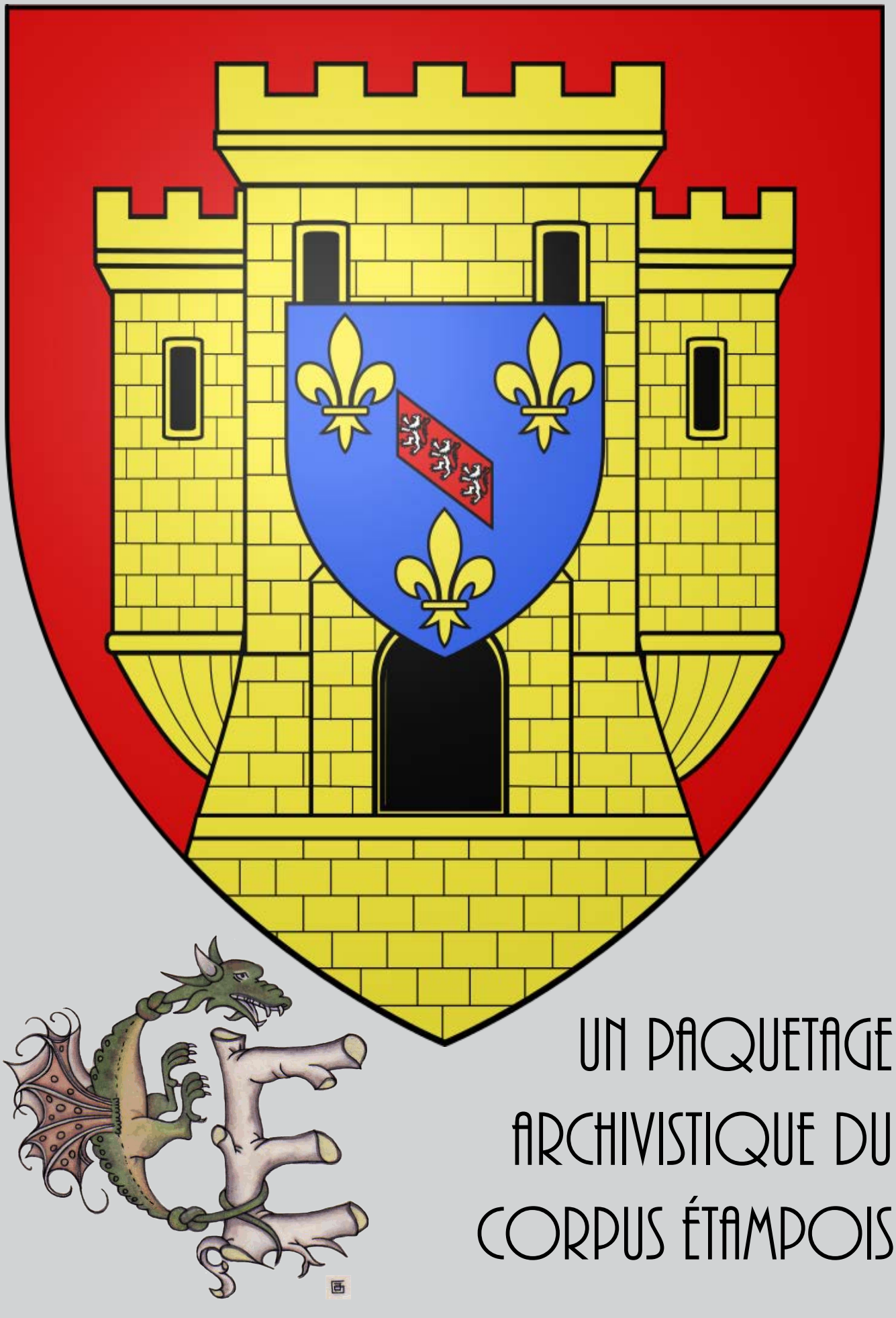
Du n°920 au n°955

Diffusion originelle: www.mairie-etampes.fr
Deuxième diffusion: www.corpusetampois.com

Recueil des numéros de 2013

Etampesinfo

LE JOURNAL DES ETAMPOIS



UN PAQUETAGE ARCHIVISTIQUE DU CORPUS ÉTAMPOIS

N° 920 (11 JANVIER)
N° 921 (18 JANVIER)
N° 922 (25 JANVIER)
N° 923 (01 FÉVRIER)
N° 924 (08 FÉVRIER)
N° 925 (15 FÉVRIER)
N° 926 22 FÉVRIER)
N° 927 (01 MARS)
N° 928 (22 MARS)
N° 929 (29 MARS)
N° 930 (05 AVRIL)
N° 931 (12 AVRIL)
N° 932 (19 AVRIL)
N° 933 (26 AVRIL)
N° 934 (17 MAI)
N° 935 (24 MAI)
N° 936 (31 MAI)
N° 937 (07 JUIN)
N° 938 (14 JUIN)
N° 939 (21 JUIN)
N° 940 (28 JUIN)
N° 941 (30 AOÛT)
N°942 (06 SEPTEMBRE)
N°943 (13 SEPTEMBRE)
N°944 (20 SEPTEMBRE)
N°945 (27 SEPTEMBRE)
N°946 (04 OCTOBRE)
N°947 (11 OCTOBRE)
N°948 (18 OCTOBRE)
N°949 (08 NOVEMBRE)
N°950 (15 NOVEMBRE)
N°951 (22 NOVEMBRE)
N°952 (29 NOVEMBRE)
N°953 (06 DÉCEMBRE)
N°954 (13 DÉCEMBRE)
N°955 (20 DÉCEMBRE)

N°920 / VENDREDI 11 JANVIER 2013

www.mairie-etampes.fr

« Très bonne année 2013 et meilleurs vœux »

Interview en ce début de nouvelle année, de Franck Marlin, député-maire d'Etampes. / PAGE 3

Services aux Etampois.

La nouvelle année débute par la mise en place de nouveaux services. Tour d'horizon de cette actualité et des projets à venir. / PAGE 2 ET 3

Etampesinfo

LE JOURNAL DES ETAMPOIS

En 2013, l'humour, c'est aussi une façon de résister !

- √ Aux politiques partisanes qui divisent, contraires à l'intérêt général
- √ A l'indifférence, au repli sur soi, au communautarisme
- √ Aux réformes qui découragent, aux injustices
- √ Au sentiment de résignation et à l'abattement
- √ Au politiquement correct et aux idéologies dépassées
- √ A l'isolement, à la peur de l'autre
- √ Aux effets d'une crise qui dure
- √ A l'individualisme...

2013, Etampes, la force d'agir aux côtés de tous les Etampois !

Education / PAGE 5

Une classe de CP de l'école Hélène-Boucher a été filmée durant toute une année pour un web-documentaire sur l'apprentissage de la lecture !

Vie touristique et culturelle / PAGE 8

Pour le 1er numéro de l'année, le grand hebdo national *L'Express* a mis les trésors cachés d'Etampes et de Dourdan à la Une de son cahier spécial Région. Superbe et instructif !

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 12 janvier	Dimanche 13 janvier
2°/6°	0°/6°
Ste Tatiana	Ste Yvette

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Happy new... site !

En cette période de changement, un vent nouveau a soufflé sur le site de la Ville d'Etampes. Depuis lundi dernier, jour de rentrée, est en ligne un site internet plus attractif, dynamique et surtout plus fonctionnel ! Sans changer la structure générale qui donnait satisfaction, la nouvelle plate-forme se veut encore plus facile à lire et à utiliser. *« Elle tient compte des priorités des internautes étampois. Nous avons donc mis en avant les informations et les services qu'ils recherchent en priorité »,* indique Isabelle Tran Quoc Hung, maire-adjoint chargée de la Petite Enfance, de l'Enfance et des Nouvelles Technologies. Avec ce nouveau design et cette nouvelle approche encore plus aisée, nul doute que l'utilisation du site sera en 2013 exponentielle ! www.mairie-etampes.fr

Bienvenue en 2013 !

A Etampes de nouveaux services déjà à disposition !

Un vrai plus pour le logement !

Vous avez moins de 30 ans ? Vous recherchez un appartement à Etampes ? Vous êtes propriétaire et vous voulez louer votre bien en toute quiétude…? La Garantie des Risques Locatifs (GRL) est faite pour vous rencontrer ! *« La volonté de la Ville avec son CCAS est de faciliter l'accès au logement et d'encourager la location dans le parc privé. La GRL offre des garanties pour les deux parties et ce pendant toute la durée du bail »,* résume Guy Courtial, maire-adjoint chargé de la Politique de la Ville et du Logement. La prime d'assurance va ainsi être remboursée pendant une durée de 3 ans. Afin de bénéficier de la GRL, le locataire et le propriétaire doivent remplir conjointement une fiche d'inscription disponible au CCAS et sur www.mairie-etampes.fr. Le groupe Procilia Action Logement, partenaire du dispositif, décidera pour sa part de l'éligibilité du dossier.
CCAS, rue des Marionnettes. Tél. : 01 69 92 68 00.

RAM itinérant, ça roule !

A partir de ce mardi 15 janvier, une offre complémentaire pour les parents et les assistants maternels du Centre-Ville va voir le jour. En effet, ce jour-là, se tiendra la 1re réunion du RAM itinérant à Etampes. Elle se déroulera au 12, rue Magne. De 9 h à 11 h 30, petits bouts de choux et assistants maternels de la Communauté de communes seront accueillis par l'animatrice Mannaïg Salaün. Ce nouveau service entend compléter le dispositif existant qui permet aux assistants maternels de se retrouver à la Maison de la Petite Enfance Serge-Levrez ou bien encore le vendredi matin, dans les locaux de l'ancienne PMI, rue Magne. Pour les parents, Mannaïg Salaün se tient à leur disposition au 76, rue Saint-Jacques (le mardi de 12 h à 12 h 30, le mercredi de 9 h à 11 h 30, le jeudi de 12 h à 12 h 30 et de 17 h à 19 h 30 et le vendredi de 12 h à 13 h 30) à la Maison de l'Economie et de l'Emploi pour les informer, conseiller et accompagner dans leur recherche de nounous. Le RAM itinérant, comme son nom l'indique, a vocation à circuler. Il ira prodiguer ses bons services dans 5 autres communes : Boissy-le-Sec, Mérobert, Morigny-Champigny, Ormoy-la-Rivière et Valpuiseaux.
Pour toute information : 01 64 59 23 87 et 06 80 55 20 31
ram.itinerant@communaute-communes-etampois.fr

L'Etampois Sud-Essonne passe à 38

Depuis le 1er janvier, avec l'arrivée de 14 communes du canton de Méréville, plus celles de Brouy et de Champmotteux, la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne est passée de 22 communes à 38. Pour Ghyslain Châtel, sous-préfet de l'arrondissement d'Etampes, *« Ce regroupement de communes va dans le bon sens. Pour attirer les populations et les entreprises, il est nécessaire d'avoir des intercommunalités puissantes, assises sur un territoire dynamique. Il faut toujours un élément moteur qui puisse irriguer l'ensemble du territoire. C'est le cas d'Etampes. »*

« Un regroupement qui va dans le bon sens » pour le sous préfet

En quelques chiffres, la nouvelle CCESE c'est maintenant : 50 574 habitants, une superficie de 482 km² et 403 agents communautaires au service des habitants.
Bref, une évolution majeure et ultra-rapide pour cette jeune collectivité territoriale (créée le 16 décembre 2008), puisque l'arrêté d'extension du Préfet n'est intervenu que le 26 septembre dernier. Ainsi, en trois mois, tout le monde a mis les bouchées doubles pour respecter le calendrier serré. Pour le maire de Congerville-Thionville, Thierry Guérin, mais aussi président du Syndicat intercommunal de musique des vallées et plaines de Beauce : *« Le transfert de compétence est une nouvelle page pour l'école de musique de Méréville. Il a été préparé en amont pour qu'il n'y ait pas d'incertitudes pour le personnel et des moyens supplémentaires permettront des tarifs d'inscription plus accessibles dès septembre 2013. »* Si le maire de Pussay continue pour sa part à refuser cette intégration imposée par la loi du 16 décembre 2010, les nouveaux membres de la Communauté vont désormais pouvoir bénéficier des mêmes avantages, services et aides proposés par la collectivité dans ses domaines de compétence. Une première réunion du Conseil Communautaire dans sa version élargie s'est tenue ce jeudi 10 janvier. Il avait pour ordre du jour la composition du nouveau bureau et l'élection des représentants de différents syndicats.

Réactions des nouveaux arrivants

Emma Arvidsson, Angerville
« J'attends de voir ce que ça va donner. Mais si ça peut nous apporter de nouveaux services, c'est forcément un plus. J'espère que cela permettra de développer des animations pour les jeunes, des manifestations festives ou même, à terme, la mise en place de nouvelles structures associatives ou sportives. »
Jacqueline Laurent, Saclas
« Il faudra certainement un peu de temps et plus d'informations pour s'apercevoir des avantages procurés par ce regroupement de communes. Je sais que nous allons payer moins cher pour l'école de musique de Méréville. Je souhaite toutefois que chaque commune garde son identité. »
Anthony Tricart, Pussay
« Le fait qu'il y ait une solution supplémentaire pour la garde d'enfants peut être intéressant. Ne serait-ce que pour le Relais Assistants Maternelles itinérant, l'intercommunalité a du bon. Pour le reste, je pense qu'il faudra attendre les premiers conseils communautaires pour en savoir plus. »
Stéphane Deshayes, Brouy
« Etant père de 4 enfants, c'est une bonne chose de savoir qu'ils vont pouvoir profiter des activités culturelles ou sportives à des tarifs plus intéressants, comme aller à la piscine d'Etampes par exemple. A Brouy, on est un peu isolé et à la limite du Loiret. C'est bien d'être enfin rattaché à tout le Sud-Essonne. »

EN FRANCE

Ce qui a changé depuis le 1er janvier

Consommation et vie quotidienne

- **Énergie : le gaz** augmente de **+ 2,4 %, l'électricité** de **+ 2,5 %.**
- **Transports : Le Passe Navigo** augmente en moyenne de **+ 2,4 %**. **Le carnet de 10 tickets de métro** passe à **13,30 €.**
- **Redevance TV :** elle passe à 131 € en métropole **(+ 6 €)** et à 85 € outre-mer **(+ 5 €).**
- **Timbre-poste : la lettre prioritaire** passe de 0,60 € à **0,63 €,** la lettre verte **(tarif lent)** de 0,57 € à **0,58 €.**
- **Le demi-pression** connaît une augmentation de **160 %** du prélèvement sur chaque hectolitre de bière. Celui-ci passe de 14 à 36 centimes par litre.
- **Tabac à rouler et cigarettes.** Le prix du tabac à rouler a augmenté de **10 %.** A partir du 1er juillet, il faudra sortir en moyenne **0,30 € de plus pour un paquet de blondes.**
- **Ampoules à filament : c'est fini !**
  Elles ont disparu des rayons depuis le 1er janvier pour faire place uniquement aux ampoules fluo-compactes, halogènes et LED…
- **Autorisation de sortie du territoire :** elle ne sera plus réclamée aux mineurs français voyageant dans l'Union européenne. Leur carte nationale d'identité ou leur passeport suffira. Hors Union européenne, un passeport reste, dans la plupart des cas, obligatoire.
- **Permis deux-roues**

Le 19 janvier 2013, finis les permis A progressif (18-21 ans) ou A direct (+ de 24 ans). On parlera désormais de permis AM pour les boîtes automatiques (pour la première fois distinguées des boîtes mécaniques), de catégorie A1 (dès 16 ans, pour les véhicules n'excédant pas 125 cc), A2 (concernant les 18-24 ans, pour les véhicules inférieurs à 600 cc) et de permis A pour les grosses cylindrées. Deux ans après l'obtention du permis A2, les conducteurs pourront prétendre au permis A en passant par une formation de 7 h. Quant aux cyclomoteurs, il faudra obligatoirement détenir le BSR (brevet de sécurité routière) pour conduire dès l'âge de 14 ans. À partir de janvier, sa formation obligatoire va passer de 5 à 7 heures. Pour l'un des instructeurs de l'auto-école Evasion, ces changements vont plutôt dans le bon sens : *« C'est bien de distinguer les boîtes automatiques des boîtes mécaniques. Je regrette juste que le plateau, une épreuve hors-circulation, soit légèrement simplifiée. »*

Une Ville déjà fortement mobilisée aux côtés de ses habitants

Demi-pension : la demande des familles du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire défendue !

Le point exposé en séance du Conseil régional n'est pas passé inaperçu. Il faut dire qu'il y a des raisons d'être critique à l'égard de la Région et de son exécutif. Relayant une demande de l'établissement et des familles, Marie-Claude Girardeau, maire-adjoint chargée de l'Education et conseillère régionale a rappelé une situation qui ne peut plus durer. En effet, la Région a octroyé sur la base des années précédentes une subvention de 17 356 € pour l'aide à la demi-pension. Mais en fait, c'est 48 701 € pour les familles des 340 élèves pré-à post-bac concernés qui sont nécessaires. Le lycée, qui n'a pas de fonds de réserve, ne peut faire face à cette différence de plus de 30 000 € et est donc obligé d'appliquer le plein tarif. Alertée, la Région a répondu que la demande serait étudiée… en avril seulement ! L'élue étampoise, avec le soutien du maire, est donc intervenue pour exiger une prise en compte plus rapide des attentes des familles qui se sentent actuellement bien lésées.

Interview de Franck Marlin

« Ensemble, nous relèverons tous les défis »

Une nouvelle année vient de débuter. Elle s'annonce tout aussi difficile que les précédentes. Voire plus compliquée. Pour autant, doit-on se résigner ? Non. Etampes a des atouts à faire valoir. Pour le maire, loyauté et intérêt général seront au cœur des actions menées en 2013.

Etampes info : **La carte de vœux de cette année prête à sourire. Pourquoi ce choix ?**

Franck Marlin : Pour plusieurs raisons. D'abord, cela permet de mettre en avant un grand artiste local et de montrer, qu'en ces temps difficiles, où face aux épreuves du quotidien, chacun doit être un peu « superman » ou « superwoman » pour relever les défis de la vie. La première priorité de la Ville est donc d'être aux côtés de chaque Etampois, de soutenir chaque talent, d'accompagner chaque initiative. Dans le contexte de morosité générale qui existe en France, nous avons voulu aussi faire sourire, car cela fait du bien au moral. L'humour rapproche, l'humour rassemble. Il donne aussi à réfléchir. Cela peut être une arme pour dénoncer des situations inacceptables.

E.i. : **C'est tout le sens du mot : « résister » qui figure au-dessus du personnage des « Bidochon » ?**

F.M. : Effectivement. Notre pays est aujourd'hui tout sauf rassemblé, rassuré, apaisé. Il est épuisé et divisé. Les Français en ont assez des querelles stériles, des promesses non tenues, des reniements, des réformes qui compliquent au lieu de simplifier, des décisions qui déconcertent au lieu d'être en phase avec ce qui est attendu sur le terrain… Il faut sortir de cette situation. Résister, c'est s'affranchir de cette pensée unique qui impose sans concertation, qui met à mal des économies, des emplois ou la sécurité de nos concitoyens pour des raisons idéologiques. Il faut arrêter avec ce cynisme qui désespère, cet esprit partisan qui coupe le monde en 2, les amis ou les ennemis. Il faut retrouver le sens du rassemblement, l'exigence de l'intérêt général, la force de l'action collective.

E.i. : **Etampes en 2013 se veut donc force de soutien et d'initiatives ?**

F.M. : Malgré les contraintes, les problèmes que l'on nous impose, nous allons, en effet, continuer à avancer. Depuis 1995, un grand chemin a été parcouru. On l'oublie souvent. Mais on ne s'est jamais résigné. Je crois très sincèrement

que l'action publique, quand elle repose sur les valeurs de la République, quand elle est au seul service de l'intérêt général, peut faire avancer les choses. En 18 ans, Etampes est ainsi redevenue la capitale du Sud-Essonne. Elle entend donc assumer pleinement son rôle. Notre ville, notre territoire, c'est comme une famille. Les liens qui unissent ses habitants sont les plus précieux. Il faut les protéger, les respecter. C'est tout le sens des combats que je mène aux côtés des autres élus locaux.

E.i. : **Que souhaitez-vous à Etampes et aux Etampois pour cette année ?**

F.M. : Le meilleur et nous allons travailler à cela. Je souhaite de tout cœur que 2013 leur apporte bonheur et réussite. Qu'elle renforce cette proximité qui existe entre nous. J'aime profondément ma ville et ses habitants. Porter ses projets, aider les Etampois dans leur quotidien, être à leur écoute, les défendre, c'est ce qu'il y a de plus important. Que 2013 conforte ces liens car ce sont eux qui nous donnent l'énergie de relever tous les défis.

Etampes change, avance, s'embellit… En 2013, continuons.

1995

Arrivée d'une nouvelle équipe municipale avec Franck Marlin.
Mise en place des politiques de désendettement de la Ville *(avant Etampes avait même une épargne négative)* et de stabilité des taux communaux des impôts locaux *(entre 1988 et 1995, les taux avaient grimpé de 20 %)*.

1997

Lancement des premiers grands projets d'investissements.
Construction de la nouvelle école Eric-Tabarly, réhabilitation du groupe scolaire Jean-de-La-Fontaine, rénovation de l'avenue de la Libération, OPAH… Création de nouveaux services pour les Etampois.

2001 – 2009 – 2011

Plus de 100 millions d'euros de travaux pour améliorer le cadre de vie des Etampois !

Des programmes d'aménagements majeurs engagés (Centre-Ville, Hauts-Vallons, Emmaüs Saint-Michel,…)
Embellissement des rues et espaces publics (bd Saint-Michel, place Saint-Gilles, Saint-Martin, rue Sainte-Croix…)
Rénovation de toutes les écoles (Les Prés, Louis-Moreau,…) **des équipements sportifs** (Espace Jo-Bouillon, René-Jouanny,…) **et du patrimoine historique.**

Lancement du plan de relance.
43,6 millions d'euros investis pour soutenir l'activité économique et favoriser l'emploi local.
Lancement de nouveaux programmes de construction et de rénovation : école Le Petit Prince, Centre sportif Michel-Poirier…

2012…

Encore 6,2 millions d'euros de travaux engagés.
Une capacité d'autofinancement toujours préservée…
Un niveau d'investissement qui sera maintenu et conjugué avec une nouvelle phase de désendettement.

Ce qui attend les Etampois cette année

Si les années qui viennent de s'écouler ont été chargées en réalisations, les 12 prochains mois s'annoncent tout aussi remplis. Voilà 13 exemples de projets qui devraient être engagés ou se concrétiser en 2013 !

- Rénovation urbaine du quartier Saint-Michel : démolition des bâtiments n° 52 et 54, lancement de la construction de 87 nouveaux logements.
- Démolition de l'ex-clinique du Val-de-Juine et construction d'un bâtiment mixant logements sociaux et locaux de la CPAM.
- Poursuite de la construction de l'EHPAD du Petit-Saint-Mars. Ouverture de celui de Saint-Joseph.
- Lancement d'un programme de rénovation lourde des voiries.
- Ouverture d'une permanence de la Chambre de Commerce et d'Industrie à la Maison de quartier Camille-Claudel.
- Désenclavement du Parc Sud-Essor : le projet continue au niveau de la RN20 et de la liaison RD191-Avenue de la Sablière.
- Construction d'une nouvelle Maison des syndicats.
- Travaux dans les bâtiments publics communaux.
- Mise en place du tri sélectif dans plusieurs quartiers.
- Travaux dans les équipements sportifs.
- Nouvelle session de formation pour les enseignants au tableau numérique. Pour un enseignement 2.0. Travaux dans les différentes écoles.
- Achèvement des travaux au Conservatoire de musique.
- Poursuite du diagnostic Accessibilité (pour les personnes à mobilité réduite) et travaux de réfection et de modernisation dans les lieux de culture comme l'installation du cinéma numérique à Cinétampes !

Et aussi..

- Création d'un 1er port fluvial francilien à Corbeil-Essonnes : un projet initié par la Coopérative agricole Ile-de-France Sud et soutenu par la Ville d'Etampes.

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

Plus de 500 Reines et Rois !

La tradition a du bon ! Surtout lorsqu'elle multiplient les plaisirs. Mercredi après-midi, plus de 500 Aînés étaient réunis à la salle des fêtes Jean-Lurçat. Au menu, un après-midi dansant avec l'orchestre de variétés Artemuse. A 16 h, l'heure était à la dégustation d'une délicieuse galette préparée par la boulangerie Saint-Martin.
« J'ai bien dansé et j'ai bien mangé. La frangipane aux amandes était délicieuse », **s'est réjoui Jean, un participant.**
« Je reviendrai l'année prochaine ! »

Une fin 2012 scintillante

Plus de 3 000 spectateurs !

Dimanche 23 décembre, le grand spectacle d'embrasement de chaque fin d'année a battu tous les records ! Un nombre incroyable de spectateurs, des animations joyeuses à souhait et un merveilleux feu pyrotechnique : le public, petits et grands réunis, en a pour ainsi dire pris plein les yeux. « C'était superbe », déclarait tout émue Mathilde, « Magique », « féérique », surenchérissaient d'autres spectateurs. Vraiment, la cuvée 2012 fut un grand cru classé qui restera dans toutes les mémoires.

Un grand Merci à l'amigo !

C'est par une belle séquence émotion que s'est ouvert le magnifique feu d'artifice de fin d'année. 30 ans, jour pour jour, après son premier spectacle « Le noël des Pierrots », avec les enfants du Centre de loisirs de Valnay, donné sur la Place de l'Hôtel-de-Ville, Michel Lamothe, directeur artistique de la société évènementielle LMO, a choisi d'annoncer son départ à la retraite. A l'origine de nombreuses animations à Etampes, on lui doit en partenariat avec la Ville et l'association des commerçants, les Automnales, les Printanières, ou bien encore le concept de l'Essonne verte avec ses Arts de Foire. Michel fourmillait d'idées et de passion. *« La morale de ce conte de Noël que vous voyez s'achever aujourd'hui se résume à ce constat : dans la vie avec un seul nez rouge ou tout autre outil ou instrument, on peut réussir et gagner le challenge de sa vie… l'essentiel est la passion »*, a-t-il déclaré en offrant, en cadeau, un conseil précieux : *« Vivez avec amour et passion, et vous décrocherez la lune ! »*

Un début 2013 savoureux

L'épiphanie, c'est parti ! Depuis le 1er janvier, les gourmands ne se lassent pas de savourer les galettes des rois. Il pourront le faire jusqu'au 31 janvier en achetant chez les artisans boulangers d'Etampes de délicieuses frangipanes. Deux associations n'ont pas tardé à les goûter lors de leurs assemblées générales.

Hommage à l'UNC

Ils étaient plus de 60 le dimanche 6 janvier à la salle des fêtes Jean-Lurçat pour assister à l'assemblée générale de l'Union Nationale des Combattants d'Etampes. Lors de ce rendez-vous annuel, un hommage a été rendu à Roger Rasmussen. *« Nous lui avons remis la médaille du devoir pour son engagement militaire au cours de la Seconde Guerre mondiale »,* expliquait Gilbert Chipault, le secrétaire de l'association qui tient à rappeler qu'elle n'est pas réservée uniquement aux Anciens combattants, mais qu'il s'agit avant tout d'un groupe patriote, de mémoire, de rencontre et d'amitié qui espère perdurer dans le temps.

Bonne humeur chez les Anciens Soldats du Feu

Samedi 5 janvier à la salle Saint-Antoine, l'association des Anciens Soldats du Feu d'Etampes s'est réunie pour organiser son assemblée générale, et par la même occasion, en a profité pour tirer les rois. *« 2012 a été une bonne année »,* résume d'emblée Pierre Gillard, vice-président heureux, tout comme son président Fabrice Grillé. *« Le bilan des dépenses/recettes est positif, les sorties à Paris pour la pièce de théâtre et à l'étang de Valnay ont rencontré un beau succès. »* Pour 2013, les deux lotos annuels traditionnels sont organisés le 2 février et le 23 novembre à la salle des fêtes Jean-Lurçat. Une sortie au théâtre est également programmée le 23 mars.

CABINET DEGRELLE
A votre service depuis 27 ans
Location, Vente, Gestion locative
Syndicat de copropriété, administration de biens
Ouvert du lundi au samedi
BP 36 - 11-13, rue Saint-Antoine - 91151 ETAMPES - Tél. : 01 64 94 48 23
E-mail : contact@immobilier-degrelle.com – Site : www.immobilier-degrelle.com

Célébrations de 2013

2013 coïncide avec de multiples anniversaires. De nouvelles journées mondiales font leur apparition : celles du bonheur le 20 mars et des parents le 1er juin. Au cours de cette année internationale de la Coopération dans le domaine de l'eau, seront fêtés le 50e anniversaire du film « Les Tontons flingeurs » de Georges Lautner, le 100e anniversaire d'Albert Camus et d'Aimé Césaire. Enfin, sera célébré le 50e anniversaire du très célèbre discours « I have a dream » prononcé par Martin Luther King.

Tous nos vœux de bonheur

Au dernier bébé 2012

Eloïse est née le 31 décembre à 20 h 36 à l'hôpital. Nathalie Jolivet est fière de vous présenter son 2e enfant qui mesure 44 cm pour un poids de 2,5 kg. Son papa, absent pour la photo en raison de son travail, en est déjà gaga paraît-il…

Au premier bébé de 2013

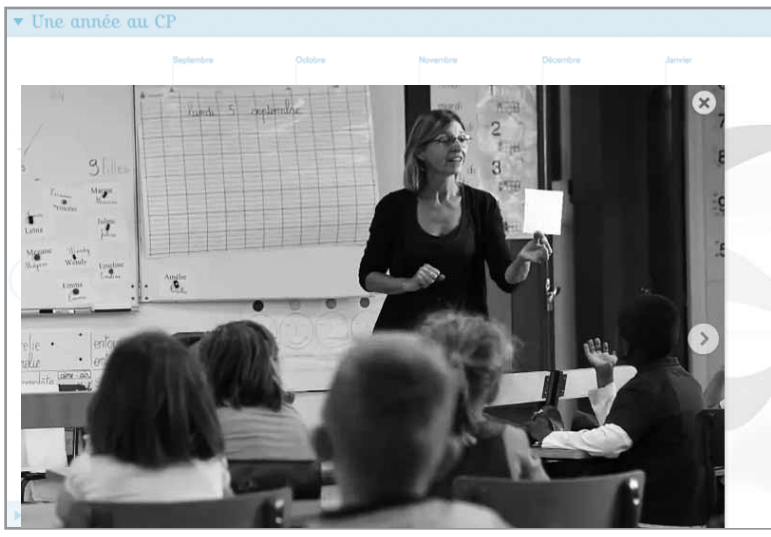
Il s'appelle Ziyad, pèse 3,920 kg et mesure 50 cm. Né le 1er janvier à 5 h 30 du matin, il fait déjà le bonheur de Najoua et Hassan Lahrach et de ses trois frères et sœurs. *« Il était prévu pour le 15 janvier mais il voulait être le premier bébé de 2013 ! »,* plaisante son papa.

Plus de 1 600 naissances en 2012 !

En 2012, le Centre Hospitalier Sud-Essonne a totalisé plus de 1 600 naissances sur ses deux sites de Dourdan et d'Etampes. Ce qui correspond à plus de 30 bébés chaque semaine ! Le 1 000e bébé était Etampois. Il s'agit du petit Alex, né le 27 décembre dernier à la maternité d'Etampes.

Apprendre à lire ; c'est en ligne !

Tout au long de l'année scolaire 2011-2012, une classe de CP de l'école Hélène-Boucher a été filmée afin de mettre en évidence l'apprentissage de la lecture. Résultat : un web-documentaire sur le site du Centre National de Documentation Pédagogique à destination des professeurs des écoles et des parents d'élèves curieux !



Pas grand chose à voir avec « Etre et avoir » de Nicolas Philibert mais tout à voir avec le savoir. L'un des plus fondamentaux. L'apprentissage de la lecture au CP. Si le réalisateur primé notamment d'un César avait suivi pendant une année scolaire une classe en Auvergne composée d'écoliers de 4 à 11 ans, Michel Bazinet a, quant à lui, posé sa caméra dans une classe de l'école Hélène-Boucher. Avec un but davantage pédagogique que cinématographique. *« J'ai été accompagné par une conseillère pédagogique du Centre National de Documentation Pédagogique. Notre plan de tournage s'est fait en fonction du programme de la maîtresse et des souhaits de la conseillère »,* raconte le réalisateur de Dourdan. Deux classes, une à Etampes et une dans la région Poitou-Charentes, ont été choisies par le CNDP pour ce web-documentaire intitulé « Lire au CP ». L'internaute découvre ainsi une année au CP au travers de plusieurs moments clés. La rentrée, l'approche de Noël… jusqu'au temps du bilan et de la fête de l'école. Etape par étape, l'apprentissage de la lecture délivré par l'institutrice produit ses effets. Les enfants font des progrès.

« Comme l'œil d'une petite souris »

Pour Irène Simca, institutrice depuis 12 ans à Hélène-Boucher, la surprise a été de taille en septembre 2011. *« J'ai été prévenue la veille de la rentrée. J'ai accepté et dès le lendemain, le réalisateur et le preneur de son étaient là ! Au début, la caméra et la perche attiraient l'œil des enfants. Mais après, on a rapidement oublié leur présence et la classe s'est toujours déroulée normalement. L'expérience a été très enrichissante »,* explique l'institutrice. Et pour les parents d'élèves, quelle joie de découvrir leurs enfants au sein de la classe ! *« Comme l'œil d'une petite souris ! »,* plaisante le réalisateur. *« On a tous rêvé pouvoir un jour être dans la classe et voir comment ça se passe pour notre enfant. Cela a été le cas pour ces parents. C'est un trésor incroyable. Il y a plein de petits moments marrants. »*

Exemple avec cette petite fille qui tout à coup s'écrie : *« Maîtresse, Wendy arrête pas de copier sur moi ! »*

→ **Web-documentaire à visionner sur www.cndp.fr/lire-au-cp/**

Portes Ouvertes
le 19 et 20 janvier 2013

Nouvel OPEL MOKKA

SORTEZ DU LOT.

Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES
RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
OPEL - CHEVROLET
Wir leben Autos

De la théorie à la pratique avec les Argonautes

Progrès scientifique et environnemental. Voilà 2 domaines très souvent opposés que de jeunes Etampois ont résolument liés. Jeudi 20 décembre, huit élèves de l'atelier scientifique « Les Argonautes » du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire et leurs enseignants, Valérie Oliveira, professeurs des sciences de la vie et de la terre et Yoann Lefèvre, professeur de physique-chimie étaient reçus par Marc Lebon, le président du SIARE (Syndicat Intercommunal d'Assainissement de la Région d'Etampes). Objectif de cette rencontre : lui présenter un matériel de mesure innovant, confectionné par leur soin, permettant de mesurer la concentration de chlorophylle dans la rivière d'Etampes avant et après la station d'épuration. Le capteur est constitué d'iodes et photodiodes importés des Etats-Unis grâce au soutien du CNES et Tenum, une Société d'ingénierie, de télétransmission et de télémesure située à Toulouse. Il sera installé en immersion en amont et en aval de l'installation de traitement des eaux usées. En comparant leurs données avec celles du laboratoire du SIARE, les lycéens pourront ainsi évaluer la fiabilité de leur projet, qui leur a déjà permis de se qualifier pour la finale nationale des Olympiades de Physique. Remporteront-ils le premier prix ? ***A suivre le 9 février !***

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement

Q.C.F CREDITS

Nelly Quiniou *et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.*

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...

quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr

17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille · 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 · Fax. : 01 69 58 72 35

Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

Vie locale

ETAMPES INFO N°920
VENDREDI 11 JANVIER 2013

horoscope DE LA semaine

Bélier. N'accordez pas trop d'intérêt aux ragots qui se colportent.
Taureau. Vous vous mettrez en valeur par vos capacités et vos dons de persuasion.
Gémeaux. Vous atteindrez des objectifs convoités depuis longtemps.
Cancer. Là où il y aura trop d'émotions, vous risquez de perdre pied.
Lion. On ne tarira pas d'éloges sur vos accomplissements. Vous serez la vedette !
Vierge. La question du budget sera au centre de vos intérêts. Attention !
Balance. Prudence à prévoir... Votre scepticisme sera synonyme de sagesse.
Scorpion. Apprenez à faire preuve de diplomatie et à mettre de l'eau dans votre vin.
Sagittaire. Vous avez les moyens de ne pas vous tromper. Alors allez-y, c'est à vous !
Capricorne. Vous vous attellerez à la tâche de la réorganisation de votre foyer.
Verseau. Sortez donc un peu. Distrayez-vous, voyez des gens, des amis.
Poissons. Pourquoi chercher plus loin ? Vous avez tout ce qu'il vous faut ici !

Menu des enfants

Lundi 14 janvier : pizza, goulash à la hongroise, carottes au jus et pomme de terre, Saint Môret, fruit. **Mardi 15 janvier :** salade farandole aux torti de Leerdammer, blanquette de dinde, riz, dessert fruitier pomme/fraise, madeleine bio. **Mercredi 16 janvier :** salade de tomate au thon, jambon sauce champignons, purée de choux-fleurs, yaourt nature sucré, poire au chocolat. **Jeudi 17 janvier :** salade frisée aux croûtons, lasagne bolognaise, brie, glace. **Vendredi 18 janvier :** taboulé, filet de hoki sauce oseille, julienne de légumes, tomme de savoie, fruit.

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.
PEFC/10-31-1963 Promouvoir la gestion durable de la forêt www.pefc-france.org

LIBRE EXPRESSION

Conformément au règlement intérieur adopté en Conseil municipal du 24 septembre 2008, un espace respectueux du principe d'égalité a été proposé et attribué à l'expression de chacune des listes une fois par mois. Les textes publiés sont de la responsabilité de leurs auteurs et ne font l'objet d'aucune modification.

Etat-civil

Bienvenue à

• Vanessa Caret (13/12), Luna Deroche, Maël Dupont (14/12), Mohamed Aït Saïd, Anas Tissir (15/12), Jérémy Terjoux (16/12), Eleana Dufour Marques, Sophie Thiam (17/12), Inès Houibi (20/12), Saad-Amir Asloum (21/12), Naïm Id M'Hand (22/12), Rubbens Ferreira, Younes Sebine (23/12), Christophe Bon (24/12), Evan Ongongo Bahongo, Julianna Diehl (26/12), Alex Türker, Jenna Tounsi, Timeo Petit Leclercq (27/12), Victoire Schulé Boudet, Warren Linise (28/12), Matel Wow, Valentin Antoine (29/12), Imen Hajji, Tristan Carrosse (31/12), Ziyad Lahrach (01/01), Anthony Jado, Chadine Gallali (03/01), Joëline Tessier (04/01).

Félicitations à

• Audrey Pailloux et Aadil Noun, Dilek Oncel et Faruk Çaçan, Audrey Chaigneau et Jérémy Monchiet (29/12).

Ils nous ont quittés

• Patrick Plancher, 61 ans (13/12), Didier Etienne, 51 ans (14/12), Marie-José Defooz épouse Bauzerand, 51 ans (16/12), Yette Michau épouse Bernhardt, 83 ans (21/12), Daniel Pot, 72 ans (26/12), Lucienne Martin épouse Pot, 86 ans (28/12), André Benoist, 62 ans (31/12), Jean-Yves Quemper, 79 ans (01/01), Marcel Monceau, 82 ans (03/01).

Remerciements

• André et Claude, Christophe et Joëlle, Mélanie et Guillaume ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants très touchés par les marques de sympathie témoignées lors du décès de M^me^ Fernande Nicolle survenu le 5 décembre remercient ceux qui ont partagé leur peine et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues. • Evelyne, Patrick, Bernadette, ses enfants, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants vous font part du décès de M. Daniel Pot. Ses obsèques ont eu lieu en l'église saint-Gilles le mercredi 2 janvier. La famille remercie très sincèrement toutes les personnes qui par quelques mots réconfortants, par une présence, un message, une fleur ont voulu témoigner leur sympathie, et s'excuse auprès de celles qui n'auraient pas été avisées.

Pharmacie de garde

• **Le 13 janvier,** *Kedidi,* 16, rue Saint-Martin, à Etampes.

SPÉCIAL ENVIRONNEMENT et ECONOMIE d'ENERGIE

La Ville montre l'exemple

Les vacances de Noël sont terminées, les illuminations aussi ! Depuis le 7 janvier, les services techniques de la Ville procèdent à l'enlèvement des différentes décorations lumineuses qui parsèment les rues d'Etampes. Moins de consommation, plus d'économies...

N'oubliez pas la collecte de sapin !

Etampes met à votre service une collecte de sapins de Noël **le 14 janvier.** Merci de les déposer non emballé la veille au soir sur le trottoir.

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TELEPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE - TRANSPORT DE CORPS - ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

A vos côtés pour Étampes

AVANCER, UNIS ET RASSEMBLÉS, AU SERVICE DE L'INTÉRÊT GÉNÉRAL ET DES ÉTAMPOIS, C'EST TOUJOURS CELA LE PLUS IMPORTANT POUR MOI ET MON ÉQUIPE EN 2013 !

2013 vient de débuter et **je tiens au nom de tous les élus de l'équipe municipale à souhaiter à chaque Etampois une très belle année.**

Nos pensées vont également en direction des personnes seules, malades et confrontées aux épreuves toujours plus douloureuses de la crise et d'un monde qui change. Nous vivons en effet des temps difficiles qui imposent, à tous, de savoir se rassembler, de savoir dépasser les clivages politiques, de faire preuve d'écoute, d'attention et de solidarité.

Cette conviction est la mienne et celle de votre équipe municipale qui, toujours aussi soudée, entend continuer à travailler au service de l'intérêt général et au plus près des attentes des Etampois.

Face à une majorité unie qui fait des projets d'Etampes et de ses habitants sa seule priorité, l'opposition municipale préfère, pour sa part, se déchirer, se diviser, jusqu'à éliminer un des siens !

C'est plus que surprenant par ces temps de crise ! C'est cela se préoccuper des Etampois ?

Sans idée, sans voix, sans programme... L'opposition ne cesse de critiquer et de désinformer. Dans quel but ? Tirer vers le bas Etampes ?...

Personne n'est dupe ! Chacun voit bien dans son quotidien qu'Etampes s'est transformée. Notre Ville s'est embellie. Elle est redevenue cette capitale dont la voix porte.

En 2013, nous continuerons d'avancer malgré des contraintes fortes et ces polémiques idéologiques d'un autre temps. Nous continuerons à être sur tous les fronts pour défendre l'intérêt de notre ville et celui de tous ses habitants. Nous continuerons à faire preuve d'initiative et de volonté pour porter les projets d'Etampes et d'un territoire fort de 38 communes.

Car notre action a du sens ; celui d'agir avec loyauté et responsabilité au service des Etampois et de préparer au mieux et avec confiance l'avenir pour les futures générations.

Ensemble, faisons de 2013 l'année d'Etampes et des Etampois !

Franck Marlin et votre équipe municipale
http://www.avoscotespouretampes.com

Etampes solidaire

2013 : RESISTANCE !

Parce que le Smic horaire augmente de 2,50 centimes d'euros, parce que la France compte 8,6 millions de pauvres, soit environ 14 % de la population, parce que les Centres de rétention continuent d'enfermer des enfants, parce que le Medef et les banquiers sont aujourd'hui mieux servis (+20 milliards), parce que l'Europe de l'austérité veille à ce que les cadeaux aillent toujours aux mêmes, **parce que le peuple a voté le changement et que rien ne change,** il nous faut sortir de la routine des vœux renouvelés de nouvel an en nouvel an avec des présidents interchangeables pour une même politique ! Avec pour Étampes les mêmes vœux du maire vantant action et solidarité quand la réalité pour les étampois n'est qu'immobilisme, citoyenneté confisquée et démagogie subie. Le moment prétendument rassembleur des vœux est vécu par une part croissance de la population d'Étampes comme une insulte à son intelligence et une négation de sa souveraineté.

Avec la nouvelle année, les élus Étampes Solidaire, **Rassemblement de la gauche, des écologistes et républicains** sont entrés dans une logique de **résistance.**

Pour les étampois comme pour l'ensemble du peuple, à part l'austérité et les sacrifices, il n'y aurait pas d'autre perspective ?

La gestion déplorable de la droite UMP et de son maire depuis 1995 aboutit aujourd'hui à **un endettement communal à hauteur de 55 millions d'Euros. En dix ans, l'encours de la dette a augmenté de 132,9% et de 15,1% en un an. Étampes se classe au treizième rang des villes les plus endettées de France !**

Qu'ils partent **ces élus de la majorité, incapables de produire de l'intérêt général, incapables de tracer un chemin.** Mais ce ne doit pas être pour les remplacer par d'autres qui géreront à l'identique sous couvert d'un petit verni de gauche.

C'est pourquoi, à gauche, **vraiment à gauche,** Étampes Solidaire agit depuis 2008 et propose de construire dès maintenant la relève en poursuivant le travail accompli, par exemple, la bataille pour une régie publique de l'eau et de l'assainissement, depuis le début de leur mandat menant à l'échéance municipale de 2014 et préparant un programme pour les six années à venir. Programme **porté par une liste vraiment représentative de toutes les composantes de notre ville, aboutissement d'un travail collectif des citoyens qui en ont marre de se faire voler la démocratie locale par des cumulards et des professionnels de la politique.**

En aucun cas nous ne laisserons le travail accompli par Etampes Solidaire être confisqué par une quelconque social-démocratie locale en quête de notabilité.

Voilà, **2013 c'est donc résister, proposer, agir.**

Vos élus Étampes Solidaire. Didier Chareille, Jonas Malonga, Monique Huguet.
Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr

L'autre choix pour Étampes

LES VŒUX DE SUPERMAN.

Voici le temps des **vœux,** ce **moment** où chacun espère **le meilleur.** Aussi c'est **avec plaisir** que je vous souhaite une **excellente année 2013. Santé, réussite, et bonheur** au quotidien pour **vous** et vos **proches.**
La **carte de vœux** sert aussi à **renouveler** les **liens sociaux,** à montrer **l'intérêt** que l'on **porte** à chacun.
C'est pourquoi, **je m'interroge** en regardant la **carte de vœux choisie** cette année par la **municipalité** et sur sa **signification.**
Celle-ci est illustrée d'un dessin du célèbre personnage de Binet, Robert Bidochon, avec ce commentaire.
« En 2013, l'humour est aussi une façon de résister ».
Monsieur Bidochon y apparaît **vêtu de l'habit de superman** et chaussé de confortables **pantoufles.**
Reconnaissons **le talent du dessinateur** connu de tous et qui n'est pas en cause ici.
C'est **amusant,** me direz-vous ! Un peu d'**humour** est toujours **bienvenu.**
En effet, pourquoi ne pas **sourire** ou **rire** de cette **image** de Superman.
Superman nous serait bien **utile** à Etampes **pour résoudre** certains **problèmes.**
Ceux de la **circulation en ville** qui sont les **mêmes, année après année.**
Le **stationnement** qui est un vrai **casse-tête** pour tout étampois cherchant une **place en centre ville** ou à proximité. Mieux vaut **rester calme** et prendre ces **aléas** avec **bonne humeur,** puisque cela risque de **ne pas s'arranger** avec **l'augmentation de la population,** et puis l'humour nous **aidera à résister !**
Il faudrait aussi **appeler Superman** pour **ré-ouvrir le kiosque** à journaux de l'avenue Paul Doumer. Trois petits tours et hop ! **A peine ouvert, déjà fermé !**
Et aujourd'hui, à quoi sert- il ? **Il n'est pas inutile pour tout le monde…**
A qui rapporte la **convention signée** entre la **municipalité** et **Media kiosque ?**
Aux **Etampois ?** Au **kiosquier** qui a **perdu** son emploi ? Où bien à **la société** Média kiosque ?
Devinez la réponse…. et prenez-la **avec humour !**
En effet, la société ne manque pas **d'encaisser des dividendes** sur les **publicités** de presse, qui **continuent** à défiler sous nos yeux, sans qu'on puisse y **acheter un seul journal ! Résistons donc** dans l'humour. La **population** d'Etampes toujours **en mal de logement,** devra s'en **contenter** et **patienter** avec le sourire. Et pour les **soins et la prévention** dans **la ville** et aux alentours, nous attendrons un vrai **plan local de santé,** en **souriant** bien sûr…Les étampois devront **aller plus loin** pour se faire **soigner rapidement.**
Quant à **l'ancien hôpital** d'Etampes qui attend d'être **transformé en musée,** c'est sûrement aussi de **l'humour étampois !** Puisqu'**Etampes** est proclamée **« ville d'art et d'initiatives »,** attendons **Superman** pour **retirer** la bâche **très artistique** qui le **recouvre** et le voir enfin **rénové.**
Après tout les **pantoufles de notre superman** Bidochon y sont certainement pour quelque chose et **ralentissent** son **action !**
Souhaitons, qu'il ait enfin **« la force d'agir »,** nouveau slogan de la municipalité. Car **Etampes mérite mieux.**

Contactez-nous : L'autre Choix pour Etampes, 3 bis rue Léon Grenier 91150 Etampes.

Marie-Thérèse Wachet, Conseillère municipale, L'autre choix pour Etampes

ETAMPES INFO N°920
VENDREDI 11 JANVIER 2013

L'EGE garde le rythme avec la gym aérobic

Du mercredi 26 au vendredi 28 décembre, le club a organisé un stage régional de gym aérobic au Centre sportif Michel-Poirier. *« Nous organisons ce stage pour la 2e année sous l'impulsion de la fédération. Une trentaine d'élèves de 9 à 25 ans en catégorie développement y a participé »,* s'est réjoui le président, Cédric Beaujard. Ces trois jours ont notamment permis de revoir les fondamentaux et de travailler les portées, les liaisons, les transitions, les chorégraphies ou le passage devant le jury. La responsable technique de l'EGE, Muriel Beaujard, et le médaillé mondial (bronze par équipe aux derniers championnats du monde) Dorian Alimélie ont prodigué de précieux conseils. Nul doute qu'ils s'avéreront utiles lors des compétitions officielles qui débuteront en février.

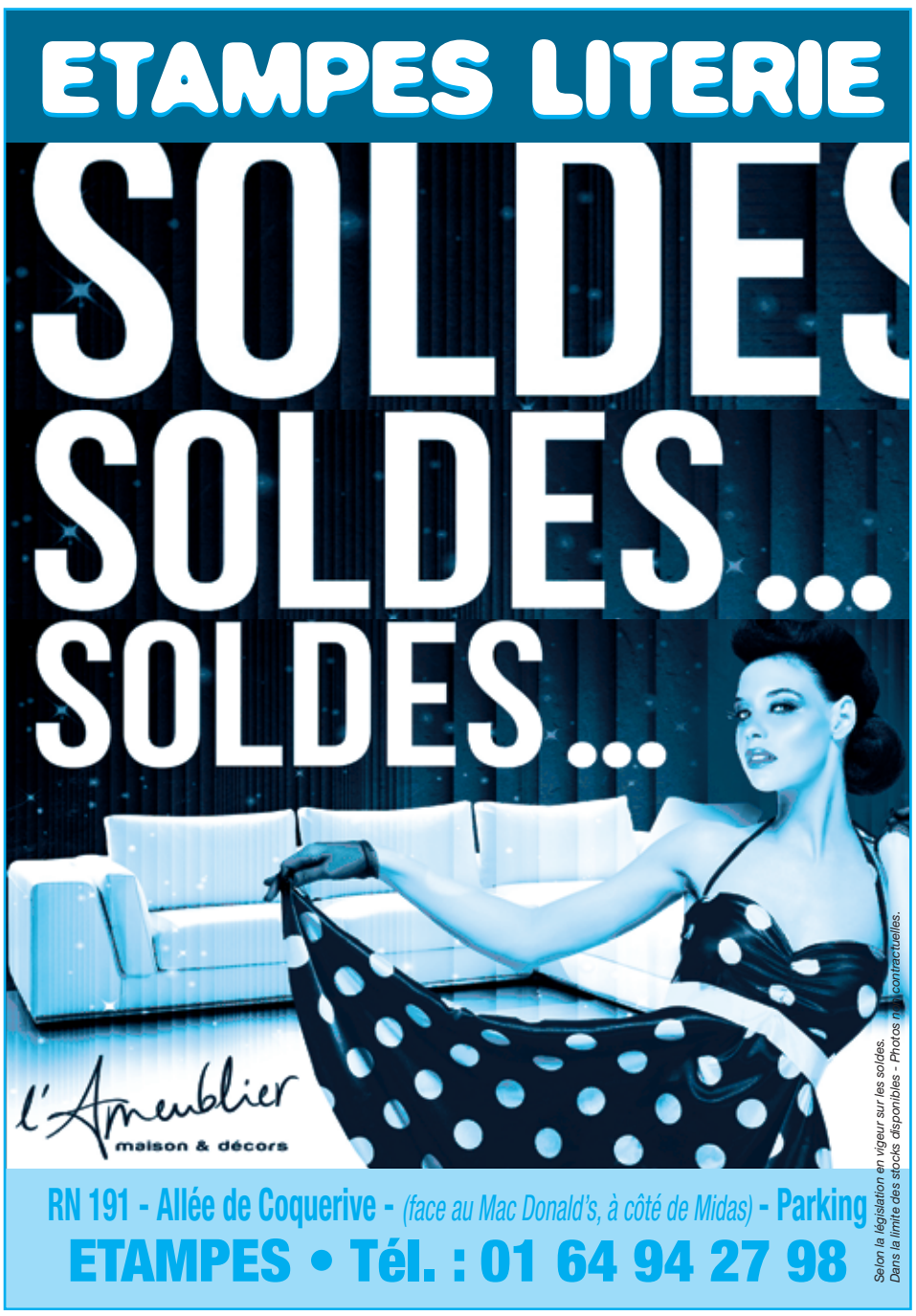
82 ans et toujours une belle foulée !

La nouvelle année n'a en rien changé les habitudes de Mokrane Lounis. Mardi 1er janvier, ce sémillant octogénaire a endossé sa tenue de joggeur, chaussé ses tennis, mis sur sa tête son bonnet de laine et s'est lancé, heureux, dans sa première course à pied de l'an 2013. Rencontre…

Depuis 3 ans, Mokrane Lounis a trouvé son rythme de croisière. Tous les matins, à 8 h 45, il quitte la Résidence Clairefontaine pour courir au minimum 1 heure. *« La course à pied est pour moi un moyen de détente, de découverte et de surprise. Sur mon chemin, je rencontre des personnes avec qui je parle, et parfois j'ai le bonheur de croiser, dans la brume matinale, des chevreuils, des biches, des lapins… C'est magnifique. Quand je rentre de ma course, je suis serein, rempli de bien-être »,* déclare-t-il, le regard pétillant et le sourire jusqu'aux oreilles. Sa foulée légère et fluide force l'admiration. Et bien plus encore quand on découvre son chemin de vie. *« Je suis né dans un petit village, en Kabylie. Je vivais avec ma famille dans la montagne à 1 000 mètres d'altitude. Nous n'avions ni électricité, ni eau courante. Je faisais tous les jours 3 km à pied pour me rendre à l'école française, et le reste du temps je soignais et gardais le troupeau de brebis »,* se souvient-il. Le petit berger a ainsi grandi. Jusqu'au jour où il découvre Alger. *« La modernité de la ville m'a fasciné. J'ai eu soudain l'envie de découvrir la France puis le monde. Cela ne s'est pas fait tout de suite. J'ai d'abord appris le métier de maçon avec des Compagnons. En parallèle, je faisais de la boxe, puis de la course à pied. »* En 1950, il décroche le titre de champion d'Afrique du Nord du 800 mètres en 1'49'' !

Plus de 400 trophées et une caisse de médailles

Plus rien ne peut arrêter Mokrane Lounis. En 1951, il poursuit ses études en France pour devenir dessinateur dans le bâtiment, s'entraîne au stade Montreuil, côtoie de grands champions tel que Alain Mimoun, une des grandes figures de l'athlétisme français. *« Je n'ai fait que de belles rencontres dans ma vie qui m'ont permis de progresser »,* souligne l'athlète étampois. Sportif dans l'âme, il pratiquera également le judo durant 20 ans. Il entre enfin en 1994 dans le club d'athlétisme Etampois, enchaîne les semi-marathons et décroche plus de 400 trophées et une caisse pleine de médailles. Le petit berger a également découvert le monde comme il le souhaitait. *« J'ai travaillé sur des chantiers en Arabie Saoudite, puis visité le Mexique, l'Egypte, la Thaïlande, le Viêt Nam, le Pérou… J'ai même fait 20 km de course à pied sur la muraille de Chine ! »,* s'exclame t-il. Et à 82 ans, la belle histoire continue ! *« C'est à ma connaissance le seul athlète de cet âge à courir ainsi sur le département. Il est unique »,* dixit, son ami, Michel Pointeau, le Président d'Etampes-Athlétisme. Certains, comme, Jean-Jacques Godard, le président de la ligue de France d'athlétisme, le citent même comme exemple. ***A suivre ! Enfin, si vous tenez la cadence !***



Premier tournoi de l'amitié de foot en salle

Jeudi 27 décembre, le gymnase René-Jouanny accueillait la 5e édition du tournoi de l'amitié. *« Généralement, on organise cette rencontre en septembre. C'est aussi la première année que cela se déroule en salle. Ce n'est pas plus mal pour la saison »,* faisait remarquer l'un des quatre éducateurs. Que ce soit pour les 8-12 ans le matin ou les 12-17 ans l'après-midi, les matchs de foot se sont enchaînés dans la bonne humeur. *« On joue pour s'amuser. Certains ont montré beaucoup d'aisance balle au pied ».*

AGIS IMMOBILIER

Nouvelle année, Nouveaux locaux !

Depuis le 27 décembre 2012
AGIS Immobilier a déménagé au
229, rue de la République
91150 ETAMPES

Toute l'équipe vous souhaite une excellente année 2013 !

Retrouvez-nous sur agisimmo.fr

229, rue de la République
91150 ETAMPES
01 64 94 10 13

Etampes débute l'année en une !

L' édition spéciale de *L'Express* consacrée aux trésors cachés d'Etampes et de Dourdan n'est pas passée inaperçue. *« Je n'ai pas pu attendre. Je l'ai feuilletée de suite »,* reconnaît Joël Carini, le gérant du bar-tabac-presse de l'Hôtel de Ville. Et il n'a pas été le seul à s'être empressé de découvrir le dossier consacré aux richesses insoupçonnées des deux villes royales du Sud-Essonne. *« Les journaux sont partis comme des petits pains »,* ajoute le buraliste. Au fil des pages, Etampes s'est révélée pour certains sous un jour nouveau. *« Je connais pourtant bien le patrimoine de ma ville, mais je reconnais avoir fait quelques découvertes inattendues, notamment une nymphe vengeresse sur une fontaine sculptée de la rue Louis-Moreau ou bien encore le buste d'Eugène Louis-Napoléon, le fils unique de Napoléon III »,* déclare Simone. Bien d'autres détails du patrimoine local ont été également mis à l'honneur grâce à la participation de Sylvain Duchène, Conservateur du Musée, Bernard Gineste, du Corpus Etampois, ou de passionnés de moulins. Pour en savoir plus, *L'Express*, n° M05322 peut être consulté à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers, ou acheté sur www.lexpress.fr

Philippe et Patricia Legendre-Kvater : En retraite ? Pas si sûr !

Plus qu'une page qui se tourne, c'est un chapitre entier qui se clôt. Philippe Legendre-Kvater et sa femme Patricia ont donné leurs derniers cours à l'atelier de l'école d'Arts plastiques, juste avant les vacances de Noël. Un mélange de nostalgie et de souvenirs affluent forcément pour ce couple qui prend une retraite d'enseignants bien méritée tout en démarrant une nouvelle aventure.

La belle histoire commence en 1976, quand le jeune couple quitte Paris pour s'installer dans la ville natale de Philippe. A peine sortie des Arts Déco, Patricia propose des cours de gravure à l'atelier, sans forcément penser qu'elle y travaillerait sans interruption durant 36 ans. Pendant ce temps, son mari donne également des cours de gravure, mais à Evry. Déjà reconnu en tant qu'auteur de dessins de presse (La *Gazette de Seine-et-Oise*, *Le Monde du Dimanche, Politique Hebdo, Fluide Glacial*…) et d'illustrations diverses, l'artiste finit par rejoindre sa femme en intégrant l'atelier créé par Philippe Lejeune. *« La mère de Christian Binet, un copain du collège, s'occupait de l'atelier d'Etampes. Elle m'avait dit "Vous me remplacerez un jour" »,* narre Philippe. Chose faite en 1981. Dès lors, le couple ne cessera de distiller par petites touches sa vision de l'art. *« Cela nous tenait à cœur de faire découvrir l'éducation artistique, d'élargir l'univers de chacun, d'aborder les différentes époques, courants et peintres »,* soulignent-ils de concert.

Plus de 30 ans à l'atelier mais plein de projets pour l'avenir !

Gravure, pastel, aquarelle, peinture chinoise, à l'huile, à l'œuf… Le couple a permis à deux générations d'apprentis dessinateurs de découvrir l'Art sous des formes parfois classiques, parfois originales, mais toujours avec la même passion. *« En 30 ans, nous n'avons pas de souvenir d'échec. Le plus beau, c'était d'ailleurs de voir des enfants pas forcément doués, mais qui à force d'obstination parvenaient à dessiner. »* Certains sont restés 20 ans, preuve de leur attachement à ces professeurs hors-normes et à leurs cours personnalisés, car *« chaque élève est un cas particulier ».*

En parallèle, Philippe et Patricia n'ont jamais arrêté d'exposer, de composer, de créer. Et cela au moins, on peut être sûr qu'ils continueront encore longtemps. Alors qu'ils ont passé le flambeau à Marie-Angèle Castillo et à Camille Renard, leurs yeux pétillent du même éclat : *« Nous avons plein de projets : notamment faire plus de peintures, continuer les expositions et présenter de nouvelles choses autour de la gravure. On aimerait vraiment proposer un rendez-vous autour de cette technique. »* Le nouveau chapitre s'annonce en tout cas aussi passionnant que le précédent et réserve de belles surprises.

Sur les traces d'une photo et de l'histoire du monde

Du 15 janvier au 16 février, la Bibliothèque Diane-de-Poitiers va accueillir une exposition-atelier sur le thème de la Shoah. *« À partir de documents d'archives et de témoignages, le jeune public et les élèves des écoles et collèges seront invités à s'approprier les histoires de dix enfants juifs ayant traversé les épreuves de la Seconde Guerre mondiale. Leurs récits permettront d'aborder cette sombre période de l'Histoire, de rendre hommage aux Justes et de rappeler la mémoire de ceux qui n'ont pas été sauvés »,* explique Irène Tomala, la directrice. Cette expo sera accompagnée d'une lecture-spectacle *« Et, tu le raconteras à tes enfants »,* **vendredi 25 janvier, à 20 h 30, au Théâtre.**

Dessins et vitraux de Philippe Lejeune

Depuis le 5 janvier et jusqu'au 9 février, partez à la découverte des dessins du maître de l'Atelier de la Vigne, Philippe Lejeune , librement inspirés du recueil de poème « Une saison en enfer » d'Arthur Rimbaud. Quelques grandes maquettes de vitraux, dont certains ont permis d'ornementer de prestigieux édifices en France comme à l'étranger, notamment le chœur de l'église du Mont Saint-Michel, ou plus proche de nous, la chapelle de l'église Notre-Dame du Fort, seront aussi à apprécier. *« Avec Philippe Lejeune, l'émotion est toujours au rendez-vous. Ce peintre, exigeant mais ô combien généreux, a permis à de nombreux autres artistes d'aller à leur propre découverte. Il les accompagne inlassablement et patiemment le long de leur chemin. Ainsi, cette école de peinture d'Etampes dont il est le fondateur, s'est tout naturellement organisée, de son propre aveu, un peu malgré lui »,* explique Patrice Maître, délégué du maire chargé de la Vie culturelle. **Du 5 janvier au 9 février à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. *Entrée libre.***

Agenda : ça se passe près de chez vous

1 Samedi 12 janvier
« Causerie autour de Boris Vian », à 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

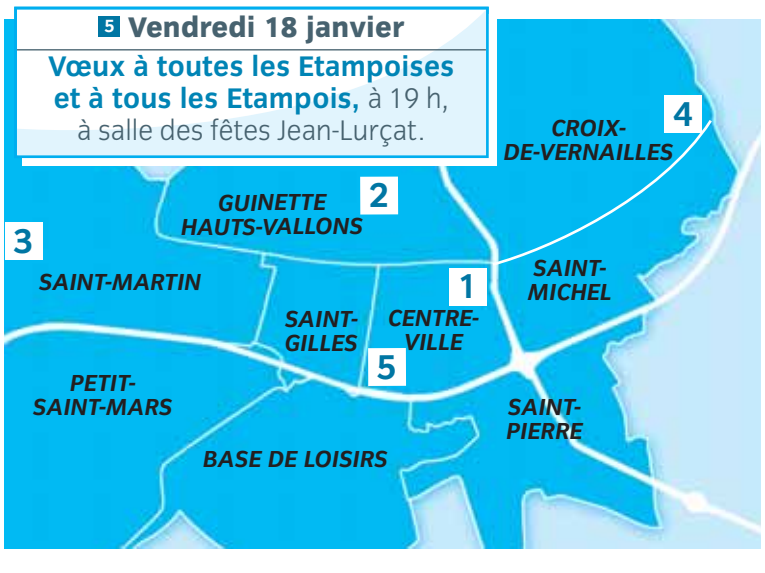
2 Lundi 14 janvier
Vœux aux associations, aux membres et partenaires de la Maison de quartier de Guinette - Espace Jean-Carmet et à tous les acteurs du lien social et de la qualité de vie. A partir de 18 h, Espace Jean-Carmet.

3 Mardi 15 janvier
Vœux aux acteurs économiques, à tous ses commerçants, chefs d'entreprises, artisans et agriculteurs et remise des Flèches de l'Innovation. A 19 h 30, au château de Valnay.

1 Mercredi 16 janvier
Contes de rois et reines, à 15 h, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

Jeudi 17 janvier
4 Vœux aux associations et partenaires membres de la Maison de quartier Camille-Claudel et aux habitants du quartier. A 18 h 30, Maison de quartier Camille-Claudel.

5 Vendredi 18 janvier
Vœux à toutes les Etampoises et à tous les Etampois, à 19 h, à salle des fêtes Jean-Lurçat.



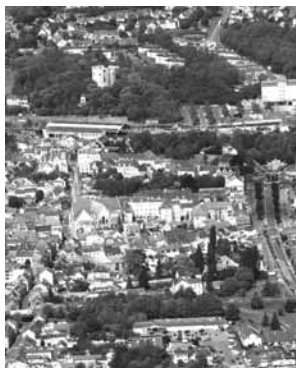
Et pourquoi pas commencer 2013 avec un « Gain » ?

Après 27 ans de carrière, plus de 1 000 concerts, 200 000 spectateurs, des premières parties d'Alain Souchon, Michel Fugain, Catherine Lara, Artur H… des grandes salles comme La Cigale, l'Olympia… Véronique Gain sera au Théâtre, samedi 12 janvier, avec, dans ses valises, ses derniers succès. *« Elle nous embarque dans un voyage sonore, dans des émotions inattendues que nous offre l'existence, avec ses trois complices de toujours : Michel Goubin (piano), Jean-Loup Rosset (violoncelle), Léo Danais (batterie, percussion, basse) ».* **Réservations : 01 69 92 69 07.**

Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

Recensement

L'INSEE a rendu public le chiffre des populations des communes de l'Essonne au 1er janvier 2013. Nous sommes 23 575 habitants à Etampes. Soit 7,9 % de plus qu'en 1999 ! Etampes est bel et bien une ville attractive ! C'est confirmé ! / PAGE 6



Etampes présente ses vœux

Aux acteurs du monde économique, éducatif, associatif… Tour d'horizon de toutes les cérémonies qui se déroulent en ce début d'année 2013 et des projets qui y sont annoncés.
/ PAGES 2, 3 ET 5

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

La santé d'abord !

Le 1er des souhaits

Un véritable enjeu pour le territoire du Sud-Essonne !

« Bonne année, bonne santé ! » Ce refrain des réveillons de nouvel an est une formule appropriée en ces premiers jours de janvier. Plus qu'une tradition, elle exprime une priorité. La santé, ainsi que chacun le sait, est à la base de tout. Sans elle, pas de projet personnel ou collectif. Elle n'est pas pour rien le 1er souhait de la population mondiale et de la communauté internationale pour le nouveau millénaire. L'exigence de santé publique est un besoin réel. Que ce soit pour les contrées les plus pauvres du monde, celles en voie de développement ou pour notre pays. En effet, l'accès aux soins pour tous est une question qui se pose au quotidien en raison d'un manque de médecins de plus en plus criant. Difficulté à trouver un docteur référent, à prendre rendez-vous avec un spécialiste, urgences surchargées… il va bien falloir un jour faire évoluer la règle du « numerus clausus » qui limite le nombre d'étudiants en médecine. Le maire vient à ce titre d'alerter la ministre de la Santé sur la problématique de la désertification médicale !

CÉRÉMONIE DES VŒUX AUX ÉTAMPOIS

Franck Marlin, *député-maire d'Etampes*
et le Conseil municipal vous invitent
à les retrouver **ce vendredi 18 janvier**
à 19 h, à la salle des fêtes.

Vous êtes attendus nombreux, comme chaque année !

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 19 janvier	Dimanche 20 janvier
-4°/0°	-4°/1°
St Marius	St Sébastien

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Les maisons de retraite publiques menacées par un projet de loi du gouvernement

Après avoir taxé les retraités en automne avec la création d'une nouvelle contribution sur leurs pensions, le gouvernement a décidé de faire un joli cadeau au secteur privé alors que le public est mis à la diète ! En effet, il a refusé la baisse sur les salaires pour les établissements sanitaires et médico-sociaux mais accorde 500 M€ de crédits d'impôts pour les structures privées… 4 000 postes sont ainsi menacés dans le public ! *« La défense de l'emploi est une exigence qui doit se traduire dans les faits. Les maisons de retraite publiques qui accueillent toutes les personnes âgées sans distinction de santé ou de fortune devraient avoir la priorité des dépenses de la Nation »*, s'est insurgé Franck Marlin. A l'Assemblée nationale, le député-maire entend donc vivement s'opposer à ce nouveau projet de loi.

L'hôpital affiche ses objectifs pour 2013

L'année 2013 s'annonce sous un nouveau jour au Centre Hospitalier Sud-Essonne (CHSE) où règne un climat de plus en plus marqué de sérénité et d'apaisement. D'ailleurs, lors de la cérémonie de présentation des vœux, un mot clé est ressorti : la confiance.

Finie la période où le thermomètre affichait des températures inquiétantes dues à certaines tensions. C'est dans un climat de sérénité et de confiance que Thomas Talec, directeur du CHSE, a présenté pour la première fois depuis son arrivée ses vœux aux membres du conseil de surveillance. Ce sont d'ailleurs avec de bonnes nouvelles qu'il a commencé son propos. *« L'établissement dans sa nouvelle configuration (2 hôpitaux liés entre eux pour ne faire qu'un) n'a que 2 ans. Mais il ne cesse d'avancer. Nous avons obtenu de nouveaux crédits de l'autorité de tutelle dont 1,5 M€ pour les 2 EHPAD »*, a-t-il indiqué avant de poursuivre. *« La priorité des priorités est l'adoption d'un projet d'établissement. Nous avons bon espoir de pouvoir faire valider le projet par l'Agence Régionale de Santé (ARS) au mois de septembre ».*
Deuxième priorité : *« la poursuite des projets d'investissements et en particulier ceux des deux EHPAD »*. Si la reconstruction du site étampois est maintenant lancée et que la pose de la première pierre est prévue pour le 28 février, le projet de reconstruction de celui de Dourdan reste toujours bloqué. *« Nous sommes dans l'attente de prise de position de l'ARS et du Conseil. On nous a promis une réponse dans les prochaines semaines. Il devient difficile d'attendre plus »*, a souligné le directeur.

EHPAD : après Etampes, il faut celui de Dourdan !

A ce sujet, la réaction du président du conseil de surveillance du CHSE, Franck Marlin, fut sans équivoque : *« L'ARS nous entend mais l'ARS devra nous entendre un peu plus encore. C'est la même chose pour le président du Conseil général. Il n'est pas normal que l'on n'ait pas de réponse pour l'EHPAD. Cela me choque profondément. Cela fait 10 ans que ça dure. Il n'est pas question que l'on se démobilise. Dourdan aura son EHPAD comme Etampes. »*
Par ailleurs, Thomas Talec a évoqué la création d'un court séjour gériatrique qui devrait se concrétiser au cours du premier semestre. *« Il reste beaucoup à faire mais l'arrivée fin 2012 de médecins spécialistes en gériatrie est une étape importante »*, a-t-il précisé. Enfin, il fut question de la réorganisation du bloc opératoire d'Etampes qui devrait être présentée en février. *« Le CHSE progresse, est en mouvement. Il faut être confiant en l'avenir, ne pas le subir mais contribuer à le réaliser. »*

Félicitations aux 71 agents du CHSE récompensés d'une médaille du travail. 26 d'entre eux ont reçu celle d'argent (20 ans au sein de la fonction publique hospitalière), 32 de vermeil (30 ans) et 13 d'or (35 ans).

Améliorer l'accès aux soins, lutter contre la pénurie de médecins

A l'occasion des vœux de l'hôpital, Jean-Charles Lorenzo, élu d'Etampes mais surtout Docteur, Anesthésiste-réanimateur et président de la Commission médicale d'Etablissement (CME), a soulevé un douloureux problème. En 2017, la France verra partir à la retraite 40 % de ses médecins. Et cela affectera toutes les spécialités ! Une crise de la démographie médicale se profile… et déjà ce manque se fait ressentir. Par exemple, le Sud-Essonne souffre de l'absence de praticiens généralistes. C'est d'ailleurs ce qui avait motivé l'intervention du maire d'Etampes Franck Marlin auprès du ministre des Affaires sociales et de la Santé avant Noël. Déjà reconnue comme zone défavorisée, la pénurie de médecins pose un vrai problème d'accès aux soins. Les habitants peinent à trouver un docteur référent et les urgences sont saturées. Comme l'indique un médecin généraliste : *« On ne manque pas de travail, au contraire. Nous refusons même des patients. En ce moment, je passe près de douze heures chaque jour au cabinet. Je dois partir dans quelques mois, mais je ne trouve aucun remplaçant. »* Des pistes sont examinées comme l'ouverture d'un cabinet médical municipal. Une mesure qui est déjà réalité dans la Sarthe par exemple.

Une Maison Médicale de Garde bien utile !

Mais la pénurie de généralistes entraîne aussi des difficultés de fonctionnement au sein de la Maison Médicale de Garde (MMG). Normalement, une cinquantaine de médecins devraient se relayer chaque week-end. En réalité, la MMG fonctionne avec une douzaine de praticiens. L'Agence Régionale de Santé (ARS) a promis de mettre en place d'autres solutions. L'idée de permettre aux praticiens de l'hôpital d'effectuer des gardes a été évoquée. Car il y a urgence : la MMG peut fermer en juin prochain si aucune solution n'est trouvée. Il est donc primordial que les autorités compétentes agissent le plus rapidement possible !

Diabète : Le CHSE étend son apprentissage à tous les Etampois

L'éducation thérapeutique du patient dans le domaine du diabète adulte et enfant existait depuis 2009 au sein du CHSE. Ce service s'adresse à tous les habitants de la commune depuis le 7 décembre 2012.
Dès lors qu'un patient est hospitalisé pour un diabète ou consulte en diabétologie, l'Education Thérapeutique lui est proposée. Elle est prise en charge par l'Assurance Maladie au titre des affections longue durée que ce soit pendant le séjour ou en externe. Le médecin traitant peut également adresser directement un patient en consultation initiale de diagnostic. Ses objectifs sont de permettre de mieux vivre avec la pathologie, d'éviter le plus possible les accidents liés à la maladie et ses effets sur la santé. Cette éducation consiste également à transmettre aux patients et à leurs aidants de l'information sur la maladie et ses traitements, à apporter des connaissances qui permettent de savoir expliquer la maladie à son entourage. Cet apprentissage des soins passe aussi dans des gestes concrets comme par exemple, savoir se servir d'un stylo injecteur d'insuline. Dans les années à venir, le CHSE développera des programmes similaires pour les maladies pulmonaires, neurologiques et la cancérologie.

Contact : secrétariat les lundis et mardis de 9 h à 16 h au : 01 60 81 58 58 et diabeduc.adulte@ch-sudessonne.fr

Agriculture : l'année du nouveau port céréalier francilien

2013 sera l'année d'un nouvel essor pour le transport fluvial des céréales. Le plus important port d'Ile-de-France va prendre forme à Corbeil-Essonnes. Un projet impulsé par la Coopérative agricole Ile-de-France Sud et largement soutenu par le sénateur Serge Dassault et le député-maire d'Etampes Franck Marlin. Dès février, les premiers travaux devraient débuter pour aménager le site et la nouvelle structure devrait être opérationnelle fin juillet. *« En 5 ans, on est passé de 0 à 100 000 tonnes de céréales par an chargées sur le port public Saint-Nicolas de Corbeil-Essonnes. Quand les travaux seront terminés, on pourra viabiliser le développement du trafic fluvial avec des moyens adaptés comme un portique de charge. Dans les 5 ans à venir, on pourra ainsi passer à 300 000 tonnes par an »,* se réjouit Hervé Courte, directeur général de la Coopérative. Par bateau, les céréales alimentent les industries de la malterie (bière) et de la semoulerie (pâtes) en Belgique, Hollande et Allemagne principalement.

Officiel ! L'ancien site de production de Faurecia acheté par BRK

Le projet, dévoilé en Conseil communautaire le 22 novembre, a connu une nouvelle étape fin décembre. En effet, l'entreprise BRK, qui entend réhabiliter 12 000 m² de l'ancien site de production de Faurecia, a signé le 26 décembre dernier la vente des terrains. BRK prévoit la réalisation d'un hôtel d'activités et d'un espace de stockage pour entreprises ou particuliers. La réhabilitation de la totalité des locaux devrait générer 100 à 130 nouveaux emplois. Les travaux devraient débuter d'ici le mois de mars et les premiers locaux pourraient être livrés dès le mois de juin.

L'Etampois Sud-Essonne met le cap sur l'économie et l'emploi

Lors de la cérémonie des vœux aux commerçants, artisans, chefs d'entreprise et agriculteurs, Bernard Laplace, maire-adjoint en charge de l'Animation commerciale, a évoqué les perspectives 2013 : *« Malgré un contexte compliqué, la Ville continue à aller de l'avant et pourra compter fin 2014 sur l'arrivée d'une entreprise de logistique avec 300 emplois à la clé. Ajoutez à cela l'ouverture d'une dizaine d'enseignes à la ZAC du Bois-Bourdon et la volonté d'implantation de grandes entreprises : Voilà comment on regagne la confiance. C'est 400 emplois, c'est du pouvoir d'achat, c'est de la croissance »,* a-t-il déclaré. Le Président de la CCESE Francis Tassin a également rappelé que le développement économique était *« l'objectif n°1 et qu'il fallait encourager, accompagner, soutenir ses acteurs ».* Le député-maire Franck Marlin a pour sa part conclu cette cérémonie par un message d'espoir.

Accompagner, soutenir les acteurs économiques. 400 emplois à venir

« Bien sûr qu'il y a la crise, mais si on tirait les choses un peu vers le haut ? Nous avons de nombreux avantages en tant que 3e puissance départementale en terme de développement économique, commercial et industriel. Que ce territoire, capitale du Sud-Essonne, est beau, attractif. On en est fier de notre pays, il y a des gens qui ont du talent, comme vous. Avec vous, nous relèverons encore des défis pour 2013 ».

Pour les Flèches de l'innovation, les lauréats sont …

Créées en 2006, les Flèches de l'innovation récompensent le savoir-faire et la capacité des entreprises du Sud-Essonne à innover. Ainsi, 21 entreprises ont été primées. Et depuis 2010, une flèche d'honneur vient également récompenser un acteur économique ou une entreprise qui s'est distingué l'année précédente. Ces prix sont décernés par la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne. Voici les lauréats 2013 !

Aurélia Bramard, *directrice d'Atout'Poil à Etampes, toilettage respectant l'environnement*

« Je suis fière car c'est une reconnaissance de mon activité de toilettage ouverte en 2007. C'est une deuxième récompense après le label 3D, défis développement durable, décerné en mars 2012 par la Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Essonne. Je m'inscris dans une démarche environnementale en favorisant le nettoyage à la vapeur et en utilisant des produits nettoyants écologiques. »

Michel Discour, *dirigeant de l'Union des Forgerons de Méréville, transformation de l'acier*

« Ce prix fait très plaisir car il récompense une coopérative de 97 salariés qui vient juste d'avoir 100 ans en 2012. En 2008, nous avions reçu le prix du journal Les Echos *pour nos exportations. Aujourd'hui, nous sommes récompensés car nous avons innové dans le travail du forgeron en incluant l'aide de la robotique. Le bras du robot est simplement devenu la prolongation du bras de l'homme. Tout n'est pas automatisé ! »*

Catherine Torchin, *dirigeant de France Marketing à Guillerval, commercialisation de produits audio et home-vidéo*

« En moins de 10 ans France Marketing est monté au sommet de sa spécialité. Distribuée aujourd'hui dans plus de 21 pays à l'export, notre marque Real Cable est devenue l'un des plus grands fabricants de connectique et câbles Hifi et Home Cinéma. Je tiens à remercier notre clientèle et notre région qui continue à nous soutenir et à nous aider tout au long de l'année. »

Et aussi une Flèche d'honneur pour :
Raphaël Wietzke, *directeur de Bionerval Etampes, valorisation des déchets organiques*

« Ce prix récompense plusieurs années de travail et la volonté de Bionerval de mettre en place cette nouvelle filière de valorisation des biodéchets sur le territoire. C'est aussi un encouragement à poursuivre le développement de l'usine sur l'Ile-de-France et les départements limitrophes, ce qui sera générateur d'activité sur Etampes et sa région. »

L'avenir des crèches municipales au menu des vœux du président du Conseil général

C'est à Etampes au collège de Guinette que le président du Conseil général, Jérôme Guedj, est venu inaugurer sa longue série de cérémonies de vœux décentralisées (29 au total). Lors de son propos, il a fait état des perspectives à venir de la collectivité dans ses domaines de compétence. Il a aussi répondu au Conseiller général du canton d'Etampes Jean Perthuis qui, en préambule, l'avait interpellé sur le devenir des crèches municipales et sur la baisse importante des subventions départementales qui doit intervenir dès cette année. *« Nous continuerons à vous inciter à créer de nouvelles structures mais nous ne pouvons plus être au même niveau de soutien que par le passé »,* a-t-il répondu. Pour le moins étonnant de la part d'une collectivité qui n'hésite pas à vouloir faire payer les communes pour des travaux effectués sur des routes relevant à 100 % des compétences du Conseil général ! Toutes les pétitions qui ont été signées viennent de lui être adressées afin de le faire changer d'avis.

Education : de nouvelles filières comme vœux

Inspectrice départementale de l'Education nationale, chefs d'établissements, représentants des enseignants et des parents d'élèves, conseillers municipaux juniors et élus de l'équipe municipale… la salle du conseil était bondée le jeudi 10 janvier au soir à l'occasion des vœux au monde scolaire. Après quelques mots de bienvenue prononcés par Bernard Laumière, vice-président de la Caisse des écoles, Marie-Claude Girardeau, Conseillère régionale et maire-adjoint chargée de l'Education a mis en évidence la place essentielle occupée au sein de la commune et des quartiers pour l'école. *« 2013 verra la poursuite des travaux d'embellissement des écoles et des différents dispositifs de la Réussite éducative ainsi que des aides aux projets mis en place depuis 1995 (250 enfants partiront en classe d'environnement) »,* a-t-elle indiqué. Mais la nouvelle année sera aussi celle de nouvelles ambitions. *« 2013 voit après 18 ans de combat, le nouveau lycée Louis-Blériot se construire. C'est une avancée importante dans la reconnaissance d'Etampes comme pôle de filières secondaires et supérieures. Mais il nous faut plus. Compte tenu du manque cruel de transports et de l'augmentation de la population et de l'intercommunalité, il serait important de prévoir dans la carte des formations, de nouvelles filières post bac et la création d'un pôle de 3e cycle qui, en liaison avec les spécificités de notre territoire (agriculture, environnement), pourrait offrir aux jeunes une formation universitaire adaptée. »* Pour sa part, Mme Cagnioncle, l'Inspectrice départementale de l'Education nationale, a présenté à toute la communauté scolaire des vœux de confiance renouvelée, d'excellence dans le cadre de la poursuite d'un partenariat bénéfique au service des enfants de la commune.

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

Le départ émouvant du commandant Cuma

Vendredi 11 janvier, le commandant de Police, Jean-François Cuma, célébrait au château de Valnay son départ du commissariat d'Etampes. *« Je pars à regret d'Etampes mais on a fait un travail fantastique »,* a avoué Jean-François Cuma. *« Je tiens à saluer l'excellente entente entre tous les différents partenaires, policiers et gendarmes, communes, SNCF et bailleurs, ainsi que l'Education nationale. Nous avons obtenu le meilleur taux d'élucidation de l'Essonne ».* Le commissaire Stéphane Lucas n'a pas tari d'éloges sur celui qui fut son second. *« J'ai rarement rencontré un agent qui avait autant la notion de service public. »* En souvenir, le député-maire lui a remis la médaille de la Ville.

Vive les mini-rois et mini-reines !

Les structures de la Petite Enfance d'Etampes ont célébré dignement l'Epiphanie. Partout, les enfants ont eu droit à des galettes préparées par le cuisinier attitré Luc Nicolaïdis. En prime, un spectacle de marionnettes intitulé « Roule Galette » est venu conclure ce royal rendez-vous au multi-accueil de la Maison de la Petite Enfance Serge-Levrez.

Président et roi !

Pour les voyages, les marins et leurs amis sont toujours partants, notamment quand il s'agit de fêter les rois. Samedi dernier, tous étaient sur le pont, au sein de leur vaisseau amiral, situé à l'Espace des associations Waldeck-Rousseau pour déguster le dessert emblématique de la nouvelle année. Une délicieuse galette. *« Le feuilleté est extra »,* faisaient remarquer Annette et Micheline. Et parmi les reines et rois se trouvaient cette année, Philippe Guillerault, le président de l'Amicale.

Ils ont eu le bé"gain" !

Le public est venu nombreux écouter Véronique Gain, samedi dernier, au Théâtre. *« J'ai adoré ses chansons »*, s'enthousiasmait Marine. *« Elle a une belle présence sur scène et ses textes sont pleins de réalisme, de poésie et de sensibilité »*, ajoutait Antoine. *« Son énergie et sa bonne humeur m'ont revigoré ».*

Quand AVF fête la nouvelle année

Samedi dernier, les adhérents de l'association AVF accueil se sont retrouvés à l'Espace Jean-Carmet pour fêter la nouvelle année, avec au menu, un tour de chant, une rétrospective photo sur leurs randonnées en Auvergne en 2012, et enfin la dégustation de la traditionnelle galette des rois ! Et un scoop ! *« Cette année, l'association fêtera ses 40 ans. Nous prévoyons une grande soirée en septembre prochain »,* dévoilait la présidente Chantal Charlot.

La bonne année en chansons

C'est avec un joli répertoire de chansons que les enfants de l'école maternelle le Port sont allés souhaiter la bonne année aux aînés de l'EHPAD de Saint-Joseph. A l'issue de la petite représentation, pleine de fraîcheur et de tendresse, les petits ont été invités à déguster une galette des rois bien méritée.

Conseil communautaire

Le 10 janvier dernier, lors du Conseil, les élus communautaires ont élu 6 nouveaux vice-présidents. Il s'agit de **Mesdames Colette Thourigny** *(maire-adjoint de Méréville)*, **Michèle Blanchard** *(maire de Saint-Cyr-la-Rivière)*, de **Messieurs Thierry Guérin** *(Maire de Congerville-Thionville)*, **Daniel Ciret** *(maire de Guillerval)*, **Yves Gaucher** *(maire de Saclas)* et de **Lucien Chaumette** *(maire d'Angerville)*.

Vœux au monde associatif : soutien affirmé !

Ce sont des messages forts, d'engagement, de remerciement et d'optimisme, qui ont été adressés, lundi dernier par Jean-Claude Tokar et Jean-Pierre Colombani lors de la cérémonie des vœux qui s'est tenue à l'Espace Jean-Carmet. Dans une salle comble, les élus ont affirmé leur détermination à résister à toutes les difficultés et leur indéfectible soutien aux associations. *« Malgré le désengagement du Conseil général, de la Région et de l'Etat, je souhaite comme par le passé apporter de la qualité dans nos actions au profit de tous les habitants »*, s'est engagé Jean-Claude Tokar, conseiller municipal et Président de la Maison de quartier de Guinette. Jean-Pierre Colombani, 1er Maire-Adjoint de la Ville s'est dit confiant pour l'avenir *« parce qu'Etampes a du talent, et qu'Etampes a des talents »*. A l'issue de la cérémonie, Patricia et Philippe Legendre, deux figures emblématiques de la vie culturelle d'Etampes, se sont vus remettre la médaille de la Ville.

SPÉCIALE RESTAURATION

C'est nouveau, c'est sympa !

La place Saint-Gilles à l'heure espagnole !

Un bar à tapas à Etampes ? *« Chez Yo est une nouveauté et cela s'adresse à tout le monde, de 8 h 30 à 22 h 30 »,* affirme Lionel Voué, un restaurateur bien connu d'Etampes et dont le nouvel établissement a ouvert il y a 2 semaines. Le midi, un menu avec entrée, plat et dessert à 14,50 € attend ceux qui ont un peu de temps devant eux. Et pour les plus pressés, des planches de charcuterie ou de fromage faites à la minute à 6,50 €, 10,50 € et 17,50 €. Sans oublier les incontournables assiettes de tapas aux prix de 5 €, 8 € et 11,50 €. *« Pour accompagner, toute la carte des vins est disponible au verre »*.
Du mercredi au dimanche, de 8 h 30 à 22 h 30.
14, place Saint-Gilles. Tél. : 01 64 94 05 66.

Stendhal : un bar-brasserie à la page

Entièrement paré de rouge et de noir, le nouveau bar-brasserie ne pouvait s'appeler autrement que « Stendhal ». *« Nous avons tout refait à neuf, de la cuisine aux toilettes, du bar à la devanture. On voulait un endroit convivial, où les gens puissent sortir en toute sérénité. »* Pari gagné pour le gérant Jamel Benhanza, natif d'Etampes qui se lance dans une nouvelle aventure avec son frère Halim. *« En semaine, nous ferons bar-brasserie, avec notamment un menu entrée/plat/dessert à 14 €. Le week-end, des soirées à thème, des anniversaires… seront organisés. »* **4 bis, rue de la République.**
Du lundi au samedi. Tél. 09 52 33 91 50.

Bon comme un mafé

La cuisine sénégalaise est souvent décrite comme la plus riche et la plus variée d'Afrique de l'Ouest. Et ce n'est pas Marie Ly Fatoumata qui dira le contraire. Elle vous propose même de venir apprécier au sein de son restaurant Saveur du Sénégal, de fameux plats comme les yassa, mafé, pastelles, beignets… et une boisson typique, le jus de Bissap à base de gingembre. Des salades, sandwichs… et des smoothies (fruit frais) figurent également à la carte.
Du lundi au samedi, de 11 h à 16 h et de 18 h à 22 h, au 11, avenue de la Libération. Tél. : 09 80 62 82 34.

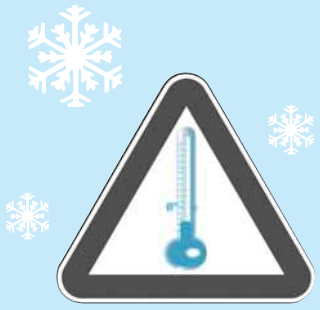
Et n'oubliez pas de profiter des soldes !

Depuis des mois, ces chaussures vous font de l'œil dès que vous êtes dans leur champ de vision ? Cette robe semble vous dire chaque jour « essaies-moi, tu ne le regretteras pas » ? Il est peut-être temps de se laisser tenter. Les soldes 2013 ont débuté depuis le mercredi 9 janvier et dureront jusqu'au 12 février. Bienvenue chez les commerçants d'Etampes où vous dégotterez à coup sûr de bonnes affaires !

Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES
RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
OPEL - CHEVROLET

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CREDITS
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille · 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 · Fax. : 01 69 58 72 35

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE · FUNÉRARIUM · CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TELEPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE · TRANSPORT DE CORPS · ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL



Le dispositif grand froid renforcé. Merci à tous les bénévoles !

Depuis mercredi dernier, les températures sont en chute libre. Elles oscillent entre 0°C et - 3°C le matin (avec un ressenti du froid allant jusqu'à - 6°C). Le département de l'Essonne est donc passé au niveau 1 de mobilisation hivernale. Pour répondre à toutes les demandes d'hébergements d'urgences les effectifs du service d'accueil du 115 ont été renforcés. Un abri de nuit pour les femmes et les enfants est également proposé. Les équipes maraude de la Croix-Rouge ont par ailleurs intensifié leur déplacement. L'hôpital d'Etampes, au même titre que quatre autres centres hospitaliers du département, propose aussi une permanence d'accès aux soins de santé, avec ouverture de droits à la Sécurité sociale. Pour signaler toute personne sans abri rencontrée dans la rue qui paraîtrait en difficulté, composez le 115.

horoscope DE LA semaine

Bélier. En excellents termes avec votre entourage, cela vous facilitera la vie.

Taureau. Ne cherchez pas à brûler les étapes ; chaque chose en son temps !

Gémeaux. Avec de l'audace, vous reprendrez la situation en main.

Cancer. Vous aurez la chance de trouver la solution à vos difficultés.

Lion. Une vitalité physique accrue qui pourra être à l'origine de fortes tensions.

Vierge. Ne vous mêlez pas des affaires des autres, même pour leur bien.

Balance. N'hésitez pas à entreprendre des démarches pour faire valoir vos droits.

Scorpion. Une parole maladroite pourrait créer un froid avec un de vos amis.

Sagittaire. Vous mettrez sur pied de vastes projets concernant votre famille.

Capricorne. Vous aurez un tigre dans votre moteur et votre énergie sera reconnue.

Verseau. Ne soyez pas impatient : tout vient à point à qui sait attendre !

Poissons. Prise de tête ? Simplifiez-vous la vie en faisant le vide dans votre esprit.

Etat-civil

Bienvenue à

• Joëline Tessier (04/01); Emir-Ahmet Turkan (05/01), Saïdou Sylla (07/01), Adam Briki (08/01), Malak Lotfi (10/01), Maya Lopes de Almeida (11/01).

Féliciations à

• Valérie Paradeise et Julien Sabas (12/01).

Ils nous ont quittés

• Marguerite Arnoult, 91 ans (06/01), Yvon Bricquir, 76 ans (07/01), Hélène Bertrand épouse Gâteblé, 90 ans (10/01), Suzanne Doisneau épouse Roger, 89 ans (11/01).

Remerciements

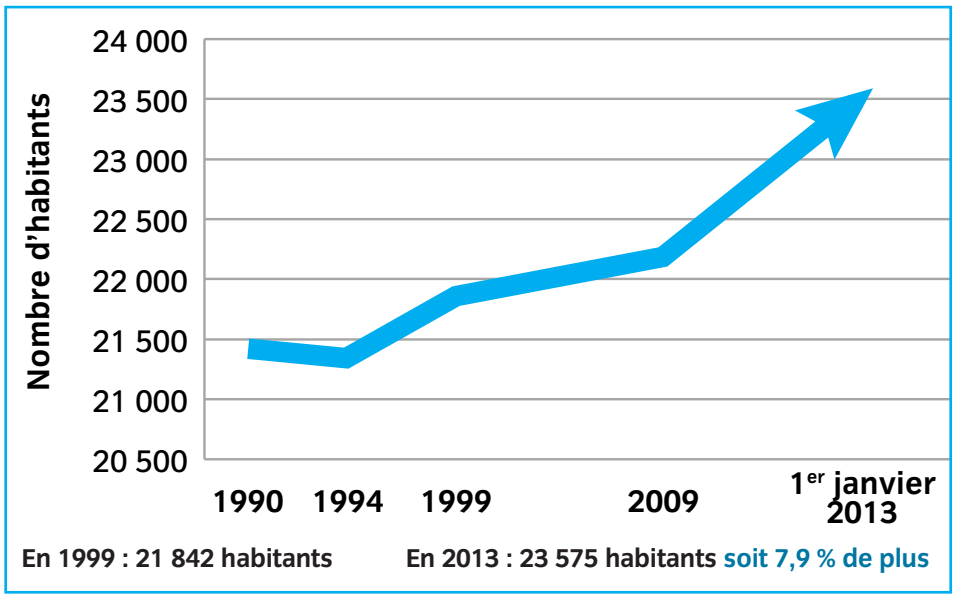
• Nathalie Duval, Sophie Duval, Elisa et Louise, très touchées des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Mme Odile Duval-Moreau vous expriment leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues. • Sylvaine et Philippe Aumand, Didier et Agnès Monceau, Laurent, François et Lydie, Renaud et Lucile, Julie et Jason, Maxime, Louane, et toute la famille très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de M. Marcel Monceau vous expriment leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

Etampes info

Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.

PEFC/10-31-1963 Promouvoir la gestion durable de la forêt www.pefc-france.org

Recensement : Etampes compte 23 575 habitants !



Toujours plus nombreux en Essonne

Les nouvelles données officielles de l'INSEE ont été divulguées. Au 1er janvier 2013, l'Essonne compte 1 233 645 habitants. 45 ans après sa création (en 1968), le nombre d'Essonniens a quasiment doublé (673 325). Une évolution qui touche tous les secteurs du département. Par rapport à 1999, le 91 compte 103 000 habitants de plus. L'urbanisation de l'Essonne et son caractère périurbain s'affirment de plus en plus !

La Ville avait raison !

Depuis des années, la Ville d'Etampes et son maire se battent pour faire admettre une évidence reconnue par tous : la population étampoise a augmenté… sauf pour les responsables des statistiques de l'INSEE.
Car le problème ne se résume pas à une bataille de chiffres pour savoir le nombre exact d'habitants. Le combat en reconnaissance de population est un véritable enjeu en termes de gestion communale et de finances locales. En effet, de l'évolution ou non d'une population dépend le nombre d'investissements à long terme engagés par une commune (construction d'écoles, de logements, d'équipements publics, sportifs…). En dépendent également certaines subventions de l'Etat comme la Dotation Globale de Fonctionnement versée en fonction… du nombre d'habitants.

Un manque de recettes de l'Etat de 250 000 € par an !

C'est ainsi qu'en raison d'un mode de calcul peu exact (voir article « Le recensement, mode d'emploi »), la Ville d'Etampes ne perçoit pas de l'Etat les dotations qu'elle devrait avoir. Ce manque à gagner s'élève à plus de 250 000 € par an ! Le maire était d'ailleurs à de nombreuses reprises intervenu pour demander réparation et une nouvelle estimation des habitants de la commune. Un premier pas vient d'être franchi depuis le 1er janvier. Mais, on est encore loin du compte… ***A suivre.***

Un nouveau comptage en cours

Depuis le 17 janvier et jusqu'au 23 février 2013, 4 agents rencontrent des Etampois. Ces derniers ont été préalablement informés par courrier. Merci de faire le meilleur accueil à Mmes et MM. Hélène Manal, Marie Dumont, Malek Bouriche et François Voillard lors de leur venue. Et surtout, n'oubliez pas de leur demander leur carte d'agent recenseur.

Le recensement, mode d'emploi

De 1801, date de son instauration jusqu'en 1999, le recensement se faisait de manière exhaustive tous les 5 ans auprès de l'ensemble de la population. En 2004, une réforme a été votée qui a mis en place deux systèmes de comptage. Pour les communes de moins de 10 000 habitants et pour celles de plus de 10 000 habitants. Pour elles, le recensement s'effectue par sondage. 8 % des logements sont interrogés par an. Sur 5 ans, cela fait 40 % passés au crible. C'est de ces résultats qu'est extrapolée la population globale d'une commune. Ainsi : la population officielle d'une ville en 2008 sera calculée à partir de sondages effectués entre 2006 et 2010. Ce qui laisse quand même encore une grosse marge d'erreurs et d'incertitudes…

Pensez au recensement dès l'âge de 16 ans

Toute personne de nationalité française doit se faire recenser dès l'âge de 16 ans. Il faut se présenter à la mairie du domicile et fournir une pièce d'identité (carte nationale d'identité ou tout autre document justifiant la nationalité française), le livret de famille, un justificatif de domicile. Vous recevrez ensuite une attestation de recensement qui devra être conservée soigneusement car les mairies ne délivrent pas de duplicata.
En cas d'absence de recensement dans les délais, l'intéressé ne peut notamment passer les concours et examens d'Etat.
Plus d'infos sur : Service-public.fr

Info Familles

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 20 janvier, *KHANZY,* 7, place Notre-Dame, à Etampes.

➔ MENU DES ENFANTS

Lundi 21 janvier : crêpe au fromage, navarin d'agneau, flageolets et haricots verts, P'tit Louis coque, fruit. **Mardi 22 janvier :** salade de tomates et concombres, Cordon Bleu de dindonneau, tortillons sauce tomate, mimolette, génoise fourrée à la crème de lait. **Mercredi 23 janvier :** salade verte aux torti de Leerdammer, rôti de porc ou rôti de dinde sauce Mornay, pommes wedges, fromage, compote de pommes. **Jeudi 24 janvier :** macédoine de légumes, filet de poisson à la dieppoise, choux-fleurs, camembert, pomme du verger d'Etampes. **Vendredi 25 janvier :** carottes râpées mimosa, saucisses bio (porc et volaille), lentilles bio et pomme de terre bio, yaourt nature sucré bio, Gâteau Petit Beurre.

➔ PISCINE

Fermée lundi 21 janvier de 8 h 30 à 13 h 30 pour intervention technique.

CABINET DEGRELLE
A votre service depuis 27 ans
Location, Vente, Gestion locative
Syndicat de copropriété, administration de biens
Ouvert du lundi au samedi
BP 36 - 11-13, rue Saint-Antoine - 91151 ETAMPES - Tél. : 01 64 94 48 23
E-mail : contact@immobilier-degrelle.com – Site : www.immobilier-degrelle.com

Quatre champions au javelot !

Samedi dernier, le club d'athlétisme d'Etampes accueillait pour la première fois le championnat de l'Essonne des lancers longs (javelot-disque). 50 athlètes participaient aux épreuves qui se tenaient au stade Jean-Laloyeau, dont Pauline Pousse, championne d'Europe de disque. Cinq Etampois, Francky Vandecasteele, Richard Duclos, Raphaël Arhan, Cyrille Lhuillery et Lionel Oulai étaient également en lice. Et c'est au javelot qu'ils se sont majoritairement distingués. Richard Duclos a remporté le titre de champion de l'Essonne avec un lancer de 45,39 m. *« C'est un bon début de saison. Je suis d'autant plus content que j'ai battu mon record qui était de 44,08 m. Mon objectif pour 2013 est de lancer mon javelot à 47 m, parce que je vais avoir cette année 47 ans »*, déclarait-il. Lionel Oulai s'est classé 2e au javelot et 3e au disque. Francky Vandecasteele a pris la 3e place dans les deux diciplines. Bravo !

Jennifer De Campos : de la graine de pilote !

Mécanicienne moto depuis 2007, Jennifer De Campos va participer en 2013 à un championnat moto et concourir dans quatre courses à travers la France. Mais les frais importants engendrés nécessitent des aides extérieures, sponsors ou particuliers, pour permettre à la jeune femme de vivre pleinement son projet.

Il y a des rêves qu'aucun obstacle ne saurait entraver. Jennifer De Campos pourrait vous en parler. Qu'une jeune femme de 21 ans se passionne pour les deux roues au point d'en faire son métier n'est déjà pas courant. Quand, en plus, elle décide de participer à 4 courses de championnat moto en 2013, le challenge s'annonce ardu. Qu'à cela ne tienne. Déplacements à travers la France, privations, entraînements, risques d'accidents… Ça ne lui fait pas peur, bien au contraire. Seule ombre au tableau : le financement.

« Aujourd'hui, ce projet est assuré grâce à mes revenus personnels et à des sponsors que je remercie profondément. Mais une aide supplémentaire me permettrait de participer à plus de manches, de gagner en expérience ». Que ce soit par contribution directe (frais de trajets, frais d'engagements), par la réduction ou la gratuité de certains produits (pièces, outillage, publicité…), toute aide est la bienvenue pour cette férue de moto. *« Cette passion m'est venue instantanément. A 11 ans, dès mon premier tour à mobylette, j'étais accroc. Puis j'ai eu un scooter à 14 ans, revendu 2 ans plus tard pour financer mon permis moto que j'ai eu du premier coup. »*

Après la conduite sur route, Jennifer découvre la piste à 19 ans. Nouveau coup de cœur, dont l'aboutissement logique mène à la compétition. Plus particulièrement dans le championnat O3Z rookie (1re année de compétition).

Fière de représenter les femmes dans un milieu masculin

« Me lancer dans cette aventure représente beaucoup pour moi, aussi bien pour l'esprit compétitif que pour les rencontres humaines, la découverte de chaque circuit de France. De plus, représenter la gente féminine dans un milieu encore très masculin est pour moi une fierté et une raison supplémentaire pour donner le meilleur de moi-même. » Circuits de Dijon en mai, du Val-de-Vienne en août, de Ledenon (Gard) en septembre et de Carole (Paris) en octobre, l'année s'annonce chargée. *« Evidemment, je vais essayer d'être bien classée. Mais le niveau est assez élevé. Tout ce que je veux, c'est vivre l'expérience à fond, prendre du plaisir. Après, si je peux en vivre, je n'hésiterai pas une seconde. »*

Pour aider ou sponsoriser
Jennifer De Campos,
vous pouvez la contacter sur
jennyzzz@hotmail.fr
ou sur sa page Facebook :
Jennifer De Campos 127

Rugby : le dur apprentissage des jeunes

Les cadets, en déplacement à Vincennes, samedi dernier, ont dû surmonter moralement une défaite cuisante 48-3. Pour l'entraîneur, Nabil Matoug : *« Nous avons une vingtaine de débutants chez les cadets. Pas question de les laisser sur la touche les jours de compétitions. L'école de rugby a fait le choix de les faire jouer pour les faire progresser. Les différences de niveau face à des équipes plus aguerries ne pardonnent pas. Mais il faut être confiant. Nous travaillons pour le moment sur la formation et l'avenir plutôt que le résultat. Et cela va porter ses fruits. »* Autre petite déception, les seniors ont perdu 10 à 6 face à Gouix-Provins.

Handball : début d'année mitigé

Tout avait bien commencé, samedi dernier, au gymnase René-Jouanny. L'équipe 1 des seniors garçons, classée en Excellence, imposait son jeu face à ses homologues du Coudray-Montceaux avec à la clé une victoire (21-20). Les choses se sont ensuite gâtées avec l'équipe 2, qui s'est inclinée 17 à 23, devant Savigny. L'honneur a cependant été sauf, grâce aux seniors filles qui à domicile, au terme d'un match très disputé, ont battu Athis-Mons 18-17. En déplacement à Boussy-Saint-Antoine, les moins de 17 ans féminines l'ont également emporté (26-13).

Athlétisme : un trio victorieux inédit

Le club d'athlétisme a brillé par ses résultats lors du championnat de l'Essonne de cross qui se déroulait, dimanche dernier, à Dourdan, avec 13 qualifications pour les championnats régionaux. Sur les 250 jeunes athlètes engagés sur la ligne de départ, Benoit Moudio Priso est arrivé 1er, Yanis Meziane 2e, Raphael Cocci 3e. *« C'est du jamais vu »*, déclare Pierre Elsden, entraîneur au sein du club. Autre résultat accompagné d'un bel exploit, celui de Sulian Courjal qui a décroché la victoire avec près d'une minute trente d'avance sur le second.

Football : les féminines encore à l'honneur !

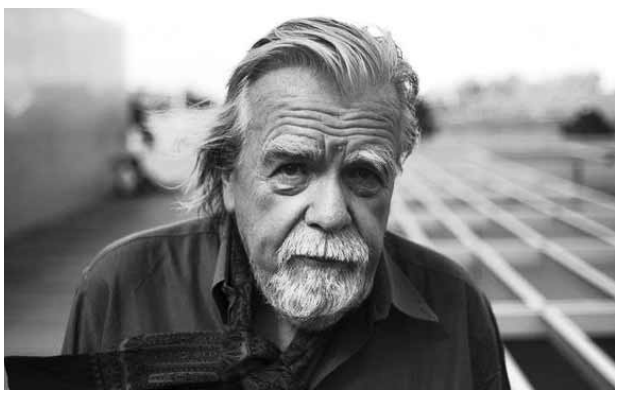
Les féminines du FCE ont encore brillé par leurs très bons résultats le week-end dernier. En match en retard de promotion d'honneur, les footballeuses ont écrasé Val Europe 10 à 0 à l'extérieur. Ce résultat leur permet de prendre la 1re place au classement. En foot à 7, les féminines ont battu à domicile Villabé 8-2. En Coupe de l'Essonne, les moins de 19 ans se sont qualifiées sur le score fleuve de 10 à 0 face à Evry. Seuls les moins de 17 ans garçons se sont inclinés en Coupe de la Ligue de Paris à Issy-les-Moulineaux (5-2).

Exposition : Etampes sous la neige

« C'est drôle, on dirait que c'est une autre Ville ». Pourtant, il s'agit bien d'Etampes. Mais sous un blanc manteau, les bâtiments ou les paysages changent, comme a pu s'en apercevoir Guyguy à la Maison de Quartier Camille-Claudel. Depuis le 24 décembre et jusqu'au 1er février, le lieu abrite une exposition de circonstance : Etampes sous la neige. *« On avait envie de proposer quelque chose d'original, en rapport avec l'hiver et pas forcément avec Noël »,* explique Floriane Gavroy, responsable du Pôle du Savoir et de la Connaissance. *« En plus, un livret-jeu permet aux enfants de s'amuser à résoudre des énigmes à partir de l'exposition. »* Eglises Saint-Martin, Saint-Gilles ou Notre-Dame, château de Valnay, Hôtel de Ville, Porte Bressault… Allez découvrir les lieux emblématiques d'Etampes dans leurs habits d'hiver !

▶ Plus de photos sur www.mairie-etampes.fr

CINÉtampes (re)fait son cinéma



Deux évènements, totalement distincts, vont marquer le printemps de CINÉtampes. Avec le passage à la numérisation et le tournage d'une séquence d'un film au Théâtre, le cinéma d'Art et d'Essai lance l'année de la meilleure des manières, tout en continuant à proposer une programmation toujours aussi variée et originale.

La décision a été entérinée lors du Conseil Communautaire du 22 novembre et sera effective dans le courant du printemps : CINÉtampes va être doté du numérique. *« Cette opération nécessitera des travaux importants, avec notamment l'installation d'un nouveau vidéo-projecteur et un serveur internet, ce qui implique la mise en place du haut-débit »,* détaille Michel Têtedoux, chargé de la programmation. Pour un budget de 82 000 € (financés par la CCESE, le CNC, le Conseil général et la Région), CINÉtampes va ainsi passer à l'ère 2.0.

Michael Lonsdale en tournage au Théâtre

« Grâce à cela, on pourra accéder plus facilement aux films et les diffuser peu de temps après leur date de sortie. Cela va simplifier les choses pour les programmations et offrir plein d'autres possibilités », s'enthousiasme-t-il. Autre point positif : la maintenance s'effectuera à distance, via internet, et donc instantanément. Pour autant, le passage au numérique n'est pas le seul événement attendu. La date reste encore à déterminer, mais le tournage de séquences du film « Nox » est d'ores et déjà acté. Son interprète principal est un grand acteur franco-britannique : Michael Lonsdale, 81 ans et toujours la même présence incroyable. Dirigé notamment par Orson Welles, François Truffaut ou encore Steven Spielberg, on a pu le voir dans « Le Nom de la Rose », le James Bond « Moonraker » ou plus récemment dans « Des Hommes et des Dieux ». *« L'équipe du film cherchait un petit théâtre à l'italienne, un lieu avec une âme et disponible immédiatement »,* poursuit Michel Têtedoux. *« Ils viendront pour trois jours et auront alors besoin de figurants de tous âges pour remplir la salle et constituer un faux public, puisque ce sera du théâtre filmé. En tout cas, ce sera certainement une belle mise en valeur du bâtiment. »*

« Ma Tata, mon Pingouin, Gérard et les autres »

C'est une forte personnalité de la chanson française qui, mine de rien, vient présenter son spectacle au titre aussi hors-norme que son auteur : *« Ma Tata, mon Pingouin, Gérard et les autres ».* Le Théâtre s'apprête à résonner aux sons de François Hadji-Lazaro et du groupe Pigalle. Touche-à-tout génial, le musicien-chanteur-producteur et acteur (on a pu l'apercevoir notamment dans les films de Jean-Pierre Jeunet "Delicatessen" ou "La Cité des Enfants perdus"), François Hedji-Lazaro vous invite dans son univers à la fois drôle, tendre, poétique, décalé, agrémenté de touches rock, musette, punk ou folk.
Vendredi 18 janvier à 19 h 30. Tarifs : adulte 7 €, enfant 5 €. Dès 5 ans.

Concert du nouvel an

Samedi 19 janvier, à 20 h 30, le Chœur et Orchestre de Chambre d'Etampes va donner son premier concert de l'année 2013 au Manoir du Tronchet à Châlo-Saint-Mars. Il y interprètera un florilège de musiques romantiques d'Anton Dvorak (danses slaves), Gabriel Fauré (mélodies), Felix Mendelssohn (symphonie pour cordes), Franz Schubert (Messe allemande), Piotr Ilitch Tchaikovski (danses de ballet). Un cocktail sera également proposé à l'entracte.
Places de 15 à 25 €. Tél. : 01 64 94 12 19.

Etampes-Histoire à la découverte du comte d'Astorg

Samedi 19 janvier à 16 h 30, Etampes-Histoire propose sa première conférence de l'année à la salle Saint-Antoine (entrée libre). L'occasion de découvrir le parcours du comte d'Astorg (1759-1828), seigneur et maire de Saint-Cyr-la-Rivière. Arrivé dans cette commune au tout début de la Révolution française (1789), Jacques Pierre Prothade Hyppolite d'Astorg est alors dans la tradition des seigneurs de l'Ancien Régime. Mais contrairement à son voisin, le marquis de Laborde, guillotiné en 1794, il deviendra après la Révolution, maire du village et député de Seine-et-Oise. Comment une telle évolution a-t-elle pu s'opérer ? C'est une des questions qui seront abordées lors de la conférence. Noble devenu notable, cultivateur avisé, homme d'affaire habile et personnage politique influent, le conférencier Christian Carenton nous éclairera à l'aide d'illustrations sur cette vie bien remplie et originale du début du XIXe siècle.

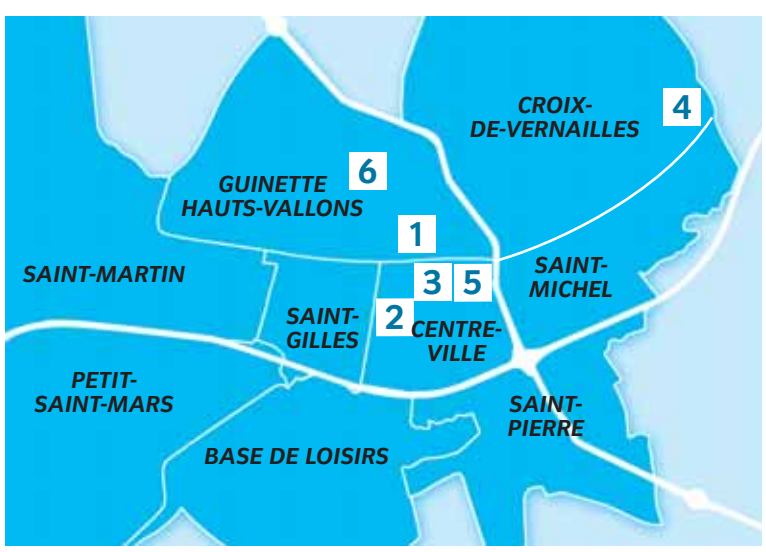
Agenda : ça se passe près de chez vous

1 Vendredi 18 janvier
Soirée dansante. Années 80-90, à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

Samedi 19 janvier
2 Conférence. « Louis Abbéma : femme et peintre » (1853-1927), à 14 h 30, au Musée.
3 Spectacle musical Boris Vian avec le Conservatoire et la Bibliothèque, à 20 h 30, au Théâtre.
1 Concert. Sweet Talkers, à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

3 Dimanche 20 janvier
Film d'animation. « Le tableau », à 16 h, et atelier familial d'initiation à la peinture, à 17 h 30, à CINÉtampes au Théâtre.

3 Lundi 21 janvier
Atelier d'écriture « De la pierre à la plume », de 18 h à 20 h, au Musée.



4 Mercredi 23 janvier
Stage informatique « Création et partage d'un circuit 3 D » (10-15 ans) à la Maison de Quartier Camille-Claudel.
Spectacle de Marionnettes « Roule Galette », à 15 h, à la Maison de Quartier Camille-Claudel.

Vendredi 25 janvier
3 Récit-Spectacle. « Et tu le raconteras à tes enfants », à 20 h 30, au Théâtre.

Samedi 26 janvier
5 Conférence. Bernard Gineste « Un aventurier étampois au XIVe siècle : Jean Dardel », à 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.
6 Concert Pop-Rock. à 21 h, à l'Espace Jean-Carmet.

@ Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

Vœux aux Etampois

Retour sur une cérémonie au cours de laquelle l'emploi, la qualité de vie et le développement du territoire Etampois ont été au cœur des propos des élus. / PAGE 2

Spéciale Education

Semaine de 4 jours et demi

La Ville a consulté les chefs d'établissements et les associations de parents d'élèves. Unanimité pour une mise en place en 2014. / PAGE 3

Orientation

Jeudi 31 janvier et vendredi 1er février, se tient une nouvelle édition du Forum Ambition et Orientation à destination des 3e et de leurs parents. / PAGE 6

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Classes de découverte « Vraiment, c'est trop bien ! »

À LIRE PAGES 4 et 5

Une expérience éducative et pédagogique toujours unique soutenue par la Ville

Lundi matin, 5 classes de CM2 des écoles Le Port, Hélène-Boucher et Les Prés prendront à leur tour la route pour aller profiter de quelques jours vivifiants à la montagne. Cette année, ce ne sont pas moins de 7 établissements scolaires qui ont fait le choix de répondre positivement à la demande de la Ville. En effet, chaque année au mois de mai, un courrier leur est adressé pour connaître leurs projets et intentions en matière de classe d'environnement. Si la montagne ou la mer sont les destinations les plus traditionnelles, il arrive aussi que les enfants partent à la découverte des volcans, fassent de l'astronomie et même du cirque ! Ce sera d'ailleurs le cas pour l'école Louis-Moreau dont une classe se rendra, pour la seconde fois, à Bréhal dans la Manche. Diverses, les classes d'environnement se retrouvent néanmoins sur bien des points. Elles sont appréciées des parents. Elles constituent pour les enseignants un cadre de travail pédagogique utile. Et c'est surtout pour les petits un moyen d'apprendre, d'échanger, de partager… de grandir !

Dispositif « Plan neige » / PAGE 2

Après l'épisode neigeux du week-end dernier, coup de chapeau aux équipes mobilisées et rappel des bons gestes en cas de nouvelles chutes de neige attendues ce week-end.

Culture / PAGE 8

Les Bidochon continuent de faire l'actualité. Un projet d'adaptation de la BD pour le cinéma et la télévision est en préparation. Raymonde et Robert, bientôt en 3D !

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 26 janvier	Dimanche 27 janvier
-2°/2°	0°/5°
Ste Paule	Ste Angèle

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Première cérémonie de vœux à l'Espace Camille-Claudel

Jeudi 17 janvier en fin d'après-midi, Jean-Claude Tokar, conseiller municipal et président des Conseils des Maisons de quartier présentait les vœux de la municipalité. *« Je désire adresser mes meilleurs vœux de joie, de santé et de bonheur pour 2013 à tous les habitants et à tous les intervenants de cette nouvelle Maison de quartier. Un travail remarquable est effectué depuis son ouverture »*, a-t-il déclaré. Près de 1 000 personnes ont fréquenté la structure depuis fin août. *« Avec les associations et les services, de nombreuses permanences ont d'ores et déjà été mises en place pour répondre aux attentes des habitants. Nous avons aussi installé les groupes familles, l'accompagnement scolaire, la réussite éducative et l'accueil de loisirs. »* Mettant en évidence la place centrale occupée par l'écrivain public, dont le bureau ne désemplit pas, et la mission plus qu'utile qui est la sienne au service des habitants, Jean-Claude Tokar a également annoncé l'arrivée prochaine d'une permanence de la Chambre de commerce et d'industrie confirmant ainsi que 2013 devra être l'année où seront *« développées les actions et les services de proximité au bénéfice de la population »*.

Vœux à tous les Etampois

La cérémonie des vœux aura eu cette année un aspect un peu différent des éditions passées. Si la décoration de la salle des fêtes était toujours aussi magnifique, il aura fallu faire « court » en raison des conditions météorologiques afin que les participants puissent rentrer chez eux sans encombre. Des messages forts ont quand même été adressés et le boom démographique étampois relevé !

Accueillies par les élus de la majorité municipale et seulement par quelques-uns de l'opposition, les nombreuses personnes qui avaient pu se déplacer n'ont vu le maire que vers 19 h 45. *« Je m'excuse de mon retard. Mais j'étais avec les services communaux pour régler les derniers détails concernant la neige. Vous me connaissez, j'aime être sur le terrain. »* Après que Francis Tassin eut dit quelques mots en préambule, ce fut au tour de Jean-Pierre Colombani , 1er maire-adjoint, de prendre la parole. Citant Isaac Newton : *« Les hommes construisent trop de murs et pas assez de portes »*, il a indiqué que *« Cela n'a jamais été le cas et ne le sera jamais à Etampes. Avec l'école et le multi-accueil Le Petit Prince ou l'Espace Camille-Claudel, ce sont autant de portes ouvertes sur la culture, l'échange, le partage, la solidarité et l'égalité des chances que nous avons créées ! »*

Etampes continuera de changer

Jean-Pierre Colombani a également tenu à rappeler la détermination de l'équipe municipale à répondre aux attentes de la population. *« Ensemble, nous relèverons les défis de l'année qui s'annonce. Notre mobilisation quotidienne nous a permis et nous permettra ensemble de continuer à concrétiser des projets garants de l'avenir collectif et individuel. Etampes a changé et continuera de changer. »*
Franck Marlin a, pour sa part, tenu à remercier Christian et Sylvain Binet, en leur présence, pour la carte de vœux qu'ils ont réalisée. Le député-maire a ensuite égrené les nombreuses raisons d'y croire malgré les difficultés et les contraintes. Il a évoqué le développement économique du territoire et notamment l'implantation d'une grande entreprise de logistique et d'une dizaine d'enseignes dans la zone d'activités du Bois-Bourdon. *« Il va y avoir entre 350 et 400 emplois créés grâce à ces constructions. Quelle réponse à la crise de l'emploi d'aujourd'hui ! Cela prouve bien que nous sommes dans une région en pleine expansion. »* Le député-maire a ensuite invité *« ses amis du Conseil municipal et de la Communauté de Communes à travailler ensemble, à bâtir quelque chose, car le Sud-Essonne, avec Etampes comme capitale, est une région magnifique. »* Preuve en est avec l'accroissement démographique. *« Je tiens à remercier les nouveaux arrivants qui ont choisi Etampes. L'INSEE dit depuis des années que nous sommes 22 000. Mais en réalité, nous sommes plus de 25 000 ! Alors, cela arrange l'Etat et le Conseil général car cela fait moins de subventions, moins d'argent à nous donner. Mais nous allons nous battre sur ce sujet. »* a rappelé le député-maire.

Dotation de l'Etat
Une politique de la Ville à 2 vitesses qui ne peut être acceptée

Pourquoi l'Etat aide Evry, Epinay-sous-Sénart, Grigny, Vigneux-sur-Seine et pas Etampes ? C'est la question qui interpelle et a motivé l'intervention du maire auprès du Premier ministre et du ministre délégué à la Ville. En effet, alors que la loi de finances 2013 (adoptée le 20 décembre) n'était pas votée, le journal Le Parisien faisait état dans son édition du 29 novembre de la liste des communes de l'Essonne bénéficiant de la DDU (Dotation de Développement Urbain). Alors qu'Etampes est inscrite dans les mêmes dispositifs labélisés Politique de la Ville et connaît des critères socio-économiques similaires, la commune n'y figure pas… N'aurait-elle pas la bonne couleur politique ? Au nom du principe d'égalité, d'équité et de justice sociale, le maire a donc interrogé les différentes personnalités concernées. Il faut savoir que cette dotation qui a été revalorisée cette année de 50 % (75 M€) permet de soutenir les projets de construction d'équipements publics et les actions dans le domaine de l'éduction, de l'emploi, de la sécurité menés dans le cadre d'un programme de rénovation urbaine… Ça peut donc être plus qu'utile !

« Plan neige » : un dispositif d'intervention utile !

C'est en milieu d'après-midi, vendredi 18 janvier, que le service de la voirie des Services techniques a reçu un fax émanant de la Préfecture annonçant le déclenchement de l'alerte orange. Déjà alertés depuis la fin de matinée, les agents municipaux d'astreinte étaient déjà mobilisés et en attente. Immédiatement, le dispositif s'est mis en place. Chacun connaissant sa mission. Un zonage d'intervention avait été établi anticipant l'arrivée des gros flocons. A 17 h, tout le monde était sur les routes pour effectuer le pré-salage de grands axes : *« Les routes prioritaires comme celles menant à l'hôpital, au Centre de secours des pompiers, à la police nationale et gendarmerie ont été les premières à être traitées, comme le stipule le protocole d'urgence »*, précise Jérémy Richard, responsable du service voirie.Cette action a duré le temps de l'épisode neigeux, c'est-à-dire jusqu'au lundi soir. *« On a tourné 24 h sur 24 pour saler et déblayer les routes. Nous avons utilisé tous les moyens techniques dont nous disposons, un tracteur avec une lame et les trois saleuses de la Ville. Nous avons fait aussi appel à une société de travaux publics pour appuyer notre travail »*, poursuit Frédéric Hourriez, agent en charge de l'astreinte durant le week-end. Les services de l'UTD Sud-Essonne (Unité Territoriale des Déplacements) ont été également très actifs pour dégager les voies départementales et travailler en coordination avec les équipes de la Ville. Alors que la neige s'est faite de plus en plus abondante au fil des heures, les premiers agents mobilisés ont été renforcés par ceux des Espaces verts, du service des fêtes et des cantonniers. *« Au final, nous étions une trentaine pour déblayer, saler, vérifier qu'il n'y ait pas de gel, surveiller les montées dangereuses vers la Croix-de-Vernailles, du Pont-Saint-Jean, du Clos de Bellevue ou encore pour que les passerelles des gares ou les marches menant à Guinette soient praticables. »* Les passages menant aux écoles ont d'ailleurs été traités dès le dimanche soir et aussi à 5 h du matin. Bravo à toutes et à tous ! L'hiver étant loin d'être terminé, tout le monde reste mobilisé…

Merci à toute l'équipe des Services techniques et à celles et ceux qui ont contacté la mairie et participé au déneigement.

Les bons gestes

Déneiger est un acte civique et même une obligation qui permet bien souvent de réduire les risques d'accident. Car en cas de chute, certaines responsabilités peuvent être engagées. Ainsi, selon la loi et un arrêté inter-préfectoral du 27 octobre 1937 et comme le confirme le règlement de la voirie communale, il incombe aux propriétaires, aux locataires, aux commerçants, en fait, à toutes les personnes ayant des locaux donnant accès sur la voie publique, de déblayer et de saler devant chez elles et de prendre toutes les mesures nécessaires pour permettre la circulation normale des piétons sur le trottoir.

Rythmes scolaires : une question de méthode

Cette semaine, en mairie, plusieurs réunions se sont tenues avec, autour de la table, les principaux intéressés par la réforme des rythmes scolaires décidée par le ministre de l'Education nationale.

Chefs d'établissements et représentants des associations de parents d'élèves ont ainsi fait part de leurs sentiments et interrogations sur ce qui n'est encore qu'un projet du gouvernement mais qu'il conviendra d'appliquer. Soit à la rentrée 2013 ou à celle de 2014. Il en ressort que chaque partie est d'accord pour se donner plus de temps pour bien préparer ce changement du temps scolaire. Un avis unanime qui sera proposé au Conseil municipal.

C'est donc avant le 1er mars qu'Etampes devra dire officiellement si la commune met en œuvre la réforme du gouvernement à la rentrée 2013 ou à celle de 2014. Mais les élus locaux n'ont aussi que jusqu'au 8 février pour dire au Conseil général ce qu'ils comptent faire afin que cette collectivité en appréhende les effets en matière de transports scolaires…

Le plus cocasse dans l'histoire est que le projet de la semaine des 4 jours et demi d'école a été retoqué par le Conseil supérieur de l'Education, puis lors d'un comité technique ministériel. L'Association des Maires de France a même obtenu le report de l'examen du décret…

Une réforme qui suscite encore des questions…

En France, les 6,7 millions d'écoliers ont l'année la plus dense d'Europe : le plus grand nombre d'heures de classe par jour (6 h et le moins de jours d'école par an (144 contre 186 dans l'OCDE). D'où plus de fatigue et de stress.

Avec la nouvelle réforme : la semaine comptera 4 journées de 5 h et 1 demi-journée de 3 h le mercredi ou le samedi. Une pause de midi d'au moins 1 h 30. **Concrètement, un enfant commençant à 8 h 30 finira à 15 h 45 et après ?**

La question de l'activité entre 15 h 30 et 16 h 30 est d'autant plus importante dans le Sud-Essonne que ce domaine est de la compétence de la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne. Un accord entre les 38 communes va donc être indispensable tout en sachant que chacune des villes et villages décidera seule des heures de classe (8 h 30 ou 9 h) ou si les enfants iront à l'école le mercredi ou le samedi matin !

… et pose bien des soucis en termes d'organisation

Qui dit changement de rythme dit aussi bouleversement en chaîne pour les enseignants et pour les parents. Comment organiser les activités du mercredi ? Comment feront les familles recomposées si le samedi matin est retenu, ou les parents à temps partiels en semaine si l'école termine à 15 h 45… Pour les communes, plus de temps à l'école, c'est aussi plus d'encadrement, plus d'animateurs, plus de repas, plus d'activités, plus de chauffage… l'Association des Maires de France estime à 600 M€ la facture. Le fonds spécifique du gouvernement se monte à 250 M€.. Qui paiera la différence ?

A Evry, cette réforme a, selon ses élus, un surcoût de 500 000 € ! Pour Etampes, il a été estimé à 300 000 € !

A l'heure de la préparation des budgets, cela n'est pas indolore… le temps de réflexion et de la concertation s'impose donc afin d'appréhender toutes les conséquences de cette réforme et de permettre à chacun de bien s'y préparer ! Suite à la concertation qui vient d'être menée, le choix retenu de mise en place de la réforme sera présenté, pour décision finale, au Conseil municipal. A partir de là, de nouvelles réunions et rencontres se dérouleront pour tout organiser d'ici la rentrée de septembre 2014.

Une concertation nécessaire et constructive

> Marie-Claude Girardeau,
Conseillère régionale, Maire-adjoint chargée de l'Education

« Le gouvernement nous demande de prendre position avant le 1er mars. Mais avant toute chose, il faudrait que le projet soit bien arrêté. Or il ne l'est pas. De nombreuses interrogations subsistent. Le changement des rythmes scolaires va entraîner d'importants bouleversements. Il était donc essentiel pour nous de connaître le sentiment des familles et des enseignants avant toute décision. Privilégier la rentrée 2014 apparaît aux yeux de tous logique et raisonnable au regard de la situation. Nous avons tous besoin de temps pour mettre en place une organisation qui donne satisfaction aux familles, aux enfants et à la communauté scolaire. »

3 semaines sans maths pour 5 classes du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire !

Depuis le lundi 7 janvier et la reprise des cours suite aux vacances de Noël, deux professeurs de mathématiques manquent cruellement à l'appel au lycée Geoffroy-Saint-Hilaire. Et ils n'ont toujours pas été remplacés ! Conséquence : 5 classes n'ont pas de cours de maths depuis 3 semaines. Dont 2 classes de terminale qui devraient préparer activement le baccalauréat, 2 classes de 1re (dont 1 scientifique) et 1 classe de seconde. Une situation qui provoque l'exaspération des parents d'élèves. Après avoir alerté le Recteur, la FCPE a aussi saisi le maire pour soutenir cette démarche et demander en urgence les moyens nécessaires pour que les lycéens puissent suivre leurs cours normalement. Le député-maire s'est lui aussi fendu d'une lettre au Recteur ainsi qu'au ministre de l'Education nationale le 18 janvier. Rappelant que des candidatures ont été adressées aux services du rectorat, Franck Marlin et la FCPE souhaitent que *« les remplacements soient pourvus dans les meilleurs délais et que des heures d'enseignement de rattrapage soient mises en place ».*

Le collège de Guinette se met au Vert !

Du 28 janvier au 1er février, « Guinette se met au vert » ! De quoi s'agit-il ? D'une grande opération de tri sélectif ? D'une épopée horticole ? D'une rencontre du troisième type ? Rien de tout cela. *« Il s'agit d'un temps fort dédié à la citoyenneté au sein du collège de Guinette. Durant une semaine plusieurs thèmes de réflexion, tels que les dangers des réseaux sociaux, les préjugés, les stéréotypes et les discriminations, la loi et la justice, la mixité, les mots qui fâchent… seront abordés avec les élèves via des spectacles, des projections, des expositions, des débats, des ateliers d'écriture… »*, explique Cécile Guillon, sécrétaire du Comité exécutif du dispositif Eclair (Ecoles, Collèges et Lycées pour l'Ambition, l'Innovation et la Réussite). Belle initiative ! ***A suivre…***

Une classe d'André-Buvat en course pour « Sauver la Planète »

« En novembre, des agents du SIREDOM *(NDLR : Syndicat Intercommunal pour la Revalorisation et l'Elimination des Déchets et Ordures Ménagères) étaient venus dans la classe pour expliquer tous les maillons de la chaîne de production d'un objet, de sa création à son recyclage. Participer aujourd'hui au concours « Sauver la Planète » proposé par ce syndicat permet aux élèves de réutiliser tout ce qu'ils ont appris. »* Mme Arquevaux, professeur des écoles de la classe de CM2 d'André-Buvat, peut se réjouir : d'une part, les notions ont été bien assimilées par ses écoliers ; d'autre part, ces derniers ont décidé d'approfondir leurs connaissances en participant, de leur initiative, à ce concours départemental. Jeudi 17 janvier, Mathurine, Françoise et Sarah, les trois agents du Siredom, sont donc revenus pour lancer la première phase du défi : *« Chaque élève a dû répondre à un petit questionnaire. On leur a ensuite proposé un jeu intitulé Chop'ton déchet »*, précise Françoise. *« Selon les résultats à ces 2 épreuves, connus début février, la classe pourra se qualifier pour la 2e phase en mars et enfin, pour la finale le 13 juin. »* Si les enfants parviennent jusqu'à cette ultime étape, de belles surprises sont à prévoir. ***A eux de jouer !***

Ce qu'en pensent les parents

> Laure Verdonck,
mère de 3 enfants

« Je crois que ça ne pose pas de problèmes aux enfants, même si ce sera dur de les lever le mercredi. Par contre, du point de vue des parents, c'est une contrainte supplémentaire. Ça va certainement engendrer de nouveaux frais, que ce soit pour la garde des enfants ou pour leurs activités. On n'a pas le choix, ni notre mot à dire puisqu'on est mis devant le fait accompli. »

> Abdelrhami Bendami,
père de deux enfants

« Je pense qu'il était très important que les enfants et leurs professeurs aient une journée de coupure, de repos en milieu de semaine. Ça va mettre beaucoup de parents dans une situation délicate. Lorsque le père et la mère travaillent, comment faire ? L'organisation sera très complexe à mettre en place, c'est impossible dans un laps de temps aussi court. »

> Valérie Harter,
mère de deux enfants

« Je suis vraiment contre la réforme, car je ne sais pas du tout comment on va faire le mercredi. Je trouvais que la pause du mercredi était bien pour souffler. Là, ils auront cours le matin et l'après-midi ? Que se passera-t-il ? Gérer le travail et les enfants s'avèrera complexe, ça va nous bousculer sérieusement. D'accord si c'est bien pour eux, mais cela reste quand même à prouver. »

> Philippe Porcher,
père d'un enfant

« Il y a du pour et du contre. Réadapter le rythme scolaire pour les enfants est une nécessité. Mais là, on nous a pondu ça l'année dernière et il faudrait l'appliquer presque tout de suite, tel quel ? Et pour ceux, comme moi, qui sont divorcés, la répartition va devenir un enfer. Mais ce ne sont pas des considérations qui sont prises en compte. Je crains aussi que les activités extra-scolaires finissent par en pâtir le mercredi après-midi, et que les enfants préfèrent se reposer après les cours du matin. »

Un 1er prix pour la Maison de la Petite-Enfance Serge-Levrez

La Maison de la Petite Enfance Serge-Levrez a reçu jeudi 24 janvier, à Marolles-en-Hurepoix, le 1er prix de l'appel à projets sur le thème musical « rythme et accords » lancé par l'association Alisé (Action Locale pour l'Initiative Sociale et l'Epanouissement) et la MSA (Mutualité Sociale Agricole) d'Ile-de-France. *« Notre projet, élaboré avec la crèche familiale, est l'aménagement au cœur de la Maison de la Petite Enfance d'un cocon sonore, une salle dédiée à la promotion d'activités musicales en lien avec les notions de bien-être et de détente. Nous recevons 3 000 € pour réaliser ce projet pendant l'année 2013 »*, explique Maryline Billard, directrice de la Maison de la Petite Enfance. Le 15 janvier dernier, le projet fut présenté à un jury. 12 crèches de toute l'Ile-de-France accueillant des petits de 0 à 6 ans y ont participé. ***Félicitations à la structure étampoise !***

De retour de Mouthe (Doubs)

Vendredi 18 janvier, à 16 h 30, 27 élèves de l'école Jean-de-la-Fontaine et leur institutrice Géraldine Coussin, sont revenus de leur séjour à Mouthe, dans la région Franche-Comté, avec en cadeau pour tous les Etampois, des flocons de neige. Dès leur descente du car, les enfants se sont jetés dans les bras de maman et papa avec des bisous et des étreintes qui n'en finissaient pas. *« Ils nous ont beaucoup manqué »*, déclaraient émues des mamans. *« La maison sans eux était un peu trop calme. Ils vont avoir beaucoup de choses à raconter ce soir, d'autant que c'était la première fois pour la plupart qu'ils allaient à la neige. On a eu des messages téléphoniques et nous savons déjà qu'ils se sont bien amusés. »* Les papas étaient également heureux. *« Le temps m'a paru long sans ma fille. J'étais très impatient de la revoir. Je pense qu'elle va conserver plein de belles images en tête avec la neige et la montagne. C'est en plus la première fois qu'elle a fait du ski de fond, du ski alpin et de la luge… »*, se réjouissait David Delgrange.

Ce que les enfants ont pensé de leur séjour

> Ange,
« Ça s'est très bien passé. Il avait neigé la veille de notre arrivée, donc il y en avait beaucoup. Des moniteurs de ski nous ont donné des cours et j'ai obtenu ma première médaille, toute dorée. »

> Yassine,
« C'était super, j'ai que des bons souvenirs à raconter. Même si je suis un peu tombé, ça faisait pas mal. Le soir, on faisait des jeux. Il y avait vraiment beaucoup de neige, il a même fait -13 degrés. »

> Emeline,
« On a appris à reconnaître des empreintes de pas d'animaux dans la neige. Les animateurs étaient super et les veillées très drôles. J'ai passé de très bons moments avec mes amies et j'ai beaucoup aimé. »

SELF IMMOBILIER

Après 10 années d'euphorie et d'envolée des prix , le marché est entré depuis 6 mois dans une phase d'accalmie qui semble durable….

C'est donc tout à fait logiquement que la tendance des prix est repartie à la baisse et que tout vendeur doit aujourd'hui réactualiser l'estimation de son bien s'il veut avoir une chance de le vendre dans de bonnes conditions !!

C'est ce que SELF IMMOBILIER vous propose avec une expertise et une estimation gratuites de votre bien !

Et si vous décidez de nous confier la vente au prix que nous aurons estimé, pourquoi ne pas rendre votre bien encore plus attractif en optant pour notre formule de VISITES DIRECTES AVEC LES PROPRIETAIRES qui réduit de moitié nos honoraires d'agence ?

www.self-immobilier.com

"Le Moulin des Fontaines" - Avenue de Coquerive - RN 191 - 91150 ETAMPES
(entre Mc Do et Midas) - Parking gratuit
✆ **01 69 78 07 07**

Classe de découverte :

Chaque année, la Ville donne la possibilité aux élèves de CM2 de partir avec leurs enseignants en classe de découverte à la mer où à la neige. Une expérience éducative et pédagogique enrichissante.

« J'ai adoré le ski alpin. On a une sensation de glisse et de vitesse plus grande qu'à ski de fond », a remarqué Astrid.

« Les enfants, aux premières loges, du combiné nordique à Chaux-Neuve, ont assisté, à la coupe du monde de saut à ski. « Un Japonais a fait 123 mètres, c'était impressionnant », se souviennent Yasmine et Ahmed.

« Nous avons visité une fromagerie et vu comment on faisait le comté. »

Le Street Art s'invite au Lycée Professionnel Louis-Blériot

« A partir de thèmes imposés, les élèves doivent constituer des groupes et réaliser une création à partir du matériel qu'ils souhaitent », **explique Elodie Gloaguen, professeur d'arts appliqués à l'origine de la candidature de trois classes du Lycée Professionnel Louis-Blériot pour ce concours « Street'Art ». Sous l'égide de l'Education nationale, l'association Mix'Art propose aux élèves de rencontrer des artistes régionaux spécialisés dans l'art urbain, tel que le graffiti. Lors de 3 séances, ces derniers conseillent, aiguillonnent et amènent à la réalisation des œuvres qui devront être rendues avant le 1er mars. L'artiste graffeur Pablo Costs s'est par exemple prêté au jeu : *** ***« Je leur parle de mon travail, de mon parcours atypique. Au même âge, j'aurai aimé avoir quelques conseils pour développer mes idées, éviter les clichés et ouvrir mon esprit. »***

Des voyages qui forment la jeunesse !

Prêts à partir !

Les valises ne sont pas encore bouclées, mais cela ne saurait tarder. Ce lundi, des élèves de l'école élémentaire Hélène-Boucher prendront le départ pour la montagne. *« Nous allons à Prémanon dans le Jura »,* annonce Pierre Tilly, le directeur de l'établissement. Une ville de moyenne montagne qui permettra aux enfants de pratiquer durant une dizaine de jours du ski alpin mais aussi du ski de fond et de faire des marches en raquettes. Ce sera aussi l'occasion de découvrir quelques curiosités locales, notamment les musées de la Lunette et de la Boisserie, le fort des Rousses et une fromagerie. *« Nous avons déjà établi tout le programme d'activités pour les 10 jours »*, ajoute l'enseignant. Chaque enfant a déjà collé sur un grand cahier, le chalet enneigé des Jacobeys et toutes les informations et notions utiles pour mieux connaître la montagne.

Une formation du parfait petit montagnard

« Nous avons abordé en géographie, les paysages, les reliefs, le climat, les villages et les pistes skiables de la station Les Rousses. Nous avons passé en revue le vocabulaire des stations de ski… et l'histoire de cette activité sportive et ludique. » Une formation du parfait petit montagnard pour des souvenirs inoubliables en perspective. *« Cela fait 30 ans que j'accompagne des enfants en classe de neige. Certains de mes anciens élèves, aujourd'hui adultes et parents évoquent encore avec joie leurs souvenirs. C'est une chance que la Ville d'Etampes nous donne de partir »*, souligne Pierre Tilly. *« Pour les parents, il y a un avant et un après classe découverte. Leurs enfants changent, ils gagnent en responsabilité et en autonomie. »*

Les enfants en rêvent déjà

> Florian,
« J'ai déjà préparé mes après-ski, mes lunettes de soleil, et pleins de chaussettes pour ne pas avoir froid aux pieds. »

> Romain,
« C'est la première fois que je vais faire du ski et des promenades en raquettes. Je suis impatient de découvrir la montagne sous la neige. »

> Néo,
« J'imagine un paysage tout blanc de neige avec un chalet qui nous attend. J'ai déjà ma 3e étoile, je décrocherai peut-être, celle d'or. »

> Dalila,
« Je ne suis jamais partie en collectivité. On va apprendre à vivre ensemble. Je pense que ça va être amusant. L'expérience me plaît bien. »

Classe d'environnement : mode d'emploi

Cette année, 300 élèves de 7 établissements (*Jean-de-La-Fontaine, Hélène-Boucher, Les Prés, le Port, Eric-Tabarly, Le Petit-Prince, Louis-Moreau*) vont avoir la chance de partir quelques jours au grand air. ***Les destinations :*** Mouthe en Franche-Comté, Prémanon dans le Jura et Bréhal en Bretagne.
Ces classes d'environnement cofinancées en partenariat avec les parents selon le quotient familial représentent un coût pour la collectivité de 203 555 €.

Petite annonce

Ecole recherche 3 accompagnateurs pour une classe découverte

L'école élémentaire Jacques-Prévert à Etampes recherche 3 accompagnateurs bénévoles pour 2 classes de CE2 et de CE2/CM1 pour un séjour de classe découverte du milieu marin à Lesconil en Bretagne. Ce séjour aura lieu du 20 mai au 31 mai 2013. **Renseignements au 01 64 94 39 61.**

Réponse souhaitée avant fin janvier.

Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES
RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
OPEL - CHEVROLET

AGIS Immobilier

Nouvelle année, Nouveaux locaux !

Depuis le 27 décembre 2012
AGIS Immobilier a déménagé au
229, rue de la République
91150 ETAMPES

Toute l'équipe vous souhaite une excellente année 2013 !

Retrouvez-nous sur agisimmo.fr

229, rue de la République
91150 ETAMPES
01 64 94 10 13

Questions / Réponses

Comment savoir s'il y a des transports scolaires en cas d'intempéries ?

Lundi 21 janvier, les transports scolaires ne circulaient pas. Mais comment les parents pouvaient-ils le savoir ? Réponses avec le responsable du site Ormont Transport à Etampes, Dominique Coriou.

Qui décide de l'interdiction ?

La Préfecture. J'ai appris dimanche vers 18 h sur le site de la préfecture de l'Essonne que les transports scolaires avaient interdiction de circuler le lendemain. Nous avons immédiatement relayé cette décision sur le site internet Ormont Transport pour en informer nos usagers.

Que conseillez-vous aux parents ?

Dès que les conditions météo deviennent déplorables, il faut que les familles prennent l'habitude de consulter le site de la Préfecture ou le nôtre. Ils peuvent aussi nous joindre par téléphone. www.essonne.pref.gouv.fr ; www.ormont-transport.fr et 01 64 94 55 45.

horoscope DE LA semaine

Bélier. Vous vous sentirez à l'aise partout, vous adaptant à toute situation.

Taureau. Vous aurez horreur des disputes, et ferez preuve d'une logique implacable.

Gémeaux. Faite preuve d'autorité. Ne laissez personne se mêler de vos affaires

Cancer. Vous vous mettrez en valeur et jouirez d'un prestige accru.

Lion. Ne tentez pas d'affronter ce qui est au-dessus de vos forces.

Vierge. Fatigué ? Découragé ? Du repos et des vitamines, rien de tel pour repartir !

Balance. Patience et énergie sont au programme de la semaine.

Scorpion. Ecoutez les autres et prenez en considération leurs points de vue.

Sagittaire. Montrez-vous plus précis dans les tâches que vous entreprenez.

Capricorne. Ingéniosité et patience ! Voilà ce qu'il faut pour parvenir à vos fins.

Verseau. Des opportunités professionnelles se présenteront. Sachez en profiter !

Poissons. Le soutien de vos proches est d'une grande utilité.

Etat-civil

Bienvenue à

• Geoffrey Misela Mbombo (11/01), Julien Ducrot (13/01), Maelys Yvelin Brault (14/01), Maël Dijoux (16/01), Liana Dardoise (17/01).

Féliciations à

• Valérie Besnard et Ahmet Hayber (19/01).

Ils nous ont quittés

• Nelly Aussage épouse Le Priol, 83 ans (12/01), Bernard Blot, 88 ans (16/01), Michel Latour, 63 ans (18/01).

Info services

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 27 janvier, *GRANDATI,* 82, Grande Rue, à Etréchy.

➔ MENU DES ENFANTS

Lundi 28 janvier : betteraves rouges persillées, bourguignon, carottes au jus et pomme de terre, Boursin, fruit. **Mardi 29 janvier :** salade de tomates à l'échalote, sauté de dinde sauce aigre doux, macaroni, gruyère, flan nappé caramel. **Mercredi 30 janvier :** salade nantaise au maïs, hachis parmentier, fromage frais aromatisé, fruit. **Jeudi 31 janvier :** carottes et céleris râpés sauce bulgare, cuisse de poulet, haricots verts à l'ail, gouda, pâtisserie. **Vendredi 1er février :** pâté en croûte et cornichons, filet de poisson à la dugléré, riz, fromage blanc, fruit bio.

Etampes info

Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.

PEFC PEFC/10-31-1963 Promouvoir la gestion durable de la forêt www.pefc-france.org

Orientation : que faire après sa 3e ?

Pour aider les collégiens dans leurs choix scolaire et professionnel, le Bureau Information Jeunesse et le Centre d'Information et d'Orientation d'Etampes organisent jeudi 31 janvier et vendredi 1er février un forum Ambition et Orientation. 1 400 collégiens y sont attendus. Rencontre avec Sylvie Pierson, responsable du CIO.

Etampes info : Comment s'est préparé ce forum ?

Sylvie Pierson : *« En partenariat avec tous les acteurs de l'orientation (chefs d'établissements, professeurs…) et en écoutant les attentes des jeunes. Nous avons animé des séances dans les classes et distribué à chaque élève un guide concernant les établissements de formation du Sud-Essonne, avec les dates de leurs journées portes-ouvertes pour que les parents et leurs enfants puissent aller les visiter. »*

E.i. : Combien d'établissements seront présents ?

S. P. : *« 7, avec près de 24 filières de formations allant de la section générale à celles plus axées sur les sciences et technologiques (Industrie et Développement Durable, Management de la gestion, Santé et Social…). Les Bac pro seront largement représentés dans les domaines des Soins et Service à la personne, Aéronautique, Automobile, Transport, Maintenance… Nous accueillerons aussi pour la première fois la faculté des métiers de l'Essonne qui présentera toutes ses filières, notamment celles en esthétique et coiffure, ou bien encore le centre de formation de Brétigny pour les métiers du bâtiment. »*

E.i. : Comment intéresser des jeunes à leur orientation ?

S. P. : *« Certains établissements, notamment en sciences de l'ingénierie apporteront des réalisations innovantes étudiées par leurs élèves pour valoriser leur filière (Robot, aspirateur autonome, serrure biométrique…). Certains lycées professionnels exposeront des appareils et feront des démonstrations concrètes. Des étudiants déjà scolarisés dans des lycées seront également présents sur le forum pour faciliter le contact des collégiens, souvent timides, vers les professionnels. »*

E.i. : Deux conférences sont également prévues, lesquelles ?

S. P. : *« La première présentera toutes les filières Bac d'enseignement général avec leurs débouchés. La seconde sera axée sur les Bac pro en lycée professionnel et en alternance. Elles seront co-animées par le CFA le Moulin de la Planche, le lycée Geoffroy-Saint-Hilaire et les lycées professionnels Louis-Blériot et Alexandre-Denis-Montmirault de Cerny. »*

Forum Ambition et Orientation. Jeudi 31 janvier et vendredi 1er février de 9 h à 17 h à la salle des fêtes Jean-Lurçat.

Jean-Michel Marmin, chef de travaux au LEP Louis-Blériot

« Nous participons depuis 3 ans à ce Forum car il permet de montrer concrètement aux jeunes ce que nous proposons dans nos filières professionnelles. Le taux de réussite en Bac pro au sein de notre établissement est de 75 %, et CAP 95 % et BEP 85 %. Nous espérons bien améliorer ces résultats dans le nouveau lycée professionnel à la rentrée 2014. Il y a un vivier d'emploi important dans le Sud-Essonne et les formations dans les établissements sont nombreux, diversifiés et de qualité. C'est ce que nous comptons montrer aux 1 400 élèves que nous allons rencontrer, tout en leur présentant une nouvelle filière qualifiante d'agent polyvalent de restauration. »

Admission Post-Bac : c'est parti !

Le calendrier des inscriptions pour les admissions post-bac est ouvert jusqu'au 20 mars sur *www.admission-postbac.fr.* Durant cette période les terminales, titulaires du baccalauréat ou d'un diplôme équivalent vont pouvoir émettre des vœux dans le cadre de la poursuite de leurs études. Mais il est parfois compliqué de choisir. Pour vous faciliter vos recherches, voici quelques rendez-vous à ne pas manquer. Le salon de l'étudiant se déroulera du 15 au 17 février à Paris. L'université d'Evry proposera une journée portes-ouvertes le 23 février de 10 h à 17 h. Par ailleurs, un portail d'information internet regroupant les établissements et les formations d'études supérieures est aussi à disposition sur *www.admission-postbac.fr* et sur *www.ac-versailles.fr*. Le CIO d'Etampes est également ouvert du lundi au vendredi et un samedi sur deux en matinée au 21, promenade des Prés. A noter également, l'Institut de Formation de Barthélémy-Durand organise un concours d'aide-soignant le 21 mars (inscription jusqu'au 21 février) et un concours D.E. infirmier le 17 avril (inscription jusqu'au 17 mars) *www.eps-etampes.fr.*

Prochain rendez-vous des aidants le 4 février

Afin de permettre à ceux qui accompagnent au quotidien un proche dépendant de 60 ans et plus de partager leurs expériences, d'échanger et de s'informer, le CLIC Sud-Essonne en partenariat avec la Mutualité Sociale Agricole organise « le rendez-vous des aidants ».

Les rencontres ont lieu tous les 1er lundis de chaque mois, à l'hôtel IBIS, 14, rue des Remparts, de 14 h 30 à 16 h 30.

Prochaine réunion le 4 février 2013 sur le thème « Personne de confiance, directives anticipées ».

SPÉCIAL TOUT-PETITS

Assistantes maternelles, inscrivez-vous au RAM itinérant !

Le nouveau service de la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne est en place depuis le 15 janvier. Les assistantes maternelles intéressées peuvent contacter le service du RAM itinérant et son animatrice Mannaïg Salaün **au 01 64 59 23 87 et 06 80 55 20 31** et par mail : **ram.itinerant@communaute-communes-etampois.fr**

« Bébé arrive, je m'informe »

La CAF organise une réunion d'information à destination des futurs parents **jeudi 31 janvier de 13 h 45 à 16 h 15 dans les locaux du 12, rue Magne.** Seront présents des intervenants de la CAF, de la PMI, du Relais Assistants Maternels et de la Maison de la Petite Enfance Serge-Levrez.

Zumba Feast à la salle des fêtes

« La musique à fond et une forme du tonnerre », c'est la promesse faite par l'association Fusion Rythm'n Dance pour sa Zumba Feast dimanche 3 février de 10 h à 12 h à la salle des fêtes Jean Lurçat. Yannick Garreau et Sandor Zcakac animeront cette matinée très tonique. *« Depuis septembre, nous avons lancé les cours de zumba qui cartonnent »*, révèle le président Alain Prévost. L'association qui proposait jusqu'alors de la danse de salon et des cours de danse country ou de danse music hall, a elle aussi succombé à la folie zumba. Si vous voulez brûler des calories sur des rythmes latinos, n'hésitez pas ! **Réservation recommandée au 01 64 95 45 92. Prix : 15 €.**

Cours pour débutants !

L'association Pour la Danse propose des cours de zumba découverte pour les débutants depuis le début de l'année 2013. C'est le mardi de 13 h à 14 h pour les adultes et le samedi de 13 h à 14 h pour les enfants de 5 à 10 ans. Le nombre de places est limité. **Renseignements sur www.sylannee.com**

Volley-ball : la convivialité fait gagner

CVBE : un sigle dont la signification pourrait être « C'est Vraiment Bien Ensemble ». L'état d'esprit affiché par les différents membres du Club de Volley-Ball d'Etampes le donne en tout cas à penser ! Et les résultats suivent au niveau départemental. Zoom sur une méthode gagnante !

« Nous sommes avant tout un club formateur. *Le but est de faire aimer notre discipline dans la bonne humeur et le plaisir, pour que les gens adhèrent, mais surtout pour qu'ils s'inscrivent avec nous dans la durée ».* Le président du CVBE et arbitre national Jean-Bernard Vialles est, comme tous les membres du bureau, un vrai passionné par son sport. Et ça se sent. *« On essaie de transmettre cet engouement. Quand ça marche, les résultats suivent généralement automatiquement. »*

Inscrit au club depuis 1987, Christophe Raoult est devenu le responsable sportif. Il loue lui aussi l'état d'esprit qui règne depuis toujours : *« Chaque dirigeant a toujours fait en sorte qu'on se sente bien. On essaie d'organiser des évènements qui rassemblent, comme le Noël des enfants, des sorties à Paris pour aller voir des matchs internationaux, des tournois en extérieur dès que le temps le permet… Les jeunes ont par exemple hâte d'être en juillet : Greg, l'un des coachs, emmène chaque année, durant une semaine, une quinzaine d'enfants dans sa ferme en Eure-et-Loir. Ils profitent du terrain de beach-volley, de la piscine, comme dans une colonie et s'éclatent vraiment. »*

De bons résultats dans toutes les catégories

Poussins, benjamins, juniors garçons, seniors hommes et femmes, loisirs : il y en a pour tous les âges et tous les niveaux. *« Les équipes obtiennent de bons résultats »*, se félicite Christian Laumet, chargé de communication. *« Les seniors hommes auraient pu monter en régional 3 l'année dernière, mais faute de moyens, ils sont restés en départemental. Quant aux seniors femmes, elles sont bien classées. En plus, on a réussi à canaliser des équipes de jeunes qui font de très belles choses : les cadettes ont par exemple gagné la Coupe de l'Essonne en 2012, tandis que les benjamines arrivaient en tête de leur championnat. Honnêtement, je crois que tous les clubs du département redoutent de jouer contre nous, quelle que soit la catégorie. »* Bien lancé dans sa saison, le CVBE attend désormais son traditionnel Tournoi de la Galette prévu pour le 10 mars : *« De nombreuses équipes de l'Essonne viendront y participer »*, indique Jean-Bernard Vialles. *« Autant pour les compétitions que pour la convivialité qui s'en dégage. »*

Insolite

De la neige qui a fait bien des heureux !

A Etampes, il est possible de faire de la luge, d'aller à la patinoire… et maintenant de skier ! Michel, n'a pas hésité une seule seconde. En voyant l'épais manteau blanc, le fringant octogénaire a sorti ses skis de fond et s'est lancé dans une balade d'Etampes à Saint-Hilaire en empruntant la piste cyclable.

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CREDITS
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale…
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille · 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 · Fax. : 01 69 58 72 35

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

magic FORM
OFFRE EXCEPTIONNELLE ! JUSQU'A FIN JANVIER
1 abonnement ACHETÉ = 1 abonnement OFFERT*
pour les 20 premiers inscrits
Ouvert 7j/7
ZUMBA FITNESS
Pour une motivation idéale
Venez découvrir les activités
Toutes activités à volonté
▶ amincissement,
▶ programme personnalisé,
▶ cours collectifs avec profs diplômés d'Etat,
▶ cardio training,
▶ musculation,
▶ danses…
Retrouvez-nous vite sur www.magicform.fr
35, avenue de Paris (à 2 mn de la gare) – 91150 Etampes
01 64 94 43 13
Vente et conseils en compléments alimentaires et produits Bio sur www.abc-fitness.fr
* Hors frais d'inscription

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

« Plaisir et Vitamines » à la bibliothèque Ulysse

« Les fruits et légumes, c'est bon pour la santé. » **Mais au fait, pourquoi ? Pour le savoir, la bibliothèque Ulysse présente jusqu'au 13 février une exposition comprenant *« 14 panneaux expliquant les bienfaits des fruits et légumes, particulièrement lorsqu'ils sont de saison »*, précise Caroline Lambert-Mercier, la responsable de la structure. Vous apprendrez ainsi qu'en hiver, kiwis, mandarines, endives, mâches ou choux-fleurs sont préférables aux bananes, mangues, betteraves ou courgettes. Vous pourrez aussi découvrir que le fait de manger fait appel aux cinq sens. *« Nous organisons d'ailleurs sur ce thème un atelier "Kim Goût" le 6 février prochain à 15 h. »* Bibliothèque Ulysse au 6, rue Jean-Etienne-Guettard. Ouvert mardi de 16 h 30 à 18 h, mercredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, samedi de 14 h à 17 h.**

Les Bidochon : de la BD à la 3D !

Ils ont fait la célébrité de leur créateur avec 10 millions d'albums vendus. Et maintenant, les Bidochon s'attaquent à la petite lucarne et au grand écran. Dans un film d'animation en 3D en préparation, Robert et Raymonde vont prendre une autre dimension !

DÉBUT 2009, QUELQUES COMPÈRES RÉUNIS au domicile de Christian Binet à Etampes parlent d'un projet fou. Celui de réaliser l'adaptation des Bidochon au cinéma ou à la télévision. *« Au cours de ma carrière, plusieurs adaptations ont été réalisées tant au théâtre qu'au cinéma. A chaque fois, la réaction du public a été la même : "quel dommage que ce ne soit pas un dessin animé !" »*, reconnaît Christian Binet. *« Aujourd'hui, ce souhait est en passe de se réaliser, grâce à une équipe talentueuse, extrêmement motivée et qui partage avec moi le même enthousiasme. Ce dessin animé, qui utilisera toutes les techniques les plus récentes comme la 3D, devrait donner à cette bande dessinée l'adaptation que j'attendais depuis longtemps. »*

Une réalisation 100 % française

De A à Z, la création sera « made in France », s'il vous plaît ! Car *« Les Bidochon font partie d'un code culturel bien français »*, souligne Sylvain Binet, directeur artistique des Créations Homâ et partie prenante de ce projet. *« Le vivier d'infographistes français dans nos écoles de 3D est énorme et le film ne repose pas sur des effets spéciaux coûteux comme ceux que peut réaliser Pixar. Une grosse maison d'édition a d'ores et déjà décidé d'investir dans le pilote du film. Elle va démarcher les chaînes de TV et monter un dossier pour obtenir les 4 millions d'euros nécessaires aux 2 ans de production prévus. »* Le film d'animation ne devrait donc pas voir le jour avant 2015.

L'histoire : des vacances inédites dans un club !

Fabrice Escalier, directeur de 3D Weave, est chargé de la réalisation. Et c'est du boulot. *« Pour réaliser un pilote de 3 minutes, il faut 6 mois de travail à 2 »*, résume Sylvain Binet. Par exemple, refaire le sourire de Robert qui monte jusqu'aux oreilles comme le dessine Christian Binet s'est avéré très difficile. Alors qu'ils ont l'habitude de passer leurs congés d'été chez la mère de Robert, les Bidochon iront pour la première fois dans un club de vacances, entraînés par leurs amis Gisèle et René. Raymonde, en manque d'amour, espère que ce changement brisera la routine. Mais le changement n'est pas le point fort de Robert ! Aidée par Gisèle, Raymonde devra avoir recours à de nombreux stratagèmes pour parvenir à ses fins. Y arrivera-t-elle ? Réponse lors de la sortie du film d'animation…

Voir le projet d'animation 3D en vidéo sur www.creations-homa.com dans la rubrique « VIDÉO 3D ».

Les ateliers de l'association Saskwash

LES ATELIERS DE CULTURES URBAINES DE L'ASSOCIATION SASKWASH ONT REPRIS. Au programme de la "Saskwash Cool School" : Beatmaking/Musique assistée par ordinateur (MAO) pour créer sa propre musique à partir d'un logiciel facile à utiliser tous les mardis de 18 h 30 à 20 h. Atelier Deejaying, ou l'art de manier les vinyles et les platines, tous les lundis de 18 h à 19 h 30. Atelier de breakdance, pour les 4-6 ans le mardi de 17 h 30 à 18 h15, pour les 7-11 ans le mercredi de 17 h 30 à 18 h 30 et pour les adolescents et les adultes le mercredi de 18 h 45 à 20 h 15. Premier cours découverte offert. Il reste des places, inscrivez-vous vite !
Contact : 01 69 78 31 47 et info@saskwash.org

Andromaque, Fantaisie Barock'

LA TROUPE DÉJANTÉE LES EPIS NOIRS DÉBARQUE À ETAMPES LE 1ER FÉVRIER avec sa pièce « Andromaque, Fantaisie Barock' », succès du festival d'Avignon 2011. Le texte de Racine, librement adapté par Pierre Lerick, parolier, compositeur, metteur en scène et interprète principal, est éblouissant. Il manie la plume avec une habileté infaillible, passant par tous les registres de langue, de l'argot au langage soutenu, parsemant ses dialogues de calembours astucieux qui ne sont pas sans évoquer Raymond Queneau. *« La mise en scène est avant tout pour moi une énergie inspirée de la Commedia et du clown. Chaque scène et chaque chanson se construisent comme un numéro et doivent se suffire à elles-mêmes. A travers la danse, le chant et l'interprétation, le personnage est amené à atteindre sa propre démesure burlesque et poétique »*, explique l'auteur. Musicalement, cet « Andromaque », n'usurpe pas son appellation « Barock » et n'hésite pas à citer les grands du rock comme Lou Reed et son « Walk on the Wild Side » tout en explorant l'esthétique musicale qui a fait la marque de fabrique de la troupe, de la musique manouche à la vieille chanson française.

Vendredi 1er février à 20 h 30 au Théâtre. Réservations au 01 69 92 69 07.

Agenda : ça se passe près de chez vous

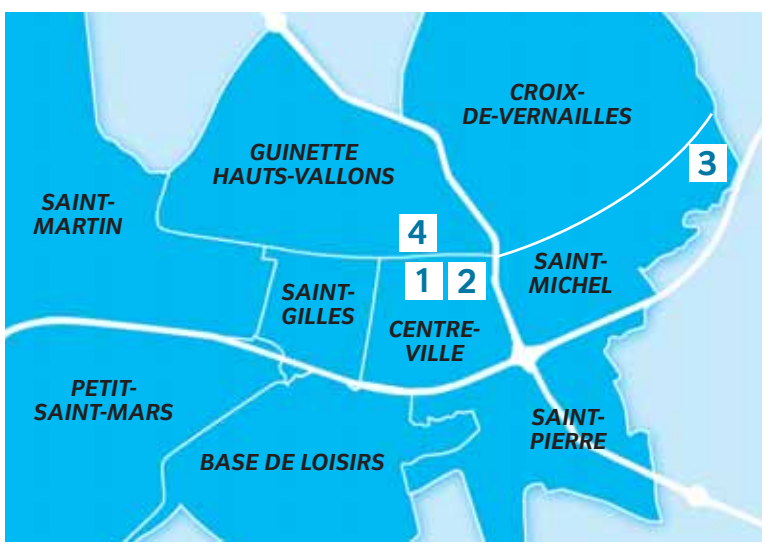
1 Vendredi 25 janvier
Récit-Spectacle. « Et tu le raconteras à tes enfants », à 20 h 30, au Théâtre.

Samedi 26 janvier
2 Heure du conte pour les 2-5 ans, à 9 h 45 et à 10 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

1 Dimanche 27 janvier
Cinétampes. « Ils ont filmé les grands ensembles », à 18 h, au Théâtre (soirée Grand écran).

1 Mercredi 30 janvier
Connaissance du Monde. L'Inde de l'Himalaya au Golfe du Bengale, à 14 h 30 et 18 h 30, au Théâtre.

Jusqu'au 1er février
3 Exposition. « Etampes sous la neige » et jeu sur les monuments d'Etampes au Pôle du savoir et de la connaissance, à l'Espace Camille-Claudel.
4 Soirée dansante DJ, années 80-90, à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.



7 galettes géantes à déguster dans les quartiers !

Dimanche 27 janvier, à 14 h 30, soyez au rendez-vous !

- **Guinette :** Vallée Collin ; place Gaston-Couté ; France Habitation ; terrain de boule à côté du bâtiment rouge ; à l'angle des rues Jean-Mermoz et Gabriel-Thomas.
- **Saint-Michel :** Espace Camille-Claudel.
- **Croix-de-Vernailles :** parking de l'école Jean-de-La-Fontaine.

Retrouvez l'agenda complet sur :
http://www.mairie-etampes.fr

Transport A la Demande

De plus en plus d'utilisateurs pour un service de proximité mis en place à l'initiative de 45 communes du Sud-Essonne. Le TAD, ça marche. Profitez-en vous aussi ! / PAGE 3

Grève dans la Fonction publique

A l'appel de 3 organisations syndicales, le jeudi 31 fut une journée nationale de grève. Réactions d'enseignants mobilisés contre la réforme des rythmes scolaires et point sur la mise en place du service minimum d'accueil des enfants. / PAGE 4

Vœux du Siredom

A l'occasion de la nouvelle année, le 2e syndicat intercommunal de France de revalorisation des déchets fait état de ses projets. / PAGE 5

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Transport, circulation, stationnement

Ce que l'on veut du STIF et de la Région Ile-de-France

Plus de parkings de proximité financés par la Région

→ *Des projets existent comme le doublement de la capacité du parc de stationnement régional. Ces opérations sont indispensables. Les parkings sont saturés. Le stationnement sauvage s'amplifie aux abords des gares.*

Le retrait du « tout omnibus » pour les lignes C et D du RER

→ *La mise en omnibus, prévue dans les schémas de desserte pour les lignes C et D du RER, va dégrader les conditions de déplacement des usagers en augmentant leur temps de trajet domicile-travail. Inadmissible !*

Plus de trains pour le Sud-Essonne et de liaisons de bus entre les villes

→ *Plus de trains et de navettes de bus, c'est moins de pollution, plus de sécurité, une meilleure qualité de vie pour tous. Commerçants et riverains d'Etampes n'ont pas à subir les désengagements du STIF et de la Région.*

Le strict respect des engagements du STIF

→ *Le STIF et la Région Ile-de-France avaient promis des dessertes TER pour le Sud-Essonne. Il en manque toujours 3. Les engagements doivent être tenus par ceux qui les prennent !*

Sport / PAGE 7

Le club de badminton va sur ses 30 ans. L'âge de la maturité mais la convivialité reste toujours de mise entre tous ses membres !

Culture / PAGE 8

Un nouvel instrument résonne dans l'enceinte du conservatoire de musique. Depuis septembre, des cours de harpe y sont dispensés.

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 2 février	Dimanche 3 février
3°/5°	-1°/6°
Présentation - Chandeleur	*St Blaise*

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Non à la fermeture des guichets de la gare Saint-Martin le week-end !

Il n'y a pas de date précise. Mais l'info a été confirmée. Au cours de ce premier trimestre 2013, les guichets des gares de Saint-Martin d'Etampes et d'Angerville seront fermés ! A la place des agents traditionnellement présents, des Equipes Mobiles de Lignes de 2 personnes vont être créées. Ce qui est loin d'être la même chose ou le même travail. Elles interviendront sur l'axe Brétigny-Saint-Martin-d'Étampes, jusqu'à Angerville, de 6 h à 21 h et seront motorisées pour intervenir rapidement en cas de problème sur un tronçon précis (déneigement, réarmement des signaux d'alarme) précise la direction. Pour le maire, *« Ce changement pénalise encore une fois les usagers qui vont y perdre en qualité de services. »* Franck Marlin vient de demander officiellement l'abandon de ce projet au président de la SNCF, Guillaume Pépy.

SPÉCIAL TRANSPORT

STIF / Conseil régional : entendez la voix du mécontentement !

Alors que le coût des titres de transports a encore augmenté, le service, lui, se dégrade chaque jour un peu plus pour l'usager des transports en commun ! En témoigne le projet de mise en place d'un omnibus sur les lignes C et D du RER. Loin de régler les problèmes existants, cette perspective va compliquer encore plus la vie quotidienne des habitants d'Etampes, du Sud-Essonne et même du nord Loiret et d'Eure-et-Loir qui sont nombreux à venir prendre leur train dans les gares de la commune. Inacceptable !

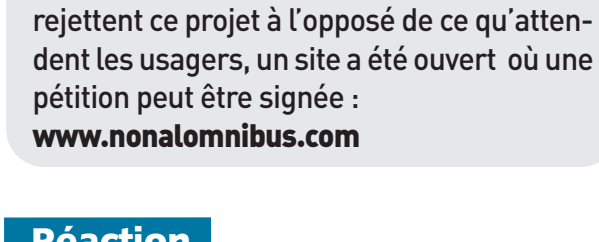
Détérioration des conditions de transport : ça ne peut plus durer !

LA DÉGRADATION DES CONDITIONS DE TRANSPORT POUR LES HABITANTS DE LA GRANDE COURONNE EST DEPUIS DES ANNÉES BIEN RÉELLE. Régularité fluctuante des trains, surcharge quotidienne des trains aux heures de pointe, horaires pas toujours adaptés, tarifs élevés, matériel vieillissant et à bout de souffle, absence d'information... les difficultés ne manquent pas à l'usager. Elles sont même décuplées lorsqu'il faut, comme c'est le cas pour le Sud-Essonne, composer avec 2 régions différentes. Celle du Centre et celle de l'Ile-de-France. De même couleur politique, elles ont bien, comme le rappelle l'exemple des dessertes TER qui avaient été promises, 2 attitudes différentes. Et la faute incombe bien à la région francilienne puisque le STIF a indiqué à la Région Centre vouloir diminuer sa participation financière.
Alors lorsque le STIF souhaite appliquer dès 2014 le schéma de desserte de tous les RER C et D entre Juvisy et Paris, sans augmenter le nombre de trains, c'est pour tous, la goutte d'eau qui fait déborder le vase ! Loin d'apporter un plus, ce projet n'amènerait que des soucis aux usagers.

Vos omnibus, on n'en veut pas !

Ils passeraient ainsi jusqu'à 15 minutes de plus par jour dans le train, soit l'équivalent de 15 jours de perdus sur une année. Refusant ce projet, des élus des territoires essonniens impactés ont adressé un courrier au président socialiste de la Région et du STIF, Jean-Paul Huchon. Il y est dénoncé *« La création d'arrêts supplémentaires qui dégraderaient considérablement les conditions de déplacements des voyageurs Cette mesure constituerait sans doute l'une des pires jamais prises pour les usagers des transports en commun franciliens et irait à l'encontre de toutes les politiques pour défendre la qualité de vie des habitants. »*
Le combat ne fait donc que commencer !

« Prêts à passer 15 jours de plus par an dans le RER ?»



Pour les usagers comme pour les élus étampois et du Sud-Essonne, c'est NON !

Ce lundi 4 février, à 11 heures, à l'Assemblée nationale, une conférence de presse se tiendra au cours de laquelle les élus de 8 communautés de communes et d'agglomérations de l'Essonne, toutes tendances politiques confondues, seront réunis pour demander le retrait définitif du projet d'omnibus sur les lignes C et D du RER.
Le député-maire d'Etampes et plusieurs conseillers municipaux y participeront. Une grande campagne de communication va également être lancée pour faire pression sur la Région Ile-de-France et sa majorité.
Dès lundi également, les réseaux sociaux seront mobilisés. Pour toutes celles et ceux qui rejettent ce projet à l'opposé de ce qu'attendent les usagers, un site a été ouvert où une pétition peut être signée :
www.nonalomnibus.com

Il nous faut plus de transports !

TER : les engagements doivent être tenus

Alors que la Région Centre était d'accord et que le projet était techniquement réalisable, le STIF a refusé de financer toutes les dessertes TER qu'il avait promis ! Un volte-face scandaleux.
En fin d'année 2012, la nouvelle grille horaire de la ligne TER Orléans-Paris était publiée et mauvaise surprise pour l'usager, 3 dessertes manquaient à l'appel. Celle de 16 h 23 et 18 h 23 au départ de Paris et le soir d'Angerville vers Paris. Une absence injustifiée et injustifiable. Il faut maintenir la pression pour que les engagements de la Région soient tenus.
Pour soutenir cette action, **signez la pétition sur :** www.mesopinions.com/petition/politique/ter-dessertes-sud-essonne/9002

Bus : des liaisons entre les communes sont nécessaires

A quand la mise en place d'un grand plan régional pour favoriser les liaisons entre communes et desservir comme il se doit les villes centre où sont situées les gares ?
C'est tout le sens de l'intervention du maire d'Etampes auprès des autorités compétentes. **Ces navettes de bus sont en effet indispensables comme les bus adaptés aux contraintes du Centre-Ville d'Etampes.** Ces mini-bus doivent permettre de limiter l'utilisation des véhicules individuels et de bien circuler. Ce qui en termes de stationnement aurait un impact bénéfique. C'est aussi cela défendre le développement durable et la qualité de vie des habitants du Sud-Essonne !

Réaction

« Les habitants de notre territoire n'ont pas à être pris en otages ! »

> Francis Tassin, *président de la CCESE. Maire de Boutervilliers*

« On a l'impression que le Conseil régional et le STIF n'ont pas perçu la gravité de la situation et du mécontentement grandissant des habitants des territoires à la frange de l'Ile-de-France. La question du transport devient préoccupante et incontournable. Il faut que les responsables prennent ce dossier à bras le corps et arrêtent avec les projets qui ne correspondent pas aux attentes des usagers. Comment accepter que le STIF et la Région imposent plusieurs arrêts supplémentaires entre Juvisy-sur-Orge et Bibliothèque François-Mitterand. Quand on voit le nombre de personnes qui prennent chaque matin le train ou celui des véhicules qui empruntent la RN 20 ou la N 191 pour rejoindre Paris, il ne faut pas se contenter d'approximations. La seule solution est de renforcer la fréquence des trains et les liaisons inter-villages. Il faut que la Région et le STIF investissent. Il faut accompagner le développement de notre territoire et arrêter de pénaliser ses habitants. »

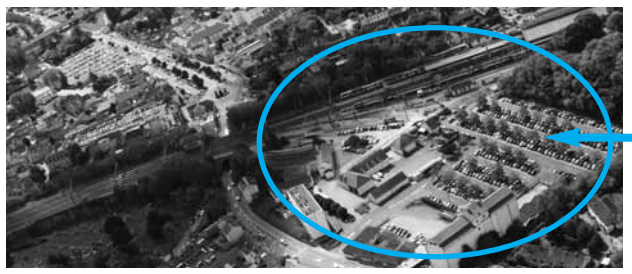
Une initiative intercommunale qui marche

Transport à la demande : réserver son bus, c'est facile

Pour combler les carences des transports collectifs et permettre aux habitants des villes et villages du Sud-Essonne de se déplacer facilement, a été lancé le 1er juin 2011, le Transport à la demande (TAD). Un service aujourd'hui bien adopté par tous ses utilisateurs. 5 minibus sillonnent quotidiennement les routes des 45 communes membres du Syndicat Intercommunal de Transports Sud-Essonne à l'initiative de ce projet. Partenaire, la Ville d'Etampes a ainsi déboursé 22 537 € en 2012 pour sa mise en œuvre et prévoit un budget similaire pour cette année (soit un euro par habitant). *« Nous avons plusieurs types de clientèles, mais ce sont principalement les personnes âgées, les jeunes sans moyen de transport et les personnes à la recherche d'un emploi »*, rapporte le prestataire de l'opération sur la zone Etampes/Dourdan, Patrice Perron. Tous les titres de transports franciliens sont acceptés (ticket T, abonnement Imagin'R, Passe Navigo). Pour accéder à ce service disponible toute l'année (les mardis, mercredis et samedis en période scolaire ; tous les jours durant les vacances scolaires, sauf les dimanches et jours fériés), il suffit de réserver sa place par téléphone la veille du déplacement, avant 14 h. Renseignements et réservations : 0 800 971 251.

STIF / Conseil régional : agir pour les transports, c'est agir pour le stationnement et la circulation en ville !

La preuve est faite aujourd'hui que le manque de transports en commun a pour conséquences d'asphyxier les cœurs de ville. Etampes n'échappe pas à la règle malheureusement. De nombreux usagers des transports en commun résidant dans le Sud-Essonne ou les départements limitrophes viennent chaque jour prendre leurs trains dans les gares étampoises. Avec pour effet de saturer les parkings, d'occuper des places de stationnement toute la journée au détriment des riverains et des clients des commerces… Des solutions existent… mais encore faudrait-il que le STIF et le Conseil régional daignent assumer leurs responsabilités.



La tension monte entre automobilistes et usagers des transports en commun, piétons et riverains. La promenade de Guinette est l'un des exemples les plus représentatifs de ce mécontentement. *« C'est du grand n'importe quoi »*, s'exclame Olivier, un riverain. *« Il y a les gens qui se garent du matin jusqu'au soir, des deux côtés du trottoirs, pour prendre le train. Je mets 20 minutes matin, midi et soir pour sortir et rentrer chez moi en voiture. J'ai même un jour dû escalader des voitures qui étaient garées trop prêt de mon portail pour accéder à ma maison. On en a marre ! »*, surenchérit son épouse. Problèmes de stationement mais aussi de circulation sont devenus récurrents à Etampes. Malgré la création de plusieurs parkings de proximité ces dernières années, ceux-ci sont aujourd'hui saturés. Si la verbalisation des véhicules mal garées est une alternative, elle ne peut être la solution.

Une solution : le doublement du Parking de Stationnement Régional (PSR). Mais la Région a fait volte-face !

Une enquête commandée par la municipalité en 2007 a ainsi démontré que dès 7 h du matin le PSR était plein à craquer. Idem en ce qui concerne les parkings aux alentours. D'où l'idée de doubler la capacité du PSR. Le financement du projet avait été acté dans un premier temps en 2009. Il a été remis en cause depuis par la Région. En 2012, cette collectivité a fait savoir qu'elle baissait sa participation. Résultat, le projet est demeuré lettre morte. Et ce sont les Etampois qui sont aujourd'hui les victimes. L'idée d'utiliser et de renforcer les capacités des parkings existants et sous utilisés, tout en mettant en place des rotations de navettes… a pourtant du bon sens. C'est même une idée d'avenir plus que logique en ces temps de hausse de prix de l'essence et de protection de l'environnement. C'est tout le sens des démarches entreprises par la Ville.

Des riverains témoignent

> Sylvain, *« J'ai un enfant scolarisé à la maternelle. C'est simple je ne peux me garer nulle part, il n'y a jamais de places. Alors, je sais que c'est pas bien, mais je me mets en double file. »*

> Dominique, *« La situation est grave. Les voitures sont sur les trottoirs et les piétons sur la chaussée. Cela devrait être l'inverse. »*

> Olivier, *« Le problème est si démesuré, que nous avons dû faire appel à la police pour faire retirer des voitures en stationnement gênant pour faire livrer un lit médicalisé pour notre voisine. »*

> Isabelle, *« La population a considérablement augmenté. Il faut en tenir compte et faire les aménagements nécessaires pour éviter les incivilités. Parfois, faute de place de parkings, je me gare comme je peux. »*

Le député-maire aborde les questions de transports dans le Sud-Essonne à l'Assemblée nationale

Ce mercredi, une table ronde sur les transports en Ile-de-France se tenait à l'Assemblée nationale dans le cadre de la commission du développement durable et de l'aménagement du territoire dont Franck Marlin est membre. Etaient présents les présidents de la SNCF, de la RATP, de RFF et la directrice général du STIF. En parallèle de cette rencontre, le député-maire qui a rejoint le collectif parlementaire pour un meilleur transport ferroviaire de voyageurs dans nos territoires a défendu la nécessité de mieux desservir le Sud-Essonne et rappelé son opposition à la mise en place des omnibus sur les lignes C et D du RER qui *« en plus de pénaliser les voyageurs du département de l'Essonne, n'apporterait aucune amélioration aux usagers du Val-de-Marne. 1 h 15 de transport en plus par semaine, c'est inacceptable. »*

« Le manque de desserte engendre la saturation des zones de stationnement. Nos parcs sont saturés, il est temps d'agir ! »

Franck Marlin a également indiqué que *« plusieurs arrêts de TER en gare d'Angerville avaient été annoncés. Malgré leur faisabilité technique, ils n'ont pas été attribués. Ce manque contraint de nombreux habitants à utiliser leurs véhicules pour rejoindre l'une des gares RER d'Etampes. Ces véhicules accentuent considérablement la circulation en ville et posent clairement le problème du stationnement »*. Tout le monde comprend bien les difficultés des voyageurs obligés d'abandonner leur véhicule dans les rues d'Etampes. Mais chacun a aussi conscience des désagréments que cela engendre. Il est indispensable que ça change pour le bien de tous. ***A suivre…***

La Ville a des idées

Mieux stationner

- **Doubler la capacité du Parking de Stationnement Régional (PSR)** (de 278 places à 550).
- **Permettre l'utilisation de ce parc relais (PSR) qui est désert le week-end…**
- **Utiliser aussi le parking de la Base de loisirs en semaine et mettre en place des navettes desservant le cœur de ville et les gares.**

La Ville a saisi les autorités compétentes car c'est à elles aussi de participer à ces projets !

Mieux circuler

Pour faciliter les déplacements des Etampois :

Il faut des bus d'une taille adaptée aux rues d'Etampes (mini-bus) ainsi qu'aux besoins et à la fréquentation des utilisateurs. Les quartiers doivent être mieux desservis.

Des demandes ont été faites au STIF et à la Région depuis des années. Etampes est toujours et encore dans l'attente de réponses !

Explications

> Guy Courtial,
maire-adjoint chargé de la Politique de la Ville et des Transports

« La Ville d'Etampes a bien conscience des responsabilités qui sont les siennes dans la maîtrise et la gestion du stationnement. Mais seule, la Ville ne peut répondre à l'ensemble de la problématique. Nous comprenons parfaitement l'exaspération des riverains qui n'arrivent pas à se garer, ou à rentrer chez eux. Il faut en finir avec ces « voitures ventouses » qui empêchent de se rendre chez ses commerçants. La saturation des parkings pose un vrai problème. C'est un enjeu de sécurité, de développement durable et de qualité de vie auquel il faut répondre. Avec le maire, nous nous battons depuis des années pour demander au STIF et à la Région de nous accompagner dans ce combat. A ces autorités d'assumer leurs compétences. Nous défendons des projets cohérents qui apporteront du mieux vivre aux Etampois et à tous les habitants du Sud-Essonne. »

Vœux à Barthélémy-Durand : un départ et une délocalisation en marche

Vendredi 25 janvier, la cérémonie des vœux à l'Etablissement Public de Santé Barthélémy-Durand fut la dernière pour le directeur Roland Lubeigt, qui a officialisé son départ à la retraite. Mais avant de partir, un dernier défi de taille l'attend avec la relocalisation à Sainte-Geneviève-des-Bois de 5 des 9 unités d'hospitalisation implantées depuis 1963 à Etampes. Une page d'histoire va se tourner, ce qui nécessite un nouveau projet d'établissement et de nombreux changements. Le site verra notamment l'ouverture prochaine d'une maison d'accueil spécialisée de 60 places, l'installation de l'hôpital de jour pour enfants de la rue Van-Loo au sein du foyer de Post-Cure les Bouleaux, lui-même déplacé dans le pavillon Magnan après relocalisation du service qui l'occupe. En bref, Barthélémy-Durand s'attend à une année particulièrement chargée.

Galettes géantes ambiances royales !

Espace Jean-Carmet

Ecole Jean-de-La-Fontaine

Espace Camille-Claudel

Tisser des liens d'amitié dans les quartiers autour de galettes géantes : la recette initiée par Jean-Claude Tokar, conseiller municipal et Président des Maisons de quartiers est un vrai succès. Des centaines d'Etampois sont en effet venus tirer les rois dimanche dernier. Seul regret le mauvais temps. Pour ne pas exposer les Etampois au vent et à la pluie, les 7 lieux de rendez-vous se sont limités à 5 à l'abri des intempéries. Mais tout le monde a eu le droit sans exception à sa part de galette. *« Je viens chaque année, tant ce rendez-vous est convivial »,* déclarait Kumba, une habitante de Guinette. *« Je viens juste d'arriver à la Croix-de-Vernailles. Cette initiative m'a permis de faire connaissance avec des voisins et plusieurs habitants du quartier »,* admettait Arlette. *« La galette est délicieuse, j'en ai pris deux morceaux, et pour la première fois de l'année, je suis reine »,* se réjouissait, pour sa part, Houda, du quartier Saint-Michel. De son côté, Makhiouk, 7 ans, était aux anges à l'Espace Jean-Carmet : *« J'ai une nouvelle fève pour ma collection. Un petit Calimero ! »* Idem pour Sabri, 11 ans : *« J'ai déjà mangé des galettes mais c'est la meilleure de l'année ! »*

On parle de tout au collège de Guinette !

Pas de tabou ! Les mots qui fâchent, le harcèlement scolaire, le danger des réseaux sociaux, le tabagisme, le racisme... Tous ces sujets ont fait l'objet de débats la semaine dernière au collège de Guinette dans le cadre de l'opération *« Guinette se met au vert »*. Les collégiens ont pu poser des questions et découvrir leurs droits et devoirs pour bien vivre ensemble. Parallèlement, la Maison de Quartier de Guinette - Espace Jean-Carmet accueillait une exposition ludique et interactive *« Moi, jeune citoyen »* prêtée par le ministère de la Justice. *« Cette exposition m'a permis de découvrir les responsabilités que j'ai en tant que citoyen. J'ai compris qu'être citoyen, c'est se comporter correctement dans la vie de tous les jours et se respecter »,* déclarait un élève. Pour son professeur Jean-Marc Deschamps : *« Ce travail que nous menons depuis 3 ans a fait reculer de façon significative les actes d'incivilité au sein du collège. »*

Journée de grève dans la fonction publique

En raison de la grève nationale qui a eu lieu ce jeudi 31 janvier à l'appel de 3 syndicats, la Ville a mis en place, conformément à la loi, un service minimum d'accueil dans les écoles. Les 98 enfants qui n'ont pu rester dans leur établissement ont été pris en charge à l'accueil de loisirs de Valnay où ils ont pu s'adonner toute la journée à des activités, encadrées par 10 animateurs. Sur les 20 établissements scolaires, 10 d'entre eux étaient partiellement ou totalement en grève (les maternelles Simone-de-Beauvoir, Pauline-Kergomard, Le Petit Prince, Eric-Tabarly, Jean-de-La-Fontaine et Marie-Curie ; les élémentaires Le Petit Prince, Louis-Moreau, Jacques-Prévert et Jean-de-La-Fontaine).

Elles sont contre la réforme des rythmes scolaires et disent pourquoi elles ont fait grève

> Josette, *professeur des écoles,*
« Nous voulons une réforme de fond avec une vraie concertation sur les rythmes scolaires des enfants. Nous sommes inquiets car on veut nous faire croire que c'est pour leur bien-être. Mais, en réalité, leur journée ne sera pas écourtée puisqu'ils iront en accueil de loisirs parce que les parents ne pourront pas les récupérer à 15 h 45 ! »

> Cécile, *professeur des écoles,*
« J'étais plutôt favorable à une réforme des rythmes scolaires des enfants mais cela me paraît flou. Il aurait fallu nous demander notre avis. Je ne fais pas grève d'habitude mais là, j'avais envie de montrer mon désaccord. Je ne sais pas comment la Ville va s'organiser ? Ce n'est pas simple. Et qui va payer ? On n'a pas de réponse. »

Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES
RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
OPEL - CHEVROLET

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CREDITS
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille · 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

Siredom : des vœux marqués du sceau de l'intérêt général

2013 s'annonce encore plus fortement placée sous le signe de l'intérêt général et du travail en commun pour le Siredom. Lors des vœux aux représentants des communes adhérentes à ce 2e syndicat de France pour la revalorisation et l'élimination des déchets et ordures ménagères, Franck Marlin, son président, et Francis Chouat, maire d'Evry et président du Comité d'Agglomération d'Evry Centre Essonne (CAECE), ont montré une même volonté d'agir au service des communes et des habitants. L'action conduite par les 2 élus et le bureau pour redresser les finances de ce syndicat porte d'ailleurs ses fruits. L'excédent budgétaire dégagé sera ainsi repartagé dans la perspective d'être répercuté par les collectivités membres. Autre point qui transcende les clivages politiques droite-gauche et rassemble les responsables du Siredom, le projet de chauffage urbain pour l'agglo d'Evry. *« C'est un enjeu économique important, source d'emplois, et non délocalisables »*, a-t-il été indiqué. Une évolution forte en termes de nouvelles offres de service qui pourrait faire entrer le syndicat dans une autre dimension… et même le faire devenir le 1er de France.

SPÉCIAL COMMERCES

Prendre soin de vous, telle est leur mission !

Dans cette dernière ligne droite avant la fin des soldes le 12 février, il est non seulement bon de profiter de bonnes affaires, mais c'est aussi la bonne période pour se faire plaisir en pensant à soi. Zoom sur une actualité riche en nouveautés !

Studio'Ann, relooké

Le salon de coiffure Studio'Ann, au 55, rue Saint-Jacques, vient de subir un relooking total. *« Nous avons refait l'intérieur et la devanture dans un joli ton gris»,* se réjouit la gérante du salon, Annick Beauhaire. Le lieu propose des offres promotionnelles régulières (-20 % pour les coupes des moins de 20 ans) et des tarifs préférentiels durant les soldes. Quelle que soit la saison, Annick, Stéphanie et Camille accueillent hommes, femmes et enfants dans la bonne humeur du mardi au samedi.

Tél. : 01 64 94 13 30, ouvert les mardi/mercredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, les jeudi/vendredi de 9 h à 19 h et le samedi de 8 h 30 à 17 h.

Faites-vous coiffer chez vous par Pénélope !

Depuis le 1er décembre, Pénélope Boureau propose des coiffures à domicile : *« Je m'adapte au style de chacun, homme, femme ou enfant, à tous types de cheveux. »* A des tarifs très attractifs (à partir de 10 €), la pétillante jeune femme propose un large choix de coiffures et de soins : coupe en tous genres, permanente, lissage, balayage, couleur, brushing, mèches, chignon, tresses, ambrés… Que ce soit dans un appartement, une maison ou même un établissement collectif (maisons de retraite, hôpitaux…), Pénélope se déplace sans frais dans un rayon de 15 km autour d'Etampes (avec un décompte des km au-delà de cette limite). Même pour les mariages, plus besoin de se faire des cheveux blancs, Pénélope est là pour les essais comme pour le jour J.

Tél. : 07 86 34 15 03. Du lundi au dimanche, de 8 h à 22 h.

Prenez la pause (d'ongles) !

Au sein même du magasin Un Look Pour Tous, dans un coin du salon de coiffure, le petit atelier de Faustine Corvisier est désormais bien installé. La jeune femme y propose *« tout ce qui va se baser sur les cils ou les ongles, de la manucure aux faux ongles, de la pédicure à l'extension de cils »*. Faustine promet d'éviter toutes mauvaises surprises grâce à des produits garantis, tels que de faux ongles à base de gel (et non de résine).

Du mardi au samedi de 9 h 30 à 18 h 30, au 120, rue Saint-Jacques ; les 1er et 3e lundis du mois de 9 h 30 à 18 h 30 chez Mégasun, 37, av. de la Libération. Tél. : 06 80 72 55 58, adresse mail : faustinecorvisier@gmail.com

Massages et soins esthétiques à domicile

Pas envie de vous déplacer dans un institut de beauté ? Cindy Fort vient à vous. *« Je propose les mêmes prestations et je me déplace au domicile de la clientèle dans un rayon de 20 km autour d'Etampes avec mon matériel : table, linges et huiles essentielles »*, indique l'auto-entrepreneuse de 27 ans. Elle a crée sa petite société Dy'Sens et propose des massages aromatiques, ayurvédique (inspirée de la médecine indienne), balinais, raffermissants et de la réflexologie à une clientèle majoritairement féminine. S'appuyant sur 8 années d'expérience en esthétique, elle effectue également des soins du visage, des ongles ainsi que différentes formules d'épilation.

Dy'sens : 06 88 60 26 56 et soinsdysens.free.fr

De bons filons chez Elodie Mercerie

Une nouvelle mercerie a réouvert ses portes au **2, place Notre-Dame.** Tenu par Béatrice et sa fille Elodie, le lieu porte un nom simple et facile à retenir : Elodie Mercerie. *« Ma mère détient déjà une boutique à Brétigny-sur-Orge, c'est elle qui m'a transmis cette passion »*, raconte la jeune femme qui reçoit et conseille dans sa nouvelle enceinte aux couleurs chatoyantes. Pelotes de laine, boutons, encadrement, chapeaux, foulards, bretelles, napperons, canevas, vêtements d'intérieur hiver… filez chez Elodie Mercerie.

Tél. : 09 82 21 27 51. Ouvert de 9 h à 19 h 30 du mardi au vendredi et de 8 h 30 à 18 h 30 le samedi.

CABINET DEGRELLE
A votre service depuis 27 ans
Location, Vente, Gestion locative
Syndicat de copropriété, administration de biens
Ouvert du lundi au samedi
BP 36 - 11-13, rue Saint-Antoine - 91151 ETAMPES - Tél. : 01 64 94 48 23
E-mail : contact@immobilier-degrelle.com – Site : www.immobilier-degrelle.com

Vie locale

ETAMPES INFO N°923
VENDREDI 1ER FÉVRIER 2013

horoscope DE LA semaine

Bélier. Vous réussirez à mêler travail et plaisir. Vous sortirez plus que d'habitude !

Taureau. Tonus et vitalité seront les maîtres mots. Vous serez très dynamique.

Gémeaux. Investissez dans un matériel moderne pour développer votre activité.

Cancer. Soyez naturel et faites preuve de modestie. On vous remarquera !

Lion. Vous serez prêt à casser un peu vos habitudes, à apprécier l'imprévu.

Vierge. Maîtrisez vos impulsions, ne jetez pas l'argent par la fenêtre.

Balance. Vous aurez les meilleures relations du monde avec vos proches.

Scorpion. Faite appel à vos amis si vous avez besoin d'aide.

Sagittaire. Vous vous démènerez comme un beau diable.

Capricorne. Ne divulguez pas vos idées : certains s'en serviraient contre vous.

Verseau. Habile et astucieux, vous irez décidément de l'avant.

Poissons. Prenez un peu de recul et retrouvez votre sens de l'humour.

Etat-civil

Bienvenue à

• Issam Bensyed (20/01), Damien Huiban, Mellina Caron (21/01), Hamza Hajji (25/01).

Il nous a quitté

• Michel Latour, 63 ans (18/01).

Arbres : une petite coupe pour préparer le printemps

Pour se parer de leurs habits printaniers, il faut bien qu'ils en passent par là. En cette fin janvier, les arbres se sont vus rafraîchir leur coupe par le service Espaces Verts de la Ville. De Guinette à la Croix-de-Vernailles, de Saint-Michel à Saint-Martin, tous les quartiers ont été passés au peigne fin : *« Dès qu'un arbre est volumineux, potentiellement dangereux, nous l'élaguons »,* précise Michel Jugal, responsable des Espaces Verts et des Serres Municipales. *« Il y a 7 équipes, de 4 à 7 personnes, qui sont mobilisées pour ce travail : 5 sont réparties par quartier, une est polyvalente et tourne sur tous les secteurs, enfin une autre se charge du cimetière et des hameaux. Le principal consiste à répondre aux demandes des habitants, ce qui peut gêner les riverains. Ils adressent alors un courrier en mairie pour que nous nous en occupions. »*

LIBRE EXPRESSION

Conformément au règlement intérieur adopté en Conseil municipal du 24 septembre 2008, un espace respectueux du principe d'égalité a été proposé et attribué à l'expression de chacune des listes une fois par mois. Les textes publiés sont de la responsabilité de leurs auteurs et ne font l'objet d'aucune modification.

Info services

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 3 février, *PAYTRA,* 3 ter, rue Neuve-Saint-Gilles, à Etampes.

➔ MENU DES ENFANTS

Lundi 4 février : salade verte, couscous, Tartare, crêpe de la Chandeleur au chocolat. **Mardi 5 février :** saucisson à l'ail et cornichons, omelette, haricots verts et beurre à l'ail, brie, fruit. **Mercredi 6 février :** pizza, sauté de porc au jus ou sauté de dinde, choux de Bruxelles et pommes vapeur, saint-paulin, salade de fruit. **Jeudi 7 février :** salade de tomates au maïs, rôti de bœuf sauce champignons, spaghetti, fromage blanc, biscuit. **Vendredi 8 février :** *prim. :* œuf dur, *mat. :* 1/2 œuf dur, filet de poisson au beurre citronné, carottes Vichy et pommes de terre persillées, camembert bio, fruit.

Question Réponse

Pourquoi les illuminations de Noël ne sont pas encore toutes enlevées ?

C'est en effet la question que la Ville d'Etampes a posé à son prestataire en charge de cette opération. Ce retrait des illuminations avait pourtant débuté comme prévu début janvier : que s'est-il passé depuis ? Des conditions météorologiques déplorables : d'abord de la neige, puis des bourrasques de vent qui ont empêché de déployer les nacelles nécessaires à l'enlèvement des décorations. Cette opération doit donc reprendre très prochainement.

Marche blanche en mémoire de Marie Tessier

Parents, amis et proches de la jeune femme décédée vendredi 25 janvier dans un accident de la route sur la commune d'Etréchy lui rendront hommage ce dimanche 3 février. Le départ du cortège se fera de la place du Port à 11 h. Il se rendra vers l'ancienne boulangerie tenue par ses parents lorsqu'ils sont arrivés à Etampes, devant le collège Jean-Etienne-Guettard, puis au cimetière Saint-Martin. Tous les participants tiendront une rose pour commémorer sa mémoire.

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim.
Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.

PEFC
PEFC/10-31-1963
Promouvoir la gestion durable de la forêt
www.pefc-france.org

A vos côtés pour Étampes

DÉFENDRE L'INTÉRÊT GÉNÉRAL ET LES ÉTAMPOIS : NOTRE SEULE PRIORITÉ !

Appartenir à une majorité gouvernementale et présidentielle ne doit pas interdire la liberté de penser.

On peut comprendre, face aux décisions qui sont prises depuis des mois au niveau national qu'il soit difficile de défendre les politiques menées. Les réglementations contraignantes, les taxes et impôts, les mesures opposées à l'emploi et au pouvoir d'achat… n'ont cessé de se multiplier. Que dire également des nouveaux coups portés aux villes au travers du gel des dotations de l'Etat pour 2013 et des baisses annoncées pour les deux autres prochaines années.

Au niveau départemental non plus, la gauche, majoritaire, ne fait pas dans la demi-mesure. Finies les subventions aux crèches municipales, décidée la baisse notable des subventions à des partenaires indispensables au développement économique et à l'emploi, entérinée la révision des contrats pour aider les communes, les associations… dans leurs projets.

Au niveau régional, la question des transports qui est au cœur de l'aménagement du territoire est devenu un enjeu partisan et politique. Paris et la Petite Couronne sont ouvertement favorisées au détriment des territoires situés aux franges de l'Ile-de-France, comme notre Sud-Essonne. Pourtant, nos besoins sont tout aussi essentiels. Et nous le payons cher à travers les tarifs qui nous sont appliqués.

Enfin, comment ne pas être indigné par le projet de loi voulu par le Gouvernement qui souhaite réformer les règles du jeu pour l'élection des Conseillers généraux. Sous couvert d'égalité du nombre d'élus, le Gouvernement propose un mode de scrutin sans équivalent au monde dont l'objectif est d'affaiblir la représentation des territoires ruraux ! Le Sud-Essonne pourrait perdre plusieurs de ses représentants.

C'est cette vision de la politique qui oublie l'intérêt général, qui privilégie un territoire par rapport à un autre et qui ne prend pas suffisamment en compte les intérêts et les attentes de notre Etampois Sud-Essonne que nous combattons de toutes nos forces.

Il y a des vérités qui font mal. L'opposition municipale a fait le choix de soutenir ses amis plutôt que les Etampois. **Pour nous,** vous êtes notre seule priorité. Nous serons plus que jamais à vos côtés comme l'indiquera le débat des orientations budgétaires qui va s'ouvrir dans les prochaines semaines.

Franck Marlin et votre équipe municipale
http://www.avoscotespouretampes.com

Etampes solidaire

TEXTE NON ADRESSÉ.

Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr

L'autre choix pour Étampes

Pour une meilleure citoyenneté

Pour un habitant, le sentiment d'appartenance à une ville, dépend pour beaucoup de l'environnement dans lequel il vit, et des possibilités d'y exercer sa citoyenneté et de s'y sentir bien et intégré.

Pourquoi je vous dis cela ?

Je trouve comme élue d'Étampes, que le compte n'y est pas. Il y a ici, une politique volontaire qui consiste à regrouper les habitants par quartiers et à ne pas les faire cohabiter ensemble. Ce que j'appellerai une fracture urbaine et sociale. L'égalité citoyenne n'est pas la même partout et pour tous. Cette ville est conduite par un maire de droite qui cache soigneusement son étiquette, et sous couvert d'intérêt général et de bon sens, suit un intérêt qui est particulier.

D'un côté, des zones denses d'une population jeune et modeste, de l'autre, des zones plus aisées avec une population souvent plus âgée et moins nombreuse.

Des maisons de quartier qui offrent aux habitants de ces zones très denses, des services de proximité certes, mais qui les maintiennent sur place.

Quant on a ce qu'il faut ou presque sur place, y compris les événements festifs, pourquoi sortir de son quartier ? N'est-il pas mieux de rester au chaud entre gens qui se connaissent ?

C'est ainsi que l'on incite les gens à s'autosatisfaire de ce qu'ils ont, à ne plus partager d'espaces communs au-delà des limites connues, à ne plus vivre ensemble des manifestations sportives ou musicales, à ne plus partager ce qui est notre commune, Etampes.

Ce que souhaite l'équipe en place, c'est que chacun reste dans sa zone, plus habitant de son quartier que de sa ville, plus consommateur qu'acteur… l'accepter, c'est voir le tissu social se rétrécir.

Si nous voulons une ville pour tous, une ville qui rassemble, il faut restaurer et renforcer l'engagement citoyen par l'information, celle qui permet l'émancipation des individus, le dépassement des préjugés et des handicaps de toutes sortes en respectant chacun. Il faut rétablir le lien social et remplacer l'individualisme par la participation, s'appuyer pour cela sur des associations plus partenaires qu'obligées, sur des conseils de quartiers plus transparents et démocratiques, sur un conseil municipal jeune actif, valorisé et reconnu.

Impliquer les habitants, ce n'est pas créer des comités de voisins vigilants, c'est préparer les changements et accompagner la transition écologique par un travail d'explication sur la transformation de notre mode de vie et de consommation, qui est nécessaire, en y associant l'ensemble des habitants. Nous savons tous que dans la crise actuelle, dans cette désillusion de l'action politique, les femmes et les hommes engagés dans nos quartiers et notre ville sont indispensables pour inventer des alternatives, et répondre aux besoins de demain.

C'est mon sentiment en tant qu'élue d'opposition et socialiste, agissons ensemble, et travaillons à un autre choix pour Etampes.
Contact : lautrechoixpouretampes@live.fr

Marie-Thérèse Wachet, Conseillère municipale, L'autre choix pour Etampes

L'aéro-modélisme séduit femmes et enfants !

Dimanche, lors des démonstrations qui se déroulaient au Gymnase René-Jouanny, le petit Nicolas n'est pas passé inaperçu aux commandes de son avion miniature. *« J'ai commencé à piloter, il y a un an avec papa »,* précisait-il du haut de ses 6 ans. A ses côtés, des femmes, membres des clubs de la région, avaient fait le déplacement. *« La motorisation électrique des avions a fini par les séduire. Plus besoin de mettre les mains dans le cambouis pour les réparations »,* expliquait Michel Dormoy, le président de l'association des Coucous d'Etampes. A Etampes, le club ne compte qu'une représentante de la gente féminine ; Gyslaine Barège. *« J'aimerais bien que nous soyons plus nombreuses, ce serait sympa ».* Avis aux amatrices...
Si cela vous intéresse, contactez donc le Président au 01 64 94 23 71.

Club de Badminton : bientôt 30 ans et 200 fous du volant

Le club de Badminton d'Etampes (CBE) se porte comme un charme. Il faut dire qu'à bientôt 30 ans, tous les voyants sont au vert. Que ce soit sur le plan sportif, matériel ou humain, l'association semble arrivée à maturité. Entre loisirs et compétitions, l'équilibre et la bonne humeur sont de mise pour les membres du bureau et des adhérents de plus en plus nombreux.

Il est loin le temps où le badminton était assimilé par une majorité comme un sport de plage, un amusement du dimanche. On parle bien là d'une des activités des plus éprouvantes, qui nécessite une bonne condition physique et un cœur bien accroché. *« Il reste encore quelques clichés tenaces et un manque d'exposition médiatique, mais ce sport est quand même de plus en plus apprécié à sa juste valeur. D'ailleurs, c'est devenu l'une des premières activités dans le monde scolaire »,* confirme Gilles Bekaert. Président du CBE depuis juin 2012, ce dernier peut se targuer d'une augmentation record avec près de 20 % d'adhérents en plus sur la saison 2012-2013. *« Nous avons même dû limiter l'accès faute de place. Car si notre sport attire autant, c'est aussi parce qu'il est particulièrement accessible. La licence annuelle n'est par exemple que de 85 €».* Le fait d'avoir accès à un deuxième gymnase pour les entraînements (Michel-Poirier le samedi matin, René-Jouanny le reste du temps) a aussi apporté un vrai plus.

Mixité, bonne humeur et philanthropie

Au-delà de l'aspect comptable et matériel, l'état d'esprit du club n'est pas étranger à cet enthousiasme : *« On essaie d'être un club ouvert. Peu importe l'âge, l'origine ou les revenus de chacun. Du moment que les personnes ne restent pas dans leur coin, on accueille tout le monde. Du coup, on sent une vraie mixité, de la convivialité et une certaine émulation »,* poursuit le vice-président Nicolas Nguyen-Van-Mui. *« A un moment, il a été question d'axer soit sur la compétition, soit sur le loisir comme le font la grande majorité des clubs. Nous avons décidé de garder les deux pour ne pénaliser personne. »* Du coup, avec les ¾ d'adhérents en loisir, la compétition n'est pas la priorité absolue comme le revendique Gilles Bekaert : *« On veut avant tout que ça reste une association à caractère humain. On essaie de se réunir régulièrement, en proposant des activités comme du laser-game ou des barbecues. »* Très actif durant le dernier Téléthon, le CBE commence déjà à préparer son tournoi caritatif : le Badafond, prévu samedi 13 avril. *« On a repris la belle initiative de l'ancienne présidente Agathe Boutellier. Les dons récoltés pour cette 4e édition iront à l'association d 'Aide aux Jeunes Diabétiques. »* L'étape suivante est déjà connue : *« Nous aimerions mettre en place un tournoi homologué pour notre prochaine saison 2013-2014. »* D'ici là, le club aura 30 ans tout rond. Un âge idéal pour envisager de nouveaux projets d'avenir.

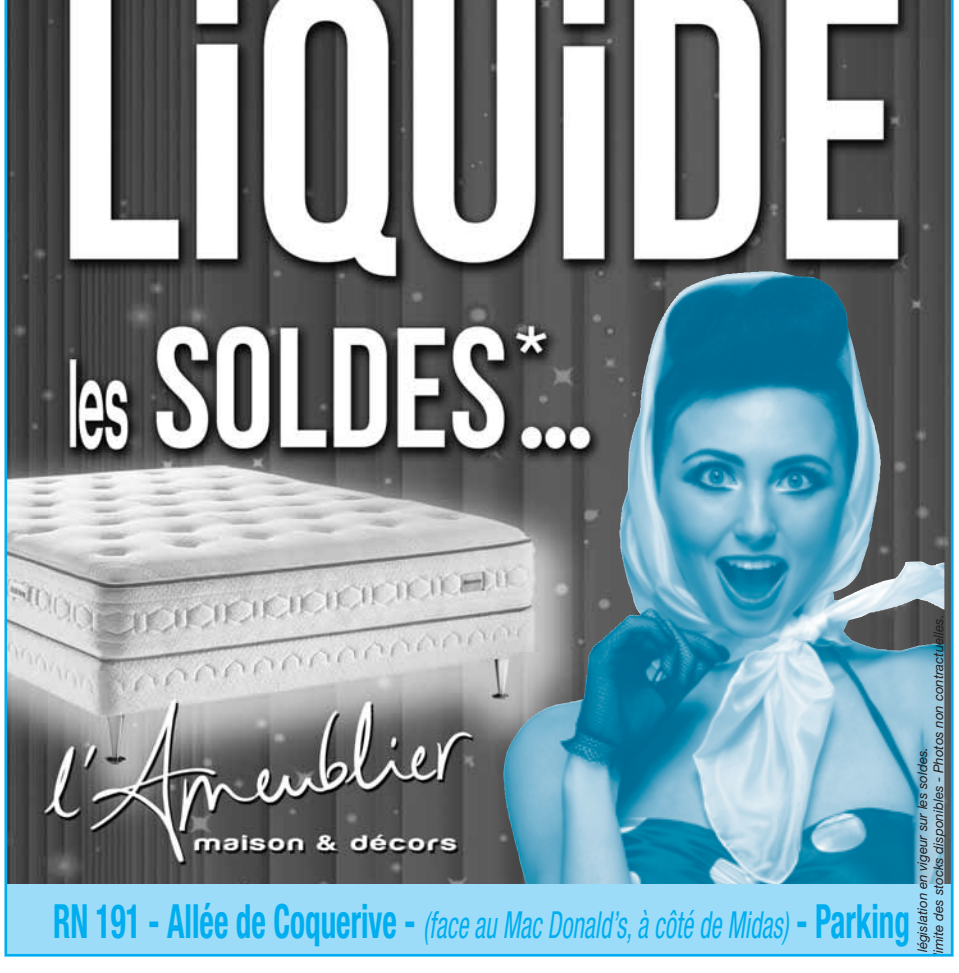
Tir : 8 tireurs étampois aux championnats de France

En décembre dernier, 10 tireurs membres de la Gâchette Etampoise participaient aux championnats régionaux qui se déroulaient à Versailles et Eaubonne. Ils sont revenus avec en individuels : 3 médailles d'or, 2 d'argent, 4 de bronze et avec 2 médailles d'or par équipe. 8 d'entre eux se sont qualifiés pour les championnats de France qui auront lieu à Châteauroux du 5 au 9 février 2013. Ils concourront dans 12 disciplines. Bonne chance à Aurélia Maume, Stéphane Veillard, Michel Ollivon, François Sedard, Patrick Lahaye, Patrick Darblay en cible mobile, Laurent Veyrette au pistolet 10 mètres et à Marcel Descoube à la carabine 10 mètres !

Handball : les -11 en demi-finale de la Coupe de l'Essonne

Ils montent, ils montent les -11 du club Etampois. L'équipe mixte s'est hissée jusqu'en demi-finale de la Coupe de l'Essonne en venant à bout de Gif-sur-Yvette 15 à 11 durant le week-end dernier. *« Nous irons à Draveil probablement le week-end du 16 février. On a nos chances, mais on croise les doigts »,* indique Alain Mouchot, le président. *« On voit certaines choses que l'on n'avait pas vues depuis quelque temps : les seniors hommes récoltent une deuxième victoire d'affilée capitale pour le maintien (17-23 à Dourdan) ; les 17 garçons gagnent un match serré, (22-20 contre le Val-de-Seine) ; les -17 filles gagnent sans leur gardienne à Gif 20 à 14. »*

AGIS IMMOBILIER
Nouvelle année, Nouveaux locaux !
Retrouvez-nous au
229, rue de la République
91150 ETAMPES
Et sur agisimmo.fr
229, rue de la République
91150 ETAMPES
01 64 94 10 13



La cantatrice chauve : l'indémodable

Bien qu'elle soit chauve « La cantatrice » d'Eugène Ionesco n'a pas pris un cheveu blanc ! Il faut dire qu'Auguste Bécard, de la Coopérative d'art vivant Solentiname, lui a taillé une coupe sur mesure qui fait ressortir toute la modernité du texte de la pièce, écrite en 1950. L'intrigue n'a pas changé. M. et Mme Smith ont invité à dîner M. et Mme Martin. Surviennent alors la bonne et le capitaine des pompiers. Chacun rivalise d'absurdité. Les propos s'enchaînent. A la fin, les deux couples, retombés en enfance, se disputent en prononçant des sons incompréhensibles. Cette pièce a un pouvoir comique aussi mystérieux que saisissant. Les tenues folles des personnages, leur vitalité, leur frénésie, leur délire sont des raisons supplémentaires, de voir ou revoir ce monument du théâtre français.
Représentation, samedi 9 février, à 20 h 30, au Théâtre. Réservations : 01 69 92 69 07.

▶ **Plus de photos sur www.mairie-etampes.fr**

Harpe : un petit air de féerie au Conservatoire

Depuis septembre dernier, le Conservatoire de musique a enrichi ses compétences. Un instrument légendaire y a fait son apparition, séduisant ses premières élèves. Et même si l'enseignement de la harpe n'en est qu'aux prémices, une classe pourrait, à terme, voir le jour si d'autres curieux se manifestaient pour la rentrée prochaine.

C'EST PAR UN JOLI CONCOURS DE CIRCONSTANCES qu'ont commencé les premiers cours de harpe. Deux petites filles, Camille et Iseult, demandent durant l'automne 2012 s'il est possible d'apprendre à jouer de cet instrument millénaire. Alors que cet enseignement peu courant n'avait jamais été prodigué par l'institution étampoise, une jeune professeure de piano, tout juste arrivée, apporte une solution toute trouvée.
Constance Du Bellay détient en effet deux Diplôme d'Etat pour enseigner le piano et la harpe. Une aubaine pour le directeur Yannick Le Goff, qui n'a pas hésité longtemps à répondre favorablement à la demande : *« Le hasard a bien fait les choses. Cela nous permet en tout cas d'élargir et de diversifier notre offre déjà conséquente. Et s'il y a de nouvelles demandes pour la rentrée prochaine, nous pourrions même ouvrir une classe. »*

Harpe celtique : un instrument populaire et envoûtant

Pour l'heure, Camille et Iseult ont droit à un cours quasi-individuel tous les mercredis soirs. Un vent celtique, empreint de poésie, prend alors possession de la petite salle Béla-Bartok. Les deux élèves découvrent les spécificités d'un objet particulier à plus d'un titre. *« Il s'agit à l'origine d'un des instruments les plus anciens et des plus sommaires : il suffit de tendre une corde et de la pincer »*, éclaire avec simplicité Constance. Mais un monde sépare évidemment le principe de base des applications contemporaines. *« La harpe à pédales est celle que l'on entend généralement dans les concerts classiques ou orchestres symphoniques. Pour mes cours, j'utilise une harpe celtique, plus petite, beaucoup plus accessible sur le plan financier et considérée comme un instrument populaire. Elle sert à l'apprentissage de la harpe durant les 6 premières années et contient entre 34 et 38 cordes quand la harpe à pédale en possède entre 40 et 47. »*
Aux premières notes jouées, on comprend que la réputation de l'instrument n'est pas usurpée. Les mélodies enchanteresses font immédiatement appel à l'imaginaire, à la part d'enfant rêveur qui réside en chacun. *« Ce son particulier provient du fait que l'on pince les cordes avec la peau, on ne les gratte pas avec les ongles comme pour une guitare. Cela apporte une touche très délicate, presque magique. Et puis, cela nous renvoie forcément à la culture populaire bretonne, aux légendes, à la forêt de Brocéliande… »*. Si vous cherchez un petit coin de féerie, vous savez désormais où vous adresser ! **Tél. : 01 64 94 85 23.**

A la découverte de l'église Saint-Martin

Les pierres, les vitraux et les œuvres d'art des églises de la Ville n'ont pas livré tous leurs secrets comme a pu en témoigner le magazine *L'Express*, en janvier dernier. Mais bien d'autres détails passionnants sont encore à découvrir. Et pour cela vous pouvez compter sur les connaissances éclairées des animatrices du service du Patrimoine et leur fameux rendez-vous : « Laissez-vous conter Etampes ». Elles vous attendent mercredi 6 février, afin de découvrir l'église Saint-Martin (15 h au pied de l'édifice). L'occasion vous sera donnée d'admirer un vitrail ornementé de motifs fleuris récemment restauré par la Ville. Tarifs : 5 € et 2,50 €.
Tél. : 01 69 92 69 00.

Grand bal de la Saint-Valentin

« Si tu veux le bonheur, laisse bercer ton cœur, au son d'une valse il n'est rien de meilleur », fredonnait en 1938, Tino Rossi dans sa chanson « Au Bal de l'amour ». Alors pourquoi ne pas continuer ! L'association Etampes Danses Loisirs et sportives vous en donne l'occasion, dimanche 10 février pour la Saint-Valentin avec l'orchestre Olivier Sélac. Le groupe interprétera de la valse, mais aussi une ribambelle de musiques plus entraînantes les unes que les autres : cha cha, paso-doble, rock'n roll, disco… *« Tout le monde est le bienvenu, notamment les personnes seules qui trouveront des taxis danseurs »,* annonce Catherine Normand, la présidente de l'association. Rafraîchissements et pâtisseries sont également au menu. Entrée 15 €. **Réservation : 06 83 79 27 24.**

Lotos : deux chances de gagner !

Deux associations étampoises comptent bien vous faire gagner ce week-end du 1er et 2 février plein de cadeaux en organisant chacune un loto. Samedi, à 20 h, (accueil dès 18 h), se déroulera à la salle des fêtes celui organisé par les Anciens Soldats du Feu d'Etampes. *« Un voyage d'une valeur de 900 €, des GPS, des tablettes numériques, des consoles, DS, appareils photos numériques… sont à remporter »,* annonce Fabrice Grillé, le Président. Le second sera animé dimanche, à l'Espace Jean-Carmet, par l'association du Mont-Kanga, présidée par le docteur Bilango et avec le soutien du docteur Michel Bussone. Les gains seront des bons d'achats. **Ouverture des portes à 12 h. Début du jeu à 14 h.**

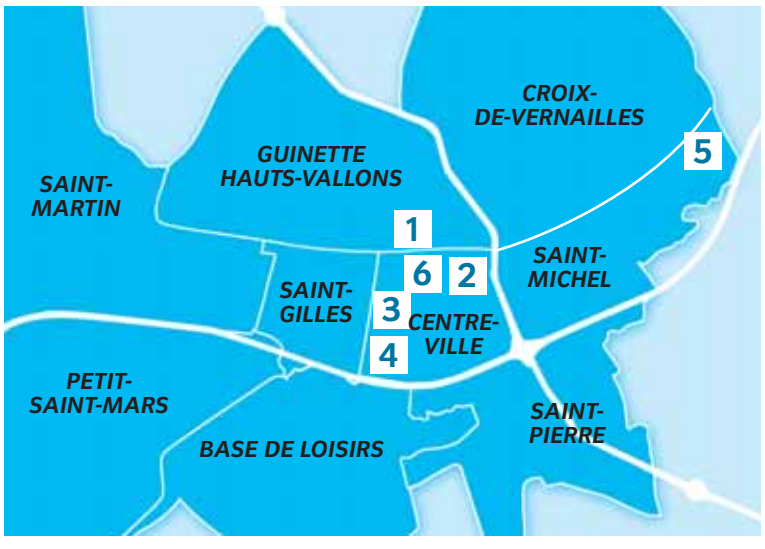
Agenda : ça se passe près de chez vous

1 Vendredi 1er février
Soirée dansante DJ années 80-90, à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

Samedi 2 février
1 Concert « The Shakin'Mates », à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.
2 Petite leçon de philosophie « La part maudite de Georges Bataille », à 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

6 Dimanche 3 février
Ciné-Peinture « Edward Hopper, des toiles aux toiles et vice-versa… » à 18 h, au Théâtre.

3 Lundi 4 février
Atelier d'écriture de chansons et de poésie « De la pierre à la plume », à 18 h, au Musée.



6 Mercredi 6 février
Concert. de musique de chambre par les « grands élèves » des classes instrumentales du Conservatoire, à 20 h, au Théâtre.

2 Samedi 9 février
Conférence. « Les femmes au bagne », à 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

5 Mardi 12 février
Nuitée en famille. Lecture sur les différentes cultures du monde, à 20 h 30, à la Maison de quartier Camille-Claudel.

Mercredi 13 février
5 Contes d'amitié et d'amour, à 11 h, à la Maison de quartier Camille-Claudel.
6 Conte. « Owa, quand le ciel s'ouvre… », à 17 h, au Théâtre.

Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

N°924 / VENDREDI 8 FÉVRIER 2013

www.mairie-etampes.fr

Transports : la colère monte contre le STIF / PAGE 3

TER, RER C et D : le quotidien des usagers est une galère qui a été dénoncée lors d'une conférence de presse à l'Assemblée nationale. Le mécontentement contre le STIF est monté d'un cran cette semaine. Une pétition a été lancée. Distribuée devant les gares, elle a déjà enregistré une très forte adhésion.

Dossier Santé / PAGE 2

Nouveaux services, nouveaux équipements, présentation des dernières actualités en matière de santé publique, dont l'ouverture, une 1re en Essonne, d'une pharmacie « drive » !

Etampesinfo

LE JOURNAL DES ETAMPOIS

« Good luck Sylla ! »*

* « Bonne chance Sylla ! »

© Photography by Neville Williams/Aston Villa FC via Getty Images.

A LIRE PAGE 7

Un Etampois débarque en Premier League anglaise.

Alors que David Beckam débarquait à Paris, Yacouba Sylla posait ses valises à Birmingham, dans le club d'Aston Villa, en Premier League anglaise. Van Persie, Rooney, Tevez, Lampard, Terry, Bale et consors n'ont qu'à bien se tenir ! Le jeune Etampois va retrouver les nombreux « frenchies » qui depuis plusieurs années font le bonheur de ce championnat « number one » au monde en termes d'intensité de jeu et de ferveur populaire.

Quel parcours extraordinaire depuis 1996, et ses premiers pas sur la pelouse de l'Espace Jo-Bouillon avec les débutants du FCE. En Ligue 2 depuis 3 ans à Clermont, le footballeur âgé de 22 ans va entrer dans une nouvelle dimension. *« C'est très gratifiant d'avoir été repéré par un club de Premier League. Il n'y a que le travail qui paye ! C'est aussi une fierté pour ma famille, mes amis et pour moi de représenter ma ville »,* se réjouissait le milieu de terrain au lendemain de la signature de son contrat. Deux jours plus tard, il faisait ses grands débuts dans le championnat anglais avec le n°18 sur le dos. C'était contre Everton.

Match qui s'est achevé sur un superbe nul 3 à 3 !

Tourisme scolaire / PAGE 8

Plus de 4 000 élèves découvrent chaque année les richesses du patrimoine étampois !

Saint-Valentin / PAGE 5

Le 14 février, mettez toutes les chances de votre côté. Liste des menus des restaurateurs étampois pour des tête-à-tête en mode « Love ».

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 9 février	Dimanche 10 février
0°/3°	-2°/3°
Ste Apolline	St Arnaud

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Grève nationale mardi 12 février : Manifestation d'un collectif d'enseignants dans le Centre-Ville

Nouveau jour de grève à l'appel des fédérations FERC CGT, FNECFP FO, SUD ÉDUCATION, CNT dans l'éducation contre le projet de loi d'orientation sur l'école, pour la revalorisation des salaires et l'amélioration des conditions de travail pour les élèves et le personnel éducatif dans son ensemble. *« Contrairement à ce qui est annoncé par le ministre de l'Education nationale, la réforme des rythmes scolaires va dégrader les conditions d'apprentissage des élèves »*, indique le communiqué de l'interfédérale. Avec pour point de ralliement la place de l'Hôtel-de-Ville-et-des-Droits-de-l'Homme, à 10 heures, le cortège de la manifestation empruntera la rue Saint-Antoine, la rue Paul-Doumer, l'avenue de la Libération, le boulevard Berchère et la promenade des Prés pour aller jusqu'à l'Inspection Départementale où les manifestants s'arrêteront quelques minutes. Ensuite, le défilé prendra la promenade des Prés, les rues de la République, Evezard, du Rempart, Louis-Moreau, Sainte-Croix pour revenir à la place de l'Hôtel-de-Ville-et-des-Droits-de-l'Homme.

SPÉCIAL SANTÉ

Hôpital : les derniers nés de la maternité

Le Centre Hospitalier Sud-Essonne est aux petits soins avec les mamans et leurs nouveaux-nés. Alors qu'une nouvelle biberonnerie vient d'être aménagée, la nurserie et 7 chambres vont prochainement être restaurées.

L'ACCUEIL, LE CONFORT, ET LA QUALITÉ DES SOINS en maternité cela a son importance. Permettre à une femme de bénéficier d'un suivi médical de qualité, d'accoucher dans de bonnes conditions et assurer le bien-être du nouveau né dès son arrivée sont en effet trois objectifs poursuivis par le Centre Hospitalier Sud-Essonne. Et ce ne sont pas les nombreux travaux récemment réalisés qui diront le contraire. Chambres et douches ont été rénovées avec goût et une nouvelle biberonnerie a vu le jour. *« Cet espace est uniquement dédié à la conservation du lait maternel et à la préparation de l'alimentation des nouveaux-nés »*, explique Marie-Dominique Cochet, sage-femme et cadre du service. Et ce programme de rénovation ne fait que débuter. *« Il est prévu de restaurer 7 autres chambres pour les mamans sur les 24 lits que compte le service. La nurserie va être également refaite du sol au plafond avec un changement de mobilier. »* Autre évolution notable, celle concernant les prises en charge des patientes durant leur grossesse. *« Nous possédons un appareil échographique en 4D qui permet d'affiner les diagnostics durant la grossesse. Il permet de voir non seulement le bébé avec une qualité d'image remarquable, mais aussi en mouvement en temps réel »*, explique le Dr Burlot échographiste. Enfin, la maternité de niveau 2A, grâce à son service néo-natalité pouvant accueillir des prématurés à partir de 33 semaines, travaille en collaboration avec le réseau Péri-natif sud. *« En fonction des pathologies, nous pouvons ainsi diriger les mamans dans les services de niveau 3, pour améliorer leur hospitalisation et éviter le jour de l'accouchement, la séparation de la mère avec l'enfant »*, conclut Marie-Dominique Cochet. Car les premiers instants sont bien souvent les plus importants.

EHPAD Saint-Joseph : quelle cure de jouvence !

L'ETABLISSEMENT D'HÉBERGEMENT POUR PERSONNES AGÉES DÉPENDANTES (EHPAD) SAINT-JOSEPH, situé rue de Gérofosse est prêt à accueillir deux fois plus de résidants qu'avant ! Suite à la visite de conformité qui s'est déroulée jeudi 31 janvier, l'autorisation d'ouvrir les 42 lits supplémentaires à compter du 4 février a été donnée. Auparavant, la maison de retraite comptait 52 lits. L'EHPAD Saint-Joseph peut désormais accueillir jusqu'à 94 résidants, dont 14 ayant des troubles de type Alzheimer ou apparentés. *« Il ne reste plus qu'à terminer le jardin thérapeutique qui permettra à ces résidants de marcher à l'extérieur, encadrés par des soignants, dans un espace fermé. Le but de ce jardin est qu'ils puissent se remémorer des souvenirs avec la nature, les senteurs… »*, explique Jean-Pierre Leray, le directeur de l'établissement. *« Fin avril, nous aurons 94 résidants et 15 salariés supplémentaires, portant leur nombre à 54, avec notamment des infirmières et des aides-soignantes mais aussi du personnel dans les cuisines. »* Pour les résidants, la différence de confort est de taille par rapport au bâtiment précédent. *« Avant j'étais au 3e étage dans une petite chambre de 10 m² sans douche. Aujourd'hui, j'ai une chambre de 21 m² et une salle de bain »*, détaille Jean-Marie.

Une pharmacie se met au drive !

Une première en Essonne, la deuxième d'Ile-de-France. Une pharmacie du quartier Saint-Martin offre désormais la possibilité à ses clients d'obtenir leurs médicaments tout en restant dans leur voiture. Un service particulièrement pratique pour les personnes à mobilité réduite ou pour les familles avec des enfants en bas-âge.

Un drive ? **CET ANGLICISME ENTRÉ DANS LE LANGAGE COMMUN** se rapporte le plus souvent aux fast-foods et aux hypermarchés. A Etampes, une pharmacie a décidé de se mettre sur le créneau. Rares sont d'ailleurs les pharmacies en France à proposer ce service parmi les 22 700 présentes dans l'Hexagone. *« J'ai souhaité développer ce concept en priorité pour les personnes à mobilité réduite, ainsi que les mamans dont les enfants en bas-âge peuvent rester dans leurs sièges bébés »*, explique Taïeb Kedidi qui tient avec sa mère la pharmacie Saint-Martin. Cet aspect utile est d'ailleurs le motif principal du déménagement de leur pharmacie au 1, rue Saint-Martin.

Pratique et confortable

Les clients, parfois surpris, voient plutôt ce nouveau service d'un bon œil. *« C'est pratique. Plutôt que d'attendre debout dans la pharmacie, je vais pouvoir patienter dans ma voiture assise confortablement »*, estime une cliente d'un certain âge qui n'a pourtant pas encore testé ce nouveau service. Quant à ceux qui l'ont essayé, le côté pratique l'emporte. A l'image d'Hélène, mère de famille : *« Il n'est pas toujours facile de trouver une place pour se garer. En plus en ce moment, il fait froid. Ne pas descendre de voiture avec les enfants, c'est vraiment un plus ! »*. L'entrée pour accéder au drive s'effectue par la rue de Saclas et la sortie donne directement sur la rue Saint-Martin. Trois voitures peuvent stationner en file indienne sur la petite cour privée se situant devant la façade principale de l'établissement. Pour le client, tout se passe comme à l'intérieur de la pharmacie. Il présente son ordonnance et sa carte vitale au travers d'une petite fenêtre coulissante. Puis repart avec ses médicaments. Sans avoir manqué une seconde son émission de radio préférée…

Chantal Mieusset, ou l'écoute attentive des patients

LE LUNDI 4 FÉVRIER SE TENAIT LA JOURNÉE MONDIALE DE LUTTE CONTRE LE CANCER. Pour Chantal Mieusset comme pour les malades qu'elle assiste, ce combat est celui de tous les jours. Infirmière, elle a travaillé au service oncologie à Etampes jusqu'à la retraite. Son médecin en chef lui propose de revenir en tant que bénévole. Elle accepte, et s'investit durant 5 années dans cette nouvelle mission. *« J'assistais les malades qui venaient d'apprendre leur maladie en leur expliquant le déroulement du traitement et ses effets secondaires… ou bien encore en leur présentant le personnel qui allait travailler avec eux. »* En Essonne, deux lieux d'écoute ont été créés pour les patients et leurs familles par la Ligue contre le cancer. Dont un à l'hôpital d'Etampes, Chantal Mieusset en a la charge depuis juin 2012. Elle est aujourd'hui écoutante. *« Je suis là pour faire un bout de chemin avec les patients et leur famille. Nous parlons parfois de tout et de rien. L'important est de leur changer les idées »*, explique la représentante des usagers et membre du Conseil de surveillance de l'hôpital. Chantal se rend ainsi deux fois par semaine au centre hospitalier d'Etampes. Et bientôt, elle ne sera plus seule. Jacky, une nouvelle bénévole, doit arriver pour tendre l'oreille à celles et ceux qui en ont tant besoin.

Travaux sur la ligne C : moins de RER entre le 4 février et le 16 mars

Un chantier de renouvellement des voies et du ballast sur 8 km entre Paris et Choisy-le-Roi a débuté le 4 février et s'achèvera le 16 mars. Le nombre de trains aux heures de pointe sera diminué pendant les six semaines de travaux en raison de limitations de vitesse. En journée, seules les périodes de pointes (matin et soir) sont concernées par une diminution du nombre de trains (suppression des Paul le matin et certains Bali le soir). En soirée, à partir de 20 h, de nombreuses suppressions et modifications de circulation des RER C sont à prévoir. Les trains ROMI, GOTA, DEBA, et LARA sont principalement concernés. **Plus d'informations sur l'état du trafic : www.transilien.com et par téléphone au 36 58.**

La grande halle de la gare en chantier

Les travaux de réhabilitation de la grande halle voyageurs de la gare d'Etampes vont commencer ce mois-ci pour s'achever à l'été 2014. Construite en 1893 et modernisée dans les années 1970, l'armature de cet édifice monumental, qui surplombe les voies et les quais, va être entièrement repeinte. Cet abri d'envergure, de 83 m de long et de 29 m de large qui couvre une surface de 2 600 m² va retrouver sa prime jeunesse. En hauteur, le lanterneau, poutre la plus haute, qui double la toiture, sera réhabilité et habillé de plaques de polycarbonate, un matériau translucide, en remplacement des plaques de polyester, afin de laisser passer davantage de lumière. La toiture sera refaite dans son intégralité en plaques d'acier. La teinte, plutôt dans les gris, permettra l'intégration du bâtiment dans un environnement dominé par la Tour de Guinette.

Transports : usagers et élus en colère contre le STIF et la Région

TER-RER, même combat. Alors qu'il faut davantage de dessertes et de trains pour améliorer les conditions de transport actuel, le Syndicat des Transports d'Ile-de-France envisage de rallonger le temps de parcours de 15 minutes par jour. Soit 2 semaines de RTT par an ! Un projet qui ne passe pas et qui a été dénoncé par les élus de tous bords au cours d'une conférence de presse à l'Assemblée nationale ce lundi.

« Inadmissible », « désolant », « honteux »… A la gare d'Etampes, les termes choisis par les utilisateurs du RER C ne laissent même plus de place à la pondération. Personne ne veut de ces dessertes supplémentaires prévues par le STIF d'ici 2014. *« On nous prend vraiment pour des c… »*, s'insurge Marc, Etampois de 38 ans. *« Il n'y a pas assez de trains et la seule réponse qu'on nous donne, c'est qu'on passera plus de temps dans les transports. On attend d'autres solutions »*, poursuit Dalila.

Une campagne de mobilisation lancée !

En écho à ce mécontentement, les présidents de 8 agglomérations (du Front de Gauche à l'UMP), des conseillers généraux, des parlementaires dont Franck Marlin, ont décidé de réagir et d'interpeller les autorités compétentes. Par le biais d'un point presse et le lancement d'une vaste pétition dont les documents ont été distribués dès le mardi 5 février devant les gares de Guillerval, Monnerville, Angerville et Etampes.

Lors de la conférence de presse, les élus ont déploré une politique qui, loin d'améliorer les conditions de transports des habitants du Centre et Sud-Essonne, les pénalise plus qu'autre chose. Ainsi, Oliver Léonhardt, président PS de la Communauté d'Agglomération du Val-d'Orge a souligné que *« plus de 40 % de la population francilienne habite en grande couronne, pourtant 90 % des investissements concernent Paris et la petite couronne »*. Le député-maire d'Etampes a, pour sa part, affirmé *« qu'avec la suppression d'un train sur cinq sur les lignes, le STIF est en train d'accroître les inégalités au lieu de favoriser le développement des territoires franciliens »*.

Les Régions Centre et Ile-de-France ne doivent plus se renvoyer la balle !

Autre point de discorde dénoncé, le sentiment d'être pris pour une balle de ping-pong. Situé aux franges de l'Ile-de-France, le Sud-Essonne doit composer avec deux régions. Et si elles ont la même couleur politique, elles n'ont pas la même attitude. Résultat, une incompréhension totale dont les usagers sont les grands perdants.

Comme le souligne un des présidents à la conférence, *« actuellement un train sur cinq est supprimé. Et l'on nous rajoute des arrêts supplémentaires. Les responsables font fausse route. Les trains sont blindés. Beaucoup d'usagers ne peuvent pas monter dedans »*. Une réaction qui confirme le problème rencontré par la Ville avec l'arrivée, chaque matin, de plus en plus massive d'habitants extérieurs de la commune qui se garent où ils peuvent.

Il faut faire pression sur le STIF !

Ainsi que l'a résumé le maire de Corbeil-Essonnes, *« si des nouveaux arrêts sont mis en place, on aura plus vite fait Reims-Paris que la grande couronne-Paris ! »* Inacceptable en effet. Le prochain conseil du STIF prévu le 13 février risque d'être tendu. A moins que ses responsables décident d'être enfin à l'écoute des usagers et des élus qui sont à leur côté. L'heure est aujourd'hui à la mobilisation. Pour participer à cette action, la pétition est disponible sur **www.nonalomnibus.com.**

Ce qu'il est bon de savoir

Chaque jour, **ce sont plus d'un million d'usagers qui empruntent les lignes C et D.** La première a connu une augmentation de 30 % de voyageurs en 10 ans (540 000 par jour, alors que l'évaluation du trafic d'ici à 2030 prévoit à nouveau 30 % d'augmentation), alors que la seconde voyait une hausse de 50 % sur la même période (600 000). Quand en plus, les usagers doivent déjà faire face à la vétusté de certains trains, du matériel **(certains morceaux de catainers n'ont par exemple jamais été changé depuis leur installation… en 1926)** et aux retards déjà fréquents, on peine à imaginer que cela puisse être pire. C'est pourtant ce qui pourrait arriver si le STIF continue à faire la sourde oreille.

Des raisons à la colère !

> **Maurice,** *« C'est scandaleux. Ça fait 30 ans que je prends cette ligne et c'est de pire en pire. On doit mettre plus de temps pour rejoindre Paris aujourd'hui que dans les années 80 ! »*

> **Eliane,** *« Je suis mère de deux enfants en bas-âge. Le fait de passer davantage de temps dans le train, ne serait-ce que 15 minutes en plus par jour, est vraiment inopportun. Déjà qu'on perd un temps fou avec les grèves, retards ou problèmes en tous genres… »*

> **Juliette,** *« Aux heures de pointe, les wagons sont déjà archi-bondés. S'ils rajoutent des dessertes supplémentaires, il faudrait qu'ils mettent des usagers sur le toit ! J'ai signé la pétition pour qu'on ait plus de trains. »*

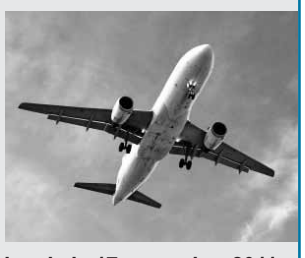
> **Judicaelle,** *« J'ai déjà des journées à rallonge qui sont éreintantes. Si le trajet est plus long, la fatigue va encore s'accumuler. Il faudrait déjà qu'on prenne en compte l'avis des premiers concernés, les usagers, avant de nous imposer un schéma qui ne convient à personne. »*

DÉFENSE DU CADRE DE VIE

Contre les 340 camions-citernes sur la RN 191 : le « Dephy » continue !

Le 24 novembre dernier, plus de 400 personnes dont de très nombreux élus locaux et nationaux manifestaient aux côtés des membres de l'association Déphy 91 et d'habitants de communes traversées par la RN 191 pour dénoncer le projet de construction de 6 quais de chargement à la SFDM (Société Française Donges-Metz). Lors des prises de paroles, le Sénateur Serge Dassault avait indiqué l'attention particulière portée par Vincent Bolloré, actionnaire majoritaire de la SFDM, sur ce dossier. Ce qui avait motivé l'intervention de Franck Marlin auprès du dirigeant afin de connaître ses réelles intentions. Une réponse est parvenue dans laquelle Vincent Bolloré certifie *« qu'il sera vérifié que rien ne puisse être dangereux ou préjudiciable pour l'environnement »*. Une déclaration qui a certes son importance mais qui est loin de démobiliser les opposants au projet. La dernière Assemblée Générale qui s'est tenue en fin de semaine dernière l'a encore prouvé. D'autant que la commune de Cerny a reçu un courrier lui signifiant que le Préfet de l'Essonne avait accordé le permis de construire de façon tacite ! Pour Marie-Claire Chambaret, maire de Cerny, il ne faut pas baisser les bras : *« Plus on retardera les délais, moins ils rentabiliseront leurs investissements. On n'est pas contre le modernisme, mais nous ne voulons pas de nuisances supplémentaires. On a déjà les couloirs aériens, la ligne grande-vitesse, les hydrocarbures... Le Sud-Essonne, c'est pas la poubelle de l'Ile-de-France ! »*

Couloirs aériens : et si la DGAC reconnaissait ses torts ?



La présence des avions au-dessus de nos têtes de plus en plus visible et bruyante. Tout le monde en a fait le constat. Cette réalité est un fait incontestable depuis le 17 novembre 2011 et la mise en œuvre des nouvelles procédures d'atterrissage sur Orly et Charles-de-Gaulle.

Or ce qui était un vœu pieux depuis le début est peut-être en train de prendre forme. La Direction Générale de l'Aviation Civile à l'origine de ces modifications des couloirs aériens a effectué des mesurages sonores sur 9 sites à l'ouest de Charles-de-Gaulle. Une, avant relèvement, l'autre, après. Et force est de constater que les arguments défendus depuis le début tant par les associations de défense de l'environnement que par les élus locaux se vérifient… Et oui, il y aurait plus de nuisances à supporter. Fort maintenant de ce rapport de synthèse publié le 15 janvier dernier, le député-maire a saisi le ministère chargé des Transports pour demander à ce que les dossiers d'Orly et de Roissy soient liés dans leur traitement, et a sollicité une étude d'impact similaire pour les habitants du Sud-Essonne victimes des nouvelles procédures d'atterrissage mises en œuvre par la DGAC.

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

La Zumba, une nouvelle fois à l'honneur !

La salle des fêtes Jean-Lurçat a une fois encore résonné au rythme de cette danse qui fait fureur grâce à la « Zumba Feast » de l'association Fusion Rythm'n Dance. Dimanche, dernier de 10 h à 12 h, environ 70 personnes y ont participé. Dont deux hommes. *« J'en fais depuis septembre dernier. Je prenais déjà des cours de rock et de salsa avec l'association. La zumba me plaît énormément. Cela me permet de garder la ligne »*, admettait Franck, 32 ans, instituteur. Pour Sandrine, 40 ans, c'est un moyen d'évacuer le stress. *« Ça vide complètement la tête. J'en fais chaque semaine et je ne loupe pas une séance ! »*

La Maternelle « Le Petit-Prince » reine des nouvelles technologies

C'EST TRÈS CERTAINEMENT L'AVENIR DE L'ENSEIGNEMENT qui est expérimenté en ce moment par l'école maternelle Le Petit-Prince. La directrice de l'établissement Alicia Vantourout s'est en effet démenée auprès du Centre Départemental de Documentation Pédagogique (CDDP) pour obtenir des tablettes numériques : *« J'étais convaincue de son utilité. Du coup, on nous a choisis comme classe pilote du département. »* Quinze tablettes ont été mises à disposition de la maternelle début janvier et ce jusqu'à la fin de l'année scolaire. Des outils aussitôt adoptés par les deux classes de grande section : *« On travaille sur 2 axes : la création (prendre des photos, créer des imagiers, inventer des histoires…) et sur différentes applications (puzzle, numération, calcul, tracer des lettres…). Il ne s'agit pas de remplacer la "vieille" méthode par la nouvelle, mais de combiner les 2. »* Une expérimentation qui va servir de référence puisqu'un film (tournage prévu courant février) sera mis à la disposition des professeurs sur le site du CDDP. *« Nous nous sommes également rendus au Salon Intertice, un immense carrefour des usages pédagogiques, ce jeudi 7 février à La Défense. Avec 15 élèves, nous avons démontré tout ce que l'on pouvait faire devant les spectateurs. »* Une belle reconnaissance du travail novateur effectué par toute l'équipe pédagogique de l'établissement.

Succès pour la 3e édition :
1 250 collégiens au Forum Ambition et Orientation

« Intéressant », « encourageant », disent les élèves ; *« motivés et concernés »,* résument les professeurs. Le Forum Ambition et Orientation qui s'est tenu à la salle des fêtes Jean-Lurçat jeudi 31 janvier 2013, vendredi 1er février a séduit tous ses acteurs. 1 250 collégiens de 3e de tous les établissements scolaires du Sud-Essonne étaient venus s'informer à ce rendez-vous essentiel pour leur avenir.

Ce que les professeurs et les élèves en ont pensé

> Laurent Senaux, *professeur en sciences de l'ingénieur, au Lycée Geoffroy-Saint-Hilaire*
« J'ai rencontré des élèves intéressés, attentifs et conquis par les nouvelles technologies. Ils ont un réel engouement pour la conception des jeux vidéo qu'ils utilisent. On sent chez eux une envie de les concevoir, de rentrer dans le concept pour les faire évoluer. Notre filière S, Sciences de l'Ingénieur, les a donc passionnés. Cet intérêt donne du sens à mon métier d'enseignant et à ma spécialité. »

Jean-Claude Callioni, *professeur d'électro-technique au LP Louis-Blériot*
« J'ai eu des contacts de qualité avec des questions sur ce que l'on fait concrètement dans notre établissement, les formations et les diplômes que nous proposons, et des débouchés professionnels après le bac pro. »

Alyson, *élève au collège Marie-Curie*
« J'ai trouvé ce forum intéressant et encourageant. Je me suis rendue compte que rien n'est figé dans une orientation. On peut par exemple commencer par un CAP et évoluer en Bac pro ou BTS. Tout dépend de notre motivation dans les études. En ce qui me concerne, je suis très motivée pour devenir coiffeuse. »

Marion, *du collège Germaine-Tillon, à Lardy*
« J'ai trouvé les informations claires et intéressantes. J'hésitais entre une orientation dans le secrétariat et l'esthétique. Après tous les renseignements pris, je pense faire le choix du secrétariat parce qu'il offre davantage de possibilités d'ouverture dans le commerce, le juridique et le médico-social. C'est diversifié, je pense que ça va me plaire. »

Le loto du cœur et du docteur !

A l'Espace Jean-Carmet dimanche dernier, le docteur Bernard Bilongo, président de l'association du Mont Kanga, organisait un loto au profit de la réalisation d'un centre de santé en République du Congo. Un projet lancé en 2007 et dont la concrétisation va prendre forme le 8 août prochain. *« C'est à environ 250 km de Brazzaville dans une localité enclavée. Il ne reste plus qu'à installer l'électricité avec un groupe électrogène. 15 villages et environ 600 Congolais vont pouvoir bénéficier de ce centre de santé »,* se réjouissait le docteur.

650 joueurs au loto des anciens sapeurs-pompiers !

Samedi dernier, la salle des fêtes Jean-Lurçat était comble. Le succès de ce loto tient à plusieurs raisons dont celle, loin d'être anodine, de la valeur des lots à remporter. Le 1er, d'une valeur de 900 €, était un voyage dont le gagnant a choisi la destination. Autres prix : 2 vélos de compétition, de l'électroménager... Alexandre, 24 ans, venu en famille, déplorait pour sa part son manque de chance. *« Ma femme a déjà gagné un panier de fruits et légumes mais moi, jamais rien, alors que je travaille au rayon fruits et légumes d'un hypermarché. »* Ce n'est que partie remise…

Une cuisine du château de Valnay flambant neuve !

Engagés début septembre dernier, les travaux de rénovation de la cuisine du château de Valnay ont été bouclés comme prévu en trois mois. Depuis le 1er janvier, les associations peuvent profiter d'une cuisine totalement neuve. *« Elle est claire et aérée. Et les équipements sont très bien adaptés »,* se réjouissait Jean-Michel Rousseau, vice-président du Groupe d'Animation de la Tour Penchée (GATP). Côté équipement justement, tout est neuf : four, lave-vaisselle et réfrigérateur. La cuisine a été restaurée en totalité : carrelage, murs, plafond et fenêtres. Par ailleurs, deux nouveaux WC (homme et femme) adaptés pour les personnes à mobilité réduite ont été créés.

SPÉCIAL Saint Valentin

Les bons plans pour réussir votre soirée !

Le 14 février, vous avez prévu un dîner romantique à la maison ? Pourquoi pas… Mais de nombreux restaurants vous ont concocté des menus spéciaux pour de beaux moments en tête à tête. De quoi achever une journée consacrée à la recherche de conseils et de petits cadeaux auprès des commerçants et fleuristes de la Ville.

♥ Le Rendez-Vous des Amis

Entrée : Assiette de foie gras de canard maison au porto avec sa confiture de figues et son pain au noix ou Feuillantine de Saint-Jacques et fruits de mer au muscat de Rivesaltes. **Plat :** Tournedos Rossini au foie gras ou Pavé de sandre rôti au four, sauce douce aux 3 aromates. **Dessert :** Douceur du palais aux fruits exotiques. 35 €.
41, rue Sainte-Croix. Tél. : 01 69 78 05 97.

♥ Lounge Le Quai restaurant

Repas au champagne. **Amuse- bouches :** Canapé de foie gras et son chutney d'oignons. Blinis de saumon fumé chantilly à l'aneth. Roulé de chèvre au jambon cru. Pommes d'amour au sésame. Canapé de charcuterie divers. **Entrée :** ½ Homard et sa prise sauce fruit de la passion ou baiser de Saint-Jacques en carpaccio. **Plat :** Mignon ou pavé de cerf aux airelles ou côte de bœuf pour 2, sauce vigneronne. Buffet de légumes à volonté. **Dessert :** Café (ou boissons chaudes) gourmand. 69 €. Sur réservation. **Place du Port. Tél.: 06 07 37 37 96.**

♥ La Terrasse Saint-Gilles

Mise en bouche : Soja gonflé, sushi soufflé, mousse aérienne de sauce soja, maki au riz soufflé. **Entrée :** Terrine de foie gras maison, gelée de fruits de la passion, tuile au café, brioche toastée ou ravioles de queues de homard à la coriandre et gingembre, émulsion à la citronnelle. **Plats :** Tournedos de noix de Saint-Jacques beurre passion, purée de patates douces ou Emincé de suprême de volaille rôti, sauce homardine tempura de langoustine aux cacahuètes et gingembre, beignets de panais. **Desserts :** Paris-Brest revisité, crème légère et fruits rouges ou fondant de chocolat aux griottines. 49 €. **24, place Saint-Gilles. Tél. : 01 60 80 15 56.**

♥ Café L'espérance

Amuse-Bouches. **Entrée :** Saint-Jacques à la fondue de poireaux aux piments d'Espelette. **Plat :** Filet de bœuf au foie gras, petits légumes et gratin dauphinois. **Dessert :** farandoles au chocolat. 35 €.
81, rue Saint-Martin. Tél. : 01 64 94 04 25.

♥ Le Carpe Diem

Soupe champenoise et ses amuses-bouches. **Entrées :** Bun's de foie gras compotée d'oignons rouges et roquette ou sphère de saumon à la ricotta, gelée aux herbes. **Plats :** Magret de canard sauce périgourdine et son écrasé d'eddos à la truffe ou pavé de sandre senteur vanille et ses spaghetti à l'encre de seiche. **Dessert :** Trilogie de panacotta et ses coulis. Moelleux au chocolat cœur coco. 49 €.
121, rue Saint-Jacques. Tél. : 01 64 94 07 78.

♥ La Galette bretonne

Dîner aux chandelles comprenant : 2 galettes, une crêpe dessert (choisies dans le menu sans limitation de prix). 1/4 de cidre et champagne. 29 €.
27, rue de la République. Tél. : 01 64 94 83 97.

♥ Family and Shake

Restaurant Sénégalais et Créole
Assiette d'accras, chiffonnade de salades. Colombo de poulet / riz pilaf. Gâteau à la noix de coco. 14,50 €.
11, avenue de la Libération. Tél. : 09 80 62 82 34.

♥ Pizza Zava

Entrée : Carpaccio de noix de Saint-Jacques sauce passion ou terrine de foie de canard et queue de gambas mariné aux piments d'Espelette. **Plat :** Pizza aux magrets de canard aux cèpes et au gratin dauphinois. **Dessert :** Tiramisu au puits d'amour chocolat et grillotines. 29 €. **27, bis place Saint-Gilles. Tél. : 01 69 58 72 79.**

♥ Le Jardin d'Evezard

Kir royal. **Entrée :** Coquilles Saint-Jacques flambées au whisky. **Plat :** Filet de canard en tournedos et pommes de terre sarladaises. **Fromages. Café gourmand.** 35 €.
3, rue Evezard. Tél. : 01 69 92 74 03.

♥ Crêpes dentelles

Pétillant framboise accompagné de toasts au saumon. Galette sarrasin : reblochon, crème fraîche, lardons et pommes de terre. Crêpe sucrée : chocolat, chantilly, morceau de fraise, glace à la fraise, amandes. Pichet de cidre offert ainsi que le café. 19,50 €. Sur réservation.
50, rue Louis-Moreau. Tél. : 01 64 94 09 49.

♥ New Génération

1 cocktail offert. Plateau de sushis, de makis, brochettes au poulet, bœuf et fromage pour deux personnes. 35 €.
135, rue Saint-Jacques. Tél. : 01 64 94 58 61.

♥ La Renaissance

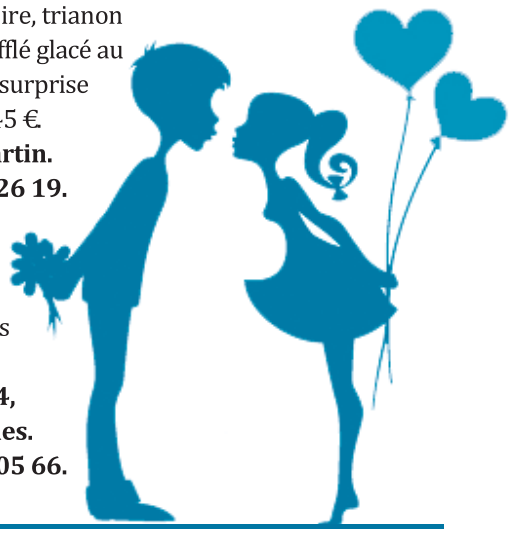
Bulles d'amour. **Entrée :** tartare de saumon aux herbes fraîches et au gingembre ou vol-au-vent aux ris de veau forestier. **Plat :** Filet de rouget au champagne accompagné par du riz des îles avec des haricots plats ou éventail de magret de canard et sauce aigre-douce avec pulpe de framboise et omelette de risotto aux fèves. **Assiette de fromages de la région.** **Dessert :** Bavaroise aux fruits rouges.
14, rue Aristide-Briand. Tél. : 01 69 58 02 01.

♥ La Toscana

Kir royal italien ou cocktail de jus de fruits. **Entrée :** Involtini aux deux saumons et sa ricotta citronnée à l'aneth ou moelleux de taleggio et pommes de terre et Golfetta. **Plat :** Rizotto de truffe et escalope de foie gras poêlée et chiffonnade de speck ou ravioles de crabe, crème de crustacés et gambas poêlées au pesto. **Dessert :** Tiramisu, panacotta… 37,50 €.
20, rue Aristide-Briand. Tél. : 01 64 94 76 70.

♥ Auberge de la Tour Saint-Martin

Entrées : Toast de crottin de Chavignol au miel, magret fumé, feuilleté d'escargots, terrine de foie gras au Sauterne, cassolette de pétoncles girolles. **Plats :** Ris de veau au porto blanc et cèpes, pavé de biche aux 2 saveurs, filet de bœuf sauce Périgueux, marmite de lotte et écrevisses. **Desserts :** Tiramisu à la poire, trianon au chocolat, soufflé glacé au Grand-Marnier, surprise Saint-Valentin. 45 €.
7, rue Saint-Martin.
Tél. : 01 69 78 26 19.



♥ Chez Yo

Calamars à la plancha avec des brochettes de gambas. 11 €. **14, place Saint-Gilles.**
Tél. : 01 64 94 05 66.

Venez patiner à la Base de loisirs le mercredi et pendant les vacances !

La patinoire synthétique de la Base de loisirs est ouverte les mercredis après-midi de 14 h à 18 h. Il est possible pour les groupes sur réservation d'obtenir des ouvertures spéciales en téléphonant au 01 69 78 33 06. Pendant les vacances scolaires, du 2 au 17 mars, la Base de loisirs ouvre toutes ses activités (patinoire, luge, accro-branches, parcours filet, mini-golf et voitures à pédales) de 14 h à 18 h du lundi au dimanche.

horoscope DE LA semaine

Bélier. Ne perdez pas votre temps avec des personnes qui n'en valent pas la peine.
Taureau. Voilà une période qui s'annonce fastes, où vous brillerez de tous vos feux.
Gémeaux. Détente et décontraction sont à l'ordre du jour. Profitez-en !
Cancer. Ne laissez pas vos affaires s'embourber dans la routine.
Lion. Vous aurez tendance à vous épanouir : vous serez moins secret.
Vierge. Préparez dès maintenant le terrain pour de nouveaux projets.
Balance. Vous serez habile en matière pécuniaire et ferez preuve de flair.
Scorpion. Vos relations avec vos proches seront faciles et des sorties sont en vue.
Sagittaire. Prenez garde à une tendance au surmenage, calmez-vous et reposez-vous.
Capricorne. Faites un grand effort pour dominer votre agressivité.
Verseau. Vous risquez d'avoir de mauvaises surprises. Soyez donc prudent.
Poissons. Vous aurez l'impression d'être incompris. Ce n'est qu'une impression !

Etat-civil

Bienvenue à

• Yvan Nguiambo (25/01), Ayah Diabira (26/01), Fasana Ysuf (28/01), Asude Gül, Elvin Ayhan (29/01), Kilian Rochet Rabouin (30/01), Rubis Montantin, Zeyna Konaté (31/01).

Ils nous ont quittés

• Maurice Rivière, 87 ans (26/01), Jacqueline Goudemand, 85 ans, Pierrette Deslondes épouse Linard, 87 ans (01/02).

Info services

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 10 février, *TURCAT,* 1, place du Tribunal, à Etampes.

➔ MENU DES ENFANTS

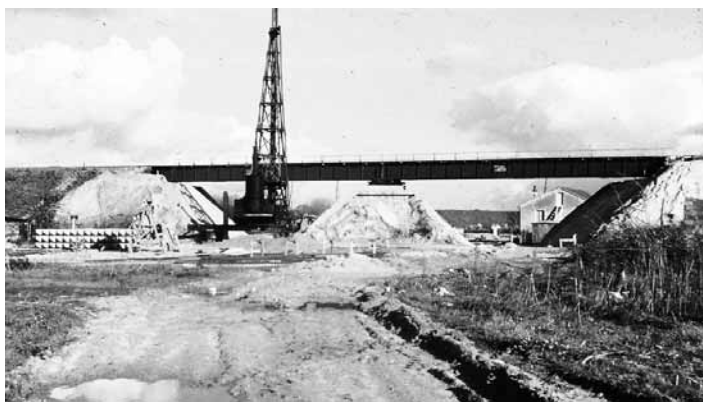
Lundi 11 février : sardine à l'huile, escalope de dinde sauce suprême, riz, yaourt nature sucré, fruit. **Mardi 12 février :** concombres sauce bulgare, poisson pané de l'Atlantide, choux-fleurs béchamel, coupelle de Vache qui rit, compote de pommes. **Mercredi 13 février :** salade verte aux croutons, saucisses, frites, petits-suisses, sablé des Flandres. **Jeudi 14 février :** carottes râpées mimosa, lasagnes bolognaise, brie, Menelik. **Vendredi 15 février :** taboulé bio, rôti de porc ou rôti de dinde, petits pois et jeunes carottes, mimolette, fruit du verger d'Etampes.

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.
PEFC/10-31-1963 Promouvoir la gestion durable de la forêt www.pefc-france.org

Un peu d'histoire locale

50e anniversaire de la déviation de la RN 20

Il s'agissait d'un évènement pour la Ville, synonyme de modernité et de gain de temps : en janvier 1963, la déviation de la RN20 était inaugurée, après deux ans de travaux "titanesques" pour l'époque. Grâce aux documents d'un Etampois, Jean-Claude Laloyeau, qui rend ainsi hommage à son père (à la fois acteur et spectateur privilégié de cette innovation), flash-back sur un pan de l'histoire locale.



« A L'ÉPOQUE, MON PÈRE, JEAN LALOYEAU, *était ingénieur et premier adjoint au maire, en charge des Services techniques et de la Voirie. Avec lui et mon frère Roger, nous avions pris de nombreuses photos de la réalisation de la RN20. »* Jean-Claude Laloyeau, enfant du pays désormais retraité, s'en souvient comme si c'était hier. Il faut dire que photos et textes à l'appui, tous les éléments sont rassemblés pour retranscrire le plus fidèlement possible l'évolution du dossier. Après plusieurs jours à rassembler tous les documents et les numériser, il a constitué un livre, illustré par 127 photos et par les commentaires d'origine de son père.

Un gain de temps énorme

« Avant cette opération débutée en 1961, la traversée de la ville constituait un véritable enfer pour les automobilistes, particulièrement durant les retours de week-end ou de vacances où il fallait souvent plus d'une heure pour parcourir ces 5 km. Il faut se remettre dans le contexte de l'époque et avoir en mémoire que tous les Franciliens qui souhaitaient descendre dans le Sud étaient obligés de traverser Etampes de long en large, en empruntant l'axe de l'entrée de la zone industrielle de Morigny-Champigny, en passant par le boulevard Saint-Michel, l'avenue de Paris, les rues Louis-Moreau, Saint-Jacques, Saint-Gilles, Haut-Pavé, Saint-Martin pour finir rue des Belles-Croix. »

« Un ouvrage d'art » s'émerveillait *France Soir*

« Pour construire cette nouvelle voie, les ingénieurs des Ponts et Chaussées et une entreprise de terrassement ont escamoté une colline, détourné deux rivières, asséché une tourbière de 4,5 km de long et construit huit ponts pour réaliser cet ouvrage d'art. Coût : entre 1 milliard et demi et 2 milliards (en ancien francs). » Le 4 janvier 1962, un an avant l'inauguration officielle de la déviation, le journal *France Soir* s'émerveillait devant le travail accompli, *« un tour de force unique en son genre. »* De la création du passage sous la ligne de Pithiviers à la percée du Rougemont, de l'établissement des différents ponts au goudronnage final, l'entreprise fut extrêmement complexe. *« Par ailleurs, il a fallu convaincre les habitants se trouvant sur le tracé et les commerçants, inquiets de ne plus voir passer personne dans la ville. Mais globalement, tout le monde a compris qu'il s'agissait d'une évolution logique. »*

Cinquante ans plus tard, les Etampois et Essonniens l'utilisent quotidiennement, sans forcément imaginer qu'il a littéralement fallu soulever des montagnes pour l'ériger.

Découvrez le diaporama des photos de Jean-Claude Laloyeau sur le site www.corpusetampois.com

STAGES DE RÉVISION SCOLAIRE POUR COLLÉGIENS ET LYCÉENS

COLLÉGIENS, LYCÉENS, VOUS AVEZ BESOIN D'UN ACCOMPAGNEMENT SCOLAIRE en français, en mathématiques et en anglais pendant les prochaines vacances scolaires ? **Du 4 au 8 mars,** des stages de révision sont programmés à la Maison de l'Enseignement (17, promenade des Prés). Les élèves devront être en possession de leur matériel : trousse, calculatrice et outils (pour les mathématiques), livres de cours et exercices. L'encadrement sera assuré par des jeunes étudiants et un professeur. Pour les élèves du collège, le français et les maths seront au programme de 9 h à 12 h. Pour les lycéens, ce sera de 13 h 30 à 16 h 30. Quant à la révision de l'anglais (tous niveaux), elle s'effectuera de 16 h 30 à 18 h. Toute inscription devra être faite au BIJ et ne sera définitive qu'à partir d'un règlement de 15 € et de la validation administrative du dossier (fiche d'inscription, autorisation parentale pour les mineurs et fiche sanitaire).

Bureau Information Jeunesse.
9, rue Sainte-Croix. Tél : 01 69 16 17 60
Mail : bij@mairie-etampes.fr ; www.bij.etampes.fr
Ouvert de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h du lundi au vendredi
(fermé le jeudi matin).

Concours d'entrée aux sections excellence football 2013-2014

En septembre, les sections excellence football proposées par le FCE, en convention avec le collège de Guinette, auront 4 ans d'existence. Chaque semaine, 3 ou 4 entraînements sont prévus dans le cadre de classes à horaires aménagés permettant de pratiquer le football à partir du milieu de l'après-midi. Les concours permettant d'intégrer ces sections auront lieu du 11 au 15 mars à l'Espace Jo-Bouillon.
Pour les élèves entrant en 6e l'année prochaine : *lundi 11* de 9 h à 18 h et *mardi 12* de 9 h à 12 h 30. Pour les élèves entrant en 5e : *mardi 12* de 14 h à 18 h et *le mercredi 13* de 9 h à 18 h. Pour les élèves entrant en 4e : *jeudi 14* de 9 h à 18 h et *vendredi 15* de 9 h à 12 h 30. Pour les élèves entrant en 3e : *vendredi 15* de 14 h à 18 h et *samedi 16* de 9 h à 18 h.
L'évaluation se fera sur 1 jour et demi, le déjeuner de la journée entière sera assuré. Il est obligatoire de se munir de son équipement sportif ainsi que du livret scolaire ou des 2 derniers bulletins scolaires.
Les bulletins d'inscription sont distribués dans les établissements scolaires et doivent être remplis et retournés avant le 28 février.
Contact : M. Claude Mathilde (FCE) au 06 33 68 91 41.

Bridge : jeunes et déjà prometteurs

Ils ne jouent au bridge que depuis quelques mois mais font déjà étalage de tout leur talent. Les 12 élèves de CM2 de l'Institut Jeanne-d'Arc (Hermine, Sacha, Léa, Emma, Romane, Léo, Nina, Anaëlle, Mathieu, Jonathan, Thomas et Melvin) ont, en effet, pu mesurer leurs progrès face à plusieurs représentants d'autres établissements scolaires. La rencontre s'est déroulée le dimanche 27 janvier au comité du bridge de Marcoussis (qui regroupe l'Essonne et une partie des Hauts-de-Seine). Au classement final, Thomas et Melvin ont pris la 2e place, Léa et Emma la 3e sur les 26 équipes présentes. *« On a gagné 6 parties sur 8, mais on s'est surtout bien amusées »,* admettaient tout sourire Léa et Emma. Prochaine étape le 26 mai, toujours à Marcoussis, pour la finale régionale. Pour les deux petites filles, l'objectif est clair : *« On y va pour gagner. »*

Yacouba à Aston Villa !

Recruté par le club d'Aston Villa, Yacouba Sylla va désormais côtoyer les plus grandes stars du ballon rond dans le championnat anglais, réputé comme étant le meilleur du monde. Alors qu'il évoluait depuis 3 ans à Clermont-Ferrand en Ligue 2, le milieu de terrain récupérateur de 22 ans donne une nouvelle impulsion à une carrière prometteuse.

Les Etampois qui ont assisté à ses débuts à l'âge de 6 ans à l'Espace Jo-Bouillon vont désormais pouvoir suivre les exploits de Yacouba Sylla en regardant, confortablement installés dans leur canapé, « L'Equipe du dimanche » sur Canal +. Car le footballeur originaire d'Etampes vient de changer de dimension. Jeudi 31 janvier, il a signé un contrat de 3 ans à Aston Villa, club de la ville de Birmingham située au centre de l'Angleterre. Le milieu de terrain récupérateur déserte donc les terrains du championnat de France de Ligue 2 pour évoluer en première division anglaise. Le footballeur évoluait depuis 3 ans à Clermont-Foot. *« Le club avait plutôt prévu de me transférer à la fin de la saison. Que cela arrive subitement le dernier jour du mercato a été pour moi une surprise de taille ! »,* admet Yacouba. *« C'est très gratifiant d'avoir été repéré par ce club. Ça montre que j'ai des qualités »,* confie-t-il avec émotion. Pour son frère Baba qui vit avec les 6 autres membres de sa famille à Etampes, l'émotion est toute aussi grande. *« Nous sommes très content pour lui. C'est la récompense de ses efforts depuis de nombreuses années. Il ne s'y attendait pas du tout. Mais le train ne passe souvent qu'une fois alors il a sauté le pas »,* estime Baba Sylla. Dans le quartier de Guinette, les compliments aussi pleuvent. *« Ce qui est bien avec lui, c'est qu'il n'oublie pas les gens du quartier avec qui il a grandi. On espère qu'il va percer encore plus ! »,* lance un jeune.

« Il reste sérieux et humble »

Au FCE, les réactions vont bon train. *« C'est un gamin de chez nous. On est fiers. Il a offert le maillot de Clermont qui est en bonne place dans le club house. Bientôt, on va recevoir celui d'Aston Villa ! »*, s'enthousiasme Manuel Marquez, gardien de l'Espace Jo-Bouillon et ex-éducateur des jeunes. Ses anciens dirigeants et formateurs ne tarissent pas d'éloges sur l'état d'esprit du jeune footballeur, titulaire à 2 reprises en équipe de France Espoirs en 2011. *« Je l'ai eu au téléphone le soir même pour le féliciter. Il ne prend pas la grosse tête. Il reste sérieux et humble. Au FCE, Yacouba a joué dans toutes les équipes jeunes, de l'âge de 6 à 15 ans, entre 1996 et 2005. Il a toujours été à l'écoute des éducateurs et a progressé d'année en année. Quand il est parti pour Brétigny, il était au dessus du lot. Il continue à demander régulièrement des nouvelles du club et des résultats de toutes les équipes »,* reconnaît Christian Perron, l'un des dirigeants. Talentueux, travailleur, respectueux… des qualités qui ne peuvent que le conduire loin… Tous nos vœux de succès Yacouba !

© Photography by Neville Williams/Aston Villa FC via Getty Images.

Handball : l'équipe première toujours invaincue

Samedi dernier les – 13 ans sont allées à Vigneux. Les équipes 1 et 3 ont perdu contrairement à l'équipe 2 qui a largement battu Itteville (24-9). Quant aux seniors, l'équipe 1, toujours invaincue en championnat depuis 2013, a remporté brillamment son match face à Savigny 34 à 29. Autre point positif, la victoire des filles devant Athis-Mons 18 à 14.

Rugby : les jeunes montrent l'exemple

Les 4 équipes de l'école de rugby ont remporté leur match à l'extérieur. Des victoires des – 13 et – 11 ans sur le terrain de Fontenay-aux-Roses et des – 9 et – 7 ans à Arpajon. Quant aux cadets, ils ont perdu à domicile face à Gif-sur-Yvette (17-10). Sur le terrain de Sucy-en-Brie, les juniors se sont également inclinés (34-6).

Cyclisme : Tony Gallopin se remet en selle

La saison cycliste reprend avec le Tour du Qatar. Pour la 1re étape ce dimanche, les cyclistes ont dû lutter le 3 février contre le vent. Tony Gallopin s'est d'abord hissé dans le groupe de tête avant d'être rattrapé par le peloton. Au final, il prend la 28e place et occupe la 7e place du classement des jeunes.

Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES
RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
OPEL - CHEVROLET

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CREDITS
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille · 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 · Fax. : 01 69 58 72 35

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

Déjeuner et thé dansant pour Retina France

Dimanche 10 mars, l'association Retina France vous donne rendez-vous. *« C'est la 11e édition »*, souligne Monique Morin avant de rappeler la raison d'être de la manifestation : *« Nous récoltons des fonds pour la recherche médicale ophtalmologique. Car les maladies liées à la vue sont la plupart du temps évolutives et incurables,* rappelle la correspondante locale de l'association. *Pour une belle action dans la bonne humeur, rien de tel que cette opération « Dansons pour un Regard ».*

Un repas préparé par un traiteur (prix : 40 € par personne), un orchestre réputé, tout est réuni pour passer un après-midi parfait. *« On n'est jamais déçu, ni par le traiteur, ni par Pascal Rabigot et son orchestre qui nous amènent toujours du monde ».*
Réservations avant le 20 février auprès de Monique Morin tél. : 01 64 94 51 62 ou Monique Lafouasse tél. : 01 64 95 60 46.

Sur le chemin du tourisme scolaire

Depuis la mise en œuvre du label Ville d'Art et d'Histoire en 2007, les animations en direction des scolaires se sont multipliées. En parallèle des actions menées par le Musée pour faire découvrir les richesses locales, le service du Patrimoine propose des visites-découvertes ou visites-ateliers à un rythme effréné. Il peut désormais compter sur le renfort d'une nouvelle conférencière.

De la maternelle au lycée, de nombreuses actions pédagogiques sont proposées aux scolaires pour leur faire découvrir le patrimoine d'Etampes et celui de la CCESE. *« En moyenne, nous voyons près de 4 000 enfants par an »,* précise Aurore Dallérac, chargée des actions éducatives. *« Nous accueillons 10 groupes scolaires par an. Les 2/3 viennent des établissements scolaires de la Ville, et le reste de la CCESE, mais aussi de la région parisienne. Il faut dire que nous sommes la seule ville du département à être labéllisée, et que la région n'en compte que 8 »,* rappelle la directrice de la culture et du patrimoine, Stéphanie Lelay. Evidemment, les thèmes sont adaptés. *« Selon les programmes étudiés en classe, les ateliers viennent apporter une touche concrète qui leur donne des repères. Pour les visites-découvertes, nous nous intéressons par exemple au Moyen Age, à la Renaissance, à l'arrivée du train, ou à la découverte des quartiers. Pour les visites-ateliers, on aborde des notions à travers un travail d'observation et de réflexion pour les exploiter ensuite lors d'atelier artistique et pratique, comme pour la mosaïque, les croquis, les vitraux, les portraits… en étroite collaboration avec les médiateurs du Musée ».*

Lors des prochaines visites, les élèves pourront ainsi découvrir les secrets de Notre-Dame, des façades Renaissance (11 février), du quartier de l'école (12 février), de la Tour de Guinette, de l'architecture religieuse au Moyen Age (19 février) ou encore du Théâtre (21 février).

Portrait

Solenne Auger : Nouvelle conférencière

Etampes info : *Comment faites-vous pour intéresser le public ?*
Solenne Auger : *« Je m'adapte à eux en utilisant un vocabulaire approprié. Je les fais beaucoup participer, cela rend la visite vivante et parfois très drôle. Pour capter l'attention et développer l'imaginaire des enfants, je raconte des légendes. A la tour de Guinette, ils adorent l'histoire d'Ingeburge de Danemark, la soi-disant sorcière ! »*

E.i. : Que pensez-vous du patrimoine d'Etampes ?
S. A. : *« J'ai tout de suite adoré cette Ville. Son patrimoine bâti allant de l'époque médiévale à l'époque moderne sur le plateau de Guinette est très riche. Nous pouvons ainsi parler de l'évolution architecturale lors de nos visites, évoquer la maison médiévale et sa typologie comme l'immeuble des années 60 et le confort moderne. Le côté nature d'Etampes, avec ses rivières, ses moulins donnent lieu à des promenades pittoresques que les visiteurs apprécient beaucoup. »*

Ciné-conférence : la Polynésie sous tous ses aspects

Les Marquises et leurs sortilèges inspirèrent les artistes de tout temps, de Paul Gauguin à Jacques Brel. Grâce au cinéaste et photographe globe-trotter Michel Aubert, la Polynésie se découvre sous un jour nouveau et au travers de nombreux trésors méconnus. Dans le cadre de la programmation « Connaissance du Monde », proposée à 7 reprises durant l'année, les spectateurs apprécieront le documentaire en présence de son réalisateur lors de 2 projections ce mercredi 20 février. Des forêts tropicales aux rives du Pacifique Sud, des lagons turquoise au monde sous-marin, cette ciné-conférence promet un magnifique voyage…

Mercredi 20 février au Théâtre, à 14 h 30 et 18 h 30. Tarifs : 8 € pour les adultes, 5 € pour les moins de 18 ans.

« Les femmes au bagne » : une conférence pour lever le silence

1859-1913… *« L'histoire du bagne a été tapissée de silence. L'image d'une société se lit dans les marges. La façon dont on punit les coupables est symptomatique de l'état de la société et le traitement infligé aux femmes a été encore plus dur que celui subi par les hommes »,* explique l'historienne Danielle Donet-Vincent et auteure de deux ouvrages sur le sujet. Le bagne recouvrait trois types différents de châtiments : *« la déportation politique qui a concerné une quarantaine de femmes, la transportation c'est-à-dire les condamnés aux travaux forcés et la relégation, autrement dit les récidivistes qui ont purgé plusieurs années de prison. »* Dans ces deux dernières catégories, environ 2 000 femmes ont été exilées en Guyane, territoire principal du bagne. En Nouvelle-Calédonie, les déportées politiques étaient surveillées de près. *« Louise Michel a été ainsi gardée entre 1873 et 1880 dans une enceinte fortifiée. »* Son amnistie en 1879 lui avait permis de rejoindre l'année suivante le territoire métropolitain. Et d'écrire ses mémoires pour témoigner du sort des femmes réduites au silence jusqu'à leur mort.
Conférence « Les femmes au bagne » à la bibliothèque Diane-de-Poitiers samedi 9 février, à 14 h 30.

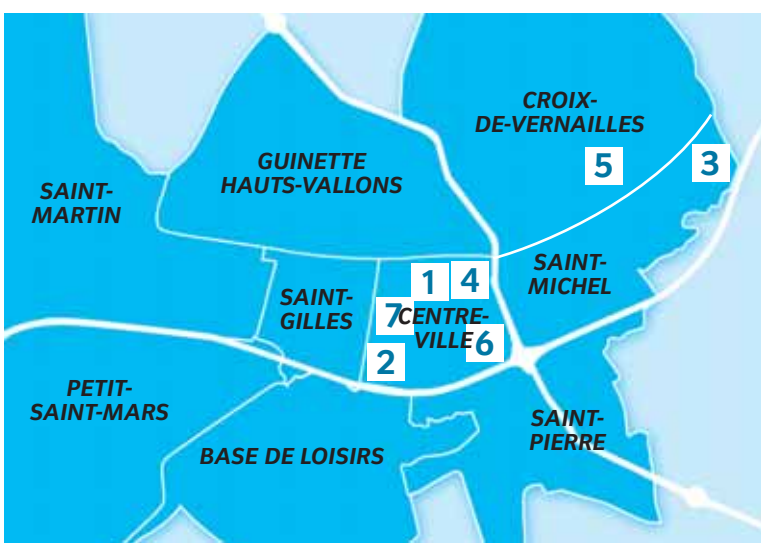
Agenda : ça se passe près de chez vous

1 Samedi 9 février
« La Cantatrice Chauve », à 20 h 30, au Théâtre.

2 Dimanche 10 février
Après-midi dansant Etampes danses, loisirs et sportives à 14 h 30, à la salle des fêtes.

3 Mardi 12 février
Nuitée en famille Lecture sur les différentes cultures du monde, à 20 h 30, à la Maison de quartier Camille-Claudel.

Mercredi 13 février
3 Contes d'amitié et d'amour à 11 h, à la Maison de quartier Camille-Claudel.
1 Conte. « Owa, quand le ciel s'ouvre… » à 17 h, au Théâtre.
4 Contes d'hiver, à 15 h, à la bibliothèque Diane-de-Poitiers.
5 « Parlons Bouquins Jeunesse » de 15 h à 16 h, à la bibliothèque Ulysse.



1 Vendredi 15 février
Concert des ateliers chansons du Conservatoire, à 21 h, au Théâtre.

6 Du 15 au 28 février
Ouverture du Salon des œuvres sur papier.
Vernissage et remise de prix, à partir de 19 h, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.

2 Samedi 16 février
Spectacle Carmen, à 20 h 30, à la salle des fêtes.

7 Lundi 18 février
Atelier d'écriture de chansons « De la pierre à la plume », à 18 h, au Musée.

Retrouvez l'agenda complet sur :
http://www.mairie-etampes.fr

N°925 / VENDREDI 15 FÉVRIER 2013 www.mairie-etampes.fr

En France, comme dans le Sud-Essonne, le mécontement général grandit / PAGES 2 ET 3

Transports
Retour sur le Conseil d'administration du STIF de ce mercredi et sur la demande officielle de financement pour les 3 TER manquants.

Agriculture
A l'occation de leur AG, les jeunes agriculteurs s'inquiètent du projet de ligne à grande vitesse Paris-Orléans-Clermont-Ferrand-Lyon.

Retraite
L'Etat compte lancer une réforme du système des pensions et mettre à nouveau les retraités à contribution.

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Les professeurs des écoles descendent dans la rue !

À LIRE PAGE 2

Mobilisation record contre la réforme des rythmes scolaires

Du jamais vu. De mémoire d'Etampois, très rares ont été les mouvements de grève ayant connu une telle mobilisation. Mardi dernier, près de 200 personnes, enseignants, parents d'élèves et animateurs du péri-scolaire défilaient dans les rues de la commune. En cause, la réforme des rythmes scolaires que tente d'imposer le ministre de l'Education nationale et qui instaure la semaine de 4 jours et demi. « Bâclée ». « Imprécise ». « Absence de concertation ». Le fond et la forme posent problème, tant il est vrai que le texte est flou et créateur d'inégalité entre les territoires. Mais plus encore. *« En quoi cette réforme sert les intérêts de l'enfant ? »*, s'interrogent les enseignants hostiles à un changement qui ne tient qu'à 45 minutes de cours en moins par jour… alors que cela va désorganiser la vie de l'enfant, celle des équipes pédagogiques et des parents toute l'année ! Décryptage.

Vie locale / PAGE 6
Portrait de Jean-Christophe Belliard, directeur Afrique et Océan Indien au Quai d'Orsay et fils de Jean Belliard, directeur artistique du Chœur du Pays d'Etampes.

Avec nos sapeurs-pompiers / PAGE 5
Page spéciale sur le centre de secours d'Etampes. Une révolution numérique est en cours. Et aux côtés de nos soldats du feu, vivez de l'intérieur un exercice incendie.

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 16 février	Dimanche 17 février
3°/6°	-1°/7°
Ste Julienne	*St Alexis*

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Lycée Geoffroy-Saint-Hilaire : ça va faire du bien aux familles des demi-pensionnaires !

Fin novembre dernier, l'établissement et des parents d'élèves avaient fait part à Marie-Claude Girardeau, maire-adjoint chargée de l'Education et conseillère régionale, d'un problème de subvention. En effet, le Conseil régional avait octroyé au lycée Geoffroy-Saint-Hilaire une subvention de 17 356 € pour l'aide à la demi-pension alors qu'elle aurait dû leur accorder près de 48 000 € pour la prise en charge des 340 élèves pré à post-bac inscrits à la cantine. Après l'intervention de l'élue locale et du maire, la Région a finalement accordé le 1er février une subvention de 28 506 € pour le pré-bac et de 1 535 € pour le post-bac. *« Le lycée n'aurait dû recevoir cette subvention qu'à la fin de l'année scolaire. Les familles qui payaient plein tarif et qui sont dans les critères d'attribution vont pouvoir bénéficier dès maintenant de l'aide régionale à la demi-pension »,* se réjouit Marie-Claude Girardeau.

MANIFESTATION DU MARDI 12 FÉVRIER

Entre incompréhension et inquiétude

La grève nationale de mardi* « pour l'abandon du projet de loi d'orientation sur l'école, et l'abrogation du décret sur les rythmes scolaires » *a marqué un tournant dans le mécontentement qui s'exprime au sein de l'Education nationale. Loin des revendications corporatistes, les manifestations qui se sont déroulées partout en France ont été révélatrices d'une profession meurtrie par le manque de considération qui lui est témoignée alors qu'elle met l'enfant au cœur de ses missions.

« Peillon, on n'est pas des pions. » « Qui va payer pour cette reforme ? Parents, c'est votre pomme. » *« Les rythmes scolaires oui, mais mieux réfléchis. »* A l'occasion de la grève nationale lancée par 4 syndicats de l'Education, les professeurs des écoles d'Etampes et sa région ont vidé publiquement leur sac en défilant dans les rues ce mardi 12 février. Motif de la colère : le flou et les insuffisances d'un projet gouvernemental qui suscitent une grande déception, et surtout, une profonde exaspération. *« Ce texte, c'est du bricolage. » « On va renforcer les inégalités entre les territoires. » « On prend le problème à l'envers. Il faut travailler sur les effectifs. On parle de la semaine mais pas du rythme sur une année. »*... Autant de commentaires qui en disent long sur le malaise qui règne au sein des équipes pédagogiques. Il n'est pas étonnant que les deux tiers des enseignants d'Etampes soient descendus dans la rue et que 70 % des classes maternelles et primaires aient été fermées !

Deux tiers des enseignants d'Etampes manifestent contre une réforme jugée inéquitable !

Après avoir longuement défilé dans les rues de la commune, les manifestants ont été reçus par l'Inspectrice départementale de l'Education nationale puis après à l'Hôtel de Ville par le maire Franck Marlin, Marie-Claude Girardeau et Bernard Laumière, élus en charge des questions d'éducation. Si les professeurs se sont dit ouverts à des discussions sur les rythmes scolaires, ils estiment que la réforme ne répond pas aux besoins des enfants, qu'elle créée de la confusion et rompt les principes d'équité. Entre le choix du mercredi ou du samedi matin, l'accueil des moins de 3 ans, les activités périscolaires, la création d'un projet territorial à 38 communes... Il est vrai que les problèmes sont multiples et les réponses du ministère extrêmement vagues pour ne pas dire inexistantes. Lors de cette réunion, il a été rappelé l'importance de se donner du temps pour mettre en place cette semaine de 4 jour 1/2.

Réforme des 4 jours 1/2 : pourquoi ça coince...

Avis et opinions d'enseignants, parents et animateurs.

> Les enseignants :

- *« Ce n'est pas parce que le corps enseignant est un gros électorat de gauche qu'on doit lui faire avaler des couleuvres. Il n'y a rien d'ambitieux dans cette réforme. On en veut bien une, mais pas au rabais. »*
- *« On veut imposer aux enfants 4 jours et demi d'affilée de classe alors que nos élèves sont déjà fatigués en ne venant pas le mercredi. Je préfèrerai que les vacances soient raccourcies et que l'on diminue la journée scolaire pour faire du sport, de l'art, et non de la garderie comme c'est prévu. »*
- *« Nous voulons en France une école égalitaire pour tout le monde. Si on ouvre un temps de 3 heures géré par les mairies, cela ne va pas être équitable, parce que certaines communes ont davantage de moyens que d'autres. »*
- *« Il y a un ras-le-bol général. La réforme est menée en dépit du bon sens, sans prendre en compte l'avis des enseignants et des élus des municipalités. Je suis pour le retrait du décret. »*

> Un parent : *« Je trouve ridicule de perturber toute une organisation scolaire et familiale. Le mercredi et le samedi sont pour moi des créneaux réservés à la famille et aux activités extra-scolaires des enfants. »*

> Un animateur : *« Si on supprime le mercredi, que vont devenir les postes du personnel d'animation en péri-scolaire ? Il n'y a pas de doute, les emplois précaires vont être menacés. C'est inquiétant. »*

Un service d'accueil municipal bien pratique

Instauré par la loi du 20 août 2008, le service minimum d'accueil (SMA) respectueux du droit de grève, est déployé dès que le seuil des 25 % de professeurs en grève est franchi. Mis en service à chaque fois à Etampes, car « tout le monde n'a pas quelqu'un pour garder son enfant », ce dispositif n'est pas toujours appliqué ailleurs. Retour sur une mesure locale bien utile comme l'a prouvé la journée de mardi.

Mardi, tous les enseignants ne faisaient pas classe. La garde des enfants s'est donc posée à de nombreux parents. *« Je n'ai pas de famille dans la région, et je travaille sur Antony, à une heure d'Etampes. Je serais bien ennuyée si le service d'accueil minimum n'existait pas. C'est génial et bien pratique »,* faisait remarquer Sophie, une maman en retirant le manteau de son fils. Le petit connaît bien le service d'accueil péri-scolaire et les animatrices. *« Je le dépose tous les matins à 7 h 30 ».* Sa maman n'a que le temps de l'embrasser, et hop, le bout de chou part jouer avec les autres enfants. *« Je peux maintenant partir travailler l'esprit tranquille ».* 249 enfants des écoles maternelles et élémentaires de 19 établissements scolaires ont été ainsi pris en charge par les équipes d'animations de la Ville. *« Nous avons amené à l'accueil de loisirs de Valnay 201 enfants et avons dû ouvrir celui d'Hélène-Boucher pour accueillir 48 autres élèves »,* précise un agent de la Vie scolaire. Sur les deux sites, les « écoliers buissonniers » ont eu le droit à un programme d'activités variées grâce à la présence de 21 animateurs. A midi, 249 repas chauds leur ont également été servis par la cuisine centrale d'Etampes. *« C'est très bon »,* confiait Marie entre deux bouchées de poisson et de gratin de choux-fleurs. *« Après, on va manger une Vache qui rit et une compote »,* ajoutait Priscilla. Mais une journée avec ou sans école passe vite. A 15 h 15, il était déjà l'heure de retourner à l'accueil péri-scolaire de chacun des établissements. *«Je me suis vraiment bien amusée. J'ai chanté, dansé »,* détaillait Priscilla, 9 ans, avant de monter dans le car. *« Moi j'ai joué au football, au basket, et j'ai fait de la balançoire »,* ajoutait Grégoire. A croire que pour les enfants, les jours de grèves n'ont vraiment que du bon !

Ils ont profité du SMA

> Vanessa, *une maman, « C'est une chance d'avoir un service d'accueil minimum à Etampes. Je ne sais pas comment j'aurais fait pour faire garder mes trois enfants aujourd'hui. »*

> Jean-François, *un papa, « Ce service minimum d'accueil m'arrange. Je n'ai déjà pas beaucoup de congés, cela m'aurait embêté de prendre une journée. Je sais aussi que mon fils va passer une bonne journée. Je vais travailler l'esprit tranquille et confiant. »*

> Justine, *6 ans, « Je suis contente quand les maîtresses font grève comme ça, on ne vas pas à l'école, et ça nous permet de faire plein d'activités avec mes amies. J'ai joué au foot et au basket. C'était une super journée ! ».*

Info parents

En cas de mouvement de grève dans l'Education nationale, ayez le réflexe d'appeler le service de la Vie scolaire pour obtenir des infos sur le service minimum d'accueil au 01 69 92 13 13 ou sur le site www.mairie-etampes.fr.

Trop, c'est trop ! La Fédération du Bâtiment tape du poing sur la table

« *Quand le bâtiment va, tout va !* », dit le proverbe bien connu. Mais là, le bâtiment va mal ! Ces dernières semaines, les différentes fédérations du secteur ont dénoncé les décisions récentes du gouvernement : hausse du taux intermédiaire de la TVA, alourdissement des charges, suppression de la réduction d'impôt appliquée aux travaux de reconstruction, d'agrandissement, de réparation ou d'amélioration pour les résidences, villages résidentiels et meublés de tourisme, exclusion de plus de 202 000 artisans du Crédit d'Impôt Compétitivité Emploi... Les professionnels du bâtiment craignent la disparition de 40 000 emplois en 2013 en raison d'un recul d'activité de 3,5 %. Préoccupé par les effets que le ralentissement actuel de l'économie engendre sur ce secteur d'activité et sur l'emploi, Franck Marlin a donc déposé une question écrite à l'Assemblée nationale le 1er février 2013 rappelant que « *les entrepreneurs attendent des mesures précises comme l'application d'un taux de TVA à 5 % appliqué à la construction sociale et aux travaux de rénovation, la réduction de la durée de détention d'un bien immobilier pour être exonéré de plus-value, le renforcement des contrôles contre le travail clandestin…* » Il serait en effet bon que le ministre de l'Economie et des Finances prenne en compte l'urgence et la précarité de la situation d'un secteur d'activité particulièrement pourvoyeur d'emploi !

Transports : refuser le jeu de dupe du STIF !

Le fameux et attendu conseil d'administration du STIF s'est bien tenu ce mercredi 13 février. Si les attentes des usagers de la grande couronne ont été rappelées, les mesures en leur faveur n'avancent pas au rythme qu'il faudrait.

Pour améliorer les conditions de transport des usagers

Conférence de presse d'élus de tous bords, pétition, distribution de tracts dans les gares… Depuis plusieurs semaines, la mobilisation fait rage. Car la colère gronde chez les usagers comme chez les élus qui les défendent. Le conseil d'administration de l'autorité compétente, le STIF, devait être le moment idéal pour apporter des réponses attendues. C'est encore loupé au regard du rapport qui a été présenté. Entre grandes annonces et petites mesures, c'est le flou qui l'emporte. Le RER C ne passera pas en omnibus… du moins, pour l'instant. Le risque de voir le train s'arrêter dans toutes les gares est simplement repoussé à plus tard.

Valérie Pécresse relaie le message de Franck Marlin

Quant aux 3 dessertes TER qui n'ont toujours pas été mises en place, la tactique du STIF est aujourd'hui bien connue et éprouvée. Les responsables de ce syndicat qui sont aussi à la tête de la Région Ile-de-France en font bien la demande. Mais ils oublient de dire qu'ils n'entendent pas participer à leur financement… En juin 2011, le député-maire d'Etampes avait reçu un courrier de la Région Centre qui expliquait concrètement que le manque de dessertes provenait de la réduction de la contribution financière du STIF !

Le STIF se doit d'accorder les moyens financiers nécessaires pour une meilleure desserte

Aujourd'hui encore, le STIF nous refait le coup ! Il a bien confirmé lors du conseil d'administration sa demande pour les nouvelles dessertes TER, tout en prenant soin de préciser que leur mise en œuvre reste de l'entière responsabilité de la région Centre. **Incroyable et malheureusement vrai !** C'est vraiment se moquer des usagers et prendre leurs élus pour ce qu'ils ne sont pas ! Afin de mettre les dirigeants du STIF devant leurs responsabilités, une demande officielle sous forme de « vœu » a été présentée par Valérie Pécresse, membre du conseil d'administration. Elle faisait suite à l'intervention du député-maire Franck Marlin et de Marie-Claude Girardeau, élue d'Etampes et conseillère régionale, qui exigeaient que le STIF s'engage concrètement à accorder les moyens financiers nécessaires pour le renforcement des dessertes ferroviaires dans le Sud-Essonne et ce le plus rapidement possible !

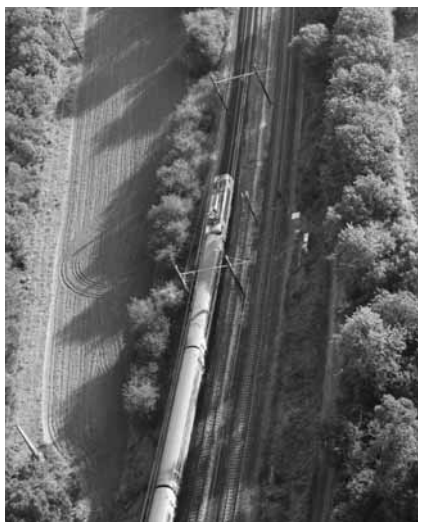
Les retraités encore taxés ?

La nouvelle a encore fait grand bruit en début de semaine. L'Elysée s'apprête en effet à lancer une réforme du système des pensions et entend mettre à contribution les retraités. Une fois de plus.

Derrière les sujets qui monopolisent l'attention publique (guerre au Mali, mariage pour tous), se prépare en catimini une réforme qui risque de déplaire à bien des personnes âgées. Afin de financer les retraites, le gouvernement voudrait faire appel… aux retraités. Dans un contexte économique morose, la nouvelle ne peut pas laisser indifférent. D'autant que la mise en œuvre devrait être effective avant la fin de l'année. « *C'est une annonce terrible* », se désole Armande, retraitée depuis 3 ans. « *Les fins de mois sont déjà suffisamment compliquées pour beaucoup d'entre nous. C'est comme cela que l'on nous récompense d'avoir travaillé toute notre vie ?* ». Même son de cloche chez Bernard, 71 ans : « *Les aînés sont de plus en plus nombreux à devoir faire appel aux associations caritatives pour boucler leurs fins de mois.* » Après l'annonce en octobre dernier du prélèvement des retraites portée à 0,3 % et le refus du gouvernement de baisser la taxe sur les salaires pour les emplois dans les maisons de retraite publique, il s'agit d'un nouveau coup qui risque d'être porté au pouvoir d'achat des Seniors. A suivre.

Ligne LGV POCL : un projet qui inquiète le monde rural

« *Si ça continue, on ne pourra plus manger en Ile-de-France,* *mais on pourra voyager rapidement avec tous les projets de TGV qu'on nous annonce.* » Lancée sur un ton humoristique par le secrétaire général des Jeunes Agriculteurs d'Ile-de-France, cette pique a pourtant de quoi faire réfléchir. Pierre Blot et une centaine d'agriculteurs étaient réunis jeudi 7 février à la salle des fêtes pour l'assemblée générale des Jeunes agriculteurs d'Ile-de-France. Et c'est bien la ligne grande vitesse Paris-Orléans-Clermont-Ferrand-Lyon (LGV POCL) qui fut à l'ordre du jour. Dans la dernière mouture du Schéma directeur de la région Ile-de-France (Sdrif), le nouveau tracé de cette ligne touche sérieusement les zones agricoles. Il avait d'ailleurs été largement dénoncé en novembre dernier. A l'initiative du député-maire d'Etampes, près de 100 élus locaux, départementaux et régionaux ainsi que des représentants d'associations de défense de l'environnement avaient vivement réagi en découvrant ce projet qui va à contre-courant des attentes de Franciliens et des finances de la France !



700 hectares menacés

« *Près de 700 ha sont menacés par la LGV. Nous ne sommes pas contre le projet. Mais nous demandons que les décideurs s'appuient d'abord sur les infrastructures existantes, avant de mettre des fermes en péril* », indique Christophe Vincent, agriculteur à Morigny-Champigny. « *Mon exploitation de 120 ha de céréales pourrait être traversée. Comment je vais faire après pour circuler avec mes engins ?* », s'inquiète à juste titre le jeune agriculteur. Et il est loin d'être le seul à être préoccupé. Un représentant de la Chambre syndicale agricole d'Ile-de-France a récemment indiqué que chaque année, « *ce sont en moyenne 1 340 ha de terres agricoles qui sont grignotés par l'urbanisation et le développement réclamés par le Stif. Il faut réagir.* » Cela tombe bien. L'ouverture de l'enquête publique est prévue pour le mois de mars prochain… il y aura de quoi dire !

Elections aux Chambres d'agriculture

Tous les 6 ans, le monde agricole est appelé à désigner ses représentants au plan départemental, régional et national. En France, 3 millions d'agriculteurs se sont donc rendus aux urnes en janvier dernier. En Ile-de-France, ils étaient beaucoup moins nombreux mais tout aussi motivés. Chacun étant profondément attaché à la pérennisation de l'identité rurale de l'Ile-de-France et du Sud-Essonne. « *Il faut assurer l'avenir de l'agriculture francilienne. Les villes s'agrandissent et grignotent les terres qui servent à nourrir les hommes. Le nombre d'exploitants diminue (2 000 ont disparu ces dernières années). La problématique de sécurité alimentaire est au cœur de l'avenir de notre profession* », expliquait un des candidats présents sur une des 4 listes qui s'affrontaient. Au final, la Fédération Départementale des Syndicats d'Exploitants Agricoles (FDSEA) et des Jeunes Agriculteurs (JA) obtient 71 % des suffrages exprimés. Aux côtés de Damien Greffin (Etampes), président de la FNSEA d'Ile-de-France et n° 2 de la liste, siègeront d'autres agriculteurs du Sud-Essonne : Denis Rabier (Pussay), Marie-Françoise Charon (Etampes), Thierry Guérin (Congerville-Thionville), Christine Petit (Etampes) et Daniel Evain (Dourdan, Confédération Paysanne). Le collectif FDSEA/JA Ile-de-France se voit octroyer 18 sièges, les 3 restants étant répartis entre l'Union des syndicats Coordination Rurale Ile-de-France (11,24 %), la Coordination Rurale Couronne Parisienne (9,36 %) et la Confédération Paysanne (8,31 %).

Réactions

> **Damien Greffin,** « *Notre priorité est d'être au plus près des préoccupations des agriculteurs, d'être présent à l'échelle de chaque canton, de chaque commune et presque de chaque exploitation pour répondre à leurs attentes au niveau local. Nous allons continuer à nous battre contre la LGV POCL.* »

> **Denis Rabier,** « *Ces résultats montrent que le travail que l'on a réalisé pendant 6 ans était le bon. On va continuer à défendre âprement les intérêts des agriculteurs pour viabiliser leurs exploitations et conforter le revenu économique de chaque exploitation. La conservation des terres agricoles est également essentielle. Les éoliennes et la LGV, on n'en veut pas.* »

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

Un arrêté de capture de chiens dangereux en vigueur

A la suite d'un nouvel incident survenu le week-end dernier à l'Etablissement Public de Santé Barthélémy-Durand, un arrêté municipal vient d'être pris demandant à la police municipale d'intervenir. *« Ces chiens errants ne menaçaient pas les personnes, patients ou personnels, présents sur notre site. Seuls quelques-uns de nos moutons ont fait l'objet d'une attaque nocturne »,* a tenu à préciser Roland Lubeigt, directeur de l'EPS Barthélémy-Durand. Si deux chiens sont déjà à la fourrière municipale, il en reste encore en liberté. Leurs propriétaires ont été identifiés. La police municipale a pour mission de se rendre à leur domicile pour récupérer ceux qui y sont retournés et les placer avec les 2 premiers capturés. Au regard de l'absence de garde de ces animaux qui peuvent présenter un réel danger, un vétérinaire a été appelé pour procéder à leur examen et à leur surveillance avant l'issue du délai de 48 h. En effet, une fois celui-ci dépassé, les chiens peuvent être euthanasiés.

De belles rencontres et festivités !

Une cantatrice délicieusement déjantée

La « Cantatrice chauve » d'Eugène Ionesco s'est jouée à guichet fermé, samedi dernier, au Théâtre. Et le public n'a pas été déçu du voyage. L'humour britannique de l'adaptation de la compagnie Solentiname a offert des moments jubilatoires. *« Cela faisait longtemps que je n'avais pas autant ri »,* confiait Mireille, à la sortie du spectacle. Le succès fut tel que le public a rappelé 6 fois les comédiens sur scène, sous des tonnerres d'applaudissements.

3 lieux, 3 concerts

Mercredi 6 février, le Conservatoire de musique a réussi la passe de 3… concerts. Le premier a été donné à l'Espace Jean-Carmet à 14 h avec, sur scène, les élèves des classes de flûte traversière et de violon. *« Cela nous a permis de faire découvrir la musique de chambre à une centaine de jeunes de l'accueil de loisirs de Valnay »,* explique Yannick Le Goff. Un deuxième concert sur la même thématique a eu lieu à 16 h à la Bibliothèque. Enfin à 20 h, le Théâtre a accueilli les ensembles de musique de chambre du Conservatoire avec les grands élèves des classes instrumentales.

Bras dessus, bras dessous pour la Saint-Valentin

Toutes les occasions sont bonnes pour danser et surtout quand il s'agit de fêter la Saint-Valentin. 135 personnes ont répondu à l'invitation de l'association Etampes Danses Loisirs et Sportives, dimanche dernier, à la salle des fêtes. *« J'ai trouvé l'orchestre super, et j'ai appris à danser la valse. Même si je n'ai pas de Valentin dans ma vie, je m'amuse bien »,* se consolait avec humour Colette.

Déjà 10 ans et pourquoi pas !

10 ans et 10 adhérents de plus. Tout va pour le mieux au sein de l'association Pourquoi pas. Et les projets toujours choisis démocratiquement lors des assemblées générales, comme ce fut le cas dimanche dernier, au château de Valnay, promettent encore de belles heures de divertissement aux 80 adhérents. *« Nous avons un tas de sorties au trophée Bompard de patinage artistique, à Versailles la nuit, au zoo de Beauval… et comme nous sommes tous passionnés de cirque, nous envisageons aussi d'aller voir les étoiles du cirque de Pékin »,* détaillait Dominique Touzeau, le Président.

Heureux de rencontrer des francs-maçons

L'homme a besoin de nourriture intellectuelle et de philosophie pour s'épanouir dans la vie. Et les francs-maçons du sud-francilien de l'Epi Flamboyant l'ont prouvé en proposant, samedi dernier, une passionnante conférence sur le thème *« Qu'est-ce que la vie aujourd'hui »,* animée par Jean-Claude Hertz, Grand Expert adjoint de la Grande Loge de France. Le public a été enthousiasmé et séduit par les propos et les réflexions qui s'y sont tenues. *« Je m'attendais à découvrir une institution secrète, un peu obscure. En réalité, ma curiosité a complètement changé ma perception de la franc-maçonnerie. J'ai rencontré des femmes et des hommes ouverts, constructifs, avec des propos cohérents, de bon sens et très intéressants »,* remarquait Pascal.

AGIS IMMOBILIER
Nouvelle année, Nouveaux locaux !
Retrouvez-nous au
229, rue de la République
91150 ETAMPES
Et sur agisimmo.fr
229, rue de la République
91150 ETAMPES
01 64 94 10 13

Seconde réunion de l'observatoire pour l'emploi

Après une première rencontre en novembre dernier, les différents intervenants économiques et pour l'emploi se sont retrouvé ce lundi 11 février pour évoquer à nouveau les attentes et les perspectives sur le bassin d'emploi de l'Etampois. Après avoir été rappelé par Francis Tassin, président de la CCESE, que le maître mot de la collectivité et de la Ville restait plus que jamais *« la question de l'emploi et de la formation »*, le sous-préfet de l'arrondissement d'Etampes, Ghyslain Chatel, a pour sa part souligné le rôle essentiel de cet observatoire. Celui d'être *« un outil au service du développement économique »*. Il a rendu hommage au travail effectué en matière de recensement du foncier (terrain disponible) et des locaux commerciaux vacants. Autre sujet évoqué, celui de la qualification des demandeurs d'emploi, les entreprises recherchant des salariés polyvalents déjà formés. Il a aussi été fait état des 300 emplois programmés avec l'arrivée d'un logisticien et de l'avancée du projet de création d'un hôtel d'activités. L'entreprise en charge de cette réalisation a déjà enregistré des options pour 70 % des 12 000 m² de bâtiments qu'elle doit construire d'ici l'été. Début mars, les premières ventes et locations seront signées pour des cellules de 70 m², 90 m², 144 m² et 288 m² permettant aux entrepreneurs, notamment les artisans, de disposer d'espaces de stockage. *A suivre.*

40 ans du SDIS 91
Etampes déjà au numérique

Le Service départemental d'incendie et de secours (SDIS) de l'Essonne fête cette année ses 40 ans. A la fin de l'année, le réseau radio-numérique va faciliter les liaisons entre les 51 centres de secours mais aussi la Police et la Gendarmerie. Les sapeurs-pompiers du Centre de secours d'Etampes testent déjà en interne cette nouvelle technologie. Etampes à l'avant-garde !

Pionniers, les sapeurs-pompiers essonniens l'ont toujours été. Ils ont été parmi les premiers en France à réaliser leur départementalisation. Auparavant placés sous l'égide de l'Etat, ils agissent depuis 1973 dans le giron du Conseil général. Les conditions de travail ont bien changé depuis les débuts du Service départemental d'incendie et de secours. L'informatique a fait son apparition dans les années 1980 pour mieux traiter les alertes et les répartir entre les 51 centres d'incendie et de secours répartis sur tout le département. Dernière innovation, les sapeurs-pompiers de l'Essonne disposeront à la fin de l'année d'un réseau radio numérique nommé Antarès (Adaptation nationale des transmissions aux risques et aux secours) commun à l'ensemble des services concourant aux missions de sécurité en France pour améliorer la qualité des transmissions et mutualiser les informations. Bientôt, la radio analogique passera le relais…

Le déploiement du matériel embarqué dans les engins d'abord dans le Sud-Essonne

Les sapeurs-pompiers d'Etampes ont déjà leur antenne relais, à proximité du croisement des routes départementales 721 et 63, au sud-est de la commune. Installée le 24 août 2012 et inaugurée le 25 octobre, cette antenne permet de faire la liaison entre le centre de secours d'Etampes et celui installé à Cerny, le PC du groupement Sud à Étampes et le château d'eau de Saclas. Les sapeurs-pompiers du centre de secours d'Etampes et du groupement Sud-Essonne utilisent déjà en interne ce nouveau mode de communication. *« Nous avons une nette amélioration de la qualité d'écoute et de la portée des communications »*, résume le lieutenant-colonel Patrice Rollin, chef du Groupement Sud basé à Etampes. Le matériel portatif est déjà disponible pour l'ensemble des centres de secours. *« Pour le déploiement du matériel embarqué dans les véhicules, nous serons équipés d'ici la fin de l'année, avant les groupement basés à Evry et Palaiseau qui le seront d'ici la fin 2014. Ce dispositif renseigne sur l'état de l'intervention. Lorsque le camion part, on appuie sur un bouton qui avertit directement le Centre départemental d'appels d'urgence (Cdau) basé à Corbeil-Essonnes. L'état signalé est "parti". Lorsque que l'engin arrive à l'endroit de l'incident, le Cdau est informé qu'on est "sur les lieux". Enfin, lorsque l'intervention est terminée, on appuie à nouveau sur un bouton qui nous rend à nouveau "disponible" »,* détaille le lieutenant-colonel. Aussi, lorsque que les sapeurs-pompiers sortiront du département, ils pourront rester en liaison. Ce que le système analogique ne permet pas. C'est donc une révolution.

LES CHIFFRES

Le Centre de Secours d'Etampes

- **28 juin 1806 : création du corps des sapeurs-pompiers d'Etampes**
- **3 043 interventions effectuées en 2012**
- **39 sapeurs-pompiers professionnels**
- **33 sapeurs-pompiers volontaires**
- **17 jeunes sapeurs-pompiers**

Le Service d'Incendie et de Secours en Essonne

- **1 056 sapeurs-pompiers professionnels**
- **1934 sapeurs-pompiers volontaires**
- **1 800 jeunes sapeurs-pompiers formés depuis 1973**
- **528 jeunes sapeurs-pompiers font actuellement leurs classes en Essonne**
- **88 991 interventions dont 69 238 secours à personnes ont été réalisées en 2012**

Exercice incendie : une simulation plus vraie que nature

Un mardi, comme chaque jour, les pompiers étaient sur le pont. Lieu d'intervention : le Théâtre. Objectifs : Mettre en application le plan de secours, acquérir des automatismes, se familiariser avec les locaux, tester la réaction des personnels de l'établissement et collaborer avec d'autres centres ou partenaires publics. **Etampes info** ***les a suivis.***

9 h 46 en cette matinée pluvieuse… Un signal d'alarme retentit, une voix se fait entendre : *« Votre attention s'il vous plaît, nous vous demandons de quitter les lieux »*. L'exercice incendie est lancé : *« Un feu s'est déclaré au niveau de l'espace scénique, la fumée s'est propagée partout. Nous avons tout de suite composé le 18 pour prévenir les pompiers »,* confie dans le feu de l'action le régisseur Alain Gauron, qui s'apprête à couper l'électricité et le gaz. Alors que l'évacuation des 50 personnes (40 spectateurs et 10 artistes) a été instantanément assurée par le personnel de l'établissement comme le prévoit la procédure, les pompiers arrivent sur place en une poignée de minutes. Mais le scénario catastrophe, connu seulement de son auteur le capitaine De Oliveira (responsable du service des opérations), réserve encore quelques surprises.

Un plan de secours millimétré et chronométré

« Il manque une personne au comptage », rapporte un pompier à son supérieur et responsable de centre, le capitaine Frédéric Gaudron. Les hommes se réunissent, plan du Théâtre en main, le capitaine détermine le rôle de chacun. Munie d'une lance incendie et de masques respiratoires, une équipe de deux pompiers s'introduit dans l'établissement enfumé. Ils empruntent une « communication existante » (couloirs ou escaliers praticables) et montent les escaliers exigus jusqu'au 2e étage. La victime, inconsciente, et restée dans la loge des artistes. Les 2 hommes procèdent à son sauvetage et la hissent jusqu'à l'extérieur en prenant soin de ne pas la blesser. Une équipe de réanimation prend le relais et prodigue les premiers soins de secours. Pendant ce temps, le feu s'est propagé jusqu'au toit. Heureusement du renfort est arrivé. Venus d'Etréchy, de Saclas et du Groupement Sud, ils sont dé-sormais une vingtaine de soldats du feu à œuvrer de concert. Maintenant que toutes les vies humaines sont sauves, il s'agit de préserver le bâtiment. La grande échelle est déployée sur toute sa hauteur. Une demi-heure durant, à 25 mètres du sol, les pompiers s'activent pour maîtriser le foyer récalcitrant. A 11 h 40, la situation est sous contrôle. Sous les yeux du sous-préfet Ghislain Chatel, d'élus municipaux et du personnel du Théâtre, le corps professionnel a fait preuve d'une organisation millimétrée indispensable, car dans ce genre d'opération, chaque détail a son importance.

A peine arrivés, les pompiers étudient le plan de secours du Théâtre.

Deux d'entre-eux procèdent à l'évacuation d'une victime.

L'équipe de réanimation prend le relais et prodigue les premiers soins.

Afin d'endiguer le feu sur le toit, la grande échelle est déployée.

Croix-de-Vernailles : demande des résidants prise en compte, travaux en perspective

Mars. C'est donc dans moins d'un mois qu'est prévu le début des travaux qui verront le remplacement des portes palière de toutes les résidences par des portes blindées. Cette opération, qui s'achèvera avant l'été, répond à une forte demande des locataires. Le 24 mai dernier lors d'une rencontre organisée par la Ville, comme elle le fait régulièrement dans l'ensemble des parcs locatifs, ces derniers avaient évoqué leur sentiment d'insécurité. Faisant suite à une intervention de la commune, la réponse du bailleur 3F vient de parvenir en Mairie. Cette action s'ajoute à celle engagée par le Commissariat. Sollicité également par la Ville, celui-ci a renforcé la fréquence de passage de ses véhicules. Une première réunion technique concernant la mise en place du changement de porte sera organisée la semaine prochaine.

horoscope DE LA semaine

Bélier. Prenez tout avec une pincée de philosophie et une forte dose d'humour.
Taureau. Vous viendrez facilement à bout de tous vos petits tracas.
Gémeaux. Vous ferez la part belle à la camaraderie et à l'amitié.
Cancer. Vous qui aimez l'efficacité, vous pourrez vous féliciter.
Lion. A l'aise en société, vous saisirez au vol des occasions intéressantes.
Vierge. Sachez découvrir le plaisir qu'il y a à surmonter les obstacles.
Balance. Vous n'hésiterez pas à prendre des risques pour vos semblables.
Scorpion. Vous vous attacherez à résoudre des problèmes délicats.
Sagittaire. Tenace et combatif, vous serez très motivé pour atteindre vos objectifs.
Capricorne. Vous recueillerez le fruit des efforts que vous avez déployés.
Verseau. Montrez ce que vous savez faire et persuadez les autres par votre talent.
Poissons. Période exaltante. Vos idées seront excellentes. Développez-les !

Etat-civil

Bienvenue à
• Assya Cisse (02/02), Chloé Mandron (03/02), Aalyah Jospitre (07/02).

Félicitations à
• Deniz Disçi et Serhan Cacan (09/02)

Ils nous ont quittés
• Jacqueline Goudemand, 85 ans, Pierrette Deslondes épouse Linard, 87 ans (01/02), Christian Devambez, 67 ans (02/02), Marguerite Jaouën épouse Leguet, 87 ans (05/02).

Info services

➔ PHARMACIE DE GARDE
Le 17 février, *TURCAT,* 1, place du Tribunal, à Etampes.

➔ MENU DES ENFANTS
Lundi 18 février : crêpe au fromage, carbonnade flammande, macaroni, Rondelé, fruit. **Mardi 19 février :** radis émincés au thon, hâché de poulet rôti, lentilles et pomme de terre, buchette mi-chèvre, yaourt aromatisé. **Mercredi 20 février :** macédoine de légumes, ***prim. :*** cervelas obernois, ***mat. :*** saucisses de Francfort, purée de choux-fleurs, tomme blanche, fruit. **Jeudi 21 février :** salade coleslaw, spaghetti bolognaise bio, flan gélifié au chocolat, véritables Petits-Beurres. **Vendredi 22 février :** salade de tomate au basilic, filet de poisson à la dieppoise, haricots verts à la provençale, camembert, pâtisserie.

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.
PEFC/10-31-1963 Promouvoir la gestion durable de la forêt www.pefc-france.org

Jean-Christophe Belliard, directeur Afrique et Océan Indien au Quai d'Orsay

© Frédéric de La Mure/Ministère des Affaires Etrangères.

Désigné ambassadeur de France à Madagascar en juin 2012, Jean-Christophe Belliard ne sera pas resté longtemps à ce poste. Il a en effet été nommé directeur Afrique et Océan Indien au ministère des Affaires Etrangères, dans la diplomatie française, à l'occasion du Conseil des ministres du 7 novembre 2012. Cet Etampois d'adoption a pris ses nouvelles fonctions début janvier.

« Jean-Christophe est l'aîné d'une fratrie de 9 enfants. *Il a toujours été surdoué, ce qui explique en partie son parcours formidable. »* La fierté se lit dans les yeux de Jean Belliard, illustre personnage local (ancien directeur du conservatoire municipal d'Etampes et directeur artistique du Chœur du Pays d'Etampes) et père du tout nouveau « Monsieur Afrique ». *« Aussi loin que je m'en souvienne, Jean-Christophe a toujours été fasciné par ce continent. A 17 ans, il est parti faire le tour du lac Victoria à vélo. Je crois que je lui ai transmis mon enthousiasme, ma passion pour ce continent. »* Tandis que Jean Belliard parcourait les pays dans une quête perpétuelle de nouvelles cultures et de musiques inconnues, son fils développait un lien privilégié avec le continent, mais au service de la France, dans le cadre de ses relations diplomatiques.

Au ministère des Affaires étrangères à 24 ans

Après ses études à Sciences-Po, Jean-Christophe Belliard part étudier au Kenya et en Tanzanie. Il entre au ministère français des Affaires étrangères à seulement 24 ans. Le début d'une brillante carrière. De 1988 à 1991, il est en charge du Soudan et des grands lacs au sein du ministère, avant de représenter la France durant les négociations de paix d'Arusha sur le Rwanda de 1991 à 1994. Consul général en Afrique-du-Sud (1997-2001), sous-directeur pour l'Afrique Centrale et Orientale aux Affaires étrangères (2001-2004), émissaire européen pour le Zimbabwe (2004-2008), Haut représentant pour les questions africaines au sein de l'UE (2007-2009), ambassadeur en Ethiopie (2009-2012) et à Madagascar, difficile de trouver plus qualifié que Jean-Christophe Belliard pour le poste. *« Il connaît le continent comme sa poche »,* confirme son père. *« Jean-Christophe s'est construit tout seul, avec beaucoup d'humilité, de grandes qualités d'écoute et de dialogue. C'est tout le contraire de l'image de l'ambassadeur avec la coupe de champagne. Il aime profondément le terrain. Je pense que c'est aussi pour ça qu'il a connu ce parcours d'exception. »*

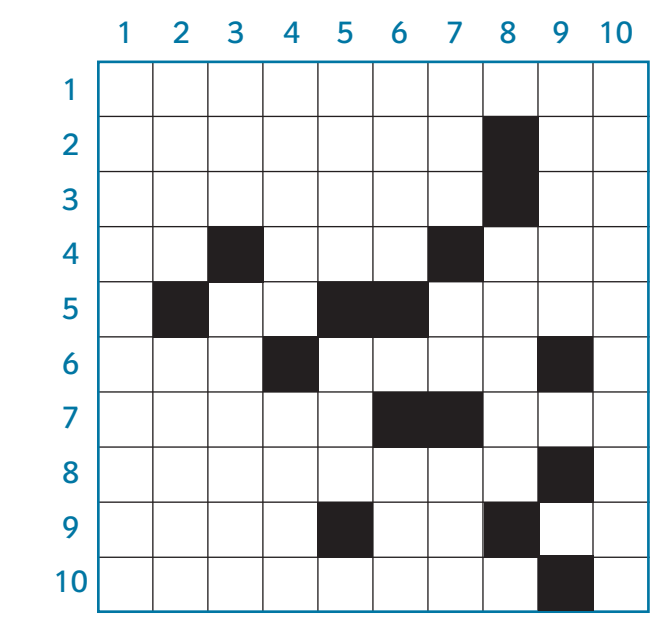
Inscriptions aux concours et au Coup de pouce

➔ Coup de pouce. Ce dispositif instruit par le Bureau Information Jeunesse (BIJ) accompagne les Etampois de moins de 25 ans dans leur projet de parcours d'études ou de formation. Ce soutien financier peut aller jusqu'à 1 525 €. Il peut aider les non-Etampois à la recherche de financements. **Prochain jury : lundi 25 février. Tél. : 01 69 16 17 60.**

➔ Concours d'aides-soignants. Les démarches d'inscriptions auprès de l'IFSI (Institut de formation en soins infirmiers) d'Etampes sont **à effectuer avant le 21 février 2013** sur le site : *http://www.eps-etampes.fr,* pour une entrée en formation en septembre 2013. **Renseignements complémentaires sur le site *www.infirmiers.com* dans la rubrique « concours IFSI ».**

➔ Concours d'infirmiers. **Epreuves de sélection mercredi 17 avril. Clôture des inscriptions le 17 mars.** Les candidats doivent être âgés de 17 ans au moins au 31 décembre 2013. Peuvent se présenter : les candidats de classe de terminale (admission définitive sous réserve d'obtention du BAC) ; les titulaires du BAC, d'un titre admis en dispense du BAC, du DAEU, d'un titre homologué au minimum au niveau 4 ; les titulaires d'un DEAS, d'un DEAP ou d'un diplôme d'AMP qui justifient de 3 années d'expérience professionnelle, d'un JVA (Jury de validation des acquis) ; les titulaires d'un diplôme d'infirmier obtenu hors Union Européenne. Les dossiers sont disponibles à l'IFSI, par courrier ou par mail : *ifsi@mgen.fr* **Renseignements : 01 39 38 79 60.** Frais d'inscription au concours : 90 €. 80 places disponibles. **Institut de formation en soins infirmiers MGEN.**

Mots croisés
par Pascal Le Boëdec



Horizontalement
1. C'est du pareil au même
2. Internés sans raison / Titane
3. Slave d'Europe centrale / Est Anglais
4. Saint de Bigorre / Passage citadin / Cache un trésor ?
5. Personnel / Ouvert à tous
6. Porte plumes en réserve / Empire éclaté
7. Mamelon / Fleuve Ethiopien
8. Mises dans la confidence
9. Après la neuvième heure / Indique le lieu / Face à la Rochelle
10. Etreinte

Verticalement
1. Aventurier, guérisseur mystique Russe
2. Tout pour lui / Pièce d'assemblage
3. La torche est son symbole / Annexes du pis
4. Lièvre sans tête / Sucrée
5. Ceint la chambre / Lié
6. Barjavel pour les intimes / Aspi
7. Se lance / Hic / Bernée
8. Institut de sondages
9. Peut servir
10. Surnommé « IKE »

4 médailles aux championnats de France de tir

« *Une belle moisson de médaille* », résume Patrick Lahaye, vice-président des Equipiers de la Gâchette Etampoise et l'un des champions de France. A Châteauroux, du 6 au 9 février, 8 tireurs étampois défendaient les couleurs du club. « *Sur les 8, 4 d'entre-nous ont ramené une médaille.* » Coup de chapeau à l'équipe senior (composée de Michel Ollivon, François Sedard, Patrick Darblay et Patrick Lahaye) qui a décroché la médaille d'or en cible mobile. Un titre qui était déjà tombé dans l'escarcelle du club l'année dernière et que les 4 tireurs ont réussi à conserver. Pour le vice-président, la médaille d'argent obtenue par Aurélia Maume en individuel est particulièrement à saluer : « *Vu le niveau très relevé, elle réussi à tirer brillamment son épingle du jeu.* » Autres satisfactions en individuel : la 2e place de Michel Ollivon et la 3e place de Stéphane Veillard. Félicitations !

Céline Latterner : une fine lame à la tête du Masque de fer

Les mousquetaires du Masque de fer ont l'art et la manière de magner le fleuret, le sabre et l'épée mais aussi de choisir leurs dignes représentants. En septembre dernier, ils ont désigné Céline Latterner à la présidence du club d'escrime. Rencontre avec une des meilleures épéistes de France, catégorie vétéran.

Contrairement à certains champions, Céline Latterner a commencé l'escrime à 24 ans. « *Rien ne me prédestinait à pratiquer ce sport et encore moins à m'occuper d'un club* », déclare la nouvelle présidente du Masque de Fer d'Etampes. « *Musicienne, je jouais de la flûte traversière et en sport, je pratiquais le tennis.* » Mais comme souvent, le hasard fait bien les choses. « *J'ai testé l'escrime à la salle d'armes du Cosec Gautier. Cette discipline m'a plu de suite. Elle demande une maîtrise de soi, et dès que l'on met le masque, on oublie tout.* » Dès la première année, Céline Latterner s'est lancée dans la compétition décrochant au fleuret une 3e place au championnat de l'Essonne. Et il n'était pas question pour elle de baisser la garde. L'Etampoise, âgée aujourd'hui de 44 ans, tranche encore au fil de sa lame de belles victoires. En janvier 2012, elle remportait le 13e tournoi international Louis-Claude Lacam à Vincennes. Performance presque renouvelée, en cette année 2013, Céline se classe 3e.

« Un pour tous, tous pour un »

Mais au-delà des résultats, c'est la devise si chère aux mousquetaires du roi qu'affectionne notre escrimeuse. « *J'aime l'esprit sportif dans l'escrime. Il est toujours très courtois, gentil, presque plus que dans les autres sports. Quand on est débutant dans un tournoi, on vient vous conseiller, ou vous dépanner si vous rencontrez un problème avec votre matériel. Ce n'est pas un sport d'élite. Tout le monde peut tirer quel que soit son âge et son expérience. Certains, comme Gilbert Petit, sont restés fidèles au Masque de Fer jusqu'à 70 ans avec un beau palmarès !* », précise-t-elle, en misant de grand espoir sur la jeune génération. « *Le club marche très bien avec 83 licenciés. Il y a une équipe très soudée de filles qui découvrent la compétition et réussissent plutôt bien. Elles ont obtenu en 2012 dans les circuits nationaux de bons classements. Nous espérons pour 2013 d'aussi bons résultats : une belle moisson de médailles lors des championnats de l'Essonne en juin prochain et des championnats de ligue fin 2013 sont également attendus. Certains de nos juniors ont aussi de sérieuses chances de se hisser en championnat de France.* » Pour sa part, Céline Latterner s'est fixée un objectif : participer au championnat d'Europe d'épée vétéran, le 11 mai, en Italie.

A suivre…

Cyclisme : Tony Gallopin dans le top 15 au Qatar

Le licencié du VCE a décroché la 4e place du classement jeune après les six étapes du Tour du Qatar. Au classement général, Tony Gallopin a terminé 14e. Grand vainqueur du tour qatari, Mark Cavendish une nouvelle fois fait parler toute sa puissance dans sa spécialité en remportant 4 des 6 épreuves au sprint.

Rugby : mauvaise passe !

L'équipe des seniors s'est inclinée 21 à 6 à Saint-André-les-Vergers. A Brétigny-sur-Orge, les cadets ont perdu sur le score de 64-3. Quant aux minimes qui jouaient à domicile, leurs deux matchs se sont également soldés par des défaites : contre Massy 3 et Rugby Sud 77.

Handball : du bon et du moins bon !

En déplacement aux Ulis, les deux équipes seniors n'ont pas connu le même sort. L'équipe 1 s'est inclinée de justesse 29 à 28 alors que l'équipe 2 l'a emporté 30 à 20. Les féminines seniors ont perdu 20-16 contre Itteville. La grande satisfaction vient des – 17 ans filles qui conservent la tête du championnat grâce à leur victoire face à Ris-Orangis.

Tir à l'arc : dans le mille !

Les Archers d'Etampes tiraient à domicile au gymnase René-Jouanny samedi dernier pour un concours qualificatif pour le championnat de France. Ont terminé à la 1re place : Léo Drouet (arc classique poussin), Jade Copy (arc classique minime), Johann Grutsch (arc à poulies junior) et Julien Massy (arc à poulies senior). Ont pris la 2e place : Thibault Guguin (arc classique junior), Lucas Michel (arc à poulies junior) et Soazic Amiel (arc à poulies cadette). En arc classique vétéran, Christiane Bouchereau a décroché la 3e place.

Football : 4 matchs, 4 victoires

Deux équipes du FCE disputaient le week-end dernier la Coupe de l'Essonne. L'équipe 1 s'est imposée face à AS Yerres-Crosne (3-1). Même résultat pour les – 15 ans sur le terrain de Limours (2-2 puis 2-1 aux tirs aux buts). En championnat, l'équipe des – 17 ans a vaincu Massy 2 à 0 à l'extérieur et les seniors féminines ont battu Val Europe 5-0.

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement

Q.C.F CREDITS

Nelly Quiniou *et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.*

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...

Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

Lions Club d'Etampes : la cinquantaine rugissante

Officiellement créée en juin 1960, l'antenne locale du Lions Club a dépassé le demi-siècle en gardant les préceptes qui ont toujours fait sa force : amitié, bénévolat, disponibilité, engagement, fidélité, honnêteté et tolérance. Pour fêter cet anniversaire, une exposition sera présentée à la bibliothèque : *« Une dizaine de panneaux expliqueront aussi bien la naissance du mouvement international en 1917 que l'émergence de la section étampoise »,* relate l'actuel président, Clément Wingler. Plusieurs thématiques y seront abordées : l'origine de ce club à la célèbre devise « Nous servons », les innovations marquantes (la canne blanche, l'idée du Téléthon en France), l'aide aux personnes (jeunes espoirs, personnes âgées ou public en difficulté) et les très nombreuses actions caritatives menées par ses membres… A ce titre, Ian Read et Julien Rameau donneront une conférence retraçant la grande histoire qui a fait du Lions la première association humanitaire mondiale, ainsi que les actions très concrètes conduites par elle au niveau local ou mondial. Exposition à la bibliothèque Diane-de-Poitiers du 19 février au 20 mars. Conférence le 23 février, à 14 h 30.

▶ **Plus de photos sur www.mairie-etampes.fr**

Le Musée s'ouvre à l'art contemporain

Dans le cadre de l'opération « Le FDAC s'expose en Essonne », le Musée accueille, jusqu'au 31 mars, les photographies d'Anne-Marie Filaire et une sculpture de Luc Lauras. Des œuvres d'artistes contemporains étonnantes offrant un nouveau regard sur les collections.

Est-ce un sanglier ? Un hippopotame ? Un mouton ? Tous les visiteurs lors du vernissage de l'exposition « Le FDAC s'expose en Essonne » se sont posés la même question en découvrant, dimanche 10 février, la sculpture du plasticien, Luc Lauras, installée au pied du tableau « Dans les fleurs » de Louise-Abbéma. *« Mais finalement quelle importance cela peut-il bien avoir »,* faisait remarquer une femme dans le public. *« Cette œuvre est géniale, elle donne une autre dimension au tableau. »* 150 ans séparent pourtant ces deux œuvres. Même constat en entrant dans la salle dédiée à l'archéologie. Les photographies, « Zone de sécurité temporaire », d'Anne-Marie Filaire, représentant des paysages désertiques, se fondent harmonieusement avec les fossiles datant du Stampien, il y a environ 30 millions d'années. Le pari de faire dialoguer les œuvres du Fond Départemental d'Art Contemporain avec les collections permanentes du Musée n'était pourtant pas gagné. *« Le public a souvent des réticences sur les œuvres contemporaines. Leurs formes parfois non-figuratives, déroutent, étonnent, interrogent, amusent, voir choquent. Mais elles sont toujours du plus grand intérêt »,* souligne Sylvain Duchêne, le Conservateur du Musée. Les formidables et inestimables collections du Musée le prouvent.

Des œuvres du Musée bientôt chez vous

« La plupart des œuvres ont été acquises auprès d'artistes vivants. Certaines, comme le tableau "L'Innocence" *de Giacometti ont d'ailleurs suscité à leur sortie d'atelier autant de réactions et d'incompréhensions que* "L'origine du monde" *de Gustave Courbet. Et c'est seulement quelques années après qu'elles furent considérées comme des chefs d'œuvres »,* rappelle le Conservateur. C'est pourquoi le gardien du temple entend continuer à soutenir et acquérir des œuvres d'artistes contemporains. Et pour mieux les faire découvrir, il envisage également de créer une artothèque. *« Tel un livre dans une bibliothèque, les œuvres du Musée acquises par la Ville et la CCESE lors des éditions du Salon artistique d'Etampes pourront être ainsi empruntées par une école, une entreprise ou le public, le temps d'un week-end, d'un repas, ou d'un évènement pour décorer leur intérieur. »* En attendant ce projet novateur, le Musée et le FDAC vous invitent à 2 temps forts qui vont changer votre regard sur l'art contemporain : **« Visites-Dialogues », dimanche 3 mars, à 15 h. Et des visites-ateliers pour les enfants du 4 au 15 mars.**
Tél. : 01 69 92 69 12.

Les œuvres sur papier dévoilent leurs richesses

Le salon des œuvres sur papier reprend ses droits à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. Pour cette 13e édition, la Société Artistique d'Etampes va, une fois encore, donner toutes ses lettres de noblesse à une forme d'art parfois sous-estimée. Initié à l'origine par Philippe Lejeune, le père de l'Atelier de la Vigne, ce petit salon intimiste s'est installé d'année en année comme un véritable rendez-vous pour les amateurs d'art. Outre Nicolas Radonov, primé en 2012 et à l'honneur lors de ce salon, une trentaine d'artistes présenteront leurs dernières créations. **Entrée libre.**
Ouvert du lundi au samedi de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h. Vernissage vendredi 15 février à partir de 19 h. Jusqu'au 28 février.

Bonnes volontés requises pour « All Access »

Le samedi 6 juillet, l'association Saskwash organisera la 6e édition du festival All Access à la Base de loisirs. Au programme : musique, danse et street'art, avec des artistes professionnels, émergents ou amateurs. Et pour l'organisation, *«Nous avons besoin de bénévoles »*, fait appel Bertrand Boudie, attaché de production de Saskwash. *« C'est pourquoi toutes les personnes qui voudraient donner un coup de main ou participer sont les bienvenues. »* Par ailleurs, l'association propose toujours des ateliers de cultures urbaines au cours de l'année, mais seul le programme Beatmaking/musique assistée par ordinateur (MAO) est susceptible d'accepter de nouveaux membres. Si vous souhaitez créer votre propre musique à partir d'un logiciel facile à utiliser, rendez-vous tous les mardis de 18 h 30 à 20 h au local situé au 1er étage de l'Espace des associations (allée du Dr-Bourgeois). Pour tous renseignements, contacter le 01 69 78 31 47 ou par mail : benevole@saskwash.org

Agenda : ça se passe près de chez vous

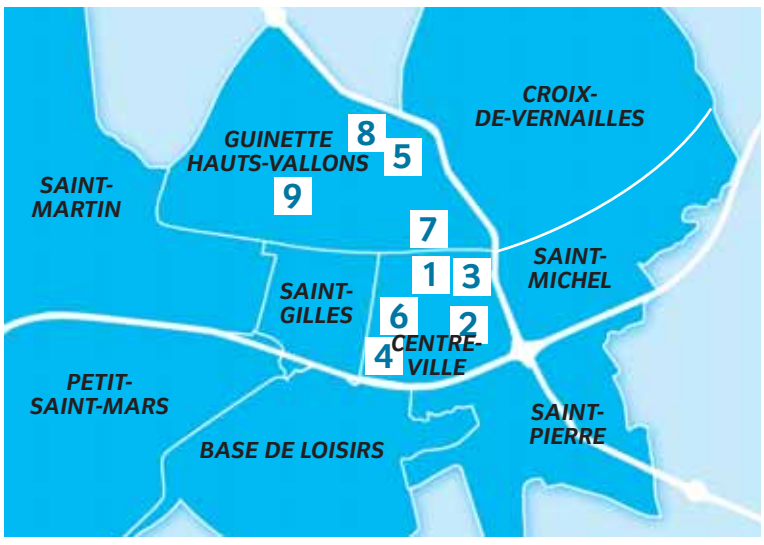
1 Vendredi 15 février
Concert des ateliers chansons du Conservatoire, à 21 h, au Théâtre.

Samedi 16 février
2 Conférence Etampes-Histoire sur l'ancienne commanderie templière, à 16 h 30, à la salle Saint-Antoine.
3 Parlons Bouquins, à 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.
4 Opéra « Carmen », à 20 h 30, à la salle des fêtes.

5 Dimanche 17 février
Championnat Régional de gymnastique aérobic, à 14 h, au centre sportif Michel-Poirier.

6 Lundi 18 février
Atelier d'écriture de chansons « De la pierre à la plume », à 18 h, au Musée.

1 Mercredi 20 février
Connaissance du monde sur la Polynésie, à 14 h 30 et à 18 h 30, au Théâtre.



7 Vendredi 22 février
Soirée dansante DJ à partir de 23 h, au Pub de la Terrasse.

Samedi 23 février
6 Concert Samedi thé-chansons avec Sophie Maurin, à 17 h, au Musée.

7 Concert « Alexxalexx & The Moonshiners 23 » (Blues-funk-rock), à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

8 Concert de musique haïtienne "Steel Groove", à 21 h 30, à l'Espace Jean-Carmet.

9 Les 23 et 24 février
Stage d'éducation musicale *O Passo* proposé par l'association K maïeu Cie à l'Espace Waldeck-Rousseau.

Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

Transport

Officiel !
Les guichets de la gare Saint-Martin vont rester ouverts le samedi en journée. / PAGE 3

Spécial énergies vertes

Le territoire Etampois fait preuve d'innovation
Entre le projet de création du 1er port céréalier d'Ile-de-France, le nouveau prototype de tracteur fonctionnant à l'eau de l'entreprise New Holland et des bâtiments chauffés à l'huile de colza… c'est tout un territoire et ses acteurs qui se placent à l'avant-garde du Développement durable. / PAGE 3

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Dotations de l'Etat
3 milliards en moins pour les collectivités

À LIRE PAGE 2

Un désengagement sans précédent qui pénalise les communes et leurs habitants.

Le gouvernement a désormais totalement abandonné son objectif de ramener le déficit public sous les 3 % du PIB à la fin de l'année. Mais il n'oublie pas de donner un nouveau tour de vis à tout le monde. Et cela dans un contexte de panne de croissance bien loin de la reprise annoncée. Résultat : à la place de la pause fiscale promise, après les fortes hausses de la fin 2012, les Français doivent s'attendre à de nouveaux prélèvements. Plusieurs annonces ont été faites ces derniers jours qui le confirment. Il va falloir remettre la main au porte-monnaie. Mais cette politique d'austérité menée par le gouvernement va aussi durement frapper les communes.
Celui-ci envisage de réduire ses dotations à hauteur de 3 milliards d'euros. Un choc à l'heure où les communes votent leur budget et se doivent d'anticiper l'avenir. En période de crise, ce plan d'économie de l'Etat risque de peser lourdement !

Vie locale / PAGE 5

Depuis le 5 février, le CCAS offre des cours gratuits de gym douce aux Aînés.
Et le succès est au rendez-vous !

Culture / PAGE 8

Portrait de Jean-Paul Boulas.
Cet Etampois vient de sortir un livre sur sa passion dévorante : les jeux-concours.
De savoureuses anecdotes à découvrir !

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 23 février	Dimanche 24 février
-2°/1°	-3°/2°
St Lazare	St Modeste

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Intercommunalité : l'intégration de Pussay confirmée par le Tribunal administratif

Jeudi 14 février, le juge des référés a débouté le maire de Pussay. L'élu avait déposé un recours le 13 décembre dernier devant le Tribunal administratif de Versailles (Yvelines) pour s'opposer à l'arrêté préfectoral ordonnant que sa commune ainsi que toutes celles du canton de Méréville intègrent la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne (CCESE). Pussay fait donc officiellement partie de la CCESE comme les 15 autres villes qui ont rejoint l'intercommunalité au 1er janvier 2013. Le Conseil municipal de Pussay va donc prochainement se réunir afin de désigner les élus qui siègeront au sein de l'assemblée intercommunale composée aujourd'hui de représentants des 38 communes. Francis Tassin le président de la CCESE a pris acte de la décision du Tribunal administratif soulignant *« que ce sont les principes d'intérêt général et collectifs qui primeront comme toujours à chacune des décisions. Etre utile à nos populations et au service de toutes leurs communes sont pour nous les fondements mêmes de l'action que nous menons. Cet engagement sera illustré lors du débat des orientations budgétaires que nous allons avoir. »*

Baisse des dotations de l'Etat : le coup de massue

L'annonce est tombée mardi 12 février. Les dotations de l'Etat versées aux Villes, Départements et Régions baisseront de 3 milliards d'euros en 2014 et 2015. Soit le double de ce qui était prévu. Les collectivités deviennent ainsi une variable d'ajustement des comptes publics pour le gouvernement et sa politique d'austérité. Cette baisse est surtout facteur de récession comme le déplorent les élus de tous bords. Explications.

La note de l'austérité risque d'être salée pour les collectivités locales. Les élus de tous bords avaient déjà été échaudés par la perspective d'une diminution des enveloppes de 750 M€ pour 2014 annoncée par le Président de la République François Hollande en septembre dernier. Cinq mois plus tard, c'est le double ! 1,5 M€ pour 2014 et le même tarif pour 2015. Selon le gouvernement, cet effort considérable servira à financer le nouveau Crédit d'Impôt Compétitivité Emploi (CICE). 10 milliards d'économies doivent être trouvés et à ce titre les collectivités sont appelées à participer à l'effort. Déjà, pour 2013, les concours financiers de l'Etat aux régions, départements et communes ont été gelés à leur niveau de 2012. L'Etat réduit ses dotations tout en alourdissant les charges des collectivités en leur imposant en permanence des normes et de nouvelles dépenses. La réforme des rythmes scolaires en est le parfait exemple. *« En cette période de crise, ce plan d'économie risque d'avoir des conséquences très lourdes sur la vie quotidienne de chacun »,* s'inquiète déjà un très grand nombre d'élus.

Les collectivités victimes des coupes budgétaires de l'Etat. Un danger pour tous.

Les collectivités territoriales portent à elles seules plus de 70 % de l'investissement public dans notre pays. Et réduire leurs moyens revient à prendre le risque de réduire leurs capacités d'investissement. Avec, à la clé, les conséquences sur la charge de travail des entreprises et donc sur l'emploi. Elles jouent aussi un rôle essentiel de soutien pour réduire les inégalités et accompagner les personnes les plus en difficulté. Du coup, ces baisses de dotation de l'Etat se répercuteront très probablement sous forme d'une diminution de la satisfaction des attentes sociales. Inacceptable !

A gauche comme à droite, l'inquiétude est générale

> Dominique Adenot (PCF), *maire de Champigny-sur-Marne (94)* **:**
« François Hollande ne peut parler de contrat de confiance entre l'État et les collectivités et faire que les villes servent de variables d'ajustement des politiques d'austérité. Cette baisse des dotations est un facteur de récession. Les communes vont devoir réduire leurs investissements, ce qui aura un impact sur l'emploi. Et comment, dans ces conditions, continuer de répondre aux besoins des populations en matière, par exemple, de logements, de santé, d'éducation, de sport, de culture… ? C'est un mauvais choix, le gouvernement doit changer de cap. »

> Christian Pierret (PS), *président de la Fédération des Villes Moyennes (FVM) :*
« Surprise par l'ampleur du nouvel effort demandé aux collectivités locales, la FVM accueille ces orientations avec la plus grande gravité dans la mesure où elles mettent à mal le niveau de « ressources propres » garanti par la Constitution. Ce nouveau pacte budgétaire découle d'une idée erronée de l'Etat : celle que les communes et les intercommunalités seraient des gisements inépuisables de ressources financières. Ce nouveau pacte est particulièrement fragile et contestable puisque l'Etat impose en permanence des normes et de nouvelles dépenses aux communes. »

> Philippe Dallier (UMP), *sénateur :*
« Si l'on peut comprendre que l'on demande aux collectivités de contribuer au redressement des finances publiques, il ne faut pas non plus que l'effort qui leur est aujourd'hui demandé n'aboutisse à les étrangler ! Cette situation est intenable ! Elle conduira nécessairement à une diminution drastique de l'investissement public, alors que celui-ci est aujourd'hui assuré à 75 % par les collectivités locales. Il est donc impératif que le gouvernement assure la compensation à l'euro près du coût de la réforme des rythmes scolaires et que la montée en puissance des mécanismes de péréquation financière soit différée. »

Subventions aux communes, allocations familiales, retraites, aides aux entreprises… le tour de vis du gouvernement

Tout le monde va y passer. Tout le monde va être mis à contribution. Après une réforme fiscale des plus pénalisante (gel du barème de l'impôt sur le revenu, abaissement du plafond du quotient familial…), **le gouvernement a mis dans son viseur les prestations familiales.** L'ancien député PS et désormais premier président de la Cour des comptes, Didier Migaud, a indiqué que pour augmenter les recettes de l'Etat il fallait plafonner ou accorder sous conditions de ressources les allocations familiales, voire les fiscaliser. Jusqu'à aujourd'hui, celles-ci étaient en effet exonérées d'impôts. Un rapport du Haut conseil de la famille sera rendu le mois prochain à ce sujet. Selon plusieurs simulations, cette nouvelle taxation serait loin d'être indolore pour les familles…

→ Pour certaines d'entres elles qui ne paient pas d'impôts, elles deviendraient assujetties.
→ Pour un couple marié gagnant 3 000 € à deux et touchant 127,05 € par mois d'allocations, son impôt progresserait de 17,6 %.
→ Pour un couple marié gagnant 5 000 € par mois et touchant 289,82 € d'allocations par mois, la hausse serait de 22,1 %.

Autre calcul établi par différents organismes, celui concernant **les personnes retraitées.** En effet, **pour trouver de nouveaux financements, le gouvernement pense à désindexer les pensions du régime général de l'inflation.**

Autre piste évoquée : la suppression de 2 avantages fiscaux (l'abattement de 10 % sur les pensions et un taux de CSG réduit). ***Résultat :*** pour un couple de retraités touchant 2 451 € de pension, la facture s'envolerait de 25 %. Et leur impôt sur le revenu de 3 085 € à 3 858 €. Enfin, le Premier ministre fait actuellement expertiser les 55 milliards d'euros d'aide aux entreprises versés par l'Etat et les collectivités.
Objectif : réduire l'enveloppe de 2 milliards !

Les guichets de la gare de Saint-Martin ouverts le samedi !

La décision vient de tomber. Et c'est un soulagement. S'alarmant du projet de la SNCF visant à réduire les horaires d'ouverture des guichets de près d'une quinzaine de gares de l'Essonne traversées par la ligne C, le député-maire avait sollicité le président de la SNCF pour attirer son attention sur les conséquences du redéploiement des effectifs voulu par les responsables de Transilien. Une réponse vient d'être apportée. Une présence humaine sera maintenue en gare de Saint-Martin d'Etampes le samedi en journée. Un premier pas dans la prise en compte des attentes des usagers des autres communes concernées. Etampes reste pleinement solidaire de leur mobilisation contre cette diminution du service rendu.

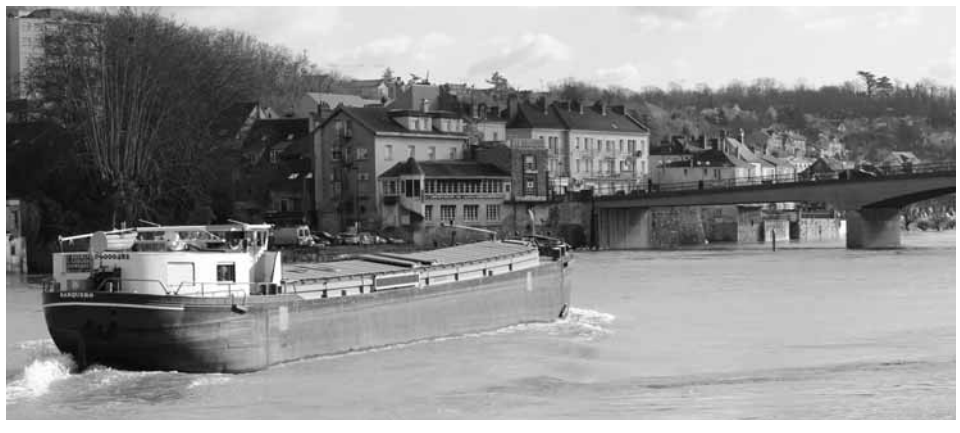
Dessertes TER : RFF mise en cause par le STIF

A l'occasion du Conseil d'administration du Syndicat des Transports Ile-de-France (STIF) du 13 février, la question de l'amélioration des dessertes TER dans le Sud-Essonne a été mise sur la table. Depuis, peu à peu, les informations filtrent sur ce qui s'est dit. Il apparaîtrait que le STIF aurait confirmé, comme à chaque fois d'ailleurs, son acceptation pour la mise en service les jours ouvrables des 3 dessertes attendues (16 h 23, 18 h 23, au départ de Paris et 21 h 15 à l'arrivée en gare d'Austerlitz). Sauf que le problème, maintenant, serait du ressort de Réseau Ferré de France (RFF) qui réclamerait un coût excessif pour l'utilisation de ses sillons… Pourquoi ne pas l'avoir dit l'an dernier ? Etonnant… Le maire a donc saisi le président de RFF pour demander des explications… En attendant, les usagers patientent !

Energies vertes : Etampes à l'avant-garde

A l'origine du 1er port céréalier d'Ile-de-France

Créé à l'initiative de la Coopérative agricole Ile-de-France Sud, le 1er port céréalier d'Ile-de-France, basé à Corbeil-Essonnes, sera terminé au mois de septembre. Au moment même où il faudra exporter la collecte céréalière de la saison ! Avec de nouveaux débouchés à l'horizon.



« Une tonne par la route pour se rendre à Rouen nous coûte 15 €, par le train 12 € et par les péniches 8 €. Le transport fluvial, c'est plus de sécurité, moins de nuisances pour tous. C'est le moyen le plus fiable », résume Hervé Courte, directeur de la Coopérative agricole Ile-de-France Sud. C'est la raison pour laquelle une réflexion a été engagée pour favoriser la création d'une nouvelle structure à Corbeil-Essonnes et faire appel à tous les élus concernés. En janvier 2012, une réunion s'est donc tenue en mairie d'Etampes afin d'évoquer ce mode de transport des céréales récoltées dans la Beauce et le Gâtinais, ainsi que de la nécessité de construire une nouvelle aire de déchargement et de retournement sur une parcelle de 5 000 m². Actuellement, 100 000 tonnes partent du port de Saint-Nicolas de Corbeil chaque année. A l'avenir, grâce au nouveau site, ce seront 600 000 tonnes. *« Il en allait de la survie de l'agriculture francilienne, et même de celle de la région Centre. La coopérative n'aurait pas pu répondre aux demandes de plus en plus croissantes d'exportation »,* explique le député-maire Franck Marlin.

De nouvelles perspectives de développement à l'horizon 2018

« Cela va accroître les débouchés dans le nord de l'Europe, où se trouvent les malteries et les semouleries que nous approvisionnons par péniche. Or, ces usines ne peuvent que s'alimenter par voie fluviale », se réjouit Hervé Courte. Les travaux du futur port céréalier de Corbeil-Essonnes débuteront au printemps pour une ouverture prévue en septembre. *« Au départ, nous prévoyons de charger des bateaux de 1 350 tonnes maximum conformément à la réglementation. Puis, d'ici quatre à cinq ans, nous ferons évoluer nos infrastructures en créant un silo tampon de 3 000 tonnes. Ceci ne pourra se faire, évidemment, que si le canal Seine-Nord Europe se réalise. »* Le transport fluvial pourrait alors encore davantage hisser la grande voile… En attendant, le 1er port céréalier de l'Ile-de-France est en bonne route !

La Maison de la Petite Enfance chauffée à l'huile de colza

L'engagement du territoire d'Etampes en faveur des énergies renouvelables et du Développement durable se matérialise chaque jour davantage. La Maison de la Petite Enfance en est un bel exemple. La chaudière de la structure mixte est équipée au gaz et dotée d'un brûleur adapté à l'huile de colza. *« Cette installation novatrice est la première du genre en Essonne »,* déclare Hervé Courte, directeur général de la Coopérative agricole Ile-de-France Sud située à Etampes.

« La circulation du fluide se fait via des pompes »,* explique un agent de la CCESE. Ce chauffage « vert » revêt plusieurs attraits. *« L'huile de colza a une teneur en soufre inférieure au gaz et au fuel domestique et sur le plan du stockage, elle ne représente aucun risque d'embrasement. »* Autre avantage, le carburant est produit localement. *« Toutes les graines de colza sont cultivées sur les terres agricoles du Sud-Essonne. La production est ensuite envoyée à Bourges ou à Rouen dans une usine de trituration pour en extraire l'huile brute pour les biocarburants »,* précise le responsable de la coopérative. En s'inscrivant dans cette démarche écologique Etampes et la CCESE visent des économies substantielles. *« Les énergies issues de la biomasse sont deux fois et demi moins chères que les carburants fossiles (gaz et fioul). »

New Holland met de l'eau dans son tracteur !

Un prototype révolutionnaire de tracteur réalisé par la société New Holland sera présenté au salon mondial des fournisseurs de l'agriculture et de l'élevage (SIMA) du 24 au 28 février à Villepinte. Doté de moteurs électriques, le tracteur ne consomme que de l'hydrogène et ne produit aucune émission nocive. Après la mise en place de la 1re unité de production d'agro-pellets et le développement de la méthanisation, le territoire Etampois va décidément de l'avant.

Son nom : NH_2. Ce n'est pas qu'une molécule chimique, c'est aussi un tracteur. Le petit frère du médaillé d'or de l'innovation au SIMA 2009. Il sera présenté officiellement par le grand patron de New Hollande lors d'une conférence de presse organisée au SIMA 2013 à Villepinte dans quelques jours. *« Il a été développé en collaboration avec le Centre de recherches Fiat. Issu d'un processus qui a évolué, ce nouveau tracteur possède toutes les fonctions requises pour délivrer des performances comparables à un tracteur diesel, que ce soit dans les champs ou sur route »,* explique Riccardo Morselli, responsable du développement des produits d'innovation pour New Holland Italie. Appartenant au groupe Fiat, la société New Holland est leader de l'énergie propre pour le matériel agricole. Développé par des ingénieurs en Italie, les tracteurs de moins de 100 chevaux (vigne, arboriculture, polyculture et élevage) sont construits en Italie tandis que les tracteurs de 100 à 250 chevaux (grande culture) sont produits en Angleterre. Basée dans la zone des Rochettes à Morigny-Champigny, New Holland France et ses 200 salariés ont la responsabilité des activités commerciale, logistique et pièces de rechange.

« Zéro émission nocive de gaz d'échappement, seulement de la chaleur et de la vapeur d'eau »

Pour Nicolas Morel, chef de produit tracteur, à New Holland France, *« les niveaux de performance du nouveau NH_2 n'ont rien à envier à ceux d'un tracteur de gabarit similaire doté d'un moteur conventionnel. Il offre cependant un énorme avantage : zéro émission nocive de gaz d'échappement, seulement de la chaleur et de la vapeur d'eau. Avec une vitesse culminant à 50 km/h, une puissance de traction comparable à celle d'un tracteur diesel de 120 chevaux et un système hydraulique délivrant un maximum de 113 l/min, le nouveau tracteur à hydrogène NH_2™ est une véritable machine agricole dotée de tous les équipements nécessaires. »* Comparé au premier NH_2, le nouveau modèle possède des piles à combustible qui doublent la puissance passant ainsi de 50 à 100 kW. Une énergie alimentant les moteurs électriques qui permettent une autonomie maximum de 3 heures. C'est peut-être le seul inconvénient de ce prototype de tracteur. Mais le respect de l'environnement est à ce prix.

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

Une journée sans Facebook, allez-vous réussir à tenir ?

Pour la 3e année consécutive, un groupe d'internautes propose ce 28 février, une « Journée mondiale sans Facebook ». Cette invitation à faire une pause vise à lutter contre l'addiction à la cyberdépendance et l'intrusion des publicités qui se font passer pour de l'information, mais aussi rappeler à Facebook qu'il ne serait rien sans ses utilisateurs. Ces internautes insistent aussi sur la sécurisation nécessaire de l'outil, plutôt perméable à de nombreuses attaques et autres pillages d'informations. Mais qu'en pensent les utilisateurs ? Vont-ils se déconnecter de ce réseau social jeudi 28 février ? *« Si je ne vais pas sur Facebook, je me sens coupée du monde. Je me connecterai donc quand même le 28 »*, déclarait Sarah à la sortie du collège Jean-Etienne-Guettard. *« Moi, je m'en fiche, je ne suis pas du tout "accro". Pour moi, Facebook, c'est du superflu »*, ajoutait Dylan. Et vous ?

L'Opéra « Carmen » à la salle des fêtes !

***« L'AMOUR EST ENFANT DE BOHÈME,** qui n'a jamais, jamais connu de loi ».* Le chef-d'œuvre de Georges Bizet n'a pas pris une ride en résonnant à deux reprises dans la salle des fêtes Jean-Lurçat. Les représentations de l'opéra, proposées par l'association Music'Halles de Méréville, ont connu un beau succès, tant le samedi 16 février au soir (300 personnes tout public), que le dimanche 17 dans l'après-midi, devant 500 Aînés captivés par le spectacle. Un classique indémodable que la Ville a offert aux Seniors.

Des médaillés militaires heureux de se retrouver

LES MEMBRES DE L'ASSOCIATION DES MÉDAILLÉS MILITAIRES - 369E SECTION se sont réunis dimanche 17 février au château de Valnay pour leur assemblée générale annuelle qui remporte à chaque fois un franc succès. *« Notre association regroupe des personnes titulaires de la médaille militaire. Nous sommes très heureux de nous retrouver tous ensemble. C'est un rendez-vous incontournable pour chacun d'entre nous mais aussi l'occasion d'évoquer nos beaux souvenirs communs dans un esprit de camaraderie »,* rappelle le président de la section étampoise, Gérard Richard. Les 48 convives ont ensuite dégusté un déjeuner, dans une ambiance tout aussi fraternelle.

Le salon des œuvres sur papier cartonne !

VENDREDI 15 FÉVRIER, LE VERNISSAGE DU 13E SALON DES ŒUVRES SUR PAPIER a fait salle comble à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. Le prix de la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne (CCESE) a été décerné à Claudie Gimenot, artiste originaire de Soulaires (Eure-et-Loir). Le prix du Salon Artistique d'Etampes est revenu au peintre Bruno Montoni, habitant de Champigny-sur-Marne (Val-de-Marne). L'exposition, réunissant des œuvres d'une trentaine d'artistes, se tient à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu jusqu'au 28 février.

Les musiques du monde s'invitent au Théâtre

CHANSONS DU BRÉSIL, JAZZ VOCAL, CHANTS TRADITIONNELS BASQUES, POP… Le concert des ateliers chansons invitaient au voyage ce vendredi 15 février au Théâtre. Sous la direction de Brigitte Jacquot, les groupes se sont succédé devant une salle sous le charme. Le Hot Club de Pom Pom Galli est même venu apporter une touche hawaïenne avec son ukulélé.

Une route toute tracée pour les batraciens

SOUS UN SOLEIL PRINTANIER, 24 bénévoles venus de toute l'Ile-de-France se sont attelés durant le week-end à mettre en place 1 200 mètres de grillage. Cette opération crapauduc est menée pour la troisième année consécutive. Le but ? Aider entre 2 000 et 3 000 crapauds à traverser la route de la rue des Carnaux à Ormoy-la-Rivière. Ils pourront ainsi se reproduire paisiblement dans la mare attenante et continuer à représenter le meilleur insecticide naturel pour les différentes cultures. Jusqu'à la mi-avril, la vitesse sur la route passe ainsi de 70 à 30 km/h.

CABINET DEGRELLE
A votre service depuis 27 ans
Location, Vente, Gestion locative
Syndicat de copropriété, administration de biens
Ouvert du lundi au samedi
BP 36 - 11-13, rue Saint-Antoine - 91151 ETAMPES - Tél. : 01 64 94 48 23
E-mail : contact@immobilier-degrelle.com – Site : www.immobilier-degrelle.com

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE · FUNÉRARIUM · CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TELEPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE - TRANSPORT DE CORPS - ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

NOUVEAU
POSE VITRES TEINTÉES
Films autos garantis à vie
www.suntint.fr
NETTOYAGE AUTOMOBILE
INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR - NETTOYAGE SIÈGES TISSUS OU CUIR
FORMULE RAPIDE OU FORMULE COMPLÈTE - LUSTRAGE
suntint
C.C Le Moulin des Fontaines - Avenue de Coquerive - ETAMPES
01 60 80 34 31

TRAVAUX EN VILLE

Elagage des arbres

Dans un mois, c'est le printemps ! Il est donc urgent d'agir. Une entreprise spécialisée dans l'élagage des arbres va s'y atteler du 27 février au 8 mars sur quatre artères de la Ville. D'abord, le boulevard Henri-IV, les 27 et 28 février. Ensuite, l'opération d'élagage se poursuivra avenue Bouilloux-Lafont, avenue du Bourgneuf et avenue de la Libération.

Travaux de sécurité

Cette semaine, 2 ralentisseurs ont été installés boulevard Henri-IV après l'Institution Jeanne-d'Arc. Par ailleurs, des aménagements de sécurité sur la chaussée ont également été effectués dans le prolongement, rue Saint-Jean, pour limiter la vitesse des véhicules à 30 km/h. Un petit axe piétonnier a ainsi été réalisé pour sécuriser la voie.

Sus aux nids de poules !

Entre neige, verglas et gel, l'asphalte a souffert des intempéries. Ce qui a entraîné la création de nombreux trous sur la voirie. Vendredi 8 et lundi 11 février, une 1re opération pour résorber ces « nids de poule » a été diligentée par la Ville d'Etampes. *« Sept personnes ont été mobilisées pour l'occasion. Mais l'hiver étant encore loin d'être terminé, d'ici au mois de mars, au moins trois autres interventions du même genre seront nécessaires »,* précise le responsable du service Voirie, Eric Jaffeux. Il faut savoir qu'Etampes possède plus de 110 km de voirie à traiter. Merci de votre compréhension.

Gym douce : les seniors adorent !

Depuis le 5 février, le service d'animation pour les personnes âgées « Le Temps des Loisirs » propose tous les mardis des cours de gym douce gratuits aux seniors d'Etampes à l'Espace Waldeck-Rousseau. Des cours financés par le CCAS. Et ça marche fort !

Ils étaient 6 à la première séance. Trois semaines après, leur nombre a déjà fortement évolué. Les cours de gym douce commencent de toute évidence à trouver leur public. Des seniors plein d'enthousiasme et d'énergie pour rester bien dans leur corps et dans leur tête. *« En prenant de l'âge, on a tendance à se tasser, et les articulations deviennent raides. Il faut se bouger »*, constate Pierrette. Mais pas n'importe comment. *« Le travail musculaire doit être adapté à chacun et se faire sans à-coups »*, précise Amandine Gaudin, leur coach. Diplômée d'un Brevet d'Etat des Métiers de la Forme et d'une Licence Science et Technique des Activités Physiques et Sportives, la jeune femme de 32 ans a une méthode bien à elle. *« Je commence les séances par un échauffement, et après chaque exercice, je propose des étirements pour éviter les courbatures ».*

Des exercices extrêmement variés

A l'aide de ballons de toutes les couleurs, mais également de bâtons, les seniors se musclent tout en s'amusant. L'ambiance est conviviale. *« La séance de gymnastique comprend du renforcement musculaire abdos-fessiers, du travail cardio-vasculaire et des exercices d'équilibre »,* détaille Amandine. Au cœur de l'effort, les seniors poussent quelques soupirs. *« C'est dur »*, lance Daniel. *« Je crois que je vais manger un bon steak tartare pour reprendre des forces ce soir »*. A la fin de la séance, les sportifs aux cheveux blancs affichent, sourire aux lèvres, une grande satisfaction. *« J'ai l'impression d'avoir des ailes, je me sens toute légère »*, confie Lydia. *« C'est bon aussi pour le moral »,* ajoute Nadine. Les cours se déroulent jusqu'au 18 juin.

Inscriptions au Temps des Loisirs : 34, rue des Cordeliers. Tél. : 01 69 92 71 93.

Des mamans bien dans le bain

Encadrées par une sage-femme et un maître-nageur, une vingtaine de femmes enceintes ou qui ont accouché depuis peu pratiquent avec plaisir l'aquagym et des exercices de respiration à la piscine Charles-Haury chaque semaine.

Les bébés nageurs font trempette le samedi matin à la piscine Charles-Haury. Le jeudi midi, c'est au tour des mamans de faire de l'aquagym ! Organisée par l'association Magye, l'activité pré et post-natale fait fureur. Une vingtaine de femmes enceintes et de mamans ayant accouché depuis au moins 6 semaines se retrouvent chaque semaine pendant une heure pour faire des mouvements de gymnastique dans l'eau, encadrées par deux sages-femmes en alternance et un maître-nageur. *« Cela leur permet de participer à une activité physique qui n'est pas contre-indiquée par leur médecin. C'est également un temps d'échange entre les femmes enceintes et celles qui ont déjà accouché, un temps de partage d'informations sur l'évènement de la naissance mais aussi sur la grossesse et la vie avec le nouveau-né. Les femmes sont heureuses de se retrouver pour pouvoir en discuter »,* explique Samantha Granelli, sage-femme à la maternité d'Etampes.

« Ca fait beaucoup de bien, c'est très relaxant »

Autour du bassin, chaque intervenant à un rôle bien distinct. Jeanne Villiers, maître-nageur, s'occupe de la partie aquagym tandis que la sage-femme s'attache aux exercices de respiration. *« Je leur fait travailler la respiration pour se préparer à l'évènement de la naissance et à la poussée du bébé. Lors des phases de relaxation, les femmes sont allongées avec une frite en mousse derrière la nuque et une entre les genoux pour faire la planche sans effort. Je leur conseille de fermer les yeux et de penser à leur bébé »*, détaille Elodie Normand, la consœur de Samantha Granelli. *« Ça fait beaucoup de bien, on se sent légère. C'est très relaxant »,* se réjouit Céline, une femme enceinte. Les 15 séances proposées n'ont pas de limite dans le temps. *« La majeure partie des femmes viennent dès qu'elles sont en congé maternité. Celles qui ont accouché ne vont pas venir pendant au moins six semaines. Il y a donc toujours des places disponibles »,* ajoute la sage-femme. Il suffit d'avoir un certificat médical de non contre-indication à la pratique d'activité aquatique pré et post-natal. Ensuite, il ne reste plus qu'à se jeter à l'eau !

Tous les jeudis de 12 h à 13 h sauf pendant les vacances scolaires. Séance d'essai gratuite. 50 € pour 15 séances. Adhésion à l'association Magye : 4 €. Collation et jus d'orange offert à chaque fin de séance.

Renseignements : Piscine 01 64 94 02 55, Maternité 01 60 80 79 49.

Vie locale

ETAMPES INFO N°926
VENDREDI 22 FÉVRIER 2013

Une chance d'éléphant !

Jeudi 14 février, la famille Douard, habitant Saint-Martin, s'est vue remettre une clé d'une valeur de 150 € de lavage par Alain Niochau, le gérant de la station de lavage l'Eléphant bleu. Et, c'est le hasard qui a joué en leur faveur. *« Pour son anniversaire, on lui a offert en cadeau une clé permettant d'effectuer plusieurs lavages de notre voiture. Et c'était la 7 000e vendue par l'enseigne »,* expliquait Paulette. Une chance pour les lauréats, mais aussi un exploit pour le gérant. *« C'est la première fois en France que 7 000 clés sont vendues dans un centre en seulement 3 ans »,* faisait remarquer François Pinot, le directeur général France de l'enseigne. *« Cette performance est clairement liée à la qualité du service. »* Bravo !

horoscope de la semaine

Bélier. Vous trouverez une solution à tous les problèmes qui vous préoccupent.
Taureau. Vous partagerez d'agréables et joyeux moments avec vos amis.
Gémeaux. Ne manquez pas de saisir les opportunités qui s'offriront à vous.
Cancer. Au travail, donnez-vous sans compter, vous récolterez le succès.
Lion. Des rencontres dans un milieu différent vous révéleront un nouveau monde.
Vierge. Gardez votre calme pour que les discussions ne dégénèrent pas.
Balance. Prenez des initiatives dans votre travail, mais ne précipitez rien.
Scorpion. Ne découragez pas ceux qui désirent sincèrement vous aider.
Sagittaire. Ne laissez pas les autres régler vos problèmes, agissez vite !
Capricorne. Rendez-vous compte de l'inépuisable énergie qui est en vous.
Verseau. Restez d'une parfaite discrétion sur les confidences qu'on pourrait vous faire.
Poissons. Passez sur les petits malentendus avec ceux que vous aimez.

Etat-civil

Bienvenue à

• Lya Breugnot , Riyad Rizqi (09/02), Elias Bauthamy David (10/02), Adéla Glauzy (13/02), Cheyenne Bord (15/02).

Ils nous ont quittés

• Arlette Ganichon épouse Remonté, 79 ans (09/02), André Contrepois, 86 ans (10/02), Ginette Coudière, 89 ans (11/02), Geneviève Quesne épouse Martial, 81 ans, Monique Salmon, 58 ans (13/02).

Remerciements

• Les obsèques de M. André Contrepois ont eu lieu le 15 février 2013. Alice son épouse, Danièle, Alain, Gérard et Gilles ses enfants et toute la famille, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées vous expriment leurs sincères remerciements et prient les personnes qui n'auraient pas été prévenues de bien vouloir les excuser.

Les prochains conseils

➔ **Le prochain Conseil municipal aura lieu le 27 février à l'Hôtel de Ville à 19 h.**
➔ **Les élus de la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne (CCESE) se réuniront quant à eux le 5 mars à 20 h dans les locaux du Siredom situés au sein du parc SudEssor, rue de la Butte-Cordières.**

Info services

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 24 février, *CORDUANT,* 3, rue des Ponts, à Morigny-Champigny.

➔ MENU DES ENFANTS

Lundi 25 février : pizza, filet de poisson meunière, brunoise de légumes, Tartare calcium ail et fines herbes, fruit. **Mardi 26 février :** céleri rémoulade, sauté de dinde sauce curry, riz bio, fromage, compote de pommes. **Mercredi 27 février :** *Nouvel An Chinois :* salade impériale, nems, poêlée wok China *(choux, carottes, poivrons, pois, maïs, shiitakes),* fromage de chèvre, salade de fruits *(litchi et fruits de la passion)*. **Jeudi 28 février :** macédoine de légumes, omelette, pâtes à la sauce tomate, camembert, fruit. **Vendredi 29 février :** carottes râpées au maïs, rôti de bœuf sauce moutarde, brocolis et pommes de terre, brie, pâtisserie.

SPÉCIAL COMMERCES

Maçon et coach !

Quentin Mathieu a créé récemment son entreprise de maçonnerie. Comme tout artisan, il propose, sur devis gratuit, des travaux à l'intérieur et à l'extérieur des habitations (isolation, carrelage, aménagement de comble, pose de dallage dans les jardins…). Mais aussi, des cours de coaching au tarif de 40 € de l'heure. *« Certaines personnes n'ont pas toujours les moyens de faire réaliser leurs travaux d'aménagements. Je peux toutefois les conseiller pour les aider à la mise en place de leur chantier. En traçant par exemple un départ de pose de carrelage, en démarrant une cloison… ou bien encore en calculant la quantité des matériaux nécessaire à leurs travaux. »* En complément de cette idée géniale, Quentin Mathieu a tissé un réseau avec d'autres professionnels (plombier, électricien…) pour mener de A à Z des installations, telle qu'une cuisine… ou une salle de bains. **Renseignements sur www.mathieu-maçonnerie.fr et au 88, boulevard Saint-Michel. Tél. : 06 70 58 61 13.**

Institut de beauté : un nouveau petit « cocon »

Esthéticienne depuis 25 ans à Etampes, Céline Sureau vient d'ouvrir un salon de beauté, semblable à *« Un petit cocon, où les clientes se sentent bien »*. Après quelques aménagements, le commerce est ainsi devenu un parfait petit coin de bien-être. Outre la vente de produits d'entretien pour le corps et le visage, l'institut de beauté Thalia propose toutes les techniques esthétiques traditionnelles, de l'épilation à la manucure. Mais la spécialité de Céline, ce sont les soins du visage : *« techniques manuelles, ionisation, huiles essentielles, soins zen, anti-rides ou encore nettoyage de peau, il y en a pour tous les goûts, toutes les bourses et tous les âges »,* précise Céline avec un sympathique sourire.
17, rue Saint-Antoine. Ouvert du lundi au vendredi de 9 h 30 à 19 h, le samedi de 9 h 30 à 19 h. Tél. : 01 69 27 78 83.

Une boutique à votre pointure !

Besoin de trouver chaussure à votre pied ? Ne cherchez plus. Avec l'ouverture de « L'Art de la Mode » au 19, rue de la Juiverie, baskets, bottes, bottines, sandales ou escarpins sont à la portée de chacun. *« Nous proposons une large gamme de chaussures à des prix abordables, mais aussi des montres pour homme et femme »,* indique Mohamed Benhafi, gérant du magasin. *« Nous allons recevoir début mars la collection printemps/été et de nouvelles chaussures pour hommes. »* L'enseigne, à la pointe de la mode, présentera alors les nouvelles tendances des saisons à venir.
Ouvert du mardi au vendredi de 10 h à 13 h et de 14 h 30 à 18 h, le samedi de 10 h à 13 h et de 14 h 30 à 19 h. Tél. : 06 68 25 29 17.

La Halte Répit Alzheimer récompensée

La 2e édition du challenge Crédit Mutuel Ile-de-France de l'Essonne a rendu son verdict samedi 2 février à Evry. *« Cette opération réservée aux associations a pour but de récompenser des projets qui mettent en œuvre la solidarité, l'emploi ou le développement durable. Pour le département, 34 dossiers ont été retenus et trois d'entre eux ont été récompensés »,* résume la directrice de l'agence étampoise, Mireille Abit. Et comme en 2012, une association locale a été mise à l'honneur. Après les Potagers du Télégraphe (1er prix lors de la première édition), "la Halte Répit Alzheimer 4A l'Escale" a décroché le deuxième prix, un chèque de 1 000 €. *« Il s'agit de notre première participation et nous sommes particulièrement heureux d'avoir obtenu ce chèque »,* s'enthousiasme Michel Batard, président de la structure et membre du Rotary Club d'Etampes (à l'initiative du projet). *« Grâce à cela, nous pourrons financer des plans de formation pour nos 25 bénévoles, afin qu'ils soient encore mieux armés pour accueillir les malades et leurs familles. »*
Pour tous renseignements relatifs à la Halte Répit, tél. : 06 07 72 00 75.

Participez au casting de MasterChef Junior

Après le succès de la 1re édition, « MasterChef junior » revient sur TF1 ! Sur le principe d'un grand concours national de cuisiniers en herbe, les participants, des enfants âgés de 8 à 13 ans, pourront se dépasser et vivre une incroyable aventure culinaire. Pendant 4 jours, ils s'amuseront à imaginer et à cuisiner pour des grands chefs. Ils bénéficieront des conseils et des critiques d'un jury, mais également de professionnels pour perfectionner leur technique. Les challenges qui les attendent visent à tester leurs compétences techniques, leurs connaissances culinaires, leur inventivité et leurs motivations. **Pour s'inscrire au casting, il faut envoyer nom, prénom, âge et numéro de téléphone par mail à anais.grangerac@shinefrance.com ou téléphoner au 01 46 09 40 82. Date limite d'inscription : le 3 avril.**

Fermeture de la piscine du 4 au 10 mars

La piscine Charles-Haury sera fermée du 4 au 10 mars en raison d'une opération de vidange. Cette fermeture permettra également d'effectuer des travaux de réfection. Merci de votre compréhension.

Solutions des mots croisés d'*Etampes info* n° 925

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	R	E	C	I	P	R	O	Q	U	E
2	A	L	I	E	N	E	S	■	T	I
3	S	L	O	V	E	N	E	■	I	S
4	P	E	■	R	U	E	■	I	L	E
5	O	■	T	E	■	■	O	P	E	N
6	U	T	E	■	U	R	S	S	■	H
7	T	E	T	O	N	■	■	O	M	O
8	I	N	I	T	I	E	E	S	■	W
9	N	O	N	E	■	O	U	■	R	E
10	E	N	S	E	R	R	E	E	■	R

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.
PEFC PEFC/10-31-1963 Promouvoir la gestion durable de la forêt www.pefc-france.org

Pêche : le silure « mort ou vif » !

Les pêcheurs aiment les poissons, mais pas tous les poissons. Lors de leur assemblée générale qui se déroulait dimanche 10 février, à la Maison des associations, l'un d'entre eux a fait fortement parler de lui. Il s'agit du silure, un poisson d'eau douce, qui peut atteindre 2,50 m de long. Il s'en trouverait un ou plusieurs dans l'étang de la Base de loisirs. *« Comme il n'a pas de prédateur, il détruit tous les jeunes poissons »,* s'inquiète Hugues Houarner, le président de l'association AAPPMA La Truite d'Etampes. Mais comment l'empêcher de nuire ? Les pêcheurs y réfléchissent. Rien n'est encore décidé. Mais une éventuelle pêche de nuit a été évoquée. L'ouverture de la pêche est fixée au 9 mars prochain et se terminera le 15 septembre pour les cours de 1re catégorie. *A suivre !*

Aérobic : saison lancée !

150 gymnastes venus de plusieurs départements d'Ile-de-France ont pris part à la première compétition d'aérobic de la saison. Elle se déroulait au centre sportif Michel-Poirier et s'inscrivait dans le cadre du championnat régional. Une journée au cours de laquelle l'EGE a porté haut les couleurs étampoises en empilant les podiums.

Après des mois de préparation et d'entraînements intensifs, ce championnat marque enfin le retour à la compétition. Dans les gradins comme sur le praticable, spectateurs, gymnastes, entraîneurs et juges semblaient heureux de cette reprise, comme en témoignait la bonne ambiance générale. *« C'est un bonheur de venir à Etampes pour une compétition aérobic. C'est très bien organisé, avec une ambiance du tonnerre et un gymnase de grande qualité »*, indiquait Catherine, l'une des juges de l'épreuve.

L'EGE truste les podiums

Pour les athlètes, le stress était bien là. Mais au moment de s'élancer, c'est bien le sourire qui s'affichait sur leurs visages. Accompagnées d'une musique très rythmée, les figures s'enchaînaient à vive allure. Le niveau était très relevé avec notamment plusieurs champions de France dans leurs catégories respectives, telle qu'Emilie Biancherin, championne nationale 2012 en solo. Au final, les gymnastes de l'EGE, entraînés par Muriel Beaujard et Dorian Alimélie, ont signé une très belle entrée en matière avec trois médailles d'or, une d'argent et une de bronze. Mention spéciale à Anaïs, Laurane et Marine qui montent sur la plus haute marche en trio junior. *« On est encore perfectibles. Mais c'était vraiment une belle compétition qu'on n'est pas prêtes d'oublier »,* confiaient les filles aux anges. Sourire au coin des lèvres, Cédric Beaujard pouvait savourer : *« Je suis assez perfectionniste, mais j'ai surtout un comité directeur, des entraîneurs, des juges et des bénévoles dans le même état d'esprit, qui ont été parfaits de bout en bout. »* Prochaine étape les 23 et 24 mars à Pantin, pour les championnats de zone.

Rugby : 2 victoires au compteur

Le week-end dernier, les joueurs de l'ERC ont repris le chemin de la victoire. Au stade du Pont-de-Pierre, les seniors ont battu leurs homologues de Livry-Gargan (10-7) grâce à deux essais d'Alexandre Passard et de Yvan Gauret. En déplacement à Marcoussis, les minimes ont remporté leurs deux matchs. Seuls les cadets ont perdu (12-0) à Migennes.

Hand : les -13 ans filles en demi-finale

Matchs de championnat et de coupe de l'Essonne étaient au programme le week-end dernier. Dans cette compétition, les – 13 ans filles ont battu en quart de finale Savigny/Morsang (18-7). A contrario, le parcours des – 11 ans garçons s'arrête en demi-finale après la défaite 22-17 concédée devant Draveil. En championnat, l'équipe Senior 1 a perdu face à Corbeil (31-24) alors que l'équipe Senior 2 a battu Ballancourt 27 à 23. L'équipe 1 des – 13 ans s'est inclinée devant Evry (50-13) tandis que l'équipe 3 s'est largement défait d'Angerville (22-5). Enfin, les joueuses de l'équipe Seniors ont connu un lourd échec face à leurs homologues d'Evry (36-10).

Cyclisme : Gallopin 4e des jeunes à Oman

Après un début tonitruant sur le tour d'Oman, Tony Gallopin a baissé de régime. Dommage car le licencié du VCE avait réussi une belle échappée lors de la 2e étape lui permettant de décrocher la 2e place du classement général. Lors de la 3e étape, il a conservé sa place au classement général en terminant 3e dans un final groupé. Mais la 4e étape qui comprenait une ascension aura été bien difficile pour Tony qui s'est retrouvé à la 27e place au général. En se plaçant à la 22e place de la 5e et dernière étape, le coureur termine à 23e place mais décroche une belle 4e place au classement des jeunes. Le Paris-Nice (4 au 11 mars) arrive à grands pas. Avec un passage par Etampes dès le 1er jour !

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement

Q.C.F CREDITS

Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...

Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

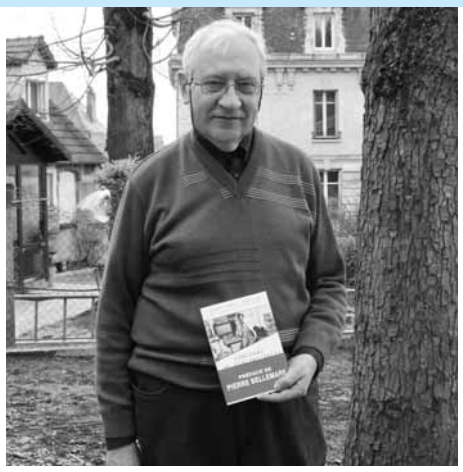
POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

En rythme avec l'O Passo !

C'est une grande première. Etampes va accueillir ce week-end, un stage de pédagogie rythmique O Passo (le pas). *« Cette méthode créée, en 1996, par Lucas Ciavatta, musicien poly-instrumentiste d'origine brésilienne aborde les bases du rythme et du son sur un mouvement de marche »*, explique Patricia Guilleton de K maïeu Cie. Le stage animé par Myriam Sidi s'adresse à tous : danseurs, musiciens et chanteurs souhaitant renforcer leurs compétences rythmiques. *« L'utilisation de O Passo peut être mise au service de toutes les expressions artistiques : cirque, percussions corporelles, batucada, danse... »*. Pour apporter une nouvelle corde à votre art, rendez-vous samedi 23 février de 14 h à 18 h et dimanche 24 février de 10 h à 18 h à l'Espace Waldeck-Rousseau. Renseignements : 01 69 78 08 15 et 06 18 03 66 57.

Jean-Paul Boulas : le jeu-concours dans la peau



Etampois d'adoption depuis une petite dizaine d'années, Jean-Paul Boulas vient tout juste de publier ses mémoires. Avec « Concours de circonstances », il nous livre des anecdotes passionnantes, avec photos et articles à l'appui, jalonnant un parcours incroyable et les recettes du succès d'un concouriste hors du commun.

« **Monsieur Boulas** *n'est pas un homme incroyablement chanceux, c'est un joueur ayant mis au point des formules adaptées à de nombreuses formes de concours et s'étant donné les moyens de ses ambitions.* » Dans la préface de son livre (écrit en collaboration avec Marc Arnaud, co-auteur), Jean-Paul Boulas a pu compter sur la fine analyse d'un spécialiste en matière de jeux : Pierre Bellemare. Un bel hommage pour celui qui, des décennies durant, a parcouru les plateaux télés, feuilleté des milliers de journaux, acheté des tonnes et des tonnes de denrées alimentaires dans le seul but de gagner. *« Quand je m'investissais dans un jeu-concours, j'étais pratiquement sûr de le gagner »,* confesse-t-il avec malice.

Pourtant, rien ne prédestinait l'homme à cette existence hors des sentiers battus. *« Dans les années 60, j'étais menuisier. Mais à l'âge de 18 ans, j'ai dû arrêter ce métier pour cause d'épilepsie. »*

Après quelque temps de flottement, il découvre un monde inconnu : les émissions télévisuelles et radiophoniques. De fil en aiguille, il se prend de plus en plus au jeu : « Quitte ou double » sous le chapiteau du cirque Pinder, « Jeu des 1 000 francs » avec Lucien Jeunesse, « Déjeuner Show », « Téléphone en or », « 20 millions cash », « Case trésor »…

10 heures par jour, 130 000 francs d'investissement par an !

Jean-Paul Boulas commence sérieusement à se spécialiser. *« Ensuite, j'ai commencé à faire les concours proposés par les journaux et par les publicités. J'ai gagné des choses incroyables. »* Baptême de l'air en Concorde, croisière sur le Norway, trajet sur l'Orient-Express, traversée de l'Atlantique à bord du paquebot Jean-Mermoz… *« J'ai dû faire le tour du monde quatre fois. Et j'ai gagné plus de 20 voitures ! ».* Un comble pour quelqu'un qui n'a jamais pu conduire. Mais tout cela nécessitait un énorme investissement, tant par l'argent que par le temps consacré : *« C'était un boulot à plein temps, 10 heures par jour à étudier, calculer, fouiller minutieusement. Et cela me coûtait près de 130 000 francs (environ 20 000 €) par an. »* Il faut dire qu'acheter 18 000 bouteilles de Perrier, mais aussi des milliers d'exemplaires de journaux, des fromages ou des pruneaux d'Agen par centaines de kilos, a forcément un coût. De telles anecdotes, le livre en regorge, retraçant un parcours atypique, qu'il explique par ses problèmes de santé. *« Si je n'avais pas été malade, j'aurai certainement poursuivi dans une voie toute tracée mais je n'aurais jamais connu tout ça. »* Ce livre s'apparente à un dernier pari, publié à compte d'auteur. Sur la quatrième de couverture, Jean-Paul Boulas nous fait une dernière confession à son image, tout aussi touchante qu'amusante : *« Vous savez, ce livre est pour moi une sorte de concours. Vais-je remporter le jackpot une dernière fois et accéder à ma dernière chance d'être un peu célèbre ? »*

« Concours de circonstances » aux éditions France Biographie (21, rue du Cormier, 45190 Beaugency). 15€. Disponible à l'Espace culturel E.Leclerc, séance de dédicaces samedi 9 mars, de 15 h à 18 h.

Ça va « jazzer » au Théâtre

Le jazz va résonner tout au long du week-end au Théâtre. **Samedi 23 février,** à 20 h 30, « Le Pluri-jazz-ensemble », composé de professeurs du Conservatoire vous fera voyager des Etats-Unis au Brésil, en passant par l'Argentine en interprétant des musiques allant de 1930 à nos jours avec, au programme, du be-bop, du blues… et de la bossa-nova. Dimanche 24 février, à 17 h, le Big-band des Jazzopathes, l'Ensemble Vocal d'Improvisation et l'Atelier jazz offriront, quant à eux, quelques-unes de leurs plus belles créations instantanées. Un week-end de swing à venir partager entre amis et en famille. **Entrée libre.**

Une 2e chance de gagner avec les pompiers

Après les Anciens soldats du feu le 2 février, c'est au tour des Anciens sapeurs-pompiers Sud-Essonne et sympathisants de proposer un méga loto à la salle des fêtes Jean-Lurçat samedi 2 mars. Le jeu inventé par Louis XIV sera l'occasion de gagner des bons d'achats, et de multiples lots (tondeuse thermique, lave-linge, sèche-linge, vélo, barbecue…). Mais aussi, une télé HD avec un écran de 117 cm ! Toujours aussi bien organisés,

les Anciens sapeurs-pompiers ont prévu un espace restauration et une buvette sur place. Une soirée décidément royale à partager en famille et entre amis. Ouverture des portes de la salle des fêtes à 18 h 30. Début du jeu à 20 h.

La 1re de l'Orchestre de Chambre

Contraint d'annuler, le 19 janvier dernier, son premier concert de l'année 2013 à cause de la neige, l'Orchestre de Chambre d'Etampes vous donne un nouveau rendez-vous. Toujours au manoir du Tronchet, à Châlo-Saint-Mars. Mais cette fois le samedi 23 février. L'orchestre interprètera un florilège de musique romantiques de Anton Dvorak (danses slaves), Gabriel Faure (mélodies), Felix Mendelssohn (symphonie pour cordes), Franz Schubert (messe allemande), Piotr Ilitch Tchaikovski (danses de ballet). Un cocktail sera également proposé à l'entracte. Places de 15 à 25 €. **Tél. : 01 64 94 12 19.**

Agenda : ça se passe près de chez vous

Samedi 23 février

2 **Concert** de musique haïtienne "Steel Groove", à 21 h 30, à l'Espace Jean-Carmet.

1 **Concert** « Alexxalexx & The Moonshiners 23 » (Blues-funk-rock), à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

3 **Concert** Samedi thé-chansons avec Sophie Maurin, à 17 h, au Musée.

4 **Racontines** pour les 2-5 ans, à 11 h, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

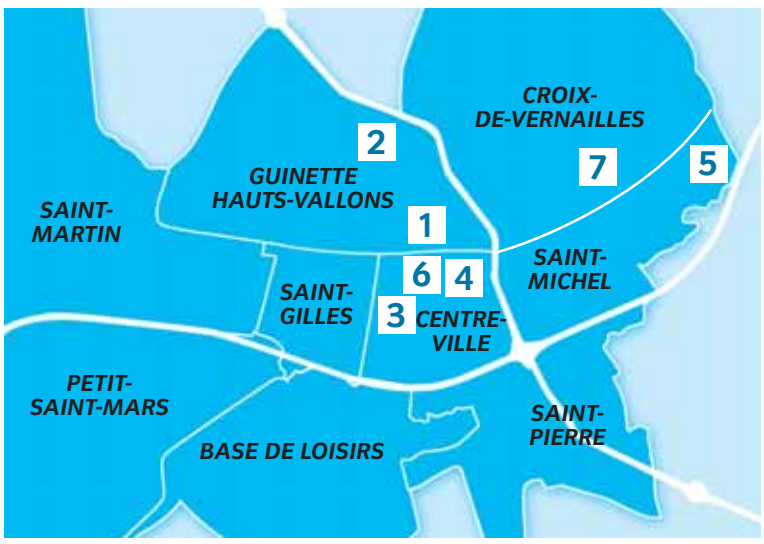
4 **Conférence** sur le Lions club, à 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

5 Jusqu'au 25 février

Exposition « L'ami, Victor Hugo » à la Maison de quartier Camille-Claudel.

6 Lundi 25 février

Conférence UTL. La danse en Inde, une tradition prolifique, à 17 h, au Théâtre.



Mercredi 27 février

6 **Théâtre de marionnettes** à 10 h et 17 h, au Théâtre.

4 **Spectacle.** « Petites traces de neige », à 10 h et à 11 h, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

7 Jusqu'au 28 février

Exposition. 13e Salon des œuvres sur papier à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.

1 Vendredi 1er mars

Soirée dansante années 80-90, à partir de 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

4 Samedi 2 mars

Conférence. « L'historien au travail » (dès 15 ans), par Jacques Gélis, à 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

Retrouvez l'agenda complet sur :
http://www.mairie-etampes.fr

Orientations budgétaires 2013

/ PAGE 2

La Ville affiche ses priorités

1 La défense du pouvoir d'achat des Etampois
0 % d'augmentation des taux communaux.

2 La défense de la bonne santé financière de la commune
diminution de la dette, renforcement de l'épargne.

3 L'amélioration des conditions de vie des Etampois grâce à de nouveaux services et investissements.

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Rythme scolaire
La semaine des 4 jours et demi, c'est pour 2014 !

À LIRE PAGE 3

Se donner du temps pour une bonne organisation.

Réussir la réforme en 2014 plutôt que de la louper en 2013... C'est la philosophie qui sous-tend la décision prise ce mercredi lors du Conseil municipal et qui s'appuie sur les réunions qui se sont déroulées récemment avec les représentants de parents d'élèves et les chefs d'établissements. Les communes ont en effet jusqu'au 31 mars pour prendre leur décision. Comme à Perpignan, Auxerre, Châlon-sur-Saône, Marseille... Etampes a décidé le report de la mise en place de la semaine de 4 jours et demi à la rentrée 2014. Si cette réforme pose problème, c'est qu'elle dépasse le simple cadre de l'école. Elle touche à l'organisation de chaque foyer. Elle concerne le fonctionnement et les finances de chaque collectivité. Le passage à la semaine de 4 jours et demi prévoit en effet de répartir le temps scolaire sur 9 demi-journées au lieu de 8, laissant 45 mn par jour pour pratiquer des activités péri-scolaires à la charge des communes. Au regard des conséquences que ce changement doit apporter, il était important de donner plus de temps à la réflexion et à la concertation pour que tout se passe au mieux dans la mise en place de cette réforme.

SPÉCIAL SPORTS

Football / PAGE 7

L'école de foot du FCE classée n°1 devant une centaine de clubs au « Challenge d'adhésion à l'éthique et à la formation sportive ».

8 mars 2013 / PAGE 5

La Journée Internationale de la Femme va se décliner en mode sport ! Découvrez le programme.

Cyclisme / PAGE 7

La 1re course de la saison repasse ce lundi par Etampes. Venez applaudir les coureurs du Paris-Nice.

Croix-de-Vernailles : nouveaux travaux en perspective pour les locataires

Mardi 19 février dernier, une réunion se tenait en mairie. Autour de la table, des élus, le bailleur et des membres du Conseil de Quartier. Sujet abordé : l'installation de portes blindées à l'entrée de chaque logement. La société 3F a en effet donné son accord prenant en compte la demande du maire qui relayait celle des locataires. Autre annonce faite au cours de la discussion, la pose de persiennes métalliques pour les logements situés au rez-de-chaussée et au 1er étage. Cette opération est prévue pour des raisons budgétaires pour le 1er semestre 2014.

SPÉCIAL ORIENTATIONS BUDGÉTAIRES

Des orientations de bon sens pour des actions utiles à tous !

C'est une gestion « en bon père de famille » qui se voit une nouvelle fois illustrée par le Débat des Orientations Budgétaires 2013. En effet, face à un contexte national plus qu'incertain, la prudence comme l'anticipation sont de rigueur ! La Ville a ainsi provisionné 1,2 M€ pour faire face à tout imprévu ou futurs désengagements de ses partenaires.

Préalable au vote du budget, le Débat des Orientations Budgétaires permet de donner une vision de l'action qui va être conduite et surtout d'en expliquer le sens.

Au regard d'un environnement économique et social des plus inquiétants qui se double d'une politique nationale d'austérité et d'asphyxie des collectivités locales, les choix faits par les communes ont cette année encore plus de poids que d'habitude.
C'est dans ce contexte d'exception que la Ville d'Etampes a présenté ses priorités. **Elles peuvent se résumer en 3 mots.**
Responsabilité : car la Ville se refuse aujourd'hui de faire peser de nouvelles charges sur les Etampois. La défense du pouvoir d'achat est un enjeu incontournable. C'est la raison pour laquelle les taux communaux n'augmenteront pas ainsi que les tarifs municipaux.
Cohérence : car l'action municipale s'inscrit dans une stratégie de reconsolidation des marges de manœuvre de la commune (moins de dettes, plus d'épargne) ! L'objectif est d'avoir dans un proche avenir la capacité d'investir de nouveau et dans de bonnes conditions.
Volontarisme : car malgré les difficultés, Etampes veut continuer à offrir aux Etampois des services publics de proximité de qualité et à améliorer leurs conditions de vie. **C'est ainsi que les questions de développement économique, d'emploi, de sécurité, de logement seront au cœur des politiques communales en 2013.**

Moins de subventions et de dotations : une réalité à laquelle la Ville doit faire face !

Depuis 2009, l'Etat a réduit ses dotations de 1,4 M€

+

Depuis 2008, le désengagement de la Région Ile-de-France, du Conseil général de l'Essonne et de l'Etat se monte à 3 M€.

=

Un manque de recettes de 4,5 M€ que la Ville et les Etampois doivent supporter et compenser !

Explications

> Louis-Jean Marchina, *délégué du maire chargé des Finances communales*
« Le contexte d'austérité générale a pesé sur l'élaboration du budget. Face à la baisse de ses dotations et subventions, la Ville a été obligée de faire des choix et d'être encore plus rigoureuse dans ses dépenses. Comme pour n'importe quelle famille, lorsque les temps sont difficiles, il faut faire attention, concentrer les moyens là où c'est indispensable, épargner dans la perspective de période plus favorable. C'est donc avec responsabilité que nous affirmons ces priorités pour 2013 sans remettre en cause les services offerts aux Etampois ou les politiques d'amélioration de leur cadre de vie. »

Etampes conforte son niveau d'épargne !

Cette année, la Ville d'Etampes dégage une capacité d'autofinancement de 3,4 M€ soit une évolution de + 719 000 € par rapport à 2012 !

Grâce à cet effort de gestion, l'autofinancement représentera 43 % des ressources d'investissement.

En y ajoutant les ressources propres de la section d'investissement, les dépenses nouvelles d'équipement pour 2013 sont financées à + de 85 %.

Actions sociales 2013 : « Le bouclier protecteur » des Etampois consolidé

Vendredi se tiendra le Conseil d'administration du CCAS. Au cours de cette réunion, ses membres auront à examiner plusieurs points dont l'adhésion à l'Union Nationale des Centres Communaux d'Action Sociale. Objectif désigné : prendre appui sur d'autres expériences pour optimiser les actions déjà menées ou en proposer de nouvelles.

Ce vendredi 1er mars, les membres du CCAS se réuniront avec à l'ordre du jour un copieux Débat des Orientations Budgétaires. *« C'est un moment essentiel qui permet de dresser un bilan des actions entreprises, de les faire évoluer et d'en engager de nouvelles »,* explique Vivette Hirsch, déléguée du maire chargée des Affaires sociales. Saluant le travail de tous les agents impliqués dans cette action sociale, Vivette Hirsch tient aussi à souligner l'engagement de tous les membres du Conseil d'administration. *« D'horizons différents, nous sommes tous animés de la même volonté afin d'apporter des réponses concrètes aux Etampois qui rencontrent des difficultés dans leur quotidien. »*
S'appuyant sur les nombreuses réalisations à son actif depuis ces dernières années, le CCAS a identifié pour 2013 plusieurs axes d'intervention. Outre la mise en œuvre de la Garantie Universelle des Risques Locatifs pour les moins de 30 ans, il est envisagé de ne pas augmenter le montant des loyers et des charges à la résidence Clairefontaine, de recruter une nouvelle infirmière au Centre de soins et de renforcer les politiques en faveur de l'emploi et de la formation en partenariat avec l'ensemble des acteurs concernés du pôle économique et solidaire.
A savoir également, le haut niveau d'engagement financier de la commune sera maintenu. Comme le souligne encore Vivette Hirsch, *« avec Monsieur le Maire et les membres du Conseil d'administration, nous avons la conviction que le contexte difficile que nous traversons appelle plus d'actions publiques. C'est ainsi que l'on préserve la force d'un tissu social. »*

Questions d'Etampois

« On n'arrête pas de nous annoncer des hausses d'impôts et de nouveaux prélèvements. Tout augmente ! Est-ce que les taux d'Etampes vont augmenter ? » **Pascal**

NON ! Les taux communaux des impôts locaux ne vont pas augmenter ! Et cela pour la 5e année consécutive.

« Etampes a réalisé de très nombreux travaux ces dernières années qui ont nécessité des emprunts. Est-ce que la Ville a pensé à diminuer sa dette ? » **Pénélope**

OUI ! Entre 2002 et 2012, Etampes a effectué pour plus de 109 M€ de travaux. Un volume d'investissement jamais atteint par le passé, pour améliorer le cadre de vie des Etampois, soutenir l'emploi local et l'activité économique. Après cet effort dont chacun mesure l'importance et l'utilité dans sa vie quotidienne, Etampes va réajuster sa politique d'investissements (5 M€). Et va se désendetter de 1,8 M€. En comparaison, le Conseil général de l'Essonne voit sa dette progresser de 50 M€.

« Est-ce que la Ville, comme n'importe quel ménage, fait attention à ses dépenses ? » **Sofiane**

OUI ! Malgré plus de services offerts et de nouveaux équipements publics, les charges de gestion courante entre 2010 et 2013 sont restées stables.

Le DOB en intégralité

Retrouvez le document de présentation du Débat des Orientations Budgétaires sur www.mairie-etampes.fr

TRAVAUX EN VILLE

Bretelle de sortie RN 20 du Centre-Ville

Dans la semaine du lundi 4 au vendredi 8 mars, en fonction des conditions météorologiques, une entreprise interviendra une journée pour entreprendre le carottage de la chaussée à 40 cm de profondeur sur la bretelle de sortie de la RN 20 menant au rond-point du Carrefour. Ces travaux permettront de sonder la voie qui est en mauvais état. La circulation sera alternée par demi-chaussée et régulée par des feux tricolores.

Dans les écoles

Comme à chaque période de congés scolaires, les vacances vont permettre d'effectuer des travaux dans les établissements scolaires. Deux écoles vont être principalement concernées. La maternelle Marie-Curie où il est prévu de poser une nouvelle faïence dans les sanitaires. A l'école maternelle Pauline-Kergomard, il est programmé des travaux de peinture.

Neige : nouveau week-end d'intervention pour les agents municipaux !

L'hiver n'en finit pas. Cette semaine, un nouvel épisode neigeux a sévi mettant, pour la 3e fois depuis le mois de décembre, les agents d'astreinte des Services techniques de la Ville à contribution. *« On a salé les routes samedi (23 février) de 19 h à 3 h du matin. Puis dimanche de 6 h à 12 h et lundi de 4 h 30 à 12 h »,* explique Christophe Boutechoque, l'un des deux responsables avec Thierry Chasseloup. *« Deux saleuses ont également tourné durant le week-end. Une 3e est venue en renfort lundi matin : un camion 26 tonnes avec une lame ».* Il est clair aujourd'hui que ce nouveau coup de froid va avoir des répercussions sur la voirie et la formation de nids de poule. Vivement le printemps pour que soient effectués les travaux de réfection. En attendant, merci de votre compréhension.

SPÉCIAL CONSEIL MUNICIPAL

Rythmes scolaires : cap sur 2014

La Ville a décidé de différer la mise en place de la réforme des rythmes scolaires à la rentrée 2014. Refusant la précipitation et l'imprécision, la Ville a choisi la voie de la réflexion et de la concertation avec tous ceux qui sont concernés par cette semaine d'école de 4 jours et demi : enseignants, animateurs et bien entendu parents !

Comme déjà de nombreuses communes en France, la Ville d'Etampes a décidé de repousser à la rentrée scolaire 2014 la mise en place de la semaine de 4 jours et demi. La raison en est simple. C'est pour se donner le temps de bien appréhender les changements que la réforme des rythmes scolaires va engendrer. Que ce soit dans l'organisation de la vie des familles, que pour la municipalité. *« Ces changements nécessitent en effet une réorganisation complète des services tant au niveau de l'animation, de l'aide aux devoirs, des transports, de l'occupation des locaux, de l'utilisation des structures sportives et de la restauration scolaire… Et qui va prendre en charge les élèves de 15 h 45 à 16 h 30 ? Que vont-ils faire ? Où ? Est-ce que ce sera gratuit ou pas ? Il y a encore énormément d'incertitudes et de zones floues »,* souligne Marie-Claude Girardeau maire-adjoint chargée de l'Education.

Une décision qui repose sur les remarques formulées par les représentants de parents d'élèves et des directeurs d'écoles

De surcroît, ces modifications qui ont un coût substantiel représentent une charge supplémentaire de 450 000 € pour la Ville d'Etampes. Afin que ces adaptations s'opèrent dans de bonnes conditions, il est nécessaire d'avoir le temps de mettre en œuvre une organisation respectueuse et cohérente pour les enfants et leur famille. Le choix qui a été privilégié prend appui sur les remarques faites lors des réunions qui ont été organisées avec les directeurs d'écoles et les parents d'élèves.

Premières réactions

> **Alicia Vantourout,** *directrice de l'école maternelle Le Petit-Prince*

« Ce report va favoriser la concertation. C'est donc une bonne chose. »

> **Aurélia Ferrié,** *directrice de l'école maternelle Jean-de-La-Fontaine*

« Cette prise de décision nous donne un an pour que cet aménagement soit vraiment profitable aux enfants, et un an aussi pour espérer que le ministre change la loi. »

> **Agnès Faucon,** *enseignante à l'école élémentaire Jacques-Prévert*

« Je pense que c'est une bonne idée. Il faut se donner un petit peu de temps pour préparer au mieux la rentrée 2014. »

> **Pascale Mongas,** *directrice de l'école maternelle Simone-de-Beauvoir*

« Ce délai va nous permettre de voir comment s'organisent les villes qui ont décidé d'appliquer la réforme en 2013 et d'observer ce qui fonctionne ou pas. »

> **Christine Billy,** *directrice de l'école maternelle Hélène-Boucher*

« La Ville a annoncé qu'elle allait associer les associations, enseignants, parents d'élèves, dans le choix des rythmes scolaires. C'est comme ça que cela aurait dû se faire au niveau du gouvernement. »

En direct du Conseil municipal

Hormis le Débat des Orientations Budgétaires, les conseillers municipaux ont été amenés à examiner 14 autres points inscrits à l'ordre du jour. Une motion concernant les transports ferrés et leur amélioration a aussi été présentée. Seule la majorité municipale l'a adoptée. Tour d'horizon.

> Patrimoine historique. En raison du bombardement d'Etampes par les forces alliées le 10 juin 1944, l'église Saint-Gilles est la seule à ne plus posséder d'instrument de musique. Une étrangeté qui ne sera bientôt plus d'actualité. Une dizaine de familles du quartier se sont en effet rassemblées pour financer l'acquisition d'un nouvel orgue et sa tribune. La Ville a accepté ce don incroyable et en remercie ses auteurs. Le montant des travaux pour l'installation de cet instrument (80 000 €) a été approuvé. Le maire, en sa qualité de député, va être sollicité dans le cadre d'une subvention au titre de la réserve parlementaire pour aider au financement de cette opération.

> Maison de quartier de la Croix-de-Vernailles. Dans le cadre de ce projet important pour la Ville et les habitants du quartier, il a été proposé et accepté de ratifier une convention d'aide financière avec la CAF d'un montant de 377 527 €.

> Soutien aux projets associatifs. Le 31 janvier 2013, les différents partenaires du Contrat Urbain de Cohésion Sociale se réunissaient pour décider des actions éligibles au titre de la Politique de la ville. Au final, 10 projets ont été retenus et vont recevoir une aide financière de la Ville. Des projets développés par Cinéam, le Collège de Guinette, le CPN Val-de-Seine, Horizons (2), La Petite Tortue, Lumière des Cinés, la Mission Locale Sud-Essonne (2), Nouvelles Voies, le Théâtre des Châtaigniers.

> Rénovation urbaine du quartier Saint-Michel. La Ville prévoit d'aménager un parc urbain au cœur du quartier Saint-Michel avec la réalisation d'une aire de jeux pour enfants et d'un espace de rencontre avec gradins, au sein d'un parc paysager d'environ 6 000 m². 3 axes de cheminement piétons rendront accessible la totalité des lieux. Le coût des travaux est estimé à environ 823 000 € et 50 % sera pris en charge par l'Agence Nationale de Rénovation Urbaine. Le Conseil va solliciter des subventions.

> Politique de la Ville. 10 projets communaux vont être financés par la Ville avec l'aide des différents partenaires du Contrat Urbain de Cohésion Sociale. Ils concernent ceux du Bureau Information Jeunesse (Tremplin formation jeune, Orient'métiers et Coup de pouce), du Centre social Jean-Carmet (Au plus près des familles, La Belle Echappée), du service Animation Médiation (Sport en somme, Etre acteur de sa vie, sports inter-quartiers, Sports pour tous et tous au sport) et du Centre social Camille-Claudel (*« Dans ma maison vous viendrez… »*).

> Animation sociale des quartiers. Pour lutter contre la déscolarisation, la Mission locale propose une action intitulée « Une antenne pour mobiliser » qui voit la tenue de permanences 2 jours par semaine aux Centres Sociaux Jean-Carmet, Camille Claudel et de la Croix-de-Vernailles. Le Conseil a approuvé le versement de la subvention de la Région au seul bénéficie de ce projet.

> Bureau Information Jeunesse. Le BIJ organise au mois d'avril une manifestation sur le thème de de la mobilité européenne et internationale au sein du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire. Une semaine de sensibilisation autour de deux expositions sur les programmes européens et le volontariat ainsi que 2 journées de conférence sont prévues. Le coût de l'action a été évalué à 7 434,75 €. Le Conseil qui a décidé d'allouer une subvention de 2 234,75 € va solliciter une subvention auprès des autres partenaires.

> Environnement. Le Conseil a pris acte de l'arrêté préfectoral du 14 janvier 2013 portant autorisation d'exploitation sur la commune de Boissy-le-Sec de la société Compost Sud-Essonne. Il aussi approuvé le Schéma régional de cohérence écologique sous réserve que son adoption ne compromette pas la réalisation de la déviation de la RD 191.

Dernière minute

4 braqueurs arrêtés et écroués grâce à la vidéo-protection

Ils avaient réussi à s'enfuir mais la police a fini par les rattraper. Deux personnes majeures et deux mineurs suspectés d'avoir commis un braquage le 22 janvier à Etampes viennent d'être écroués dans les prisons de Fleury-Mérogis, Fresnes (Val-de-Marne) et Nanterre (Hauts-de-Seine). Vers 16 h 30, ce jour-là, les quatre hommes dont un muni d'une arme s'en prenaient à la bijouterie du Palais dans le Centre-Ville. A l'aide d'un marteau, ils cassaient une vitrine pour dérober des bijoux avant de prendre la fuite. *« C'est grâce aux images de vidéo-protection que les auteurs ont pu être identifiés »*, reconnaît-on au commissariat. La police judiciaire d'Evry, chargée de l'enquête, a interpellé ce lundi matin trois des individus suspectés et originaires de la cité des 4 000 à La Courneuve (Seine-Saint-Denis). Au même moment, à 6 h du matin, le 4e comparse, majeur, habitant à Etampes était appréhendé avec l'aide des policiers du commissariat de la Ville. Tous étaient déjà connus des services de police…

Le Siredom met en avant des objectifs de qualité et de maîtrise

Comme toutes collectivités, le Syndicat Intercommunal pour la Revalorisation et l'Elimination des Déchets et Ordures Ménagères (Siredom) présidé par le maire d'Etampes, a présenté le 22 février dernier ses orientations budgétaires pour 2013.

Le Siredom appuiera ses futures actions sur des bases financières reconsolidées et désormais solides. Le résultat prévisionnel 2012 dégage en effet un excédent de 1,4 M€. En tout, c'est même un solde positif de 5,2 M€ qui a été présenté, lequel va être affecté à l'investissement et conservé afin de tenter de contenir toute évolution tarifaire jusqu'en 2014. L'utilisation du solde positif va aussi permettre dès la définition des tarifs pour 2013 de prévoir une baisse globale des contributions de tous les adhérents de 3,41 % par rapport à 2012. En 4 ans, la diminution du prix moyen de traitement à la tonne aura été de plus de 5 % ! A charge maintenant aux collectivités adhérentes de répercuter sous une forme ou une autre cette baisse. **A suivre !**

La Halte-Répit Alzheimer d'Etampes sur France 5 !

Un reportage consacré à la structure de la Halte-Répit d'Etampes est en préparation et doit être tourné le 4 mars prochain pour être diffusé le 11 mars dans « Le magazine de la santé » sur France 5. Une émission présentée par les médecins Michel Cymes et Marina Carrère d'Encausse diffusée du lundi au vendredi de 13 h 45 à 14 h 30. *« C'est l'occasion de promouvoir la structure de la Halte-Répit pour les aidants familiaux des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer et autres pathologies »,* se réjouit Véronique Soulet, coordinatrice du CLIC Sud-Essonne.

Bonne fête à toutes les Grands-mères !

Depuis 26 ans, la fête des Grands-mères, créée en 1987 par une marque de café, vient rythmer chaque premier dimanche de mars. N'oubliez-donc pas de les embrasser ce dimanche 3 mars et de leur réserver les plus délicates des attentions.

SPÉCIAL DÉVELOPPEMENT DURABLE

La collecte des déchets verts reprend le 18 mars

Avec l'arrivée du printemps, l'activité dans les jardins et potagers va reprendre de plus belle. Mais que faire de ses déchets verts ? *« C'est pour répondre à cette question que la Ville a mis en place depuis 2006 une collecte spécifique en porte à porte. Il existe 3 800 habitations concernées sur la commune »,* indique Caroline Lenoir, responsable du service Environnement. 465 tonnes de déchets végétaux ont été ainsi acheminés vers une plate-forme de compostage l'an passé. Après une brève trêve hivernale, cette collecte va donc reprendre lundi 18 mars. Préalablement, des sacs biodégradables seront remis au cours de la semaine du 4 et 9 mars aux habitants qui en ont fait la demande auprès du service Environnement situé au 19, rue Reverseleux. (Tél. : 01 69 92 67 14). *« Une plaquette d'information sera également déposée dans les lieux publics de la Ville pour bien expliquer comment préparer ses déchets verts avant de les déposer sur le trottoir, le dimanche soir, seulement après 20 h. »*

Bien isoler sa maison ? C'est facile en contractant un éco-prêt à taux 0 % !

Envie d'isoler votre maison ? D'installer une production d'eau chaude sanitaire, ou un chauffage utilisant les énergies renouvelables ? Voilà une bonne initiative pour faire des économies d'énergie et pour limiter les gaz à effet de serre. Mais tous ces travaux ont bien évidemment un coût. L'éco-prêt à taux 0 % adopté par la loi de finances de 2009 dans le cadre du Grenelle de l'Environnement peut donc être utile. Pour connaître les conditions d'admissibilité et les démarches pour en bénéficier, **l'Espace Info-Energie vous donne rendez-vous le lundi 11 mars, à 18 h, au 25, avenue des Meuniers.**

Bruit : donnez votre avis !

Un plan de prévention du bruit dans l'environnement est en cours d'élaboration en Essonne. Il vise à définir les mesures à appliquer, dans les 5 années à venir, pour lutter contre les nuisances sonores, dues notamment au trafic routier. Cela tombe bien. Depuis des années, Etampes réclame à cor et à cri l'installation des murs antibruit le long de la N20 par le Conseil général de l'Essonne. Chaque avis est donc important. Vous avez jusqu'au 16 mars pour vous exprimer sur ce projet à l'adresse : *ppbe@cg91.fr*

Jeunes et Seniors à l'Assemblée nationale

C'est avec le même regard émerveillé que les jeunes Conseillers municipaux et les Seniors du Conseil des Aînés ont découvert, samedi dernier, l'Assemblée nationale. *« J'ai beaucoup aimé l'architecture du bâtiment, et j'ai été surpris par la dimension de l'hémicycle dans lequel se réunissent les députés. Je l'imaginais beaucoup plus grand »,* constatait Melvin. Nathan est resté, quant à lui, bouche bée devant la bibliothèque. *« Un guide nous a dit qu'il y avait 70 000 livres sur les étagères, et 700 000 autres dans les sous-sols de l'Assemblée. C'est impressionnant. »* Les Seniors ont savouré chaque détail du lieu. *« Les décors, les statues, les jardins… c'est magnifique »*, ajoutait Micheline, du Conseil des Aînés. L'institution a passionné sans exception tout le monde. *« Je ne savais pas que l'Etat était séparé en deux, avec d'un côté l'exécutif avec à sa tête le Président de la République et de l'autre le législatif avec les députés pour voter les lois. J'ai trouvé cette visite vraiment instructive»,* admettait Nathan.

Cérémonies d'hommage

A la mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie

Le mardi 19 mars 2013 sera célébré le 51e anniversaire du cessez-le-feu en Algérie. Cette date a été officialisée le 8 novembre 2012 par le Parlement. Elle a été retenue pour rendre hommage à la mémoire des victimes d'un conflit qui a duré 8 ans et dont la signature des Accords d'Evian (18 mars 1962) a scellé la fin. Elle concerne aussi les combats qui se sont déroulés en Tunisie et au Maroc. A Etampes, la cérémonie débutera **à 18 h 30** par un dépôt de gerbes au square du 19-Mars-1962 (en bas de l'avenue de la Libération). **A 19 h :** dépôt de gerbes au Monument aux Morts (avenue du 8-Mai-1945). **A 19 h 30 :** réception dans les salons de l'Hôtel de Ville.

Aux deux policiers tués en service

Les drapeaux étaient en berne ce mardi 26 février au commissariat d'Etampes. A 11 h 30, policiers, représentants de la gendarmerie et de la police municipale ont rendu hommage aux deux policiers de la Brigade Anti-Criminalité de Paris tués dans l'exercice de leurs fonctions, jeudi 21 février, à l'issue d'une course-poursuite sur le périphérique parisien. Le commissaire Stéphane Lucas a rappelé les circonstances du drame avant qu'une minute de silence ne soit observée. *« C'était une cérémonie traditionnelle d'hommage et de recueillement comme il y en a désormais malheureusement trop souvent »,* a commenté le commissaire. *« Nous nous sommes placés devant le commissariat pour être bien visibles. D'ailleurs, plusieurs personnes extérieures à nos corps de métiers sont venues nous rejoindre de manière spontanée pour honorer leur mémoire. »* S'associant pleinement à cet hommage, la Ville d'Etampes et son maire tiennent à faire part de leur plus profonde indignation et émotion devant ce drame affreux qui vient de frapper les forces de l'ordre et demandent que la Justice s'applique avec la plus grande des sévérités à l'encontre des personnes reconnues coupables.

AGIS IMMOBILIER
Nouvelle année, Nouveaux locaux !
Retrouvez-nous au
229, rue de la République
91150 ETAMPES
Et sur agisimmo.fr
229, rue de la République
91150 ETAMPES
01 64 94 10 13

250 écoliers entrent dans la danse

Les enfants de 11 classes d'écoles maternelles et élémentaires de la circonscription d'Etampes ont présenté, mardi dernier, dans le cadre du dispositif départemental « Danse en jeu » leurs chorégraphies, à la salle des fêtes. *« L'objectif est de donner du sens au travail qui est mené en classe. Cela permet aussi à l'enfant d'être dans un rôle d'acteur en dansant sur scène, et de spectateur en regardant ce que les autres font. Prochainement, deux classes seront sélectionnées pour participer à la finale départementale qui aura lieu en mai-juin »,* soulignait Pascal Sirieix, conseiller pédagogique à l'Inspection départementale de l'Education nationale de la circonscription d'Etampes.

Pass'Santé et dépistage bucco-dentaire : c'est reparti !

L'édition 2013 du Pass' Santé a été distribuée cette semaine dans plusieurs écoles élémentaires. Pour la 6e année consécutive, la Ville va entreprendre son action de dépistage bucco-dentaire auprès des enfants des classes de CE1 avec le concours des chirurgiens-dentistes de l'Union française de la santé bucco-dentaire. Environ 1 800 enfants ont déjà pu en bénéficier. Cette année, le premier dépistage aura lieu le 22 mars à l'école élémentaire Eric-Tabarly. Les parents intéressés doivent remettre une autorisation à l'enseignant en remplissant un document qui figure sur l'une des dernières pages du Pass'Santé.
Le Pass'Santé est également disponible sur www.mairie-etampes.fr

8 mars : une journée de la femme en mode sport

C'est au travers d'un angle original que la Ville s'apprête à célébrer la Journée de la femme le vendredi 8 mars. Toutes les Etampoises, toutes générations confondues, sont en effet invitées à s'initier à des activités physiques aussi diverses que variées. Quelle que soit la sportive qui sommeille en vous, vous aurez forcément une bonne raison de venir.

Officialisé par l'ONU depuis 1977, le 8 mars sera une fois encore l'occasion de mettre en lumière les droits et des actions en faveur des femmes. Partenaire actif d'une initiative lancée avec le concours de la Préfecture, la Ville d'Etampes a prévu un programme des plus vitaminés pour 2013. Et cela afin de favoriser la pratique sportive féminine. Une multitude d'associations sportives, locales ou départementales, se sont associées à cette journée pas comme les autres et viendront présenter leur activité. Toutes les femmes, quels que soient leur âge ou leur niveau, sont invitées à venir apprécier les bienfaits de leurs disciplines. Les mamans n'auront d'ailleurs pas d'excuses, puisque les éducateurs sportifs de la ville prendront en charge les enfants (de 10 h à 12 h et 13 h 30 à 18 h au Centre sportif Michel-Poirier). Autre volet qui sera développé au cours de la journée, celui concernant la santé. Des ateliers spécifiques ont été prévus (diététicien, association Espoir pour la prévention du VIH, Centre Départemental de Prévention et de Santé) pour apporter à chacune des réponses précises. Par ailleurs, Lady Moving ouvre ses portes vendredi, de 9 h 30 à 21 h 30 et le samedi, de 9 h 30 à 13 h, à toutes les femmes motivées !

Des activités pour tous les âges et pour tous les goûts

> Flore Gabourg, *de Génération hip-hop, « C'est une discipline masculine à la base. Mais il n'y a pas de raison que les femmes ne s'y mettent pas. Depuis 15 ans maintenant, elles sont aussi reconnues que les hommes dans ce domaine. »*

> Michel Pointeau, *président d'Etampes Athlétisme, « La marche nordique permet de développer harmonieusement le corps. Il s'agit d'un exercice complet, ouvert à tous et adapté pour les Seniors. »*

> Cédric Beaujard, *président de l'EGE, « L'activité fitness/pilates est particulièrement bien adaptée pour les femmes actives ou âgées qui ne font plus de sport, car cela respecte la musculature du corps et génère son équilibre. »*

> Henri Lagauche, *professeur de self-défense, « Nous enseignons les situations de défense à travers différents types d'agressions. Dans le cadre de la légitime défense, il faut riposter de manière proportionnée à l'attaque. »*

Femmes et championnes reconnues

> Marion Rousse, *double championne du monde 2012 de cyclisme sur route, « Le sport apporte bien-être mental et physique. Même si ce n'était pas mon métier, il prendrait une place capitale dans ma vie. Et quel que soit l'âge ou le milieu d'où l'on vient, c'est un vecteur d'égalité, d'équité. »*

> Sandrine Capy, *entraîneur des féminines du FCE, ancienne gardienne internationale, « C'est indispensable pour mon équilibre et ça l'a toujours été. Depuis l'arrêt de ma carrière professionnelle, j'essaie de transmettre cette expérience à d'autres femmes pour qu'elles puissent, elles aussi, en profiter. »*

LE PROGRAMME

Activités en extérieur

Rendez-vous au centre sportif Michel-Poirier
10 h à 12 h : Circuit de Marche Organisé par Etampes Athlétisme.
Rendez-vous au stade Jean-Laloyeau
14 h à 16 h : Activité footballistique (initiations et jeux pour les 6-15 ans, exercices et matchs pour les +15 ans) organisée par le FCE.

Activités en intérieur

Rendez- vous au centre sportif Michel-Poirier
Stand de tir
10 h à 12 h et 14 h à 18 h : Tir à 10 mètres assuré par les Equipiers de la Gâchette Etampoise.
Petite Salle
10 h à12 h : Comité Départemental d'Education Physique et de Gymnastique Volontaire.
14 h à 16 h : Volley assuré par le Volley Club d'Etampes.
Grande Salle
13 h 30 à 15 h : Handball assuré par le Handball club d'Etampes.
15 h à 17 h : Badminton assuré par Club de Badminton Etampois.
Salle d'Expression
14 h à 15 h 30 : Hip-hop organisé par l'association Génération Hip Hop.
15 h 30 à 16 h 30 : Zumba assuré par l'association La Rose des Sables.
17 h à 18 h : Fitness et méthode Pilates assurés par l'Entente Gymnique Etampoise.
Salle de combat
10 h à 12 h : Self défense et Taï-jitsu organisé par le club de Ballancourt.
15 h à 16 h 30 : Karaté organisé par la ligue de karaté de l'Essonne.
17 h à 18 h : Aïkido assuré par l'association Etampes Aïkido.

Détente, ce sont les vacances d'hiver !

Du 4 au 15 mars, les enfants seront en vacances. Et pour les parents, toujours le même dilemme : que vont-ils faire de la journée ? A cela, la Ville propose une multitude de réponses sous formes d'activités. **Dans les accueils de loisirs maternels Hélène-Boucher, Louise-Michel et Eric-Tabarly,** des ateliers manuels permettront aux petits de préparer des masques pour fêter Carnaval. **A Valnay,** nombre de sorties sont au programme… L'Afrique sera au cœur des activités de **Planètes mômes** avec de la danse, des confections de costumes, de bracelets. A **« L'Enfant prodigue » de Camille-Claudel,** les enfants feront du théâtre puis participeront à un atelier photographies au Musée. Les animateurs de l'accueil **Jean-de-La-Fontaine** proposeront un voyage à la découverte de l'Univers et de ses planètes. Un grand carnaval viendra clore les vacances le vendredi 15 mars, à 14 h, dans le quartier de Guinette. Les 6 à + 16 ans pourront choisir aussi leur sport à la carte avec les éducateurs sportifs. **Le Service Animation Médiation** proposera, pour les 12-17 ans, de nombreux rendez-vous sportifs, ainsi qu'un stage de zumba et des sorties à Paris. **Informations : 01 69 92 67 17.**

« Semaine carnaval » à la Maison de la Petite-Enfance

Les princesses et pirates étaient de sortie cette semaine au Multi-accueil de la Maison de la Petite Enfance Serge-Levrez. Après de nombreux ateliers (musiques, contines, masques…), plus de cinquante bouts de choux ont en effet paradé au sein de l'établissement pour un carnaval tout en couleur et en bonne humeur. Couleurs, déguisements, musiques et rires étaient en effet au rendez-vous. Des costumes de citrouilles, de clowns, de Spiderman, de Robin des bois… habillaient les petits pendant la danse. Ils se sont aussi régalés en mangeant des crêpes.

LIBRE EXPRESSION

Conformément au règlement intérieur adopté en Conseil municipal du 24 septembre 2008, un espace respectueux du principe d'égalité a été proposé et attribué à l'expression de chacune des listes une fois par mois. Les textes publiés sont de la responsabilité de leurs auteurs et ne font l'objet d'aucune modification.

horoscope DE LA semaine

Bélier. Faites confiance à vos talents de diplomate pour parvenir à vos fins.
Taureau. Surveillez votre alimentation et faites un peu d'exercice.
Gémeaux. Un climat favorable vous fera exprimer votre joie de vivre.
Cancer. Ne vous lancez pas dans trop de dépenses et équilibrez votre budget.
Lion. Cultivez la patience : votre heure ne tardera pas.
Vierge. Vous vous montrerez prudent, réaliste dans plus d'un domaine.
Balance. Vous allez bénéficier d'un courant de chance et de bonnes surprises.
Scorpion. De nouvelles rencontres qui se fêteront par des réjouissances.
Sagittaire. Pour avoir la paix, ne commettez pas d'imprudence avec les vôtres.
Capricorne. Vos amis seront très sensibles à vos marques de fidélité.
Verseau. Tâchez de rester cool et de n'agir qu'après mûre réflexion.
Poissons. Attention à ne pas croire tout ce que l'on vous racontera sans vérifier.

Etat-civil

Bienvenue à

• Cheick Camara (15/02), Arda Seven (16/02), Ynès Lannemayou (17/02).

Féliciations à

• Dorothée Rideau et Wilmann Delice (23/02).

Il nous a quitté

• Marcel Ferrand, 74 ans (22/02).

Remerciements

• Ses enfants, sa famille et ses vieux amis remercient toutes celles et ceux qui auront une pensée pour M^me^ Edmonde Daireaux née Jeannine Caillet décédée à Paris le 19 février 2013.

PHARMACIES DE GARDE

Le 3 mars, *Couturier,* avenue Geoffroy-Saint-Hilaire, à Etampes, **le 10 mars,** *Delamorinière,* 20, place Notre-Dame, à Etampes, **le 17 mars,** *Delouvée*, 48, Grande Rue, à Etréchy.

Matinée d'information du Relais Assistants Maternels

Parents, vous voulez savoir si il reste des places disponibles chez les assistantes maternelles indépendantes ? Quels sont les types de contrat de travail pouvant vous être proposés ? Et de quelles aides CAF vous pouvez bénéficier... Alors, rendez-vous **samedi 16 mars, salle Saint-Antoine, de 9 h 30 à 12 h. Tél. : 01 64 94 89 74.**

Etampes info **suspend sa parution pendant les congés scolaires. Prochaine publication le vendredi 22 mars. D'ici là, retrouvez l'essentiel de l'actualité locale sur www.mairie-etampes.fr**

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.
PEFC/10-31-1963 Promouvoir la gestion durable de la forêt www.pefc-france.org

A vos côtés pour Étampes

PLUS QUE JAMAIS AU SERVICE D'UNE VILLE QUI AVANCE ET DE TOUS SES HABITANTS

Redonner du dynamisme et un avenir à une ville qui n'en avait plus, l'embellir, la doter de nouveaux équipements, apporter à ses habitants de nouveaux services publics répondant à leurs attentes... Tel est le sens de l'action que nous menons depuis des années. **Et le bilan est là !**

Etampes n'est plus une ville isolée, triste au patrimoine délabré, à l'économie chancelante et aux finances dégradées.

Etampes est redevenue une ville plus solidaire et les budgets consacrés à l'action sociale comme aux politiques d'accompagnement des Aînés, des jeunes, des personnes en difficultés le montrent.

Etampes est devenue une ville plus respectueuse de ses habitants, d'où qu'ils viennent, de leur parole, de leur environnement. Une ville plus vivante et novatrice, avec des quartiers qui se transforment avec de nouvelles habitations, de nouvelles conditions de vie pour ses résidants, avec des parcs urbains, des équipements publics haute qualité environnementale, des installations de détente et de sports de proximité pour les jeunes et les familles...

Etampes est devenue une ville plus attractive et dynamique comme en témoigne l'essor de ses zones d'activité, ses projets d'implantation d'entreprises qui favorisent l'emploi, la multiplication des rencontres festives et culturelles, les actions pour valoriser le commerce de proximité... Etampes est devenue une ville dont la population a recommencé à augmenter après une période de déclin...

Oui, **Etampes a évolué et c'est cette ville que nous aimons, que nous voulons continuer à développer. Une ville où l'humain est au centre de toutes les préoccupations. Une ville riche de toutes ses diversités. Une ville qui avance et se projette dans l'avenir. Cet objectif qui est fortement partagé avec les Etampois se verra ainsi confirmé dans le Débat des Orientations Budgétaires 2013.**

Dans un contexte financier difficile marqué par la dégradation des finances publics de l'Etat, avec des Français pressurés par l'impôt... Etampes a souhaité, une fois encore, faire preuve de responsabilité en concentrant les moyens là où sont les vrais besoins !

Cette logique de bon sens est loin d'être partagée par tous. A l'exemple de certaines collectivités dont le désengagement est lourd de conséquences.

Comment comprendre que la Région ait baissé ses investissements pour les lycées alors qu'elle continue de consacrer plus de 9 M€ à l'action internationale qui ne relève pas de sa compétence ? **Comment comprendre les allers-retours en Chine du Président du Conseil général de l'Essonne et avec ses somptueuses dépenses de communication quand dans le même temps il baisse les aides aux organismes en charge du développement économique et de l'emploi en Essonne ? A l'heure des choix budgétaires, il y a plus judicieux, responsable et pertinent !**

C'est ce qui va être proposé par votre équipe municipale. **Des choix qui bien entendu seront critiqués par l'opposition qui refuse de voir le changement d'Etampes et d'accepter les orientations prises depuis des années au service du pouvoir d'achat des Etampois, de leur sécurité, de leur conditions de logement, de leur cadre de vie et de leur emploi.** Dans tous ces domaines, Etampes a su prendre des initiatives fortes et qui font référence. Et ce n'est pas grâce à l'opposition comme tous les Etampois le savent bien...

Franck Marlin et votre équipe municipale
http://www.avoscotespouretampes.com

Etampes solidaire

DÉBAT D'ORIENTATION BUDGÉTAIRE : INCANTATIONS ET MÉMOIRE SÉLECTIVE !

Le prochain Conseil municipal devrait être le théâtre des nouvelles orientations budgétaires de la ville d'Étampes décidées par la majorité municipale UMP. Complètement aphone de 2007 à 2012 sur les coupes sombres du gouvernement Sarkozy dans les services publics avec la suppression d'un fonctionnaire sur deux, la privatisation d'EDF, de la Poste et de la fusion de Pôle Emploi entre autres. Atone et sans réaction face à la mise sous pression des revenus des Étampois par l'instauration des franchises médicales, le gel du barème de l'impôt sur le revenu… Aujourd'hui, les grévistes et opposants aux réformes du gouvernement font la une du journal municipal. Force est de constater que les manifestants s'opposant à la réforme Fillon sur les retraites n'ont pas eu droit au même traitement. **On n'est pas à une censure près ni à un détournement près du journal municipal régulièrement transformé en tract partisan !**
Cette municipalité a dépensé sans compter pendant trois mandats successifs faisant grimper l'endettement de la ville à un niveau record !
Au-delà de l'endettement, les orientations successives des budgets municipaux ont dévoilé l'incapacité de la majorité à développer les solidarités nécessaires sur notre territoire ! La «capitale du sud Essonne» porte bien mal son nom n'ayant aucun hébergement d'urgence pour les sans-abris, traînant les pieds pendant la crise pour développer une épicerie sociale ! Se vantant de ne pas augmenter les tarifs municipaux alors qu'il nous semble nécessaire d'instaurer encore plus de progressivité et de gratuité quand cela s'avère possible ! Mais pour cette majorité très à droite, tout a un prix, même la distribution de l'eau ! En confiant à la SEE le soin de récupérer une ressource gratuite et de nous la faire payer par la suite, l'UMP locale prétend protéger votre pouvoir d'achat ? Espérons que face à cette politique grossière en faveur des multinationales et des plus riches, les Étampois perdront leur sens de l'humour…
Garder le sens de l'humour, c'était le seul vœu de la majorité UMP pour 2013 ! **Message politique qui transpire la fébrilité d'une équipe usée face à son échec et au déroulement de cette crise !** Incapable de trouver des solutions pour faire diminuer les cambriolages, les agressions. Bien au contraire, le maire et ses hommes liges installent depuis des années une politique sécuritaire là où il faudrait travailler à la sûreté publique. Sécuritaire, inefficace, cette politique de classe laisse à l'écart tous les quartiers populaires où l'insécurité peut continuer de grandir sans empêcher la droite locale de dormir ! Incapable aussi de redistribuer équitablement les richesses préférant la charité à la solidarité. Cynique au point d'accompagner la précarité de la jeunesse en instaurant la sécurité d'une rente locative au propriétaire de biens immobiliers avec le budget de l'action sociale de la ville !
Cette droite décomplexée instaure aussi une politique de la petite enfance dont le seul but est d'installer une polyvalence des agents municipaux pour augmenter leur flexibilité! Pour autant, la question des conditions de travail et celle de la formation des agents va devenir un enjeu majeur d'une politique municipale efficiente dans les années à venir ! Nous ne laisserons pas mettre en place ces méthodes de management, issues des pires méthodes du privé qui instaurent pression, clientélisme, concurrence, et qui, en plus, oublient la formation ! Le budget de fonctionnement ne doit plus être une variable d'ajustement de cette politique municipale de droite !
Il devient urgent de développer l'économie solidaire et de sensibiliser les services municipaux à cette économie alternative. Une voie à développer pour notre ville, apportant du lien social par le développement des circuits courts car elle coupe les ressorts de l'économie capitaliste et restaure une répartition des richesses équitables !
Franck Marlin passe son temps à ne rien assumer de ses positionnements politiques contre les cotisations sociales, le mariage pour tous… **Étampes Solidaire, Rassemblement de la gauche, des écologistes et républicains** se renforce pour vous proposer des solutions réellement sociales, solidaires et efficaces !

Vos élus Étampes Solidaire. Didier Chareille, Jonas Malonga, Monique Huguet.
Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr

L'autre choix pour Étampes

Le budget du renoncement

Le débat d'orientations budgétaires est pour le Maire l'occasion de fixer les **priorités** de la commune pour 2013.
Que nous propose t-on ? Un budget anémique et partisan, avec pour alibi la crise économique, et les autres grands méchants responsables : **le gouvernement, la région, le département.**
Sauf le maire lui-même, oubliant que c'est aussi le résultat de 10 ans de politique de droite.
Politique qu'**il a approuvée, servie. Politique désavouée en mai 2012.**
La baisse des dotations de l'état est réelle. Elle a débuté bien avant mai 2012. Mais, **aujourd'hui, les villes riches doivent aider les plus pauvres** et nous en sommes **fiers** comme **socialistes**. C'est une réforme **mise en place par la gauche,** réclamée par la **cour des comptes depuis 2009 !**
On nous parle de désengagement de l'état, mais c'est **surtout la municipalité qui se désengage.**
On nous dit que le conseil général ne subventionne plus, mais il n'y a jamais eu autant de subventions depuis 10 ans !
C'est le budget **du renoncement :** aucune impulsion. Etampes **végète** et les **problèmes** des étampois **demeurent**
Emploi :
"La ville investit pour l'emploi" affirme le maire…
Que dit le budget 2013 de cette volonté ? **Peu de choses,** puisque **l'investissement a été divisé par deux** et qu'il sera le même qu'en 2012. Le soutien à l'emploi et l'activité économique **ne seront pas améliorés ;** la situation du bassin d'emploi d'Etampes ne cesse de s'aggraver. De plus en plus d'étampois se dirigent au quotidien vers le Nord Essonne pour un travail et une formation.
Sécurité
Jamais, autant de cambriolages, malgré des caméras en augmentation constante.
C'est la sécurité des habitants qui est remise ainsi en question.
Sécurité dans les immeubles où certains appartements ont été « visités » plusieurs fois en quelques années, recrudescence de voitures volées.
Le comité « voisin vigilant » ne peut être la réponse…
La bonne volonté de quelques habitants ne remplace pas une vraie politique de prévention locale.
Logement
Où sont les actions en matière de logement social ?
Nous devons faire des efforts, en préemptant davantage de terrains et en réhabilitant les habitations insalubres et les réserver pour des logements sociaux. Etampes agit pour le logement des jeunes en leur offrant des garanties d'accès au parc privé, mais c'est le logement pour tous qui doit être favorisé et pas seulement en habitat résidentiel.
Qualité de vie :
La qualité de vie, ne se réduit pas à la plantation d'arbres…
C'est sûrement du développement durable !? Et les étampois s'en contenteront…
Les **déclarations d'intentions** politiques de la majorité municipale sur l'environnement **s'amenuisent** chaque année et pourtant ce ne sont **que des intentions !**
Résumons
Les priorités des étampois sont l'emploi, la sécurité, le logement et le mieux vivre tout simplement. Le budget 2013 **n'est pas à la hauteur** de ces attentes.
Grands absents : **le bon sens et l'intérêt général.**
Contactez-nous à : lautrechoixpouretampes@live.fr

Marie-Thérèse Wachet, L'Autre Choix pour Etampes

Foot : le FCE champion de l'éthique

La marque d'un grand club se mesure dans sa capacité à être performant sur la durée. En finissant une nouvelle fois à la première place du classement pour le « Challenge d'adhésion à l'éthique et à la formation sportive » du district de l'Essonne pour la saison 2011-2012, c'est tout le travail effectué au sein de l'école de football du FCE qui est mis en valeur. *« Nous menons un vrai travail de fond »,* rappelle Christian Perron, un des dirigeants. *« Sur les 5 dernières années, nous sommes systématiquement parmi les 3 premiers. C'est une fierté. Une centaine de clubs est concernée. Les gens ne vont plus s'étonner de la réussite de nos jeunes et de leur excellent état d'esprit. »* Effectivement, Yacouba Sylla (Aston Villa), Chris Makengo (AJ Auxerre) ou encore Bilel Ouali (Stade de Reims) font déjà le bonheur de leur club, aussi bien pour leurs qualités footballistiques que pour les valeurs humaines qu'ils véhiculent. Bravo !

Le Paris-Nice repasse par Etampes ce 3 mars !

Lundi 3 mars sera donné le départ de la célèbre course cycliste, la 1re de la saison pro-tour du calendrier. Le peloton prendra son élan de Saint-Germain-en Laye pour relier Nemours. A l'occasion de cette 1re étape, il traversera Etampes d'ouest en est. Venez applaudir les coureurs et soutenir notre représentant, Tony Gallopin !

Ce lien si particulier qu'entretient Etampes avec le cyclisme s'apprête à connaître un nouveau chapitre. Après les départs donnés place du Port du Paris-Nice en 2005 et celui de la dernière étape du Tour de France en 2008, la cité royale va une nouvelle fois vivre au rythme de la petite reine. A l'occasion du lancement de la 71e édition du Paris-Nice, dimanche 3 mars, le gratin du cyclisme passera à Etampes entre 13 h 20 et 13 h 40 en empruntant la RD 191. Si les Tom Boonen, Alessandro Petacchi ou autres Thomas Voeckler seront présents dans le peloton, tous les regards seront à n'en pas douter rivés sur l'enfant du pays et licencié du VCE, Tony Gallopin (équipe RadioShack-Leopard) : *« C'est toujours un moment très spécial. Même si j'y passe quasiment tous les jours pour l'entraînement, on n'a pas souvent l'occasion de courir à domicile chez les pros. C'est un des premiers objectifs de la saison. J'espère gagner une étape, mais pour celle-là, ça va être compliqué. Ce n'est pas celle qui correspond le mieux à mes capacités puisqu'il y a beaucoup de plat. Ça devrait finir au sprint ».* Tous nos vœux de succès pour cette épreuve !

Circulation et stationnement

La circulation sera interdite de 13 h à 14 h, au fur et à mesure du passage du peloton, sur la RD 191 (entre le rond-point menant au lieu-dit Le Chesnay, après le centre commercial des Portes d'Etampes, jusqu'au rond-point en haut de la route de La Ferté-Alais) ainsi que sur la RD 721 menant à La Ferté-Alais. Des panneaux réglementaires de signalisation marquant l'interdiction seront installés tout au long du parcours. Attention, tout véhicule en stationnement illégal devra être enlevé. Attention également aux piétons puisqu'il sera impossible de traverser les voies empruntées par le peloton.

Rando découverte

Pour son 30e anniversaire, le Comité Départemental de la Randonnée Pédestre de l'Essonne propose plusieurs itinéraires de balades dans 9 villes du département. L'une d'entre elles se déroulera à Etampes le **17 mars,** au départ de la salle Saint-Antoine. Les randonneurs auront le choix entre deux parcours. Le premier de 10 kilomètres, accessible aux personnes à mobilité réduite, permettra de faire une boucle allant du Centre-Ville en passant par les quartiers de Guinette et Saint-Martin. Le second circuit, de 15 kilomètres, sera tout aussi agréable et longera la Juine et ses affluents, les anciens lavoirs et moulins… **Inscriptions sur place, salle Saint-Antoine, le jour de la randonnée de 8 h 30 à 13 h 30 (plusieurs départs). Renseignements :** *30ans.cdrp91@laposte.net*

Concours canin

Qui va décrocher son diplôme du chien le mieux éduqué et le plus sociable de l'année 2013 ? Pour le savoir, l'association d'Education Canine d'Etampes organise un concours, samedi 2 et dimanche 3 mars. 38 chiens de races Berger y sont attendus. *« Pour obtenir leur diplôme, ils devront relever plusieurs exercices de dextérité, de mordant et d'obéissance tels que la marche et le rappel au pied, le saut, la réaction au bruit, les positions assis et couché »,* explique Bernard Pottin, le président de l'association. Du beau spectacle canin en perspective. Pour admirer les prouesses du meilleur ami de l'homme, rendez-vous dans le parc de la Faisanderie du parc SudEssor (accès par le chemin des Hauts-Grenots, juste en face du magasin, la Quincaillerie Beauceronne). **Entrée libre.**

Participez aux 19e foulées étampoises !

Dimanche 10 mars, la nouvelle édition des Foulées étampoises devrait rencontrer un large succès auprès de tous les adeptes de la course à pied. A l'instar de l'an passé qui avait été marqué par un record de participation avec 500 coureurs, 3 courses seront au programme : à **10 h,** les poussins s'élanceront pour parcourir 1 200 m ; à **10 h 05,** une course de 3 200 m attend les catégories benjamin et supérieures ; et le départ de la course phare des 10 km est fixé à **10 h 30.** Rendez-vous à proximité du magasin Carrefour. Des récompenses seront attribuées à tous les arrivants. **Inscriptions avant le 7 mars. Bulletin d'inscription à télécharger sur** *www.etampesathletisme.com.* **Renseignements au 06 78 78 63 30 et par mail** *etampes.athletisme@wanadoo.fr*

27e salon des Antiquaires

Meubles anciens, linges de maison, bibelots, tapis, tableaux… Les chineurs, amateurs d'art, collectionneurs ou simples curieux vont encore une fois pouvoir trouver leur bonheur grâce au Lions Club d'Etampes. Samedi 23 et dimanche 24 mars, la salle des fêtes sera investie par une vingtaine d'exposants antiquaires venue des quatre coins de la France, ainsi que par des artisans restaurateurs ou créateurs. Durant tout le week-end, un expert examinera gratuitement tous les objets qui lui seront présentés. Près de 1 200 visiteurs sont attendus pour l'évènement qui sait mettre les petits plats dans les grands. Mitonnés par les femmes des membres du Lions Club, de savoureux mets aux prix attractifs (16 € le repas complet entrée/plat/dessert) attendent les visiteurs pris d'une petite faim. Samedi 23 et dimanche 24 mars à la salle des fêtes Jean-Lurçat, de 10 h à 19 h. Entrée : 4 € (gratuit pour les enfants).

Plus de photos sur www.mairie-etampes.fr

Camille Claudel à l'honneur dans sa Maison de quartier

Le destin hors du commun d'une femme, artiste, libre, indépendante, passionnée et déterminée à devenir sculpteur dans un monde des arts dominés par les hommes, tel est le sujet de l'exposition présentée à la Maison de quartier de Saint-Michel. Inauguration ? Le vendredi 8 mars évidemment, pour la Journée internationale de la Femme.

Après Victor Hugo, place à Camille Claudel. Du 8 mars au vendredi 5 avril, l'artiste va être sous le feu des projecteurs à la Maison de quartier éponyme. L'occasion de découvrir l'histoire d'une femme de caractère qui s'est offerte, corps et âme, à son art au cours du XIXe siècle. *« Camille Claudel est née le 8 décembre 1864 à Fères-en-Tardenois, petite cité de l'Aisne »,* commente Floriane Gavroy, responsable du Pôle du savoir et de la connaissance et conceptrice de l'exposition. *« Très tôt convaincue de sa vocation de sculpteur, elle obtient de ses parents l'autorisation d'aller à Paris faire ses études. Les femmes n'ayant pas encore accès à l'Ecole des Beaux-Arts, elle entre à 17 ans à l'Académie Colarossi où elle aura pour maître Alfred Boucher puis Auguste Rodin. Pour l'amour de ce dernier, elle travaillera plusieurs années à son service et aux dépens de sa propre création. »* L'exposition retracera ainsi le parcours de cette femme en avance sur son temps, mais longtemps méconnue comme le rappelle le conseiller municipal Jean-Claude Tokar : *« Cela ne fait qu'une trentaine d'années que l'artiste est dans la lumière. Cette manifestation permet de la (re)découvrir et de comprendre pourquoi nous avons choisi de donner son nom à cette structure ouverte à l'été 2012. Car Camille Claudel est un symbole, aussi bien pour les femmes que pour les artistes. »* Le rendez-vous permettra également de découvrir les œuvres et de rencontrer des sculpteurs de la région à l'occasion du vernissage. Par ailleurs, un jeu de mots fléchés, réalisé par l'écrivain public Pascal Le Boëdec, présentera de manière ludique l'histoire de Camille Claudel.
Vernissage vendredi 8 mars, à 18 h 30, au 119, bis, boulevard Saint-Michel. Jusqu'au 5 avril.

« Une masterclass » de danse avec Nathalie Lucas

Son visage et son déhanché vous sont peut-être déjà familiers. Il faut dire que depuis quelques années la danseuse Nathalie Lucas peut être aperçue un peu partout. Révélée par les émissions « Incroyable Talent » sur M6 (2009, finaliste 2012) et « La Meilleure Danse » sur W9 (finaliste 2011, 2012), la jeune femme de 30 ans a déjà un CV long comme le bras. La chorégraphe, qui a notamment travaillé avec Shy'm, Christophe Willem, Florence Foresti ou Michaël Youn, animera deux cours de 1 h 30 : *« l'un de street-jazz, l'autre de new-style. Même s'il vaut mieux avoir quelques bases, tout le monde peut participer, et ce quel que soit l'âge ou le niveau »,* précise Nathalie. N'attendez pas trop pour vous inscrire car les places, restreintes, partent à toute allure.
Studio Art Dance au 1, rue Saint-Jacques-de-Bezegond. Masterclass dimanche 31 mars à 14 h et 15 h 45. Contact : 06 77 15 31 16.
Tarifs : 20 € la séance, 35 € les 2.

Jacques Pailhès dédicace sa « Vie musicien »

Liza Minnelli, Georgette Lemaire, Catherine Ribeiro, Leonard Bernstein, Placido Domingo, Yves Montand… Jacques Pailhès, professeur au Conservatoire de musique a rencontré du beau monde au cours de sa carrière. Dans son premier livre sorti aux Editions de l'Attrape-Science, de nombreuses anecdotes jalonnent le souvenir de cette époque « glorieuse » passée aux pianos des casinos de Deauville, du Moulin-Rouge et pendant 21 ans devant celui des Folies-Bergères, où il terminera sa carrière comme chef d'orchestre. Dans l'ouvrage, l'auteur évoque aussi des moments plus intimes et notamment ses parents, également musiciens, ainsi que son frère Bernard, *« centralien, photographe, poète, dessinateur, rêveur, humoriste, violoniste ».* C'est d'ailleurs à lui que Jacques Pailhès doit le dessin de la couverture de son livre, doublé d'un recueil intitulé « Une vie de musiciens, les pianistes ». **Rencontre&Dédicace, samedi 2 mars, de 15 h à 18 h à l'espace Culturel E.Leclerc.**

De l'art au château

Du 9 au 17 mars vont se dérouler les 4e Rencontres de Valnay. Un rendez-vous artistique réunissant peintres, sculpteurs et photographes de la région dans le cadre champêtre du château de Valnay. Pour la 1re fois, l'exposition accueillera des artistes de l'Eure-et-Loir. Le vernissage se fera en musique, le samedi 9 mars, à 18 h, avec Marcelino Jimenez, pianiste et photographe. Et se terminera sur une « performance » du peintre étampois Andy Casseyre, le dimanche 17 mars. **Entrée libre.**

Tout sur l'univers médical d'autrefois

La 17e édition de « Collection Passion » se tiendra du 9 au 24 mars à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu avec, à son menu, une exposition inédite réunissant des objets de médecine, chirurgie, pharmacie, et d'hygiène datant des XVIIIe, XIXe et XXe siècles. *« Un matériel d'un autre temps qui nous fait apprécier notre XXIe siècle, mais qui a eu une grande utilité pour soigner les gens ou bien encore faire évoluer la médecine »,* souligne Alain Degranges, l'organisateur pour qui une visite s'impose tant le sujet est unique. *« C'est la première fois que ce thème est traité en dehors des musées nationaux. »* Effectivement, une bonne raison de ne pas passer à côté de ce rendez-vous ! **Entrée libre.**

Agenda : ça se passe près de chez vous

Samedi 2 mars
Conférence. « Le métier d'historien », par Jacques Gélis, à 14 h 30, à la bibliothèque Diane-de-Poitiers.
Loto des Anciens sapeurs-pompiers Sud-Essonne et sympathisants, à partir de 18 h 30, à la salle des fêtes.
Concert blues/rock avec le groupe Shortsighted, à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

Mercredi 6 mars
Conférence Ingeburge et la Tour de Guinette, à 15 h, sur place.

Le 7 mars et le 11 mars
Stages d'Etampes Danses Loisirs et Sportives à la salle des fêtes. Adultes : zumba à 19 h et zumbatoning à 20 h. Zumbatomic à 15 h pour les 4/8 ans et à16 h pour les 9/14 ans. **Tél. : 06 83 79 27 24.**

Samedi 9 mars
Don du sang de 10 h à 16 h, à la salle des fêtes.
Concert rock. GL Band, à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

Dimanche 10 mars
Déjeuner-Dansant au profit de Rétina France, à la salle des fêtes. **Réservations : 01 64 94 51 62 - 01 64 95 60 46.**

Mercredi 13 mars
Contes pour les enfants à partir de 3 ans, à 10 h, à la Maison de Quartier Camille-Claudel.

Samedi 16 mars
Samedi Thé chansons avec Hélène Merlin accompagnée d'Etienne Champollion, à 17 h, au Musée.
Concert Haïtien. Hot club Pom Pom Gali, à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

Le 16 et 17 mars
Braderie de vêtements de la Croix-Rouge le samedi 16, de 9 h 30 à 18 h et dimanche 17, de 9 h 30 à 17 h, à la salle des fêtes.

Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 2 mars	Dimanche 3 mars
0°/6°	-2°/9°
St Charles le Bon	Ste Guénolé Fête des Grands-mères

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Spécial Emploi et Formation / PAGE 3

> Forum Jobs d'été

C'est maintenant qu'il faut y penser. Cela tombe bien. Mercredi 27 mars, une nouvelle édition du forum vous attend. Conseils de professionnels, témoignages et informations pratiques pour décrocher un job saisonnier.

> Formation et apprentissage

En cette semaine de l'Industrie, cap est mis sur l'apprentissage, véritable tremplin vers l'emploi. Plusieurs centres de formation de la Région organisent des journées portes ouvertes. Présentation.

Point d'Accès au Droit

Ouverture d'une nouvelle permanence à destination des personnes âgées et de leurs familles. / PAGE 6

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Etampois, votre avis compte !

Concours Miss Handi France
Votez Amandine !

© Photo Noémie Chauvin

Soutenez notre représentante

La pétillante Amandine se présente à la première élection de Miss Handi France. Belle, attachante, drôle et courageuse, elle a toutes les qualités pour aller loin, mais a besoin de votre aide pour cela. Première étape pour notre candidate, le concours régional. Votez pour elle afin qu'elle accède à l'échelon national et devienne la première Miss Etampoise !

Aménagement du Sud-Essonne
Dites ce que vous voulez...
ou pas !

Participez à l'enquête publique sur le SDRIF

A partir du 28 mars et jusqu'au 30 avril se déroulera l'enquête publique sur le Schéma Directeur Régional d'Ile-de-France (SDRIF). Venez donner votre avis sur ce document qui définit l'avenir du territoire francilien et donc Essonnien à horizon 2030. Et dans lequel figure le tracé de la ligne à grande vitesse Paris-Orléans-Clermont-Ferrand-Lyon (POCL). C'est maintenant ou jamais !

La saison de la pêche est ouverte / PAGE 5

Depuis le 9 mars, les pêcheurs sont aux anges. Du nouveau dans les rivières d'Etampes : du saumon. A vos lignes !

Culture / PAGE 8

Du 22 mars au 9 mai, le manga est à l'honneur dans les bibliothèques Diane-de-Poitiers et Ulysse, mais également à la Maison de quartier Camille-Claudel.

LA météo DE VOTRE week-end

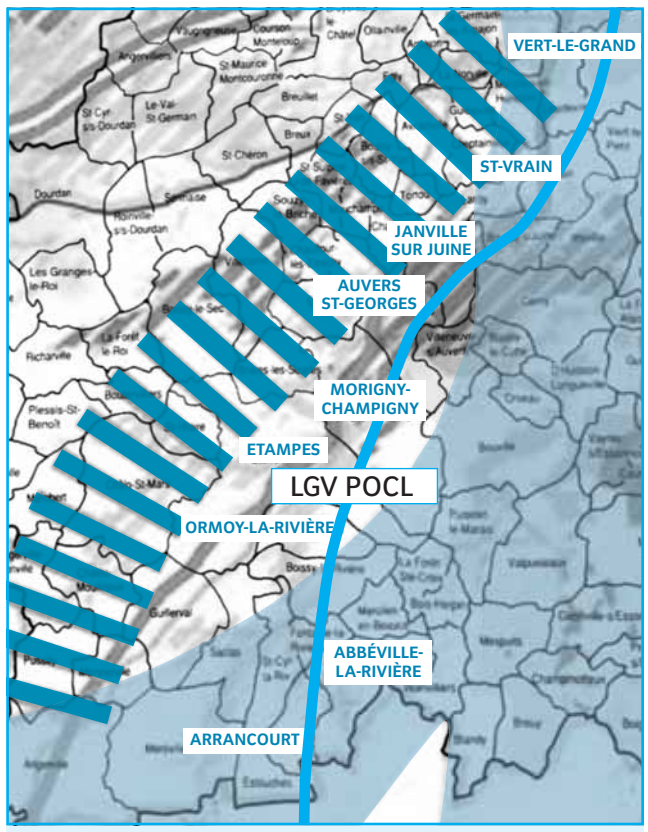
Samedi 23 mars	Dimanche 24 mars
5°/9°	2°/7°
St Victorien	*Ste Catherine de Suède*

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Un hiver interminable qui a encore entraîné l'intervention de l'astreinte neige !

A 9 jours du printemps, les Etampois comme les agents des services municipaux pensaient en avoir terminé avec la neige. Mais cette dernière s'est une nouvelle fois invitée dans la nuit du 13 au 14 mars. *« A la réception du bulletin de Météo France, nos équipes étaient déjà mobilisées. Nous avons sorti les saleuses vers 22 h jusqu'à 8 h du matin pour déneiger les rues de la Ville »,* explique un agent qui était d'astreinte cette nuit-là. Résultat : les rues de la commune étaient au matin praticables et déjà pour beaucoup d'entre elles parfaitement dégagées. Félicitations à tous les agents qui ont fait preuve d'une remarquable réactivité, quand on voit ce qui s'est passé dans certains départements. Souhaitons maintenant l'arrivée du soleil. *« On en a bien besoin »,* faisait remarquer une passante. Il va falloir aussi prendre un peu son mal en patience concernant la voirie qui a fortement souffert de ces intempéries. Un état des lieux est en train d'être effectué pour programmer la réfection des nids de poule...

Ligne à grande vitesse : un tracé à problèmes



Carte source RFF.

Options de passage du POCL préconisées par RFF :

Tracé marqué dans le SDRIF :

Figurant dans le Schéma Directeur Régional d'Ile-de-France (SDRIF), la ligne à grande vitesse Paris/Orléans/Clermont-Ferrand/Lyon (POCL) suscite un fort débat. D'autant que selon nos informations, Réseau Ferré de France (RFF) n'aurait pas été consulté. Le tracé serait donc inexact. Mais il serait toujours autant source de nuisances. Explications.

Depuis la présentation du SDRIF, plusieurs points font débat. Mais il y en a un qui focalise toutes les attentions. Il s'agit du projet POCL. Une ligne à grande vitesse qui ira de Paris à Lyon en passant par Clermont-Ferrand d'un coût de 12 à 15 milliards d'euros. Les premiers scénarii de tracé furent présentés en 2010 par RFF. Et depuis, c'est à une forte opposition locale que se sont heurtés les porteurs du projet. De nombreuses interventions ont ainsi été menées pour demander l'abandon de cette ligne injustifiée tant d'un point de vue économique qu'environnemental en raison de la présence du Parc Naturel Régional du Gâtinais français, des vallées de la Juine et de la Renarde. Sans parler des terres agricoles elles aussi touchées... Autre problème soulevé, l'inexactitude de la liaison indiqué dans le SDRIF ! Il s'avère que l'équipe du projet POCL de RFF n'a pas été associée. Les élus comme les habitants ont donc à se prononcer sur un document SDRIF sur ce point erroné. Des recours pour contester la légalité de ce schéma sont d'ailleurs aujourd'hui envisagés au Conseil Régional.

Réactions

> Damien Greffin, *agriculteur à Etampes et président de la FDSEA Ile-de-France*

« On est complètement opposés à ce projet. Il sera déstructurant pour l'ensemble des voies de communication entre les villes et les villages, les voies d'irrigation et de drainage. De plus, le contexte économique n'est pas favorable à ce type d'investissements astronomiques. Il vaudrait mieux améliorer les lignes existantes. Et pour la ligne Paris-Lyon qui est saturée, pourquoi ne pas doubler les voies existantes plutôt que de créer un nouveau tracé ? D'où l'importance de l'enquête publique sur le SDRIF qui permettra de donner son avis. »

> Henri Lamy, *administrateur d'Essonne Nature Environnement*

« Nous avons travaillé pendant un an sur le tracé alternatif avec un groupe de 14 personnes que j'ai piloté de juillet 2010 à septembre 2011... Mais nous avons eu la désagréable surprise de voir que notre proposition alternative n'avait pas été intégrée dans le SDRIF. Nous souhaitons mobiliser la population pour que les gens manifestent leur opposition. Le site classé de la Vallée de la Juine, le Parc Naturel Régional du Gâtinais français sont notamment concernés. Ce qui augure un désastre au niveau environnemental. »

Enquête publique : participer, c'est important !

Adopté par le Conseil régional d'Ile-de-France le 25 octobre 2012, le Schéma Directeur Régional d'Ile-de-France (SDRIF) présente le visage du territoire à l'horizon 2030, que ce soit en matière d'habitat, de transports, de développement économique, d'infrastructures ou d'équipements régionaux... Avant son approbation prévue en décembre, une enquête publique se déroulera du jeudi 28 mars au mardi 30 avril 2013. Durant cette période, tous les habitants peuvent consulter le dossier et émettre un avis sur le registre.

Faire prendre en compte les attentes du Sud-Essonne et de ses habitants

Cette étape est extrêmement importante. Elle permet d'associer les habitants qui peuvent donner un autre cap à des projets qui ne leur conviendraient pas. Et surtout faire en sorte de rappeler leurs attentes. Si à l'échelle de la Région, le SDRIF prévoit une augmentation de la population de près de 2 millions de personnes, donc une plus grande urbanisation et la disparition de 1 340 hectares de terres agricoles par an (soit 24 120 ha d'ici 2030), la construction de 70 000 logements (9 000 pour l'Essonne)... ce document n'identifie pas de grands projets strictement pour le Sud-Essonne. Pourtant ce ne sont pas les sujets qui manquent comme le développement économique pour résoudre le déficit habitat-emploi, le manque de transports en commun, la construction d'équipements scolaires (lycées, ou d'enseignement supérieur)...

Les cinq permanences du commissaire enquêteur se tiendront :

> Aux services techniques municipaux, service Urbanisme (19, rue Reverseleux)
Vendredi 29 mars de 9 h à 12 h
Mercredi 10 avril de 9 h à 12 h
Jeudi 18 avril de 14 h à 17 h
Vendredi 26 avril de 14 h à 17 h

> A l'Hôtel de Ville, place de l'Hôtel-de-Ville et des Droits-de-l'Homme
Samedi 6 avril de 9 h à 12 h.

infos GARES

Travaux : la halle et la toiture font peau neuve

Depuis fin février, les échafaudages ont investi la gare ferroviaire d'Etampes pour la dernière grande phase de rénovation qui s'achèvera au printemps 2014. Après la réfection partielle de la toiture (avant 2009), l'installation de portillons (2010) et la création d'une sortie supplémentaire (juillet 2012), c'est au tour de la halle de faire peau neuve. *« La gare fête cette année ses 120 ans »*, précise Vianney Repain, porte-parole pour SNCF Transilien. *« Pour lui redonner son lustre d'antan, nous allons remettre, comme à l'époque, 6 lanterneaux sur le faîte de la toiture afin de laisser passer plus de lumière. Par ailleurs, d'anciens matériaux seront remplacés tandis que la charpente sera révisée et repeinte. »* La halle sera ainsi légèrement agrandie et modernisée pour un coût de 2,75 €millions. Alors que les derniers travaux de rénovation remontaient aux années 70, ceux qui viennent de débuter redonneront son cachet à une gare unique en Ile-de-France. *« Mis à part les grandes gares parisiennes, celle d'Etampes n'a pas d'équivalent sur le territoire francilien. Il semblait normal de la mettre à nouveau en valeur »,* conclut le représentant de la SNCF.

Saint-Martin : les horaires du samedi annoncés

Comme annoncé dans notre édition du vendredi 22 février, la direction régionale de la SNCF vient de confirmer sa décision de laisser ouvert le guichet de la gare Saint-Martin le samedi. Pour Dominique : *« Les machines qui distribuent les billets ne font pas tout. La présence d'un agent me rassure et permet d'avoir des renseignements. »* Autre annonce, **celle concernant les horaires d'ouverture du guichet à compter du 1er juin prochain : du lundi au vendredi de 5 h 30 à 19 h 40 et le samedi de 9 h 40 à 17 h 10.**

Coup de chapeau aux forces de l'ordre. 4 voleurs présumés arrêtés à peine 1 heure après les faits.

Cela n'a pas traîné. Il faut dire que gendarmes et policiers avaient déployé les grands moyens. Jeudi 14 mars, vers 11 h 10, un commerçant marchait dans le Centre-Ville en direction de sa banque pour déposer sa recette, quand 3 hommes l'ont bousculé et lui ont arraché sa sacoche avant de prendre la fuite en voiture à l'aide d'un 4e complice. Après avoir recueilli les premiers témoignages, la Police a déclenché un plan anti vol en coopération avec la compagnie de Gendarmerie. Survol des environs de la Cité royale en hélicoptère, patrouilles postées sur tous les points stratégiques… A 12 h 15, une heure à peine après l'agression, le véhicule était repéré et les fuyards appréhendés sur la RD 191, à 13 km d'Etampes. L'intégralité de l'argent a été retrouvée. Les 4 hommes âgés de 22 ans ont été placés en garde à vue au commissariat d'Etampes. Ils ont été déférés samedi au Tribunal de Grande Instance d'Evry. 3 d'entre eux ont été incarcérés à Fleury-Mérogis et le 4e a été placé sous contrôle judiciaire. Jugés en comparution immédiate lundi 18 mars, ils repasseront devant le tribunal le 26 avril prochain.

Emmaüs Saint-Michel : 2 immeubles en phase de démolition

Les jours sont désormais comptés pour les anciens immeubles n° 52 et 54. *« Nous avons déjà procédé au curage des lieux, en retirant les portes intérieures, les céramiques… les murs en plâtre. A la fin du mois, nous entamerons la démolition »*, annonce le chef des travaux. *« Fin août, les deux immeubles auront disparu. »*

Jobs d'été : les bons plans

Vous avez du temps de libre cet été ? Vous cherchez à financer un projet, un voyage… Si juillet et août sont les mois idéaux pour trouver un petit boulot et renflouer les finances, la 7e édition du forum « Jobs d'été » est l'occasion parfaite pour décrocher un travail saisonnier. Environ 500 offres d'emploi seront disponibles et réparties par secteur d'activités. Rencontre avec des participants.

Des métiers qui recrutent

Grande distribution

> Yves Van Ryseghem, *centre E.Leclerc des Portes d'Etampes*

« Nous allons recruter des étudiants pour des postes liés à la mise en rayon, ceux d'hôte ou d'hôtesse de caisse mais aussi de vendeurs à l'Espace culturel. L'exigence que nous avons avec un saisonnier est la même que pour tout autre salarié. Pour eux, c'est formateur et pour nous c'est important car nous devons assurer une continuité de service pour notre clientèle. Nous préférons embaucher les saisonniers sur 2 mois car il y a toujours une période d'adaptation. »

Agriculture

> Julie Lorho, *Association Régionale Emploi Formation et Agriculture (AREFA) d'Ile-de-France*

« Nous allons présenter tout le panel de métiers liés à l'agriculture et relayer les offres d'emploi que nous avons recueillies auprès des exploitants. Ce sont principalement des emplois qui ne nécessitent pas de compétences particulières. Le plus souvent, le logement est compris dans l'offre d'emploi. Car il est évident que les Franciliens souhaitant travailler dans le monde agricole doivent être mobiles. »

Candidature et entretien : bien se préparer

« Se déplacer avec un CV est la meilleure des lettres de motivation »

> Laëtitia Tremblin, *responsable de l'agence Adecco Dourdan,*

« Même sans expérience significative, il faut rédiger un CV cohérent par rapport à sa formation, mentionner les stages effectués et les petits jobs déjà réalisés. Ensuite, il est primordial de se présenter directement auprès des agences d'intérim qui recrutent ou démarcher directement les employeurs. Se montrer fait la différence. Ensuite il est important de faire une relance deux semaines après. Il ne faut pas presser l'employeur mais aussi éviter qu'il vous oublie. Pour cet été, il faut s'y atteler dès les mois d'avril et mai. »

« Chaque expérience professionnelle est positive »

> Jean-Luc Firon, *parrain de la Mission locale d'Etampes,*

« Lors d'un entretien, il faut être résolument positif. Une jeune femme titulaire d'un BTS avait fait des ménages pour gagner de l'argent et ainsi se payer son permis de conduire. Mais elle en avait presque honte. Or, ce type d'expérience prouve sa motivation au recruteur. Lors d'un entretien, il est important de prendre un maximum de renseignements sur l'entreprise et préparer un petit discours de présentation. Surtout ne pas le réciter par cœur comme un exposé… Il faut avoir une voix décidée. »

Les différents secteurs d'activité au rendez-vous

Aux côtés des stands de rencontres avec les professionnels et employeurs seront affichées les offres par secteurs : commerce et grande distribution, hôtellerie, restauration, animation, parcs et loisirs… Mais aussi par thèmes : mobilité en Europe, volontariat…

Le saviez-vous ?

▶ Un job d'été est soumis au même droit du travail qu'un autre emploi.
▶ Il est possible de travailler dès 16 ans. Pour certains travaux, c'est même dès 14 ans.
▶ Votre rémunération ne peut être inférieure au SMIC horaire, soit 9,22 € brut (avant cotisation).
▶ Les moins de 26 ans sont exonérés d'impôts pendant les études ou les périodes scolaires, dans la limite de 3 mois de SMIC pour une année.

Mon premier job d'été, je m'en souviens !

> Jérôme, *47 ans. « J'ai exercé mon premier job d'été à Saint-Raphaël. J'installais sur la plage les transats et les parasols. Quand j'ai déposé mon premier salaire à la banque, je me suis senti riche ! »*

> Prescilla, *20 ans. « J'ai travaillé dans un restaurant comme serveuse. Ce job d'été m'a permis de vaincre ma timidité, de prendre de l'assurance, d'avoir un contact plus facile avec les gens et aussi d'apprendre un métier. »*

> Philippe, *60 ans. « J'avais 14 ans quand j'ai travaillé la première fois. J'avais choisi d'être bûcheron en Normandie. Il fallait être courageux, se lever de bonne heure et ne pas craindre les intempéries. Mais j'en garde un excellent souvenir. »*

> Lucile, *24 ans. «Mon premier job a été dans une colonie de vacances dans le sud de la France. Je m'occupais de la cuisine. Ce poste m'a permis d'avoir le sens des responsabilités et la valeur de l'argent gagné. »*

> Jacqueline, *78 ans. « J'avais 16 ans. Je travaillais aux Galeries Lafayette. J'emballais des cravates, des serviettes de toilettes… les tâches étaient diversifiées. J'ai pu ainsi avoir un peu d'argent de poche et m'offrir quelques loisirs. Je m'en souviens comme si c'était hier ! »*

L'apprentissage : un plus pour l'emploi

Mi-théorique, mi-pratique, la formation alternée est souvent une bonne solution pour les élèves ayant du mal avec le parcours scolaire classique. Elle aide aussi à mieux entrer dans la vie active… à condition de mettre toutes les chances de son côté. Les journées portes ouvertes proposées dans les différents centres de formation d'apprentis de l'Essonne en seront une bonne occasion. Portraits de deux jeunes étampoises.

> Eva, *19 ans, apprentie coiffeuse*

Sandra et Rachel, les deux managers du salon de coiffure Un Look pour tous, rue Saint-Jacques, ne tarissent pas d'éloges sur leur apprentie qui *« possède déjà de bonnes bases. C'est un vrai « plus » pour notre salon, ce n'est pas qu'une « petite main », nous avons l'envie de la faire évoluer, de lui apprendre le métier. De son côté, Eva apporte son regard neuf sur la profession et ça nous remet en question. C'est un échange enrichissant. »* Forte d'un CAP coiffure, Eva est déjà à la hauteur. *« Nos professeurs sont attentifs et soucieux de nous aider pour obtenir notre brevet professionnel. Les examens blancs sont organisés régulièrement et les mises en situation permettent de se tester. Et puis, entre amies, on compare nos différentes façons de travailler. »* Déterminée pour son avenir, Eva compte s'installer à l'étranger pour pratiquer sa profession et enrichir ses compétences.

> Sarah, *18 ans, apprentie esthéticienne*

Au milieu d'une kyrielle de tabliers verts qui s'activent dans la boutique Yves Rocher, place Notre-Dame, Sarah, 18 ans, est une apprentie qui prépare la 2e année de son CAP Esthétique en alternance. *« J'ai rejoint le CFA de la Faculté des Métiers de l'Essonne pour la qualité de sa pédagogie. L'esthétisme est un domaine très exigeant, tant sur la présentation, la réglementation, l'hygiène. Les professeurs s'impliquent vraiment pour notre avenir et passent beaucoup de temps à répondre à nos questions, à nous mettre en situation. »* Mélanie, son maître d'apprentissage, gère cette ruche bourdonnante et pimpante d'une élégante main de fer dans un gant de velours ! *« Nous entretenons des relations régulières avec l'établissement de formation pour faire le point sur nos apprenties : aptitudes, absences, oublis de matériels. Nous envisageons ensemble son futur. On se sent sur la même longueur d'ondes ! »*

Les CFA vous donnent rendez-vous

➔ Faculté des Métiers de l'Essonne. Samedi 23 mars de 9 h à 17 h à Bondoufle, Evry et Massy. Renseignements : infos@fdme91.fr ; N° vert : 0 800 191 191 ; www.essonne.fac-metiers.fr

➔ CFA du Moulin de la Planche à Ormoy-la-Rivière. Samedi 23 mars de 10 h à 17 h. Tél : 01 64 94 58 98 et www.cfa-moulindelaplanche.fr

➔ CFA de Brétigny-sur-Orge. Samedi 23 mars de 9 h et 12 h et de 14 h et 17 h. Tél : 01 60 84 39 27 et www.cfa-bretigny.com

➔ Maison Familiale Horticole de l'Essonne Verte au Domaine de Vauroux à Etampes. Samedi 23 mars de 10 h à 17 h Tél. : 01 64 94 75 75 et www.mfr-centre.fr

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

1 heure pour la planète, Etampes au rendez-vous

L'initiative lancée par WWF (ONG de protection de l'environnement et de la nature) en 2007 trouvera une nouvelle fois écho à Etampes. Comme New York, Melbourne, Mexico ou Buenos Aires, la ville s'apprête à participer ce samedi 23 mars à *« la plus grande manifestation en faveur de la lutte contre le dérèglement climatique »,* selon Ban Ki-Moon, secrétaire général des Nations Unies. *« Ainsi que nous l'avons fait les années précédentes, nous allons éteindre les lumières de l'Hôtel de Ville durant une heure »*, précise Caroline Lenoir, responsable du service Environnement. *« Les entreprises et les habitants peuvent suivre le mouvement s'ils le désirent. »* Ils rejoindraient alors plus d'un milliard de personnes qui, de par le monde, vont éteindre leurs lumières, afin d'allumer les consciences autour de l'urgence environnementale.
Samedi 23 mars de 20 h 30 à 21 h 30.

Carnaval : 150 enfants participent au défilé

Vendredi 15 mars, de 14 h à 15 h 30, les enfants de tous les accueils de loisirs ont fêté le carnaval dans le quartier de Guinette. Des parents étaient aussi venus avec leurs bouts de choux participer à la fête. 50 enfants âgés de 3 à 5 ans étaient présents pour ouvrir la marche du défilé, parti du groupe scolaire Eric-Tabarly pour rejoindre l'Espace Jean-Carmet. 96 jeunes âgés de 6 à 11 ans les suivaient sur un rythme endiablé. Comme Abou, 10 ans, affublé d'un chapeau vert à la Peter Pan et d'une plume rouge du plus bel effet. *« C'est la 2e fois que je fête le carnaval avec mes amis et j'adore ça ! »*

Derniers départs de classes environnement

Inès, Chainez, Shana, Lynn et Mauryne trépignent d'impatience au pied du bus. Mardi 19 mars à 7 h, c'est le moment des « au revoir ». Dans quelques instants, les 5 filles prendront place à bord du véhicule avec leur classe en direction du Jura. *« On part 10 jours, j'ai hâte de chausser les skis pour la première fois »,* se réjouissait Zacharia. Les 78 élèves de CM2 des écoles Eric-Tabarly et Le Petit Prince vont profiter des dernières neiges à l'occasion de ce départ de classe environnement. Un peu d'appréhension pour certains de quitter les parents, mais surtout beaucoup d'excitation et d'enthousiasme. Bon voyage !

Les jeunes du FCE, rois du foot en salle !

Samedi 16 mars au gymnase René-Jouanny, 12 équipes de U7 et U8 (6-8 ans), venues de Janville, Saclas-Méréville, Fontainebleau, Brétigny ou encore Melun, se sont affrontées dans une compétition bon enfant où les Etampois ont brillé. *« En salle, le jeu est différent mais nos jeunes se sont très bien adaptés. Ils ont remporté le tournoi de la plus belle des manières, en remportant tous leurs matchs »,* se félicitait Gaël da Costa, éducateur au sein du FCE.

RAM : une matinée d'information bien instructive

Samedi dernier, de nombreuses familles se sont rendues à la salle Saint-Antoine pour s'informer des modes de gardes d'enfants proposés par le Relais Assistants Maternels (RAM). *« J'ai rencontré des personnes passionnées par leur métier et soucieuses du bien-être des enfants. Je me suis sentie à l'aise de suite, et elles ont su trouver les mots qui réconfortent une maman qui va confier pour la première fois son bébé à garder »,* appréciait Christiane. Un papa venu avec sa compagne et ses deux jeunes enfants se montrait satisfait des informations recueillies : *« On a appris plein de choses sur la tarification. »*

Une journée de la femme dynamique et revigorante

« On s'est levées tôt exprès pour venir découvrir le tir à la carabine. » **Ravies de leur initiation en ce vendredi 8 mars, Houleye, Sofia, Sabrina et Fatima ont poursuivi leur journée entre les cours de zumba et de hip-hop. Comme elles, des dizaines de femmes de tous âges sont venues participer aux nombreuses activités physiques (foot, gym, badminton, karaté, self-défense…) proposées tout au long de la journée placée sous le thème du sport. *« Dans la lutte pour l'égalité homme/femme comme dans le sport, il faut sans arrêt se remettre en cause pour avancer. C'est un combat quotidien qui doit sans cesse inciter à faire plus »,* résumait le sous-préfet Ghyslain Chatel.**

Une équipe de professionnels,
un savoir-faire, une qualité unique !

Une seule adresse :
R.C.M. Fenêtrier

Sans engagement de votre part :
étude gratuite et personnalisée pour tous travaux de remplacement de vos fenêtres, volets, stores, clôtures, vérandas, sas d'entrée, portes d'entrée, portes de garage, portails.

Contactez-nous !

40, rue Paul-Doumer • 91150 ETAMPES
rcmetampes@hotmail.fr
Tél. : 01 69 78 08 12 • Fax : 01 69 78 08 07

ACHAT D'OR ET D'ARGENT
TOUT CE QUI NE VOUS SERT PLUS !
BIJOUTERIE MINIER
Aux quatre coins - 56, rue de la République - Etampes

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CREDITS
Nelly Quiniou et son équipe
vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale…
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

Commémoration du 19-Mars-1962 : une première nationale

En novembre dernier, le Conseil Constitutionnel validait la proposition de loi reconnaissant le 19 mars comme journée nationale officielle du souvenir à la mémoire des victimes de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc. Ce mardi donc, anciens combattants, élus et citoyens se sont réunis, comme partout en France pour célébrer la fin des hostilités militaires survenus au lendemain des Accords d'Evian. A l'occasion de ce 51e anniversaire de la fin du conflit, des dépôts de gerbes ont eu lieu à Etampes, au square du 19-Mars-1962, puis au Monument aux Morts. La Croix du combattant a été remise par Gérard Richard, président des médaillés militaires à M. Roger Diamant pour ses 30 mois « d'active » passés en Algérie.

Amandine : un vent de fraîcheur en course pour Miss Handi France

A 23 ans, Amandine Aulas se présente à la première édition du concours de miss Handi France. Un nouveau défi pour cette jeune femme qui a déjà dû en surmonter plusieurs et qui misera avant tout sur une personnalité hors norme pour convaincre le public de la choisir comme représentante de la région Ile-de-France, et qui sait, devenir la première Miss Handi France. Présentation d'une Etampoise attachante et pleine de vie.

© Photo Noémie Chauvin

Yeux d'un vert éclatant, visage mutin et sourire espiègle, Amandine Aulas a tous les atouts pour se présenter à une élection de beauté. Mais résumer la belle à ces seuls critères constituerait une grossière erreur. Car il s'agit avant tout d'une boule d'énergie pleine d'humour, d'une battante qui ne renonce jamais, d'une étudiante en arts plastiques épanouie. Atteinte d'une malformation au niveau de la moelle épinière (spina lipome) depuis sa naissance, Amandine vit avec une paralysie partielle depuis ses 15 ans. Même si la douleur physique et certaines situations l'ont beaucoup fait souffrir par le passé, elle a surmonté ces épreuves grâce à sa détermination et au soutien indéfectible de ses proches. *« On m'a parfois rabaissé, mais j'ai toujours relevé la tête »,* explique-t-elle avec pudeur. *« Ma mère, ma grand-mère ou ma cousine ont toujours été là. Certaines rencontres m'ont aussi beaucoup apporté, notamment au lycée professionnel Louis-Blériot ».*

« On peut être handicapée et se sentir bien sa peau »

Amandine y décroche avec mention très bien son bac pro commerce à 21 ans, mais décide finalement d'emprunter un autre chemin. *« Une jeune photographe de Morigny-Champigny, Noémie Chauvin, a révélé ma vocation et m'a permis de m'exprimer autrement. »* Depuis la rentrée 2012, la pétillante élève se rend sur les bancs de l'Université de la Sorbonne pour suivre ses cours d'arts plastiques. Celle que ses amis surnomment désormais la "warrior" (guerrière) pour sa volonté sans faille, aspire à devenir professeur d'arts plastiques, *« si possible dans un lycée professionnel parce que les jeunes y sont plein de talents mais pas toujours valorisés à leur juste mesure. »*
Avant cela, elle s'est attelée à passer les sélections régionales du concours Handi France, pour partager son expérience : *« Je participe pour montrer qu'on peut être handicapée et être féminine, se sentir bien dans sa peau et avoir des enfants. Ce n'est ni génétique, ni contagieux. Les mentalités sont en train de changer autour du handicap, mais il reste encore beaucoup de travail. »*

Vous aussi soutenez notre miss en votant à l'adresse miss-handifrance.zipanatura.fr ou sur la page Facebook miss Handi France 2013.

Pêche : du saumon dans les rivières d'Etampes

L'ouverture de la pêche, samedi 9 mars, a réservé une bien bonne surprise. Cette année se trouvait en effet dans les cours d'eau des rivières une petite colonie de saumons de fontaine. *« On l'appelle aussi omble des fontaines, ou bien encore la truite canadienne en référence à son pays d'origine »,* précise Hughes Houarner, le président de l'AAPPMA (Association Agréée de Pêche et de Protection du Milieu Aquatique) locale. *« Nous l'avons réintroduit à la demande des pêcheurs qui l'apprécient beaucoup pour sa chair fine et savoureuse. »* Le poisson séduit aussi pour sa beauté. *« Il est magnifique. Sa robe est d'une couleur vert-bleuté et mouchetée de rouge et de bleu. »* Mais le gaillard n'est pas facile à pêcher. *« Je n'ai jamais vu un poisson aussi lunatique. Il peut se cacher des jours durant sous les ponts et les gravières, puis subitement il se déplace en bande. »* C'est bien entendu à ce moment là que le pêcheur doit faire preuve d'adresse pour le capturer.

Les poissons inférieurs à 25 cm remis à l'eau

Tom, âgé de 9 ans, a eu la chance d'en pêcher un, dans la rivière Les Prés, 10 minutes après avoir mis son hameçon à l'eau. *« Il fait 35 cm, je vais pouvoir le garder »,* se réjouissait-il. Tous les poissons ayant en effet une taille inférieure à 25 cm doivent être remis à l'eau. Quelques minutes après, la chance lui souriait à nouveau, mais cette fois avec une jolie « fario ». La plus sauvage des truites. A la rivière des Portereaux, les pêcheurs étaient également contents de leurs prises. *« J'ai atteint le quota règlementaire qui est de 4 truites par jour »,* déclarait Jean en rangeant son matériel. *« La saison commence bien. »* Si vous souhaitez également aller titiller le poisson, n'oubliez pas de vous acquitter préalablement d'un permis de pêche de 2e catégorie et de l'option truite, en vente au bar, tabac, presse, épicerie « Chez Bruno Morel », rue du Petit-Saint-Mars (derrière l'Hôpital général). La boutique propose aussi un large panel de matériel. La fermeture de la pêche en rivière est fixée au 15 septembre au soir. Profitez-en donc vite !

Sections foot du collège de Guinette : inscriptions aux sélections lancées !

Tu es collégien ou en CM2 cette année ? Tu souhaites devenir footballeur professionnel mais tes parents te disent toujours : *« Passe ton bac d'abord ! ».* Les sections excellence football proposées par le FCE en convention avec le collège de Guinette vont mettre tout le monde d'accord ! En septembre prochain, ces sections auront 4 ans d'existence. 84 apprentis footballeurs y ont déjà fait leurs classes. Parmi eux, Moussa Sylla, petit frère du joueur d'Aston Villa Yacouba Sylla. Aujourd'hui, il fait partie des 20 meilleurs joueurs de l'Ile-de-France au sein du pôle national à Clairefontaine.

Un emploi du temps aménagé

Chaque semaine, 3 ou 4 entraînements sont prévus dans le cadre de classes à horaires aménagés dont les emplois du temps sont conçus pour permettre aux collégiens de pratiquer une activité à partir du milieu de l'après-midi. Les concours permettant d'intégrer ces sections auront lieu **du 6 au 10 mai à l'Espace Jo-Bouillon.** Donc il te reste 6 semaines pour affûter tes crampons, soigner ta condition physique, ton toucher de balle et répéter le contrôle de l'intérieur du pied.

A noter

Les sélections auront lieu **de 9 h à 18 h.**
Pour les élèves entrant l'année prochaine en classe de :
6e, lundi 6 mai ; 5e, mardi 7 ;
4e, mercredi 8 ; 3e, vendredi 10.
L'évaluation se fera sur une journée, le déjeuner étant assuré. Il est obligatoire de se munir de son équipement sportif ainsi que du livret scolaire ou des 2 derniers bulletins scolaires.

Les bulletins d'inscription sont distribués dans les établissements scolaires et doivent être remplis et retournés avant le 28 mars.
Contact : M. Claude Mathilde (FCE) au 06 33 68 91 41.

Vie locale

ETAMPES INFO N°928
VENDREDI 22 MARS 2013

@@ Etampes décidément labellisée “Internet”

Après l’obtention du label Ville Royale, puis de Ville d’Art et d’Histoire, Etampes vient de décrocher 2 arobases, distinction décernée par l’Association des Villes Internet qui récompense les collectivités locales mettant en œuvre une politique significative en matière de démocratisation des TIC (Technologies de l’Information et de la Communication) et de leurs usages citoyens. Preuve supplémentaire de l’évolution constante d’internet en ville, la fréquentation grandissante des antennes Espace Public Numérique du BIJ à Guinette et au Pôle du Savoir et de la Connaisance de la Maison de Quartier Camille-Claudel à Saint-Michel. « *Les structures accueillent plus de 500 heures de formation et 74 stages dans l’année* », souligne Oumar, l’un des formateurs. Et les utilisateurs apprécient. Autre preuve tangible, les statistiques de fréquentation du site d’Etampes qui n’en finissent pas de progresser. *« Nous avons battu un nouveau record en février avec 22 825 visiteurs différents, plus de 45 000 visites, et près d’un million de pages vues »,* précise la webmaster.

horoscope DE LA semaine

Bélier. Si votre moral n’est pas au beau fixe, faites vous plaisir et ça ira mieux !

Taureau. Ne partez pas tête baissée. Prenez le temps de la réflexion.

Gémeaux. Vous rencontrerez des gens qui vous seront agréables et utiles.

Cancer. Vous aurez les moyens d’obtenir ce que vous voulez.

Lion. Montrez-vous capable de réfléchir calmement et objectivement.

Vierge. Utilisez au mieux vos qualités d’improvisation en toutes circonstances.

Balance. Faites confiance à ceux qui vous aiment et tout ira bien.

Scorpion. Un peu de modestie, vous y gagnerez sur plusieurs fronts.

Sagittaire. Continuez à mener votre barque avec enthousiasme et résolution.

Capricorne. Vos ambitions se concrétiseront si vous fournissez des efforts.

Verseau. Si vous estimez que vos compétences ne sont pas reconnues, dites-le !

Poissons. Vous risquez de souffrir de surmenage. Reposez vous !

Etat civil

Bienvenue à

• Muhammed Ibin (22/02), Ouisam De Sousa (23/02), Perle Bédus Everaerd (25/02), Aaron Mathiaud Cherifi, Capucine Lory, Elijah Sagno, Safa Amdaa (26/02), Denis Wansi (28/02), Jean-Baptiste Irabe (01/03), Alen Meloyan (03/03), David Agogué (04/03), Baptiste Crescenzo, Marley Triviaux-Frenet, Nuha Boumengar (05/03), Baabaousma Sow (06/03), Louca Dadet (08/03), Ryan Luziole (09/03), Sandro Fernandes (10/03), Alhousseyn Sow, Elhadj Sow (11/03), Sara-Odette (12/03), Yanis Belkacemi (13/03), Farmata Ka (14/03), Marie-Anne Kamagate, Valentin Sadurni Prat (15/03).

Féliciations à

• Sylvie Domingues et Cédric Avisse (16/03).

Ils nous ont quittés

• Fathia Zitouni, 35 ans (13/02), Marcel Ferrand, 74 ans (22/02), Christiane Plisson, 66 ans (26/02), Jean-Claude Padovani, 60 ans (04/03), Jean Payet, 62 ans (05/03), André Plé-hiers, 88 ans (11/03), Marie Perrno épouse Noël, 88 ans, Philippe Latournerie, 78 ans, Maurice Leroux, 88 ans (13/03).

Remerciements

• M. Patrice Aussage, ses enfants, petits-enfants et toute la famille, profondément touchés par les marques de sympathie et d’affection témoignées lors des obsèques de Mme Dominique Aussage qui ont eu lieu le vendredi 8 février au crématorium d’Arpajon remercient de tout cœur ceux qui ont partagé leur peine et s’excusent auprès des personnes qui n’auraient pas été prévenues.

• Son fils, ses parents, ses frères et sœurs et toute la famille, profondément touchés par les marques de sympathie témoignées lors des obsèques de Mme Fathia Zitouni qui ont eu lieu le mardi 19 février au cimetière de Saint-Martin, à Etampes, remercient de tout cœur tous ceux qui ont partagé leur peine et s’excusent auprès des personnes qui n’auraient pas été prévenues.

• M. Rabah Mazri, ses enfants et petits-enfants et toute la famille, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Mme Raymonde Mazri vous expriment leurs sincères remerciements et s’excusent auprès des personnes qui n’auraient pas été prévenues.

SPÉCIAL SENIORS

PAD : création d’une permanence gérontologique

Depuis le 11 mars, une nouvelle permanence s’est ouverte au Point d’Accès au Droit (PAD). Il s’agit de la 19e proposée par ce service public de proximité depuis sa création en 2009. Un juriste de l’Association Gérontologique de l’Essonne (AGE) accueille sur rendez-vous de 9 h à 11 h, tous les 2e et 4e lundis de chaque mois, les personnes âgées et leurs familles pour répondre à toute demande juridique dans les domaines civil, pénal, social et administratif. *« Ce service permet d’aider les familles dans l’accomplissement des différentes démarches administratives ou judiciaires et de les orienter vers les services compétents »,* résume Stéphane Liny, directeur du PAD. Autre avantage de l’ouverture de cette permanence, celui d’offrir aux proches de personnes âgées atteintes de la maladie d’Alzheimer des solutions en termes de structure d’accueil.

Point d’Accès au Droit. 1, rue du Coq. Prise de rendez-vous par téléphone au 01 69 92 11 70.

Un millier de Seniors à la fête

Mercredi 13 mars se déroulait le traditionnel Banquet des Aînés qui a réuni autour des tables plus de 1 000 convives. *« A nos âges, il faut prendre le bon temps quand il est là »,* déclarait Micheline. Durant toute la durée du repas, les seniors ont eu également le plaisir de découvrir des artistes étonnants notamment une sculptrice de bulle de savon. A l’issue du déjeuner, les membres du Rotary club leur ont offert, dans le cadre de l’opération *« Les Tulipes de l’espoir »,* un joli bouquet de fleurs. Les Aînés se sont ensuite dirigés à la salle des fêtes où les attendaient un orchestre pour danser.

Délicieuses nos mamies gâteaux

Quelle ambiance mercredi 13 mars, au Temps des Loisirs. Dans le cadre de la fête des grands-mères, l’animatrice Gisèle Delaunay avait organisé un appétissant concours de gâteaux confectionnés par les mamies. Saupoudrée de chansons, la dégustation des desserts s’est faite dans la bonne humeur avec à son terme, une note pour chacun d’entre eux. Le pudding aux raisins blonds de Marie-France Lemarec l’a emporté, et l’heureuse lauréate a gagné une jolie table de nuit.

LES CHIFFRES

Port de repas à domicile : un service qui plaît !

Le service du port de repas à domicile, assuré par le CCAS, rencontre un succès qui d’année en année ne cesse de se confirmer. 22 226 repas livrés en 2010, 23 204 en 2011, l’année dernière a atteint des records avec 25 461 repas portés auprès des personnes inscrites. *« Je commande un repas depuis 3 ans pour moi et mon fils qui est handicapé. J’en suis très content »,* détaille Henri Fauconnet, 71 ans. *« Les repas sont copieux et bien équilibrés. J’apprécie aussi le geste qu’ont eu les cuisiniers de la cuisine centrale de la Ville en adaptant mes menus à mon problème de diabète. »* Les repas peuvent être livrés quotidiennement. Le coût : 6,60 € par repas. Il suffit de les commander 48 h avant au service des Personnes retraitées (19, promenade des Prés). Tél : 01 64 94 55 72.

Info pratiques

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 24 mars, *JACQUES & MOULINE,* 89, rue Saint-Jacques, à Etampes.

➔ MENU DES ENFANTS

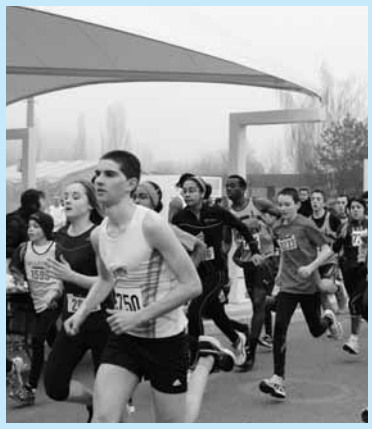
Lundi 25 mars : pizza, cuisse de poulet rôti sauce champignons, haricots verts à l’ail, Boursin, pomme du verger d’Etampes. **Mardi 26 mars :** carottes râpées mimosa, sauté de porc sauce moutarde, semoule, yaourt bio à la vanille naturelle, galette pépites chocolat. **Mercredi 27 mars :** salade farandole, nuggets de poulet, gnocchi, fromage blanc, fruit. **Jeudi 28 mars :** salade de tomates au Leerdammer, carbonade flamande, pâtes farfalle, saint-paulin, éclair. **Vendredi 29 mars :** œuf dur mayonnaise, filet de poisson au beurre citronné, duo de carottes, brie, fruit.

➔ BOURSE PUÉRICULTURE DE LA FCPE

La Fédération des Conseils de Parents d’Elèves (FCPE) du quartier Saint-Martin organise la 2e édition de sa bourse puériculture le samedi 30 mars 2013 de 9 h 30 à 17 h à la salle Saint-Antoine. Tarif : 5 € la place (2 m). **Renseignements et réservations jusqu’au 26 mars au 06 44 25 70 55 et par mail : fcpestmartin@voila.fr**

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.
PEFC PEFC/10-31-1963 Promouvoir la gestion durable de la forêt www.pefc-france.org

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d’obsèques sans questionnaire santé
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement



Foulées Etampoises : victoires en famille !

387 athlètes ont participé, dimanche 10 mars, à la 19e édition des Foulées Etampoises. Et le club local d'athlétisme a marqué de son empreinte cette compétition. La course des enfants a été remportée pour la 3e année consécutive par Benoît Moudiot-Priso en 6'21''. Aucun des athlètes, pourtant chevronnés, n'a pu également rattraper Sulian Courjal, parti en flèche, dans la course des 10 km. En 33'05, le coureur étampois franchissait la ligne d'arrivée devançant de 20 minutes Gabriel Laisement. Lors de la remise des récompenses par catégories, le club étampois a aussi gagné le « jackpot » avec 6 médailles d'or, deux d'argent, et trois de bronze. Sans compter la qualification de 5 de ses athlètes aux championnats de France. Félicitations !

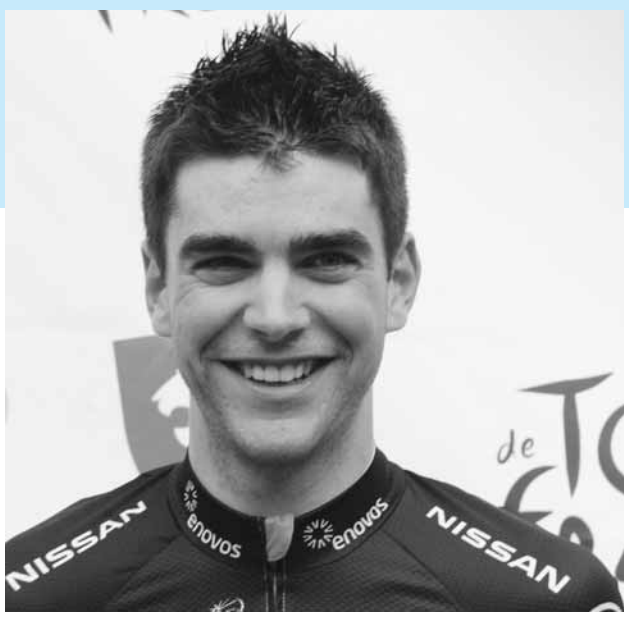
Paris-Nice : la petite reine à la fête

A l'occasion de la première étape de la course lundi 4 mars, de nombreux spectateurs ont pu apprécier le passage du peloton dans Etampes. La fête a été courte, mais belle, avec un soleil printanier et une ambiance bon enfant.

L'allée de la Victoire portait particulièrement bien son nom ce lundi 4 mars. A 13 h 44, le peloton traversait Etampes à toute vitesse emmenant dans son sillage le large cortège de véhicules utilitaires, motos ou autres voitures des différentes équipes engagées. Au bord de l'artère, les Etampois étaient nombreux à attendre depuis de longues minutes, d'autant que les conditions météorologiques étaient idéales. Grands-parents et petits-enfants, familles en vacances, passionnés de cyclisme ou simples curieux, tous, quel que soit le profil, ont admiré le passage éclair, mais néanmoins impressionnant, des coureurs.

Les supporters du coureur étampois bien présents

François, un des premiers arrivés, n'aurait raté pour rien au monde le rendez-vous : *« Dès qu'un évènement cycliste se passe dans la région, j'y suis. Mais là en plus, il y a mon petit chouchou, Tony Gallopin »*. Même son de cloche de l'autre côté de la rue où le natif de Dourdan apparaît tel une icône pour Brigitte et Marie, qui arborent fièrement un tee-shirt aux couleurs du coureur de l'équipe RadioShack-Leopard, toujours licencié au VC Etampes : *« On le suit depuis ses débuts. Espérons qu'il soit dans les premiers »*. *« J'adore cette ambiance des grandes épreuves cyclistes »*, se réjouit pour sa part Abdessamad, venu d'Etréchy. *« Je ne sais pas si les coureurs m'ont entendu, mais j'ai tout donné vocalement »,* comme pouvait en témoigner sa voix éraillée. Des encouragements qui sont arrivés aux oreilles de Tony, qui a fini l'étape à la 20e position malgré une chute.



© Photo ASO

Allo Tony ? Réactions à l'arrivée finale

« Il y a eu du bon et du moins bon. La course a bien débuté avec le prologue où j'ai terminé 7e. Puis, il y a eu cette fameuse étape passant par Etampes. Cela m'a fait très plaisir d'entendre mon nom crié par les spectateurs et de reconnaître de nombreuses personnes. Malheureusement, cette étape s'est mal terminée avec une chute. Les trois jours suivants ont été très délicats avec de mauvaises conditions météorologiques. Enfin, je retiens l'arrivée à Nice après une étape difficile longue de 220 km. Le final s'est joué à une soixantaine de coureurs au sprint et j'ai décroché la 5e place. Cela aurait été génial de remporter une victoire d'étape. Mais ce n'est que partie remise ! » **Le cycliste de la RadioShack-Leopard a finalement terminé à la 41e place au général.**

Rugby : victoire à domicile des féminines

Un beau potentiel. C'est ce que les supporters ont pu constater, dimanche 10 mars, en assistant au 1er match de l'équipe féminine de l'ERC face à leurs homologues de Châlon-en-Champagne. L'équipe étampoise, créée seulement en septembre dernier, a réussi à inscrire 8 essais et à l'emporter 40-35. *« Les premières minutes ont été difficiles dûes au stress de cette première rencontre. Mais une fois entrées dans leur match, elles ont su prouver leurs qualités rugbystiques »,* a commenté Alain Passard, le président du club. Malgré une forte résistance, les seniors masculins se sont, quant à eux, inclinés face aux Châlonnais (34-7).

Meeting international de natation : Jordan Coelho finit 3e

La 3e et dernière étape du 1er Meeting International « The Golden Lanes » de natation s'est tenu au Coliseum d'Amiens du vendredi 15 au dimanche 17 mars. Jordan Coelho a ainsi pu se confronter à quelques-uns des meilleurs athlètes mondiaux. A deux semaines des championnats de France (du 9 au 14 avril à Rennes), le nageur étampois a décroché une belle 3e place au 100 m dos (57''75), derrière l'indéboulonnable Jérémy Stravius (53''70).

LE CROSSOVER FAMILIAL 7 PLACES.
VOUS N'EN CROIREZ PAS VOS YEUX.

« Pour tout achat d'un Véhicule avant fin Mars 2013 en plus de la campagne Chevrolet une soirée théâtre ou concert est offert pour un couple* »
* Les conditions général sont affichés à la concession et la valeur estimée maximum de cette offre ponctuelle, est valorisée à 100€ par couple.

CHEVROLET ORLANDO DIESEL
à partir de 19 990 €(1)

- 7 places
- Climatisation automatique
- Régulateur de vitesse
- Radio CD MP3 6HP avec prises aux. et USB
- Contrôle électronique de trajectoire (ESC)

EURO NCAP www.euroncap.com TEST 2011

chevrolet.fr

(1) Chevrolet Orlando 2,0 VCDi 130 LT+ hors option : 19 990 € dont 4 010 € de Prime Chevrolet et 1 000 € de Prime Reprise Chevrolet pour un véhicule de plus de 8 ans déduites. Modèle présenté Chevrolet Orlando 1.4 T 140 LTZ+ avec peinture métallisée et jantes alliage 18" : 22 770 € dont 4 010 € de Prime Chevrolet et 1 000 € de Prime Reprise Chevrolet pour un véhicule de plus de 8 ans déduites. Gamme Orlando - conso mixte (l/100km) de 5.3 à 7.0 et émissions de CO_2 (g/km) de 139 à 169. MY13 - Tarif public TTC conseillé au 01/01/2013. Offre non cumulable, réservée aux particuliers en France métropolitaine, valable pour toute commande et livraison d'un Chevrolet Orlando neuf du 01/01/2013 au 31/03/2013 dans la limite des stocks disponibles chez chacun des Distributeurs participants. Photo non contractuelle.

CHEVROLET

DEALER NAME
Main Street
Anytown 01234567
info@dealership.com

DEALER NAME
Main Street
Anytown 01234567
info@dealership.com

DEALER NAME
Main Street
Anytown 01234567
info@dealership.com

Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES
RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
OPEL - CHEVROLET

AGIS IMMOBILIER

Nouvelle année, Nouveaux locaux !

Retrouvez-nous au
229, rue de la République
91150 ETAMPES

Et sur agisimmo.fr

229, rue de la République
91150 ETAMPES
01 64 94 10 13

De l'art zen à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu

A partir du 29 mars et jusqu'au 20 avril, les œuvres de Yakinikou, une artiste peintre de Chartres, vont être exposées à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. Des créations légères et aériennes aux limites de l'abstraction qui parlent de l'horreur et de la beauté du monde. L'occasion de découvrir aussi une technique bien particulière. L'artiste tend ses toiles, fait l'enduction (colle de peau, blanc de Meudon...), puis prépare sa palette de couleurs (pigments bruts mélangés, huile cuite…). Par couches superposées, effacées, reprises... Yakinikou fait ensuite apparaître sur la toile des paysages poétiques, invitant au voyage et à la méditation. Pour mieux appréhender son univers artistique, des ateliers seront proposés aux enfants pendant toute la durée de l'exposition. Renseignements : 01 69 92 69 01.

Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr

Le manga dans tous ses états

La bande dessinée japonaise débarque à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers. Expositions, spectacles, ateliers de dessins… Jusqu'au 9 mai, vous saurez tout sur ce genre artistique devenu un véritable phénomène en France.

Le manga et son univers bien particulier ont plus que jamais le vent en poupe. Les premiers fans l'ont découvert dans les années 1970 avec la diffusion télévisée de dessins animés comme Goldorak, Albator, Capitaine Flam, ou la petite Candy, avec ses belles boucles blondes et ses grands yeux bleus. Suivaient dans les années 1980, le mythique Akira et la fameuse série Dragon Ball Z. Puis ensuite Judge, Pokemon, One Piece, Naruto… Aujourd'hui, le manga n'est plus réservé à quelques initiés. Selon les derniers chiffres, la France se situe même au 2e rang des pays consommant le plus de mangas dans le monde, juste derrière le Japon. *« Ce n'est pas un genre à sous-estimer. Il y a de nombreux livres de qualité, une grande richesse d'expressions et de thématiques abordées comme l'homme et la nature, l'œnologie, l'histoire, les problèmes sociaux… »,* explique Irène Tomala, la directrice.

1 300 mangas à la Bibliothèque

Devant l'engouement des jeunes et des adultes pour ces ouvrages, la Bibliothèque d'Etampes a donc créé un fonds spécifique avec près de 1 300 livres et propose aujourd'hui plusieurs animations à destination de tous les publics. La Bibliothèque accueille du **22 mars au 9 mai,** l'exposition « Le manga dans tous ses états » qui retrace l'évolution de ce genre artistique, de sa naissance au VIIIe siècle, avec l'apparition des « emakimono », les premiers rouleaux narratifs jusqu'au développement des derniers films de Miyazaki. Un spectacle jeune public : *« Comment la princesse Ham-sa-sa-sa-sa-song avala une mouche et ce qui s'en suivit… »,* d'Isabelle Cardon aura lieu le **mercredi 10 avril, à 15 h.** A la Bibliothèque Ulysse, située à la Croix-de-Vernailles, la série Nana, le plus célèbre et le plus branché des shôjos (manga pour les filles), sera exposée **du 16 avril au 9 mai.** Le Pôle du savoir et de la connaissance de Camille-Claudel hébergera, quant à lui, **du 15 avril au 3 mai,** les œuvres mangaka de Liaze, une artiste de la région d'Etampes. Des cours d'initiation aux dessins manga seront également proposés dans les trois structures partenaires. Enfin, ce **samedi 23 mars, à 15 h,** la Bibliothèque Diane-de-Poitiers vous invite également à partager vos livres coup de cœur lors du rendez-vous « Parlons Manga ».
Renseignements : 01 64 94 05 65.

Leçon de musique sur les chœurs

En préambule au concert « Les plus beaux chœurs baroques » qui va se jouer samedi 6 avril, au Théâtre, Charles Limouse, directeur artistique de l'Orchestre Sud-Essonne propose, vendredi 22 mars à 19 h, une petite leçon de musique. Il y évoquera la voix comme instrument mais aussi le chœur en tant que formation musicale. *« Qu'il soit militaire ou sacré, le chœur incarne la ferveur, l'énergie ainsi que les passions intérieures. C'est une véritable entité ».* Et pour bien illustrer son propos, le musicien de l'école de musique fera écouter au public quelques extraits d'œuvres de Purcell, Monteverdi, Bach et Mozart. Un rendez-vous pédagogique idéal pour enrichir ses connaissances musicales. **Entrée libre.**

Bienvenue au Salon des Antiquaires !

De vraies petites merveilles sont à découvrir au Salon des Antiquaires qui se tiendra ce week-end à la salle des fêtes. Au menu de cette 27e édition organisée par le Lions club, des meubles anciens, du linge de maisons, des bibelots, des tapis et des tableaux… Mais également une vingtaine d'artisans, des restaurateurs et des créateurs venus des quatre coins de la France. Gage de sérieux, un expert évaluera aussi l'authenticité des objets qui lui seront présentés. Au plaisir des yeux, vous allierez celui des papilles, en savourant sur place les bons petits plats mitonnés par les épouses des membres du Lions club. Les 23 et 24 mars, de 10 h à 19 h. Entrée 4 €.

Des rencontres de Valnay très ludiques

Après un vernissage en musique sur des airs de Scarlatti, Brahms, Debussy… et Prokofiev, l'exposition des 4es Rencontres de Valnay s'est terminée dimanche dernier par une « performance » particulièrement ludique. Le peintre-illustrateur Andy Cassayre a proposé au public de peindre, en un temps limité, toutes les idées qu'on pouvait lui suggérer. D'une main assurée, l'artiste a ainsi créé une superbe fresque avec un magnifique soleil. *« Et bien voilà, il suffisait de le demander au peintre pour le voir briller aujourd'hui. Il y en a marre de la pluie »,* déclarait un spectateur.

Agenda : ça se passe près de chez vous

Samedi 23 mars

1 Conférence Etampes-Histoire. « Une communauté oubliée : les protestants du Hurepoix », à 16 h 30, à la salle Saint-Antoine.

2 Concert « Jolicœur », à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

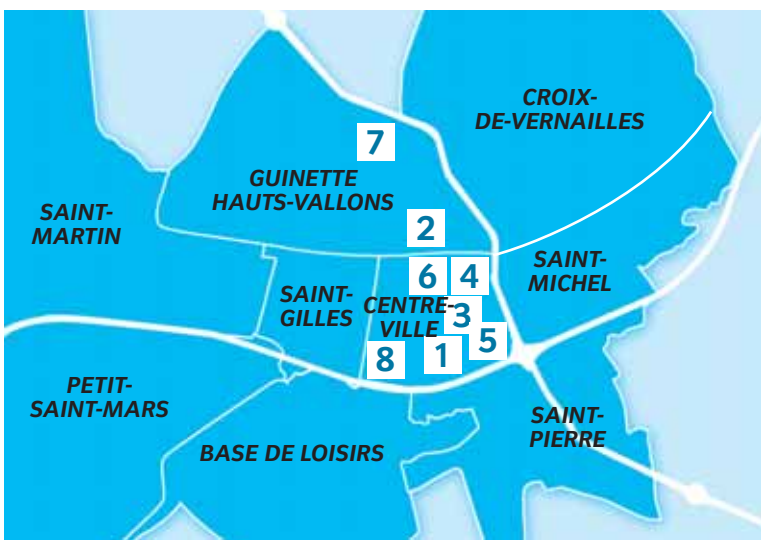
3 Braderie du Secours Populaire, à partir de 9 h 30, au 3, place du Port.

4 Racontines à 11 h et 11 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

4 Petite leçon de philosophie. « L'éducation est-elle encore possible », à 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

5 Jusqu'au 24 mars

Exposition Collection Passion. Objets de médecine, chirurgie, pharmacie et d'hygiène du XVIIIe au XXe siècles, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.



6 Du 27 mars au 21 avril

Ciné culte. « Vol au-dessus d'un nid de coucou », de Milos Forman, à CinEtampes, au Théâtre.

Samedi 30 mars

7 Concert des Jazzopathes, du Big-Band et de l'Ensemble Vocal d'Improvisation Jazz en concert, à 20 h 30, à l'Espace Jean-Carmet.

1 Bourse puériculture de 9 h 30 à 17 h, à la salle St-Antoine.

8 Super loto d'Etampes Rugby Club, à partir de 18 h 30, à la salle des fêtes.

2 Blue Monster Track 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

7 Mercredi 3 avril

Spectacle jeune public avec la Cie Berlingot, à 15 h, à l'Espace Jean-Carmet.

Retrouvez l'agenda complet sur :
http://www.mairie-etampes.fr

Spécial Semaine du Développement Durable

Retrouvez toute l'actualité

> Mise en service des 129 colonnes enterrées depuis ce mercredi 27 mars. Aux résidants des différents quartiers concernés de trier et d'utiliser ces nouveaux équipements mis à leur disposition.

> Reportage sur les gardiens de la propreté en Ville, nos cantonniers.

> Présentation des rendez-vous au programme de cette Semaine. / PAGES 2 ET 3

Incroyable !

Etampes compte parmi ses habitants 12 centenaires. Portraits de 5 d'entre eux et notamment de la doyenne âgée de 107 ans depuis ce dimanche 24 mars. / PAGE 5

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

EHPAD Petit-Saint-Mars
Une 1re pierre à l'édifice

JEUDI 28 MARS

Perspective du bâtiment achevé. Printemps 2014.

À LIRE PAGE 5

Une nouvelle maison de retraite BBC et HQE se construit

Après l'ouverture du nouveau bâtiment de la maison de retraite Saint-Joseph, rue de Gérofosse, début février, un nouvel Etablissement d'Hébergement pour Personnes Agées Dépendantes (EHPAD) est actuellement en construction à proximité du Centre Hospitalier Sud-Essonne. En remplacement de l'actuelle maison de retraite du Petit-Saint-Mars, ce nouvel établissement, d'un coût de 17 M€ comprendra 126 lits répartis sur trois niveaux et une superficie de 1 400 m². Il sera également doté d'une Unité d'Hébergement Renforcé (UHR) pouvant accueillir des personnes atteintes de troubles de type Alzheimer. Respectueux de l'environnement, c'est un Bâtiment Basse Consommation (BBC) et conforme aux normes HQE (Haute Qualité Environnementale) qui se construit. La cérémonie officielle de la première pierre s'est déroulée ce jeudi 28 mars. La livraison du bâtiment est prévue pour le printemps 2014.

Sports / PAGE 7

Félicitations aux 8 champions d'athlétisme qui ont décroché 14 médailles lors des championnats de France indoor et hiver !

Passage à l'heure d'été

Dans la nuit de samedi à dimanche, nous perdons une heure de sommeil mais gagnons une heure de soleil ! Malheureusement, le beau temps ne sera pas encore pour cette semaine. Vivement les douces soirées printanières et estivales…

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 30 mars	Dimanche 31 mars	Lundi 1er avril
3°/5°	0°/8°	0°/10°
Ste Amédée	St Benjamin	Lundi de Pâques

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Eclairage nocturne : extinction des feux le 1er juillet

Afin de limiter les nuisances lumineuses et les consommations d'énergie, tous les propriétaires et locataires de bâtiments à usage professionnel (bureaux, vitrines de magasins…) auront l'obligation à partir du 1er juillet prochain d'éteindre les lumières de minuit à 6 h du matin. Pour ce qui est des façades des bâtiments publics, l'article 2 de l'arrêté ministériel du 25 janvier qui régit ces nouvelles dispositions accorde une heure supplémentaire, soit 1 h du matin. A Etampes, une minuterie automatique déjà réglée sur les restrictions imposées par l'arrêté équipe le système d'éclairage de la façade de l'Hôtel de Ville. Il est prévu d'en installer une similaire pour les différentes églises de la commune ainsi que pour la Tour de Guinette. Des dérogations, accordées par le préfet, sont toutefois prévues pour les illuminations de Noël, la veille des jours fériés ou lors d'évènements nocturnes locaux.

Colonnes enterrées : c'est en service !

129 colonnes enterrées réparties en 40 points de collecte dans plusieurs quartiers de la ville remplacent les traditionnels bacs. Mis en service depuis ce mercredi 27 mars, ce nouveau dispositif de collecte des déchets présente de nombreux avantages : plus propre, esthétique, performant, pratique et sécurisé. Cela va aussi permettre de faire des économies. Tout le monde a à y gagner. Merci de les utiliser.

Heureuse coïncidence du calendrier, les colonnes enterrées sont mises en service à la veille de la semaine du Développement Durable. Mais elles auraient déjà dû fonctionner lors d'un autre grand rendez-vous environnemental, la semaine européenne de réduction des déchets à la fin du mois de novembre 2012. Pourquoi ce retard ? Car la Ville avait constaté de nombreuses malfaçons dans la réalisation de ce projet et avait demandé, par la voix de la CCESE de remédier à tous les problèmes constatés. Une fois ceux-ci réparés début 2013, une série de tests a été entreprise afin de contrôler à la fois les travaux effectués mais aussi le système de levée pour l'enlèvement des déchets.

« Un système de levée impressionnant »

D'ailleurs que se cache-t-il sous les colonnes ? Des cuves de 5 m³ pour les ordures ménagères et le tri qui seront vidées une fois par semaine. *« Le camion de la SAER-SEMAER va se garer à proximité des colonnes. Voir la cuve qui fait 2,50 m soulevée au-dessus de la benne du camion qui fait environ 3 m est impressionnant »,* explique Caroline Lenoir, responsable du service Environnement. La société Derichebourg sera quant à elle chargée de l'enlèvement du verre (cuves de 3 m³) le vendredi toutes les 2 semaines. Les habitants ne devraient pas trop se sentir dépaysés. *« Les couleurs des colonnes pour les différents types de déchets sont les mêmes que pour les conteneurs : rouge-bordeaux pour les ordures ménagères, jaune pour les emballages et le papier (tri), vert pour le verre »,* précise Caroline Lenoir.

Résidants : à vous de trier

Aujourd'hui, tout est fin prêt dans les quartiers de Guinette, de la Croix-de-Vernailles, aux Emmaüs Bonnevaux et à Saint-Martin (Les Ouches). Maintenant c'est aux résidants de jouer et de renforcer la bonne dynamique sur laquelle la Ville d'Etampes est lancée. En effet, depuis 2002, date à laquelle le tri sélectif a été mis en place, les chiffres sont en constante amélioration. Par exemple, 124 tonnes d'emballages et de papier avaient été collectées la première année. Ce sont 997 tonnes qui l'ont été en 2012 ! Maintenant, il revient aux habitants de s'approprier le nouvel équipement. Le slogan est tout trouvé. Colonnes enterrées : participez !

« Je me tiens à votre disposition »

> Grégoire Bossard, *ambassadeur du tri.*

« Comme pour tout changement, il faut un peu de temps. C'est pourquoi je serai présent tous les jours pour expliquer les bons gestes aux habitants concernés maintenant par le nouveau tri sélectif. Ces colonnes enterrées vont apporter un vrai plus pour la qualité de vie des résidants. Mais il faut aussi que tout le monde y mette du sien. Personne n'aime voir des tas d'ordures en bas de son immeuble. Il est aussi très important de ne pas se garer devant les colonnes enterrées ou à proximité car dans ce cas les camions ne pourront plus ramasser les déchets. »

Comment va s'effectuer le ramassage des conteneurs ?

600 conteneurs à collecter, ce n'est pas une mince affaire. C'est pourquoi, ceux-ci seront ramassés en 3 phases. La 1re a débuté ce vendredi 29 mars au cours de laquelle un certain nombre de bacs a déjà été enlevé. D'ici à 2 semaines, tout sera récupéré par la société TEMACO.

A savoir : depuis ce vendredi 29 mars, 3 lieux n'ont déjà plus de conteneurs. Il s'agit de la rue Jean-Baptiste-Eynard, des résidences des Noyers-Patins (France Habitation) et des Emmaüs Bonnevaux.

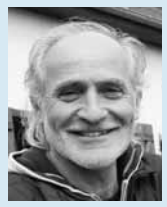
Ils vont en bénéficier et nous en parlent

> Bernard, *rue de La Butte-Labatte à Guinette.*
« Les poubelles que nous avions dans le sous-sol de notre immeuble dégageaient de mauvaises odeurs et beaucoup d'humidité. Je trouve par ailleurs pratique d'avoir une colonne dédiée au verre. Je n'aurai plus besoin de prendre ma voiture pour me rendre à un point de collecte. »

> Thierry, *Résidence les Ouches à Saint-Martin.*
« Ces colonnes enterrées sont mieux que les conteneurs débordants de sacs poubelles, de cartons et de papiers. Quand il y a du vent, ou quand un animal vient éventrer les emballages, on en trouve partout dans les rues. Ces nouvelles installations vont limiter les désagréments. »

> Sonia, *Croix-de-Vernailles.*
« J'ai remarqué ces nouvelles poubelles pour le tri sélectif. Nous allons devoir maintenant apprendre à faire le tri. Les dessins expliquent bien ce que l'on doit déposer dans les colonnes. Une fois qu'on va commencer à s'en servir, nous devrions prendre les bons réflexes. Il va falloir que chacun fasse des efforts. »

> Ciwan, *Vallée Collin.*
« Ces colonnes enterrées sont pratiques. C'est sûr que cela fait plus propre que des conteneurs qui traînent un peu partout. Elles représenteront aussi moins de risques pour les enfants. Il va falloir maintenant que chacun prenne ses responsabilités pour bien trier ses déchets et prendre de bonnes habitudes. »



> Jacques, *rue Jean-Baptiste-Eynard.*
« C'est très bien. Cela va changer des horreurs de poubelles que personne ne rentre. Depuis que la rue a été refaite, c'est joli, donc je suis satisfait d'avoir ces colonnes enterrées. Elles sont esthétiques et ce sera certainement plus propre si les gens en font une bonne utilisation. »

A chaque tri, son dispositif

Déchets végétaux.

La Ville d'Etampes propose une collecte des déchets végétaux à domicile depuis le 18 mars jusqu'à fin novembre. Celle-ci a lieu chaque lundi matin. Mais il faut **déposer les sacs prévus à cet effet la veille après 20 h.**

Déchets spéciaux.

Pour les bidons de peinture, solvants, piles, ampoules, présence d'un camion le 2e mardi de chaque mois place Saint-Gilles le matin, place de l'Hôtel-de-Ville l'après-midi.

Pour les déchets médicaux (seringues, aiguilles, pansements), les Etampois peuvent se rendre au Centre de Soins Infirmiers au 19, promenade des Prés, de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h 30 du lundi au vendredi.

Allô-Encombrants.

En cas d'impossibilité de vous rendre à la déchèterie, contactez **Allô-Encombrants au 01 69 92 68 05.** L'enlèvement s'effectue le jeudi matin de 7 h à 13 h. Dépôt des encombrants la veille après 20 h.

Sacs de tri.

Vous n'avez ni bac jaune ni colonnes enterrées près de chez vous, la Ville fournit des sacs de tri. S'adresser aux Services Techniques, situés 19, rue Reverseleux du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.

Info déchets ?

Pour toutes questions (commande de bacs, conseil sur le tri, problème de collecte) **demandes ou conseils**

contactez le Service Environnement au

01 69 92 67 14

Civisme

Pour des raisons de propreté urbaine et de sécurité, chaque propriétaire de chien est tenu de ramasser les déjections canines de son animal de compagnie. Merci d'utiliser les « Toutounets » et leurs sacs plastiques servant à ramasser les déjections canines.

Du bio dans les ventres et les esprits

Une fois par mois, le responsable de la Cuisine centrale de la ville et un représentant d'une entreprise (chargée de livraison de plats bio) interviennent dans un établissement pour faire découvrir un plat issu de l'agriculture biologique et expliquer pourquoi ce type de culture est si important. Jeudi 21 mars, les élèves de l'école André-Buvat ont dégusté une ratatouille et une omelette version bio, avant d'écouter attentivement les intervenants. *« Les enfants ont de plus en plus conscience du sujet et de plus en plus tôt », a* confirmé le responsable de la Cuisine centrale.

Qui veut sauver la planète ? Les élèves d'André-Buvat !

Combien de fois peut-on recycler le carton ? Quel est le pays qui gaspille le plus de papier au monde ? Lundi dernier, les élèves de la classe de M^me^ Marinella Arquevaux se sont creusés les méninges pour relever avec brio la deuxième étape du Tournoi « Qui veut sauver la planète » organisé par le SIREDOM (Syndicat Intercommunal pour la Revalorisation et l'Elimination des Déchets). Les jeunes ont pu en effet poursuivre cette belle aventure après s'être brillamment hissés parmi les 10 premiers sur les 20 établissements scolaires du département en lice lors de la première manche « Chop ton déchet » qui s'était déroulée le 17 janvier dernier. Arriveront-ils en finale ? *« Dans l'ensemble, ils se sont bien débrouillés. Mais il faut attendre les résultats des autres écoles. Nous le saurons fin avril »,* déclarait Mathurine, l'agent de communication du SIREDOM. A suivre donc !

Aux côtés des gardiens de la propreté

Vous les connaissez. Ils sont par tous les temps sur le terrain. Qui ? Les 36 agents en charge du nettoyage des rues et des trottoirs. Un travail exigeant qui doit être respecté et soutenu. La propreté de nos rues, on en est tous responsable.

Ils arpentent la ville de long en large en poussant leurs charrettes. Ils sont 20 en tout. On les appelle communément les cantonniers. Car chacun a son « canton », son secteur à couvrir. Leurs missions : vider les poubelles municipales, ramasser les bouts de papier et les mégots de cigarettes, balayer, ramasser les crottes de chiens… et même désherber. De 8 h à 12 h puis de 13 h 30 à 16 h. *« On repasse plusieurs fois au même endroit dans la journée. Je parcours plus de 15 km à pied par jour. C'est un métier difficile physiquement. Le soir, j'ai mal aux jambes et au dos »,* résume Christian André, 58 ans, surnommé Dédé. Mais il est loin de se plaindre. Il suffit de le croiser dans la rue pour s'en rendre compte. Il vous dit bonjour avec son grand sourire. Depuis 2009, il fait partie de l'équipe des agents de propreté de la Ville. *« Auparavant, j'ai travaillé chez Bertrand Faure (ex-Faurecia) où je suis entré à l'âge de 21 ans. Jusqu'en 2009 et mon licenciement. J'étais très content de retrouver du boulot à la Ville. »* Son secteur ? L'avenue de la Libération, la rue Saint-Jacques jusqu'au Théâtre et toutes les rues et ruelles perpendiculaires qui descendent jusqu'au boulevard Berchère. Il regrette le comportement inqualifiable de certains. *« On souhaite simplement qu'on respecte notre travail. Parfois des jeunes jettent des papiers juste devant nous en disant qu'on est là pour ça… Ça nous agace intérieurement mais on reste calme. »*

220 km de trottoirs à nettoyer

A leurs côtés, 16 autres agents de propreté travaillent dans des engins. Véhicules légers ou plus importants. Comme Dominique Mousset, 59 ans, agent depuis 2001. *« Je passe tous les jours la balayeuse en Ville. J'ai plaisir à faire mon métier car j'aime voir ma ville propre. Malheureusement, je trouve que certaines personnes ne font pas très attention au travail que nous faisons. Un quart d'heure après mon passage, il y a parfois autant de papiers dans les rues. Certains pourraient alors penser que nous faisons mal notre boulot. C'est contrariant. Et je ne comprends pas cette manie de jeter des détritus par terre alors qu'il y a des poubelles à disposition et des sacs en libre-service dans les « Toutounet » pour ramasser les déjections canines. »* Tous assurent la même mission. Garder Etampes propre et agréable à vivre. Il faut savoir qu'il y a plus de 110 km de voirie à traiter. Chaque jour, ce sont ainsi 220 km de trottoirs qui sont à entretenir à Etampes. Alors et comme le veut le bon sens, si l'énergie la moins chère est celle que l'on n'utilise pas, les rues les plus propres sont celles que l'on ne salit pas ! Merci de votre contribution à cet objectif.

Retrouvez le programme complet sur le site internet : www.etampes.fr et dans les lieux publics.

Semaine du Développement Durable : gros plan sur 3 rendez-vous

Du mardi 2 au mardi 9 avril, de nombreuses animations ont été programmées afin d'informer et de sensibiliser chacun à la protection de la planète. Nous en avons sélectionné 3. Les voici !

Avec le CMJ, le tri c'est un jeu

Après avoir été sensibilisés sur le traitement des déchets durant les vacances d'hiver, les enfants du Conseil Municipal Jeunes vont transmettre leurs connaissances aux enfants de l'accueil de loisirs de Valnay. *« On va essayer de leur expliquer pourquoi il est important de trier et de ne pas jeter les papiers par terre »,* précise Alexandre Ragot, conseiller municipal Jeunes parfaitement conscient des enjeux du Développement durable. *« C'est super important car ça permet d'éviter le gaspillage de matières premières telles que la bauxite, le minerai de fer, le charbon ou l'eau »*. Des agents du Bureau Information Jeunesse (BIJ) et l'ambassadeur du tri accompagneront cette animation, présentée sous forme de jeu avec la « poubelle pédagogique » (trier des déchets dans les poubelles appropriées).
Mercredi 3 avril à partir de 14 h 30 à l'accueil de loisirs de Valnay.

Tout savoir sur la méthanisation

Les places, sur réservation, seront certainement très prisées. Trois groupes de 15 personnes auront la chance jeudi 4 avril de découvrir les secrets de fabrication de l'entreprise Bionerval, basée dans le Parc SudEssor. *« C'est la première fois que nous organisons une visite de l'unité de méthanisation depuis son inauguration en novembre 2012. Les visiteurs vont pouvoir découvrir ce qu'est la méthanisation des biodéchets et comment l'entreprise Bionerval valorise les déchets de la filière agroalimentaire. Des déchets qui viennent des invendus de la grande distribution, des restes de repas de la restauration collective ou de l'industrie agroalimentaire et qui sont valorisés en énergie renouvelable sous forme d'électricité et de chaleur. Le digestat produit in fine sert aussi comme engrais aux agriculteurs dans la région d'Etampes »,* raconte Raphaël Wietzke, directeur. **Jeudi 4 avril. 17 h 30, 18 h 15 et 19 h. Sur réservation au 01 69 58 74 78 ou par mail eisudessonne@gmail.com**

Croix-de-Vernailles : nettoyage de printemps avec l'USEP

« Nous allons sensibiliser près d'une centaine d'enfants, *de l'école Jean-de-La-Fontaine inscrits à l'USEP, au respect de l'environnement, de la nature en général, des gestes citoyens, de la nécessité de laisser propre leur quartier »,* assure l'enseignant et président de la section locale, Johan Chevillard. Pour la 4^e^ année consécutive, l'association USEP-Lièvres de La Fontaine participera activement à l'opération « Essonne Verte, Essonne propre » mercredi 3 avril. *« On est très content du succès généralement rencontré lors de ce rendez-vous, car c'est une animation qui nous tient tous à cœur. »* **Le programme se déclinera en 3 temps :** nettoyage des alentours de l'école Jean-de-La-Fontaine de 9 h à 12 h ; pot de l'amitié à partir de 12 h 15 ; après-midi sportif (zumba…) suivi d'une remise de récompenses pour tous les enfants participants de 13 h 30 à 16 h. **Mercredi 3 avril de 9 h à 16 h à l'école Jean-de-La-Fontaine.**

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

La Journée mondiale de l'allaitement au sein d'Etampes

La 9e édition de ce grand rendez-vous annuel se tiendra le vendredi 29 mars. Son objectif : encourager les mamans à donner le sein à leur bébé. Et ce pour une bonne raison. Le lait maternel est bon pour la santé. *« Sa composition très nutritive évolue au fil des semaines, mais aussi au cours de la tétée pour s'adapter aux besoins du nourrisson. Il est ainsi mieux digéré et assimilé par l'enfant. Le lait est également riche en anticorps. Il permet de prémunir les petits des infections intestinales, respiratoires, otites et certaines leucémies. L'allaitement est aussi très important dans la relation mère-enfant »,* explique Emilie Véber, sage femme au Centre Hospitalier Etampes Sud-Essonne. Pour bien informer les mamans, la maternité propose des consultations tous les lundis de 9 h à 12 h et l'association Allait'Info Magye des réunions les jeudis. La prochaine aura lieu le 25 avril au CHSE.
Tél. : 01 60 80 76 76.

Jobs d'été : ils et elles ont trouvé !

Mercredi dernier, plus de 500 jeunes se sont rendus à la salle des fêtes pour trouver un travail saisonnier lors du forum organisé par le BIJ, la Mission Locale et Pôle Emploi. *« Je suis super content. Je viens de tomber sur une annonce en région Centre pour la réception et le stockage des céréales. Cela n'a rien à voir avec ma formation de réalisateur, mais cette expérience devrait satisfaire ma curiosité »*, déclarait Olivier. Laryssa qui souhaitait, quant à elle, un peu de dépaysement et améliorer son anglais a trouvé des jobs dans la restauration au Royaume-Uni, au Canada et en Ireland. *« Je vais postuler à toutes les annonces qui m'intéressent pour être sûre d'avoir une réponse positive. Je croise quand même les doigts pour le Canada car j'ai de la famille qui habite là-bas. »*

Rythmes scolaires : nouvelle grève très suivie

A l'appel de 4 fédérations, une journée de grève nationale s'est déroulée ce jeudi. Les enseignants ont manifesté à Paris contre la réforme des rythmes scolaires. Huit écoles étaient concernées. En élémentaire : Jean-de-la-Fontaine, Louis-Moreau, André-Buvat et en maternelle Simone-de-Beauvoir, Jacques-Prévert, Jean-de-la Fontaine, Pauline-Kergomard et Marie-Curie. Le service d'accueil minimum a été activé. 64 enfants ont été pris en charge.

6 élèves du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire reçus 1er au Ministère de l'Enseignement supérieur

Le prix a été remis officiellement aux élèves étampois le 20 mars au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche par Claudie Haigneré, ancienne spationaute, ancienne ministre et présidente d'Universcience. Il récompense le travail de lycéennes et lycéens de filière scientifique du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire ayant participé le 27 février dernier au concours Science Factor. Trois équipes finalistes ont été sélectionnées dont celle des Argonautes pour leur projet de capteur afin de mesurer les pollutions dans les rivières. Mais qui sont ces Argonautes ? Mélanie, Jouvairiya, Loïc, Léa, Quentin et Cassius qui avaient déjà obtenu le 2e prix aux Olympiades de physique le 9 février dernier avec le même projet. De véritables graines de champions !

La formation en alternance appréciée

Les Centres de Formation en Alternance (CFA) le Moulin de la planche et la Maison Familiale Horticole ont fait fortes impressions à leurs visiteurs, lors de leurs journées portes ouvertes, samedi dernier. *« Nous avons apprécié la qualité de l'accueil, la diversité des formations et tout ce qui est mis en œuvre pour motiver les jeunes dans l'apprentissage d'un métier »*, ont témoigné un grand nombre de parents. Certains sont même ressortis des établissements rassurés. *« Quand on a un enfant qui n'aime pas l'école et qui ne sait pas quoi faire, ce n'est pas facile. Nous sommes contents que notre fille ait rencontré des jeunes passionnés par ce qu'ils font, malgré les difficultés scolaires qu'ils ont pu rencontrer »,* déclaraient Myriam et Christophe.

« Parlons Mangas », un rendez-vous à renouveler !

Le rendez-vous « Parlons mangas », proposé par la Bibliothèque, samedi dernier, a conquis les participants. *« J'ai découvert avec les Bibliothécaires pleins de nouveaux livres à lire »,* se réjouissait Mélanie, 14 ans. Manuel a également savouré cette heure dédiée à la bande dessinée japonaise en écoutant ses filles évoquer en public les livres qu'elles aimaient. Devant le succès rencontré, les Bibliothécaires envisagent déjà d'autres rencontres.

Le tourisme essonnien se donne rendez-vous à Etampes

Première ville de l'Essonne pour son patrimoine historique, Etampes est devenue, le jeudi 21 mars, la capitale du tourisme en Essonne. En effet, le Comité Départemental du Tourisme organisait sa 18e journée des partenaires à la Base de Loisirs. Près de cinquante partenaires ; offices de tourisme, centres récréatifs, sites patrimoniaux, producteurs du terroir... se sont ainsi rencontrés pour lancer la saison, partager leur expérience et échanger leurs documentations.

Les surprises étaient bien au rendez-vous

La 27e édition du salon des Antiquaires a donné à bon nombre de visiteurs l'opportunité de découvrir des objets aussi beaux que rares, comme ces livres originaux signés de la main d'Emile Zola. Grâce au succès de l'édition 2012, et à ceux des autres animations organisées par le Lions Club, ses membres ont pu partager la coquette somme de 8 250 € entre les associations caritatives de la Croix-Rouge, le Secours Catholique, Handicap Valide Ensemble et Thiarra et ce afin de soutenir leurs actions.

EHPAD Petit-Saint-Mars : une réalisation parfaitement coordonnée

A l'occasion de la cérémonie de ce jeudi 28 mars, la satisfaction était de mise entre tous les partenaires. Alors que les travaux sont déjà bien avancés, ils ont commencé en novembre dernier, le directeur du Centre Hospitalier Sud-Essonne, Thomas Talec, a souligné *« La rapidité, l'efficacité et la très bonne coordination des différents acteurs sur le dossier. Si nous n'avions pas eu ces soutiens, le projet aurait sans doute été bloqué durant de longs mois. Au lieu de cela, les travaux avancent à une telle vitesse qu'il est fort probable que la livraison se fasse plus tôt que prévu »*. L'établissement devrait ainsi ouvrir ses portes en septembre 2014 et proposera des services de qualité à des coûts journaliers plus que raisonnables (environ 60 €). Au cours des discours, les différentes personnalités ont également rappelé l'importance que revêt ce type d'équipement au regard de l'évolution de la société et des besoins de plus en plus forts en matière d'accueil collectif des personnes âgées.
A ce titre, il serait bien que le dossier de l'EHPAD Jean-Sarran de Dourdan, qui est entre les mains du Conseil général, se débloque…

Incroyable, Etampes compte 12 centenaires

L'homme le plus âgé au monde est japonais. Habitant à Kyoto, il aura 116 ans le mois prochain. La doyenne de l'humanité vient également du Pays du soleil levant. Misao Okawa, a fêté son 115e anniversaire le 5 mars dernier. Mais la longévité n'est pas qu'une spécialité nippone. A Etampes, 9 femmes et 3 hommes ont déjà dépassé le siècle d'existence ou sont en passe de le faire cette année. Découvrez les portraits émouvants de cinq d'entre eux.

Anna Lighezzolo, 107 ans : doyenne d'Etampes et mère courage

A 101 ANS, LORS DE LA FÊTE DES ANNIVERSAIRES organisée à la Résidence du Petit-Saint-Mars, Anna Lighezzolo chantait encore de bon cœur « La vie en rose » d'Edith Piaf. A croire que les mauvais souvenirs sombrent avec le temps dans l'oubli. En effet, la vie de notre doyenne Etampoise n'a pas été un long fleuve tranquille. *« Ma mère a été malheureuse comme les pierres quasiment toute sa vie »,* regrette Laura, sa fille. Née en Allemagne le 24 mars 1906, Anna Lighezzolo quitte le pays de Goethe à seulement 3 mois pour l'Italie, le pays natal de ses parents. *« Ils cultivaient un lopin de terre juste pour survivre. C'était la misère m'a raconté ma mère. »* Passé 20 ans, Anna Lighezzolo rencontre quand même l'amour. Elle se marie et vient s'installer en France. Mais le bonheur sera de courte durée. Son mari décède à 41 ans. Mère courage, Anna Lighezzolo élèvera, toute seule, ses deux filles. *« Elle faisait des ménages et cultivait un potager. Malgré la dureté du quotidien, elle nous chantait toujours joyeusement des airs d'opéras. »* Très économe, la dame finira par acheter sa petite maison à Boissy-le-Cutté où elle demeurera jusqu'à son 100e anniversaire. *« J'éprouve une très grande fierté pour ma mère, elle a été exemplaire. »* Dimanche 24 mars, Anna Lighezzolo a fêté son 107e anniversaire. Elle est aujourd'hui la doyenne d'Etampes.

Germaine Guillon, *106 ans : « 93 ans de travail, ça conserve ! »*

MERCREDI 20 MARS, LE JOUR DU PRINTEMPS, Germaine Guillon a fêté son 106e anniversaire à l'EHPAD Saint-Joseph. Le directeur, Jean-Pierre Leray et l'équipe d'animation avaient tout orchestré pour rendre un joyeux hommage à la doyenne de leur établissement : accordéoniste, choristes, un magnifique bouquet de fleurs et un superbe gâteau aux trois chocolats, dont elle raffole. Tous les résidants étaient également présents, ainsi que son beau-fils Jean Moscou et ses deux petits-enfants, Philippe et Claire. Germaine Guillon a travaillé toute sa vie au service de l'entreprise plomberie de son mari. Ensuite, elle a même œuvré jusqu'à l'âge de 93 ans en tenant « un point relais gaz ». La nonagénaire était à la retraite mais se sentait encore bien en forme pour rendre service à son voisinage. A l'issue de sa fête d'anniversaire, Germaine Guillon s'est vue décerner la médaille de l'Assemblée nationale. Une récompense bien méritée.

Suzanne Filou, *104 ans et un regard aguerri sur les soins*

***« SI LA PLUPART DE NOS PATIENTS CENTENAIRES** ont intégré la structure depuis de nombreuses années, nous en avons une qui est entrée dans l'établissement à… 103 ans »,* révèle Christine Andreo, responsable de l'EHPAD du Petit-Saint-Mars. Aujourd'hui âgée de 104 ans, Suzanne Filou est née et a toujours vécu à Etampes. *« Ma tante est une femme courageuse et dotée d'un sacré caractère. C'est peut-être cela le secret de sa longévité. Jusqu'à son intégration dans la maison de retraite, elle préparait ses repas toute seule »,* poursuit sa nièce Odile Delorme. Infirmière diplômée en 1942, Suzanne Filou a exercé durant de nombreuses années à Paris. *« On sent bien qu'elle connaît son métier. Quand on réalise des soins, elle n'hésite pas à nous faire part de son regard de professionnelle. Parfois elle approuve, d'autres fois moins, mais toujours gentiment »,* relate avec bienveillance Christine Andreo.

Andrée Poiget, *102 ans le 11 décembre : « Mon boulot était formidable »*

NÉE À CHÂTEL-MONTAGNE DANS L'ALLIER, Andrée Poiget affirme avec fierté ses origines. *« Je suis une Bourgonnaise pur jus. »* Mais c'est à Etampes, rue Frédéric-Louis, que notre centenaire a passé une bonne partie de sa vie. *« Mes voisins étaient très gentils et dévoués »,* se souvient-elle. Son visage s'illumine subitement quand elle évoque sa vie professionnelle. *« J'ai travaillé 35 ans comme institutrice et 40 ans comme secrétaire de mairie à Champmotteux. C'était passionnant. J'adorais ça. J'ai même marié des anciens élèves ».* Elle sourit et continue à raconter avec une belle vivacité d'esprit ses souvenirs. *« J'ai eu de bons moments, mais la vie n'est pas toujours comme on l'a rêvée. Je n'ai par exemple jamais oublié mon premier mari porté disparu à la guerre. »* Aujourd'hui, seul compte le bonheur de son fils, Alain, et de sa petite-fille Martine. *« Je l'aime énormément. Je suis comme une gosse. Tous les soirs, je lui dis bonsoir avant de m'endormir. »*

Jean Cordier, *101 ans le 7 août : « La moto, c'était chouette »*

QUAND CET ANCIEN COMMERÇANT ÉTAMPOIS évoque ses grandes virées à deux roues, ses yeux bleus pétillent de mille et une étoiles. *« C'était la belle époque »,* se souvient Jean Cordier. *« Je faisais 80 km à vélo et j'allais travailler tous les jours à moto. J'ai conduit une Monet-Goyon, puis une Terrot. »* Il gonfle le torse et respire profondément en retrouvant les sensations qu'ils éprouvaient en pilotant ses bolides. *« J'adorais être le visage au vent, c'était chouette. »* Sa passion deviendra son métier. *« J'ai commencé à travailler comme ajusteur dans une entreprise de fabrication d'avion militaire à Issy-les-Moulineaux, puis ensuite dans la réparation de voiture à Champigny-sur-Marne. Mais c'est la mécanique des motos qui me plaisait par-dessus tout. Alors j'ai ouvert un magasin de réparation au Perreux-sur-Marne. »* Arrivé à la retraite, Jean Cordier poursuivra la belle aventure aux côtés de son fils, Jean-Claude et de sa belle-fille Hélène qui ont ouvert à leur tour une boutique de cycle à Etampes, rue du Haut-Pavé, dans le quartier Saint-Gilles. Le personnel soignant et les animatrices de la Maison de Retraite du Petit-Saint-Mars adorent l'écouter parler de ses voyages, puis l'entendre chantonner des airs de guinguettes du Val-de-Marne, sa région natale. *« Il est gai et blagueur »,* déclare avec tendresse une aide-soignante. *« C'est dans sa boutique que mes parents ont acheté mon premier vélo d'enfant. »*

Ils ont fêté et fêteront leur anniversaire cette année !

Elisa Becker *(103 ans le 12 septembre),*
Renée Grunenberger *(103 ans le 10 juillet),*
Georges Moindrot *(102 ans le 13 juin),*
Geneviève Delacourt *(101 ans le 13 mars),*
Cécilia Dal Balcon *(100 ans le 12 octobre),*
Pauline Ledu *(100 ans le 16 août),*
Pierre Mery-Sanson *(100 ans le 12 mars).*

ETAMPES INFO N°929
VENDREDI 29 MARS 2013

A vos « Sacs Ados » !

Vous avez entre 18 et 22 ans et souhaitez partir en vacances ? Pour la 13e année consécutive, le Bureau Informations Jeunesse (BIJ) de la ville d'Etampes va relayer l'opération « Sac Ados » : *« Nous allons tenir des réunions d'information collective dans plusieurs quartiers et remettre les dossiers de candidature aux jeunes intéressés »*, prévient un de ses agents. *« Par groupe de 2 à 6 personnes, les jeunes de 18 à 21 ans peuvent proposer un 1er projet pour partir en France. Ceux qui en ont déjà profité, âgés de 18 à 22, peuvent déposer un 2e dossier pour voyager en Europe ».* L'année dernière, une vingtaine de jeunes ont pu profiter du dispositif pour découvrir Biscarosse, la Camargue ou encore Barcelone. Renseignements au BIJ : 9, rue Sainte-Croix - Tél. 01 69 16 17 60.

Réunions d'informations collectives :
- Mardi 2 avril, 17 h à la Maison de quartier de Guinette
- Mercredi 3 avril, 18 h à la Maison de quartier Camille-Claudel
- Jeudi 4 avril, 18 h à la salle Saint-Antoine.

horoscope de la semaine

Bélier. Vous serez très apprécié, votre popularité fera des ravages.
Taureau. Vous aurez du mal à vous plier aux contraintes ; forcez-vous un peu.
Gémeaux. Beaucoup de chance pour les contacts et les déplacements.
Cancer. Dynamique, vous retrouverez enfin votre pleine vitalité.
Lion. Aucun obstacle ne vous paraîtra insurmontable. Foncez !
Vierge. Soyez vigilant dans le travail. Ne vous lancez pas dans des projets périlleux.
Balance. Rapide en décisions, vous trouverez les solutions à vos problèmes.
Scorpion. Prenez la vie du bon côté et elle vous prendra délicieusement.
Sagittaire. Vous subirez des contretemps. Adaptez-vous à de nouvelles situations.
Capricorne. Écoutez attentivement les conseils et suivez-les avec discernement.
Verseau. Rien ne sert de courir ! Relâchez la pression et fixez-vous des objectifs.
Poissons. Faites un maximum pour mener rondement vos affaires.

Etat-civil

Bienvenue à

• Aymen Benghazouani (13/03), Marie-Anne Kamagate, Valentin Sadurni Prat (15/03), Anna Tekle, Khaïs Lacombe (16/03), Sara Babaci (18/03), Cassie Leity (19/03), Berat Bayram, Louna Esteves (20/03), Mélina Khadra (23/03).

Remerciements

• Souvenez-vous dans vos pensées et dans vos prières de Philippe Latournerie qui nous a quittés le 13 mars 2013. Monique Latournerie-Le Bartz, son épouse, ses enfants et petits-enfants, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, toute sa famille, ses amis et tous ses proches vous remercient des témoignages d'amitié que vous leur avez manifestés. Ils s'excusent auprès de celles et ceux qui n'auraient pas été prévenus.

• Annick, Jean, Brigitte, ses enfants, ses petits-enfants, et ses arrière-petites-filles très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de M. Roger Rivard, décédé le 18 mars dernier, vous expriment leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

Info pratiques

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 31 mars, *KEDIDI,* 16, rue Saint-Martin, à Etampes. **Le 1er avril,** *FRANCOIS,* 41, place Notre-Dame, à Etampes.

➔ MENU DES ENFANTS

Mardi 2 avril : salade verte, blanquette de dinde sauce suprême, riz, St Môret, fruit. **Mercredi 3 avril :** pastèque, bouchée de poisson blanc gratiné, pomme vapeur et ratatouille, fromage frais aux fruits, biscuit. **Jeudi 4 avril :** carottes et céleris râpés sauce salade, Cordon Bleu de dindonneau, haricots verts et beurre à la provençale, camembert, palmier. **Vendredi 5 avril :** macédoine de légumes, ravioli bio au comté et basilic sauce soja, yaourt nature sucré, fruit.

➔ POSTE

L'agence postale située au 84, rue Saint-Martin sera exceptionnellement fermé vendredi 29 et samedi 30 mars.

SPÉCIAL COMMERCES

Ouverture le dimanche pour la boucherie des 4 Coins

Au printemps, il n'y a pas que les journées qui rallongent. Alain et Mireille Dugast font également durer le plaisir du mardi au… dimanche. La boucherie des 4 Coins ouvre désormais durant les matinées dominicales pour le plus grand plaisir de ses clients : *« Nous nous mettons au diapason des commerçants de la rue de la République »,* explique Mireille. Installé depuis l'été dernier, le couple de bouchers offre toujours un large choix de viande du terroir. *« Nous avons aussi une gamme traiteur très variée et sans cesse renouvelée. On essaie de sortir un peu des sentiers battus avec des recettes originales, une cuisine moderne, soignée tant sur l'aspect visuel que gustatif. Par ailleurs, nous pouvons préparer des plats sur commande. »* **Tél. : 01 64 94 46 50. Ouvert du mardi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 45 et de 15 h 30 à 19 h 15 (fermé le jeudi après-midi), samedi de 8 h 30 à 19 h, dimanche de 8 h 30 à 12 h 45.**

No Limit sur les prix

La vitrine de ce nouveau magasin affiche la couleur. De grandes marques mais à prix cassés pour les femmes et les hommes. *« Je ne passe pas par un grossiste mais en direct avec le déstockage d'usines. C'est pour cette raison que je peux afficher des prix aussi bas. Par exemple, un jean Diesel qui vaut 180 € est chez moi à 90 €. Je vends aussi des accessoires à tous petits prix comme des sacs à main à 10 € et des ceintures à 5 € »,* explique Fabrice Meneau, directeur du nouveau magasin No Limit, situé au 41 bis, rue du Haut-Pavé dans le quartier Saint-Gilles. Ouvert depuis le 19 mars, *« sans aucune publicité, nous avons eu plein de clients dès les premiers jours »,* se réjouit la responsable du magasin, Juanita Nieto. Les marques ? *« Diesel, Guess, Calvin Klein, Lee Cooper, Cerruti 1881, Le Temps des Cerises… et bien d'autres encore »,* liste Fabrice qui se réjouit d'être présent dans le quartier Saint-Gilles. **Ouvert du mardi au samedi de 10 h à 12 h 30 et de 14 h 30 à 19 h 30. 41, bis rue du Haut-Pavé. Tél. : 01 69 94 09 02.**

Mariage et festivités à l'honneur rue de la Juiverie

Un parfum de fête s'apprête à imprégner la rue de la Juiverie vendredi 5 avril. Plusieurs commerçants étampois vont présenter leurs activités pour *« tout ce qui a trait aux mariages, mais aussi aux cocktails, anniversaires et autres soirées »,* précise la gérante du magasin Tendances, Annick Enard, à l'origine de cette nouvelle animation. La Bijouterie du Palais, le caviste Au Bonheur des Papilles, la fleuriste Ambiance Florale, le salon de coiffure Studio 18 et la créatrice Fée pour Elles seront de la partie. Une association complémentaire et astucieuse qui devrait permettre à chacun de trouver son bonheur. Un rendez-vous à ne pas manquer vendredi 5 avril de 16 h à 20 h, au magasin Tendances, 16, rue de la Juiverie.

De joyeuses Pâques à la boulangerie Gratas

« Cette décoration extérieure pour Pâques est une première. *Les retours des clients sont très bons : ils nous disent que ça leur met du baume au cœur après l'hiver éprouvant. »* Il faut dire qu'elle attire l'œil cette devanture de la boulangerie de l'Hôtel-de-Ville avec sa décoration champêtre et son inscription « Joyeuses Pâques ». Installée par les propriétaires Maurice et Marie-Line Gratas, elle fleure bon le printemps tout comme l'odeur de chocolat qui se dégage de l'intérieur. **15, rue Sainte-Croix, Tél : 01 64 94 46 64.**

L'Olivier : un nouveau traiteur

Manger sain et équilibré. Tel est le concept du traiteur « L'Olivier » qui vient d'ouvrir ses portes au 1, place de l'Hôtel-de-Ville. Les plats à emporter fleurent bon la Provence avec aux menus des aubergines farcies, de la moussaka… *« Les recettes proviennent du livre de cuisine de mon grand-père. Il était très attaché à la qualité des produits et à leurs saveurs. Pour les préparer, nous utilisons des légumes frais, des poissons pêchés à la ligne, des viandes d'origine Française et de l'huile d'olive extra »*, explique le propriétaire. Au menu également : sandwichs chauds et desserts. *« Nous avons ouvert 7 enseignes en Lituanie et 8 en Turquie. En France, c'est la première du genre. Si notre boutique fonctionne bien nous en ouvrirons d'autres sur l'Hexagone. »* **Tél. : 01 69 94 09 93.**

Au Bonheur des Papilles vous abreuve par tous les temps

Qu'il fasse beau, et ce n'est pas encore le cas malheureusement, ou bien froid et mauvais, triste réalité depuis des mois, Au Bonheur des Papilles a un breuvage fait pour vous. Du rosé à déguster avec modération, au travers d'une belle sélection de nouveaux crus en passant par un large choix de whisky, champagnes ou bières de Noël, il y en a pour tous les goûts. D'autant qu'au rayon épicerie fine, le gérant Michel Hély propose également du miel, vinaigre, chocolat ou caramel. Quel que soit le produit, la promesse d'un charme des plus gouleyants est assurée. **14, rue Aristide-Briand. Tél. 01 69 92 21 63.**

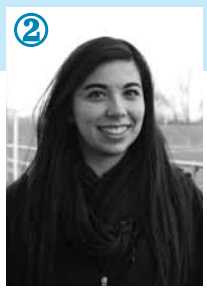
Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.
PEFC/10-31-1963 Promouvoir la gestion durable de la forêt www.pefc-france.org

Tennis : deux belles finales

Au terme de trois mois de compétition mettant en lice 50 joueurs du club de tennis, les finales du tournoi interne, dames et messieurs, se sont déroulées le week-end dernier sur les courts couverts du Pont-de-Pierre. Samedi, malgré un premier set bien accroché, Pauline Huguet (15-2) a perdu face à Pauline Lanier (30-3) sur un 7/5 et 6/0. Dimanche, Richard Bouché (15-1) et Alexandre Zavagnini (15-2) ont bataillé ferme pour se départager. Deux heures de match et trois sets très serrés ont été nécessaires au premier pour l'emporter sur son adversaire 4/6, 6/3, 3/6. *« Le match s'annonçait dès le départ compliqué. Je n'avais pas fait de compétition depuis trois mois, et Alexandre a un très bon niveau de jeu »,* reconnaissait le vainqueur. Classé autrefois 4-6, et parmi les 15 meilleurs français à l'âge de 13 ans, Alexandre a signé, lors de ce tournoi, un retour en force. *« Je n'avais pas touché une raquette depuis 3 ans. Cette finale a été très dure. Je n'avais plus de jambes »,* constatait-t-il. Le joueur s'est promis de se remettre en condition physique pour mieux faire la prochaine fois.

Avalanche de médailles pour Etampes Athlétisme

La saison hivernale d'athlétisme risque de rester dans les annales du club local. Alors qu'ils n'avaient plus décroché de podiums depuis 25 ans, les jeunes athlètes étampois ont dépassé toutes les attentes en ramenant… 14 médailles (4 en or, 6 en argent, 4 en bronze) des championnats de France indoor FSGT (Fédération Sportive et Gymnique du Travail), dimanche 17 mars au Val-de-Reuil. Impressions et réactions.



① Lionel Oulaï, *17 ans (cadet), or sur 300 m, argent sur 60 m, au club depuis septembre 2012 : « Après avoir regardé les JO de Londres l'été dernier, j'étais juste venu me renseigner un soir sur le club. Depuis je ne l'ai plus quitté et ne peux plus m'en passer. L'athlétisme est devenu essentiel, presque vital. Je me suis entraîné dur avec Pierre et tous les membres du club. Durant toute la course ce dimanche, j'ai pensé à ma famille, mes amis et à toute l'équipe d'Etampes Athlétisme. Et j'ai réussi à dépasser mes objectifs. »*

② Océane Correia , *17 ans (cadet), or en saut en hauteur, argent en saut en longueur, au club depuis 10 ans : « J'étais évidemment ravie du titre en saut en hauteur, mais déçue par ma performance à 1,40 m, car c'est assez loin de mon record personnel à 1,51 m. Par contre, j'étais contente d'atteindre 4,66 m au saut en longueur. Lorsqu'on monte sur les podiums, on passe par tous les sentiments, mais c'est surtout la fierté et la joie qui dominent. Maintenant je vais me consacrer à la saison d'été. Je vais essayer de conserver au moins un titre. »*

③ Cyril Lhuillery, *27 ans (senior), or en saut en hauteur, au club depuis 10 ans : « Je fais de l'athlétisme depuis tout petit et avais déjà obtenu de bons résultats : champion départemental et régional en individuel, champion de France par équipe avec Athlé 91. Pour ces championnats, je visais le podium mais pas forcément le titre. Cette médaille d'or, l'ambiance de la salle et le soutien des coéquipiers resteront gravés dans ma mémoire. »*

④ Marie Tournemine, *28 ans (senior), argent sur 800 m, bronze au triple saut, au club depuis septembre 2011 : « De 8 à 18 ans, j'avais déjà fait beaucoup d'athlétisme mais n'avais pas l'esprit de compétition. Cette année, je me suis lancée pour participer. Au final, je ne m'attendais pas du tout à ces 2 médailles. Un grand merci au coach et au groupe. On dit que l'athlé est un sport individuel, mais c'est loin d'être le cas lorsqu'on voit l'état d'esprit qui y règne. »*

⑤ Pierre Elsden, *entraîneur du club, 29 ans (senior), vice-champion de France sur le triple et bronze sur 60 m haies : « J'avais arrêté la compétition pendant 3 ans et n'ai repris qu'en septembre dernier. Si je m'y suis remis, c'était surtout pour mon fils de 3 ans. Ma première motivation était de monter sur le podium avec lui. Par ailleurs, je suis très fier de toute l'équipe. C'est quand même exceptionnel de décrocher 14 médailles alors qu'à la base, nous en visions 2 ou 3. »*

⑥ Aminata Ba, *19 ans (junior), or en saut en longueur, argent en triple saut, au club depuis 13 ans : « Je ne me suis pas posée de questions, j'ai juste essayé de repousser mes limites. Pourtant je n'étais pas dans mon meilleur jour. J'aurai pu faire mieux, notamment à la longueur (4,76 m). Même si on part avec des objectifs, je ne m'attendais pas à revenir avec deux médailles. Du coup pour cet été, j'espère faire encore mieux. »*

Félicitations aussi à : Quentin Castanedo (junior) et Francky Vandecasteele (senior) pour leurs médailles respectives.

Handball : les -17 filles à la 1re place !

Grâce à leur victoire contre Epinay/Ville-moisson 28 à 16, les demoiselles gardent leur 1re place du classement. En revanche, les seniors filles se sont inclinées devant Gif-sur-Yvette (25-18). Quant aux seniors masculins, l'équipe 1 a fait match nul face à Sainte-Geneviève-des-Bois (28-28) et poursuit son opération maintien. L'équipe 2 a perdu face à Saint-Germain-lès-Arpajon (33 à 19).

Football : les seniors montrent l'exemple

Les féminines l'emportent 6-1 contre Bourg-la-Reine, les seniors B signent un joli succès contre Courcouronnes 5 à 0, tandis que l'équipe A ramenait une victoire 3-2 de son déplacement à Villebon. Les vétérans l'ont emporté 3-1 face aux Coudraysiens.

Tir à l'arc : la passe de 6

Le week-end dernier, 12 jeunes archers ont disputé un championnat départemental à Athis-Mons. 6 d'entre eux se sont qualifiés pour le Championnat Régional qui se déroulera le 14 avril à Pontoise. Bravo à Killian Giraud (catégorie débutant), Axel Mullier (flèche blanche), Yoann Fouanon (flèche noire), Léa Ravizza (flèche bleue), Aubin Vanwalleghem (flèche bleue), et Esteban Lalost (flèche rouge).

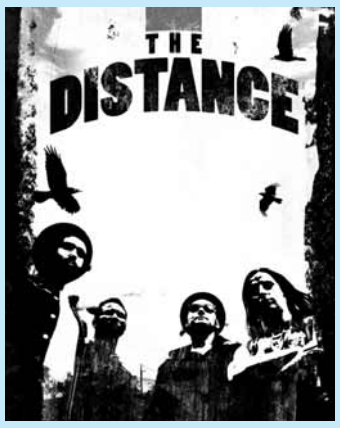
Rugby : 3 de chutes

3 matchs, 3 défaites. Le week-end aura été difficile pour l'ERC. Que ce soit sur leurs terres ou en déplacement, les équipes locales ont chuté. Samedi, les cadets se sont inclinés sur le terrain de Gif-sur-Yvette (35-10). Dimanche, les juniors ont perdu à domicile face à Sucy (35-7). Enfin, les seniors ont été défaits par Puteaux au Stade du Pont-de-Pierre (44-7).

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CREDITS
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale…
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE · FUNÉRARIUM · CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TELEPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE - TRANSPORT DE CORPS - ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

autodistribution
LE SPÉCIALISTE DE LA PIÈCE AUTO ET POIDS LOURDS
AD L.S.R
WIKANGO MAX MILLENIUM
Votre assistant
D'aide à la conduite
100% légal
GARANTIE 3 ANS
299€00 TTC
PROMOTIONS
DU 25 MARS
AU 31 MAI 2013
BATTERIE DIGIPARTS
BTD 111 45 AH 360 A 49€00 TTC
BTD 116 55 AH 460 A 59€00 TTC
BTD 118 70 AH 640 A 59€00 TTC
BTD 130 90 AH 720 A 69€00 TTC
CARTE PRIVILÈGE
Demandez votre carte privilège gratuite
et bénéficiez de 5 €
offert par tranche de 35 € d'achat
AD L.S.R Z.I LES ROCHETTES
91152 ETAMPES CEDEX TEL 01.69.92.49.00
Réseau animé par AD MORIZE
Egalement présent sur Luce 28110 - Dreux 28100
Châteaudun 28200 - Nogent-Le-Rotrou 28400



Du son rock essonnien à l'Olympia

« Il m'a fallu deux jours pour réaliser. J'ai seulement pris conscience en voyant notre nom inscrit dans la programmation de la salle la plus mythique de France », **concède avec franchise Sylvain Nolleau, le guitariste de *The Distance*. A 21 h, mercredi prochain, 4 Essonniens, dont 2 Etampois, Jean-Louis Dagulard et Sylvain Nolleau, réaliseront le rêve de tous « musicos » en montant sur la scène emblématique de l'Olympia, en première partie de Razorlight. Leur 1er album « Spin the black circle », sorti le 23 avril dernier est déjà en rupture de stock après la vente de 14 000 exemplaires dans toute l'Europe. Mais il est toujours téléchargeable en ligne sur les principaux sites de vente : FNAC, Virgin, Cultura, Deezer, Amazone.... The Distance à L'Olympia : mercredi 3 avril à partir de 19 h 30. Tarif : 30 €.**

▶ **Plus de photos sur www.mairie-etampes.fr**

3 nouvelles aquarelles de Philippe Legendre-Kvater au Musée

Grâce à un don effectué par l'association Multi-Collection et Philatélie Etampoise, 3 aquarelles du peintre-illustrateur étampois Philippe Legendre-Kvater viennent s'ajouter à deux œuvres achetées il y a deux ans par le Musée. Et l'ancien professeur de l'atelier d'Arts plastiques ne compte pas en rester là !

Ce don est l'histoire d'un échange de bons procédés. *« Tous les ans, nous organisons une bourse multi-collection à la salle des fêtes. Et chaque année, Philippe Legendre-Kvater réalise une série de cartes postales. C'est toujours un monument d'Etampes et un métier traditionnel devant le monument. Au total, il a réalisé pour nous une trentaine de cartes postales. Pour le remercier, nous lui avons acheté des aquarelles originales. Et nous avons décidé d'offrir au Musée les trois aquarelles qui sont en notre possession. Ainsi, tous les visiteurs du musée pourront profiter des œuvres de Philippe Legendre-Kvater »,* raconte Jean-Michel Rousseau, président de l'association Multi-Collection et Philatélie Etampoise (MCPE). Les aquarelles se trouvent dans la continuité du travail de Narcisse Berchère, l'un des fondateurs du Musée. Notamment celle intitulée « Le crieur de journaux devant le lycée Geoffroy-Saint-Hilaire ». L'actuel Collège Jean-Guettard. *« C'est un clin d'œil à Berchère. La composition m'a inspiré »,* reconnaît Philippe Legendre. « *C'est émouvant de retrouver plus d'un siècle après un artiste d'Etampes qui s'inspire du travail de Berchère* », estime quant à lui Sylvain Duchêne.

Philippe Legendre-Kvater sur les pas de Narcisse Berchère

L'ancien professeur de l'atelier d'arts plastiques prépare un projet d'une grande dimension. Et là encore, le conservateur du Musée n'est pas étranger à l'affaire. *« J'ai donné à Philippe 125 reproductions des aquarelles de Berchère afin qu'il puisse les remettre au goût du jour. Soit la totalité de la collection du Musée. »* A charge pour l'artiste d'arpenter les rues d'Etampes. « *Depuis que je suis à la retraite, j'ai davantage de temps ! Je souhaite me placer au même endroit que Narcisse Berchère. Mais saisir des scènes du XXIe siècle. Et pourquoi pas à l'avenir réaliser une exposition sur le thème avant-après ? »* Une idée qui a déjà retenu l'attention de certains. A suivre donc !

Rencontre avec un chevalier Etampois

Plusieurs auteurs anciens parlent d'un personnage fantastique, Jean d'Étampes, qui aurait vécu 361 ans. Il aurait été écuyer de Charlemagne, puis comte d'Etampes et enfin gendre du roi de France Louis VII. D'où vient cette étrange légende ? Et qui était ce chevalier étampois, qui a effectivement existé au début du XIIe siècle? Que savons-nous de sa vie réelle ? Bernard Gineste vous dira ce qu'il a découvert à son sujet dans les parchemins qui nous restent de cette époque. Encore une belle histoire à découvrir **samedi 6 avril à 14 h 30 à la Bibliothèque. Tél. : 01 64 94 05 65.**

Une girafe géante au Musée

Après un séjour hivernal passé au Théâtre de l'Agora d'Evry, la girafe du plasticien Cyril Hatt va séjourner pour le printemps au Musée dans le cadre du 1er festival « Performance » de l'Essonne. Et elle ne sera pas toute seule durant sa villégiature étampoise. En effet, pour l'occasion, le conservateur du Musée a sorti des collections bien d'autres de ses amies. Celles-ci figurent sur des objets souvenirs, rappelant l'arrivée en France de Zarafa, la première girafe qui avait été escortée de Marseille à Paris par le naturaliste étampois Geoffroy Saint-Hilaire. *« Elle avait été offerte à Charles X par le vice roi d'Egypte, Méhémet Ali »,* rappelle-t-il pour la petite histoire. Pour les découvrir, rendez-vous au Musée à partir de ce samedi 30 mars, de 14 h à 17 h. *« Toutes les écoles et les centres de loisirs sont également les bienvenus jusqu'à la fin avril. »* Tél. : 01 69 92 69 12.

Du jazz à Jean-Carmet !

Ce samedi 30 mars, à 20 h 30, l'Espace Jean-Carmet va swinguer comme dans les caves de Saint-Germain-des-Prés avec les musiciens de la formation les « Jazzopathes » dirigée par Philippe Gosteau et l'Ensemble Vocal d'Improvisation animé par Jacques Pailhès, deux professeurs du Conservatoire de musique. Aux côtés de leurs élèves, ils feront rugir les cuivres et débrideront les voix pour interpréter les plus beaux airs de be-bop et de latin jazz au monde. *« Tito Puente, Benny Golson… Oliver Nelson seront au programme »,* annonce Philippe Gosteau. Une soirée musicale sympathique et chaleureuse, à venir partager en famille et entre amis ! **Entrée libre.**

Agenda : ça se passe près de chez vous

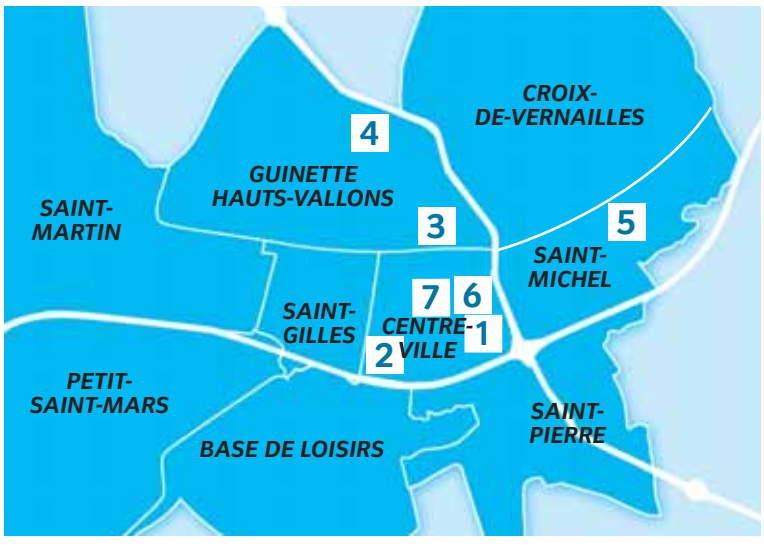
Samedi 30 mars
1 **Bourse puériculture** de 9 h 30 à 17 h, à la salle St-Antoine.
2 **Super loto** d'Etampes Rugby Club, à partir de 18 h 30, à la salle des fêtes.
3 **Blue Monster Track** à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

Mercredi 3 avril
4 **Spectacle jeune public** avec la Cie Berlingo, à 15 h, à Jean-Carmet.
5 **Atelier de peinture** à 15 h, à la Bibliothèque Ulysse.

6 Du 5 au 7 Avril
Journée portes ouvertes de l'atelier de lutherie, 1 ter, rue Louis-Moreau, dans le cadre des Journées Européennes des métiers d'Art, de 10 h à 19 h.

7 Vendredi 5 avril
Animations commerciales - Spécial mariage et festivités, de 16 h à 20 h, au 16, rue de la Juiverie.

INFO CINÉ Cinéma La Rotonde : 01 60 80 54 26.
Films et séances : 08 92 68 31 44.
CinEtampes : 01 69 92 69 14.



Info GARE

En raison de travaux sur le réseau ferré entre Paris et Toulouse, le trafic sera interrompu sur la Ligne C du RER, entre Brétigny et Saint-Martin d'Étampes du samedi 30 mars à 11 h 20 au lundi 1er avril 2013 à 11 h 20.

La SNCF proposera en remplacement aux voyageurs des cars directs entre Brétigny et Etampes dans les deux sens et des cars omnibus, s'arrêtant à tous les arrêts du RER C, entre Brétigny et Saint-Martin d'Etampes également dans les deux sens. Plus d'informations sur *www.transilien.com* et *malignec.transilien.com*

Economie - Emploi

1re réunion avec le responsable d'ID Logistics. Objectifs : préparer l'arrivée de cette entreprise et le plan de recrutement de 250 emplois. / PAGE 3

Santé

Ce dimanche 7 avril se tient la Journée mondiale de la santé. Présentation des nouveautés en matière de vaccins, dépistages, services... / PAGE 5

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Formation professionnelle l'Artisanat a du bon !

À LIRE PAGES 2 et 8

La diversité des filières pro et des métiers mise en avant

« L'artisanat, la première entreprise de France ». Le slogan trouvé par le Fonds national de promotion et de communication de l'Artisanat continue de faire mouche. Dans un contexte économique où le chômage est en constante progression, il est parfois bon de rappeler les fondamentaux. L'artisanat représente environ un million d'entreprises, 10 % de la population active avec 3 millions de travailleurs qui œuvrent dans des secteurs aussi diversifiés que le bâtiment, la fabrication, les services et l'alimentation. Et à Etampes, comme dans de nombreuses villes du « vieux continent » sont célébrées à partir de ce vendredi les Journées Européennes des Métiers d'Art. L'occasion de découvrir le travail reconnu d'un artisan local sélectionné par la Chambre de Métiers et de l'Artisanat de l'Essonne. Pour les jeunes qui souhaitent se destiner à des filières professionnelles, c'est aussi le moment pour découvrir les enseignements et formations prodigués dans les différents établissements de la commune. Et notamment ceux du lycée professionnel Louis-Blériot. Plusieurs matinées « Portes ouvertes » attendent jeunes et parents à la recherche de la « bonne » orientation scolaire et professionnelle.

Sport / PAGE 7

Samedi 13 avril, de 14 h à 1 h du matin, le club de badminton organise au gymnase René-Jouanny son Badafond au profit de l'Association d'Aide aux Jeunes Diabétiques. Venez nombreux !

Sortir / PAGE 8

Partez à la découverte du patrimoine historique du quartier Saint-Gilles mercredi prochain !

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 6 avril	Dimanche 7 avril
5°/8°	-1°/10°
St Marcellin	St J.-B. de La Salle

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Tri sélectif : début plus qu'encourageant !

Au terme de la première semaine de mise en service des colonnes enterrées, la balance penche du bon côté. *« Les habitudes se prennent peu à peu. Dans certains secteurs, tout se passe déjà très bien. Dans d'autres, je vais intensifier ma présence pour expliquer encore 2 ou 3 petites choses »,* résume Grégoire Bossard, l'ambassadeur du tri.
Pour Geneviève : *« Je suis surtout contente car c'est beaucoup plus propre et plus beau qu'avant. Et comme les ramassages par les camions sont moins nombreux, on subit moins de nuisances sonores. »*
Au niveau des chiffres, la première collecte a donné 9,5 tonnes, ce qui est déjà significatif. Il faut donc continuer sur la lancée. A savoir : une nouvelle phase de retrait des anciens bacs va intervenir. Attention, à la fin de la semaine prochaine, seules les colonnes enterrées pourront être utilisées. Mieux vaut donc prendre le réflexe dès maintenant.
Une question, besoin d'un conseil ? 01 69 92 67 14.

Education et formation : matinée découverte dans 3 établissements scolaires

Ce samedi 6 avril, plusieurs établissements scolaires étampois présenteront aux élèves et à leurs familles leurs enseignements, formations ou activités à l'occasion de portes ouvertes organisées toute la matinée. A l'heure des choix d'orientation, ces journées s'annoncent des plus instructives pour tous.

➜ Lycée Geoffroy-Saint-Hilaire de 9 h à 12 h : *« Trois axes seront développés »,* prévient le proviseur adjoint, Franck Yernaux. *« Les enseignements d'exploration pour les secondes générales ou techniques qu'il faut déterminer au moment de l'inscription en juin ; les filières de baccalauréats généraux ou techniques et les différentes perspectives qui en découlent ; enfin les 3 filières professionnelles : gestion administrative, accompagnement, soins et services à la personne, service de proximité et vie locale. Par ailleurs, nous parlerons également des enseignements facultatifs tels que les activités sportives ou le latin. »*

➜ Lycée professionnel Louis-Blériot de 9 h à 12 h : *« Nous présenterons les formations dispensées au lycée : CAP et bac pro électro-technique et commerce ; bac pro en maintenance des équipements industriels ; CAP d'Assistants techniques en milieu familial et collectif ; et deux classes de troisième prépa-professionnelles »,* annonce le proviseur-adjoint Stéphanie Jurin. *« Nous parlerons également de nos projets, tels que* « 10 mois d'école et d'opéra » *et de l'association sportive de l'établissement. Enfin, un espace info sera installé au CDI pour expliquer les débouchés et les possibilités de poursuivre les études après un bac professionnel. »*

➜ Institution Jeanne-d'Arc (école, collège et lycée) de 9 h à 12 h 30 : L'établissement qui occupe la 1re place en Essonne du taux de réussite au bac (100 %) présentera ses projets pédagogiques. *« Il y aura une animation en primaire, mais ce sont surtout le collège et le lycée qui seront à l'honneur. Le lycée général propose les filières classiques, nous avons la possibilité d'apprendre plusieurs langues (anglais, italien, espagnol, allemand, chinois) et de proposer de nombreuses sorties ou voyages vers l'étranger. Il y a même une section européenne-allemande en collège et lycée. »* détaille la chef d'établissement, Brigitte Mouilhade.

Nouveau LP Blériot Nouvelles filières

Il s'élève un peu plus de jour en jour ce futur nouveau lycée professionnel Louis-Blériot. A l'heure actuelle, le chantier respecte le planning prévu, comme l'assure le chef de projet Julien Coulon (du cabinet Philippe Gazeau Architectes) : ***« Le gros œuvre est presque terminé, alors que la charpente métallique de la toiture du lycée et les travaux d'étanchéité sont en cours de montage. Les corps d'installations techniques (électricité, plomberie, chauffage) commencent ainsi que ceux des réseaux. Les prochaines étapes concerneront la pose des fenêtres et celle du bardage extérieur. »***
Si les futurs élèves pour la rentrée 2013 intégreront l'établissement de l'avenue des Meuniers, ils n'y passeront qu'une année avant d'inaugurer en septembre 2014 les locaux flambants neufs du nouveau bâtiment qui s'élève dans le quartier des Hauts-Vallons. De nouvelles filières professionnelles y seront alors proposées comme le CAP d'agent polyvalent de restauration...

Conseil communautaire : nouvelle séance en perspective

Le Conseil communautaire qui s'est tenu ce mardi 3 avril n'aura pas été à son terme. Son président a levé la séance au 4e point. Les élus sont donc appelés à se retrouver avant le 15 avril. Rappel des faits et explications.

Au terme du conseil de mardi, seuls les points concernant la désignation de membres à 2 syndicats mixtes et celui portant sur la fixation des taux d'imposition pour l'année 2013, qui vont d'ailleurs demeurer stables, ont été adoptés.
Pourtant, les élus auraient dû prendre position sur un budget de 38 M€ ou bien encore voter les taux de la Taxe d'Enlèvement des Ordures Ménagères 2013 dont celui d'Etampes, qui voyait une baisse significative de 8 %.
Or, ces questions n'auront jamais été abordées, car le point n° 3 a fait l'objet d'un vif débat.
L'application de la loi du 16 décembre 2010 prévoit en effet une nouvelle répartition des sièges à compter des prochaines élections municipales. Avec cette réforme, non seulement le nombre d'élus diminue (115 aujourd'hui, 75 demain avec la loi, 86 maximum en cas d'accord entre les communes). Mais selon le principe qui guide son application *« vouloir aboutir à une meilleure représentativité et à une meilleure efficacité »,* c'est aussi le nombre de représentants par commune qui évolue. Le nombre d'habitants de chaque ville et village étant devenu le critère déterminant.
« J'ai présenté 3 propositions aux membres du bureau. Nous en avons largement discuté. Après un temps de réflexion, nous nous sommes à nouveau réunis pour faire un choix. Et tout le monde était d'accord. En commission des finances, seule Angerville ne voulait pas concéder un siège et un autre élu s'est abstenu », indique Francis Tassin, le Président de la CCESE. La proposition retenue voyait Etampes passer de 27 à 24 élus et les petites communes davantage représentées.

Respecter la loi, préserver l'intérêt communautaire : une même exigence

Un choix qui, mardi soir, n'a pas fait l'unanimité. Certains revenant sur leurs positions ou demandant plus de temps, d'autres parlant de « diktat de la loi ! » et même « de provocation » en qualifiant une 4e proposition présentée lors de la séance.
C'est donc dans ce contexte que s'est déroulé le vote entraînant le rejet de la proposition du bureau.
En raison de l'absence d'accord entre les communes, c'est donc aujourd'hui les dispositions de la loi qui doivent être appliquées, comme l'a rappelé le Président du Conseil communautaire.
Ce dernier a ensuite levé la séance et reporté la poursuite de l'examen des points à l'ordre du jour du conseil à plus tard afin que les débats se déroulent dans un climat plus apaisé et serein.
« Mon rôle en tant que Président est de fédérer et d'harmoniser les relations entre les différents conseillers de la Communauté de communes dans l'intérêt général et au service de la population du territoire », a-t-il exprimé.
Un nouveau Conseil communautaire doit donc se réunir avant le 15 avril, date butoir pour le vote du budget. A suivre.

Précisions

> Jean Perthuis, *Vice-Président de la CCESE, maire de Valpuiseaux*
« La décision que le bureau a présentée est, à mon avis, la plus censée et raisonnable. C'est même une solution de sagesse et d'équité. Dans cette nouvelle répartition des sièges que nous impose la loi, le bureau de la CCESE a souhaité une représentation plus importante des communes. Pour y parvenir, la ville d'Etampes qui a toujours soutenu le principe, « une commune, une voix », a fait un effort en cédant 3 sièges. Il a été demandé à Angerville et à Morigny-Champigny d'en donner également un au profit des autres communes de la CCESE. C'est ainsi, que 14 d'entre elles pourraient avoir deux conseillers au lieu d'un. Par ailleurs, je trouve normal qu'Etampes ait davantage de sièges, puisqu'elle représente environ 55 % des ressources de la CCESE. »

PDUIF : *« Je me déplace, je m'exprime ! »*

Si vous utilisez les transports en commun, la voiture, le vélo ou vos pieds. Si vous vous sentez concerné par les politiques de stationnement, de transport de marchandises… Si pour vous la question de la mobilité est au cœur de l'aménagement des territoires… Alors, l'enquête publique sur le Plan de Déplacement Urbains en Ile-de-France (PDUIF) à horizon 2020 est faite pour vous ! Elaboré par l'Etat en 2000, ce document qui planifie et programme les différentes politiques pour tous les modes de transport est aujourd'hui révisé par la Région Ile-de-France et le STIF (Syndicat des Transports d'Ile-de-France). Et il est soumis à votre avis ! Au regard des attentes du Sud-Essonne, nul doute que beaucoup sera dit et demandé. Du 15 avril au 18 mai, consultez le dossier au service Urbanisme, 19, rue Reverseleux. Le commissaire-enquêteur tiendra également 5 permanences. Pour tout savoir : 01 69 92 67 23 et www.mairie-etampes.fr

Nettoyons la nature

Connaître et Protéger la Nature du Val-de-Juine vous donne rendez-vous le samedi 13 avril pour un nettoyage de 2 sites : l'un sur les fossés de la Sente de la Filière, l'autre en bordure du bois de Valnay. Point de rencontre ; l'extrémité du parking de Carrefour, côté rue Saint-Fiacre, à 14 h.

Croix-de-Vernailles : début des travaux la semaine prochaine

Les travaux de remplacement des portes palières par des portes blindées pour chacun des logements de la Croix-de-Vernailles vont débuter le 8 avril. Cette opération concerne tous les bâtiments. Et ce ne sont pas moins de 472 portes au total qui vont être changées. L'opération doit s'achever avant l'été.

L'arrivée d'ID Logistics avec ses 250 emplois se prépare : Tous les partenaires déjà au travail

Dans le contexte de crise aggravée avec un niveau de chômage historique que connaît la France, la perspective de 250 nouveaux emplois à Etampes est un objectif qui mobilise toutes les énergies. Une 1re réunion s'est ainsi tenue en mairie pour préparer et anticiper l'arrivée de l'entreprise de logistique et ses besoins en termes d'emplois.

Lundi 25 mars, dans les salons de l'Hôtel-de-Ville, une réunion s'est tenue pour coordonner les moyens et l'action des différents partenaires dans le but d'accompagner au mieux l'installation de l'entreprise ID Logistics sur la Zone d'Activité du Bois-Bourdon. Aux côtés des élus Etampois, étaient présents Jocelyne Besnard, directrice de Pôle Emploi Etampes, Ghyslain Chatel, Sous-Préfet et Hervé Lepère, le responsable de projet de ce groupe reconnu. Objet de cette 1re rencontre : faire le point sur les avancées administratives du dossier, mais aussi évoquer la question de l'emploi et celle du plan de recrutement et de formation prévu dans le cadre de l'ouverture de l'entreprise programmée au 1er semestre 2015. *« On peut dire au stade d'aujourd'hui que la clé est dans la porte puisque la Ville a accepté en Conseil municipal la modification du Plan d'Urbanisme Local, étape indispensable, pour implanter notre entreprise. Les autres procédures d'agréments pour la construction peuvent maintenant se poursuivre »,* se réjouit Hervé Lepère.

Installé sur pas moins de 7 hectares, l'entreprise très présente dans la grande distribution et l'industrie a pour activité de réceptionner les marchandises, de les contrôler, les stocker, de préparer les commandes à destination des magasins, de charger les camions et de gérer les stocks de ses clients.

Des emplois « Temps plein » pour les jeunes et les seniors

250 emplois seront ainsi nécessaires à son fonctionnement. *« Nous allons recruter 3 mois avant le démarrage de notre activités des jeunes et des seniors à plein temps de l'autodidacte au BTS. Il y aura des postes de caristes, des préparateurs de commande… des chefs d'équipes, sans compter des cadres de direction. »* Organisme agréé, ID Logistics assurera une partie des formations d'une durée de 1 à 6 mois. *« Des locaux vont être mis à notre disposition pour les organiser »,* se félicite le directeur de projet. *« Vraiment on sent une vraie volonté de faciliter notre implantation. »*

Aux côtés de la Ville, ils s'impliquent

> Ghyslain Chatel, *Sous-Préfet*

« Compte tenu des procédures, nous devons travailler très en amont. Tout ce qui concourt au développement du Sud-Essonne, à la création de l'emploi et à la diminution du chômage est une bonne nouvelle. Il faut maintenant transformer l'essai. Nous voulons de l'efficacité et du résultat pour que l'entreprise ID Logistics puisse recruter les personnes, et les compétences nécessaires au moment ou elle en aura besoin. »

> Jocelyne Besnard, *directrice de Pôle Emploi Etampes*

« Pour bien connaître tous les profils, nous allons prendre contact avec les Ressources humaines d'ID Logistics afin de faire le recueil précis de leurs besoins et programmer avec eux une visite sur l'un de leurs sites pour y pratiquer des analyses de postes. Nous allons également étudier le profil des candidats qui correspondent aux critères d'embauches et solliciter les services spécialisés de Pôle Emploi. Nous proposerons aussi des formations de droit commun existantes pour diriger les demandeurs d'emplois en amont du recrutement. »

Semaine de l'Industrie : des lycéens visitent Faurecia

30 élèves en 1re Scientifique du Lycée Geoffroy-Saint-Hilaire, ayant comme spécialité les sciences de l'ingénieur, sont allés visiter, jeudi 21 mars, l'entreprise leader mondial des armatures et mécanismes de sièges automobiles, située dans le Parc SudEssor. En quelques minutes, les lycéens ont été immergés dans les axes d'innovation portés par le site : la réduction du poids et des émissions de CO_2, la compétitivité, la qualité du produit et la sécurité des occupants. Divisés en 3 groupes, les élèves ont été ensuite invités à garder leur portable dans leur poche avant de franchir le seuil de la porte de 3 unités secrètes. Le « Lab Test », qui permet de tester l'endurance des sièges dans une utilisation quotidienne, le « Trim Lab », espace où sont réalisés les prototypes des nouveaux produits en cours de développement, puis le « Frame Tech », une ligne de production qui permet de simuler la production des sièges de demain et former les opérateurs aux nouvelles technologies de production.

« Mon regard sur le monde de l'industrie a complètement changé »

Au terme de la visite, tous les jeunes ont été réunis pour faire un petit compte rendu oral de cette matinée passée : *« Mon regard sur le monde de l'Industrie a complètement changé. J'imaginais un lieu de travail à la chaîne assez bruyant. J'ai découvert au contraire un site calme, des techniciens et des ingénieurs passionnés, autonomes, qui savent précisément ce qu'ils ont à faire. J'ai été aussi étonné par la propreté du site »,* déclarait Thomas. *« Je ne pensais pas que la confection d'un siège automobile nécessitait autant de technique et de normes à respecter. J'ai découvert des aspects de l'industrie que je ne connaissais pas : l'innovation, le développement, les tests et ses différents métiers. C'était passionnant, motivant et convaincant »,* ajoutait Romain. *« J'ai été impressionnée par la diversité des métiers représentés »,* concluait Marie. *« Je suis très intéressée par les contrats en alternance que propose Faurecia. »*

Un service d'accompagnement pour les demandeurs d'emploi au BIJ

Mis en place depuis le début de l'année, tous les 15 jours, le jeudi matin, le Bureau Information Jeunesse intervient auprès des demandeurs d'emploi de tous âges pour les aider à gérer leur espace personnel sur le site poleemploi.fr. *« Nous les accompagnons afin qu'ils puissent mieux maîtriser l'outil qui n'est pas forcément simple à utiliser. Ils apprennent à mettre leur CV en ligne, candidater à des offres… C'est un cycle d'apprentissage où le multimédia est au service de l'emploi »,* explique Laëtitia Casali du BIJ. Sur l'année, le BIJ a prévu d'accompagner une cinquantaine de demandeurs d'emplois. Un service complémentaire aux stages d'informatique et d'initiation à la bureautique proposés à la Maison de quartier Camille-Claudel, à l'Espace Jean-Carmet et et à ceux conduits à Zarafa, antenne du BIJ située à Guinette. Des stages de 16 h au total qui sont ouverts à tout public, jeunes et moins jeunes, demandeurs d'emploi ou non.

Renseignements et inscriptions auprès du BIJ : 01 69 16 17 60.

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

Nettoyage de printemps avec les enfants de la Croix-de-Vernailles

« Les Lièvres de La Fontaine » de l'USEP ont gambadé pour la bonne cause toute la matinée du mercredi 3 avril. Des membres de cette association locale avaient organisé avec des enfants de l'école Jean-de-La-Fontaine une journée de sensibilisation autour du Développement Durable : *« De 9 h à 12 h, 91 enfants entourés de 14 adultes ont passé au peigne fin le quartier de la Croix-de-Vernailles pour le nettoyer. Agés de 6 à 12 ans, ils étaient tous hyper-réceptifs et fiers de valoriser leur quartier »*, explique Aurélia Ferrié, trésorière de l'association.

Le carnaval des tout-petits

Princesses, Spiderman, pirates ou Maya l'Abeille étaient légion vendredi 29 mars à l'Espace Jean-Carmet. La Maison de quartier accueillait près d'une centaine de bambins venue de toute la CCESE pour fêter le carnaval avec les Assistantes Maternelles. Après le spectacle de marionnettes qui obtient toujours un franc succès, les bouts de choux ont dégusté un bon goûter.

Coup de chapeau à Nathan, un Conseiller Municipal Jeune à la page

Dans son supplément mensuel de février, le journal d'information pour les 10-14 ans « Mon Quotidien », à diffusion nationale, a mis un jeune Etampois à l'honneur. Une page entière est en effet consacrée à Nathan Jacques, élève de 6e au collège Marie-Curie, qui explique sa fonction de Conseiller Municipal Jeunes : *« Nous devons rapporter les informations à nos camarades, faire des propositions pour améliorer notre vie dans la ville et représenter le Conseil Municipal Junior lors de cérémonies »*, précise le jeune garçon très impliqué dans son rôle. Ce qu'il préfère ? *« Voir nos idées se réaliser. Avec des copains, nous avons par exemple demandé la rénovation d'un gymnase près de l'école. Il est très joli aujourd'hui. J'aime aussi les sorties organisées, on y apprend beaucoup de choses. »*

L'hôpital à l'heure du Développement Durable

***« Nous voulons sensibiliser** personnel, patients, visiteurs et fournisseurs aux problématiques du Développement Durable »*, assure Yves Hollander, du Centre Hospitalier du Sud-Essonne. L'établissement étampois s'est en effet mis au vert mardi 2 avril, avec plusieurs stands d'explications sur les économies d'énergie, le tri des déchets, les transports ou encore le bilan carbone. Une première qui pourrait bien perdurer au regard de la volonté du CHSE de s'inscrire dans une action durable.

Sportifs les petits de maternelle !

900 enfants des écoles maternelles de la circonscription d'Etampes, dont 750 petits Etampois ont participé, mardi 26 et jeudi 28 mars, à une course d'endurance à la Base de loisirs. Hauts comme trois pommes, mais en vrais sportifs, les graines de champions ont couru 20 minutes sur un circuit de 340 mètres, avec sur leur chemin des petites maisons pour se reposer en cas de fatigue. *« Les meilleurs ont fait 8 tours »*, déclarait Pascal Sirieix, le conseiller pédagogique de l'Inspection Départementale de l'Education nationale. A l'issue de la rencontre, chaque enfant a reçu en récompense un diplôme.

Classes environnement : des étoiles dans les poches et dans les yeux

***« C'était génial.** Le chalet était immense et on a pu apprendre à skier. Moi et mes copains, on a eu notre première étoile »*, s'enthousiasmait Youssouf à la descente du car après avoir embrassé sa maman. Jeudi 28 mars, les dernières classes environnement sont revenues après 10 jours dans le Jura. Les élèves de CM2 des écoles Eric-Tabarly et Petit-Prince ont repris les cours, la tête pleine de souvenirs.

Info Parents

Prochaine rentrée scolaire : inscriptions demarrées

Les inscriptions à l'école élémentaire pour les enfants entrant en CP à la rentrée scolaire de septembre 2013 s'effectueront jusqu'au 26 avril au service Vie scolaire, avenue du Marché Franc. **Documents à fournir :** vaccinations de l'enfant, justificatif de domicile, livret de famille, assurance responsabilité civile, numéro d'allocataire de la Caisse d'Allocations Familiales. **Renseignements**. Service Vie scolaire au 01 69 92 13 15.

Ouverture exceptionnelle du service, samedi 13 avril de 8 h 30 à 12 h.

Loto : carton plein pour l'ERC

Une salle comble et une ambiance fidèle à l'esprit du rugby, le loto de l'ERC à la salle des fêtes samedi 30 mars a été *« une super réussite »*, se réjouissait le président, Alain Passard. Toutes les générations étaient réunies pour tenter de remporter les nombreux prix. *« Il y en avait pour 5 000 € de lots en bons d'achat, home cinema, appareils photos… »*

AGIS IMMOBILIER
FNAIM
agence immobilière Etampes
Location, Gestion locative, Estimation, Achat, Vente, Financement
Une agence familiale qui vous accueille du lundi au samedi pour tous vos projets immobiliers.
Retrouvez-nous sur agisimmo.fr
229, rue de la République
91150 ETAMPES
01 64 94 10 13

NOUVEAU A ETAMPES !
Très Tendances
Avril 2013
Mois des évènements
Vendredi 5 avril, de 16 h à 20 h
Ambiance Cocktail Mariage…
Tous les Vendredis, du 12 avril au 26 juillet
SOIREES NOCTURNES jusqu'à 22 h
Samedi 13 et dimanche 14 avril,
de 9 h à 19 h,
VENTE PRIVEE promotionnelle
Samedi 20 avril, de 10 h à 20 h
Défilé Cocktail avec la participation de ses mannequins ELLE & LUI
16, rue de la Juiverie • 01 64 94 73 44

Michel Hély nous a quittés

C'est avec une profonde tristesse et stupéfaction que les Etampois comme notre rédaction ont appris le décès de Michel Hély, le commerçant qui tenait le magasin « Au bonheur des papilles » rue Aristide-Briand. La semaine dernière encore, *Etampes info* le rencontrait et mettait à l'honneur ses produits. Cet homme attachant a été emporté par une méningite foudroyante dans la nuit du jeudi au vendredi 29 mars, le jour de notre parution. Michel était un épicurien, chaleureux et convivial qui aimait partager ses découvertes et ses coups de cœur. Passionné, il s'était consacré durant plusieurs années à la course automobile sur les circuits de France et d'Europe, puis à l'œnologie en se formant directement auprès des viticulteurs. Installé seulement depuis 2 ans à Etampes, il avait reçu fin 2012, le prix « Espoir » du concours « Les Papilles d'or » organisé par la Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Essonne. Son départ, soudain, laisse un goût amer à toutes celles et ceux qui l'appréciaient. Ses obsèques ont eu lieu ce jeudi, à 11 h, en l'église de Saint-Chéron. A sa famille et à ses proches, nos plus sincères condoléances.

Du nouveau côté vaccins et dépistages

Ce dimanche 7 avril, c'est la journée mondiale de la santé. L'occasion de découvrir que le Centre Départemental de Prévention et de Santé (CDPS) d'Etampes est à l'initiative d'une première en France. Désormais, les infirmiers des CDPS de tout le département peuvent prescrire et réaliser des vaccins, des dépistages du sida, des hépatites B et C et de la syphylis dans le cadre des consultations infirmières de prévention de l'Essonne (CIPE).

Depuis un mois, dans le cadre des CIPE destinées aux personnes les plus vulnérables, les infirmiers des CDPS peuvent, en lieu et place des médecins, prescrire et réaliser des vaccins, des dépistages du virus du sida, des hépatites B et C et de la syphilis. Les CDPS sont au nombre de 4 dans le département (Etampes, Evry, Juvisy et Massy). Dans chacun des centres travaillent un médecin et trois infirmiers. Le protocole a été signé le 11 février dernier entre le Conseil général et l'Agence Régionale de Santé.

Le centre d'Etampes à l'avant-garde

Le centre d'Etampes a servi de laboratoire à tout le département. *« Nous le faisions déjà pour les dépistages depuis 2009. Cela nous facilite la vie, ainsi que celle du patient »,* précise Annick Gourin, responsable du centre d'Etampes. En effet, lorsqu'un patient se présente à une consultation, l'infirmier peut lui proposer un dépistage et le réaliser tout de suite, sans avoir besoin de le faire revenir plus tard pour voir un médecin. *« Le fait de faire revenir les gens occasionne beaucoup de déperdition. Dans les autres centres du département, environ 40 % des gens reviennent vraiment faire leur dépistage. Chez nous, 90 à 95 % des gens acceptent le dépistage qu'on leur propose et le font dans la foulée. C'est donc efficace. Et désormais, on peut aussi le faire pour les vaccins. »* A posteriori, en cas de résultat positif à un dépistage, seul un médecin est autorisé à l'annoncer au patient. S'il est négatif, l'infirmier peut s'en charger. En 2012, les CDPS du département ont accueilli 1 772 personnes en consultations infirmières de prévention : 323 d'entre elles ont effectué un dépistage, dont 112 sur le seul centre d'Etampes.

Informations pratiques

> Les vaccinations, gratuites, peuvent se faire à partir de 6 ans.
> Les dépistages, gratuits et anonymes, peuvent être réalisés dès l'âge de 15 ans.
Horaires d'ouverture : le matin, du mardi au vendredi de 9 h à 12 h 30. L'après-midi, du lundi au jeudi de 13 h 30 à 17 h et le vendredi de 13 h 30 à 16 h 30. Consultations sur rendez-vous le mardi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h.
90, rue de la République. Tél. : 01 64 94 53 99.

Des conventions avec les mutuelles au centre de soins infirmiers de la Ville

Tous les jours, matin et soir et sur rendez-vous, le centre de soins infirmiers de la Ville dispense des soins sur prescription médicale soit à domicile (de 7 h 30 à 19 h 30 tous les jours y compris les dimanches et jours de fêtes), soit au 19, rue promenade des Prés. Le centre pratique également des dispenses d'avance de frais à 100 % pour les affections de longue durée (diabète, cancer, affections respiratoires…). Et depuis l'année dernière, le tiers-payant, comme dans les pharmacies, est assuré. *« Nous avons commencé à passer des conventions dès 2012 avec les mutuelles pour que les patients n'aient aucune avance de frais à réaliser. Et dès qu'un patient se présente avec une mutuelle pour laquelle nous n'avons pas encore de convention, nous agissons rapidement au cas par cas pour passer une nouvelle convention. Aujourd'hui, grâce à la télétransmission, les remboursements sont très rapides »,* souligne Christine Lieutier, la responsable. Bon à savoir.

Centre de soins :
19, promenade des Prés. Tél : 01 64 94 21 77.
Secrétariat ouvert le lundi, mardi et jeudi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30, et le mercredi et vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

1re édition du Sidaction avec « Espoir »

Parce que le virus du Sida est toujours là, invisible, insidieux et destructeur, l'association Espoir en partenariat avec un grand nombre de groupes musicaux et de compagnies de danses locales organise, ce samedi 6 avril, à l'Espace Jean-Carmet, une opération Sidaction.

Mélanie, Sarah et Papy ont fait du sida leur cheval de bataille. En 2004, ils créent en ville, l'association Espoir, puis ouvrent un local au 10, rue Saint-Antoine. Objectifs : sensibiliser les Etampois et les Essonniens sur les risques de contamination par le VIH (virus de l'immunodéficience humaine) et proposer des tests rapides de dépistage, gratuits et anonymes. Dans la continuité de cet engagement, ils vont, pour la première fois, organiser une grande soirée Sidaction à l'Espace Jean-Carmet. *« Cette opération a permis depuis 1984 de faire avancer la Recherche et de trouver des traitements qui permettent désormais aux porteurs du virus de vivre normalement. Il faut continuer à la soutenir pour stopper l'épidémie et soigner les malades »,* souligne Papy, le responsable de l'association locale. Bien calé sur les statistiques, il éclaire son propos de quelques chiffres. *« Dans le monde, 34 millions de personnes vivent avec le VIH et 17 millions ignorent leur statut sérologique. En France, 50 000 personnes seraient également porteuses du virus sans le savoir et sans suivi médical. Sur le département de l'Essonne 1401 personnes ont été dépistées positives entre 2003 et 2012. »* Le message de la campagne du Sidaction 2013 « Contre le sida, ne crions pas trop vite victoire » est donc bien justifié. Il sera d'ailleurs possible de faire des tests de dépistages sur place. L'association Espoir vous invite à venir nombreux assister aux concerts et aux spectacles ainsi qu'à participer aux jeux de sensibilisation sur cet ennemi à démasquer.

AU PROGRAMME

Samedi 6 avril,
à l'Espace Jean-Carmet, de 14 h à 18 h

14 h 15 : Bull.tr (rap),
14 h 55 : Francis Maiv (zouk),
15 h 30 : Les Atypic's,
16 h 20 : Lion Claw (reggae),
16 h 50 : Ré'Action (danse hip-hop),
17 h 30 : Sylanee Compagnie (zumba).

Restauration prévue sur place.
Possibilité de faire des dons sur place ou en appelant le 110 ou sur *www.sidaction.org*

LIBRE EXPRESSION

Conformément au règlement intérieur adopté en Conseil municipal du 24 septembre 2008, un espace respectueux du principe d'égalité a été proposé et attribué à l'expression de chacune des listes une fois par mois. Les textes publiés sont de la responsabilité de leurs auteurs et ne font l'objet d'aucune modification.

horoscope DE LA semaine

Bélier. N'hésitez pas à faire votre petite révolution, tout est à gagner !

Taureau. Ne désespérez pas : le temps pourra changer le cours des choses.

Gémeaux. N'essayez pas de trouver des réponses aux problèmes qui n'en sont pas.

Cancer. Ne soyez pas défaitiste. Allez au-devant du renouveau !

Lion. Veillez à ne pas exagérer les dépenses financières.

Vierge. N'hésitez pas à vous déplacer pour favoriser le contact.

Balance. Comptez sur vos qualités personnelles pour vous mettre en valeur.

Scorpion. En cas de problème, tenez compte de l'avis de vos proches.

Sagittaire. Faites un effort pour regarder les choses avec lucidité.

Capricorne. Sachez doser vos ambitions suivant vos possibilités réelles.

Verseau. Vous aurez besoin de sensations fortes, faire des excès. Attention !

Poissons. Agissez malgré vos craintes, et celles-ci disparaîtront.

Etat-civil

Bienvenue à

• Mélina Khadra (23/03), Yannael Prigent (24/03), Raphaël Legendart (25/03), Nina Duclos, Yasmine Abdelli (26/03), Habib Cacan, Jahnélia Curtius, Raymond Xu, Tom Luczak (27/03), Sophie Ratouin (28/03).

Il nous ont quitté

• Geneviève Bonnin épouse Guillemino, 92 ans (26/03), Lucien Mortier, 84 ans (27/03).

Info pratiques

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 7 avril, ***KHANZY,*** 7, place Notre-Dame, à Etampes.

➔ MENU DES ENFANTS

Lundi 8 avril : crêpe au fromage, carottes au jus et pommes de terre, Rondelé nature, fruit. **Mardi 9 avril :** salade verte, ***mat. :*** sauté de dinde sauce basquaise, ***prim. :*** brochette de dinde sauce basquaise, semoule, yaourt bio brassé aux fruits mixés, sablé de Retz. **Mercredi 10 avril :** pastèque, paupiette de veau sauce champignons, poêlée de légumes, camembert, compote de pommes. **Jeudi 11 avril :** carottes râpées mimosa, rôti de porc sauce tomate provençale, lentilles et pommes de terre, mimolette, choux à la crème. **Vendredi 12 avril :** pâté de campagne, cornichons, filet de poisson blanc à la dieppoise, riz, fromage blanc, fruit.

Changement d'adresse

du cabinet d'infirmières de M^mes^ Gomes et Demol

Installées au 14, rue Saint-Antoine depuis 6 ans, les infirmières Lucille Gomes et Messaouda Nadia Demol sont désormais au 7, rue Saint-Jean. Tél. : 01 69 78 39 66.

A vos côtés pour Étampes

UN CAP PRÉCIS, UNE STRATÉGIE CLAIRE, UNE VOLONTÉ FORTE… POUR QUE LES ETAMPOIS SOIENT FIERS DE LEUR VILLE.

Donner la priorité aux Etampois et à leurs projets, telle est notre seule priorité.

Contrairement à certains qui se croient déjà en campagne électorale et qui en adoptent les mauvais côtés, le Débat des Orientations Budgétaires 2013 et l'élaboration du budget communal qui en a suivi témoignent de la détermination d'une équipe unie à poursuivre l'action engagée au service de tous et pour un mieux vivre de chacun.

A la différence de certains qui, absents des réunions préparatoires, prennent le Conseil municipal pour un « podium » ou d'autres qui se complaisent dans la critique et le dénigrement systématiques, votre équipe municipale s'est toujours refusée à prendre le débat public qui s'exprime au sein de l'assemblée municipale pour un champ de bataille.

Les temps sont trop difficiles et les préoccupations du quotidien trop fortes. Seul l'intérêt général et celui des Etampois doit primer.

Il est là, le sens de ce budget 2013 qui prend à la fois en compte les attentes des Etampois mais également la réalité du contexte que nous traversons et notamment le choc fiscal qui est imposé par le gouvernement et la majorité présidentielle à tous les Français.

C'est ainsi que le cap pris depuis des années pour défendre le pouvoir d'achat des Etampois sera maintenu. Il va être proposé de ne pas augmenter les taux communaux. Et avec la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne, une baisse de la taxe des Ordures ménagères de 8 % va être à l'ordre du jour. Ce sera la 2e fois en 4 ans !

Grâce à la politique de maîtrise des dépenses de fonctionnement engagée, le niveau de la dette communale diminuera et celui de l'épargne augmentera.

La santé financière comme les comptes de la Ville sont donc bons ! N'en déplaise à ceux qui aimeraient que ce soit l'inverse.
Mais derrière les chiffres, il y a aussi les actes forts et de nouveaux projets à venir. Depuis que les Etampois nous ont témoigné leur confiance, nous poursuivons un objectif précis. Celui d'embellir Etampes et de construire un avenir durable pour cette commune qui nous est chère et pour tous ses habitants.

En quelques années, de très nombreux équipements publics de grande qualité ont ainsi vu le jour. Des voiries ont été complètement refaites. Un programme de rénovation urbaine a été engagé transformant radicalement l'entrée nord d'Etampes… Rares ont été les communes de l'Essonne à avoir autant changé. Et ce n'est pas fini. **Etampes met le cap aujourd'hui sur le développement économique** et à travers ce domaine, **entend répondre aux attentes en matière d'emploi mais aussi de formation,** de déplacement, d'aménagement équilibré du territoire.

C'est cette vision de l'avenir d'Etampes que nous défendons. Celle d'être une commune dynamique, accueillante, vivante, sûre, agréable à vivre au quotidien pour toutes les générations. Cela dépasse tous les combats politiques. Cela doit rassembler les hommes et les femmes qui partagent le sens du bien commun et qui veulent le bien d'Etampes et le bien-être des Etampois !

Franck Marlin et votre équipe municipale
http://www.avoscotespouretampes.com

Etampes solidaire

INVENTAIRE …

Depuis 2008, Etampes Solidaire, **Rassemblement de la gauche, des écologistes et républicains** défend pour notre ville plus de partage, plus de vie, plus de solidarité. Les crises du capitalisme doivent pousser à développer les solidarités et renforcer les réflexions citoyennes sur la gestion de leur collectivité et du monde qui nous entoure !

Depuis 15 ans, F. Marlin et son équipe, adeptes du culte du chef «sauveur suprême» n'ont eu de cesse d'appliquer le principe délégataire de la politique en décidant à la place des étampois ce qui est bon pour eux. Cette politique, dictée par la droite étampoise, ne laisse aucune place à la population sur la politique municipale ! Pourtant, la démocratie étampoise s'est exprimée à plusieurs reprises sur le changement d'horaire du marché ou encore dans le quartier des Hauts Vallons qui a vu le projet de la municipalité proposant la fermeture de l'accès au reste du quartier remis en cause vigoureusement par ses habitants. **Rien ne doit se faire sans vous !** Nous proposerons la mise en place d'un budget participatif pour que vous ayez en main, toutes les clefs de la politique de la ville.

L'équipe de F. Marlin développant une politique de l'offre en oubliant d'assurer les besoins fondamentaux des habitants doit être stoppée ! Pour nous la démocratie, ce n'est pas tous les six ans pour l'élection d'un chef ! Voilà de bonnes raisons de s'engager dans la vie municipale et de le faire avec nous. A l'heure de la tempête soulevée par l'endettement extrême de la municipalité et la crise économique, la majorité donne 80 000€ à l'église pour payer l'installation d'un orgue de 300 000€ (financé par 10 contributeurs étampois), préférant la charité à la solidarité du développement d'une épicerie sociale pour les plus touchés par la crise. La musique adoucit les mœurs mais ne nourrit pas son homme ! Mais ce n'est pas le seul secteur de la politique de droite locale en faveur des plus riches. L'eau indispensable à la vie, n'est pas gratuite à Etampes comme c'est le cas maintenant à Viry-Châtillon. Cette eau que des multinationales prélèvent gratuitement dans l'environnement, se transforme en marchandise avec la complicité de cette majorité ! Doit-elle être livrée à la SEE pour alimenter les profits d'une multinationale ? (SUEZ pour être précis). Pour nous, c'est non car nos vies valent plus que leurs profits !

La privatisation de la gestion de l'eau et de l'assainissement à la SEE n'est que le fait du prince sous la caution d'un cabinet grassement rémunéré par la majorité, aboutissant invariablement aux mêmes conclusions. De l'argent dilapidé en temps de crise alors que le Conseil régional subventionne la totalité des audits sur l'eau… cette municipalité préfère ne rien demander à la région. Cette possibilité pourtant évoquée lors d'une commission n'a même pas retenu l'attention de Mme Girardeau, Conseillère régionale… Votre pouvoir d'achat n'est vraiment pas leur priorité !

Le soutien aux luttes locales est aussi symptomatique d'une droite qui ne veut pas porter son nom. Rappelez-vous de ce maire qui donnait 25 000€ d'argent public au patronat au lieu de le verser dans une caisse de grève des salariés de Faurecia. A côté de cela, il donne, moqueur, 300€ aux syndicalistes d'un piquet de grève pour «payer les merguez». Leur politique de soutien au patronat n'est plus à prouver. Le résultat du dernier plan social de Faurecia avec plus de 400 suppressions d'emplois permet de juger de l'efficacité de cette politique d'accompagnement des multinationales.

La politique locale du «ni gauche, ni droite» a sa résurgence nationale avec la politique de continuité impulsée par le gouvernement Ayrault à la suite de Sarkozy ! Cette politique identique, jugée acceptable par la majorité municipale sous Sarkozy, ne bénéficie pourtant pas du même traitement médiatique aujourd'hui. A vouloir faire de la propagande, verrouiller la démocratie locale, le retournement de situation n'en sera que plus soudain et rapide…

La politique du « ni droite, ni gauche », c'est la politique de ceux qui se satisfont des inégalités, c'est la politique de ceux qui en profitent et ne veulent pas que cela change. C'est favoriser des intérêts particuliers au détriment de l'intérêt général !

Pour en finir avec cette politique de casse sociale, rejoignez Etampes Solidaire !

Vos élus Étampes Solidaire. Didier Chareille, Jonas Malonga, Monique Huguet.
Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr

L'autre choix pour Étampes

La stratégie du coucou

Des orientations budgétaires à petite vitesse.
Le budget 2013, le dernier de cette mandature sera voté bientôt.
Malheureusement, ce budget est celui du **bricolage**.
Au lieu d'une **ligne politique** forte et affirmée, nous n'avons qu'un **saupoudrage de mesures** sans rapport les unes avec les autres, **reflet du catalogue** de la liste « A vos côtés pour Etampes » distribué récemment dans nos boîtes aux lettres. Ce catalogue n'est malheureusement que **« poudre aux yeux »** masquant **l'indigence des projets** à venir pour notre ville. Le **refrain** est toujours le **même**.
« C'est la faute à la crise, au désengagement de l'état, » nous dit la majorité.
« Il faut réduire les coûts » « C'est une logique de bon sens et qui va dans le sens de l'intérêt général que de procéder de cette manière. »
L'intérêt général commande pourtant une autre logique, une logique de projets.
Un projet **collectif, dynamique et durable**. Bref un **vrai projet politique.**
Politique de **solidarité**, politique basée sur **l'écoute, l'anticipation** et qui réponde réellement aux attentes des habitants et les concrétise.
Une politique basée sur **l'essentiel, vous, les habitants d'Etampes.**
Ce projet, on va nous le reprocher, on le dira « inconséquent » « impossible » « partisan »
Partisan, mais oui ! Parce que socialiste. Et alors !
Alors, pour Etampes, assumons, portons, défendons ce projet socialiste.
Etampes ne doit pas rester une belle endormie qui regarde passer le train de l'initiative et du progrès sans que nous puissions monter dedans.
On me dira « cela n'est pas réaliste » et « vous ne pensez qu'à dépenser au détriment des équilibres budgétaires ».
Il ne s'agit pas de trop dépenser mais de dépenser juste.
Regardons le bilan de cette municipalité :la ville reste pauvre en équipements, les problèmes de circulation sont loin d'être réglés, le PLU à venir est inadapté à l'augmentation du nombre d'habitants, le cœur de ville reste sans âme et les commerces ont bien du mal à exister et ne parlons pas du développement économique conçu sans imagination.
Quant aux **réalisations** en cours, **le maire a une fâcheuse tendance à se les approprier.**
La rénovation de la gare d'Etampes, **c'est la région, pas Frank Marlin.**
L'extension du parking de stationnement régional près de la gare, **c'est la région, pas Frank Marlin.**
La reconstruction du lycée Blériot, **c'est la région, pas Frank Marlin**
Ce maire est comme le coucou, il aime bien **s'installer** dans le nid des autres en clamant haut et fort qu'il en est le propriétaire. Tout cela s'appelle **désinformation, intoxication.**
Une communication **non pas à votre service** mais à celui du maire.
On peut médiatiser les gesticulations des élus de la majorité à grand renfort de publications et d'articles dans Etampes info, mais rappelons que tout cela a un **coût** pour les **contribuables étampois** qui préféreraient sûrement que leur **contribution financière** soit utilisée à des œuvres **d'intérêt général.**
Contactez-nous à : lautrechoixpouretampes@live.fr

Marie-Thérèse Wachet, Conseillère Municipale, L'autre choix pour Etampes

Les souverains des Archers remettent leur titre en jeu

Dimanche 7 avril dès 9 h sur le terrain de l'Humery, la Compagnie des Archers d'Etampes remettra en jeu les titres de Roy (adulte), Roitelet (11-21 ans) et Roitillon (8-10 ans). Ce concours annuel verra donc les 150 membres du club tirer chacun leur tour sur une cible à une distance de 50, 30 ou 15 mètres selon les catégories. Les souverains 2012 - le Roy, Thomas Sisson, le Roitelet, Esteban Lalost et la Roitillonne, Camille Gueguen - auront fort à faire pour conserver leur titre face aux nombreux prétendants. « *Notre compagnie, dont les origines remontent à 1179, est très attachée à cette tradition* », rappelle le capitaine Philippe Massy. « *Nous enverrons ensuite, comme chaque année, notre Roitelet et notre Roitillon au challenge du Roy de France le 1er mai à Vic-sur-Aisne pour qu'ils défendent les couleurs étampoises.* »

Badafond : à vos raquettes pour la bonne cause

C'est LE principal évènement organisé par le Club de Badminton d'Etampes (CBE) chaque année. Pour cette 4e édition du « Badafond » samedi 13 avril, une centaine de personnes est attendue, licenciées ou non, afin de reverser un maximum de bénéfices à l'Association d'Aide aux Jeunes Diabétiques (AJD). De 14 h à 1 h du matin, la journée sera ainsi placée sous deux signes qui font souvent bon ménage : le sport et la solidarité.

« Pour cette année, le choix du bénéficiaire s'est imposé à nous *car plusieurs membres du club connaissent dans leur entourage des personnes atteintes de diabète, une malédiction qui touche 3,8 % de la population. La nouveauté, c'est que des enfants de l'association participeront à la manifestation »,* prévient d'emblée le président du CBE, Gilles Bekaert. Lors des 3 premières éditions initiées par l'ancienne présidente Agathe Boutellier, l'intégralité des recettes allait à une école de déficients auditifs à Bamako (Mali).

Désormais, chaque année, le destinataire des dons changera. *« C'est une magnifique initiative qui s'inscrit parfaitement dans ce que nous recherchons : informer sur une maladie (NDLR : un panneau sera installé pour expliquer les spécificités du diabète) et favoriser la pratique de notre sport. Ce tournoi va ainsi nous donner l'opportunité d'échanger, de communiquer sur la maladie et de la dédramatiser. Ce sera aussi l'occasion de rappeler que le badminton et le sport en général, sont très importants, particulièrement pour les diabétiques car cela permet de limiter la glycémie et donc de mieux la réguler »,* reconnaît le cofondateur du club des familles DIDOP (Diabétiques Insulino-dépendants de l'Ouest Parisien) qui n'a pas hésité une seconde à accepter l'invitation.

Un iPad et de nombreux lots à gagner

La fête s'annonce belle et très suivie puisqu'une centaine de participants est d'ores et déjà attendue, débutants ou joueurs confirmés. La journée s'organisera en 2 temps : une initiation (dès 7 ans) de 14 h à 15 h 30 ; un tournoi de badminton en double de 16 h à 1 h du matin (dès 16 ans). *« Fidèle à notre philosophie, nous voulons un évènement qui réunit tout le monde, sans distinction d'âge ou d'origine »,* poursuit Gilles Bekaert. *« Les vainqueurs du tournoi repartiront avec des récompenses, mais ils ne seront pas les seuls. Nous organisons également une tombola avec des tickets à 2 €. Un iPad et de nombreux lots, offerts par nos différents partenaires, seront à gagner. »*

Samedi 13 avril au gymnase René-Jouanny. Dernières inscriptions possibles en ligne à l'adresse : badafond2013@hotmail.fr. Tarif : 5 €.

Football : un week-end pascal fructueux

Sur 9 matchs de championnat disputés, le FCE a gagné à 6 reprises pour seulement 2 défaites et un match nul. Parmi les motifs de satisfaction, les performances réalisées à domicile par les U13 qui se sont imposés 5-1 face à Pontault-Combault, le résultat obtenu par L'équipe A des U15 qui en a mis 6 à Epinay-sur-Orge. Seule ombre au tableau des matchs à domicile, la lourde défaite de l'équipe B des seniors contre Longjumelloise (4-0). A l'extérieur, il est à savourer la belle victoire des vétérans dimanche dernier face à Wissous (4-1). Ou bien encore celles de l'équipe A Seniors à Longjumeau (1-0) et de l'équipe B des U17 à Savigny (4-3).

Cyclisme : Tony Gallopin, équipier courageux

Lors de la dernière étape du Tour des Flandres qui s'est déroulée dimanche 31 mars entre Bruges et Audenaerde en Belgique, Tony Gallopin a rempli son rôle d'équipier modèle, avec courage. Alors qu'il était malade depuis plusieurs jours, il a quand même pris le départ de la course et prêté main forte à son leader, le suisse Fabian Cancellara, qui a remporté la victoire pour l'équipe Radioshak au terme de 256 km de course. De retour en France,Tony participe depuis mardi au circuit de la Sarthe qui se termine ce vendredi 5 avril.

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement

Q.C.F CREDITS

Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...

Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

Les plus beaux chœurs baroques au Théâtre

Les œuvres de Haendel, Vivaldi et Purcell vont trouver un lieu approprié pour révéler toute leur splendeur samedi 6 avril. Le Conservatoire de Musique et l'association Les Amis d'Ose (Orchestre Sud-Essonne) présenteront en effet un concert au Théâtre avec chœur et orchestre. Sous la direction de Charles Limouse, Les Musiciens d'Ose feront sonner les plus belles pages du répertoire baroque pour chœur mixte. Alliant opéra et sacré, le programme s'annonce contrasté. Il sera servi par deux solistes : Ana Nebot, aussi à l'aise dans les vocalises que dans les airs les plus poignants et Robert Expert, l'un des contre-ténors les plus marquants de sa génération.
Concert au Théâtre samedi 6 avril à 20 h 30. Réservations au 01 69 92 69 07. Entrées : 14 € (tarif plein) et 11 € (tarif réduit).

Plus de photos sur www.mairie-etampes.fr

SPÉCIAL journées des métiers d'Art

Mathieu Pradels, luthier professionnel

Dans le cadre d'une manifestation internationale qui va permettre de valoriser la spécificité de 217 corps d'artisanat, Mathieu Pradels va ouvrir les portes de son atelier de lutherie. Venez découvrir un savoir-faire datant de l'Antiquité mais aussi un artisan passionné qui montrera toutes les étapes de la construction d'un violon.

Dans sa lutherie, Mathieu Pradels répare, restaure, règle, entretient et fabrique des violons, altos, violoncelles et contrebasses de A à Z. Cette passion lui est venue à l'âge de 7 ans. *« Je prenais des cours de violon et j'étais intrigué. Je me demandais comme un si petit instrument pouvait produire des sons aussi puissants. »* Il commence donc à lire des ouvrages, puis avec ses mains d'enfant, effectue des petites réparations sur son instrument. Quelques années après, il participe à un petit stage de lutherie avec un cousin qui fabrique des guitares. C'est la révélation. Après le bac, Mathieu part à Londres pour apprendre son métier. *« Le travail du bois est très sensoriel. J'aime son odeur, sa texture, le son qu'il émet. C'est un plaisir. »* Dans son atelier, ce dernier arrive à l'état brut. Les variétés d'essences sont multiples : épicéa, érable, palissandre, saule… et poirier.

Le travail d'orfèvre peut commencer avec plus d'une centaine d'outils sur l'établi (rabots, limes, gouges, canifs…) *« Il faut être patient, minutieux et adroit de ses mains. »* De prime abord manuel, ce métier demande bien d'autres qualités. *« Une sensibilité artistique, des connaissances en histoire et une bonne oreille musicale. »* L'écoute des attentes des musiciens est également primordiale. *« L'instrument est souvent une quête du Graal. Ils sont tous différents. Ils n'ont pas la même sonorité. Les musiciens en utilisent parfois plusieurs en fonction du répertoire qu'ils jouent. »* Mais tout cela, Mathieu Pradels se fera un plaisir de vous en parler, lors de ses journées portes ouvertes. Il est tellement passionné. Vous pourrez assister également aux différentes étapes de la confection d'un violon (sculpture des voûtes, des formes, du manche… décoration en marqueterie). Et admirer plus d'une soixantaine d'instruments exposés dans sa magnifique boutique.
Ouverture de l'atelier les 5, 6 et 7 avril de 10 h à 19 h. 1 ter, rue Louis-Moreau.

La céramique sigillée fait son entrée

Connaissez-vous la céramique sigillée ? Pas encore ? Alors, rendez-vous au Musée. *« C'est la 3e fois que nous participons aux Journées des métiers d'Art. Cette fois, nous invitons Philippe Buraud, céramiste de Fontenay-les-Briis à venir présenter ses œuvres. 40 d'entre elles seront exposées au sein des collections archéologiques du Musée. Pourquoi à cet endroit ? Tout simplement parce qu'il s'agit de céramiques sigillées, une céramique de luxe beaucoup utilisée dans l'Antiquité »*, explique Sylvain Duchêne, le conservateur. Pour le céramiste Philippe Buraud : *« La terre sigillée avec sa transparence, son toucher soyeux et chaleureux, ne couvre pas la terre comme l'email mais la révèle. Cette transformation de la terre nous pousse à chaque fois à aller chercher plus loin d'autres accords entre patine au chiffon et terre sigillée, d'autres oppositions entre matité et brillance. »*
Du 5 au 28 avril, de 14 h à 17 h, tous les jours sauf lundis et mardis.

Imagine-toi un One man show

Julien Cottereau (Molière 2007 de la révélation masculine) continue le one man show qu'il avait créé en 2006. Personnage absurde, tendre et naïf, habillé de pantalons trop courts et coiffé d'un drôle de chapeau, ce garçon à tout faire commence à balayer la scène quand il découvre qu'il est observé… Aucun décor, aucun artifice, aucun accessoire ! Juste un être dont le talent de mime bruiteur fait naître un monde de monstres et de princesses, un univers de tendresse et d'émotion avec simplicité et grâce. Il fait penser à Buster Keaton, à un Pierrot lunaire, ou bien encore à un Pinocchio qui aurait grandi trop vite. Son spectacle « Imagine-toi » s'adresse à ce que l'humanité a de plus beau et de plus cher : l'enfance.
Samedi 13 avril à 20 h 30, au Théâtre.

Visite guidée : les trésors du quartier Saint-Gilles

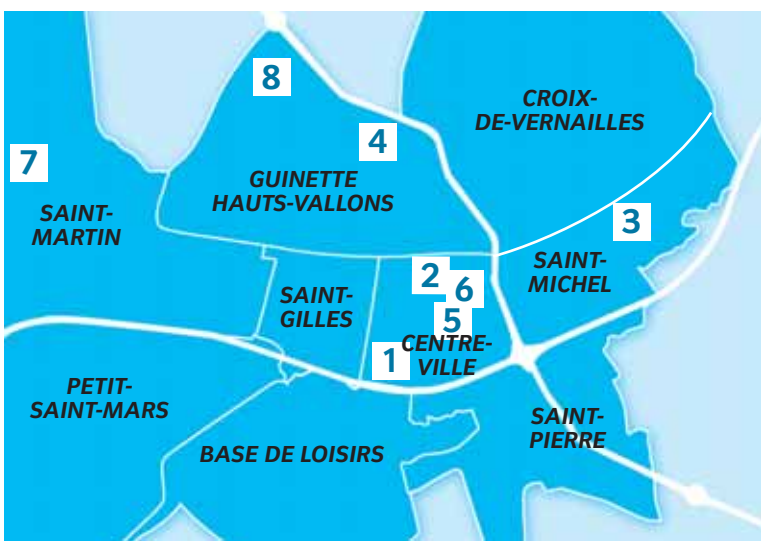
Vous souhaitez découvrir le quartier Saint-Gilles sous un nouveau jour et suivre son évolution tout au long du XXe siècle ? Cela tombe bien. Le service Animation du Patrimoine propose cette visite le mercredi 10 avril. De l'église Saint-Gilles bombardée en 1944 aux maisons de l'avenue Bouilloux-Lafont en passant par la Pergola de la Douce France, vous déambulerez le long des rivières et au cœur des transformations urbaines d'un quartier riche en histoire et en monuments. **Mercredi 10 avril à 15 h, devant l'église Saint-Gilles. Tarifs : 5 € (tarif réduit : 2,5 €). Renseignements : service Animation du Patrimoine au 01 69 92 69 08/00.**

Agenda : ça se passe près de chez vous

Samedi 6 avril
1 **Loto du Football Club d'Etampes,** à 20 h, à la salle des fêtes.
8 **Rencontre et signatures** Nicoletta, de 16 h à 17 h 30, à l'Espace culturel E.Leclerc.

Mercredi 10 avril
2 **Connaissance du Monde.** Le Viêt-Nam à 14 h 30 et 18 h 30, au Théâtre.
3 **Spectacle.** « Au cœur de la Rose » (Tout public), à 15 h, à la Bibliothèque Ulysse.
4 **Spectacle jeune public.** « La valise à bêtises », à 14 h, à l'Espace Jean-Carmet.

Samedi 13 avril
5 **Retour du Carré des producteurs.** Sur le marché Place de l'Hôtel-de-Ville de 8 h à 13 h.
6 **Vernissage exposition** « Portraits de Heitor Villa-Lobos », à 15 h, au Conservatoire.



7 Dimanche 14 avril
Vide-greniers du COS d'Etampes, à partir de 8 h, à l'Espace André-Motrieux, à Valnay. Inscriptions : 01 64 56 81 43.

Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.
PEFC/10-31-1963 Promouvoir la gestion durable de la forêt www.pefc-france.org

Budget 2013 adopté

Le 27 février dernier, à l'occasion du Débat des Orientations Budgétaires, étaient mises en avant les grandes priorités pour 2013 : défense du pouvoir d'achat des Etampois, maintien des grands équilibres budgétaires, poursuite des investissements communaux et des services publics offerts aux habitants. Des choix confirmés ce mercredi. / PAGE 2

- **Impôts locaux :** 0 % d'augmentation des taux communaux.
- **Investissement :** 5 M € pour de nouveaux travaux.
- **Services publics de proximité :** 33 M € prévus en fonctionnement.

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Assurance logement
Premier contrat signé

À LIRE PAGE 3

La Garantie des Risques Locatifs (GRL) entre en action

Depuis le 1er avril, une jeune locataire a pris possession de son studio en Centre-Ville. A cela rien d'étonnant… Sauf que cette location a été permise grâce au dispositif de Garantie des Risques Locatifs (GRL). Mis en place en janvier dernier, ce nouveau service porté par le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) a déjà séduit certains propriétaires. Il faut dire que la GRL est une assurance qui présente un double avantage. Elle leur permet de se prémunir face à d'éventuels loyers impayés ou en cas de dégradation du logement. Mais cette assurance couvre également les frais en cas de contentieux juridique. Pour les locataires de moins de 30 ans dont l'accès à un logement est généralement semé d'embûches, la GRL agit comme un gros coup de pouce. En effet, alors que la plupart des bailleurs exige que le montant du loyer n'excède pas 30 % des ressources du locataire, la GRL élève ce seuil à 50 %. Nul doute que ce premier contrat signé entre locataire et propriétaire fera des émules et sera multiplié.

Spécial commerces

Une nouvelle association des commerçants d'Etampes s'est créée : « L'Etampoise ». Présentation de la nouvelle équipe. Ce samedi, ne manquez pas le retour du carré des producteurs sur le marché. / PAGE 5

Télévision : exclusif !

Etampes info a assisté au tournage d'un reportage pour l'émission « Toute une histoire » de France 2. Découvrez l'envers du décor. / PAGE 6

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 13 avril	Dimanche 14 avril
10°/15°	10°/21°
Ste Ida	St Maxime

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

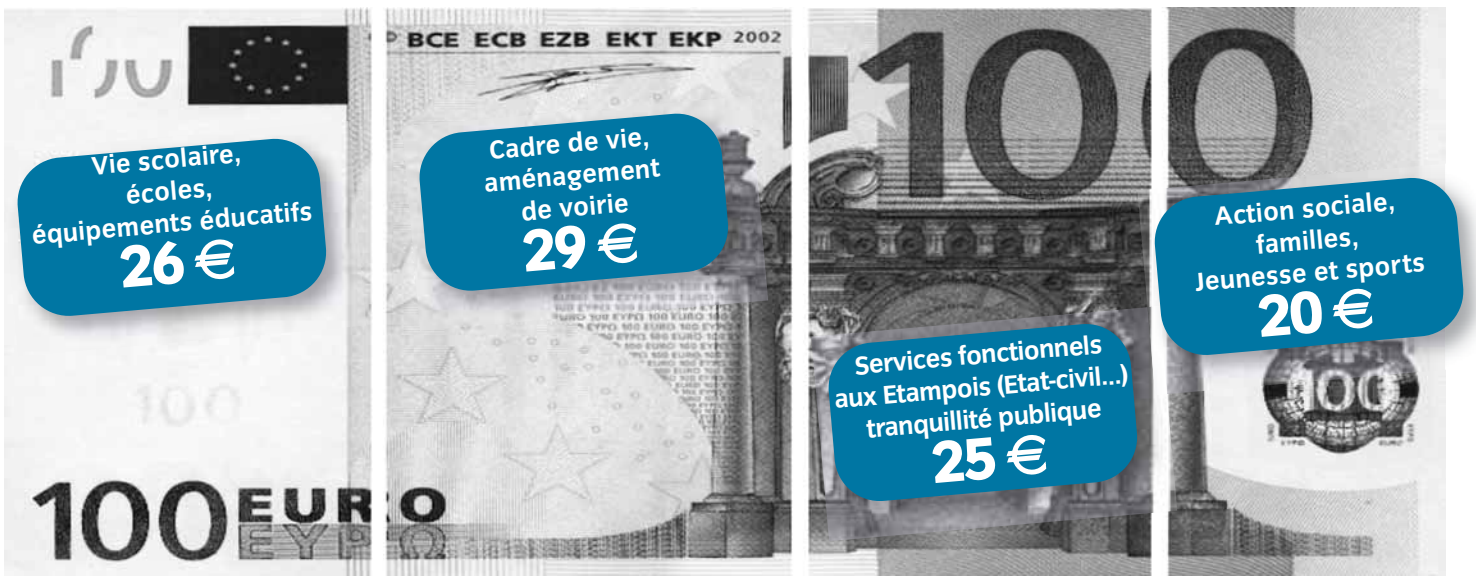
A contexte d'exception, nouvelle méthode budgétaire

Pour la première fois, une nouvelle méthode de préparation et d'élaboration du budget a été appliquée. Avant d'adopter le Budget primitif 2013, les élus ont en effet eu à voter le compte administratif de l'année passée. Celui-ci était jusqu'alors, et comme l'autorisait la loi, présenté courant du mois de juin. Pourquoi ce changement ? En raison du contexte fluctuant et incertain qui pèse sur les communes qui sont contraintes de devoir composer avec des ressources volatiles et imprévisibles de la part de leurs partenaires que sont notamment l'Etat, les Régions ou les Départements. Savoir très exactement ce qui a été dépensé en 2012 et quels sont les excédents budgétaires peut s'avérer particulièrement utile avant d'inscrire de nouvelles dépenses. Cela donne une plus grande lisibilité non seulement de la situation financière de la commune mais aussi des choix qui doivent être faits pour la nouvelle année. C'est d'ailleurs sur la base de cet état des lieux budgétaire et au regard des baisses de dotations programmées, qu'il a été envisagé d'affecter le solde positif de l'année 2012 (1,7M€) pour faire face à toutes dépenses imprévues et réduire l'inscription d'emprunts.

Le Budget 2013 à la loupe

Le budget voté ce mercredi est un des derniers, si ce n'est le dernier, de la mandature. Portant sur l'exercice en cours, il donne la traçabilité de l'action engagée depuis 5 ans et indique clairement la santé financière de la commune. Dans le contexte difficile traversé par les collectivités marqué par le désengagement des partenaires, le solde positif de 2012 va être bien utile pour agir au service des Etampois, et se doter de nouvelles marges de manœuvres pour l'avenir.

Ce qui va être fait cette année pour les Etampois



Pour comprendre en un coup d'œil le budget

Si le budget 2013 representait un billet de 100 €, voilà quelle serait la répartition des dépenses en faveur de chaque Etampois (investissement et fonctionnement confondus).

– 904 000 €. C'est la perte de recettes en dotation et participation de l'Etat et des autres collectivités que la Ville d'Etampes a dû supporter l'an passé. Ce chiffre ressort du compte administratif 2012. Il donne toute l'ampleur des difficultés auxquelles sont confrontées les villes aujourd'hui pour boucler leurs budgets. D'autant que ce chiffre important correspondait à 2012 ! Cette année, d'autres pertes de ressources viendront s'y ajouter. Alors que faire ? Augmenter les impôts ? Non, cela est aujourd'hui impossible en raison du haut niveau de pression fiscale qui existe actuellement en France. Et parce qu'Etampes s'est toujours refusée, dans la mesure du possible, à faire évoluer ses taux.

Des dépenses fortement maîtrisées, un niveau d'autofinancement des investissements renforcé

C'est donc sur un autre levier que s'est porté le choix communal. Celui d'une maîtrise encore plus rigoureuse des dépenses de fonctionnement. Un effort auquel ont participé tous les services communaux. Une action qui permet de ne pas augmenter les taux des impôts locaux, de renforcer l'épargne de la Ville, de limiter le recours à l'emprunt, de maintenir le niveau de services publics et de consolider la politique d'investissement engagée.

Qui a voté Quoi ?

STABILITÉ DES TAUX COMMUNAUX :
28 pour / 5 contre
BUDGET COMMUNAL : 28 pour / 5 contre
BUDGET EAU ET ASSAINISSEMENT (section investissement-exploitation et maintien des tarifs) : 28 pour / 5 contre

...ET EN BREF

Les grands équilibres budgétaires d'Etampes confortés

Une capacité d'autofinancement consolidé

- Au budget 2012, **l'autofinancement** était de 2,7 M€. **Au budget 2013, il s'élève à 3,4 M€, soit plus 25 %.**

Des comptes positifs

- Selon le compte administratif 2012, les finances de la Ville présentent **un solde positif de 1,7 M€.**
  - **1,3 M€** vont servir dans le budget 2013 soit à l'investissement, soit au fonctionnement soit à encore diminuer la dette communale.
  - **400 000 €** iront à l'investissement. Ce qui permettra de moins emprunter et donc de désendetter la commune de **– 1,8 M € en 2013.**
- **A savoir : en 2013, la Ville va rembourser pour 2,8 M€ d'emprunts.**

Fiscalité : taux encore maintenus

- **0 % d'augmentation des taux communaux** (taxe foncière, taxe d'habitation et sur le foncier non bâti).
- **0 % d'augmentation de la taxe d'assainissement** (0,18 € H.T./m³).
- **0 % d'augmentation de la taxe d'eau potable** (0,12 € H.T/m³).

Tarifs municipaux : toujours pas de hausse

- **0 % d'augmentation des tarifs des prestations offertes aux familles.**

Précision
A l'approche d'échéances électorales, la loi encadre la communication et l'information des équipes municipales. Respectueux des dispositions légales en vigueur, les élus d'Etampes s'abstiennent donc de tous commentaires au travers du journal *Etampes info*.

5 millions d'investissement pour le cadre de vie

Pour que les Etampois puissent profiter pleinement de leur Ville, de nombreux travaux, petits ou grands, ont été cette année programmés. Présentation au travers de quelques exemples des 5 grandes priorités 2013.

❶ Aménagements urbains et espaces verts

Dans le cadre de la rénovation du Quartier Saint-Michel (ANRU) : travaux de voirie sur le terrain du 104, boulevard Saint-Michel ; études pour la construction d'un équipement sportif et lancement des aménagements espaces verts pour un coût estimé à 1,115 M€.

❷ Voirie

Lancement du programme de rénovation de la rue de Gérofosse (1,250 M€), réfection de voies dans les quartiers, mise en œuvre de l'opération concernant l'avenue André-Gautier (300 000 €).

❸ Ecoles et équipements sportifs

Réalisation d'un diagnostic cuisine et office des écoles, menuiseries extérieures à Jacques-Prévert, mise en sécurité de l'aire de jeux à Elsa-Triolet, remplacement de matériel informatique et pré-câblage informatique pour un total de 317 000 €. Poursuite du programme d'entretien et d'amélioration des équipements sportifs.

❹ Bâtiments publics

Travaux d'aménagement à la Cuisine centrale, réalisation d'une nouvelle Maison des syndicats ; poursuite du diagnostic et des travaux d'accessibilité pour les personnes à mobilité réduite des différents bâtiments.

❺ Patrimoine historique

Des travaux seront entrepris dans l'église Saint-Gilles pour la mise en conformité électrique et l'installation d'une tribune afin d'accueillir le nouvel orgue (200 000 €).

ZOOM sur

Rénovation de la rue de Gérofosse : démarrage prévu la semaine prochaine !

L'opération de rénovation de la rue du quartier Saint-Pierre va prendre corps à partir de lundi prochain. Elle se déroulera en plusieurs phases et sur 2 années. Elle comprendra l'enfouissement des réseaux (télécom, EDF…), le changement de l'éclairage public, la réfection du réseau d'assainissement, des trottoirs et de la chaussée. Et c'est pour le changement de la canalisation d'eau potable que va débuter, ce lundi 15, l'opération. *« Les travaux se dérouleront en 2 phases pour occasionner le moins de gêne possible aux riverains »,* précise le responsable de l'agence locale de la Société des Eaux de l'Essonne. **La première** aura lieu du 15 avril au 6 mai de l'allée des Augustines jusqu'à la rue Frédéric-Louis. La rue sera donc durant cette période fermée à la circulation et une déviation proposée. **La seconde** s'effectuera du 6 mai au 28 juin, de la rue Frédéric-Louis jusqu'au parking du Pont-de-Pierre.

Le guide des entreprises 2013 est sorti

44 pages pour tout savoir des entreprises et des zones d'activités commerciales et industrielles du territoire Etampois Sud-Essonne. Disponible dans les lieux publics, à la Maison de l'Economie et de l'Emploi et sur le site www.mairie-etampes.fr.

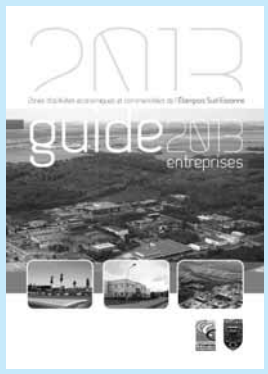


Schéma Directeur de la Région Ile-de-France : pour Etampes, l'avis est négatif et sans réserves.

Depuis le 28 mars et jusqu'au 30 avril, le Schéma Directeur de la Région Ile-de-France (SDRIF) est soumis à enquête publique. Il s'agit d'un document extrêment important pour l'avenir du territoire. Il porte en effet sur l'aménagement et le développement de l'espace francilien à horizon 2030. Prenant appui sur les différentes déclarations et prises de positions officielles qu'elle avait déjà formulées, la Ville d'Etampes a décidé de dire NON au projet du Conseil régional. Si elle partage les grands objectifs poursuivis, la municipalité s'inquiète en revanche de l'insuffisance et de l'absence de moyens proposés pour parvenir aux buts à atteindre. Il a été rappelé qu'aucune solution concrète n'est ainsi apportée aux véritables préoccupations du territoire Sud-Essonnien. Que ce soit en termes de développement économique, de déficit emploi-habitat, de transports en commun, ou bien encore d'équipements publics ou d'enseignement... Les inquiétudes pesant sur la création d'une ligne grande vitesse ont aussi fortement pesé en raison de son impact environnemental et sur les activités agricoles de notre territoire.

En direct du Conseil

24 points figuraient à l'ordre du jour de la séance de mercredi. Plus de la moitié concernait les questions budgétaires. Revue de détails des autres principaux points abordés.

➲ Ville - CCESE - CCAS : marché public et économie

Dans le souci de permettre à la CCESE d'exercer ses compétences sans avoir à se doter de nouveaux services, il avait été décidé de mettre à sa disposition ceux de la Ville d'Etampes. Les conventions de partenariat ont été adoptées.
Parallèlement, et toujours dans le but de réaliser des économies, il a été décidé de constituer un groupement de commandes entre la Ville, la CCESE et le CCAS dans le cadre de fournitures de prestations de services téléphoniques (téléphones, abonnements réseaux mobiles, internet...).

➲ Actions en direction des jeunes Etampois

Jusqu'au 24 juin 2013, le BIJ va proposer une action intitulée « Espaces Urbains » : usagers informés = usagers protégés. Elle s'adresse aux écoles élémentaires qui, dans ce cadre, participeront à différentes actions de sensibilisation à la sécurité routière.
50 enfants de 10 ans et plus vont également jusqu'à la fin juin profiter des actions qui vont être menées dans le cadre d'une opération intitulée « les Mercred'eaux ». Différents ateliers éducatifs et ludiques sur l'eau, la biodiversité, le gaspillage, le numérique vont être proposés par le BIJ et son espace numérique (EPNE).

➲ Dotation de Solidarité Urbaine et de Cohésion Sociale

Il a été présenté aux élus le rapport sur les actions de développement social et urbain entreprises en 2012 par la Ville grâce à cette dotation. Trois grands domaines d'intervention ont été mis en avant.

ZOOM sur Etampes s'inscrit dans le dispositif des emplois d'avenir

Entré en vigueur le 1er novembre dernier, son objectif est de faciliter l'insertion professionnelle et l'accès à la qualification des jeunes de 16 à 25 ans, non ou peu qualifiés ou rencontrant des difficultés à trouver un emploi. Il s'adresse également aux personnes bénéficiant de la reconnaissance de la qualité de travailleur handicapé âgées de moins de 30 ans. Le contrat de travail associé à un emploi d'avenir est un CDD d'au moins 12 mois et renouvelable jusqu'à 3 ans. Il est conclut à temps complet, soit 35 heures par semaine.

De l'avancée dans le projet d'extension du parking de la gare

Le projet d'extension du parc-relais, anciennement Parc de Stationnement Régional (PSR) situé place Gaston-Beau, serait-il en voie de concrétisation ? C'est en tout cas l'hypothèse qui ressort de la dernière correspondance émanant de la responsable du Syndicat des Transports d'Ile-de-France (STIF). Dans les tuyaux depuis 2007, ce projet fait depuis des années l'objet de multiples interventions. Mais là, le STIF a non seulement reconnu l'intérêt de cette extension mais s'est aussi engagé sur la hauteur de sa participation financière : 75 % du coût global. Des études techniques complémentaires sont toutefois nécessaires. Et c'est le sens du vote du Conseil municipal. Trouver des co-financeurs, puisque ce projet dépasse les frontières locales. En effet, si les 322 places actuelles sont saturées dès 7 h 30 du lundi au vendredi – comme dans un rayon de 500 m autour de la gare –, une étude menée par la Ville a déjà démontré qu'au moins 50 % des emplacements sont utilisés par des habitants extérieurs à Etampes. Les 500 places sur 2 étages qu'offriraient le nouveau parc seraient une réponse en termes de stationnement, de circulation et bénéficieraient également au commerce local. A suivre.

Assainissement : la SEE retenue, baisse des tarifs pour les usagers

Le 26 septembre dernier, sur la base d'un rapport technique, juridique et financier comparatif d'un cabinet indépendant, les élus municipaux se prononçaient sur le mode de gestion du service public de l'assainissement collectif. Le contrat avec la SEE doit s'achever en mai prochain. Aprés avoir exprimé leurs choix lors de cette première étape de la procédure, ils ont été appelés ce mercredi à désigner l'entreprise qui sera en charge de ce service public. C'est au terme de plusieurs mois de mise en concurrence que s'est fait le choix définitif. Un appel d'offres avait été lancé en octobre 2012. 4 entreprises avaient fait acte de candidature et seules 2 d'entre elles ont remis leur offre à la date butoir. Au terme des négociations menées avec chacune d'entre elles et au regard de leurs deux offres finales, le Conseil a décidé de confier la délégation du service public de l'assainissement collectif à la SEE pour une durée de 12 ans. Les négociations ont permis d'obtenir un tarif de 26 % inférieur pour la part assainissement par rapport au contrat précédent. Ce qui concrètement representera une baisse de 8 € sur la facture d'eau annuelle pour 120 m³.

Garantie des Risques Locatifs : une première mais pas la dernière

Pour la première fois en Essonne, un propriétaire a souscrit à la Garantie des Risques Locatifs (GRL) par l'intermédiaire d'une collectivité locale. Après la signature du dispositif en novembre dernier entre la Ville, le CCAS, l'APAGL et Procilia, puis sa mise en service officielle en janvier, une nouvelle étape a ainsi été franchie. Grâce à ce dispositif, une jeune Etampoise a accédé à un logement : un studio en Centre-Ville. Explications avec son propriétaire.

Lors de la mise en place du dispositif, le président de l'APAGL (Association Pour l'Accès aux Garanties Locatives), Jacques Denizard, prédisait : *« Quand l'assurance est prise en charge par le CCAS, les bailleurs privés, même peu enclins au début, finissent par ouvrir leurs portes. »* Un discours qui s'est vérifié le mois dernier avec la validation, le 12 mars, du 1er dossier par Procilia, partenaire de l'opération. Le CCAS a ensuite pris en charge l'assurance que le propriétaire a contracté chez un assureur étampois. Le bail a débuté au 1er avril et la locataire occupe déjà son studio. Le propriétaire a tout de suite été séduit par le principe.
« Dès que j'ai pris connaissance de ce nouveau service, je m'y suis intéressé. » En effet, quoi de plus tranquillisant pour un bailleur que de se voir assurer contre les impayés de loyers, les dégradations ou les frais de contentieux ? *« J'avais déjà souscrit à plusieurs assurances de loyers impayés, mais de nombreuses compagnies d'assurance préfèrent se désengager dans ce domaine. Cette solution est donc tombée à point nommé, surtout quand on connaît les complications que des loyers impayés peuvent engendrer. »* Restait à trouver une personne répondant aux différents critères : *« J'ai eu la chance de tomber sur une locataire qui avait le profil : avoir un revenu supérieur ou égal à 50 % du loyer, être âgé de moins de 30 ans, ce qui s'est joué à peu de choses puisqu'elle les aura en juillet. J'ai ensuite soumis mes papiers à Procilia, l'association en charge d'étudier les différents dossiers, qui m'a répondu favorablement sous 8 jours. Puis, j'ai finalisé le contrat au CCAS et tout est allé assez vite. D'ailleurs, je vais peut-être déjà soumettre un second dossier puisqu'un autre jeune Etampois peut y prétendre. »* Une première qui en annonce donc déjà d'autres.

TRAVAUX EN VILLE

> La chasse aux nids-de-poule se poursuit

Les opérations de rebouchage des nids-de-poule continuent dans les quartiers de la Ville. Après la rue de la République, ce sera au tour de la rue Louis-Moreau.

> Rénovation du quartier Saint-Michel : poursuite des travaux

La phase de curage des bâtiments 52 et 54 des Emmaüs Saint-Michel se poursuit. Les fenêtres, les portes, les céramiques… sont retirés progressivement des 87 appartements. La démolition des deux immeubles est prévue début juin.

▶ **Plus de photos sur www.mairie-etampes.fr**

Cérémonie de la citoyenneté : bienvenue aux nouveaux électeurs !

167 jeunes ont atteint leur majorité avant le 1er mars 2013. Conformément à l'article 3 de la Constitution du 4 octobre 1958, ils vont pouvoir désormais exercer leurs droits civils et politiques en votant. Pour marquer symboliquement les premiers pas de leur vie de citoyen, la Ville les a conviés, jeudi 18 avril, à 18 h, dans les salons de l'Hôtel de Ville à une cérémonie. La 2e du genre. Au cours de cette nouvelle édition, il leur sera remis leur carte d'électeur ainsi qu'un livret citoyen contenant la déclaration des Droits de l'Homme et du Citoyen du 26 août 1789, le préambule des constitutions de 1946 et 1958 et la charte de l'Environnement de 2004. Des documents essentiels pour prendre connaissance des principaux droits et devoirs liés à leurs nouvelles responsabilités.

Maison médicale de garde : en attente d'un accord avec l'ARS

La Maison Médicale de Garde, située à l'hôpital d'Etampes, était inhabituellement close dimanche dernier comme partout dans le département. Les 8 établissements médicalisés ont en effet décrété la suspension de la coordination de la permanence des soins et l'interruption de l'interconnexion entre SOS Médecins 91 et le centre 15. *« Le schéma proposé par l'Union régionale des Professions de santé, qui est chargé par l'ARS d'organiser la permanence des soins sur le terrain, n'est pas du tout adapté au département de l'Essonne, département pilote »,* explique le Docteur Bertrand d'Humières, responsable de la MMG locale. *« Les spécificités essonniennes n'ont pas été prises en compte. C'est pourquoi nous souhaitons des négociations. »* La ville, sollicitée, a également demandé par courrier à l'ARS d'intervenir pour trouver une solution. A l'heure où nous bouclons le journal, une réunion de la dernière chance se tient à l'ARS pour trouver un accord… A défaut, les maisons médicales resteront fermées. *« Les patients qui souhaitent être vus par un médecin le week-end pourront, selon l'urgence de leur situation, soit appeler le 15, soit se présenter aux urgences d'un hôpital, ou faire appel à SOS Médecins. La fermeture de la maison médicale a évidemment un impact sur les urgences de l'établissement hospitalier, car les patients seront plus nombreux à se présenter à notre service »,* conseille Delphine Lemaire-Brunel, directrice-adjointe des Affaires générales, des finances et de la communication au sein du CHSE.

La compagnie des Archers a ses Roy

Ce week-end, la Compagnie des Archers a renoué avec une tradition séculaire : la désignation des Roy, Roitelet et Roitillon. *« Les épreuves consistent à tirer sur un oiseau factice mesurant 2,5 cm sur 5 cm, depuis une distance de 50 mètres pour les plus anciens, 30 mètres chez les jeunes et 15 mètres chez les poussins »,* rappelait Philippe Massy, le Capitaine. Les titres ont été respectivement remportés par Johann Grutsch, Alexandre Guéguen et Etienne Launay. *« Johann et Alexandre vont aller participer au Tir du Roy de France qui se déroulera le 1er mai à Vic-sur-Aisne »,* annonce le Capitaine.

Pas de « hors-jeu » au loto du FCE

Elles ont roulé toute la soirée, générant autant de suspense que l'attente d'un but. Il s'agit bien des petites boules du loto organisé, samedi dernier, par le Football Club d'Etampes à la salle des fêtes. 661 personnes étaient venues tenter leur chance. Elle n'a malheureusement pas souri à tout le monde. Mais tous les joueurs ont passé un bon moment, dans une ambiance conviviale.

Sidaction : première réussie

Les membres de l'association Espoir ne peuvent pas encore annoncer le montant des dons collectés samedi dernier lors de la première édition du Sidaction à l'Espace Jean-Carmet. La boîte scellée sera ouverte une fois déposée à Paris, au siège social de l'association. En attendant, les organisateurs se montrent contents de cette première à Etampes. *« Nous avons eu beaucoup de monde, toutes générations confondues. Les informations délivrées sur les risques de contaminations ont rencontré un vif intérêt. Je tiens à remercier toutes les compagnies de danse et les musiciens qui ont participé à cette action, ainsi que les collectivités partenaires »,* déclarait Papy, le président.

Opération séduction des lycées réussie

Pari gagné pour les 3 établissements qui ont ouvert leurs portes samedi dernier. L'information est bien passée auprès des élèves comme des parents. *« J'ai découvert à Geoffroy-Saint-Hilaire, un lycée attractif avec des modules d'exploration très intéressants pour faire découvrir aux élèves de 2de le russe, les biotechnologies… les sciences de l'Ingénieur »,* détaillait Fabienne. *« Je suis impressionné par tout ce que font les élèves à l'Institution Jeanne-d'Arc. Je comprends maintenant pourquoi ils ont obtenu 100 % de réussite au bac cette année »,* observait Yohann. *« J'ai trouvé les professeurs et les élèves du lycée professionnel Louis-Blériot très accueillants, motivés, avec un vrai désir de transmettre leurs savoirs. L'établissement est également bien équipé et en phase avec les nouvelles technologies »,* constatait Eric.

« Autocontrol » votre voiture

« Nous proposons des contrôles techniques, avec ou sans rendez-vous, pour tous véhicules inférieurs à 3,5 tonnes : voitures, camping-cars, 4x4, camionnettes », précise Fernando Castro, chef de centre Autocontrol. Pour les véhicules utilitaires, l'examen est impératif tous les ans. Alors regardez bien votre vignette verte sur votre pare-brise pour ne pas être hors délai !
1, rue des Epinants, ZAC du Bois-Bourdon. Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 18 h 30, le samedi de 8 h à 13 h. Tél. 01 69 78 09 91.

Avec le printemps, le carré des producteurs revient sur le marché

Ce samedi, les producteurs de la région d'Etampes font leur retour sur le marché. Il vous attendent au centre de la place de l'Hôtel-de-Ville avec de nouveaux produits. *« Nous avons mis au point pour les beaux jours de nouvelles spécialités, notamment des merguez et des saucisses de cresson au canard »,* annonce ainsi Bruno Lefèvre de la ferme de Puiselet-le-Marais. *« Le Baladin des saveurs »* proposera des confitures originales aux parfums de fleurs. Il y aura également des fromages de chèvre frais en provenance de l'Enclos des chevrettes à Villeneuve-sur-Auvers ainsi que des fruits et légumes de saison du Verger de Villesauvage. Bref que des bonnes choses à déguster et à acheter ! **Le carré reviendra tous les 1er samedis de chaque mois.**

« L'Etampoise » veut rassembler tous les commerçants étampois

Une nouvelle association de commerçants du nom de « L'Etampoise » a pris naissance et compte d'ores et déjà une trentaine d'adhérents. Lors de sa 1re réunion organisée mardi 2 avril, une nouvelle équipe dirigeante a été désignée. Les 3 membres du bureau nous livrent leurs projets d'animations. Présentation.

Annelyse Strasser

Denis Dozias

Sylviane Bouvier

« L'Etampoise » est en ordre de marche. Et ce n'est qu'un début. *« Tous les commerçants d'Etampes, quel que soit le quartier d'implantation, sont les bienvenus »,* prévient la présidente fraîchement élue lors de la réunion constitutive du mardi 2 avril, Annelyse Strasser (de la boutique Sylannee Mariages). Avec Denis Dozias (des magasins de vêtements Flag et Dune) et Sylviane Bouvier (la fleuriste de la rue Louis-Moreau), ils composent le trio désormais chargé de représenter le commerce local. Et à ce titre, ont déjà des idées plein la tête, une réelle volonté d'agir ensemble et une vision bien définie des objectifs à suivre : *« Nous voulons proposer des animations commerciales afin de renforcer l'attractivité du commerce local et susciter une relation forte avec nos clients »,* explique la présidente.

Premier rendez-vous : la fête des mères

Une démarche confortée par Denis Dozias : *« Je suis très heureux, car il était nécessaire de dynamiser nos commerces par des actions concertées. J'appartenais déjà à l'ancienne association de commerçants "Cœur de Ville" dirigée par Charlie Pillon. Malgré son dévouement, il a fini par jeter l'éponge faute de succession. Maintenant, c'est à notre tour de retrousser nos manches. Si on veut faire avancer les choses, il nous faut produire les efforts. »* Cette nouvelle impulsion répond ainsi à un réel besoin : *« Que ce soit pour booster le commerce, communiquer ou simplement pour que les commerçants se connaissent entre eux, ça ne peut apporter que du positif »,* assure Sylviane Bouvier. Premier rendez-vous fixé, la fête des mères, dimanche 26 mai : *« Il y aura différentes animations un peu partout dans le Centre-Ville, ainsi qu'un concours photos mère/fille pour l'occasion. Par ailleurs, nous réfléchissons à créer quelque chose pour la fête de la musique. »* Il va y avoir encore plus de mouvement dans le commerce local et pour les clients ! Super.

Pour adhérer à l'association, joindre Annelyse Strasser au 09 80 88 80 77 ou par mail : sylanneemariages91@gmail.com

OBO Paysages : pour le bien-être de votre jardin

Comment ne pas faire confiance à deux paysagistes au prénom prédestiné ? Olivier Lay et Olivier Gealageas ont débuté en janvier leur activité. *« Nous proposons aussi bien de la maçonnerie décorative que de la plantation »,* précise Olivier Lay. *« On conseille les clients, notamment pour favoriser les essences locales ou s'ils veulent placer un système de récupération d'eau de pluie. Nous travaillons avec des engrais biologiques et des matières organiques naturelles en évitant au maximum les pesticides. »* A l'heure où la végétation va retrouver toute sa splendeur, un petit relooking du jardin ne serait pas forcément une mauvaise idée. OBO Paysage : tél. au 09 54 00 11 18 ou 06 80 88 37 26, mail obo-paysages@hotmail.fr

Ecole Jacques-Prévert : les CE2 futurs champions en orthographe ?

On ne change pas les bonnes habitudes à l'école élémentaire Jacques-Prévert. Comme l'année dernière, les CE2 ont participé aux demi-finales d'un concours national d'orthographe organisé par le Ministère de l'Education Nationale. *« Nous sommes allés à l'université Paris-Dauphine samedi 6 avril »,* explique le professeur à l'origine de l'inscription de la classe, Nathalie Chaut. Les 10 élèves se sont ainsi rendus à Paris pour tester leur orthographe à travers un QCM et une dictée. *« C'est une bonne occasion de se confronter aux autres enfants, à un autre public. D'autant que l'ouverture sur le monde est un projet de l'école. Dans tous les cas, c'était une belle aventure pour eux. L'essentiel était de faire de son mieux ».* Si un des élèves est sélectionné pour la finale, il défendra les couleurs étampoises sur les bancs de la Sorbonne en juin. Bonne chance les enfants !

horoscope DE LA semaine

Bélier. Vous établirez de bons rapports avec ceux que vous rencontrerez.
Taureau. Evitez toute situation de tension ou de conflit avec vos proches.
Gémeaux. N'hésitez pas à donner libre cours à votre esprit de créativité.
Cancer. Croyez en votre réussite, malgré ce que peuvent dire les autres.
Lion. Au travail, aucune crainte ! Vous obtiendrez tout ce que vous désirez.
Vierge. Ne vous laissez pas impressionner par les problèmes de l'instant.
Balance. Misez sur vos activités professionnelles. Vous serez chanceux.
Scorpion. Votre sens des relations sera utile pour régler un problème.
Sagittaire. C'est le moment de vous lancer dans un travail en solo.
Capricorne. Vos efforts vont finir par payer et contribueront à stabiliser votre situation.
Verseau. N'hésitez pas à briser la routine et à innover dans tous les domaines.
Poissons. Méfiez-vous de votre susceptibilité ! Elle risque de provoquer des heurts.

Etat-civil

Bienvenue à

• Maël Lebedel Gonzalez (29/03), Binta Baldé, Jessyca Da Silva Nobre (31/03), Melek Ilim, Swan Moizan (02/04), Claya Stauder, Lina Naasaoui (03/04), Taous Monjoin (05/04).

Félicitations à

• Semra Cancan et Cetin Cacan, Pauline Mobwete Mitwitsiet Guylain Lungieki, Sureyya Yildiz et Erhan Candir (06/04).

Ils nous ont quittés

• Jean Bréchemier, 92 ans (29/03), Rolande Pescheux épouse Desot, 92 ans (30/03), Patrick Delage, 58 ans (02/04), Jean-Marie Terrillon, 68 ans, Jean-Pierre Mille, 84 ans (04/04).

Remerciements

• Isabelle, Béatrice et Eric, ses enfants, et toute la famille très touchés de marques de sympathie et de soutien qui leur ont été témoignées lors du décès de M. Jean-Pierre Mille expriment leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

Info pratiques

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 14 avril, *GRANDATI,* 82, Grande Rue, à Etréchy.

➔ MENU DES ENFANTS

Lundi 15 avril : salade verte, poulet rôti, frites, yaourt aromatisé, fruit. **Mardi 16 avril :** salade coleslaw, estouffade de bœuf à la provençale, haricots verts, Kiri, compote de pommes. **Mercredi 17 avril :** œuf dur, spaghetti bolognaise, saint paulin, salade de fruits. **Jeudi 18 avril :** salade de tomates et concombre, saucisses chipolatas, purée, yaourt à boire à la fraise, biscuit. **Vendredi 19 avril :** taboulé, filet de hoki sauce oseille, choux-fleurs, brie, fruit bio.

➔ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 01 60 80 54 26.
Films et séances : 08 92 68 31 44.
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

Info SANTÉ

A savoir, **les cabinets d'infirmiers et d'infirmières libérales d'Etampes sont conventionnées mutuelle. La liste des différents cabinets est présente sur www.mairie-etampes.fr (Etampes pratique>Santé).**

France 2 tourne à Etampes

Mercredi 3 avril, une équipe de télévision de Réservoir Prod, qui produit l'émission « Toute une histoire » pour France 2, a tourné pendant 4 heures en Ville. Le sujet ? La suite du portrait d'un jeune couple déstabilisé par l'arrivée de son 3e enfant.

Mercredi 27 mars, vous les avez peut-être vus sur le plateau de « Toute une histoire », l'émission présentée par Sophie Davant après le JT de France 2 à la mi-journée. Laëtitia et Grégory témoignaient de leurs difficultés de couple suite à la naissance de leur 3e enfant il y a un an. Ils ont 30 ans tous les deux. Voici comment l'émission a résumé leur histoire : *« Laëtitia et Grégory ont subi un baby clash à la naissance de leur 1er enfant. Ils ont appris de leurs erreurs pour l'arrivée du 2e. Mais depuis la naissance du 3e, rien ne va plus dans leur couple. Ils ont atteint un point de non-retour. Elle a aujourd'hui besoin qu'il lui prouve son amour ! »* Rendez-vous est pris entre l'équipe de tournage de la maison de production et le jeune couple une semaine plus tard *« pour voir comment leur situation a évolué car il semble que cela se passe de mieux en mieux »,* comme le signale l'intervieweuse. A 14 h, le cameraman, le preneur de son et la journaliste sont sur le pont… à la Base de loisirs pour réaliser des plans en extérieur. Le temps est radieux. Mais l'ambiance est sérieuse. Pas le temps de chômer. Deux heures plus tard, direction la salle de sports Magic Form, avenue de Paris. *« Car le sport est une activité qu'ils peuvent faire ensemble afin de reconstruire leur couple sur de bonnes bases »,* résume la journaliste.

Des propos reformulés mais pas déformés

A 16 h 30, dans la grande salle de Magic Form où sont dispensés les cours collectifs, l'interview démarre. Quelques minutes auparavant, la journaliste briefe Laëtitia et Grégory sur les questions qu'elle va leur poser. Les interviewés sont prêts, debout côte à côte. La caméra se met à tourner. Le feu des questions peut commencer. Laëtitia est la première à entrer dans la danse. Puis c'est au tour de son compagnon. Lorsque les réponses ne conviennent pas au niveau de la formulation, une 2e voire une 3e prise est nécessaire. *« Mais ça reste notre idée. On répond avec nos mots à nous. Ils nous demandent juste de reformuler »,* tient à préciser Laëtitia après le tournage. Quel bilan tire-t-elle de cette expérience ? *« C'est moi qui ai souhaité participer à l'émission car je me retrouvais particulièrement bien dans le thème. »* « Depuis qu'ils sont parents, rien ne va plus ». *La venue de Grégory sur le plateau fut une belle preuve d'amour. Je suis heureuse. »* « Toute une histoire » qui finit bien.

La date de diffusion de l'émission tournée à Etampes n'est pas encore connue. Mais elle pourrait faire l'objet d'une émission spéciale. Nous ne manquerons pas de vous en informer.

Le retour des reliques de Cant, Cantien et Cantienne à Notre-Dame : un vrai petit miracle

Le retour inespéré des reliques de Cant, Cantien et Cantienne, les saints patrons de la ville d'Etampes, a été célébré lors d'une grande messe solennelle, dimanche dernier, en la collégiale Notre-Dame. Une grande partie des ossements sacrés, offerts au XIe siècle par le roi Robert le Pieux pour asseoir le prestige de l'église d'Etampes, avait été brûlée sous la Révolution. Au XIXe siècle, d'autres reliques des saints furent réintroduites mais, une fois encore triste sort, volées dans les années 1980. Il ne restait donc plus d'espoir d'en retrouver. Jusqu'à ce qu'un petit miracle se produise. *« A l'initiative de Jacques Gélis, lors d'un pèlerinage en terre d'Aquilée, en Italie, le lieu où Cant, Cantien, Cantienne ont été martyrisés, le père Alessandro Biasin, le recteur de la petite basilique de San Canzian d'Isonzo nous a fait cadeau des reliques des 3 saints trouvés lors de fouilles archéologiques en 1976 »,* explique le Père Gilles Drouin. Une autre relique, offerte par la collégiale Notre-Dame à l'Evêché de Sens au XIVe, puis quelques siècles après à la Basilique de Longpont, a également regagné Etampes, grâce au Père Frédéric Gatineau. Placées dans une châsse dorée, elles reposent désormais dans une niche, sous l'Ex-voto représentant les 3 saints. Et pour mettre un point final à d'autres mésaventures, la Ville a fait procéder à l'installation d'une vitre de protection.

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.
PEFC PEFC/10-31-1963 Promouvoir la gestion durable de la forêt www.pefc-france.org

C'est déjà l'été avec le Tennis club

Alors que le TCE s'apprête à procéder à la réfection des 3 cours de terre battue courant avril, le club propose d'ores et déjà sa traditionnelle carte d'été : *« Comme chaque année, nous mettons à disposition, pour les joueurs de tout niveau, une carte d'été permettant de jouer d'avril à septembre »*, prévient le président, Jean-Claude Callioni. *« En général, une trentaine de personnes rejoignent les 355 adhérents annuels, car ils préfèrent jouer aux beaux jours et sur terre battue. »*
Tarifs pour la carte d'été de 6 mois : 100 € pour les adultes ; 75 € pour les étudiants ; 50 € pour les jeunes de moins de 18 ans. Licence obligatoire pour tout adhérent : 21 € pour les adultes ; 12, 50 € pour les moins de 18 ans. Tél. : 01 64 94 12 53.

La mémoire, ça se muscle !

Tous les jeudis, à la salle de remise en forme du Centre Sportif Michel-Poirier, Annie Lepage de l'association Gymnastique des Vallées anime des cours collectifs pour "Muscler" les neurones avec des exercices physiques et intellectuels. Une discipline amusante et ludique pour se sentir bien dans son corps comme dans sa tête.

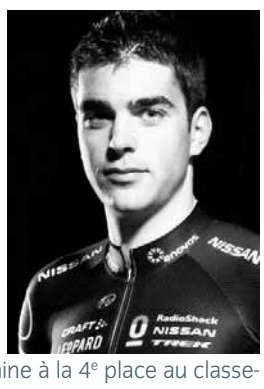
Pour Huguette, Sylvie, Armelle, Françoise, Orasie, Jean-Jacques, Daniel et Michel, la question ne se pose pas. *« Pour garder une mémoire vive et alerte, il faut l'entretenir. »* En janvier dernier, ils se sont donc inscrits au cours de gym-mémoire animé par Annie Lepage. *« Cette discipline stimule les différentes mémoires : sensorielle (le toucher, l'ouïe, l'odorat, la vision) à court et à long terme. Elle réactive également la fonction mémoire qui se met naturellement en sommeil. Tous les jeux de réflexion proposés permettent ainsi de "muscler" sa mémoire, de tonifier son corps et d'oxygéner son cerveau »*, explique-t-elle. La gym-mémoire est complète en tous points. *« Assouplissements, équilibre, renforcement musculaire, coordination des membres. »* Les activités sont diversifiées et particulièrement ludiques. Chaque séance dure une heure. *« Ce cours de gym-mémoire est vraiment amusant. Il nous apprend à écouter, observer et à nous concentrer »*, déclare Sylvie, 62 ans. *« Puis à réfléchir et à chercher »*, surenchérit Michel, 86 ans. *« Il y a des moments, je me dis que je ne vais pas y arriver, et puis finalement je réussis. C'est alors comme une petite victoire sur moi-même. »* Tout le monde y va de son petit commentaire positif. *« L'ambiance est bonne. Il n'y a pas d'esprit de compétition. On travaille sans complexe. En participant à cette activité, je fais désormais davantage confiance à ma mémoire et je m'en sers au quotidien. Je n'ai plus besoin d'écrire ma liste de courses, ou les numéros de téléphone. Je fais travailler mes neurones »*, conclut Jean-Jacques, 68 ans. La gym-mémoire est ouverte à tous et les inscriptions sont toujours possibles. *« Pas besoin d'avoir un QI supérieur à la moyenne, la motivation suffit »*, précise Annie. *« Deux séances sont proposées gratuitement pour essayer. »* Allez-y, vous passerez assurément un excellent moment.

**Cours de gym-mémoire :
tous les jeudis de 14 h à 15 h
au Centre Sportif Michel-Poirier.
Inscriptions au 06 64 41 11 56.**

EGE : l'argent leur va si bien

Le championnat de Zone Île-de-France de Team-gym s'est déroulé le week-end dernier à Melun. L'Entente Gymnique Étampoise présentait 2 équipes avec 18 gymnastes. Et les 2 équipes ont été sacrées vice-championnes de Zone en « Découverte féminine ». Ces 2 équipes sont qualifiées pour le championnat de France qui se déroulera à Niort en mai prochain. Bravo à leurs membres !

Cyclisme : Tony Gallopin finit 4e du circuit de la Sarthe



La 61e édition du circuit de la Sarthe Pays-de-la-Loire s'est achevée vendredi 5 avril. Le coureur local de l'équipe Radio-Shack, Tony Gallopin, était en jambe. Après une belle semaine et les 5 étapes de la compétition, il termine à la 4e place au classement général, tandis que la victoire finale revient à un autre Français : Pierre Rolland. Prochain rendez-vous pour Tony Gallopin le 14 avril pour l'Amstel Gold race aux Pays-Bas.

ACHAT D'OR ET D'ARGENT
TOUT CE QUI NE VOUS SERT PLUS !
BIJOUTERIE MINIER
Aux quatre coins - 56, rue de la République - Etampes

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CREDITS
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

LE CROSSOVER FAMILIAL 7 PLACES.
VOUS N'EN CROIREZ PAS VOS YEUX.
« Pour tout achat d'un Véhicule avant fin Mars 2013 en plus de la campagne Chevrolet une soirée théâtre ou concert est offert pour un couple* »
* Les conditions général sont affichés à la concession et la valeur estimée maximum de cette offre ponctuelle, est valorisée à 100€ par couple.
CHEVROLET ORLANDO DIESEL
à partir de 19 990 €(1)
• 7 places
• Climatisation automatique
• Régulateur de vitesse
• Radio CD MP3 6HP avec prises aux. et USB
• Contrôle électronique de trajectoire (ESC)
chevrolet.fr
(1) Chevrolet Orlando 2,0 VCDi 130 LT+ hors option : 19 990 € dont 4 010 € de Prime Chevrolet et 1 000 € de Prime Reprise Chevrolet pour un véhicule de plus de 8 ans déduites. Modèle présenté Chevrolet Orlando 1,4 T 140 LTZ+ avec peinture métallisée et jantes alliage 18" : 22 770 € dont 4 010 € de Prime Chevrolet et 1 000 € de Prime Reprise Chevrolet pour un véhicule de plus de 8 ans déduites. Gamme Orlando - conso mixte (l/100km) de 5,3 à 7,0 et émissions de CO2 (g/km) de 139 à 169. MY13 - Tarif public TTC conseillé au 01/01/2013. Offre non cumulable, réservée aux particuliers en France métropolitaine, valable pour toute commande et livraison d'un Chevrolet Orlando neuf du 01/01/2013 au 31/03/2013 dans la limite des stocks disponibles chez chacun des Distributeurs participants. Photo non contractuelle.
CHEVROLET
DEALER NAME Main Street Anytown 01234567 info@dealership.com
DEALER NAME Main Street Anytown 01234567 info@dealership.com
DEALER NAME Main Street Anytown 01234567 info@dealership.com
Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES
RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
OPEL - CHEVROLET

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

The Distance rois de l'Olympia

« *C'était simplement phénoménal.* » Quelques jours après le passage à l'Olympia du groupe de rock essonnien « The Distance », le guitariste étampois Sylvain Nolleau n'en revient toujours pas. En première partie des anglo-suédois de Razorlight mercredi 3 avril, les 4 acolytes ont savouré *« une ambiance de folie. Les minutes précédant l'entrée sur scène sont très impressionnantes. Lorsqu'on entend la salle pleine, on se prend une vraie claque, surtout que nous avions pas mal de fans dans la salle qui connaissaient les chansons et reprenaient les paroles »*, souligne le guitariste. Une journée qui restera gravée dans les mémoires des membres du groupe, mais pas seulement : *« Nous avions emmené deux jeunes de l'Espace Jean-Carmet : Nicolas et Mathieu »*, impressionnés par l'organisation professionnelle et millimétrée du concert.

Montez à bord de l'exposition de modélisme ferroviaire

Pour fêter ses dix ans d'existence, l'association Trans Etampes Express 91 créée l'évènement. Samedi 13 et dimanche 14 avril, le modélisme ferroviaire va ainsi prendre possession de la salle des fêtes Jean-Lurçat, où plus d'un millier de personnes est attendu pour découvrir une exposition riche en surprises et présentée par des passionnés.

« Dans les années 60, *je vivais avec ma grand-mère près d'une gare. Je jouais toujours avec un petit train et allais admirer le passage des locomotives à vapeur. On était les rois du monde.* » Le secrétaire de TEE 91, Patrick Fourré, a des étoiles dans les yeux lorsqu'il évoque ses souvenirs d'enfance, tout comme les 26 membres de l'association. Pour comprendre ces aficionados du modélisme ferroviaire, grands enfants émerveillés par des reproductions parfaites de train, il faut voir leur travail minutieux, écouter leurs anecdotes étonnantes, prendre le temps de comprendre l'évolution d'un moyen de transport devenu vital. Depuis 10 ans déjà, les membres de l'association effectuent ce travail de reconnaissance. *« Pour marquer cet anniversaire, nous avons préparé depuis plus d'un an notre exposition à la salle des fêtes »*, précise le président Michel Dolbeau. *« Cette manifestation réunira pendant 2 jours des réseaux de trains miniatures, de toutes échelles, construits par des passionnés dont les décors sont de véritables œuvres d'art. Sur 1 000 m², il y aura la plupart des spécialistes réputés de toute l'Ile-de-France ainsi que des départements limitrophes. »*

Simulation de conduite, réseau de trains en LEGO…

Entre 1 000 et 2 000 personnes sont attendues, des initiés, amateurs ou simples curieux. Et il y en aura pour tous les goûts. *« Les jeunes seront certainement attirés par la simulation de conduite d'un train à plus de 160 km/h. Quant aux enfants, voire les grands enfants, ils vont adorer le stand de l'association Freelug : un magnifique réseau de trains et d'animations tout en LEGO »*, s'enthousiasme Michel Dolbeau. *« Il y aura également des clubs de la Région, de nombreux collectionneurs, des commerçants spécialisés dans le modèle réduit et même la Fédération Française de Modélisme Ferroviaire (F F M F) »*, conclut un président heureux, qui attend ce week-end avec impatience. Ne restez pas à quai et prenez vous aussi le train en marche !

Etampes Expotrain :
Samedi 13 avril *de 10 h à 19 h* et dimanche 14 avril *de 10 h à 18 h* à la salle des fêtes Jean-Lurçat. Entrée : 3 €, gratuits pour les enfants de – 10 ans accompagnés.

La géologie révèle les vins

La géologie comme le cépage, le climat ou le savoir-faire du vigneron exercent une influence notoire sur le vignoble, les arômes et les qualités du vin. Dans le cadre des conférences d'Etampes-Histoire, Patrick De Wever, professeur au Muséum national d'Histoire naturelle présentera toutes les relations existantes entre le terroir et les crus. La conférence se déroulera **samedi 20 avril, à 16 h 30, à la salle Saint-Antoine. Entrée Libre.**

Prêt pour la Traversée de l'Essonne ?

Dimanche 14 avril, sportifs, enfourchez vos vélos, chaussez vos tennis ou vos rollers ! La Traversée de l'Essonne vous invite à effectuer 52 kilomètres d'Etampes à Montgeron. Le départ se fera à 8 h 30 devant le gymnase René-Jouanny. Après un petit tour dans les rues de la Ville, les participants se dirigeront vers Morigny-Champigny, puis Auvers-Saint-Georges, Janville-sur-Juine… Sur ce beau parcours à travers les villages du département et la superbe forêt de Sénart, plusieurs points de ravitaillement ont été prévus pour sustenter les courageux. La participation est de 4 € à régler aux organisateurs au gymnase René-Jouanny. Attention, circulation interdite entre 6 h et 9 h au fur et à mesure du passage des participants : avenues de Bonnevaux, du Marché-Franc et de la Libération, rues Saint-Jacques, Louis-Moreau, de la République et Sadi-Carnot, carrefour des Chasseurs, RD 191 et rue du Hameau de Bretagne.

Plein chant

Les classes de chants et l'Ensemble vocal du Conservatoire vont à nouveau se produire jeudi 18 avril. Au menu, un répertoire de musiques anciennes. Accompagnés au piano par Laurence Orlowski et Jacques Pailhès, les chanteurs interpréteront des airs de Haendel, Pachelbel… puis de Purcell, dont des extraits du fameux opéra « Didon et Enée ». **Jeudi 18 avril au Théâtre à 20 h. Entrée libre.**

Agenda : ça se passe près de chez vous

Samedi 13 avril

1 Concert. Deal'm Reggae, à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

2 Spectacle. « Imagine-Toi » de Julien Cottereau, à 20 h 30, au Théâtre.

3 Opération « Nettoyons la nature » avec le CPN Val-de-Seine. **Rendez-vous à 14 h sur le parking de Carrefour.**

4 Dimanche 14 avril

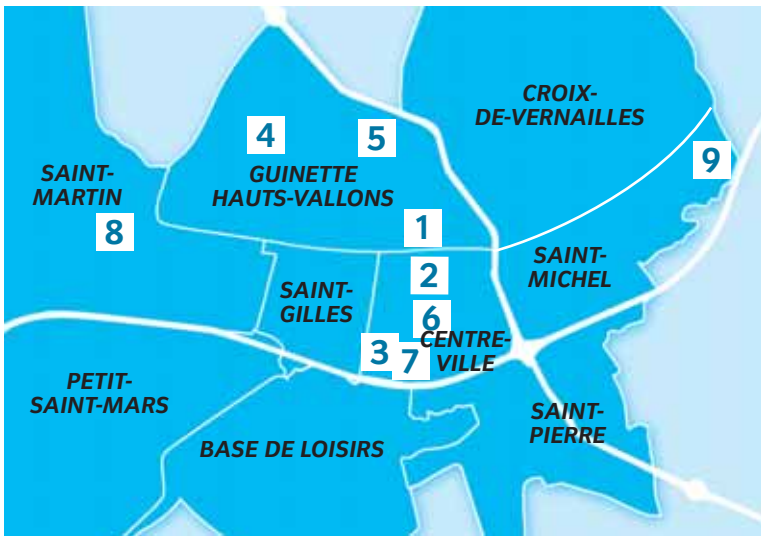
Tournoi de pétanque sur le terrain derrière l'allée des Alizés, à partir de 14 h 30.

5 Mercredi 17 avril

Vernissage de l'exposition « Peinture » de Thierry Hulné, à 18 h 30, à l'Espace Jean-Carmet.

6 Samedi 20 avril

Animation mariage avec 15 commerçants, de 11 h à 18 h, rue de la Juiverie.



7 Samedi 20 avril

Loto des étudiants infirmiers de Barthélémy-Durand, à 19 h 30, à la salle des fêtes.

Dimanche 21 avril

8 Concours de Boules Lyonnaises, à partir de 9 h, au Boulodrome place de l'Ouche.

2 Concert Ibrahim Maalouf Quintet, à 17 h et 20 h 30, au Théâtre.

Mardi 23 avril

9 Nuitée en famille avec la compagnie des Châtaigniers, à 20 h 30, à la Maison de quartier Camille-Claudel.

2 Concert « Les 30 ans de la classe d'Alto » du Conservatoire, à 20 h, au Théâtre.

Retrouvez l'agenda complet sur :
http://www.mairie-etampes.fr

SEMAINE ARTISTIQUE

Du samedi 6 au samedi 13 avril, la semaine artistique a chamboulé l'emploi du temps des 2 150 lycéens de Geoffroy-Saint-Hilaire. Retour sur une action pédagogique d'ampleur. / PAGE 3

Vie locale

Les budgets du CCAS, du SIREDOM et de la CCESE adoptés. Tour d'horizon des différentes mesures prises en direction des Etampois, que ce soit en termes de fiscalité, de services ou d'investissements. / PAGE 2

SPÉCIAL COMMERCE

Animations. 3 rendez-vous attendent ce samedi les Etampois en Centre-Ville. Présentation d'un nouveau boulanger qui a fait le choix de s'installer à Etampes. / PAGE 5

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Ordures ménagères
Trier, c'est gagner !

À LIRE PAGE 2

Baisse de 8 % de la Taxe d'Enlèvement des Ordures Ménagères (TEOM) en 2013.

Alors qu'il est déjà annoncé des hausses d'impôts en France pour 2014 et une augmentation des tarifs de l'éléctricité de 2,4 % au 1er août, l'annonce d'une baisse de 8 % du taux de la Taxe d'Enlèvement des Ordures Ménagères (TEOM) est la bienvenue. Cette diminution figurera sur la taxe foncière que recevront les propriétaires en octobre prochain. Mais elle concernera aussi les locataires car les bailleurs tiennent compte de la TEOM dans les charges locatives. Quelles sont les raisons qui ont permis cette baisse ? C'est en premier lieu le résultat de 4 années d'effort de gestion du SIREDOM (Syndicat Intercommunal pour la Revalorisation et l'Elimination des Déchets et Ordures Ménagères). C'est aussi dû à l'augmentation des tonnages de déchets traités. Valoriser les déchets rapporte de l'argent. En résumé, trier plus équivaut donc à payer moins ! Cela permet aussi, grâce aux colonnes enterrées, de diminuer le nombre de collectes des déchets.
Encore des économies...

Natation

Jordan Coelho champion de France sur 200 m papillon.
Non, mais à l'eau, quoi ! / PAGE 7

Concert

Ibrahim Maalouf, le trompettiste étampois donne 2 concerts au Théâtre ce dimanche. Il livre ses impressions dans une interview exclusive pour *Etampes info*. / PAGE 8

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 20 avril	Dimanche 21 avril
5°/12°	3°/13°
Ste Odette	*St Anselme*

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Le budget en hausse du CCAS voté

Jeudi 11 avril, en fin d'après-midi, les membres du Conseil d'administration du CCAS se sont réunis pour examiner les 5 points à l'ordre du jour. Dont celui sur la mise en place des Emplois d'avenir et le budget 2013. Par rapport à l'an passé celui-ci progresse de 5 % en fonctionnement et de 41 % en investissement. Le volet « Prévention sociale et insertion » connaît aussi une évolution de plus de 187 000 €. Les « aides attributives » (tickets services, règlement des fonctions, eau, bailleur, électricité…) qui sont les « secours d'urgence » évoluent de 17 % pour mieux appréhender les besoins résultant d'une situation économique et sociale actuelle bien difficile. Une élue municipale de l'opposition a voté contre. Une des administratrices s'est abstenue. Le budget du CCAS qui s'élève à près de 3,6 M€ a toutefois été adopté par tous les autres présents. La part de la Ville dans le financement de ce budget se monte à 1,386 M €.

Facture des ordures ménagères allégée : la recette 2013

Le poids des déchets sur les finances locales comme sur celles des ménages est réel. En effet, ramassage, transport, traitement des déchets représentent un coût qui doit être financé. Et si la recette gagnante pour alléger la feuille d'impôt ne serait pas : Trier, investir, maîtriser les frais de fonctionnement ? C'est en tout cas celle qui, cette année, permet la diminution de la Taxe d'Enlèvement des Ordures Ménagères.

SIREDOM

Vendredi 12 avril, *le Comité syndical du SIREDOM votait son budget. Grâce à une gestion rigoureuse et à ses investissements, ce syndicat a pu diminuer le coût de traitement des déchets.*
D'où une baisse de la contribution de ses adhérents tel que la CCESE.
Le SIREDOM a demandé de répercuter cette baisse auprès des habitants.

CCESE

Samedi 13 avril, *le Conseil communautaire de la CCESE a voté les taux des Taxes d'Enlèvement des Ordures Ménagères (TOEM) pour l'année 2013. Pour Etampes, le taux de la TOEM qui figurera sur la prochaine taxe foncière, en octobre prochain, sera donc en diminution.*
Il passe de 11,96 à 11 %, soit une baisse de 8 %.

ETAMPES

Combien vont économiser les Etampois ?

Exemple : à la Résidence Clairefontaine, la Ville d'Etampes va répercuter la baisse pour les locataires. Un résidant qui payait 205 € de charges pour un F2, ne paiera plus que 190 €.

Dans un contexte où tout a tendance à augmenter, et particulièrement les quantités de déchets jetés, voilà une nouvelle qui ne va pas passer inaperçue. La TEOM baisse. Et notamment en raison de l'augmentation du tonnage des déchets revalorisés par le Siredom. « *Trier plus, c'est faire baisser la facture des déchets* », lance Gérard Lacan, le directeur. L'équation est simple. « *Plus on valorise les déchets, plus on améliore nos recettes. En outre, nous bénéficions de l'augmentation du cours des matières premières secondaires (papier, PVC et polyéthylène) que nous produisons. D'où la répercussion sur la facture. Plus les gens trient, plus nous pouvons faire baisser les contributions.* » Et à Etampes, depuis 2004, date à laquelle le tri sélectif a été mis en place, les chiffres sont en constante amélioration. Cela a donc un impact sur les finances de tous.

Trier, c'est faire des économies sur sa facture

Depuis 2004, la commune d'Etampes a délégué à la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne la compétence des déchets. En 2010, le taux de la TEOM avait déjà enregistré une baisse de 6,50 % par rapport à l'année précédente. Durant trois années consécutives, il était resté stable. Avec les 8 % de cette année, la TEOM aura donc diminuer de 14 % en 4 ans. « *Cette baisse significative est une incitation à poursuivre l'effort en cours* », explique Jean-Claude Reveau, vice-président de la CCESE. Ainsi, la mise en place d'une centaine de colonnes enterrées va contribuer à augmenter le volume de déchets revalorisés. Et donc dans le même temps, les recettes du Siredom… « *Elles vont aussi permettre de réduire le nombre de passages des camions, ce qui va influer positivement sur le coût de la collecte* », rappelle l'élu, maire d'Ormoy-la-Rivière. De toute évidence, trier, ça vaut le coup. Et plus que jamais, un déchet recyclable mis dans le bac d'ordures ménagères, c'est de l'argent mis à la poubelle !

Colonnes enterrées 1er bilan après 2 semaines de mise en service

Cette semaine, les derniers conteneurs ont été enlevés dans les quartiers de Guinette, Vallée-Colin, Croix-de-Vernailles et aux Ouches. Désormais, seules les colonnes enterrées sont à utiliser ! Depuis le mercredi 27 mars et leur mise en service, ces équipements sont de mieux en mieux adoptés par les habitants. ***« Les bons réflexes s'acquièrent peu à peu. Dans l'ensemble, tout se passe pour le mieux. Même si l'on trouve encore des sacs poubelles déposés à côté des colonnes enterrées »,*** **résume Grégoire Bossard, l'ambassadeur du tri. La collecte des déchets enregistre des résultats satisfaisants. En effet, depuis le 2 avril, date de la première collecte, 14 tonnes d'ordures ménagères ont été ramassées. En ce qui concerne le tri, ce sont 3,2 tonnes d'emballages et de papiers qui ont été collectées.**
Pour toute question, vous pouvez contacter l'ambassadeur du tri au 01 69 92 67 14.

En direct du Conseil communautaire

Budget 2013 : 38 M€ pour les 38 communes et leurs habitants

Le Débat des Orientations Budgétaires du 5 mars dernier avait annoncé le champ des priorités pour 2013. Ces dernières ont été confirmées ce samedi matin dans le cadre du vote du budget qui s'élèvera à 38 M€ répartis en 33 M€ de dépense de fonctionnement et 5 M€ pour l'investissement.

Aucune hausse d'impôt prévue.
Que ce soit pour la taxe d'habitation, la taxe sur le foncier bâti, le foncier non bâti ou la cotisation foncière des entreprises (CFE), les taux d'imposition demeureront identiques à ceux de 2012.

Services à la population maintenus. Investissements poursuivis.
Alors que le budget s'est élaboré dans un environnement contraint nécessitant des choix et qu'il se voit marqué par l'intégration de 16 nouvelles communes et de leurs habitants, aucun des services offerts n'a été remis en cause.
Côté investissement, les travaux 2013 seront financés à 41 % par l'épargne. Ils verront notamment dans les bâtiments Etampois, la création de salles au Conservatoire, l'aménagement du numérique pour CinEtampes, la création d'une loge au Théâtre, l'acquisition et la restauration d'œuvres d'art.

Développement économique : priorité confirmée.
2013 verra de nouvelles étapes franchies dans le cadre du projet de désenclavement du parc Sudessor, la mise en place d'une signalétique économique, l'acquisition de locaux destinés à l'Hôtel d'activités…

Quelques points à la loupe

Parmi les 11 points à l'ordre du jour figuraient également :

➜ La reconduction du dispositif des aides communautaires d'aménagement et de développement de la CCESE pour chacune des communes.
Pour Etampes, cela représentera la somme de 214 816 €.

➜ L'approbation de la convention de partenariat avec l'Agence pour l'Economie en Essonne.

TRAVAUX EN VILLE

Rue de Gérofosse : C'est parti pour la 1re phase de travaux

Lundi 15 avril, les premiers coups de marteaux-piqueurs et de pelles ont été donnés rue de Gérofosse. Objectif : changer complètement les canalisations d'eau potable desservant toutes les habitations. Une tranchée d'une profondeur de 1,30 m a été creusée par les agents de la Société des Eaux de l'Essonne entre l'impasse de Gérofosse et l'allée des Augustines. *« C'est un peu bruyant. Mais les nuisances sonores sont un passage nécessaire. En plus, ça ne va pas durer trop longtemps »*, reconnaît Lucien, un riverain. Cette première phase de travaux va en effet se terminer le 6 mai. Elle va se poursuivre ensuite du Pont-de-Pierre à la rue Frédéric-Louis du 6 mai au 26 juin.

Résidence Croix-de-Vernailles : Les premières portes palières changées

Depuis le 8 avril, les 3F ont commencé à changer les portes palières des bâtiments de la Résidence de la Croix-de-Vernailles. *« Ils ont mis 3 h pour changer ma porte. Tout s'est bien passé. C'est du travail soigné »*, se félicitait Binta, une locataire. Un de ses voisins teste la serrure. *« Tout fonctionne bien. »* Les travaux vont se prolonger jusqu'à la fin juin. A terme, ce sont 472 portes qui auront été changées.

Lycée Geoffroy-Saint-Hilaire : l'art dans tous ses états !

Musique, danse, peinture, cinéma… L'art, dans toute sa diversité, était à l'honneur de la 5e édition de la semaine artistique au lycée Geoffroy-Saint-Hilaire. Un rendez-vous aussi bien pédagogique que créatif qui associe les 2 150 élèves et leurs professeurs. Une vingtaine d'ateliers ou activités a été proposée durant 7 jours pour finir en apothéose. Vendredi, 2 000 participants se sont retrouvés pour une grande parade sur le thème de la lettre «M ». Retour sur 4 thèmes abordés.

Musique

Dans le hall de l'établissement, 2 jeunes filles interprètent le tube d'Alicia Keys « No one », devant plusieurs centaines d'élèves qui reprennent en chœur le refrain. Au rez-de-chaussée, comme à l'étage, l'ambiance n'a rien à envier à une véritable salle de concert. Deux apprentis DJ prennent ensuite les platines pour achever une récréation musicale et enfièvrée.

Danse

Dans l'amphithéâtre, un premier groupe de 4 filles débutent en break dance. Puis, un deuxième sur des rythmes afro. Enfin, deux lycéennes improvisent des pas de danse orientale. Petit à petit, elles sont rejointes par d'autres élèves et même une prof qui est ovationnée.

Peinture

Dans la salle polyvalente du lycée, sous la houlette de Marie-Angèle Castillo, professeur à l'atelier d'Arts plastiques, les lycéens réalisent *« Un triptyque chronologique. Le 1er consacré aux arts primitifs. Le 2e à des formes contemporaines. Et le dernier à leur avenir. »*

Cinéma

L'atelier Cinéma du lycée, dirigé par Sylvie Molinier, a organisé un casting dans la perspective de tourner un Teen Movie. *« L'objectif de ce tournage qui va se dérouler les 23, 24 et 25 avril, en présence du réalisateur Laurent Merlin est de montrer aux élèves tous les aspects créatifs et techniques du 7e art… »*, précise Sylvie Molinier.

Les élèves-artistes récompensés

Les prix des différents concours ont été remis vendredi 12 avril à tous les participants. De gauche à droite sur la photo :

> Le prix Georges-Perec revient cette année à une habituée des prix remis par le lycée, **Océane Sirieix :** *« J'ai déjà obtenu 2 fois le 2e prix en dessin et c'est la 2e fois que je gagne le prix Georges-Perec. Je trouve l'initiative vraiment intéressante et motivante ».*

> Nina Piednoël, 1er prix photographie.
> Mathilde Bovin, 1er prix dessin manga.
> Manon Chapuy, 1er prix dessin d'art.
> Vincent Zwahlen, prix spécial pour la catégorie poème.

15 collégiens de Guinette apprentis journalistes

Leur but : faire un journal comme *Etampes info.* Dans le cadre de la semaine de la presse et des médias dans l'école, des collégiens de 4e SEGPA (Sections d'Enseignement Général et Professionnel Adapté) du collège de Guinette se sont attelés à rédiger un journal de 4 pages. Après une visite de la rédaction d'*Etampes info*, les 15 élèves ont regagné le collège de Guinette pour se mettre à l'ouvrage. Avec beaucoup de motivation. *« Je préfère écrire pendant 4 heures des articles pour le journal qu'avoir 4 heures de français ! »*, plaisante Axel, 14 ans. Un projet qui leur tient énormément à cœur. *« Pour la première fois, les jeunes ont l'impression d'écrire pour de vrai, pour être lu, pas pour un exercice. Même s'ils ont des difficultés, ils se donnent les moyens de leurs ambitions »*, explique Jean-Marc Deschamps, responsable des SEGPA du collège de Guinette. *« Dans le cadre d'un projet cirque avec leur professeur d'EPS, on a voulu visiter l'académie Fratellini à Saint-Denis. Nous avons rencontré Valérie Fratellini, la fille d'Annie Fratellini, première femme clown. »*

Reportage à l'académie Fratellini

Une rencontre qui a particulièrement marqué Axel. *« J'étais timide pour l'interviewer mais c'est un sujet qui me plaît beaucoup puisque je fais du cirque. »* L'académie Fratellini constitue l'une des rubriques du journal qui en compte 5. Car les élèves se sont également attachés à présenter leurs activités ainsi que les structures de formation qu'ils pourraient intégrer après le collège. Un journal dont ils peuvent être fiers et qu'ils vont certainement garder précieusement.

Sécurité routière dans les écoles

« Espace Urbains : Usagers Informés = Usagers protégés ». **L'équation est simple, mais demande toutefois quelques explications. Pour faciliter l'apprentissage de la sécurité routière, la Ville via le Bureau Information Jeunesse propose depuis le 15 avril et jusqu'au 1er juin, un cycle d'animations dans les écoles élémentaires. Cette sensibilisation se fera de manière interactive avec un jeu. *« Nous mettrons l'accent sur les bons comportements à adapter en voiture ou en car, mais également sur un vélo, un skate, une trottinette ou des rollers. L'objectif est de les sensibiliser sur les protections à utiliser en fonction des transports choisis, puis d'observer le code de la route et quelques rappels à la citoyenneté »,*** **explique Dominique Yvard, l'animatrice en charge de l'opération. A suivre…**

Oh, des découvertes scientifiques !

« Dans 20 ans, près de la moitié de la population du globe pourrait souffrir de pénuries d'eau », **déclare Véronique Tassain, informatrice au Bureau Information Jeunesse. Il est donc urgent d'apprendre aux enfants comment l'économiser. Pour cela, jusqu'en juin, les jeunes des accueils de loisirs de Camille-Claudel, Jean-Carmet, de Valnay, mais également les Conseillers Municipaux Jeunes vont être invités à participer aux Mercred'eaux à Zarafa (l'Espace Public Numérique de Guinette). *« Ce sont des ateliers scientifiques durant lesquels ils pourront participer à des jeux éducatifs et ludiques sur l'eau, la biodiversité, le gaspillage… mais également à des animations numériques permettant de faire des recherches sur internet et ainsi mieux se servir de l'outil informatique. »*** **Cet atelier sera encadré par des « Pros » de l'association Planète science.**

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

Validation des travaux de la ZI des Rochettes

Vendredi 12 avril dans la matinée, les différents contributeurs des travaux de la RN 20 (CCESE, Etampes, Morigny-Champigny, Syndicat Intercommunal d'Assainissement de la Région d'Etampes) se sont réunis pour valider les travaux entrepris, notamment la nouvelle bretelle d'accès à la RN 20 et la mise en place du double sens de circulation. *« Nous vérifions que tout est en place : voirie, mobilier urbain, signalétique… »*, explique le chef de service d'UTD Sud (maître d'ouvrage), Patrick Ollié. L'ensemble a ainsi été validé. En septembre, la dernière partie des travaux reprendra pour créer un nouveau carrefour giratoire rue des Ponts et pour réaliser un alignement d'arbres.

Les petits font leur carnaval

Le groupe scolaire Jean-de-la-Fontaine et l'école maternelle Elsa-Triolet organisent conjointement leur carnaval samedi 20 avril. A partir de 9 h 30 , tous les « bouts de choux » déguisés paraderont dans les rues du quartier. Au fur et à mesure du passage du cortège, la circulation sera interdite successivement rue de la Croix-de-Vernailles, boulevard Saint-Michel et rue Jean-Etienne-Guettard.

Matinées d'éveil du RAM

Le relais assistantes maternelles (RAM) itinérant propose des matinées d'éveil, au 12, rue Magne, deux jeudis matin par mois. Elles sont destinées aux assistantes maternelles d'Etampes et de la CCESE ainsi qu'aux enfants qu'elles accueillent.
Inscrivez-vous auprès de l'animatrice du RAM, Mannaïg Salaün, au 01 64 59 23 87.

Enquête publique

Une concertation préalable a été engagée dans le cadre de la révision du Plan Local d'Urbanisme (PLU) pour la zone d'activité du Bois-Bourdon. Le public peut venir consulter les panneaux d'information situés à l'Hôtel-de-Ville, aux services techniques (19, rue Reverseleux) et à la Maison de Quartier de Guinette. Il peut aussi faire état de ses remarques sur des registres mis à disposition à côté des panneaux, et ce jusqu'à mi-juin.

Traversée de l'Essonne : rollers et vélos, ça roule !

La chance sourit aux audacieux. Dimanche 14 avril, les participants à la Traversée de l'Essonne, venus de tout le département, en avaient bien conscience. *« Le temps est radieux. On a bien choisi notre jour pour nous lever tôt ! »*, faisait remarquer Nathalie. Dès 7 h 15, les adeptes du vélo et du roller étaient réunis devant le gymnase René-Jouanny dans l'attente du départ vers Montgeron. Soit 52 km en passant par Saint-Vrain, Bondoufle et Evry, où des ravitaillements les attendaient. Parmi les 70 participants, Lucie et Adrien, un couple venu de Dammarie-les-Lys, avaient décidé de partager les plaisirs. *« Je commence à vélo avec mes rollers dans mon sac à dos. Adrien débute quant à lui en roller. Et au milieu du parcours, on change de monture ! »*

Double opération de nettoyage

Samedi après-midi, dans le cadre de l'opération Essonne Verte - Essonne Propre, une dizaine de participants a répondu à l'invitation de l'association Connaître et Protéger la Nature (CPN) du Val-de-Juine. Un premier groupe s'est concentré sur les fossés de la sente de la Filière. Un deuxième groupe s'est chargé de nettoyer les bordures du bois de Valnay. Pour Philippe Perou, président de l'association : *« Ces actions sont nécessaires. On ramasse toujours autant d'emballages, de papiers et de bouteilles en plastique. »*

Expo trains : record d'affluence

Les petits trains ont attiré les foules à la salle des fêtes Jean-Lurçat samedi 13 et dimanche 14 avril. *« Nous avons eu plus de 1 300 visiteurs pendant tout le week-end. Tous les exposants sont très contents »*, s'enthousiasme Michel Dolbeau, président de Trans Etampes Express 91, association organisatrice. Une première qui ne sera sans doute pas la dernière. *« Quand on lit le livre d'or, on n'a qu'une envie, c'est de recommencer »*, reconnaît le président. *« Tout était très bien présenté. C'était magnifique. Et quelle générosité ! »*, a écrit par exemple un certain Loïc. *« Exposition magnifique. Que de travail, de passion et de précision… »*, inscrivit un autre. Que des compliments !

10e édition des Tulipes de l'Espoir

L'attente fut un peu plus longue que les années précédentes. Mais la récolte s'annonce d'autant plus belle. Ce lundi 15 avril, une trentaine de bénévoles du Rotary Club a commencé à ramasser les « Tulipes de l'Espoir ». *« C'est la 10e édition de l'opération »*, se réjouit Michel Batard, à l'initiative du projet. *« D'habitude, nous récoltons 2 à 3 semaines plus tôt mais la météo nous en a empêchés cette année. Les bénévoles avaient hâte de s'y mettre. »* Très bien organisées, toutes ces bonnes volontés se répartissent le travail. Certains s'affairent dans le champ pour glaner les fameuses tulipes, tandis que d'autres confectionnent déjà les bouquets. Ceux-ci seront mis à la vente durant les 2 week-ends à venir. *« La majeure partie des bénéfices iront à l'espace prévention-santé Anteïa, qui a vu le jour grâce à l'illustre Etampois Paul Fenoll. Le reste permettra de financer les frais de fonctionnement de la Halte-Répit Alzheimer. »*
Le bouquet à 5 € sera en vente sur les marchés (mardi matin place Saint-Gilles, samedi matin place de la l'Hôtel-de-Ville) et à l'entrée des supermarchés le samedi (Carrefour, Carrefour Market, Leclerc).

AGIS IMMOBILIER
FNAIM
agence immobilière Etampes
Location, Gestion locative, Estimation, Achat, Vente, Financement
Une agence familiale qui vous accueille du lundi au samedi pour tous vos projets immobiliers.
Retrouvez-nous sur agisimmo.fr
229, rue de la République
91150 ETAMPES
01 64 94 10 13

Une équipe de professionnels, un savoir-faire, une qualité unique !
Une seule adresse :
R.C.M. Fenêtrier
Sans engagement de votre part :
étude gratuite et personnalisée pour tous travaux de remplacement de vos fenêtres, volets, stores, clôtures, vérandas, sas d'entrée, portes d'entrée, portes de garage, portails.
Contactez-nous !
40, rue Paul-Doumer • 91150 ETAMPES
rcmetampes@hotmail.fr
Tél. : 01 69 78 08 12 • Fax : 01 69 78 08 07

Soirée des partenaires de l'ERC à New Holland

L'ambiance conviviale du rugby était de mise ce mercredi 17 avril dans le restaurant de l'entreprise New Holland (16, rue des Rochettes à Morigny-Champigny). Partenaires, dirigeants et éducateurs de l'Etampes Rugby Club (ERC) s'y sont réunis autour d'un buffet. *« Nous avons présenté le club, notre fonctionnement, sa vie interne. Cela nous a également permis de remercier la quarantaine de partenaires locaux qui nous accompagne depuis plusieurs années. Sans eux, ce serait très compliqué, nous ne pourrions pas assumer financièrement tout ce que l'on fait »*, admet le président, Alain Passard. Partenaire depuis plus de 5 ans, la société New Holland avait tout de suite accepté d'accueillir les différents soutiens et amoureux du rugby : *« Nous avons montré nos locaux et expliqué ce que nous faisons mais c'était aussi l'occasion idéale pour mieux connaître toutes les autres structures partenaires »*, indique le DRH Jean-Marc Robert. *« Bon nombre de nos salariés sont passionnés de sport et notamment de rugby. Nous essayons ainsi de favoriser à notre échelle l'accès au sport pour les jeunes du coin. »*

SPÉCIAL COMMERCE LOCAL

Samedi, c'est la fête des clients

Ce samedi 20 avril, pas moins de 3 animations commerciales vont rythmer la journée. Et le Centre-Ville. De quoi satisfaire même le client le plus difficile… Mais ces 3 rendez-vous montrent aussi toute la bonne énergie qui anime le commerce local de proximité. Pas d'hésitation à avoir. Samedi, après votre marché, profitez de tous ces temps forts !

Le Mariage pour toutes et tous

« Quinze commerçants étampois tiendront des stands en extérieur », prévient Annelyse Strasser, gérante du magasin Sylannee Mariages. Accessoires mode, beauté et fleurs orneront ainsi les pavés de la rue de la Juiverie. **De 11 h à 14 h,** des ateliers maquillages, ongles, coiffures ou de confection de bouquets seront proposés au public. Deux défilés homme / femme / enfant rythmeront l'après-midi à **14 h 30 et 16 h,** entrecoupées par des animations french cancan, zumba et une dégustation gratuite de barbe à papa. Enfin une robe de mariée, le bouquet et d'autres cadeaux seront mis en jeu dans une tombola. **Rue de la Juiverie, de 11 h à 18 h.**

Tout pour les Grandes fêtes de famille

Les enseignes Ambiance Florale, Espace Beauté, le Gourmet de Notre-Dame et la boulangerie Notre-Dame organisent une animation autour « Des Grandes Fêtes de Famille ». *« Des stands de pièces montées, de fleurs ou de produits alimentaires seront exposés. Il y en aura pour tous les goûts avec notamment des réductions intéressantes pour le maquillage »*, prévient la fleuriste Danielle Pechin. **47, rue de la République, de 10 h à 18 h.**

Collections printemps/été pour Tendance

« En partenariat avec la Bijouterie du Palais dans son ambiance Mariage à l'intérieur du magasin, nous présenterons toutes nos collections printemps/été accessoirisées, avec nos chapeaux, sacs, bijoux… », indique la gérante du magasin Tendances, Annick Enard. A l'honneur, Miss Prestige Ile-de-France et 5 mannequins défileront toute la journée (sauf entre 13 h et 14 h), 2 stands trôneront à l'entrée du magasin : Ambiance Florale et cocktail privé avec les champagnes Cossy, offerts pour l'occasion. **16, rue de la Juiverie, de 10 h à 18 h.**

Retrouvailles avec le carré des producteurs

Ce samedi 13 avril a vu le retour du carré des producteurs place de l'Hôtel-de-Ville. *« Cela fait plaisir de les retrouver et de pouvoir acheter à nouveau leurs produits »,* se réjouissait Huguette, venue très tôt pour l'occasion. Côté producteurs, ces retrouvailles avaient bon goût. *« Je n'ai pas fait une super recette mais j'espère que les personnes vont reprendre leurs bonnes habitudes pour découvrir nos produits de culture raisonnée »,* expliquait Sylvie Pouradier-Ramé du Verger de Villesauvage. Prochain rendez-vous le 4 mai. D'ici là, patience !

A noter dans vos agendas !

Quelques-unes des prochaines animations festives et commerciales organisées par vos commerçants en partenariat avec la Ville.

- **La fête du Pain,** *le samedi 18 mai.*
- **La fête des Mères,** *le samedi 25 mai.*
- **La Foire de l'Essonne Verte,** *les 7, 8 et 9 juin.*
- **Les Nocturnes Musicales,** *le vendredi 28 juin.*
- **La soirée de l'été de la place Saint-Gilles,** *le 13 juillet à l'occasion de la fête Nationale.*
- **Le marché et les animations de Noël** *en décembre…*

Un commerce se présente

« Pourquoi nous avons choisi Etampes »

En 2012, Christelle et Jérôme René ont décidé de quitter la Seine-Saint-Denis pour s'installer à Etampes. Ce changement a permis de se rapprocher de leur famille, mais aussi d'apprécier une qualité de vie, qu'ils ne voudraient changer pour rien au monde. Rencontre…

Six mois se sont écoulés depuis l'ouverture de la Boulangerie-Pâtisserie et Chocolaterie « Aux petits macarons » située au 1, avenue de la Libération. Et les nouveautés fleurissent chaque jour un peu plus. *« Nos clients nous complimentent beaucoup, nous avons donc envie d'aller encore plus loin pour leur faire plaisir »,* déclarent Christelle et Jérôme, en souriant. Le jeune couple a ainsi développé sa production de macarons avec de nouveaux arômes : caramel beurre salé, violette, fleurs de rose… passion. Ils s'apprêtent également à ouvrir un espace sandwicherie et saladerie et envisagent de proposer des glaces à l'Italienne dès cet été. *« Nous n'avons jamais eu autant d'idées depuis que nous vivons à Etampes. Tout simplement parce que nous nous y plaisons beaucoup. Depuis notre arrivée, on s'est senti bien accueilli et soutenu. Il y a une bonne ambiance. Nous n'avons jamais vu cela ailleurs »,* constatent-ils. Sortie du travail, la famille René aiment partir à la découverte de son nouveau lieu de vie. *« Nous adorons flâner en ville et à la Base de loisirs. Nos enfants sont beaucoup plus épanouis que quand nous vivions à Villemomble en Seine-Saint-Denis. Elles adorent leurs écoles. Nous avons trouvé à Etampes une vraie qualité de vie. On s'y sent vraiment bien. »*

Hôpital d'Etampes : les calculs urinaires pulvérisés au laser !

Le Centre Hospitalier Sud-Essonne (CHSE) vient de se doter d'un nouvel appareil urologique. *« Cet outil permet de fragmenter les calculs urinaires dans les cavités rénales, l'uretère et la vessie »*, annonce la direction du CHSE. Cet équipement qui a pour nom Megapulse 30 + est installé au bloc opératoire d'Etampes et propose désormais la technique *« la plus moderne de traitement des calculs urinaires par voie naturelle »*. Dans ce cadre et grâce également à la coopération avec l'hôpital d'Arpajon, le CHSE développe son Centre de traitement des calculs urinaires avec trois urologues employés à temps plein. Renseignements au 01 60 80 79 44 pour des rendez-vous les lundis, mardis après-midi (secteur libéral) et mercredis matins.

horoscope DE LA semaine

Bélier. Apprenez à faire confiance, quelqu'un vous veut du bien !
Taureau. Vous allez de l'avant, sans vous préoccuper de ce que l'on pense de vous.
Gémeaux. Ne soyez pas impatient : tout vient à point à qui sait attendre !
Cancer. Aidez un peu le destin en créant des conditions favorables.
Lion. Soyez attentif à tout ce qui se passe autour de vous ; ne vous endormez pas !
Vierge. De nouvelles relations pourraient se transformer en amitiés durables.
Balance. Prenez la bonne résolution de vous en tenir au programme établi.
Scorpion. Manifestez-vous quand on a besoin de vous ; on vous en saura gré.
Sagittaire. Étudiez les projets que vous pourriez développer bientôt.
Capricorne. Ne cherchez pas à brûler les étapes ; chaque chose en son temps !
Verseau. Vous vous efforcerez d'être souvent présent pour les vôtres.
Poissons. Laissez à vos êtres chers un minimum de liberté et d'indépendance.

Etat-civil

Bienvenue à

• Taous Monjoin (05/04), Khadijat Zaurbekov (06/04), Clémence Delahaye (07/04), Dembou Soumaré (09/04), Maëlyss Peche (13/04).

Félicitations à

• Lorraine Veillon et Christopher Aubriot (13/04).

Il nous a quitté

• Roger Brosse, 87 ans (10/04).

Info pratiques

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 21 avril, *PAYTRA*, 3 ter, rue Neuve-Saint-Gilles, à Etampes.

➔ MENU DES ENFANTS

Lundi 22 avril : pizza, sauté de porc au curry, macaroni, Carré Président, fruit. **Mardi 23 avril :** salade harmonie (scarole, chou-rouge, maïs), poissonnette, épinards à la crème et pommes de terre, flan gélifié vanille, biscuit. **Mercredi 24 avril :** salade verte au maïs, cheeseburger, frites, fromage, glace. **Jeudi 25 avril :** betteraves rouges mimosa, rôti de dinde sauce aux pruneaux, brocolis et jeunes carottes, camembert bio, fruit. **Vendredi 26 avril :** radis émincés et maïs sauce bulgare, couscous et sa garniture, gruyère, salade de fruits.

➔ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 01 60 80 54 26.
Films et séances : 08 92 68 31 44.
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

➔ SERVICE PASSEPORTS

Le service des passeports, situé dans les locaux de la Police Municipale au 20, rue Saint-Antoine, sera exceptionnellement fermé jeudi 25 avril toute la journée.

EHPAD : l'union de l'animation fait la force !

Trois Etablissements d'Hébergement pour Personnes Agées Dépendantes (EHPAD) ont officialisé par une convention la mutualisation de leurs projets d'animation. Les avantages sont indéniables autant pour les résidants que pour les établissements.

L'UNION FAIT LA FORCE. C'est en partant de ce postulat bien connu que les Etablissements d'Hébergement pour Personnes Agées Dépendantes (EHPAD) du Petit-Saint-Mars (jouxtant l'hôpital) de Saint-Joseph (rue de Gérofosse) et du Domaine de la Chalouette à Morigny-Champigny ont signé au début de l'année 2013 une convention afin de mettre en œuvre des projets d'animation communs. *« Nous avons toujours voulu développer les liens sociaux au sein de la maison de retraite et également vers l'extérieur »,* explique Corinne Nahum, directrice des soins de l'EHPAD du Petit-Saint-Mars. La mutualisation des projets d'animation s'avère très bénéfique pour les structures comme pour les résidants. *« C'est important pour eux d'être actifs. Grâce à cette convention, nous pouvons faire les choses différemment, diversifier les activités et en proposer davantage. »*

Favoriser le lien social

Pour Jean-Pierre Leray, directeur de l'EHPAD Saint-Joseph, le lien social entre les membres des différentes maisons de retraite s'en trouve renforcé. *« Ce que nous souhaitons, c'est créer du lien d'abord et avant tout. Cette convention va permettre aux résidants de se rencontrer plus souvent. »* Avec ce partenariat, ateliers manuels comme le jardinage ou exposition des réalisations des résidants pourront ainsi être réalisés grâce à la mise en commun de moyens humains et matériels. Autre atout non négligeable de la mutualisation : un partage des coûts intéressant pour l'ensemble des maisons de retraite. La première rencontre depuis la signature de la convention a eu lieu le 20 février dernier au Domaine de la Chalouette. Plusieurs membres des EHPAD Saint-Joseph et Petit-Saint-Mars étaient présents pour assister à la conférence sur la Tour de Guinette donnée par l'animatrice du patrimoine de la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne (CCESE), Aurore Dallerac. Le prochain temps fort de ce partenariat aura lieu au mois de juin prochain avec l'organisation des « Gérontolympiades » qui réuniront des résidants des 3 établissements. Les résidants sont d'ores et déjà dans les préparatifs de ce grand rendez-vous.

Dépendance : mode de garde alternatif

TOUS LES PREMIERS LUNDIS DU MOIS, le CLIC Sud-Essonne et la Mutuelle Sociale Agricole animent un groupe de parole pour les aidants de personnes dépendantes. Le 8 avril à l'Hôtel Ibis, ce rendez-vous a permis de mieux faire connaître des modes de gardes alternatifs aux maisons de retraites médicalisées. *« Il existe des familles d'accueil agréées par le département permettant d'accueillir des personnes handicapées ou âgées de plus de 60 ans »,* expliquait Véronique Goumy, assistante sociale du pôle Accueil Familial Adulte (PAFA). Il a été aussi question des MARPA (Maison d'Accueil Rurale pour Personnes âgées). *« Ce sont des petites unités de vie (- de 25 résidents) avec du personnel disponible 24 heures sur 24. Elles sont destinées à des personnes ayant une certaine autonomie et qui veulent garder un* « vrai chez soi ». *Il y a 3 structures de ce genre en Essonne ».* Les seniors qui veulent rester chez eux ont aussi la possibilité d'héberger des étudiants en passant par l'association Ensemble2Générations pour une mise en relation sécurisée.
Pour tous renseignements : **CLIC Sud-Essonne : 19, promenade des Prés. Tél. : 01 60 80 15 67.**
Prochaine réunion du groupe de parole, lundi 6 mai, de 14 h 30 à 16 h 30, à l'Hôtel Ibis avec, en invité, une sophrologue pour évoquer la gestion du stress.

Réouverture de la Maison Médicale de Garde

Après une fermeture exceptionnelle dimanche 7 avril, *« la Maison Médicale de Garde étampoise avait déjà rouvert ses portes dimanche 14 avril et restera opérationnelle ce dimanche comme tous ceux à venir »,* assure le responsable de la MMG locale, le docteur Bertrand d'Humières. La réunion à l'Agence Régionale de Santé (ARS) jeudi 11 avril, évoquée dans notre dernière édition, a effectivement abouti à un accord… qui induit la poursuite des négociations. Si quelques points restent à régler, les médecins ont décidé de lever la suspension de leur action.

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.
PEFC PEFC/10-31-1963 Promouvoir la gestion durable de la forêt www.pefc-france.org

Le projet « Barthélemy-Durand-sur-Orge » prend forme

APRÈS 14 ANNÉES DE PRÉPARATION, l'Etablissement Public de Santé Barthélemy-Durand s'apprête à délocaliser 5 de ses 9 unités d'hospitalisation à Sainte-Geneviève-des-Bois, sur le site du groupe public de santé Perray-Vaucluse. Ce projet intitulé « Barthélémy-Durand-sur-Orge » devrait être effectif à la rentrée prochaine, une fois les travaux de construction terminés. Dans le même temps, l'établissement ouvrira à Etampes une maison d'accueil spécialisée de 60 places actuellement en construction. Sur les 60 places, 42 sont réservées aux patients de l'EPS, 18 pour le public extérieur et 3 pour l'accueil temporaire.

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TELEPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE - TRANSPORT DE CORPS - ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

Badafond : une édition de champions !

La 4e édition du Badafond, qui s'est déroulée samedi 13 avril au gymnase René-Jouanny, a attiré plus de 110 joueurs de badminton. De 16 h à 1 h du matin, ils se sont affrontés dans le cadre d'un tournoi de double organisé au profit de l'association AJD (Aide aux jeunes diabétiques). Une opération qui a permis de récolter 1 723,40 €. *« Ce sont d'ailleurs les jeunes diabétiques qui ont lancé l'opération lors d'une initiation avant le tournoi »,* explique Gilles Bekaert, président du Club de Badminton d'Etampes, organisateur et très heureux de cette participation. Et parmi ces jeunes, Marion Pirard, 21 ans. *« Je suis diabétique depuis l'âge de 10 ans. En 2011, j'ai rencontré une ancienne athlète de haut niveau avec qui j'ai gravi le Mont-Blanc. Et en 2012, nous avons effectué une traversée des Alpes, 600 km en 23 étapes. Etre ici, ce soir, c'est pour prouver que malgré ma pathologie je peux faire des choses que les gens en bonne santé ne font pas. »* Une belle leçon de volonté !

Le HBE, plus qu'un club de hand

A l'instar de la devise du FC Barcelone (« Plus qu'un club »), le HBE a élargi son champ d'intervention au-delà de l'aspect sportif. Il participe et organise régulièrement des activités qui font de lui un acteur à part entière de la vie de la cité.

« En plus d'être compétitif, *le HBE a une fonction sociale. Nous participons à des animations comme pour la journée de la Femme ou lors des fêtes de quartier. Nous sommes aussi présents auprès des enfants. Nos prochains rendez-vous sont fixés.Il y aura le 7 mai le tournoi des accueils de loisirs d'Etampes et de Morigny et celui des scolaires le 17 mai »,* poursuit le président. Mais le premier d'entre eux se déroulera dès ce week-end. Pour la 5e édition de la « Soirée Hand + ». *« Avec l'association Rec Action, nous allons alterner match de hand et démo de danse. Ce sera l'occasion de faire découvrir à un nouveau public nos deux disciplines, différentes, mais pas incompatibles. »* L'animatrice et professeur de danse pour Rec Action, Dorande Zoumara, promet d'ailleurs *« de faire vibrer le public présent avec une quarantaine de danseurs, aussi bien sur du hip-hop, qu'avec de la danse africaine et du dance-hall »*

260 adhérents dont 140 de – de 18 ans

Outre ses nombreuses activités, le HBE s'affiche comme un vrai club de passionnés. La majeure partie des 260 membres du club (dont 140 de -18 ans) s'inscrivent dans la durée, comme le confirme le président Alain Mouchot : *« Nous avons le meilleur taux de fidélisation parmi la quarantaine de clubs de hand en Essonne. Des moins de 11 ans aux seniors, on sent cet attachement. »* Il faut dire que depuis 4 ans, le HBE s'est considérablement développé. *« Nous nous sommes grandement structurés, notamment pour nos entraînements et nos entraîneurs. On a aussi créé une cellule communication et une cellule évènementielle »,* confirme Alain Mouchot. Résultat : l'association présente pas moins de 12 équipes, chacune avec un coach dédié. *« D'autant que l'on compte cette année, pour la première fois, une équipe en excellence départementale dans chaque catégorie »,* se félicite David Marzin, joueur-entraîneur du HBE. Le Club joue décidemment sur tous les tableaux.

Danse et hand pour « La Soirée hand + » le 20 avril, de 16 h 30 à 23 h, au gymnase René-Jouanny. Gratuit.

Jordan Coelho : Champion de France. Non, mais à l'eau, quoi !

Jordan Coelho a fait plus que remplir son contrat lors des championnats de France en grand bassin qui se sont achevés ce dimanche 14 avril à Rennes (Ile-et-Vilaine). Car non seulement le nageur local a décroché un nouveau titre national sur 200 m papillon (son 3e consécutif) mais il a en outre battu son record personnel en passant pour la première fois sous les 1'57 (1'56"71). La revanche est belle pour celui qui n'avait pu participer aux derniers Jeux Olympiques de Londres, échouant à une seconde des minimas. Il pourra en effet se frotter aux meilleurs nageurs mondiaux du 28 juillet au 4 août puisqu'il a décroché son billet pour les championnats du monde de Barcelone.

Le FCE récompensé pour son fair-play

Les efforts du Football Club d'Etampes ont payé. Après avoir établi une charte, labellisé l'école de foot et pratiqué une politique de formations aussi bien pour les jeunes que pour les éducateurs et les dirigeants, le FCE est bien le champion de l'éthique en Essonne. Ce mardi 16 avril, le 1er prix du « challenge d'adhésion à l'éthique et à la formation sportive » du district de l'Essonne pour la saison 2011-2012 a d'ailleurs été remis lors d'une petite cérémonie à l'Espace Jo-Bouillon. Dirigeants et adhérents ont ainsi pu fêter comme il se doit cette belle récompense.

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement

Q.C.F CREDITS

Nelly Quiniou *et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.*

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...

Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

Hommes • Femmes • Enfants
Quartier Saint-Martin
41 bis, rue du Haut-Pavé
01 69 94 09 02
Du mardi au samedi, de 10 h à 12 h 30 et de 14 h 30 à 19 h 30.

CHEVROLET CRUZE 5P DIESEL
à partir de 14 990 €(1)

- Climatisation
- Bluetooth®
- Radio CD MP3 6HP avec prises aux. et USB
- Commandes au volant
- Contrôle électronique de trajectoire (ESC)

chevrolet.fr

(1) Chevrolet Cruze 5p 1.7 VCDi 131 LS+ hors option : 14 990 € dont 3 010 € de Prime Chevrolet et 1 000 € de Prime Reprise Chevrolet pour un véhicule de plus de 8 ans déduits. Modèle présenté Chevrolet Cruze 5p 1.7 VCDi 131 LTZ+ avec peinture métallisée : 19 830 € dont 3 000 € de Prime Chevrolet et 1 000 € de Prime Reprise Chevrolet pour un véhicule de plus de 8 ans déduits. *Gamme Cruze - conso mixte (l/100km) de 4,5 à 6,6 et émissions de CO_2 (g/km) de 117 à 164. MY13 - Tarif public TTC conseillé au 01/01/2013. Offre non cumulable, réservée aux particuliers en France métropolitaine, valable pour toute commande et livraison d'une Chevrolet Cruze neuve du 01/04/2013 au 30/06/2013 dans la limite des stocks disponibles chez chacun des Distributeurs participants. Photo non contractuelle.

CHEVROLET

DEALER NAME
Main Street
Anytown 01234567
info@dealership.com

DEALER NAME
Main Street
Anytown 01234567
info@dealership.com

DEALER NAME
Main Street
Anytown 01234567
info@dealership.com

Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES

RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
OPEL - CHEVROLET

Pour ses 30 ans, « La classe alto fait son cinéma »

« Un voyage extraordinaire, des rencontres fabuleuses et des élèves formidables. » Lorsque Hélène Biol-Laforêt se remémore la classe alto du Conservatoire de Musique de la CCESE, son visage s'illumine, la voix est chargée d'émotion. A l'origine de la création de cette classe en 1983, la professeur a vu passer des centaines d'élèves, dont certains ont fait de la musique leur métier. *« Ce ne fut que du plaisir, du bonheur à l'état pur »,* confie-t-elle. *« Pour marquer cet anniversaire, nous organisons un spectacle intitulé* La Classe alto fait son Cinéma, *avec de la musique bien sûr mais aussi des dialogues et des costumes. Nous jouerons les thèmes de* Mission Impossible, Harry Potter, Le Roi Lion, Pirates des Caraïbes et Star Wars *».* Les 30 élèves et leur professeur monteront sur la scène du Théâtre pour une unique représentation à ne surtout pas rater.

« La Classe alto fait son cinéma », mardi 23 avril à 20 h au Théâtre. Libre accès.

Ibrahim Maalouf : le retour de l'enfant prodige

De voyage en voyage, de concert en concert et de succès en succès, le trompettiste Etampois Ibrahim Maalouf, ovationné dans le monde entier, revient avec émotion à Etampes, la ville qui l'a vu grandir. Très attendu par ses fans, il a accepté à titre exceptionnel de donner 2 concerts avec son quintet, ce dimanche 21 avril, au Théâtre. Confidences…

Etampes info : *Qu'est-ce que cela fait de revenir jouer dans votre ville natale ?*
Ibrahim Maalouf : *« Je suis hyper content. Je sais que je vais retrouver dans le public beaucoup de personnes que j'ai côtoyées dans ma jeunesse. Puis, le Théâtre est à peu près à 75 mètres de la maison où j'ai grandi. Ma musique sera interprétée en fonction de tous ces éléments qui me touchent. »*

E.i. : *Pensiez-vous un jour devenir une vedette internationale ?*
I.M. : *« Pas du tout. Quand j'étais petit, je rêvais d'être architecte ou ingénieur. Je passais tout mon temps à dessiner des immeubles, des maisons. La trompette était un plus, qui me permettait de passer du temps avec mon père. Faire une carrière ou le tour du monde ne m'a jamais traversé l'esprit.»*

E.i. : Sting, Arthur H, M, Vanessa Paradis, Lhasa de Sela … Ont-ils été des sources d'inspirations ?
I.M. : *« Toutes les collaborations artistiques amènent quelque chose de fort et d'inspirant. Après je le dis souvent, et je ne le dirais jamais assez, mon influence principale, depuis toutes ces années, dans toutes les musiques que j'ai pu faire, vient de mon père. Il m'a transmis l'amour de la trompette, l'amour de la musique arabe et l'amour de la musique classique. »*

E.i. : Quelques mots sur « Wind » votre dernier album ?
I.M. : *« J'ai composé cette musique pour le film muet* « La proie du vent » *de René Clair datant de 1927. J'avais envie de faire écho à celle de* « Ascenseur pour l'échafaud » de Miles Davis. *Elle m'a toujours bluffée.»*

E.i. : Quelle est votre actualité à venir ?
I.M. : *« Je viens de terminer la musique du film* « La crème de la crème » *de Kim Chapiron. Je vais jouer à l'Olympia en mars 2014 avec les musiques d'un nouvel album prévu pour novembre prochain. Un coffret* « DIA », *réunissant* « Diasporas », « Diachronism » *et* « Diagnostic », *vient également de sortir. »*

A l'occasion des deux concerts d'Ibrahim Maalouf, seront exposés, dimanche 21 avril, au Théâtre, les travaux du plasticien Étampois Jeanlou Joux.

Il s'agit de l'artiste ayant illustré la couverture de l'album WIND. Plusieurs de ses peintures et sculptures seront aussi présentées au Musée et à la Bibliothèque d'Étampes du 13 au 27 avril.

A la découverte de la musique contemporaine

Samedi 20 avril, la classe de flûte traversière, avec quelques élèves de Musique de chambre, vous invitent à une audition de musique contemporaine. *« L'idée est de faire découvrir aux élèves et au public un genre musical riche en qualité sonore, avec des modes de jeux et un langage bien spécifique. Les élèves ont appris une nouvelle notation de la musique (pièce non mesurée, notes écrites en losange, triangle…) et de nouvelles façons d'utiliser leur instrument (bruits de clé, souffle…)»,* explique Hélène Douthe, professeur de flûte traversière. Après une présentation et une démonstration de toutes ces techniques, les musiciens interpréteront des œuvres du XX[e] et XXI[e] siècles, de plusieurs compositeurs tels que Gilles Carré, Patrice Mestral, Yvan Bellocq… Rendez-vous à la salle Bach du Conservatoire à 12 h. **Entrée libre.**

La Rose des Sables à l'Opéra de Massy : pensez à réserver dès maintenant !

Après avoir fait salle comble à la salle des fêtes Jean-Lurçat en juin 2012, l'association étampoise « La Rose des Sables » créée l'évènement samedi 4 mai avec une représentation exceptionnelle de « Cléopatre, reine d'Egypte ou le rêve de Berchère » à l'Opéra de Massy. Les 80 danseurs de la troupe vont pour l'occasion présenter une nouvelle version. ***« Nous avons énormément travaillé pour nous préparer »,*** **précise la présidente, Amal W.** ***« Tout le monde est convié, quel que soit son âge. D'autant que le spectacle démarrera avec un grand Monsieur de la musique, le trompettiste Nassim Maalouf. »***

Réservations : Tél. : 06 70 44 43 90, au centre Leclerc, sur les sites ticketnet ou billetreduc. Tarifs : 15 €, 20 € ou 30 € selon emplacement ; tarif spécial pour les groupes ou associations.

Une pièce antidote à l'intolérance

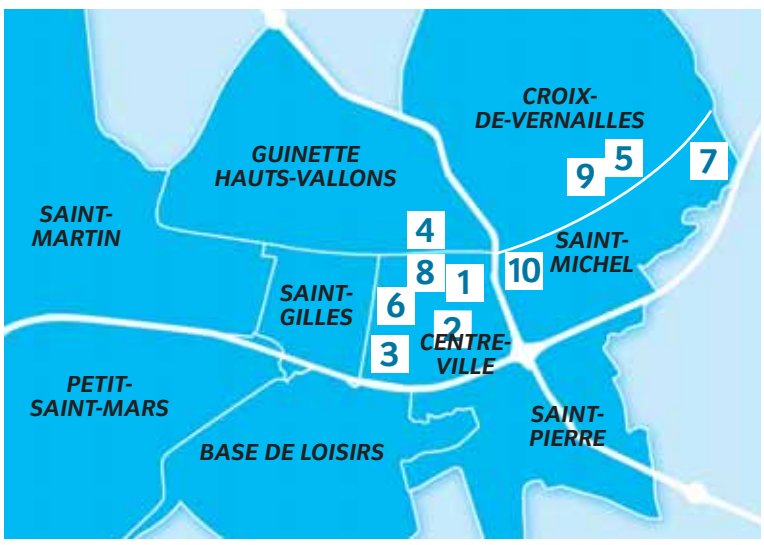
60 comédiens de la Compagnie de la Juine vont interpréter, samedi 20 avril, à 20 h, à l'Espace Jean-Carmet, *« Matin Brun »,* une pièce de théâtre poignante, sur la montée insidieuse du totalitarisme, tirée du livre best-seller de Franck Pavloff. *« Charlie et un copain se retrouvent chaque jour pour jouer aux cartes, et discutent sans s'offusquer des décisions extrêmes prises par le gouvernement en place. Indifférents, simplement pour éviter les ennuis, ils détournent les yeux de ce qui se trame. Au moment où ils réalisent la présence du totalitarisme, c'est trop tard. La milice frappe déjà à la porte »,* résume le metteur en scène Sandrine Bursztynowicz. **Entrée libre. Tél. : 01 60 80 05 29.**

Agenda : ça se passe près de chez vous

Samedi 20 avril
1 **Textes et Voix.** Lecture du monologue « Vous avez quel âge ? » de Françoise Dorin, par Anne Bourgeois, à 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.
1 **Dédicace** du livre de Gaël Pourcel « Le Chemin des flammes », de 14 h à 17 h, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.
2 **Conférence Etampes-Histoire** « Vin et géologie », à 16 h 30, à la salle Saint-Antoine.
3 **Loto** des étudiants-infirmiers de l'EPS Barthélémy-Durand, à 18 h, salle des fêtes.
4 **Concert** de Sweet Talkers, à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

5 Jusqu'au 20 avril
Exposition Yakinikou à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.

6 Lundi 22 avril
Atelier de chansons et de poésie « De la pierre à la plume », à 18 h, au Musée.



Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

7 Mardi 23 avril
Nuitée en famille avec la compagnie des Châtaigniers, à 20 h 30, à la Maison de quartier Camille-Claudel.

1 Mercredi 24 avril
Racontines pour les 2 à 5 ans à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

8 Vendredi 26 avril
Concert hommage à Michel Legrand avec l'Ensemble vocal d'improvisation jazz et la classe d'interprétation de Chansons-variétés jazz, à 20 h, au Théâtre.

9 Samedi 27 avril
Dîner-concert association franco-sénégalaise, à 19 h, à l'école Jean-de-La-Fontaine.

10 Dimanche 28 avril
Cérémonies officielles de la Journée du Souvenir et de la Déportation. Rassemblement à 9 h 30, place du Jeu-de-Paume.

Commerces, entreprises, emplois

Comme le veut la saison, les initiatives fleurissent dans le champ de l'économie. L'esprit d'entreprise souffle sur Etampes avec son lot de réalisations. Focus sur une actualité dense marquée par la perspective de création d'emplois. / PAGES 2 ET 3

Les vacances commencent... Vivement maintenant le beau temps.

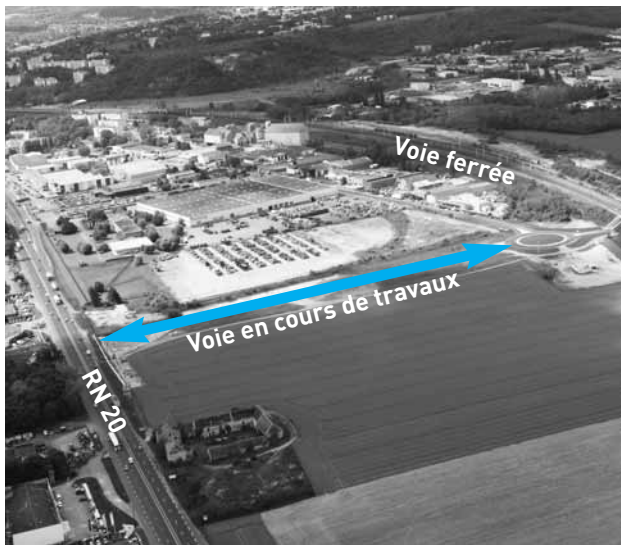
Les vacances de Printemps débutent ce vendredi 26 avril. Et même si la météo n'est pas encore au beau fixe, il est grand temps de sortir profiter des 1ers rayons de soleil tant attendus. Panorama des idées sorties qui s'offrent aux Etampois. / PAGES 4 ET 5

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

RN 20 - Création d'un giratoire

C'est en route...

... et déjà impressionnant



Perspective du futur giratoire sur la RN 20

Désenclavement du Parc SudEssor : réalisation d'une nouvelle desserte

Lundi 15 avril, les engins de chantier ont commencé leur va-et-vient pour décaisser le terrain qui va accueillir en septembre prochain un rond-point sur la RN 20 et une voie pour accéder au cœur du Parc SudEssor. Attendu pendant plus de 30 ans, ce projet de désenclavement de la Zone Industrielle mobilise aujourd'hui toutes les énergies. Il faut dire que ses enjeux sont très importants. Pour la dynamique économique locale et favoriser l'accès aux zones d'activités et à leurs entreprises. Pour désengorger les cœurs de ville d'Etampes et de Brières-les-Scellés. Pour améliorer le cadre de vie de leurs habitants. Commencés en 2010, ces grands travaux vont donc apporter un plus indéniable à l'Etampois Sud-Essonne. A partir de septembre 2013, il sera possible de se rendre au Parc SudEssor par la RN 20. Et, dans quelque temps, un véhicule pourra rejoindre la RD 191 et la zone commerciale des « Portes d'Etampes » sans être obligé de traverser la commune.

Miss Handi France

Grâce à vos votes, Amandine Aulas est en passe de réussir son objectif.

Elle est au coude-à-coude pour être élue au niveau régional. Il reste jusqu'au 15 mai pour la qualifier définitivement. Mobilisons-nous pour notre candidate. / PAGE 6

Patrimoine

L'église Saint-Gilles va bientôt abriter en son sein un orgue généreusement offert par une dizaine de familles. Sa réalisation entreprise en Corrèze a fait travailler 10 salariés pendant 2 ans. / PAGE 8

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 27 avril	Dimanche 28 avril
1°/8°	4°/12°
Ste Zita	Ste Valérie

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

SDRIF : la Ville et la CCESE font état de leur opposition

Jeudi 18 avril, la Ville et la CCESE ont déposé leurs contributions au commissaire-enquêteur concernant le Schéma Directeur Régional d'Ile-de-France (SDRIF). Ce document porte sur l'avenir du territoire francilien à l'horizon 2030. En participant à l'enquête publique en cours, la Ville et l'intercommunalité ont tenu à rappeler leur position par rapport aux perspectives d'aménagement et de développement du territoire Sud-Essonnien prévu par le Conseil régional. Pour les 2 collectivités et leurs élus, ce SDRIF n'apporte aucune solution concrète en matière de développement économique, de transports, d'équipements publics… Pire encore, avec la création d'une ligne à grande vitesse, c'est le cadre de vie même des habitants qui se voit impacté. Pour ces raisons, c'est NON !

SPÉCIAL Parc SudEssor

Un désenclavement en bonne voie

L'opération de désenclavement du Parc SudEssor se décline en plusieurs phases. D'un coût de plus de 20 M€ d'investissement, ce projet vise à relier la RN 20 à la RD 191. Depuis 2010, 3 étapes ont déjà été franchies. 2 nouvelles sont aujourd'hui en cours. L'une d'entre elles concerne la réalisation d'un rond-point sur la RN 20. Quelles transformations en perspective !

RN 20 - Pont-rail, c'est parti

Lundi 15 avril, les bulldozers, les pelleteuses, les tracteurs-bennes et une dizaine de camions semi-remorques ont commencé les travaux d'une opération de 6 M€ qui verra la création d'une voie de liaison entre la RN 20 et le pont-rail mais aussi la réalisation d'un fossé pour un bassin de rétention des eaux pluviales. La difficulté majeure de ce chantier est la mise en place d'un carrefour giratoire au niveau de l'ancienne station service, située près de l'entreprise Case New Holland le long de la RN 20. *« Cette 1re phase se déroulera jusqu'en juin sans pénaliser la circulation »*, annonce Didier Faufage, le Chef du service Grands Projets de Déplacements du Conseil général. La suite des opérations impliquera, quant à elle, quelques aménagements de la circulation. *« A partir du 3 juillet, pendant la 2e phase des travaux qui consistera à élargir la RN 20 dans le sens Province-Paris pour assurer l'accès aux activités commerciales riveraines dans de bonnes conditions de sécurité, la circulation sera réduite à une voie. La 3e phase, qui démarrera après le 14 juillet, visera à achever le rond-point sur la RN 20. La circulation sur la nationale qui se fait habituellement sur 4 voies sera réduite à 2. Si tout va bien, à la rentrée de septembre, la RN 20 retrouvera son gabarit à 2x2 voies, et les usagers pourront circuler sur le nouveau sens giratoire »*, détaille-t-il. *« Il faudra toutefois attendre la fin 2013 pour la mise en service de la nouvelle voie qui permettra d'accéder à la ZAC du Parc SudEssor, depuis la RN 20. »*

Un carrefour sur la RN 20 mis en service à la fin de l'été.

Ce qui a déjà été fait

1 La requalification de l'avenue de la Sablière

Conduits par la CCESE, les travaux de 1,9 M€ se sont déroulés pendant 11 mois, en 2010. Il a été procédé à la réfection de la voirie, la création d'une piste cyclable et l'installation du réseau haut-débit et de vidéo-protection.

2 L'aménagement d'un pont-rail sous la voie de chemin de fer

En juin 2010, un pont-rail de 19,80 m de largeur a été installé par Réseau Ferré de France sous la ligne C du RER afin de permettre le passage en double sens des véhicules. Une opération de 4 M€.

3 L'aménagement de la RD 207

Une voie de circulation de 1,1 km entre l'avenue de la Sablière et la RN 20 a été réalisée par le Département avec deux ronds-points. Le premier est situé près de l'avenue de la Sablière. Le second est proche du pont-rail et peut être utilisé à partir d'une rue des Rochettes rénovée.

C'est aussi en cours

RD 191 - Avenue de la Sablière : une dernière phase bien engagée

Lundi 22 avril, 14 appareils de comptage ont donc été installés route d'Ablis, rue des Lys, rue Saint-Martin, rue Louis-Moreau, RD 207… *« L'objectif est de faire des mesures de jour et de nuit du trafic pour comptabiliser le nombre de passage des véhicules légers, mais aussi des poids-lourds. Les données vont permettre d'estimer le trafic futur sur la déviation, puis de choisir la structure de la chaussée adaptée au flux de la circulation. Elles permettront aussi de faire des études comparatives, avant et après construction de la déviation, pour voir son impact positif »*, explique un technicien.

10 parcelles de terrain acquises

Pour réaliser cette liaison, la CCESE doit procéder à l'achat de parcelles de terrain. *« 10 ont été acquises, 13 sont en cours d'acquisition, 5 font l'objet de négociations et 7 propriétaires sont encore recherchés »*, explique un agent du service urbanisme de la CCESE. A suivre.

Du nouveau côté entreprises

BRK : l'hôtel d'activités affiche déjà presque complet !

« Il me fallait un endroit pour stocker le matériel de chantier et l'outillage. J'ai trouvé l'annonce de BRK sur le boncoin.fr et la transaction s'est faite rapidement, à un prix très compétitif. » Comme de nombreux artisans et entreprises du département, le directeur de la société « Mon Chantier », a sauté sur l'occasion et investira ses nouveaux locaux dès le 6 mai. Tout est en effet allé très vite pour ce projet de création d'un hôtel d'activités dans l'ancien site de production de Faurecia, adopté au Conseil communautaire le 22 novembre 2012. Depuis la signature officielle le 26 décembre, la société de promotion immobilière BRK rénove en un temps record les 12 500 m² qu'elle vient d'acquérir. *« Aujourd'hui, près de 70 % des cellules ont trouvé preneur »*, se réjouit Yves Rolland, dirigeant chez BRK.

Un deuxième projet en route

« A la fin de l'année, les 12 500 m² auront été réhabilités et commercialisés. Nous allons déposer un permis de construire pour bâtir un nouvel édifice, car nous souhaiterions disposer de 17 000 m² au total », prévoit Yves Rolland. Les locaux pourront, par la suite, être cédés à d'autres entreprises ou collectivités territoriales. Des contacts ont été notamment établis avec la CCESE qui a pour projet de créer son futur hôtel intercommunal d'activités pour les TPE et artisans d'ici la fin de l'année.

Case New Holland : création de 40 emplois fin 2013-début 2014

Depuis le mois de mars, l'entreprise Case New Holland (CNH) a engagé des travaux pour requalifier un bâtiment où, en fin d'année 2013 et début 2014, travailleront une quarantaine de magasiniers caristes. *« Nous allons stocker des pièces de rechange de machines agricoles (New Holland) et d'engins de travaux publics (Case) pour nos concessionnaires français. C'est une nouvelle activité qui nécessite une quarantaine d'embauches pour préparer et envoyer ces pièces à nos clients. Nous allons ainsi doubler nos effectifs de magasiniers caristes »*, explique Jean-Marc Robert, responsable des ressources humaines. Sur le site étampois, 140 salariés ont la responsabilité des activités commerciale, logistique et pièces de rechange.

TRAVAUX EN VILLE

Rue des Maraîchers : différents aménagements prévus

Vendredi 19 avril, à 18 h, avait lieu une réunion avec des riverains de la rue des Maraîchers du quartier Petit-Saint-Mars. Ils ont exprimé le souhait que soit sécurisée la voie longeant le terrain de football synthétique pour diminuer la vitesse des véhicules l'empruntant. Ce qui va être fait avec la pose d'un ralentisseur. Par ailleurs, les lisses en bois vont être reculées afin de faciliter les sorties de véhicule des riverains. Enfin, il est prévu de porter à 10 mètres de hauteur les filets entourant le terrain de football.

Réfection de la voirie, une nouvelle technique employée

L'hiver a été des plus rigoureux, ce qui a profondément endommagé la voirie. Dans certains endroits, l'opération traditionnelle de rebouchage de nids de poule s'est avérée insuffisante ou trop précaire. D'où la mise en œuvre d'une nouvelle technique. Une entreprise de terrassement a ainsi creusé des tranchées plus importantes dans les parties de la voirie les plus altérées puis les a rebouchées avec de l'enrobé à chaud. Ces travaux se sont déroulés rue de la République la semaine dernière, rue Louis-Moreau et rue Reverseleux cette semaine. Dès le lundi 29 avril, ils se poursuivront boulevard Henri-IV et rue Saint-Jacques.

Les Etampois ont des idées et les entreprennent

Plus de 900 000 auto-entrepreneurs travaillent en France dans le cadre de ce régime spécifique mis en place en 2009. Et qui représente aujourd'hui la majorité des nouvelles entreprises créées dans l'Hexagone. Rencontre avec 2 Etampois aux parcours très différents mais qui ont, en commun, un même statut et une même volonté d'entreprendre.

Havre de paix chez Lydie Foucher

Stress dû au travail, mauvaise journée ou simple envie de se relaxer… tout le monde peut trouver une bonne raison de s'octroyer un petit moment de calme et de détente. Dans ces cas-là, vous pourrez compter sur Lydie Foucher. Cette jeune Etampoise propose, via sa petite société Chrysalis, de vous recevoir pour un instant de bien-être : *« Je pratique aussi bien des modelages californiens/suédois, pour une détente profonde avec des huiles essentielles bio, que des pierres chaudes ou des massages ».* Lydie Foucher peut également se déplacer épisodiquement en Centre-Ville, munie de sa table pliante. *« La clientèle peut prendre rendez-vous pour une durée de 15 minutes, 1 h ou 2 h. J'accorde une remise fidélité d'un modelage à l'issue du 5e rendez-vous. »*

14, rue Paul-Doumer. Tél. : 06 10 79 29 36, horaires adaptés du lundi au dimanche.

Réparateur de smartphone/tablette numérique à domicile

Ils sont devenus indispensables pour beaucoup : les smartphones et tablettes numériques constituent les principales avancées technologiques de ces dernières années. Mais une fois en panne, c'est la cata. Heureusement, JML Technologie est là. *« J'ai monté ma société pour réparer à domicile les appareils défectueux, qu'il s'agisse d'écran cassé, d'usure, d'oxydation, de boutons power ou home coincés, de problèmes de batterie… »*, précise Jean-Marie Louis, 39 ans et passionné par les nouvelles technologies. *« Je me déplace chez les personnes selon leurs disponibilités sur le territoire de la CCESE. S'il s'agit d'appareils Apple, la réparation est immédiate en moins de 30 minutes. Pour toutes les autres marques, j'établis un devis gratuit avant la réparation. »*

JML Technologie : tél. 06 49 93 78 27 ; mail : contact@jml-technologie.com.

Animations commerciales : 22 commerçants se mettent sur leur 31 pour leurs clients

« A 2 pas, le commerce de proximité, ça vous change la vie. » Le slogan est connu. Et surtout bien réel. Que ce soit en termes de lien, de services, d'emploi, d'animations… Une activité commerciale dynamique c'est un plus pour la qualité de vie. Comme l'ont encore prouvé les 3 animations de samedi dernier en Centre-Ville.

Un petit salon du mariage en plein air. Il fallait y penser. Et les Etampois ont apprécié. *« C'était super. C'est simple, j'ai rêvé pendant toute la durée du défilé »*, déclarait Aurélie. Annelyse Strasser, gérante du magasin Sylannee Mariages et nouvelle présidente de « L'Etampoise », la nouvelle association des commerçants d'Etampes, était également satisfaite. *« Pour une première, c'était vraiment bien. Cela donne envie de renouveler l'expérience. »*

Devant la boutique Tendances, l'élégance et la convivialité étaient au rendez-vous avec une invitée de marque en la personne de Miss Prestige Ile-de-France ! *« Il y a du soleil, les gens sont de sortie, les filles sont classes et en plus on nous offre le champagne ! Franchement, que dire ? C'est royal ! »*, s'exclamait François en regardant les mannequins présenter les collections printemps et été.

Rue de la République, les passants et les futurs mariés avaient tout pour être heureux ! Un traiteur, une boulangerie, un fleuriste et un espace beauté. *« C'est vraiment sympa de voir les commerçants aller à la rencontre des clients. Nous avons découvert des compositions florales, des desserts qui pourraient nous intéresser pour l'organisation de notre mariage »*, admettaient Florent et Kathleen.

Initiatives

Cramaro et Monard : une alliance gagnante

Cramaro et Monard. Deux entreprises d'origine et de taille différentes, mais l'union faisant la force, le premier vient de racheter le second, dans la perspective de renforcer leur croissance.

« Nous sommes spécialisés dans le système de bâchage pour camion, mais nous souhaitions nous développer », explique le gérant de la société locale de Cramaro, Dian Marco. Cette filiale d'un groupe italien est implantée à Etampes depuis plus de 12 ans : *« Nous étions tout petit lorsqu'on est arrivés. Nous sommes leader aujourd'hui. Avec cette alliance, nous créons une unité de production locale avec un sous-traitant fabricant de bâches. »* Car de son côté, l'entreprise familiale Monard exerce son savoir-faire depuis 50 ans à Morigny-Champigny (16, avenue des Champins) pour recouvrir les restaurants, piscines, vérandas, voitures… *« Nous avons toujours travaillé avec eux et entretenu de très bonnes relations »,* poursuit Dian Marco. *« En coordonnant nos forces, nous espérons booster notre croissance et créer de l'emploi : 3 à 4 personnes pourraient nous rejoindre d'ici à l'année prochaine. »* Une perspective qui a séduit Christophe Monard, chef d'entreprise et directeur de l'unité de production des Bâches Monard : *« Cramaro est une structure nouvelle, jeune et performante. Cette alliance ne peut que nous être bénéfique. »* **Cramaro France : Tél. : 01 69 78 18 48. Web : www.cramaro.com**

Info Commerces

1er anniversaire du passé retrouvé

« Pour ce 1er anniversaire, *je propose 20 % de réduction du 14 au 18 mai sur tous les produits, même sur les nouvelles collections. »* Depuis son ouverture, la gérante du magasin, Christine Mondin, a su créer un univers décoratif original et convivial où se mélange des objets neufs (rideaux, dentelles et linge de maison…) et du mobilier ancien. *« Par ailleurs, un espace salon de thé permet de discuter déco en toute tranquillité. »* Point d'orgue de cet anniversaire, la boutique restera ouverte jusqu'à 20 h 30 vendredi 17 mai.

28, rue Louis-Moreau. Tél. : 01 69 92 70 53. Ouverture exceptionnelle vendredi 17 mai jusqu'à 20 h 30.

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

Standing ovation pour Ibrahim Maalouf !

Sublime, génial, remarquable, extraordinaire, exceptionnel… Le public venu écouter dimanche denier, Ibrahim Maalouf et son quintet au Théâtre sont sortis des deux concerts complètement bluffés et émus. *« Il nous a offert un beau voyage. Sa trompette est vraiment une prolongation de sa voix. On a l'impression qu'il parle avec. J'en avais les larmes aux yeux »,* confiait Nicole. Pour Ibrahim Maalouf, l'émotion était aussi palpable. *« J'ai l'impression de jouer dans ma chambre ! »* De confidences en confidences, avec un humour touchant, le musicien Etampois est revenu aussi sur sa rencontre avec Serge Gainsbourg en interprétant de façon magistrale « La Javanaise ». A quand le retour ?… Vite en tout cas ! Découvrez notre vidéo du concert sur www.mairie-etampes.fr

C'est le printemps ! Retour au jardin

« Here comes the sun » *chantait les Beatles. Bien que présent par intermittence, le soleil permet à la nature de retrouver sa splendeur. En cette semaine où s'est tenue la Journée mondiale de la Terre, le jardinage redevient une occupation d'actualité. C'est le bon moment pour enfiler une paire de gants, prendre ses sécateurs et binettes pour nettoyer, soigner, planter et préparer un été tout en couleurs. Pour vous y aider, quelques conseils et rendez-vous.*

Journées portes ouvertes, ça « serre » pour les jardins et balcons!

110 000 PLANTES RÉPARTIES DANS 7 SERRES, 700 JARDINIÈRES ET SUSPENSIONS les samedi 11 et dimanche 12 mai, ce petit coin de paradis pour les végétaux que sont les serres municipales révélera une nouvelle fois ses nombreux trésors au public. *« Nous expliquerons aux gens tout le travail que nous effectuons »,* assure le responsable, Michel Jugal. *« Ce sera l'occasion de leur montrer comment nous fabriquons nos semis, nos boutures. Mais aussi de rappeler que nous utilisons des engrais bio, des pots biodégradables et très peu d'insecticides ou de fongicides. »* Après cette visite ludique et instructive, vous n'aurez plus qu'à appliquer tous les conseils prodigués. **De 9 h à 18 h, aux serres municipales, hameau de Valnay, route de Châlo-Saint-Mars.**

Maisons fleuries : remise des prix 2012, début du concours 2013

« J'Y PARTICIPE TOUS LES ANS. *Et puis c'est toujours un plaisir d'embellir sa maison et son quartier. »* Francis Pigeau attend avec impatience la remise des prix de la 8e édition du concours des maisons fleuries samedi 11 mai. Dans tous les cas, il ne repartira pas les mains vides. Quelle que soit la catégorie, les 35 participants de 2012 repartiront avec un cadeau. Par ailleurs, toutes les personnes qui souhaitent participer à l'édition 2013 pourront s'inscrire. Les bulletins d'inscription seront disponibles lors des journées portes ouvertes des serres et dans les lieux publics. *« Les participants seront visités en juillet et en septembre et connaîtront les résultats en mai 2014 »*, prévient Michel Jugal, responsable des serres municipales.

Les conseils de Guy, jardinier aux jardins des Portereaux

« Il faudra se méfier des Saints de glaces les 11, 12 et 13 mai. D'autant qu'avec les caprices de la météo, on n'est pas à l'abri d'un retour du gel avant la mi-mai. On peut quand même préparer les semis : en abri dans une serre, sous châssis ou en extérieur en prévoyant un voile de protection. C'est la saison idéale pour planter des géraniums, pétunias, geratums ou verveines pour une floraison durant l'été. Pour les potagers, on peut déjà semer des tomates, aubergines, melons, cornichons, piments ou autres cucurbitacées. Les fraisiers, framboisiers, groseillers, artichaut, laitue, asperge, échalote ou oignon peuvent également être plantés. »

Emile Heurteur-Moulin : un jardinier hors pair

DÈS L'ARRIVÉE DES BEAUX JOURS, la maison d'Emile Heurteur-Moulin, située Grande Sente de la Juine, se transforme en un magnifique bouquet de fleurs. De la rue, le passant peut y voir des tapis de tulipes et des compositions colorées de pensées, jacinthes… et bégonias. *« C'est joli et très décoratif »,* déclare le sémillant octogénaire. Sa recette ? Il récupère après chaque floraison les graines pour les ressemer l'année d'après. *« En faisant les semis, les boutures, puis les greffes de mes rosiers. Je fais de bonnes économies. »* Bricoleur, Emile a même créé un moulin de ses mains pour ornementer son jardin. La beauté de ce dernier arrive à son point culminant l'été. *« J'ai sur mon balcon plus de 20 jardinières ».* Il sort du haut de son armoire des photographies sur lesquelles de magnifiques cascades de géraniums rouges font l'effet d'un feu d'artifice. Bernadette, son épouse, le regarde avec admiration. *« Il est doué. Je suis fière de lui. »* Ce magicien des couleurs si talentueux ne compte d'ailleurs plus les 1er prix remportés. Imbattable, il a même été classé hors-concours des Maisons Fleuries.

Auberge de la Tour Saint-Martin : des fleurs bien méritées

CHAQUE SEMAINE, GHISLAINE ET JACQUES RATONIE CHANGENT LE DÉCOR FLORAL intérieur de leur restaurant. *« Les fleurs donnent de la vie. C'est aussi un signe de bienvenue pour les clients. Ils y sont très sensibles»,* font remarquer les gérants. Les époux ont également aménagé une terrasse arborée en 2010. *« Nous souhaitions créer un petit patio de verdure, intimiste et fleuri. »* Au printemps, Jacques, ancien paysagiste, quitte sa cuisine pour jardiner. *« C'est mon autre passion. Je mets dans mes bacs et dans mes jardinières près de 200 plantes annuelles (campanules bleues, pétunias, surfinias…). Le restaurant reste ainsi fleuri du printemps jusqu'à l'automne. »* Son bon goût n'est pas resté inaperçu. En rentrant de vacances l'été dernier, le couple a reçu des fleurs inattendues. *« Nous avons obtenu un prix par le département sans que l'on se soit inscrit à un concours. Cela fait toujours plaisir. »*
Le restaurant sera ouvert le 8 mai. 97, rue Saint-Martin. Tél. : 01 69 78 26 19.

Collégiens et lycéens : révisez pendant les vacances…

Des stages de révisions en mathématiques, français et anglais, sont proposés aux collégiens et lycéens du 29 avril au 3 mai 2013.
Ils se dérouleront à la Maison de l'Enseignement, située 17, promenade des Prés. Nombre de places limité. Tarif : 15 €. **Inscriptions au Bureau d'Information Jeunesse (BIJ) : 9, rue Sainte-Croix, ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Tél. : 01 69 16 17 60.**
Mail : bij@mairie-etampes.fr
A savoir : d'autres stages de révisions exclusivement réservés aux élèves qui passeront un examen (brevet des collèges et baccalauréat) auront lieu les mercredis après-midi à partir du 15 mai jusqu'à la date des examens. Inscriptions auprès du BIJ.

Génial, ce carnaval !

Martiens écologistes, des Péruviens, des Mexicains, des oiseaux de Rio de Janeiro… L'imagination était à la fête lors du carnaval donné par les écoles Elsa-Triolet et Jean-de-La-Fontaine. *« Les enfants et les instituteurs ont fait du beau travail »,* reconnaissait Cédric, un parent d'élève. Après avoir affronté la fraîcheur matinale, les écoliers, les familles et les enseignants se sont ensuite retrouvé à l'école Jean-de-La-Fontaine où les attendaient de bons gâteaux préparés par les parents d'élèves.

Plein d'idées sorties pour les vacances

Après un hiver interminable et des températures toujours fraîches pour la saison, prendre un bon bol d'air s'avère des plus indispensables pour garder le moral. Les vacances tombent donc à pic pour sortir et découvrir la Ville et ses nombreux lieux de détente ou espaces verts.

> Les vide-greniers font leur retour

A la recherche du bon plan, de précieuses trouvailles ou d'objets insolites ? Envie de faire le tri et de revendre quelques bricoles ? Cela tombe bien. Avec la saison, les vide-greniers vont se multiplier. Les étals de professionnels ou de particuliers vont notamment investir **dimanche 5 mai la place de l'Ouche** pour le vide-greniers du Groupe d'Animation de la Tour Penchée (Quartier Saint-Martin, renseignements au 01 64 94 47 53).
Et **le dimanche 12 mai la Base de loisirs** (renseignements au 06 33 31 84 34 ou au 01 64 94 76 18). Le Secours Populaire effectue également sa braderie à la **salle des fêtes les 4 et 5 mai** (de 9 h à 17 h 30) et promet un grand choix de vêtements.

> Les artistes d'Etampes vous donnent rendez-vous

Vous les avez manqués lors de leur passage à Etampes ? Ce n'est pas grave. Des séances de rattrapage sont programmées à la fois pour admirer la virtuosité du trompettiste Ibrahim Maalouf (le dimanche 27 avril, salle Pleyel à Paris, renseignements au 01 42 56 13 13) ou pour découvrir le spectacle grandiose « Cléopatre, Reine d'Egypte ou le Rêve de Berchère ». Car après avoir triomphé à la salle des fêtes Jean-Lurçat en juin 2012, la troupe de « La rose des Sables » revient pour une unique représentation à l'Opéra de Massy samedi 4 mai avec ses 80 danseurs et ses décors « pharaonesques » (réservations au Centre Leclerc, sur les sites ticketnet et billetreduc ou **au 06 70 44 43 90**).

> Découvrez votre patrimoine historique

Ville d'Art et d'Histoire, Etampes regorge évidemment de trésors patrimoniaux en tous genres, à l'instar de la tour de Guinette, de la Tour Penchée, du Théâtre… Mais elle possède aussi de belles rivières. Ces trésors peuvent être découverts au travers de visites adaptées à chacun. Office de Tourisme : place de l'Hôtel-de-Ville, **01 69 92 69 00.** Ouvert du lundi au samedi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.

> Direction la nature et la Base de loisirs

Plusieurs circuits de randonnées s'offrent aux amateurs de promenade bucolique. Qu'il s'agisse du sentier du Temple (9, 5 km, départ et arrivée Tour de Guinette) ou du sentier des Plateaux (12 km, départ et arrivée à la Base de loisirs), les marcheurs trouveront leur bonheur. Et pour les cyclistes ? Un large choix s'offre à eux entre les différentes pistes cyclables de la Ville (rue de Chauffour, boulevard Saint-Michel ou rue des Lys) et les 2 circuits vélos : de la Juine à la Marette de Guillerval (25 km, départ et arrivée de la Halle de Méréville) ou pour les plus courageux, les 35 km dans la vallée de la Chalouette (au départ de la gare Saint-Martin d'Etampes). **Le guide des randonnées est disponible au service du tourisme d'Etampes ou téléchargeable sur www.mairie-etampes.fr**
A la Base de loisirs, sensations fortes garanties avec la luge, les parcours acrobatiques, la patinoire… Ajoutez à cela, les 3 circuits de balades balisées (où vous pourrez notamment admirer la faune sauvage, ses 4 vaches highlands Cattle et les chevaux camarguais), le parcours de santé, la pêche ou la pétanque, le tout entouré d'une nuée de palmipèdes, que demander de plus ?

Que du bon temps pour les vacances

A partir de ce vendredi, les enfants sont en vacances. Et comme à chaque période de congés, la même question se pose dans les familles. Que vont-ils faire ? Zoom sur quelques-unes des animations proposées par la Ville et ses services…

➜ **A « L'enfant prodigue » Camille-Claudel** un stage de théâtre sera proposé aux 6-11 ans.
Tél. : 01 69 95 50 02.
➜ **A Planètes mômes à Jean-Carmet** sera animé un atelier astronomie.
Tél. : 01 60 80 05 29.
➜ **A Jean-de-La-Fontaine,** les enfants seront initiés au jardinage.
Tél. : 01 60 80 09 73.
➜ **Les petits d'Hélène-Boucher** apprendront à faire des bouquets de fleurs, une bonne idée avant la fête des mamans, du 26 mai. **Tél. : 01 60 80 09 61.**
➜ **A Louise-Michel,** des randonnées à Auvers-Saint-Georges et en forêt de Fontainebleau seront au programme.
Tél. : 01 64 94 65 05.
➜ **A Valnay,** les bambins partiront « A la recherche du trésor des pirates ».
Tél. : 01 64 94 03 44.
➜ **Le Service d'Animation et de Médiation (SAM)** proposera aux 12-17 ans, plein de visites : au Louvre et au musée de la magie à Paris… et à la Mer de sable d'Ermenonville. **Tél. : 01 64 94 78 61**
➜ **Les éducateurs sportifs** animeront pour les 6-12 ans des stages multi-sports (mini-tennis, ultimate, badminton et futsal). Mais aussi des sports loisirs dans les quartiers pour les 12-16 ans et du futsal au gymnase René-Jouanny pour les + 16 ans. **Tél. : 01 69 92 67 29**

Sorties familiales

Samedi 27 avril, les familles habitant les quartiers de la Croix-de-Vernailles, Guinette, Hauts-Vallons et Emmaüs Saint-Michel sont invitées à venir réserver leur place pour les différentes sorties proposées par la Ville cet été. **De 9 h 30 à 12 h à l'Espace Jean-Carmet, l'école Jean-de-La-Fontaine et le centre social Camille-Claudel.**

Plus belle la vie… en terrasse

C'ÉTAIT LE DIMANCHE 14 AVRIL. 25° à l'ombre. Après un hiver qui a joué les prolongations et un printemps qui tardait donc à pointer le bout de son nez, une fenêtre estivale s'était ouverte. Du coup, nombreux ont été les Etampois à profiter de la chaleur. Ce jour-là, un acteur et co-producteur du feuilleton télévisé *« Plus Belle la Vie »* était à Etampes, place Saint-Gilles. Pas trop dépaysé, lui, qui a joué à Marseille sur les plateaux du quartier en carton pâte du Mistral à quelques encablures de la vraie Canebière. *« Il m'a dit qu'il trouvait la place superbe et que la production recherchait des lieux de tournage à proximité de Paris pour des épisodes inédits »*, raconte Lionel Voué, patron du bar à tapas « Chez Yo ».

Des airs de Canebière

Il faut dire que les acteurs ne seront pas dépaysés. Un terrain de pétanque trône au milieu de la place Saint-Gilles. *« On vient jouer avec des amis et prendre un verre au Bar du Commerce pour profiter de la terrasse. C'est très convivial »,* explique l'un des joueurs. Une semaine plus tard : 10° de moins, un petit vent nord/nord-ouest frais mais toujours autant de monde place Saint-Gilles. Trois musiciens jouent du jazz manouche à l'heure de l'apéro. Une cliente montre sa satisfaction. *« C'est super ! La place revit. »*

Une pause au soleil

Les terrasses affichent complet. N'hésitez pas à vous y rendre et à profiter des rayons du soleil, attablés pour le déjeuner, un simple café, l'apéro ou le dîner. Dans chaque quartier, les commerçants vous accueillent avec plaisir sur leurs terrasses ensoleillées. Sympa.

Vie locale

ETAMPES INFO N°933
VENDREDI 26 AVRIL 2013

Etampes info suspend sa parution pendant les congés scolaires. Prochaine publication le vendredi 17 mai. D'ici là, retrouvez l'essentiel de l'actualité locale sur www.mairie-etampes.fr

horoscope DE LA semaine

Bélier. Cherchez à renouer avec vos anciennes amitiés, cela vous enchantera.
Taureau. Arborez un large sourire : vous serez surpris du résultat.
Gémeaux. Vous aurez besoin de calme pour voir plus clair en vous-même.
Cancer. Grande efficacité professionnelle. Vous marquerez des points !
Lion. Songez sérieusement à prendre un peu de repos complet.
Vierge. Vous aurez des opportunités concernant une transaction financière.
Balance. Période très bénéfique pour vous. Profitez-en pour investir.
Scorpion. Votre détermination à réussir sera décuplée. Foncez !
Sagittaire. Faites en sorte que les obstacles vous stimulent et non vous abattent.
Capricorne. Prenez le temps de réfléchir et de mettre de l'ordre dans votre vie.
Verseau. La routine vous pèse ? Il ne tient qu'à vous d'en sortir.
Poissons. En suivant un rythme calme et prudent, vous éviteriez des déboires.

Etat-civil

Bienvenue à

• Maëlyss Peche (13/04), Marceau Challoy (18/04).

Ils nous ont quitté

• Marius Peltier, 78 ans (12/04), Georges Moindrot, 101 ans (13/04), Hélène Charpentier épouse Renard, 88 ans (15/04), Carminda Do Nascimento Governo épouse Pinto, 99 ans, Madeleine Jouanny épouse Lanouté, 87 ans (17/04).

Remerciements

• Une pensée, une prière, une présence, une fleur, vos témoignages de sympathie nous ont été d'un précieux réconfort, lors du décès de Michel Hely. Son épouse, ses enfants et sa petite-fille ainsi que toute la famille vous remercient du fond du cœur.

L'arrêté des mineurs en vigueur

L'arrêté municipal visant à protéger les enfants de moins de 13 ans et à assurer leur sécurité, entre en vigueur du 26 avril au soir au 12 mai inclus. Durant cette période, un mineur de moins de 13 ans non accompagné d'un adulte ne pourra circuler seul dans les rues de la commune entre 23 h et 6 h du matin.

Info pratiques

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 28 avril, *DELAMORINIERE,* 20, place Notre-Dame, à Etampes. **Le 1er mai,** *DELOUVEE,* 48, Grande Rue, à Etréchy. **Le 5 mai,** *FRANCOIS,* 41, place Notre-Dame, à Etampes. **Le 8 mai,** *JACQUES & MOULINE,* 89, rue Saint-Jacques, à Etampes. **Le 9 mai,** *GRANDATI,* 2, Grande Rue, à Etréchy. **Le 12 mai,** *CORDUANT,* 43, rue des Ponts, à Morigny-Champigny.

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.
PEFC PEFC/10-31-1963 Promouvoir la gestion durable de la forêt www.pefc-france.org

© Christphoto

Miss Handi France : Amandine a besoin de nos votes !

Il ne faut surtout pas relâcher l'effort maintenant. A quelques jours de la fin des votes (jusqu'au 30 avril sur le site Weetix, jusqu'au 15 mai sur Facebook et sur le site officiel de Miss Handi France), Amandine est au coude-à-coude avec deux autres prétendantes pour la 1re place régionale, la seule qualificative pour poursuivre l'aventure. Elle a déjà récolté plusieurs dizaines de milliers de votes *« Ça me ferait un petit pincement au cœur de ne pas continuer, car je me suis vraiment battue et investie »*, confie la ravissante Etampoise. *« J'ai aussi fait de très belles rencontres, aussi bien avec d'autres participantes qu'avec une jeune Etampoise de 18 ans. Elle passe par les mêmes émotions que moi, je suis heureuse de pouvoir lui apporter mon expérience. »* Plus que jamais, soutenons Amandine et votons sur http://www.weetix.fr/z/HDVZUuG, http://miss-handifrance.zipanatura.fr/candidates/region-parisienne/physique/amandine/ ou https://www.facebook.com/pages/Miss-Handi-France-2013-Candidate-Amandine/350814425032936?ref=ts&fref=ts

Cérémonie de la citoyenneté : 25 jeunes ont reçu leur carte d'électeur

Ils étaient 25, jeudi 18 avril, à recevoir, dans les salons de l'Hôtel de Ville leur première carte d'électeur. Une cérémonie des plus officielles pour rappeler à ces jeunes en âge de voter les droits et devoirs que leur incombent leur nouveau statut de Citoyen. *«Venir chercher sa carte d'électeur en mairie, c'est un 1er pas vers la citoyenneté »,* déclarait d'ailleurs Sarah. Fraîchement investis dans leurs nouvelles responsabilités, les nouveaux citoyens ont exprimé clairement tout ce que représente pour eux cette carte. *« Elle va me permettre de participer à la vie politique et d'exprimer mon opinion aux élections municipales, départementales, régionales et présidentielles »,* constatait Gratià. Et pas question de fuir les urnes ! Tous comptent bien s'exprimer à travers le suffrage universel. *« C'est un droit, une liberté, mais aussi un devoir »,* soulignait Karen. *« Il est le socle de notre démocratie»,* ajoutait Sarah. *« Il peut faire bouger des choses »,* affirmait Julien. *« Je vais essayer de faire les bons choix »,* concluait Frédéric, en signant sa carte pour validation.

COMMEMORATIONS

Dimanche 28 avril

Journée du Souvenir de la déportation

Depuis la loi du 14 avril 1954, le dernier dimanche d'avril coïncide avec la « Journée nationale du souvenir des victimes et des héros de la déportation ». Proche dans le temps de la date anniversaire de la libération de la plupart des camps de concentration (au mois d'avril 1945), ce devoir de mémoire poursuit plusieurs objectifs : rappeler à tous l'horreur de la déportation ainsi que l'atroce et scientifique anéantissement de milliers d'innocents. Garder à l'esprit ce passé concentrationnaire et le courage de celles et ceux qui en furent les victimes. En tirer les enseignements afin de faire face à la résurgence en ces temps agités, du fanatisme, de la xénophobie et du racisme. *« Il est important que le souvenir soit entretenu et que le devoir de mémoire soit perpétré pour les jeunes générations »,* estime Claude Cuillerier, trésorier du Comité d'Entente des Anciens Combattants et Victimes de Guerre

d'Etampes. En ce 59e anniversaire, les cérémonies commémoratives auront lieu **dimanche 28 avril :**
9 h 30 : Rassemblement place du Jeu-de-Paume.
9 h 45 : Dépôt de gerbes sente Lucie-Aubrac, école Jean-de-La-Fontaine.
10 h 00 : Dépôt de gerbes rue Pierre-Audemard.
10 h 15 : Dépôt de gerbes rue Reverseleux.
10 h 30 : Dépôt de gerbes rue Louis-Moreau.
10 h 45 : Dépôt de gerbes au mail Gabriel-Gautron.
11 h 00 : Dépôt de gerbes au Monument aux Morts.
11 h 45 : Allocutions suivies du verre de l'amitié dans les salons de l'Hôtel de Ville.

Mercredi 8 mai

Fin de la Seconde Guerre mondiale

Le mercredi 8 mai sera célébré le 68e anniversaire de la victoire des troupes alliées sur l'Allemagne nazie.
9 h 00 : Dépôt de gerbes au Carré militaire, cimetière Notre-Dame.
9 h 30 : Messe en l'église Notre-Dame. Dépôt de gerbes.
10 h 45 : Accueil des personnalités dans la cour de l'Hôtel de Ville. Remise de médaille.
11 h 15 : Dépôt de gerbes à la gare d'Etampes.
11 h 30 : Dépôt de gerbes au Monument aux Morts.
12 h 00 : Allocutions dans les salons de l'Hôtel de Ville. Vin d'honneur.

Attention !

Le mercredi 1er mai, jour de la fête du travail, il n'y aura pas de ramassage des poubelles.

Vente du muguet : réglementation

« La vente ambulante du muguet sauvage est autorisée uniquement le 1er mai. Le muguet devra être vendu en l'état, sans racine, sans vannerie, poterie, cellophane, papier, adjonction de fleurs, plante ou végétal. Les vendeurs ne peuvent s'installer à moins de 40 mètres des boutiques des fleuristes. L'utilisation d'installations (bancs, tables…), de voitures, poussettes et de tout véhicule est interdite sur le domaine public communal », indique l'arrêté municipal.

Info Temps des loisirs

Le service municipal Le Temps des Loisirs organise une sortie le vendredi 24 mai au Conservatoire National des Plantes à Milly-la-Forêt pour les personnes retraitées. Transport en autocar de grand tourisme assuré. Premier départ au Petit-Saint-Mars à 8 h 30, retour vers 18 h. Tarif : 53 €. Renseignements et réservations au Temps des loisirs : 34, rue des Cordeliers.
Tél. : 01 69 92 71 93.

Bridge : en route pour la finale

En seulement deux années d'initiation au bridge, Diane Faucheux et Blanche Rousseau, élèves à l'Institution Jeanne-d'arc, ont réussi à terminer 1res en Est/Ouest, avec 69 % de moyenne, et 2es au classement général, sur 37 paires engagées, à la demi-finale de l'entraînement scolaire de bridge. *« C'est une belle performance »,* déclare Claude Lestradt, le moniteur agréé du club de bridge d'Etampes, qui enseigne la discipline dans quelques établissements scolaires de la ville. En attendant la finale qui va se dérouler le 26 mai à Marcoussis, le Bridge Club d'Etampes organise le Challenge régional Jean-Claude Pourcelot, mercredi 8 mai, à 14 h au Manoir du Tronchet sur la commune de Châlo-Saint-Mars. Inscription auprès de Patrick : 06 73 99 45 52 ou Catherine : 06 14 77 63 20, ou par courriel : *bridgeclub.etampes@wanadoo.fr*

L'exploit d'un marathonien des Sables

Un extraterrestre. Entre le 7 et le 12 avril, Sébastien Duthuillé est allé au bout de lui-même pour finir le 28e Sultan Marathon des Sables dans le Sahara au sud du Maroc, sans montre et sans cardio. Arrivé 150e sur 1 091 participants de 45 nationalités, c'est un véritable exploit qui a été accompli par l'Etampois de naissance. Récit.

CIMBALYN.CAMPAGNIE©MDS2013

« Je n'ai aucun doute. *C'est bien la course à pied la plus dure du monde »,* lance d'emblée Sébastien Duthuillé, dossard n° 372, Isséen né à Etampes. Personne ne peut en douter. 230 km répartis en 5 étapes en plein désert du Sahara. Des températures maximales de 54° le jour et minimales de 0° la nuit. *« C'est une course en autosuffisance alimentaire. On doit tout porter dans notre sac à dos. Je me suis limité bien évidemment à l'essentiel : le matériel obligatoire dont le sac de couchage. Ma nourriture était composée d'une vingtaine de sachets lyophilisés. Mon sac pesait 9 kg et 200 grammes dont 1,5 litre d'eau. »* Sa préparation physique s'est étalée sur plusieurs mois. Mais il n'avait aucune visibilité quant à l'itinéraire. Sauf en étudiant ceux des éditions précédentes. *« On nous donne l'itinéraire que la veille du départ. C'est la grande surprise ! »* Dès la première étape, le corps est mis à rude épreuve avec 37,2 km dans le sable et des sentiers rocailleux. *« Ensuite, les choses se sont compliquées. 30,7 km à parcourir dans la montagne avec des pentes jusqu'à 25 % pour gravir 3 sommets. »* Mais le plus difficile restait à venir.

L'étape 4 : 4 fois plus dure !

L'épreuve dans l'épreuve. La plus longue étape de la course avec ses 76 km. La plus éprouvante. Et pour preuve, les organisateurs prévoient 2 jours pour que les coureurs puissent en venir à bout. Mais Sébastien Duthuillé, lui, l'a terminé en une journée (11 h 45), gagnant ainsi un jour de repos bien mérité. Quant à la dernière étape, quel bouquet final ! Un marathon. 42,5 km. Presque la distance classique mais avec pratiquement 200 km dans les jambes, le défi était de taille. Après 5 h 42 d'ultimes efforts, le coureur en terminait. Avec un temps total au général de 32 h 14 quand le 1er, un Marocain, bouclait sur ses terres ce marathon dantesque en « seulement » 18 h et 59 min. *« J'ai réalisé un meilleur temps que de nombreux professionnels. Et au final, je n'ai eu que 4 ampoules quand certains en ont eu une dizaine ! »,* se réjouit le marathonien qui travaille dans le secteur de la finance et qui a réussi à convaincre 2 sponsors, THEIA Partners et P'REFERENCE Consulting. Prochain exploit à venir : *« La plus dure course à pied d'Europe : l'Ultra Trail du Mont-Blanc en août, en une seule étape de 160 km et 10 000 m de dénivelé positif dans un temps maximum autorisé de 53 h. Comme la Diagonale des Fous à la Réunion. »* Sébastien Duthuillé, un fou de la course à pied, c'est confirmé !

Challenge des étoiles : droit au but le 9 mai

Quelle équipe succédera à Epinay-sur-Orge ? C'est toute la question de la 14e édition du Challenge des Etoiles qui se disputera au stade Jean-Laloyeau jeudi 9 mai. 12 équipes de jeunes footballeurs de 11 et 12 ans (U12 et U13) y participeront. *« 38 matchs auront lieu pendant la journée. Au total, ce tournoi rassemblera 144 jeunes. En parallèle des matchs, nous allons organiser des jeux concours par équipe, avec jongles et parcours technique »,* explique Gaël Da Costa, responsable des tournois au sein du FCE. Les jeunes du FCE ont remporté à deux reprises le challenge. La dernière fois, c'était en 2011.

38 matchs, 144 jeunes

Deux équipes du club participent au challenge. Idem pour Châtenay-Malabry (92). Les spectateurs pourront également voir jouer de 9 h 30 à 17 h les jeunes de Juvisy, Arpajon, Brétigny-sur-Orge, Lisses, Guyancourt Saint-Quentin (78), Le Mée-sur-Seine (77) et Villemandur (45). Sans oublier Epinay-sur-Orge qui tentera de défendre son titre. Réponse le 9 mai à 16 h lors de la finale.

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement

Q.C.F CREDITS

Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...

quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr

17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

Rires garantis à Jean-Carmet

Samedi 4 mai, à 21 h, l'humour et la bonne humeur seront une fois encore de mise à l'Espace Jean-Carmet avec l'association So bad Création. Wahid Bouzidi, un acteur du Jamel Comedy Club, donnera un one man show. *« Sans complexe, il nous fait faire le tour de lui-même, de ses galères, de ses nombreuses frasques amoureuses à ses voyages rocambolesques, il nous épate par son sens du rebondissement ! »*, énonce le Théâtre de Dix Heures à Paris, dans lequel l'artiste s'est produit récemment. Le public en est fan. *« Son spectacle est un pur moment de bonheur avec de bonnes crises de rire. »* « La soirée se terminera en musique avec du rap. Renseignements : 01 60 80 05 29.

SPÉCIAL Patrimoine

Etampes et les orgues, une harmonie parfaite

Ville de patrimoine et d'histoire, Etampes a depuis toujours entretenu un lien très particulier avec cet instrument à vent. Alors que les journées mondiales de l'orgue se profilent les 4, 5 et 6 mai, la Ville se prépare à accueillir un 3e instrument dans les mois à venir. Les églises Saint-Basile et Notre-Dame comptent déjà chacune un orgue de grande facture. Mais elles ne seront bientôt plus les seules privilégiées, puisque l'église Saint-Gilles attend désormais le sien : un majestueux instrument de 8,5 m de haut, inspiré du XVIIe siècle.

Depuis les bombardements de juin 1944, l'église Saint-Gilles était orpheline de son orgue. 70 ans après, cette injustice s'apprête à être réparée grâce aux donations d'une dizaine de familles, mécènes en leur pays mais qui souhaitent rester anonyme. Un beau geste qui sera accompagné de travaux pour installer la tribune, pris en charge par la Ville (ceux-ci devraient débuter durant l'été pour une durée de 4 mois). Après deux ans de travail (cf. encadré), l'instrument prévu spécialement pour l'édifice est quasiment achevé.

3 orgues, 3 époques, 3 répertoires

« La Ville entretient une histoire particulière avec les orgues. Il s'agit d'une vraie spécificité locale qui doit être défendue. Des passionnés viennent de très loin pour les voir. Récemment des élèves de Seattle (Etats-Unis) ou Groningen (Pays-Bas) sont par exemple venus les découvrir », précise Xavier Eustache, professeur d'orgue au Conservatoire de musique de la CCESE et titulaire en titre des orgues. Une particularité locale qui sera amplifiée avec l'arrivée prochaine du nouvel instrument. *« Il s'agit d'un orgue dans l'esprit du XVIIe siècle. Il sera ainsi complémentaire des 2 autres : celui de Notre-Dame qui date de la Renaissance et celui de Saint-Basile, confectionné au XIXe. Cela permettra de jouer des répertoires différents. Car au-delà d'accompagner les cantiques pendant la messe, il revêt un aspect culturel prépondérant. »* Le professeur a été à l'origine de la venue de plusieurs grands organistes (Michel Chapuis, Gustav Leonhardt, Bernard Foccroule…). La date du prochain concert est d'ailleurs fixée au dimanche 26 mai à 17 h. L'ensemble Doulce Mémoire investira la Collégiale Notre-Dame pour faire résonner l'orgue de la Renaissance. Et avec l'arrivée prochaine d'un nouveau joyau, nul doute que cette tradition perdurera longtemps.

Tous les moulins de France réunis

Moulins d'Alsace, du Béarn, de Bretagne, du Limousin et de Normandie… Ils seront tous représentés. Plus de 250 personnes seront à la salle des fêtes d'Etampes ces vendredi 26, samedi 27 et dimanche 28 avril pour le congrès national de la Fédération Française des Associations de sauvegarde des Moulins (FFAM). *« Au total, il y aura plus de 100 associations. Certaines sont départementales, d'autres attachées à une rivière ou simplement à un moulin »,* explique Marie-Hélène Percy, trésorière de la FFAM. Au programme, des conférences suivies de débats le vendredi après-midi et des visites des moulins d'Etampes et de Méréville le lendemain. Le dimanche matin aura lieu l'assemblée générale. Pour le public, n'oubliez pas de noter sur vos agendas les Journées des Moulins les 15 et 16 juin prochains.

Une restauration qui donne de l'emploi

***« Ce chantier a fait vivre l'atelier et la dizaine de personnes** que j'emploie durant 2 ans. Il a représenté 8 000 heures de travail »,* spécifie Bertrand Cattiaux, l'un des meilleurs facteurs d'orgue français dont l'atelier est situé à Liourdres, en Corrèze. Amusant retour aux sources d'un homme né à Etampes, lieu où sa passion pour l'orgue s'est également déclarée : *« J'y ai vécu jusqu'à mes 18 ans. C'est même grâce à l'orgue de la Collégiale Notre-Dame que je suis devenu facteur d'orgue. D'ailleurs il y a 15 ans, c'est également notre atelier qui l'avait réparé ».* Pour cette nouvelle commande, c'est lui qui a décidé de s'inspirer des orgues du XVIIe : *« Il s'agit d'une très belle époque pour la musique organique et polyphonique. D'autant qu'il n'en existe quasiment pas de cette époque en Ile-de-France. Si les métiers de tradition peuvent perdurer, c'est grâce à ce type de commande. D'autant que cela permet de créer du patrimoine. »*

Profitez d'une visite exclusive

Le 4 mai, prenez le départ pour découvrir en avant première le nouvel orgue de Saint-Gilles. *« Quand un instrument d'une certaine importance est terminé, l'atelier où il a été confectionné est par tradition ouvert au public »,* déclare Xavier Eustache, le titulaire des orgues d'Etampes, *« Lors de la visite, les compagnons facteurs d'orgues expliqueront toutes les étapes de la construction de l'instrument. Je donnerai également un concert pour offrir les premières tonalités de l'instrument. »* Le départ est prévu en car, **le samedi 4 mai, à 5 h d'Etampes ; retour vers 22 h. Renseignements : 01 64 94 46 48.**

Agenda : ça se passe près de chez vous

Vendredi 26 avril

1 **Concert hommage** à Michel-Legrand, à 20 h, au Théâtre.

2 **Soirée du 1er anniversaire** de la Compagnie de la Juine (concert, théâtre et dancing), à 20 h, au château de Valnay. **Sur réservation : *theatrejuine@gmail.com.***

Dimanche 28 avril

3 **Vernissage** de l'exposition de peinture de Daniel Gélis, à 11 h 30, à l'hôtel Anne-de-Pisseleu.

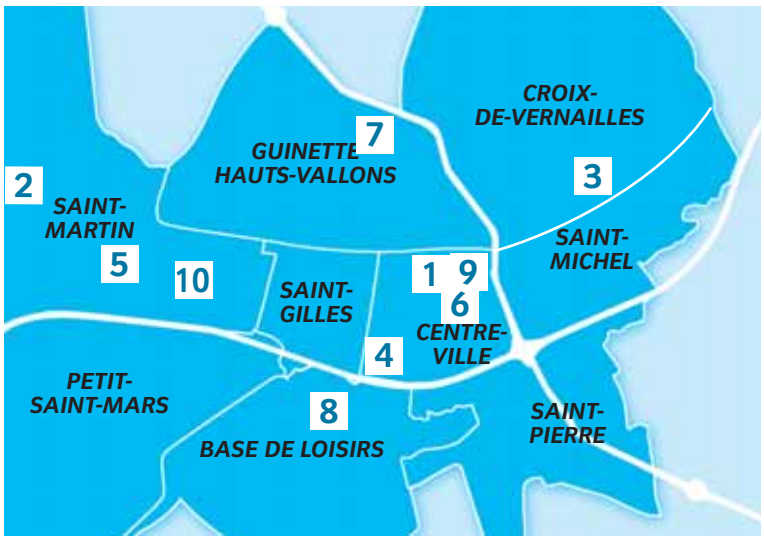
10 **Concert.** Chœur de l'orchestre de chambre d'Etampes et le Kantorei Sainte-Marie de Borna, à 18 h, à l'église Saint-Martin.

4 Samedi 4 et dimanche 5 mai

Braderie du Secours Populaire, de 9 h à 17 h 30, à la salle des fêtes.

5 Dimanche 5 mai

Vide-greniers du Groupe d'Animation de la Tour Penchée, de 8 h à 17 h, place de l'Ouche.



Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

6 Lundi 6 mai

« Le rendez-vous des aidants », conférence sur la gestion du stress (sophrologue), à 14 h 30, à l'hôtel Ibis.

7 Mardi 7 mai

Lecture musicale à 14 h, à l'Espace Jean-Carmet.

4 Vendredi 10 mai

Don du Sang de 12 h à 18 h, à la salle des fêtes.

8 Dimanche 12 mai

Brocante à la Base de loisirs, à partir de 8 h.

1 Lundi 13 mai

Les élèves du collège de Guinette font leur cinéma, à 19 h 30 au Théâtre. **Entrée gratuite.**

7 Du 13 au 18 mai

Exposition. Salon d'art enfantin à l'Espace Jean-Carmet.

9 Mercredi 15 mai

« Contes des Pourquoi » à 15 h, à la Bibliothèque.

Coup de pouce pour nos jeunes

Le jury du dispositif phare du Bureau Information Jeunesse de la Ville a décidé de soutenir 4 nouveaux projets. Témoignages de bénéficiaires. / PAGE 3

Justice

Le nouveau procureur de la République de l'Essonne était ce mardi à Etampes à la rencontre des maires du département. / PAGE 3

Fête du pain

Ce samedi, 7 boulangeries d'Etampes participent à cette opération nationale. Allez découvrir leurs spécialités en boutique et sur le marché ! / PAGE 5

Dernière minute

Les résultats viennent de tomber. Amandine Aulas vient de se qualifier pour la finale nationale du concours Miss Handi France. Merci à tous d'avoir voté pour elle. L'aventure continue pour notre représentante.

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Petite enfance

Parents et nounous se donnent rendez-vous

À LIRE PAGE 2

« Speed babying » : participez à une première

La recherche de la nounou idéale ressemble souvent à un véritable parcours du combattant pour les parents. C'est pourquoi les Relais Assistants Maternels (RAM) d'Etampes et de la CCESE ont décidé d'organiser pendant toute la matinée du samedi 25 mai, salle Saint-Antoine, une opération « speed babying » inspirée du « speed dating », ces rencontres amoureuses de quelques minutes. Une initiative originale, la première du genre dans le Sud-Essonne qui va permettre de mettre en relation de façon directe professionnels de la Petite Enfance et familles. De nombreuses nounous seront présentes. Elles répondront à toutes les interrogations des parents que ce soit en termes de législation, droits du travail et conditions d'accueil du chérubin. En quelques minutes, les parents pourront ainsi trouver leur bonheur pour la rentrée 2013. Autre dimension mise en avant par cette opération, l'emploi. En effet, faire garder son enfant par un assistant maternel, c'est aussi préserver de l'emploi sur le territoire. Etampes et la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne comptent en leur sein 406 assistants maternels.

Sport / PAGE 7

Challenge des Etoiles : le FCE raffle la mise

Les jeunes pousses du FCE ont tout remporté au Challenge des Etoiles organisé le 9 mai au stade Jean-Laloyeau. Un véritable exploit.

Culture / PAGE 8

La 9e édition de la Nuit des Musées proposée par celui d'Etampes portera sur le Patrimoine sacré du Sud-Essonne. Plein de trésors à découvrir ce samedi 18 mai.

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 18 mai	Dimanche 19 mai	Lundi 20 mai
St Eric	Pentecôte	St Bernardin
9°/16°	6°/13°	6°/18°

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Les inscriptions de l'été démarrent

Ce mercredi 15 mai a marqué le lancement du Pass'Vacances qui détaille toutes les activités proposées en juillet et en août. La riche programmation devrait ravir tout le monde. Le début des inscriptions pour les séjours vacances s'effectuera dès ce mercredi 22 mai : au service scolaire de 9 h à 12 h, à la Maison de quartier Camille-Claudel de 14 h 30 à 16 h (et jusqu'au 14 juin), à l'accueil de loisirs Jean-de-La-Fontaine de 16 h 15 à 18 h. Des permanences seront tenues au service Vie scolaire les 27 et 29 mai de 15 h à 17 h et au Service Animation Médiation les 23 mai et 14 juin de 9 h à 18 h. Le Pass'Vacances est disponible dans les maisons de quartier, à la plate-forme de la Croix-de-Vernailles, dans les accueils de loisirs et lieux publics, téléchargeable sur le site internet de la ville. Pour tous renseignements complémentaires : 01 69 92 67 15.

A la recherche d'une nounou ? Le « Speed babying » est fait pour vous

Le « Speed dating », trouver l'âme sœur grâce à une discussion de quelques minutes, c'est dépassé… Voici le « Speed babying » ! Samedi 25 mai, toute la matinée, les parents auront l'occasion de rencontrer de nombreux assistants maternels indépendants afin de trouver la personne idéale pour faire garder leur enfant dès septembre 2013.

Lieu de rendez-vous : la salle Saint-Antoine au 22 de la rue du même nom. De 9 h à 13 h, les Relais Assistants Maternels (RAM) d'Etampes et de la CCESE organisent leur première opération « Speed-babying ». Objectif : faciliter la rencontre entre les parents et les nounous qui ont des places disponibles pour la rentrée 2013. Pour Laëtitia Darribère, qui garde des enfants dans le quartier des Hauts-Vallons, l'opération est intéressante. *« J'ai une place qui va se libérer en septembre. Cela permet d'avoir un premier contact avec les parents et de leur expliquer notre mode de fonctionnement. Surtout leur dire que le Relais Assistants Maternels, ce n'est pas pareil que la crèche. C'est une entente mutuelle entre parents, employeurs, et assistants maternels pour la bonne marche du contrat qui nous lie. Je leur rappelle qu'il y a des aides de la CAF, le complément libre choix du mode de garde, et aussi la possibilité d'avoir un crédit d'impôt dans la limite de 1 150 € par enfant par an. »* Et si les parents ne sont pas imposables, il est possible d'obtenir un remboursement du montant du crédit d'impôt.

Simple comme bonjour

Sur place, tout sera fait pour faciliter la vie aux parents. *« Une carte représentant le territoire de la CCESE et les différents quartiers d'Etampes sera projetée tout au long de la matinée. Chaque ville aura un numéro. Et pour Etampes, il y aura une lettre dédiée à chaque quartier en plus du numéro. Par exemple, pour le Centre-Ville d'Etampes, cela sera le "19 A". Nous donnerons un badge numéroté à chaque assistant maternel indépendant participant à l'opération. Il suffira aux parents d'aller s'adresser directement aux assistants maternels dont la domiciliation les intéresse »*, explique Pierre Guesdon, un des responsables du RAM. Une matinée « Speed-babying » à ne manquer sous aucun prétexte si vous cherchez une nounou pour votre « bout de chou ». Car cela sera presque un jeu d'enfant.

Salle Saint-Antoine de 9 h à 13 h. Tél. : 01 64 94 89 74 ou 01 64 59 23 87.

Un assistant maternel indépendant = un emploi

406 sur le territoire de la CCESE, dont 132 à Etampes. Autant d'assistants maternels qui représentent des emplois pour le territoire du Sud-Essonne. Les structures collectives telles que les crèches ne sont pas les seules possibilités qui s'offrent aux parents pour la garde de leur enfant. Les assistants maternels représentent un mode de garde à part entière répondant aux besoins des familles. Ces derniers ont un agrément et ont bénéficié de formations qui leur permettent d'accueillir des enfants dans de bonnes conditions. C'est aussi la raison pour laquelle les familles sont orientées vers le Relais Assistants Maternels (RAM) afin de leur trouver une solution de garde et ainsi pouvoir associer sereinement vie professionnelle et vie personnelle.

Maison de la Petite Enfance : 2 ans déjà et plein de projets

Tout comme de nombreux bambins dont elle s'occupe occasionnellement ou fréquemment, la Maison de la Petite Enfance (MPE) Serge-Levrez a 2 ans, tout rond. Ce jeudi 16 mai, la structure fêtait son anniversaire autour d'un goûter et d'une animation. L'occasion de mesurer tout le chemin parcouru depuis l'ouverture le 16 mai 2011. La structure intercommunale d'un investissement de 7, 8 M€ répond aujourd'hui aux espoirs placés en elle. Très impliqués, les 25 encadrants n'en finissent plus de proposer de nouveaux projets. Présentation.

« Dibou » et les pro de la Petite Enfance au Théâtre

En se lançant dans un projet de spectacle de marionnettes il y a deux ans, le personnel de la MPE et du Service d'Accueil Familial n'imaginait pas le présenter un jour au Théâtre. Pourtant au vu du succès de l'initiative, Agnès, Véronique, Isabelle, Gaëlle, Hélène et Valérie s'apprêtent à donner une représentation des « Aventures de Dibou » dans l'emblématique enceinte étampoise. Le spectacle pour les enfants de 12 mois à 5 ans *« raconte les histoires d'un petit garçon curieux et polisson. Dans l'une d'entres elles, il perd son doudou, dans l'autre, il se rend à la ferme, puis à l'école, et visite un grenier. Les écoles maternelles viendront assister au spectacle le matin et l'après-midi, mais une autre séance est programmée pour les familles »*, explique Agnès. Des décors, aux marionnettes en passant par le scénario, les professionnelles ont tout fabriqué. Les 6 consœurs se retrouveront ainsi sur scène pour manipuler et donner vie aux marionnettes.

« Les Aventures de Dibou » au Théâtre vendredi 17 mai à 18 h, pour les enfants de 1 à 5 ans. Complet.

Un « cocon musical » inauguré le 28 juin

Dans le cadre d'un appel à projets de l'association Alisé (Action Locale pour l'Initiative Sociale et l'Epanouissement), la MPE Serge-Levrez a obtenu le 1er prix pour son « Invitation au Rêve » en début d'année. Une très belle récompense qui s'accompagne d'un chèque de 3 000 €, afin de mettre en place un cocon musical qui devrait être inauguré dès le vendredi 28 juin. A l'origine du projet, Jean-Baptiste, Marie, Nadège, Ingrid et Marie-Claire ont été enchantés par cette distinction. *« Avec l'aide de Clément, animateur musical qui intervient dans différentes structures de la commune, nous avons réfléchi à transformer la salle de peinture en salle de musique, avec des instruments de musique insolites puisqu'ils sont confectionnés à l'aide de matériaux recyclés »*, détaille Marie-Claire. Mais le plus dur reste à faire : *« Nous nous sommes fixés des objectifs très élevés : proposer dès l'année prochaine dix sessions par semaine (de 30 ou 40 minutes selon l'âge) »*, conclut Jean-Baptiste. Pour l'heure, tout le monde met la main à la pâte pour que la salle soit prête le plus vite possible. Même les parents ont été invités à participer.

C'est à lire

« Je confie mon enfant », un livre utile et rassurant

Si la naissance d'un enfant est l'heureux évènement par excellence, l'évolution de nos charmants bambins est néanmoins source d'inquiétudes. Pas de panique. L'éducatrice étampoise de jeunes enfants Danielle Evita vous révèle ses précieux conseils. *« J'ai travaillé en Martinique, en Guyane et en Métropole. A chaque fois, ce sont les mêmes questions qui se posent »*, précise-t-elle. *« Ce livre s'adresse à chaque parent, pour les rassurer, les guider et leur faire prendre conscience que leur enfant est un être humain à part entière. Mais aussi pour rappeler que payer pour faire garder votre enfant ne donne pas tous les droits. Il y a des règles et des protocoles étudiés pour le bien-être et le confort de chaque enfant. »*

« Je confie mon enfant » aux "Editions du Net". Prix : 12 €, disponible par internet sur les sites Amazon et FNAC.

Couloir aérien et Ligne à Grande Vitesse. Un ministre des Transports réceptif aux arguments du Sud-Essonne

Sollicité à 2 reprises, en octobre et en février dernier, le ministre des Transports vient, au travers de 2 courriers de réponse, conforter les analyses et demandes entreprises par les élus locaux et associations de défense de l'environnement. Concernant le dossier du changement des procédures d'atterrissage sur l'aéroport d'Orly mis en place en novembre 2011, Frédéric Cuvillier a fait savoir qu'il n'était pas contre une table ronde avec tous les acteurs concernés. Il a aussi indiqué qu'il accordait une importance toute particulière dans l'implication des services techniques de l'administration pour définir *« des solutions permettant de diminuer l'impact environnemental de l'activité aérienne, que ce soit dans le domaine du bruit ou des émissions gazeuses »*. Sur le dossier de la Ligne à Grande Vitesse (LGV) Paris-Orléans-Clermont-Ferrand-Lyon, le ministre annonce carrément que la priorité doit être donnée aux transports du quotidien et à la rénovation des réseaux existants. Un argument défendu depuis toujours par les élus d'Etampes et ceux de la CCESE. Serait-ce le début d'une remise en cause officielle de ce projet ? A suivre.

Schéma régional de cohérence écologique : donnez votre avis !

L'enquête publique s'est ouverte ce mercredi 15 mai et se déroulera jusqu'au 19 juin. Les dossiers sont consultables en mairie, au service Urbanisme, 19, rue Reverseleux, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h (sauf le samedi 25 mai où les dossiers seront consultables à l'Hôtel de Ville de 9 h à 12 h). La permanence du commissaire enquêteur se tiendra le jeudi 13 juin de 14 h 30 à 17 h 30 au service Urbanisme.

Un coup de pouce qui donne un bon coup de main

Lundi 29 avril, 4 Etampoises sont passées devant un jury, dans les salons de l'Hôtel de Ville pour bénéficier de l'opération Coup de Pouce pilotée par le BIJ. Depuis sa création en 2000, le dispositif a permis de soutenir dans leur initiative plus de 500 jeunes, âgés entre 12 et 25 ans.

Obtenir une aide financière du Coup de Pouce demande quelques formalités. Parmi elles, le passage devant un jury. Ultra-motivée Tiphaine, Aminata, Priscilla et Olivia ont ainsi présenté et argumenté leur projet. Une formation de 11 semaines en Corrèze pour Tiphaine, étudiante en 1re année de BTS Gestion et Protection de la Nature. Une formation de psychomotricienne pour Priscilla, 18 ans. Un stage de 3 mois à Miami pour Aminata, en 3e année de licence en administration et échanges Internationaux, et 3 mois au Mexique au sein de l'université de Puebla et en entreprise pour Olivia, étudiante à l'INSEEC.

4 850 € attribués à 4 projets

Le Jury composé d'un conseiller municipal, de la directrice-adjointe des services généraux de la ville et de la responsable du Bureau Information Jeunesse a accepté de leur attribuer l'aide financière attendue. D'un montant variable, celle-ci peut atteindre 1 525 € au maximum. *« Je suis contente et soulagée »,* confiait Olivia. De leur propre initiative, chacune d'entre elles a décidé de donner un peu de son temps pour assurer des cours d'accompagnement scolaire ou de remise à niveau auprès de collégiens et de lycéens. **Renseignements au BIJ : 01 69 16 17 60.**

Exemple de « parcours réussite »

Deux frères dans les sciences de l'ingénierie

Dans la famille Tshiamala, les études, c'est du sérieux. Hervé, 23 ans et Yvan 19 ans en sont un bel exemple. Les deux frères ont grandi à la résidence Emmaüs. Très à l'aise à l'école, ils ont réussi un parcours sans faute. Leur scolarité s'est déroulée en maternelle et en élémentaire au groupe scolaire Jean-de-La-Fontaine, puis au collège Jean-Etienne-Guettard et au lycée Geoffroy-Saint-Hilaire. Chacun d'eux a ensuite intégré l'IUT de Cachan pour préparer un DUT en génie électrique et informatique industriel. Après 3 mois et demi passé à Madagascar pour travailler sur la conception d'une éolienne, Hervé a fait appel au dispositif Coup de pouce du BIJ. *« Je souhaitais partir 1 an en Grande-Bretagne pour préparer une licence en informatique industrielle. Ce dispositif de la Ville m'a permis de payer tous les frais de scolarité. »* Après une année de Prépa, il passe ensuite avec succès des concours pour s'offrir le choix d'une bonne école d'ingénieur. En 1re année, il travaille désormais en alternance chez PSA à Saint-Denis. Son frère cadet est parti pour suivre la même voie. Yvan a obtenu lui aussi l'aide du Coup de pouce pour effectuer un stage de fin d'étude, à l'étranger, pour valider son DUT en génie électrique et informatique industrielle. Il est d'ailleurs en ce moment à Newcastle en Grande-Bretagne. *« Personne n'est voué à l'échec, si on est déterminé à réussir »,* déclare-t-il. *« Il faut s'accrocher. »*

Le nouveau procureur à la rencontre des maires essonniens

En place depuis le 14 janvier 2013, le nouveau procureur de la République, Eric Lallement, était à Etampes, mardi. L'occasion pour le patron du Parquet d'Evry de souligner son intérêt pour le dispositif « Voisins vigilants » et sa volonté de développer des actions concertées avec les élus locaux pour une justice de proximité.

***« J'ai commencé à la magistrature** en 1987 et exercé une fonction de substitut du procureur à Blois et Tours jusqu'en 1993, avant d'intégrer le corps préfectoral et le poste de directeur de cabinet du préfet d'Amiens ».* Après avoir officié au ministère de la Justice, Eric Lallement est devenu le procureur de la République du parquet de Dijon durant 3 ans, avant d'être nommé en janvier dernier au même poste en Essonne. *« Un département particulièrement intéressant, à la fois urbain et rural, qui pose des questions en termes d'évolution de la population ».* D'emblée, Eric Lallement s'est montré ouvert au dialogue avec les élus, tout en définissant sa priorité : *« assurer ou restaurer le sentiment de sécurité des citoyens ».* Face à la recrudescence de cambriolages sur le département, il a loué l'action de prévention « de participation citoyenne » (nouveau nom du dispositif « Voisins Vigilants » mis en place à Etampes il y a un an et demi). *« Nous avons la volonté de lutter contre toutes les atteintes physiques, les attaques contre les institutions ou les incivilités qui font le quotidien et qui dégradent le cadre de vie dans certains quartiers. »* En ce sens, le procureur souhaite nouer des relations avec les élus locaux au travers de conventions-type. Les échanges avec les maires présents ont aussi permis d'aborder des sujets variés (travaux d'intérêt généraux, contentieux urbains, dépôt sauvage…) et de faire état des difficultés auxquelles ils doivent faire face. Une rencontre constructive qui est autant de promesses pour une forte collaboration entre les collectivités essonniennes et le parquet d'Evry.

Le défi propreté contre les déchets des fast-food

Papiers gras, gobelets en carton, paille en plastique, aliments à demi-consommés qui font la joie des corbeaux… Une panoplie de déchets malheureusement classique abandonnée en ville lors des week-ends. Une image dont Etampes ne veut plus. La municipalité a ainsi décidé de partir en guerre contre ceux qui prennent la ville pour une poubelle. *« Nous n'arrêtons pas de ramasser des déchets et des emballages jetés un peu partout sur la voie publique. Non seulement cela donne une mauvaise image mais en plus cela coûte de l'argent aux Etampois. C'est la collectivité qui doit prendre en charge l'incivisme des clients des chaînes de fast-food »,* explique un des agents de nettoyage. Résultat, des interventions vont être menées auprès des responsables des différentes enseignes présentes sur la commune pour les mettre à demeure de mieux informer leur clientèle et d'agir dans les plus brefs délais pour répondre au défi propreté lancé par la Ville et éviter des mesures de fermeture des drives ! On a tous à y gagner en effet !

Point d'Accès au Droit (PAD) : un conciliateur de justice recherché

« Nous disposons à ce jour d'un seul conciliateur de justice pour tout le Sud-Essonne », rappelle Stéphane Liny, directeur du Point d'Accès au Droit (PAD). L'Association des Conciliateurs de l'Essonne recherche donc des bénévoles pour répondre à une forte demande. Le conciliateur de justice est un auxiliaire de justice bénévole qui intervient à la demande des particuliers ou du juge. Il a pour mission de favoriser le règlement amiable des litiges civils. Il faut justifier d'une expérience d'au moins 3 ans dans le domaine juridique, avoir le sens de l'écoute, l'aptitude à la compréhension des problèmes d'autrui… Le conciliateur de justice ne doit être investi d'aucun mandat électif dans le ressort de la cour d'appel où il exerce.

Contact : Association des Conciliateurs de l'Essonne : Christian Bismuth (président) au 06 80 93 40 49 et Louis Morel (secrétaire) au 06 03 05 22 72.

Commémorations : **Etampes honore le devoir de mémoire**

Dimanche 28 avril
Journée du souvenir de la Déportation

Mercredi 8 mai
68e anniversaire de la victoire du 8-Mai-1945

Vendredi 10 mai
Journée nationale de l'abolition de l'esclavage

Plus d'infos sur www.mairie-etampes.fr

Ça c'est passé durant les vacances

3 frères soupçonnés de vols et de cambriolages arrêtés.

Grâce à la vidéosurveillance et à l'utilisation des téléphones mobiles dérobés, les policiers du commissariat d'Etampes ont réussi à les identifier. Trois frères âgés de 20 à 24 ans ont été interpellés jeudi 2 mai et placés en détention provisoire dès le lendemain. Ils sont suspectés d'avoir commis au moins 7 vols à l'arraché avec violence ainsi que 2 cambriolages. Leur premier méfait remonterait à février dernier : ils auraient violemment arraché le sac d'une femme de 77 ans. Ils sont également soupçonnés d'avoir volé le téléphone portable d'un jeune homme de 16 ans sous la menace d'un couteau. Au cours de la perquisition au domicile de leurs parents, les enquêteurs ont également retrouvé des objets provenant d'un cambriolage dans un pavillon, ainsi que du matériel subtilisé à l'union sportive de Méréville. Une information judiciaire a été ouverte pour savoir s'ils étaient les auteurs d'autres faits. Ils ont été placés sous controle judiciaire. Leur mère risque également d'être poursuivie pour complicité.

Borna-Etampes : des liens toujours aussi forts

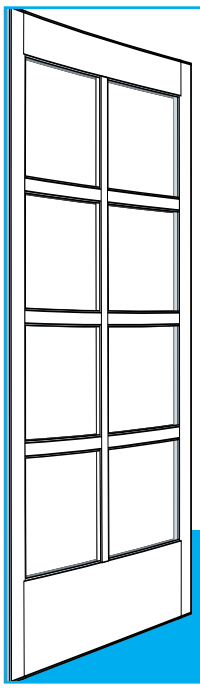
***« Nous avons accueilli une soixantaine de personnes** de notre ville jumelle allemande, Borna, et cette soirée est l'occasion idéale de conclure ce beau séjour ».* Le président du Comité de Jumelage Philippe Dujoncquoy et l'ensemble des familles d'accueil se réjouissaient de la belle ambiance affichée mardi 30 avril à la salle des fêtes. Allemands et Français ont savouré ce dernier moment convivial autour d'un bon repas et de spectacles proposés par la compagnie d'escrime le Masque de Fer et le studio Art Dance. L'année prochaine, ce sera au tour des Etampois de se rendre en Saxe, chez leurs amis de Borna. **Pour s'inscrire au comité de jumelage ou pour plus de renseignements :** *philippe.dujoncquoy@orange.fr*

Une grande figure du cinéma en tournage au Théâtre

Du 3 au 7 mai, le célèbre comédien Michaël Lonsdale a séjourné discrètement dans la Cité royale pour tourner au Théâtre un court-métrage intitulé « Nox » de Jean-Michel Hua. Seule une quarantaine de figurants d'Etampes et de ses environs a pu approcher la star qui campait le rôle d'un acteur perturbé par une maladie mentale. *« J'ai passé un merveilleux moment »,* raconte Mireille Gausset, figurante. *« C'est un immense acteur. Il a de la retenue, de l'humour, une élocution raffinée. Même quand il ne dit rien, il est d'une intensité extraordinaire. J'ai trouvé aussi fascinant de voir comment se déroulait un tournage, telles que les prises de sons, la mise en place des éclairages. Je n'ai pas vu le temps passer ».*

Le travail et la famille à l'honneur

Samedi 4 mai s'est tenue en mairie une cérémonie du Mérite avec deux temps forts. Le premier a permis de récompenser l'investissement professionnel et l'ancienneté de service de 16 salariés Etampois. Plusieurs familles et chefs d'entreprise avaient d'ailleurs fait le déplacement pour être aux côtés des récipiendaires. Le diplôme d'honneur du travail Argent, consacrant 20 ans d'activité, a été remis à Marie Antoine Mayoukou, Ismaili M'Barek, Christelle Borelli Escobar. Celui de Vermeil, c'est-à-dire 30 ans, à Carlos Saraiva Branco, Sully Carpaye, Didier Bosc, Yves André. Celui d'Or soit 35 ans à Jean-François Zerbato, Patrick Profit, Christian Perron, Isabelle Merlaud, Patrick Mercier, Abdelkader Jabri, Jean-Claude Hervé, Walter Beucci. Enfin, un diplôme grand or, récompensant 40 années d'activité a été décerné à Marie-Christine Hebert. A l'issue de cette cérémonie, Claudine Magne s'est vue honorée de la médaille de la famille Française. *« Mon épouse a eu beaucoup de mérite d'élever quatre enfants tout en travaillant »,* déclarait Patrick, son époux. *« J'ai pour elle, un grand respect et une profonde admiration. »* Félicitations à toutes et à tous.



Une équipe de professionnels,
un savoir-faire, une qualité unique !

Une seule adresse :
R.C.M. Fenêtrier

Sans engagement de votre part :
étude gratuite et personnalisée pour tous travaux de remplacement
de vos fenêtres, volets, stores, clôtures, vérandas,
sas d'entrée, portes d'entrée, portes de garage, portails.

Contactez-nous !

40, rue Paul-Doumer • 91150 ETAMPES
rcmetampes@hotmail.fr
Tél. : **01 69 78 08 12** • Fax : **01 69 78 08 07**

TRAVAUX EN VILLE

Ecole Hélène-Boucher.
Pour une meilleure évacuation des eaux pluviales, les grilles des caniveaux des cours de récréation ont été changées.

Liaison N20-RD207.
La chaussée qui va relier la N20 au pont-rail a été couverte d'une protection en ciment. Les abords de la nationale font l'objet de terrassement pour acheminer les eaux pluviales vers deux bassins de rétention en cours d'aménagement.

Nettoyage des cours d'eau.
Le syndicat de la Juine a procédé au nettoyage de 4-5 km de cours d'eau sur la commune. Plus de 2 tonnes de déchets par jour ont été retirés du lit des rivières.

Rue Pasteur.
Un ralentisseur a été installé au niveau du numéro 11.

Boulevard Henri IV.
La chaussée où se trouvaient plusieurs nids de poule, causés par le gel et le dégel de cet hiver, a été restaurée.

A venir cette semaine

Rue Pavée : des travaux d'alimentation en gaz vont être entrepris du mardi 21 au vendredi 24 mai. Circulation et stationnement interdits dans cette rue, entre l'angle de la rue Saint-Jacques et celui de la rue Auguste-Petit.

Rue Saint-Jacques : de ce vendredi à la fin de la semaine prochaine, des travaux de réfection de la chaussée seront réalisés qui entraîneront une interdiction de stationner.

Les boulangers mettent la main à la pâte

Connaissez-vous l'origine du mot « copain » ? Il s'agit tout simplement de deux personnes qui partagent le même pain. C'est dire combien cette spécialité française est profondément ancrée dans notre patrimoine, notamment sur le plan étymologique. Quoi de plus naturel alors que de célébrer un aliment qui accompagne quotidiennement et fidèlement chacun de nos repas. Samedi 18 mai, 2 jours après la Saint-Honoré (patron des boulangers), les artisans étampois vous donnent rendez-vous à l'occasion de la Fête du pain, instaurée en 1996, pour vous faire apprécier leurs savoir-faire. Un espace sur le marché (angle rue Sainte-Croix et rue de la Juiverie) réunira également des échantillons de 7 enseignes. Des moments à savourer sans modération !

pour vous faire découvrir leurs spécialités

> Au Fournil D'autrefois ***(85, rue de la République),*** de 6 h 30 à 20 h. Lotsi Ellini : *« Nous aurons du pain châtaigne-chocolat, aux agrumes (citron et orange), Forti-déj (cranberries, raisin et amandes grillées), au chocolat-blanc-cranberries, aux abricots, au cacao ou « grain 2 forme » . Sans oublier les ficelles garnies au poulet, merguez, lardons-olives, 3 fromages, les fougasses ou les petits pains individuels Montagnards. Dans notre 2e boulangerie au* ***40, avenue de Paris,*** *il y aura également plusieurs pains en boutique. »*

> Aux Délices d'Etampes ***(22, rue du Haut-Pavé),*** de 7 h à 13 h et de 15 h à 20 h. Gilles Duval : *« Nous ferons déguster nos nouveaux produits, notamment l'épeautre sésame, mélange de blés anciens avec des grains de sésame torréfiés. Il y aura également du muesli, de la tourte de seigle, du pain à l'ancienne (avec du levain, sans levure) et tous nos produits classiques. »* Pour l'achat d'une baguette tradition, 1 nouvelle spécialité offerte.

> Aux Petits Macarons ***(1, avenue de la Libération),*** de 6 h 30 à 19 h 45. Christelle René : *« Les pains baltiques, au maïs, l'Etampoise (baguette au levain), le pain bûcheron (à base de céréales) et le Pavé d'Etampes (farine de froment) orneront notre stand extérieur. Mais aussi la baguette des champs, le pain troubadour, des viennoiseries et notre spécialité, de nombreux cakes aux fruits, nature ou au chocolat. »* Dégustations gratuites de nouveautés à l'extérieur.

> Boulangerie Gratas ***(15, rue Sainte-Croix),*** de 8 h à 19 h. Maurice Gratas : *« Nous proposerons une farandole de différents pains spéciaux : pains au roquefort, aux lardons/fromage, tourte de meule, waldkorn (multi-céréales bruns), des baguettines ou encore du pain brié (au beurre). Il y aura même des dégustations gratuites. »*

> Boulangerie Hoareau ***(187, rue de la République),*** de 6 h 30 à 19 h 30. Charles Hoareau : *« Les clients pourront (re)découvrir nos pains complets, aux céréales, pain de seigle, de campagne ou même la baguette tradition. Nous leur mettrons à disposition nos chouquettes, bugnes et toutes les gourmandises que nous confectionnons tout au long de l'année. »*

> Boulangerie Saint-Martin ***(77, rue Saint-Martin),*** de 7 h à 14 h et de 15 h à 19 h 45. Virginie Sanchez : *« Nous présenterons toutes nos brioches, aussi bien les traditionnelles que le kouglof et des pains aux figues, au maïs, au chocolat blanc, aux olives, le campaillou et quelques autres surprises en plus de notre gamme habituelle. »* La tarte fine aux fraises sera à 1,50 € (au lieu de 2,50 €).

> Comme au Bon Vieux temps ***(45, rue de la République),*** de 7 h à 19 h 30. Christel Lamatte : *« Une fois de plus, nous organisons une tombola pour qu'un client gagne son pain gratuit durant un an. Mais nous disposerons aussi nos classiques : le pavé Notre-Dame (abricot, figue, miel, noisette, raisin, cannelle et graine), le pain des Gaults (pain de campagne à l'ancienne) ou le All-Black (pain nordique avec la mie brune). »*

> La boulangerie Ô Délices des Fleurettes, ***avenue Geoffroy-Saint-Hilaire (quartier de Guinette)*** sera ouverte de 6 h 30 à 13 h 30 samedi 18 mai, mais ne participe pas à la Fête du pain. Ce qui n'empêche pas Fernando Pinheiro et sa femme de vous accueillir dans la bonne humeur pour vous faire découvrir leurs viennoiseries, sandwichs ou baguettes traditionnelles.

Vie locale

ETAMPES INFO N°934
VENDREDI 17 MAI 2013

horoscope DE LA semaine

Bélier. Vous manquerez d'objectivité, ce qui affectera vos rapports avec vos amis.

Taureau. Une vie saine et équilibrée sera le secret de votre forme.

Gémeaux. Ne vous laissez pas influencer par l'humeur de votre entourage.

Cancer. Préparez dès maintenant le terrain pour de nouveaux projets.

Lion. Ne compliquez pas les choses en cherchant à tout comprendre.

Vierge. Vous apprécierez plus que jamais les marques d'amitié et d'affection.

Balance. Restez discret sur votre réussite et essayez de voir plus loin.

Scorpion. L'appui de personnalités influentes vous est offert.

Sagittaire. Vous jouirez d'une grande popularité grâce votre énergie débordante.

Capricorne. Ne négligez pas ceux qui vous aiment et vous veulent du bien.

Verseau. Montrez-vous moins inquiet et vous garderez votre bonne humeur.

Poissons. Ne faites pas cavalier seul, faites-vous aider !

Etat-civil

Bienvenue à

• Axel Dan, Noé Renoir (23/04), Yndé Camara (25/04), Liam Tandy (29/04), Safiya Boussaad Cockenpot, Mylane De Amorin, Steve Ntendi Nlandu (01/05), Thibault Bourdon (02/05), Aaron Mongin dit Monneret, Assiya Khaldi (03/05), Nolhan Mortier (04/05) Alex Radjavi, Cléo Payen (06/05), Erwin Kalengay, Julian Saint-Marc, Nadir Mohcini (07/05), Ines Guessas (09/05).

Félicitations à

• Aurélie Bros et Malik Abbassi, Arlette Benoist et Hubert Alfonso (27/04), Gisela Lopes et Helder Luis, Meryem Bel-Lahcene et Mohammed Khiar (04/05), Zohra Kridech et Amine Ammar, Marion Ilsbrock et Jérémy Tintillier (11/05).

Ils nous ont quitté

• David Gauthier, 37 ans (23/04), Claude Goumas, 77 ans (26/04), Joël Veneu, 49 ans (27/04), Yolande Houzé épouse Guéniat, 92 ans (28/04), Janine Bellom épouse Le Gloannec, 70 ans (29/04), Marguerite Lepannetier épouse Hotelet, 80 ans, Mena Ndodeli Kekandua, 55 ans, Suzanne Thévenot épouse Mathieu, 92 ans, (06/05).

Remerciements

• Mme Simone Oliviero, les enfants, les petits-enfants ainsi que toute la famille très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Jean-Claude Oliviero vous adressent leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

• Très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Joël Veneu, sa maman, ses frères, belles-sœurs, neveux, nièces, ainsi que toute la famille vous remercient du fond du cœur et s'excusent auprès des personnes qui n'ont pas été averties.

• Rémy Le Gloannec, son époux, Christel Le Gloannec, sa fille très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Mme Janine Le Gloannec vous expriment leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

LIBRE EXPRESSION

Conformément au règlement intérieur adopté en Conseil municipal du 24 septembre 2008, un espace respectueux du principe d'égalité a été proposé et attribué à l'expression de chacune des listes une fois par mois. Les textes publiés sont de la responsabilité de leurs auteurs et ne font l'objet d'aucune modification.

Info services

➔ PHARMACIES DE GARDE

Le 19 mai, *COUTURIER,* avenue Geoffroy-Saint-Hilaire, à Etampes. **Le 20 mai,** *KHANZY,* 7, place Notre-Dame, à Etampes.

➔ MENU DES ENFANTS

Mardi 21 mai : crêpe au fromage, sauté de dinde marengo, julienne de légumes, édam bio, fruit. **Mercredi 22 mai** *Ecole* **:** salade de tomates, saucisses de Francfort, pommes wedge, mousse au chocolat, gaufre poudrée. **Jeudi 23 mai :** carottes rapées, lasagnes bolognaise (viande bovine française), camembert, compote de pommes. **Vendredi 24 mai :** *prim. :* œuf dur, *mat. :* 1/2 œuf dur, filet de poisson meunière, choux-fleurs béchamel, saint-nectaire, fruit.

➔ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 01 60 80 54 26.
Films et séances : 08 92 68 31 44.
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

FINANCES LOCALES

Présentation de la situation financière de la Ville

Conformément aux dispositions du Code Général des Collectivités Territoriales, il convient chaque année, après le vote du compte administratif, de présenter les données synthétiques de la situation financière de la commune. Chiffres 2012.

> *Dépenses réelles de fonctionnement / population :* **1 326.**

> *Produit des impositions directes/population :* **650.**

> *Recettes réelles de fonctionnement / population :* **1 461.**

> *Dépenses d'équipement brut/population :* **257.**

> *Encours de la dette/population :* **2 434.**

> *Dotation globale de fonctionnement/ population :* **274.**

> *Dépenses de personnel / dépenses réelles de fonctionnement :* **53,4 %.**

> *Cœfficient de mobilisation du potentiel fiscal élargi :* **133,9 %.**

> *Dépenses de fonctionnement dette / recettes réelles de fonctionnement :* **99,1 %.**

> *Dépenses d'équipement brut / recettes réelles de fonctionnement :* **17,6 %.**

> *Encours de la dette / recettes réelles de fonctionnement :* **166 %.**

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.

PEFC™ PEFC/10-31-1963 Promouvoir la gestion durable de la forêt www.pefc-france.org

A vos côtés pour Étampes

EMPLOI, SÉCURITÉ, POUVOIR D'ACHAT : POUR NOUS COMME POUR VOUS, C'EST CELA LE PLUS IMPORTANT.

Alors que le vote d'un budget et l'examen d'un compte administratif sont des moments clés dans la vie d'une commune, l'opposition, en avant-première du festival de Cannes, s'est donnée en spectacle et a fait son cinéma.

Mots doux échangés entre deux membres d'une même liste, attitudes irrespectueuses, voire méprisantes à l'égard de l'assemblée communale et de ses élus... le souci de l'intérêt général et la défense des intérêts des Etampois étaient bien loin des préoccupations de certains de ses représentants.

Vision figée dans le passé, aveuglement idéologique, critiques systèmatiques... Tout y est passé, illustrant cette culture du paradoxe dont ils sont porteurs. Que les Etampois en jugent !

Dans le contexte actuel de récession économique et de désengagement du Conseil régional, du Conseil général et de l'Etat, **la bonne santé financière de la Ville d'Etampes est pour l'opposition une réalité insupportable.**

Elle vote contre un compte administratif qui présente un solde positif de 1,7 M€. 1,7 M€ qui vont être à la fois affectés à l'investissement, au fonctionnement et à la réduction de la dette communale.

Elle vote contre le budget municipal qui ne prévoit aucune augmentation des taux communaux pour la 5e année consécutive, mais permet de réaliser de nouveaux travaux attendus et à la commune de rembourser plus qu'elle n'empruntera.

Elle voit d'un mauvais œil la nouvelle diminution de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères de 8 %. Soit 14 % de moins à payer pour les Etampois en seulement 4 ans !

Après avoir dénigré la baisse de 25 % du prix du mètre cube d'eau (soit 50 € d'économie par famille), elle polémique sur les 26 % de moins que les Etampois vont économiser sur leur facture grâce à la négociation qui été menée dans le cadre de la délégation de service public de l'assainissement collectif.

Etre du côté des Etampois, ce n'est pas être de gauche ou de droite. C'est regarder les réalités en face. **C'est agir pour leur emploi, leur sécurité et leur pouvoir d'achat**. **C'est garantir leurs droits mais aussi être ferme contre ceux qui ne respectent plus la loi, les autres ou qui n'assument plus leurs responsabilités**. La suppression des aides municipales est ainsi un des dispositifs mis en œuvre depuis 1998 à leur encontre.Nous continuerons. Car c'est cela une ville de droits et de devoirs pour tous.

Franck Marlin et votre équipe municipale
http://www.avoscotespouretampes.com

Etampes solidaire

Écologie : Ils nous mènent en bateau !

En utilisant ses trois mandats successifs, **la majorité municipale n'aura développé qu'une vision capitaliste de l'écologie, permettant aux assoiffés d'argent et d'affaires juteuses de s'enrichir sur notre bien commun : l'écosystème.** Cela touche tous les domaines de la vie communale, tels l'eau, les transports, l'aménagement de notre territoire…

Le soutien par la majorité aux projets comme le digesteur de l'entreprise BIONERVAL (procédé de production d'électricité par méthanisation) ou le refus idéologique des éoliennes sont à eux seuls les exemples de ce qui nous sépare de cette droite locale ! Nous sommes clairement opposés au développement anarchique de l'éolienne industrielle mais absolument pas à une maîtrise publique d'un parc éolien comme l'a fait la ville de Montdidier en collaboration avec la population. **Nous laissons à la droite le principe de délégation au privé de politique écologique cupide !**

L'eau, ce bien vital pour tous, la majorité municipale a fait le choix d'en confier la distribution, la gestion, l'assainissement et la protection à un exploitant privé plutôt que d'en assurer le service par une régie publique. Ceci en contradiction totale avec une maîtrise et une protection de ce bien au centre de toute notion écologique.

Le transport dans notre ville est l'un des échecs de la majorité qui n'arrive pas à obtenir du STIF la mise à disposition de bus adaptés à la morphologie de notre ville. Qui ne s'est pas retrouvé en face de ces bus dans les petites rues d'Étampes ? Dangereux pour les Étampois et conditions de travail quotidiennes rudes pour les chauffeurs de cette société de transport ! Écologiquement, la fluidité des transports s'en retrouve ralentie sans diminuer la fréquentation automobile du centre-ville !

Nous, élus de la liste de Rassemblement de la gauche des écologistes et des républicains, préférons l'Humain à l'avidité des actionnaires. Nous avons impulsé, face à cette majorité réactionnaire, la création d'une épicerie sociale pour venir en aide aux plus démunis. Ce dispositif permettrait de **subvenir aux besoins vitaux des familles en difficulté tout en favorisant l'approvisionnement local et écologique** des produits proposés.

L'écologie est présente partout : dans l'énergie, les transports, développement de structures sociales… Chaque décision prise par la collectivité a des impacts sur notre cadre de vie. Pour illustrer notre propos : utiliser des pesticides massivement fait que nous devons payer quelques années plus tard pour dépolluer l'eau que nous consommons… C'est illogique, mais c'est la droite !

Vos élus Étampes Solidaire. Didier Chareille, Jonas Malonga, Monique Huguet.
Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr

L'autre choix pour Étampes

Mémoire collective

13 ans bientôt
Notre ville a **accueilli** récemment nos **amis** allemands de la ville de **Borna, jumelée** avec **Etampes** depuis **13 ans.** Réception passée presque **inaperçue…en effet, combien d'étampois connaissent le programme d'activités du comité de jumelage ?** Pourtant ce comité fait ce qu'il **peut** avec les moyens **accordés.** Il faut lui reconnaître une **vraie ténacité** pour maintenir les échanges avec Borna et malheureusement le **peu d'intérêt de la majorité municipale.**
Le jumelage pourrait pourtant **aller de l'avant** et **dépasser** les **simples échanges** pour devenir un **jumelage économique,** en aidant les **chefs d'entreprises** locaux à **développer leur réseau professionnel,** en rencontrant leurs **homologues** allemands, ou bien des fournisseurs et clients, dans chacune de **nos deux villes.** Il doit aussi être **un moteur** pour nos **jeunes étampois,** valoriser par exemple la **connaissance du volontariat européen** auprès des lycéens, quel **meilleur** exemple que d'y **associer Borna** et de voir comment nos **territoires communs** pourraient y **travailler** ?

Le conseil municipal jeune
Soyons contents et fiers de voir de **jeunes étampois,** découvrir cette **école de la démocratie.** Il **n'est jamais trop tôt,** et c'est tout simplement formidable ! Alors donnons à ces derniers une **vraie place** dans la vie de notre cité, permettons leur **d'élaborer des projets,** de **participer aux décisions les concernant,** d'**exercer leurs droits** de jeunes citoyens.
C'est à nous **adultes,** de montrer **l'exemple** et de redonner tout leur **sens** aux mots **« écoute, débat, confiance, respect des autres »**. C'est dans la **famille** que se fait le **premier exercice** de la **démocratie.** Elle est faite de **règles** passant par **la prise de parole, l'écoute, la solidarité, l'apprentissage et la réalité d'un budget.** Ne **négligeons** pas ces jeunes et **donnons** leur les **moyens de s'investir** davantage dans notre **vie municipale.** Car, peut être **parmi eux** se trouve un ou une **futur(e) maire** de la ville ?

Les commémorations du 8 mai.
Les **jeunes** étaient **présents** aux commémorations de ce 8 mai, mais **peu nombreux.**
Les **anciens combattants** portent le **souvenir** de ceux qui sont **tombés** pour la **libération** de notre pays. À cet **hommage** il est bon d'**associer** les jeunes, qui demain seront les **passeurs de mémoire.**
Le lien **intergénérationnel** se **construit** aussi dans la **conscience** de cette **mémoire partagée.**

Le 10 mai et la célébration de l'abolition de l'esclavage
Je suis **heureuse de constater** que la municipalité a pris la **mesure de cette célébration** qui s'organise maintenant dans **tout le pays** et qui rappelle **l'horreur de la traite négrière** et son **abolition en 1848.** N'oublions pas les **souffrances** de ces hommes et ces femmes dont les **descendants** vivent parmi nous à **Etampes** et ailleurs. Le **rappel** de ces événements par la communauté nationale n'est que **juste et normal.**
Alors encore un petit effort pour que cette date officielle **rassemble** davantage.
Liberté, égalité, fraternité, mais pas invisibilité.
Contact : lautrechoixpouretampes@live.fr ***Marie-Thérèse Wachet, L'Autre Choix pour Etampes***

Yacouba Sylla à l'honneur dans France Football et dans son club formateur

Dans son édition du 7 mai 2013, le magazine France Football a consacré une page entière au 1er footballeur issu du club local à devenir pro. Transféré à l'intersaison de Clermont Foot (Ligue 2) vers le club d'Aston Villa en Premier League anglaise, il a ainsi participé à 9 rencontres sur les 12 disputées par son club (dont 5 titularisations). Le jeune milieu défensif de 22 ans *« n'a pas tardé à faire sa place chez les Villans »*, comme l'affirme France Football. Yacouba Sylla se confie sur ses premiers mois dans le championnat d'Angleterre. *« Désormais, je suis dans un nouveau monde. Au niveau des entraînements, c'est vraiment différent. Tout le monde est à 200 %. Ça joue à 2 touches de balle, ça part dans tous les sens. »* La saison se finissant le 19 mai, Yacouba sera à Etampes quelques jours plus tard. Une réception au Club House de l'espace sportif Jo-Bouillon est ainsi prévue ce mardi 21 mai (18 h 30), par le FCE en présence de l'intéressé, d'élus, dirigeants et joueurs du club. Pour retrouver l'article de France Football : www.mairie-etampes.fr

Challenge des Etoiles : le FCE gagnant sur toute la ligne

Et 1, et 2 et 3 coupes remportées ! La 14e édition du Challenge des Etoiles restera sans conteste celle de tous les records pour le FCE. Non seulement l'équipe 1 des U12 et U13 (benjamins) a décroché la victoire finale du tournoi face à Lisses (2-1) mais elle a aussi surpassé les autres équipes sur les deux concours organisés jeudi 9 mai au stade Jean-Laloyeau. *« Avec 1 075 jongles au total, nos jeunes ont fait mieux que ceux de Brétigny (960) et ceux de Juvisy (814). Et nous avons aussi remporté le parcours technique avec un temps cumulé au slalom de 3'59 »*, se réjouissait Rémy Makubama, entraîneur très fier de ses joueurs.

Le FCE emballe la finale dès les 1res minutes

La finale du tournoi n'a pas été longue à se dessiner. Dès la première minute, Andry Makubama, le petit frère du coach, marquait un superbe but sur coup franc. Suivi d'un 2e quelques instants plus tard profitant d'un moment d'égarement du gardien adverse. La réduction du score par les joueurs de Lisses n'y changera rien. Les jeunes footballeurs du FCE tenaient leur victoire. Et ils étaient fous de joie. *« C'est le tournoi que tout jeune footballeur étampois rêve un jour de remporter. C'est un peu leur Coupe du Monde ! »*, résumait l'entraîneur. Quant à Joey, 12 ans le 9 mai est l'un des joueurs victorieux, il se souviendra longtemps de cet anniversaire. Tout comme Christian Froger, président du FCE, également très heureux de la performance réalisée par ses jeunes. *« C'est un succès à tous les niveaux. Tous les participants nous remercient pour la qualité de l'organisation. Je suis satisfait de l'état d'esprit des joueurs qui fut irréprochable. Et au niveau des résultats, que demander de plus ? »* C'est vrai qu'en réalisant la passe de 3, le FCE ne pouvait pas faire mieux.

Section Excellence de football : retour sur le recrutement

Depuis 2009, le Football Club d'Etampes a ouvert au collège de Guinette une Section Excellence Sportive Football (SESF) qui permet aux jeunes d'avoir des horaires aménagés pour se consacrer à leur discipline préférée. Mais pour y entrer, ou y rester, il faut le mériter. Ainsi, 105 jeunes des établissements Eric-Tabarly, Jean-de-La-Fontaine, André-Buvat mais également des écoles de Boutigny-sur-Essonne, d'Autry-sur-Juine ont participé du 6 au 10 mai à un concours d'entrée avec des tests d'évaluation. *« Ils ont eu le droit à des épreuves de jonglerie, vitesse, duel 1 contre 1 avec 2 buts à attaquer et à défendre, et à des petits matchs »*, détaille Gaël Da Costa, le responsable des classes 6e, 5e de la SESF. Un autre test, et pas des moindres, va peser également dans la balance. Le comportement et les résultats scolaires. Cette décision reviendra aux directeurs d'écoles. A terme, seuls 40 enfants seront sélectionnés.

Escrime : Ils ont croisé le fer

Le Masque de Fer d'Etampes a accueilli, du 6 au 10 mai, 28 jeunes autour d'un stage départemental d'escrime et de loisirs. *« L'idée est d'accompagner les jeunes compétiteurs âgés entre 9 et 14 ans dans leur entraînement et dans leur perfectionnement »*, expliquait Yann Poulin, responsable technique du Comité Départemental d'Escrime. Les escrimeurs ont ainsi pu croiser le fer mais aussi goûter à de nouvelles disciplines. *« Nous avons fait de l'accrobranche, du tir à l'arc, de la luge d'été, du mini-golf… et des sports collectifs »*, détaillait Paul, 12 ans. *« C'était très sympa »*.

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CREDITS
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE · FUNÉRARIUM · CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TÉLÉPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE - TRANSPORT DE CORPS - ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

ETAMPES LITERIE
AVANT TRAVAUX
Liquidation TOTALE du STOCK*
A partir du 4 avril 2013
Derniers jours*
Literies
Banquettes
Canapés
Convertibles
Rangements
Fauteuils de relaxation
RN 191 - Allée de Coquerive - (face au Mac Donald's, à côté de Midas) - Parking
ETAMPES • Tél. : 01 64 94 27 98

Des chansons en voix si, en voix la

Mercredi 22 mai à 20 h, les jeunes des ateliers chant chorale du Conservatoire et les seniors de la résidence Clairefontaine vont se retrouver au Théâtre pour présenter un répertoire de chansons tendres, gaies et entraînantes à deux voix, en canon et en chœur. *« Le public pourra découvrir ou redécouvrir des chansons de tradition populaire comiques telles que « Déjà mariée », ou bien, plus classiques comme « Le gascon », de Bizet. Des comptines seront également au programme avec notamment, « Toi et moi », une chanson sur la tolérance »,* annonce Valérie Aujard-Catot, responsable des chorales. A la fin de la représentation, les chœurs offriront à l'unisson « La recette du cake d'amour », chanson composée par Michel Legrand pour le film *Peau d'âne.* Entrée libre. A noter que les chorales sont ouvertes à tous de 6 à 77 ans et plus. *« C'est bon pour le moral, la concentration et la précision. »* Renseignements : 01 64 94 85 23.

▶ **Plus de photos sur www.mairie-etampes.fr**

Nuit sacrée au Musée

Chaque année, les musées de France ouvrent librement et gratuitement leurs portes en soirée pour faire découvrir leurs trésors sous un jour nouveau. A Etampes, cette 9e édition de la Nuit des Musées sera consacrée, samedi 18 mai, au Patrimoine sacré du Sud-Essonne. Des objets rares, parfois méconnus et souvent insoupçonnés.

Durant 6 mois, Sylvain Duchêne, le Conservateur et Thomas Crosnier, diplômé de l'école du Louvre, ont photographié et inventorié les objets de culte et de piété des églises des 38 communes de la CCESE. *« Un patrimoine qui ne se voit plus est vulnérable. L'objectif premier est d'assurer sa protection »*, explique Sylvain Duchêne. Et devant la richesse des objets trouvés, très vite, l'idée de les exposer pour la Nuit des Musées leur est venue. **De 14 h à 1 h du matin,** le public pourra ainsi apprécier près de 70 petits trésors. *« Des statues polychromes du XIVe au XVIIe siècles, de l'orfèvrerie (calice, ciboire, ostensoir) d'inspiration Renaissance »* , détaille l'un des organisateurs. Autres curiosités ; des vêtements liturgiques datant du XVIIIe siècle, brodés de soie, de galons d'or et d'argent, trouvés dans les sacristies. *« Ils ont été fabriqués dans les robes de mariées de jeunes filles de familles fortunées. »* Tout aussi étonnant. *« Un reliquaire contenant des fragments d'os de Marguerite-Marie Alacoque, la sainte qui a introduit le culte du Sacré Cœur en France. »* Puis, une tapisserie de 1641, aussi exceptionnelle qu'énigmatique. *« Depuis 1926, on prétend qu'elle illustre la messe de Sainte-Philomène. Ce qui est étrange puisque le culte de cette sainte ne s'est vraiment développé qu'au XIXe siècle. Nous sommes donc en train de consulter des spécialistes pour identifier le motif. »*

Danse, portrait, et visite à la lampe de poche

Autre temps fort de cette nuit des Musées. **A partir de 17 h,** les élèves des collèges Marie-Curie et Jean-Etienne-Guettard exposeront sur les façades du Musée des portraits et auto-portraits, réalisés avec leur professeur d'art visuel Marie-Angèle Castillo. **A 18 h** se déroulera le vernissage de l'exposition avec, au menu, un buffet campagnard. **A 19 h 30,** « La bourse ou la vie », un spectacle de danse de façade, poétique et impressionnant, sera présenté par la compagnie Lézards Bleus. *« Dans un corps à corps avec les façades de l'Hôtel de Ville, Antoine de Ménestrel jouera avec la hauteur et le rythme de l'architecture. »* (En cas d'intempéries, le spectacle n'aura pas lieu). **A 22 h,** lampions et lampes de poche en mains, le service d'Animation du patrimoine vous conviera à une visite nocturne de la Ville et en particulier de la collégiale Notre-Dame. *« L'idée est de mettre en relief, dans la nuit, des détails surprenant de l'architecture et des sculptures de l'édifice. »* Eclectique, le programme se veut à partager par tous, petits et grands.

Le sommeil est d'or

Que se passe t-il quand on dort ? Que faire pour bien dormir ? Comment se réveiller du bon pied ? Pour répondre à ces questions et à d'autres, Le Pôle du « Savoir et de la Connaissance » de la maison de quartier Camille-Claudel accueille jusqu'au 31 mai une exposition « Connaître le Sommeil, c'est déjà mieux dormir ». On y apprend une foule de choses. *« Le sommeil est ainsi indispensable à la récupération des fatigues physique et nerveuse. Au stade du rêve, un certain nombre de fonctions s'accomplissent également : mémorisation et organisation des informations acquises dans la journée, résolution des tensions accumulées le jour en les revivant, en les transformant... »,* explique Floriane Gavroy, la responsable du lieu. Un rendez-vous instructif et passionnant. **Entrée libre.**

Les frères Gélis réunis autour de l'art

Les Etampois connaissent bien Jacques Gélis, historien et président de l'association Etampes-Histoire. Et maintenant beaucoup mieux son frère, Daniel, artiste de l'école de la Loire, qui expose ses œuvres à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu depuis le 25 avril. Enthousiasme, optimisme, amour de la vie, intimité et mélancolie, telles sont les atmosphères émanant de ses toiles. Le peintre, lauréat de la Médaille d'Or des Artistes Français à Paris et de bien d'autres prix prestigieux, sera au cœur d'une conférence animée par son frère samedi 18 mai, 14 h, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. Une dernière occasion de découvrir ses peintures. L'exposition se termine en effet ce week-end. Entrée libre.

Les musiciens de Guinette en scène

Dimanche 19 mai, à 16 h, le groupe de Guinette va se produire à l'Espace Jean-Carmet. Clarinette, flûte, violon, alto, violoncelle et piano joueront de concert des menuets de Bach, des extraits de la *Flûte enchantée* de Mozart, mais aussi des musiques plus contemporaines, notamment de films mangas. Après leurs succès respectifs au Théâtre, les élèves de la classe d'alto d'Hélène Laforêt et l'ensemble d'improvisation jazz dirigé par Jacques Pailhès offriront également quelques notes joyeuses en interprétant des musiques génériques de films (*Harry Potter, Star Wars, Le Roi Lion*…), des standards de jazz et des compositions de Michel Legrand. **Entrée libre.**

Agenda : ça se passe près de chez vous

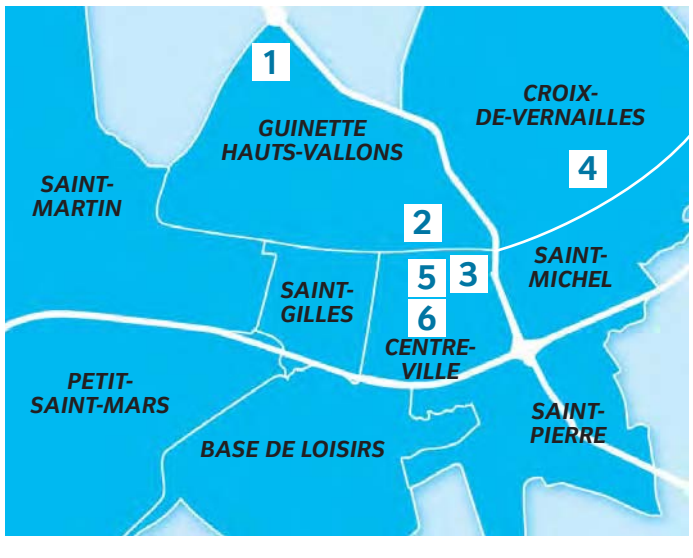
Samedi 18 mai
1 **Rencontres&Signatures** avec Pierre Bellemare, à 16 h, au Centre Culturel E.Leclerc.
2 **Concert Litehouse** (soul musique), à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.
3 **Fermeture exceptionnelle de La Bibliothèque Diane-de-Poitiers.**

4 Mercredi 22 mai
Parlons bouquins jeunesse à 15 h, à la Bibliothèque Ulysse.

5 Du 24 mai au 12 juin
Exposition « Rétrospective » de Bernard Cailliez à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. **Vernissage** dimanche 26 mai, à 11 h 30.

Dimanche 26 mai
6 **N'oubliez pas la fête des Mères** avec les animations proposées par l'association de commerçants l'Etampoise.

@ Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**



Un relais « motards calmos FFMC 91 » ce dimanche

Les 17-18-19 mai 2013 aura lieu, dans la Sarthe, sur le circuit Bugatti du Mans, le Grand prix de France moto. A cette occasion comme chaque année, deux relais « Motards Calmos® » seront mis en place dans le département, par la Fédération Française des Motards en Colère (FFMC), de l'Essonne. Ces relais Calmos, tenus sur l'aire de Briis-sous-Forges de l'autoroute A10 et sur le parking du centre Leclerc en partenariat avec la Ville d'Etampes, proposeront aux motards une série de services : distribution de boissons chaudes et froides, collations/friandises, espace repos, assistance technique, informations sur la sécurité routière, afin de les amener à faire une pause sécurité sur leur trajet du retour. Ces relais seront ouverts **le dimanche 19 mai 2013 de 13 h à 20 h.**

Commerce local

Le quartier Saint-Pierre va voir l'ouverture d'un commerce de proximité. Un « Panier Sympa » qui va rendre bien des services. Tour d'horizon des autres nouveautés. / PAGE 3

Défense du cadre de vie

Jeudi 16 mai, une réunion se tenait au ministère de l'Ecologie pour alerter la ministre des conséquences du projet de création de nouveaux quais de chargement d'hydrocarbures à Cerny. / PAGE 3

SPÉCIAL ANNIVERSAIRE Barthélemy-Durand

L'établissement public de santé a 50 ans. L'occasion de revenir sur son histoire mais aussi d'évoquer son actualité et ses projets. / PAGE 6

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Dimanche de fête !

À LIRE PAGE 2

Ce ne sont pas les nuages qui gâcheront les animations prévues partout en Ville

On se croirait en automne. Il fait froid, il pleut… et tout le monde en a assez. Ce dimanche est donc l'occasion de ne plus subir cette météo et de se projeter dans ces animations qui font le bonheur du printemps. Car il ne faut pas l'oublier.
La saison se veut traditionnellement propice aux festivités en extérieur. Alors, rendez-vous ce dimanche en Centre-Ville pour célébrer la fête des Mères. Pour la première grande animation orchestrée par la nouvelle association de commerçants « L'Etampoise », la journée débutera sur un rythme dansant et endiablé de zumba géante. Le tempo sera donné. Ensuite, vous pourrez prendre la direction de la place Saint-Gilles où les fameux Tripailleurs ont organisé un vide-greniers. Et à Guinette, se déroulera la 3e édition du banquet des familles. Plus de 400 personnes sont attendues pour déguster de nombreuses spécialités culinaires et participer notamment à un radio-crochet !

Football

Yacouba Sylla, le 1er footballeur étampois à passer professionnel, a fini sa saison. Il était, dès ce mardi, à Etampes. Pour une réception donnée en son honneur. / PAGE 7

Théâtre

70 élèves de 35 nationalités différentes font leur classes à l'école de théâtre Philippe Gaulier.
Une école atypique créée fin 2011. / PAGE 8

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 25 mai	Dimanche 26 mai
6°/12°	7°/13°
Ste Sophie	*St Bérenger - Fête des Mères*

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Une nouvelle permanence pour les entrepreneurs à la Maison de l'Economie et de l'Emploi

Depuis le 13 mai, une nouvelle permanence est assurée à destination des entrepreneurs débutants par RURBAN COOP. *« Le but est de leur donner les moyens d'entreprendre tout en étant soutenus, formés, accompagnés et conseillés à chaque étape de la réalisation et du développement de leur projet »*, explique Serge Touka, le chargé de développement. Au sein de la coopérative, les chefs d'entreprise peuvent bénéficier du statut d'entrepreneur salarié. Ce qui leur permet d'obtenir un CDI à horaires variables et une protection sociale complète dès que le projet d'entreprise s'est bien développé. Ils ont aussi la possibilité de participer à des ateliers collectifs entre entrepreneurs débutants et confirmés, de mutualiser les coûts avec d'autres chefs d'entreprise, de disposer d'une assistance technique, comptable et juridique. Tous les 2e et 4e lundis de chaque mois à la Maison de l'Economie et de l'Emploi, 76, rue Saint-Jacques. Prendre rendez-vous auprès de Serge Touka au 06 75 82 86 94 ou par mail à contact@rurban.coop

L'Etampoise fête les mamans

Née il y a seulement 2 mois, l'association des commerçants « L'Etampoise » vous offre déjà sa première animation, ce dimanche 26 mai, pour la fête des mères avec en cadeau, de 10 h à 18 h, en Centre-Ville, de beaux moments à partager. Douceur, tendresse, complicité, petits prix… tout a été pensé pour que cette journée soit aussi exceptionnelle que peut l'être une maman.

Une méga zumba place Notre-Dame. A partir de 10 h, la journée commencera avec Cynthia du Centre Lady Moving. L'ex-danseuse au Lido et au Crazy Horse vous invitera à découvrir la K'dance : *« Un tout nouveau concept de danse imaginé par une marque célèbre de céréales en collaboration avec les clubs Moving, alliant fitness et chorégraphie sur des musiques variées. C'est amusant et très festif. »*

Idées cadeaux et bonnes affaires en perspective. *« Les commerçants animeront une grande braderie avec des vêtements, des chaussures, mais également des produits de beauté… et des remises allant de 20 à 50 %. Un grand vide-greniers permettra aussi de trouver des cadeaux pour les mamans à petits prix »*, annonce Annelyse Strasser, la présidente de l'Etampoise.

Détente en terrasse et au restaurant. A l'heure de l'apéritif, du déjeuner ou du thé, les établissements de restauration du Centre-Ville seront à votre disposition. Le Balto, le Kyotorama, le Kebab Dersim, et le Rendez-vous des Amis ont ainsi prévus d'être ouverts pour contenter les grandes ou petites faims et soifs.

Artisans du beau et du bon. Un espace réunira plusieurs artisans avec leurs produits originaux. Des savons de Marseille avec 74 parfums aux notes fruitées et fleuries, des « cup cake », délicieux gâteaux américains. Puis pour les petits, des piñatas remplies de confiseries. Enfin, pour la beauté des mains, une spécialiste du « nail art » donnera vie à toutes les envies.

Pour vous, la fête des Mères, c'est…

> Christian, *« Je n'attends pas la fête des mères pour témoigner plus que d'habitude mon affection à ma mère. Je la félicite régulièrement pour son élégance. Je la trouve jolie. Mais aussi pour ses bons petits plats. Elle est unique. Je l'aime. »*

> Catherine, *« J'ai beaucoup d'admiration pour ma mère. Elle est gaie, compréhensive. Et c'est grâce à elle que je suis là. Elle m'a toujours donné le meilleur. La fête est un moment important où je peux lui dire, avec une petite attention particulière, qu'elle est formidable. »*

> Mathys, *« A l'école, j'ai peint des fleurs avec de belles couleurs et j'ai écrit à l'intérieur bonne fête maman. Je l'aime. Elle est belle et gentille. J'aime bien aussi quand on va se promener et courir ensemble. Ça fait du bien. »*

> Elodie, *« A chaque fête des mères, je fait un cadeau pour lui faire plaisir. Ma maman est super. Elle est gentille, souriante et elle ne me gronde pas souvent. Je ressens de la joie quand je suis avec elle. Je l'adore. »*

> Romain, *« Ma mère, c'est l'équilibre parfait. Elle est droite, franche, serviable, attentionnée. Quand je rencontre un problème, elle est à l'écoute et essaie de trouver une solution pour m'aider. Je trouve, cependant, qu'elle s'inquiète un peu trop pour son fiston. Bonne fête maman ! »*

1 séance cocooning pour 2.
Mesdemoiselles, mesdames, vous rêvez de passer un moment privilégié avec votre maman ? Alors sortez vite vos albums photos et choisissez celle que vous trouvez la plus belle, la plus originale, ou la plus émouvante. Puis, déposez la avant le 26 mai à la boutique Sylannee mariages, située au 13, rue de la Juiverie. Les gagnantes auront le droit à 1 séance cocooning pour 2 avec soins et massage, soin de beauté, manucure… dans un institut de beauté.

Photographies en famille.
Souriez, vous serez photographié. Pour garder un beau souvenir de cette fête des mamans, "Cat", photographe professionnelle vous fera prendre la pause, en famille, puis vous enverra gratuitement l'image par courriel. Rendez-vous place Notre-Dame.

Ça se passe aussi ce dimanche 26

Le banquet des familles de Guinette

JAMAIS DEUX SANS TROIS. S'appuyant sur le succès des deux premières éditions, la Maison de quartier Jean-Carmet organise une nouvelle édition d'un rendez-vous aussi savoureux que convivial. Début de l'animation fixé à partir de 11 h sur le parking de la Maison de quartier. *« Lors de la 1re édition en 2011, plus de 300 personnes s'étaient donné rendez-vous pour partager leurs spécialités culinaires et apprendre à se connaître. L'année dernière, le banquet avait réuni plus de 350 personnes. Cette année nous espérons dépasser la barre des 400 convives ! »*, lance comme un défi, David Daoud, le directeur du Centre Social. Au programme cette année, des nouveautés : *« un radio-crochet où les habitants pourront chanter sur scène la chanson de leur choix »*. Mais aussi un spectacle de percussions, une démonstration de capoeira et de danse brésilienne. Le traditionnel défilé en costume typique africain sera lui aussi programmé. Et en cette journée de fête des mères, les enfants et les mamans seront particulièrement choyés avec un stand maquillage. En cas d'intempéries, une solution de repli sera possible au sein de la maison de quartier Jean-Carmet, salle Mélina-Mercouri.

Place Saint-Gilles : les Tripailleurs remettent le couvert

Les anti-camions citernes sur la RD 191 au ministère de l'Ecologie.

Depuis 3 ans maintenant, élus locaux et associations de riverains et de défense de l'environnement se battent pour empêcher la création de nouveaux quais de chargement d'hydrocarbures à Cerny. Ce projet porté par la Société Française Donges-Metz (SFDM) entraînerait, en effet, le passage de 340 camions citernes supplémentaires chaque jour sur un axe déjà saturé. Après avoir rencontré le Préfet de l'Essonne au sujet de la reconduction tacite du permis de construire, c'est au tour de la ministre de l'Ecologie d'être sollicitée. Avec des représentants de l'association Dephy 91, le député-maire d'Etampes, avec le sénateur Europe Ecologie les Verts, Jean-Vincent Placé, ont été plaider auprès de la ministre le dossier des opposants à la SFDM. Lors de la réunion qui s'est tenue jeudi 16 mai, des avancées ont pu être obtenues. D'abord, la promesse que la ministre se montrera attentive à la possibilité d'un autre trajet pour la circulation des poids lourd. Ensuite, qu'elle alertera le ministre de la Défense pour qu'il étudie, lui aussi, avec la plus grande attention ce dossier. Une démarche qui va se voir appuyer par les 2 parlementaires qui vont adresser dans un courrier co-signé une demande auprès du ministre Jean-Yves Le Drian. Autre piste évoquée au ministère, celle conduisant auprès du Conseil général de l'Essonne pour examiner des solutions alternatives en matière de voies d'accès au site de la SFDM de Cerny. A suivre.

SPÉCIAL Commerce local

Ouverture prochaine d'un « Panier Sympa »

Le nom est plaisant… et ce que la nouvelle enseigne proposera aux habitants du quartier et même d'ailleurs l'est tout autant : produits frais, fruits, légumes et autres produits du quotidien… Un éventail de choix bien dans l'esprit d'un commerce de proximité. Celui-ci était, dans le quartier, des plus attendus. Le voici, le voilà qui arrive.

Un nouveau commerce rue de la République

Bonne nouvelle pour les habitants et commerçants du quartier Saint-Pierre. Les locaux du 154, rue de la République s'apprêtent à reprendre vie d'ici fin juin, après 3 ans d'inactivité. Et le moins que l'on puisse dire est que l'arrivée de la nouvelle enseigne à la place de l'ancien salon de coiffure est attendue, comme le souligne Christophe Millet, du tabac-presse Le Pall Mall : *« C'est une excellente chose pour le coin. Nous l'espérions depuis un petit moment déjà. Cela va permettre de dynamiser cette partie de la rue de la République »*. Même son de cloche à quelques mètres de là, dans la boulangerie de Charles Hoareau : *« Cela ne peut apporter que du positif. C'est super »*. Mireille, qui vit à deux pas, compte désormais les jours avant l'ouverture du magasin : *« Je pourrai y faire mes courses, ce sera plus pratique que d'aller jusqu'à l'hypermarché »*. En effet, c'est une supérette de 68 m², sous la franchise « Panier Sympa », avec des produits frais, fruits et légumes qui va s'ouvrir. Son gérant, Ali Boumhaouss, va bientôt débuter les travaux et se réjouit d'ores et déjà de cette implantation : *« Nous ressentons une forte volonté chez tous nos interlocuteurs d'implanter une épicerie à cet emplacement. Les gens ont l'air content, et nous allons tout faire pour que tout le monde soit satisfait »*.

« Une nouvelle dynamique à cette partie de la rue de la République » dixit le gérant du Pall Mall

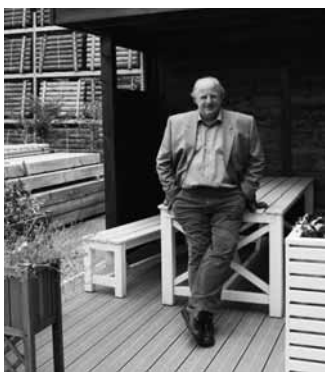
Cette installation qui recueille l'unanimité ne fut pourtant pas qu'un long fleuve tranquille. Ce n'est en effet qu'après plusieurs mois de recherches et de contacts qu'un repreneur a été trouvé : *« Nous avons démarché des franchises, des grossistes alimentant des détaillants. Il a fallu explorer de nombreuses pistes depuis plus de 6 mois »*, révèle la responsable du service économique et commerce. Un accord a ainsi été trouvé récemment. Le 7 mai dernier au cours d'une réunion avec le propriétaire des lieux. Très prochainement, les habitants et commerçants du quartier pourront suivre de près l'arrivée du « Panier Sympa ». Des travaux sont en effet prévus et vont bientot démarrer.

« Sourire et séduction », à la pointe du bien-être

Bienvenue à « Sourire et Séduction ». Le gérant M. Sy et son hôtesse d'accueil Valérie vous attendent avec de nouvelles techniques de soins et d'entretien du corps. *« Le Fish Spa, ou Poissons Docteurs, permet un gommage esthétique et biologique des peaux mortes, stimule les points d'acupunctures, favorise la circulation sanguine et libère la fatigue. Nous proposons également des séances de blanchiment dentaire simples, mais aussi des cigarettes électroniques et bientôt de la luminothérapie pour raviver le collagène du visage et donc le rajeunir ! »*, détaille-Valérie. De quoi donner bien des idées cadeaux .

20, rue de la Juiverie. Tél. : 01 64 95 78 17 ou 09 79 72 41 25. Ouvert du mardi au samedi de 10 h à 19 h.

Atelier Bois Jardin : le bois à la portée de tous



« Jusqu'à maintenant, nous étions uniquement spécialisés dans l'agencement de jardineries . Puis nous nous sommes diversifiés dans le négoce en bois d'aménagement extérieur pour les professionnels, les collectivités » explique le gérant Rémi Hutin. Depuis 2013, ce domaine d'activité est proposé aux particuliers qui sont invités à venir découvrir les terrasses, pergolas, abris jardin, ou autres clôtures du nouvel ABJ : Atelier Bois Jardin. Produit standard ou sur mesure pour professionnel ou particulier, ABJ répond ainsi à toutes les demandes.

ZI d'Etampes, avenue des Grenots. Tél. : 01 64 94 21 80. Ouvert du lundi au vendredi de 7 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, le samedi de 9 h à 12 h d'avril à juillet.

Pour votre entretien auto, Midas fait peau neuve

« On va se donner à fond, *pour donner aux gens envie de venir. Nous avons ouvert le 6 mai après avoir tout refait à neuf, l'atelier comme l'accueil »*, commente Georges Carneiro, le nouveau responsable. *« Nous proposons un grand choix de prestations, telles que des révisions, des diagnostics électroniques, entretien d'embrayage, vidange, montage ou équilibrage des pneus… Mais surtout, les gens peuvent venir sans rendez-vous.»*. Avec la possibilité d'échelonner les paiements, le nouveau Midas met toutes les chances de son côté pour contenter ses futurs clients.

Au Moulin des Fontaines, allée de Coquerive. Tél. : 01 69 95 11 74. Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 18 h 30 et le samedi de 8 h 30 à 16 h 30.

Ce dimanche donc, l'association des commerçants les Tripailleurs vous propose une journée sous les tilleuls avec un grand vide-greniers place Saint-Gilles. *« Tous les bars et restaurants seront ouverts avec des menus variés »*, précise Joëlle Calvet, gérante du Bar du Commerce et présidente de l'association. *« Des moules-frites au Carpe diem, des tapas Chez Yo, des saveurs indiennes au Kashmir, de la gastronomie à la terrasse Saint-Gilles, et des pizzas et plats à la plancha à la Pizza Zava. »* Bref, tout ce qu'il faut pour passer un moment convivial, entre amis et en famille.

VOISINS ET ENTREPRISES SE DONNENT RENDEZ-VOUS

Fête des entreprises, le jeudi 30 mai

Pour la 5e année consécutive, la Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Essonne en partenariat avec la CCESE et la Ville d'Etampes organisent un temps fort « Spécial chefs d'entreprises ». Dès 12 h, les participants se retrouveront dans les locaux d'une nouvelle entreprise implantée. La société « Giraud Paysages ». Objectif mieux se connaître et tisser des relations de travail. Après un petit BBQ , un autre moment tout aussi convival et détendu sera au programme. En fin d'après-midi, les convives seront accueillis au karting d'Angerville.

Fête des Voisins, le vendredi 31 mai

« C'est toujours un bonheur de participer à ce rendez-vous ». Fidèle parmi les fidèles, Marco, habitant rue Saint-Jacques, attend impatiemment cette 14e édition . Plus que quelques jours à patienter, et la convivialité sera une fois encore le mot d'ordre d'une opération nationale à laquelle Etampes participe depuis son origine. De la Croix-de-Vernailles à Saint-Martin, des Emmaüs-Saint-Michel à Guinette, du Centre-Ville à Saint-Pierre… les apéros et autres BBQ vont foisonner. Une trentaine de sites a déjà été recensée réunissant, comme chaque année, des centaines d'Etampois de tous âges. (Attention, certaines rues seront bloquées pour sécuriser les espaces d'échange et de rencontre). Pour toutes celles et ceux qui veulent organiser ou connaître les points de rencontre déjà programmés, un numéro de téléphone le : 01 60 82 86 12.

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

C'est aussi la fête de Mère Nature

Toutes les mères seront célébrées ce dimanche. Même « Mère Nature ». Depuis sa création en 2007, cette journée accompagne celle dédiée à la biodiversité du 22 mai dernier. *« Et comme les éditions précédentes, le CPN Val-de-Juine y participera »*, confirme son président, Philippe Pérou. *« Nous partirons à la découverte de la petite faune. Celle vivant autour des nombreuses mares localisées dans la vallée de la Chalouette et alentours ».* Une sortie qui se veut participative. *« Chacun peut apporter ses documentations, loupes, matériels d'analyse, livres, appareils photos, ou faire part de ses propres connaissances. Les inventaires seront remontés à la Société Nationale de Protection de la Nature ».*
Dimanche 26 mai. Rendez-vous à 14 h sur le parking de la gare RER C de Saint-Martin d'Etampes. Pour tous renseignements complémentaires : cpn.valdejuine@free.fr ou tél. : 01 64 58 40 15

Fête du pain, la filière céréalière mise en valeur

La Fête du pain, ce n'est pas seulement savourer de délicieux produits pétris avec un grand savoir-faire. C'est aussi l'occasion pour les producteurs céréaliers de toute la région de promouvoir leur activité agricole. Car il faut des produits agricoles de qualité pour faire du bon pain !

Le goût et la créativité étaient bien au cœur de la 17e édition de la fête du pain, organisée samedi dernier par les artisans-boulangers de la ville. *« Aujourd'hui je fais ma gourmande »,* reconnaissait Evelyne, en pâmoison devant toute une variété de pains. *« J'ai goûté pour la première fois une baguette tradition au chocolat blanc. Cela sort de l'ordinaire et c'est extraordinaire ».*
Dans une autre boulangerie, Jean se laissait tenter par une brioche voluptueuse à la pistache et à l'orange. Même les automobilistes ont succombé à la tentation. Un boulanger a eu, en effet, l'idée de dresser sur un plateau des petites pâtisseries et de les offrir aux conducteurs à chaque fois que le feu passait au rouge.

Les céréaliers étampois à Paris

Mais la Fête du pain ne met pas seulement en avant le travail du boulanger. Les producteurs céréaliers d'Ile-de-France étaient aussi à l'honneur du 8 au 16 mai, sur le parvis de Notre-Dame à Paris. Dont une vingtaine d'agriculteurs d'Etampes. *« Il faut savoir que les terres agricoles représentent 50 % dans la région, et qu'on y cultive majoritairement du blé. C'est un enjeu colossal pour nous puisque notre principal débouché est la meunerie francilienne »,* rappelle Damien Greffin, président de la FDSEA, et agriculteur étampois. Présent avec la délégation sud-essonnienne, Patrick Theet reconnaît : *« Nous étions ravis de faire découvrir notre activité aux Parisiens mais aussi à de nombreux touristes… Ils étaient curieux de connaître toutes les phases de production et la diversité de notre travail ».*

Le Commissaire de Police Stéphane Lucas décoré

***« Je suis très heureux d'avoir reçu la médaille d'honneur de la Police nationale récompensant 20 ans de bons et loyaux services en son sein »,* a déclaré Stéphane Lucas, commissaire à Etampes depuis le 1er septembre 2011. Sa décoration lui a été décernée le 14 mai dernier par le Préfet, Michel Fuzeau, lors de la cérémonie annuelle en l'honneur des policiers morts pour la France, qui s'est tenue dans la cour de l'Hôtel de police d'Evry. Une vingtaine de policiers du département a également été honorée par la médaille d'honneur de la Police nationale dont 5 agents du commissariat d'Etampes : les brigadiers chefs Christophe Mouchard et Edwige Rogez, les brigadiers Nathalie Larrieu, Jean-Michel Allo et Patricia Fournier. Félicitations.**

L'adolescence du salon de l'Art enfantin

17 ans déjà. L'année prochaine, le salon de l'Art enfantin passera à l'âge adulte ! Et comme les organisateurs font toujours bien les choses, c'est le vendredi 17 mai à la maison de quartier Jean-Carmet que s'est cloturée la 17e édition. Cette année, les lauréats auront été Le Groupement familial de la crèche de Barthélemy-Durand qui a reçu le prix du jury pour son œuvre intitulée « P'tit Jardin d'intérieur ». Le prix du public est revenu à l'accueil de loisirs Hélène-Boucher avec ses monuments en relief particulièrement réussis. La Tour Eiffel, Big Ben et l'Empire State Building étaient plus vrais que nature. A noter, la présence à ce salon des écoles et accueils de loisirs de la CCESE dont le multi-accueil de Morigny-Champigny.

La Maison de la Petite enfance Serge-Levrez fête ses 2 ans

C'était jour de fête à la Maison de la Petite Enfance Serge-Levrez ce jeudi 16 mai. Le spectacle animation ballon a subjugué les pitchouns. A l'instar du célèbre dessin animé « Là-Haut », la petite Marie a même cru un instant que la structure s'envolerait. Mais à tout juste 2 ans, la MPE est belle et bien implantée et cela pour de nombreuses années. Personnel encadrant, parents et enfants ont aussi eu la chance de déguster un délicieux gâteaux confectionné par le cuisinier attitré de la structure.

Scoop au Musée

Les visiteurs, venus en nombre assister, samedi dernier, aux diverses animations de la Nuit des Musées, n'ont pas été déçus du voyage. Parmi les objets d'art sacrés exposés se trouvait un vrai trésor. Le mystère de l'origine de la tapisserie ancienne trouvée au Musée a été en effet élucidé par la direction du patrimoine du ministère de la Culture. Elle aurait été confectionnée par Les Dubout, l'un des plus grands ateliers de tapisserie à Paris d'avant la manufacture des Gobelins. Par ailleurs, elle aurait été réalisée pour la confrérie de Saint-Reine pour l'église Saint-Eustache de Paris entre 1621 et 1644. *« Une découverte très importante »,* dixit Judith Kagan, Conservateur général du patrimoine.

Des motards font escale à Etampes

Après 2 heures de route, une cinquantaine de motards de retour du Grand prix de France moto du Mans a fait halte sur le Relais « Motards Calmos » dressé par la Fédération Française des Motards en colère (FFMC) de l'Essonne en partenariat avec la Ville. *« Cela nous permet de faire une petite pause et de reparler du Grand prix. »*

Mariage civil : une charte de bonne conduite instaurée

L'union de deux personnes est traditionnellement synonyme de joie et de bonheur. C'est pour les mariés un des moments d'une vie qui restera comme l'un des plus beaux. Loin d'être une simple formalité administrative, le mariage est aussi un acte civique qui tient une place essentielle dans les institutions de la République. Mais cette cérémonie ne sera ce moment inoubliable pour tous que si la célébration ne donne pas lieu à des débordements qui occasionnent des troubles à l'ordre public comme ce fut récemment le cas. Certains comportements ont ainsi donné lieu à des dépôts de plainte. Les auteurs des différentes infractions commises (gêne à la circulation, coup de klaxon, vitesse excessive) seront donc poursuivis et des sanctions demandées. Afin que désormais les cérémonies se déroulent pour tous dans d'excellentes conditions, une charte de bonne conduite va être proposée à la signature des futurs couples et qui les engagent à informer leur entourage sur les règles à respecter. Cette charte se veut donc pédagogique et dissuasive.

TRAVAUX EN VILLE

Rue du Pont-Percé.
57 rondins de bois spécialement traités ont été installés le long du chemin du Pont-Percé. Les voitures ne pourront ainsi plus effectuer de manœuvres ou demi-tours qui dégradaient la pelouse attenante.

Rue des Maraîchers.
Un ralentisseur a été mis en place à l'angle des rues des Postes et des Maraîchers, près du terrain synthétique.

Rue Saint-Jean.
A la jonction des rues Saint-Martin et Saint-Jean, des portions d'enrobés ont été refaites à neuf.

L'eau, ça coule de source avec le BIJ

Enjeu majeur du XXIe siècle, l'eau est une ressource fragile et limitée. Pour faire prendre conscience aux plus jeunes de la nécessité de l'économiser, le Bureau Information Jeunesse a débuté depuis le 24 avril une série de rendez-vous intitulée « Les Mercred'Eaux scientifiques ». 4 groupes de 12 jeunes de 10-15 ans y participent, encadrés par des animateurs du BIJ et des membres de l'association « Planète Sciences ». *« Au niveau local, beaucoup de jeunes enfants n'ont pas conscience ou ne savent pas du tout à quel point l'eau peut être indispensable au sein de notre société »*, éclaire Laëtitia Casali, responsable du BIJ. *« Avec ces ateliers scientifiques, ils participent à des expériences ludiques, des jeux éducatifs sur l'eau, la biodiversité, le gaspillage, des animations numériques »*. Le 24 avril à l'Espace Camille-Claudel et le 30 avril à Valnay, les enfants ont par exemple pu découvrir les ateliers spécifiques (pour se familiariser avec les grands principes liés à l'eau qu'ils soient physique, chimique, biologique ou géographique…). Ce qui permet de mieux comprendre le thème dans son ensemble et cerner son fonctionnement (traitement, recyclage…). Venu un peu par hasard, Cédric a apprécié l'expérience de filtrage de l'eau : *« Quand on ouvre le robinet, on n'imagine pas tout le chemin que l'eau a déjà parcouru. Je serai forcément plus attentif maintenant »*.

Prochain rendez-vous des Mercred'Eaux : mercredi 12 juin à Valnay (expérience sur l'eau le matin), Espace Jean-Carmet (animation Gaspido l'après-midi) et à l'antenne EPNE du BIJ Zarafa (jeux mémory l'après-midi). Informations : 01 69 16 17 60.

Sécurité routière : apprendre en s'amusant

Un monsieur qui téléphone en voiture, un enfant qui joue au ballon dans la rue, un autre qui roule à vélo sur le trottoir, une vieille dame qui traverse en dehors du passage piéton… C'est par un jeu interactif d'observation, d'analyse et de commentaire que 1 790 jeunes des écoles élémentaires ont été sensibilisés à la sécurité routière du 13 au 17 mai dans les écoles. Cette action intitulée « Espace urbains : Usagers informés ; usagers protégés » menée par le Bureau Information Jeunesse a bien été bien accueillie par les élèves, mais également les enseignants. *« C'était intéressant, ludique et le vocabulaire était bien adapté à l'âge des enfants. »*

Ecoles : c'est déjà l'heure des kermesses et fêtes de fin d'année

> Maternelle Simone-de-Beauvoir : *le 1er juin,* de 9 h à 15 h 30.
> Maternelle Jacques-Prévert : *le 8 juin,* matin.
> Maternelle Eric-Tabarly : *le 8 juin,* matin.
> Maternelle Le Port : *le 8 juin,* matin.
> Maternelle Le Petit Prince : *le 8 juin,* matin.
> Maternelle et élémentaire Hélène-Boucher : *le 14 juin* à partir de 18 h 30.

> Maternelle Marie-Curie : *le 14 juin* à partir de 18 h 30.
> Elémentaire Jean-de-La-Fontaine : loto *le 14 juin* de 18 h à 22 h.
> Elémentaire Eric-Tabarly : spectacle *le 14 juin* à partir de 18 h 15 et kermesse le 21 juin à partir de 16 h 30.
> Maternelle Pauline-Kergomard : *le 21 juin* à partir de 17 h.
> Maternelle Jean-de-La-Fontaine et Maternelle Elsa-Triolet : *le 28 juin* de 16 h 30 à 18 h 30.
> Elémentaire Jacques-Prévert : *le 29 juin* de 9 h à 12 h.
> Maternelle Louise-Michel : *le 29 juin,* matin.

Stages de révision pour le Brevet et le Bac

Les examens approchent à grand pas. Les épreuves du baccalauréat débuteront le 17 juin par la philosophie tandis que celles du brevet des collèges auront lieu les 27 et 28 juin. Jusqu'au début des examens, le Bureau Information Jeunesse organise des stages de révisions pour les collégiens et les lycéens **le mercredi de 13 h 30 à 18 h à partir du 29 mai** à la Maison de l'Enseignement, située 17, promenade des Prés. Des stages qui permettront aux jeunes de parfaire leurs connaissances en mathématiques, français et anglais. Le choix des matières est possible. Dans tous les cas, le tarif est de 15 €.
Inscriptions auprès du BIJ, 9 rue Sainte-Croix, ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Tél. : 01 69 16 17 60. Mail : bij@mairie-etampes.fr

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement

Q.C.F CREDITS

Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...

Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TÉLÉPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE - TRANSPORT DE CORPS - ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

LIQUIDATION TOTALE
JUSQU'AU 20 JUILLET
AVANT TRAVAUX
TOUT DOIT DISPARAÎTRE
BIJOUTERIE MINIER
Maison fondée sous Louis XV
PENSEZ À LA FÊTE DES MÈRES,
MARIAGES, BAPTÊMES
OUVERTURE NON STOP 10 H - 19 H
OUVERTURE EXCEPTIONNELLE DIMANCHE 10 H - 18 H
56, rue de la République - Aux 4 coins - Etampes
Autorisation préfectorale récépissé n°2013-25 du 17 avril

Concours Miss handi France : bravo Amandine !

Elle l'a fait. La belle Etampoise est arrivée en tête des votes de ce 1er concours Miss handi France pour la région parisienne (la plus relevée des 5 zones avec 23 prétendantes au départ). *« J'ai appris la nouvelle mardi 14 mai et ne m'y attendais pas du tout ».* Il faut dire que quelques heures avant la fermeture des votes, Amandine était 3e. C'est à ce moment précis que ses nombreux supporters ont massivement voté pour elle afin de la porter à la 1re place. *« Je remercie du fond du cœur tout ceux qui m'ont soutenue. Beaucoup se sont investis, notamment sur Etampes où j'ai reçu de nombreux et magnifiques témoignages de soutien. Toutes ces marques d'affection constituaient en elles-mêmes autant de victoires à mes yeux ».* Amandine va décompresser un peu, avant de revenir gonflée à bloc pour décrocher le 1er titre de Miss handi France. Les votes reprendront en septembre et les résultats seront connus en octobre. Toutes nos félicitations à notre miss ! Rendez-vous en septembre pour continuer à la soutenir durant la 2e et dernière phase du concours.

horoscope DE LA semaine

Bélier. Période riche et animée qui élargira votre cercle amical.
Taureau. Faites preuve d'optimisme pour faciliter la venue des bonnes choses.
Gémeaux. C'est le moment d'aller de l'avant et d'élargir vos horizons.
Cancer. Dissipez vos craintes pour vous affirmer davantage. Confiance !
Lion. Patience ! Ne vous énervez pas si les choses ne vont pas assez vite.
Vierge. Vous serez plus diplomate et votre carrière prendra un nouvel essor.
Balance. Ouvrez-vous davantage à vos proches : vous n'aurez pas à le regretter !
Scorpion. Savourez les petites joies et les petits bonheurs de la vie quotidienne.
Sagittaire. Avant de prendre une décision, mesurez-en les conséquences.
Capricorne. Sachez que l'opportunisme est un défaut qui peut devenir une vertu.
Verseau. Ne vous laissez pas submerger par des petites contrariétés.
Poissons. N'attendez pas que la chance vienne à vous : allez à sa rencontre !

Etat-civil

Bienvenue à

• Lyna Thevin (12/05), Alessia Bense, Djibril Sarr (14/05), Mamadou Bah (15/05), Amaury Mourier (16/05), Bastien Ravelet (17/05).

Félicitations à

• Liza Léonardi et Frédéric Decrouy, Junling Li et Patrick Chaussy, Deborah Demiragac et Kader Chouah (18/05).

Remerciements

• Philippe, Jean-Marc et Fabien Thuaudet, leurs épouses et enfants, remercient les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie lors du décès de M. Michel Thuaudet, survenu le 6 mai 2013, et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

• Pierrette Augé, son épouse, Nathalie et Véronique, ses filles, Rudy et Marie, ses petits-enfants, Gérard Saint-Pierre et Frédéric Sachot, ses gendres, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Jean-Paul Augé, vous adressent leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

Info pratiques

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 26 mai, *TURCAT,* 1, place du Tribunal, à Etampes.

➔ MENU DES ENFANTS

Lundi 27 mai : pizza, cuisse de poulet rôti, haricots verts à la provençale, Tartare, fruit. **Mardi 28 mai :** salade coleslaw, carbonade flamande, pâtes, carré de l'est, madeleine bio. **Mercredi 29 mai :** pastèque, saucisses, frites, glace petit pot, boudoirs. **Jeudi 30 mai :** salade de tomates, escalope de dinde sauce champignons, petits pois et jeunes carottes, brie, yaourt aromatisé. **Vendredi 31 mai :** salade verte mimosa, brandade de morue, gruyère, pâtisserie.

➔ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 01 60 80 54 26.
Films et séances : 08 92 68 31 44.
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

50 ans, le bel âge de l'EPS Barthélemy-Durand

Crée en avril 1963, l'établissement public de santé (EPS) Barthélemy-Durand vient donc de fêter son 50e anniversaire. La semaine dernière, il clôturait sa saison culturelle 2012-2013. Et dans les mois à venir se concrétiseront de nombreux projets.

BD. C'est ainsi que la plupart des Etampois appellent l'établissement public de santé Barthélemy-Durand. Avec ses 86 hectares, son épicerie, sa bibliothèque, son gymnase, sa cafétéria, une ancienne salle de cinéma transformée en salle de conférence… BD est une ville dans la ville. Mais qui sait aussi s'ouvrir sur les autres. Le site n'est pas uniquement un lieu d'hospitalisation et d'accueil de personnes rencontrant des problèmes psychiques. On y trouve les terrains d'une association de réinsertion, les Potagers du télégraphe, la Croix-Rouge, le Pôle Economie Solidaire et son gymnase est utilisé par les clubs sportifs.

Un espace ouvert sur de nouveaux projets

Toutes sortes de pathologies sont prises en charge dans cet établissement public conçu comme un hôpital-village. 700 personnes travaillent d'ailleurs sur le site d'Etampes. Actuellement, BD compte 9 unités où sont répartis les quelques 300 lits des patients en fonction de leur lieu d'habitation. Mais l'histoire de BD ne s'arrête pas là. Les projets et les réalisations sont nombreux. La Maison d'Accueil Spécialisée (MAS) sera livrée en septembre (lire ci-dessous). Le projet « Barthélemy-Durand-sur-Orge », le déménagement de 5 des 9 unités d'hospitalisation à Sainte-Geneviève-des-Bois, sera, quant à lui, effectif en octobre. Et le 17 juin prochain sera inauguré le Centre Régional Douleur et Soins Somatiques en santé mentale, labellisé par l'Agence Régionale de Santé (ARS) d'Ile-de-France. Autre perspective d'avenir pour BD, l'accueil de la maison de quartier de la Croix-de-Vernailles. La Ville a, en effet, acheté à l'EPS un espace pour la construire.

Ils travaillent ou ont fait leur carrière à BD

> Jean-Claude Bricaud, *surveillant chef à la retraite, « Je suis entré à BD en mars 1964, moins d'un an après l'ouverture de l'établissement. Je me souviens de la très bonne ambiance qu'il y avait avec les collègues. Et surtout, j'y ai rencontré ma femme ! »*

> Elisabeth Delage, *infirmière à la retraite, « J'ai réalisé toute ma carrière d'infirmière à BD. Je suis entrée en 1974 à l'âge de 18 ans. J'ai connu l'époque où les patients étaient soignés par des infirmiers et les patientes par des infirmières. Il n'y a pas toujours eu la mixité. Mais les liens étaient forts entre collègues puisque nous venions de toute la France pour travailler à BD. »*

> Anne-Marie Owikoti, *cadre supérieur de santé, « Je travaille à BD depuis 1994. Durant ces 15 dernières années, la prise en charge de la vie des patients s'est améliorée. Le fait de les rapprocher de leur lieu d'habitation constitue un gros progrès. La reconnaissance de la famille dans le soin s'est également développée. Aujourd'hui, la famille est considérée comme un véritable acteur. »*

> Jean-Pierre Korwin, *chef du pôle de psychiatrie, « Lorsque je suis arrivé en 1981, il y avait plus de 750 lits contre aujourd'hui 300 environ. J'ai connu les dortoirs de 4 lits. Par ailleurs, les durées d'hospitalisation se sont raccourcies. »*

> Eric Hardouin, *infirmier et trésorier de l'AEER, « Je suis entré en tant qu'auxiliaire en 1982. La création de l'Association Essonnienne d'Entraide et de Réadaptation (AEER) s'est faite au même moment que BD. L'AAER a permis d'ouvrir des appartements associatifs sur tout le département de l'Essonne avec un suivi infirmier permanent, pour aider les patients à se réinsérer dans la vie active et sociale. »*

Une maison d'accueil spécialisée

La future Maison d'Accueil Spécialisée (MAS) de BD ouvrira en septembre prochain. Les 60 patients accueillis auront chacun leur chambre qu'ils seront libres de décorer à leur goût. Le bâtiment se divisera en 5 unités de 12 places. Chaque unité aura son équipe référente. Auparavant, la prise en charge des patients, allant de l'autisme à la schizophrénie, n'était effectuée que dans le cadre d'un accueil de jour. Désormais, c'est 24 h sur 24 et 7 jours sur 7 que les résidents pourront vivre dans une structure médico-sociale adaptée.

La culture comme thérapie

Jeudi 16 mai, le centre social de BD était particulièrement animé. Musique et contes ont rythmé la journée des patients comme du personnel. *« Des ateliers de contes ont été organisés sur une période de 5 jours toutes les 6 semaines concernant une soixantaine de patients au total. Ils ont participé activement à l'écriture d'un livre de contes »,* explique Marc Perruche, directeur adjoint de BD. La présentation des écrits s'est déroulée avec les comédiens conteurs de l'association des Bouches Décousues qui ont travaillé avec les patients lors des ateliers.

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.
PEFC/10-31-1963 Promouvoir la gestion durable de la forêt www.pefc-france.org

N'ATTENDEZ PAS L'ÉTÉ !

Renouvelez dès maintenant vos titres d'identité si nécessaire, vous limiterez ainsi les délais d'attente et d'obtention.

Adressez-vous à votre mairie pour la carte nationale d'identité.

Adressez-vous aux mairies équipées d'une station biométrique pour le passeport.

Pour plus d'infos, consultez le www.interieur.gouv.fr

Yacouba Sylla reçu avec les honneurs

A l'Espace sportif Jo-Bouillon, une haie d'honneur composée des enfants de l'école de foot du FCE a accueilli mardi soir Yacouba Sylla. Le footballeur du club d'Aston Villa, en Premier League Anglaise, a vu les enfants se ruer sur lui ! Chacun voulant toucher le 1er footballeur professionnel issu du FCE. *« Votre accueil a été très chaleureux et je vous en remercie du fond du cœur »*, a déclaré le jeune Etampois. *« Il faut bosser pour avoir ce qu'on veut. Travail, acharnement et patience sont les vertus de la réussite. Je suis issu du quartier de Guinette. Je ne sais pas où je vais aller mais je sais d'où je viens. »* Un discours fortement applaudi par toute l'assistance réunie dans le club house. Marwen, 10 ans, était aux anges. *« Je n'ai jamais rencontré de joueur professionnel en vrai. Ça fait trop plaisir. »* Jean-François Bazille, président du FCE a rendu un bel hommage au joueur pro. *« Tu as joué pendant 9 ans au FCE. Tu représentes une grande fierté pour le club car tu as un niveau et un état d'esprit remarquables. »* Un avis partagé par toute la commune et ses élus.

Le club d'escalade E³ en route pour les sommets

Elle monte, elle monte la nouvelle association E3. Etampes Etréchy Escalade (E³) propose pour la première fois un créneau à Etampes, tous les vendredis soirs au gymnase René-Jouanny. Prenant peu à peu ses marques, le club compte bien poursuivre son ascension et son développement dans les mois à venir, notamment dès la prochaine rentrée scolaire.

« Tout a démarré par un constat simple : *il y avait une demande locale pour l'escalade, mais pas d'offres »*, indique Rémi Gréaux, professeur d'Education Physique et Sportive au collège Jean-Etienne-Guettard et président de l'association. C'est désormais chose faite avec la création de ce club qui poursuit l'objectif de développer et d' encadrer la pratique de l'escalade selon diverses modalités, en loisirs, en compétition, sur S.A.E. (Surface Artificielle d'Escalade) ou S.N.E. (Surface Naturelle d'Escalade). Autres buts avoués, ceux de fédérer les grimpeurs du Sud-Essonne et de renforcer le partenariat avec la section sportive escalade du collège Jean-Etienne Guettard (classes de 5e, 4e et 3e).

Un créneau pour grimpeur confirmé à Etampes

Dans cette double perspective, 2 axes d'entraînement sont proposés aux pratiquants. *« Les débutants et familles peuvent se rendre au gymnase Lucien-Lebouc à Etréchy les lundis de 18 h à 19 h 30. Mais nous venons également d'ouvrir un créneau à Etampes tous les vendredis soirs de 20 h à 21 h 30, même si le mur du gymnase René-Jouanny est plutôt réservé à des grimpeurs confirmés »*, précise le passionné Rémi Gréaux, détenteur d'un diplôme d'initiateur. Lors des 2 premières séances les vendredis 19 et 26 avril, ils étaient une quinzaine à venir s'essayer à la varappe. Au départ, Olivier, Janique et Jean se sont laissés entraîner par leurs enfants avant de se prendre au jeu : *« C'est physique, mais on devient vite accros. »* Il faut dire que les sensations sont fortes mais aussi bénéfiques pour le corps. La maîtrise de ses émotions est déterminante, notamment son appréhension du vide. L'escalade permet aussi de développer des qualités physiques, le travail de musculature, la coordination, la technique et les choix décisionnels.
Alors que l'activité a démarré en cours d'année scolaire, l'association a bon espoir d'attirer de nouveaux adeptes pour la rentrée de septembre : *« Nous visons une cinquantaine d'inscrits l'année prochaine et voulons proposer des sorties, compétitions, stages le plus vite possible »*, conclut Rémi Gréaux.
Pour plus de renseignements : escasud91@gmail.com

Du Randori sur Tatami

Samedi dernier, 90 judokas d'Etampes, de Saint-Chéron et d'Etréchy étaient réunis au dojo du centre sportif Michel-Poirier. *« Dans les arts martiaux, le Randori est un entraînement durant lequel les judokas se confrontent aux autres, dans une logique d'amélioration personnelle, mais également d'amélioration de l'autre. L'objectif est de les préparer à la compétition, de les former à l'arbitrage des combats, mais avant tout de passer un bon moment ensemble »*, expliquait Laurent Dosne, l'entraîneur du Judo Associatif d'Etampes (JADE). A l'issue de la journée, plusieurs judokas se sont vus récompenser. Soit d'une médaille. Soit d'une nouvelle ceinture, symbole de leur progression.

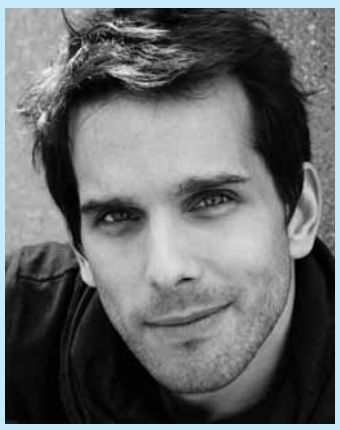
L'EGE au France

17 gymnastes de l'Entente Gymnique Étampes (EGE) se sont déplacés à Niort (Deux-Sèvres) les 18 et 19 mai pour participer au championnat de France de Teamgym. L'équipe "détente" obtient une 16e place sur 33, tandis que l'équipe "découverte" se classe à la 7e place sur 66.

Le VCE vainqueur par équipe

Dimanche dernier, 148 cyclistes ont participé au Prix de la Semardel.13 Etampois étaient en lice sur les différentes courses qui se sont déroulées à Saclas et qui comprenaient, comme principale difficulté, la redoutable côte des graviers. Si dans l'ensemble les coureurs du VCE ont bien tiré leur épingle du jeu, c'est par équipe qu'ils se sont distingués. Bravo à Julien Tabillon (6e), Rémi Anassé (7e), Alexis Taberner (8e) et Paul Courdevault Debelle (9e).

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr



Il fait ses premiers pas dans une série de France 2

Il a fait sa première scène au Théâtre d'Etampes pour une représentation de fin d'année du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire en 2001. Et depuis ce mercredi, tous les téléspectateurs peuvent le voir sur France 2 jouer dans la série « Détectives » diffusée à 20 h 45. « *Je n'avais jamais fait de télé et c'est génial* », raconte ravi Vincent Escure. Le comédien tient le rôle de l'assistant de Nora, la détective et principal personnage de la série. « *Je joue Santo, le personnage le plus drôle de la série* », résume avec malice l'acteur qui a enchaîné les petits boulots avant de suivre des cours au Studio Théâtre d'Asnières. Repéré par un agent après un court-métrage réalisé au sein de l'école du cinéma de Paris, le jeune acteur du Sud-Essonne sera présent dans 6 épisodes diffusés jusqu'au mercredi 12 juin.

Une école de théâtre ouverte à l'internationale

Des étudiants venus du monde entier suivent chaque année la formation proposée par une école de théâtre pas comme les autres. Philippe Gaulier et sa femme Michiko Miyazaki-Gaulier y forment exclusivement des professionnels. Venez découvrir leur spectacle de fin d'année du 17 au 21 juin.

Qu'ont en commun le fantasque Sacha Baron Cohen, la touchante Yolande Moreau et la brillante Emma Thompson ? Ces trois acteurs reconnus, aux répertoires radicalement opposés, ont tous bénéficié des conseils du même professeur : Philippe Gaulier. Acteur et clown, ce Monsieur du théâtre reconnu tant pour son parcours que pour sa pédagogie, fut assistant de Jacques Lecoq durant 10 ans avant de créer sa propre école en 1980, *« dans un tout petit studio parisien »*. Passée par Londres de 1990 à 2002, puis par Montreuil et Sceaux, l'école s'est fixée dans la capitale du Sud-Essonne pour ses 30 ans, en 2010. *« J'ai choisi Etampes parce que c'est une ville charmante, facilement accessible par le train et où nous disposons d'un magnifique espace de travail »*. Ainsi, depuis son ouverture en octobre 2011, les 260 m² de locaux entièrement refaits à neuf accueillent des élèves venus de Chine, du Japon, des Etats-Unis, du Canada, d'Australie, du Brésil ou encore d'Argentine. *« Parmi les 70 élèves que nous avons actuellement, seulement 2 sont Français. Nous avons 35 nationalités différentes, c'est pourquoi nous enseignons en anglais »*. Ancien élève, le Suisse Adrien Gygax illustre cette mixité et garde un merveilleux souvenir de cet enseignement : *« En 2 ans, j'ai appris à être comédien, à être heureux sur scène. Cela m'a permis de mettre le pied à l'étrier. Aujourd'hui, je tourne avec ma compagnie dans la toute la France »*.

35 nationalités représentées

« La formation complète se fait sur 2 ans, ou 3 ans pour ceux qui veulent devenir enseignants », résume Philippe Gaulier. *« Nous abordons de nombreuses thématiques : Shakespeare, Tchekhov ou le vaudeville par exemple. La possibilité est offerte de ne suivre qu'un de ces thèmes pour un stage de 4 à 5 semaines. Mais si vous n'avez pas de formation et que vous vous attaquez à certains sujets, cela équivaut à escalader l'Himalaya chaussé d'espadrilles achetées dans la vieille ville de Barcelone »*. Alors que la fin d'année se profile avec la fin des cours le 24 juin, la dernière semaine offrira la possibilité de découvrir les élèves dans leur élément, la scène. Du lundi 17 au vendredi 21 juin, ces derniers proposeront tous les soirs à 20 h un spectacle sur les bouffons dans les locaux de l'école, 5, rue Auguste-Petit, ouvert à tous et gratuit.
Tous les renseignements, notamment pour les inscriptions de la prochaine rentrée, sont sur le site www.ecole-philippegaulier.com

Le bonheur de retrouver Bernard-Cailliez

Du 24 mai au 12 juin, l'Hôtel Anne-de-Pisseleu va accueillir une rétrospective des œuvres de Bernard-Cailliez. Disparu le 21 mai 2010, le peintre étampois avait pour passion le modèle vivant. Ses tableaux très aboutis reflétaient la réalité comme un miroir. Comme Edgar Degas et ses danseuses en tutu, il avait aussi une prédilection pour les nus de femmes. Récompensé par ses pairs à de nombreuses reprises, (1er prix de peinture à l'huile au Salon National de l'Armée de Terre aux Invalides en 2005, grand prix du salon de Rambouillet en 2006), Bernard Cailliez s'était formé à la technique des icônes aux côtés de Philippe Lejeune. Vernissage de l'exposition dimanche 26 mai à 11 h 30.

Voix et instruments

La saison 2013 du festival « A la rencontre des orgues historiques d'Etampes » débute ce dimanche 26 mai, à 17 h avec le très renommé Ensemble Doulce Mémoire. Constituée d'une équipe soudée d'instrumentistes et de chanteurs, la formation revisite le répertoire profane et sacré de la Renaissance. Le concert qui va être donné à la collégiale Notre-Dame permettra d'écouter des chœurs de Viadana, la virtuosité des gloses de Cabezon et Sweelinck et les batailles endiablées de Falconieri et Scheidt... Et d'entendre des instruments à vent peu communs comme l'orgue de 1525, bombarde, doulçaine, flûte, cromorne et cornet. Tarif : 14 € et 11 €.

Ciné-peinture autour d'Otto Dix

Dimanche 26 mai, à 18 h, CinEtampes vous invite à découvrir la riche production artistique de l'Allemagne des années 1800 à 1939. Pour bien expliquer cette période,Thomas Crosnier, diplômé de l'école du Louvre, donnera une conférence après la projection du film « Dix fois 10, un portrait d'Otto Dix » de Jennifer Alleyn. *« Marqué par la pensée de Nietzsche et par son expérience traumatique de la Première Guerre mondiale, fin observateur d'un monde « effroyable et beau », le peintre allemand Otto Dix (1891-1969) a laissé une œuvre puissante. Il s'est éteint en 1969, laissant un lourd témoignage des horreurs humaines derrière lui. »*

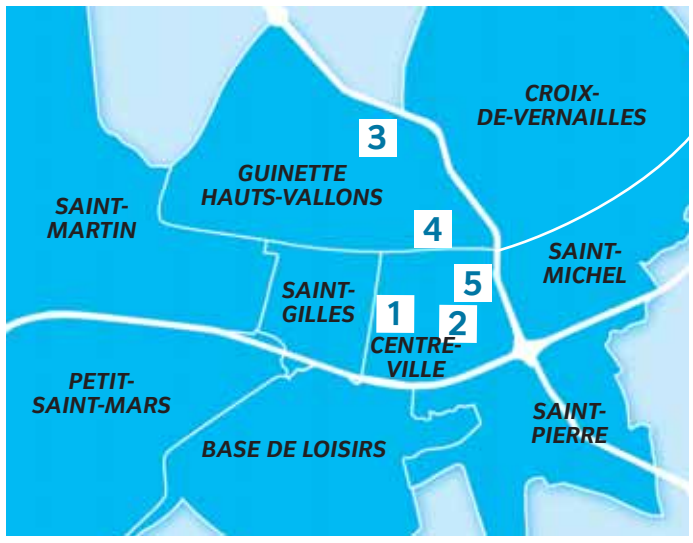
Agenda : ça se passe près de chez vous

Samedi 25 mai.
1 **Samedi Thé Chansons** avec Eric Guilleton, à 17 h, au Musée.
2 **"Speed babying".** Matinée d'information pour les parents recherchant une assistante maternelle, de 9 h à 13 h, à la salle Saint-Antoine.
3 **Soirée dansante** avec Rec'action, de 17 h à 23 h, à l'Espace Jean-Carmet.
4 **Concert Stinger** (rock), à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

Le 25 et le 26 mai.
5 **Kermesse du secteur pastoral** Saint-Michel Beauce Etampes, à partir de 14 h, au 18, rue Evezard.

Jeudi 30 et vendredi 31 mai
Fête des entreprises et des voisins.

Retrouvez l'agenda complet sur :
http://www.mairie-etampes.fr



Danse : réservez vos spectacles

> Studio Art Dance "Quand le masque tombe", *les 22 et 23 juin* à la salle des fêtes. Réservation le 25 mai et le 1er juin, de 14 h à 18 h, puis le 7 et le 14 juin, de 17 h 30 à 20 h, au 1, rue Saint-Jacques-de-Bezegond. **Tél. : 06 77 15 31 16.**
> L'Ecole de danse Michelle Perrot "Notre petite histoire de la danse", *les 7, 8 et 9 juin* au Théâtre. Réservation les 25 et 26 mai, de 13 h 30 à 18 h, espace Waldeck-Rousseau. **Tél. : 01 64 94 73 28.**
> Etampes Danses Loisirs et sportives, *samedi 1er juin,* à 20 h, à la salle des fêtes. Gala et « show » de danses latines avec Angélique Meyer et Stéphano Moriando, suivi d'un bal. **Tél. : 06 83 79 27 24.**
> Association La Rose des Sables, *dimanche 2 juin,* au centre sportif Michel-Poirier. 3 stages de danse orientale avec Zaza Hassan. **Tél. : 06 70 44 43 90.**

Animations locales

Avant la Foire d'Etampes et de l'Essonne Verte qui se tiendra à partir du 7 juin, les Etampois ont à leur agenda 2 autres rendez-vous. **Ce vendredi soir, les voisins se retrouveront pour faire la fête. Dimanche, c'est tout le quartier de Guinette qui s'animera** pour une 16e édition qui s'annonce joyeuse et festive. En espérant que le soleil soit, lui aussi, de la partie… Il serait temps ! / PAGES 2 ET 8

Agriculture

10 000 professionnels de la filière agricole seront à Boutervilliers ces 5 et 6 juin pour les Culturales. Un salon hors-norme réunissant plus de 180 exposants sur 10 hectares. / PAGE 3

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Emploi local
Favorisons le contact

Etampes, terre de rencontres et d'initiatives

Les actions d'aujourd'hui font les emplois de demain. C'est fort de cette conviction que le territoire de l'Etampois multiplie les initiatives sur le front de l'emploi. Café contact à destination des seniors le 6 juin, réunion d'information pour les jeunes diplômés avec l'association « Nos quartiers ont des talents » le lendemain à la Maison de quartier Camille-Claudel, semaine de la création d'entreprise en Essonne dont Etampes est ville étape le 11 juin… Autant de rendez-vous qui doivent permettre, au-delà de l'échange, de faire acte de candidature pour trouver un emploi. C'est aussi avec cette volonté d'être concret et utile que les différents acteurs concernés se mobilisent aujourd'hui dans la perspective de l'arrivée d'une entreprise de logistique. Le plan de recrutement des 250 personnes dont elle aura besoin s'élabore actuellement. Une nouvelle réunion s'est d'ailleurs tenue en sous-préfecture.

À LIRE PAGES 2 et 3

Football

Les féminines du FCE ont réussi l'exploit de se hisser pour la 1re fois en Division Honneur Régionale. Elles disputeront aussi la finale de la Coupe de l'Essonne le 16 juin prochain. / PAGE 7

Cinéma

Tourné à Etampes, le film « Demi-sœur » de Josiane Balasko avec Michel Blanc sort ce mercredi 5 juin. Avec comme scène principale du film, la pharmacie créée de toute pièce rue Paul-Doumer. / PAGE 8

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 1er juin	Dimanche 2 juin
7°/19°	5°/16°
St Justin	Ste Blandine

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Vers la fin du projet de création du Centre d'enfouissement des déchets de Saint-Escobille

Et si le dossier de méga-décharge à ciel ouvert à Saint-Escobille porté par la SITA et combattu depuis 10 ans par les élus locaux (dont Etampes) et les associations de défense de l'Environnement trouvait sa solution ?
En effet, à partir du 10 juin et jusqu'au 12 juillet, aura lieu une enquête publique sur le projet d'extension du centre de stockage de la Semardel. Situé à Vert-le-Grand, l'actuel site arrivera à saturation fin 2014. D'où l'importance de trouver rapidement une solution. L'idée proposée serait d'utiliser une vieille carrière. A la suite d'une première enquête publique qui portait notamment sur l'intérêt général du projet, le commissaire-enquêteur a émis un avis favorable. La seconde enquête publique qui va prochainement s'ouvrir concernera la demande d'autorisation en vue d'exploiter une installation classée pour la protection de l'environnement. A suivre.

« Nos quartiers ont des talents » à Camille-Claudel

Créée en 2006, l'association « Nos quartiers ont des talents », aide les jeunes diplômés de moins de 30 ans ayant un niveau Bac + 4 minimum à trouver un emploi. 1 611 jeunes sont actuellement parrainés par des professionnels en Ile-de-France. Le vendredi 7 juin, de 14 h à 18 h, est organisée une réunion d'information à la Maison de quartier Camille-Claudel. Témoignage et explications.

« Je venais de passer ma soutenance de thèse de doctorat en Sociologie (Bac + 8). *Je me suis inscrite sur le site des Quartiers. Et une heure après, j'avais les coordonnées de mon parrain par mail : un responsable des ressources humaines du groupe Schneider qui travaillait dans le quartier de la Défense. Dès le lendemain, je l'ai appelé et on s'est fixé un rendez-vous pour la semaine suivante »,* raconte Sophie Reinhardt, 29 ans. C'était en 2011. A l'époque, Sophie Reinhardt habitait Etampes et elle était sans emploi. Aujourd'hui, elle travaille dans un cabinet d'études et de conseil à Paris. *« Je gère la qualité du travail des enquêteurs des centres d'appels. Je rédige les questionnaires et je vérifie leur bon fonctionnement. »* Un job que la jeune femme a trouvé grâce aux bons conseils de son parrain. *« J'ai trouvé du boulot en quelques mois seulement. Il m'a coaché sur les entretiens. Mais j'ai aussi participé à de nombreux ateliers organisés par l'association partout en Ile-de-France, des rencontres avec des représentants d'entreprise auxquels j'ai donné de nombreux CV. Je conseille à tout étudiant qui ne connaît pas bien le monde de l'entreprise de s'investir à fond dans ce programme. C'est gratuit. Mais il faut jouer le jeu avec le parrain et participer à un maximum d'ateliers. »* 73 % des jeunes trouvent un emploi en 6 mois. Vendredi 7 juin, Monia Meddah, chargée de mission au sein de l'association, présentera aux jeunes diplômés réunis à la Maison de quartier Camille-Claudel le principe du parrainage et ses nombreux avantages. Parmi eux, un de poids : le résultat en terme d'emploi. *« 73 % des jeunes suivis par l'association trouvent un emploi au bout d'une moyenne de 6 mois »,* annonce la jeune femme. *« Et pas une mission intérim de quelques semaines. Non, ils trouvent un CDI ou un CDD d'une durée supérieure ou égale à 6 mois. »*

Réunion d'information vendredi 7 juin de 14 h à 18 h à la Maison de quartier Camille-Claudel. Site internet de l'association : www.nosquartiers-talents.com

Le SIREDOM et Nespresso envisagent un partenariat pour le tri des capsules

Que faîtes vous de vos capsules Nespresso après utilisation ? Tout le monde n'a pas la chance d'avoir un magasin Nespresso près de chez lui pour rapporter ses emballages métalliques usagers. Alors what else ? Actuellement, la règle consiste à les jeter avec les ordures ménagères. Dommage. Car l'aluminium pourrait être recyclé. C'est tout l'enjeu de la rencontre qui a eu lieu cette semaine entre les responsables du SIREDOM (Syndicat Intercommunal pour la Revalorisation et l'Elimination des Déchets et Ordures Ménagères), et ceux de Nespresso France. Déjà présent sur Etampes au travers de son partenariat avec l'entreprise adaptée ANRH qui répare plus de 80 % des machines Nespresso, l'entreprise s'est aussi engagée depuis plusieurs années en faveur du recyclage de ses capsules composées d'aluminium et 100 % recyclables. *« Le SIREDOM réfléchit dès maintenant au tri des ces petits emballages en aluminium. Nous avons abordé la question d'un partenariat avec Nespresso »*, a indiqué Gérard Lacan, directeur du SIREDOM. Nespresso a de son côté précisé que *« des expérimentations dans 4 centres de tri en France ont prouvé que l'ensemble des petits emballages métalliques, y compris les capsules, pouvaient être récupérés par un équipement adéquat dans les centres de tri. »*

ID Logistics : une nouvelle réunion pour préparer le plan de recrutement de 250 emplois

La première réunion s'était tenue dans les salons de l'Hôtel-de-Ville le 25 mars dernier. Cette fois, c'est en sous-préfecture que se sont réunis ce mardi 28 mai les différents partenaires concernés par l'arrivée du logisticien. Car il s'agit de préparer dans les meilleures conditions l'installation de l'entreprise sur la zone d'activité du Bois-Bourdon et son recrutement. *« Nous prévoyons de démarrer notre activité en février 2015. Mais trois mois auparavant minimum, 250 personnes seront recrutées. C'est pourquoi je suis venu à cette réunion transmettre les différents profils dont ID Logistics va avoir besoin : préparateur de commande, cariste, réceptionneur, inventoriste, gestion du stock… »,* a indiqué Hervé Lepère, le responsable de projet de l'entreprise logistique, présent en sous-préfecture.

Id Logistics dispose d'un organisme de formation agrée appelé « ID Logistics Training » qui pourra dispenser des formations de 1 à 6 mois.

Une nouvelle méthode de recrutement préconisée

Mais avant toute formation, aura lieu d'abord le recrutement. Et selon une piste évoquée par Ghyslain Chatel, sous-préfet de l'arrondissement d'Etampes, *« une méthode de recrutement par simulation »* pourrait être mise en place. *« Pôle Emploi a bâti toute une batterie de tests concernant la logistique. Ainsi, il sera possible de présélectionner des personnes qui n'ont aucune expérience ou aucun diplôme »*, a précisé le sous-préfet. Pour Jocelyne Besnard, directrice du Pôle Emploi d'Etampes, *« les entreprises qui passent par cette méthode de recrutement s'engagent à recevoir en entretien l'ensemble des candidats qui ont réussi les exercices sans qu'ils soient sélectionnés sur CV. »* La compétence, l'envie et la personnalité avant un CV bien rempli… Avec cette nouvelle méthode, quels que soient votre niveau de diplôme ou expérience, vous serez recruté sur vos capacités à occuper le poste proposé ! En ce qui concerne les locaux, *« les travaux de construction du bâtiment de 20 000 m² pourraient démarrer dès l'été 2014 au terme des procédures administratives »,* avance Hervé Lepère. Soit dans un an environ. D'où l'importance de cette nouvelle réunion.

La fête des voisins, c'est aussi pour les entreprises

Près de 90 entreprises locales se sont réunies ce jeudi 30 mai au sein de la société « Giraud Paysage » dans la zone industrielle de la Sablière. Depuis 5 ans, la CCI de l'Essonne organise en effet cette opération « Entreprises, à la rencontre de vos voisins » pour créer des liens entre les différents acteurs économiques du Sud-Essonne. Ce fut encore une fois une réussite et un bon moment de convivialité pour toutes les personnes conviées.

Drapeau tricolore et devise républicaine pour toutes les écoles

Dans le cadre du projet de loi pour la refondation de l'école, le Sénat a voté le mercredi 22 mai un amendement qui prévoit d'apposer le drapeau français et la devise de la République « Liberté, Egalité, Fraternité » sur les façades de chaque école et des établissements d'enseignement du second degré publics et privés sous contrat. Ce texte stipule également que la déclaration des Droits de l'Homme et du Citoyen du 26 août 1789 serait affichée de manière visible dans tous les locaux scolaires.
Si chacun peut se féliciter de cette initiative qui rappelle que tous les enfants de la République partagent la capacité d'apprendre et de progresser, il est quand même stupéfiant qu'il faille passer par une loi… Alors que c'est tellement évident et légitime. A Etampes, les écoles de la commune n'ont pas attendu 2013 pour voir flotter le drapeau tricolore à leurs frontons et l'inscription « Liberté, Egalité, Fraternité » figurer en toutes lettres. Cette initiative date en effet de 1995 et a été peu à peu appliquée à l'ensemble des bâtiments publics accueillant des petits ou grands.

Création d'entreprise : les conseils de pros

Pour la 2e année consécutive, une semaine sera consacrée à la création ou la reprise d'entreprise en Essonne du 10 au 14 juin. Pour toutes les personnes qui désirent entreprendre sur la région d'Etampes (une des 11 villes étapes), le temps fort à retenir est la matinée d'information mardi 11 juin à l'hôtel Kyriad. Des professionnels présenteront une conférence pour découvrir toute la marche à suivre et distilleront de précieux conseils.

« NOUS ALLONS RETRACER TOUT LE PARCOURS *nécessaire à la création ou la reprise d'une entreprise* », prévient Myriam Tordjeman, animatrice du réseau CREE (Créer ou Reprendre une Entreprise en Essonne). Mise en place en 2001, la structure ne consacrait avant qu'une seule journée par an sur ce thème. Cette opération a été étendue à une semaine. Depuis l'année dernière, ces animateurs se déplacent pour aller à la rencontre des porteurs de projet du département une semaine durant, pour répondre à toutes les interrogations. « *Créer son entreprise nécessite de respecter un certain nombre d'étapes essentielles pour mener à bien son projet et en évaluer sa rentabilité* », poursuit Myriam. « *La base, c'est une bonne idée mais ce n'est pas tout. Il faut effectuer une étude de marché, finaliser un business plan, éventuellement chercher des locaux, trouver des financements…* ».
Pour clore la semaine, la Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Essonne organise un forum vendredi 14 juin dans ses locaux à Evry (2, cours Monseigneur-Romero). Des rendez-vous individuels gratuits seront proposés, avec des experts-comptables, avocats, notaires, organismes de financement ou encore avec des organismes d'accompagnement à la création et reprise d'entreprise.
Mardi 11 juin de 10 h à 12 h à l'Hôtel Kyriad, allée de Coquerive. Pour vous inscrire à la conférence sur Etampes ou au forum à Evry, rendez-vous sur le site www.cree91.fr. Renseignements au 01 60 79 91 98.

Trouvez un job autour d'un café !

« LE CONTACT D'ABORD, LE CV ENSUITE. » **Directeur et fondateur de l'association Café contact de l'emploi, Paul Landowski développe depuis 2006 ce nouveau dispositif afin** *« de créer des liens directs entre employeurs et demandeurs d'emploi, et rendre ainsi accessible des rendez-vous professionnels à tous les citoyens. Les candidats en recherche active et munis d'un CV peuvent alors rencontrer toutes les entreprises sans aucun a priori, peu importe son cursus ».* **Ce jeudi 6 juin se tiendra le 129e Café contact de l'emploi sur le territoire national. Il s'agira déjà du 2e à Etampes, après celui du 17 avril 2012 où une cinquantaine de personnes avaient répondu présentes. Celui-ci sera plus particulièrement à destination des demandeurs d'emploi seniors, même si tous ceux qui le désirent sont conviés. Pour l'heure, plusieurs entreprises ont signalé leur présence : A2Micile, Adetel Group Adeneo, AG2R La Mondiale, Association Action Emploi, Asterim, Axa France, Bionerval, Casa Linelli, CNH France, Manpower, Mediapost et Transdev.** *« D'autres structures devraient s'inscrire. Nous accepterons même celles qui se présenteront le jour même »,* **conclut Paul Landowski.**
Jeudi 6 juin de 9 h 30 à 13 h au Pub de la Terrasse (14, promenade de Guinette). Pour plus d'informations, rendez vous sur le site www.cafecontactemploi.fr. Entrée libre dès 9 h 30.

Ils ont monté leur société

Aurore, consultante en archi

LA CONSULTANTE EN ARCHITECTURE, AURORE CHERRIER met ses services à disposition liés à un projet d'investissement à travers une visite-conseil pour déterminer le potentiel d'un bien, un projet de rénovation ou de construction : « *Mener à bien votre projet immobilier tant en matière de conseil, de démarches administratives jusqu'à la réalisation des travaux sera mon engagement* ». Au fil d'expériences professionnelles en cabinet d'architecture et en entreprise générale du bâtiment, Aurore met désormais en œuvre tout son savoir-faire pour vous : « *Élaborer un concept et composer nos idées sera fondamental pour appréhender votre projet dans son environnement.* » L'étendue de la mission est définie en fonction de vos besoins, de la conception à l'élévation…
Tél. : 06 32 04 15 28.
Site internet : www.archiconsult91.fr.

Audrey, coiffeuse à domicile

DANS LA COIFFURE DEPUIS 16 ANS, AUDREY PESCHE a décidé de donner un nouveau souffle à sa carrière. Désormais à son compte en tant qu'auto-entrepreneur, elle exerce sa profession à domicile. Un simple coup de fil, avant une soirée, un mariage, et elle arrive chez vous avec son matériel de coiffure (séchoir, shampoing…) et son bac pour laver les cheveux. « *Cette formule à domicile donne l'occasion de coiffer le même jour toute la famille : femme, enfant, et homme. Elle est également bien utile pour les personnes âgées ou handicapées qui ne peuvent pas sortir de chez elles.* » Autre aspect pratique, le choix des créneaux horaires. « *Je peux me déplacer à partir de 8 h du matin et jusqu'à 20 h 30.* » Visagiste et expérimentée, la coiffeuse utilise des produits naturels qui n'abîment pas la nature du cheveu.
Tél. : 06 21 92 95 23.

Steve, serrurier multi-services

BESOIN DE CHANGER UNE SERRURE, une fenêtre, une porte, un portail ou faire installer des volets roulants ? La nouvelle société Serrurerie-Vitrerie-Salaün (S.V.S.) propose la prise en charge de tous ces travaux, notamment les portes blindées. « *Mes interventions sont rapides 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7* », précise Steve Salaün, le gérant. « *Je n'utilise que des produits de marque avec une assurance pièces et main-d'œuvre allant de 2 à 10 ans.* » Fort de son expérience de plus de dix ans, l'entrepreneur installé au 22, rue Saint-Jean propose des devis gratuits pour chacune de ses interventions avec une remise de 10 % pour les Etampois. **Tél. : 01 69 78 32 19.**

Culturales 2013 : le salon des professionnels de l'agriculture à Boutervilliers

PLUS DE 10 000 PROFESSIONNELS du monde agricole sont attendus pour les Culturales 2013 organisées par l'Institut de recherche agronomique Arvalis les mercredi 5 et jeudi 6 juin prochains à Boutervilliers. S'étendant sur près de 10 hectares et comptant 180 exposants, il s'agit d'un salon professionnel hors-norme qui a lieu tous les 2 ans depuis une vingtaine d'années. Après Boigneville il y a 4 ans, c'est donc au tour d'une autre commune du Sud-Essonne de pouvoir accueillir cette manifestation d'envergure nationale. « *Les Culturales se tiennent cette année sur notre secteur géographique. Profiter d'une telle opportunité est naturel* », explique Philippe Dormoy, directeur adjoint de la Coopérative Agricole Ile-de-France Sud. « *En effet, nous conduisons depuis plus d'une quinzaine d'années une plate-forme d'essais commune avec Arvalis, la Chambre d'Agriculture d'Ile-de-France et la Fédération Régionale de Défense contre les Organismes Nuisibles (FREDON). Des essais qui portent sur les variétés de blé, de colza, d'orge… afin d'obtenir un meilleur rendement et une meilleure résistance aux maladies.* » Côté innovation seront présentées notamment de nouvelles semences. « *Ce rendez-vous est un évènement pour notre territoire. Il s'agit d'une vitrine d'un savoir-faire d'exception qu'il est impératif de valoriser. L'agriculture est un pilier de l'économie. C'est pourquoi, il faut préserver les terres agricoles. Il faut dire non à un schéma régional d'aménagement qui prévoit la disparition de près de 2 000 hectares par an en Ile-de-France…* », tient à faire remarquer le maire de Boutervilliers et aussi Président de la CCESE.

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

1 an de baguette gratuite : elle a coiffé tout le monde !

253 € d'économies. C'est toujours ça de pris ! Un calcul que Magalie Igual, Etampoise et coiffeuse de 29 ans, a pu faire en découvrant qu'elle avait remporté la loterie lancée par la boulangerie Notre-Dame lors de la fête du pain le 18 mai dernier. *« J'ai appris que j'avais gagné mardi 22 mai en venant acheter mon pain comme tous les jours. J'avais des petits papillons dans le ventre. Désormais, pendant un an, je n'aurais même plus besoin d'avoir de la monnaie sur moi pour acheter ma baguette. Mes collègues et mes amis m'envient ! »*, raconte l'heureuse gagnante qui travaille à deux pas de la boulangerie au sein du salon de coiffure Caractère, place Notre-Dame. *« Depuis 1996 et la création de la fête du pain, nous organisons chaque année cette loterie »*, rappelle Christophe Lamatte, le boulanger. *« Notre gagnante pourra venir 6 jours sur 7 pendant 47 semaines chercher sa baguette gratuite qui coûte normalement 0,90 €. Jusqu'à la prochaine fête du pain. »*

Gym et shopping dominicaux pour la fête des mamans

DIMANCHE 26 MAI, dès 10 h 30, sur la place Notre-Dame, la zumba proposée par Lady Moving a donné le ton de cette journée de fête des mères. Réunies au sein de l'association de commerçants « L'Etampoise » récemment constituée, plusieurs enseignes étaient ainsi exceptionnellement ouvertes, tandis que des stands de brocanteurs ornaient le Centre-Ville. Les mamans ont pu s'adonner à une petite séance de shopping dominical en famille. Accompagnée de sa fille, Myriam a même trouvé chaussure à son pied : *« Je suis ravie. Dommage que ce ne soit pas notre fête toutes les semaines. »*

« Etampes, Ville de l'amitié »

PRÈS DE 200 PERSONNES sont venues partager le banquet des familles qui s'est tenu à proximité de l'Espace Jean-Carmet dimanche 26 mai. *« Ils ont tous bravé la météo incertaine et chacun a apporté une de ses spécialités pour composer un grand buffet »,* appréciait David Daoud, directeur du centre social. De 11 h à 16 h, l'apéritif puis le repas ont été rythmé par de la musique et de la capoeira. De beaux moments partagés tous ensemble, comme le soulignait le poème rédigé et lu par Inès et Aminata devant l'assemblée : *« Etampes est une ville joyeuse et exceptionnelle qui nous redonne le sourire, une ville où il y a plein de personnes différentes, une ville de fête, une ville de courage. Etampes est notre ville à nous et à vous ».*

Ça chine place Saint-Gilles

A L'OMBRE DES TILLEULS de la place Saint-Gilles, les bonnes affaires étaient de sortie dimanche dernier. Pour ce premier vide-greniers des « Tripailleurs », une quarantaine d'exposants avait installé leur stand. Tandis que certains retardataires trouvaient un cadeau de dernière minute pour leur mère, d'autres tentaient de marchander dans la bonne humeur une nappe provençale ou un tableau. Après avoir chiné, rien de tel qu'une petite collation en terrasse. Tous les restaurateurs de la place étaient ainsi sur le pont pour rassasier les visiteurs pris d'un petit creux.

300 élèves ont couru pour Action contre la faim

300 ÉLÈVES se sont retrouvés à la Base de loisirs vendredi 24 mai dans le cadre de la 3e Course contre la faim organisée par les établissements scolaires de la commune. *« L'année dernière, nous avions récolté 1800 € »*, a indiqué Vincent Deroin, le principal du collège Marie-Curie. Ce n'est qu'à la fin du mois de juin que sera connue la somme récoltée lors de cette édition qui devrait être aussi conséquente qu'en 2012.

Dernière minute

Auto-école Star Pilot : la Ville se met au service des candidats au permis

Depuis le 22 mai dernier, et par décision préfectorale, l'auto-école Star Pilot, située rue Saint-Jacques est sous le coup d'une fermeture administrative pour un délai de 3 mois. Ce jeudi 30 mai, les clients étaient nombreux devant l'auto-école pour récupérer leurs dossiers. Selon les informations que nous avons recueillies auprès d'une partie d'entre-eux, l'auto-école sera encore ouverte ce vendredi 31 mai et ce samedi 1er juin dans l'après-midi. Pour les candidats au permis qui n'ont pu se rendre sur place, la Ville d'Etampes, extrêmement attentive aux problèmes que peuvent rencontrer les personnes inscrites à l'auto-école, a décidé de se tenir à leur disposition pour leur permettre de se faire recenser. Pour cela, il leur suffit de se rendre aux Services des Affaires Générales, en mairie, 2, rue des Marionnettes, les lundi, mercredi, jeudi, vendredi, de 8 h 30 à 17 h 30, le mardi de 8 h 30 à 18 h et le samedi de 8 h 30 à 12 h. Renseignements complémentaires au 01 69 92 68 00 ou au 01 69 92 68 76. Merci d'apporter le dossier d'inscription. La Ville qui a déjà alerté les services préfectoraux de la situation, interviendra ensuite auprès des autorités compétentes.

« Speed babying » : une 1re encourageante

« C'EST PLUS CHALEUREUX ET TRÈS PRATIQUE. » Comme Marianne, les papas et mamans ont été séduits par cette première opération. Une trentaine d'assistants maternels venue de toute la CCESE était présente salle Saint-Antoine. Mère du petit Martial, Marie-Andrée a particulièrement apprécié la localisation par secteur des assistants marternels. Des contacts express pour des relations durables.

AGIS IMMOBILIER
FNAIM
agence immobilière Etampes
Location, Gestion locative, Estimation, Achat, Vente, Financement
Une agence familiale qui vous accueille du lundi au samedi pour tous vos projets immobiliers.
Retrouvez-nous sur agisimmo.fr
229, rue de la République
91150 ETAMPES
01 64 94 10 13

La patrouille de France a fêté ses 60 ans

« Mesdames, messieurs, la Patrouille de France vous salue ! ». C'est à l'occasion d'un meeting aérien donné le 16 mai 1953 en Algérie que le commentateur Jacques Noetinger trouvait le nom de la mythique équipe de voltige de l'armée de l'air. Mais celle qui a célébré son 60e anniversaire à Salon-de-Provence ce dimanche 26 mai était auparavant plus connue sous le nom de patrouille d'Etampes. La première démonstration aérienne fut d'ailleurs effectuée sur le terrain d'Étampes-Mondésir en 1931. Avant de rejoindre Salon-de-Provence en 1937, la « patrouille » était déjà entrée dans la postérité en représentant notamment la France lors de meetings internationaux.

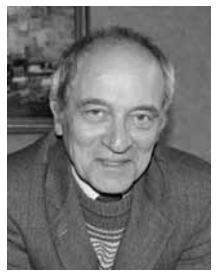
TRAVAUX EN VILLE

Réfection de voirie rue Louis-Moreau

Les opérations de réfection de voirie se poursuivent. Après les rues de la République, Saint-Jacques, Reverseleux, et le boulevard Henri-IV, les travaux ont concerné en ce début de semaine une portion de la rue Louis-Moreau, au niveau du Théâtre. Avec le même procédé : une entreprise de terrassement a creusé des tranchées dans les parties de la voirie les plus altérées puis les a rebouchées avec de l'enrobé à chaud. En fonction des conditions météorologiques, les travaux continueront jusqu'à l'angle de la rue Saint-Mars. D'autres opérations du même type sont prévues à nouveau rue Saint-Jacques dans les prochains jours.

Jumelage : une amitié franco-allemande au beau fixe…

Président du comité de jumelage d'Etampes depuis juin 2002, Philippe Dujoncquoy est l'un des principaux artisans de l'entente franco-allemande qui existe entre la commune et celle de Borna. Au lendemain de la venue d'une délégation de 60 personnes,* Etampes info *a voulu faire un point sur ce jumelage après 13 ans d'existence et en dresser les futures perspectives.



***Etampes info :* Comment est né ce jumelage entre Etampes et Borna ?**

Philippe Dujoncquoy : *Dans les années 1990, existait le comité de jumelage Etampes-Banstead qui était en sommeil depuis de nombreuses années. Il a donc été décidé de relancer une politique active de jumelage et d'échanges. Un conseiller municipal délégué au jumelage a donc été désigné. Après des mois et des mois de recherche, de prises de contact, il a proposé un partenariat avec la ville de Borna dans le Land de Saxe en Allemagne, à 25 km au sud-est de Leipzig. Le Conseil municipal a ensuite délibéré favorablement le 24 mai 2000 et une convention de jumelage a été signée entre les maires des 2 communes pour officialiser cette entente une semaine plus tard.*

***E.I. :* Comment s'est déroulé le récent séjour des Allemands ?**

P.D. : *La délégation d'une soixantaine d'Allemands venue du 27 avril au 1er mai était ravie de son séjour. Ils ont été logés dans les familles d'accueil, qu'ils connaissent pour la plupart depuis plusieurs années. Nous avons pu disposer de la salle des fêtes lors du banquet final du mardi 30 avril pour une soirée conviviale avec apéritif, spectacles et repas. Je suis toujours enchanté de la qualité de nos échanges et même parfois surpris de voir à quel point les personnes s'attachent. L'émotion, notamment chez les plus jeunes, est perceptible à chaque départ.*

***E.I. :* Quels sont les objectifs de ce jumelage et les projets à venir ?**

P.D. : *D'une année sur l'autre, nous alternons. Ce sera donc à notre tour de nous déplacer au printemps 2014. Nous nous inscrivons dans une action de partage et essayons de promouvoir des échanges toujours plus larges. En 13 ans, au moins 300 Etampois se sont déjà rendus en Allemagne, tous âges confondus. Un projet de partenariat est d'ailleurs prévu entre le lycée de Borna et celui de Geoffroy-Saint-Hilaire. Mais il y a également déjà des échanges avec des structures ou associations très variés : l'Orchestre de Chambre d'Etampes, les Sapeurs-pompiers, Etampes Histoire, le Football Club d'Etampes, le club d'escrime Masque de Fer, le Studio Art Dance, le club de bridge, Cirrus Montgolfière…Tous ont notamment des liens privilégiés avec leurs homologues allemands. Ces interactions sont très enrichissantes, d'un côté comme de l'autre. D'ailleurs, nous accueillons toutes les personnes désireuses de s'inscrire dans cette démarche pour nous aider à poursuivre cette belle histoire.*

Comité de jumelage d'Etampes : 01 64 94 35 20.
Mail : *philippe.dujoncquoy@orange.fr*

Mardi 30 avril à la salle des fêtes, pompiers allemands et français se sont notamment très bien entendus, comme l'atteste cet apéritif convivial.

La roulotte du grand tour de l'ouest fait escale à Etampes

« C'EST VRAIMENT EXTRA. Elle a fait un très long parcours avant d'arriver ici et nous rencontrer. » **Comme Priscilla, tous les élèves de cette classe de CM1 de l'école élémentaire Jean-de-La-Fontaine étaient impressionnés jeudi 23 mai par le curieux cortège installé sur le parking de l'établissement.**

Il faut dire qu'avec sa roulotte décorée et ses trois chevaux, Clémence de Villecourt fait toujours son petit effet. ***« Par le biais de mon association « Le Sabot et la Plume », j'effectue un grand tour de l'Ouest en 180 jours, à la vitesse de 8 km/h »,*** **explique la Bretonne, partie de Camaret-sur-Mer (Finistère) il y a deux mois et demi.** ***« Je propose aux « 100 villes-étapes » d'impliquer les écoles à l'écriture d'une page du « Grand Livre du Voyage » qui raconte un siècle d'aviation… Etampes était ainsi une étape indispensable, puisque la ville est liée à la naissance de la patrouille de France et à l'histoire de l'aviatrice Hélène-Boucher. »*** **Par petits groupes de 8, les enfants ont été invités à visiter l'intérieur de la roulotte, véritable caverne d'Ali Baba avec ses nombreux livres, ouvrages, dessins et cartes postales envoyés par des enfants…** ***« Avant de monter, chaque enfant doit me déposer une lettre où il évoque un de ses rêves. J'aborde ainsi l'écriture et la lecture d'une autre manière, pour intéresser les enfants. »*** **En sortant de ce petit espace hors du temps, ces derniers sont ravis à l'image de Léna :** ***« Clémence est vraiment courageuse. Même si j'aurais aimé que cela dure plus longtemps, j'étais contente de participer à son aventure. »***

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement

Q.C.F CREDITS

Nelly Quiniou *et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.*

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...

Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille · 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 · Fax. : 01 69 58 72 35

Le Carré des producteurs s'invite à la Foire de l'Essonne Verte

Surtout, ne le cherchez pas partout… Exceptionnellement, le Carré des producteurs qui se tient tous les 1er samedis du mois place de l'Hôtel-de-Ville ne sera pas là ce 1er juin. Vous pourrez en revanche le retrouver sur la Foire de l'Essonne Verte les 7, 8 et 9 juin avec en prime, le double de producteurs participants. Seront présents Olivier Desforges, producteur de légumes et de chanvre, l'AMAP (Association pour le Maintien de l'Agriculture Paysanne) de la Tour penchée, les foies gras et produits dérivés de la Ferme du grand Clos, les confitures de fleurs du Baladin des saveurs, les fromages de chèvre de l'Enclos des chevrettes et les menthes poivrées de la Ferme du clos d'Artois. Bref, que du bon…

horoscope DE LA semaine

Bélier. Dans votre travail vous ferez preuve d'un esprit de compétition très aiguisé.
Taureau. Pensez toujours à cultiver la tolérance et la compréhension.
Gémeaux. Méfiez-vous des envieux qui pourraient vous nuire.
Cancer. Supportez calmement les critiques dont vous ferez l'objet.
Lion. Vous jouerez la carte de la diplomatie pour éviter les tensions.
Vierge. Votre moral, qui était plutôt fluctuant, remontera en flèche.
Balance. Votre vie familiale s'avérera réjouissante.
Scorpion. Vos efforts seront reconnus à leur juste valeur.
Sagittaire. En affaires, n'accordez votre confiance à personne.
Capricorne. La chance pourra enfin être au rendez-vous.
Verseau. Vous vous sentirez en excellente forme.
Poissons. Vous passerez une belle période, sereine et stable, avec votre conjoint.

Etat-civil

Bienvenue à
• Bastien Ravelet (17/05), Floreine Bolula Mbongo, Kagan Mutlu Jayberlinos (18/05), Mélynn Fofana (19/05), Lucas Becquart (21/05), Harouna Sall (24/05).

Félicitations à
• Aïchatou Barro et Abdoulaye Wagne, Sophie Biron et Freddy Biabiany, Jessie Emiona et Maurice Babootarie (25/05).

Ils nous ont quitté
• Madeleine Grandvalet, 86 ans (20/05), Yvonne Gauchet épouse Vincent, 90 ans (18/05), Roseline Brice épouse Gaspard, 58 ans (19/05).

Info pratiques

➔ PHARMACIE DE GARDE
Le 2 juin, ***DELOUVEE,*** 48, Grande Rue, à Etréchy.

➔ MENU DES ENFANTS
Lundi 3 juin : betteraves rouges persillées, émincé de dinde à la crème, jardinière de légumes, Boursin tartine, fruit. **Mardi 4 juin :** céleri rémoulade, steak haché de thon sauce tomate provençale, riz, camembert bio, Ménélik. **Mercredi 5 juin :** salade de tomates au maïs, jambon froid, purée de légumes, brie, compote de pommes. **Jeudi 6 juin :** melon, rôti de porc ou dinde marengo, spaghetti, fromage blanc, Palmito. **Vendredi 7 juin :** sardine, bœuf bourguignon, carottes au jus et pomme de terre, amsterdamer, fruit.

➔ INFOS CINÉ
Cinéma La Rotonde : 01 60 80 54 26.
Films et séances : 08 92 68 31 44.
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.
PEFC/10-31-1963 Promouvoir la gestion durable de la forêt www.pefc-france.org

SPÉCIAL Santé

De la prévention à la prise en charge, les projets prennent vie

Le 1er pôle de référence pour la prévention du cancer et l'éducation à la santé d'Ile-de-France vient d'être inauguré. Un projet que l'on doit notamment à l'Etampois Paul Fenoll, ancien président de la ligue contre le cancer de l'Essonne, disparu en 2011. Autre avancée importante dans la prise en charge des patients, le renforcement du dispositif d'accueil des malades d'Alzheimer au sein de la halte-répit Maison 4A l'Escale.

Antéïa, pôle d'éducation aux risques du cancer

Le pôle de référence pour la prévention du cancer et l'éducation à la santé vient d'être inauguré, samedi dernier, à Fontenay-les-Briis. Outil technologique et pédagogique moderne et interactif, il s'adresse à tous les publics, et plus particulièrement aux écoliers qui trouveront nombre d'informations pour bien comprendre ce qui favorise les risques de cancer. *« Sans l'engagement du Dr étampois Paul Fenoll et le legs très important d' une habitante de Châlo-Saint-Mars, Antéïa n'aurait jamais pu voir le jour en Essonne. Le Dr Fenoll a su mobiliser autour de lui une équipe pour conduire à son terme ce projet, malgré une maladie qui l'a mené malheureusement à son décès le 26 janvier 2011 »,* explique un membre du Rotary dont la section locale a décidé d'attribuer une partie des bénéfices de l'opération les Tulipes de l'espoir à la Fondation Judlin De Bouville.

Alzheimer : 3 heures en plus pour les aidants

La perte d'autonomie d'un être cher atteint de la maladie d'Alzheimer est souvent difficile à vivre. *« C'est simple, depuis que ma femme est malade, je ne peux plus la laisser seule »,* confie Marcel, un Etampois. Pour aider les aidants à souffler un peu, une structure adaptée a été créée place du Port, à l'Espace Suzanne-Vayne : *« Nous proposons aux personnes atteintes par cette maladie de nombreuses activités d'éveil et de détente »*, explique Anne-Marie, une des 25 bénévoles qui se relaient auprès des patients. Et sa mission va connaître prochainement une évolution. En effet, à partir du 6 juin, la halte-répit proposera une 2e demi-journée d'accueil le jeudi après-midi, en plus du mardi. Autre nouvelle. *« Nous avons eu la chance d'obtenir deux subventions accordées dans le cadre du challenge* « A 100% pour les associations » *organisé par le Crédit Mutuel et d'un salon des produits du terroir,* « Les Gourmandines ». *Nous allons pouvoir ainsi organiser de nouvelles formations pour faire monter en compétence les bénévoles »,* annonce Michel Batard, rotarien lui aussi et à l'origine de la halte-répit d'Etampes. **Renseignement : 06 07 72 00 75.**

Journée de sensibilisation au tabac et à l'alcool

Ce jeudi 30 mai, à l'occasion de la journée mondiale sans tabac, le Centre Hospitalier Sud-Essonne (CHSE) a organisé dans le restaurant de l'établissement une journée d'information sur les risques de l'alcool et du tabac. Sur des stands interactifs, le public a pu ainsi tester ses connaissances sur la « tabacologie », apprendre à faire des cocktails sans alcool, s'informer sur les prises en charge diététiques… mais aussi gagner de nombreux lots. *« C'était très intéressant »,* reconnaissait Marinette. *« Je ne savais pas que l'hôpital disposait d'une consultation hospitalière en addictologie tabac et d'un centre de soins d'accompagnement et de prévention en addictologie alcool. »*
Renseignements : 01 60 80 79 45. Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.

Nouvelle édition des Boucles du Cœur

Dimanche 2 juin, en partenariat avec le FCE et le club d'athlétisme d'Etampes, le centre commercial Carrefour organise Les Boucles du Cœur, une course au profit des Restos du cœur. *« Les épreuves sont complètement gratuites »,* prévient Stéphane Foort, le responsable de la communication. Et ouvertes à toutes les familles. *« Il y aura 4 parcours de course allant de 1 à 10 km. Et pour la première fois, une boucle de 5 km pourra être effectuée par les marcheurs. Les inscriptions se feront à 8 h 30 et les départs entre 9 h 45 et 10 h 20 sur le parking du centre commercial. »* En parallèle, une brocante se tiendra de 9 h à 18 h à proximité. *« Tous les bénéfices seront totalement reversés à l'association des Restos du cœur d'Etampes. »* Si vous le souhaitez, il sera également possible de participer à cette opération de solidarité en faisant un don en magasin, simplement en réglant vos achats à la caisse. Le site internet : *www.lesbouclesducoeur.fr* est également à votre disposition.

FCE : une montée et une finale pour les filles

Historique. L'équipe féminine senior du FCE s'est hissée en DHR (Division Honneur Régionale). Sandrine Capy, leur entraîneur multi-championne de France, n'y est pas étrangère. Cerise sur le gâteau, une finale de Coupe de l'Essonne se profile…

La montée en DHR, elles en rêvaient. Tout comme le FCE depuis la création de la section féminine dans les années 1980. Et elles l'ont fait de la plus belle des manières. Les statistiques des féminines cette saison en Promotion d'Honneur (PH) sont éloquentes. 15 matchs disputés. 13 gagnés, 1 nul et 1 défaite. 74 buts marqués contre seulement 6 encaissés ! Pour sa première année à la tête de l'équipe féminine du FCE, Sandrine Capy a fait des merveilles.

13 victoires sur 15 matchs joués

Il faut dire que les joueuses ont pu bénéficier de l'expérience du haut niveau de leur coach. 5 titres de championne de France obtenus avec Juvisy entre 1994 et 2006 et des matchs dans les buts de l'équipe de France. Mais Sandrine Capy n'est pas du genre à tirer la couverture à elle. *« Il y a des filles qui sont là depuis de nombreuses années. Elles sont très heureuses de monter. Je leur avait dit qu'elles en avaient largement les capacités. Ce sont des bosseuses. Elles ont de grandes qualités d'écoute. C'est un plaisir de travailler avec elles. »* Parmi ses brillantes joueuses, l'attaquante Marilyn Dulouart a des statistiques à faire pâlir ses homologues masculins, toute division comprise, avec ses 8 buts et 8 passes décisives en seulement 8 matchs de championnat entre octobre et février. *« J'ai dû abandonner les filles en cours de saison car je suis tombée enceinte »*, résume celle qui a joué au PSG de 1997 à 2001 dont une période en D1.

Un mois d'avril fantastique

Ce parcours en coupe et en championnat, les filles le doivent à elles-mêmes et à un mois d'avril plus que réussi. *« Le 27 avril, la victoire 4-0 sur le terrain de l'équipe de Brunoy qui était alors 2e a été décisive. Mais 3 jours avant, on avait réussi l'exploit de se qualifier pour la demi-finale de la Coupe de l'Essonne en battant l'équipe 2 de Juvisy qui joue en Division d'Honneur, soit 2 divisions au-dessus de nous. »* Sandrine Capy jouait alors un bien mauvais tour à son ancien club… Trois objectifs sont d'ores et déjà fixés pour la saison prochaine : la montée en DH (plus haut niveau régional) pour l'équipe première, la création d'une équipe réserve senior et la mise en place d'une section U13 (moins de 13 ans). En attendant, rendez-vous pour la finale de la Coupe de l'Essonne le 16 juin à Bondoufle. Nous serons nombreux à les supporter !

Féminines : le FCE recrute

C'est la 2e opération du genre après celle initiée lors de la journée de la femme le 8 mars dernier. *« Différents ateliers seront organisés : initiation au football, petits jeux, arbitrage et même découverte du poste d'encadrement pour les parents. Le FCE s'inscrit dans le projet de féminisation du foot initié par la Fédération Française de Football et porté notamment par le District 91. Le club souhaite bâtir une école de football féminine dans les prochaines saisons »*, explique Sandrine Capy, entraîneur des féminines qui, ce jour-là, sera accompagnée de plusieurs joueuses. Avec la montée de l'équipe senior en DHR, le club est tenu d'engager en championnat une équipe U19 (-de 19 ans), U16 (- de 16 ans). Mais aussi un groupe de footballeuses de 6 à 13 ans pour rencontrer un dimanche par mois d'autres équipes du département lors de petits matchs. Alors, les filles, à vous de jouer !

Rendez-vous mercredi 12 juin à 13 h 30 à l'Espace Jo-Bouillon. Jeux de 14 h à 16 h suivi d'un goûter. Inscriptions auprès de Sandrine Capy : 06 68 24 53 19 et *sandrinecapy@free.fr*

Le basket à la fête

Matchs à 4 contre 4, atelier baby-basket, concours de lancer-francs ou à 3 points… Tout le monde pouvait participer à cette fête annuelle du Basket club étampois samedi 25 et dimanche 26 mai au gymnase René-Jouanny. *« Sur 2 jours, 200 personnes sont venues et presque toutes ont pu jouer »,* se félicitait la secrétaire du club, Claire Brachet. *« Nous en avons également profité pour récompenser 3 de nos équipes qui ont fait une très belle saison : les benjamins, les minimes et l'Entente senior filles (Etampes-Morigny). »*

Inscrivez-vous au Poney club de la Base de loisirs

Le Poney club, situé à l'extrémité sud de la Base de loisirs, permet aux enfants de tout âge et de tout niveau de s'initier en toute sécurité à l'activité équestre. Il possède une trentaine de montures, du mini shetland au double poney. Inscriptions possibles sur le stand de la Base de loisirs lors de la Foire de l'Essonne Verte les 7, 8 et 9 juin prochains auprès de la responsable du club, Céline Desgrippes. Après la foire, les inscriptions pourront se faire le samedi de 16 h 30 à 18 h au club (33, avenue Charles-de-Gaulle). **Tél. : 01 64 94 54 19. Mail : poneyclub@baseregionale-etampes.fr**

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

ETAMPES LITERIE
Magasin ouvert pendant les travaux
Literies
Banquettes
Canapés
Convertibles
Rangements
Fauteuils de relaxation
RN 191 - Allée de Coquerive - (face au Mac Donald's, à côté de Midas) - Parking
ETAMPES • Tél. : 01 64 94 27 98

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

Sortie en salle d'un film tourné à Etampes

Le film devait s'intituler « Nénette ». Finalement, les producteurs ont opté pour le nom de « Demi-sœur ». La demi-sœur, c'est Josiane Balasko (Nénette), 60 ans, mais qui a l'âge mental d'une enfant de 8 ans. Elle débarque brusquement dans la vie d'un pharmacien psychorigide joué par Michel Blanc. Tourné rue Paul-Doumer pendant 2 semaines en juin dernier alors que l'action est censée se dérouler à Angers, l'équipe du film avait, pendant deux mois avant le tournage, recréé une pharmacie. *« Ce sera l'un des décors principaux du film »,* avait annoncé la production. Au regard de la bande-annonce, elle a dit vrai. Dès la première scène, elle apparaît au premier plan sur la droite de l'image, avec au fond, la toile géante de Joël Giraud représentant les monuments d'Etampes. Le film sera à l'affiche du cinéma La Rotonde, 102, rue Saint-Jacques, dès ce mercredi 5 juin.

Lycéens, Geoffroy-Saint-Hilaire serait fier de vous

Cinéma, théâtre, danse. Les lycéens vont présenter, le 31 mai et 12 et 15 juin, au lycée Geoffroy-Saint-Hilaire et au Théâtre, le fruit d'une année de travail et de créativité. Sur les pas du célèbre naturaliste qui a donné son nom à l'établissement scolaire, les élèves cherchent, explorent… et innovent, à l'instar des scientifiques de l'atelier les Argonautes, lauréats de 5 prix d'honneur pour leur « détecteur de Chlorophylle ». Un outil de mesure des pollutions dans les rivières.

Projection d'un «Teen movie »

Le 31 mai, le « Teen movie » (un film de genre américain mettant en scène des adolescents) ayant été tourné en avril dernier au lycée, dans le cadre de l'atelier cinéma animé par Sylvie Moulinier, professeur de lettres, va être projeté à 16 h 30 et à 18 h à l'auditorium de l'établissement. *« Cette expérience a été très enrichissante. Nous avons écrit le scénario, organisé le casting des comédiens, puis fait la réalisation avec Laurent Merlin, un réalisateur professionnel. Ce tournage nous a permis d'aborder tous les aspects techniques du cinéma »,* explique Quentin, un élève.

Lever de rideau sur des jeunes acteurs

18 élèves de l'atelier Théâtre vont présenter « Crépuscules… », mercredi 12 juin, à 20 h 30, au Théâtre. *« Nous avons travaillé cette année des variations sur les pièces de* « Dans la solitude des Champs de Coton » *de Bernard-Marie Koltès et* « Le Frigo » *de Copi. Leur univers est complètement différent. L'un est poétique avec des monologues, et l'autre dans la tradition de la grande farce qui part dans tous les sens, mais qui laisse poindre le désespoir contemporain avec beaucoup de drôlerie et de décalage »,* détaille Thierry Mongas, le professeur de lettres.

Anniversaire

Le lycée propose depuis 10 ans l'option danse aux élèves passant le Bac. Pour fêter cet anniversaire, les élèves de Claudie Labourdette, professeur d'EPS (Education Physique et Sportive) et responsable de la section option danse ont préparé « DécaDanse », un spectacle contemporain sur des musiques variées allant de Jean-Sébastien Bach à Björk…
Parmi les danseurs se trouveront des anciens élèves. *« C'est gratifiant qu'ils aient accepté d'apporter leur soutien et leur participation à ce spectacle anniversaire. »* Représentation, samedi 15 juin à 20 h et dimanche 16 juin à 16 h, au Théâtre.
Renseignements et réservations au 01 69 92 17 70.

C génial pour Les Argonautes

Le « détecteur de Chlorophylle » pour sauver Maurice le poisson rouge créé par 6 élèves de l'atelier scientifique « Les Argonautes » du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire, a raflé vendredi dernier, le 1er prix de l'innovation du Centre National d'Etudes Spatiales à la Rochelle, et dans la foulée, obtenu un 3e prix du concours C génial décerné par la Fondation pour la culture scientifique et technique au Palais de la découverte. Une prouesse quand on sait que 7 000 collégiens et lycéens étaient en lice pour tenter de le remporter.
« C'est la 1re fois que les Argonautes sont qualifiés et primés à autant de concours », remarquent avec fierté les 2 professeurs Valérie Oliveira, et Yoann Lefevre. Cette année, nos scientifiques en herbe ont accaparé plusieurs les prix des concours auxquels ils ont participé : Olympiades de physique (3e), Science Factor du ministère de l'Education nationale (1er) et celui de « l'Action de terrain » du concours de Stockholm Junior Water Prize (1er). Impressionnant !

Les Argonautes reçus à l'ambassade de Suède le 16 mai pour recevoir leur prix, catégorie « Action de terrain ».

Plusieurs 1er prix obtenus

« Tous ces prix prouvent qu'on n'est pas trop mauvais. C'est valorisant. Cet atelier scientifique très ludique m'a permis de comprendre que tout ce qu'on apprend en classe est utile. J'ai pris confiance en moi », déclarait Jouvairiya. *« J'ai envie maintenant de continuer mes études dans les sciences pour faire de la recherche en médecine. »* Chapeau bas !

L'enchantement des « Souffleurs de Rêve »

A la fois mystérieux et féerique, le point de départ de cet opéra des enfants de CM2 de l'école Jean-de-la-Fontaine a tous les éléments pour faire voyager petits et grands. *« Ils ont eu la responsabilité du montage, exercice pour le moins difficile car il s'agit d'allier jeu, mouvement, déplacements et chant »,* commente Charles Limouse, directeur artistique de l'orchestre Sud-Essonne, auteur des textes et de la musique de l'opéra.
Samedi 1er à 20 h 30 et dimanche 2 juin à 17 h au Théâtre. Entrée libre.
Renseignements : 01 69 92 69 07.

Agenda : ça se passe près de chez vous

Samedi 1er juin

1 Nettoyage de la rivière des Prés par l'AAPPMA. Ouvert à tous. Rdv à 14 h, parking de la caserne. Gants nécessaires.

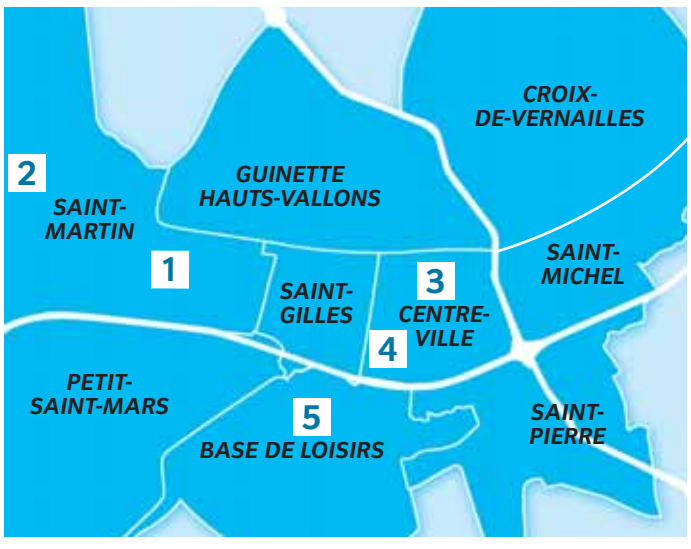
2 Les 1er et 2 juin
Exposition atelier d'Art Clémentine de Thierry Hulné, au château de Valnay. **Vernissage le 1er juin,** à 18 h.

3 Lundi 3 juin
Théâtre "C'est pas pour aujourd'hui" par la Compagnie Les Muscardins, à 20 h 30, au Théâtre.

4 Vendredi 7 juin
Loto du Lions Club d'Etampes, à 20 h 30, à la salle des fêtes.

5 Du 7 au 9 juin
66e Foire de l'Essonne Verte, à la Base de loisirs.
Inauguration vendredi 7 juin, à 15 h.

Retrouvez l'agenda complet sur :
http://www.mairie-etampes.fr



Chouette, c'est Guinette en fête !

Cuisine du monde et spectacles à foison, de 13 h 30 à minuit. Voilà ce qui attend les participants le dimanche 2 juin, place Gaston-Couté et aux abords. *« Cette fête a complètement changé l'image de notre quartier »,* déclare Michel Têtedoux, le président de l'amicale des locataires de l'Opievoy. *« Depuis sa création en 2008, les personnes ont appris à se connaître et à mieux vivre ensemble. Il nous reste à faire connaissance avec les résidants qui viennent de s'installer sur le quartier des Hauts-Vallons. »* Et c'est déjà bien parti. Jean-Marc Henry, un des nouveaux habitants des Hauts-Vallons vient de créer son association Rezonnance Musique. *« Je vais faire danser les visiteurs sur des musiques du soleil kompas et zouk avec le groupe D-Blozay. »* **Retrouvez sur www.mairie-etampes.fr le programme complet ainsi que le portrait de Vincent Geirnaert qui fera un show d'art martial.**

Arrêt de l'accompagnement éducatif pour 570 élèves de primaire Etampois : le tollé général ! Une décision de l'Education nationale qui met parents, enfants, enseignants et collectivités devant le fait accompli. / PAGE 5

Spécial familles

Baisse du plafond du quotient familial par le gouvernement. Une nouvelle fois mises à contribution, les familles vont devoir payer. Une réforme qui va s'appliquer dès 2014. / PAGE 5

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

LA FOIRE édition 2013 ? IMMANQUABLE !

Tous les Arts comme tous les chemins, mènent cette année à la Foire de l'Essonne Verte.

Le thème de la 66e édition de la Foire de l'Essonne Verte va mettre à l'honneur la culture sous toutes ses formes. Qu'elle soit agricole bien sûr avec la présence toujours remarquée des agriculteurs qui feront découvrir une autre facette de leurs talents et savoir-faire. Mais aussi artistique et patrimoniale grâce à un jeu-concours qui permettra à chacun de mieux connaître le territoire Sud-Etampois et ses trésors. Mais que serait la foire sans ses innombrables exposants ? Plus de 150 seront présents durant ces 3 jours d'exposition géante. Encore une fois, un large choix sera proposé aux visiteurs... avec de belles affaires en perspective, beaucoup de sourires et de la bonne humeur. Car la Foire, c'est d'abord et avant tout ÇA.
Un bon moment à passer ensemble.

À LIRE PAGES 2 et 3

Agriculture / PAGE 4

Ce mercredi 5 juin, à l'occasion du salon des professionnels du monde agricole « Les Culturales » était officialisé le projet de création du 1er port fluvial céréalier d'Ile-de-France, à Corbeil-Essonnes.

Musique / PAGE 8

Rencontres avec 2 musiciens Etampois qui mènent une carrière à la fois en France et aux Etats-Unis. Portraits croisés.

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 8 juin	Dimanche 9 juin
St Médard	Ste Diane
12°/25°	15°/22°

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

La Foire ? Ils ne la manqueraient pour rien au monde

> Patricia Chazel,
« J'aime aller à la rencontre des artisans, qui méritent d'être connus et reconnus dans leur activité. On revient toujours à ces traditions, ces produits régionaux et à une certaine qualité de vie. J'ai l'impression que l'on se rattache de plus en plus à cette belle culture du Sud-Essonne, que l'on redécouvre certains fondamentaux. »

> Marie Govindin,
« C'est une foire familiale par excellence, où tout le monde peut trouver de quoi s'amuser et où l'on fait souvent de bonnes affaires. En plus, le cadre est magnifique dans cette Base de Loisirs immense et très agréable. J'espère que le beau temps sera au rendez-vous. »

Foire de l'Essonne Verte :

Un territoire et des métiers à découvrir

La Foire de l'Essonne verte est une vitrine géante du savoir-faire local. Au cours de ce grand rendez-vous sont mises en avant les spécificités agricoles du territoire et ses acteurs ainsi que la diversité du tissu commercial et économique. Mais la Foire est aussi un espace de rencontres, d'échanges et de transmission de savoirs entre les générations. Quel que soit son âge, on a plaisir à s'y rendre. Et à découvrir ou redécouvrir ce qui fonde l'identité d'une terre… et son histoire au travers de ses vieux métiers.

Les agriculteurs, de vrais artistes

Les agriculteurs du Sud-Essonne seront comme chaque année présents en nombre sur la Foire. *« Nous allons parler de notre métier au travers du paysage. Car il ne faut pas oublier que les agriculteurs favorisent sa mise en valeur et son entretien »*, explique Fabien Pigeon, responsable du syndicat des agriculteurs des secteurs d'Etampes et de Méréville. Tous les agriculteurs et artistes sont issus de la CCESE. Des peintres (Dominique Legendre, Marguerite Pavard Peyois, Annie Couturier, Christian Thierry, Corinne Morchoisne et Corinne Godeau), un sculpteur (Alain Bureau), une photographe (Edith Pigeon) montreront donc au public une autre facette de leur talent. Des créations florales réalisées par des femmes d'agriculteurs viendront également orner le stand. Autre participant, Christophe Dumont qui lui n'est pas agriculteur mais sculpteur depuis 15 ans à Pussay qui dévoilera quelques-unes de ses œuvres construites à partir de pièces usagées agricoles. Denis Rabier, vice-président de la Chambre d'Agriculture d'Ile-de-France et agriculteur à Pussay, présentera également des œuvres créées de ses propres mains, des sculptures, lui aussi. *« En toute modestie. Les gens sont de plus en plus déconnectés de la réalité du monde agricole. Un moment important comme la Foire nous permet de leur parler de notre beau métier. »*

Artisans d'Art et fiers de l'être

> Thomas Renault, *maître verrier passionné*

« Je viens tout juste de démarrer mon activité de maître verrier le 15 mai dernier, la Foire de l'Essonne Verte constituera ainsi mon premier grand évènement. D'autant que le thème de cette année autour des métiers d'art est vraiment idéal pour moi. Au niveau local et régional, c'est très intéressant d'avoir cette visibilité car notre activité n'est pas toujours évidente à valoriser », reconnaît le créateur et restaurateur de vitraux. Du vendredi au dimanche, Thomas va ainsi s'atteler à la réalisation d'une copie d'un vitrail de l'église Saint-Martin. *« J'effectuerai toutes les étapes devant le public présent. »* *Site internet : www.anima-vitrail.com. Mail : creation@anima-vitrail.com*

> Olivier Badermann, *tailleur de pierre expérimenté*

524 km séparent le village de Neuve-Eglise (Alsace) d'Etampes. Il en aurait fallu davantage pour empêcher Olivier Badermann de venir partager son savoir-faire à la Foire. *« Ce sera ma première participation, mais j'en avais déjà entendu parler. On m'en a dit le plus grand bien ».* Et comme tous les artisans conviés à la manifestation, il parle avec ferveur de son activité : *« Je suis tailleur de pierre depuis 35 ans. Ma passion et mon engouement ne se sont jamais estompés. Je reproduirai une armoirie de la ville. Cela représentera 3 jours de travail… avec mon expérience. Un novice mettrait une semaine, d'autant que le blason d'Etampes est compliqué à reconstituer. » Contact : 06 07 60 73 98.*

D'hier à aujourd'hui… des passionnés montrent et racontent

L'identité du territoire sera à la « Une » de l'évènement. Durant toute la durée de la Foire, les visiteurs pourront assister à des expositions thématiques. L'atelier meunerie permettra à tous de voir la transformation du grain en farine. Une dégustation du pain fabriqué sera même proposée. Il sera également possible d'emporter sa farine chez soi.
Cette ambiance authentique se retrouvera grâce à la présence de passionnés. Animés par des artisans en costumes d'époque, ils vous feront redécouvrir les métiers de nos aïeux : rémouleurs, cordiers, torréfacteurs ou encore lavandières…
En tout, ce sera une dizaine de vieux métiers dont ils feront la démonstration.

Une ambiance, une atmosphère conviviales et bon enfant…

Tout à portée de main… 150 exposants vous attendent

Artisanat d'art, artisanat du monde, habitat, automobile, alimentation et produits du terroir, institutions et services publics, produits de bien-être et de santé, sécurité, aménagement de la maison… Les visiteurs n'auront que l'embarras du choix. Ils pourront encore se fier cette année au symbole « Terreco » qui identifie les exposants agissant pour la préservation de l'environnement. Vous n'avez plus qu'à vous laisser guider et conseiller !
Retrouvez le programme et la liste des exposants de la Foire sur www.mairie-etampes.fr

Thélem Assurances,

5, rue du Rempart
Marc Haddad, *agent général*

« A l'origine, l'entreprise s'appelait L'Orléanaise et a été fondée en 1820 pour protéger les agriculteurs en cas d'incendie. Depuis le 1er mars, nous avons lancé de nouvelles assurances pour les personnes : santé, invalidité, décès, protection de la famille… C'est ce que nous allons présenter aux visiteurs de la Foire. »

Garages Auclert SAS et Carmin Automobiles

12, rue des Rochettes, ZI des Rochettes
William Monin, *concessionnaire*

« C'est un rendez-vous incontournable pour nous depuis au moins 23 ans. Il n'y a pas mieux pour aller à la rencontre des potentiels clients. Nous présenterons nos voitures avec un prix "spécial Foire", aussi bien pour notre garage Peugeot que pour notre nouveau garage Kia ouvert il y a un an. ».

> Bernard Déchaud,
« Je n'ai pas raté une édition depuis 1966. La date pour cette année est d'ailleurs réservée depuis un moment. Autant dire que la manifestation a beaucoup évolué, grandi depuis les années 1960. Il y a beaucoup plus d'animations et de monde qui s'y rend mais l'esprit reste toujours bon enfant. Moi, j'y retrouverai comme d'habitude mes copains un peu partout. »

> Joao Pinto
« La Foire est l'occasion de passer un bon moment en famille. Il y a beaucoup d'attractions pour les petits. Et tellement de bonnes choses à déguster. Mais c'est aussi l'occasion pour les parents de faire de bonnes affaires. Je n'ai pas encore décidé ce que j'achèterai mais je serais à l'affût de toute bonne remise ou bon plan ! »

> Andréa,
« Je suis impatiente d'être à la Foire pour faire des manèges. J'adore les auto-tamponneuses. J'aime aussi beaucoup les animaux. J'ai hâte de pouvoir voir ceux de la ferme. Mon papa m'a dit que je pourrai faire une balade sur le dos d'un âne. Ca va être super ! »

de l'agriculture à la culture

Des trésors et des loisirs à partager

L'édition 2013 de la Foire de l'Essonne Verte sera axée sur le terroir local et intercommunal. Pourquoi ? Tout simplement parce que l'Etampois Sud-Essonne recèle de nombreuses richesses. Mais les connaissez-vous ? Un jeu-concours sur le patrimoine est donc proposé aux visiteurs. Et questions loisirs, il y aura de quoi faire. La Foire d'Etampes, c'est une farandole d'animations et d'activités pour petits et grands.

Préparé par le service du Tourisme et du Patrimoine de la CCESE, un petit fascicule de 20 questions évoquera quelques-uns des trésors du Sud-Essonne : *« De quel siècle date le donjon, plus connu sous le nom de « Tour de Guinette ? », « Quel personnage célèbre de la Renaissance repose en l'église de Champmotteux ? »*. Des Plaines de Beauce à la Cressonnière de Méréville, des habitations de Châlo-Saint-Mars à l'église du Puiselet-le-Marais, le questionnaire traverse les âges et les terres sud-essonniennes pour un jeu familial, ludique et très instructif. Mais pas de panique. Nul besoin de ressortir ses livres d'Histoire pour réviser. Les réponses se trouvent toutes quelque part dans la Foire. Ainsi, les participants pourront trouver des indices nécessaires pour remplir le questionnaire tout en déambulant tranquillement. Et comme tout concours qui se respecte, les cadeaux seront évidemment au rendez-vous. Après vérification (et si besoin, tirage au sort), cinq prix seront remis dimanche, jour de clôture. Tout le monde aura ainsi la possibilité de remporter la soirée prestige avec dîner gastronomique + nuit à l'hôtel ou des paniers garnis de produits du terroir étampois.

Grand jeu-concours

A gagner : une soirée prestige avec dîner gastronomique + nuit à l'hôtel ou des paniers garnis de produits du terroir étampois.

Du 7 au 9 juin jusqu'à 18 h, le questionnaire du jeu-concours est à retirer et à ramener au stand de la CCESE.

Spectacles, animations, bal… Pour tous les âges, pour tous les goûts

Cette 66e édition foisonnera d'animations. Elles seront omniprésentes avec les fameuses et attendues **compagnies des « Arts de Foire ».** Etonnement, fou rire, surprises… vous passerez par toutes les émotions avec les épouvantails d'« Acta Fabula » et les Girafes urbaines de la Compagnie K'Maïeu. Elles déambuleront parmi la foule tout en interprétant des saynètes sur la nature ou encore les saisons. Un regard insolite mais plein d'humour qui provoquera de belles émotions. Tout comme vous serez intrigués par la présence de Berthe et Gudule… Mais nous ne vous en dirons pas plus. Entre deux stands, vous croiserez certainement le trio d'Oscartoons Mambo Chapo. Le trio qui travaille du chapeau et propose musique swing et chaloupée. Et pour le samedi soir, musique Maestro ! Avec Mikad aux commandes, la musique d'ambiance durant le repas laissera la place à **un grand bal populaire, le samedi soir, de 21 h 30 à 23 h.**

Vendredi 7 juin : de 10 h à 20 h.
Samedi 8 juin : de 10 h à 22 h.
Dimanche 9 juin : de 10 h à 19 h.

Au paradis des enfants !

Sur la foire de l'Essonne Verte, les enfants sont les rois ! Ils aiment les animaux, c'est bien connu. Et ils seront servis avec la Ferme de Gabriel et ses chèvres, moutons, oies, canards, lapins… Les plus téméraires pourront effectuer des promenades à dos d'âne, proposées gratuitement.
La Foire est aussi un moment de fête… foraine. De nombreux manèges, installés à l'entrée, devraient ravir les enfants en recherche de sensations. Enfin, les bouts de chou pourront créer des sons avec les 30 instruments géants du Jardin Musical. Quel programme ! Sans compter toutes les activités ouvertes de la Base de loisirs (mini-golf, accrobranche, luge d'été, petits bateaux…).

Montez à bord d'un vrai tracteur

C'est une attraction qui remporte un vif succès à chaque édition de la Foire. Et pas seulement auprès des plus jeunes. Les visiteurs vont pouvoir monter au volant d'un tracteur imposant et faire un tour aux côtés des Jeunes agriculteurs de l'Essonne. Tous les participants pourront repartir avec leur traditionnel bouquet de blé. Sympa ! Et après tant de sensations, il ne faudra pas hésiter à passer sous la tente gourmande du stand pour vous restaurer…

pour faire de belles affaires !

A.E.S Electricité Générale

2 bis, rue de la Porte-Dorée
Thierry Jourdan, *gérant*

« Je participe depuis 3 ans parce que j'aime le contact direct avec la clientèle. Je fais, notamment dans l'installation, des pompes à chaleur air-air et des chauffe-eau thermodynamique. Je propose également mes services pour l'installation et la maintenance des panneaux solaires photovoltaïques, mais aussi tout ce qui a trait à l'électricité générale… »

ACFC

5, rue de l'Artisanat, ZI des Rochettes
Loïc et Filoména Cailloney, *gérants*

« Nous nous y rendons systématiquement depuis une dizaine d'années. C'est un vrai moment de fête que nous ne raterions pour rien au monde. Une fois encore, nous présenterons tout ce qui touche à la cheminée, au poêle à bois ou à granulés… D'autant que dès 2015, la législation change avec l'interdiction des cheminées à foyer ouvert. »

Je, tu, il, nous… nous restaurons !

Une petite faim ? A côté des stands vous proposant de grignoter sur le pouce… 4 restaurants vous feront goûter leurs spécialités. Des plats alsaciens concoctés par **« Le Gambrinus »,** aux mets bourguignons de **« Raoul la Grenouille »**, en passant par les spécialités bretonnes du **traiteur Hamon** et les plats antillais de **« Au bonheur des Iles »**, il y en aura vraiment pour tous les goûts !

Une foire sans Croustillon hollandais, impossible !

Rencontre avec **Patrick Sicault,**

« Ça fait maintenant 8 ans que l'on vient sur la Foire. Les Etampois nous connaissent bien car nous sommes aussi des habitués de la fête Saint-Michel. Nos croustillons, beignets aux pommes, gaufres, glaces à l'italienne maison remportent toujours un vif succès. Et ce que j'apprécie ici, c'est la qualité de l'organisation. Nous ne sommes pas accueillis partout avec le même enthousiasme autant de la part des organisateurs que de la part des visiteurs. »

Croix-de-Vernailles : nouvelle « journée propreté »

Mercredi 12 juin, dans le cadre de la semaine de la propreté, les enfants des accueils de loisirs de 6-11 ans et de 12-17 ans, ainsi que le groupe famille de la Croix-de-Vernailles vont, en partenariat avec le bailleur les 3F et la Ville, participer à l'opération *« Rendons notre quartier plus propre. »*

***« De 8 h 30 à 12 h, nous proposerons un atelier jardinage durant lequel nous planterons, devant 3 halls d'immeubles, des fleurs que les jardiniers des serres de la Ville nous ont données »*, annonce Laura Loiseau, responsable de la plate-forme multi-services de la Croix-de-Vernailles.**
***« De 12 h à 13 h 30, chacun pourra amener son pique-nique pour déjeuner ensemble. Après, nous participerons tous au ramassage de déchets sur le quartier de 13 h 30 à 17 h 30 »*, ajoute Karine Bottin, chef de secteur des 3F. Toutes les bonnes volontés sont les bienvenues.**

Plus de photos sur www.mairie-etampes.fr

SPÉCIAL Environnement

Le 1er port céréalier d'Ile-de-France officialisé

Les travaux du 1er port céréalier d'Ile-de-France vont pouvoir commencer. Le projet vient d'être officialisé ce mercredi 5 juin lors des Culturales 2013 qui se sont tenues à Boutervilliers, le sénateur Serge Dassault et le député-maire d'Etampes qui soutiennent cette opération depuis le début. Cette signature fait suite au feu vert donné par la préfecture de l'Essonne à Ports de Paris, en charge de l'aménagement du port et de la berge situés à Corbeil-Essonnes. *« J'ai déposé le permis de construire vendredi 24 mai en mairie de Corbeil. Le port devrait être inauguré début novembre. Un des responsables de la Direction Départementale du Territoire (DDT) m'a confié qu'il est très rare de voir un dossier aussi compliqué traité dans un délai aussi court. Car il y a énormément de partenaires sur ce projet. Il nous aura fallu une année environ alors que ce genre de dossier se traite sur une décennie en général »*, se réjouit Hervé Courte, directeur de la Coopérative Agricole Ile-de-France Sud. Actuellement, 100 000 tonnes de céréales partent du port Saint-Nicolas de Corbeil chaque année. Grâce au nouveau site, 400 000 tonnes pourront, à terme, être acheminées vers les ports des pays du nord de l'Europe. Cette superstructure permettra de charger deux bateaux par jour d'une capacité unitaire de 1 350 tonnes maximum. Ce mode de transport s'inscrit pleinement dans une logique de développement durable. Il permet de renforcer la sécurité du transport et de limiter les émissions de gaz à effet de serre. Et le coût du transport fluvial est plus avantageux que par voie routière ou ferroviaire.

Les pêcheurs appellent au civisme

***« Quand on aime la nature,** et la pêche, il n'y a rien de plus énervant que de voir des déchets dans les rivières. D'autant plus quand il y a à proximité des poubelles pour jeter les ordures »*, s'insurgeait Pascal, garde-pêche en regardant, samedi 1er juin, les pêcheurs et les bénévoles de l'association des CPN (Connaître et Protéger la Nature) ramasser les détritus dans le lit de la rivière d'Etampes et des Prés. *« Les pollueurs devraient être sévèrement verbalisés. »* L'opération nettoyage des rivières organisée par l'AAPPMA (Association Agréée de Pêche et de Protection du Milieu Aquatique) la truite d'Etampes a permis de ramasser bon nombre d'objets (sacs poubelle, plastiques, canettes de soda…) dont la rivière pourrait vraiment se passer. *« Si seulement les personnes avaient un peu plus de civisme. »*

Révision du PLU pour la ZA du Bois-Bourdon : réunion publique le 13 juin

Le 4 décembre 2012, le Conseil municipal décidait par délibération de lancer la concertation préalable à la révision du Plan Local d'Urbanisme (PLU) pour la partie nord de la zone d'activités du Bois-Bourdon. Objectif : permettre l'aménagement équilibré de ce secteur appelé à accueillir de nouvelles entreprises et donc de l'emploi, des équipements publics et de l'habitat. Si l'avis des personnes publiques associées (Etat, Conseil général, Communautés de communes, Chambres de commerce et d'industrie, Chambres de métiers, Chambres d'agriculture…) va être sollicité au travers d'une rencontre prévue le 7 juin, la Ville organise également à destination des Etampois une réunion publique **jeudi 13 juin, à 18 h 30, à la salle Saint-Antoine.**
De plus, des panneaux d'information sont visibles dans les lieux publics (Hôtel de Ville, Services techniques rue Reverseleux et à la Maison de quartier Jean-Carmet) ainsi qu'un registre pour recueillir l'avis et les remarques des habitants.

Des « Culturales » phénoménales

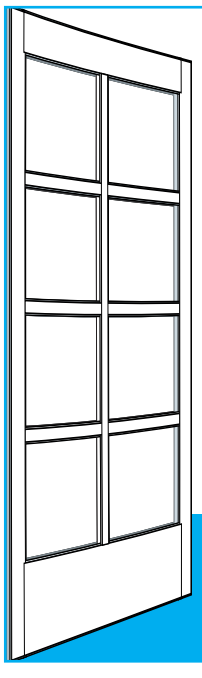
« C'est extraordinaire pour une petite commune de 400 habitants d'accueillir une telle exposition qui compte tout de même 10 000 personnes par jour sur 22 hectares de terrain ». **Le président de la CCESE et maire de Boutervilliers, Francis Tassin, pouvait en effet se réjouir ces mercredi 5 et jeudi 6 juin. Sous un soleil radieux, les agriculteurs sont venus des 4 coins de la France, mais aussi de Suède, d'Espagne, du Brésil ou d'Algérie pour ce rendez-vous hors norme des professionnels du monde agricole. Un salon à l'internationale donc, où ont été abordées des questions touchant aux nouvelles technologies, à la génétique en passant par les sujets économiques ou écologiques.**

Mobiles usagés : une convention à venir entre la Ville et la Recyclerie du Gâtinais

Vous ne savez que faire de vos anciens téléphones portables qui encombrent vos tiroirs ? Vous souhaiteriez qu'ils servent enfin à quelque chose ? Cela tombe bien, la Ville va s'associer avec la Recyclerie du Gâtinais. Cette association qui se trouve à Prunay-sur-Essonne intervient non seulement pour la collecte des téléphones portables mais aussi en matière d'insertion professionnelle. Un double objectif qui répond pleinement à ceux de la commune. Qui plus est, il est prévu que les bénéfices de la collecte citoyenne soient reversés à des ONG. A suivre.

Colonnes enterrées : le tri rentre dans les habitudes…

Depuis la mise en service des colonnes enterrées le 27 mars dernier, plus de deux mois se sont écoulés. Au mois d'avril et au mois de mai, 115,2 tonnes d'ordures ménagères ont été ramassées. En ce qui concerne le tri, 21,5 tonnes d'emballages et de papier ont été collectées. Autre information intéressante : sur la partie tri des colonnes enterrées, le résultat de refus (déchets non recyclables) est de 16,6 %. Pas mal ! Cependant, pour l'ambassadeur du tri, Grégoire Bossard, cela reste à améliorer. *« Sur l'îlot central du quartier de Guinette et à la Croix-de-Vernailles, on retrouve des sacs d'ordures ménagères à côté des colonnes enterrées. Ce qui créé des problèmes d'odeur et de pollution visuelle. »* Vous voulez plus d'infos… Un numéro à votre disposition : **01 69 92 67 14.**


Une équipe de professionnels,
un savoir-faire, une qualité unique !
Une seule adresse :
R.C.M. Fenêtrier
Sans engagement de votre part :
étude gratuite et personnalisée pour tous travaux de remplacement
de vos fenêtres, volets, stores, clôtures, vérandas,
sas d'entrée, portes d'entrée, portes de garage, portails.
Contactez-nous !
40, rue Paul-Doumer • 91150 ETAMPES
rcmetampes@hotmail.fr
Tél. : 01 69 78 08 12 • Fax : 01 69 78 08 07

Un parfum d'été à Guinette en fête

Le mauvais temps était redouté de tous. Mais il n'en fut rien. Guinette en fête s'est déroulé sous le soleil et un ciel bleu. *« Après ce long hiver, cela fait un bien fou de se retrouver ensemble et de discuter. Regardez comme les gens sont heureux »,* déclarait Chantal, installée en terrasse à déguster des spécialités culinaires préparées par des habitants du quartier. Pendant ce temps, les petits assistaient tranquillement à un spectacle de marionnettes poétique et drôle. Les grands, quant à eux, attendaient sagement l'arrivée de Vincent Geirnaert, le recordman de casse de parpaings. *« Il est quand même incroyable ! »,* admirait Antonio aux côtés de ses copains après avoir vu la performance du showman. Suivirent spectacles et concerts qui ont comblé le public jusque tard dans la soirée. *« C'est la première fois que j'assiste à cette fête. C'est vraiment très "sympa" »,* confiait Mirabella. Une réussite sur toute la ligne que le président des maisons de quartiers mettait sur le compte des associations et habitants, mais aussi de l'équipe technique et des personnels des maisons de quartiers qui ont effectué un superbe travail. *« Bravo et un grand merci à toutes et à tous. »*

SPÉCIAL Education et familles

Arrêt de l'accompagnement éducatif : une décision qui ne passe pas !

Il n'y a peut être que les enfants qui sont contents… et encore. Le 24 mai dernier l'Education nationale annonçait qu'elle n'avait plus de sous pour financer l'accompagnement éducatif de 570 enfants d'Etampes. Et décidait son arrêt pour le 31 mai… soit 4 jours plus tard ! Une suppression qui met tout le monde devant le fait accompli, navrante et choquante tant sur la forme que sur le fond. Explications et réactions.

« C'est incroyable et malheureux *que l'on parle de restrictions budgétaires lorsque cela concerne les enfants, les familles. Cela va à l'opposé des grands discours tenus sur l'Education nationale, particulièrement pour un dispositif mis en place pour les quartiers en difficulté et jugés prioritaires. Il y a un décalage profond entre ce qui se dit et ce qui se fait. »* Comme le père d'un petit garçon inscrit à l'école Eric-Tabarly, les parents d'élèves étaient d'abord surpris puis choqués par la nouvelle, qu'ils ont apprise, pour la plupart, par courrier de la mairie. En effet, depuis le 31 mai, 570 enfants des écoles élémentaires Jacques-Prévert, le Petit-Prince, Elsa-Triolet et Jean-de-La-Fontaine appartenant au Réseau Eclair ne bénéficient plus d'un accompagnement éducatif de 16 h 30 à 18 h. *« L'Education nationale ne nous a même pas prévenus directement. C'est honteux »*, déplorait Messaouda, dont le petit garçon est scolarisé à l'école Eric-Tabarly. *« C'est une énorme perte pour les enfants qui ne peuvent plus faire leur devoir correctement, pour les parents d'élèves qui doivent revoir toutes leur organisation et même pour les professeurs, pour qui cela constituait une source de revenus non négligeable. »*

Elus et parents d'élèves manifestent leur mécontentement

Autres élèves touchés par l'arrêt de ce dispositif qui a pour objectif de permettre une scolarité réussie et de contribuer à l'égalité des chances, les collégiens. Ils sont près de 800 à s'en voir aujourd'hui privés… *« Cet arrêt pris sans concertation est choquant sur la forme comme sur le fond »,* ajoutait le président de la Communauté de communes et maire de Boutervilliers, Francis Tassin, juste devant la Maison de l'Enseignement. Alors que l'inspectrice départementale de l'Education nationale, Mireille Cagnioncle, était absente, une délégation a, en revanche, pu être reçue par le sous-préfet Ghyslain Chatel. Ce dernier devant le mécontentement général a assuré qu'il relaierait le message au préfet de l'Essonne, Michel Fuzeau. Pour l'heure pourtant, le mal est fait. Mariama Bah-Diallo et Valérie Palvany, mamans d'enfant respectivement inscrits à l'école Petit-Prince et Eric-Tabarly, sont très inquiètes : *« Ils ont coupé cet accompagnement d'un seul coup, deux semaines plus tôt que d'habitude (vers le 15 juin les années précédentes). Nous travaillons avec des horaires décalés et ne savons vraiment pas comment nous allons faire. C'est une très mauvaise nouvelle qui nous met dans l'embarras. »*

La Ville pour sa part est immédiatement intervenue auprès du ministre de l'Education nationale pour demander des explications. Comment peut-on annoncer aux enseignants encadrants que l'on a plus besoin d'eux au dernier moment ? Comment accepter de laisser les familles se débrouiller par elles-mêmes 4 jours avant la mise en oeuvre de la décision ? Comment l'Education peut justifier, pour 22 000 €, l'arrêt de ce dispositif dont tout le monde loue l'efficacité et l'importance ? C'est inquiétant en effet.

Allocations familiales

Avec la nouvelle réforme du gouvernement
LES FAMILLES VONT PAYER PLUS D'IMPÔTS

Et dire que le Président de la République s'était engagé à ne plus augmenter les impôts des Français. En abaissant le plafond du quotient familial (1 500 € par enfant), certaines familles avec enfants vont être désormais soumises à l'impôt sur le revenu, et d'autres vont payer près de 700 € de plus par an.

Cette décision du gouvernement doit permettre d'économiser 2 millards à l'horizon 2016 pour ramener à l'équilibre la branche famille de la Sécu. Sauf que depuis des années, cette branche sert à financer à hauteur de 4,4 milliards les retraites… Comprenne qui pourra…

- *1 couple avec 1 enfant dont les revenus mensuels s'élèvent à 5 370 €* = **1 hausse d'impôt de 41,7 € par mois, soit 500 € (max.) par an.**
- *1 couple avec 2 enfants dont les revenus mensuels s'élèvent à 5 850 €* = **1 hausse d'impôt de 83,4 € par mois, soit 1 000 € (max.) par an.**
- *1 couple avec 3 enfants dont les revenus mensuels s'élèvent à 6 820 €* = **1 hausse d'impôt de 166,8 € par mois, soit 2 001 € (max.) par an.**

Tour d'horizon des autres mesures décidées et de leur impact

> Prestation d'Accueil du Jeune Enfant (PAJE). Pour les enfants nés après le 1er avril 2014, la réforme divisera par 2 le montant versé à 280 000 ménages dont les ressources sont comprises entre 4000 € et 5000 € par mois.
> Réduction d'impôt pour frais de scolarité dans le secondaire supprimée. 1,6 M€ de ménages en France verront ainsi leur impôt augmenter de 12 € par mois en moyenne.
> Diminution du Complément Libre Choix d'Activité (CLCA) de 184 € par mois, soit 2208 € par an.

Collège de Guinette : « D'îles en ils » nous transportent

Avec leurs danses, joutes verbales et des paysages paradisiaques en toile de fond, les élèves du collège de Guinette ont ravi la quarantaine de spectateurs venue découvrir leur spectacle mardi 4 juin à l'Espace Jean-Carmet. Une première représentation qui en cache une autre : les apprentis comédiens se produiront sur la scène du Théâtre **jeudi 13 juin à 20 h (entrée gratuite).**

Examens scolaires : comment rester « zen »

Mercredi 29 mai, 7 jeunes étaient en train de bûcher sur des exercices de probabilités, et une explication de texte dans deux salles de la Maison de l'enseignement. *« Il s'agit de les mettre en condition pour les épreuves du bac et du brevet des collèges, et de leur faire réviser des choses incomprises »,* explique Ahe-Célestin, un étudiant missionné par le BIJ pour aider les jeunes. L'étudiant en licence de mathématiques en a profité également pour leur donner quelques conseils pour rester zen le jour de l'examen. *« Se coucher tôt, une semaine avant les épreuves, faire du sport pour se déconnecter un peu des bouquins, réviser de préférence le matin et en soirée, la concentration et l'assimilation sont meilleures… »*. Rappelons que le BIJ propose ces stages de révision en mathématique, français, histoire-géographie jusqu'au 26 juin, tous les mercredi de 13 h 30 à 18 h, à la Maison de l'Enseignement.
Tél. : 01 69 16 17 60. Bonnes chances à tous !

Vie locale

ETAMPES INFO N°937
VENDREDI 7 JUIN 2013

LIBRE EXPRESSION

Conformément au règlement intérieur adopté en Conseil municipal du 24 septembre 2008, un espace respectueux du principe d'égalité a été proposé et attribué à l'expression de chacune des listes une fois par mois. Les textes publiés sont de la responsabilité de leurs auteurs et ne font l'objet d'aucune modification.

horoscope DE LA semaine

Bélier. Prenez des initiatives : vous débloquerez des affaires en suspens.

Taureau. Redéfinissez vos priorités si vous voulez avancer.

Gémeaux. Faites preuve de compréhension envers les autres.

Cancer. Croyez en votre bonne étoile et tout peut arriver.

Lion. N'accordez pas trop vite votre confiance à n'importe qui.

Vierge. Réfléchissez aux idées qui sont réalisables et appliquez-les sans tarder.

Balance. Protégez votre espace vital : ne vous laissez pas envahir par vos amis.

Scorpion. Soyez optimiste. Essayez d'envisager les choses sous un jour nouveau.

Sagittaire. Tournez 7 fois votre langue dans votre bouche, surveillez vos propos.

Capricorne. Ne vous inquiétez pas de ce qui pourrait vous arriver.

Verseau. Planifiez soigneusement vos prochaines vacances.

Poissons. Contrôlez mieux vos états d'âme : vous gagnerez en sérénité.

Etat-civil

Bienvenue à

• Amauri Brouard Riot, Haya El Ghof Oliveira, Théo Decroix (26/05), Allyssah Algain Lalaus, Chloé Algain Lalaus, Brenda Noël, Emma Idir, Florent Mendy (27/05), Jade Guyodo, Marwa Raja, Meryem Tilafsunlu, Tiphaine Kérébel (28/05), Léna Pierantoni (30/05), Aïcha Kanouté, Soumayyah Habibolah (02/06), Malcolm Mata Kedi (03/06).

Félicitations à

• Amandine Moisy et Michaël Henriques Heleno, Mélanie Schwab et Vincent Gilot, Florence Caille et Olivier Volante (01/06).

Ils nous ont quitté

• Jackie Hervet, 66 ans (25/05), Daniel Feuillu, 91 ans (30/05), Pierre Sanson, 100 ans (01/06).

Remerciements

• Annabelle et Vanessa, ses filles, René, son papa, Laurent et Dominique, son frère, sa sœur ainsi que toute la famille très touchés des marques de sympathie et de soutien qui leur ont été témoignées lors du décès de M. Jackie Hervet expriment leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

Info services

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 9 juin, *GRANDATI,* 82, Grande Rue, à Etréchy.

➔ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 01 60 80 54 26.
Films et séances : 08 92 68 31 44.
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

➔ MENU DES ENFANTS

Lundi 10 juin : crêpe au jambon emmental, sauté de lapin sauce chasseur, macaroni, Kiri, fruit. **Mardi 11 juin :** carottes râpées sauce salade, filet de poisson sauce à l'oseille, épinards hachés à la crème pommes vapeur, saint paulin, éclair chocolat. **Mercredi 12 juin :** concombres sauce bulgare, rôti de dinde franc-comtois, haricots verts et beurre, petits suisses, salade de fruits. **Jeudi 13 juin :** *menu tout bio.* Melon charentais bio, steak haché bio sauce tomate bio, riz bio, yaourt nature sucré bio, cookie nougatine bio, pain bio. **Vendredi 14 juin :** macédoine de légumes, ***prim. :*** cervelas obernois, ***mat. :*** chipolatas, lentilles et pomme de terre, amsterdamer, fruit.

Star Pilote poursuit son activité

La semaine dernière, Etampes info indiquait que Star Pilote avait *« fait l'objet d'un arrêté préfectoral notifié le 22 mai 2013 lui interdisant de dispenser des leçons de code ou de conduite à titre onéreux durant une période de 3 mois. Cette décision non contradictoire et non fondée en droit a nécessité un référé liberté, procédure d'extrême urgence, devant le tribunal administratif de Versailles, par un jugement du 31 mai 2013. »* L'activité de Star Pilote a donc repris. *« Star Pilote demeure et restera ouverte dans la philosophie qui est la sienne faite d'exigences et de compétences au service de tous »*, comme l'indique son responsable. *« Star Pilote ne se départira jamais en toutes circonstances des valeurs qui assurent la pérennité de cette unité d'enseignement et remercie chaleureusement celles et ceux qui l'ont soutenu durant ces malheureux moments. Elle propose à titre exceptionnel et durant tout le mois de juin pour toute inscription au permis B classique, un forfait tout à fait exceptionnel à 999 € tout inclus. »*

Du bon et des bons sur les marchés

VIVANTS ET CONVIVIAUX, les marchés le seront encore davantage les mardi 11 juin et samedi 15 juin. Un jeu concours vous y attend. Si vous parvenez à trouver les bonnes réponses aux questions posées par un animateur, vous pourrez gagner des bons d'achat d'une valeur de 5 €. Alors tenez vous prêts au « quizz », mardi de 8 h à 13 h sur les marchés de Saint-Gilles et samedi de 10 h à 16 h du Centre-Ville. Cela vaut quand même le « coût » !

Etampes info

Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.

PEFC
PEFC/10-31-1963
Promouvoir la gestion durable de la forêt
www.pefc-france.org

A vos côtés pour Étampes

ÉDUCATION - TRANSPORT - POUVOIR D'ACHAT - FAMILLES
LES ÉTAMPOIS NE DOIVENT PAS ÊTRE LAISSÉS POUR COMPTE !

Pourquoi Vincent PEILLON, ministre PS de l'Education nationale supprime l'accompagnement éducatif de nos enfants ?

Depuis le 31 mai, **570 élèves scolarisés dans 4 écoles élémentaires appartenant au « Réseau Eclair » ne bénéficient plus d'accompagnement éducatif.** Cette décision a été prise sans concertation, au mépris des familles qui se voient contraintes de trouver dans l'urgence des solutions de garde de leurs enfants à partir de 16 h 30, des enseignants qui se consacrent à cette mission et qui ne sont plus payés et des collectivités qui sont mises une fois encore devant le fait accompli.
C'est cela donner la priorité à l'éducation de nos enfants ? C'est cela respecter les partenaires de la communauté scolaire ? C'est cela contribuer à l'égalité des chances et à la réussite scolaire ? C'est cela le changement... ?

Pourquoi Jean-Paul HUCHON, président PS du STIF et de la Région ne prend pas en compte les attentes des Etampois en matière de transport ?

Il est président de la Région Ile-de-France depuis 1998 et président du STIF (Syndicat des Transports Ile-de-France) depuis 2006. Pour quel résultat en matière d'amélioration des transports pour les habitants du Sud-Essonne et d'Etampes ? Son bilan est désastreux et les problèmes toujours bien présents. Où en est-on des engagements pris pour la création de nouvelles désertes de TER ? A quand des investissements pour la ligne C du RER ?
Pourquoi avoir mis au fond des tiroirs le projet de doublement du Parc de Stationnement Régional (PSR) qui permettrait de résoudre bien des difficultés en termes de stationnement et de circulation en ville ?
Pourquoi refuser de financer des bus à la taille adaptée ou prendre en compte les demandes formulées par la Ville pour des dessertes de bus (Guinette, Hauts-Vallons, Croix-de-Vernailles) ou de nouveaux circuits comme à Saint-Martin ? Cela ne peut plus durer. Il faut savoir assumer ses compétences.

Pourquoi Jérôme GUEDJ, président PS du Conseil général de l'Essonne s'en prend aux familles ?

Après s'en être pris aux transports scolaires en 2011, il vient aujourd'hui de remettre en cause les tarifs uniques pour la cantine au collège mais également ceux des frais de transports pour les familles. A la rentrée 2014, prendre le bus ne coutera plus 105 € mais pourra s'élever à 204,50 € ! Inadmissible.

Mais au fait, ou se trouve l'opposition municipale dans tous ces combats que nous menons pour défendre les intérêts des Etampois ? Absente. Les Etampois s'en souviendront...

Franck Marlin et votre équipe municipale
http://www.avoscotespouretampes.com

Etampes solidaire

Enquête sur la droite municipale !

L'équipe de F. Marlin est de plus en plus fébrile face à l'évolution de la crise et la récession sur le territoire étampois ! Fébrile parce que depuis maintenant un mandat complet, l'opposition de gauche s'est structurée avec des citoyens actifs pour décrypter, analyser et dénoncer les mensonges de la majorité municipale. **Étampes Solidaire, Rassemblement de la gauche, des écologistes et républicains** propose une autre gestion de la ville et c'est son objectif prioritaire !

F. Marlin décide de tordre le bras des Etampois en situation économique critique, choisissant de rembourser plus rapidement ses **emprunts douteux voire «toxiques»,** souscrits auprès de banques qui sont responsables de la situation économique actuelle. 1,8 millions d'euros pour les banques, **c'est 1,8 millions d'euros de moins pour l'activité économique et dans les services aux Etampois !**

Cette majorité municipale joue contre nous ! Anti-syndicat et anti syndicaliste avec un Conseiller municipal, Délégué du maire qui assimile sur son blog, les syndicalistes à des voyous parce qu'ils refusent de perdre leur emploi ou de voir leur outil de travail délocalisé ! **Scandaleux !**

Cette majorité qui ne compte plus ses amitiés avec la droite des affaires ! Rien de plus normal de voir F. Marlin, entouré de son fan club local dans un meeting de l'UMP (voir notre site). Un moment de franche rigolade avec leur ami Copé, lui-même ami avec M. Ziad Takiedine… mis en examen pour corruption d'argent public étranger et escroquerie.

Nous n'avons pas les mêmes amis, nous n'avons pas les mêmes valeurs, alors vite demandons le référendum révocatoire pour qu'ils dégagent quand ils oublient l'intérêt général !

La politique de la droite municipale cumulée à la politique d'austérité européenne et nationale, mettent les étampois en danger ! Le Trésor public procède de plus en plus aux saisies de vos biens en cas de difficultés financières et d'impayés ! Cette politique découle directement du garrot européen voté par le député F. Marlin à l'Assemblée nationale ! Cette politique de baisse des impôts pour les plus riches et de sanction des plus démunis, nous la refusons car elle instaure une double peine pour le peuple !

La bourse ou la vie ? La droite préfère la bourse en refusant la gratuité des premiers mètres cubes d'eau indispensables à la vie! La droite municipale préfère la bourse puisqu'elle met des bâtons dans les roues de l'épicerie sociale en ralentissant indéfiniment l'émergence de cette structure ! **Une politique municipale qui développe le bien commun doit répondre d'abord aux besoins vitaux ! Avec Marlin & Co, nous en sommes loin !**

Vos élus Étampes Solidaire. Didier Chareille, Jonas Malonga, Monique Huguet.
Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr

L'autre choix pour Étampes

Circulation et embarras

Une équipe municipale est **élue** pour répondre aux **attentes** des habitants et **anticiper**. Manifestement, **c'est trop tard** pour **la majorité municipale**.
En cause, un problème **récurrent** sur notre ville depuis **plusieurs années** : la **circulation** et le **stationnement**. Cette majorité ne semble pas être **concernée**.
Etampes a vu sa **population s'accroître**, des **ensembles immobiliers** sont **sortis de terre** et avec eux de **nouveaux** habitants sont venus **s'installer**. En général ces nouveaux foyers possèdent **une voiture**, et parfois par **nécessité deux pour les trajets** domicile travail, qui ne sont pas toujours possibles par les transports en commun. Il ya aussi les différents **déplacements en ville** : démarches, accompagnement des enfants, courses. Mais il n'est **pas aisé de circuler dans Etampes.**
Aux **abords des écoles**, matin ou soir, à **Saint Martin** ou sur le **boulevard Henri IV** devant le collège privé Jeanne d'arc, ce sont **périodiquement** les mêmes **embouteillages**.
Au coin du **boulevard Berchère** et de la **rue de la République, l'arrêt minute** pour la boulangerie ne **favorise** pas la **fluidité** de la circulation et **les ralentissements** y sont **nombreux**. Une fois passé le **bouchon**, les **voitures** qui empruntent ce parcours, ré-**accélèrent**, et **font trembler les vitres des appartements** sur leur **passage** au grand désagrément des habitants. Hélas, ces **nuisances** sonores ne vont pas s'améliorer ?
Peut-être Faut-il **téléphoner**? **Allo, la mairie** ! À quand un **vrai plan de circulation** ?
Pour l'adapter à la configuration particulière de la ville et à la fréquentation en hausse continue des poids lourds et des particuliers qui rejoignent la RD 91.
Allo ! C'est pour quand, un **meilleur stationnement** ?
Nous voulons un cœur de ville dynamique et vivant, il faut agir pour développer l'attractivité des commerces, et pour cela faciliter l'accès en offrant davantage de places. **A quand des parkings relais et des navettes ?**
Allo ! Et les riverains, leur pas de porte est **fréquemment utilisé** en stationnement **d'appoint** par des **personnes** extérieures, **réduites** chaque soir, à chercher un **emplacement** pas trop **éloigné** de leur logement. Et pour **les piétons, les personnes à mobilité réduite, les parents de jeunes enfants ?**
Ah ! Se déplacer à Etampes, c'est périlleux !
Des **trottoirs** trop petits**, mal aménagés, envahis de véhicules,** il n'y a **pas de choix** ! C'est la route qui sert de **refuge**…
Caddies, poussettes, fauteuils et cyclistes ne sont pas les **bienvenus**.
Oui, on peut toujours **accuser** ces **automobilistes** dont les véhicules occupent les trottoirs, d'**incivilités,** et **verbaliser**, mais le **problème** n'est **pas résolu** pour autant ! **L'accessibilité** est un mot **inconnu** ici.
D'ailleurs à quand remonte la **dernière commission accessibilité** chargée de faire le bilan… il serait peut être **temps** de la **réunir** ! Mais où est **l'envie d'apporter des solutions ?**
Les années passent, les problèmes **demeurent**… Mais qui s'en soucie ?!
Allo, allo, **mairie d'Etampes**, vous êtes là ? Pas de réponse…

Marie-Thérèse Wachet, Conseillère Municipale, L'autre Choix pour Etampes

Zumba dominicale avec Fusion Rythm'n Dance

Véritable phénomène de société, la zumba n'en finit plus de convaincre de nouveaux adeptes. Alors que les cours de Fusion rythm'n Dance affichent complets deux fois par semaine, l'association propose une séance de rattrapage ouverte à tous le dimanche 9 juin à la salle des fêtes. *« Les 2 professeurs vont alterner durant ce stage »*, précise le président Alain Prévost. *« Chacun a sa spécialité : la chorégraphie travaillée avec Yannick et la gym tonique avec Sandor. »* Après l'effort, le réconfort. Une petite collation sera mise à disposition à base de jus de fruits ou d'eau.
De 10 h à 12 h. Tarif : 15 €. Inscription conseillée au 01 64 95 45 92 ou 06 70 74 62 92.

Benjamin Faci, double champion de France de sanda

Avec sa barbe fournie, son 1,93 m et ses 130 kg, Benjamin Faci impressionne à première vue. Mais c'est un jeune homme modeste, à la voix calme et posée qui revient sur son 2e titre de champion de France de Sanda (kung-fu moderne) en loisirs, obtenu début avril à Niort. Plutôt pas mal pour quelqu'un qui a débuté la discipline il y a un an et demi.

« Déjà la 1re fois au printemps 2012, *j'étais parti aux championnats de France de Niort à la cool. Je venais surtout pour m'amuser et apprendre des choses que je ne maîtrisais pas »*. Mais Benjamin Faci était bel et bien revenu avec une médaille d'or autour du cou. Un premier titre de champion de France en catégorie loisirs, décroché seulement 6 mois après s'être lancé dans ce sport exigeant, avec le club de Kung-fu Val-de-Juine installé à Morigny-Champigny. Derrière sa carrure de poids lourd, le natif de Seine-Saint-Denis est en fait un sportif accompli et complet puisqu'il est devenu entraîneur de basket il y a 13 ans (en charge des féminines d'Etampes-Morigny-Champigny depuis plusieurs années) et éducateur sportif depuis 2009.

Un palmarès déjà bien fourni pour un sportif accompli

« J'ai aussi l'avantage d'avoir fait beaucoup d'arts martiaux plus jeune : judo, kickboxing, jujitsu, karaté, boxe thaï… J'aime cette culture, notamment le fait d'apprendre d'un maître et de découvrir les codes de la discipline. » Un an après son 1er exploit et malgré une concurrence bien plus consistante, Benjamin récidivait pour obtenir son 2e titre de champion de France. *« J'ai eu de la chance et de bons entraîneurs. C'est d'ailleurs la meilleure manière de les remercier, ça prouve qu'ils ont fait du bon travail »*, glisse-t-il dans un sourire, en pensant tout particulièrement à son ancien professeur de karaté Sébastien Taillard et à celui qui l'entraîne depuis une année, Marc Da Silva. Le palmarès de l'Etampois commence donc à être déjà bien fourni si l'on rajoute ses 2 titres régionaux (en loisirs et en catégorie B, l'échelon supérieur). Pour l'heure, le jeune homme de 30 ans se concentre pour passer sa ceinture noire d'aïto (self-défense) avant de remettre ses titres en jeu : *« J'espère confirmer à nouveau l'année prochaine, mais on risque désormais de m'attendre au tournant. »* Peu importe. Avec sa force tranquille, Benjamin peut voir venir.

L'EGE au championnat de France

25 gymnastes étampois étaient qualifiés pour la finale nationale du championnat de France de gymnastique aérobic qui se déroulait à Gap, dans les Hautes-Alpes. Ils étaient accompagnés d'un chef de délégation, de 2 entraîneurs (Muriel et Dorian), de 3 juges (Karine, Bénédicte et Cédric) ainsi que de plusieurs parents. En challenge aérobic benjamin / minime / cadet, l'équipe des "petits" arrive 14e et celle des "grandes" finit 17e. Le challenge aérobic cadet/junior/senior se positionne à la 8e place. Enfin le trio fédéral junior/senior se classe 7e. Il reste encore une compétition avant de clôturer la fin de la saison avec les galas les 15 et 16 juin prochains au gymnase René-Jouanny.

Tir-à-l'arc : les hommes au pied du podium

Ce week-end se tenait la 3e et dernière manche de Division Régionale Excellence à Chennevières catégorie arc à poulies. Les féminines de la compagnie des Archers terminent à la 7e place sur l'ensemble des 3 matchs. Quant aux hommes, ils se sont offerts la 2e place de cette manche et décrochent ainsi la 4e sur l'ensemble sur 17 équipes. *« La moyenne d'âge de l'équipe d'Etampes est seulement de 19 ans. Des concurrents sont venus les saluer pour leur résultat lors de cette première participation parmi les grandes équipes d'Ile-de-France »*, soulignait le capitaine, Philippe Massy.

Le volley fait son tournoi

De Nevers, d'Orléans et de plusieurs villes de l'Ile-de-France, « ils sont venus… ils étaient tous là » comme dit la chanson, les joueurs de volley. Ils disputaient au gymnase René-Jouanny un tournoi amical organisé par le Club d'Etampes. Si *« l'ambiance était bonne et il y avait beaucoup de monde »*, appréciait Mélanie, une joueuse de Bondoufle, le niveau était aussi particulièrement relevé. *« Nous avons des joueurs qui évoluent en national et régional »*, précisait Christophe Raoult, le responsable sportif du CVBE. Les finalistes et 6 autres équipes inscrites au tableau final ont reçu pour récompense des paniers garnis avec des produits du terroir, des tee-shirts et des ballons.

▶ Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

La “old school” à l’honneur pour Génération Hip-Hop

« Nous avons souhaité un retour aux sources du hip-hop des années fin 1980. Mais il y en aura vraiment pour tous les goûts ». La professeur de danse Flore Gabourg a préparé ses troupes pour un spectacle qui s’annonce une fois encore remarquable avec une centaine de danseurs âgés de 3 à 52 ans. Mais il promet également d’être très varié : *« La compagnie Idriss’n’co proposera notamment une chorégraphie de jazz, du cabaret, de la chanson française, de la danse orientale ou contemporaine. J’essaie ainsi de favoriser l’ouverture d’esprit de chacun. Par exemple, c’était drôle de voir des ados découvrir les chansons d’Edith Piaf. »* Tous les publics devraient donc apprécier cette 18e édition. Car si la musique adoucit les mœurs, la danse constitue quant à elle un langage universel qui transgresse les générations.
Samedi 8 juin à partir de 20 h à la salle des fêtes.
Entrée : 10 € pour les adultes, 5 € pour les 4-9 ans, gratuit pour les -5 ans.

2 musiciens étampois tracent leur route aux USA

Loïc Maurin et Olivier Rouquier ont plus d’un point en commun. Etampes, dont ils sont originaires, la musique et une belle carrière en France comme aux Etats-Unis. Rencontres avec le batteur du célèbre groupe M83, à l’origine de la bande originale du film* Oblivion *avec Tom Cruise, sorti en mars dernier, et le guitariste-chanteur, auteur de l’album « Un homme de passage » et en concert ce samedi.

Loïc Maurin, batteur de M83

Depuis 9 ans, Loïc Maurin partage sa vie entre Paris, Etampes, et les Etats-Unis. Il est le batteur attitré d’un célèbre groupe de musique électronique, M83, depuis 2005. *« J’ai rencontré Antony Gonzalès via un ami producteur pour enregistrer son 3e album intitulé « Before the dawn heals us ». Depuis, nous ne nous sommes plus quittés. »* Le groupe très en vogue en Europe et aux USA donne pas moins de 170 concerts par an, dont certains joués au Madison Square Garden de New York ou encore à l’Olympia… Le concert le plus marquant pour Loïc reste celui où il était en première partie du groupe « Depeche mode » au Stade de France en 2009. « *C’était très intimidant et très stimulant à la fois.* » Un beau parcours qui a commencé à Etampes, sa ville natale. *« A l’âge de 3 ans, ma mère ma dit que je tapais déjà sur des barils de lessives. A 8 ans, j’ai pris des cours de batterie avec Jean-François Jacquin au Conservatoire de musique. Puis j’ai commencé à jouer dans différentes formations rock et jazz avec des copains du collège Marie-Curie et du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire, puis dans les big-bands d’Etampes et d’Etréchy. Nous avions même essayé de monter un groupe avec Ibrahim Maalouf, nous avions 13 ans. »* A 20 ans, Loïc Maurin devient batteur dans le groupe pop-rock eNola. Le véritable début de sa carrière. Prochainement, le batteur Etampois va repartir pour une nouvelle épopée avec son groupe M83 en 2014, avec toujours sur son agenda quelques pauses à Saint-Pierre, pour aller rendre visite à ses parents.

Olivier Rouquier au Pub de la Terrasse

Fidèle à ses amis d’Etampes, Olivier Rouquier va, samedi 8 juin, à 22 h 30, faire découvrir les morceaux de son dernier opus, « Un homme de passage », enregistré à Los Angeles. *« Il doit sortir en CD fin juin avec une version « collector » en vinyle. Mais on peut déjà l’écouter en numérique »,* rassure-t-il. Entre offensives rock et ballades, son album commence déjà à faire parler de lui. *« Le public, les critiques des médias et des radios lui ont réservé un bon accueil. Ça marche bien.»* Le chanteur et musicien Etampois, devrait aussi démarrer, en septembre prochain, avec son groupe de Los Angeles, une tournée en France et aux Etats-Unis. Pour découvrir ses chansons, rendez-vous au Pub de la Terrasse. **Entrée libre.**

Sur la piste aux étoiles

Les 8 et 15 juin, à 21 h, 200 acrobates, parmi lesquels se trouvent une vingtaine d’Etampois vont se produire sous le chapiteau des Cadets’Circus, installé sur le Champ de foire, avenue d’Ostrach à Etréchy. *« Nous raconterons les péripéties d’une exploratrice en Afrique. Eléphants, baobabs, girafes, guerriers… oiseaux multicolores se succéderont dans des numéros inédits : corde lisse, portée main à main, culbute, rubans aériens, magie… jonglage »,* annonce Frédéric Helleux, responsable de la communication du cirque. Du grand spectacle en perspective.
Tél. : 06 88 08 10 72.

Etonnantes et détonantes

Un zèbre affublé d’un cou de girafe, d’une queue de lézards et de pattes de canard ou bien encore une chèvre avec un cou de cygne et une tête de cochon. Les dessins du bestiaire hybride composé par les enfants et les jeunes de l’atelier d’Art de la Vigne ne manque pas d’originalité. Il en va de même des magnifiques sculptures inspirées des œuvres de Niki de Saint Phalle et de Giacometti. Du 14 au 19 juin, tous ces travaux, et bien d’autres, menés avec Camille Renard, Marie-Angèle Castillo et Gaétan Ader, professeurs d’arts plastiques seront exposés à l’Hôtel Anne-de-Pisseleu. Allez-y, vous ne serez pas déçus du voyage ! **Entrée libre.**

Agenda : ça se passe près de chez vous

1 Vendredi 7 juin
Loto du Lions Club d’Etampes, à 20 h 30, salle des fêtes.

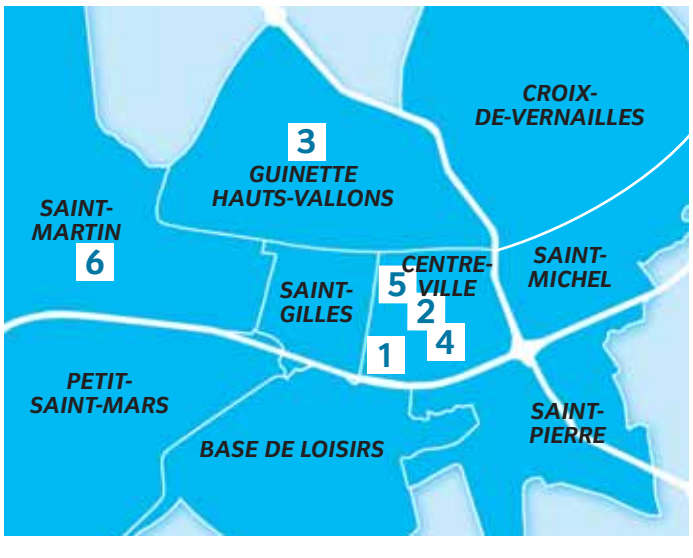
Dimanche 9 juin
2 Concert Chœur et Orchestre, à 17 h, à l’église Saint-Basile.
3 Vide-greniers de 8 h à 18 h, dans le lotissement pavillonnaire des Hauts-Vallons.

4 Samedi 8 juin
Animation musicale de l’association « L’Etampoise », de 15 h à 17 h, rue de la Juiverie.

5 Mercredi 12 juin
Contes de voyages à 15 h, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

6 Les 14 et 15 juin
Journées de Pays & des Moulins. Ouverture de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h des moulins Badran et de Chauffour.

@ Retrouvez l’agenda complet sur :
http://www.mairie-etampes.fr



Commémoration

Cérémonie du 10 juin 1944

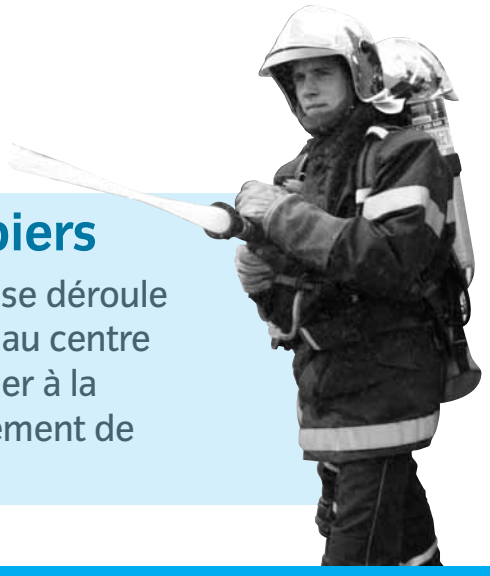
A l’aube de l’été 1944, dans la nuit du 9 au 10 juin, Etampes a été la cible de terribles bombardements par les troupes alliées, coûtant la vie à 156 Etampois. Un hommage sera rendu aux victimes qui débutera **à 17 h par une messe en l’église Saint-Gilles. A 18 h, rassemblement au square du 18-Juin-1944. Dépôts de gerbes à 18 h 15, au cimetière Saint-Pierre et à 18 h 45, sur la stèle du lieutenant Cory-H-Grant, à 19 h, au monument Dallier et à 19 h 15, à la stèle du 10-Juin-1944. Allocution à 19 h 30.**

N°938 / VENDREDI 14 JUIN 2013

www.mairie-etampes.fr

Hommage aux Sapeurs-Pompiers

La journée nationale des Sapeurs-Pompiers se déroule ce samedi. L'occasion pour chacun de venir au centre d'incendie et de secours d'Etampes participer à la cérémonie et saluer le courage et le dévouement de nos « soldats du feu ». / PAGE 2



Vie locale

A la suite des intempéries survenues le week-end dernier et des dégâts causés, la Ville d'Etampes demande sa reconnaissance en état de catastrophe naturelle auprès du préfet et du ministre de l'Intérieur. / PAGE 3

Etampesinfo

LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Voisins vigilants

Le procureur de la République signe la convention

À LIRE PAGE 3

« Ce dispositif fait la preuve de son utilité »

Ces propos sont ceux d'Eric Lallement. Le procureur de la République était, ce jeudi 13 juin, présent dans les salons de l'Hôtel de Ville pour rencontrer les voisins vigilants de la ville et parapher un nouveau protocole établissant la « sécurité participative citoyenne ». Le premier document officialisant cette démarche avait été signé par la Ville et le Commissariat de Police le 2 mai 2012. Il s'agissait à l'époque d'une première en zone police. Depuis, Etampes a fait des émules. D'autres communes sont venues grossir les rangs de ces villes et villages de l'Essonne voulant développer cette solidarité du quotidien et de voisinage pour lutter contre les cambriolages notamment. Un an après sa mise en place, chacun des partenaires reconnaît, chiffres à l'appui, l'utilité de cette surveillance accrue et citoyenne. Même le nouveau procureur qui, à la différence de son prédécesseur, entend pleinement s'associer à cette action au nom de la sécurité des biens et des personnes.

Fête des Pères

Pour un dimanche réussi avec de beaux cadeaux, les commerçants Etampois ont mille et une idées à vous proposer.

Baccalauréat

Les épreuves débutent à partir de ce lundi.
Tous nos vœux de succès aux candidats et futurs bacheliers.

Musique

Concert anniversaire du Chœur du Pays d'Etampes.
A l'occasion des 30 ans, interview de Jean Belliard, son fondateur. / PAGE 8

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 15 juin	Dimanche 16 juin
12°/23°	14°/24°
Ste Germaine	*St J. F. Régis - Fête des Pères*

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Steco Power, ou la défense du Made in France !

Dernier fabricant français de batteries de rechange, l'entreprise du Nord Loiret qui emploie 120 personnes dont certaines résident à proximité d'Etampes, va fermer ses portes. Ainsi en a décidé le Tribunal de Commerce d'Orléans. L'arrêt définitif est prévu le 30 juin, faute de repreneur. Trois parlementaires (de l'Eure-et-Loir, du Loiret et le député-maire d'Etampes) sont donc intervenus auprès du ministre du Redressement Productif pour l'alerter sur la situation. Depuis des mois, les salariés sont écartés des discussions et des recherches de solution de reprise ou de continuité de l'activité. Résultat, les députés ont été reçus ce mercredi au ministère. Dans l'après-midi, c'était au tour d'une délégation des salariés d'aller au ministère des Finances à Bercy. Enfin, à l'Assemblée nationale, le député-maire d'Etampes interpellait Arnaud Montebourg, dans le cadre de la question d'actualité au Gouvernement.

Sapeurs-pompiers : une journée d'hommage pour ces héros du quotidien

La journée nationale des sapeurs-pompiers samedi 15 juin aura à Etampes une saveur toute particulière. Le Service Départemental d'Incendie et de Secours de l'Essonne (SDIS91) y fêtera ses 40 ans. La cérémonie se déroulera dans la matinée au centre d'incendie et de secours d'Etampes, avant la grande fête au Domaine de Chamarande durant tout l'après-midi.

On perçoit leur sirène au loin de temps en temps. On les voit passer en urgence pour une intervention. Mais au final, on ne prend jamais le temps de leur dire à quel point ils comptent pour assurer notre sécurité au quotidien. Avec la journée nationale des sapeurs-pompiers (JNSP) samedi 15 juin, la possibilité est offerte à chacun de venir leur rendre hommage. *« Tous les sapeurs-pompiers de France participent. Mais nous avons la particularité en Essonne de fêter par la même occasion les 40 ans du SDIS91, qui fut l'un des 1ers corps de sapeurs-pompiers à se départementaliser en France »*, rappelle le capitaine Gaudron, chef du centre d'incendie et de secours (CIS) d'Etampes. *« Dès 10 h, nous recevrons des détachements des 51 centres d'incendie et de secours de l'Essonne. Au cours de la cérémonie qui aura lieu dans la cour de la caserne, nous honorerons d'abord nos collègues disparus en opération, avant de remettre des récompenses et médailles à une vingtaine de sapeurs-pompiers essonniens. »*

Une cérémonie ouverte à tous

Au moins 200 personnes sont attendues pour cette cérémonie, en présence des élus locaux et départementaux mais qui sera également ouverte au public. *« A l'issue de ce protocole, nous présenterons une rétro des sapeurs-pompiers d'antan avec des tenues d'époque et des objets, comme la pompe-à-bras, une cuve d'eau qu'il fallait remplir pour éteindre les feux »,* poursuit le capitaine. Dans le même temps, 51 coureurs (pour autant de CIS) auront pris le départ des 4 coins du département afin de converger vers le centre géographique du département, à Lardy. Le relais passera ainsi par Etampes vers 12 h 55 pour repartir à 13 h 10 (passage par les rues René-Paulin-Hippolyte, Saint-Martin, avenue Théodore-Charpentier, promenade des Prés, rue du Bas-Canal puis direction Morigny). Une fois réunis à Lardy, tous les coureurs convergeront ensuite vers le Domaine de Chamarande où une surprise originale attend pompiers et visiteurs. Entre exposition de véhicules, atelier secourisme, baptême de plongée, structures gonflables, orchestre, atelier secourisme et de prise d'alerte (ce qui se passe quand on appelle le 18) ou des simulations de feu domestique, tous les aspects du métier seront abordés de manière ludique et festive.

Un peu d'Histoire

Le corps communal des sapeurs-pompiers d'Etampes a 207 ans

C'est bientôt son anniversaire. Le corps communal des sapeurs-pompiers d'Etampes a, en effet, été créé le 28 juin 1806. Disséminés en divers lieux de la commune, les postes incendies seront regroupés après la Seconde Guerre mondiale en une seule unité rue Saint-Antoine (à côté de l'actuel collège Guettard). Lors des bombardements du 10-Juin-1944, les sapeurs-pompiers d'Etampes seront cités à l'ordre de la Nation pour actes de courage et dévouement. En 1952, le centre d'incendie et de secours s'installe place du Marché-Franc et n'en bougera plus (la construction du poste de commandement s'est effectuée en 1992). Aujourd'hui, le centre de secours compte 39 professionnels et 33 volontaires. Ces derniers sont intervenus à 3 043 reprises en 2012 pour porter secours et assistance aux habitants du secteur d'Etampes.

Philippe et Didier Moreau : pompiers de père en fils

34 ans de présence chez les sapeurs-pompiers pour l'un, 35 pour l'autre. Les frères Philippe et Didier Moreau pourraient incarner à eux seuls l'esprit des soldats du feu d'Etampes. *« Notre père était déjà pompier comme volontaire en 1961 et à partir de 1963 comme professionnel »*, racontent-ils de concert. Autant dire que Philippe comme Didier n'auraient jamais imaginé exercé un autre métier : *« C'est une vraie passion. On ne le fait pas pour l'argent, la gloire ou pour impressionner les filles. L'envie d'aider doit vraiment être déterminante »*, explique Didier. D'ailleurs, depuis la fin des années 1970, ils ont dû faire face à des situations bien difficiles : *« On a tellement de souvenirs, pas toujours bons »,* glisse Didier, dont la confidence sonne comme un euphémisme. *« Jusqu'à la fin des années 1990, il y avait beaucoup d'accidents sur la RN20. Avec le recul, on se rend compte qu'il y a eu beaucoup d'améliorations, au niveau de la sécurité notamment. »* Devenus tous deux sergent-chef, les quinquagénaires s'entendent à merveille avec la nouvelle génération : *« Ce sont des collègues de valeur. Pour le travail d'équipe, c'est très important d'avoir toute confiance en vos coéquipiers. »*

Sapeur-pompier, pourquoi pas vous ?

Vous avez entre 12 et 16 ans et le métier vous tente ? La section des Jeunes Sapeurs-Pompiers (JSP) est peut-être faite pour vous. *« Il s'agit d'une préformation au métier. Il suffit de déposer un dossier au centre d'incendie et de secours. Chaque année, nous sélectionnons les jeunes les plus motivés »,* précisent le capitaine Gaudron et le caporal-chef Brunhes. *« Nous entraînons actuellement 17 JSP tous les mercredis, sauf durant les vacances scolaires, et ils participent régulièrement à des rencontres sportives. »* Par ailleurs, pour devenir sapeur-pompier volontaire (au moins 18 ans), vous pouvez remplir le formulaire sur le site sdis91, espace volontariat.

Jeunes sapeurs-pompiers et déjà le sens du devoir

> Maéva, *15 ans, « Mon grand-père, mon arrière-grand-père étaient pompiers et ma sœur JSP. Ils m'ont transmis leur passion. Je trouve intéressant de vouloir porter secours aux personnes en détresse. J'aime aussi les manœuvres en groupe, l'action, le sport, communiquer avec les gens. La spécialité que je préfère est la recherche avec les chiens. »*

> Océane, *14 ans, « Ce qui me plaît chez les sapeurs-pompiers, c'est le dévouement, l'adrénaline qui monte lors des exercices de sauvetage, puis la cohésion. Chez les pompiers, il y a du partage, de la solidarité, comme les mousquetaires, nous sommes « un pour tous, tous pour un ». Je me suis inscrite à l'âge de 12 ans, je me donne tous les moyens pour en faire mon métier. »*

> Quentin, *14 ans, « C'est mon grand-père qui m'a conseillé de m'engager chez les JSP, notamment parce qu'il y a des valeurs à respecter et un état d'esprit à découvrir. Je l'ai fait et n'ai jamais été déçu. Je suis content de ce que j'apprends. Avant j'avais trop confiance en moi, maintenant je mesure mieux les risques. Je suis plus réfléchi. »*

> Jérémy, *13 ans, « J'apprends beaucoup de choses sur le secourisme, les secours incendies, les risques animaliers. Nous suivons des cours et effectuons des manœuvres avec des simulations de secours. Je suis sûr que cela me servira un jour. Plus tard, j'aimerai être sapeur-pompier volontaire et professionnel, comme mon tonton, et j'aurai comme lui, plein d'histoires à raconter. »*

L'état de catastrophe naturelle demandé

Les trombes d'eau qui se sont abattues samedi soir et dimanche 9 juin ont fait de nombreux dégâts. Et particulièrement au hameau du Chesnay et dans certains quartiers de la commune. Le maire vient donc d'écrire au préfet pour demander la reconnaissance de l'état de catastrophe naturelle pour Etampes et solliciter son intervention auprès du ministre de l'Intérieur. A suivre.

Transport : le STIF souffle le chaud et le froid mais toujours pas de réponses concrètes…

Enfin une réponse ! Cette semaine est arrivé en mairie un courrier de Jean-Paul Huchon. Interpellé à plusieurs reprises, le Président du Syndicat des Transports Ile-de-France a indiqué que pour le « service 2014 », mis en place en décembre prochain, les dessertes TER obtenues seront maintenues (2 arrêts vers Paris, dont un en heure de pointe le matin et deux trains dans le sens Paris-Province, desservant Monnerville et Guillerval). Pour les trois autres toujours en suspens (à 16 h 23 et 18 h 23 depuis Paris et un en soirée vers Paris), le STIF va, comme les autres années, interroger la région Centre, la SNCF et RFF. La Ville d'Etampes qui a pris acte de cette décision va, par l'intermédiaire de Marie-Claude Girardeau, Conseillère régionale et maire-adjointe, entreprendre de nouvelles démarches. Un Conseil d'administration du STIF doit se tenir le 10 juillet. Objectif : obtenir des garanties sur la concrétisation des dessertes attendues depuis plusieurs années, la participation financière des différents acteurs et peser sur les futurs choix pour que les usagers du Sud-Essonne ne soient pas lésés.

Participation citoyenne : la proximité a du bon

La mobilisation est désormais générale. Cette fois, tous les acteurs concernés se sont retrouvés autour de la table pour signer le protocole de participation citoyenne, dont le nouveau procureur. Eric Lallement a souhaité s'engager avec la Ville et la Police dans un dispositif qu'il juge utile pour la sécurité des habitants et des biens.

Lors de sa première venue à Etampes, le 14 mai dernier, Eric Lallement avait déjà loué l'action de prévention de cette démarche citoyenne à l'occasion de sa rencontre avec les élus locaux lors de la réunion des maires de l'Essonne à la salle des fêtes. A peine un mois plus tard, le Procureur de la République du tribunal d'Evry s'est engagé avec la Ville en signant la convention de participation citoyenne. *« Les voisins vigilants ont fait la preuve de leur utilité. Je suis convaincu qu'il y a un consensus national autour de la nécessité d'assurer la sécurité de nos concitoyens.*

La sûreté des personnes et des biens est une des priorités du Parquet », a souligné le nouveau Procureur de la République arrivé en janvier dernier, responsable du Parquet d'Evry et représentant de l'Etat dans les tribunaux. Une évolution particulièrement positive puisque le prédécesseur d'Eric Lallement ne s'était pas associé à cette démarche citoyenne initiée il y un an à Etampes. Le protocole a été signé ce jeudi à la salle des commissions de l'Hôtel de Ville par le sous-préfet de l'arrondissement d'Etampes, le Procureur de la République, le Commissaire de Police représentant la Direction Départementale de la Sécurité Publique (DDSP) de l'Essonne et le député-maire d'Etampes. Avant la signature, le Commissaire a rappelé le cadre réglementaire de la participation citoyenne. Et un point a été effectué sur les actions des voisins vigilants depuis la mise en place du dispositif.

Etampes, pionnière en Essonne pour la zone police

Approuvé au Conseil municipal le 28 mars 2012, cette chaîne de solidarité de proximité s'appliquant en zone police était alors une première en Essonne. Le 2 mai 2012, la Ville et le Commissariat de Police signaient le protocole lors de la réunion du Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CLSPD). Depuis, Montgeron et Yerres l'ont également adopté. En zone gendarmerie, comme le rappelle ci-dessous le commandant Joguet, de nombreuses communes se montrent également intéressées et certaines ont déjà franchi le pas. Depuis un an à Etampes, force est de constater que la vigilance de la vingtaine d'habitants commence à porter ses fruits. Il y a bien un avant et un après « voisins vigilants » aujourd'hui quantifiable.

Les voisins vigilants d'Etampes prennent leur mission au sérieux

> *« J'ai appelé à plusieurs reprises les forces de l'ordre dans le cadre de ce dispositif. Une fois, mon mari et moi avons vu un rôdeur qui essayait de forcer un volet fermé. Nous avons immédiatement prévenu la police qui est intervenue très rapidement et a ainsi empêché toute infraction. J'essaie aussi de me renseigner à droite à gauche, pour voir ce qui se passe et être aux aguets. »*

> *« J'y ai adhéré dès le début pour lutter contre les cambriolages. Il m'est déjà arrivé de contacter la police quand je voyais un véhicule suspect qui passait lentement devant une maison. Mes voisins, eux-mêmes partenaires, ont réussi à empêcher un vol en prévenant la police. J'ai l'impression que notre action est directement quantifiable, très concrète. »*

> *« Outre plusieurs appels pour signaler des faits suspects, j'ai aussi essayé de conseiller les voisins. Quand ils partent en vacances par exemple, il vaut mieux laisser une lumière. Si quelqu'un peut passer tous les jours, c'est l'idéal. Si notre rôle est dissuasif, tant mieux. Cela renforce aussi les relations de bon voisinage. C'est sécurisant de pouvoir compter sur ses voisins. »*

Ils sont unanimes. C'est un dispositif complémentaire à leurs interventions

Stéphane Lucas,
Commissaire de Police

« Le dispositif fonctionne bien. Par exemple, sur le quartier Saint-Michel, un voisin vigilant nous a appelés et on a interpellé un cambrioleur en flagrant délit. Les cambriolages ont connu une baisse significative sur Etampes (33 %). C'est un dispositif préventif complémentaire à celui de la vidéo-protection. Dans le quartier des Hauts-Vallons, il y a un avant et un après la mise en place des voisins vigilants. Les chiffres comparatifs entre les 5 premiers mois de 2013 et ceux de 2012 soulignent clairement une chute du nombre des cambriolages. Ce n'est pas un hasard. C'est le quartier où les voisins vigilants sont les plus nombreux. »

Samuel Joguet,
Commandant de Gendarmerie

« Nous avons organisé avec les maires et élus locaux, l'année dernière, des réunions publiques dans 22 communes du Sud-Essonne pour parler des voisins vigilants aux habitants et les sensibiliser à ce dispositif. Deux communes, Saint-Yon et Breuillet ont signé des conventions-type de participation citoyenne. 7 autres s'apprêtent à le faire dont Angerville, Itteville et Saint-Chéron. Le dispositif permet de créer du dialogue et de la proximité avec les habitants. Depuis le début de l'année, nous avons effectué 8 interpellations en flagrant délit suite à des alertes lancées par les voisins vigilants en appelant simplement le 17. »

Des portes palières à la Croix-de-Vernailles : sécurisées et sécurisantes

Démarrée le 2 mai, l'installation des 472 portes palières de la Croix-de-Vernailles s'achèvera avant la fin du mois de juin. *« A l'heure actuelle, plus de 70 % des portes ont été posées. D'ici 2 semaines, elles auront toutes été mises en place afin de ne pas perturber les vacances des habitants »,* précise Guy Thonat, responsable de l'habitat pour le bailleur social 3F. Un changement immédiatement adopté par la population : *« Les nouvelles portes sont impeccables, mais surtout sécurisantes »,* s'exclamait Marianne. *« Ce n'est même pas comparable avec celles d'avant. Outre l'aspect esthétique, elles sont efficaces et protègent même du bruit »,* s'enthousiasmait Nuredin lors de la visite de contrôle d'élus locaux et de représentants du bailleur social jeudi 6 juin. Pour un coût total de 280 000 €, ce sont ainsi près de 2 000 habitants qui ont vu (ou vont voir très prochainement) leur pas de porte modifié.

Coup de chapeau pour le coup de filet de la police

Mardi 4 juin, à la gare Saint-Martin d'Etampes, grâce à l'alerte donnée par un témoin, 4 mineurs qui s'en prenaient à un jeune homme de 21 ans ont été interpellés. Arrivés sur place en quelques minutes, les policiers n'ont pas tardé à retrouver les 4 agresseurs, identifiés ensuite par la victime. *« Une patrouille se trouvait à proximité, ce qui a facilité cette arrestation »,* confirmait le commissaire Stéphane Lucas. 3 mineurs ont été rapidement déférés devant le Parquet d'Evry tandis que le 4e était présenté au Parquet de Nanterre. Cette semaine, une opération sécurité se déroulait sur la ligne C du RER. Gendarmes, agents de sûreté ferroviaire étaient mobilisés. Le déploiement s'est pousuivi jusqu'à 20 h. Une opération qu'il serait bon de renouveler régulièrement…

Plus de photos sur www.mairie-etampes.fr

Réunion entre le sous-préfet et les élus de l'arrondissement d'Etampes

Ce mercredi 12 juin, Ghyslain Châtel avait convié à la salle des fêtes les 79 élus de l'arrondissement d'Etampes pour aborder différents sujets dont les constructions illégales, les emplois d'avenir et la participation citoyenne (Voisins vigilants). Pour le sous-préfet Ghyslain Châtel, *« la sécurité publique est l'affaire de chaque citoyen. D'où l'importance et l'utilité du dispositif de participation citoyenne. »* Au sujet des constructions illégales, *« le but est de donner des clés aux élus pour leur permettre de réagir avec l'ensemble des autorités (police, gendarmerie, justice…) lorsqu'ils constatent des friches ou des constructions illégales »*, résume le sous-préfet. Quant aux emplois d'avenir, c'est l'ancien sous-préfet d'Etampes, actuellement préfet délégué à l'égalité des chances auprès du Préfet de l'Essonne, Seymour Morsy, qui est venu promouvoir ce dispositif en faveur duquel la Ville d'Etampes s'est engagée lors du Conseil municipal du 10 avril dernier.

Une pluie d'animations à la Foire de l'Essonne verte

TROIS JOURS DE FÊTE que la météo capricieuse n'a pas gâchée. Seul le bal prévu le samedi soir a dû être annulé en raison des trombes d'eau qui sont tombées sur la Ville ainsi que les tours de tracteurs le lendemain pour cause de terrain détrempé. Cependant, le dimanche, que de monde dans les allées ! La ferme de Gabriel n'a pas désempli. *« J'ai adoré voir le lama. Il était très calme, il ne m'a même pas craché dessus »,* rigolait le petit Arnaud. Camille et Mathieu ont quant à eux été ravis de fabriquer leur propre farine au quartier des vieux métiers. Et Andréa a eu droit à son petit tour sur le dos d'un âne comme lui avait promis son papa dans notre dernière édition. Les manèges ont également été pris d'assaut. Vivement l'année prochaine !

Comblés comme des rois par les Lions

LES 600 PARTICIPANTS DU LOTO ont rugi de plaisir dans l'espoir de remporter les différents lots d'une valeur de 8 000 €, vendredi 7 juin, à la salle des fêtes. *« Le plus gros est un bon d'achat de 1500 € à valoir dans une enseigne »,* précise Laurent Hesse, la responsable. *« C'est la 12e édition. Comme à chaque fois, l'intégralité de la recette sera reversée aux œuvres humanitaires et sociales de l'association. »*

Du Land Art à l'école élémentaire Eric-Tabarly

Samedi 8 juin, dans la matinée, était exposé dans la cour de l'école élémentaire le travail artistique de 50 élèves de CP. *« Le Land Art est éphémère et biodégradable. Les enfants ont utilisé des éléments de la nature : des feuilles, des fleurs, des brindilles, des cailloux. Les enfants ne pouvaient récolter que ce qui était à même le sol »,* explique Tiffany Szymanski, qui a participé à 4 séances avec Marie-Angèle Castillo, professeur à l'Atelier de la Vigne. Véronique Bergougnoux et Corinne Mesme, les deux institutrices, étaient très fières des créations de leurs élèves.

Pêche et pétanque pour les Anciens Marins

DIMANCHE 9 JUIN, le temps maussade n'a pas empêché l'Amicale des Anciens Marins d'organiser sa fête annuelle à l'étang de Valnay. *« C'est un moment très convivial. Nous organisons un concours de pêche le matin et un concours de pétanque l'après-midi. Et entre les 2, le barbecue pour casser la croûte »,* détaille Philippe Guillerault, le président de l'Amicale. *« Tous les poissons pêchés sont partagés à la fin de la journée entre tous les participants, pêcheurs ou non pêcheurs. »* Sympa !

Commémorations

10-Juin-1944 - 10 juin 2013 : 69e anniversaire du bombardement d'Etampes

« Les jeunes ne peuvent pas se rendre compte », déclarait une Etampoise en évoquant ses souvenirs des bombardements du 10-Juin-1944. Et pourtant, lors des commémorations qui se déroulaient, mardi dernier, en plusieurs lieux de mémoire, Louise Nicolaïdis et Romain Guler, deux jeunes conseillers municipaux ont mesuré toute l'ampleur de la tristesse ressentie par les Etampois ayant perdu des êtres chers. *« Nous avons été très émus, surtout quand M. Minier a déposé une gerbe de fleurs à la stèle du lieutenant Cory-H-Grant. Il avait les larmes aux yeux. »*

18-Juin-1940 - 18 juin 2013 : 73e anniversaire de l'Appel du Général de Gaulle

Le 18-Juin-1940, depuis Londres, le Général de Gaulle appelait les Français à refuser la défaite et résister partout dans le monde, pour vaincre l'oppresseur nazi. Plusieurs Etampois d'origine ou d'adoption répondront à son appel. Parmi eux : Louis Moreau, Pierre Audemard, Jean-Baptiste Eynard, René-Paulin Hippolyte et Gaston Beau… La cérémonie se déroulera mardi 18 juin, à 18 h 30, à la stèle du Général de Gaulle située à l'entrée du Centre hospitalier Sud-Essonne.

Les enfants, rois des kermesses !

APRÈS LA MATERNELLE SIMONE-DE-BEAUVOIR SAMEDI 1ER JUIN, 4 écoles célébraient une fin d'année scolaire qui approche à grands pas. A **l'école maternelle Eric-Tabarly ❶,** les enfants étaient magnifiquement déguisés en animaux (loups et canards) et en indiens, s'inspirant de contes appris pendant l'année. Du côté de **l'école maternelle Le Petit Prince ❷,** les parents ont vu leurs enfants se produire dans un spectacle centré autour de l'Egypte et de l'Afrique. Après une chorale, les bouts de chou de **l'école maternelle Jacques-Prévert ❸** s'en sont donnés à cœur joie à la pêche à la ligne et au basket… Enfin, les bambins de **l'école maternelle Le Port ❹** n'ont pas été en reste avec tous les jeux mis à leur disposition : petites voitures à pédales, chamboule-tout et course à saute-mouton dans un sac… Quelle énergie !

« Le joueur de cornemuse » de G. Ader inauguré

Il était entré dans la légende. Le voilà à jamais immortalisé. Le joueur de cornemuse rendu célèbre dans le film « Le Jour le plus long » qui débarquait le 6-Juin-1944 à Colleville-sur-Orne (Calvados, devenu par la suite Colleville-Montgomery) a désormais sa statue. Et quelle statue. Haute de 2,6 m, elle est l'œuvre de Gaëtan Ader, sculpteur étampois et professeur à l'Atelier de la Vigne. Samedi 8 juin, devant plusieurs centaines de personnes, la sculpture, commandée par l'association D-Day Piper Bill Millin et très fidèle à son modèle, a été inaugurée à quelques mètres de l'endroit où les commandos franco-britanniques ont foulé le sol français. *« Nous avons appris sur place que ce secteur serait privilégié pour toutes les commémorations du 70e anniversaire du débarquement. Il y avait des vétérans Britanniques et Français lors de la cérémonie, mais aussi 200 joueurs de cornemuse venus d'Ecosse, d'Angleterre, des Etats-Unis, d'Italie ou encore d'Argentine »*, racontait, ému, l'artiste à son retour. *« J'ai également joué de la cornemuse, en me remémorant que Bill avait 21 ans au moment où il a débarqué avec son instrument en soufflant à plein poumon. C'était follement courageux »*.
The « Mad Piper » est décédé le 18 août 2010 à l'âge de 88 ans.

Aurélie Pistone, de la graine d'écrivain

Elève à l'Institut Jeanne-d'Arc, Aurélie Pistone est l'une des lauréates du concours national de langue française « Le Plumier d'Or ». Accompagnée de son père Olivier et de son professeur de français Elisabeth Vollmer, elle a découvert avec étonnement et fierté son classement au moment de la remise des prix dans les Salons de l'Hôtel de la Marine à Paris. 12e sur 22 000 participants. Félicitations Aurélie !

***« Le collège Jeanne-d'Arc participe depuis 3 ans à ce concours national** du "Plumier d'Or", proposé par l'association de Défense de la langue française et parrainé par la Marine nationale. Les 120 élèves de 4e de l'établissement ont ainsi concouru courant mars »*, précise Elisabeth Vollmer, professeur de français. Comme eux, ce sont 22 000 élèves à travers toute la France qui ont bûché sur des questions d'orthographe et de grammaire, avant de s'atteler à un travail d'expression écrite : réaliser l'interview d'une personnalité. Un thème qui a particulièrement inspiré Aurélie : *« J'ai choisi un peu par hasard de rédiger une rencontre avec le couturier Jean-Paul Gaultier. Pour le cadre, j'ai imaginé le rencontrer dans une petite pièce au fond d'un long couloir. Je lui pose la 1re question et il se lance dans un long discours sur sa vision de la mode. »*

La meilleure amie d'Aurélie également récompensée

Une fois le concours terminé, la vie a repris son cours. Jusqu'à ce jour d'avril : *« J'étais en classe quand un professeur est entré et m'a appelé. Celui-ci m'a annoncé la bonne nouvelle. J'étais très contente mais j'ignorais alors mon classement final »*. La jeune dévoreuse de mangas s'est alors rendue à la remise des prix, dans les luxueux salons de la Marine. *« C'était impressionnant et intimidant. J'ai notamment pu visiter l'Hôtel de la Marine qui n'est normalement pas ouvert au public »*. Au moment des résultats, c'est le papa qui est apparu le plus stressé : *« Le classement s'effectue par la fin. Donc plus le temps passait, plus la place d'Aurélie était basse. Ce fut une belle surprise de la voir finir 12e. »* L'écrivain en herbe se réjouissait quant à elle des récompenses obtenues (des livres, magazines et romans) mais aussi pour sa meilleure amie à l'Institut : *« Alexandrine Péan a gagné un diplôme d'excellence. »* Ne vous étonnez donc pas si d'ici quelques années l'une de ces 2 jeunes filles remporte un prix littéraire. On vous aura prévenu.

Margaux Guilleton, 2 fois primée au concours de Poésie en Liberté

Pianiste, danseuse, et poète. Sur 5133 candidats en lice, Margaux Guilleton, élève en terminale, section littérature, du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire a remporté le 1er prix national et le 1er prix Ile-de-France du concours Poésie en Liberté. Son poème s'intitule : Mon père est un poète. *« J'ai toujours aimé les mots et faire des vers. Petite, j'écrivais déjà des poésies enfantines»,* se souvient la jeune fille. Sa plume, Margaux la trempe dans ses sentiments à fleur de peau. *« Je suis toujours attentive à ce qui se passe autour de moi. L'écriture me permet d'extérioriser ce que je ressens. C'est comme un rendez-vous avec moi-même. La poésie me fait du bien et parfois me bouleverse. A la fin de la lecture d'un poème, j'ai l'impression que le temps est suspendu, et je ressens quelque chose de très fort.»*

Des idées d'avenir plein la tête

Ses poètes préférés sont Aragon, Victor-Hugo, Paul-Eluard, et Nougaro parce qu'il raconte toujours de belles histoires en rimes et en rythmes. *« Il met mon imaginaire en ébullition. »* Une fois le baccalauréat en poche (elle croise les doigts), Margaux Guilleton nourrit des tas de projets. *« J'aimerais faire une fac de philosophie, une formation pour être chef de chœur, une école pour devenir facteur de piano, mais aussi créer un spectacle où je mettrais en musique certaines poésies »*. Pas de doute Margaux Guilleton a bien hérité de la fibre artistique de ses parents. Patricia, chorégraphe et Eric, chanteur, interprète et compositeur.

Prêts à prendre leur autonomie

22 jeunes âgés entre 18 et 22 ans vont partir cet été pour la première fois, seuls ou entre amis, grâce à l'opération Sac ados proposée par le BIJ. *« Cette expérience leur permet d'apprendre à s'auto-gérer »,* explique Eric, un animateur. Dans chaque sac, ils trouveront un chèque-vacances de 150 euros, un kit voiture (triangle, gilet jaune…) et une assurance multirisques. *« Pour partir tranquilles et bien informés, ils vont participer également à un atelier premiers secours avec les pompiers, mercredi 26 juin, de 10 h à 12 h au Centre de Secours d'Etampes. »* Les jeunes pourront ensuite retirer leur sac à dos, le 27 juin de 14 h à 18 h et le 28 juin, de 9 h à 12 h et 14 h à 18 h au BIJ.

Génération hip hop, le show

Dans une ambiance survoltée à la salle des fêtes samedi 8 juin, les 120 danseurs de l'école Génération hip hop ont assuré un show de haute volée. *« C'est le 18e gala de fin d'année que nous organisons depuis la création de l'école il y a 19 ans »,* expliquait Flore Gabourg, la professeur de danse. 8 groupes se sont succédé sur l'estrade. *« Les 2 chorégraphies de la compagnie Idriss'n'co, composées de 12 danseurs ont marqué les esprits avec ses danses afro, contemporaines… »*

AGIS Immobilier
FNAIM
agence immobilière Etampes

Location, Gestion locative, Estimation, Achat, Vente, Financement

Une agence familiale qui vous accueille
du lundi au samedi pour tous vos projets immobiliers.

Retrouvez-nous sur agisimmo.fr

229, rue de la République
91150 ETAMPES
01 64 94 10 13

L'Etampoise et Trace ta Root à l'unisson

L'association de commerçants l'Etampoise avait invité samedi dernier, pendant 2 heures, trois groupes de l'association Trace ta Root à venir se produire rue de la Juiverie. Le chanteur Olivier Lesseul puis le groupe Maison Borniol et enfin le duo Nyctalopes ont assuré l'ambiance. Un premier samedi après-midi sous les couleurs de la chanson française qui en appelle d'autres. Le 15 juin, de 15 h à 17 h, deux groupes de jazz feront résonner leurs cuivres près de l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. Et le 21 juin, de 16 h à 20 h rue de la Juiverie, Manu Rivière, Olivier Lesseul, Believe in Dreams et Bucolic se produiront pour la Fête de la musique. A vos agendas !

horoscope DE LA semaine

Bélier. Les rencontres que vous ferez vous apporteront de la gaieté.

Taureau. Pas de risque de monotonie dans votre vie. Les amis sont là.

Gémeaux. Vous serez très motivé par votre carrière et aurez de bonnes idées.

Cancer. Si vous faites preuve de bonne volonté, la vie sera plus douce.

Lion. Vous serez pressé de réussir dans votre métier et brûlerez les étapes.

Vierge. Vous retrouverez une vigueur qui vous apportera une liberté d'action.

Balance. Ne remettez pas à plus tard ce que vous pouvez faire maintenant.

Scorpion. Débarrassez-vous des amis qui ne méritent pas ce nom.

Sagittaire. Vous aurez envie d'élargir votre horizon professionnel.

Capricorne. Sachez apprécier les gestes d'amitié et de bienveillance.

Verseau. Attention à la critique, elle pourrait se retourner contre vous.

Poissons. L'optimisme sera à l'ordre du jour. Votre moral montera en flèche.

Etat-civil

Bienvenue à

• Aïcha Kanouté, Soumayyah Habibolah (02/06), Malcolm Mata Kedy (03/06), Leïna Debusschere (06/06), Martine Plet (10/06).

Félicitations à

• Virginie Boufrioua et David Dallerac, Patricia Delautre et Emmanuel Bazin (08/06).

Ils nous ont quittés

• Pierre Méry-Sanson, 100 ans (01/06), Loïc Gautier, 54 ans (03/06).

Remerciements

• L'ensemble du personnel du Cabinet MERY-SANSON S.A., très touché des marques de sympathie et de soutien qui lui ont été témoignées lors du décès de M. Pierre Méry-Sanson, exprime ses sincères remerciements et s'excuse auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

• Marie-Thérèse et Marie-Bernadette Gour, Odile Malon, Dominique Gour et toute la famille, très touchés des marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de M. Jean-Louis Gour, expriment leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

Info pratiques

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 16 juin, *KEDIDI,* 16, rue Saint-Martin, à Etampes.

➔ DON DU SANG

Pour la Journée mondiale des donneurs de sang qui va se dérouler le 14 juin, la Fédération nationale tient à rappeler l'importance de ce geste civique et vous invite, le lundi 17 juin, de 14 h 30 à 20 h, à la salle des fêtes.

➔ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 01 60 80 54 26.
Films et séances : 08 92 68 31 44.
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

SPÉCIAL Commerces

Nauzy : liquidation totale du stock avant travaux

Comme le confirme le gérant David Lenfant, *« nous serons juste fermés du 11 au 19 août pour effectuer de petits aménagements. Mais d'ici là, il faut en profiter, toute la collection printemps/été est bradée de 20 à 70%. D'ailleurs, nous ouvrirons exceptionnellement dimanche 30 pour le début des soldes. »* Eden Park, Lacoste, Tommy Hilfiger, Griffe Noire, Karting, La Fée Maraboutée, Esprit… Toutes ses marques font ainsi l'objet de démarques avant l'heure, qu'il s'agisse de pantalons, tee-shirts, robes ou accessoires. *« Dès le 20 août, nous accueillerons les clients avec notre toute nouvelle collection automne/hiver »,* conclut David. **28, place Notre-Dame. Tél. : 01 64 94 09 73.**

Avalanche de promos à LD Coiff

Au salon LD Coiff, c'est la saison des promotions ! *« Je propose une gamme de produits coiffants, des soins et des baumes de beauté à 30 %, 40 % et 50 % jusqu'à épuisement des stocks »*, signale Laëtitia Duchêne, la responsable du salon. Les clientes pourront également retrouver des produits solaires afin d'éviter que leurs cheveux ne soient dégradés par le soleil cet été. Le salon, ouvert depuis février 2005, n'a pas souffert de l'absence de sa responsable ces 3 derniers mois. *« J'ai été en convalescence suite à un accident de voiture en me rendant au travail. Je souhaite sincèrement remercier mon équipe qui a bien assuré pendant mon absence et remercier aussi la clientèle qui est restée fidèle au salon. »* **12, rue de la Juiverie. Tél. : 01 64 94 06 40.**

L'informatique pour tous

« La technologie est à la portée de tous, *mais personne ne vous explique comment s'en servir ».* En partant de ce postulat et après avoir travaillé 8 ans dans une grande société, Laurent Grosges a décidé de créer « informatiqueandco », pour répondre à un triple objectif : *« Il y a d'abord la vente de matériel informatique et high-tech sur le site internet informatiqueandco.com. Je propose également des services aux particuliers : installation de TV/décodeur ou d'internet, réparation d'ordinateur… Enfin, pour les professionnels, je peux créer un site internet (site vitrine ou de vente en ligne), effectuer une refonte de l'architecture réseau pour tous types d'entreprise. »* Outre l'installation ou la réparation du matériel, Laurent prodigue aussi de bons conseils pour éviter toutes mauvaises surprises à l'avenir. **Tél. : 0826 811 002.**

La terrasse Saint-Gilles : gastronomique et rapide

Le restaurant gastronomique La terrasse Saint-Gilles repris par Stéphane Nicol propose désormais, pour satisfaire une clientèle pressée, un menu affaire : entrée-plat ou plat-dessert avec un verre de vin rouge, blanc ou rose et café. *« Les personnes peuvent manger en ¾ d'heure top chrono, avec des produits frais de saison et une cuisiné toujours aussi raffinée »,* affirme la sémillante Marion, responsable de la salle. L'équipe s'est aussi lancée dans les cocktails des quatre coins du monde. **24, place Saint-Gilles. Tél. : 01 60 80 15 56.**

La Fraich'Attitude dans les écoles

Accorder une place importante aux fruits et légumes frais dans l' alimentation : tel est l'objectif de la semaine de la Fraîch' Attitude qui se tiendra du lundi 17 au vendredi 21 juin, dans les écoles de la Ville. Sucré, acidulé, juteux, fondant ou croquant, les produits frais vont révéler toutes leurs saveurs, couleurs, textures à travers leur diversité. *« Il y aura notamment des salades de fruits frais, des compotes pommes/cassis, du fromage blanc aromatisé aux fruits, des haricots, choux blancs, carottes… »,* prévient le chef de la cuisine centrale, Pascal Ricci. Pour rappel, ce dernier présente également un menu bio une fois par mois aux élèves qui mangent à la cantine.

➔ MENU DES ENFANTS

Lundi 17 juin : mélange carnaval (choux blancs, carottes râpées, maïs, radis), ***prim. :*** brochette orientale sauce basquaise, ***mat. :*** sauté de dinde sauce basquaise, semoule, Kiri, mini-roulé framboise. **Mardi 18 juin :** pastèque, omelette, haricots verts et pommes sautées, tomme blanche, compote pommes cassis. **Mercredi 19 juin :** salade verte aux dés d'emmental, cannelloni, glace Rocket, fruit de saison. **Jeudi 20 juin :** salade de pomme de terre au thon, rôti de bœuf sauce champignons, poêlée angevine (haricots verts, carottes jaunes et oranges, choux romanesco), fromage frais aux fruits, salade de fruits fraîche. **Vendredi 21 juin :** ***prim. :*** œuf dur, ***mat. :*** 1/2 œuf dur, filet de poisson au beurre citronné, riz thaï, camembert, fruit.

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

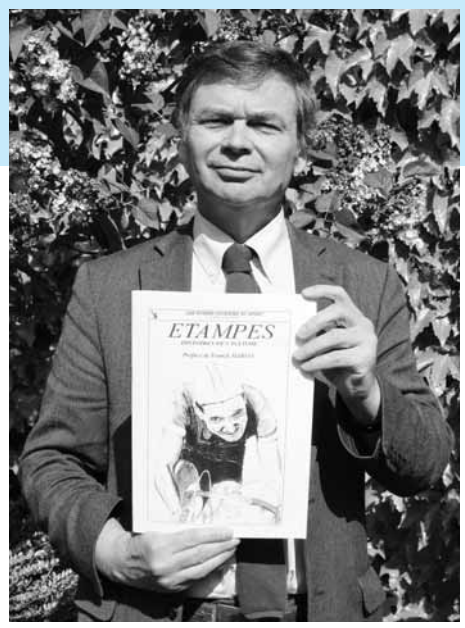
POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TÉLÉPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE - TRANSPORT DE CORPS - ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

Baby-Karaté : maxi utile pour les 3-5 ans

« Le karaté commence et finit par la courtoisie ». **Fondateur et professeur à l'association Karaté Club Etampes Shotokan, Kader Lordjane applique ce principe fondamental avec chacun de ses 80 élèves, même ceux du baby-karaté. Tous les mercredis de 16 h à 17 h, et les samedis de 10 h à 11 h, une dizaine de pitchouns de 3 à 5 ans découvrent les vertus de cet art martial sur les tatamis de l'espace Waldeck-Rousseau.** ***« Par des jeux et des apprentissages pédagogiques, j'essaie de favoriser leur éveil, leur confiance en eux et de leur apprendre à bouger dans l'espace »,*** **explique l'entraîneur.** ***« Je leur parle toujours avec des mots simples pour qu'ils comprennent tout, surtout en matière de respect ».*** **Les enfants ? Ils adorent, à l'instar de Layon, 4 ans :** ***« Je retrouve mes copains et je m'amuse super bien ».*** **Même point de vue pour Maïssane qui a d'ailleurs convaincu son petit frère Naël :** ***« Je faisais déjà de la gymnastique. Mais avec le karaté, je me sens encore plus souple et rapide qu'avant. »***

Cyclistes d'hier, champions pour toujours

Connaissez-vous Jacques Auclert, Albert Goutal ou Lucien Le Guevel ? Ces trois noms ne vous disent peut-être pas grand chose. Dominique Mongas, lui, les connaît par cœur et donne envie au lecteur de les découvrir au fil des pages de son ouvrage « Etampes, histoires de cyclisme ».



« Le Tour de France est passé pour la 1re fois à Etampes *le jour de ma naissance. »* Un signe du destin car depuis cette date, le vélo et Dominique Mongas ne font qu'un. L'Histoire avec un grand « H », il la connaît également sur le bout des doigts lui qui a décroché une maîtrise à Paris-XIII en 1978. Son premier métier ? Journaliste sportif dans des hebdomadaires de l'est parisien comme « L'Echo du Raincy ». Après une carrière dans le secteur bancaire, Dominique Mongas décide il y trois ans de retourner à ses premières amours en créant DM Conseil, une agence de communication au service du sport local. Suite à un premier ouvrage sur le football puis un second sur le rugby, l'auteur s'attaque aujourd'hui à la petite reine. *« Le livre plonge le lecteur dans l'univers du Vélo Club d'Etampes des années 1930-1940 et permet de partager les exploits des champions étampois d'antan »,* résume l'auteur originaire d'Etampes.

5 000 personnes pour l'inauguration du vélodrome municipal en 1935

« Le VCE va attirer de nombreux coureurs professionnels sous l'impulsion de son président, Jacques Auclert. Crée en 1930, le club pourra profiter dès 1935 du vélodrome municipal, inauguré devant 5 000 personnes, le jour de Pâques. Toutes les vedettes françaises s'y retrouvaient et faisaient d'Etampes une véritable terre de cyclisme. » En 1941, Albert Goutal, licencié au VCE et découvert par Jacques Auclert, devient champion de France sur le circuit de Montlhéry. Une consécration pour le club. Et un peu de baume au cœur en pleine Seconde Guerre mondiale. Autre figure du VCE : Lucien Le Guevel. *« Il a été l'idole du célèbre Louison Bobet. Mais malheureusement, il a été brisé par la guerre. »* Des champions qui, à l'époque, gagnaient leur poids en viande ou en beurre.

Etampes et le Tour de France

L'histoire d'amour entre la Ville et la grande boucle remonte au mois de mars 1952. L'organisation du Tour propose à la municipalité d'être ville de contrôle de l'ultime étape. Et le 19 juillet 1952, les coureurs traversent Etampes et foncent vers le Parc des Princes, à Paris. La population est fascinée par le spectacle. 56 ans plus tard, le 27 juillet 2008, la même ferveur emportait toute la cité. Le Tour de France était repassé. Jamais deux sans trois dit le proverbe…

Ouvrage disponible auprès du VCE et par correspondance : Dominique Mongas, Le Clos Bathilde. 53, rue de Fontenay, 92330 Sceaux. Tél. : 06 78 52 75 77.

Le HBE à la fête

Samedi 8 juin, le HBE et ses adhérents avaient une journée bien chargée. ***« Nous avons tenu notre assemblée générale. L'après-midi, des matchs ont eu lieu au gymnase René-Jouanny. Enfin, nous avons partagé un repas à l'étang de Valnay »,*** **résume Alain Mouchot, le président d'un club dont** ***« le nombre d'adhérents a progressé de 31 % par rapport à la saison dernière ».*** **Côté résultats sportifs, cette saison,** ***« les -17 ans filles sont devenues championnes de l'Essonne en Excellence, la plus haute division. Les seniors garçons ont réussi à se maintenir en Excellence alors qu'ils étaient montés la saison précédente. Et pour la 2e fois consécutive, ils ont disputé la finale du Challenge de l'Essonne. »***

7 triathlètes en bonne place

Sept triathlètes étampois se sont rendus en Espagne, à Calella (à 50 km au nord de Barcelone), pour participer aux Championnats d'Europe de Triathlon moyenne distance (1,9 km de natation, 90 km de vélo et 21 km de course à pied). Au total, 2 000 participants ont pris le départ de la compétition dimanche 19 mai, répartis entre le Championnat (réservé aux licenciés) et une course open. Les athlètes du Triath'Club Etampois ont fait plus que bonne figure dans la 1re épreuve : Caroline Merlier termine 9e en 25-29 ans ; Murielle Médard, 14e en 30-34 ans ; Jonathan Gallopin, 26e en 25-29 ans ; Christophe Aubin, 45e en 40-45 ans ; Vincent Baret, 7e en 45-49 ans et Eric Chéreau, 29e en 45-49 ans. Félicitations !

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement

Q.C.F CREDITS

Nelly Quiniou *et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.*

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...

Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

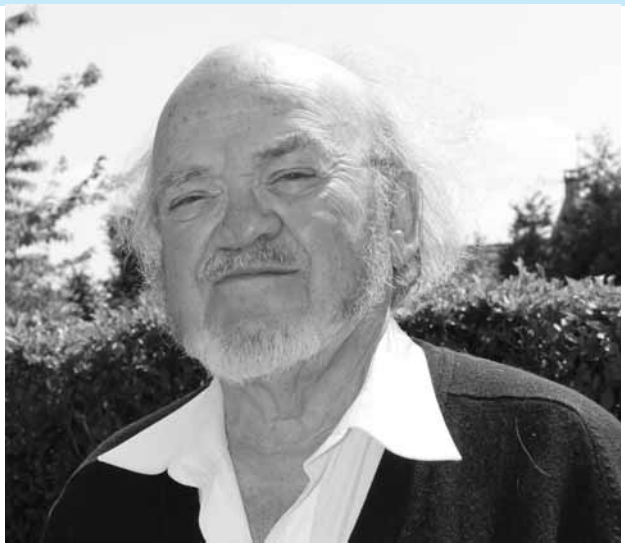
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

Plus de photos et le programme complet de la Fête de la Musique sur www.mairie-etampes.fr

Tous pour la musique

Depuis 1982, l'arrivée de l'été se fête en musique. Ce 21 juin n'échappera pas à la règle. Une pléiade de rendez-vous vous attend. Les concerts débuteront à partir de 16 h rue de la Juiverie, avec 4 groupes, invités par l'association des commerçants « L'Etampoise ». Les festivités se poursuivront, à 18 h, à l'église Saint-Basile, avec l'Union Philharmonique d'Etampes, les ensembles instrumentaux et la Farfar'o chorale du Conservatoire et le chœur des élèves de l'école André-Buvat. Les riffs de guitare se feront entendre à l'Espace Jean-Carmet avec de nombreux groupes du Studio de répétition Sud&Sonne et de jeunes talents du quartier. Place Saint-Gilles, les notes de musique s'envoleront également joyeuses et radieuses avec School Jam (rock/bossa/métal/pop), Hazelight (rock), The Regal Kings (ska/soul/reggae), Smile Davis Band (ska), sans oublier les Percuterreux d'la Beauce qui déambuleront, en mode batucada, entre chaque concert. Bonne fête de la musique.

Jean Belliard a un « Chœur » de 30 ans



Toute sa vie a été consacrée à la musique et à la pédagogie. En 1983, Jean Belliard prend la direction du Conservatoire et crée le Chœur du Pays d'Etampes, apprivoisant tous les publics, même les plus hermétiques à la musique classique et sacrée. Samedi 15 juin, à 20 h 30, à l'église Saint-Martin, il fêtera avec son ensemble ses 30 années passées dans la cité royale, autour du* Requiem *« chant radieux de la fraternité universelle » de Mozart. Rencontre…

***Etampes info :* Pourquoi avoir choisi le *Requiem* de Mozart pour cet anniversaire ?**

Jean-Belliard : *« C'est une œuvre musicale géniale, éclatante, fédératrice et d'une grande émotion. Mozart l'a composée en 1791, l'année même de sa mort. Son* Requiem *est devenu très vite, une musique dépassant le cadre liturgique pour s'intégrer au patrimoine commun de tous les hommes. J'adore son « Chant radieux de la fraternité universelle », il génère une grande émotion. 110 choristes, solistes et 23 musiciens seront réunis pour l'interpréter. »*

***E.i. :* Le choix de l'église Saint-Martin est-il intentionnel ?**

J.B. : *« Toutes les églises d'Etampes sont faites pour les voix et celle de Saint-Martin sonne tellement bien. Je suis attiré par la beauté de l'architecture et la résonnance des pierres. Nous avons à Etampes un patrimoine sacré, très riche. C'est d'ailleurs ces 4 églises médiévales qui ont donné naissance à l'Académie de Musique Sacrée de la Renaissance, qui a lieu à Etampes chaque année en juillet depuis 24 ans. »*

***E.i. :* Entre 400 et 500 spectateurs assistent à vos concerts. Quel est votre secret ?**

J.B. : *« C'est étonnant en effet. Les concerts donnés par le Chœur et Orchestre du Pays d'Etampes attirent toujours beaucoup de monde. Pourtant bien souvent la musique classique est considérée comme ennuyeuse. Je pense que c'est à nous, interprète, de rendre cette musique, vivante, actuelle, et accessible à tous. L'art n'a de sens que si il est partagé avec le public. C'est pourquoi les concerts que nous donnons sont aussi toujours gratuits.»*

***E.i. :* Quels beaux souvenirs gardez-vous de ces 3 dernières décennies ?**

J.B. : *« Ma première satisfaction est d'avoir permis à des gens qui n'ont aucune formation musicale d'accéder à des œuvres comme ce* Requiem, *c'est miraculeux. Je trouve que le métier de pédagogue est le plus beau métier du monde, c'est celui qui passe le flambeau. Des beaux souvenirs, j'en ai plein à Etampes. Ce qui me touche bien souvent ce sont les témoignages et les beaux messages que je reçois. Mon seul salaire est l'enthousiasme des choristes et du public. »*

Jean Belliard, chanteur, chef de cœur et chef d'orchestre a donné des centaines de concerts dans 70 pays du monde. Il possède une voix rare de haute-contre à la française et a enregistré pas moins de 15 albums.

Comédiens en scène

Le mois de juin, mois de la musique ? Oui, mais pas seulement. Ce sera aussi celui du Théâtre à Etampes. Compagnies et élèves vous attendent avec un programme alléchant. Les Muscardins vont se produire, samedi 15 juin, à 20 h 30, à l'Espace Jean-Carmet et interpréter « Quai des espoirs » et « Ma journée à moi ». Rires assurés. La Compagnie de la Juine va présenter 4 spectacles au Théâtre. « Les bêtises… » et « Yvonne, princesse de Bourgogne », le lundi 17 juin, à 20 h. Puis, « La princesse qui disait non » et « Le Perroquet », le mardi 18 juin, à 20 h. Enfin « Vive M. Walt Disney », « Earth », et une nouvelle représentation d'« Yvonne, princesse de Bourgogne », le 19 juin, à 20 h. Ses élèves se livreront aussi le samedi 29 juin, à un petit match d'improvisations, à 20 h à l'Espace Jean-Carmet. **Entrée libre.**

A la découverte des moulins

Dans le cadre des Journées nationales du patrimoine de Pays & des Moulins, *« Le Moulin Badran et celui de Chauffour (quartier Saint-Martin d'Étampes) seront ouverts au public les samedi 15 et dimanche 16 juin »*, prévient la présidente de l'ASME91, Marie-Hélène Percy. *« Sur place, nous expliquerons la constitution, le fonctionnement et l'histoire de ces moulins. Par ailleurs, le musée privé de l'imprimerie situé 10 bis, rue des Maraîchers, chez Jean-Paul Deschamps, ouvrira exceptionnellement ses portes aux visiteurs ».*

Samedi 15 et dimanche 16 juin de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Entrée libre et gratuite.

Une étoile, notre étoile : le Soleil

Le soleil nous éclaire, nous chauffe. Il est source de vie et de lumière, mais le connaissons nous vraiment ? Si l'étoile la plus proche de la Terre est la plus étudiée, elle garde aussi une part d'inconnue et de mystère. *« J'expliquerai sa place dans l'univers, sa naissance, sa vie (avec ses cycles d'activité) et sa mort (pas de panique, nous avons le temps). Puis son fonctionnement, comment la chaleur et la lumière se créent en son sein et comment elles nous parviennent et ses effets sur notre planète Terre, les saisons, les aurores boréales…, tout ceci en images et en vidéo »,* annonce Jean Noël Wachet, le président du club d'Astronomie d'Etampes.

Conférence, samedi 15 juin, à 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

Agenda : ça se passe près de chez vous

1 Vendredi 14 juin

Concert des chorales de Brigitte Jacquot, à 20 h, au Théâtre.

Samedi 15 juin

2 Rencontre&Dédicaces avec Jean-Marie Bigard, à 16 h, au Centre Culturel E.Leclerc.

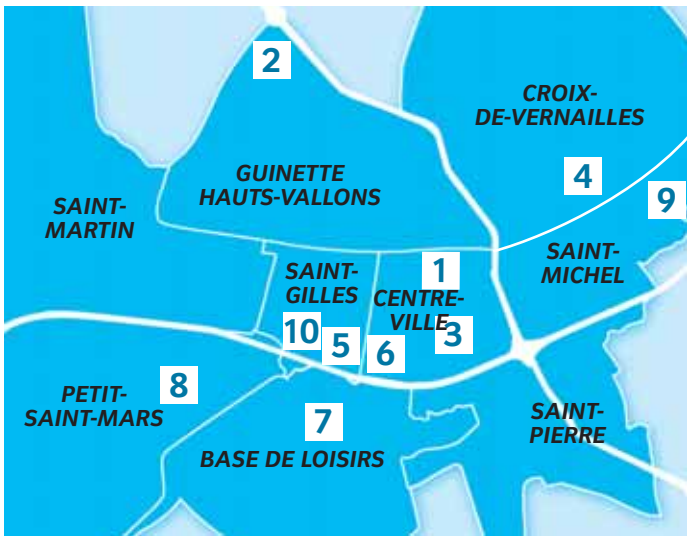
3 Conférence Etampes-Histoire « Les mosaïques romaines de Souzy-la-Briche du château de Morigny-Champigny », à 16 h 30, à la salle Saint-Antoine.

4 Vernissage exposition des enfants de l'Atelier de la Vigne, à 15 h, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.

5 Les 15 et 16 juin

Galas Gymniques samedi, à 20 h 30 et dimanche, à 16 h, au gymnase René-Jouanny.

Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**



Dimanche 16 juin

6 Danse. « Disney s'invite à Etampes » avec l'association pour la danse, à 15 h, à la salle des fêtes.

7 Brocante à la Base de loisirs, de 7 h à 18 h.

Mardi 18 Juin

8 Cérémonie commémorative de l'Appel du 18-Juin-1940, à la Stèle du Général-de-Gaulle, Centre Hospitalier Sud-Essonne.

9 Vernissage exposition « Voyage en Amérique du Sud », à 17 h 30, à l'espace Camille-Claudel.

10 Thé dansant au Temps des Loisirs, de 14 h à 17 h.

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.
PEFC/10-31-1963 Promouvoir la gestion durable de la forêt www.pefc-france.org

Education : infos parents

Rentrée scolaire 2013. La Ville entreprend des démarches contre la fermeture d'une classe maternelle à l'école Hélène-Boucher. Le Conseil général décide de nouvelles hausses des tarifs pour la cantine et les transports. Les parents vont devoir encore payer. / PAGE 6

Spécial Emploi

Zoom sur l'action de la Mission locale Sud-Essonne qui annonce 15 offres d'emploi en CDD. Retour sur la fin du plan de revitalisation et ses 273 emplois créés. / PAGE 3

Economie d'énergie

La Ville équipe 10 de ses armoires électriques en basse consommation. 10 autres sont prévues d'ici la fin de l'année. 30 à 40 % d'économie à la clé. / PAGE 3

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Travaux RN 20

Le Conseil général arrête le chantier sans prévenir !

À LIRE PAGE 2

Après la décision, le temps des questions et des doutes

Imaginez que vous décidiez de faire d'importants travaux.
Imaginez que vous contactiez des entreprises pour les réaliser.
Imaginez que votre chantier démarre et s'effectue sans encombre pendant plus de 2 mois.
Imaginez que vous voilà arrivé presque à leur terme… et qu'au lieu de penser à la crémaillère, vous vous aperceviez que vous n'êtes pas en possession de tous les titres de location ou de propriété… **Incroyable non ?** C'est pourtant l'argument avancé par le Conseil général pour justifier l'arrêt, pris sans information préalable, des travaux qu'il réalise le long de la RN 20 dans le cadre du désenclavement du parc SudEssor. Le 28 juin prochain, le chantier sera suspendu pour un an… annonce le Département. Mais quelle certitude avoir ? En tout cas, aujourd'hui cette décision soulève beaucoup d'incompréhension, de mécontentement et de critiques. Il faut dire que c'est assez énorme. Réactions et explications.

Bonne Fête de la Musique ce vendredi soir

PROGRAMME PAGE 5

SPÉCIAL MÉTÉO

Intempéries

Quel déluge !
Depuis 15 jours, les épisodes pluvieux se succèdent et obligent à de nombreuses interventions. Reportage, photos à l'appui . / PAGE 5

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 22 juin	Dimanche 23 juin
13°/19°	10°/17°
St Alban	*Ste Audrey*

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Prévisions : Un temps instable, frais mais sans orage ?

« Il ne devrait plus y avoir d'orages d'ici la fin du mois mais ce sera quand même mi-figue, mi-raisin. Le temps restera instable avec un ciel nuageux, des risques de pluie et des températures fraîches pour la saison, notamment ce week-end. Il y a eu de très fortes variations de températures au mois de juin, qui ont alterné très fortes chaleurs et orages. Ce qui fait que nous sommes pour l'instant dans les normales saisonnières mais les 10 prochains jours devraient faire baisser cette moyenne » prévient le responsable du site meteorologic.net.

Couloir aérien : une nouvelle concertation demandée au ministre des Transports

Le Conseil d'Etat a rendu sa décision le 10 juin. Si les arrêtés pour les trajectoires d'arrivée pour Roissy ont été annulés, ceux pour Orly sont maintenus ! Pour les opposants dont Etampes, le combat n'est pas fini. Car le jugement du Conseil d'Etat n'est pas en soi une surprise. C'est la raison pour laquelle, ils avaient sollicité le ministre des Transports et proposé en février dernier une table ronde. Celui-ci avait en effet indiqué qu'il ne pouvait rien faire avant la décision du Conseil d'Etat. C'est maintenant chose faite. Il est donc impératif d'engager un nouveau processus de concertation. Il avait fait défaut en 2009. Cela est d'autant plus nécessaire que les résultats des mesures effectuées montrent bien l'absence d'amélioration en termes de nuisances sonores.

Un giratoire au point mort

Vendredi 28 juin, les engins de chantier cesseront de tourner. La reprise des travaux permettant de relier le pont-rail à la RN 20 est prévue, selon le Conseil général, pour le printemps 2014. Mais sans aucune garantie... Un arrêt brutal pris sans concertation qui porte un coup préjudiciable à un projet espéré depuis 30 ans. Dans un contexte où l'activité économique et l'emploi sont mis à mal, voilà une décision qui ne fait rien pour arranger la situation... bien au contraire...

C'est donc par « la bande » que la fin des travaux de liaison de la RD 207 à la RN 20 a été connue. Même le personnel sur le chantier n'était pas encore certain de l'arrêt des travaux ce lundi 17 juin. Et il a fallu que le Président de la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne et le député-maire d'Etampes adressent 2 courriers officiels pour que l'information soit officialisée auprès de la presse départementale !
Le 28 juin prochain, la réalisation du giratoire et de l'accès au Pont-rail par le Conseil général s'arrêtera net.

D'abord accueillie avec perplexité, puis consternation et enfin colère, l'information suscite partout les mêmes interrogations. Comment un tel programme d'un coût de plusieurs millions d'euros peut-il être remis en question alors que les travaux, comme chacun peut le constater, sont déjà bien avancés ?
L'argument présenté par les responsables du département est gros. *« Nous n'avons pas encore acquis tous les terrains »*, a indiqué notamment Pascal Fournier (élu PS) du Conseil général. Au regard du chantier, on peut se poser des questions. Et ce d'autant plus que : *« Ce type de procédure est soumis à déclaration d'utilité publique, suivie et contrôlée par de nombreux services. »* Reste que cette décision brutale prise sans concertation ni information passe mal dans le Parc SudEssor, la Zone commerciale des Rochettes, comme chez bon nombre d'Etampois et élus du territoire.

De lourdes conséquences économiques et financières ?

« Le développement économique de notre territoire ne peut pas attendre plus d'un an pour voir achever des ouvrages programmés et financés de longue date. Sans compter que cela place les entreprises chargées des travaux et leurs salariés dans des conditions difficiles, car elles ont planifié leurs équipes et le matériel en fonction du calendrier. Il n'est pas sûr qu'elles soient disponibles dans un an », estiment-ils. En plus, quelles seront les conséquences lors de la reprise, si reprise il y a... Les travaux réalisés vont à coup sûr s'abîmer. Cela va avoir encore un coût qui va devoir être supporté par le Département et donc le contribuable essonnien... A la demande du maire, une question doit être posée en séance du Conseil général ce lundi par le Conseiller général du canton Jean Perthuis. La réponse est attendue avec intérêt !

Ce qui avait déjà été fait

Depuis le début des travaux le 15 avril : *« Les deux bassins de collecte des eaux pluviales, les bordures, les caniveaux ont pû être achevés. La réalisation de la moitié du rond-point de la RN 20 également »*, détaille le chef de chantier.

Ce qu'il restait simplement à faire

« Démolir le muret central de la RN 20 et aménager le réseau d'assainissement côté province-Paris. Finir le rond-point, réaliser les raccordements du giratoire, et installer les îlots centraux pour permettre les changements de direction au niveau du rond-point. » Les travaux devaient prendre fin en octobre.

En direct de la zone d'activités SudEssor

L'inquiétude des chefs d'entreprise et des salariés...

> Philippe Plantec : *« L'arrêt des travaux de désenclavement de la ZAC SudEssor, attendus depuis plusieurs années par les entreprises et les salariés de la zone, est incompréhensible. En effet, outre le fait d'engendrer des coûts supplémentaires liés à l'arrêt et à la reprise d'un chantier, l'argent mobilisé pour ces travaux ne trouverait pas sa contrepartie en terme de service rendu à la collectivité en général. »*

> Michel Joulin : *« Arrêter les travaux en cours, c'est le pompon ! Quand on fait une dépense dans une entreprise, c'est pour obtenir quelque chose en retour. Là, le Conseil général investit pour quelque chose qui ne va servir à rien. Cette décision est complètement absurde et anti économique. Est-ce qu'il tiendra vraiment ses engagements dans 1 an ? Cela fait tellement d'années qu'on nous balade. Pour le Parc SudEssor, cette décision va poser des problèmes. »*

> Benoît Laloyeau : *« Perdre 1 an pour profiter d'un accès presque terminé, c'est aberrant. Et l'axe provisoire par l'avenue des Rochettes, récemment refaite, n'est pas du tout adapté pour les poids lourds. Il risque d'être détérioré. »*

> Thierry Girard : *« Il ferait bien de terminer le rond-point de la RN 20 pour qu'on en parle plus. Les poids lourds pourraient ainsi entrer directement dans le Parc SudEssor, sans passer par l'avenue des Rochettes. Elle est devenue un vrai boulevard. Les camions roulent très vite. C'est très dangereux. »*

> Maxime Ficara : *« C'est hallucinant ! On nous prévient même pas ! Nous attendions beaucoup de ce sens giratoire. Un adage dit : "Quand on est dans le flou, c'est qu'il y a un loup". »*

> Ali Druet, riverain *: « J'ai travaillé à une époque dans la Voirie Réseau Divers. Je sais comment cela se passe.C'est très en amont qu'il faut préparer le chantier. Les budgets ont été votés, les appels d'offres ont été faits, le cahier des charges élaboré. Alors pourquoi s'arrêter ? C'est vraiment se moquer des citoyens. »*

> Eric Jallet, directeur de l'entreprise Colas Ile-de-France Normandie : ***« Nous avions deux semaines d'avance sur le prévisionnel des travaux. Tout se passait bien. Cet arrêt brutal est dommage. Une année de retard dans une période aussi difficile, c'est grave. Je vais me consacrer aujourd'hui à reclasser les 15 salariés de mon entreprise qui devaient travailler jusqu'à octobre sur le chantier de la liaison RD 207-RN 20. J'espère y parvenir. »***

TRAVAUX EN VILLE

Rue de Gérofosse : tout se déroule bien comme prévu

Démarrée aussi le 15 avril, la 1re phase de la grande opération de rénovation de la rue de Gérofosse avance, elle, selon le calendrier prévu. Après avoir changé la canalisation d'eau potable et repris les branchements d'eau de la rue de Gérofosse, de l'allée des Augustines à la rue Frédéric-Louis, les agents de la SEE se sont attaqués *« au remplacement de la canalisation d'eau de la rue Frédéric-Louis au n° 62 de la rue de Gérofosse. Puis nous avons repris les branchements eau, il en reste environ 6 à faire »*, détaille Christophe Maingot, de la SEE. Les travaux vont continuer jusqu'au Pont-de-Pierre. *« L'enfouissement de la canalisation d'eau centrale a déjà été posée. Les résultats d'analyse bactériologique réalisés sont bons. Nous allons donc pouvoir démarrer les raccordements aux habitations certainement dès la semaine prochaine. »* Dans le cadre de cette mise en conformité du réseau, tous les compteurs d'eau localisés à l'intérieur des propriétés ont été installés sur le domaine public. *« Ainsi nous n'aurons plus besoin de déranger les riverains pour faire les relevés de leur consommation. »* La fin de ces premiers travaux est prévue pour fin juin-début juillet.
A partir de cette période s'enclenchera une 2e phase. Celle portant sur les travaux d'enfouissement des réseaux aériens (France Télécom et ERDF) de l'allée des Augustines à l'avenue Frédéric-Louis. Durée 2 mois.
Dans sa continuité, une autre opération débutera, celle des travaux d'aménagement de la voirie en elle -même. La procédure administrative de consultation des entreprises va être lancée.
Tout roule donc !

Eclairage public : 10 secteurs de la Ville équipés en basse consommation

La Ville a missionné une entreprise spécialisée pour effectuer de nouveaux réglages sur 10 armoires électriques couvrant autant de secteurs de la Ville pour l'éclairage public. Cette semaine, les techniciens sont ainsi intervenus rue de la République, avenue du 8-Mai-1945, boulevard Berchère, boulevard Saint-Michel, place du Général-Leclerc pour le secteur de la gare, rue Saint-Martin, rue de l'Ouche et rue du Hameau de Bretagne… *« Les nouveaux réglages que nous effectuons permettront de réduire la consommation des ampoules des candélabres et ainsi réaliser une économie d'énergie de l'ordre de 30 % à 40 %. Pour ce faire, nous réduisons la tension électrique de 240 à 180 volts »*, a indiqué l'un des techniciens en charge des travaux. D'ici la fin de l'année, 10 autres secteurs de la Ville devraient bénéficier des mêmes réglages.

Plan de revitalisation du Sud-Essonne : 273 emplois créés

Le bilan définitif a été présenté lundi matin, en préfecture. Signée en février 2010 avec l'entreprise Faurecia, la convention avait pour objectif prioritaire de créer des emplois et de dynamiser le secteur économique. Les acteurs ont fait le point.

La réunion du comité de suivi du plan de revitalisation du Sud-Essonne a donc été la dernière. Elle a permis de dresser un bilan de 36 mois d'action entre les pouvoirs publics, les collectivités et Faurecia.Cette convention de revitalisation s'inscrit en effet dans le cadre de toutes les démarches entreprises pour préserver la dynamique économique locale et l'emploi suite aux différents plan de sauvegarde pour l'emploi présentés par l'équipementier. Des actions au cœur desquelles la ville était en première ligne et qui ont conduit au rattachement du site du Sud-Essonne au pôle de compétitivité Mov'Eo ainsi qu'à la signature d'une convention de revitalisation en début d'année 2010 au budget de plus de 1 million d'euros. L'objectif de ce partenariat était la création de 256 emplois en 3 ans. *« L'objectif est atteint puisque 273 emplois ont été recréés au sein du territoire. Le bilan est donc plutôt positif »*, constate Ghyslain Chatel, sous-préfet de l'arrondissement d'Etampes. Pour chacun des emplois, les entreprises du territoire pouvaient bénéficier de 2 200 € maximum d'aides versées par Faurecia.

De nouvelles perspectives à venir

Le plan de revitalisation a également permis le développement de réseaux d'entreprises comme le G2Et, le GEHU et le GEA. Avec des buts bien précis : développer l'attractivité du territoire, améliorer la compétitivité grâce à la solidarité entre les entreprises. Poursuivant les mêmes objectifs, *« un groupement d'employeurs devrait voir le jour fin 2013, début 2014 »*. Dans le cadre des réalisations issues de cette dynamique, BKR a racheté l'ancienne usine de Faurecia pour l'aménager en espace d'accueils pour les TPE et des artisans locaux.

Journée de création et de reprise d'entreprise

Alors que les organisateurs avaient 23 inscrits, ils ont vu au final plus d'une trentaine de participants mardi 11 juin à l'hôtel Kyriad. Des intervenants de la CCESE, de la CCI de l'Essonne et du réseau CREE (Créer ou reprendre une entreprise en Essonne) ont ainsi détaillé les différentes étapes nécessaires à la réussite du projet et dressé un portrait du tissu économique local. Et la matinée fut riche en enseignements. Principale mise en garde : *« Le plan de financement est l'élément-clé de votre société. Un patron qui ne sait pas anticiper ne doit pas se lancer »*, insistait un des conseillers. Un autre a pour sa part présenté un diagnostic de l'environnement commercial d'Etampes. Et ses perspectives d'évolution notamment celle de la zone du Bois-Bourdon : *« La croissance du nombre d'habitants sur ces secteurs constituera une nouvelle clientèle pour des projets économiques et commerciaux. »* De quoi donner de nouvelles idées aux entrepreneurs.

Réunion publique autour du PLU et pour le développement économique

La révision simplifiée du Plan Local d'Urbanisme (PLU) pour le secteur du Bois-Bourdon a fait l'objet d'une réunion publique jeudi 13 juin à la salle Saint-Antoine. Le projet porte sur un aménagement équilibré et mixte : habitat - développement économique (arrivée d'ID Logistics et de ses 250 emplois) et construction d'équipements d'intérêt généraux. Il a déjà reçu un avis favorable de l'autorité environnementale et de la commission de consommation des espaces agricoles. Parmi les questions posées lors de la réunion, il a été notamment spécifié que les massifs boisés ne seraient pas touchés et que les logements favoriseraient la mixité sociale. Prochaine étape, l'ouverture en septembre d'une enquête publique.

Mission locale : 162 CDI en 2012

La Mission locale Sud-Essonne accueille les jeunes de 16 à 25 ans à la recherche d'une formation, d'un accompagnement, d'un emploi surtout. Outre le parrainage qui enregistre de bons résultats (voir ci-contre), la structure propose aussi un parcours d'orientation professionnelle très utile pour celles et ceux qui manquent de repères dans le monde professionnel. Présentation détaillée du bilan d'une année d'activités au service des jeunes et pour les aider à trouver le chemin d'un travail.

1 869 jeunes de 16 à 25 ans sont actuellement suivis par la Mission Locale Sud-Essonne. En 2012, 633 nouveaux sont venus frapper à la porte de la Maison de l'Economie et de l'Emploi qui abrite la structure destinée à l'accompagnement et l'insertion des jeunes. *« C'est l'un des chiffres les plus importants depuis la création de la Mission Locale en 1992, juste après 2010 où 652 jeunes nous avaient rejoints »*, détaille le directeur. Quel est le niveau d'études du public suivi ? *« 62 % ont un niveau CAP. 32 % sont au niveau Bac dont une majorité de Bac professionnel. 6 % seulement ont un niveau supérieur au Bac. »* Et le décrochage scolaire touche 22 % des jeunes suivis par la Mission locale. D'où l'importance du travail mené par les 11 salariés pour les remobiliser, leur trouver une voie, un stage… leur tendre la main tout simplement.

Passe ton POP d'abord

A ce titre, le Parcours d'Orientation Professionnelle (POP) s'avère très utile. *« Le POP est piloté par une psychologue du travail pour les aider à trouver le métier qui leur convient le mieux. Cela se passe sur une session intense de 2 semaines et un suivi de recherche de stage pendant 2 mois. 65 jeunes ont validé leur POP en 2012. »* Deux formes de POP existent. Soit en collectif, destiné en priorité aux jeunes dont les besoins d'orientation nécessitent un accompagnement plus poussé. Soit en individuel, pour celles et ceux qui disposent d'une autonomie renforcée et de premières expériences professionnelles. A la fin de leur POP, les jeunes peuvent faire un stage en entreprise afin de découvrir un métier ou de valider leurs compétences. En plus de la psychologue du travail, 4 salariées de la Mission locale concourent à la bonne marche des POP.

L'année dernière, 560 jeunes ont trouvé ou retrouvé le chemin de l'emploi avec l'aide de la Mission locale. Dont 162 en CDI, 232 en CDD et 146 en missions intérim. 57 jeunes ont bénéficié de contrats d'apprentissage et de contrats de professionnalisation.

Mission Locale Sud-Essonne, 76, rue Saint-Jacques. Tél. : 01 69 92 02 02.

15 OFFRES D'EMPLOI À SAISIR

La Mission Locale Sud-Essonne cherche des candidats pour travailler dans les domaines de la Petite Enfance, les Espaces Verts, l'Education et les Services Hospitaliers.
- **Nombre de places : 15**
- **Les contrats : CDD, 35 heures**
- **Profils : moins de 26 ans, demandeurs d'emploi inscrits à la Mission Locale ou à Pôle Emploi.**

Pour plus d'informations : 01 69 92 02 02 et http://mlse.eklablog.fr

Parrainage : 1er au niveau régional

Le parrainage, une formule qui marche… et particulièrement au sein de la Mission locale Sud-Essonne. De toute la région Ile-de-France, la structure est celle qui enregistre les meilleurs résultats. *« 10 % des jeunes suivis régulièrement par la Mission locale ont travaillé avec un parrain pendant l'année 2012.Ce qui représente le meilleur taux régional. 50 d'entre eux ont eu plus de trois entretiens avec leur parrain en 2012. 7 ont été embauchés en CDI, 22 en CDD, 2 en contrat aidé, 3 en contrat d'apprentissage, 6 ont pu bénéficier d'une formation de moins de 6 mois et 5 ont été orientés vers une formation de moins de 6 mois. Le parrainage a donc permis de trouver une solution pour 57 jeunes sur 78 »*, se réjouit le directeur de la Mission locale. Depuis 2005, 5 parrains bénévoles œuvrent tout au long de l'année. Une équipe renouvelée et redynamisée en 2012 avec l'arrivée de 4 nouveaux parrains. Ils mettent à leur service leur connaissance des métiers et de l'entreprise. Ils réalisent avec eux des simulations d'entretiens téléphoniques ou d'embauche et les préparent au recrutement. Avec l'efficacité que l'on sait.

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

Appel du 18-Juin : la Résistance commémorée

Plus d'une cinquantaine de personnes était réunie mardi dernier, *« pour commémorer la mémoire du Général de Gaulle. Mais aussi pour se souvenir de tous ces jeunes qui ont perdu leur vie lors de la Seconde Guerre mondiale notamment au sein de la Résistance et pendant le Débarquement pour libérer la France »*, a déclaré Pierre Lambeseur, président du Comité du Souvenir du Général de Gaulle et du Comité d'Entente des Anciens Combattants d'Etampes et Victimes de guerre. Réalisant actuellement un service civique de 6 mois, une jeune Etampoise, Céline Martin, a lu solennellement le texte de l'appel à la résistance et au regroupement des forces françaises libres.

A nos sapeurs-pompiers : un hommage bien mérité

DANS UN CENTRE DE SECOURS ET D'INCENDIE D'ETAMPES aux aspects solennels, la cérémonie départementale a permis de rendre un bel hommage aux soldats du feu lors de la journée nationale des sapeurs-pompiers samedi 15 juin. En présence du préfet de l'Essonne Michel Fuseau, de délégations des 51 centres de secours et d'incendie de l'Essonne mais aussi de gendarmes, des gerbes ont notamment été déposées devant la stèle en l'honneur des sapeurs-pompiers disparus. 21 récipiendaires ont également été récompensés pour leurs états de service, dont le vétérinaire commandant Thierry Gorvel qui exerce à Etampes et qui s'est vu promu au grade de vétérinaire lieutenant-colonel. A 12 h 55, un sapeur-pompier est arrivé du Sud-Essonne pour transmettre le relais qui poursuivait sa route jusqu'à Lardy. Les 51 coureurs venus de tout le département se sont réunis dans la contrée larzicoise pour compléter un puzzle de 51 pièces représentant autant de CIS. Le territoire de l'Essonne a ainsi été recomposé pour fêter dignement les 40 ans du Service Départemental d'Incendie et de Secours du 91.

Week-end de galas à la salle Jean-Lurçat

LA SALLE DES FÊTES portait particulièrement bien son nom le week-end dernier. Samedi soir, l'association Fusion Rythm'n Dance avait ouvert le bal avec ses 170 convives et presque autant de danseurs. Cette 9e édition a alterné danse de salon, country et music-hall street dance jusque tard dans la nuit. Dimanche en début d'après-midi, 300 spectateurs sont venus admirer les chorégraphies de l'association Pour la Danse, toutes inspirées du monde de Walt Disney. Entre « La Belle et la Bête », « La Petite Sirène » ou « Mary Poppins », petits et grands ont été comblés.

L'imprimerie dévoile ses secrets

Trois anciens employés de l'imprimerie nationale, Claude Joanest, Pierre Levachet et Jean-Paul Deschamps, participaient aux journées du Patrimoine de pays. Dans le garage du dernier nommé, rue des Maraîchers, des trésors appartenant à l'association Format Typographique étaient à découvrir. *« Cette machine date par exemple de 1887 et fonctionne parfaitement avec ses 6 500 pièces et 144 réglages »*, rappelle Jean-Paul Deschamps. Les trois hommes ont expliqué toute la complexité et la magie de ces machines révolutionnaires en leur époque, et qui gardent encore aujourd'hui une qualité d'impression intacte. *« D'ici un an ou deux, ces pièces seront intégrées au musée de l'imprimerie qui va se créer à Malesherbes. »*

Première « Gérontolympiades » à 3

VENDREDI 14 JUIN, dans l'après-midi, se sont déroulées les « Gérontolympiades » à l'EHPAD du Petit-Saint-Mars. Un rendez-vous convivial s'inscrivant dans le cadre de la convention de mutualisation de l'animation signée au début de l'année 2013 entre l'EHPAD du Domaine de la Chalouette à Morigny-Champigny, l'EHPAD Saint-Joseph (rue de Gérofosse) et la maison de retraite du Petit-Saint-Mars qui se situe au niveau du Centre Hospitalier Sud-Essonne. *« Une première édition avait réuni 2 EHPAD. Cette fois, 7 résidants de chacun des 3 établissements ont déjeuné ensemble puis ont participé à différents jeux. Dont un portant sur les senteurs où ils devaient deviner des parfums, puis un quizz musical… Ce qui leur fait travailler la mémoire »*, raconte Mounira Aïdaoui, animatrice au Petit-Saint-Mars. *« Dès qu'il s'agit de jouer, je participe avec plaisir »*, s'amuse Jeanine qui a remporté comme chaque participant une médaille.

AVF Etampes : un nouveau président en attendant les 40 ans

L'ASSOCIATION AVF (ACCUEIL DES VILLES FRANÇAISES) Etampes a 40 ans cette année. Fondée en 1973 par Claudine Hervé, l'association s'appelait alors Etampes Accueil. Elle fêtera cet anniversaire le 23 septembre prochain à la salle des fêtes. Au programme, un dîner et un spectacle assuré par la troupe brésilienne Masala. Mais ce vendredi 14 juin, l'ambiance était un peu plus sérieuse puisque l'association tenait son assemblée générale. Après deux mandats consécutifs de 3 ans, Chantal Charlot cède sa place à Marc Berchère. *« Notre objectif reste toujours le même : accueillir les nouveaux arrivants. 55 nouveaux adhérents nous ont rejoints en 2012 portant leur nombre à 255. Tout au long de l'année, nous proposons une douzaine d'ateliers : anglais, bridge, couture, gymnastique, randonnées, théâtre… »*, précise le nouveau président.
Renseignements auprès de Marc Berchère. Tél. : 01 64 94 36 69.

Etampes en mode fête… de la musique !

Ce vendredi 21 juin, la place Saint-Gilles sera un des hauts lieux de la Fête de la Musique locale. De 20 h à minuit, 5 groupes vont se succéder. Au programme, du rock, du reggae, de la soul et du ska… sans oublier les percussions en déambulation. Côté restauration, les spectateurs auront l'embarras du choix avec une animation spéciale. Lionel Voué, le patron du bar à tapas « Chez Yo » va sortir le barbecue et faire rôtir des grillades… Et le lendemain, à partir de 20 h, Yo remet le couvert avec une soirée paëlla rythmée par un guitariste et une danseuse de flamenco. (Réservations : 01 64 94 05 66). Au menu de l'édition 2013 de la Fête de la Musique, l'association de commerçants l'Etampoise qui vous donne rendez-vous dès 16 h et jusqu'à 20 h rue de la Juiverie, avec Trace ta Root. Ensuite, à partir de 18 h, 2 temps forts sont au programme, au Musée puis en l'église Saint-Basile, avec un concert du Conservatoire de musique. A l'Espace Jean-Carmet, de 19 h à minuit, à la Croix-de-Vernailles (de 20 h à minuit au stade Teixeira), et dans le quartier Saint-Michel (de 20 h à minuit à l'Espace Camille-Claudel), des groupes de raï, de dancehall, de déambulation de Marrakech mais aussi de rap (Studio Sud&Sonne) vont assurer le show. Bonne soirée musicale…

Orages… eau'désespoir

Quelle semaine nous venons de traverser. De mémoire d'Etampois, il y a très longtemps que le ciel ne nous était pas tombé sur la tête avec une telle force. Inondations, coulées de boue, routes bloquées, coupures de courant… La liste est longue des désagréments subis en raison des fortes précipitations qui se sont abattues sur la Ville. Elles ont nécessité de nombreuses interventions de secours. Merci à toutes les personnes mobilisées.

Le premier jour de cette semaine donnait le ton. Ce lundi 17 juin, en une demi heure à peine, *« il est tombé sur Etampes, 18 millimètres d'eau et le niveau des rivières est monté, au terme de l'orage, de 35-40 cm »,* constatait Xavier Perrot, le garde rivière du Syndicat de la Juine. Mercredi 20 juin, à 16 h 30, l'orage se met à gronder et des trombes d'eau s'abattent sur la Ville. Cette fois, en 15 minutes à peine, il y a eu 25 mm d'eau. Du coup, le niveau des rivières est monté encore plus haut, de l'ordre de 50 à 60 cm en moyenne. *« C'était pire que dans la nuit du samedi 8 au dimanche 9 juin »,* constatait un agent des Services techniques de la Ville en astreinte. Le hameau du Chesnay a été une nouvelle fois particulièrement touché. *« Nous avons pompé l'eau toute la nuit, jusqu'à 8 h du matin. Des caves ont été inondées. L'eau nous arrivait par endroit jusqu'au niveau des genoux. »* Place du Port, aux Portereaux, avenue du 8-Mai-1945… les très fortes précipitations ont nécessité des interventions dans de nombreuses artères et secteurs de la Ville. Des coulées de boues sur le boulevard Saint-Michel et l'avenue de Paris ont nécessité l'intervention de balayeuses. Aux côtés des agents de la ville, ceux de la Société des Eaux de l'Essonne (SEE) étaient sur le pont pour surveiller les zones sensibles susceptibles d'inondation.

Des interventions partout en Ville

« Tous les 50 mètres, sur la chaussée communale, il y a des regards en fonte pour observer les collecteurs et visiter les réseaux d'assainissement. Par la force de l'eau, lors des orages, ils se soulèvent. Nous procédons donc à un balisage des rues. », explique Jean-Michel Josso, responsable réseau eau et assainissement de la SEE. Les gardes rivières étaient aussi sur le pied de guerre. *« En cas de forte pluie, nous devons vérifier que les vannages qui permettent de réguler l'eau des rivières sont bien ouverts et pas obstrués par des détritus qui ont été charriés par le courant. »* Après l'orage, les agents avaient encore du pain sur la planche. *« Nous avons procédé à la remise en place des regards. Les jours suivants, les canalisations d'assainissement ont été passées en revue pour les débarrasser d'éventuelles dépôt d'alluvion. »*

Trafic ferroviaire bloqué ce jeudi

Le trafic ferroviaire entre Etampes et Bretigny-sur-Orge a été interrompu durant plusieurs heures jeudi 20 juin, conséquence des fortes intempéries survenues les jours précédents. Dès 8 h 20, un problème a en effet été constaté par la SNCF à proximité de la gare d'Etampes. : *« Il y a eu un dérangement des installations électriques et donc de l'alimentation électrique des trains. Ce qui a obligé un train à s'arrêter en pleine voie »,* expliquait la SNCF. Des bus de substitution ont été mis à disposition alors que le trafic reprenait sa marche dans l'après-midi.

Plus de fleurs à la Croix-de-Vernailles

Dans le cadre de la semaine de la propreté, mercredi 12 juin, 36 enfants, équipés de petites truelles, ont planté près de 200 godets de fleurs devant les halls d'immeubles 8 et 17. Oeillets jaune, pétunias violet, bleu, rose, rouge… les espaces ont pris de belles couleurs. L'après-midi, place à une séance de sensibilisation au tri sélectif. *« Parfois, c'est mon fils qui me dit comment trier. Je fais maintenant attention depuis qu'il y a les colonnes enterrées »,* reconnaissait une maman. Au terme d'un grand jeu de piste, un puzzle a pu être reconstitué. La journée s'est conclue autour d'un goûter.

Recyclage des eaux usées, des collègiens au parfum

« C'est une sortie éducative, *ludique et très concrète en rapport avec le programme scolaire, puisqu'ils ont étudié l'eau cette année ».* Le professeur de physique-chimie au collège Marie-Curie, Pierre Vandewalle, avait décidé de passer de la théorie à la pratique en emmenant ses 25 élèves de 5e dans les locaux de la station d'épuration. *« Ils voient ainsi que la physique-chimie sert à mieux comprendre des procédés utilisés dans la vie de tous les jours ».* Après un petit film explicatif, un représentant de la société SEE (Société des Eaux de l'Essonne) a répondu aux questions des élèves. Addwyn a par exemple retenu que *« les bouteilles en plastique engendraient plus de pollution et que si on fait un peu plus attention à l'eau, on peut faire de belles économies pour les factures des parents ».* Le groupe a ensuite visité les locaux. Habituée des visites scolaires, la secrétaire du SIARE, Françoise Pointeau, a suivi la classe durant toute l'après-midi : *« Ils ont pu voir le pré-traitement de l'eau en 3 étapes : le dégrillage, le dessablage et le déshuilage. Puis le bassin biologique, le clarificateur, et enfin le rejet en rivière, où elle redémarre son parcours ».* En bref, l'après-midi fut riche en enseignements.

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement

Q.C.F CREDITS

Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale…

Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

Vie locale

ETAMPES INFO N°939
VENDREDI 21 JUIN 2013

Une inauguration « internationale » à l'EPS Barthélémy-Durand

Ils ont traversé l'océan Atlantique. Professeurs et praticiens venus du Québec et de Chicago ont assisté lundi 17 juin à l'inauguration du Centre Régional Douleur et Soins Somatiques en Santé Mentale sur le site de l'Etablissement Public de Santé (EPS) Barthélémy-Durand. *« Cette nouvelle structure sera un centre de recherche clinique de la douleur en santé mentale, en partenariat avec le Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke au Canada, l'Université Paris-Sud (Paris XI) et l'Association nationale pour la promotion des soins somatiques en santé mentale »*, a indiqué Roland Lubeigt, directeur de l'établissement. *« C'est le premier projet de Centre douleur spécialisé en santé mentale labellisé par une Agence Régionale de Santé (ARS) en France. C'est une des priorités pour l'ARS Ile-de-France »*, a souligné son représentant, Philippe Bargman. Le bâtiment, réhabilité, accueillera les patients souffrant de pathologie mentale, hospitalisés ou suivis en ambulatoire à l'EPS Barthélémy-Durand, ainsi que les résidants des institutions médico-sociales conventionnées. Les personnes autistes pourront également être prises en charge dans cette nouvelle structure.

horoscope DE LA semaine

Bélier. Vous aurez envie de vous attaquer à de nombreux projets, foncez !

Taureau. Vos idées valent de l'or. Dépêchez-vous de les mettre en pratique.

Gémeaux. La confiance accordée à des amis pourrait être remise en cause.

Cancer. A vos heures perdues, faites une sieste. Le tonus reviendra.

Lion. Vous prendrez des initiatives et votre situation sera en pleine expansion.

Vierge. Maîtrisez vos réactions émotionnelles et gardez votre sang-froid.

Balance. Quel punch ! Vous avez besoin de dépenser votre énergie.

Scorpion. Réfléchissez avant de parler pour ne pas dire n'importe quoi.

Sagittaire. Mettez votre sens critique en sourdine, cela vaudra mieux.

Capricorne. Vous vous enflammerez pour de grandes causes.

Verseau. Ce ne sont pas les sollicitations qui manqueront.

Poissons. Vous aurez la vedette et ce ne sera pas pour vous déplaire.

Etat-civil

Bienvenue à

• Martine Plet (10/06), Rayan Cacan (10/06), Mohamed Zerguit (12/06), Louis Janczyk, Lucas Janczyk (14/06), Sofiane Boufker (14/06), Âgil, Bhoyroo (15/06), Shaylena Sophie (17/06), Omar Mohammad (18/06) Yannis Delannoy (18/06).

Félicitations à

• Maria Esteves de Barros et Franciso Moreiras Barbeiro, Cyrine Abrougui et Hamza Akrout, Dorothée Lambert et Frédéric Duchesne, Paloma Mateu et Laurent Gauthier, (15/06).

Ils nous ont quittés

• Bouillon Lucienne épouse Trezzini, 58 ans (14/06), Ahmed Jaït, 77 ans (15/06).

Remerciements

• Monique Roche, son épouse, ses enfants, Michel et Catherine, ses petits-enfants, Morgane et Thibaud et toute la famille, très touchés des marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de M. Maurice Roche survenu le 13 juin dernier expriment leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

Dates des prochains conseils

- **Conseil municipal :** le 26 juin à 19 h à l'Hôtel de Ville.
- **Conseil communautaire** : le 25 juin à 19 h 30 à l'Ecosite Sud-Essonne.

Précision

Dans notre édition du 31 mai dernier, le numéro de téléphone de la coiffeuse à domicile, Audrey Pesche (page 3), était erroné. Il fallait lire : 06 21 22 95 23.

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.
PEFC/10-31-1963 Promouvoir la gestion durable de la forêt www.pefc-france.org

INFOS Parents

Mobilisation contre la fermeture d'une classe à Hélène-Boucher

Parents d'élèves, communauté éducative, élus… même combat : le refus de la décision de fermeture définitive prononcée par l'Education nationale d'une classe à l'école maternelle Hélène-Boucher pour la rentrée prochaine. *« Depuis le 13 décembre, date à laquelle a été prise cette mesure, les choses ont nettement évolué »* fait-on à juste titre remarquer. Lors du premier recensement en effet, il était comptabilisé 114 enfants inscrits au sein de l'établissement. Or aujourd'hui, l'école compte 127 inscrits soit 3 de plus que le seuil autorisé qui est de 124. Forte de cette nouvelle réalité, la Ville est intervenue auprès de l'inspectrice d'académie pour demander une révision de la décision et de prévoir un comptage le jour de la rentrée afin que enfants et familles ne soient pas pénalisés. A suivre.

L'allocation de rentrée scolaire (ARS) est à disposition

Une année scolaire se finit. Une autre se prépare. Et pour les parents, c'est déjà le moment de s'en préoccuper. Parmi les dispositifs communaux mis à leur service, l'Allocation de Rentrée Scolaire permet depuis 2 ans, de faciliter ce mois de septembre, si lourd budgétairement pour les familles qui ont un ou des enfants scolarisés. *« Cette ARS s'adresse aux familles qui ne perçoivent pas l'allocation CAF. Elle prend en compte les changements de situation familiale (divorce…) ou professionnelle (chômage…) intervenus durant l'année en cours (2013) . Elle concerne les enfants âgés de 3 à 10 ans. Et non comme la CAF de 6 à 18 ans »*, annonce un agent qui met en évidence une 2e particularité de ce dispositif dont la prolongation sera soumise aux membres du CA du CCAS. Il prend en compte les revenus de l'année précédente (2012) contrairement à la CAF qui s'appuie sur ceux de 2011. *« Le barème élaboré prévoit : pour un enfant, le revenu annuel du ménage ne doit pas dépasser 23 687€, 29 153 € pour 2 enfants et 34 619 € pour 3 (pour chaque enfant supplémentaire, il faut rajouter 5 466 €). »* Les familles qui peuvent y prétendre devront s'inscrire au CCAS entre le 2 septembre et le 31 octobre pour en bénéficier. Mis en place en 2011, le dispositif avait permis de venir en aide à 211 familles (32 000 €) la 1re année et à 244 familles en 2012 (44 000 €).
Pour tous renseignements, s'adresser au CCAS, 2, rue des Marionnettes, tél. : 01 69 92 68 00.

« Géniale, la Fraîch'Attitude »

Toute la semaine, dans les cantines des écoles de la Ville, les enfants se sont régalés avec des fruits et légumes frais. *« C'est génial la Fraîch'Attitude parce qu'on mange de bons aliments. Aujourd'hui, j'aime tout sauf la pastèque »*, faisait remarquer Nina, 8 ans, en classe de CE1 à l'école élémentaire Les Prés. De son côté, Mouhamed, 6 ans et demi, a mangé tous les plats au menu de ce mardi 18 juin avec appétit. *« Moi, j'adore la pastèque, les haricots verts et l'omelette. Et la compote de pomme cassis, c'est mon dessert préféré ! »*

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE · FUNÉRARIUM · CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TÉLÉPHONIQUE 7 j/7 - 24 h/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE · TRANSPORT DE CORPS · ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

Conseil général de l'Essonne : encore des augmentations pour les familles !

Il y a eu ces dernières semaines la baisse du plafond du quotient familial décidée par le gouvernement qui a fait couler beaucoup d'encre. Il y a eu la fin prématurée de l'accompagnement éducatif 4 jours avant la fin du mois de mai qui a laissé les parents de 570 enfants d'Etampes se débrouiller tout seul pour trouver un mode de garde à partir de 16 h 30. Il y a depuis le 27 juin, plus discrètes mais tout aussi importantes, les nouvelles mesures du Conseil général de l'Essonne qui mettent fin au tarif unique dans les cantines et transports. Pour ces 2 services, les familles vont payer plus.

Cantines des collèges. Voté en 2010, le tarif de base par repas est actuellement de 3 €. Dès septembre, il passera à 3,15 €. Le tarif maximum pourra s'élever pour certains parents à 3,75 €.

Transports. La majorité du Conseil général a décidé la hausse de la participation des familles pour l'année 2013-2014. Dès la prochaine rentrée, les parents auront à payer pour la carte **SCOL'R** 108 € et non plus 105 € !
S'agissant du tarif des **Cartes Bus lignes régulières,** le STIF, dirigé par le Président du Conseil régional a informé d'une nouvelle aumentation des tarifs également en septembre. Au lieu de 117 €, il faudra payer 120 €, pour les élèves non boursiers.

Et cela n'est qu'un début ! Il a été en effet annoncé que le tarif unique de la carte Scol'R va à partir de la rentrée 2014 être modulé. Les tarifs iront de 90 € à 204,50 € !

Pour plus d'informations : Service Enfance et Vie scolaire au 01 69 92 13 13.

Infos pratiques

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 23 juin, *KHANZY,* 7, place Notre-Dame, à Etampes.

➔ MENU DES ENFANTS

Lundi 24 juin : pizza, goulash à la hongroise, pâtes, Six de Savoie, fruit. **Mardi 25 juin :** salade verte aux tortillons de Leerdammer, escalope de volaille sauce Mornay, choux-fleurs, crème praliné, petits-beurre. **Mercredi 26 juin :** pastèque, sauté de veau aux olives, julienne de légumes, saint-paulin, glace. **Jeudi 27 juin :** pâté de campagne, cornichons, filet de poisson blanc à la Dugléré, pomme vapeur et ratatouille, tomme de Savoie, fruit. **Vendredi 28 juin :** *repas froid.* Melon, rôti de dinde, taboulé bio, camembert, pâtisserie.

➔ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 09 71 57 20 80.
Films et séances : www.cinelarotonde-etampes.fr
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

© Giovani Pablo
Les féminines du FCE soulèvent la coupe des finalistes.

FCE : défaite de justesse en finale pour les féminines

Après un parcours en championnat remarquable avec une montée en Division Régionale Supérieure, l'obtention de la Coupe de l'Essonne pouvait consacrer définitivement une saison d'exception. Malheureusement, les seniors filles du FCE ont été battues en finale par le FC Evry (2 à 1) à Bondoufle dimanche dernier. « *On menait 1 à 0 dès la 17e minute grâce à une belle action collective. Les filles ont essayé de poser le jeu. Nos adversaires ne faisaient que balancer le ballon devant. A la 43e minute, sur un corner, elles égalisent grâce à leurs grands gabarits. Et au retour des vestiaires, on prend un 2e but sur un manque de concentration. Mais on aurait pu revenir dans le dernier quart d'heure car nos adversaires ont sauvé 2 ballons sur la ligne de but et nous avons aussi frappé sur la barre transversale* », résume Sandrine Capy, entraîneur des féminines seniors du FCE. « *Les filles ont pris conscience de leur niveau et comptent bien retourner en finale l'année prochaine pour cette fois ramener la coupe !* »

Dorian, l'enfant de la danse et de la gym

Dorian Alimélie, 2e danseur en partant de la gauche.

A 22 ans, le jeune Etampois Dorian Alimélie a déjà un palmarès qui parle pour lui. Et des projets plein la tête. Attendez-vous à le voir un peu partout : à la TV en septembre dans un nouveau programme de TF1, mais aussi avec les champions du monde 2011 de danse hip-hop, ou même comme entraîneur de l'Entente Gymnique Etampoise.

Le nouveau programme de TF1

« The Best, le meilleur Artiste », qui débutera en septembre, aura un intérêt tout particulier pour les Etampois. En effet, parmi les « grands artistes du monde entier » annoncés pour cette compétition, Dorian Alimélie concourrera avec le Pôle France de gymnastique aérobic. Sur le même principe que « La France a un incroyable talent », il aura besoin des votes des téléspectateurs pour aller le plus loin possible. Un challenge qui n'effraie pas le jeune homme. Il faut rappeler qu'à 3 ans, il commençait déjà à danser avec Génération hip-hop, créé par sa mère Flore Gabourg. « *J'avais 10 ans lorsque j'ai vu pour la première fois une démo de gym-aérobic, la synthèse de la gym spectaculaire et de la danse. Un véritable déclic.* » Il se fait rapidement remarquer par Grégory Alcan, membre de l'équipe de France, qui s'apprête à créer un centre régional. Dorian décroche une 2e place en duo aux championnats européens espoirs au Portugal en 2004. Mais la structure doit fermer. « *J'ai dû faire un choix, soit j'arrêtais, soit je partais pour Aix-les-Bains.* »

« Il a un charisme indéniable »

A 14 ans, il quitte ainsi le cocon familial et les amis. Une décision courageuse qui s'avérera payante puisqu'il décrochera de nombreux titres (champions de France en solo, duo ou trio, vice-champion d'Europe espoir en 2005, plusieurs tournois internationaux remportés…), jusqu'à l'apogée : une 3e place en équipe au championnat du monde 2012. Cédric Beaujard, président de l'EGE qui le connaît depuis tout petit, confirme : « *Il a un charisme indéniable sur scène et un style unique, justement parce qu'il vient de la danse* ». Depuis septembre 2012, Dorian est devenu professeur de gym-aérobic à l'EGE, tout en passant de nombreux castings. Le groupe Unit DC le repère et l'intègre dans la « team » de 6 danseurs de haut niveau, notamment champion du monde de danse hip-hop en 2011. « *Je suis vraiment heureux, ça va me faire progresser, rencontrer du monde. Je crois que ma formation large, ma souplesse et mes acrobaties ont joué en ma faveur. Nous aurons une série de dates dès la rentrée avec des spectacles et des compétitions internationales, comme World of Dance en Allemagne.* » Il aspire également à faire de la scène, des clips et des concerts. Avec son emploi du temps surchargé, les journées risquent de se raccourcir. Mais Dorian réalise son rêve : vivre de la danse. Quand on vous dit qu'on n'a pas fini d'entendre parler de lui !

EGE : bientôt 130 ans et toujours au top

1 200 spectateurs sur 2 jours. L'EGE a fait le plein pour son gala de fin d'année au gymnase René-Jouanny. Le samedi 15 juin, 150 gymnastes de plus de 10 ans ont enchanté le public alternant figures spectaculaires et moments de grâce. Dimanche, les jeunes enfants ont clôturé le rendez-vous en mettant à profit tout ce qu'ils avaient appris durant l'année. « *Nous préparons ainsi la saison prochaine qui sera particulièrement importante, puisque nous célébrerons les 130 ans de l'EGE avec un spectacle encore plus impressionnant* », annonçait le président Cédric Beaujard. Alors que les cours s'achèvent, les inscriptions pour la saison 2013-2014 pourront s'effectuer via le site internet du club (www.egetampes.com) dès le mois de juillet.

Tennis, zumba et fiesta pour le TCE

C'est une bonne tradition à laquelle de plus en plus de monde adhère. A l'occasion du repas de fin d'année du Tennis Club d'Etampes vendredi 14 juin, *« 70 convives étaient présents, soit 20 personnes de plus que l'année dernière »*, se réjouissait le président Jean-Claude Callioni. Entre l'apéritif et le repas, cette joyeuse assemblée s'est lancée dans une zumba endiablée avec Lady Moving. *« L'année se termine de la plus belle des manières, d'autant que nos 9-10 ans finissent champions de l'Essonne par équipe. »* Vivement l'année prochaine !

L'école de foot féminine en bonne voie

L'équipe senior féminine aurait-elle suscité de nouvelles vocations ? Toujours est-il que pour une première journée consacrée à la découverte du football féminin, il y avait du répondant malgré la fine pluie qui s'était invitée mercredi 12 juin. Sur le stade de l'Espace Jo-Bouillon, elles étaient une trentaine, âgées de 6 à 19 ans. « *C'est l'occasion de faire connaître nos ambitions et de promouvoir le foot féminin* », explique la responsable de la section féminine, Sandrine Capy. « *Notre objectif à terme est de créer une école de foot pour les filles, à l'image de celle qui existe déjà pour les garçons, reconnue en Ile-de-France. Dès l'année prochaine, nous aimerions conserver nos équipes seniors et U19, et en créer une nouvelle : les U16.* » Les inscriptions pour la rentrée prochaine peuvent s'effectuer jusqu'au 30 septembre. **Pour plus de renseignements, joindre Sandrine Capy au 06 68 24 53 19.**

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

Le chanteur des Teens Kats à Etampes

Décidément, le Pub de la Terrasse reçoit du beau monde. Après le passage d'Olivier Rouquier, les gérants vont accueillir, vendredi 28 juin, à partir de 22 h 30, Thierry Le Coz, l'ex-chanteur et guitariste du groupe de rockabilly les Teens Kats. *« Ils ont enregistré en 1981 pour le légendaire label Big Beat Records. Sous le nom de "Casanova", le groupe a fait ensuite de nombreuses apparitions dans les médias français ainsi que d'innombrables concerts en France et à l'étranger. Impatient de vivre le rêve américain, Thierry est parti s'installer au Texas en 1984. En peu de temps, il a fait partie intégrante de la scène musicale de la ville d'Austin. Il crée le groupe "Will and the Kill" avec le légendaire bassiste d'Austin Alex Nappier ainsi que du très jeune Will Sexton. Il accompagnera aussi en tournée de nombreux pionniers des années 50 comme Johnny Carroll, Gene Summers et Jackie Lee Cochran »,* raconte Philippe, un de ses fans. De l'expérience de Thierry aux USA, Dick Rivers tirera l'idée principale de son roman "Texas Blues". Bref, une grande pointure à ne pas manquer.

1 Coup de pouce et des souvenirs plein les valises

Claire Quéré et Frédéric Merlier avaient un rêve commun : partir à l'autre bout du monde, en Nouvelle-Zélande, pour parfaire leur anglais. Leur périple, soutenu par l'opération Coup de pouce, durera 2 ans. Samedi 22 juin, à 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers, ils partageront leur carnet de voyage.

« Si on ne le fait pas, on le regrettera peut-être un jour. » Voilà la réflexion ayant motivé en 2009, Claire et Frédéric à partir en Nouvelle-Zélande dans le cadre d'un Visa Vacances Travail. *« L'objectif était de faciliter notre insertion professionnelle à notre retour en France grâce à la maîtrise de l'anglais »,* explique le couple. Claire, titulaire d'un Master en Histoire de l'Art et d'Archéologie à la Sorbonne (Paris-IV) et Frédéric, titulaire d'une licence professionnelle STAPS (Sciences et Techniques des Activités Physiques et Sportives) à Paris-XI, décident donc de mettre entre parenthèses leur activité respective. Ils font appel à l'opération Coup de pouce qui leur attribue 1 500 euros. Ils s'envolent pour la Nouvelle-Zélande. *« Avec cet argent, nous avons acheté un van sur place pour être mobile dans notre recherche de travaux saisonniers et être autonome sur le plan de l'hébergement. »* Puis, ils trouvent du travail dans une usine de pommes à Hastings et ensuite dans un verger Kaituna, près de Christchurch. *« Nous faisions le ramassage et le conditionnement. Nous y avons rencontré des gens formidables, très ouverts, apaisés, avec des valeurs simples. Et les paysages de ce pays sont à vous couper le souffle. »*

Bilingues et du boulot au retour en France

Leur goût de la découverte les amène ensuite à visiter et à vivre dans bien d'autres pays de l'Océanie : l'Australie, puis les îles du Pacifique : Samoa, Tonga, Fidji. Leur périple jalonné de rencontres humaines très fortes durera finalement 2 ans. Avant leur retour en France, Claire et Frédéric s'offrent une dernière cerise sur le gâteau. Un séjour de 2 mois et demi en Asie, à sillonner la Thaïlande, le Laos, le Cambodge et le Viêt-Nam. *« Cette expérience nous a transformés. »* Elle a également porté ses fruits.

Complètement bilingue, Claire a trouvé un emploi de guide à l'Abbaye aux Hommes, un des sites historiques les plus importants de la ville de Caen et Fréderic travaille comme agent commercial à Cabourg. Samedi 22 juin, à 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers, ils partageront cette expérience étonnante, avec des supports photos et un nombre incroyable de souvenirs.

Une exposition « La Nouvelle-Zélande, le pays du long nuage blanc », se tiend également à la Bibliothèque du 21 juin au 31 août.

Les jeunes étampois primés

Jusqu'au 30 juin, les photographies de tous les lauréats de la 10e édition du concours Clic 91 organisé par le CDDP (Centre départemental de documentation pédagogique) seront exposés au Musée. Parmi eux, 2 établissements étampois. Dans la catégorie « Grand clic », le 1er prix revient à l'atelier photo accompagnement éducatif du collège de Guinette et le 2e aux élèves de 3e 5 du collège Marie-Curie. Dans le cadre du concours Mix Art France-Allemagne 2013, des élèves du lycée Louis-Blériot et de Marie-Curie ont également remporté des prix sur des thèmes aussi divers qu'importants comme la lutte contre la violence physique ou morale, l'insertion dans le monde du travail ou la biodiversité.

En chœur pour les Beatles

Photo by Bruce McBroom© Apple Corps Ltd.

Le partenariat entre les Conservatoires de Méréville et d'Etampes commence très fort. Dimanche 23 juin, à 17 h, l'atelier d'improvisation jazz et celui de musique amplifiée, les chorales et les orchestres des deux écoles de musique vont se retrouver pour la première fois, à l'église Saint-Basile, pour un concert dédié aux Beatles. 17 des plus grands titres du groupe anglo-saxon seront interprétés par 40 choristes et 30 musiciens. Sous la direction de Charles Limouse, les fans pourront ainsi écouter en mode orchestral « All you need is love », « Sgt Pepper et Strawberry Fields »,« Hey Jude »… et « Yellow Submarine ». **Entrée libre.**

Pian'arte en scène

Dimanche 23 juin, à 17 h, au Théâtre, petits et grands élèves de l'école Pian'arte participeront à une audition. *« Les élèves présenteront les morceaux de leur choix dans un répertoire varié classique, jazz et variétés »,* annonce Nada Maalouf-Labbé. L'occasion d'écouter des compositions de Haydn, Hummel, Mozart, Bach, Strauss, Satie, mais aussi de Simon et Garfunkel, Yves Montand ou Paul Desmond. Ce rendez-vous musical permettra aussi de faire connaissance avec Benoît Pimont, un compositeur bien connu dans le cinéma, la télévision et la publicité. *« Il enseignera dans la classe de piano jazz que nous allons ouvrir à la rentrée prochaine. »* **Entrée libre.**

Agenda : ça se passe près de chez vous

Vendredi 21 juin

1 Musique. Les Terrasses Musicales organisées par L'Etampoise et Trace ta Root, de 16 h à 20 h, rue de la Juiverie.

1 Chansons. Présentation au public des chansons écrites lors des ateliers « De la pierre à la plume », à 18 h, au Musée.

2 Samedi 22 juin à 20 h 30 et dimanche 23 juin à 15 h

Danse. Venise, quand le masque tombe », spectacle du Studio Art Dance, à la salle des fêtes.

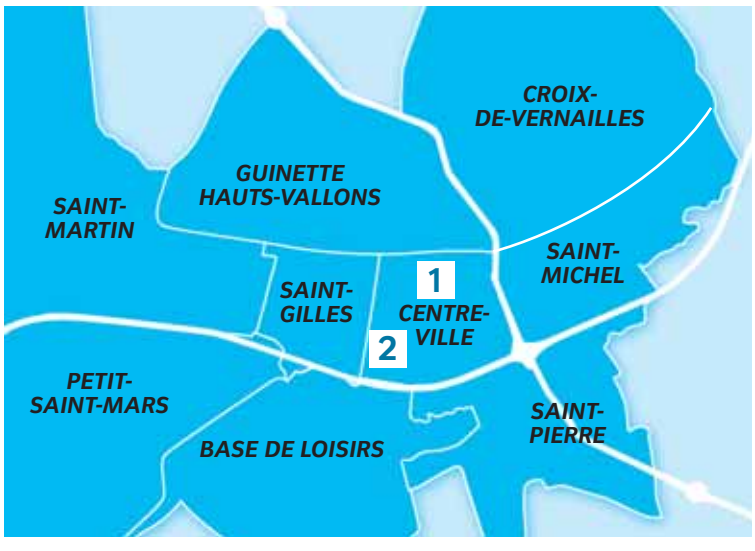
1 Samedi 22 juin

Concert de harpe par les élèves du Conservatoire de musique et leur professeur, 14 h 30, au Conservatoire.

1 Vendredi 28 juin

Soldes musicales, promotions spéciales et animations commerciales dans les commerces du Centre-Ville, de 20 h à 23 h.

Retrouvez l'agenda complet sur :
http://www.mairie-etampes.fr



Portes ouvertes du 121e régiment du train

Dernier régiment du train de l'Armée en Ile-de-France, le 121e organise ses journées portes ouvertes **samedi 22 et dimanche 23 juin.** L'occasion de découvrir ce corps et le camp militaire de Linas-Montlhéry à travers de nombreux stands et animations. **De 10 h à 19 h,** les visiteurs pourront effectuer des baptêmes de l'air en hélicoptère, embarquer dans un véhicule blindé… Des animations gonflables, un parcours « rambo », des balades en poney, du quad… attendent également les enfants. **L'accès est gratuit, possibilité sur place d'acheter des tickets pour les stands et points de restauration. Route de Limours, départementale 97, à Montlhéry. Tél. : 01 64 92 35 67.**

Fait divers - Justice

Emprisonné à Meaux, il se fait la belle lors d'une sortie à vélo. Comment expliquer qu'un détenu condamné à la réclusion criminelle pour avoir notamment blessé un policier municipal d'Etampes en 2007 participe à ce genre de sortie ? La Ville demande des comptes. / PAGE 8

Audit des finances locales

La Chambre Régionale des Comptes a rendu son rapport. Présenté en Conseil municipal, ce document est un bon indicateur de la situation financière de la Ville. / PAGE 2

Arrêt des travaux par le Conseil général : cette fois, ce sont les chefs d'entreprises qui expriment leur colère. / PAGE 3

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Commerce local
A vos marques !

À LIRE PAGE 4

Un air de soldes souffle ce vendredi sur Etampes.

Depuis ce mercredi 26 juin, les soldes d'été ont débuté au niveau national. Elles doivent se terminer le 30 juillet prochain. Mais à Etampes, depuis 2009, ce moment attendu par les consommateurs pour faire leurs achats se déroule dans un climat de détente et de légèreté afin de donner aussi un avant-goût de vacances. Depuis 4 ans, les soldes musicales se sont imposés comme un rendez-vous incontournable pour le commerce de proximité et la vie locale. Ils permettent de faire des emplettes en famille et de profiter, dans le même temps, des terrasses des bars et des restaurants ouverts pour l'occasion à des scènes musicales. Ambiance à chaque fois assurée. Ce vendredi soir, profitez de la fête donnée en Centre-Ville et des bonnes affaires proposées jusqu'à 23 h. Bonne soirée.

Blériot d'honneur

En cette fin d'année scolaire, les remises de prix se succèdent au sein des établissements. Panorama de toute cette actualité. / PAGE 9

Les rendez-vous de l'été

Festifs, culturels, solennels... Les temps forts vont se multiplier au cours des mois de juillet et d'août. Présentation de ces moments à partager. / PAGES 6, 7 ET 12

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 29 juin	Dimanche 30 juin
St Pierre - Paul	St Martial
13°/22°	13°/23°

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

La ligne à Grande Vitesse POCL reportée à 2030 ?

A l'heure où nous mettons sous presse, la Commission Mobilité 21, chargée par le Gouvernement de définir les priorités parmi les 70 identifiées, vient officiellement de rendre son rapport. Il confirme depuis quelques jours, les fuites qui révèlaient que la ligne Paris-Orléans-Clermond-Ferrand-Lyon serait reportée à un avenir lointain. Elle devait servir à désenclaver le Massif Central mais elle allait surtout couper en deux l'Essonne et fortement impacter le Sud-Essonne. La commission a jugé que l'horizon de saturation de la ligne actuelle Paris-Lyon ne serait pas atteinte avant 2035-2040. Une nouvelle qui, si elle se voyait confirmer, donnerait du baume au cœur à tous ses opposants. Et ils sont nombreux sur le territoire de l'Etampois. Reste aujourd'hui au Gouvernement de se prononcer sur les choix du rapport Duron. La Ville a déjà préparé le courrier à l'attention du ministre des Transports.

Finances communales

La Chambre Régionale des Comptes (CRC) rend son rapport

La Chambre Régionale des Comptes (CRC) d'Ile-de-France a contrôlé la gestion de la ville de 2005 à 2010, comme elle le fait régulièrement pour toutes les collectivités territoriales. Cet audit s'est déroulé sur une période de 22 mois. Analysant la gestion des deniers publics par l'équipe municipale, c'est donc un document référent pour la compréhension des politiques menées durant cette période qui a vu les collectivités se mobiliser pour contrecarrer les effets d'une crise économique mondiale sans précédent. Mais en donnant une image précise de la situation financière de la commune, ce rapport permet aussi de mieux appréhender l'avenir et les futures décisions à prendre au service des Etampois.

Le Conseil municipal prend acte du rapport de la CRC dont voici des extraits

> L'autofinancement dégagé par la commune.
« La capacité d'autofinancement (CAF) brute, […] qui renseigne sur la capacité de la collectivité à financer par elle-même les opérations d'investissement après avoir sensiblement diminué, entre 2005 et 2008, passant de 3,5 M€ à 1,9 M€, a augmenté, à compter de l'exercice 2009, pour atteindre 3,2 M€ en 2010. »

> Les dépenses de personnel.
Si, dans sa note de synthèse, la CRC souligne que *« l'évolution des charges, peut certes attester des efforts engagés, au cours de la période, en vue de leur maîtrise… »*, elle indique également que *« les charges de personnel ont connu une augmentation soutenue, plus marquée à partir de 2008. »*
La Chambre précise que *« les créations d'emplois communaux sont notamment à mettre en relation avec de nouveaux services offerts par la commune… »* Et de citer *« Ces agents de catégorie C recrutés en 2008, dont 13 en provenance d'une entreprise locale, Faurecia… »*

> Les charges à caractère général.
« Les charges générales ont évolué de manière, quant à elles plus irrégulières, puisqu'après avoir diminué en 2008, elles ont sensiblement augmenté en 2009, pour atteindre 9,5 M€ et se stabiliser à ce niveau en 2010 et 2011 […]. La commune a décidé d'augmenter sensiblement la subvention accordée au Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) (plus 18 % en 2009) pour permettre à l'établissement la poursuite de son action face aux effets de la crise économique. »

> La fiscalité.
La Chambre rappelle que le relèvement des taux communaux *« a permis d'accroître le produit fiscal, en 2009, d'environ 1,4 M€»*. Une décision qui a permis de ne plus augmenter les taux d'imposition depuis cette date et de faire face aux pertes de recettes (d'1,6 M€.) et aux transferts de charges sur la collectivité.

> Le financement des investissements et la capacité de désendettement.
La Chambre relève que : *« le volume annuel des dépenses d'investissement, est demeuré soutenu tout au long de la période et trouve son origine tant dans les dépenses d'équipement d'une commune dont l'influence est prépondérante pour le sud du département de l'Essonne que dans les opérations conduites dans le cadre de la politique de la Ville. »*

> Encours de dette.
La Chambre relève qu'en matière d'emprunt, la commune est à *« un niveau substantiellement plus élevé que le montant moyen des communes appartenant à la même strate démographique. »* Mais le rapport indique aussi que dans le cadre de ses projections financières pour 2011-2014, *« la collectivité fait preuve d'une certaine prudence dans ses prévisions relatives à l'investissement, la capacité d'autofinancement et par voie de conséquence, l'endettement. »*

> Gestion de la dette.
Comme l'indique le rapport de la CRC *« la gestion de la dette constitue un enjeu important pour la commune. » « La réduction des charges financières est, en effet, un des leviers à sa disposition pour améliorer la capacité d'autofinancement. »*
La CRC a écrit dans son rapport que *« la collectivité a précisé, à cet égard, qu'elle prenait en compte les enjeux que constitue la gestion active de sa dette et qu'elle faisait appel depuis des années à un cabinet extérieur pour l'assister dans cette gestion, notamment pour l'analyse des propositions de prêts présentées par les banques. »*

Ce qu'il faut aussi savoir

Chambre régionale des comptes d'Ile-de-France

> **Les Chambres Régionales des Comptes** contrôlent toutes les collectivités territoriales et leurs établissements publics. Elles ont aussi une mission d'évaluation des politiques publiques et des conditions de leur mise en œuvre au niveau local.

4 **C'est le nombre de contrôles exercés sur la Ville d'Etampes par la CRC depuis 1988.**

RAS **Rien à signaler et à dire. C'est ce qu'a dit la CRC lors de son contrôle en ce qui concerne la politique de la ville, l'aménagement économique… mais aussi les marchés publics passés par la Ville d'Etampes.**

C'est parti pour les travaux d'été

Juillet et août sont deux mois propices à la réalisation des travaux à mener dans une commune. En raison des conditions climatiques et pour occasionner le moins de gêne possible aux habitants. Tour d'horizon de quelques-unes des opérations qui vont être effectuées.

> Le rejointoiement des pavés autour du parvis de l'église Saint-Martin et son pourtour a démarré, ainsi que pour les rues Courte et du Cimetière. Débutés depuis une semaine, ces travaux devraient s'achever courant juillet.

> Rénovation urbaine des Emmaüs : Démolition des bâtiments 52 et 54
Mercredi dernier, la « pelle à démolition » est arrivée sur site. Animée d'un grand bras et d'une large pince, l'engin a commencé à démanteler le cadre et les fenêtres du bâtiment 52. Dans l'immeuble 54, la phase de curage se poursuit. Début septembre, les 2 bâtiments vétustes ne feront plus partis du paysage du quartier Saint-Michel.

En ville

> Des aménagements vont être réalisés sur le boulevard Henri-IV, du 29 juillet au 30 août.
> L'éclairage extérieur de l'église Saint-Martin sera remplacé.
> Rue de Gérofosse, travaux d'enfouissement des réseaux aériens (France Télécom et ERDF) de l'allée des Augustines à l'avenue Frédéric-Louis. Durée 2 mois.

Dans les écoles

> Maternelle Elsa-Triolet : remplacement des gardes corps sur les aires de jeux et du portillon.
> Elémentaire Les Prés : installation d'une clôture au fond de la cour.
> Maternelle Marie-Curie : installation d'une clôture autour du bac à sable.
> Elémentaire André-Buvat : installation d'un sol souple aux abords de la salle polyvalente et peinture du préau.
> Jacques-Prévert : installation d'un sol souple pour accéder aux classes et remplacement des menuiseries extérieures pour l'élémentaire. Installation d'un bloc insonorisation. Pour la maternelle : remplacement de tout l'éclairage pour les 2 écoles.
> Elémentaire Louis-Moreau : peinture du préau.
> Maternelle et élémentaire Hélène-Boucher : remplacements de menuiserie extérieure…

Dans les bâtiments

> Conservatoire de musique : 3 salles seront entièrement refaites. Une réfection du plancher complète est prévue.
> Bibliothèque Diane-de-Poitiers : réfection complète du plancher.
> Hôtel Anne-de-Pisseleu : réparation de vitraux…

Troisième réunion de l'Observatoire pour l'emploi

Après une première rencontre en novembre 2012, puis une seconde en février dernier, les différents intervenants économiques et pour l'emploi du territoire Etampois étaient réunis ce lundi 24 juin à l'Hôtel-de-Ville. Premier sujet évoqué, l'arrêt des travaux de la RN 20. *« Nous sommes scandalisés par l'attitude du Conseil général de bloquer les travaux pendant un an »,* s'est indigné Michel Turlotte, président du G2ET, le groupement d'employeurs de l'Etampois. Ensuite, un point a été réalisé sur les perspectives d'emploi à l'horizon 2014 et les futures implantations d'entreprises. Près de 300 emplois sont prévus, dont 270 avec l'arrivée d'ID Logistics, 20 avec la blanchisserie industrielle (la signature chez le notaire devrait se faire en juillet), et 10 pour une éco-activité de recyclage de palette de bois. Sans compter l'activité de nettoyage de bacs de la société Triadis, effectuée en partenariat avec le Siredom. Dynamique et vecteur d'emplois, le territoire étampois est bien le 3e pôle économique de l'Essonne. La prochaine réunion de l'Observatoire de l'emploi est prévue fin septembre.

Vie locale et intercommunale

Les Etampois au cœur des décisions

Cette semaine se tenaient 2 conseils. Un municipal, l'autre communautaire. En tout, plus d'une cinquantaine de points était à l'ordre du jour. Un très grand nombre d'entres-eux concernait Etampes et la vie des Etampois. Présentation des décisions adoptées et des prises de positions des élus en ce qui concerne l'accompagnement éducatif ou l'arrêt des travaux du désenclavement du parc SudEssor par le Conseil général.

Aménagement local et économique

> D'un montant total de 429 632 €, l'aide communautaire 2013 de la CCESE permettra principalement de réaliser l'enfouissement des réseaux rue de Gérofosse (327 793 €).

> Le Conseil a approuvé le bilan de la concertation relative à la révision du PLU concernant l'opération d'aménagement de la zone Nord du Bois-Bourdon.

> Un accord a été donné pour une participation financière (16 963 € HT) de la commune au projet d'aménagement de la RD 207 et après la zone commerciale des Rochettes située à l'entrée Nord de la commune et celle de Morigny-Champigny.

Vie scolaire

> L'Education nationale va, à la rentrée, mettre en place dans les écoles du réseau ECLAIR, le dispositif d'accueil des enfants de moins de 3 ans. Le Conseil a donné un avis favorable.

> Près de 300 enfants sont partis, en 2012-2013 en classes d'environnement. Ces séjours de 5 à 10 jours représentent un coût de 200 000 € HT. Afin de permettre à d'autres enfants de partir en classe verte ou de neige, une consultation des prestataires a été lancée. Le maire a été autorisé à signer les documents s'y rapportant.

> Au vu des effectifs scolaires en forte augmentation, il est envisagé l'ouverture à la prochaine rentrée scolaire, d'une classe supplémentaire à l'école maternelle Marie-Curie. La seule salle disponible dans cette école permettant d'accueillir cette nouvelle classe est actuellement mise à la disposition de la CCESE pour l'accueil périscolaire. Celui-ci s'effectuera dès la rentrée prochaine de 7 h à 8 h 30 et de 16 h à 19 h 30 au sein de locaux disponibles situés à l'école maternelle Pauline-Kergomard.

Politique de la Ville

> Le Conseil a décidé d'accorder des subventions à 16 associations pour un montant total de 21 950 € .

> La Ville souhaite reconduire l'action d'accompagnement à la scolarité en direction des enfants des classes élémentaires au lycée, qui a débuté depuis l'année scolaire 1998-1999. Le Conseil a pour l'année 2013-2014 demandé des subventions, au taux le plus élevé possible.

Environnement

> A la suite du renouvellement de son contrat de délégation du service public d'assainissement collectif dont l'attribution à la Société des Eaux de l'Essonne (SEE) et de la réunion de la Commission Consultative des Services Publics Locaux le 29 mai dernier, le Conseil a approuvé le règlement de service de l'assainissement collectif.

> Comme annoncé, la Ville d'Etampes va s'associer à la Recyclerie du Gâtinais pour la collecte et le recyclage des téléphones mobiles usagés. Cinq lieux de dépôt seront à disposition des Etampois.

Finances locales et économies

La Ville d'Etampes, la CCESE et même le CCAS ont décidé de grouper leurs commandes pour des prestations techniques et de fonctionnement. Il n'y a pas de petites économies par les temps qui courent.

Conseil communautaire : plus de représentants pour Etampes ?

L'application de la loi du 16 décembre 2010 prévoit une nouvelle répartition des sièges à compter des prochaines élections municipales, soit dès mars 2014. Aujourd'hui, il y a 115 conseillers communautaires. La loi fixe le nombre de conseillers à 75. Mais il est possible de porter ce nombre à 86 en cas d'accord entre les communes. C'est la proposition arrêtée par le bureau de la CCESE le 20 février dernier. C'est aussi la position de la Ville d'Etampes qui, si ce choix était retenu par la majorité des 38 communes de la CCESE, se verrait octroyer 24 conseillers sur un total de 86.

Conseil communautaire

En préambule de la séance du Conseil communautaire mardi 25 juin, a été présenté le **Schéma d'Accueil des Entreprises de la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne** (CCESE) dont le projet économique prévoit de consolider le socle de l'économie locale (industrie, artisanat, services), de valoriser les richesses du territoire (ressources agricoles, touristiques et savoir-faire) et d'accompagner les filières en émergence, porteuses de développement (éco-activités, logistique…). A suivre.

Le Conseil en bref

> **Côté finances,** le compte de gestion du receveur et le compte administratif 2012 qui fait apparaître un excédent de fonctionnement de 1 495 280 € ont été approuvés. Cette somme va donc pouvoir être réinvestie pour de futures dépenses de fonctionnement et d'investissement

> **Culture**. Plusieurs conventions de partenariat (Saskwash) ou de résidence (Burlesques Associés, K Maïeu, Eric Guilleton, Orchestre de chambre d'Etampes), ont été confirmées. Un don fait au Conservatoire de musique par la veuve du pianiste Raymond Trouard (né à Etampes en 1916 et décédé en 2008 à Paris) a été accepté.

> **En fin de séance, 2 motions sur des sujets d'actualité très sensibles ont été adoptées à l'unanimité.** Qu'il s'agisse de l'action contre la décision du Conseil général de suspendre les travaux de liaison du pont-rail à la RN20 ou de celle à mener contre l'arrêt de l'accompagnement éducatif décrété par l'Education nationale, le consensus fut total.

Arrêt des travaux RN 20 : colère des chefs d'entreprise contre le Conseil général

Le désenclavement du Parc SudEssor était pourtant bien parti jusqu'à la semaine dernière… Une des phases du chantier est à l'arrêt en raison d'un problème de procédures. Le Département ne sait pas à qui appartient un terrain.Une décision qui ne passe pas du tout. Une pétition a été lancée. Le Conseil général doit tenir ses engagements dans les délais prévus !

L'INFORMATION AVAIT FAIT, LA SEMAINE DERNIÈRE, L'EFFET D'UNE BOMBE CHEZ LES ÉLUS. On sait désormais qu'elle a eu un terrible impact auprès des chefs d'entreprises locaux. Le Groupement de 50 entreprises de l'Etampois, le G2ET, s'est ainsi saisi de l'affaire. Son Président, au nom de tous les membres du bureau a adressé un courrier des plus cinglants au Président du Conseil général, Jérôme Guedj et une copie à l'ensemble des responsables des chambres économiques de l'Essonne. *« L'arrêt des travaux suscite incrédulité et consternation dans les entreprises »,* est-il écrit avant d'ajouter : *« Cette décision nous paraît absurde et ses justifications peu crédibles. C'est une affaire grave et sérieuse car il s'agit d'économie et d'emploi et de la vie quotidienne de milliers de personnes. Personne ne peut accepter d'être traité avec autant de désinvolture. »* C'est aussi le sentiment du Conseiller général d'Etampes à l'écoute de la réponse qui lui a été apportée en séance du Conseil général lundi. Le Conseil général a reconnu que sa décision était « essentiellement » liée à des questions d'acquisition. « Essentiellement » sous-entend qu'il y en a d'autres… Financières ?

En tout état de cause, le Département n'a pas voulu non plus préciser la ou les parcelles qui posaient problème. De plus, si le propriétaire est toujours demeuré inconnu, comment pourrait-il être mieux identifié dans quelques mois… Autant d'interrogations et de doutes qui ne sont donc pas levés.

C'est la raison pour laquelle, une pétition circule actuellement pour exiger la reprise des travaux et le respect des engagements du Conseil général.Il faut par ailleurs savoir que cette suspension entraîne le report de la 4e phase des travaux qui devait voir la suppression de l'ancienne voie d'accès à la RN 20 sur la zone des Rochettes et le réaménagement de la rue menant au SIARE (Syndicat Intercommunal d'Assainissement de la Région d'Etampes). Merci qui ?

Le saviez-vous ? Nouvelle réglementation en matière d'éclairage nocturne

A partir du 1er juillet, tous les propriétaires et locataires de bâtiments à usage professionnel (bureaux, magasins…) auront l'obligation d'éteindre les lumières de 1 h à 7 h du matin afin de limiter les consommations d'énergie et les nuisances lumineuses. Selon l'arrêté ministériel du 25 janvier 2013, *« les éclairages intérieurs de locaux à usage professionnel doivent être éteints une heure après la fin de l'occupation des locaux. Les éclairages des vitrines des magasins de commerce ou d'exposition doivent être éteints au plus tard à 1 h ou 1 h après la fin de l'occupation de ces locaux si celle-ci intervient plus tardivement. »* En outre, les illuminations extérieures des façades ne pourront être allumées avant le coucher du soleil. Le matin, les éclairages des vitrines des magasins seront autorisés à partir de 7 h ou une heure avant le début de l'activité si celle-ci s'exerce plus tôt. En ce qui concerne les bâtiments publics, l'arrêté ministériel autorise les communes à éclairer jusqu'à 1 h du matin. A Etampes, ces mesures avaient été anticipées pour réduire les consommations d'énergie. L'arrêt des éclairages est programmé pour minuit. La Tour de Guinette, l'Espace sportif Jo-Bouillon et les différentes églises de la commune ont été équipées d'une minuterie automatique par l'entreprise ETDE en avril et mai, suivant ainsi l'exemple donné par l'Hôtel-de-Ville.

SOLDES Musicales

Do, ré, mi, fa sol… des

La période des soldes a débuté. Mais à Etampes, elles ont un parfum d'été et de vacances, avec des concerts en terrasses et une multitude d'animations pour les petits et les grands. Pour profiter de cette grande valse des prix, rendez-vous, ce vendredi 28 juin, chez vos commerçants du Centre-Ville.

Ce soir, vous aurez jusqu'à 23 h pour faire vos emplettes et dénicher le petit prix dans les boutiques du Centre-Ville. Tous les commerces seront en effet ouverts. *« Le climat du mois de mai et juin n'a pas été favorable à la vente. Nous avons du stock à liquider et nous allons brader nos collections de - 30 % à - 70 % pour certains articles »*, annonce un commerçant. Une belle opportunité pour rhabiller toute la petite famille. Les bars et les restaurants accueilleront aussi sur leur terrasse des musiciens et proposeront des menus spéciaux à des prix attractifs. Pop, rock, latino, funk brass, chansons françaises… à vous de choisir sur quel tempo vous souhaitez faire vos courses. Les enfants seront aussi à la fête avec des manèges, des ateliers de maquillage, une boutique à chichis et churros… et un karting à pédale installé sur la place de l'Hôtel-de-Ville. *« Tous les menus seront clairement indiqués avec leurs prix. Nous souhaitons que les personnes puissent se restaurer et faire leurs achats dans une ambiance de détente et de convivialité, en fonction de leur budget et de leur envie. Rien à voir avec les soldes parisiennes où tout le monde se bouscule pour avoir un article. Si les clients ont repéré quelque chose qui leur plaît, il faut cependant faire vite pour trouver sa taille, et ne pas attendre la fin des soldes le 30 juillet. »* Très belle soirée musicale et bonnes soldes !

Nouvelle décision de fermeture momentanée contre l'auto-école Star Pilot

Le 22 mai, l'auto-école Star Pilot à Etampes et un autre établissement tenu par le même gérant à Etréchy étaient frappés d'une fermeture administrative pour 3 mois. Mais après avoir déposé un référé liberté, le gérant avait pu rouvrir les portes de ses 2 établissements le 31 mai. Ces réouvertures auront été de courte durée puisque le juge des référés a décidé d'annuler la suspension de l'arrêté préfectoral provoquant de nouveau la fermeture des deux auto-écoles pour une durée de 3 mois. La préfecture a précisé dans un communiqué que *« le gérant n'a pas respecté les prescriptions en matière de droit du travail et il a été constaté de graves irrégularités »*, ajoutant que *« cette fermeture momentanée n'est pas sans conséquence pour les candidats au permis qui étaient inscrits dans ces deux auto-écoles, en particulier pour ceux appelés à subir l'épreuve pratique du permis pour les mois de juin, juillet et août. »* Pour Xavier Quentin, président départemental du Conseil National des Professions de l'Automobile (CNPA), *« les autres auto-écoles vont faire tout leur possible pour recevoir les candidats au permis »*. La préfecture conseille à ceux qui le peuvent d'attendre la réouverture de l'auto-école le 23 août prochain. Les plus pressés peuvent récupérer leur dossier auprès de Star Pilot sans frais. Mais récupérer un dossier ne suffit pas, il faut le transférer dans une autre auto-école. Et là, cela peut coûter cher. *« Les frais de transfert de dossier peuvent s'élever à plusieurs centaines d'euros »*, prévient le président départemental du CNPA. La préfecture conclut : *« Dans l'attente d'une réouverture, les auto-écoles qui accueilleront les candidats des établissements fermés pourront prendre contact avec l'administration pour se voir attribuer des places supplémentaires aux épreuves pratiques du permis dans les meilleurs délais. »*

Infos pratiques

DATES DE FERMETURES DES BOULANGERIES PENDANT L'ÉTÉ :

> **Aux Petits Macarons** (1, avenue de la Libération) : du 2 juillet au soir au 24 juillet inclus.
> **Le Fournil d'autrefois** (85, rue de la République) : du 23 juillet au soir au 29 août inclus.
> **Boulangerie Gratas** (15, rue Sainte-Croix) : du 3 août au soir au 2 septembre inclus.
> **Boulangerie Notre-Dame** (45, rue République) : du 31 août au soir au 15 septembre ou 22 septembre inclus.
> **Boulangerie Saint-Martin** (77, rue St-Martin) : du 21 juillet au midi au 12 août inclus.
> **Aux Délices d'Etampes** (22, rue du Haut-Pavé) : du 11 août au soir au 22 août inclus.
> **Boulangerie Hoareau** (18, rue de la République) : 14 juillet au soir au 23 juillet inclus.
> **Aux délices des Fleurettes** (Centre commercial Les Fleurettes) : du 26 juillet au soir au 19 août inclus.
> **Délice des Pains (quartier gare) :** fermeture tout le mois d'août.

PHARMACIES :

Elles seront ouvertes tout l'été sans exception. Retrouvez les pharmacies de garde ouvertes pendant l'été sur www.mairie-etampes.fr dans la rubrique Etampes pratique.

BUREAUX DE POSTE :

> **Centre-Ville** (9, place de l'Hôtel-de-Ville). Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 18 h 30, le samedi de 8 h à 12 h.
> **Saint-Martin** (84, rue Saint-Martin). Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h. Fermé le samedi en juillet et août.
> **Guinette** (29, avenue des Meuniers). Ouvert les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9 h 15 à 12 h 15 ; le mercredi et le samedi de 9 h 15 à 11 h 30.

SOUS-PRÉFECTURE D'ETAMPES :
(4, rue Van-Loo). Horaires d'ouverture de l'accueil général : 9 h à 12 h et 13 h 30 à 16 h 30 du lundi au vendredi. Pas de fermeture ni de changements d'horaires pendant l'été.

SERVICE DES AFFAIRES GÉNÉRALES DE LA VILLE :

Du 1er juillet au 31 août : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Le samedi : de 8 h 30 à 12 h. Cabinet de M. le Maire. Du 1er juillet au 31 août : du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h.

PISCINE CHARLES-HAURY :

(avenue de Bonnevaux). Elle sera ouverte pendant les vacances scolaires du 8 juillet au 30 août, du lundi au vendredi de 11 h 30 à 19 h 15. En raison de travaux de vidange et de réfection, la piscine Charles-Haury sera fermée du 1er au 3 juillet puis du 2 au 8 septembre.

BIENVENUE AUX NOUVEAUX ETAMPOIS

Ainsi que l'a confirmé le dernier recensement effectué par l'INSEE, Etampes compte de plus en plus d'habitants (23 575). Un solde migrateur positif qui conforte la nouvelle dimension prise par la capitale du Sud-Essonne et son attractivité au sein de la région Ile-de-France. Afin de permettre à chaque arrivant de se sentir bien dans son nouveau lieu de vie, chaque année, la Ville organise une cérémonie d'accueil pour souhaiter la bienvenue aux nouveaux Etampois. Celle-ci se déroulera le dimanche 15 septembre lors des Journées du Patrimoine. Une invitation personnalisée est traditionnellement adressée à chaque personne. Mais au cas où vous ne l'auriez pas reçue, n'hésitez pas à contacter le service du Tourisme pour y participer.

Renseignements, 2, place de l'Hôtel-de-Ville. Tél. : 01 69 92 69 00.

Des légumes frais en direct du producteur

Tous les jeudis, de 18 h 30 à 20 h 30, à la Maison des Associations, les adhérents de l'association Le Panier de la Tour Penchée ont le plaisir de découvrir des légumes frais et biologiques apportés par un producteur. C'est le principe de l'AMAP (Association pour le Maintien d'une Agriculture Paysanne) auquel l'association étampoise a souscrit dès janvier 2011. *« Nous avons crée l'association en début d'année 2011 et les premiers paniers sont arrivés en juin »,* se souvient Anne-Marie Boudet, la présidente. *« 10 mois sur 12, nous avons des paniers mais nous payons toute l'année pour assurer un revenu régulier au producteur de légumes Fabien Legendre qui travaille sur la commune de Mérobert. Le demi-panier revient à 37,50 € par mois et le panier à 74 € »* Et pour le prix, les 50 abonnés sont ravis. *« Cela vaut le coup pour la qualité, la quantité et l'aide que nous apportons au producteur »,* signale Monique. *« Les légumes sont plein de vitamines. Et ils peuvent se conserver pendant 15 jours sans problème »,* ajoute-t-elle. Comme chaque semaine, ce jeudi 20 juin, tout le monde met la main à la pâte, en aidant le producteur à décharger ses cageots et en les disposant sur de grandes tables. Pommes de terre, chou-rave, courgettes, choux-fleur, chou pointu, oignons jaunes et oignons blancs, radis… il y a l'embarras du choix !
Adhésion à l'association : 20 €. Tél. : 01 60 80 00 50. Mail : panier.tourpenchee@gmail.com

SPÉCIAL Commerces

Ouverture imminente du « Panier Sympa »

Les travaux vont bon train, rue de la République. Débutés mi-juin, ils devraient même s'achever début juillet pour une ouverture de la nouvelle enseigne prévue le 5 du mois.

Ça s'active derrière la devanture de l'ancien salon de coiffure. Depuis 2 semaines, tout l'espace intérieur est réaménagé, du plafond au carrelage, de l'arrivée d'eau aux câbles électriques. Les futurs gérants, Ali Boumhaouss et son fils Kalid, façonnent la boutique à leur image : *« Au début, nous étions partis pour une épicerie de 40 m², avec l'idée d'agrandir un peu plus tard à 70m², en cassant une cloison. Finalement, on s'est dit qu'il valait mieux tout faire d'un seul coup. Le magasin aurait été un peu trop petit sans cela, puisque les 2 réfrigérateurs prennent déjà beaucoup de place ».*

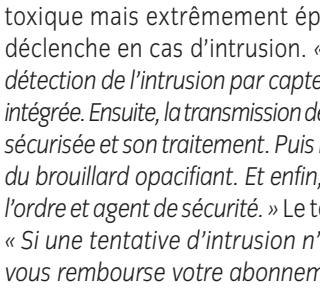
Animation et promotions pour le jour J

La supérette comprendra tout ce que l'on peut trouver dans une enseigne d'alimentation générale : fruits et légumes, produits surgelés, crèmerie, épices… *« Par contre, nous ne proposerons pas de pain, ni de journaux puisque les enseignes voisines le font déjà »*, précise Ali Boumhaouss, qui s'inscrit ainsi dans une logique intelligente de complémentarité avec les commerçants déjà présents sur le secteur, notamment le bar-tabac Pall-Mall et la boulangerie Hoareau. Quant à savoir comment fonctionnera le magasin, Ali et Kalid se laissent encore un peu le temps de la réflexion : *« Au départ, nous ouvrirons tous les jours, de 8 h à 21 h non-stop. On verra par la suite quel jour de la semaine nous fermerons : ce sera soit le lundi, le mardi ou le mercredi »*. Ce qui veut notamment dire que le « Panier Sympa » sera une belle alternative six soirs par semaine et le week-end, quand le frigo sera vide. Pour l'instant, l'heure est encore aux préparatifs, ce qui n'empêche pas de bonnes nouvelles : *« Pour l'ouverture, prévue le 5 juillet, il y aura une animation commerciale avec des promotions. Nous en présenterons d'ailleurs tous les mois. »* Il porte décidément bien son nom ce futur commerce de proximité.

Pour le bonheur des toutous

Emeline Rougé est Etampoise et intervient sur tout le département. Sa profession : toiletteuse à domicile. En 2010, après avoir travaillé dans un salon, elle décide de se mettre à son compte en tant qu'auto-entrepreneur. Dans sa voiture siglée d'un gentil toutou, elle emporte tout le matériel nécessaire au toilettage du meilleur ami de l'homme. *« Je travaille de 9 h à 20 h du lundi au samedi. Les clients n'ont rien à fournir. Je viens avec une table, un séchoir, les shampoings et les serviettes qui me sont nécessaires. Je réalise tout type de coupe par rapport à la demande du client. En salon, les chiens sont un peu stressés. Alors que là, ils sont chez eux près de leurs maîtres, en confiance »*, prévient Emeline. La toiletteuse utilise des shampoings peau sensible pour éviter d'irriter la peau des chiens, des shampoings antipuces et des shampoings spéciaux donnés par les vétérinaires… Son credo est écrit sur son véhicule en toutes lettres : *« Ma priorité : le bien être de votre compagnon. »* **Tél. : 06 70 66 41 48.** Mail : emeline.toilettage@gmail.com

Matériel médical, une boutique spécialisée en Centre-Ville



Pour garder son autonomie le plus longtemps possible et rester chez soi, les personnes âgées ou handicapées ont besoin d'équipements spécialisés. Pour répondre à toutes les attentes, une boutique vient de s'ouvrir au 11, de la place Notre-Dame. *« Nous proposons en location-vente des fauteuils roulants, des lits médicalisés, des matelas et coussins anti-escarres, des déambulateurs… »*, détaille le gérant. Mais ce n'est pas tout. Il est possible de trouver aussi une large gamme de produits : couches pour les fuites urinaires, compresse, désinfectant, prothèse capillaire, foulards (pour les personnes confrontées au cancer), puis nombre d'appareils d'autodiagnostics (tensiomètres, thermomètres). Un rayon compléments alimentaires pour les seniors, (cheveux, mémoire, articulation…) est également bien achalandé. Tél. : 01 60 80 40 40.

Les cambrioleurs dans le brouillard

Un intrus entre dans votre maison. Votre alarme se déclenche. Jusqu'ici, rien de bien révolutionnaire. Mais la société Mediaveil a un autre atout pour faire fuir les cambrioleurs. *« Nous disposons d'un brevet unique de déclenchement d'un brouillard opacifiant à distance qui n'altère pas les objets »,* lance Stéphane, le responsable commercial de la société Mediaveil. Autrement dit, un nuage de fumée, non toxique mais extrêmement épais donc très dissuasif, se déclenche en cas d'intrusion. *« Il y a 4 étapes. D'abord, la détection de l'intrusion par capteurs intelligents avec caméra intégrée. Ensuite, la transmission de l'alerte par liaison GSM/GPRS sécurisée et son traitement. Puis le déclenchement à distance du brouillard opacifiant. Et enfin, l'intervention des forces de l'ordre et agent de sécurité. »* Le tout en 60 secondes chrono. *« Si une tentative d'intrusion n'est pas déjouée, Mediaveil vous rembourse votre abonnement. »* Un abonnement qui débute à 24 € par mois pour un petit appartement et à 34 € pour une maison. Sans compter tout le matériel nécessaire à partir de 240 €. **Contact : Hugues Gil au 06 21 58 54 65.**

Changement de propriétaires au bar tabac La Tour Penchée

A compter du 16 juillet, de nouveaux propriétaires tiendront le bar tabac La Tour Penchée au 76, rue Saint-Martin. Cécile et Biwei Huang, respectivement âgés de 25 et 27 ans, originaires du 10e arrondissement de Paris, apprécient la Ville d'Etampes. *« On a cherché dans de nombreuses villes. On ne connaissait pas du tout Etampes. Le cadre de vie est agréable »,* résume Cécile Huang. *« C'est notre première affaire pour tous les 2. Auparavant, nous étions vendeurs. »* Pour les clients, les prestations seront exactement les mêmes : bar, tabac, presse et relais colis. Seul changement, l'établissement sera désormais ouvert 7 jours sur 7 : *« Avant, c'était fermé le lundi. Maintenant, cela sera ouvert de 6 h 30 à 20 h du lundi au vendredi et de 7 h à 20 h le week-end »,* détaille Christèle Pillon, propriétaire depuis janvier 2008, et qui fait tout pour faciliter l'installation des futurs. *« Je tiens à informer la clientèle que j'épuise actuellement mes stocks de tabac mais que dès le 16 juillet, avec l'arrivée des nouveaux propriétaires, ils pourront retrouver leurs habitudes. Il est important pour moi de passer le relais dans de bonnes conditions. »*
Tél. : 01 64 94 02 10.

Flash mob et bonnes affaires pour Antonia

L'enseigne Antonia va souffler sa 1re bougie samedi 6 juillet. Un anniversaire qui s'accompagnera de plusieurs animations : *« Dès 14 h, nous présenterons un flash mob où tout le monde est convié »,* prévient la gérante du magasin de lingerie, Christiane Maurice. *« Chacun pourra apprendre la chorégraphie détaillée sur le site tout neuf du magasin, www.antonia-boutique.com ou sur la page Facebook. Mais il y aura aussi un défilé de lingerie à 16 h et un cocktail vers 17 h. »* Période de soldes oblige, la plupart des produits feront l'objet de démarques de 10 à 50 % : pyjamas, boxer, lingerie ou même maillots de bain. *« Nous donnerons également tout au long de cette journée des bons de réduction de 10 %, valable durant un an une fois les soldes finies (30 juillet) ».* Au 24, rue de la Juiverie. **Tél. : 01 70 62 82 77.** Ouvert du mardi au samedi de 10 h 30 à 19 h.

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

La kermesse de l'école Le Petit Prince a été forte en émotions. Les enfants de l'école élémentaire ont offert aux parents de jolis bouquets de chansons et joué quelques extraits du spectacle « Voix en scène ». Patrick Rousson, le directeur, a annoncé également son départ pour de nouveaux horizons. *« Nous allons le regretter, il a fait du bon travail sur l'école »*, constatait un parent d'élève.

LES GRANDES

A travers champs, la fête des moissons vous attend

Le monde agricole du Sud-Essonne vous invite à sa traditionnelle fête des moissons, dimanche 25 août. Elle se déroulera à 3 km au sud d'Etampes, au lieu dit Le Camp de la Paix. Un grand moment de folklore populaire et du « bon vieux temps » à venir partager en famille.

Tous les 3 ans, l'association « A travers champs » vient nous conter avec des tableaux pittoresques les métiers et la vie de ces femmes et de ces hommes, d'hier et d'aujourd'hui, qui cultivent la terre pour nourrir leurs semblables. Au dur labeur des moissons, qui se faisaient autrefois à la main, s'en suivait une grande fête. *« On y dansait, on y chantait. L'ambiance était joyeuse »,* se souvient André Greffin. Cet Etampois bien connu orchestre depuis 1989 cette Fête des moissons. *« Elle permet de partager des souvenirs transmis de génération en génération et de retrouver un peu de nos racines. »* Chacune d'entre elles est unique. *« Cette année nous avons invité, Frédéric Poisson, un maître d'équipage avec des chevaux, des sonneurs de trompes, et une meute de chiens pour faire découvrir au public la vénerie (chasse à courre) des forêts. C'est passionnant, beau et majestueux de voir ces hommes travailler avec leurs animaux et communiquer avec les cors de chasse. »* Un dresseur d'oie sera également présent. *« Son chien, à son commandement, écarte le troupeau et le rassemble, c'est spectaculaire. »*

Du "blé" pour la construction d'une église à Guinette

Présent, l'Office National des Forêts initiera le public à une meilleure connaissance de la faune et la flore de la région. Et tout au long de la journée se succèderont les animations, notamment des danses folkloriques, une grande brocante, des dentellières…les enfants pourront s'amuser sur des jeux prévus à leur attention (promenade à dos de poney ou en calèche, chamboule-tout…) et les plus grands apprécieront le travail des artisans qui tresseront des épis de blé. Enfin, les gourmets trouveront de quoi se délecter de bons produits du terroir faits « maison » ou fabriqués sur place, notamment le fameux boudin du charcutier « Le Gourmet Notre-Dame ». *« Cette fête des moissons sera aussi l'occasion de rendre hommage, à Henri Colas, ami de Marc Sangnier, qui a organisé au Camp de la Paix de nombreuses fêtes des moissonneurs et notamment le grand congrès pour la paix, en 1926, avec 6 000 participants de 33 nations différentes. »* Les bénéfices de la fête seront reversés entièrement au Secteur pastoral Saint-Michel-de-Beauce en vue de la construction d' une église, à la place de la chapelle Saint Jean-Baptiste à Guinette, désormais trop petite pour accueillir tous les nouveaux paroissiens des Hauts-Vallons. *« Les festivités commenceront après la messe Saint-Hubert qui sera donnée au Camp de la Paix, à 10 h 30. »* **Itinéraire : sur la RN 20, à 3 km au sud d'Etampes, fléchage à partir du hameau de Villesauvage.**

Nuit des églises : 20 édifices de l'Etampois en fête

Le 6 juillet, des centaines d'églises de France et de Navarre, vont ouvrir leurs portes, de 20 h 30 à 22 h 30, et accueillir une multitude d'animations culturelles : visites commentées, concerts de musique sacrée, chants religieux, expositions, ateliers d'art florale liturgique… *« Créée il y a 3 ans, par la Conférence des Evêques de France et le ministère de la Culture, cette Nuit des églises a pour vocation de faire découvrir, aux personnes croyantes ou non, la vocation cultuelle et culturelle de nos édifices »,* explique le Père Gilles Drouin, curé d'Etampes et membre de l'équipe de pilotage de l'opération. A Etampes, les églises pourront être aussi visitées, mais c'est seulement à partir de 23 h, que l'église Notre-Dame du Fort s'animera avec une visite aux chandelles. Une création du plasticien Armel Neouze permettra de découvrir la vie et la pensée de Saint-Bernard de Clervaux, moine, écrivain et le fondateur des monuments cistercien. *« Au XIIe siècle, il était une référence morale et politique. Il était consulté par les princes, les rois, les empereurs et les papes. Il a été plusieurs fois de passage à Etampes. Il a également défendu avec vigueur les juifs persécutés lors de la 2e croisade. »* Le public pourra également écouter des chants grégoriens interprétés par Le Petit chœur du Centre-Ville. Puis accompagné à l'orgue Renaissance par Xavier Eustache, ils présenteront une pièce de Jean Titelouze, un maître de l'orgue Français au XVIIe siècle. Au programme également des compositions de Couperin, Sweelinck…

Photo : Bart Zamojski

A l'occasion des 300 ans de l'Opéra de Paris, les élèves de l'école Michelle-Perrot ont retracé avec grâce *« Notre petite histoire la danse ».*
« C'était splendide », **appréciait Sophie, le 9 juin, à la sortie du Théâtre.**

Flamboyant. Les 2 représentations du spectacle *« Venise, quand les masques tombent »* par le Studio Art Dance a enthousiasmé le public.
« Les costumes étaient somptueux, les décors et les jeux de lumières superbes », **déclarait bluffée Anne-Marie.**

FÊTES DE L'ÉTÉ

Aquarelle de Philippe Legendre-Kvater

Il était une fois le 14 juillet… à Etampes

Au printemps 1789, l'agitation règne sur Paris. Les Etats Généraux ont refusé de se dissoudre et se sont transformés en Assemblée nationale constituante. En juillet, le roi Louis XVI fait venir de nouvelles troupes et renvoie Necker, ministre pourtant populaire. Le matin du 14 juillet, le peuple de Paris prend des armes aux Invalides puis se dirige vers une forteresse royale, la Bastille. Après une fusillade sanglante, il s'empare de l'édifice et délivre les quelques prisonniers qui y étaient enfermés. *« Si le registre des délibérations de la municipalité d'Etampes reste muet sur cet évènement capital qui ouvre la voie à la Révolution, les remous parisiens ont immédiatement leurs répercussions dans la commune. Pour nourrir le peuple soulevé et maintenir un ordre toujours précaire, la capitale a besoin de blé. Sur le marché Saint-Gilles, la cherté des grains entraîne de graves tensions. La maréchaussée est débordée par la foule des ventres creux »,* détaillent des historiens d'Etampes-Histoire dans leur livre "Etampes sous la Révolution". Un an plus tard, le 14 juillet 1790, les Etampois commémoraient, comme à Paris et partout en France, La "fête de la Fédération", le premier anniversaire de l'insurrection. Cette célébration sera ensuite abandonnée, jusqu'à la IIIe République. Sur proposition du député de la Seine, Benjamin Raspail, la loi du 6 juillet 1880 inscrit la date du 14 juillet comme Fête nationale de la République. C'est ainsi que depuis plus d'un siècle, ce jour particulier de juillet associe la solennité des défilés militaires et la convivialité des bals populaires et des feux d'artifices.

Le programme de la fête nationale

> CÉRÉMONIE

9 h : Lever des couleurs dans la Cour de l'Hôtel-de-Ville et remises de médailles aux soldats du feu.
9 h 30 : Départ du cortège et dépôt de gerbe au Monument aux Morts.
10 h 15 : Allocution dans les salons de l'Hôtel-de-Ville.

> FESTIVITÉS

- **21 h 30 :** Départ place de l'Ouche, quartier Saint-Martin pour la retraite aux flambeaux avec le groupe MEAC.
- **21 h 30 :** Départ square du Bourgneuf, quartier Saint-Pierre pour la retraite aux flambeaux avec le groupe Makono.
- Les 2 cortèges se rejoindront au rond-pond au niveau du Centre de secours et d'incendie et finiront ensemble la retraite aux flambeaux jusqu'à la Base de loisirs.
- **23 h :** Feu d'artifice.
- **23 h 30 - 1 h 00 :** Bal animé par le groupe Millénium.

Samedi 13 juillet, vive la soirée de l'été

« Cette année, la soirée sera animée par le Pop Street, *une fanfare de rue qui souffle sur son passage, une énergie, de la joie, une fougue et un enthousiasme des airs pop, rock… et des chansons de la New-Orléans. Gaëlle Villien et son groupe offriront également un répertoire vivant et entraînant au son de la musette, de paroles et musiques des années 60's, 80's et 90's »,* annonce Cécile, du Service des Fêtes de la Ville. Bien d'autres concerts sont prévus ainsi que la présence d'*« Une marionnette géante qui viendra amuser la galerie. »* Rire, détente, et bonne humeur… en espérant que le soleil sont de la partie. A partir de 19 h. En parallèle, dans le quartier de Guinette, place Gaston-Couté, l'association Sunlight Animation animera un bal.

22 août 1944, des Etampois se souviennent de la libération de la Ville

Photo d'époque de Mme Odile Vignot

Entrées le 15 juin 1940, les troupes allemandes occuperont Etampes quatre ans, deux mois et sept jours. *« Le jour qui a précédé la Libération, les Allemands nous avaient ordonné de fermer tous les volets pour ne pas qu'on les voit quitter la Ville probablement. Mais avec ma sœur, nous avons vu descendre leurs chars avenue de la République, par l'œil de bœuf, qui se trouvait dans la salle des archives de la banque que mon père dirigeait »,* se souvient Odile Vignot. Le 22 août 1944, à 6 h du matin, les Américains faisaient leur entrée dans la ville, par la rue des Belles-Croix et par la route de Dourdan. *« Nous sommes sortis en famille de la maison, et nous avons vu les Américains qui descendaient, en file indienne, la rue du Château, située en contre-bas de la gare. Certains étaient tellement fatigués par les combats, qu'ils s'effondraient sur le trottoir pour dormir. Tout le monde leur apportait quelque chose à boire, à manger et sortait les drapeaux. Il y avait une grande joie. »* Sur la place de l'Hôtel-de-Ville, un bal a été organisé. *« Les gens chantaient, dansaient. Nous donnions aux Américains des tomates du jardin et en retour, ils nous distribuaient du chewing-gum »,* relate pour sa part Hélène Buisson. Etampes qui avait successivement connu l'exode, des bombardements avec des centaines de victimes, l'occupation, était enfin libre.

La commémoration se déroulera, le jeudi 22 août. A 11 h, dépôt de gerbes au square de la Libération, à 11 h 30 au Monument aux Morts. A 12 h, vin d'honneur dans les salons de l'Hôtel-de-Ville.

Plus de photos sur www.mairie-etampes.fr

Cérémonie de passage en 6e : « quand petit devient grand »

Ce vendredi 28 juin à la salle des fêtes Jean-Lurçat, tous les élèves de CM2 entrant en 6e en septembre, se verront remettre un livre de leur choix. Ils seront 350 à repartir avec soit un roman, un atlas, un dictionnaire ou un manuel. Des ouvrages destinés à préparer au mieux l'accession à l'échelon supérieur avec un peu de lecture durant l'été. Et à accompagner les enfants dans leur nouvelle scolarité. Cette traditionnelle cérémonie sera précédée par un hommage à 3 directeurs d'école élémentaires. Certains quittant leurs fonctions en cette fin d'année scolaire pour prendre en charge la destinée d'autres écoles. Il s'agit de Martine Paillard (Jacques-Prévert) et Patrick Rousson (Le Petit-Prince). Pierre Tilly, va pour sa part vers une retraite bien méritée. Un grand merci à chacun d'entre eux pour leur dévouement auprès des enfants d'Etampes et leur travail avec leurs équipes respectives.

Evasion d'un détenu : la Ville demande des comptes

Lundi 24 juin au matin, 5 détenus de la prison de Meaux-Chauconin (Seine-et-Marne) participaient à une sortie vélo. Mais à la fin de la balade, il n'en restait plus que 3. Deux hommes ont trompé la vigilance des 3 conseillers du Service pénitentiaire d'insertion et de probation (SPIP) qui les encadraient. Selon nos informations, l'un des deux hommes évadés est bien connu des Etampois. Il s'agit en effet du tireur qui, le 20 mars 2007, et à plusieurs reprises, avait ouvert le feu à l'aide d'une 22 long rifle sur des élus d'Etampes, agents municipaux et policiers. Un policier municipal avait d'ailleurs été touché à la jambe. Rapidement interpellé après un impressionnant déploiement de forces de police, l'homme avait été jugé devant les Assises d'Evry et avait écopé d'une peine de prison de 10 ans pour des faits qualifiés alors de *« tentative d'homicide volontaire sur personnes dépositaires de l'autorité publique »*. A la lumière de ces évènements qui avaient fortement marqué la Ville, cette évasion est très mal ressentie. *« Choquante et inquiétante »*, tels sont les 2 qualificatifs le plus souvent exprimés. La Ville souhaite donc l'interpellation la plus rapide possible du fugitif et fait toute confiance aux forces de police qui sont mobilisées pour y parvenir. Mais au regard de la gravité des faits commis par le détenu, beaucoup d'interrogations se posent. Il y a des responsabilités qui doivent être assumées dans cette affaire. C'est la raison pour laquelle la Ville d'Etampes demande aujourd'hui des comptes pour la sécurité de ses citoyens.

Un 2e bénéficiaire pour la GRL

« Nous connaissions le dispositif de Garantie des Risques Locatifs (GRL) *par le biais des compagnies d'assurance, mais celles-ci se sont progressivement désengagées dans ce domaine. Ça nous a fait tilt quand nous avons vu que la ville le proposait. Mais à l'époque, nous n'avions pas de locataires en vue. Lorsque ce dernier s'est présenté courant avril, il répondait aux critères demandés. Le temps de vérifier la validité par rapport au dispositif, de fournir les documents à Procilia* (NDLR : l'entreprise qui gère le dispositif au niveau contractuel) *et le tour était joué. Si une autre opportunité se présentait, nous signerions sans problème »*. Les propriétaires, Anne et Gérard, reconnaissent *« l'intérêt de l'initiative qui est une solution aux problèmes actuels »*. En effet, la possibilité offerte aux propriétaires de voir leur assurance prise en charge par le CCAS est un plus. *« Le fait de ne pas payer ne veut pas forcément dire que vous êtes un mauvais payeur. Il y a de multiples raisons, de nombreux cas où on peut se trouver dans l'impossibilité de régler un loyer : chômage, maladie, changement de situation »,* expliquait Anne.
Venu d'Angerville, le locataire Jonathan a donc pu s'installer dans son studio dès le 1er mai. *« Tout a été très vite. J'avais débuté les recherches mi-avril. Je signais le bail une semaine plus tard et emménageais après seulement deux semaines de recherches. Je suis très content de mon nouveau logement et de la rapidité avec laquelle le dossier a été traité. »*

Opération « Tranquilité Vacances » partir serein

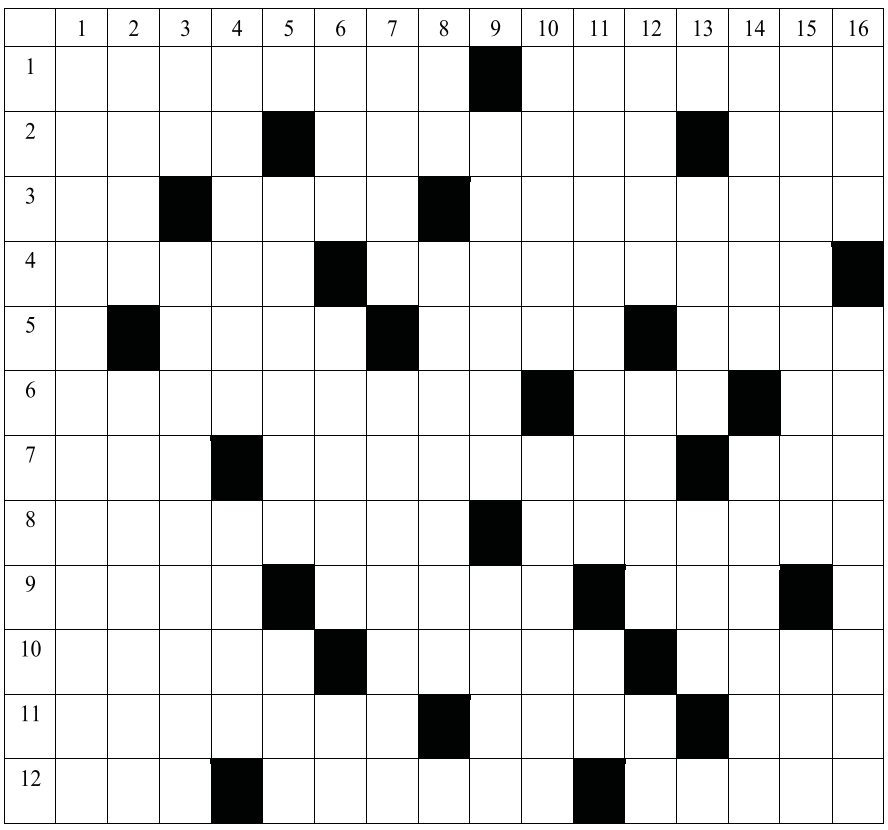
Les vacances sont faites pour se reposer l'esprit tranquille. Donc, depuis plusieurs années, dans le cadre de l'opération « Tranquillité vacances », qui fonctionne également durant l'année, il est possible de signaler son départ à la police ou la gendarmerie afin que des équipes en tenue et en civil puissent effectuer des patrouilles devant son domicile.
Il suffit de remplir un formulaire au commissariat de police ou à la gendarmerie avec vos dates de départ et de retour de vacances.

Mais avant d'effectuer ces démarches, voici quelques conseils pratiques communiqués par les forces de l'ordre.
1) Alerter ses voisins de confiance, amis ou famille de son absence. Il est conseillé également de « faire vivre » son logement. Un voisin ou un ami doit pouvoir régulièrement ouvrir et fermer les volets.
2) Faire vider votre boîte aux lettres par quelqu'un ou faire renvoyer automatiquement votre courrier par les services postaux sur votre lieu de villégiature.
3) Protéger vos biens précieux tels que des bijoux de valeur à la banque ou dans un endroit sécurisé.
4) Si vous utilisez un GPS, effacez votre adresse maison, si elle est mémorisée. En cas de vol de votre GPS pendant vos vacances, les personnes mal intentionnées ne pourront ainsi pas localiser votre lieu d'habitation.
N'hésitez jamais à composer le 17 Police Secours pour signaler une situation qui vous semble anormale. La vigilance de tous contribue à la sécurité de chacun et à l'efficacité des services chargés de votre protection.
Commissariat de Police, 7, avenue de Paris. **Tél. : 01 69 16 13 50.**
Gendarmerie Nationale, 76, avenue du 8-Mai-1945. **Tél. : 01 64 94 69 45.**

Un été en mode actif

Sport, culture, colonies de vacances, journées découverte en famille… Les vacances pour les jeunes Etampois vont rimer avec « animées et rythmées ». Pour les 6/12 ans et les 13/17 ans, les accueils de loisirs ont concocté un programme comportant plusieurs sorties et activités sportives (renseignements au 01 60 80 05 29 pour l'Espace Jean-Carmet, au 01 69 95 50 00 pour l'Espace Camille-Claudel ou au 01 60 80 09 73 pour l'Accueil de loisirs Jean-de-La-Fontaine, au 01 64 94 03 44 pour l'accueil de loisirs de Valnay ou au 01 69 78 02 19 pour le Service d'Animation et de Médiation). Envie de se dépenser ? Le service des sports (01 69 92 67 22) organise de nombreux stages (athlétisme, football, natation, basket…). Bon à savoir : il reste encore des places pour les journées découverte en famille (réservations au 01 60 80 05 29) ou pour les colonies de vacances du mois d'août (au 01 60 80 05 29). Programmes de toutes les structures sur : www.mairie-etampes.fr

vos mots croisés d'avant les vacances par Pascal Le Boëdec



Horizontalement

1) Dispute familiale qui dégénère / A glace si il a une forte carrure
2) A la tête du cerf / En septembre pour l'école / Propre
3) Réaction puérile / Au cœur du cyclone / Réponse rapide et appropriée
4) Rivière de Grande-Bretagne / Odeur évanescente
5) Il rée dans les bois / Ils peuvent porter le bonnet dans un coin / Orientations
6) Invraisemblables / Produit de la mer / Célé
7) Ils circulent en Roumanie / Avant de passer à table ou interroger durement / Élue
8) Faisaient un choix / Unité magnétique (CGS)
9) Interrogatif / Faire venir à soi / Si on ose on n'en manque pas…
10) Chef-lieu de canton en Savoie / Contrée d'Asie mineure / Ivre tout retourné
11) Installer l'encolure d'un cheval / Se perdent avant la naissance / Longue période
12) Créateur de l'ENS à Sèvres / Os de bar / Dieux romains

Verticalement

1) Sa marionnette l'accompagne au Music-hall
2 Élément de serrure / Provoque le mépris
3) Spectacle qui ravit la geisha / Encrier
4) Gobe-mouches en fleur / Le plus âgé
5) Amoindri / Passage obligé pour nos élus ?….
6) Occupation à la poste / Gringalet / Terminaison verbale
7) Souvent le centre d'attraction au salon / Relative à un textile
8) Un peu d'ère / Grand chef dans son art
9) Frigorifié / Cité des phocéens
10) Le ring du toréador / Mécanisme à godets
11) Telle une épreuve que l'on a ratée / Blousé
12) Ouverture anatomique / Alla sans but / Taille universelle et vestimentaire
13) Il circule en Iran / Honorifique outre-Manche
14) Déstabilisation intellectuelle / Faire des petits sillons
15) Petite pomme / Division de la couronne
16) Le moment pour hâler / Tissus imitant le cuir

ULIS : la ville intervient

15 enfants en situation de handicap ayant une orientation en Unités Localisées pour l'Inclusion Scolaire (ULIS) se sont vus inscrits en 6e générale parce qu'il n'y avait pas de place pour les accueillir dans une structure adaptée. L'Education nationale n'a pas ouvert de classe suffisante dans le Sud-Essonne. Alertée, la Ville vient d'intervenir auprès de la Directrice d'Académie. A suivre.

Réussite Educative : les diplômés ont la « CLAS »

Toutes et tous étaient fiers de poser pour la photo en brandissant leurs diplômes récompensant leur travail pour l'année scolaire 2012-2013. Ce mardi avait lieu à l'Espace Jean-Carmet, la remise des diplômes pour les élèves bénéficiant du dispositif de Réussite Educative et du Contrat Local d'Accompagnement à la Scolarité (CLAS). *« En 2013, 163 enfants au total ont été suivis par l'équipe de Réussite éducative. Et 61 d'entre eux ont bénéficié d'un accompagnement scolaire personnalisé »*, a indiqué Mamadou Deme, responsable de la Réussite Educative. Un dispositif pour lequel la Ville a consenti 330 000 € en 2013. Et c'est payant. *« J'avais des difficultés mais j'ai bien travaillé. Je vais passer en CM1 grâce à la Réussite Educative »*, se réjouissait Myriam, 8 ans, élève de l'école élémentaire Le Petit Prince. Par ailleurs, 94 élèves de primaire, collège et lycée ont été récompensés pour leur efforts effectués dans le cadre du CLAS. Félicitations à toutes et à tous !

Blériot d'honneur : les visages de la réussite de l'enseignement pro

Jeudi 20 juin à la salle des fêtes Jean-Lurçat s'est tenue la cérémonie tant attendue des Blériot d'honneur. Une distinction qui met en relief le travail accompli au sein de l'établissement et celui de l'enseignement professionnel en général. Une cinquantaine de lauréats et leur famille, présente à l'occasion de cette 6e édition, peuvent en témoigner.

L'ANNÉE SCOLAIRE TOUCHE À SA FIN. Mais cette période de pré-vacances est aussi le temps des récompenses. Professeurs, personnel encadrant, élèves et parents ont ainsi assisté à la cérémonie des Blériot d'honneur. Un moment officiel mais également détendu et bon enfant, comme le voulait son créateur en 2008, l'ancien chef d'établissement, Dominique N'Guyen Duc Long. « *Nous récompensons 4 catégories : les ambassadeurs qui ont fait rayonner l'établissement ; ceux qui se sont investis dans la vie lycéenne ; les élèves qui n'ont cessé de progresser tout au long du cursus ; et enfin, ceux qui ont obtenu les félicitations durant toute l'année* », détaillait l'actuel proviseur, Olivier Lubineau.

L'esprit d'initiative salué

Même si tous les élèves récipiendaires n'étaient pas présents, l'année 2012-2013 restera un très bon cru pour l'établissement. L'investissement dans le travail et l'esprit d'initiative ont été les maîtres mots de cette année scolaire. Pour preuve, les deux prix gagnés dans le cadre du concours Mix'Art ou bien encore celui remporté lors du concours mini-entreprise de la CCIE. Comment ne pas mentionner également les élèves ayant participé à l'opération Dix mois d'Ecole et d'Opéra et la classe Mission d'Insertion, pour son vidéo-clip de présentation du lycée. De vrais exemples à suivre. C'est ainsi que la bonne cinquantaine d'élèves distinguée à l'occasion de cette cérémonie sur les 319 que compte l'établissement n'étaient pas peu fière. Et il y a de quoi… *« C'est un rendez-vous important, qui permet de valoriser notre filiale. Ainsi, on récompense ceux qui en sortent et on motive ceux qui vont y entrer. Car la voie professionnelle est aussi celle de la réussite et de l'excellence ».* Tout est dit !

La liste complète des primés est disponible sur le site internet de la Ville.

Un investissement qui paie !

> Noémie Haquin : *« Je suis très contente d'obtenir une récompense. Avec d'autres élèves, on a créé un clip vidéo pour présenter l'établissement Louis-Blériot. On s'était déjà fait plaisir en tournant le film, la récompense vient couronner de belle manière nos efforts et cette année scolaire. »*

> Thomas Preneron : *« C'est la 2e année que je reçois un Blériot d'honneur puisque j'ai eu les félicitations à tous les semestres depuis 2 ans. C'est valorisant, il y a un résultat concret par rapport aux efforts fournis. Je suis motivé pour poursuivre dans cette voie en continuant mes études. »*

> Alexandre Quatrevault : *« Ça me fait plaisir, bien sûr, et à ma famille aussi. Ma mère et mon petit frère sont venus exprès pour l'occasion. Je viens de finir mes dernières épreuves d'examen et espère intégrer un BTS l'année prochaine pour devenir technicien supérieur de maintenance industrielle. »*

> William Bazelais : *« Avec des élèves de ma classe, nous avons remporté un concours pour les mini-entreprises. Notre idée de collier à led pour chien a séduit le jury. La cérémonie du jour est un moment particulier pour moi et ma famille, ça encourage vraiment à poursuivre dans cette voie. »*

> Cécile Alleaume : *« Je suis très heureuse de finir ainsi l'année en beauté. Je ne regrette pas du tout mon choix d'intégrer un lycée professionnel, au contraire. Tout s'est bien passé et je compte bien mettre à profit ces études pour obtenir un bac professionnel dans le secteur du commerce. »*

Portes ouvertes et remise de prix au collège Marie-Curie

SON DIPLÔME D'EXCELLENCE À PEINE REÇUE, Eva affichait un grand sourire au milieu des siens ce vendredi 21 juin. Comme elle, ce sont 250 élèves (sur 680) du collège Marie-Curie qui ont été récompensés pour leur année scolaire. *« Nous organisons une remise de prix pour la 3e année consécutive. Il y a plus de récipiendaires que l'année dernière »*, se félicitait le principal, Vincent Deroin. *« C'est une belle occasion de mettre à l'honneur les élèves et leurs professeurs. Nous associons ce rendez-vous avec les journées portes ouvertes pour montrer tous les travaux qui ont été faits cette année lors des sorties, voyages, projets. C'est un bon moment à partager en famille. »* Parmi les primés, Evane Ange a eu droit à un petit discours à part. La lauréate académique et européenne du concours Mix'Art a travaillé dur 3 mois durant pour peaufiner son œuvre. Bien lui en a pris : *« Je suis partie à Berlin du 4 au 7 juin pour y recevoir un prix. Il y aura une autre cérémonie à Versailles début juillet. Je suis évidemment ravie et vais continuer à dessiner car c'est une vraie passion. »*

Les ateliers informatiques du BIJ

CET ÉTÉ, ne perdez pas la main et joignez l'utile à l'agréable. 2 journées spécial informatique vous attendent.

> « La création dans le jeu vidéo ». Le 31 juillet, de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h, le BIJ organise à l'antenne Zarafa de Guinette un atelier informatique dédié à la création dans le jeu vidéo. *« Les jeunes pourront créer leur propre circuit en 3D sur un jeu vidéo de voiture grâce à un logiciel. C'est très ludique »*, promet Denis Hauvette, animateur multimédia au BIJ.

> « La sécurisation d'un ordinateur ». Le 28 août de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h, le BIJ organise au même endroit un autre rendez-vous sur les thèmes *« Comment naviguer sur internet en sécurité ? Quel comportement adopter sur les réseaux sociaux ? Comment réaliser les opérations de mises à jour, de sauvegarde ? Comment utiliser un antivirus ? Tel est le but de cet atelier »*, résume l'animateur. L'occasion de glaner plein de conseils pour utiliser en toute sûreté son ordinateur au sein de l'antenne Zarafa, labellisée Espace public numérique.

Inscriptions auprès du BIJ au 01 69 16 17 60. Antenne Zarafa, avenue des Meuniers.

Pratiques ces stages de révision

APRÈS DES VACANCES BIEN MÉRITÉES, comment se remettre dans le bain avant la rentrée ? En participant aux stages de révision scolaire organisés par le BIJ à la Maison de l'Enseignement (19, promenade des Prés) du lundi 26 août au vendredi 30 août. Ces stages seront encadrés par des étudiants et permettront aux collégiens et aux lycéens de réviser plusieurs matières. Les mathématiques et le français de 9 h à 12 h pour les collégiens, et de 13 h 30 à 16 h 30 pour les lycéens. Les fins d'après-midi seront consacrées à l'anglais (16 h 30 à 18 h 30) dans des classes séparées. Tarif unique pour une séance ou la semaine : 15 €. Inscriptions auprès du BIJ, 9, rue Sainte-Croix. **Tél. : 01 69 16 17 60.**

« Stages de remise à niveau » pour les CM1 et CM2

Du 8 juillet au 12 juillet et du 26 août au 30 août, de 9 h à 12 h, les élèves pourront participer à des stages de révision en mathématiques et en français. En juillet, ces stages auront lieu dans les écoles élémentaires Hélène-Boucher, Le Petit Prince, Eric-Tabarly, Jean-de-La-Fontaine et à la Maison de l'Enseignement. Et en août, dans les écoles élémentaires Hélène-Boucher, Le Port, Eric-Tabarly et Jean-de-La-Fontaine.

L'AGE de raison au PAD

Depuis quelque temps, une 19e permanence a ouvert ses portes au Point d'Accès au Droit (PAD). Pour toutes les questions relatives aux personnes âgées, l'Association Gérontologique de l'Essonne (AGE) vous répond. *« Elle est ouverte gratuitement aux personnes âgées, à leurs proches ou au personnel du milieu médico-social »,* explique Omar Didaoui, le juriste de l'AGE en charge de cette permanence. Ce service de proximité est une première dans le Sud-Essonne. *« Conseiller les personnes âgées qui emploient des aides à domicile, répondre aux questions sur le financement d'un placement en institution, le contrat de séjour, la caution solidaire, l'obligation alimentaire et l'aide sociale… »* sont autant de sujets que peut aborder le conseiller et sur lequel il peut assurer un suivi. Il joue également le rôle de relais vers les structures comme le CLIC Sud-Essonne qui ont notamment pour mission de proposer des solutions d'accueil pour les personnes âgées.
Prochaines permanences de 9 h à 12 h, le 8 juillet et le 26 août. Prendre rendez-vous : 01 69 92 11 70.

horoscope DE L'été

Bélier. Energie et imagination débordantes embelliront votre vie et celle de vos proches.

Taureau. Eté propice à la réflexion paisible pour réorganiser vos projets.

Gémeaux. Une énergie débordante nourrit votre grande envie de vous amuser.

Cancer. L'heure est venue d'accepter de lâcher prise et de vous détendre.

Lion. Forme et moral au firmament, c'est tout ce qu'il vous manquait !

Vierge. En famille ou entre amis, aventures passionnantes en vue.

Balance. L'heure est à la détente bien méritée car vous saurez vous écouter.

Scorpion. Tendresse et romantisme au programme de votre été.

Sagittaire. Laissez-vous donc aller à l'insouciance, vous saurez en profiter !

Capricorne. Disponible et attentionné, vous aurez besoin de vous tourner vers les autres.

Verseau. Bonne humeur, vitalité, vous voulez voir la vie en couleurs.

Poissons. Vous saurez lâcher prise pour profiter des êtres chers à vos côtés.

Etat-civil

Bienvenue à

• Louis et Lucas Janczyk, Jofiane Boufker (14/06), Âqil Bhoyroo (15/06), Shaylena Sophie (17/06), Aymane Bendani (18/06), Omar Mohammad (18/06), Yannis Delannoy (18/06), Salman Shah Ali (21/06).

Félicitations à

• Marie-Christine Collet et Michel Maire, Charlène Le Bris et Clément Girardin (22/06).

Ils nous ont quittés

• Lucienne Trezzini épouse Bouillon, 77 ans, (14/06).

Info pratiques

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 30 juin, *GRANDATI,* 82, Grande Rue, à Etréchy.

➔ MENU DES ENFANTS

Lundi 1er juillet : sardine, cuisse de poulet rôti, brocolis et pomme de terre, Kiri, fruit. **Mardi 2 juillet :** carottes râpées au maïs, poisson pané de l'Atlantide, riz sauce tomate, mimolette, madeleine bio. **Mercredi 3 juillet :** *repas froid :* melon, jambon, chips, fromage, yaourt aromatisé. **Jeudi 4 juillet :** pastèque, tortellini au bœuf, camembert, yaourt nature sucré. **Vendredi 5 juillet :** *repas froid :* salade de tomates, rôti de dinde, macédoine de légumes, fromage blanc, fruit.

➔ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 09 71 57 20 80.
Films et séances :
www.cinelarotonde-etampes.fr
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.
PEFC PEFC/10-31-1963 Promouvoir la gestion durable de la forêt www.pefc-france.org

Plan Canicule 2013

Si l'on s'en réfère à la météo, la mise en œuvre de ce dispositif peut laisser perplexe. Mais, deux précautions valent mieux qu'une, dit l'adage. Tel qu'il a été présenté en Conseil municipal, la Ville va donc comme chaque année depuis 2003, relancer son Plan canicule. Il s'adresse en particulier aux personnes âgées isolées. Pour toutes les personnes qui ne sont pas déjà inscrites, merci de remplir ce formulaire.

QUESTIONNAIRE

A retourner par courrier ou à déposer de préférence avant le 15 juillet 2013

*En **Mairie d'Etampes** ou au **Centre Communal d'Action Sociale**, place de l'Hôtel-de-Ville, 91150 ETAMPES, ou à la **Mairie Annexe-Espace Jean-Carmet**, avenue des Noyers-Patins, ou aux **Services techniques**, 19, rue Reverseleux ou au **Temps des loisirs**, 34, rue des Cordeliers.*

Qualité au titre de laquelle vous vous inscrivez sur le registre :
❑ Personne âgée de plus de 65 ans. ❑ Personne de plus de 60 ans reconnue inapte au travail.
❑ Personne adulte handicapée.
Et éventuellement, la qualité de votre conjoint : .....

Nom : ..... Prénom : ..... Date de naissance : .....

Vivez-vous : ..... ❑ Seul(e) ..... ❑ En couple. .....

Nom et prénom du conjoint : ..... Date de naissance : .....

Adresse : .....

Téléphone fixe : ..... Téléphone portable : .....

Service intervenant à domicile (infirmière, aide-ménagère) : .....

Nom d'une personne à joindre en cas d'urgence : .....

Téléphone fixe : ..... Téléphone portable : .....

Nom et prénom de la personne ayant effectué l'inscription avec la personne âgée (famille, amis, voisins, infirmière, aide-ménagère…) : .....

INFORMATIONS UTILES (non obligatoires)
Serez-vous absent(e) d'Etampes pendant les mois ❑ de juillet et ❑ d'août 2013 ?
Si oui, précisez les dates exactes : .....

Les données communiquées dans le cadre de ce bulletin d'inscription ont pour seul objet le Plan canicule 2013. Elles sont destinées à l'usage exclusif de la Mairie d'Etampes. Vous disposez d'un droit d'accès et de modification ou de suppression des données vous concernant. Si vous souhaitez exercer ces droits et obtenir communication des informations vous concernant, veuillez vous adresser au service Hygiène et Sécurité de la Ville d'Etampes, 19, rue Reverseleux. Tél. : 01 69 92 67 26 ou 01 69 92 67 12.

Pour toute information complémentaire, 01 69 78 10 90 ou 01 69 92 67 12

Solutions des mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	V	E	N	D	E	T	T	A	■	A	R	M	O	I	R	E
2	E	P	O	I	■	R	E	N	T	R	E	E	■	N	E	T
3	N	A	■	O	E	I	L	■	R	E	P	A	R	T	I	E
4	T	R	E	N	T	■	E	M	A	N	A	T	I	O	N	■
5	R	■	C	E	R	F	■	A	N	E	S	■	E	X	E	S
6	I	R	R	E	E	L	L	E	S	■	S	E	L	■	T	U
7	L	E	I	■	C	U	I	S	I	N	E	R	■	S	T	E
8	O	P	T	A	I	E	N	T	■	O	E	R	S	T	E	D
9	Q	U	O	I	■	T	I	R	E	R	■	A	I	R	■	I
10	U	G	I	N	E	■	E	O	L	I	E	■	R	I	O	N
11	E	N	R	E	N	E	E	■	E	A	U	X	■	E	R	E
12	S	E	E	■	A	R	E	T	E	S	■	L	A	R	E	S

L'arrêté des mineurs en vigueur

L'ARRÊTÉ MUNICIPAL visant à protéger les enfants de moins de 13 ans et à assurer leur sécurité, entre en vigueur du vendredi 5 juillet au soir au lundi 2 septembre inclus. Durant cette période, un mineur de moins de 13 ans non accompagné d'un adulte ne pourra circuler seul dans les rues de la commune entre 23 h et 6 h du matin. Merci aux familles étampoises de participer à la bonne application de cette mesure de bon sens.

Etampes info suspend sa parution et aura le plaisir de vous retrouver le vendredi 30 août. Pendant la période des congés, retrouvez toute l'actualité locale sur www.mairie-etampes.fr

Francky Vandecasteele, champion de France

Les athlètes étampois ont pulvérisé les records le week-end dernier au stade Jean-Laloyeau. Sur 360 athlètes en lice, Raphaël Cocchi a remporté, en individuel, la finale des écoles d'athlétisme de l'Essonne et Yanis Meziane s'est classé 3e. Juliette Tudoce, Yanis Meziane, Benoit Moudio, Raphaël Cocchi, Nathan Langlois, Curtis Koudou sont ensemble montés sur la 2e marche du podium en équipe et au relais. Autres belles prouesses, chez les seniors 2. Franky Vandecasteele a décroché le titre de champion de France sur 110 mètres haies, en enregistrant la meilleure performance « de tous les temps » en championnat en 14'3''. Il s'est aussi octroyé la 2e place à la longueur. Le titre de vice-champion de France a été remporté par Richard Duclos au javelot et par Pierre Elsden au 400 et 110 mètres haies.

Jean Plé : prêt à décoller pour le Tour ULM 2013

Alors que les amoureux de la petite reine assisteront au départ, ce samedi 29 juin, du 100e Tour de France, l'Etampois Jean Plé prépare pour sa part son expédition aérienne dans le cadre du 16e Tour ULM qui va se dérouler au sud de l'Allemagne, du 26 juillet au 2 août. Rencontre avec un pilote chevronné et passionné.

Jean Plé, surnommé Jeannot par tous ses amis, est bien connu des Etampois pour sa présence comme charcutier durant plusieurs années sur les marchés d'Etampes. En parallèle de son activité professionnelle, cet amateur de bonne chair a toujours voué une passion pour l'aviation. « *Quand j'étais gamin, je me rendais régulièrement à vélo à l'aérodrome de Mondésir. De temps en temps, les pilotes m'emmenaient voler. Ils me donnaient le manche pour piloter un peu, et c'est ainsi que plus d'une fois, je suis allé boire une grenadine à Deauville ou à Granville dans la même journée* », se souvient-il. En 1973, Jean Plé décide de devenir à son tour pilote. « *J'en avais marre d'être passager. Je voulais avoir les commandes pour être autonome.* » Son rêve de gosse se réalise enfin. En deux ans, il décroche son brevet. A bord de jolis petits bolides (Robin, Piper, Cessna…), il trace sa route à 1 000-1 500 pieds du sol, tous les lundis, les jours de la fermeture de sa boutique à Saclas. « *C'était ma soupape. En vol, on oublie tout. C'est un plaisir. Même plus, une vraie jouissance. J'ai l'impression d'être dans une bulle de bonheur.* »

Déjà 7 Tours de France au compteur

Arrivé à la retraite, Jean Plé s'installe à Etampes et avec la tendre complicité de son épouse Nicole, au lieu de changer de voiture, il achète un ULM Tetra. « *C'est un 4X4 de l'air.* » Puis, il se lance à partir de 2001 dans le Team aérien des avions légers et participe les années suivantes, à 7 reprises, au Tour de France organisé par la Fédération Française d'ULM (FFPLUM) « *J'ai survolé la France de long en large. Je ne m'en lasse pas. Elle est si belle vue d'en haut.* » En 2011, il traverse la Manche, dans le cadre de l'année Blériot, et le voilà maintenant engagé, aux côtés de 130 autres pilotes, dans un nouveau Tour, qui se déroulera cette fois en Forêt-Noire, pour célébrer le 50e anniversaire de l'entente Franco-Allemande. « *Nous allons traverser le Bade-Wurtemberg et sa Forêt-Noire, puis la Bavière avec ses Alpes bavaroises et enfin la Rhénanie-Palatinat et ses vignobles.* » Une expédition aérienne de 2 000 km nécessitant 20-25 heures de vol. A son retour, le 2 août, Jean Plé reprendra la direction de son atelier, au Racer Club de Mondésir, où il construit un BB Jodel D92 monoplace. « *C'est un avion qui a relancé l'aviation légère de l'Après-Guerre*», explique-t-il dans un large sourire. En attendant, bon vol Jean.

Tony Gallopin
3e aux Championnats de France

De bon augure avant le Tour de France ! Le cycliste licencié au VCE a décroché la 3e place aux Championnats de France 2013 qui se sont déroulés à Lannillis, en Bretagne, le week-end dernier. Le coureur de l'équipe RadioShack-Leopard s'est particulièrement illustré aux côtés de Sylvain Chavanel et de Arthur Vichot. Les 3 coureurs ont roulé ensemble pendant 20 km. Une échappée qui a été au bout et surtout pour Arthur Vichot qui, après avoir effectué 140 km en solitaire, s'est refait une santé dans la roue de ses coéquipiers d'échappée. Résultat, ce dernier a remporté le maillot bleu-blanc-rouge pour l'équipe de la Française des Jeux. Pour Tony Gallopin, visiblement très déçu de cette troisième place après avoir vu le titre lui échapper de peu, ces championnats de France sont quand même une bonne répétition avant le départ du Tour de France ce 29 juin.

Jordan Coehlo aux Mondiaux de Barcelone

Le nageur qui a fait ses classes a Etampes s'est qualifié grâce à ses performances lors des Championnats de France de mi-avril à Rennes. Le nageur Etampois était reparti de la capitale bretonne avec le titre de champion de France sur 200 m papillon. Il avait alors signé un nouveau record personnel en 1'56''71. Il s'envolera pour la Catalogne avec une vingtaine d'autres nageurs de l'équipe de France du 28 juillet au 4 août prochain.

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement

Q.C.F CREDITS

Nelly Quiniou *et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.*

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...

quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr

17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

Bernard Gineste, personnage de roman

Le site du Corpus Etampois, créé par Bernard Gineste en 2001, est un trésor d'informations pour toutes les personnes recherchant des documents historiques sur Etampes et le Sud-Essonne. Il est assez fréquent que des universitaires de France comme de l'étranger l'utilisent pour étayer leurs thèses. Mais à sa grande surprise, Bernard Gineste a découvert, récemment, que le Corpus Etampois avait aussi servi à l'écriture d'un roman d'Henri Loevenbruck. *« Son livre raconte l'histoire d'un apothicaire qui se lance sur le chemin de Saint-Jacques de Compostelle pour résoudre la plus grande énigme du Moyen Age et de ses 4 escales à Etampes »*, résume Bernard Gineste. Le plus drôle de l'histoire est que l'auteur a donné le nom de Père Gineste à un personnage clé du roman. *« J'ai adoré cette marque d'élégance, d'honnêteté, et ce clin d'œil malicieux de l'écrivain. Je le prends comme un remerciement. »* *L'Apothicaire* aux éditions Flammarion.

Plus de photos sur www.mairie-etampes.fr

A la rencontre des cultures urbaines avec « All Access »

Pour cette 6e édition, l'évènement traditionnellement programmé mi-mai innove. Car c'est en pleine quinzaine régionale du hip-hop que se déroulera cette année « All Access–Rencontres des cultures urbaines », samedi 6 juillet à la Base de loisirs. Un large panel d'artistes renommés ou plus locaux va mettre à l'honneur le street art et en relief toute sa diversité. Amplement mérité.

Tout comme la cinquantaine de bénévoles qui va œuvrer pour l'installation et la réussite de ce rendez-vous désormais immanquable, la présidente de l'association Saskwash, Léa Marchand, a vu les choses en grand : « *Depuis notre première édition en 2008, le festival a grandi. Cet évènement s'est beaucoup structuré et notre programmation s'est enrichie au fil des ans. Mais cette année et pour la première fois, il n'aura pas lieu à la mi-mai car les dernières éditions se passaient systématiquement sous la pluie. Nous intégrons aujourd'hui la Quinzaine du Hip-Hop qui regroupe tous les évènements de ce style musical de la région*. » Les différents univers culturels en lien avec le street art seront à nouveau mis à l'honneur. *« Nous associerons toutes les disciplines, que ce soit de la danse, de la musique..., puisqu'elles se nourrissent les unes les autres. Le rendez-vous favorise ainsi les rencontres : rencontres du public avec des arts méconnus, mais aussi un partage entre les artistes eux-mêmes, talents locaux ou professionnels connus et reconnus en France, voire en Europe. »*

Rap, reggae et poppin au programme

Avec de solides têtes d'affiche, le festival s'annonce une nouvelle fois prometteur. Côté musique, le reggae de « Maya », les rappeurs Seth Gueko et Dandyguel devraient ravir aussi bien les jeunes que les nostalgiques des années 1980-1990, témoins de la naissance de la mouvance. La danse tiendra évidemment une place centrale. Le groupe essonnien Too High Spirit donnera notamment le tempo avec un show de 15 minutes. Les battles s'enchaîneront tout au long de la journée et sont ouvertes à tous (Inscription sur le site internet de l'association). *« Par ailleurs, nous avons souhaité donner une nouvelle dimension au street art avec, pour la première fois, un collectif de pochoiriste (peintres de rue qui utilise une matrice de carton ou de métal pour leur œuvre). Parmi les nombreux graffeurs. Kashink, artiste engagée et réputée , sera présent ».* Entre les deux scènes qui permettront d'enchaîner les concerts, les artistes new generation et les ateliers découverte (pochoir, DJ, graffiti, breakdance), il n'y aura aucun temps mort.

Festival All Access, samedi 6 juillet de 13 h 30 à 1 h 30 à la Base de loisirs. Tarifs : 10 € (normal), 6 € (réduit) et gratuit pour les - 11 ans. Programme complet sur le site www.festivalallaccess.fr

Un été en musique

Du 7 au 12 juillet, l'association Orgues d'Etampes et le Conservatoire organisent un stage de musique ancienne autour de l'orgue de la collégiale Notre-Dame avec au répertoire des classiques italiens du XVIe et du XVIIe siècle, mais aussi de Flandres, d'Angleterre et de France. Un concert sera donné en clôture le vendredi 12 juillet à 17 h, à l'église Notre-Dame.
Du 8 au 14 juillet. A l'occasion de la 24e Académie de musique sacrée de la Renaissance, 80 choristes répèteront à l'église Saint-Basile et offriront 4 concerts dans le Loiret, l'Essonne et l'Yonne, dont un à l'église Saint-Martin le samedi 13 juillet à 21 h. L'occasion d'écouter un Conduit de Perotin du XIIe siècle, le « Magnificat » et la messe « Pro Victoria » à 9 voix de Thomas Luis de Victoria du XVIe siècle.

2 artistes internationaux à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu

Du 4 juillet au 31 août, les œuvres du sculpteur Jean-Pierre Malaussena et du peintre Michio Yagi vont s'exposer, côte à côte, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. Leurs points communs ? L'amour du Japon, leur surdité et les nombreux prix obtenus. Le premier est commandeur de l'Ordre international des Arts et de l'Ordre des Arts-Sciences, Chevalier de l'Ordre des Palmes académiques… Michio Yagi a été le premier artiste portraitiste primé à « L'exposition du portrait ». Il a décroché un prix spécial au « Paintings art Exhibition », le prix du Figaro au Japon… La présence de ses œuvres, aux côtés de celles de Jean-Pierre Malaussena, offre une belle note d'exotisme pour ces vacances estivales. **Entrée libre.**

Agenda : les temps forts de l'été

Samedi 29 juin
1 **Spectacle « L'école du petit créateur »,** à 20 h 30, au Théâtre.
1 **Danse.** « Rainbow Voice » de la Cie Rec'Action, à 20 h, au Théâtre.

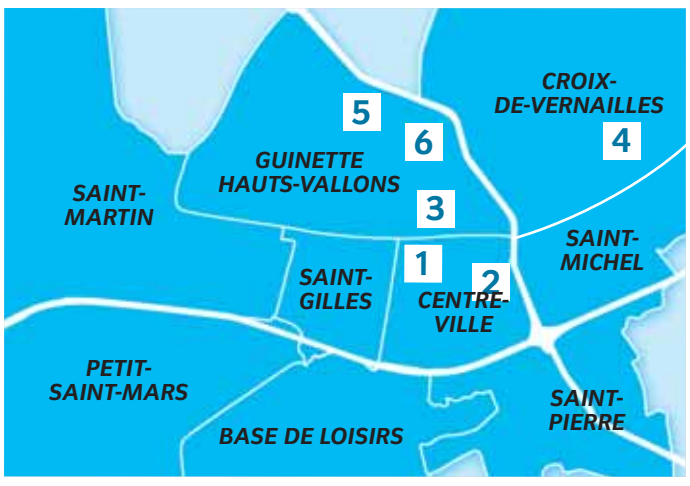
1 Du 30 juin au 3 juillet
29e Fête du Cinéma www.cinelarotonde-etampes.fr
Reprise de la programmation de CinEtampes le 3 juillet.

1 Jusqu'au 31 août
Exposition « La Nouvelle-Zélande, le pays du long nuage blanc », à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

2 Lundi 1er juillet
Rendez-vous des aidants France Alzheimer. Discussion libre, à 14 h 30, Hôtel Ibis, 14, rue du Rempart.

1 Dimanche 7 juillet
Vernissage de l'exposition de Jean-Pierre Malaussena et de Michio Yagi, à 11 h 30, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.

3 Samedi 6 juillet
Concert. Shanna Water Spoon (Blues), à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.



Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

Samedi 6 juillet
4 **Cinéma de plein air** à 22 h, sur le terrain de football synthétique Manuel-Teixeira.

Samedi 13 juillet
3 **Concert.** Cotton Belley's (country blues), à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.
1 **Dédicaces** avec Gaël Pourcel, auteur du livre « Le chemin des flammes », à 15 h, au magasin La Source, Carrefour des Sablons.

Samedi 20 juillet
3 **Concert.** Satisfaction (100 % Rolling Stones), à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.
5 **Rendez-Vous.** « Contes en herbes ». Point lecture à 14 h. Spectacle « Histoire sans fin », à 16 h et Cinéma en plein air, à 22 h.

3 Samedi 27 juillet
Nina Van Horn, (Blues), à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

6 Samedi 17 août
Karaoké avec la compagnie Rêve d'un soir, à 20 h 30, sur l'esplanade de la Résidence de la Vallée-Collin.

N°941 / VENDREDI 30 AOÛT 2013

www.mairie-etampes.fr

Les Coups de pouce de la rentrée

Dans 4 jours, c'est la rentrée des classes ! Info travaux dans les écoles, info services pour les parents, info jeunes… Ce qu'il faut savoir. / PAGE 3

Agriculture

Si la saison est encore aux moissons, l'heure est déjà au bilan. Tour d'horizon de l'actualité agricole et retour sur la fête des Moissonneurs. Portrait de Marie-Françoise Charon, polycultrice à Etampes. / PAGE 5

Etampesinfo

LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Jeunes et formations

Un été « Boulot-Boulot »

Emplois saisonniers : 47 jeunes âgés de 16 à 25 ans ont travaillé pour la Ville et ses habitants cet été.

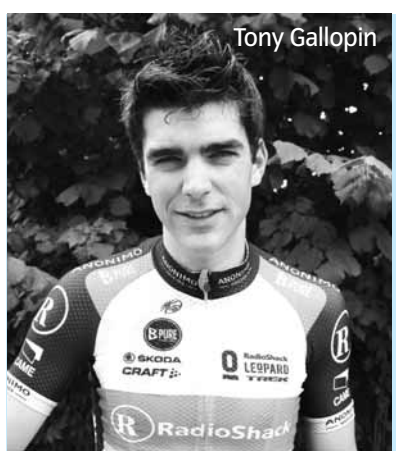
L'été, la mer, le soleil, la détente… Si certains n'ont que cette idée en tête, d'autres profitent de ces deux mois estivaux pour acquérir une expérience ou gagner un peu d'argent. Cela tombe bien.

La Ville emploie, en juillet et août, des jeunes en contrat saisonnier.

Une belle opportunité afin d'obtenir une première expérience professionnelle et de bénéficier d'un vrai contrat de travail avec un salaire à la clé. Cette année, ils auront été 47 à avoir été employés par la Ville et à se mettre au service de ses habitants.

Espaces verts, Archives, Voirie, Entretien des bâtiments… ils ont effectué une multitude de missions. Une expérience valorisante et enrichissante pour tous, mais aussi pour la collectivité. A travers cette découverte du monde du travail, c'est aussi un autre regard qui est porté par les jeunes sur leur commune. Réactions et témoignages de 6 d'entre eux et des agents communaux qui les ont accompagnés dans cet apprentissage de la vie active.

À LIRE PAGES 2 ET 3


Tony Gallopin

Sports / PAGE 7

L'été des champions. Juillet et août auront été particulièrement prolifiques en bons résultats et podiums pour nos sportifs. Panorama des performances réalisées.

Culture / PAGE 8

Après 38 ans d'enseignement à l'atelier d'arts plastiques de la Ville, Gaëtan Ader a pris sa retraite au mois de juillet. Portrait d'un artiste aux multiples talents.

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 31 août	Dimanche 1er septembre
12°/23°	10°/24°
St Aristide	*St Gilles*

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

CCAS : un excédent budgétaire utile pour l'emploi

Réuni le 27 juin dernier, les membres du Conseil d'administration du CCAS ont eu à examiner le compte de gestion du receveur et le compte administratif 2012.

> **Contrats aidés et emplois d'avenir.** Grâce à l'excédent de fonctionnement de l'exercice 2012 (207 513 €), le CCAS va consacrer cette année pour 118 000 € en direction des contrats aidés (CAE et CUI) et pour 50 000 € en faveur de nouveaux emplois d'avenir.

> **Fonds de soutien.** Ce dispositif a pour but d'aider les Etampois à suivre une formation ou accéder directement à un emploi. Afin d'obtenir ce soutien personnalisé se traduisant par des prêts à taux 0, les personnes intéressées doivent monter un dossier. Une évaluation est réalisée par les conseillères du CCAS afin de déterminer, en fonction de leurs revenus, le montant du prêt accordé. En fonction des ressources, une subvention peut être ajoutée au prêt. En 2012, 15 prêts ont été accordés pour un montant total de 15 400 €. Et jusqu'à présent en 2013, 9 ont déjà été enregistrés et 3 sont en cours de validation. Le dossier est à retirer au CCAS, rue des Marionnettes. Tél. : 01 69 92 68 00.

Jobs d'été : une bonne expérience pour les jeunes

Ils sont jeunes et… en vacances scolaires. Pourtant, ils ont décidé de travailler durant cet été. Où ? En mairie. Que ce soit pour se faire un peu d'argent ou avoir une vision du monde professionnel, ce premier contact avec la vie active a du bon. Il existe une multitude d'emplois et de missions à accomplir au service d'une commune et de ses habitants. Impressions de jeunes saisonniers.

Jordan et Quentin ont passé leur mois de juillet à effectuer du marquage au sol et à œuvrer dans les écoles pour une rentrée réussie.

47 Cet été, ils auront été près d'une cinquantaine de jeunes à profiter des vacances pour… travailler. Un premier pied dans la vie active pour certains. Et pour d'autres une seconde expérience des plus bénéfiques. D'autant que ces jobs d'été dans les services municipaux ne requièrent pas forcément de qualification particulière (sauf dans certains cas le permis de conduire). A la différence de ceux qui travaillent durant l'année auprès des enfants les mercredis et pendant les vacances et qui réclament des diplômes comme le BAFA, le BAFD…

Un autre regard sur sa Ville

Cette expérience qui peut donc s'avérer être un plus pour leurs futures recherches d'emplois permet aussi en filigrane une approche différente de la vie locale. Etre au service d'une commune, la mettre en valeur, c'est lui porter un autre regard et mesurer la diversité des missions à accomplir au quotidien.

A une époque où il n'est pas forcément facile d'entrer dans le monde du travail, cet emploi est une bonne occasion de se former, de trouver sa voie ou de financer un projet personnel. *« Plutôt que de passer l'été à ne pas faire grand chose ou s'ennuyer, j'ai postulé pour la première fois à un job d'été. Je suis super bien tombé car l'équipe nous a tout de suite mis à l'aise. On travaille dur, de 6 h à 13 h 30, mais il y a une très bonne ambiance. Et je pourrais financer mon permis avec l'argent récolté »*, se réjouit le jeune Frédéric, qui a travaillé au service des Espaces verts. Melvin,16 ans, est très heureux de son premier job à la voirie : *« Je m'apprête à passer en première bac pro pour devenir animateur ou éducateur sportif. J'étais très content d'obtenir mon premier job. Ce que j'en retiens, c'est avant tout le service rendu aux gens, le sentiment d'être utile que ce soit en remplaçant des bennes ou en ramassant des dépôts sauvages. Je vais aussi pouvoir mettre un peu d'argent de côté pour mes études. »*

Pour les chefs de services, le recours aux emplois saisonniers est aussi bien utile.*« Ils compensent dans certains services les employés partis en vacances »*, ajoute le responsable des Espaces verts, Michel Jugal.

Un plus pour leurs projets, un bonus pour leur avenir

« On essaie aussi de prendre en priorité ceux qui se sont investis dans la vie associative ou sportive durant l'année, pour les récompenser de leurs efforts. » Comme l'indique également Michèle Modlin, en charge des plannings pour le service des personnes âgées du CCAS : *« Plusieurs aides à domicile prennent leurs vacances en août. Nous avons donc un vrai besoin dans ce secteur à cette période. Nous voyons des jeunes qui ont toutes les qualités requises : assiduité, ponctualité, bon contact… »*. Si vous souhaitez postuler pour l'année prochaine, les demandes doivent se faire au plus tard avant le mois d'avril.

Comme un poisson dans l'eau aux archives municipales, Adeline est passée de la théorie des cours d'Histoire de l'Art à la pratique grâce à cette opportunité.

Travailler au service des Etampois, ça leur plaît !

> **Quentin,** *19 ans, fêtes et organisation : « C'est le 2e été consécutif où je travaille, l'année dernière c'était dans les cuisines de l'hôpital. C'est un job d'été idéal pour gagner un peu d'argent. On s'occupe de la peinture pour la signalisation des routes ou des marquages au sol dans les cours d'école. C'est sympa d'être en plein air en cette saison et de travailler en équipe. »*

> **Adeline,** *22 ans, archives : « Depuis plusieurs années, je travaille un mois durant l'été. Il faut bien de l'argent pour partir en vacances et prévoir les dépenses de l'année scolaire à venir. Etant étudiante en Histoire de l'art, je me suis sentie parfaitement dans mon élément aux archives. J'ai pu appliquer concrètement ce que j'avais appris. En plus, je me suis prouvée que je pouvais m'adapter rapidement et être autonome. »*

> **Kylian,** *18 ans, espaces verts : « C'est mon 2e été consécutif dans ce service. J'aimerai devenir paysagiste car j'adore la nature, c'est donc une suite logique de ma formation durant 3 ans à la Maison Familiale Horticole de l'Essonne Verte. La Ville m'a offert cette chance, idéale en tous points pour débuter ma vie professionnelle. »*

> **Charles,** *18 ans, entretien et manutention : « C'est important qu'on nous fasse confiance et qu'on nous aide à notre âge. En plus, on prend soin de notre ville. On a par exemple repeint la grille de la mairie ou ramassé les encombrants. Le salaire va m'aider à déménager à Nantes pour faire une licence de sociologie. »*

> **Jordan,** *24 ans, fêtes et organisation : « J'ai déjà plusieurs jobs d'été à mon actif : animateur, serveur, travail dans un parc d'attraction et donne aussi des cours d'Anglais durant l'année à la Maison de l'Enseignement. J'aimerai faire une école de commerce l'année prochaine. L'argent récolté cet été me permettra de voyager un peu et de financer la suite de mes études. »*

> **Valérie,** *25 ans, aide à domicile : « C'est la 3e fois que je travaille durant l'été avec le service personnes âgées du CCAS, en tant qu'aide à domicile. Je m'occupe de l'entretien du cadre de vie mais les personnes âgées ont surtout besoin d'une présence, d'échanges, de discussions pour ne pas être seul. Je me sens vraiment utile et comme je fais une formation pour devenir assistante sociale, ce travail me permet d'être déjà au contact des gens. Et vu la situation actuelle, il vaut mieux travailler dès qu'on en a la possibilité. »*

Insertion et qualification : 4 contrats déjà signés

Entré en vigueur en novembre 2012, le dispositif « Emplois d'avenir » commence à avoir un visage à Etampes. Ou plutôt, plusieurs visages. 4 jeunes Etampois bénéficient en effet de ce nouveau statut. 3 d'entre eux ont été recrutés au service Espaces verts et un autre travaille aujourd'hui au garage municipal. L'objectif de cette mesure est double : faciliter l'insertion professionnelle tout en permettant l'accès à la qualification, pour les jeunes de 16 à 25 ans peu ou pas qualifiés. *« Je me destinais vers le secteur de l'électricité avant d'intégrer le garage municipal en mars dernier »*, explique Samba Ly, 25 ans, originaire du quartier de Guinette. *« Je ne connaissais quasiment rien dans ce domaine. Pourtant tout se passe très bien. Mon tuteur, le chef de service, me dis quoi et comment faire. Il m'apprend beaucoup de choses. Désormais je fais un peu de tout : passer des commandes, m'occuper des pneus, faire des vidanges… C'est une belle expérience, enrichissante. »* Forte de cette première expérimentation, de nouveaux recrutements sont à prévoir. Un autre dossier est déjà en attente pour un poste d'animateur sportif.

Stages de révision, reprise facilitée…

Pendant une semaine début juillet et lors de cette dernière semaine d'août, les écoliers de CM1 et CM2 ont révisé les maths et le français dans plusieurs établissements scolaires de la commune. Comme à **l'école élémentaire Le Port (1).** *« Au programme : questionnaire de lecture, grammaire, orthographe et problèmes de mathématiques »,* résume le professeur. De leur côté, une trentaine de collégiens et lycéens avait rendez-vous cette semaine à **la Maison de l'Enseignement (2)** pour des stages organisés par le BIJ. Encadrés par des étudiants Etampois, ils ont pu se remettre en mémoire exercices de maths, règles de français et vocabulaire d'anglais. *« On est que 10, c'est bien pour réviser les matières où j'ai quelques difficultés »,* explique Zakia 11 ans, qui s'apprête à entrer au collège Marie-Curie.

Des coups de pouce pour la rentrée

Le bon plan pour financer ses études supérieures

Grandes écoles et « classe prépa ». 3 jeunes Etampois vont intégrer de prestigieuses écoles grâce au dispositif d'accompagnement du BIJ. Portraits de parcours exemplaires. De quoi donner de bonnes idées à quelques jours de la rentrée.

Dernier moment de repos pour Bilal, Ziyed et Xandre avant d'attaquer une année d'études des plus denses.

Son objectif : devenir un pro du marketing

Ecole primaire Eric-Tabarly, collège de Guinette, lycée Geoffroy-Saint-Hilaire, classe préparatoire aux grandes écoles de commerce plus communément appelée « classe prépa HEC », tel est le parcours sans faute du jeune Etampois Bilal Jaït. A 21 ans, il va intégrer dès la rentrée l'INSEEC (Institut des Hautes Études Économiques et Commerciales) de Paris. *« J'ai passé les concours écrits et j'ai été retenu à l'oral dans 14 écoles de commerce dans la France entière. J'en ai choisi 4, dont 2 à Paris, les 2 autres étant à Evry et à Montpellier. Et j'ai été reçu dans 3 écoles sur 4, toutes sauf celle d'Evry. J'ai finalement opté pour l'INSEEC Paris pour sa réputation et sa proximité »,* résume Bilal Jaït. Le jeune Etampois souhaiterait à terme travailler dans le marketing.

Un futur ingénieur en informatique

Son ami, Ziyed Riabi, a également de l'ambition. Après un bac STI Génie électronique obtenu au lycée Geoffroy-Saint-Hilaire et un BTS informatique et réseau pour l'industrie et les services à Arpajon, le jeune Etampois de 20 ans vient d'être accepté à INGESUP Paris pour un cursus de 3 ans. *« Je voudrais devenir ingénieur en informatique spécialisé dans les systèmes embarqués. C'est le domaine que je trouve le plus intéressant en informatique car il permet de travailler dans de nombreux domaines tels que l'aéronautique, le ferroviaire, la sécurité et la défense. »* Après avoir monté un dossier, Ziyed Riabi est passé devant le jury du dispositif Coup de pouce le 26 juin dernier.

17,63 au Bac scientifique

Xandre Gallard a tout juste 17 ans. La jeune Etampoise du quartier Saint-Pierre vient de décrocher son Bac scientifique avec une moyenne de 17,63 après trois années passées au lycée Saint-Léon de Corbeil-Essonnes où sa mère travaille en tant que professeur documentaliste. *« J'ai été reçue pour effectuer une prépa Physique, Chimie, Sciences de l'Ingénieur (PCSI) au lycée Jean-Baptiste-Corot à Savigny-sur-Orge. Je voudrais être ingénieur mais je ne sais pas encore dans quel domaine. Mais l'avantage, c'est qu'avec 2 ans de prépa, j'ai le temps pour décider. »* Après avoir soutenu son projet devant le jury du Coup de Pouce au mois de juillet, Xandre Gallard va également pouvoir bénéficier d'une aide du BIJ.

Faites comme les 55 premiers bénéficiaires du Coup de pouce 2013, déposez votre projet.

Cette semaine, 11 jeunes Etampois sont allés défendre leurs projets devant le jury octroyant le « Coup de Pouce » du BIJ. Instauré en 2000, celui-ci a déjà permis cette année d'accompagner 44 dossiers au travers d'une aide financière ou technique. Ce soutien peut atteindre 1 525 €.

Prochain jury : le 26 septembre. Le dossier doit être déposé une semaine avant au plus tard. L'aide doit correspondre à un projet à venir. BIJ (9, rue Sainte-Croix). Tél. : 01 69 16 17 60. Mail : bij@mairie-etampes.fr. Site : www.bij-etampes.fr

Une rentrée, ça se prépare aussi dans les écoles pour bien travailler pendant l'année…

Comme avant chaque rentrée, des visites de contrôle des travaux réalisés ont été effectuées. De la peinture au changement de matériel en passant par de légères réparations ou des rénovations plus marquées, les écoles n'étaient pas en vacances ! La preuve en images.

A la maternelle Jean-de-La-Fontaine, un muret a été détruit et remplacé par du sol souple pour l'accueil des moins de 3 ans.

Dans les écoles maternelles Elsa-Triolet et Jacques-Prévert, de nouveaux jeux ont été installés, agrémentés d'un sol souple.

A l'école maternelle Le Port, l'accès à la cantine et à l'accueil périscolaire ont bénéficié d'un nouvel enrobé.

Infos Parents

Le saviez-vous ?

Des enfants de moins de 3 ans accueillis dans certaines écoles

Cette année, une grande nouveauté est apparue. L'Education nationale a décidé de procéder à la scolarisation des enfants de moins de 3 ans dans les écoles du réseau ECLAIR (Ecoles, Collèges et Lycées pour l'Ambition, l'Innovation et la Réussite). A Etampes, les établissements scolaires concernés sont Elsa-Triolet, Jean-de-La-Fontaine, Jacques-Prévert et Simone-de-Beauvoir. Près de 60 places sont ainsi disponibles. **Si cette possibilité vous concerne, une pré-inscription doit se faire auprès du service de la Vie scolaire (avenue du Marché-Franc). Tél. : 01 69 92 13 13. Après celle-ci, c'est aux directrices ou directeurs, après rendez-vous avec les familles de décider de l'inscription finale de l'enfant.**

Le CCAS adapte donc son dispositif d'allocation de rentrée scolaire (ARS)

Lors de son dernier conseil d'administration d'avant les vacances, les membres du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) ont donc décidé d'étendre les conditions de versement de son allocation de rentrée scolaire (ARS) aux enfants de mois de 3 ans.

Jusqu'à présent, cette allocation était versée pour les enfants de 3 à 10 ans. Dès cette rentrée 2013, l'ARS concernera aussi les enfants de 2 ans et demi (nés entre le 1er janvier et le 30 juin 2011). *« Cela nous semblait logique et équitable »* était-il remarqué.

Pour rappel, seules les familles ne percevant pas l'allocation de la CAF peuvent en bénéficier. Autre différence, la CAF intervient pour les enfants âgés de 6 à 18 ans en prenant en compte les revenus de 2011. Le CCAS s'appuie, quant à lui, sur les revenus 2012 et se base sur les mêmes plafonds de ressources que la CAF : 23 687 € pour 1 enfant à charge, 29 153 € pour 2 enfants, 34 619 € pour 3… (et 5 466 € de plus pour chaque enfant supplémentaire). Le mode de versement s'effectue sous la forme de « tickets service ». Pour les enfants de 2 ans et demi à 5 ans, l'aide s'élève à 150 €. Elle est de 288 € pour les enfants de 6 à 10 ans.

Infos pratiques :

Les inscriptions se feront du 2 septembre au 31 octobre au CCAS (rue des Marionnettes) et dans les permanences du CCAS (Espace Camille-Claudel, Espace Jean-Carmet et Plate-forme Croix-de-Vernailles).

Pour tous renseignements : 01 69 92 68 00.

SPÉCIAL Libération d'Etampes

69 ans après, un souvenir toujours fort

Dépôt de gerbes, minute de silence, présentation des couleurs par les porte-drapeaux, présence d'une délégation d'anciens combattants, défilé de jeep... les cérémonies de commémoration du 69e anniversaire de la Libération d'Etampes par les soldats américains de la 3e armée ont été marquées jeudi 22 août en fin de matinée par une grande solennité.
« C'est l'occasion de commémorer le souvenir de ceux qui ont laissé leur peau pour notre liberté. Si tous ces valeureux ne s'étaient pas battus pour libérer Etampes et l'ensemble de la France, dans quel régime politique

Plus de photos sur www.mairie-etampes.fr

Cadre de vie : des travaux à tire-larigot

Que s'est-il passé cet été ? Plein de choses et surtout beaucoup de travaux. Quand certains sortent les serviettes et la crème à bronzer, d'autres s'équipent de casques et de chaussures de sécurité. Comme d'habitude, les mois de juillet et d'août ont donc vu se dérouler dans les quartiers mais aussi dans les hameaux, plusieurs opérations de rénovation et d'embellissement. Petite sélection.

Rue de Gérofosse : une nouvelle phase s'achève, une autre en préparation...

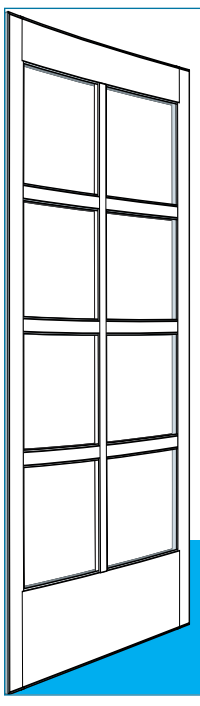
Cet été, les riverains ont vu se creuser de nombreux trous entre l'allée des Augustines et l'avenue Frédéric-Louis. Des cavités indispensables à la réalisation de travaux d'enfouissement des réseaux (France Telecom, réseaux ERDF-Basse Tension, éclairage public et vidéo-protection) sur plus de 900 m. Des raccordements EDF ont également été effectués chez plusieurs particuliers. Cette semaine, les parties de voirie concernées par les travaux ont été recouvertes d'enrobés. Et ce n'est pas fini. Prochainement vont être lancées les procédures administratives de consultation des entreprises concernant la 3e phase ; celle portant sur la rénovation complète de la rue jusqu'à proximité du parking situé près du stade du Pont-de-Pierre.

Un terrain de sport sous « haute protection ». Des travaux ont été entrepris sur le terrain synthétique du Petit-Saint-Mars (rue des Postes), avec la mise en place d'un filet de toit de protection à l'aide de plusieurs mâts d'une hauteur de 7 m disposés tout autour du terrain. Un portail d'accès a également été installé début juillet. **Le terrain a désormais des heures d'ouverture et de fermeture : 8 h - 21 h 30.**

Accès RN 20 : Intervention du Conseil général
Surprenant... Inquiétant ?

Durant l'été, le Conseil général a commencé à réhabiliter la chaussée des bretelles de la RN 20 à l'échangeur de Coquerive (près de la place du Port). Une initiative qui en a surpris plus d'un car comme le montrent les photos, c'est l'accès Base de loisirs qui est le plus endommagé. Bizarre... A moins que l'on veuille y faire passer plus de camions ? Des explications ont été demandées...

• Un boulevard Henri-IV royal. Le boulevard Henri-IV se pare de nouveaux attraits, notamment pour se mettre au diapason de l'extension de l'Institution Jeanne-d'Arc. Entre le 29 juillet et la fin août, des plantations et des travaux de réfection des trottoirs ont été entrepris côté voie SNCF, entre la place du Général-Leclerc et l'avenue de la Libération. Quant à **l'établissement d'enseignement Jeanne-d'Arc,** il termine tout juste ses travaux (qui auront duré 14 mois) afin d'accueillir en toute quiétude les élèves le 2 septembre pour la rentrée. Avec 10 nouvelles salles de cours, une salle polyvalente et une liaison complète des 6 bâtiments de la structure, l'Institution commence l'année scolaire du bon pied.



Une équipe de professionnels, un savoir-faire, une qualité unique !

Une seule adresse :
R.C.M. Fenêtrier

Sans engagement de votre part :
étude gratuite et personnalisée pour tous travaux de remplacement de vos fenêtres, volets, stores, clôtures, vérandas, sas d'entrée, portes d'entrée, portes de garage, portails.

Contactez-nous !

40, rue Paul-Doumer • 91150 ETAMPES
rcmetampes@hotmail.fr
Tél. : **01 69 78 08 12** • Fax : **01 69 78 08 07**

Et aussi

• Pont-Rail. Pendant plus d'un mois, des travaux de consolidation ont été réalisés sur le perré et le mur du Pont-Rail du Petit Caporal, avenue du 8-Mai-1945.

• Bâtiments intercommunaux : 4 salles de cours du Conservatoire et un couloir ont été entièrement refaits à neuf. Une partie du plancher de la bibliothèque Diane-de-Poitiers a été rénovée,tandis que la restauration d'une dizaine de vitraux qui compose les ouvertures de l'Hôtel Anne-de-Pisseleu est en passe d'être achevée début septembre.

• La gare poursuit son lifting. Prochaine étape : la rénovation de la structure métallique et le changement de l'intégralité de la toiture.

• Une 2e centrifugeuse pour le SIARE. Début juillet, une nouvelle centrifugeuse pour assécher les boues des eaux usées a été mise en service.

• Démolition aux Emmaüs Saint-Michel. Ça y est. Il ne reste plus rien des 2 derniers bâtiments de l'ancienne résidence des Emmaüs Saint-Michel.

• Cuisine centrale. La cuisine et la salle de stockage du 1er étage ont fermé pour travaux de peinture. Et sans perturbation pour les usagers !

• Voirie. Plusieurs opérations se sont déroulées notamment au hameau du Chesnay ou au Bois-Regnault.

serions nous aujourd'hui ? », déclarait ainsi avec émotion Alain Degranges, membre de l'Union Nationale des Combattants (UNC) et de la Croix de Guerre et valeur militaire, décoré de la Médaille militaire et du titre d'Officier du mérite national.

L'hommage de Joseph, adepte du graff propre et féru d'histoire

Un devoir qui a rassemblé les anciennes générations mais aussi les nouvelles comme en témoigne l'œuvre de l'artiste local Joseph Mendy. Pour commémorer à sa manière cette page d'histoire, l'Etampois, âgé de 37 ans, a orné la rue Louis-Moreau de graffs qui font sa notoriété, représentant le Général Leclerc et l'insigne de la 2e DB. *« L'ancienne Nationale 20 qui passait à l'époque par cette rue est légendaire puisqu'elle a été empruntée par cette célèbre unité de blindés. Il me paraissait logique de rendre hommage aux hommes qui l'ont constitué »*, reconnaissait-il sobrement.

SPÉCIAL Agriculture

Fête des Moissonneurs, une 9e édition pluvieuse

Organisée tous les 3 ans, la fête célébrant la fin des moissons est toujours des plus attendues. Et aussi par la pluie qui s'est invitée dimanche dernier au rendez-vous. Plus de 700 visiteurs ont toutefois bravé le temps maussade et pluvieux pour assister et participer aux animations proposées par l'association « A travers champs ».

Après la messe de 10 h 30, agriculteurs et visiteurs ont déambulé dans le large espace mis à disposition, entre les stands de produits du terroir, les animations bucoliques et les ateliers qui fleuraient bon le monde agricole d'antan.

Venus accompagnés de 75 chiens courants, les cavaliers du rallye de la Brie ont fait honneur au thème de cette manifestation : la vénerie en forêt. Seul bémol *pour le chef d'orchestre de l'évènement, André Greffin, la météo ! Même si l'ambiance et la convivialité étaient au rendez-vous.*

Moissons satisfaisantes mais inquiétudes sur la variation des prix

***« Nous avons eu peur fin juillet** que les cultures se dessèchent à cause des fortes chaleurs. Les rendements sont finalement corrects, voire très bons. »* Le vice-président de la Chambre d'agriculture d'Ile-de-France et céréalier à Pussay, Denis Rabier, tire un bilan prometteur de ces moissons 2013, achevées durant la première quinzaine d'août. Exploitant à Brouy, Patrick Theet confirme : *« C'est très positif tant au niveau de la quantité que de la qualité en blé. »* Marie-Françoise Charon est plus mesurée : *« Sur mon exploitation, la récolte de blé tendre et de colza a été bonne. Par contre, dans certains secteurs, les résultats de colza ont été très décevants à cause des dégâts occasionnés par la grêle, ou même ceux résultants des pigeons et limaces lors de la levée. »* Désormais la principale inquiétude concerne les prix. Le blé est par exemple passé de 196 € la tonne mi-juillet à 165 €. *« En-dessous de 160 €, nous perdons de l'argent »*, poursuit Denis Rabier. Des variations à suivre de près pour tirer un bilan définitif de cette année agricole.

Marie-Françoise Charon, du professorat à l'agriculture

Exploitante en polyculture (blé tendre, orge, betteraves et colza), Marie-Françoise Charon a repris en 1984 la ferme de Champdoux, à Etampes, après ses parents et ses grands-parents. Depuis janvier 2013, elle est élue à la Chambre d'Agriculture d'Ile-de-France. Portrait.

Au sein du bureau de la Chambre d'Agriculture d'Ile-de-France, une seule femme siège aux côtés de ses collègues masculins. Marie-Françoise Charon. Elle occupe le poste de secrétaire adjointe. L'enjeu de la préservation des terres agricoles est une des raisons de son engagement au sein de cet organisme. *« Au rythme actuel, les espaces agricoles et naturels perdent 236 hectares par jour, ce qui correspond à la superficie d'un département français moyen, soit 610 000 hectares) tous les 7 ans. Il faudra pourtant bien toujours des terres pour nourrir les hommes ! »*

« J'aime ce métier qui offre une grande diversité de tâches »

A 60 ans, la polycultrice étampoise gère seule son exploitation de 122 hectares à la ferme de Champdoux. *« Mes grands-parents étaient agriculteurs et sont arrivés sur l'exploitation en 1936. Mes parents ont pris la suite. Et en 1984, alors que j'étais professeur d'allemand, mon père, arrivé à l'âge de la retraite, m'a dit : 'C'est toi qui reprend la ferme !' Ce changement radical ne m'a pas posé de problème car, très vite, la terre est devenue une véritable passion. J'aime ce métier qui offre une grande diversité de tâches.3 »* Volontaire, infatigable, elle vient de boucler la période cruciale des moissons. *« Elles ont été satisfaisantes cette année. Mais ce métier apprend à rester toujours humble devant la nature et les aléas du climat. Par contre, la fluctuation des prix devient une préoccupation nouvelle et cruciale de notre profession et nous apporte beaucoup de stress et d'incertitudes. Notre métier n'est pas routinier. On ne s'ennuie donc jamais ! »*

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement

Q.C.F CREDITS

Nelly Quiniou *et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.*

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...

quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr

17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

ETAMPES INFO N°941
VENDREDI 30 AOÛT 2013

Hommage

Un 14 juillet in memoriam

La cérémonie du 14 juillet fut empreinte d'une très vive émotion cette année. Tous les participants avaient à l'esprit le dramatique accident ferroviaire survenu à Brétigny-sur-Orge, vendredi 12 juillet, au cours duquel deux jeunes étampois Vincent Cramard, 20 ans, et Brandon Bondot, 19 ans, avaient trouvé la mort. De nombreux hommages leur ont été rendus en cette journée. A l'image des drapeaux de la Ville qui, au regard des circonstances, avaient été mis en berne. Un symbole fort témoignant de la solidarité et de la compassion de toute une ville envers les familles si durement éprouvées. Aux cours des allocutions, il a aussi été fait état de l'implication et de la mobilisation exceptionnelles des services publics et de toutes les forces d'intervention (police, gendarmerie, pompier, personnel hospitalier..). Chacun en fut vivement remercié. Un 14 juillet à jamais inscrit dans la mémoire de la Ville.

horoscope DE LA semaine

Bélier. Apprenez quelque fois à dire non, votre vie n'en sera que plus simple.
Taureau. Vous allez retrouver une bonne harmonie au sein de votre famille.
Gémeaux. En pleine forme pour attaquer la rentrée !
Cancer. Apprenez la persévérance et vous grimperez les marches du succès.
Lion. Pensez à vous et à votre carrière car personne ne le fera à votre place.
Vierge. Vous serez plus rigoureux et plus intransigeant avec vos collègues.
Balance. Santé au top, de l'énergie à revendre et de bonnes idées en tête.
Scorpion. De nouvelles perspectives s'offrent à vous. Allez de l'avant.
Sagittaire. Méfiez-vous de vos élans de générosité excessive.
Capricorne. Côté cœur, engagement et projets d'avenir se dessinent.
Verseau. Fatigué, vous devriez vous ressourcer afin de retrouver la forme.
Poissons. Évitez de vous compliquer la vie en interprétant mal les choses.

Etat-civil

Bienvenue à

• Ismaïl Ben Dhaou, Salman Ali, Théo Blanchet Mouillard (21/06), Eurêka-Adélya Ilama Palula Nsungani, Océane Brudey (22/06), Inaya Zelmati (24/06), Précieuse Ganbemi-Elenga (28/06), Thomas Ranjithkumar (30/06), Jahëlys Jacobin (01/07), Elyna Comte Gilbert, Imane-Houssen Aboubacar (02/07), Widad Makhlouk (16/07), Nassim Sebbahi (17/07), Axel Bracco, Noëmie Bracco (18/07), Maram Drira, Kélya Séhan (20/07), Ambre Raynaud (22/07), Zakaria Guebboudj (23/07), Brooke Jacop (24/07), Ibrahim Kizilirmak (25/07), Humeyra Candir, Mohammed Et-Taib (26/07), Adam Ibbou (30/07), Reda Fouzi (31/07), Hortense Cain (03/08), Zeynel Uz (05/08), Akshara Parry (06/08), Nawel Hamila, Séléna Roger (06/08), Ysia Mbouemboue Foloum (10/08), Jadène Landre (11/08), Hugo Léonet (12/08), Ismaël Chouaya Bengharbi (13/08), Ezgi Aydin, Mehand Belkhiour (14/08), Charles Doizié, Marie Doizié, Khadija Leon (15/08), Nabi Dia (16/08), Anabelle Jolloh, Nabi Dia (16/08), Rayden Dieux, Said Bayram (17/08), Malonn Neuilly (18/08), Charlie Fernandes Cachada, Elias Paldacci, Layna Chihab (19/08), Alicya Mussard, Caleb Gomes (20/08), Mahé Bourgougnon (22/08).

Félicitations à

• Noémie Thegarid et Nohame Saint-Ville (26/06), Pauline Caillet et Geoffroz Besson, Loetitia Vieillard et Rodolphe Planson, Malika Toure et Mickaël Blondel (29/06), Nicole Assomo et Maryan Samolyk (06/07), Germaine Lery et Mike Ferreira Pires (20/07), Annick Bernhardt et Christophe Gattuso, Leïla Sall et Alassane Ba (03/08), Noria Serida et Riad Kemmouche, Esther Meranville et Jules-Elin Pacquette (24/08).

Ils nous ont quittés

• Maurice Tessier, 82 ans (24/06), Michel Poutoire, 75 ans (25/06), Abdelkader Chenouna, 81 ans, Eliane Pinon épouse David, 87 ans (26/06), Hubert Alfonso, 61 ans (06/07), Bernard Gautier, 84 ans (07/07), Arlette Guillemet épouse Richard, 61 ans (12/07), Andrée Fournier épouse Bouillet, 83 ans (19/07), Francine Le Guern épouse Blanchet, 80 ans, Claire Mercier épouse Fournis, 69 ans (21/07), Marcelle Coignon épouse Chambaret, 91 ans (22/07), Jean Flammerry, 81 ans (25/07), Juliette Gaultier, 83 ans (29/07), Ahmed Rassoul, 67 ans (31/07), Yvette Hard, 87 ans (04/08), Henriette Tobie épouse Herve, 84 ans (21/08).

Remerciements

• Danielle Hubert, sa nièce, Janine Hubert, sa belle-sœur, ses nièces, neveux et toute la famille, très touchés des marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de Mme Anne Niedzwiedz survenu le 26 juin à Antony expriment leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

Une Ville propre, c'est mieux pour tous

UNE VILLE, ÇA SE RESPECTE EN VACANCES COMME DURANT TOUTE L'ANNÉE. Des dépôts sauvages ont une nouvelle fois été constatés durant l'été. C'est inacceptable pour les habitants mais c'est aussi un véritable rebutoir pour les touristes. On ne jette pas ses déchets n'importe où et n'importe comment.
Pour rappel, le non-respect des arrêtés municipaux et des règles d'hygiène publique entraînent des amendes (1 500 € pour un dépôt non autorisé, 450 € quand les déchets entravent la circulation les jours de collecte).
Pour toute information, contactez le service Environnement au 01 69 92 67 14 et le site www.mairie-etampes.fr.

Rappel des bons gestes

Déchets végétaux. Collecte jusqu'à fin novembre chaque lundi matin. Déposez les sacs la veille après 20 h.
Allô-Encombrants. Enlèvement le jeudi de 7 h à 13 h. Dépôt la veille après 20 h. Prendre RDV au **01 69 92 68 05**.
Toutounets. Des sacs sont à votre disposition pour ramasser les déjections canines.
Civisme. Merci de ne pas jeter vos mégots ou jeux de loterie sur la voie publique.
Ordures ménagères. Retrouvez les jours d'enlèvement par quartier sur www.mairie-etampes.fr.

Vos rendez-vous santé

• **Une conférence sur « la maladie grave ».** Le CLIC Sud-Essonne et le réseau de santé SPES organisent avec leurs partenaires locaux une conférence publique qui portera notamment sur « les incidences sur la vie familiale, sociale et professionnelle », « les droits des malades » ainsi que « l'offre de soins en Essonne ». **Mardi 24 septembre à 18 h 30 à la salle Saint-Antoine (22, rue Saint-Antoine).**
• **Les prochains « Rendez-vous des aidants ».** Organisé par le CLIC (Centre local d'information et de coordination) Sud-Essonne et la Mutuelle sociale agricole d'Ile-de-France, le « Rendez-vous des aidants » permet aux proches de personnes atteintes de la maladie Alzheimer de se rencontrer et d'échanger sur leurs expériences autour d'un thème animé par un intervenant. **Ces rencontres se tiennent une fois par mois à l'hôtel Ibis à Etampes à 14 h 30. Prochain rendez-vous le 2 septembre. Thème abordé : Prendre soin de soi.**
• **Don du sang.** La prochaine collecte de sang aura lieu le **4 septembre, à 14 h 30, à la salle des fêtes.**
• **Déménagement d'activité professionnelle.** Le cabinet de masseurs-kinésithérapeutes de **M. Le Bris et Mme Pareau-Beckusen a déménagé au 7, rue Simonneau** (anciennement laboratoire Clément).

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

Infos utiles

• **Piscine Charles-Haury.** Du lundi 2 au dimanche 8 septembre, la piscine Charles-Haury sera fermée pour vidange et travaux de réfection.

• **Inscriptions ouvertes au Studio Art Dance.** Les inscriptions pour l'année 2013-2014 auront lieu pendant le forum des associations les 7 et 8 septembre au gymnase René-Jouanny et les mercredis 4 et 11 septembre de 14 à 18 h au studio de danse (1, rue Saint-Jacques-de-Bezegond). **Contact : 06 77 15 31 16.**

• **Avis d'enquête publique sur la révision simplifiée du PLU.** Du 2 septembre au 2 octobre a lieu l'enquête publique sur le projet de révision simplifiée du Plan Local d'Urbanisme (PLU) en vue de l'urbanisation du secteur Nord du Bois-Bourdon dans le cadre d'une opération d'aménagement mixte d'activité, d'habitat et d'équipement. Dates des permanences du Commissaire enquêteur : mercredi 4 septembre de 9 h à 12 h et mercredi 2 octobre aux Services techniques municipaux (19, rue Reverseleux), service Urbanisme ; samedi 14 septembre et 21 septembre de 9 h à 12 h à l'Hôtel de Ville. Durant l'enquête publique, les observations sur le projet de PLU pourront être consignées sur le registre d'enquête ou adressées par courrier avec accusé de réception au commissaire enquêteur à l'adresse de la mairie d'Etampes, place de l'Hôtel-de-Ville et des Droits-de-l'Homme.

• **Travaux de mise en accessibilité à la sous-préfecture.** A partir du début du mois de septembre et jusqu'à la mi-février 2014, la fermeture du bâtiment B va modifier les modalités de réception du public. L'accueil des usagers relatifs aux associations, à la délivrance de titres aux personnes sans domicile fixe s'effectueront 2, avenue de Coquerive au Service Territorial d'Aménagement Sud de la Direction Départementale des Territoires.

Info pratiques

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 1er septembre, ***KEDIDI,*** 1, rue Saint-Martin, à Etampes.

➔ MENU DES ENFANTS

Lundi 2 sept. : *Vacances.* **Mardi 3 sept. :** salade de tomates, sauté de dinde marengo, haricots verts à l'ail, boursin, madeleine bio. **Mercredi 4 sept.** *repas froid :* pastèque, jambon froid, coquillettes en salade, fromage, compote de pommes. **Jeudi 5 sept. :** melon, rôti de bœuf sauce champignons, petits pois et jeunes carottes, yaourt aromatisé, petits beurre. **Vendredi 6 sept. :** macédoine de légumes, filet de hoki sauce à l'oseille, riz, brie, fruit de saison.

➔ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 09 71 57 20 80.
Films et séances :
www.cinelarotonde-etampes.fr
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

De la haute voltige en miniature

Dimanche 1er septembre, de 14 h à 18 h, le club d'aéromodélisme organise son traditionnel meeting aérien sur les hauteurs de Saint-Martin, rue de l'Ecorchoir. *« Les plus beaux modèles réduits et les meilleurs pilotes de l'Essonne seront au rendez-vous »,* annonce Michel Dormoy, le président des coucous d'Etampes. Des avions thermiques et électriques, puis des planeurs, évolueront dans le ciel étampois et offriront des démonstrations de haute-voltige : looping, tonneau, renversement, vrille… *« Au début du mois de septembre, nombre de personnes ont envie de se lancer dans de nouvelles activités, peut-être que l'aéromodélisme les accrochera. Si c'est le cas, notre club est ouvert à l'Espace des associations Waldeck-Rousseau, tous les samedi et dimanche matin. Notre activité s'adresse à tous, de 12 à plus de 80 ans »,* précise le dirigeant. Tél. : 01 64 94 23 71. http://lescoucous.pagesperso-orange.fr/

Cet été, nos champions ont trusté les podiums

Tony Gallopin tient sa victoire de prestige

Tony Gallopin, cycliste de l'équipe professionnelle RadioShack, mais toujours licencié au Vélo Club d'Etampes, a décroché, à 25 ans, sa première grande victoire dans la Clasica San Sebastian, samedi 27 juillet, en Espagne. Premières impressions après ce succès et au sortir du Tour de France 2013. Info +, le coureur va pour les deux prochaines saisons rejoindre l'équipe belge Lotto-Belisol.

***Etampes info :* Comment avez vous vécu votre première victoire de prestige dans une course de l'UCI World Tour ?**

Tony Gallopin : *« Ma dernière victoire remontait à 2011 sur une étape du Tour du Limousin. Là, c'était un peu inattendu. Surtout après le Tour de France où il y a eu beaucoup de fatigue. Mais la journée s'est bien passée. C'est parti assez tranquillement. Et sur le final, les jambes étaient bonnes et j'ai réussi à sortir tout seul à 16 km de l'arrivée dans la dernière difficulté pour finir en solitaire. »*

***E.i. :* La veille de la course, vous aviez prévu avec votre directeur sportif de participer à une échappée ?**

T.G. : *« Non, avec Alain Gallopin, mon oncle, directeur sportif de la RadioShack, on a simplement fait le maximum pour arriver au top de la forme après le Tour de France. On s'était dit qu'arriver dans le top 10, ça serait déjà bien. La victoire a donc été une très heureuse surprise. »*

***E.i. :* Quel bilan tirez-vous de votre Tour de France 2013 ?**

T.G. : *« Il a débuté par une chute lors de la première étape ! J'ai fait un beau soleil au-dessus du guidon… J'ai eu des séquelles. J'ai commencé le Tour de France en soignant des plaies et en sachant que les jours suivants seraient difficiles en raison de douleurs au dos et à la cuisse. J'ai eu des hématomes pendant environ une semaine et le dos bloqué durant la moitié du Tour. Sur certaines étapes, les jambes étaient là mais je n'ai pas réussi à prendre les échappées. Il n'y a pas eu beaucoup d'opportunités pour des sprinteurs comme moi. Je reste un peu déçu de ce Tour de France. Terminer à la 58e place au général reste un peu anecdotique. »*

***E.i. :* L'arrivée sur les Champs-Elysées, de nuit, était unique cette année. Avez-vous ressenti des émotions particulières ?**

T.G. : *« C'est toujours une émotion d'arriver sur les Champs-Elysées. J'avais fini le Tour en 2011. L'année dernière, j'avais dû abandonner car j'étais malade. Avec l'expérience de l'abandon en 2012, je me suis rendu compte à quel point c'est un bonheur d'arriver sur les Champs-Elysées. La dernière semaine a été très dure, l'ultime ligne droite a été une délivrance. »*

***E.i. :* Vous êtes en fin de contrat à la RadioShack. Avez-vous reçu des propositions de la part d'équipes concurrentes ?**

T.G. : *« J'ai eu une proposition pour rester chez RadioShack mais j'ai aussi reçu d'autres propositions. Notamment de la part de l'équipe belge Lotto-Belisol mais aussi provenant de formations françaises. J'ai étudié tout cela sereinement pour prendre ma décision et j'ai finalement choisi de rejoindre l'équipe Lotto-Belisol pour les deux prochaines saisons. Je reviens dans une équipe de tradition, qui a des leaders qui ont déjà gagné leurs galons, aussi bien au sprint, dans les classiques que dans les grands tours et où je pourrais tenter ma propre chance dans les épreuves qui me conviennent. Je me vois comme un coureur polyvalent qui peut tenir son homme dans différents types d'épreuves. Toute la période entre Paris-Nice et Liège-Bastogne-Liège est cochée dans mon agenda. »*

***E.i. :* Et les championnats du monde de Florence en Italie fin septembre ?**

T.G. : *« Le sélectionneur national, Bernard Bourreau, retiendra 9 coureurs. Cela dépendra de l'état de forme et du mental de chacun. Le fait d'avoir terminé 3e aux championnats de France ne garantit pas une place. Le sélectionneur se déterminera en fonction de la stratégie de l'équipe avec un leader, des coéquipiers, et peut-être davantage de grimpeurs… Je saurais trois semaines avant si je fais partie du voyage. »*

Marion Rousse dans Paris Match !

Dans son édition du 8 au 13 août, l'hebdomadaire national a consacré 4 pages à 2 cyclistes professionnelles : Marion Rousse (à gauche sur la photo) et Pauline Ferrand-Prevot. Celle qui est championne de France sur route et employée de la Ville d'Etampes, au service de la Vie associative, livre dans une interview ses souvenirs d'enfance, ses débuts à vélo et rappelle également qu'elle s'entraîne quotidiennement avec son compagnon Tony Gallopin, à raison de 2 h à 5 h par jour. La championne cycliste sera présente au gymnase René-Jouanny le samedi 7 septembre pour le Forum des associations.

Tir : des champions de France à la Gâchette

Les 29 et 30 juin derniers, les équipiers de la Gâchette Etampoise sont revenus des championnats de France qui se sont disputés à Gien, dans le Loiret avec plein de titres. Michel Ollivon, Patrick Darblay et Patrick Lahaye sont devenus champions de France par équipe en cible mobile mixte. Il se sont également classés 2e en cible mobile 30+30. En individuel, Stéphane Veillard s'est classé 2e en cible mobile mixte et 3e en cible mobile 30+30. Une semaine plus tard, aux championnats de France école de tir qui se tenaient à Montluçon, le jeune Nicolas Tranchant a décroché le titre de champion de France cible mobile dans la catégorie minime.

Equitation : Alexandra Mezard, vice-championne de France

Dimanche 21 juillet 2013, l'étampoise Alexandra Mezard, a été sacrée vice-championne de France, en club 2 excellence (catégorie cadet 1) avec sa jument Sirka au concours de saut d'obstacles lors du Generali Open de France. Une prouesse. Cette compétition est devenue en 2012 la plus grande manifestation équestre au monde. Elle regroupe 13 838 cavaliers inscrits pour disputer les épreuves au Parc Equestre Fédéral de Lamotte-Beuvron, en Sologne.

Natation : objectif atteint pour Coelho

Sacré champion de France du 200 m papillon pour la 3e fois consécutive en avril, le nageur étampois, a participé cet été à sa première compétition mondiale à Barcelone. Le 30 juillet dans la matinée, il se qualifiait pour les demi-finales avec le 13e temps (1'57''19). Le soir même, après un départ canon, il a vu progressivement fondre sur lui tous ses concurrents. *« L'objectif est quand même atteint. Etre dans les 16 meilleurs pour mes premiers Mondiaux, c'est correct. Je ne pense pas avoir encore le niveau pour titiller les plus forts. Il me manque une seconde pour entrer en finale. »* Dans « L'Equipe » du 31 juillet, Jordan voyait pourtant déjà plus loin : *« J'ai envie de m'inscrire dans la durée avec cette équipe de France. (…) Les podiums internationaux, j'en ai envie, et j'espère qu'ils ne vont pas tarder. »*

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

« Pourquoi pas » aller chiner ?

Aux beaux jours, les vide-greniers fleurissent et permettent bien souvent de dénicher la perle rare. *« C'est aussi l'occasion de faire de bonnes affaires pas chères »*, reconnaît Dominique Touzeau, le Président de l'association « Pourquoi pas » qui en organise justement un ce dimanche 1er septembre, sur le parking de la Digue (juste derrière l'Hôtel des Impôts). *« Nous devrions avoir cette année près de 104 exposants avec un espace buvette et sandwicherie. »* Un rendez-vous sympathique du quartier Saint-Martin qui n'attend que vous. Les participants pourront ainsi découvrir les nombreuses animations à venir de l'association qui fêtera, en octobre prochain, ses 10 ans.

Gaëtan Ader, ou la sculpture d'une belle carrière

La période estivale aura été particulièrement riche en émotions pour l'artiste. En juin, Gaëtan Ader voyait sa sculpture représentant le légendaire Bill Millin inaugurée à Colleville-sur-Orne. Un mois plus tard, il faisait ses adieux aux élèves de l'atelier de la Vigne, après 38 ans de bons et loyaux services en tant que professeur aux talents multiples.

« Je suis ses cours depuis 1982. *J'ai apprécié sa patience, son humour, ses encouragements, sa gentillesse. Il m'a aidée à progresser et va sincèrement me manquer ».* Comme Marie-Luce, les élèves de Gaëtan Ader ont été nombreux à lui témoigner toute leur reconnaissance et leur sympathie lors du dernier cours à l'atelier, le mercredi 10 juillet. *« C'est vrai qu'il nous a apportés plein de bonnes choses, notamment sur le plan technique. Gaëtan est une personne d'une grande simplicité, qui aime partager ses passions »,* poursuivaient en chœur Nathalie, Françoise, Martine et Céline. Forcément ému par ces marques d'attention, Gaëtan Ader s'est remémoré toutes ses années passées dans ces locaux de la rue de la Vigne. *« J'ai commencé comme élève en 1973. Puis Philippe Lejeune m'a demandé de créer un cours pour les enfants dès 1975. Au contact de ce grand artiste, j'ai beaucoup appris, aussi bien artistiquement qu'humainement. »* Une suite logique pour quelqu'un qui, d'aussi loin que ses souvenirs remontent, a toujours dessiné. Issu de l'Ecole Supérieure d'Art Moderne (ESAM) et d'Histoire de l'Art, il ne pensait pas pour autant faire une belle carrière d'enseignant longue de 38 ans. Mais quand on est fait pour cela… *« Avec les enfants comme avec les adultes, j'aimais transmettre les aspects techniques des divers moyens d'expression proposés et repousser leurs possibilités. Il faut savoir s'adapter à chaque élève, ne jamais le décourager. La récompense est belle lorsqu'on voit sur leur visage un sourire de satisfaction face au travail effectué. »*

Une statue en hommage au joueur de cornemuse

Touche-à-tout inspiré et curieux de nature, Gaëtan s'est essayé avec succès à de nombreuses techniques et métiers d'art : peintre, illustrateur de livres et de cartes postales, dessinateur de presse, créateur de médailles… Mais c'est bel et bien en tant que sculpteur qu'il a récemment connu l'un des moments les plus forts de sa vie d'artiste. Après 4 années de dur labeur, la statue de Bill Millin (le célèbre joueur de cornemuse qui avait participé au Débarquement en Normandie le 6 juin 1944 et mis à l'honneur dans le film « Le jour le plus long ») a été inaugurée samedi 8 juin à Colleville-Montgomery (Calvados). *« C'était un très beau moment, à quelques mètres de l'endroit où Anglais et Français ont débarqué en 1944. De plus, Nous avons appris sur place que ce secteur serait privilégié pour toutes les commémorations du 70e anniversaire du débarquement. »*
La page d'enseignant tournée, Gaëtan reste ouvert à de nouveaux projets, de nouvelles commandes. Pour l'heure, une exposition est déjà prévue du 14 au 21 septembre au sein de l'Eglise réformée de France (11, rue de la Juiverie).

L'association AVF fête ses 40 ans

Un anniversaire, ça se fête ! L'association AVF (Accueil des Villes Françaises) Etampes organise pour l'occasion un dîner-spectacle vendredi 20 septembre à la salle des fêtes Jean-Lurçat de 19 h à 1 h du matin. Au programme : la troupe brésilienne Masala, *« Et un dîner dansant où tous les participants pourront danser entre les plats. Nous attendons 200 à 250 personnes »,* estime Marc Berchère, son président : *« La soirée est ouverte à tous. Nous pensons recevoir autant d'adhérents que de non adhérents. »,* tient-il à préciser. Au menu, que de bonnes choses ! Entrée : assiette atlantique (fruits de mer). Plat : fondant de pintade vallée d'Auge avec fagot de haricots verts et gratin dauphinois. Salade et fromage (brie et chèvre). Dessert : feuillantine aux fruits de saison. **Tarifs : 37 € pour les adhérents, 42 € pour les non adhérents. Réservations impérativement avant le 8 septembre au 06 81 80 11 30.**

Ibrahim Maalouf désigné artiste Jazz de l'année

Adulé par la critique et le public, réclamé dans les festivals et porté par le succès de ses premiers albums, Ibrahim Maalouf s'est vu récompenser du titre honorifique « d'artiste de l'année ». En ouverture de la 11e édition des Victoires du jazz qui s'est tenue à Vienne (Isère) fin juin, le trompettiste étampois s'est imposé devant le saxophoniste Pierrick Pédron et le batteur André Ceccarelli. Après avoir déjà décroché une première « Victoire » en tant que Révélation instrumentale en 2010, le virtuose franco-libanais confirme son talent. *« De la vraie graine de génie »*, souligne d'ailleurs le violoncelliste renommé Vincent Segal qui lui a donné le goût de la composition. Aujourd'hui Ibrahim est sollicité de toute part. Le cinéma lui fait même les yeux doux. Un véritable « rêve d'enfant » comme il le confesse. D'ici quelques mois sortira le nouveau film de Kim Chapiron, « La Crème de la Crème » avec une bande originale composée par Ibrahim. Sur son compte Facebook début août, il révélait également « une super nouvelle.» *Je suis ravi de vous annoncer que je commence à travailler sur la B.O. du prochain film de Jalil Lespert, consacré à une période de la vie d'Yves-Saint-Laurent.* » A l'origine du mixage et des compositions du prochain album de Grand Corps Malade, Ibrahim prépare un 5e album qui devrait sortir en novembre : « Illusions ». On n'a pas fini d'entendre parler de notre artiste. Et c'est tant mieux.

Agenda : ça se passe près de chez vous

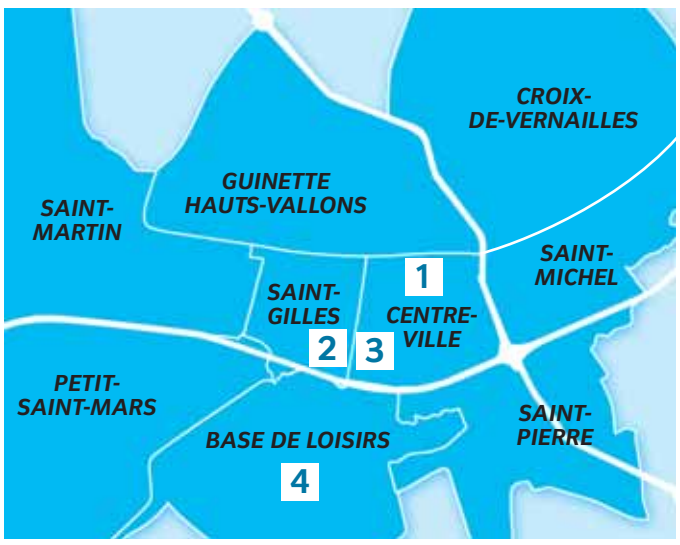
Mercredi 4 septembre
1 **CinEtampes,** « Pierre Rahbi, au nom de la terre », à 18 h et « Le grand retournement » à 21 h. Retrouvez la nouvelle programmation sur www.mairie-etampes.fr

Samedi 7 et dimanche 8 septembre
2 **Forum des associations** au gymnase René-Jouanny de 10 h à 18 h (samedi) et de 10 h à 17 h (dimanche).

Samedi 7 septembre
3 **Bourse puéricultrice de la FCPE** à la salle des fêtes, de 9 h 30 à 17 h.

Dimanche 8 septembre
4 **Portes ouvertes** de l'Etampes Rugby Club et démonstrations de matchs féminins, au stade du Pont-de-Pierre, dès 10 h.
3 **Brocante sportive** du Handball Club Etampois, à la salle des fêtes, dès 10 h.

Retrouvez l'agenda complet sur :
http://www.mairie-etampes.fr



Les Maisons de quartier vous ouvrent leurs portes

Activités, services, animations… Tout ce qui peut être proposé durant l'année au sein des Maisons de quartier de Saint-Michel et de Guinette - Hauts-Vallons sera présenté le temps d'un après-midi. Rencontres avec les équipes et les associations, inscriptions, conseils, liste des permanences, programmation… vous saurez absolument tout !

> **Maison de quartier de Guinette/ Hauts-Vallons : mercredi 4 septembre,** de 14 h à 18 h, au 1, avenue des Noyers-Patins, renseignements au **01 60 80 05 29.**

> **Maison de quartier Camille-Claudel : mercredi 11 septembre,** de 14 h à 18 h, au 119, bd Saint-Michel, renseignements au **01 69 95 50 00.**

Ils sont bien rentrés.

Petits, moyens ou grands, ils ont tous repris le chemin de l'école. C'est parti pour une nouvelle année. Paroles du jour. / PAGES 2 ET 3

Forum des associations

Rendez-vous incontournable de la rentrée, le monde associatif local vous attend ce week-end. Une 29e édition qui verra le lancement du grand débat sur les rythmes scolaires. / PAGE 4

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Rentrée scolaire

Sous le signe de la sérénité et de l'exigence

Tous unis pour des classes non surchargées dans les écoles d'Etampes !

À LIRE PAGES 2 et 3

De l'émotion, des sourires... et de la mobilisation au tableau de cette rentrée

Après 2 mois de congés, la cloche a sonné le retour sur les bancs des écoles, collèges et lycées. Lundi, les professeurs regagnaient leurs établissements. Depuis mardi, 8 601 enfants ont fait de même. Mercredi et jeudi, les élèves du lycée professionnel Louis-Blériot faisaient, quant à eux, leur dernière rentrée dans leur « bahut ». L'année prochaine, ils intègreront le nouveau « Louis-Blériot » actuellement en cours de réalisation. Moment aussi rituel que le BAC en juin, la rentrée est un temps fort pour toute une ville. Elle imprime un rythme à l'année qui s'ouvre et lui donne le tempo. A Etampes, cette rentrée s'est déroulée en douceur, dans un climat serein. Les sourires étaient de sortie devant les grilles des écoles... Pour autant, il reste encore des dossiers en suspens. Et la mobilisation reste de mise aux côtés des parents d'élèves et équipes pédagogiques pour de nouvelles ouvertures de classes.

NOUVEAU ▶ Service + Flashcode

Retrouvez toute l'actualité Etampoise sur votre mobile.

Pour accéder directement au site ***www.mairie-etampes.fr***

Sports / PAGE 7

Journée portes ouvertes à l'ERC. C'est ce dimanche 8 septembre, au stade du Pont-de-Pierre. Venez faire l'essai, vous serez conquis.

Culture / PAGE 8

Jusqu'au 12 septembre, la bibliothèque Diane-de-Poitiers sort son « A tout Cœur ». Exposition, rencontre et débat retracent l'histoire de la greffe.

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 7 septembre	Dimanche 8 septembre
14°/20°	12°/22°
Ste Reine	Nativité

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Retrouvez toutes les paroles du jour sur
www.mairie-etampes.fr

Parlons chiffres. Le saviez-vous ?

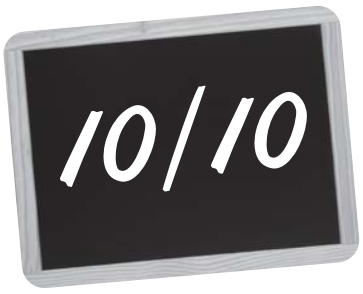
Cantine : 3 fois plus de repas servis qu'en 1983

Après son lifting de l'été, la cuisine centrale repart de plus belle. Ce mardi 3 septembre, ce sont 1 600 repas qui ont été confectionnés pour les écoles maternelles et élémentaires de la ville. Mais ce chiffre grimpera à 2 250 dès la semaine prochaine. En comparaison, 700 repas étaient livrés quotidiennement dans les établissements scolaires en 1983.

L'accueil des moins de 3 ans a un coût !

C'est une des nouveautés de la rentrée. 4 écoles d'Etampes (Elsa-Triolet, Jean-de-La-Fontaine, Jacques-Prévert et Simone-de-Beauvoir du réseau Eclair) accueilleront comme l'a décidé l'Education nationale des enfants de moins de 3 ans. Une prise en charge qui a un coût pour la collectivité. Des travaux ont donc été effectués dans les bâtiments des écoles. Des jeux ont été installés dans les cours, du personnel ATSEM a été recruté. Au total, ce sont 110 569 € qui ont été dépensés.

Rentrée : 1er bulletin de notes



Cartable sur le dos, trousse et agenda prêts à l'emploi, les écoliers, collégiens et lycéens d'Etampes ont effectué leur rentrée sous un soleil estival. Comme d'habitude, l'émotion des séparations et des retrouvailles étaient au rendez-vous. C'est ce qui fait le charme de ce grand Jour. Premières réactions.

> Grâce, *5 ans, en maternelle*

"J'aime bien mon école"

> Anastatia, *6 ans, école élémentaire Les Prés*
« Mon maître est gentil. Nous avons écrit nos prénoms en lettres attachées et nous avons fait un peu de calcul. C'était pas trop dur, parce que je sais déjà un peu écrire et compter. »

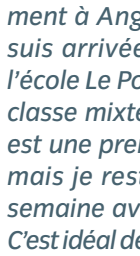
> Bouchera, *parent d'élève à Hélène-Boucher*
« Mon fils était pressé, même excité de rentrer au CP. Le soir, il m'a raconté toute sa journée. Son école lui plaît beaucoup. Il a également retrouvé ses copains de l'école maternelle. Tout va bien. »

> Marie-Christine, *professeur à l'école élémentaire Jacques-Prévert*
« C'est une rentrée avec le soleil. Les enfants sont contents de se retrouver et de voir leurs nouvelles et anciennes maîtresses. Ils se sont précipités pour nous dire bonjour. C'est agréable de les voir tout sourire. »

> Loïc Bourdin, *principal du collège de Guinette*
« Les élèves sont contents, tout comme les professeurs. Etant labellisé ECLAIR, nous avons davantage de personnel que dans les collèges classiques. On se doit d'être plus exigeant au regard des moyens dont nous disposons. »

Nouvelle rentrée, nouvelles directrices

> Isabelle Bonnet, *à André-Buvat*
« Il s'agit de ma 2e rentrée à Etampes. Je connaissais déjà bien le département après avoir travaillé notamment à Angerville. L'année dernière, je suis arrivée en tant qu'enseignante à l'école Le Port où j'avais la charge d'une classe mixte de CE2-CM1. Cette rentrée est une première en tant que directrice mais je reste enseignante 3 jours par semaine avec une classe de CM1-CM2. C'est idéal de découvrir cette fonction tout en restant au contact des élèves. »



> Sandra Lioret, *à Jean-de-La-Fontaine*
« Je suis enseignante depuis presque 20 ans. Ces 10 dernières années, j'étais également directrice d'une école à Corbeil-Essonnes. C'est donc la première fois que je serai exclusivement directrice. J'entends veiller à donner à chacun les mêmes chances de réussite et les meilleures conditions pour son apprentissage. »

> Anne-Marie Alves, *à Jacques-Prévert*
« J'ai toujours exercé en Essonne. Dès le début de ma carrière, j'ai voulu prendre la direction d'un établissement. Ce sera une nouveauté de ne plus être enseignante. Je pense que mon vécu dans une école maternelle peut être bénéfique pour la liaison entre maternelle et élémentaire, pour le travail d'équipe à fournir d'une phase à l'autre, particulièrement à Jacques-Prévert qui compte les 2 établissements. »

"Effectif en hausse, classe supplémentaire ouverte... Quoi de plus normal"

Comme l'a reconnu le directeur académique des services de l'Education nationale, Etampes et le Sud-Essonne connaissent une croissance démographique. Une attractivité qui est un bon point mais qui nécessite d'adapter la capacité d'accueil des écoles. Panorama des ouvertures déjà obtenues.

① Ecole élémentaire Le Petit Prince
Cette année, une 7e classe a vu le jour. Elle sera dirigée par Benjamin Fressard. *« Je suis très heureux de m'occuper à plein temps de cette nouvelle classe de CE2-CM1. »* L'école comptera 23 élèves en moyenne par classe.

② Ecole élémentaire Eric-Tabarly
La création d'une 13e classe au sein de l'établissement va permettre de faire passer la moyenne par classe, là aussi, à 23 enfants. Un nombre qui permet de bien travailler. *« Cela sera plus confortable pour les élèves et nous sommes ravis d'accueillir une nouvelle professeur des écoles »*, se réjouissait la directrice, Sandrine Goux.

Collège de Guinette
Création d'une classe ULIS (Unité Localisée pour l'Inclusion Scolaire). Un dispositif qui permet aux élèves ayant des troubles d'apprentissages importants et/ou en situation de handicap d'être scolarisés dans des classes de 12 maximum.

Collège Marie-Curie
Ouverture d'une classe relais départementale. *« A destination des élèves en grand décrochage scolaire, cette classe est prise en charge par un professeur des écoles spécialisé. 8 élèves âgés de 12 à 15 ans venant d'Etampes, de Méréville, Angerville et Etrechy... sont concernés »,* explique le principal, Vincent Deroin.

Le directeur Académique sur les terres étampoises

Mardi 3 septembre, Dominique Roure, le directeur académique des services de l'Education nationale de l'Essonne est allé à la rencontre des élèves et des équipes enseignantes du collège de Guinette et du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire. *« Lors de mes visites sur le département et à Etampes, j'ai rencontré des enseignants pleinement investis. Les équipes de direction, pédagogiques et administratives ont fait un travail important et essentiel pour bien préparer cette rentrée et accueillir les élèves dans les meilleures conditions possibles. J'ai senti un vrai engagement de tous les partenaires aussi. J'y suis sensible. L'école de la République doit la réussite pour tous »*, a déclaré le directeur académique.

Des parents soulagés au lycée Geoffroy-Saint-Hilaire

Deux nouvelles classes de seconde ont fait leur apparition. Et le moins que l'on puisse dire, c'est qu'elles étaient attendues. En raison d'une part, du nombre d'élèves toujours plus nombreux sur le secteur. Il faudra bien un jour que la Région se décide à construire un nouveau lycée dans le Sud-Essonne. Et d'autre part, car certains parents habitant le Sud-Essonne étaient des plus inquiets après avoir vu l'affectation de leur enfant à Geoffroy-Saint-Hilaire refusée : *« Alors qu'elle en avait fait la demande, notre fille, comme 7 autres élèves s'était retrouvée dans un établissement qui n'était pas de son secteur. Nous n'avons jamais baissé les bras. Heureusement que l'on a pu compter sur l'aide d'Etampes dans ce dossier »,* confiait soulagé Hervé Benoist, au moment où sa fille Sarah foulait ses premiers pas de lycéenne dans l'enceinte étampoise.

8 h du matin, ce jeudi, premiere petite collation pour les enfants, sous l'œil vigilant d'un animateur... le tout dans la bonne humeur.

Un nouvel accueil périscolaire à l'école Pauline-Kergomard

Et de 8 ! Depuis ce mardi 3 septembre, l'école maternelle Pauline-Kergomard dispose d'un accueil de loisirs périscolaire. Auparavant, les parents devaient déposer leurs enfants à celui de l'école élémentaire Louis-Moreau. Puis, les enfants étaient transférés en car jusqu'à leur école. L'an passé, 15 enfants faisaient ainsi ce déplacement quotidien. *« Désormais, les parents ayant des enfants à l'école maternelle Pauline-Kergomard pourront les déposer directement à leur établissement scolaire le matin de 7 h à 8 h 30 et venir les chercher en fin de journée de 16 h 30 à 19 h 30 »*, explique Eliane Boudet, du service de la Vie Scolaire. *« Attention toutefois, les parents qui ont un 2e enfant inscrit en élémentaire dans une école qui dépend de l'accueil périscolaire Louis-Moreau, devront toujours déposer leur enfant à Louis-Moreau et non à Pauline-Kergomard puisque le nouvel accueil périscolaire est réservé uniquement aux enfants inscrits dans cette école. »* Une précision utile pour éviter tout malentendu ! Besoins d'infos complémentaires, contactez le service de la Vie scolaire au 01 69 92 13 13.

5/10 pour l'instant... en attendant mieux !

Maternelle Hélène-Boucher : la réouverture d'une 5e classe fortement espérée

L'inspecteur mandaté par l'Académie en pleine action de comptage des enfants.

Mardi matin, à la lecture de la banderole apposée sur les grilles « Non à la fermeture d'une classe », le message était des plus clairs. En jeu, la réouverture d'une 5e classe en maternelle. *« Au mois de mars, une fermeture définitive a été décidée par l'inspection académique alors que nous avions 120 élèves inscrits, soit seulement 4 élèves de moins que le seuil permettant une ouverture. Nous aurions dû avoir une fermeture différée. En juin, le seuil fatidique de 124 enfants était même dépassé avec des dérogations étudiées et validées en commission. Celles-ci nous ont ensuite été refusées par l'Académie. C'est incohérent »*, résume Sophie D'Haese, la présidente de la FCPE Saint-Martin. Des dérogations qui concernent notamment des enfants dont les grands frères ou sœurs sont à l'école élémentaire Hélène-Boucher, à 50 mètres de la maternelle. Depuis cette annonce, tout le monde s'est mobilisé.130 signatures ont même été recueillies au travers d'une pétition et *« l'appui de la ville a été plus que nécessaire »*, faisait remarquer la directrice Mme Billy.

32 enfants par classe, c'est trop, ils ne sont pas des sardines !

Pour les défenseurs de cette réouverture, une première victoire a été obtenue lors de cette rentrée ; l'Académie avait diligenté un inspecteur pour un nouveau comptage des élèves. 126 enfants ont été recensés en comptant 3 absences justifiées soit par écrit, soit par téléphone. Soit 2 enfants de plus que le seuil décisif de 124. Il appartient désormais au directeur départemental d'académie de rendre son arbitrage. Pour l'heure, aucune information ne nous est parvenue. Parents d'élèves, équipe pédagogique et la Ville restent des plus attentifs et vigilants. Des actions sont déjà imaginées pour la semaine prochaine, au cas où... Tout le monde espère quand même avoir gain de cause. A suivre...

« Dans l'attente de la décision, nous ne baissons pas les bras »

Les parents d'élèves donnent leur avis.

> Albert : *« Les 4 classes sont surchargées puisqu'il y a 31 à 33 élèves par classe. Avec l'ouverture de la 5e classe, il y aura 26 élèves par classe en moyenne. Ce qui permettra un enseignement plus qualitatif pour nos enfants. Et il faut aussi penser aux conditions de travail des enseignants. »*

> Aïcha : *« Mon petit garçon de 3 ans fait sa première rentrée. J'ai forcément une appréhension. Le fait qu'il y ait trop d'élèves par classe m'inquiète encore plus. On a pu obtenir le recomptage des élèves. C'est déjà une bonne chose. »*

> Laurence : *« J'ai deux enfants dont l'un a fait jusqu'à présent toute sa scolarité à Hélène-Boucher et rentre cette année en CP. Mon deuxième enfant fait cette année sa rentrée à l'école maternelle. C'est beaucoup plus pratique qu'il soit dans cette école qui est à proximité de l'élémentaire. »*

> Hervé : *« Je trouve que les revirements de l'inspection académique ne sont pas justifiés. Le seuil des 124 élèves est aujourd'hui dépassé. Si la 5e classe n'ouvre pas, la décision de l'inspection aura beaucoup de mal à passer auprès des parents. »*

2/10

« Une rentrée plus chère pour les parents »

Transports scolaires : le Conseil général et la Région augmentent leurs tarifs

Voilà une nouvelle qui ne fait vraiment pas plaisir. Le 27 mai dernier, la majorité du Conseil général décidait la mise en place de nouveaux tarifs pour les transports scolaires pour cette rentrée. Résultat, les parents vont devoir mettre la main au porte-monnaie. La carte Scol'R (pour les maternelles et les élémentaires) passe de 105 à 108 €. A la rentrée 2014, il faudra débourser de 90 € à 204,50 €. Concernant la carte Bus Lignes régulières (pour les collégiens et les lycéens), les parents d'élèves non boursiers devront pour leur part s'acquitter de 120 € et non plus 117 €. Ainsi en a décidé le Syndicat des Transports Ile-de-France.

Et ce n'est pas fini...

Le Conseil général a institué une majoration de 10 % sur les circuits spéciaux de moins de 3 km, un temps menacés lorsque le STIF s'est désengagé de toute participation en février 2010.

Cantine des collèges : pour le Conseil général, la hausse, c'est maintenant

Avant, les tarifs s'échelonnaient en 4 tranches, allant de la gratuité jusqu'à 3 € le repas. Celui-ci va évoluer. En passant à 3,15 € et en créant 9 tranches différentes, certaines familles vont donc payer 3,75 € pour faire manger leur enfant à la cantine.

Accompagnement éducatif : petites économies pour l'Education nationale, grands effets pour la collectivité

« En mai dernier, l'arrêt, faute d'argent, par l'Education nationale du dispositif à destination des 570 enfants des écoles Eric-Tabarly, Jacques-Prévert, Jean-de-La-Fontaine et le Petit Prince avait fait grand bruit… 3 mois plus tard, le Ministre n'a d'ailleurs toujours pas répondu aux demandes d'explications des élus locaux et parents d'élèves… *« Un mois de gratté avant les vacances, c'est toujours bon à prendre. Un mois après, c'est aussi intéressant financièrement »*, doit-on se dire dans les hautes sphères du Ministère. Résultat, la CCESE va suppléer l'Education nationale et va prendre en charge durant septembre cette aide aux devoirs (près de 25 000 € !), afin que les enfants de ces établissements puissent bénéficier comme les autres élèves du CP au CM2 de la commune d'un accompagnement scolaire !

Fermeture / ouverture de classe : qui décide quoi ?

L'ouverture d'une classe ne va pas toujours de soi. Parfois, le nombre d'élèves l'impose. Parfois, il faut se battre auprès de l'Education nationale pour obtenir justice ! Ce fut la cas, par exemple, pour l'école maternelle Hélène-Boucher. Parents d'élèves, équipes enseignantes et la Ville ont fait cause commune depuis des mois. Rappel du calendrier.

> 1re réunion : décembre 2012. C'est à cette époque que se définit la carte scolaire. Autour de la table l'Education nationale, la Ville et tous les directeurs des écoles.

> 2e réunion : au printemps. La Commission Technique Paritaire Départementale se réunit, mais cette fois sans la présence de la Ville. C'est à ce moment là qu'il est décidé soit l'ouverture, soit la fermeture définitive, ou soit la fermeture différée d'une classe. Dans ce cas de figure, un comptage du nombre d'enfants présents est effectué le jour de la rentrée.

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

LES GUIDES SONT DE SORTIE

Un guide des associations qui donne la pêche

Il est tout beau, tout chaud et sentirait presque l'abricot ou la noix de coco. Paré de sa Une fruitée pour « une année survitaminée », le nouveau guide des associations 2013-2014 est disponible dans tous les lieux publics ou téléchargeable sur www.etampes.fr. Il vous attend également au Forum des associations. Le fascicule d'une centaine de pages répertorie ainsi pas moins de 229 associations locales, toujours classées par thème (Anciens combattants, Culture, Education, Sport…). Tous les renseignements pratiques sont mentionnés dont le nom et le numéro de téléphone ou mail pour faciliter les contacts. Un livret riche en informations, idéal pour prendre connaissance d'un monde associatif toujours en mouvement !

L'engagement sera total au forum

Après l'été et ses bonnes résolutions, le moment est venu de passer aux actes. Le Forum des associations est pour cela idéal. Ce rendez-vous incontournable de rentrée propose un large choix d'activités. Placé cette année sous le signe du don de soi et de l'engagement bénévole, il ne poursuit qu'un objectif : vous permettre de vivre vos passions ou de vous en faire découvrir de nouvelles.

Un forum participatif : le monde bénévole a un visage !

Apportez votre photo d'identité

Portrait de famille. Cette année, le monde du bénévolat, responsables comme adhérents, va montrer ses nombreuses facettes et la pluralité de son visage. En effet, tout le monde est invité à amener une photo d'identité qui sera apposée sur l'emblème de cette manifestation avec tous les autres clichés récoltés. Ce panneau trônera à l'entrée du forum. *« C'est une symbolique. Un cœur dans lequel chacun peut se retrouver, se reconnaître par rapport à son engagement associatif et collectif. Mais qui évoque également le bien-être, l'attachement ressenti dans cette ville »*, souligne Sylvain Nolleau, responsable de la vie associative. Et ce cœur sera à la hauteur de l'énorme engagement des habitants pour leur association. Il pourra accueillir plusieurs centaines de photos pour former un patchwork géant, mêlant toute la population étampoise. S'il ne vous reste plus de photos dans les tiroirs, il est encore temps d'en faire une petite. Souriez, vous êtes encadrés ! Venez participer à cette initiative qui donnera à cette 29e édition du forum un visage particulier… Et un beau souvenir à tous.

« C'est un rendez-vous capital *que nous ne raterions pour rien au monde. »* A l'instar de la présidente de la Croix-Rouge pour la délégation d'Etampes, Anne-Marie Warenghem, les représentants d'association ont hâte d'installer leur stand au gymnase René-Jouanny. *« Le forum nous permet d'aller à la rencontre des gens, de nous faire connaître, de dialoguer sur nos actions comme toute autre structure. »* D'autant que le thème de cette année la touche particulièrement : *« La vie associative implique le don de soi. Il faut avoir envie d'aider, de partager les bons moments et parfois les moins bons. C'est un enrichissement permanent qui apporte énormément d'humanité. »*

124 associations présentes

Et les échanges et interactions promettent d'être nombreux avec la présence de 124 associations (contre 121 en 2012). Pour la 1re fois également un stand dédié au Téléthon sera présent. *« Nous partagerons un espace avec "Temps Events Danse", une association qui sera en charge du fil rouge pour le prochain Téléthon »*, explique Marie-Claude Lucas, elle aussi loin d'être insensible à cet investissement personnel. *« Je serais incapable de ne rien faire, l'engagement est dans mes gènes depuis toujours. Au forum, nous vendrons quelques objets mais essaierons surtout de trouver des bénévoles, la base du Téléthon ».*

Solidarité, santé, loisirs, culture, senior, enfance, humanitaire, environnement… Parmi la multitude de possibilités qui s'offriront aux visiteurs, nul doute que chacun trouvera son bonheur. Les parents pourront même laisser les enfants en toute quiétude puisque des structures gonflables et des animateurs sont là pour les divertir. Autre signe de la vitalité du monde associatif local et de sa diversité, la participation de 5 nouvelles structures. Se rencontrer, s'informer, s'engager… voilà les 3 maîtres-mots de l'édition 2013. A vous de jouer.

Etampois, prenez de l'altitude

Ce week-end, les Etampois ont rendez-vous avec l'univers de l'aérostat, ces engins plus légers que l'air… comme les montgolfières.

1er rassemblement public, samedi 7 septembre à la Base de loisirs, à 18 h 30 près du terrain de tir à l'arc. *« Il sera même possible de s'inscrire à un vol d'initiation pour 180 € par personne (frais de vol et adhésion associative) »*, précise la présidente de Cirrus Montgolfière. **2e temps fort à l'occasion du Forum. 2 baptêmes sont à gagner à la suite d'un jeu-concours organisé avec ADOT 91.**

Tirage au sort le dimanche 8 septembre à la fin du Forum. **Pour tous renseignements : France Adot 91 : 06 60 40 77 70. Cirrus Montgolfière : 01 64 94 98 48 et cirrus.montgolfiere@free.fr**

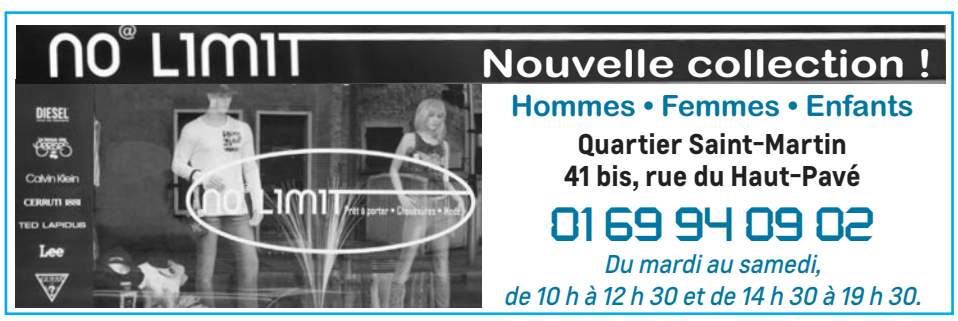
AU PROGRAMME

Samedi 7 septembre, de 10 h à 18 h

10 h : Ouverture du Forum.
10 h 45 : Démonstrations des associations. Dans l'ordre de passage : GZ Fit, Croix-Rouge, Rec'Action, Etampes Danses Loisirs et Sportives, Aïkido.
14 h : Inauguration et visite des stands et remise des prix aux associations.
L'après-midi : Démonstrations par les associations.
A partir de 15 h 30 : Synergie Danse, K Maïeu, La Rose des Sables, Pythagore 91, Danse Michelle-Perrot, Taekwondo.

Dimanche 8 septembre, de 10 h à 18 h

10 h : Ouverture au public.
Dès 11 h : Démonstrations par les associations : Danse Michelle-Perrot, K'Maïeu, Toum Val de Juine, Taekwondo, Incapoeira, Croix-Rouge, Pythagore 91, Rec'Action, Etampes Danses Loisirs et Sportives, Génération Hip-Hop, Pour la Danse, La Rose des Sables, Team International Karaté, Masque de Fer, Aïkido, Synergie Danse, Fusion Rythm'n Dance, GZ Fit.
17 h : Fin du Forum.



Nouvelles associations, c'est leur première

> Jérôme Nozacmeur, *association JN Capoeira*

« Nous avons changé de nom il y a 2 ans mais notre culture reste la même. Nous allions le sport, l'art martial et la danse ainsi que le chant et les percussions dans un esprit convivial. Et cela dès 5 ans. Au cours du forum, nous montrerons un aperçu de nos activités. »

Espace des associations Waldeck-Rousseau, Contact : 06 37 43 88 37.

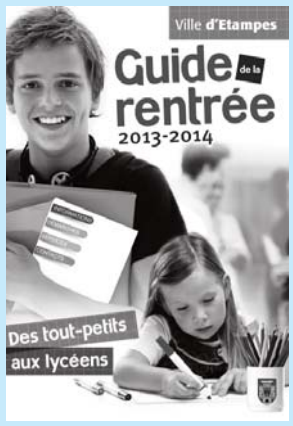
> Yann Méray, *la Guitare Impertinente*

« Guitare classique, folk ou électrique, répertoire rock, jazz, classique ou flamenco… Je m'adapte aux élèves qu'ils soient débutants ou confirmés. J'ai notamment beaucoup de retraités qui sont d'ailleurs très doués. Au forum, j'amènerai ordinateur, ampli et bande-son pour jouer. »

Cours au 29, avenue du Bourgneuf. Contact : 06 03 72 08 07. Site : laguitareimpertinente@yahoo.fr.

> Stéphane Oury, *association GZ Fit*

« Nous venons de démarrer l'association en mai dernier. Notre objectif : aider au bien-être physique et psychologique par l'activité sportive. Au forum, nous présenterons



Un guide pour aborder la rentrée en toute tranquilité

Une mine d'informations s'épaississant chaque année un peu plus, le guide de la rentrée version 2013 se veut toujours autant utile afin de permettre à ses utilisateurs d'éviter tout stress en cette période… qui n'est jamais simple. Outre la présentation des différents dispositifs existants, le guide énonce l'ensemble des prestations dont peuvent se prévaloir des parents et aborde tous les sujets des tout-petits aux lycéens. La preuve avec l'accueil des moins de 3 ans ou les rendez-vous du BIJ et de l'Espace Public Numérique. A ne pas manquer !

Réussite éducative : un programme sur mesure

***« Donner toutes ses chances à chaque enfant. »* Avec le programme de Réussite éducative qui vient d'être publié, le ton est donné. Et sans ambiguïté. L'objectif de ce dispositif et de l'équipe d'une dizaine de membres qui la composent est d'accompagner les enfants comme les ados en difficulté. Cette prise en charge peut même être portée en direction de la famille. A chaque situation, une intervention différenciée. Equilibre alimentaire, aide aux devoirs, aide à l'orientation professionnelle ou à l'insertion, santé, sont autant de questions abordées pour le bien-être des enfants.**

Pass'Rentrée : 3-18 ans, à vous de choisir en toute liberté !

Depuis son lancement, voilà un dispositif qui ne fait que des heureux. Les parents qui n'ont pas à débourser des frais inutiles. Les enfants qui peuvent s'essayer à une discipline ou à un art avant de voir si cela leur convient ou pas. Enfin, les associations qui y voient une manière d'attirer à elles de nouveaux adhérents. Le Pass'Rentrée, vous attend sur le Forum des associations pour vous faire passer une année taille XXL.

Pour satisfaire toutes les envies 48 clubs sportifs et associations de loisirs et cultures se sont associés à la Ville pour le Pass'Rentrée, édition 2013. Un dispositif qui permet aux jeunes Etampois scolarisés dans un établissement de la commune, de la maternelle au lycée de se servir de 3 coupons Pass' : Sport, Activ' et Culture pour tester une activité gratuitement (jamais pratiqué auparavant). Pour en bénéficier, il suffit de se présenter avec un document attestant de l'école fréquentée. Ce n'est qu'après quelques séances d'initiation que les parents sont invités à inscrire leur enfant dans l'activité qui leur a plu.

Pass' sensation, émotion, et découverte

C'est ainsi que vous rêvez du grand bleu ? Alors soyez les premiers à vous jeter à l'eau avec Etampes plongée. Dans le cadre du Pass'Sport, le club propose aux jeunes, à partir de 12 ans, d'effectuer un baptême de plongée, lundi 9 septembre, à 20 h, à la piscine Charles-Haury : *« Nous leur expliquerons comment utiliser le matériel, le b-a-ba des signes pour communiquer sous l'eau, et une balade de ¼ d'heure, 20 minutes en immersion dans le bassin »,* annonce Fabrice Philippe, le président. Vous voulez faire de la musique en ensemble. Le Pass'Activ ouvrira les portes de la Batterie-Fanfare, une formation originale et conviviale *« où l'on aime jouer du jazz et de la musique moderne »,* déclare Gérard Château, son responsable. Le Pass'Culture permettra notamment de se glisser dans la peau d'un historien et de s'associer à un grand projet d'exposition sur la Première Guerre mondiale dans le Sud-Essonne. *« L'histoire s'écrit à partir de documents variés. Nous montrerons à tous les jeunes qui le souhaitent comment nous effectuons nos recherches aux archives, au Musée… »*, conclut Françoise Hébert-Roux, membre de l'association Etampes-Histoire. Ne laissez-donc pas « pass'er » ces opportunités ou de vous offrir un maximum de toiles avec le Pass'CinEtampes.

2 sessions (samedi matin et dimanche après-midi) mêlant Zumba et Bokwa fitness ».
Capital Régym, ZI Les Rochettes (au dessus du magasin Tati).
Tél. : 06 95 90 25 72, gzfit@yahoo.fr.

> Régis Farganel,
association LudikEtampes
« La raison d'être de LudikEtampes est de se réunir pour participer à des jeux de société contemporains, autres que les traditionnels « Monopoly », « Risk »… Nous invitons tout le monde à venir découvrir nos activités. Le jeu participe à l'éveil des enfants, il a aussi une fonction sociale, dans la bonne humeur. »
Salle du Moulin-à-peau au 96, rue Saint-Jacques. Contact : 06 74 40 03 30 61.

> Alain Brocard,
des Bouchons d'amour Beaucerons
« Notre but est simple : collecter un maximum de bouchons en plastique et inciter les gens à nous les donner. Ces derniers sont revendus en Belgique et l'argent récolté permet de financer du matériel médical (prothèses, chaises roulantes…). Je montrerai tout cela au forum. Mais pour l'heure, chacun peut venir en déposer à Intermarché (32, bd Saint-Michel) et au Centre Leclerc. » **Contact : 06 82 96 75 49.**

Rencontrez-les au forum samedi et dimanche.

Rythmes scolaires, parents, votre avis compte

En cette semaine de rentrée, quel meilleur endroit que le Forum des associations pour engager une grande concertation avec les parents sur la réforme des rythmes scolaires.

Cette matinée d'école supplémentaire par semaine pose de nombreuses questions en termes d'organisation. Ce que résumait le journal « Le Parisien » cette semaine par un titre évocateur « le grand bazar ».
10 communes en Essonne. 4 000 seulement en France, sur les 24 000 possèdant au moins une école, tel est le nombre de collectivités ayant décidé d'appliquer dès cette rentrée la fameuse semaine de 4 jours et demi. A Etampes, le passage se fera à la rentrée prochaine comme l'a voulu le Conseil municipal après avoir consulté les associations de parents d'élèves et les directrices et directeurs d'écoles. L'objectif étant de se donner le temps de la réflexion, de la concertation, de l'organisation en associant pleinement toutes les personnes concernées, au premier rang desquelles, les parents. Afin de mieux apprécier leurs attentes, sur le futur emploi du temps de leur enfant et sur le contenu de leur activité, un questionnaire a été établi par la Ville. Grâce aux réponses qui seront collectées et analysées, et au travers des réunions qui s'en suivront, des décisions seront prises. Souhaitez-vous que votre enfant aille à l'école le samedi matin plutôt que le mercredi, qu'il ait plus de temps pour déjeuner, qu'il commence plus tard le matin ou finisse plus tôt le soir. Autant de questions essentielles pour le bien-être de l'enfant sur lesquelles les parents ont aujourd'hui à se prononcer. Leur avis est important. Car de leur choix découlera de nombreux changements qui toucheront les élèves, mais aussi les familles, les enseignants, le monde associatif, et l'organisation de nombreux services municipaux.
Questionnaire à disposition au Forum des associations, sur le stand de la Ville ou sur le site www.mairie-etampes.fr

LIBRE EXPRESSION

Conformément au règlement intérieur adopté en Conseil municipal du 24 septembre 2008, un espace respectueux du principe d'égalité a été proposé et attribué à l'expression de chacune des listes une fois par mois. Les textes publiés sont de la responsabilité de leurs auteurs et ne font l'objet d'aucune modification.

horoscope DE LA semaine

Bélier. Vous renouerez le contact avec une personne dont vous étiez éloigné.
Taureau. Vous ne tiendrez pas en place ! Vous êtes en mode accélération.
Gémeaux. Votre intellect tourne à plein régime et vos idées fusent.
Cancer. Une envie de faire un break ? Faites-le et déculpabilisez-vous.
Lion. Vous serez d'humeur combative pour mener à bien vos projets.
Vierge. Armez-vous de patience, vous en aurez besoin !
Balance. Il serait temps de réagir en ne laissant pas le stress vous envahir.
Scorpion. Les projets trouvent leur concrétisation. Vous gagnerez en autonomie.
Sagittaire. Ne vous laissez pas gagner par vos pulsions, prenez du recul.
Capricorne. Côté boulot, des audaces qui se révèleront payantes.
Verseau. Vos jugements sont le reflet de votre sagesse et gérez vos émotions.
Poissons. Vous aurez un choix à faire et demanderez l'avis d'une tierce personne.

ETAT-CIVIL

Bienvenue à

• Quentin Aubry (10/07), Eléna Verneuil (04/08), Alicia Trus (23/08), Enzo Bennacef (24/08), Sohann Cayol, Tecia Vinez (25/08), Daniela-Romane, Mohamed Bigous, Zaïneb Bouayadi (26/08), Alycia Faurie, Curtis Louzolo, Kiéran Légère (27/08), Elifsudè Mert (28/08).

Félicitations à

• Habibata Sow et Amadou Kane (31/08).

Ils nous ont quittés

• Catherine Diné, 48 ans (27/08).

Info pratiques

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 8 septembre, *KHANZY,* 7, place Notre-Dame, à Etampes.

➔ MENU DES ENFANTS

Lundi 9 sept. : pizza, cuisse de poulet sauce basquaise, printanière de légumes, carré Président, fruit. **Mardi 10 sept. :** pastèque, omelette, torti aux trois couleurs, saint-paulin, tarte aux pommes. **Mercredi 11 sept. :** melon, émincé de dinde sauce tomate provençale, frites, fromage, glace. **Jeudi 12 sept. :** salade verte, lasagne bolognaise, yaourt vanille bio, biscuit sablé Pleyben. **Vendredi 13 sept. :** pâté de campagne ou de volaille, filet de poisson blanc sauce marinière, julienne de légumes, camembert, fruit.

➔ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 09 71 57 20 80.
Films et séances :
www.cinelarotonde-etampes.fr
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.

PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

A vos côtés pour Étampes

FACILITER LA VIE QUOTIDIENNE, PORTER LES PROJETS D'ÉTAMPES, DÉFENDRE SES INTÉRÊTS… C'EST CELA, PRENDRE PARTI POUR TOUS LES ÉTAMPOIS.

Une rentrée ne doit jamains être une routine. Elle ne doit pas non plus s'improviser. En cette semaine où nos enfants rejoignent leurs établissements scolaires, **un grand merci doit être adressé à toutes celles et ceux qui, durant l'été, ont travaillé pour donner une belle image d'Etampes, propre, fleurie, aux voiries rénovées et avec des écoles fin prêtes** pour accueillir dans de bonnes conditions ses occupants.

Tous nos remerciements également aux parents d'élèves et équipes enseignantes avec qui nous avons préparé ce grand jour de rentrée. Ensemble, des résultats, en termes d'ouvertures de classes, ont déjà pu être obtenus. D'autres combats, comme à Hélène-Boucher maternelle, sont encore à livrer. Mais cette action va se faire main dans la main, dans la concertation en dépassant tous les clivages.

C'est bien cela le message le plus important de cette rentrée. Et il n'a jamais été compris malheureusement par l'opposition municipale qui continue à faire de la politique là où seule la défense des intérêts des Etampois compte.

Depuis des mois, les exemples se multiplient.

• **Arrêt des travaux par le Conseil général sur la RN 20 : inacceptable !** Une motion avait été présentée en Conseil municipal pour dénoncer cette décision prise sans concertation qui porte un coup d'arrêt au projet de désenclavement du parc SudEssor, à l'emploi local et au développement économique. Elle a été adoptée par la seule majorité municipale. Un élu de l'opposition est sorti de la salle pour ne pas avoir, certainement, à se prononcer. Une autre a défendu les faux arguments avancés par la majorité de gauche du Conseil général. Quant aux autres, ils étaient tout simplement absents. Edifiant !

• **Le STIF dit NON aux TER promis : c'est scandaleux.** Durant l'été, le Syndicat des Transports Ile-de-France (STIF), dirigé par le président du Conseil régional, a annoncé qu'il refusait de financer la création des 3 dessertes supplémentaires promises. **Encore un coup bas et un coup dur pour les usagers** des transports publics. Sur ce dossier majeur, l'opposition fait profil bas… Pourtant, elle pourrait relayer auprès de ses amis politiques nos légitimes demandes… Il n'en est rien ! Quand on sait que la Région a dépensé 400 000 € pour changer son logo et qu'elle refuse d'octroyer les financements nécessaires à une meilleure desserte du Sud-Essonne, la colère et l'indignation sont à leur maximum. C'est se moquer des Etampois.

• **Baisse du pouvoir d'achat des familles : mais où s'arrêteront-ils ?** Après avoir dénoncé les coupes franches que l'Etat, la Région et le Conseil général font subir aux villes et villages, c'est au tour des familles d'être taxées lors de cette rentrée. Ils ont plus à payer pour le transport scolaire de leurs enfants et plus encore, pour qu'ils puissent manger à la cantine au collège. Des mauvaises surprises alors que nous avons, tous, déjà tant à payer ! Là encore, l'opposition est muette… Il faut dire que depuis des années, une grande partie d'entre-elle souhaite augmenter les impôts d'Etampes !

A chacun ses priorités et ses préférences. Pour nous, c'est vous faciliter la vie quotidienne, vous défendre, porter les projets d'Etampes. C'est prendre parti pour tous les Etampois !

Franck Marlin et votre équipe municipale
http://www.avoscotespouretampes.com

Etampes solidaire

Rentrée étampoise : après l'austérité gouvernementale, l'austérité municipale !

Augmentation de la TVA, allongement de la durée de cotisation de nos retraites, casse du Code du travail, la politique gouvernementale du parti solférinien (PS) suffisait largement à placer l'économie en récession. **L'équipe municipale de F. Marlin n'a pas trouvé mieux que d'amplifier la politique d'austérité gouvernementale au niveau municipal.** Cet été, l'austérité municipale a donc fait son entrée par la « grande porte » avec la Chambre régionale des comptes qui vient de dénoncer d'un point de vue comptable l'endettement de notre ville.

La réponse de F. Marlin n'a pas tardé pour rassurer les « sages » en coupant les vivres aux Etampois et Etampoises ! Les Etampois (es) devront comprendre que la « Bank of America » n'attend pas ! Son idée : rembourser la dette au plus vite en maintenant les salaires des agents municipaux au plus bas et en stoppant les investissements ! Les élus Etampes Solidaire, **Rassemblement de la Gauche, des Écologistes et Républicains** refusent cette logique destructrice des biens communs !

Utilisons l'argent pour nos quartiers, pas pour les banquiers

En trois mandats, cette majorité n'a absolument pas développé les services répondant aux besoins vitaux de la population. Les infrastructures communales, seul moyen de faire reculer un peu plus la précarité, n'ont pas été créées ou développées. **La gestion de l'eau en régie publique, aurait permis 27 % de moins sur la facture ! La droite a choisi la privatisation en tarifant l'accès au service de l'eau qui a permis le tour de force de rendre le mètre cube d'eau vitale à l'être humain, plus cher que celui servant à remplir les piscines privées !**

Le service public de l'eau = économies pour tous !

Les aides municipales sont dénaturées à l'exemple de la mobilité solidaire réservée uniquement à nos aînés ! Dans le cadre d'une politique de retour à la vie active, les privés d'emploi doivent avoir l'accès à la mobilité solidaire ! Nous devons en finir avec la politique des enveloppes clientélistes ! **Mettons nos contributions en commun pour en bénéficier selon nos besoins.**

A défaut de « coups de pouce », la politique de cette majorité s'est donc réduite à des coups bas dont le crépuscule sera l'accélération du remboursement de la dette. **Nous connaissons maintenant les fils et filles de ces « bons pères de familles » qui gèrent la ville : les banquiers !**

A défaut d'opération mains propres, les étampois ont droit à un cran de plus pour se serrer la ceinture.

Quant à l'état de la voirie, l'équipe de F. Marlin ne s'en préoccupe qu'à l'approche des élections. Après nous avoir « divertis » pendant dix-huit ans de mandat avec Etampes Info, elle s'aperçoit enfin de l'état calamiteux des passages piétons, des trottoirs et des routes ! **Penser à la sécurité des Etampois (es) cinq ans et demi après le début de ce dernier mandat, il n'y a que la droite pour faire ça !**

Vos élus Étampes Solidaire. Didier Chareille, Jonas Malonga, Monique Huguet.
Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr

L'autre choix pour Étampes

Rentrée en vue…

Je commencerai cette tribune en ayant avec vous, une pensée pour Vincent et Brandon, ces deux jeunes étampois qui ont perdu la vie dans la catastrophe de Brétigny en juillet dernier. J'exprime ici toute notre solidarité à leur famille, leurs proches, leurs amis toujours dans la peine.
C'est la fin de saison, septembre est là et chacun de nous reprend le fil de ses activités.
Les plus jeunes préparent leur rentrée et les familles cherchent **à moindre coût** en ces temps difficiles, à **équilibrer budget et plaisir** des enfants.
C'est toujours un **moment important** que celui du choix et de l'achat du sac et des fournitures que l'on glissera dedans, avec de bonnes résolutions pour l'année scolaire qui commence.
Une année scolaire, ancien modèle, sans les **changements de rythme** prévus par la réforme. Ils attendront la **rentrée 2014 pour être modifiés**.
La **réorganisation** de la semaine de classe **implique** qu'un certain **nombre de dispositifs municipaux et associatifs** s'adaptent.
Il **faudra donc** en 2014, **réviser les pratiques** pour **correspondre au mieux** aux attentes des **familles**. Il s'agit de **développer** les **meilleures conditions d'apprentissage** pour les enfants et le **périscolaire** en **fait partie**. **Bien organisé**, il sera un des **facteurs de la réussite** des élèves.
L'avis des enseignants, des associations, et des parents doit être **entendu**, sur le choix du mercredi ou du samedi matin, les activités proposées, les horaires de début et de fin de journée, ou sur la durée de la pause du midi…
Peut être serait-il de bon sens de consulter ces derniers par le biais d'un questionnaire ? Motivation, énergie pour une année qui repart, **désir** de **conserver** un **emploi** que l'on aime ou **espoir** d'en **avoir** bientôt **un**… C'est aussi ce que **pense et espère ceux qui reprennent** le chemin du travail, et qui retrouvent les préoccupations quotidiennes. Il y a le **temps de l'activité professionnelle,** mais aussi celui **des loisirs**, du **temps pour soi**…
L'action associative et l'engagement solidaire contribuent à **faire vivre** la **citoyenneté** des étampois, qui sont **nombreux** à être des **acteurs** dans la **vie de la cité**. **Symbole** de cette **implication**, le **tissu associatif** de notre commune est **fort de plus de 200 associations**, qui agissent dans de nombreux secteurs : le sport, la culture, l'humanitaire, les loisirs et les services à la personne.
Alors **bravo à tous** et **notamment aux bénévoles** qui se dévouent sans compter leur temps et **contribuent** à maintenir un **lien fort entre nos concitoyens**. Nul doute que le prochain forum des 7 et 8 septembre aura le même succès que les années précédentes.
Cependant l'initiative citoyenne et la concertation doivent être davantage encouragées dès lors qu'elles visent l'intérêt général. C'est ainsi que doit vivre la **démocratie locale**.
En mars 2014, les étampoises et étampois seront appelés à élire le nouveau **Conseil Municipal** pour une durée de six ans. Dans un contexte de crise économique, et sociale, cette **élection est une échéance capitale pour l'avenir de notre territoire et notre ville.**
Mais, **le rôle des habitants** ne doit pas **se limiter** uniquement **à l'expression du suffrage lors des élections locales ou nationales.** Les habitants sont aussi **des acteurs de leur ville. Et c'est à nous élus de le permettre et le favoriser.**
Et c'est bien au **cœur de la ville** que la **démocratie participative**, jusque-là **simulée** ou **ignorée**, doit **s'exprimer librement** et cela dans le **seul intérêt des Etampoises et Etampois…**
Si je vous parle de cela aujourd'hui, c'est que bientôt je ne m'exprimerai plus dans cette tribune. La loi prévoit une limitation de l'expression des élus dans le cadre des élections municipales prochaines, **mais j'aurai l'occasion de vous parler du présent et de l'avenir par d'autres moyens.**
Rentrez-bien et à bientôt au forum des associations.

Contact : lautrechoixpouretampes@live.fr
Marie-Thérèse Wachet, Conseillère Municipale, L'autre Choix pour Etampes

Un label « 2 étoiles » pour le Badminton

La bonne nouvelle est tombée au mois de juillet. Par un courrier de la Fédération Française de Badminton, le président du CBE apprenait la labellisation de son club en « Ecole Française de badminton 2 étoiles ». *« Cette distinction est une reconnaissance officielle de tous les efforts réalisés au niveau de l'encadrement des jeunes »*, se réjouit Gilles Bekaert, le président. *« La condition essentielle pour obtenir ces 2 étoiles réside dans le fait d'avoir des créneaux spécifiques par âge et par niveau. Nous nous appuyons aussi sur des entraîneurs diplômés qui sont adhérents au club. Nous en avons 2 et bientôt 3 pour dispenser des cours à 61 jeunes de 7 à 16 ans, sur un total de 195 adhérents. »* Dès le 11 septembre, les séances d'entraînement reprendront pour les 12-16 ans. Et le 16, les plus petits (7-12 ans) pourront à leur tour « prendre le volant » ! Renseignements sur www.club-badminton-etampes.fr et par mail : cbetampes@hotmail.fr

Portes ouvertes de l'ERC : passez faire un essai

L'Etampes Rugby Club (ERC) vous invite à sa traditionnelle journée portes ouvertes au stade du Pont-de-Pierre, dimanche 8 septembre. Un rendez-vous idéal pour une première prise de contact avec l'équipe éducative mais aussi pour s'inscrire et rejoindre la grande famille de l'ovalie étampoise afin de relever les défis de la saison 2013-2014.

« LE CLUB ENTRE DANS SA 45E SAISON, *mais son ambition première qui a toujours été la formation reste intacte ».* Comme le confirme son président, Alain Passard, si les années passent, le club entend rester fidèle à ses principes et constituer pour les joueurs un tremplin pour leur carrière. *« Beaucoup de joueurs issus de notre école ont joué à haut niveau, tel que Jean-Christian Corrèges, international universitaire. Les dotations, l'emplacement privilégié du stade, les locaux (vestiaires) et les équipements de qualité, enviés par tous les clubs que l'on reçoit, nous permettent d'organiser au mieux les entraînements et les rencontres. Sans oublier le côté festif avec le club-house. »*

Le haut-niveau en ligne de mire

Ce savant dosage fait du rugby local un club à part qui sait être attractif auprès de toutes et tous. La saison passée, 130 enfants de 5 à 15 ans composaient l'école de rugby. *« L'objectif à court terme pour l'école est de faire en sorte que les minimes jouent à 15 »*, explique encore le responsable en précisant que *« Les cadets 16-17 ans (45 la saison passée) et les juniors 18-19 ans (29) constitueront l'équipe première dans quelques années. »* L'équipe Une qui jouera en 2e série vise par ailleurs l'accession au niveau supérieur. Elle pourra compter sur tout le travail de formation effectué. Quant à la jeune équipe féminine qui sera présente au Forum des associations, elle espère continuer sa progression grâce notamment aux nouvelles vocations suscitées.

« La vie des clubs est faite de montées et de descentes, ainsi va le sport », philosophe le président de l'ERC, avant de conclure sur une note conviviale comme tout amateur de rugby qui se respecte : *« Quoi qu'il en soit, tous pourront finir leur carrière de rugbyman le vendredi soir avec l'équipe loisirs. »* Une grande famille dont la porte est grande ouverte.

Dimanche 8 septembre au stade du Pont-de-Pierre, à partir de 9 h.

Journée découverte du FCE : à vos crampons les filles

APRÈS UNE PREMIÈRE JOURNÉE DÉCOUVERTE PLUS QUE PROMETTEUSE le 12 juin dernier, la section féminine du Football Club d'Etampes (FCE) invite une nouvelle fois toutes les filles de 6 à 19 ans mercredi 11 septembre. *« En juin, une vingtaine de filles était venue participer aux jeux, ateliers et matchs. L'objectif de cette 2e journée est de toucher davantage les 12-19 ans car nous avons besoin d'en recruter pour présenter plusieurs équipes »*, explique la responsable de la section féminine, Sandrine Capy. *« Peu de clubs proposent d'accueillir les filles après 14 ans. Il n'en existe d'ailleurs pas dans le Sud-Essonne, après Arpajon. »* Pour pallier cette absence, le FCE et le FC Gâtinais se sont donc jumelés *« afin de créer un club sud-essonnien référent pour les féminines et, à moyenne échéance, s'inspirer de la formation des garçons pour réaliser une école de foot. »* **Rendez-vous mercredi 11 septembre dès 14 h au stade Laloyeau, avenue Henri-Farman.**

Brocante sportive pour le HBE

C'EST BIEN BEAU DE VOULOIR SE METTRE AU JUDO, AU TENNIS OU AU RUGBY pour cette nouvelle année scolaire. Encore faut-il se munir de tout le matériel adéquat… Et cela a un coût ! Grâce au Handball Etampes (HBE), chacun aura la possibilité de trouver, à moindre frais, chaussure cramponnée ou chausson de danse à son pied. *« Nous organisons cette brocante sportive pour la 3e année consécutive. Les familles y trouvent leur intérêt. C'est important en cette période où les dépenses sont nombreuses »*, explique le chargé de communication, David Marzin. *« Ceux qui souhaitent revendre leur matériel ou les personnes à la recherche d'une bonne affaire sont donc conviés à cet évènement convivial. »* **Dimanche 8 septembre à la salle des fêtes, dès 9 h (8 h pour l'installation des exposants). Réservations ou renseignements au 06 85 69 33 91.**

Vol au dessus d'un nid de coucous

Avec 50 pilotes venus de tout le département et plus de 80 modèles réduits, le meeting aérien des Coucous d'Etampes a tenu toutes ses promesses. Et sous un beau soleil. *« Toutes les conditions étaient réunies pour une belle journée. Que demander de plus ? »*, faisait remarquer le président, Michel Dormoy. Les pilotes ont montré toute l'étendue de leurs talents en rivalisant de figures et autres loopings avec leurs engins volants bien identifiés : avions, planeurs, hélico miniature…

▶ Plus de photos sur www.mairie-etampes.fr

Saison théâtrale : c'est le bon moment pour s'abonner

« Rien ne sert de courir, il faut partir à point », conseillait Jean de La Fontaine dans sa fable « Le lièvre et la tortue ». Sachez donc que le guichet des abonnements et des réservations pour les spectacles de la programmation culturelle 2013-2014 sera ouvert, lundi 9 septembre, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. Pour faciliter l'accès à la Culture pour tous, les tarifs des représentations n'excèderont pas 14 €. Seul la tête d'affiche, « La Vénus au phacochère, Billie Holiday », sera proposé au tarif unique de 20 €. *« Il existe aussi un abonnement à 50 € pour 4 représentations et une carte famille à 28 € par spectacle, pour 2 parents, 2 enfants et 7 € par enfants supplémentaires »,* annonce le directeur de la programmation. Premier rendez-vous de la saison, samedi 5 octobre, avec « Tam Thaï », de Karine Saporta. Une chorégraphie basée sur des variations vertigineuses de hip-hop, kung-fu et la gymnastique chinoise. Le catalogue de la programmation est disponible sur www.etampes.fr et dans tous les lieux publics de la ville. **Tél. : 01 69 92 69 07.**

Rentrée « A tout cœur » à la Bibliothèque

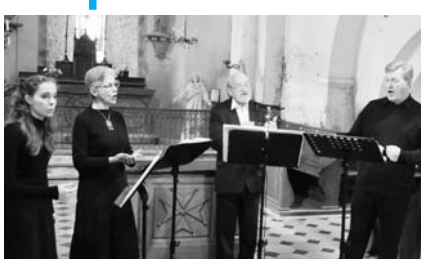
Parmi toutes les belles histoires et aventures à découvrir à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers se trouvent celles de scientifiques, de donneurs et de personnes sauvées grâce à une greffe. Jusqu'au 12 septembre, les bibliothécaires, en partenariat avec l'association France Adot 91, vous invitent à un rendez-vous d'information, de partage et de solidarité pour que la vie l'emporte.

L'HISTOIRE DE LA GREFFE D'ORGANE NE DATE PAS D'AUJOURD'HUI. Les greffes ont été imaginées dès la mythologie égyptienne et gréco-romaine. Le premier témoignage crédible d'une autotransplantation vient de Sushruta, 800 ans avant JC. Il décrit des greffes de peau sur les nez amputés des criminels. Il faudra toutefois attendre le XVIe siècle pour que Gaspare Tagliacozzi réalise avec succès des autogreffes de nez et le XXe siècle pour voir la première greffe d'un cœur, le 3 décembre 1967, par le chirurgien Christiaan Barnard, en Afrique du Sud. Un an après, le 27 avril 1968, le professeur Cabrol, réussissait à son tour la première transplantation cardiaque en Europe, à l'hôpital de la Pitié-Salpêtrière à Paris. Puis en 1982, une transplantation cardio-pulmonaire et en 1986, celle d'un cœur artificiel. Une histoire médicale et humaine qui s'est depuis étoffée et que la Bibliothèque Diane-de-Poitiers et l'association France Adot 91 (Fédération des associations pour le don d'organes et de tissus humains) comptent vous raconter à travers une exposition et une rencontre/débat, samedi 7 septembre, à 14 h 30, à la Bibliothèque : "Le don d'organes parlons-en !"

15 000 personnes en attente de greffe

« La bibliothèque est un lieu de transmission, de partage. Un lieu où toutes les valeurs de notre civilisation doivent être portées très haut. C'est pourquoi, nous avons eu envie de donner la parole aux donneurs, aux transplantés et aux médecins pour mieux informer le public sur ce que représente un don d'organes et de tissus humains. Je pense que cette exposition et les discussions qui seront engagées autour vont permettre de lever des préjugés, des peurs, des inquiétudes. Mais également des idées reçues », explique Irène Tomala, la directrice de la Bibliothèque. La rencontre/débat accueillera des donneurs, un médecin, Geneviève Silvestre, auteur d'un ouvrage très émouvant sur la greffe. Seront également présents deux champions, Pierre Bouvier et Nicolas Labaye, respectivement greffés du cœur et des poumons, de retour des Jeux mondiaux des transplantés de Durban en Afrique du Sud. Une lecture accompagnera cette rencontre, composée de textes passionnants de la littérature scientifique, et de récits personnels. A ce jour, 15 000 personnes sont dans l'attente d'une greffe. Une bonne raison d'être sensibilisé au sujet. **Entrée libre.**

Parcours musical et poétique avec le quatuor « Abélard »



DANS LE CADRE DES JOURNÉES DU PATRIMOINE, le quatuor vocal « Abélard » renoue avec quelques unes des plus belles pages de la musique sacrée de la Renaissance (XVIe siècle). Une soirée sous le triple signe de la musique, de la poésie et de l'architecture sacrée, avec Jean Belliard, à la baguette, Le concert intitulé « Cantique à Notre-Dame » inspiré d'un poème du Cardinal Jacques Du Perron se déroulera en l'église Saint-Gilles.

Samedi 14 septembre, 17 h, à l'église Saint-Gilles. Entrée libre et gratuite.

CINEtampes : un label confirmé, une nouvelle programmation lancée

C'EST FORT DE LA CONFIRMATION DE SON LABEL OBTENU EN JUIN DERNIER par le Centre National du Cinéma (CNC) que CinEtampes réattaque sa saison. Et de manière engagée. Depuis le 4 septembre dernier sont projetés 2 films qui ne peuvent laisser insensibles. « Le Grand Détournement » de Gérard Mordillat, une histoire sur la crise boursière mais en alexandrins, et « Pierre Rabhi, au nom de la Terre ». Un paysan écrivain, penseur qui milite pour un nouveau modèle de société. Ensuite, les amateurs de 7e art oscilleront entre le biopic de Camille Claudel, l'une des premières œuvres de Steven Spielberg (« Duel ») ou encore, le surprenant film d'Alexandre Villeret « En pays Cannibale », (interdit aux moins de 12 ans). Prochaines séances, dimanche 8 septembre. **Le programme complet est disponible sur www.mairie-etampes.fr > Vie pratique > Cinéma.**

Agenda : ça se passe près de chez vous

Mercredi 11 septembre
1 **Thé dansant,** organisé par le Souvenir Français, à la salle des fêtes, dès 14 h.
2 **Portes ouvertes de l'Espace Camille-Claudel,** de 14 h à 18 h.
1 **Portes ouvertes de l'association Fusion Rythm'n Dance,** à la salle des fêtes, à partir de 18 h 30.

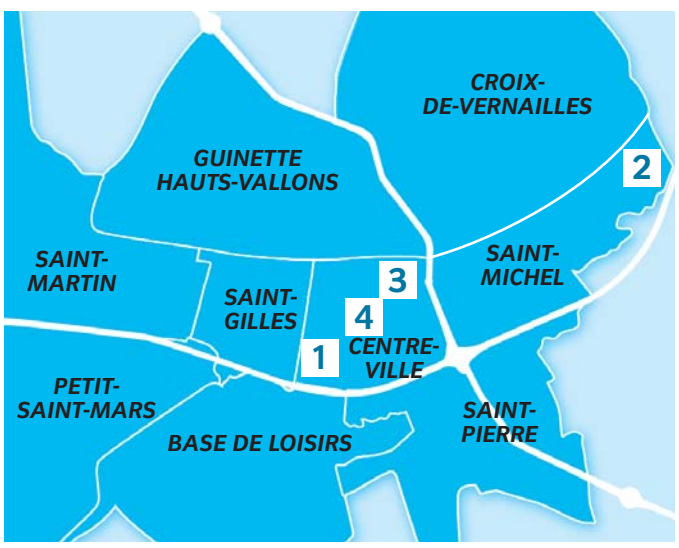
Du vendredi 13 septembre au vendredi 25 octobre
3 **Exposition** sur le thème « Droits des enfants racontés aux enfants », à la bibliothèque Diane-de-Poitiers.

Samedi 14 septembre
4 **Conférence d'Etampes Histoire** sur la population au XIXe, à la salle Saint-Antoine, de 16 h 30 à 18 h 30.

Samedi 14 et dimanche 15 septembre
1 **Braderie de la Croix-Rouge,** à la salle des fêtes, de 10 h à 17 h.

30e édition des Journées européennes du patrimoine.

@ Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

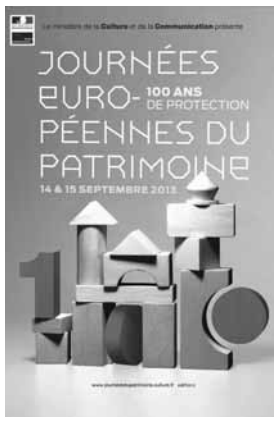


Bienvenue aux nouveaux arrivants !

DIMANCHE 15 SEPTEMBRE, lors des Journées du Patrimoine, rendez-vous est donné à 14 h 30 aux nouveaux Etampois sur le site de la Fête Médiévale (square de la Douce France) pour partir à la découverte de la Ville et de ses monuments historiques. A l'issue de cette visite, vers 16 h 30, une réception aura lieu dans les salons de l'Hôtel de Ville. Si vous n'avez pas encore reçu d'invitation, contactez dès maintenant le service du Tourisme au **01 69 92 69 00.** N'hésitez pas. Vous êtes les bienvenus.

Université
Un jeune Etampois intègre la prestigieuse université de Cambridge en Angleterre. Un parcours réussite soutenu par le BIJ et son Coup de pouce. / PAGE 3

Commerce local
En cette rentrée, les nouveautés sont de sortie. Portrait de commerçants, présentation des animations à venir dont un défilé en centre-ville.
/ PAGES 4 ET 5



Une 30e édition qui met les femmes à l'honneur
Ce week-end, le patrimoine sera à la fête, et pas question d'y échapper. Une occasion unique de découvrir les lieux insolites de la commune. / PAGE 8

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Rentrée scolaire
Ouverture de classes

OBTENUE
à Hélène-Boucher

EXIGÉE
à Marie-Curie

À LIRE PAGES 2 et 3

Les règles de l'Education nationale doivent s'appliquer à tous de la même manière !
Une semaine après la rentrée scolaire, la mobilisation contre des classes surchargées dans les écoles d'Etampes se poursuit avec la même énergie. Cette détermination qui unit parents d'élèves, leurs représentants au sein de fédérations, équipes pédagogiques et la Ville a permis d'empêcher la fermeture d'une classe à la maternelle Hélène-Boucher. Elle est aussi au cœur des actions aujourd'hui menées pour défendre l'ouverture d'une 5e classe de maternelle à Marie-Curie. Dans les deux cas, une même réalité. A chaque fois, le nombre d'enfants inscrits (126 pour la première, 127 pour la seconde) est supérieur au seuil d'ouverture voulu par l'Education nationale (124).
De nombreuses démarches ont donc été entreprises pour faire valoir ce bon droit à une scolarité décente pour les enfants.
Autre combat en cours : à Geoffroy-Saint-Hilaire, 7 classes n'ont toujours pas de prof de maths !

Retrouvez toute l'actualité Etampoise sur votre mobile.

Vie locale / PAGE 6
Retour sur un Forum des Associations qui a tenu toutes ses promesses.
Le gymnase René-Jouanny n'a pas désempli durant les deux jours confirmant l'importance de ce rendez-vous de rentrée.

Sports / PAGE 7
Athlétisme.
4 médailles aux championnats de France FSGT et un nouveau record du club dans l'escarcelle d'Etampes Athlétisme !

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 14 septembre	Dimanche 15 septembre
13°/22°	12°/20°
Croix Glorieuse	*St Roland*

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

TRAVAUX EN VILLE

La rue des Barricades classée « zone de rencontre »

A la demande de riverains et après consultation, la rue des Barricades devient « zone de rencontre ». C'est-à-dire, sens unique maintenu pour les voitures. Vitesse limitée à 20 km/h pour tous les utilisateurs avec priorité aux piétons et vélos. Et surtout double sens cyclable et piéton. Ce projet n'impacte pas le nombre de place de stationement. Les panneaux de signalisation ont été installés ce jeudi 12 septembre.

Barriérage rue Saint-Martin

Mardi 3 septembre, trois barrières ont été installées au 87, rue Saint-Martin, au niveau de la Boucherie de la Tour Penchée, afin de protéger les piétons et les clients.

Un nouvel enrobé au Hameau de Guignonville

Jeudi 5 et vendredi 6 septembre, la route du Mesnil au hameau de Guignonville a bénéficié d'une opération de réfection.

Maternelle Hélène-Boucher : ouverture de classe actée

La mobilisation a payé. La 5e classe de l'école maternelle Hélène-Boucher est ouverte depuis ce lundi 9 septembre, jour d'arrivée de la nouvelle professeur des écoles. Les parents d'élèves sont soulagés.

Vendredi 6 septembre dans l'après-midi, la directrice de l'école maternelle Hélène-Boucher apprenait la bonne nouvelle par l'inspectrice de l'Education nationale chargée de la circonscription d'Etampes, Chrystelle Muniglia-Raynal. Avec 128 enfants inscrits pour un seuil fatidique de 124, la 5e classe était bel et bien ouverte. *« Je suis ravie. Je souhaite remercier vivement les parents d'élèves qui se sont mobilisés pour que cette classe puisse ouvrir et tous ceux qui nous ont soutenus »,* confie la directrice, Christine Billy. *« Au départ, le comptage le jour de la rentrée n'avait pas été prévu par l'inspection car nous avions une fermeture définitive et non différée. Tous ensemble, nous avons pu permettre ce comptage qui s'est effectué dans de bonnes conditions et finalement obtenir l'ouverture. C'est un travail d'équipe couronné de succès. »*

Satisfaction côté parents d'élèves

> Maria. *« Je suis satisfaite. Et soulagée. J'avais signé la pétition afin que nos petits soient moins nombreux en classe. Notre action a été entendue. Tant mieux. C'est important de se battre pour la qualité de vie et d'enseignement de nos enfants. »*

> Benoît. *« Je suis très content. C'est bien pour les enfants et très rassurant pour les parents. 32 par classe, c'était énorme surtout à cet âge-là. Mon enfant de 4 ans est aujourd'hui dans une classe de 27 élèves, celle qui vient d'ouvrir. 5 enfants de moins, ça fait une sacrée différence pour les enfants et la maîtresse. »*

Une nouvelle institutrice heureuse !

Emeline Petit, 27 ans, est arrivée lundi 9 septembre à l'école maternelle Hélène-Boucher pour prendre en charge cette 5e classe. *« J'ai entendu que du bien des écoles à Etampes. Je suis contente d'être affectée ici. L'année dernière, j'avais une classe de CM1 dans une école à Evry. J'habite à côté de Dourdan, à Roinville. C'est ma 2e année en tant que professeur des écoles. Dans ma classe de 27 élèves, j'ai 6 petits et 21 moyens qui sont très réceptifs. La prise de contact s'est bien déroulée. Et toute l'équipe éducative de l'école a facilité mon intégration. »*

Portraits de rentrée

Profession : AVS

Assistants d'éducation, les Auxiliaires de Vie Scolaire (AVS) exercent dans les écoles des fonctions essentielles. Leurs qualités : écoute, patience, disponibilité et connaissances pédagogiques. Leurs missions : s'occuper de l'accompagnement, de la socialisation, de la sécurité et de la scolarisation d'enfants en situation de handicap ou un trouble de santé invalidant. Suite aux nombreuses demandes formulées, plusieurs recrutements ont été effectués. Comme à Simone-de-Beauvoir, au Petit Prince ou à l'école maternelle Hélène-Boucher. Christelle Basseville, 44 ans, qui réside au hameau du Chesnay a ainsi pris ses fonctions lors de cette rentrée. *« Je suis très contente de travailler à Etampes. J'ai travaillé pendant un an demi en tant que AVS dans une école élémentaire à Etréchy. Mon travail consiste à aider 2 garçons de 4 et 6 ans qui sont dans 2 classes différentes et qui ont pour l'un des difficultés de motricité et pour l'autre des problèmes cardiaques. »*

Bienvenue Madame l'inspectrice

Après avoir exercé dans le Val-de-Marne, Chrystelle Muniglia-Raynal a pris le 1er septembre, ses fonctions d'inspectrice de l'Education nationale, chargée de la circonscription d'Etampes. *« J'ai travaillé pendant une quinzaine d'années en tant qu'enseignante en maternelle, élémentaire et secondaire, aussi bien au collège qu'au lycée. J'ai également été coordinatrice pour plusieurs dispositifs de réussite scolaire. »* La nouvelle inspectrice se montre résolument positive pour l'avenir. *« J'ai la chance d'avoir une équipe remarquable. J'envisage cette année scolaire et les suivantes avec sérénité. »*

Rentrée universitaire : un jeune Etampois à Cambridge

Samedi 7 septembre, Raymond Degiorgi, 25 ans, a posé ses valises à l'université de Cambridge. Un aboutissement pour ce jeune Etampois qui était passé devant le jury du dispositif Coup de pouce le 27 août dernier pour présenter son projet et bénéficier de son aide. *« Je vais passer l'équivalent du CAPES afin de pouvoir donner des cours en français et en espagnol »*, résume Raymond Degiorgi. Sa scolarité étampoise ? Ecole du Port, Collège Guettard et Bac économique et social obtenu à Geoffroy-Saint-Hilaire. Puis des trajets réguliers entre Etampes et l'université Paris-Diderot pour une licence en LEA (Langues Etrangères Appliquées).

De Séville à Liverpool en passant par Bogota

Mais le jeune homme est un véritable globe-trotter. Après avoir passé sa 3e année de licence LEA à Séville en ERASMUS, il part à l'université nationale de Colombie, à Bogota, dans le cadre d'un Master en Histoire. Avec pour sujet de mémoire : *« La municipalisation du tramway de Bogota. Le boycott de la Bogota City Railway Compagny en 1910 »*. Mais peu de temps après son arrivée en août 2011, il tombe gravement malade. *« J'avais attrapé la dengue. Ce qui m'a fait perdre 22 kilos en quelques semaines »,* raconte Raymond. En juillet 2012, il traverse à nouveau l'Atlantique pour retrouver Etampes et redécolle un an plus tard direction Liverpool afin de donner des cours de français et d'espagnol. Un déclic. Le projet pour Cambridge se dessine. *« C'est une année coûteuse, environ 10 500 €. Sans cette aide financière, mon projet n'aurait pas été envisageable. »*

Infos BIJ

Prochains jury Coup de pouce
Les 26 septembre et 28 octobre. Le dossier doit être déposé une semaine avant au plus tard.

L'armée recrute !
Une fois par mois, se tient au BIJ une permanence assurée par le Centre d'Information et de Recrutement des Forces Armées (CIRFA) de Massy (Armée de Terre) et le CIRFA de Versailles (Marine). **Prochain rendez-vous : mercredi 25 septembre au BIJ de 14 h à 16 h.**

Atelier « Pôle Emploi »
2 jeudis par mois, le BIJ accueille les demandeurs d'emploi sur la matinée pour mieux appréhender et gérer sa recherche d'emploi, son profil à partir du site « pole.emploi.fr ». **Prochain rendez-vous : jeudi 26 septembre de 9 h à 12 h (inscription auprès de son conseiller Pôle Emploi).**

BIJ (9, rue Sainte-Croix). Tél. : 01 69 16 17 60.
Mail : bij@mairie-etampes.fr. Site : www.bij-etampes.fr

Des fouilles archéologiques avant implantation d'entreprise

Dans le cadre des procédures administratives en vue de l'implantation de l'entreprise ID Logistics et de ses 250 emplois, dans la zone d'activités du Bois-Bourdon, à proximité du bâtiment de Sédifrais, des fouilles archéologiques sont actuellement en cours sur 25 hectares. Elles dureront jusqu'au 19 septembre. Elles sont entreprises par l'INRAP (Institut national de recherche archéologique préventive). En ce qui concerne les locaux, les travaux de construction du bâtiment de 20 000 m² devraient démarrer dès l'été 2014.

RTL parle d'Etampes

Les Etampois écoutent la radio. C'est désormais un fait acquis. Plusieurs habitants nous ont alertés après avoir écouté l'émission de Julien Courbet « Ça peut vous arriver » qui passe sur RTL. Ce lundi 9 septembre, à l'antenne, l'animateur faisait un tour d'horizon des sujets abordés et des résultats obtenus par les personnes qui avaient fait appel à ses services. Pour Etampes, le contentieux portait sur un problème de nuisances sonores. Il a été résolu entre les 2 parties.Une fin positive à écouter en podcast sur www.rtl.fr/emission/ca-peut-vous-arriver

Maternelle Marie-Curie : une 5e classe indispensable

127 enfants inscrits à école alors que le seuil d'ouverture est de 124… et la réponse de l'Education nationale fut NON ! Une décision incompréhensible qui depuis vendredi mobilise contre elle toutes les énergies. Parents d'élèves, associations de parents d'élèves, Ville sont montés au créneau pour exiger une ouverture à laquelle ils ont droit.

L'incompréhension, la déception voire la colère. Quel que soit le sentiment qui traversait leur esprit, les parents de l'école maternelle Marie-Curie ont unanimement condamné la décision de l'Académie de ne pas ouvrir une 5e classe dans l'établissement. La nouvelle est tombée vendredi 6 septembre, juste avant le début du week-end vers 16 h. Et la réaction ne s'est pas faite attendre. Des parents d'élèves ont spontanément rédigé une pétition au titre évocateur : *« Ensemble, défendons l'ouverture d'une 5e classe. »*

Un nouvel examen demandé à l'Académie

Lundi dès la première heure, deux mamans étaient mobilisées pour faire signer le document qui rappelait l'absurdité de la situation : *« Actuellement, 127 enfants sont inscrits dans notre école. Le seuil d'ouverture officiel d'une nouvelle classe se situe à 124 élèves. L'Education nationale doit donc ouvrir une nouvelle classe en affectant un enseignant supplémentaire ».*

Toutes les actions seront envisagées pour obtenir gain de cause

En à peine une journée, plus de 80 signatures étaient comptabilisées. Une initiative que comprend la directrice, Odile Kerboul, qui ne cachait pas son désarroi : *« Nous sommes dépités car nous comptions réellement sur cette ouverture. Que ce soit pour le bien-être des enfants ou pour le bien-fondé de notre travail, c'est indispensable. J'espère de tout cœur l'obtenir.»* Lundi dans la journée, le directeur académique était sollicité sur la base du nouveau comptage effectué au matin et corroboré par l'inspectrice départementale. L'objectif étant d'obtenir un réexamen de cette situation incompréhensible à l'occasion de la réunion du Comité départemental de l'Education nationale qui doit se tenir le 18 septembre. Il appartient à ses participants de statuer sur les ouvertures de classes supplémentaires en Essonne. Le soir, une réunion d'urgence se tenait en mairie avec toutes les parties concernées. Chacun attend avec impatience la décision finale mais toutes les pistes d'actions sont d'ores et déjà évoquées en cas de réponse négative… Ce que personne n'ose espérer, car selon les critères de décision de l'Education nationale, l'école maternelle Marie-Curie et ses enfants y ont droit !

« Nous n'acceptons pas la décision prise »

> Stéphane Voillard, papa d'un petit garçon en grande section

« Si nous n'obtenons pas gain de cause, nous prévoyons de bloquer l'école avec d'autres parents d'élèves. Nous avons déjà écrit à l'Académie pour leur relater tout ce qu'il s'est passé depuis la rentrée : le décompte du 1er jour qui dépassait le seuil de 124 élèves, puis l'annonce de non-ouverture. Les enfants et les professeurs ne peuvent pas travailler correctement dans ces conditions. Je suis parent d'élève depuis 4 ans, mais je n'ai jamais vu ça. »

> Diakité Aisseton, maman d'une fille en petite section

« Il y a trop d'élèves. Les tout-petits ne comprennent pas ce qu'il se passe, ils sont perdus. Pour l'équité et l'égalité des chances de chacun, il me semble capital de rectifier le tir et d'ouvrir une nouvelle classe. On y a le droit ! ».

> Rosylène Neuhoff, maman d'un garçon en petite section

« Certains enfants ont du mal à parler, sont introvertis. Ils ont vraiment besoin d'être bien encadrés car la maîtresse ne peut pas tout faire avec 32 élèves. Je trouve incroyable que l'on soit aussi mis devant le fait accompli et prévenu au dernier moment. »

> Mylène Casanova, maman d'une fille en moyenne section

« Je me suis mobilisée spontanément avec d'autres parents pour rédiger et faire signer une pétition. Car je trouve la décision incompréhensible. Tout était prévu. L'accueil périscolaire avait même été déplacé à Louis-Moreau, tout cela pour apprendre le vendredi à 16 h que l'Académie refusait l'ouverture d'une classe ».

> Arnaud Lorenzi, papa d'une fille en grande section

« On vise tous le même objectif et nous ne lâcherons pas. Il y a tout ce qu'il faut pour la 5e classe : les effectifs et une belle salle de classe. Il manque juste l'enseignant. Nous allons écrire à l'inspection académique et tout faire pour impacter le Conseil départemental de l'Education nationale qui se réunira le 18 septembre. Avec la Ville et des parents d'élèves, nous devrions même monter une délégation. »

Economie : création d'entreprise

Un accompagnement gratuit à l'Espace Camille-Claudel

Intitulée « Sensibilisation à la création d'entreprise », la nouvelle permanence a été présentée lors des portes ouvertes de l'Espace Camille-Claudel qui se sont déroulées ce mercredi 11 septembre. Une orientation complémentaire pour ce lieu qui propose déjà une multitude de services et d'animations. *« Nous voulions coller aux attentes des utilisateurs de cette maison de quartier »,* souligne la responsable de la structure.

« Cette permanence s'adresse à toute personne qui souhaite créer son entreprise, sans limite d'âge. L'objectif est d'aider à formaliser son projet, à créer un business plan. Ensuite, on recherche les financements ensemble. Et j'assure un suivi post-création pendant 3 ans. Car c'est la durée critique de la viabilité d'une entreprise », explique Lazhar Charifi, conseiller création en entreprise pour la Chambre de Commerce et d'Industrie (CCI) de l'Essonne. Un accompagnement gratuit, ouvert à tous les profils de créateurs d'entreprise. *« Ils peuvent venir avec une simple idée ou un projet déjà bien avancé »,* ajoute le conseiller.

Les permanences ont lieu le 2e vendredi de chaque mois, de 9 h à 12 h 30. Prendre rendez-vous auprès de l'Espace Camille-Claudel au 01 69 95 50 00.
Prochaines permanences : 11 octobre, 15 novembre, 13 décembre.

Opération CréaRîf

Vous avez envie de créer votre entreprise mais vous ne disposez pas d'un réseau de professionnels sur lequel vous appuyer ? L'opération CréaRîf Quartiers est faite pour vous ! Destinée aux habitant de TOUS les quartiers d'Etampes, seules 2 conditions sont requises : la volonté de développer un projet de création d'activité et ne pas être déjà inscrit dans un dispositif d'accompagnement à la création d'entreprise. 20 lauréats seront désignés le 3 décembre et pourront bénéficier de formations, d'accompagnements… ou de parrainage par une entreprise du secteur concerné. **Si vous êtes intéressé, vous avez jusqu'au 31 octobre pour déposer votre dossier sur le site www.crearif-quartiers.fr**

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

C'est parti pour la foire aux vins

Temps fort commercial des mois de septembre et d'octobre, les foires aux vins reprennent leurs droits dans les supermarchés étampois. Intermarché et Carrefour ont ouvert le bal depuis le mercredi 11 septembre pour une dizaine de jours de promotion en tous genres.

Le centre Leclerc en fera de même du 2 au 12 octobre. Quant à Intercaves (96, boulevard Saint-Michel), la gérante Geneviève Passemard rappelle que c'est toute l'année, la foire aux vins chez elle. *« Nous sélectionnons tous les mois 7 à 8 vins. Actuellement, nous avons par exemple du Cairanne 2012, du Saint-Chinian 2011 ou encore de l'Anjou blanc. »* A consommer quand même avec modération.

SPÉCIAL Commerces

Vraiment très sympa la nouvelle épicerie !

Ouvert depuis le 29 juillet dans le quartier Saint-Pierre, le « Panier Sympa » a déjà été adopté par les habitants qui se réjouissent de disposer d'un nouveau commerce de proximité ouvert 7 jours sur 7.

***« C'est Sympa ici !** Cela manquait au quartier. Je suis très heureuse de pouvoir venir faire des petites courses à deux pas de chez moi »*, témoigne Josiane, habitante de Saint-Pierre. Ouvert depuis le lundi 29 juillet, le commerce « Panier Sympa » n'a pas encore son nom inscrit en toutes lettres au 154 de la rue de la République mais les habitants du quartier l'ont déjà bien localisé. *« C'est super pratique »*, surenchérit le jeune Nicolas, 16 ans. *« Quand il nous manque quelque chose, on a juste à traverser la rue. Mes parents m'ont déjà demandé plusieurs fois d'aller acheter quelque chose pour dépanner. »* L'avantage d'un commerce de proximité. Et on y trouve de tout au Panier Sympa. *« Produits frais, fruits et légumes, boissons fraîches, surgelés, conserves, produits ménagers, produits de beauté… »*, énumère, sans être exhaustif, Mohammed Lachguer qui tient l'épicerie avec Khalid Boumhaouss. De l'avis général, le « Panier Sympa » a réussi sa rentrée et offre plein de services notamment aux familles et aux personnes âgées. **154, rue de la République. Ouvert du lundi au dimanche de 8 h à 21 h. Tél. : 01 60 83 27 12.**

Boucherie de la Tour Penchée : de jeunes propriétaires aux anges

Heureux. Il suffit de rentrer dans leur boutique pour constater leur enthousiasme et leur envie de bien faire. Laëtitia et Matthieu Delplace viennent d'ouvrir mi-juillet leur enseigne, « La Boucherie de la Tour Penchée ». *« Nous avons toujours travaillé dans la région mais c'est notre premier commerce »*, confient-ils de concert. Le choix d'implantation à Saint-Martin n'est pas du tout un hasard : *« Nous avons tous les deux grandi dans cette ville, et nos grands-mères respectives habitaient dans ce quartier. Elles seraient fières de nous aujourd'hui »*. Avec un large choix de viande (notamment du veau de lait ou de la viande bovine Blonde d'Aquitaine) mais aussi de fromages (bleu, brie, saint-nectaire, tomme de chèvre…), le jeune couple vante les mérites des produits de qualité et un service sur mesure : *« Nous préparons sur commande des buffets froids pour les fêtes, anniversaires ou baptêmes »*. Dès leur ouverture, les nouveaux gérants ont fait l'unanimité auprès de la clientèle : *« Tout le monde nous encourage, nous pousse vers le meilleur. On aime beaucoup notre métier et c'est un vrai bonheur d'avoir une clientèle aussi agréable. De toute façon, on a toujours voulu faire quelque chose ici. »* **87, rue Saint-Martin. Tél. : 01 69 78 36 23. Horaires : du mardi au samedi de 8 h à 13 h et de 15 h 30 à 19 h 30, dimanche de 8 h à 13 h.**

Prêt à partir avec Carrefour Voyages ?

Au sens propre, un carrefour permet de choisir la destination vers laquelle on veut aller. C'est donc en toute logique que l'enseigne a choisi d'ouvrir un espace voyage. *« Vol sec, séjour traditionnel ou à la carte, location de véhicule, réservation de train, d'hôtel… Carrefour Voyages accompagne et aide les clients tout au long du séjour »*, assure Audrey, la responsable. Avec Floriane et Mélody, les 3 jeunes femmes accueillent avec le sourire les personnes désireuses de changer d'air quelque temps, en France comme à l'étranger. Alors que le groupe Carrefour s'apprête à fêter ses 50 ans, de nombreuses offres promotionnelles seront proposées. Du lundi au samedi de 10 h à 19 h. Tél. : 01 60 80 80 07. Site internet : carrefourvoyages.fr

Auto-école : un passage de témoin très zen !

« Roulez zen ». Tel est le slogan de la toute nouvelle auto-école Zena Conduite. Un nom qui provient du prénom de Mlle Bel Hadj Gacem. La jeune femme de 31 ans vient de reprendre le fonds de commerce de l'auto-école Nadeau au 118, de la rue Saint-Jacques. Elle pourra s'appuyer sur les compétences de l'ancien directeur, Pierre Nadeau, qui interviendra *« en tant que moniteur à temps partiel. J'exercerai pour ma part cette activité de 9 h à 16 h, Pierre donnant des cours de 16 h à 19 h »*, précise Zena. Durant le mois d'août, l'établissement a bénéficié de travaux de rénovation au niveau de l'accueil et de la salle de code. *« J'ai également investi dans des boîtiers électroniques de marque Rousseau, identiques à ceux de l'examen. »* L'auto-école propose deux formules : *« Permis B avec 21 leçons et test d'évaluation de conduite pour 1 595 € (code + conduite) ; Permis option conduite accompagnée pour 1 950 € (code + conduite, rendez-vous pédagogiques, examen pratique). Pour les 2 formules, j'offre un kit pédagogique complet comprenant notamment le manuel du code. Une offre valable jusqu'au 31 octobre 2013. »*

118, rue Saint-Jacques. Ouvert du mardi au vendredi de 16 h à 19 h, le samedi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Tél. : 01 64 94 09 41 et 06 95 66 22 64. Mail : zenaconduite@gmail.com

Miss handi France : l'heure de la finale a sonné pour Amandine

« *A fond derrière toi, jusqu'au bout et même après.* » Comme Tiffany sur Facebook, vous êtes nombreux à soutenir la candidature de la pétillante Amandine au premier concours national Miss handi France. Et c'est le moment de redoubler d'efforts et de votes… Après être arrivée en tête pour la zone Ile-de-France mi-mai, elle affronte aujourd'hui les 4 autres finalistes. Les votes reprendront du dimanche 15 septembre au mardi 15 octobre, sur le site misshandifrance.com (un lien renverra à la plate-forme weetix qui comptabilisera les voix). Chaque personne pourra voter une fois par heure. Amandine aura donc besoin de tout le soutien possible pour gravir cette dernière marche et toucher du doigt son rêve : devenir la 1re Miss handi France. « *J'ai reçu énormément de marques de sympathie d'Etampes et même d'un peu partout en France* », se réjouit la jeune femme, toujours surprise par la mobilisation de tant de soutiens. Alors que la miss participera vendredi 20 septembre à l'animation commerciale de rentrée de « l'Etampoise », elle reste concentrée sur son objectif : « *Je vais me battre jusqu'au bout pour ne rien avoir à regretter* ». Alors vous savez ce qu'il vous reste à faire : votez pour notre candidate et faites voter !

SPÉCIAL Commerces

Deux défilés seront proposés place Notre-Dame le vendredi 20 septembre.

« L'Etampoise » fait sa rentrée avec les nouvelles collections

Nouvelle saison, nouvelle mode. L'association de commerçants L'Etampoise le démontre en proposant un rendez-vous conjuguant l'arrivée de l'automne et d'une nouvelle collection très tendance. Défilés, animations, jeux concours… Autant de bonnes raisons pour aller faire son shopping.

« **Nous allons proposer un défilé place** *Notre-Dame avec les collections toutes neuves des différentes boutiques adhérentes* », précise Sabine Dauget, gérante de l'enseigne Euphémie et elle-même membre de l'association de commerçants « L'Etampoise ». Avec les magasins Equinoxe, Nauzy, Flag, Sylannee, Michaël C, Antonia et Euphémie, tous les styles et tous les âges seront représentés. Une dizaine de mannequins défileront, parmi lesquels Amandine Aulas (toujours en course dans le concours Miss handi France), tandis que des stands et animations viendront compléter cette manifestation.

AGENDA
Vos prochains rendez-vous

Un week-end à gagner avec une tombola

« *Il y aura des démonstrations de Lady Moving pour le fitness et du Grupo Capoeira Brasil, des bons plans rentrée avec Marionnaud et Nouvelles Frontières ou la possibilité de boire un verre en terrasse au Balto pour admirer le défilé* », poursuit Sabine. D'autant que du 13 au 20 septembre, tous les magasins adhérents disposeront de tickets de tombola pour faire gagner un week-end aux heureux gagnants. Une multitude de raisons pour ne pas rater cette date charnière entre la fin de l'été et le début de l'automne.

Vendredi 20 septembre, place Notre-Dame de 17 h à 21 h.

FMP : des portes ouvertes sur toutes les fenêtres

Installé depuis fin juin au 11, avenue de la Libération, le magasin FMP Ouvertures prépare son inauguration officielle pour le vendredi 27 septembre. « *Dès 17 h 30, nous invitons tout le monde à venir découvrir notre activité autour d'un cocktail* », signale le gérant, Sébastien Zani. Spécialiste des fenêtres, portails, stores bannes, portes de garage, velux ou autres volets roulants, l'enseigne a pour cette occasion décidé d'organiser des journées… portes ouvertes les 26, 27 et 28 septembre. « *Les particuliers ou professionnels pourront bénéficier de nos nombreuses promotions sur cette période, d'autant que nous en présentons fréquemment* », poursuit Sébastien. « *Par ailleurs, nous nous déplaçons sur tout le Sud-Essonne et effectuons des devis gratuitement, après avoir établi ce que recherche le client.* » Tél. : 01 60 80 28 28. Ouvert du mardi au samedi de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 19 h (jusqu'à 18 h le samedi).

Magic Form gagne en volume

Tout comme ses nombreux adhérents qui ont gagné en masse musculaire, le centre de remise en forme Magic Form prend de l'ampleur. Un an après son ouverture le 17 août 2012, l'enseigne a en effet engagé des travaux qui feront passer sa capacité de 350 à 630 m². « *Au 2e étage, nous avons déjà mis en service de nouvelles machines d'appareils de musculation. Durant l'automne, nous ouvrirons une autre zone de 100 m² où nous placerons des sacs de frappe et une poire* », annonce Frédéric Waret. « *2 saunas ont aussi été installés. Les habitués ou les nouveaux venus pourront toujours pratiquer beaucoup d'activités : cardio, musculation, relaxation, cours collectifs (avec la nouveauté self-défense), abdos-fessiers… D'autant qu'une séance d'essai est offerte à toute personne désireuse de découvrir la structure.* »

35, avenue de Paris. Tél. : 01 64 94 43 13, ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 21 h 30, le samedi de 10 h à 17 h et le dimanche de 10 h à 14 h. Site internet : www.magic-form.fr ou page Facebook Magic Form Etampes.

ETAMPES INFO N°943
VENDREDI 13 SEPTEMBRE 2013

Mégots et jeux à gratter : ça ne se jette pas dans la rue !

La propreté, c'est l'affaire de tous. C'est pourquoi la Ville a lancé une campagne de sensibilisation par voie d'affichage mais aussi auprès des responsables des tabacs-presse. Car il est essentiel que le message soit relayé auprès des clients afin qu'ils ne jettent plus leurs mégots ou leurs tickets de jeux de hasard aux abords des commerces et sur la voie publique. Pour rappel, un mégot jeté dans la rue met plus de 10 ans à se désagréger. Il s'agit d'un véritable enjeu environnemental. Sans compter que cela coûte cher à la collectivité en termes de ramassage. Ecraser son mégot dans un cendrier ou jeter son ticket de jeu à gratter dans une poubelle sont autant de bons gestes respectueux de l'environnement mais aussi du travail des agents de propreté. Pensez-y, on a tous à y gagner !

horoscope DE LA semaine

Bélier. Vous déborderez d'idées novatrices, mais pas toujours à votre portée.

Taureau. Vous bénéficiez d'une excellente mémoire. Utile pour les études.

Gémeaux. Votre adaptabilité place votre intelligence au sommet de sa gloire.

Cancer. Vous reculerez devant toute autorité, montrant un esprit rebelle.

Lion. Contrôlez vos émotions, prenez du recul sur les évènements.

Vierge. Lucidité, intellect aiguisé, imagination, seront vos atouts pour réussir.

Balance. C'est le moment de donner un coup d'accélérateur à votre avenir.

Scorpion. Au travail comme en amour, lâchez du lest, évadez-vous du quotidien.

Sagittaire. Des soucis ? N'hésitez pas à demander conseil à vos proches.

Capricorne. Vous aurez une capacité de réflexion à son zénith !

Verseau. Vous ferez preuve d'une intuition formidable pour déjouer les pièges.

Poissons. Téléphonez aux personnes que vous n'avez pas vues depuis longtemps.

Etat-civil

Bienvenue à

• Dila Aktas (30/08), Neela Delices (31/08), Marie N'Cho (1/09), Mohamed El Mallem Algaziri (3/09), Pablo Vieira Mendes, Shaïlly Nicolson Mabiala (4/09).

Félicitations à

• Lina Trabelsi et Ludovic Camus, Sarah Roz et Yassine Benbubker, Audrey Normand et Thomas Guy, Aurélie Meyer et Romain Piriou (7/09).

Ils nous ont quittés

• Anna Kighezzolo, 107 ans (5/09), Jacqueline Bourhis épouse Léomand, 82 ans (6/09).

Remerciements

• M^me^ Ghislaine Griffon, ses enfants et toute la famille très touchés des marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de M. Daniel Griffon survenu le 4 septembre dernier, expriment leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

Info stationnement

C'est bientôt la fête Saint-Michel. Comme l'an passé, une partie de la place du Port sera monopolisée pour accueillir les caravanes des forains. Ce qui entraînera une interdiction de stationner à cet endroit entre le 15 septembre et le 10 octobre. Merci de votre compréhension.

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

Forum des Associations : quand le cœur et la passion l'emportent

« Il y a un monde fou », *constatait Nicolas, un visiteur, samedi dernier.* « Toute la diversité du monde associatif est bien représenté. Et il y a une ambiance formidable », *ajoutait Corinne. Autre succès lors du Forum, la participation des parents à la consultation lancée sur les rythmes scolaires.*

Belle séquence émotion. 62 athlètes et bénévoles d'associations ont été récompensés, sous les applaudissements du public, pour leurs performances et leurs actions menées au service des Etampois.

Deux personnalités du monde sportif ont eu l'honneur de couper le ruban de l'inauguration. Tony Gallopin, vainqueur cet été de la course cycliste San Sebastian, et à ses côtés Marion Rousse, la championne de France de cyclisme 2012 et agent communal du service de la Vie associative.

Tous les responsables des écoles de danse avaient le sourire dimanche soir. Ils ont fait le plein de recrues, notamment au cours de danse oriental la Rose des Sables, qui vient d'ouvrir « Arabesque », une salle au 8, rue Saint-Jacques de Bezegong, avec une nouveauté : l'enseignement de la danse Bollywood. « Un stage est également prévu, le 22 septembre avec Zaza Hassan », *précise Amel, la responsable.*

Clairefontaine : Au petit soin des résidants

MÊME SI TOUT S'EST FINALEMENT BIEN TERMINÉ, la soirée du dimanche 8 septembre a suscité quelques émotions au sein de la résidence pour personnes âgées (RPA) Clairefontaine. A 20 h 02, les sapeurs-pompiers recevaient en effet un appel signalant un début d'incendie dans un appartement situé au 1er étage. Immédiatement, trois véhicules de secours étaient dépêchés sur les lieux. *« Le feu a rapidement été maîtrisé à l'aide de 2 lances-incendies »,* précisait le responsable du centre de secours, le capitaine Frédéric Gaudron. Progressivement, la grande majorité des résidants a pu regagner son appartement le soir-même. Seules 3 personnes ont été transportées au centre hospitalier pour observation. Dont celle chez qui le feu s'était déclaré. Elle est toujours hébergée à l'Ehpad du Petit-Saint-Mars. 3 autres furent conduits à l'hôtel Kyriad. Dès le lendemain matin, les agents des services communaux étaient à pied d'œuvre pour remettre en état les parties communes et les portes de logement endommagées. Des travaux plus lourds vont être entrepris dans l'appartement incendié. En attendant de retrouver ses habitudes, la locataire va résider dans un autre logement au sein de la résidence. Aujourd'hui, tout le monde est en bonne santé. Preuve en est, le déjeuner convivial et bon enfant qui s'est déroulé ce mercredi. Résidants et riverains qui avaient prêté main forte pendant l'incendie avaient le sourire.

Info pratiques

→ PHARMACIE DE GARDE

Le 15 septembre, *COUTURIER,* avenue Geoffroy-Saint-Hilaire, à Etampes.

→ MENU DES ENFANTS

Lundi 16 sept. : betteraves rouges persillées, escalope de dinde sauce Mornay, semoule, fromage blanc saveur vanille, fruit du verger d'Etampes. **Mardi 17 sept. :** concombre sauce bulgare, bourguinon, carottes au jus, Vache qui rit, compote de pommes. **Mercredi 18 sept. :** macédoine de légumes, boulettes d'agneau basquaise, purée, saint-nectaire, salade de fruit. **Jeudi 19 sept. :** melon, rôti de porc ou de dinde sauce diable, haricots verts et pomme de terre, buchette mi-chèvre, girouette (gâteau roulé crème de cacao). **Vendredi 20 sept. :** salade de tomates bio, steak haché de thon sauce tomate provençale, choux-fleurs gratinés, camembert, pâtisserie.

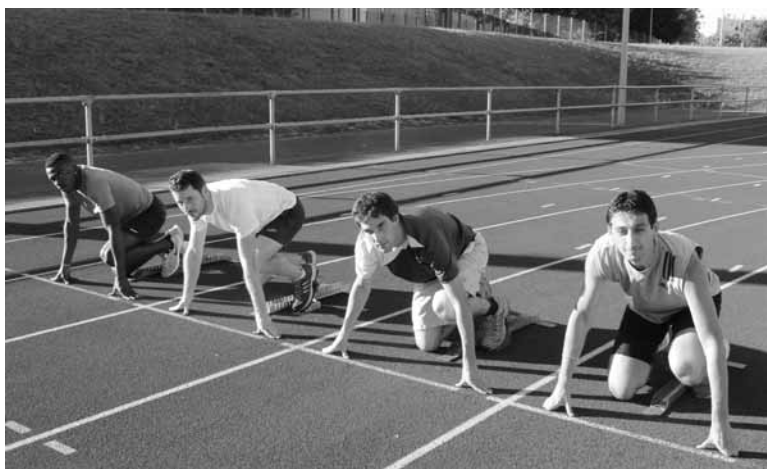
→ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 09 71 57 20 80.
Films et séances :
www.cinelarotonde-etampes.fr
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

Tony Gallopin présélectionné pour les mondiaux

Le sélectionneur de l'équipe de France de cyclisme, Bernard Bourreau, a dévoilé jeudi 5 septembre sa présélection pour les Mondiaux qui se dérouleront du 22 au 29 septembre en Italie, à Florence. Et Tony Gallopin fait partie des 13 noms retenus pour l'épreuve d'équipe en ligne. La liste définitive, composée de 9 coureurs, doit être annoncée courant septembre. Pour le contre-la-montre, Sylvain Chavanel (Omega Pharma QuickStep), le champion de France de la spécialité, et Jérémy Roy (FDJ.fr) sont d'ores et déjà sélectionnés. L'enfant du pays, récent vainqueur de la Clasica San Sebastian avec le dossard de son équipe actuelle RadioShack, sera-t-il du voyage en Italie ? Croisons les doigts.

Etampes Athlétisme toujours dans le bon tempo



De gauche à droite Lionel, Raphaël, Cyril et Pierre.

Dans la foulée de son excellent championnat indoor FSGT (Fédération Sportive et Gymnique du Travail) en mars dernier, Etampes Athlétisme a récidivé. Début juillet lors des championnats de France FSGT à Douai (Nord), quatre nouvelles médailles et un nouveau record du club sont venus compléter cette belle moisson.

Temps des moissons oblige, Etampes Athlétisme a fait le plein de médailles faisant de 2013 un cru remarquable. Après les 11 médailles décrochées au Val-de-Reuil en mars dernier – alors que le club n'en avait plus récolté depuis 25 ans – 4 nouvelles distinctions sont venues récompenser les efforts des athlètes étampois les 6 et 7 juillet à Douai. Lionel Oulaï (or sur 300 m et argent sur 100 m en cadet), Cyril Lhuillery (argent en saut en hauteur senior) et Pierre Elsden (argent au 110 m haies senior) en ont été les grands artisans.

Un record datant de 1945 battu

Pourtant, à les entendre, leur plus grande fierté résidait dans le fait qu'ils avaient battu le plus vieux record du club qui datait du … 12 mai 1945. *« Il s'agit d'un relais américain où 5 coureurs se succèdent sur différentes distances : Marvin Bourgeois a couru le 500 m, Lionel Oulaï le 400, Franck Pano sur 300, Raphaël Arhan le 200 et Cyril Lhuillery le 100 m »,* précise l'entraîneur, Pierre Elsden. Avec un temps total de 3 minutes et 24 secondes (contre 3 min 26 sec en 1945), l'équipe étampoise était aux anges malgré la 6e place au général. *« Je suis super content. Le travail porte ses fruits »*, se réjouissait Lionel, tandis que son pote Raphaël évoquait « *un moment historique pour le club* ». Cyril confiait même avoir l'impression de courir plus vite en équipe que tout seul. Tous s'entendent également sur un point : la volonté de repousser encore leurs limites et entretenir cette dynamique positive. *« Nous allons participer aux championnats de France FSGT par équipe à Nevers, dimanche 13 octobre, avec l'objectif de les gagner »*, prévient Pierre Elsden.

Une traversée en relais pour les pompiers

Samedi 15 septembre, près de 300 pompiers du département, dont 20 du Centre de Secours d'Etampes, participeront à la 31e traversée pédestre du Sud-Essonne. Une course relais sur une distance de 42,195 km. Soit celle d'un marathon. Le départ sera donné à Milly-la-Forêt à 8 h 30, et l'arrivée se fera à la Base de loisirs d'Etampes, vers 11 h. *« C'est vraiment une épreuve de cohésion. Pour la gagner, chacun doit donner le meilleur sur son relais »,* déclare le lieutenant Georges Martineau, adjoint au chef de centre d'Etampes. Cette course, il en connaît toutes les difficultés pour y avoir participé plusieurs fois. *« Il y a beaucoup de faux plats. Il faut aussi tenir le bon rythme quand le vent souffle en plaine. »* Une fois arrivée, à Etampes, une épreuve spéciale, de 1 400 m sera également à relever pour gagner des points au classement final. Grands vainqueurs de la traversée 2012, les sapeurs-pompiers sont prêts à récidiver.

Rugby club : appel aux juniors

Dimanche dernier, lors de la journée portes ouvertes de l'ERC, *« nous avons eu plus d'une centaine d'inscriptions d'enfants de 5 à 10 ans. Nous aimerions en avoir autant chez les juniors. Ils nous en manquent »,* déclaraient Florence et Pascal, deux membres du bureau. Alors si vous avez entre 17 et 19 ans, vous savez ce qu'il vous reste à faire.
Contactez le club : 06 80 75 54 91.

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement

Q.C.F CREDITS

Nelly Quiniou *et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.*

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale…

Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TÉLÉPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE - TRANSPORT DE CORPS - ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

OPEL CORSA
À 0 %,(2) IL EST TEMPS DE PASSER À LA QUALITÉ ALLEMANDE.
Radio CD MP3 Climatisation Vitres avant électriques Verrouillage centralisé à distance
0 % Crédit Auto(2) avec apport
TAEG fixe/an sur 36 mois. Soit pour 10 000 € empruntés : montant total dû de 10 000 € correspondant à 36 mensualités de 277,78 €. Apport minimum 20 %. Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.
Wir leben Autos.

Dès maintenant dans le réseau Opel

Wir leben Autos : Nous vivons l'Automobile. (1) Prix conseillé de l'Opel Corsa Cool Line 1.0 après déduction de la remise de 2 400 € et de l'aide à la reprise de 1 000 €. Reprise de votre ancien véhicule, d'une puissance réelle inférieure ou égale à celle du véhicule acheté, aux conditions générales de l'Argus™ + 1 000 € TTC. Pour les véhicules hors cote Argus™, reprise de 1 000 € uniquement. Conso mixte gamme Corsa (l/100 km) : 3.3/7.6 et CO_2 (g/km) : 88/178. (2) Exemple de crédit classique affecté à une vente automobile pour un montant de 10 000€ emprunté sur 36 mois. Apport minimum 20%.Taux débiteur de 0%. Coût total du crédit 0€. Montants exprimés hors assurances facultatives. Montant financé minimum de 4 000€. Votre distributeur est susceptible de vous proposer une assurance facultative décès invalidité hospitalisation d'un coût mensuel de 9€ ou perte financière de 19€, ces montants s'ajoutant à la mensualité en cas de souscription. Offre proposée par les concessionnaires Opel intermédiaires de crédit pour GMAC Banque participants, sous réserve d'acceptation du dossier par GMAC Banque et après expiration du délai légal de rétractation dont dispose l'emprunteur. GMAC Banque, SA au capital de 8 164 186€. Siège social: 1 av du Marais 95100 Argenteuil – RCS Pontoise 562 068 684 - Immatriculation ORIAS N°07009184 (www.orias.fr). (1)(2) Offres non cumulables réservées aux particuliers, valables pour l'achat d'une Opel Corsa neuve (hors Top et Essentia), tarif au 01/07/13, commandée en France métropolitaine du 26/08 au 20/09/2013 dans le réseau Opel participant. Modèle présenté : Opel Corsa Graphite 1.0 avec options au prix conseillé de 10 940 €, avantage client déduit. www.opel.fr

Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES
RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
OPEL - CHEVROLET

Etampes se découvre pour les nouveaux arrivants

Du site des Portereaux à l'Hôtel de Ville, du Théâtre à Saint-Michel, de Saint-Martin à Guinette ou à Saint-Pierre… Les nouveaux habitants de la commune pourront tout découvrir dimanche 15 septembre lors de la visite qui, chaque année, lors des Journées du Patrimoine leur est réservée. Installée depuis mi-juin dans la Cité royale, Corinne Eichhorn va ainsi prendre place dans le bus mis à disposition : *« C'est un bon moyen de prendre de nouveaux contacts et de sillonner la ville, notamment les lieux culturels qui m'intéressent particulièrement. En tout cas, mes premières impressions d'Etampes sont extrêmement positives. »* Nouveaux Etampois, vous êtes tous les bienvenus ! Rendez-vous dimanche 15 septembre, accueil dès 14 h 30 sur le site des Portereaux. Pour tous renseignements, joindre le service du Tourisme au 01 69 92 69 00.

Plus de photos sur www.mairie-etampes.fr

SPÉCIAL Journées du Patrimoine

Parfum de femmes

Si le 8 mars est connu pour être la Journée de la Femme, ces 14 et 15 septembre 2013 vont aussi rendre hommage à la gente féminine. A l'occasion des 30es Journées du Patrimoine, les femmes artistes de la fin XIXe et du début du XXe siècle seront mises à l'honneur. Deux expositions leurs sont consacrées : l'une montrera Camille Claudel sous un jour nouveau, l'autre mettra en avant les « Femmes Artistes en Essonne ». 14 lieux et monuments seront aussi ouverts au public durant ce week-end. Profitez-en !

Vous croyez tout connaître de la vie de Camille Claudel ? Louise Abbéma n'a plus de secrets pour vous ? Vous pensez que le Musée intercommunal vous a révélé tous ses trésors ? Détrompez-vous ! Les 30es Journées du Patrimoine vous réservent de belles surprises. **A la bibliothèque Diane-de-Poitiers jusqu'au 13 novembre, « Les Images d'une Vie »** retraceront en 10 panneaux le destin à la fois hors du commun et tragique d'une sculptrice : Camille Claudel. *« Il y a très peu de documents sur elle. Ceux répertoriés par Gérard Bouté, concepteur de l'exposition, sont issus des archives de sa famille. Parmi les textes et photos, il y a donc des informations inédites »,* assure la responsable, Irène Tomala.

Nouvelles acquisitions et restaurations pour le Musée

Pour l'exposition **« Femmes Artistes en Essonne » qui sera visible jusqu'au 31 décembre au Musée :** *« L'Etampoise de naissance Louise Abbéma sera à nouveau honorée puisque nous venons d'acquérir de nouvelles pièces. Parmi elles, un lavis représentant le portrait que la peintre fit de l'actrice Sarah Bernhardt en 1876 »,* confie le spécialiste local de Louise Abbéma, Thomas Crosnier. *« A cela s'ajoute une peinture marine, représentant la plage du Tréport ainsi qu'une dizaine de dessins illustrant la tournée de la Comédie Française à Londres en 1879. »* Autre présentation inattendue, *« Après un long travail d'administration et de restauration, 7 œuvres issues de nos propres fonds seront proposées au public pour la 1re fois depuis des décennies »,* détaille le responsable du service culturel, Sylvain Duchêne. Une programmation bien en phase avec la thématique nationale des Journées du Patrimoine « 100 ans de protection ».

Dimanche 15 septembre, 3 vernissages d'exposition se succèderont. A 11 h, « Camille Claudel : les Images d'une Vie » à l'Hôtel Diane-de-Poitiers ; à 11 h 30 « Le fonds Châtelain : un cabinet d'architecte au XIXe siècle » (réalisée par les Archives municipales) à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu ; à 12 h, « Femmes Artistes en Essonne » au Musée intercommunal d'Etampes.

Retour vers le passé avec la fête médiévale

« Il s'agit de la 12e édition de la fête médiévale », rappelle Florence Mineau, présidente de l'association Les Chevaliers Paladins, à l'origine de la manifestation. *« Il y aura cette année un spectacle de fauconnerie avec différents rapaces ; un groupe de sonneurs de cornemuse ; un spectacle inédit des Marionnettes de la Tour Penchée ; le cercle d'escrime ancienne de Marly-le-Roi qui mêlera cascade, combat et humour ainsi que bien d'autres surprises… ».* Comme ces artisans qui présenteront bijoux, travaux de cuir, gravures sur bois, figurines celtiques ou boissons et mets médiévaux. De quoi ravir toute la famille. **Dimanche 15 septembre de 10 h à 18 h 30 sur le site des Portereaux. Entrée gratuite.**

Le programme en 8 pages

Comme à chaque fois, un guide a été spécialement édité pour ne rien louper des animations prévues à Etampes ou dans la CCESE. Disponible à l'Office du Tourisme ou sur le site internet www.mairie-etampes.fr

Sélection : Préparez votre week-end

La Compagnie des « Muscardins » présentera un spectacle inspiré de l'histoire du diablotin de la Tour Saint-Martin. *« Il s'agit d'une réadaptation du conte d'Ariane Pasco. C'est vraiment une légende étampoise très sympa, qui plaira à tous »,* promet la metteur en scène, Dhélia Breda. **Samedi 14 septembre, 2 représentations à 15 h et 20 h 30 au Théâtre.**

Thomas Renault, jeune vitrailliste installé à Etampes, dévoilera *« tout le processus de fabrication d'un vitrail. »* **Dimanche 15 septembre, de 15 h à 17 h au Musée intercommunal.**

Xavier Eustache accompagnera l'ensemble vocal du Conservatoire et le ténor Michel Bussone **samedi à 17 h dans l'église Saint-Basile.** Le titulaire en titre des orgues étampois présentera le projet de nouvel orgue de l'église **Saint-Gilles, dimanche, dès 14 h 30.** Enfin **Jean-Charles Ablitzer** proposera un concert à **la Collégiale Notre-Dame le dimanche à partir de 17 h.**

Les enfants de 8 à 12 ans pourront partir à la découverte des mystères de Notre-Dame, **samedi dès 14 h 30,** ou participer à l'atelier Moyen Age à **l'église Saint-Martin, dimanche à 14 h 30.**

Agenda : ça se passe près de chez vous

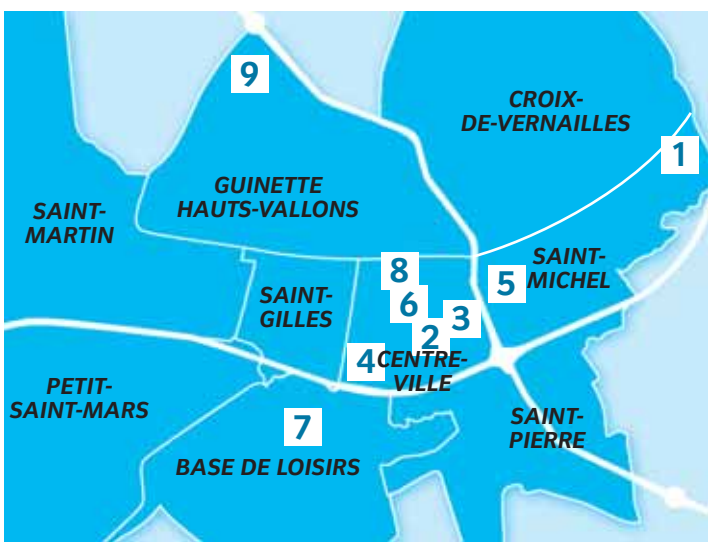
Du vendredi 13 septembre au vendredi 25 octobre
1 **Exposition** sur le thème « Droits des enfants racontés aux enfants », à l'Espace Camille-Claudel.

Samedi 14 septembre
2 **Conférence** d'Etampes Histoire sur la population au XIXe, à la salle Saint-Antoine, de 16 h 30 à 18 h 30.
3 **Braderie** du Secours Populaire (3, place du Port), de 9 h à 18 h.

Samedi 14 et dimanche 15 septembre
4 **Braderie** de la Croix-Rouge, à la salle des fêtes. Samedi, de 9 h 30 à 18 h. Dimanche, de 9 h 30 à 17 h.

Du lundi 16 au samedi 21 septembre
5 **Portes ouvertes** du Studio Art Dance, 1, rue Saint-Jacques de Bézégond.

Du mardi 17 au vendredi 20 septembre
5 **Initiation** gratuite avec La Rose des Sables, au centre artistique Arabesque, 8, rue Saint-Jacques de Bézégond.



Du mardi 17 au samedi 21 septembre
6 **Exposition** de Gaëtan Ader au 11, rue de la Juiverie. Libre échange proposé samedi 21 septembre à 19 h.

Du samedi 21 septembre au dimanche 6 octobre
7 **Fête Saint-Michel** à la Base de loisirs.

Samedi 21 septembre
8 **Projection du film** « D'autres voix. Un autre regard sur l'autisme », débat et exposition à CINEtampes, Théâtre, dès 18 h. **Renseignements au 01 60 80 05 62.**

Dimanche 22 septembre
9 **Relais motards calmos FFMC 91** sur le parking du centre Leclerc de 10 h à 19 h.

Lundi 23 septembre
1 **Action de prévention** lutte contre le VIH à la gare SNCF, dès 10 h.

Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**

École maternelle Marie-Curie

La 5e classe ouverte

La décision du Comité départemental de l'Education nationale était attendue. Elle est tombée ce mercredi soir. Et elle est positive. Une bonne nouvelle accueillie comme il se doit par les parents qui s'étaient fortement mobilisés depuis le jour de la rentrée. Premières réactions. / PAGE 3

Agriculture

La Chambre d'Agriculture ouvre une nouvelle antenne dans le Parc SudEssor. Cette installation va s'accompagner de nouveaux services. / PAGE 3

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

STIF - Conseil régional Ile-de-France

Transport : le ras-le-bol

Une pétition a été lancée pour défendre le droit des usagers

Signez-la !

À LIRE PAGE 2

Le STIF refuse de financer les 3 arrêts de TER promis. Elus locaux et usagers dénoncent ce mauvais coup.

Le ras-le-bol. En cette Semaine européenne de la mobilité qui vise à encourager les solutions de transports alternatives à la voiture et à la veille de la Journée nationale du transport public du 18 septembre, ce sont des sentiments de mécontentement et de colère qui se sont faits entendre dans le Sud-Essonne.

Car les 3 dessertes supplémentaires, promises depuis 2 ans par le STIF (Syndicat des Transports d'Ile-de-France) ne sont toujours pas sur les rails. Les membres de la majorité du Conseil d'administration du STIF ont en effet voté contre leur financement.

Inadmissible et profondément choquant pour la plupart des voyageurs qui, ce mardi, ont été mis au courant de cette décision. Une pétition a été lancée pour dénoncer et protester contre cette remise en cause d'un engagement. Ce sont encore aujourd'hui des milliers d'usagers qui se voient pénalisés. Un mépris insupportable qui a également de lourdes conséquences pour les Etampois en matière de stationnement et de circulation.

Retrouvez toute l'actualité Etampoise sur votre mobile.

web

Vie locale / PAGE 8

Fête Saint-Michel

Du samedi 21 septembre au dimanche 6 octobre, les manèges de la fête Saint-Michel vous attendent nombreux à la Base de loisirs.

Votez Amandine

Depuis lundi, les votes ont repris pour soutenir notre candidate préférée et faire d'elle la 1re Miss Handi France. Jusqu'au 15 octobre, votez sur le site miss-handifrance.zipanatura.fr

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 21 septembre	Dimanche 22 septembre
10°/17°	10°/21°
St Matthieu	*1er jour de l'AUTOMNE*

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Pétition en ligne : prenez le train du mécontentement !

Lancée il y a 2 jours, la pétition : TER STOP AU MEPRIS DES USAGERS.fr a déjà recueilli près de 1 150 signatures. Un 1er résultat qui démontre le degré d'exaspération des usagers à l'encontre des autorités compétentes et la nécessité d'agir pour se faire entendre. Mardi, les réactions de colère étaient, en effet, nombreuses. Beaucoup d'utilisateurs du service public ferroviaire étaient scandalisés d'apprendre le revirement du STIF. D'ailleurs, toute la presse locale s'est faite l'écho de cette grogne qui se généralise. *Le Parisien* dans son édition du mercredi 18 septembre. *La République du Centre* le même jour. Et *Le Républicain* paru le jeudi 19 septembre. A lire impérativement !

SPÉCIAL Transports

STIF : les engagements pris doivent être tenus !

Mardi matin, devant les gares d'Angerville, Etampes, Monnerville et Guillerval, les réactions des voyageurs étaient identiques face aux documents qui leur étaient distribués par des élus de l'Etampois. « Vraiment, on se fiche de nous », résumait Eric en découvrant que le STIF venait de dire Non au financement des 3 TER promis. Une décision qui fait mal et qui a de fortes conséquences pour le quotidien des habitants d'Etampes. Explications.

« CIRCULEZ, VOUS N'ÊTES PAS NOTRE PRIORITÉ ». En substance, c'est le message que vient d'adresser le Syndicat des Transports d'Ile-de-France (STIF) aux usagers du Sud-Essonne. Lors de son conseil d'administration le 10 juillet dernier, les membres de sa majorité (PS, Verts et Front de Gauche) ont en effet tous voté contre le financement nécessaire à la création des 3 nouvelles dessertes TER, pourtant promises depuis plus de 2 ans (départs à 16 h 23 et 18 h 23 de Paris vers Etampes, Guillerval, Monnerville et Angerville et un TER vers Paris pour une arrivée à 21 h 15 en gare d'Austerlitz). *« C'est inadmissible. Que l'on ne vienne pas nous parler de taxe carbone ou de taxe sur le diesel puisque nous ne pouvons pas avoir de train à cause du STIF. »* Comme Marc, la quasi-totalité des usagers a été abasourdis par le manque de considération flagrant affiché par le STIF. *« Quand je discute avec d'autres Franciliens, j'ai l'impression que le Sud-Essonne est le grand oublié de la Région. Pourtant il faut voir à quel point les wagons sont remplis matin et soir sur cette ligne »,* surenréchit Cédric . Et cette galère des transports a de graves répercussions sur la vie quotidienne des habitants de la région.*« Je viens en voiture jusqu'à Etampes pour 6 h 30 tous les matins pour revenir le soir vers 19 h 30 avant de reprendre la route pour 15 km. Autant vous dire que les journées sont très longues, en partie à cause du manque de transport en commun »,* déplore Elise.

« Et que l'on ne vienne pas nous parler de taxe carbone maintenant ! »

Ce n'est pas une vie. Tout le monde en a conscience… hormis le STIF qui invoque, une fois encore, des arguments financiers pour justifier son refus. Cela avait été déjà le cas en 2011… 2 ans plus tard, si la situation a empiré pour les usagers, pour le STIF, rien ne bouge… Sauf que celui-ci a fait l'acquisition de nouveaux bureaux en plus de son siège social et qu'il dépense aujourd'hui 5 millions d'euros par an en loyer… Financer un projet de création des 3 arrêts TER évalué à seulement 3 millions d'euros, soit 0,06 % du budget total de fonctionnement du STIF (5 milliards), lui est donc impossible. A chacun ses priorités, c'est bien vrai…

CE QU'IL FAUT SAVOIR
De qui se moque-t-on !

Révélation du Canard Enchaîné du 10 juillet 2013.

Le STIF dit NON aux 3 TER promis, pour une histoire de gros sous…

Pourtant la Région Ile-de-France, dont le Président dirige le STIF, vient de dépenser 400 000 € pour un nouveau logo et sa campagne de communication !

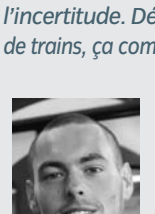
Etait-ce bien utile comme dépense ?

Moins de trains = moins de places de stationnement et plus de circulation pour les Etampois

Le saviez-vous ? Selon une étude réalisée à la demande de la Ville, Etampes bénéficie d'un nombre suffisant de places de stationnement… voire même plus qu'il n'en faut. Ce n'est pourtant pas l'impression ressentie par chacun. Il est difficile de se garer en ville et il y a, à cela une raison majeure. Faute de solution adaptée en matière de transport, beaucoup d'habitants des alentours, du Loiret (45) et de l'Eure-et-Loir (28) sont contraints de venir à Etampes en voiture.

UNE ÉTUDE COMPARATIVE vient de le prouver cette semaine. Pour se rendre au travail, la voiture est plus chère, moins propre et moins rapide que les transports publics. Pouvoir laisser sa voiture au garage et utiliser le train, c'est le rêve de beaucoup. Aussi bien pour une question écologique que financière que pour éviter une perte de temps dans les bouchons ou pour trouver une place de stationnement. Encore faut-il que l'offre de transport soit suffisante pour envisager de changer les habitudes de chacun. Ce qui n'est pas toujours possible pour les habitants du Sud-Essonne. En effet, beaucoup d'entre-eux n'ont d'autres choix que de se rendre directement au travail ou de rejoindre les gares d'Etampes en voiture. Résultat : une saturation des parkings, des stationnements anarchiques, un trafic routier difficile à certaines heures ! C'est aussi la raison pour laquelle la Ville d'Etampes multiplie les interventions auprès du STIF et pour demander le doublement du Parc de Stationnement Régional, l'autorisation d'utiliser en semaine le parking de la Base de loirs ou la mise en place de navettes et de mini-bus.

Des usagers excédés



> Nathalie
« Je trouve que la petite couronne est largement favorisée pour les transports en commun, au mépris de tous les autres. Je prends le train depuis 20 ans, j'ai vraiment l'impression que c'est de pire en pire à tous les niveaux. »

> Guillaume
« Je trouve que la ligne est très mal desservie en train. Je suis notamment obligé de prendre le train à 6 h 18 et un bus dans la foulée pour arriver à l'heure à mon école. Il faut que l'on ait plus de solutions, de nouvelles dessertes. »

> Annick
« J'arrive systématiquement en retard au travail d'au moins 10 minutes à cause des trains. Ça engendre des répercussions pour beaucoup de monde, c'est très pénalisant. Et ça se détériore d'année en année. »

> Christine
« Il n'y a jamais d'informations. Quand les trains sont en retard ou annulés, comme c'est souvent le cas, personne ne prévient. On nous laisse dans l'incertitude. Déjà qu'il y a un gros manque de trains, ça commence à faire beaucoup. »

> Dominique
« Je ne suis vraiment pas content des transports. Il n'y a pas assez de trains. Les horaires sont mal foutus, sans parler des dégradations dans les wagons. Ce serait mieux si nous avions davantage de directs. Je paye un billet de transport, la contrepartie est de voyager dans de bonnes conditions. »

> Françoise
« Samedi, ma fille a mis 4 h pour faire Etampes-Paris à cause de perturbations sur la ligne. Un car a été ensuite affrété pour transporter les voyageurs, et le conducteur ne connaissait même pas l'itinéraire. C'est incroyable. Le train, c'est une galère perpétuelle. C'est honteux. Où est le respect du voyageur ? »

> Orianne
« Si il y avait davantage de directs, les gens seraient moins stressés et nous pourrions aussi voyager dans de meilleures conditions. Aux heures de pointes, c'est infernal. Les gens sont debout, serrés comme des sardines. Et je ne parle pas des trains supprimés sans communication préalable. Ce n'est pas normal, on mérite mieux. »

La Chambre d'Agriculture se pose dans le Parc SudEssor

Une antenne de la Chambre d'Agriculture interdépartementale Ile-de-France (CAIF) va s'ouvrir le vendredi 27 septembre, dans le Parc SudEssor, dans les anciens locaux de l'entreprise P.O.S.E., au 6, avenue Pierre-Richier. *« Les locaux spacieux vont nous permettre d'y installer des conseillers techniques, le centre de comptabilité et un conseiller de gestion »*, annonce Christophe Dion, responsable du service technique de la CAIF. La présence d'un hangar va permettre également de stocker du matériel d'expérimentation (semoir, remorque, camion, mini-moissonneuse-batteuse) pour faire des tests dans les champs, et conseiller ensuite les agriculteurs dans le choix des cultures et des traitements phytosanitaires. Tél. : 01 60 80 07 29. www.ile-de-france.chambagri.fr

Reconnaissance d'état de catastrophe naturelle obtenue pour les 8 et 9 juin derniers

L'arrêté portant reconnaissance de l'état de catastrophe naturelle pour les inondations et coulées de boues qui se sont produites à Etampes les 8 et 9 juin derniers a été publié au Journal Officiel le 13 septembre dernier. Des trombes d'eau s'étaient abattues sur la Ville et particulièrement sur le hameau Le Chesnay. Une demande de classement avait été faite auprès du préfet de l'Essonne par la Ville. Grâce à cette reconnaissance officielle, les personnes sinistrées vont pouvoir être remboursées plus facilement par leurs assurances. Comme Mickael, habitant du hameau du Chesnay, dont le garage avait été inondé : *« L'expert de mon assurance a évalué les dommages à 1 300 €. J'ai aujourd'hui simplement une franchise à payer. C'est un soulagement. »*

Marie-Curie maternelle : satisfaction et soulagement

Depuis le début de la semaine, la détermination des partisans de l'ouverture de la 5e classe était montée d'un cran avec l'espoir de se faire entendre par le Comité départemental de l'Education nationale. Leur argument : un nombre suffisant d'enfants inscrits. Un message qui de toute évidence est bien passé. Mercredi soir, l'ouverture était accordée. Jeudi matin, la nouvelle institutrice prenait ses fonctions dans sa classe. Aux enfants maintenant de bien travailler...

Dans l'attente de la décision du comité départemental de l'Education nationale, les parents d'élèves, leurs représentants et la Ville n'ont pas relâché la pression tout au long de la semaine. Bien au contraire. Dès le lundi 16 septembre au matin, des tracts étaient distribués pour exiger l'ouverture de la classe tant espérée. Entre 13 h 30 et 15 h, 17 parents d'élèves ont occupé l'école maternelle Marie-Curie, sans perturber les classes. *« Nous sommes là afin de montrer à l'Inspection académique toute notre détermination »*, déclarait alors Stéphane Voillard, représentant des parents d'élèves (sans étiquette) depuis 3 ans au sein de l'établissement scolaire.

La nouvelle institutrice est arrivée dès ce jeudi 19 septembre

Une présence dans l'école qui se voulait une étape supplémentaire dans la mobilisation après le lancement de la pétition *« Ensemble, défendons l'ouverture d'une 5e classe »* le lundi 9 septembre. Une pétition lancée à l'initiative des parents d'élèves qui a recueilli 137 signatures. Point d'orgue de la journée, une réunion en présence des 2 représentants de parents d'élèves élus, d'une représentante de l'équipe enseignante, d'un élu et de la nouvelle inspectrice de l'Education nationale chargée de la circonscription d'Etampes, Chrystelle Muniglia-Raynal, s'est tenue à l'inspection académique à Evry. *« L'inspectrice était d'accord avec nous sur les chiffres. C'est à dire 126 élèves inscrits. Soit 2 de plus que le seuil de 124 permettant l'ouverture de la classe »*, raconte Stéphane Voillard, présent lors de la réunion. Et un 127e enfant est même arrivé le mardi à l'école. « *Il faut remercier aujourd'hui tous les parents de leur mobilisation et ceux qui nous ont soutenus mais aussi les responsables départementaux de l'Education nationale qui ont pris en compte nos attentes pour une bonne scolarité de nos enfants* » faisait remarquer à juste titre un parent. D'ailleurs, dès le jeudi matin la nouvelle professeur des écoles, en charge de la 5e classe, prenait possession de sa classe.

Réactions de parents d'élèves

> Sandrine,
« Je suis contente. Avec une moyenne de 27, cela sera beaucoup plus confortable pour les élèves et les enseignants. J'ai signé la pétition. Il fallait se mobiliser pour cette ouverture de classe. »

> Adeline,
« Je suis soulagée. Ils étaient trop nombreux dans les classes, avec 32 en moyenne, c'était un peu dur pour les maîtresses et les enfants vont apprendre dans de meilleures conditions. »

> Virginie,
« Super ! C'était la bonne décision ! Les petits bouts étaient entassés dans la classe. Ce n'est pas normal. Même au collège ils ne sont que 25 et 27 élèves par classe ! Quand même, ils vont mieux travailler. »

Une nouvelle ATSEM recrutée pour les enfants de l'école

Depuis ce lundi 16 septembre, la maternelle Marie-Curie compte une 5e ATSEM (Agent Territorial Spécialisé des Écoles Maternelles). Mariée et mère de 3 petits garçons, Chahinez Mahreche a beaucoup aimé l'accueil réservé par toute l'équipe pédagogique, notamment ses 4 autres collègues qui l'ont immédiatement intégrée et conseillée pour ce nouveau poste. *« Cela se passe très bien. J'accompagne les enfants au dortoir, à la cantine ou aux toilettes. En classe, lorsque les professeurs travaillent avec un groupe d'élèves, j'occupe également les autres enfants avec des activités. »* Installée avec sa famille dans le quartier des Hauts-Vallons depuis 4 ans, Chahinez semble déjà ravie d'intégrer l'établissement.

Infos Education

● Vous souhaitez intervenir en tant que vacataire auprès des élèves de primaire, collège et lycée ? Votre mission : aide aux devoirs, accompagnement renforcé, révisions scolaires… Pour postuler il faut avoir le niveau baccalauréat au minimum. Les interventions se déroulent du lundi au vendredi à partir de 16 h ou 16 h 30. Actuellement, la Réussite éducative, le dispositif des Etudes dirigées assuré par la CCESE et proposé aux élèves du CP au CM2, ainsi que l'Institution Jeanne-d'Arc complètent leurs équipes.
A vous de postuler !
Faites-vous connaître auprès du BIJ et remplissez la fiche de candidature « multi services ». Renseignements et inscriptions au 01 69 16 17 60.

● **Questionnaire sur les rythmes scolaires.** Depuis le Forum des associations, une consultation auprès des parents d'élèves du premier cycle (maternel et élémentaire) a été engagée. Merci de répondre à ce questionnaire. L'avis des parents est essentiel pour organiser au mieux la prochaine rentrée scolaire des enfants.

TRAVAUX EN VILLE

Ralentisseurs et zone 30 km/h rue des Belles-Croix

Rue des Belles-Croix, au niveau des numéros 59 et 61, deux ralentisseurs ont été posés mardi 17 et mercredi 18 septembre dans les 2 sens de circulation. Une installation qui s'accompagne d'une mise en place d'une zone limitée à 30 km/h. *« Avec 8 autres riverains, nous souhaitions cet aménagement car certains automobilistes roulent à des vitesses excessives. Il y a même eu plusieurs accidents »*, raconte Michel.

Une réserve incendie au hameau de Villesauvage

Ce mercredi 18 septembre, une citerne de 120 m³ a été enfouie au hameau de Villesauvage, à proximité de la ferme des Grains d'Or, pour servir de réserve incendie. Damien Greffin, dont l'exploitation se situe à proximité, a assisté à l'opération. *« 9 familles habitent à côté. Le réseau d'alimentation en eau ne permet pas d'avoir suffisamment de débit pour brancher une borne incendie. C'est aussi utile pour les jardins de Villesauvage qui accueillent du public, et pour les agriculteurs . En 1999, lors d'un départ de feu, une dizaine d'hectares de blé avait été ravagée. »* Son père, André Greffin, aussi présent, se souvient d'un incendie datant de plus de 30 ans. *« La grange de la ferme de la Malmaison avait brûlé. Le temps que les pompiers aillent refaire le plein d'eau à Etampes ou à Ormoy-la-Rivière, l'incendie reprenait. C'était ingérable. »*

Poste de Guinette

En raison de travaux de peinture et de changement de revêtement de sol, le bureau de Poste situé 29, avenue des Meuniers, dans le quartier de Guinette, sera fermé du lundi 23 au samedi 28 septembre. Il rouvrira ses portes le lundi 30 septembre à 9 h 15. Pendant la période de travaux, les clients sont invités à se présenter au bureau de Poste 9, place de l'Hôtel-de-Ville (ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 18 h 30 et le samedi de 8 h à 12 h).

▶ Plus de photos sur www.mairie-etampes.fr

Les pompiers Étampois conservent leur titre

Dimanche à la Base de loisirs, près de 300 sapeurs-pompiers ont pris part à la 31e traversée pédestre du Sud-Essonne. Et comme l'année dernière, ce sont les pompiers Étampois qui se sont hissés sur la première marche du podium. *« C'était encore une fois une très belle aventure humaine. Nous avons fait preuve de cohésion et d'esprit de groupe pour remporter cette course de 42 km. Au-delà de la victoire, cela resserre aussi les liens forts entre tous les pompiers »*, confiait le lieutenant Georges Martineau.

Journées du Patrimoine suivez le guide

Sous la fine pluie du samedi ou accompagnées par un soleil d'été indien le dimanche, les Journées du Patrimoine ont une fois encore révélé des trésors. De la Tour de Guinette à la Collégiale Notre-Dame en passant par le Tribunal ou le Théâtre, la longue histoire d'Etampes a passionné de nombreux curieux tout le week-end, sous des formes diverses et variées.

Captivés par le spectacle du roi Conan, cracheur de feu de son état, les nouveaux arrivants ont été accompagnés en musique vers les bus qui allaient leur faire découvrir les lieux emblématiques de la commune. Ils étaient une soixantaine à prendre place dans les 2 véhicules mis à leur disposition. Quartiers Saint-Martin, Saint-Michel, Guinette ou encore Centre-Ville avant de finir à l'Hôtel de Ville, les nouveaux venus ont porté un autre regard sur leur ville. Comme Lucie *« Je n'avais jamais fait le tour d'Etampes auparavant »,* ou Antonio et Magaly Escareno, installés en ville depuis… la veille. Venus un peu par hasard, ils ne l'ont pas regretté : *« Nous venons du Mexique avec notre fils Leonel. C'est vraiment très sympa de nous réserver un tel accueil. »* Arrivés pour leur part en avril dans la Cité royale, Catherine et Laurent Tissot semblent déjà parfaitement intégrés : *« Au départ, nous pensions rester quelques années. Mais on se sent tellement bien que nous nous verrions bien vivre ici après la retraite. »*

La Ville replonge au temps des chevaliers

Aigle tournoyant autour du public, artillerie et costumes du XIVe siècle, spectacles inédits… la fête médiévale a, comme à chaque fois, impressionné le public. Ainsi, Louisa, 10 ans, a particulièrement aimé la fauconnerie : *« On avait l'impression que les rapaces allaient nous foncer dessus. »*

« C'est super. On apprend tout en s'amusant. »

Une quinzaine d'enfants a participé à un jeu de piste à la Collégiale.

« C'est impressionnant de voir donner vie à de la pierre. »

Tailleur de pierre, Laurent Dezaunay a fait participer des enfants à un atelier.

« Nous avons beaucoup aimé la fresque du Tribunal. »

Les visites se sont succédé entre la mairie, le Théâtre ou encore les moulins.

Croix-Rouge : grandes cause et bonnes affaires

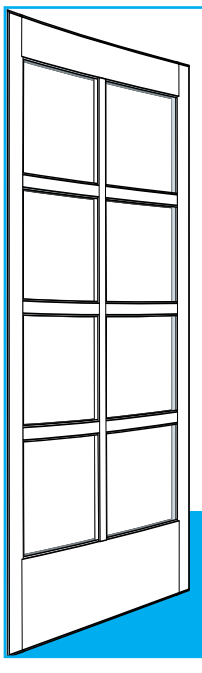
***« Nous récoltons de l'argent** pour faire tourner l'association tout en proposant des vêtements et vaisselles à des prix plus qu'abordables. Bref, tout le monde y trouve son compte »,* **confiait la présidente locale, Anne-Marie Warenghem, après la braderie organisée à la salle des fêtes.**

Club Olympique Municipal : COM on se retrouve

***« Nous nous réunissons** pour évoquer tous les bons moments passés ensemble. Certains viennent de Bordeaux, Lyon ou Clermont-Ferrand uniquement pour ce rendez-vous ».* **Comme Bernard Lanouté, président de l'Amicale du Club Olympique Municipal (COM), les anciens footballeurs du Club Olympique Municipale (COM) ont passé une excellente journée au château de Valnay dimanche 15 septembre. Entre méchoui, pétanque et souvenirs des années 1960 et 1970, le rendez-vous des amis a ravi tout le monde.**

Première pour la zumba gold

Nouveauté ce mardi 17 septembre, de 17 h à 18 h, à la salle des fêtes. L'association Etampes Danses Loisirs et Sportives (EDLS) organisait son premier cours de « Zumba gold », une version douce de ce sport très populaire. Claudine, 65 ans, a trouvé chaussure à son pied avec ce nouveau cours. ***« L'année dernière, j'ai essayé 3 fois la Zumba classique mais mon rythme cardiaque ne suivait pas ! J'avais donc réclamé à EDLS d'adapter les cours pour ma tranche d'âge. Et après cette première séance, je conseille cette activité à tous les seniors ! »*** **Mais pas que, selon la professeur, Pauline Moinet,** ***« les personnes qui ont des problèmes aux articulations ou en surpoids sont les bienvenues. »*** **Renseignements et inscriptions au 06 83 79 27 24.**



Une équipe de professionnels,
un savoir-faire, une qualité unique !

Une seule adresse :
R.C.M. Fenêtres

Sans engagement de votre part :
étude gratuite et personnalisée pour tous travaux de remplacement
de vos fenêtres, volets, stores, clôtures, vérandas,
sas d'entrée, portes d'entrée, portes de garage, portails.

Contactez-nous !

40, rue Paul-Doumer • 91150 ETAMPES
rcmetampes@hotmail.fr
Tél. : 01 69 78 08 12 • Fax : 01 69 78 08 07

R'VAP : un commerce dans l'air du temps

Le nouveau commerce de la place Notre-Dame a ouvert le 3 septembre dernier après 2 mois de travaux. David Savic et Aurélien Prévost ont crée un bar à oxygène où de nombreux produits sont proposés. *« Canette d'oxygène pour les sportifs, purificateur d'air pour l'intérieur des habitations et les voitures, huiles essentielles bio, cigarettes électroniques et ses liquides de fabrication française, américaine et allemande »*, énumère l'un des responsables. *« C'est un nouvel univers de consommation qui s'adapte à son temps. Et Jusqu'au 31 décembre 2013, nous proposons une remise immédiate de – 10 % sur le premier achat »*, annonce Aurélien. *« Prochainement, nous allons mettre à disposition des clients une machine à oxygène permettant de faire des mini-cures de 15 minutes ».*
Que du bon air comme le promet le slogan du magasin !
14, place Notre-Dame. Ouvert du mardi au vendredi de 10 h 30 à 13 h et de 15 h 30 à 20 h, le samedi de 10 h à 13 h 30 et de 15 h 30 à 19 h. Tél. : 01 60 83 33 48.
Site : www.r-vap.com

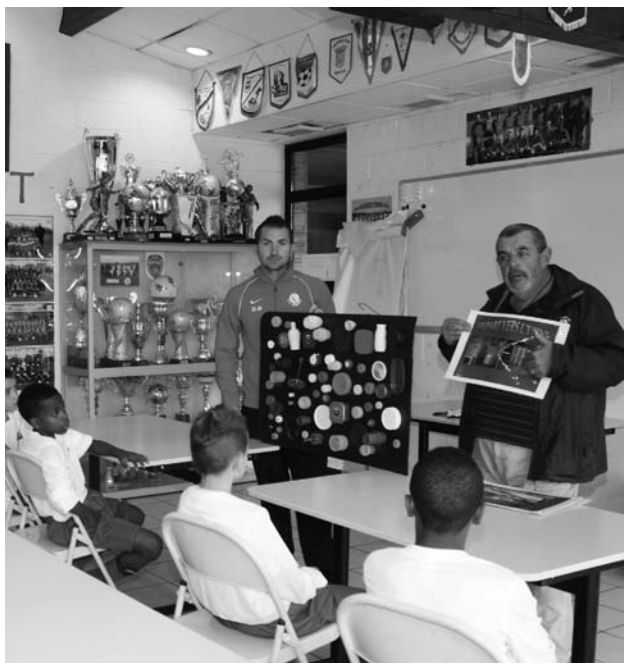
Du ballon rond au bouchon il n'y a qu'un pas...

Le FCE et l'association Les Bouchons d'Amour Beaucerons vont jouer dans la même équipe. Avec un même but, récolter un maximum de bouchons pour financer du matériel pour les personnes en situation de handicap.

Une histoire d'amour est en train de s'écrire entre le Football Club d'Etampes (FCE) et l'association Les Bouchons d'Amour Beaucerons. Ou plutôt un partenariat pour la bonne cause. *« C'est Gaël Da Costa du FCE qui m'a proposé de venir rencontrer les jeunes footballeurs afin de leur expliquer notre objectif : récolter des bouchons en plastique pour les recycler et lever des fonds afin de financer du matériel pour les personnes en situation de handicap »*, raconte Alain Brocard, le président des Bouchons d'Amour Beaucerons. Une association qui entretient déjà des partenariats avec les enseignes Intermarché et E.Leclerc de la commune. *« On vend les bouchons 210 € la tonne à une entreprise belge, ERYPLAST, un des leaders européens dans la production de palette en plastique. Le prochain semi-remorque de 8 tonnes doit partir le 7 octobre pour la Belgique. Et nous avons déjà récolté les 8 tonnes depuis longtemps ! »* Dans l'attente du grand départ, des centaines de milliers de bouchons sont entreposés dans un conteneur à proximité du local de l'association.

« Il faut combien de bouchons pour faire un fauteuil roulant ? »

Vendredi 13 septembre, 15 jeunes de la Section Excellence Sportive et Football (SESF) qui jonglent entre foot et collège (6e et 5e) sont venus écouter religieusement Alain Brocard. *« Il faut combien de bouchons pour faire un fauteuil roulant ? »*, lance l'un deux en faisant un petit raccourci. *« On ne peut pas le dénombrer mais en participant à ce projet, vous allez aider une personne à obtenir un fauteuil roulant, ça, c'est sûr ! »*, lui répond le président de l'association. Gaël Da Costa, coach et responsable de la SESF leur rappelle leur mission. *« Vous allez récolter des bouchons au sein de votre famille et vous les ramènerez au club house pour les déposer dans une urne prévue à cet effet. »* Andry, 12 ans, est *« hyper motivé » : « Je vais en récolter un maximum pour aider les handicapés. Je suis sûr que s'ils étaient à notre place et nous à la leur, ils feraient pareil. »* L'objectif est de provoquer un effet boule de neige au sein du club. *« Si tous les enfants de l'école de foot (250) s'y mettent, on récoltera encore plus de bouchons. »*



AVF Etampes passe, à 40 ans, du féminin au masculin

Ce vendredi à la salle des fêtes, AVF (Accueil des Villes Françaises) Etampes célèbrera en grandes pompes ses 40 ans d'existence avec un dîner-spectacle sur des airs de samba. Retour sur les origines de la création de l'association en 1973.

Une histoire de femmes et d'un homme. Depuis sa création, 11 femmes se sont succédé à la tête de l'association. Fondatrice en 1973 de la structure qui s'appelait alors Etampes accueil, Claudine Hervé raconte avec émotion les origines de sa création. Comme si c'était hier. *« J'ai lu un article dans l'hebdomadaire* Elle *qui faisait mention de l'existence d'une association nationale, fondée à Bordeaux et destinée à accueillir les nouveaux arrivants. J'en ai fait part à mon amie Thérèse lors d'un rendez-vous chez notre coiffeur. Et une cliente présente nous a dit qu'elle avait une de ses relations qui avait crée un AVF dans sa région. Cette personne nous confia que cette association lui avait apporté autant de joie que ses 7 enfants réunis ! »*

Le bureau de AVF-Etampes dont le président, Marc Berchère, debout à droite.

L'accueil, une tradition à pérenniser pour les 255 adhérents

Tout est parti d'une réunion entre dames au restaurant Les Piliers, place Saint-Gilles en 1973. *« Notre volonté était de réunir les gens. Restait à déterminer quels types d'activités nous allions prévoir. Au départ, nous avons organisé de nombreuses balades à vélo et des piqueniques. »* D'une poignée d'adhérents à ses débuts, l'association est passée aujourd'hui à plus de 255 membres. Et fourmille d'activités. Initiation à l'anglais, bridge et tarot, Scrabble, couture, dance country, décoration, gymnastique, promenades et randonnées mais aussi théâtre… Chacune d'entre elles est encadrée par des animateurs et des responsables. En juin dernier, l'assemblée générale de la structure élisait un nouveau bureau. Et pour la première fois depuis sa création, un homme a pris la destinée de l'association : il s'agit de Marc Berchère.

Pot d'accueil organisé samedi 5 octobre à 14 h à la salle Saint-Antoine.
Contact : AVF Etampes, allée du Docteur-Bourgeois. Tél. : 01 64 94 36 69.

ETAMPES INFO N°944
VENDREDI 20 SEPTEMBRE 2013

HOMMAGE à

Anna Lighezzolo : notre doyenne s'est éteinte

Jeudi 5 septembre, paisiblement dans son sommeil, Anna Lighezzolo, 107 ans nous a quittés. Notre centenaire était la doyenne d'Etampes. *« Elle était très fatiguée, nous sentions qu'elle allait bientôt partir »,* déclare Cécile Macé, aide-soignante. A son chevet, l'équipe soignante de nuit, l'a accompagnée jusqu'à son dernier souffle, en lui tenant la main. *« C'est pour nous un soulagement qu'elle soit partie en douceur, sans souffrance. C'était une charmante dame, agréable et souriante. Elle adorait la musique et les airs d'opéra. Elle va nous manquer. »* Née en Allemagne, le 24 mars 1906, Anna Lighezzolo n'a pas eu une vie toute rose. Son époux décède à l'âge de 41 ans. Mère courage, elle élèvera toute seule ses deux filles en faisant des ménages et en cultivant un potager. Depuis 9 ans, elle résidait à l'Etablissement Hospitalier pour Personnes Agées Dépendante du Petit-Saint-Mars. *« Sûr qu'elle doit être arrivée au Paradis »,* laissait échapper une soignante. *« Elle était si gentille. »*

horoscope DE LA semaine

Bélier. Vous serez d'humeur changeante et lunatique.

Taureau. Peu de motivation pour vous attaquer à la masse de travail qui vous attend.

Gémeaux. Vos relations avec vos collaborateurs seront au beau fixe.

Cancer. Vous aurez besoin de souffler. Place à la détente et aux loisirs.

Lion. Imagination débordante, quelque peu délirante. Contrôlez vos émotions.

Vierge. La tête dans les étoiles, vous fuirez vos obligations.

Balance. Vous vous sentirez en phase avec vos amis lors de discussions.

Scorpion. Soyez fin dans vos propos et vous gagnerez en justesse.

Sagittaire. Il serait bon de différer les dépenses superflues.

Capricorne. Vous devrez jouer sur du velours si vous voulez être entendu.

Verseau. Pointilleux et perfectionniste, vous serez un travailleur exemplaire.

Poissons. Vous aurez de l'énergie à revendre. Vous vous sentirez pousser des ailes.

Etat-civil

Bienvenue à

• Basma Makhlouk (06/09), Eden Excellent, Emre Kebeli (09/09), Léo Zantout Grippon, Malek Nachat, Salma Sow (11/09), Kélya Laplanche Demirat (13/09).

Félicitations à

• Jessica Cez et Jamal Kchibl, Vanessa Coursier et Jean-Christophe Girault, Claire-Marie Sebille et Vincent Deslage, Pauline Lacouture et Philippe Moreau, Prescilla Smis et Christophe Herail (14/09).

Ils nous ont quittés

• Jacqueline Bourhis épouse Léomand, 82 ans (06/09), Gisèle Lemaire épouse Crosnier, 86 ans (10/09), Michel Stephan, 55 ans (12/09).

Remerciements

• Son époux René, ses enfants Odile, Michel, Pascal, Denis et Cécile, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants et toute la famille, très touchés des marques de soutien et de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de M^me^ Gisèle Crosnier adressent leurs bien sincères remerciements et présentent leurs excuses aux personnes qui n'auraient pas été averties.

Intercommunalité

Prochain Conseil communautaire : mercredi 25 septembre à 19 h au SIREDOM (Parc SudEssor).

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.

Coup d'envoi de la saison de chasse

Ce week-end tous les gibiers sans exception vont pouvoir être chassés en Essonne et dans les départements voisins. Comme partout ailleurs, les chasseurs Etampois sont prêts à épauler le fusil. *« C'est un sport à part entière qui demande de l'adresse, de la rapidité, de la patience, mais aussi de l'endurance car nous devons parfois marcher beaucoup avant de débusquer le gibier »,* explique Thierry Pailloux, le responsable de la société de chasse de Saint-Pierre. Selon un quotidien national, la chasse *« arrive en 2^e^ place des sports les plus pratiqués derrière le football. »* Incroyable, mais les chiffres le prouvent. 1 224 000 permis ont été attribués pour la saison 2011-2012 alors qu'il y a 2 millions de licenciés à la Fédération Française de Football ! A Etampes, les chasseurs sont pourtant moins nombreux qu'avant. *« Ce sport botte moins les jeunes »,* poursuit Thierry Pailloux. Dans son groupe, ils sont 10 fusils. A l'Amicale des chasseurs, 18. C'est à Saint-Martin que leur nombre est le plus important. *« Nous sommes 45 »,* déclare Pierre Chevet, le président de la société de chasse du quartier.

Deuxième sport national après le foot

Autre spécificité étampoise. Les chasseurs n'ont pas souhaité participer à la pré-ouverture de la chasse qui était prévue le 15 septembre. *« Elle était réservée à la chasse au pigeon ramier, à la bécasse des bois, au chevreuil, au sanglier et au lapin. Nous préférions attendre l'ouverture générale le 22 septembre pour chasser tous les gibiers notamment les faisans, les perdrix et les lièvres»,* déclarent sur la même longueur d'ondes les présidents des associations qui rappellent aussi à leurs sociétaires les règles de sécurité (respecter les angles de tir, éviter les abords des maisons, casser son fusil en franchissant un obstacle…). Pierre Chevet, conseille également de ne pas tirer les perdrix grises. *« Elles ont du mal à se reproduire, il faut les protéger. »* Renseignements complémentaires sur **www.chasseurdefrance.com**

Info pratiques

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 22 septembre, *PAYTRA,* 3 ter, rue Neuve-Saint-Gilles, à Etampes.

➔ MENU DES ENFANTS

Lundi 23 sept. : taboulé, aiguillettes de poulet marinées, mélange de légumes, Rondelé nature, fruit. **Mardi 24 sept. :** carottes râpées au maïs, goulash à la hongroise, macaroni, mimolette, yaourt nature sucré. **Mercredi 25 sept. :** roulade de volaille aux olives, paëlla, crème dessert vanille, fruit de saison. **Jeudi 26 sept. :** pastèque, poisson pané de l'Atlantide, épinards à la crème et pomme de terre, tomme blanche, biscuit. **Vendredi 27 sept. :** macédoine de légumes, couscous bio, brie, fruit.

➔ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 09 71 57 20 80.
Films et séances :
www.cinelarotonde-etampes.fr
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

En bref

• LudikEtampes

La nouvelle association dédiée aux jeux de société contemporains propose un premier rendez-vous récréatif le **samedi 28 septembre, de 14 h à 18 h à la salle du Moulin-à-Peau. Tél. : 06 74 03 30 61, contact@ludiketampes.fr, site www.ludiketampes.fr**

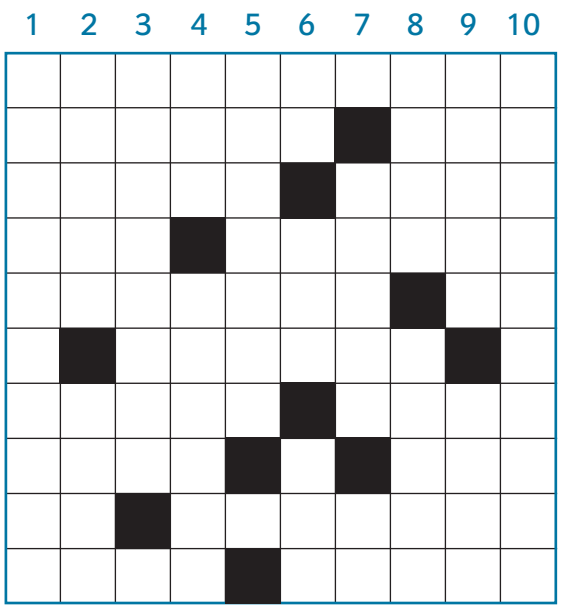
• Fédération des motards en colère

Ce week-end, à l'occasion des 24 h du Mans moto, la Fédération Française des Motards en colère (F.F.M.C.) met en place, dimanche 22 septembre, plusieurs relais « Motards Calmos R » dont un à Etampes sur le Parking du Centre E.Leclerc. *« Durant cette étape, les motards pourront se reposer, bénéficier d'une assistance technique et les passionnés de motos voir de jolis bolides. »*

• RAM itinérant

Les matinées d'éveil à Etampes ont lieu le jeudi, tous les 15 jours, de 9 h 30 à 11 h 30, sur inscription. **La prochaine est prévue le 26 septembre.** Contact : 01 64 59 23 87 et ram.itinerant@communaute-communes-etampois.fr

Mots croisés
par Pascal Le Boëdec

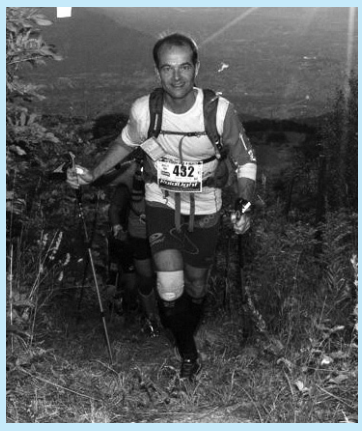


Horizontalement

A. Prérogatives honorifiques (pour un notaire par exemple)
B. Ils sont d'un noir éclatant / Ancienne colère
C. Moyen de lutte contre une maladie toxique / Ne gagne pas
D. Baie de Nagoya / Mue par l'avant
E. Hargneuses comme une peste / Son sans coeur
F. Province de Chine de l'Asie centrale
G. Un petit répit dans la bataille / Félin de la forêt tropicale
H. Site légendaire de la Roumanie / Poème du Moyen-Age.
I. C'est un dur qui peut poser problème / Permet au cheval de reculer
J. Prix Nobel de physique en 1970 / Sapée.

Verticalement

1. Tergiversation
2. Qui a perdu la ligne / Ennuie ou passe très près
3. Nymphes de la Méditerranée
4. Lutte avec beaucoup de débats pour la paix / Animal à peau cuirassée
5. Apporte des corrections
6. Le champion ! / Vaste étendue / Privait à jamais de la grâce divine
7. Tarée sur la balance / Mesure chinoise
8. C'est le néant / Matière à bas
9. Peut se perdre dans la nature ? / Souvent la ligne du coiffeur
10. Ses itinéraires sont souvent limités



4 massifs alpins et 165,8 km de course dans les jambes

Après avoir terminé le marathon des Sables dans le Sahara au sud du Maroc en avril dernier (150e sur 1 091 participants), Sébastien Duthuillé s'est attaqué du 23 au 25 août à l'Ultra Tour des 4 massifs dans les Alpes. Un autre exploit que le natif d'Etampes a réussi à réaliser en 42 heures et 11 minutes d'efforts intenses. *« C'est une course qui se démarque des autres ultra-trails puisqu'elle relie 4 massifs alpins emblématiques : le Vercors, le Taillefer, Belledonne et la Chartreuse. Soit 4 montées en altitude jusqu'à près de 2 400 mètres, 10 884 mètres de dénivelé positif et 165,8 km, avec 90 % de parcours en moyenne montagne parfois très technique »*, explique le coureur qui a fait preuve d'un gros mental. *« Il y a eu 55 % d'abandons. Malgré plusieurs blessures, je suis arrivé 149e sur 196. »* Impressionnant.

Plongée sous-marine : baptêmes gratuits

Depuis début septembre, Etampes Plongée propose des baptêmes, sans engagement d'inscription, à la piscine Charles-Haury. Une trentaine de personnes, amoureuse du grand bleu, a déjà franchi le pas. Impressions…

Il y avait du monde lundi 9 septembre à la piscine Charles-Haury. Tous trépignaient d'impatience à l'idée de plonger pour la première fois. *« Nous avons été informés de ces baptêmes au Forum des associations. C'est génial de nous offrir cette chance. J'ai tout de suite eu envie d'essayer »*, déclare Souleiman, 13 ans. A ses côtés se trouve, Emma, une jeune fille du même âge. *« J'ai déjà plongé avec des palmes et un tuba en Crête et à Malte, mais jamais avec des bouteilles. J'ai hâte d'essayer. »* Les anciens étaient également au rendez-vous. *« J'adore le monde du silence, la faune et la flore aquatique. Je plonge seulement depuis un an, mais j'ai déjà pu explorer des fonds marins en Catalogne. J'en ai d'excellents souvenirs et puis il y a le côté équipe. On partage tous la même passion. Je renouvelle donc mon inscription pour passer le niveau 2.»* Après quelques minutes d'attente, le bassin de la piscine ouvre. Les instructeurs accueillent les débutants dans l'eau, leur présente le matériel, le b-a-ba du langage gestuel des plongeurs et hop l'immersion commence.

Des voyages prévus dans le Var et à l'étranger

Aucune appréhension, tout se fait progressivement. Une fois remonté à la surface, l'enthousiasme jaillit comme un geyser. *« C'est trop cool, trop top. Je le conseille à tout le monde ! »*, s'exclame Souleiman. *« Le matériel est un peu lourd, mais une fois dans l'eau, on se sent léger. J'ai bien aimé »*, ajoute Emma. Ghislaine, 47 ans, retire son masque avec le sourire. *« Ça m'a plus. C'est un peu compliqué de respirer sous l'eau, parce que ce n'est pas naturel. Il faut un petit temps d'adaptation, mais après c'est super. Je me sens bien, tranquille, que des bonnes sensations. »* Vous êtes tenté ? Il y a de quoi… Le club propose deux autres baptêmes de plongée les lundis 23 et 30 septembre, à 20 h à la piscine Charles-Haury. *« Cette année, nous proposerons aussi 3 voyages, le 1er week-end de novembre, à Porquerolles dans le Var, pour découvrir la réserve de Port-Cros à l'île de la Gabinière où se trouvent des épaves de la première1re Guerre mondiale.*

Puis en avril et début mai, nous partirons, selon le choix des adhérents en Mer Rouge en Egypte, au Mexique à Cozumel ou dans les Açores au large du Portugal. Ensuite, direction Llaffranc en Espagne, pour le week-end de la Pentecôte », annonce l'instructeur Arnaud Lamour. Pour ceux qui auraient une petite appréhension de la plongée bouteille, des cours d'apnée sont aussi donnés avec désormais des passages de grades… comme en plongée.
Renseignements : 06 32 45 88 18.
Courriel : fabrice.philippe@neuf.fr

Féminines FCE : 2 équipes jeunes formées

Près d'une trentaine de footballeuses en herbe s'est présentée à la journée découverte organisée par le FCE mercredi 11 septembre dernier. *« L'activité 'fillofoot' a réuni 13 filles de 6-11 ans très motivées »*, se réjouissait Sandrine Capy, la responsable de la section féminine du FCE. Une bonne nouvelle n'arrivant jamais seule… *« L'objectif pour cette saison était également de former une équipe U16 (14-16 ans) et U19 (17-19 ans). Nous avons réuni 7 joueuses dans chaque équipe, soit le minimum requis puisqu'elles jouent à 7. Ce serait bien qu'elles soient encore plus nombreuses. Je lance un appel à toutes les filles pour qu'elles nous rejoignent. »*
Renseignements et inscriptions auprès de Sandrine Capy au 06 68 24 53 19.

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUV
R'VAP Que du bon air
ENTREZ DANS UN NOUVEL UNIVERS Purifiez vos intérieurs !
VAPOTAGE (vente interdite aux mineurs)
VAPOTEZ AVEC LE «HIT»
VISION SMOK Alfaliquid kangertech Joyetech PROVAPE halo fuel
IONISEURS - PURIFICATEURS D'AIR
DES PIÈCES DE 70M² AUX VOITURES, EN PASSANT PAR LES CHAUSSURES…
AIRBUTLER authorised partner
-10%
Remise immédiate sur le premier achat.
Offre valable jusqu'au 31 décembre 2013
OXYGÈNE
UNE BOUFFÉE D'AIR PUR
goX
AROMATHÉRAPIE
LA HAUTE COUTURE DES HUILES ESSENTIELLES
JC.Sommerard, aromagitateur
SEVESSENCE PARIS by Jean Charles Sommerard
Produits de consommation et de fabrication certifiés en conformité avec les normes européennes
R'VAP - 14, PLACE NOTRE-DAME. ETAMPES
Tél. 01 60 83 33 48. www.r-vap.com
HORAIRES D'OUVERTURE :
Mardi au vendredi : 10h30 - 13h • 15h30 - 20h. Samedi : 10h - 13h30 • 15h30 - 19h

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CREDITS
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale…
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

3 opérations en 1 à CinEtampes

Samedi 21 septembre, de 18 h à 21 h, au Théâtre, le public pourra assister en 1re partie de soirée au film documentaire « D'autres Voix-Un autre regard sur l'autisme » d'Ivan Ruiz. *« Ce long métrage met en scène un jeune homme, Albert, qui, avec humour et invention, nous explique sa façon de se débrouiller dans le lien social, alors même qu'il s'en trouve le plus souvent exclu »*, résume Michel Têtedoux, le responsable de la salle d'Art et Essai, CinEtampes. Il sera suivi d'un débat en présence du réalisateur, de Mireille Battut, la présidente de « La main à l'oreille » et d'Esthela Solano, psychanalyste. Une exposition « Singulière Résonnance » permettra enfin d'apprécier toute la créativité des enfants affectés par un trouble de la communication et de l'interaction sociale.

Fête Saint-Michel : c'est reparti pour un tour

Depuis 9 siècles (1147), Etampes et la fête Saint-Michel font bon ménage. L'édition 2013 ne dérogera pas à la tradition. Sensations fortes, manèges pour enfants, jeux en cascade, churros, pommes d'amour, friandises à gogo et les fameux croustillons hollandais y reprennent en effet leurs droits pour le grand plaisir de chacun. Ça commence ce samedi et pour 15 jours.

Après une semaine de préparation, les manèges sont fin prêts pour une édition 2013 qui se déroulera en 2 temps, avec une montée en puissance. En effet, une dizaine d'attractions arriveront après le 1er week-end inaugural. Une fois la Foire aux haricots d'Arpajon achevée (dimanche 22 septembre), les forains prendront aussitôt la direction d'Etampes pour venir compléter dès mercredi 25 une programmation déjà alléchante. Habitués ou novices de la Fête Saint-Michel, tout le monde pourra trouver son bonheur parmi la quarantaine d'exposants présents.

Plus de 40 attractions vous donnent rendez-vous

Et ils sont nombreux à attendre l'évènement avec impatience : *« J'essaierai d'y aller en semaine mais pour le week-end, c'est clair, ce sera la Base de loisirs non-stop »*, prévient Jordan. A 14 ans, cet amateur de sensations fortes ne sera pas déçu par les attractions Trains Fantôme, Super-Himalaya, Crazy Dance ou encore Kamikaze pour faire le plein d'adrénaline. Les plus jeunes pourront apprécier les manèges enfantins « Simba » ou Pousse-pousse, la pêche au canard ou le chamboule-tout. La petite Avril, 6 ans, attend quant à elle de pied ferme les friandises, *« surtout les barbes-à-papa »*. Que ce soit pour un moment de détente en famille, une petite escapade en amoureux ou une virée réjouissante entre amis, la Fête Saint-Michel enchantera, cette année encore, petits et grands.

Un peu d'histoire

C'est à la suite de la venue du roi Louis VII en 1146 à Etampes que la Fête Saint-Michel est apparue. Les habitants ont profité de sa présence pour obtenir une concession : le droit de foire. Lors de la 1re édition en 1147 et ce jusqu'au milieu du XIXe siècle, la manifestation consistait principalement en un grand marché de denrées et victuailles. A l'origine, la foire était installée aux Sablons de Saint-Michel et se déroulait déjà au moment de… la Saint-Michel (29 septembre). Avec l'arrivée du chemin de fer au XIXe siècle, la foire a perdu de son intérêt. Il fallait se réinventer. *« Il a été décidé de créer un évènement festif, à peu près en même temps que fut construit le Théâtre d'ailleurs. »* précise le responsable des Archives municipales, Clément Wingler. *« C'est également lors de la foire Saint-Michel que les Etampois ont pu assister à leur première séance de cinéma en 1894. »*

Infos pratiques

Du samedi 21 septembre au dimanche 6 octobre à la Base de Loisirs
Inauguration samedi 21 septembre, à 14 h 30.

Horaires d'ouverture :
> ***Du mardi au vendredi,*** à partir de 16 h 30. ***Le mercredi,*** de 14 h à 20 h.
Le samedi, de 14 h à minuit.
Le dimanche, de 14 h à 22 h.
> Les enfants pourront profiter, les mercredis, de tarifs réduits sur certaines animations.
> Tous les manèges enfants seront ouverts les mardis, jeudis et vendredis après-midi, à partir de 16 h 30.

Rappel stationnement :
Comme l'an passé, une partie de la place du Port est monopolisée pour accueillir les caravanes des forains. Ce qui entraîne une interdiction de stationner à cet endroit jusqu'au 10 octobre.
Merci de votre compréhension.

« J'ai 80 ans, je suis le doyen de la Fête Saint-Michel. »

> Michel Fugier, forain

« J'ai 80 ans, je suis le doyen de la Fête Saint-Michel. Dans ma famille, nous sommes forains depuis plus de 7 générations. J'ai connu les chevaux de bois que l'on faisait tourner avec des moteurs à essence, les jeux mécaniques… et les loteries où le public pouvait gagner des kilos de sucre et des paniers garnis. Maintenant, je viens prêter main-forte à ma fille qui va faire tourner le manège Satanas. Je ne me lasse pas de voir les gens se distraire et s'amuser en famille. »

« Je vous invite tous à venir déguster mes croustillons. »

> Patrick Sicault, forain

« Ce n'est pas cette année, encore, que vous aurez ma recette des Croustillons hollandais. Elle est secrète depuis 1946, date à laquelle mon oncle l'a créée. En revanche, je vous invite tous à venir sur la fête les déguster. Ils sont croustillants, moelleux, comme d'habitude. Et je donne aussi rendez-vous à tous mes amis avec lesquels je suis allé à l'école quand j'étais petit. Ils sont restés fidèles, comme moi, à cette fête conviviale et familiale. »

« Les Etampois sont accueillants. Je me sens en famille. »

> Elisabeth Pellé, foraine

« J'étais partie pour faire des études scientifiques, je voulais être ingénieur dans le génie civil. J'ai rencontré mon mari forain, et je suis passé des sciences aux jeux du hasard. Sur mon stand, « Les bulles » on gagne toujours quelque chose, des peluches, des appareils hi-fi… de l'électroménager. J'adore venir chaque année à Étampes, l'ambiance est bonne, la fête est bien sécurisée, et les Etampois sont tellement accueillants et chaleureux. Je me sens en famille. »

Agenda : ça se passe près de chez vous

Vendredi 20 septembre
1 **Animations commerciales** avec l'association l'Etampoise. (Défilés de mode, démonstration de danses…), place Notre-Dame, de 17 h à 21 h.

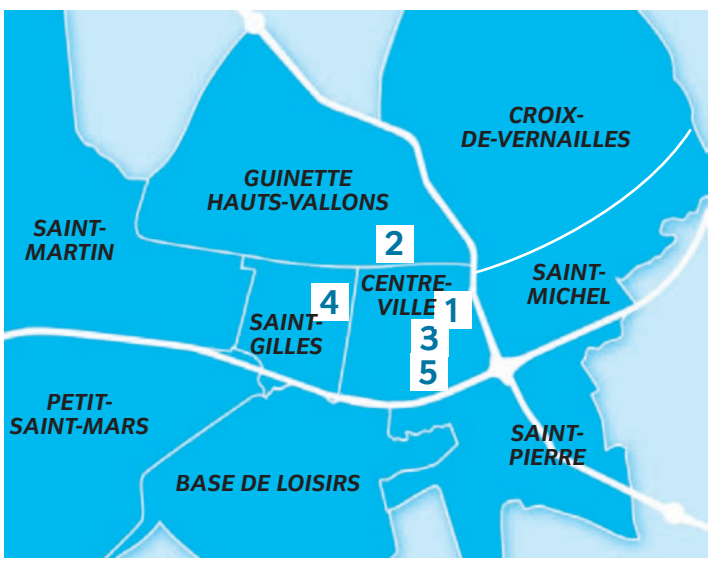
Vendredi 20 et samedi 21 septembre
2 **Concerts** « Fab Alpha » et Draig, au Pub de la Terrasse, à partir de 22 h 30.

Samedi 21 septembre
3 **Libre échange** sur l'exposition « Image et Parole » de Gaëtan Ader au 11, rue de la Juiverie, à 19 h.

Dimanche 22 septembre
4 **Concert Blues** à Pizza Zava, à partir de 18 h 30.

Mardi 24 septembre
5 **Conférence-débat.** « La maladie grave : incidences sur la vie familiale, sociale et professionnelle », à 18 h 30, salle Saint-Antoine.

@ Retrouvez l'agenda complet sur :
http://www.mairie-etampes.fr



Les Droits de l'Enfant expliqués aux plus jeunes

Le 20 novembre 1989, les Nations Unies adoptaient la Convention internationale des droits de l'enfant. Une avancée primordiale mais pas toujours compréhensible pour les premiers concernés. C'est pourquoi la Maison de quartier Camille-Claudel, propose une exposition sous forme d'explication de texte avec le lapin Petit Louis. Ce dernier posera de nombreuses questions en rapport avec le droit à la protection, à l'alimentation, à l'éducation mais aussi à la tendresse. Une approche adaptée aux plus jeunes et instructive pour toute la famille.

Exposition à la Maison de quartier Camille-Claudel (119 bis, bd Saint-Michel) jusqu'au 25 octobre. Horaires d'ouverture : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 16 h à 19 h et mercredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Spécial Sécurité

3 nouveaux voisins vigilants et baisse significative des cambriolages cet été, tels sont les enseignements de cette semaine où la sécurité était à l'ordre du jour d'une réunion qui s'est tenue en présence des forces de police et de gendarmerie. / PAGE 3

L'Etat baisse sa subvention au Point Accueil Ecoute Jeunes

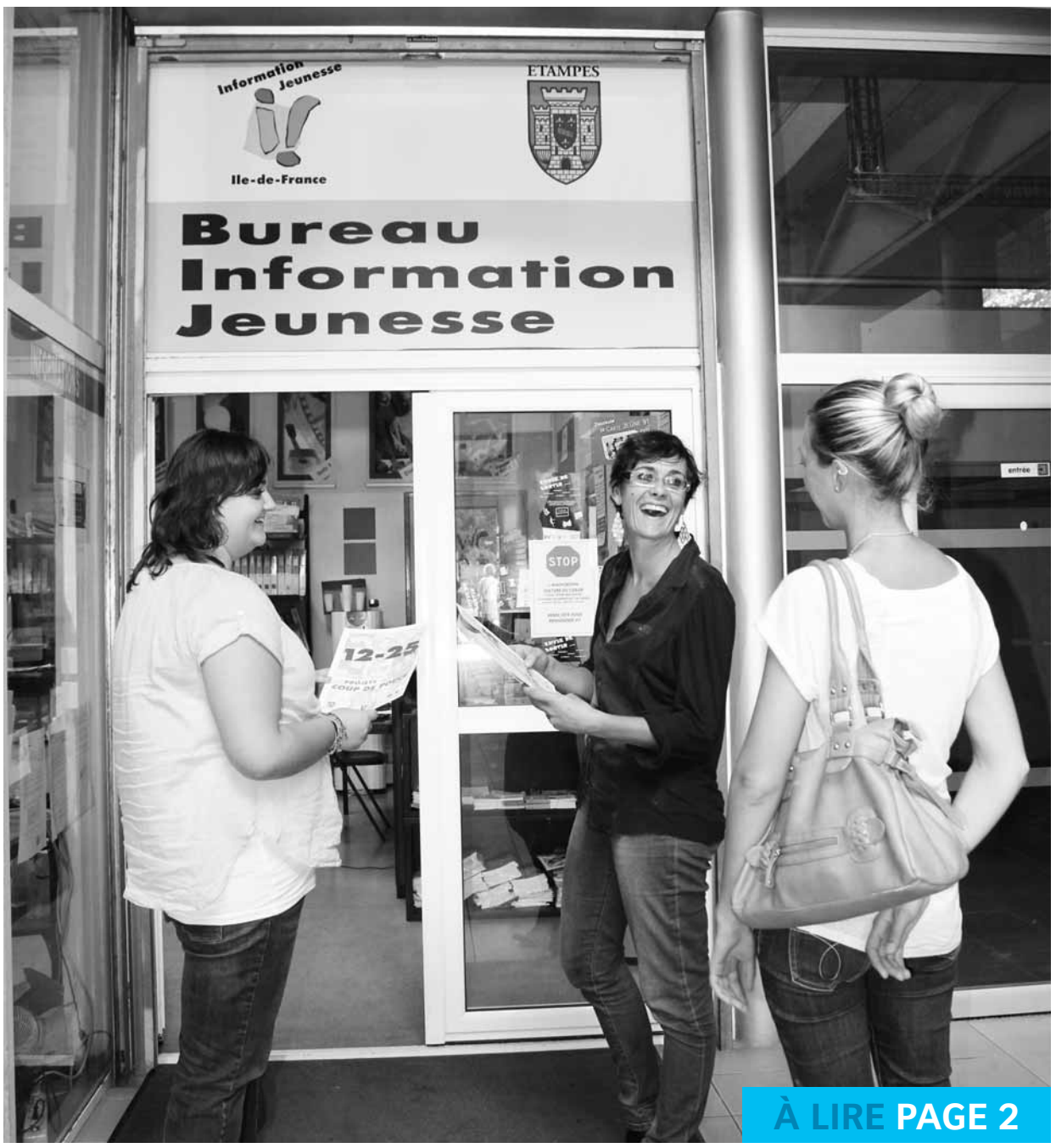
Conséquences redoutées :
1 poste de psychologue en moins et 1/3 des jeunes qui ne serait plus suivi… / PAGE 2

L'ex-clinique du Val-de-Juine a rendez-vous avec l'avenir

Les travaux de réhabilitation du bâtiment ont débuté au 26, rue de Saclas. / PAGE 3

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Coup de pouce - BIJ
Des formations qui marchent



À LIRE PAGE 2

Favoriser l'accès à l'emploi par la valorisation des qualifications

En cette semaine où le gouvernement s'attelle à une nouvelle réforme en profondeur de la formation professionnelle en France, le Bureau Information Jeunesse (BIJ) propose, pour sa part, de nouveaux coups de pouce aux jeunes Etampois afin de les aider à mieux se former.
9 d'entre eux vont ainsi bénéficier d'une aide financière pour se spécialiser professionnellement ou intégrer une école.
Mais l'action du BIJ ne se résume pas à ce seul dispositif. Et ne s'adresse pas seulement aux jeunes. Avec l'antenne Zarafa, il est possible d'accéder à de nombreux et nouveaux services dont une permanence d'information sur les métiers d'aide à la personne. Un des secteurs qui recrutent le plus. Mais avant la phase de recrutement, mieux vaut savoir bien présenter sa candidature. C'est l'un des objectifs de l'atelier destiné à maîtriser pleinement le site internet de Pôle Emploi. Et comme, de nos jours, les candidatures se font principalement via internet, l'Espace Public Numérique d'Etampes propose également des stages intitulés Passeport Internet Multimédia afin de connaître parfaitement l'environnement informatique, la suite bureautique et la recherche sur internet. Pour un dé-clic vers l'embauche ou une formation ? Suivez le BIJ.

web
Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.

Vie locale / PAGES 5 ET 8

Portraits de deux Etampois pétris de talent

Nicolas Frank répare des pianos extraordinaires.

Carole Duvillier a été sélectionnée pour exposer à l'Espace Champerret à Paris.

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 28 septembre	Dimanche 29 septembre
14°/25°	15°/22°
St Venceslas	*St Michel*

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Hôpital d'Etampes : nouvelle organisation pour une meilleure prise en charge

Le Centre Hospitalier Sud-Essonne (CHSE Dourdan-Etampes) adapte son organisation pour améliorer les conditions de prise en charge des patients en chirurgie. Des travaux ont ainsi été entrepris sur le site étampois, afin de consacrer l'une des 4 salles du bloc opératoire aux gestes chirurgicaux bénins, sous anesthésie locale (à différencier des opérations plus lourdes sous anesthésie générale). *« Ce nouveau circuit de prise en charge dans l'hôpital constitue un vrai progrès, aussi bien pour les patients que pour les professionnels. Munie de sa propre salle d'attente, cette nouvelle salle d'opérations engendrera un gain de temps important »*, détaille Delphine Lemaire-Brunel, chargée de communication au sein du CHSE.

Formation et accès à l'emploi : des services clé en main avec le BIJ

Par l'intermédiaire de son antenne Zarafa (Espace Public Numérique), le Bureau Information Jeunesse propose de nombreux services gratuits et ouverts à tous. Ils ont une autre particularité. Ils entendent répondre à l'évolution technologique et au nouveau mode de recherche d'emploi ou de formation.

Mettez votre savoir-faire en ligne

> Atelier pour la maîtrise du site internet de Pôle Emploi

En lien direct avec Pôle Emploi qui oriente les demandeurs d'emploi vers l'Espace Public Numérique d'Etampes (EPNE), des ateliers sont mis en place pour se familiariser avec le site internet de la structure : www.pole-emploi.fr. Maîtriser son espace emploi, les candidatures, réussir son CV… Autant de bonnes raisons de s'inscrire pour mettre toutes les chances d'embauche de son côté.
A l'Antenne Zarafa (av. des Meuniers), un jeudi sur deux de 9 h à 12 h. Prochaine séance jeudi 10 octobre.

> Faciliter l'accès à l'emploi avec le PIM

Ne pas maîtriser l'outil informatique et internet peut être de nos jours un sérieux frein à l'emploi. Pour aider les demandeurs d'emplois à se former, l'Espace Public Numérique d'Etampes (EPNE) propose des stages Passeport Internet Multimédia (PIM). *« Cette formation permet de s'approprier l'équipement informatique, de créer et d'exploiter un document, d'utiliser et de communiquer sur internet, mais aussi de connaître les droits et règles d'usage sur la toile »*, détaille Denis, animateur multimédia. A la fin de chaque session, une évaluation des stagiaires est faite avec l'attribution du Passeport Internet Multimédia. *« Ce n'est pas une certification professionnelle, mais une attestation des capacités à utiliser un équipement informatique et les services de base d'internet. »* 3 stages ont déjà eu lieu en septembre, 6 autres sont prévus jusqu'à la mi-décembre. Renseignez-vous vite !
A l'Antenne Zarafa (av. des Meuniers). Prochain stage le 30 septembre et 1er octobre.

Nouvelle permanence d'information pour les métiers d'aide à la personne

Vous êtes ou avez été dans le métier d'aide à la personne ? Vous cherchez des informations ou des formations dans ce secteur d'activité (soutien scolaire à domicile, tâches ménagères, livraison de courses, aide aux personnes âgées, garde d'enfants, assistance informatique…) ? Cela tombe bien. Une nouvelle permanence est proposée par l'organisme Uniformation tous les 1ers mardis du mois, avec un conseiller : Anne-Lucie Baran. Les entretiens se font uniquement sur rendez-vous. N'oubliez pas de préciser lors de votre inscription si vous souhaitez aborder des questions précises ou des problématiques spécifiques. Si le premier rendez-vous du mardi 1er octobre est d'ores et déjà complet, vous pouvez dès maintenant vous inscrire pour les prochains. **Sur rendez-vous, tous les 1ers mardis du mois de 13 h à 16 h 30 à l'Antenne Zarafa (av. des Meuniers).**

Renseignements au 01 69 16 17 60.

Nouveau Coup de pouce ce 25 septembre

Diplômée de l'école Boulle et admise au concours d'entrée à l'ENSAD (Ecole Nationale Supérieure des Arts Décoratifs) à Paris, Louise Collet, souhaite désormais se spécialiser dans le domaine du graphisme multimédia ou du cinéma d'animation. Tashidy Fatoumata Diallo aimerait, quant à elle, poursuivre ses études en Bachelor Immobilier Finance Banque (bac +3) pour mieux s'insérer dans le monde du travail. Ce mercredi 25 septembre, ils étaient 8 jeunes à défendre leur projet devant un jury, au BIJ, pour tenter de décrocher l'aide financière du Coup de pouce. *« Ce dispositif municipal s'adresse aux moins de 26 ans »*, explique Laetitia Casali, la directrice du Bureau information Jeunesse avant d'ajouter : *« En 2012, 58 coups de pouce ont été attribués. En 2013, l'année qui est loin d'être terminée, a déjà vu l'attribution de 56 aides financières. »*
Bureau Information Jeunesse (BIJ) : 9, rue Sainte-Croix à Etampes. Tél.: 01 69 16 17 60. Prochains passages des candidats devant le jury, les 7 et 28 octobre, puis le 25 novembre.

PAEJ : une baisse de subventions de l'Etat qui fait mal

Alors que le Point Accueil Ecoute Jeunes (10, rue de la Plâtrerie) a vu son activité fortement augmenter ces derniers mois, une lourde baisse des subventions de l'Etat va affecter son activité. Pourtant, le gouvernement vient de lancer un nouveau plan contre la drogue et les conduites addictives. Paradoxal, non ?

« Nous accueillons les 10-25 ans, *quelles que soient leurs difficultés (conflits familiaux, ruptures scolaires et d'insertion, risques de suicides, problèmes liés à l'addiction), et nous leur proposons un travail d'écoute et d'accompagnement. En 2012, nous avons reçu 225 jeunes et 46 familles (187 jeunes et 26 familles en 2011) »*, souligne le directeur de l'établissement, Thomas Rouault. *« Nous jouons un rôle tampon avec beaucoup de structures, auprès des familles et des jeunes, afin de prévenir les problèmes »*, poursuit Michelle Thébault, chef de service. En quelques séances, la majorité des problématiques est généralement résolue. Mais aujourd'hui, cette action est menacée. *« Nous avons appris au mois de juin que l'Etat baissait nos subventions de 26 %. Si rien ne bouge, ce seront les subventions du Conseil général qui diminueront elles-aussi de 26 % l'année suivante. »* Le budget du PAEJ d'Etampes passerait ainsi de 82 000 € à 60 000 €.

1/3 des jeunes ne serait plus suivi

Ce qui aurait comme conséquence directe la suppression d'un des 2 postes de psychologues. La répercussion serait terrible : 1/3 des jeunes ne pourrait plus être suivi, faute de moyens. *« Le fait de ne plus les prendre en charge risque d'aggraver leurs problèmes, qu'ils soient liés à des addictions, l'isolement, le mal-être ou la délinquance »*, poursuivent de concert les deux représentants. Une décision préjudiciable et à contre-courant de l'annonce du gouvernement quant à la volonté de lutter contre la drogue et les conduites addictives. *« L'Etat veut s'appuyer sur les Consultations Jeunes Consommateurs (CJC). Mais ces structures s'adressent généralement à un public déjà désocialisé, à un stade avancé de dépendance. Grâce au PAEJ, nous avons encore les moyens de les aider avant l'arrivée de ces problèmes. Mais si un maillon de la chaîne s'en va, nous serons forcément moins efficaces. J'ai même peur que ce soit le début de la fin pour nous. »* L'inquiétude est donc forte au sein du personnel du PAEJ qui espère bien voir le gouvernement faire machine arrière. *« Nous avons déjà écrit au ministère de la Solidarité, au Conseil général et à la Direction Départementale de la Cohésion Sociale. Nous avons également alerté la Ville d'Etampes et la Communauté de Communes qui vont appuyer notre action »*, indique Thomas Rouault. A suivre.

Permanences renforcées au PAD

Au Point d'Accès au Droit (PAD), le Centre d'Information sur les Droits des Femmes et des Familles (CIDFF) dispose de nouvelles permanences pour accueillir le public sur rendez-vous. *« En plus des permanences initiales (les 1er et 3e mercredis du mois), l'association intervient le 2e mardi du mois et le 4e jeudi du mois de 14 h à 17 h. Les juristes du CIDFF informent le public sur leurs droits en tous domaines : droit des personnes, droit du travail et droit social, droit des biens et droit pénal »,* annonce Stéphane Liny, le directeur du PAD. Prochaines permanences, sur rendez-vous uniquement : 2 octobre, 8 octobre, 16 octobre et le 24 octobre.
PAD (1, rue du Coq). Tél. : 01 69 92 11 70.

Prise de position et révision des statuts pour le Conseil communautaire

Mercredi, l'ordre du jour du Conseil communautaire comportait 19 points, dont 10 concernaient la définition de ses compétences, plus 3 motions. Les élus intercommunaux se sont prononcés contre le refus du STIF de financer les TER promis au Sud-Essonne et en faveur du monde économique local, en regrettant les difficultés rencontrées aujourd'hui en matière de trafic routier.
Ayant dans ses domaines de compétence la prévention des jeunes, la CCESE a aussi tenu à apporter son soutien au Point Accueil Ecoute Jeunes (PAEJ) d'Etampes. Au chapitre des statuts, l'emploi, la formation et l'insertion deviennent compétence intercommunale de même que la gestion du Parc relais, l'aménagement numérique. Les élus ont aussi donné leur accord pour l'installation de la crèche parentale « Les Petites Cigognes » à la Maison de la Petite Enfance Serge-Levrez à partir du 14 octobre et pour deux mois.

La sécurité à l'heure du bilan de rentrée

Après la rentrée scolaire, après celle dans les transports, voilà cette semaine un autre sujet majeur de la vie quotidienne à faire la Une de l'actualité locale et nationale puisque le ministre de l'Intérieur vient de présenter son plan de lutte contre les vols par effraction dans les résidences. Ce jeudi avait lieu à l'Hôtel de Ville une réunion avec les forces de police et gendarmerie pour dresser un bilan de l'été. Une période toujours propice aux cambriolages. A l'occasion de cette rencontre, 3 nouveaux habitants ont intégré le dispositif des Voisins vigilants.

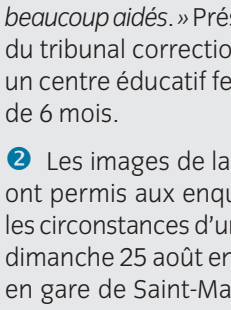
En France, les cambriolages sont en hausse et le sentiment d'insécurité aussi. Une étude publiée le 12 septembre dernier a montré pour la première fois le lien entre les deux et l'a même quantifié. *« Se sentir en insécurité à son domicile »*, voilà un sentiment qui concerne tout le monde, autant les classes populaires, les quartiers sensibles et les villes que les classes moyennes, les zones pavillonnaires et les espaces ruraux. Ces résultats sont issus de l'enquête « Cadre de vie et sécurité » menée chaque année par l'Insee et par l'Observatoire national de la délinquance et des réponses pénales (ONDRP) auprès de 17 000 personnes âgées de 14 ans et plus. Selon l'enquête, la France est passé sur une période de 5 ans d'environ 150 000 cambriolages chaque année à plus de 200 000.

- 46 % de cambriolages en juillet et août

Une tendance lourde qui affecte tous les territoires à des degrés divers. L'Ile-de-France n'est pas épargnée et Etampes non plus. Pourtant autant et à la lumière des chiffres communiqués par les forces de police, ces faits délictueux connaissent une baisse significative. Sur les 8 premiers mois de l'année 2013 (de janvier à août par rapport à la même période en 2012), le nombre de cambriolages a diminué de 28 %. Le bilan des mois de juillet et août 2013 est encore plus positif avec – 46 % comme l'évoque ci-contre le commissaire de Police, Stéphane Lucas. Pour les gendarmes aussi, les cambriolages sont la problématique n°1. En 2012, 12 équipes avaient été interpellées dont 7 en flagrant délit. Depuis le début 2013, les cambriolages sont en recul de 12 %.

La Ville a fait des émules. Première commune du département à avoir signé le protocole de participation citoyenne avec le commissariat de Police, le 2 mai 2012, lors de la réunion du Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CLSPD), le dispositif Voisins vigilants est maintenant opérationnel dans plusieurs autres villes de l'Essonne (Montgeron, Yerres, Breuillet, Mennecy, Saint-Yon). Depuis ce jeudi, 3 nouveaux habitants ont décidé de passer le pas et de rejoindre les 15 premiers voisins vigilants de la commune : *« C'est un engagement citoyen »,* confie l'un d'entre eux. *« Je souhaite simplement rester vigilant pour la sécurité des biens et des personnes. La sécurité, c'est l'affaire de tous. Je pense que l'on doit tous être vigilants pour le bien de la communauté. »* Et pour l'un des 2 autres, l'aspect dissuasion est important. *« Ce dispositif est dissuasif pour les cambrioleurs. L'année dernière, au mois d'octobre, j'ai surpris 3 cambrioleurs qui tentaient de fracturer ma porte et l'une de mes portes-fenêtres. Ils ne sont pas entrés mais les réparations m'ont quand même coûté cher. Si un voisin vigilant avait appelé la Police, ils auraient peut-être décampé plus rapidement… »*

Bon point pour l'opération Tranquillité Vacances



***« Les chiffres correspondent au nombre de plaintes enregistrées** au commissariat pour les mois de juillet et août 2013 par rapport à l'été 2012 sur la zone de circonscription de la Police (Etampes, Morigny-Champigny, Brières-les-Scellés et Ormoy-la-Rivière). En juillet dernier, 11 cambriolages ont été relevés (contre 23 en juillet 2012). Soit une baisse de 52 %. Et au mois d'août, il y a eu 21 cambriolages (contre 35 en août 2012). Les cambriolages ont donc diminué de 40 %. Sur les deux mois, la diminution globale est de – 46 %. Cette baisse significative des cambriolages s'explique par différents facteurs. L'effet dissuasif du dispositif des Voisins vigilants et de ses panneaux. Il faut également rappeler le fait que 2 équipes de cambrioleurs ont été arrêtées au printemps. Et aussi l'efficacité de l'opération Tranquillité Vacances et de ses patrouilles devant le domicile des personnes inscrites. Cet été, 1 seul cambriolage a été constaté sur 327 foyers inscrits »,* détaille le commissaire de Police, Stéphane Lucas.

Faits divers

De l'utilité de la vidéosurveillance

❶ Soupçonné d'être impliqué dans plusieurs affaires, un mineur a été arrêté le 11 septembre. Les enquêteurs sont remontés jusqu'à lui après avoir étudié différentes bandes vidéo. *« Sa grande taille et le fait qu'il se déplaçait à chaque fois à pied ont beaucoup aidés. »* Présenté devant le Juge des enfants du tribunal correctionnel d'Evry, il a été placé dans un centre éducatif fermé pour une durée minimum de 6 mois.

❷ Les images de la SNCF enregistrées sur le quai ont permis aux enquêteurs de la Police d'éclaircir les circonstances d'une altercation qui s'est produite dimanche 25 août entre un couple et trois hommes en gare de Saint-Martin d'Etampes. Seul le principal agresseur a été déféré au tribunal correctionnel d'Evry le 27 août et condamné le lendemain à 12 mois de prison ferme. Les enregistrements de vidéosurveillance ont été diffusés lors de l'audience. *« Des images explicites »*, a souligné le procureur de la République.

Ex-clinique du Val-de-Juine : le programme de réhabilitation a commencé !

Depuis ce lundi 23 septembre, la phase préparatoire qui aboutira à la réhabilitation du site de l'ex-clinique du Val-de-Juine sur le terrain du 26, rue de Saclas, a débuté. La construction du nouvel ensemble immobilier doit, quant à lui, commencer en début d'année 2014. *« Cela fait longtemps que le bâtiment est à l'abandon. C'est bien qu'il soit démoli et qu'il soit remplacé par la CPAM et 54 logements »*, commente Joël, 62 ans, riverain de la rue de Saclas depuis 1973 à la lecture du document qui lui a été adressé. *« La démolition va s'effectuer à des horaires respectueux du voisinage. Nous allons aussi réduire au maximum les nuisances sonores et mettre en place des procédures rigoureuses en matière de circulation, ou de suivi du traitement des déchets. Toutes ces mesures s'inscrivent dans le cadre d'un label "Chantier propre" »*, tient à préciser un des responsables en charge des travaux. Du gardiennage a été mis en place tous les soirs de la semaine de 16 h à 7 h 30, toute la journée pendant les week-ends et jours fériés. De plus, les poids lourds des entreprises en charge de ces travaux ne pourront emprunter les rues de la Digue et Salvador-Allende entre : 8 h 15 et 8 h 45, 11 h 15 et 11 h 45, 13 h 15 et 13 h 45, 16 h 15 et 16 h 45. A savoir également, des heures d'insertion professionnelle seront aussi prévues pour les Etampois.

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

Smoke Clean vous accompagne pour arrêter de fumer

« En tant qu'ancien fumeur, j'avais essayé de nombreuses méthodes pour arrêter. Quand j'ai découvert la cigarette électronique, tout est devenu plus simple ». Mathieu Dellac et sa compagne Adélaïde furent tellement séduits par le produit qu'ils ont décidé de le commercialiser. Leur magasin « Smoke Clean », situé au 113, rue Saint-Jacques, propose ainsi un large choix de cigarettes électroniques et une trentaine de parfums (tabac, fraise, cerise, menthe, mangue, myrtille…). *« Nos liquides, qui permettent de produire la vapeur, sont de production 100 % française »,* insiste Mathieu.
Ouvert du mardi au samedi de 10 h à 19 h. Tél. : 06 60 62 32 82.

Saint-Michel : la fête ne fait que commencer !

Des centaines de visiteurs sont venus, fidèles au rendez-vous, à la fête Saint-Michel. « Il y a du monde, ça fait plaisir », *se réjouissait un forain.* « Il reste encore 15 jours pour en profiter avec des tarifs réduits le mercredi, puis des nouveaux manèges. J'espère que le beau temps va aussi continuer. »

Les manèges pour enfants ont encore de beaux jours devant eux. La traditionnelle queue de Mickey à attraper connaît toujours un grand succès auprès des tout-petits qui, de toute évidence, ont eu plaisir à monter à bord de voitures de course, de soucoupes volantes… et même à dos de dragon !

« 1, 2, 3 et c'est la chenille qui redémarre ! » pour le plaisir des enfants et des parents assis à leurs côtés.

Un rallye touristique amusant

Charade, rébus, jeux de mots… et épreuves sportives loufoques, comme le lancer de tongs ou le ski sur herbe, les animations du GATP ont enchanté les familles participantes du rallye touristique de dimanche dernier. *« C'était vraiment convivial. Le parcours nous a permis de développer notre sens de l'observation et de découvrir notre région autrement »,* faisait remarquer Anne Métais. *« J'habite depuis 20 ans à Etampes et j'ignorais qu'il existait un octroi au Petit-Saint-Mars. »*

Soirée « zik » chez Pizza Zava

Le week-end s'est achevé en musique place Saint-Gilles. Le restaurant Pizza Zava avait invité les « For blues », un groupe de musiciens quadragénaires et quinquagénaires pleins de « peps ». *« On a l'impression d'être encore un peu en vacances. L'ambiance est géniale »,* s'enthousiasmait Sophie. *« Grâce à cette soirée musicale, j'ai découvert la nouvelle déco du restaurant. Je ne savais pas qu'il s'était agrandi. C'est chic et la carte est très sympa ! »*

Espoir : opération information VIH réussie

« Avec le soutien de l'ARS et de l'association "Diagonale" de Juvisy, nous avons effectué une quarantaine de dépistages et informé de nombreuses personnes. L'opération est un succès. » **Le président de l'association Espoir, Papy Tshiala, était satisfait de cette journée de sensibilisation au VIH à la gare d'Etampes lundi 23 septembre. Mais le travail ne s'arrête évidemment pas là : *« Nous proposons toute l'année des dépistages instantanés dans nos locaux au 10, rue Saint-Antoine : du lundi au vendredi de 9 h à 16 h 30. »***

La soirée des grandes premières

Vendredi 20 septembre, deux défilés (18 h 30 et 20 h) ont animé la place Notre-Dame. *« C'était notre premier grand rendez-vous. En tout, une quinzaine de commerçants ont participé. Le public a semble-t-il bien apprécié. Les commerçants, aussi. C'est une première qui en appelle d'autres »,* se réjouissait Annelyse Strasser, présidente de l'association de commerçants l'Etampoise.

1er défilé pour Amandine Aulas

Cette dernière avait convié la représentante étampoise de Miss handi France, Amandine Aulas, lors de ses 2 défilés. *« A celui de 18 h 30, j'avais une tenue du magasin Nauzy puis à 20 h, je portais une robe de Sylannee mariages. C'était mon 1er défilé. J'ai été applaudie par le public.*

C'est impressionnant et ça fait plaisir », racontait Amandine Aulas à la suite de l'évènement. **Continuez à voter pour Amandine, elle a besoin de vos votes ! miss-handifrance.zipanatura.fr**

Le Carpe Diem est « locavore » !

Au restaurant Le Carpe Diem, comme son nom l'indique, on profite de l'instant présent. Autour d'une table savoureuse et de plus en plus « locavore ». Alban Duval, le gérant, fait en effet le maximum pour cuisiner avec des produits achetés dans un rayon inférieur à 150 km. *« L'objectif est de manger des produits frais, de qualité et de proximité pour soutenir les producteurs du coin, mais aussi respecter le cycle des saisons et réduire mes dépenses d'énergie. Un fruit ou un légume produit et consommé localement nécessite 10 à 20 fois moins de pétrole pour son transport »,* explique t-il. Le restaurateur s'est donc associé aux Potagers du Télégraphe, puis à un producteur de viande sur le marché Saint-Gilles. De quoi plaire à une clientèle demandeuse de qualité et d'authenticité. Celle-ci peut dès à présent apprécier ses nouvelles formules : un burger revisité tous les jours par le chef avec un café gourmand à 12,50 €. Un menu entrée-plat-dessert à 14,80 € du lundi au vendredi midi. Et un menu à 22 et 27 €, les samedis midi puis les jeudis, vendredis et samedis soir. Cool ! 121, rue Saint-Jacques. Tél. : 01 64 94 07 78.

Aux petits soins de pianos hors du commun

Nicolas Frank, habitant du hameau Le Chesnay est accordeur et réparateur de piano, à son compte, depuis 2007. Un de ses clients, un grand collectionneur, lui a demandé de travailler sur des instruments ayant appartenu aux compositeurs Maurice Ravel et Franz Liszt… Incroyable.

Il a crée sa micro-entreprise il y a 6 ans mais possède une expérience de 25 ans. Il intervient partout en Ile-de-France et même dans des régions et départements aux alentours parcourant entre 200 à 300 km par jour. Nicolas Frank, Etampois de 45 ans, a de l'émotion dans sa voix quand il parle de son métier et des personnes qu'il rencontre grâce à son activité. *« Cela fait 2 ans que je travaille pour un client qui possède une collection de pianos extraordinaire, entre 150 à 200 pièces. J'ai déjà eu la chance et l'honneur de pouvoir intervenir sur une dizaine de pianos de sa collection. Certains ont appartenu aux compositeurs Maurice Ravel et Franz Liszt. »* Des instruments d'exception en somme fabriqués à 2 ou 3 exemplaires par les marques Pleyel et Erard.

Un piano estimé à 3 millions d'euros

Il lui est ainsi arrivé d'intervenir sur un piano Erard. *« Fabriqué en 1837 pour Franz Liszt, l'histoire raconte que le compositeur a fait une joute pianistique avec le virtuose allemand Sigismund Thalberg. Et à son issue, une célèbre comtesse a départagé les 2 génies en sortant une phrase qui est restée dans les annales : 'Thalberg est le meilleur pianiste mais Listz est le seul' »*, souligne Nicolas Frank. Ce piano a été estimé à la valeur astronomique de 3 millions d'euros ! C'est dire la confiance que le grand collectionneur accorde aux mains expertes de l'Etampois. Résumer son travail à celui d'un accordeur et un réparateur de piano ne rendrait pas justice à l'ensemble du travail de Nicolas Frank. Intervention de montage en corde, harmonisation, réglages des mécaniques… la liste est longue de toutes les opérations effectuées avec minutie afin de redonner vie à des pianos à l'histoire extraordinaire. Mais ses clients ne sont pas tous des collectionneurs fortunés.

« Du lundi au samedi, j'interviens auprès des particuliers quelles que soient la marque et la valeur de leur instrument. Avec un tarif de 90 € TTC pour accorder un piano. » Le Conservatoire de musique d'Etampes a d'ailleurs l'habitude de faire appel à lui. Comme d'autres établissements, écoles de musique de la région ou studios d'enregistrement et salles de concert. En 25 ans d'activité, d'innombrables pianos sont passés entre les mains de l'expert. Pourquoi pas le vôtre maintenant ?

Tél. : 06 27 81 04 14.
Mail : contact@accordeurdepianos.com
Site : www.accordeurdepianos.com

L'ALPERE, y en a pas 2 !

L'Association Laïque de Parents d'Elèves de la Région d'Etampes (ALPERE) a 10 ans ce mois-ci. L'âge de nombreux enfants des écoles élémentaires Les Prés et Le Port où elle est notamment représentée. Exposé.

Le 15 septembre 2003, le dépôt des statuts en préfecture signait l'acte de naissance de l'Association Laïque de Parents d'Elèves de la Région d'Etampes (ALPERE). *« La création de l'association s'est faite sur la volonté de donner aux parents le plus d'informations possible sur l'école, le système éducatif en général. Tout est parti de l'école élémentaire Les Prés et de la maternelle Pauline-Kergomard où nous avons réussi à avoir des élus la première année »*, rappelle Catherine Lefebvre, présidente de l'ALPERE. Aujourd'hui, l'association est également présente au sein des écoles maternelle et élémentaire Le Port mais aussi au collège Jean-Etienne-Guettard, depuis 2008. *« Et nous présentons depuis 2 ans une liste au lycée Geoffroy-Saint-Hilaire où nous déplorons le problème des classes surchargées. »*

Des mobilisations qui ont porté leurs fruits

Comme la Ville, l'ALPERE s'est mobilisée à plusieurs reprises pour obtenir des ouvertures de classe. Ce fut le cas en septembre 2010 à l'école élémentaire Les Prés. *« Nous avons été reçus à l'Inspection académique à Evry afin d'apporter des réponses concrètes aux interrogations portant sur des dérogations et l'accroissement du nombre d'élèves inscrits. L'inspection ne comprenait pas la hausse des effectifs et refusait l'ouverture de la 8e classe. Au vu des effectifs, elle a finalement été ouverte. »*

Une bourse aux vêtements de ski

Depuis 2009, l'ALPERE organise une bourse aux vêtements de ski. *« L'objectif est que les parents puissent acheter tout ce qui est nécessaire pour que les enfants puissent partir en classe de neige. C'est important de rappeler que c'est gratuit pour les parents qui souhaitent vendre les vêtements de ski. La prochaine est prévue le vendredi 22 novembre, de 17 h à 20 h, à la salle des fêtes. »*

Précision :
Guide de la rentrée version 2013-2014. En page 13, pour la présidente de l'association ALPERE (Association Laïque de Parents d'Elèves de la Région d'Etampes), il convient de contacter Mme Catherine LEFEBVRE au 01 69 78 23 55.

Vie locale

ETAMPES INFO N°945
VENDREDI 27 SEPTEMBRE 2013

TRAVAUX EN VILLE

Résidence Clairefontaine

Suite au début d'incendie qui s'est déclaré le 8 septembre dernier dans une des chambres de la Résidence, des travaux de nettoyage et de remplacement de portes endommagées se sont déroulés entre le 17 et le 24 septembre au 1er étage. Pour la chambre incendiée, un chiffrage est en cours pour sa rénovation.

Rue de l'Ile-Maubelle

Mercredi 2 et jeudi 3 octobre, des sondages seront effectués par le SIARE afin de déterminer la méthodologie à mettre en place pour le remplacement du collecteur intercommunal d'assainissement.

Place de l'Ouche

Un nouveau transformateur ERDF a été installé devant le boulodrome. Entre le 3 et 12 octobre auront lieu les travaux nécessaires à la mise en service de ce nouvel équipement pour éviter toute coupure de courant en hiver. Cette opération se déroulera uniquement depuis les trottoirs, ne gênant pas la circulation.

horoscope DE LA semaine

Bélier. Si vous devez signer un contrat, vérifiez-en bien tous les termes.
Taureau. Vous apprécierez de discuter avec un ami qui partage les mêmes idées.
Gémeaux. Vous sortirez davantage et vos contacts seront enrichissants.
Cancer. Vous irez de l'avant et ressentirez un vrai regain d'énergie.
Lion. Vous serez d'humeur capricieuse, supportant mal les contraintes. Restez zen !
Vierge. Très nerveux, il faudra vous détendre afin de passer une bonne semaine.
Balance. Tous vos projets s'accéléreront à votre plus grande satisfaction.
Scorpion. Des changements certains et fulgurants se profilent à l'horizon.
Sagittaire. Surveillez vos propos, car vous pourriez provoquer un malentendu.
Capricorne. Quelques désaccords avec vos amis. Ne soyez pas trop dur.
Verseau. Vous enfouirez la tête dans le sable de façon à ignorer les problèmes.
Poissons. Vous allez renaître de vos cendres après une grosse déception.

Etat-civil

Bienvenue à

• Timéo Perreault (07/07), Kélya Laplanche Demirat (13/09), Julia Martins Thevret (15/09), Thirouna Kamara (16/09).

Félicitations à

• Sarah Alami et Pierrick Girard, Stéphanie Demazy et Yann Meray (21/09).

Ils nous ont quittés

• Guy Delamorinière (propriétaire de la pharmacie centrale, 20, place Notre-Dame), 67 ans (11/07) à Paris 14e, Louise Bertolotti épouse Ragu, 93 ans, Geneviève Delacourt, 101 ans (13/09), Jeanne Oudin épouse Petey, 90 ans (17/09).

Remerciements

• Mme Renée Couzinet, ses enfants et toute la famille, très touchés des marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de Pierre Couzinet, Docteur généraliste et gynécologue, expriment leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été averties. Décédé à l'âge de 71 ans, le Docteur Couzinet avait soigné des personnes durant plus de 40 ans au 3, avenue de la Libération.

Info pratiques

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 29 septembre, *TURCAT,* 1, place du Tribunal, à Etampes.

➔ MENU DES ENFANTS

Lundi 30 sept. : sardine à l'huile, sauté de dinde Marengo, lentilles et pomme de terre, Kiri, fruit. **Mardi 1er oct. :** salade de tomates et concombres sauce bulgare, carbonade flamande, frites, camembert, coupelle de purée de poires bio. **Mercredi 2 oct. :** crêpe au fromage, cuisse de poulet rôti sauce champignons, petits pois et jeunes carottes, brie, fruit du verger d'Etampes. **Jeudi 3 oct. :** salade verte aux dés d'emmenthal, lasagne bolognaise, fromage blanc, sablé des Flandres. **Vendredi 4 oct. :** melon ou pastèque, filet de poisson sauce à l'oseille, haricots verts à l'ail, saint-paulin, pâtisserie.

➔ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 09 71 57 20 80.
Films et séances :
www.cinelarotonde-etampes.fr
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

Pas si mignonnes ces p'tites bêtes !

Les chiens viverrins et les ratons laveurs sont de bien jolies « bébettes », mais ils sont également de redoutables nuisibles pour la faune et la flore. Alertés de leur éventuelle présence, les membres de l'association départementale des gardes particuliers et des piégeurs agréés de l'Essonne sont sur le qui-vive.

POUR LE MOMENT CES DEUX RONGEURS N'ONT PAS ÉTÉ REPÉRÉS À ETAMPES, ni dans le département de l'Essonne. Rassurez-vous. Mais ils ne sont pas bien loin puisque certains ont été piégés en Seine-et-Marne. Et leurs présences suscitent bien des inquiétudes. *« Ils sont aussi nuisibles que le renard »,* déclare Christian Daubignard, le trésorier de l'association départementale des gardes particuliers et des piégeurs agréés de l'Essonne. *« Le ministère de l'Ecologie les ont classés dans la catégorie des animaux nuisibles. »* Et pour cause ! Tous deux sont omnivores. *« Le raton laveur mange toute une gamme de plantes et d'animaux : graines, plantes, insectes, œufs, oiseaux, les écrevisses de rivières et jeunes animaux. Il est également très friand de baies et de noix »,* détaille le garde. Le chien viverrin n'est pas en reste.

« Notre mission est de protéger les biens et les personnes »

« Ce canidé consomme des poissons, des amphibiens, des reptiles, des oiseaux… et tout comme le raton laveur et le renard, il est porteur de la rage et l'échinococcose. Un parasite qui peut engager le pronostic vital de l'homme si ce dernier le contracte. » Mais d'où viennent-ils ? Eh bien de très, très, loin ! *« Les ratons laveurs ont été importés sur l'Hexagone par les Américains au moment de la Libération. Cet animal était à l'époque leur mascotte, il s'apprivoisait bien. Les chiens viverrins viennent, quant à eux, de Russie. Ils étaient élevés en masse pour leur fourrure. Abandonnés à l'état naturel, ils se sont reproduits et ont traversé toute l'Europe de l'Est pour arriver en France. »* Le rôle des gardes piégeurs est précis et régi par des textes de lois. *« Nous devons les capturer, sans les mutiler, à l'aide de petites cages et ensuite les euthanasier. »* Assermentés et agréés par le Préfet, ils peuvent aussi être amenés à capturer d'autres animaux nuisibles tels que la fouine, le renard, la corneille, la pie… *« Notre mission est de protéger les biens et les personnes. Puis de réguler certaines espèces animales et préserver le patrimoine naturel. »*

Tél. : 09 79 37 86 28.
http://www.unapaf.com/apa-91.php

Le Temps des loisirs : demandez le programme

JUSQU'AU 31 OCTOBRE PROCHAIN, les jours vont se suivre… et ne pas se ressembler. Au programme du **jeudi 3 octobre,** un loto (5,15 €) à 14 h. **Le samedi 5 octobre** à 14 h 30, du théâtre avec la Compagnie des Muscardins (1,60 €). **Le jeudi 10 octobre,** vous pourrez participer à la sortie « la Chine à Paris » (45 €) avec la visite guidée du quartier chinois, de 2 temples bouddhistes et un déjeuner dans un restaurant… chinois. Et retour à la case départ avec le fameux jeux du loto dans le cadre de la Semaine Bleue (gratuit) **jeudi 24 et samedi 26 octobre** à 14 h. A vos agendas ! **Foyer ouvert du lundi au vendredi, de11 h 30 à 17 h au 34, rue des Cordeliers. Tél. : 01 69 92 71 93.**

Mise à jour du cadastre

Une mise à jour du cadastre sera entreprise du 1er au 15 octobre. Pour cela un géomètre du cadastre, va être amené à pénétrer dans les propriétés à l'exclusion de l'intérieur des habitations pour y effectuer les métrages sur les bâtiments. Il sera muni d'une carte professionnelle. Si vous le rencontrez, n'hésitez pas à lui demander ! Merci de votre compréhension.

Guide des Associations

Précision p. 68 : **Association Nouvelles voies,** le n° de téléphone est le 01 69 92 11 70 (PAD) et sa permanence a lieu le vendredi, de 9 h à 12 h.

Le 25 septembre, journée nationale d'hommage aux Harkis

INSTITUÉE PAR DÉCRET DU 31 MARS 2003, cette journée donne lieu chaque année à des cérémonies officielles. Elle rend hommage aux Harkis et autres membres des formations supplétives en reconnaissance de leurs sacrifices consentis du fait de leur engagement au service de la France lors de la guerre d'Algérie. Ce devoir de mémoire s'est manifesté par la mise en place de drapeaux aux monuments aux morts et sur les bâtiments publics.

Calcul du quotient familial

LORS DE CHAQUE RENTRÉE SCOLAIRE, le calcul du quotient familial permet de fixer la participation financière des familles à certaines activités et services comme la restauration scolaire, les accueils de loisirs… Pour faire calculer ce quotient, les parents doivent se rendre au service Vie scolaire (face à la salle des fêtes) munis de l'avis d'imposition sur le revenu 2012 et de la notification d'allocations familiales. A partir de la composition des familles et de leurs revenus, le juste quotient pourra être appliqué. Il est aussi impératif de signaler tout changement d'adresse, de numéro de téléphone, de situation familiale ou professionnelle au service Vie scolaire, avenue du Marché-Franc, tél. : 01 69 92 13 13.

Ouverture exceptionnelle du service le samedi 5 octobre, de 8 h 30 à 12 h.

Solutions des mots croisés d'*Etampes info* n° 944

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A	H	O	N	O	R	A	I	R	E	S
B	E	B	E	N	E	S	■	I	R	E
C	S	E	R	U	M	■	P	E	R	D
D	I	S	E	■	A	M	E	N	E	E
E	T	E	I	G	N	E	S	■	S	N
F	A	■	D	A	I	R	E	N	■	T
G	T	R	E	V	E	■	E	Y	R	A
H	I	A	S	I	■	D	■	L	A	I
I	O	S	■	A	V	A	L	O	I	R
J	N	E	E	L	■	M	I	N	E	E

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

Les jeunes archers reprennent du service

Pour une rentrée, c'est une belle rentrée ! 70 jeunes étaient réunis samedi 14 septembre dans le gymnase du Théâtre, pour une 1re. *« Il y avait une vingtaine de nouveaux, principalement âgés de 7 à 10 ans »*, se félicitait le président Philippe Massy. *« Pour qu'ils ne se sentent pas isolés et pour les guider, chacun avait un jeune parrain qui les accompagnait. Ces derniers les aideront, notamment pour leur expliquer les rudiments du Tir à l'Arc, et les entraîneurs pour choisir la puissance de l'arc ou pour déterminer quel œil ils doivent fermer pour le tir. »* A suivre avec attention cette année, le parcours des jeunes compétiteurs (photo). Lors de leur 1re saison en division régionale excellence, les coéquipiers de Johann Grutsch ont confirmé avec une très belle 4e place. Cette année, ils viseront les trois 1res, pour peut-être accéder au sésame suprême : le championnat national, soit la plus haute marche française.

Scout* toujours

Le Forum des associations a donné l'occasion de rencontrer, Ketleen Louis et Marie Coupeau, les deux représentantes passionnées, de la section « Randscouts et Randguides » d'Etampes. Toute la lumière sur les « éclaireurs ».

Démodé le scoutisme ? Pas vraiment. Marie Coupeau, 16 ans, et Ketleen Louis, 20 ans, en sont même complètement mordues. *« Il y a dans le scoutisme des valeurs fortes d'entraide et des activités sensationnelles »,* déclarent-elles avec un sourire qui en dit long sur leur engouement. Il faut dire qu'avec l'association Randscouts & Randguides, le 1er mouvement de scoutisme motorisé, les jeunes, de 8 à 22 ans, vivent de grandes et belles aventures comme le prônait Lord Baden Powel, le père fondateur en 1907. *« Nous partons en groupe dans des camions 4X4 faire des camps en plein air. On monte les tentes, on s'organise, on apprend à gérer les provisions, à faire la cuisine… Bref à s'autogérer »,* détaille Ketleen. *« Nous apprenons également bien d'autres choses de la vie quotidienne, notamment les règles d'hygiène, d'alimentation, puis la politesse et à se rendre service. Le scoutisme est en fait une école de la vie qui nous permet de se cultiver, de devenir autonome, responsable et débrouillard »,* complète Marie. Les activités encadrées par d'anciens scouts sont également très attractives. *« On apprend énormément sur la nature et l'environnement, notamment à lire des cartes de toponymie, découvrir des astuces de survies ou bien encore connaître nos origines, nos traditions, l'histoire de France, et de l'Europe… C'est passionnant ».*

« On peut être heureux sans son petit confort »

Les Louveteaux et les Louvettes, âgés de 8-10 ans, participent à des ateliers ludiques basés sur « Le livre de la jungle » avec des constructions de tanières, d'herbiers. Les cadets et cadettes 10-12 ans, en âge de prendre des responsabilités, organisent des expéditions et des activités (sorties canoë, vélo, ski…) puis apprennent le maniement d'outils mécaniques, participent à l'entretien des 4x4 et des postes de transmissions. Ils commencent aussi à se former aux gestes des premiers secours. Forts de leur expérience scout, les routiers-guides de 16 à 22 ans se lancent dans des projets culturels, sportifs, raids motorisés… et pédestre d'une plus grande envergure à la découverte de l'Europe et du monde. Ils peuvent aussi pratiquer des sports, originaux : parachutisme, parapente… *« Toutes ces activités nous coupent complètement de la société de consommation. Nous revenons à l'essentiel et on se rend compte que nous pouvons être heureux sans notre petit confort »,* souligne Marie. *« Etre scout, c'est aussi ne pas avoir peur de l'inconnu, être confiant. Puis c'est gratifiant, car nous passons des grades »*, ajoute Ketleen, qui arbore fièrement son uniforme bleu avec une rose des vents, représentant les 4 points cardinaux, et une fleur de lys, le symbole scout, qui indiquait aussi autrefois, le Nord sur les vieilles cartes marines. *« Nous sommes ainsi, tous et toutes, égaux. »* **Pour tout renseignement : 06 89 61 48 50 - 06 82 28 20 47 www.randscouts.com**

** Scout : mot anglais qui vient de « escoute » en vieux français signifiant éclaireur.*

Cyclisme : 120e prix du Conseil municipal

La plus vieille course cycliste d'Ile-de-France reprend ses droits dimanche 29 septembre. Plus d'une centaine de cyclistes est attendue pour ce 120e Prix du Conseil municipal. *« Cela concerne les coureurs de 3e catégorie (niveau régional), les juniors et les coureurs de niveau départemental »,* éclaire Nicole Morizot, trésorière du Vélo Club d'Etampes (VCE), organisateur de la course. *« Ils s'élanceront de l'accueil de loisirs de Valnay et emprunteront un circuit de 9 km à parcourir 12 fois (108 km au total), en passant par Châlo-Saint-Mars et Saint-Hilaire ».* Une dizaine de coureurs du VCE seront au départ. Après son titre de champion d'Ile-de-France 3e catégorie, l'Etampois Julien Kerboriou pourrait notamment compléter son joli palmarès.
Dimanche 29 septembre dès 14 h. Remise des prix vers 17 h à l'Espace Motrieux (derrière les serres municipales).

Bilan mitigé pour le FCE

Les joueurs du Football Club d'Etampes ont rechaussé les crampons pour cette nouvelle saison. Et selon les sections le bilan est variable. Pour la 1re journée de championnat, les U15 s'en sont bien sorti : l'équipe 1 (excellence) étrille Ulis Co 7 à 0 ; l'équipe 2 (2e division poule D) perd contre Gâtinais FC sur le score de 1 à 5 tandis que l'équipe 3 (3e division poule B) l'emporte 7 à 3 contre Villemoisson. Les seniors ont eu moins de réussite pour la 2e journée : l'équipe 1 s'incline sur la plus petite des marges (1-0 contre le FC Angervilliers) alors que l'équipe 2 concède 5 buts à 2 contre Dourdan. Mais pas de panique, la saison sera longue.

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CREDITS
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

Dès maintenant dans le réseau Opel
Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES
RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
OPEL - CHEVROLET

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

Photo de Annie Zanini.

La photographie s'invite au Salon d'art

« Canon » le salon d'art ! Pour sa 81e édition la Société Artistique d'Etampes va accueillir pour la première fois les images de quatre photographes essonniens : Nathalie Dumas, Jacques Delevingne, Ngilozi et Annie Zanini. A leurs côtés se tiendront plus de 70 peintres et sculpteurs. Autre présence notable, celle de Jean-Louis Sauvat. Ses sculptures de chevaux ont été les piliers du décor de Triptyk, un spectacle équestre de Bartabas au Théâtre Zingaro. L'artiste a mené également bien d'autres projets d'envergures, notamment une fresque aux grandes écuries de Versailles ou bien encore la construction du « cirque Sauvat » pour la prestigieuse maison Hermès en 2008. Ses chevaux, sur papier, sur toile, sur bois et en métal sont superbes. N'hésitez pas, il faut partir au galop voir cette expo !

Carole Duvillier, l'enfance retrouvée

Ils étaient un millier d'artistes à espérer une sélection pour l'exposition d'art contemporain Mac 2000 qui va se tenir à l'Espace Champerret (Paris) du 28 novembre au 1er décembre. Mais seuls 80 l'ont obtenue. Parmi eux se trouve, Carole Duvillier, une Etampoise.

Ses toiles sur la thématique des souvenirs d'enfance ont conquis le jury de l'exposition. Un nouveau départ pour Carole Duvillier qui avait volontairement fait une parenthèse pour se consacrer aux trois premières années de son fils Anton. « *Je voulais profiter de son éveil, le voir grandir.* » Puis, vint la première rentrée scolaire de son petit. D'un coup d'un seul, ses souvenirs de la petite enfance ont ressurgi, suscitant en elle une impérieuse nécessité de se remettre à peindre. « *L'insouciance de l'enfance, le passage à la vie adulte, devenir maman, tous ces changements m'ont bouleversée* », explique l'artiste, diplômée de l'atelier des Beaux-Arts à La Glacière (Paris) et ancienne élève de Philippe Lejeune, Yolande Delcourt, Marcel Soyez et Gonzalo Belmonto. Elle pose sur son chevalet quelques-unes de ses dernières créations. Ses grands formats nous plongent immédiatement dans son univers mêlé de pudeur, d'espièglerie, d'humeur chagrine. Puis, dans des lieux familiers de tous : l'école !

Ses toiles parlent à l'enfant qui sommeille en chacun de nous

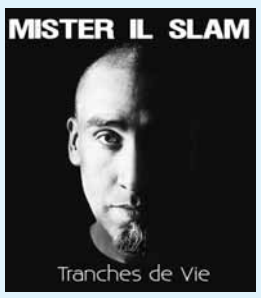
Ainsi trouve-t-on une classe vide avec sur des tables, des trousses et des cahiers. Les enfants sont absents de la toile. Sont-ils en récréation ? Partis déjeuner ? Rentrés à la maison ? Invisibles ? Au spectateur d'imaginer le scénario qu'il veut.. Sur une autre peinture cohabitent harmonieusement l'acrylique, l'huile, le fusain et le crayon. Elle offre à nos yeux des enfants assis, devant un mur, qui gardent une part de mystère. Pas de détails dans les visages, juste ce qu'il faut pour exprimer un comportement, un état d'esprit, une attitude. « *J'aime suggérer les choses. Le public peut ensuite s'accaparer la scène et voyager en y projetant ses propres souvenirs.* » Autre tableau évocateur sur fond de dualité, de contraste et de transgression. Une petite avec une jolie robe rouge fait le pitre, pendant que des enfants assis, peints en noir et blanc, le visage taciturne, la regardent. « *A l'école, il faut toujours être sage, en groupe, et bien voilà une enfant différente. Elle me ressemble* », laisse-t-elle échapper en souriant. Autre spécificité de ses toiles, ses coulées de peintures, comme des larmes sur des joues. L'enfant blessé n'est jamais loin, et l'émotion nous envahi. Tendresse, fragilité, timidité, cruauté… Ses œuvres parlent instinctivement à l'enfant, qui sommeille en chacun de nous. Mais il faudra attendre le 28 novembre pour les découvrir accrochés aux cimaises de l'Espace Champerret, et certainement plus tard, dans les écoles de la Ville, lieux qui l'ont beaucoup inspirés.

Rencontre avec les lecteurs

Romans, livres d'histoire, biographies, guides de voyage, recettes de cuisine, recueils de poésie ou manuels de bricolage… Les amateurs de lecture en tous genres peuvent venir échanger leurs impressions ou recueillir celles des autres samedi 28 septembre à la bibliothèque Diane-de-Poitiers. « *Si vous pensez que les coups de cœur des autres peuvent devenir vos coups de cœur… N'hésitez plus. Venez nous retrouver dès 14 h 30. Une sélection de livres de la rentrée littéraire vous sera présentée* », invite l'équipe de la bibliothèque.

Samedi 28 septembre, dès 14 h 30, à la bibliothèque Diane-de-Poitiers. Prochaines dates : samedi 18 janvier et samedi 5 avril 2014.

Mister Il Slam en concert



Un soupçon d'écriture cinématographique, une touche mélancolique, et une bonne pincée d'humour. Mister Il Slam, c'est un peu tout ça à la fois. Et après un premier concert à Etampes pour la dernière Fête de la Musique, le slameur revient nous présenter son album « Tranches de Vie », samedi 28 septembre à l'Espace Camille-Claudel. « *J'écris sur tout ce qui m'entoure, tout ce qui peut me toucher, en bien ou en mal. Avec mes mots, je parle aussi des sujets d'actualité, de petits récits mêlant fiction et réalité.* » Influencé aussi bien par les rappeurs des années 1990 que par Brel, Brassens ou Aznavour, c'est un artiste atypique et inspiré qui vient faire découvrir son univers. **Samedi 28 septembre à partir de 21 h à la Maison de quartier Camille-Claudel (119 bis, bd Saint-Michel). Entrée gratuite.**

Les Bidochon en 3D dans les starting-blocks

Le film d'animation Les Bidochon en 3D est prêt. Reste à trouver les financements. « *Le scénario, écrit par Christian Binet, a été finalisé cet été. Nous avons tout fait depuis 4 ans pour arriver à cette étape primordiale qui consiste à trouver un accord de financement avec une chaîne de télévision. Notre producteur, Jean-Pierre Bailly, a décroché des rendez-vous avec le groupe Canal + et M6. Le coût total du projet va s'élever entre 6 et 11 M€. Nous devons également trouver un distributeur pour le cinéma : Gaumont, Pathé ou autres* », explique Sylvain Binet, en charge du projet. Vous pouvez d'ores déjà découvrir un making of du film sur www.creations-homa.com dans la rubrique « Vidéo 3D ».

Agenda : ça se passe près de chez vous

Vendredi 27 septembre

1 **Soirée karaoké** à 20 h au restaurant Le Quai, place du Port. Ouvert midi et soir sauf le dimanche soir et le mercredi toute la journée.

Vendredi 27 et samedi 28 septembre

2 **Concerts.** « Belle allure » (Rock Folk) et « Blues Monster Track » (Rock-Blues) à partir de 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

Samedi 28 septembre

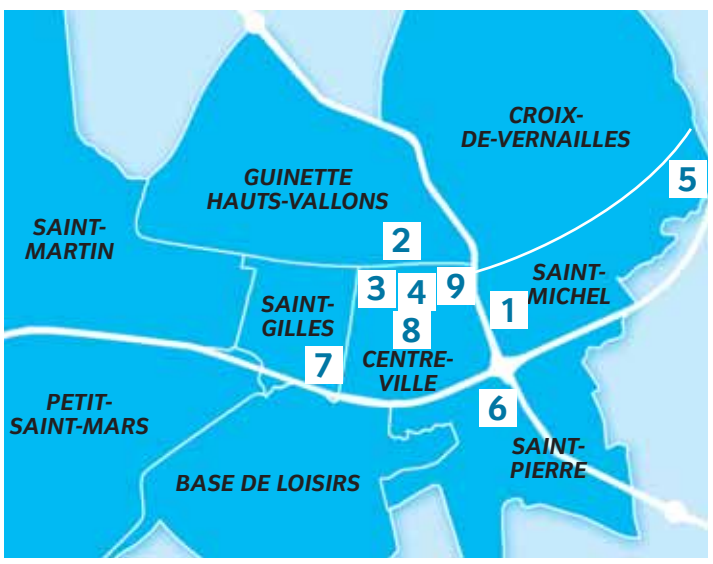
3 **Journée portes ouvertes** à l'atelier d'art Clémentine, 25, rue Paul-Doumer, de 10 h à 12 h 30 et de 14 h 30 à 17 h 30.

Lundi 30 septembre

4 **Conférence de l'UTL** Katrina : rien de naturel dans les catastrophes naturelles, à 16 h, au Théâtre.

Mercredi 2 octobre

5 **Atelier d'initiation** à la sculpture animé par Joël Giraud, pour les enfants, à 14 h 30, à l'Espace Camille-Claudel.



Samedi 5 octobre

6 **Journée portes ouvertes** de l'association de Parents d'Elèves de l'Enseignement Public d'Etampes (PEEP) à partir de 11 h 30, au 155, rue de la République.

4 **Danse.** Ouverture de la saison culturelle avec « Tam Taï » de Karine Saporta, à 20 h 30, au Théâtre.

7 **Opération Nettoyage** de la Rivière d'Etampes avec le CPN et l'AAPPMA La truite d'Etampes.
RV à 14 h, devant le Centre de secours des pompiers.

Du 5 au 25 octobre

8 **Exposition** « Dramagraphies » de Michel Lagarde. Vernissage vendredi 4 octobre à 19 h à l'Espace Déclic (10, rue Aristide-Briand).

Samedi 12 octobre

9 **Racontines** à 9 h 45, 10 h 30 et 11 h à la Bibliothèque.

Retrouvez l'agenda complet sur :
http://www.mairie-etampes.fr

Conseil municipal

Ce mercredi 2 octobre se tenait une séance du Conseil. Soumis aux débats, de nouveaux projets pour les Etampois et les finances locales. Le désendettement de la commune de plus de 1,8 M€ a été confirmé. Et 1 M€ d'économies a d'ores et déjà été réalisé cette année. / PAGE 3

Voirie départementale : le Conseil général met de côté les projets du Sud-Essonne

Interview de Jean Perthuis. Lundi dernier, le Conseiller général du canton d'Etampes, prenait la parole à l'assemblée départementale pour dénoncer dans le cadre de la révision du schéma de voirie départementale les choix de la majorité du Conseil général qui vont pénaliser les usagers de la route du Sud-Essonne. / PAGE 3

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

73 ans, retraitée, obligée de retravailler pour vivre

À LIRE PAGE 2

Impôt sur le revenu 2012 : du ras-le-bol fiscal à l'urgence sociale

Ce 1er octobre était célébrée la Journée internationale pour les Personnes âgées. Et le moins que l'on puisse dire aujourd'hui, c'est que nos Aînés ne sont pas à la fête. Un phénomène inquiétant est en train de se développer. De plus en plus de retraités sont obligés de retrouver un travail pour joindre les deux bouts. De trouver des jobs d'appoints pour quelques centaines d'euros afin de boucler les fins de mois. Plusieurs d'entre eux ont frappé à la porte des services communaux pour demander ce petit boulot si nécessaire. Désormais, être retraité n'est plus forcément gage de repos. Les pensions ne suffisent plus à faire face aux dépenses du quotidien. Surtout lorsqu'à la cherté du coût de la vie s'ajoute l'obligation de payer des impôts auxquels on ne s'attendait pas. De nombreux Etampois ont été en effet surpris de se voir imposés pour la première fois sur leurs revenus et du montant qu'ils avaient à payer. Témoignages.

Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.
web

Vie locale / PAGES 3 ET 5

Sécurité routière, c'est l'affaire de tous : petits et grands

A la suite de la Semaine de la Sécurité routière, présentation d'initiatives locales comme à l'école Jacques-Prévert ou aux Hauts-Vallons.

Culture / PAGE 8

Saison lancée

Pour son 1er rendez-vous, le Théâtre démarre tambour battant avec, ce samedi 5 octobre, un spectacle mêlant la gymnastique chinoise, le kung-fu et le hip-hop !

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 5 octobre	Dimanche 6 octobre
14°/20°	12°/22°
Ste Fleur	St Bruno

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Aides sociales : le Conseil général revoit ses règles d'attribution

Voilà un slogan qui prend tout son sens à l'aube des saisons froides. *« Le changement c'est effectivement maintenant »*, pour les personnes qui faisaient appel au CCAS pour payer leur eau, gaz ou électricité. Soit à Etampes 114 familles et 52 personnes âgées. En effet, le Conseil général a décidé de ne plus rembourser les aides qui étaient attribuées par les CCAS. Les personnes concernées devront aller à la Maison Départementale des Solidarités et chaque dossier fera l'objet d'une évaluation sociale. Autre public touché par cette nouvelle mesure, les personnes sans emploi qui, à Noël, pour leur enfant, bénéficiaient d'une aide particulière… soit à Etampes, 225 familles concernées.

Impôts sur le revenu 2012

Fins de mois difficiles, niveau d'alerte atteint

Le coup de la vie ne cesse d'augmenter et les dépenses se font de plus en plus lourdes pour le porte-monnaie. Résultat, pour les personnes retraitées, le besoin d'un complément financier s'avère bien nécessaire. Mais en cette rentrée, tout le monde est mis à contribution… l'arrivée dans les boîtes aux lettres de l'impôt sur le revenu 2012 a provoqué de fortes réactions surtout chez ceux qui ne s'attendaient pas à être imposables.

Les retraités reprenant une activité professionnelle sont de plus en plus nombreux. Les statistiques de l'INSEE (Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques) le confirment. Ils étaient entre 7 % et 8 % en 2012 à poursuivre une activité et le pourcentage atteint même 11,3 % chez les commerçants et artisans. Et ce n'est pas toujours pour le plaisir. Le besoin d'argent est très souvent leur leitmotiv. Comme l'indique le personnel du Bureau Information Jeunesse. *« Depuis début septembre, nous avons reçu la visite de plusieurs seniors en recherche de petits boulots pour compléter leur pension de retraite. Tous ont invoqué l'augmentation du coût de la vie, et aussi l'augmentation brutale des impôts sur le revenu 2012. »* Une dame est même venue les voir avec des boîtes confectionnées de ses mains pour essayer de les vendre ou pour animer des ateliers avec des enfants ou des seniors.

« Des ménages pour mettre un peu de beurre dans les épinards. »

Michèle, 66 ans, aspirerait elle aussi, après une vie professionnelle bien remplie, à un peu de repos, de loisirs et de voyages. Mais ses moyens et ses devoirs envers les siens ne le lui permettent pas.
« Je fais des ménages pour mettre un peu de beurre dans les épinards. Puis, il faut aussi que je pense à ma maman de 90 ans qui est en maison de retraite. Elle n'était pas imposable, mais cette année elle va payer 800 € à cause du nouveau barème d'impôt. Je me suis dis au début que c'était une erreur et bien non cela n'en n'est pas une. Nous allons devoir payer. Nous avons déjà vendu son appartement pour payer sa maison de retraite. En 3 ans, nous avons déjà versé 60 000 €. Ne sachant pas ce que va être demain, je préfère continuer à travailler. »

« Travailler encore à mon âge, c'est hallucinant mais je n'ai pas le choix. »

Marie-Thérèse, 73 ans a trouvé, elle aussi un moyen de joindre les deux bouts. *« Je gagne 580 € et 600 € que me rapporte le loyer d'un appartement. Puis ce que je croyais être une chance d'être propriétaire de sa maison l'est de moins en moin avec l'augmentation des impôts et des charges. Je suis donc obligée de travailler. Je vais tous les jeudis sur un marché de la région pour aider une commerçante. J'en profite également pour vendre les œufs de mes poules et de mes oies. Pour me faire davantage d'argent, je vais aussi aller ramasser des châtaignes et des champignons pour les vendre à des amis ou sur les marchés. Travailler encore, c'est hallucinant, mais je n'ai pas le choix. »*

Budget de l'Etat 2014 : attention, nouveaux impôts à l'horizon

En attendant la fameuse pause fiscale prévue en 2014, ou en 2015, selon qui parle au Gouvernement, le projet de loi de finances 2014 va toucher de plein fouet les familles. Si il est annoncé un effort d'économies de 15 milliards dans la dépense publique, il y a aussi des chiffres qui inquiètent comme 3 milliards de prélèvement obligatoires de plus.

Le coup de rabot sur le quotient familial

Outre une réforme des retraites à venir qui risque de faire des dégâts, ce sont aussi les familles qui vont payer le prix fort. En effet, le plafond du quotient familial est rebaissé de 2 000 à 1 500 € tandis que vont être revues les réductions d'impôts pour frais de scolarité. A cela s'ajouteront la fiscalisation de la majoration de 10 % pour les retraités qui ont eu 3 enfants et plus et les coupes sur la Prestation d'Accueil du Jeune Enfant (PAEJ).

TVA en hausse, consommation en baisse ?

De même, dès le 1er janvier, la baisse du taux réduit de TVA (à 5 %) s'accompagnera de la hausse des taux moyens (à 10 %) et supérieur (à 20 %).
Au total, les impôts des ménages augmenteront d'environ 10 milliards.

Impôts sur le revenu 2012 : le choc pour tous

Ils sont 840 000 de plus en France à payer l'impôt en 2013 et cela dans le cadre de la politique de rétablissement des comptes publics voulu par le Gouvernement. Le chiffre a été dévoilé par le ministère de Bercy la semaine dernière. Si parmi ces nouveaux contribuables, certains ont vu leurs revenus augmenter, pour d'autres, ce fut la mauvaise surprise. Voire une très, très mauvaise surprise. D'ailleurs, le Centre des finances publiques d'Etampes voit affluer depuis ces dernières semaines de nombreuses personnes qui voient leur impôt augmenter sans y être préparées ! Et la plupart demandent des délais de paiement. *« Au-delà d'un étalement de plus de 3 mois, il y a des pénalités de 10 % qui s'appliquent. Chaque situation est cependant étudiée au cas par cas »*, fait-on remarquer au Centre des finances.

Un paiement de l'impôt qui déclenche d'autres impôts et la remise en cause d'avantages ou d'exonérations

Pour Maryvonne, cet « effort fiscal » a du mal à passer. D'autant que l'impôt sur le revenu déclenche d'autres impôts comme la redevance audiovisuelle ou bien encore fait disparaître des exonérations ou des allégements de la CSG. Ne pas avoir à payer d'impôts est aussi synonyme d'avantages en matière d'aide sociale, de transport, de quotient familial… qui aujourd'hui se retrouvent remis en question. Résultat, ce changement de situation fiscale s'apparente comme « un choc » et une « double peine » pour reprendre l'expression de la retraitée de Saint-Michel.

« L'impôt sur ma pension de retraite a été multiplié par 3. »

Andrée, 63 ans : *« J'aurai bien aimé profiter de ma retraite pour voyager. Mais voilà, avec 1 197 € par mois, on ne va pas loin. Mensuellement, je paie 485 € de loyer pour un appartement de 50 m², 47 € d'assurance et 78 € de charge. J'ai aussi 111 € d'EDF, et croyez-moi je ne chauffe qu'à partir de 16° degré. Puis, il y a les impôts. Cette année, celui sur ma pension de retraite a été multiplié par 3 en passant de 49 € à 120 €. A cela, vous ajoutez les assurances mobilier, santé, voiture et téléphone. Faites le compte, il ne me reste quasiment plus rien pour manger. Et pourtant, j'ai commencé à travailler à l'âge de 16 ans, et ce jusqu'à 60 ans. J'ai donc trouvé un petit boulot sur des marchés dans la périphérie d'Etampes, puis je travaille aussi occasionnellement chez des commerçants en extra. C'est dur, mais c'est le seul moyen de m'en sortir. Et encore je ne suis pas à plaindre. Quand j'ai dû refaire mes lunettes et des soins dentaires mes enfants m'ont avancé de l'argent que je leur rembourse petit à petit. »*

« Je n'étais pas imposable, je paye maintenant 450 euros. »

Odette, 93 ans : *« Avant cette année, je ne payais pas d'impôt sur ma pension. Le fait d'être handicapée me faisait gagner une part et demie. Mais comme les barèmes ont été supprimés, je suis désormais imposable. Je vais donc payer cette année 450 euros. C'était déjà dur de boucler les fins de mois, mais là ça va être encore moins facile. Les frais liés au maintien à domicile ont un coût. En bénéficiant de l'APA (Allocation Personnalisée d'Autonomie) j'ai une aide de 9 € sur les 22 € que je dois donner par heure aux aides à domicile. Comme l'APA est attribuée en fonction de l'avis d'imposition, je crains qu'elle diminue. Et je ne vous parle pas de tout ce qui est pas ou mal remboursé comme les soins dentaires, les appareils auditifs. On veut que les personnes âgées restent à domicile, mais faut-il qu'elles en aient les moyens ! Puis, je ne connais pas beaucoup de retraités qui peuvent financer une maison de retraite entre 2 000 et 3 000 euros par mois. Tout ça est démoralisant. »*

TRAVAUX EN VILLE

Résidence Clairefontaine : sécurité renforcée

Des travaux de voirie ont été réalisés devant la résidence Clairefontaine. Ils ont permis de remettre à niveaux les tampons d'évacuation des eaux pluviales et usées, mais aussi de régler un affaissement de la couche d'enrobé en périphérie de l'établissement, puis un craquellement de l'asphalte généré par les racines des arbres. Sur la voirie entièrement reprofilée, une nouvelle couche de bitume a été coulée et des plots posés afin de faciliter, en cas d'incendie, l'accès des pompiers et plus particulièrement, le passage de leur grande échelle.

Hauts-Vallons : pour en finir avec la vitesse excessive !

Sur une décision prise en concertation avec les habitants et les associations de propriétaires, la Ville met actuellement en place des « casse-vitesse » de couleurs noir et jaune sur la chaussée. L'objectif est de faire respecter la « Zone 30 » au sein de la Résidence et protéger l'ensemble des résidants et plus particulièrement les enfants. Au terme de cette opération, il devrait y avoir une quinzaine de « casse-vitesse » d'installés pour empêcher toute circulation à vive allure.

Conseil municipal : ce qui a été décidé pour les Etampois

17 points à l'ordre du jour, 4 motions, 2 points d'information… La vie locale se sera déclinée en chiffres et en dossiers majeurs. Transports, économie, finances locales, valorisation des bio-déchets, subventions aux associations… autant de thèmes abordés et débattus. En voici quelques-uns.

➜ Transports urbains

Des bus à la taille pas adaptée aux rues communales, un manque de lisibilité de l'offre pour l'usager, des quartiers pas toujours bien desservis, une planification heure pleine/heure creuse déséquilibrée… Voilà ce qu'il ressort du diagnostic fait par la commune. Forte de cette étude, la Ville entend réorganiser les lignes existantes pour améliorer le service rendu. Des négociations vont donc être engagées maintenant avec le STIF.

➜ Environnement/cadre de vie

Assainissement. Une demande de subvention va être formulée à l'Agence de l'Eau Seine-Normandie. La Ville a mandaté le SIARE.

Rivières. La Ville d'Etampes a décidé de s'engager dans une démarche de réduction des produits phytosanitaires en partenariat avec le Syndicat mixte pour l'Aménagement et l'entretien de la Rivière de la Juine et ses affluents (SIARJA).

➜ Economie/emploi

La Ville s'est engagée dans un partenariat avec la Chambre de Commerce et d'Industrie pour la mise en œuvre d'une permanence de sensibilisation à la création d'entreprise dans les quartiers. Elle se tient à l'Espace Camille-Claudel. Structure dont le nouveau projet social a été validé par le Conseil.

➜ Associations

7 demandes de subventions ont fait l'objet d'un examen. D'un montant total de 14 000 €, elles ont toutes été accordées.

➜ Valorisation des bio-déchets

Que vont devenir les déchets organiques issus des cantines scolaires, de la Cuisine centrale, des accueils de loisirs et des structures Petite enfance ? C'est pour répondre à cette question et permettre leur tri et traitement que la CCESE, le SIREDOM et la Ville d'Etampes s'associent. Un groupement de commandes va donc être constitué.

➜ Quartier Saint-Michel

Au 104, boulevard Saint-Michel, il est prévu de réaliser un programme immobilier de 87 logements (dont 20 maisons individuelles et 20 logements pour personnes handicapées vieillissantes). Pour son désenclavement, il est prévu de créer une nouvelle voirie entre le boulevard Saint-Michel et l'allée des Petits-Prés. Une demande de subvention auprès de l'Etat a été décidée.

Zoom sur

Finances locales

Dépenses maîtrisées, économies réalisées, désendettement confirmé

Le budget voté le 10 avril 2013 présentait dans ses grandes lignes plusieurs caractéristiques : la non-augmentation des taux communaux des impôts locaux, un niveau d'autofinancement renforcé et une capacité de désendettement amplifiée.

Lors de la séance de mercredi, et à l'occasion de l'examen d'une décision modificative qui permet aux collectivités de faire des ajustements budgétaires en cours d'année, ces objectifs ont été réaffirmés.

Les nouvelles dépenses de fonctionnement concernant notamment la voirie, l'entretien des bâtiments, le soutien au dispositif Coup de pouce pour les jeunes, et pour répondre aux besoins d'insertion professionnelle, **vont être financées par des recettes nouvelles et une bonne gestion de la dette** (100 000 € d'économies).

Côté investissement, les dépenses supplémentaires auxquelles la Ville doit faire face seront également autofinancées.

Résultats :

- **Les grands équilibres du budget primitif 2013 sont préservés.**
- **Les 1 350 000 € de dépenses imprévues qui avaient été budgétés ne seront pas utilisés.**
- **La Ville va bien, comme elle l'avait annoncé, se désendetter à hauteur de plus de 1,8 M€.**

Schéma de voirie départementale : « Imprécis, imparfait, inquiétant »

Interview de Jean Perthuis, Conseiller général du canton d'Etampes, Maire de Vapuiseaux

Ce lundi, en séance du Conseil général était abordée la question des futurs travaux de voirie à réaliser dans les prochaines années. L'occasion pour le représentant du canton d'Etampes d'exprimer un désaccord profond. A l'heure où le territoire souffre déjà du manque de transport public, les routes du Sud-Esssonne sont loin de figurer parmi les priorités départementales. Démonstration.

Question : ***Pourquoi avez-vous voté contre le nouveau Schéma directeur ?***

« Car entre les opérations qui sont prévues après 2015 ou après 2020, comme les déviations de Maisse et d'Itteville, celles qui ont été oubliées, comme la rénovation de la Route de Châlo-Saint-Mars ou l'installation de protections phoniques le long d'Etampes. Celles dont la participation financière n'a pas été reportée comme pour la liaison permettant de relier les RD 207 et RD 191 entre elles. Celles où les travaux pourtant financés et commencés ont été arrêtés comme la réalisation du giratoire sur la RN 20…la liste des motifs d'inquiétude et de mécontentement est longue. »

Q2 : ***Vous reprochez aussi un manque de clarté financière. Précisez.***

« En effet, nous ne voudrions pas que cette absence de visibilité conduise à augmenter la pression fiscale pesant sur les Essonniens.

Nous ne voudrions pas non plus que cette absence de visibilité se traduise par un nouveau transfert de charges vers le bloc communal. La stratégie du Département vise, à terme, les villes et regroupement à avoir recours à l'impôt pour financer des travaux de voirie qui relèvent des compétences obligatoires du Département.

Cette stratégie est inacceptable. »

Q3 : ***Vous dénoncez enfin une absence de prise en considération des besoins du Sud-Essonne. Pourquoi ?***

« Les déplacements en voiture dans le Sud-Essonne sont une nécessité incontournable. Dès lors comment ne pas s'interroger sur le projet de réaménagement de la RN 20 entre Arpajon et Massy en deux fois une voie.

Les automobilistes Sud-Essonniens se lèvent à point d'heure pour éviter les bouchons. Seront-ils obligés de déménager vers le Nord du département pour accéder sans difficulté à leur lieu de travail ?

En plus, je tiens à souligner l'absence de vision interrégionale et interdépartementale.

L'Essonne n'est pas une enclave isolée. Or la problématique de la transversalité n'est absolument pas abordée.

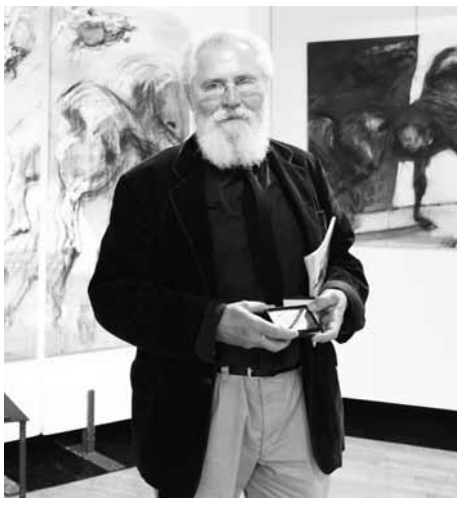
D'autre part, il est regrettable de ne pas étudier, dès à présent, l'impact que pourrait avoir la concrétisation de projets lourds de conséquences sur le réseau départemental comme la présence de 340 camions-citernes supplémentaires par jour sur la RD 191. C'est maintenant qu'il convient d'anticiper les problèmes, pas lorsque nous serons au pied du mur. »

▶ Plus de photos sur www.mairie-etampes.fr

Habitat : de nouveaux bénéficiaires de la Garantie des Risques Locatifs

Et de 4 ! 2 nouveaux contrats de Garantie des Risques Locatifs (GRL) ont été signés au Centre Communal d'Action Sociale (CCAS). André Minier, propriétaire d'un F1 à Etampes a signé son contrat avec son locataire. *« Auparavant, j'avais souscrit à une Garantie des Loyers Impayés (GLI) pour laquelle je déboursais 300 € par an. La formule proposée à Etampes est incitative pour les 2 parties. C'est intéressant financièrement pour les propriétaires puisque le CCAS prend en charge la cotisation de l'assurance pendant 3 ans. Mais c'est aussi avantageux pour ma locataire qui est en CDD. Mon ancienne assurance imposait que le locataire soit en CDI et que le montant du loyer ne dépasse pas 30 % de ses revenus. »* La GRL élève effectivement ce seuil à 50 %. Elle entend aussi faciliter l'accès au logement aux locataires de moins de 30 ans. N'hésitez donc pas. Renseignements : CCAS au 01 69 92 68 00.

Salon d'art : après la photo, le « street art » ?



Le vernissage du 81e Salon Artistique d'Etampes (SAE) s'est déroulé dimanche 29 septembre en fin de matinée à la salle des fêtes Jean-Lurçat. Aux cimaises, plus d'une centaine d'œuvres (peinture, sculpture et photographie) de 76 artistes dont l'invité d'honneur, le sculpteur et peintre, Jean-Louis Sauvat. Un prix exceptionnel a été décerné par la CCESE à Philippe Lejeune pour l'ensemble de son œuvre. Le prix du jury de la CCESE est revenu à la peintre Béatrice Roche-Gardiès (originaire de Lucé). Le jury indépendant a remis son prix de peinture à Huguette Lignol (Yerres) et celui de sculpture à Marc Till (Orsay). Le jury de la Société Artistique d'Etampes a, quant à lui, couronné la peintre Nicole Motte (Vélizy-Villacoublay, Yvelines). Enfin, le sculpteur Christophe Dumont (Pussay) a remporté le prix du Conseil général. Invitée cette année aux côtés de la peinture et de la sculpture, la photographie pourrait laisser la place au « street art » en 2014. Les organisateurs du SAE ont d'ores et déjà établi des contacts avec des artistes locaux et internationaux.

Exposition jusqu'au 13 octobre à la salle des fêtes Jean-Lurçat.

Un samedi soir torrentiel

Samedi 28 septembre, vers 19 h, un violent orage gronde dans le ciel d'Etampes. Des trombes d'eau s'abattent alors sur la commune rappelant les épisodes du mois de juin dernier. 35 mm d'eau sont tombés en 30 mn (contre 25 mm en 15 mn le 20 juin). La rivière d'Etampes est montée encore plus haut, de 60 à 70 cm maximum. En Ville, sapeurs-pompiers, forces de police et services d'astreinte ont fait front. Les agents municipaux sont intervenus de 19 h à 23 h 30 pour nettoyer les rues, dans le quartier Saint-Pierre, au Petit-St-Mars, sur le boulevard Saint-Michel, la rue des Maraîchers... Mais aussi sur la RD 191, au niveau de la bretelle menant à la RN 20, où la route était par endroit ensevelie sous 40 cm d'eau et de boue. Le lendemain, de 7 h à 14 h, ils étaient encore à pied d'œuvre pour enlever la boue avec la balayeuse et procéder au nettoyage des voies communales. Au total, une vingtaine d'agents d'astreinte a été mobilisée durant les 2 jours.

Circulation perturbée sur la RD 191, à proximité de la RN 20, samedi dernier.

Au carrefour du Moulin des Sablons, l'eau est montée extrêmement rapidement.

peep
Fédération de Parents d'Elèves de l'Enseignement Public
Association d'Etampes

L'école de vos enfants ça vous concerne ?
Réunion d'information suivie du verre de l'amitié.
Samedi 5 octobre 2013 à 11h30

Tél: 06.89.92.76.52 - Email:peep.etampes@wanadoo.fr

Les 11 et 12 octobre 2013
Election des représentants des parents d'élèves

PREMIÈRE BOUTIQUE EN FRANCE DE TRAITEMENT DE L'AIR À TOUS VENTS
PURIFIEZ VOS INTÉRIEURS
R'VAP
QUE DU BON AIR

Aujourd'hui être conscient, c'est AGIR :
VAPOTER AU LIEU DE FUMER !
ASSAINIR L'AIR DE SON ENVIRONNEMENT !

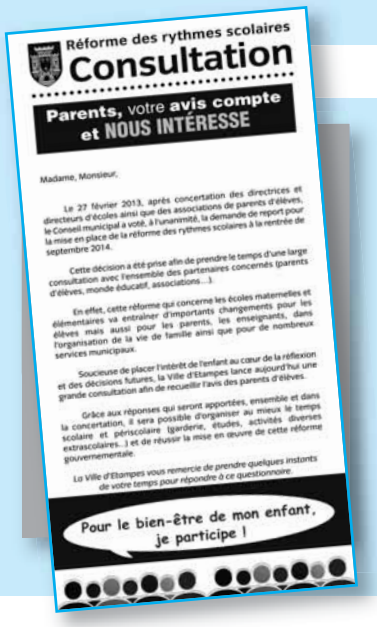
R'VAP - 14, PLACE NOTRE-DAME. ETAMPES
Tél. 01 60 83 33 48. www.r-vap.com
Du mardi au vendredi : 10h30 - 13h • 15h30 - 20h
Le samedi : 10h - 13h30 • 15h30 - 19h

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CREDITS
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

no@ LIMIT
Prêt à porter • Chaussures • Mode

Hommes • Femmes • Enfants
Quartier Saint-Martin
41 bis, rue du Haut-Pavé
01 69 94 09 02
Du mardi au samedi, de 10 h à 12 h 30 et de 14 h 30 à 19 h 30.

EXCEPTIONNEL !
Pour les 6 mois d'ouverture et remercier sa fidèle clientèle
- 50 % offert sur l'achat d'un 2e article (remise sur l'article le moins cher)



Rythmes scolaires : Parents, donnez votre avis !

La date butoir était fixée pour le 30 septembre. Mais les parents qui souhaitaient participer à la consultation lancée par la Ville peuvent encore le faire. Il n'est pas trop tard… Alors saisissez cette opportunité pour dire ce que vous voulez pour votre enfant l'année prochaine. Une semaine de 4 jours et demi, cela va entraîner beaucoup de changements. C'est maintenant qu'il faut les anticiper et les préparer. Ce questionnaire a été diffusé dans chaque école. Il est aussi disponible sur le site internet www.etampes.fr. dans le bandeau défilant et en « actualité ». Merci !

Service minimum d'accueil assuré le 8 octobre

L'Education nationale organise mardi 8 octobre après-midi au collège de Guinette une réunion dans le cadre « de la refondation de l'école et de la préparation des assises de la rénovation de l'éducation prioritaire ». En conséquence, les enfants des groupes scolaires (maternelle et élémentaire) Eric-Tabarly, Jacques-Prévert, Le Petit Prince et Jean-de-La-Fontaine ainsi que ceux des écoles maternelles Simone-de-Beauvoir et Elsa-Triolet n'auront pas de professeurs et donc pas de classe. Les parents qui le peuvent pourront récupérer leur enfant à partir de 11 h 30 ou après la cantine. La Ville, consciente des problèmes que cela engendre pour les familles va mettre en place un dispositif de service minimum d'accueil.

Ecole Jacques-Prévert : la sécurité routière expliquée aux enfants

« La route n'est pas à prendre, mais à partager ». Piéton, cycliste ou même passager de véhicule, il y a des règles à respecter. Jeudi 19 septembre, les CM2 de l'école Jacques-Prévert ont pu l'expérimenter avec le concours de deux brigadiers de la police nationale, spécialisés dans la prévention routière.

Acquérir de bons gestes qui permettent de se protéger des dangers de la circulation et de tenir compte du comportement des autres usagers de la route : voici les principaux objectifs de l'action de sensibilisation qui a vu la participation de 51 enfants. Sur un circuit aménagé dans la cour de l'école, les 2 brigadiers de la police nationale, Jean-Luc Largeron et Véronique Poussard, sont des plus vigilants. *« Nous intervenons à 2 reprises dans le cadre de l'Attestation de Première Education Routière (APER), créée en 2002, avec un volet pratique, et un autre théorique. Un jour ou l'autre les enfants seront cyclistes, piétons ou passagers de véhicule. Nous allons donc leur enseigner d'ici quelques semaines les règles théoriques. Mais le moment préféré de chacun est bien évidemment cette demi-journée passée à faire du vélo autour de plots, panneaux signalétiques ou de petits obstacles »,* précisent les deux agents.

Concentration, réflexe et code de la route

« C'est trop bien », pour Capucine, *« génial et super intéressant »* pour Farrah, même si Jawet concède *« que ce n'est pas facile de faire plusieurs choses en même temps ».* Car au-delà de l'aspect ludique, le but est d'allier concentration, réflexe et maîtrise du code de la route *« pour faire le bon geste au bon moment »,* poursuit Véronique Poussard. *« Il n'y a pas de danger dans la cour. C'est idéal pour les aider à intégrer les règles de conduite avant d'être confrontés à la circulation. Ils apprennent ainsi à anticiper, traiter l'information, mener en parallèle plusieurs actions. On leur explique des choses concrètes, qu'ils peuvent voir au quotidien comme par exemple les lignes blanches ou pointillés qui ne sont pas des décorations. »* Après 2 essais pour chaque élève, le 3e fait l'objet d'une notation sur 20. *« Lors de notre prochaine venue, ils répondront à un questionnaire également noté sur 20. Si les élèves obtiennent au moins 10 de moyenne, nous leur donnons un certificat. Nous indiquons ensuite les compétences de chacun dans le dossier pédagogique, qui sera remis par la suite au collège où iront les élèves. »* Un apprentissage en douceur, qui leur servira pour la vie.

Prochaines interventions dans les écoles :
> lundi 14 oct. à l'école Les Prés
> mardi 15 oct. à l'école André-Buvat
> lundi 18 nov. à l'école Hélène-Boucher
> jeudi 21 nov. à l'école Le Petit-Prince

Des agents de sécurité routière fidèles au poste

Qu'il pleuve, qu'il vente ou qu'il neige, ils sont toujours là avec leur gilet jaune. Ils ? Les 36 agents de sécurité routière chargés de la surveillance aux abords des écoles.* « La dame qui nous fait traverser devant Marie-Curie a toujours une attention. Elle appelle ma fille « fillette » c'est gentil », *témoigne Paule. Portraits.

> Cécile Malinge, *boulevard Berchère, école élémentaire Les Prés*

« J'aime vraiment bien mon emploi que j'occupe depuis 4 ans. Il y a toujours quelque chose à faire, on est sans arrêt en mouvement pour assurer la sécurité des enfants. En plus au fil du temps, on créé des affinités avec les passants, les parents et les enfants. On me dit souvent que j'ai tout le temps le sourire, et que l'on voit que j'aime ce métier. Des petits mots gentils qui font plaisir et qui réchauffent aussi, parfois en hiver. »

> Isabelle Oxaran, *boulevard Saint-Michel, école maternelle Elsa-Triolet*

« C'est à la fois important, intéressant et plaisant. Je suis fière de faire mon travail, de rendre service aux gens et d'aider au bon fonctionnement de la ville. Ça fait un an et demi que j'y travaille et je connais déjà quasiment tous les parents des enfants que je fais traverser quotidiennement. Ça se passe toujours très bien avec les piétons, et avec la plupart des automobilistes. Il y en a juste quelques-uns qui ne font pas assez attention, surtout dans un grand axe comme le bd Saint-Michel. »

> Sathiyapama Sangarapillai, *avenue des Meuniers, écoles Jacques-Prévert*

« J'attaque ma 7e année toujours dans la même rue, entre les écoles Jacques Prévert (élémentaire et maternelle) et le lycée Louis-Blériot. C'est sympa de voir tous les jours les enfants à l'entrée et à la sortie des classes. On voit bien qu'ils sont contents de nous voir, et surtout, que leurs parents sont rassurés de nous savoir là. Je n'ai jamais eu de problème. Mais c'est quand même plus compliqué lorsqu'il neige, avec le froid et le verglas. »

> Hervé Hurillon, *rue Saint-Martin, école André-Buvat*

« J'adore être à l'extérieur, même quand je ne travaille pas je suis dehors du matin au soir. Depuis 7 ans que j'exerce cette activité, je ne m'en lasse pas, bien au contraire. Je dois connaître à peu près tout le monde dans le quartier Saint-Martin. On échange toujours un sourire ou un petit mot. C'est un travail de proximité, où un certain rapport de confiance s'installe avec les enfants et les piétons ».

Vie locale

ETAMPES INFO N°946
VENDREDI 4 OCTOBRE 2013

horoscope DE LA semaine

Bélier. Vous devrez fournir plus d'efforts qu'à l'ordinaire pour effectuer vos tâches.
Taureau. Vous ferez preuve de dynamisme. Quel boute-en-train !
Gémeaux. D'une énergie débordante, vous mettrez tout le monde au pas.
Cancer. Centrez-vous sur l'essentiel et vous n'en tirerez que le meilleur.
Lion. On parlera dans votre dos et vous vous sentirez totalement incompris !
Vierge. Changez vos habitudes, et vous verrez que les choses iront bien mieux !
Balance. Vous saurez faire preuve de tact dans vos relations avec les autres.
Scorpion. Vous prendrez des risques, et ce, dans tous les domaines.
Sagittaire. Dynamique, vous ferez preuve d'un bel esprit d'initiative.
Capricorne. Efficacité, organisation, réflexion, ambition, voilà qui vous parle.
Verseau. Apprendre à marcher sur des œufs sera votre priorité.
Poissons. Le travail ne manquera pas mais vous vous y consacrerez avec bonheur.

Etat-civil

Bienvenue à

• Mohamed Guerrouj (20/09), Zoé Perriollat (22/09), Noé Prodo Métais (23/09), Chloé Haure Nepveu, Pedro Ahoua (24/09), Antoine Simonnot, Wassim Mahdi (27/09).

Félicitations à

• Jacinta dos Anjos Tavares Moreira et Janito Moreira Pereira, Isabelle Vestier et Grégoire Chaumeil (28/09).

Ils nous ont quittés

• Jean Roignant, 86 ans (21/09), Marcel Multon, 87 ans (24/09), Elisabeth Mathieu épouse Haillard, 90 ans (25/09), Marius Zaviza, 91 ans (28/09).

Info pratiques

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 6 octobre, *GRANDATI,* 82, Grande Rue, à Etréchy.

➔ MENU DES ENFANTS

Lundi 7 oct. : pizza, sauté de porc ou poisson, brunoise de légumes, yaourt, fruit. **Mardi 8 oct. :** mélange crudité sauce bulgare, escalope de dinde sauce basquaise, semoule, Tartare, compote de pommes. **Mercredi 9 oct. :** pastèque, saucisse de Francfort ou saucisse de volaille, purée de légumes, brie, glace. **Jeudi 10 oct. :** roulade de volaille aux olives, rôti de bœuf et sauce champignons, haricots verts et carottes Vichy, camembert, fruit. **Vendredi 11 oct. :** salade de tomates à l'échalote, filet de poisson blanc à la dieppoise, riz, gouda, pâtisserie.

➔ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 09 71 57 20 80.
Films et séances :
www.cinelarotonde-etampes.fr
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

LIBRE EXPRESSION

Conformément au règlement intérieur adopté en Conseil municipal du 24 septembre 2008, un espace respectueux du principe d'égalité a été proposé et attribué à l'expression de chacune des listes une fois par mois. Les textes publiés sont de la responsabilité de leurs auteurs et ne font l'objet d'aucune modification.

Infos SPÉCIAL AÎNÉS

ORGANISÉ PAR LE CLIC (Centre local d'information et de coordination) Sud-Essonne et la Mutualité Sociale Agricole d'Ile-de-France, le « Rendez-vous des aidants » permet aux proches de personnes âgées malades et dépendantes de se rencontrer et d'échanger sur leurs expériences. **Prochain rendez-vous : le 14 octobre :** Initiation à la sophrologie par Thierry Houssaye (sophrologue). Rendez-vous exceptionnellement dans les locaux du CLIC Sud-Essonne (19, promenade des Prés).
En partenariat avec les Caisses de Retraite du groupe AGIRC-ARRCO, une journée d'information se tiendra **le jeudi 17 octobre de 9 h à 16 h 30 à la salle des fêtes Jean-Lurçat** sur le thème : « Consommer malin pour dépenser moins ». Cette rencontre, ouverte aux plus de 60 ans, porte sur la réduction des dépenses (alimentation, énergie, etc.).
Entrée gratuite mais inscription aux ateliers obligatoire auprès du CLIC Sud-Essonne. Tél. : 01 60 80 15 67.

Avis aux créateurs d'entreprises

VOUS AVEZ BESOIN D'UN MICRO-CRÉDIT pour lancer votre entreprise ou la développer ? L'Association pour le Droit à l'Initiative Economique (Adie) organise une matinée d'information.
Jeudi 10 octobre, de 9 h 30 à 12 h, à la résidence de la sous-préfecture d'Etampes (11, rue Louis Moreau). www.adie.org

Pour les futurs parents

Une réunion d'information aura lieu à la Maison de la Petite enfance (21, rue Jean-Baptiste-Eynard) **le jeudi 17 octobre 2013** de 13 h 30 à 16 h, à destination des **futurs parents** (notamment les futures mamans du 6e au 9e mois de grossesse). Organisée par la CAF, les thèmes des congés maternité, paternité, parental, droits et allocations seront abordés.

Hommage

au professeur Maurice Tubiana

C'est avec tristesse que la Ville d'Etampes a appris le décès du professeur Maurice Tubiana, décédé, le 24 septembre, à Paris, à l'âge de 93 ans. Eminent cancérologue, il était à la fois médecin et physicien, une double formation qui a fait de lui, dans les années 1960, un pionnier du développement de la radiothérapie moderne en Europe. Il venait souvent passer ses week-ends dans sa maison de campagne à Ormoy-la-Rivière et était un proche ami de l'Etampois Paul Fenoll, l'ancien président de la Ligue contre le cancer de l'Essonne, disparu en 2011. Un hommage officiel à cet ancien résistant, croix de guerre et médaillé des Evadés, a été rendu, vendredi 27 septembre, lors d'une cérémonie militaire dans la cour des Invalides.

A vos côtés pour Étampes

PRENDRE PARTI POUR TOUS LES ÉTAMPOIS, C'EST DÉFENDRE LEUR POUVOIR D'ACHAT
STOP À L'INCOHÉRENCE ET AU DOUBLE DISCOURS DE L'OPPOSITION

En ces temps où tout augmente, où les contribuables et les entreprises sont matraqués fiscalement par l'Etat, où les comptes publics de la Nation continuent de se dégrader… la Ville d'Etampes affiche cette semaine ses résultats.

Des économies de près de 5 % sur les dépenses de fonctionnement ont été réalisées, soit 1 M€. Et cela sans remettre en cause la qualité des services offerts aux Etampois. Et même en les renforçant comme en témoigne l'ouverture de nouveaux équipements publics. A cela s'ajoute, une politique d'investissement maintenue et un désendettement de la commune de plus de 1,8 M€. Nous nous y étions engagés. Nos tenons notre promesse.

Sur ce sujet, et depuis des semaines, l'opposition polémique et cherche à faire peur. Tracts, désinformation… tout y passe. Pourtant le rapport de la Chambre régionale des Comptes (CRC) qui porte sur les années antérieures à 2012 est clair. Il a présenté la stratégie budgétaire communale, l'a expliquée et a dressé des perspectives pour l'avenir.

Oui nous assumons la très forte politique d'investissement menée (+ de 100 millions d'euros) qui a aussi permis de soutenir l'économie et l'emploi local.

Oui nous revendiquons notre politique de ne pas augmenter les impôts. Et même de les baisser comme l'indique les - 8 % sur la taxe d'enlèvement des ordures ménagères de cette année, les - 25 % sur le prix du m³ d'eau potable, ou les -26 % sur la taxe d'assainissement mis en œuvre ces dernières années.

Oui la santé financière d'Etampes est bonne. Oui nous sommes fidèles à la feuille de route que nous avons indiquée à la CRC… **Qui peut en dire autant ?** Pas les amis de l'opposition à la Région qui, eux, ont fait l'objet d'un réquisitoire au vitriol dans 2 rapports de la CRC !

Ce sont pourtant les mêmes qui dépensent sans compter en communication (400 000 € pour un logo qui ne verra jamais le jour), augmentent régulièrement leurs impôts et refusent de financer les transports publics pour les usagers du Sud-Essonne. Sur ce point, comme sur d'autres, **où est l'opposition municipale ? Absente et aux côtés de ses amis politiques !**

Par contre, elle sait pousser des grands cris lorsque la majorité municipale prend des mesures en faveur de la sécurité des Etampois ou décide de supprimer les allocations des parents mineurs délinquants récidivistes…

Franck Marlin et votre équipe municipale
http://www.avoscotespouretampes.com

Etampes solidaire

Brèves Etampoises

Les banderoles revendicatives sont de retour !

L'avis de recherche du « budget propagande de droite » a porté ses fruits. F.Marlin et son équipe ont retrouvé l'enveloppe budgétaire le jour de l'élection de F.Hollande à la présidence de la république. Il faut dire que les coupes dans les finances publiques, dans la continuité de celles infligées par Nicolas Sarkozy impactent de plus en plus notre commune. Il n'est pas normal de mettre des critères budgétaires pour imposer à nos enfants des classes à 30 élèves !

Nous ne cautionnerons jamais cette vision comptable de l'éducation nationale comme nous ne cautionnerons jamais l'opposition à géométrie variable de F.Marlin ! Nous n'oublions pas son absence de soutien aux étampois sous le gouvernement de droite….

Encombrant, les quartiers à l'abandon !

Cela doit faire un petit moment que les équipes de la droite ne mettent plus les pieds dans les quartiers populaires. A défaut de ne plus y être présent, F. Marlin devrait faire passer les encombrants pour ne pas laisser le quartier de Guinette seul face à l'amoncellement de détritus qui devraient avoir leur place dans une déchèterie et pas sur les trottoirs !

46% de cambriolage en moins pendant les vacances des voisins vigilants !

Voilà l'aveu fait dans le dernier Etampes Info par la municipalité de l'échec de cette politique des « voisins vigilants ». Il est clair que c'est bien le travail d'enquête de la police, avec de la présence sur le terrain qui a permis d'atteindre ce résultat ! « En 2012, 12 équipes avaient été interpellées dont 7 en flagrant délit. ». La présence policière est dissuasive par l'intermédiaire d'une opération appelée « tranquillité vacances » afin d'assurer la protection des Etampois ! La politique sécuritaire du maire d'Etampes n'est absolument pour rien dans ce résultat !

Rejoignez Etampes Solidaire

Vos élus Étampes Solidaire. Didier Chareille, Jonas Malonga, Monique Huguet.
Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr

L'autre choix pour Étampes

Cruelle vérité !

Retour au Conseil Municipal **du 26 juin 2013, la Majorité en place,** nous **communique** alors **les observations de la chambre régionale des comptes sur Etampes,** mais à sa sauce, une sauce bien **édulcorée !** Sans doute, pour **faire oublier** la **mauvaise** gestion et **l'endettement de la ville.**
Le **rapport** est **accompagné** d'un document de **la Mairie, destiné** à **faire briller** comme **paillettes** le **peu d'éléments positifs** qui s'y trouvent, en espérant que ce brillant **cacherait** le reste !
Manœuvre habile, elle pouvait **faire illusion** dans Etampes info, qui sait **enjoliver** et nous raconter de **belles histoires.** Mais les **contes à dormir debout** du journal municipal, ne sont **malheureusement** pas des **comptes à dormir debout pour les Etampois.**
Que disait ce rapport ? La ville n'a **pas assez** de **capacité d'autofinancement,** sa **dette** est trop **élevée** et ses **marges** très **étroites,** pour retrouver de l'aisance. Aussi la Majorité n'a que **trois possibilités** sur lesquelles elle devra **trancher.** La **réduction des charges financières, (réduction du personnel)** donc, des **services publics touchés** dans leur **fonctionnement,** la **hausse des impôts ou un arrêt de tous les investissements** restants et finalement une ville **en panne au bout du compte !**
Alors, il **faudra** bien que la **municipalité cesse les faux semblants** et aie le **courage de dire.**
Se **référer à la « crise »** est **commode,** quand d'autres villes **ont su mieux gérer** et y **faire face.** La **réalité** est toujours **moins belle** sous la **lumière crue de la vérité,** mais les **étampois doivent la connaître.** Les **chiffres** ne mentent pas et **ont été rappelés** ces jours-ci dans **la presse.**
La **dette totale** a peu bougé, **54,9 millions d'euros,** soit **2 434 €** par habitant.
Mais le **remboursement de la dette** s'est **envolé** de **40% en un an.** C'est **5,8 millions d'euros,** soit **258 € par habitant.** Car **vivre à crédit coûte cher** aux emprunteurs et **rapporte** surtout **aux banques. Pourtant cette équipe** est **fière** de sa **gestion,** et prétend avoir les **capacités financières** de ses **futurs** projets. Il faudra du **courage** pour **sortir de** cette **situation,** mais le **courage de dire et d'assumer** semble **manquer** à **cette majorité.** Cela **augure mal** de l'avenir.
Plus **agréable** pour **Etampes** et le **sud Essonne…**
Le **81ème salon des arts** d'Etampes a **ouvert** ses portes dimanche, **magnifique salon** où **peintres et sculpteurs** exposent leurs **œuvres** et qui remportera certainement un franc **succès,** vu la **qualité** de ce qui est **montré** au public.
De nombreux **prix** ont été **décernés,** les **artistes récompensés,** leurs **tableaux** seront **achetés** et **versés** aux **collections du musée,** et **visibles** quand il y en **aura un, digne de ce nom…**
Le **public** peut **voter** pour **l'œuvre** qu'il a **préférée,** mais ce qui est très **regrettable,** c'est que **seules** les personnes ayant **acheté** le catalogue à **5 € peuvent** y **participer !**
Regarder, apprécier ne **suffira pas…** pour **manifester** votre **choix,** il faudra **payer !**
Contact : lautrechoixpouretampes@live.fr

Marie-Thérèse Wachet, Conseillère Municipale, L'autre Choix pour Etampes

Sur les pas de Zaza Hassan

La danse orientale a désormais son temple au 7, rue Saint-Jacques-de-Bezegond et de grandes pointures pour l'animer. A peine ouvert, le Centre artistique « Arabesque » propose des stages de haut niveau. Le dernier en date, organisé dimanche 22 septembre, était dédié à la danse égyptienne classique et animé par le célébrissime Zaza Hassan. ***« J'ai formé 3 générations de professeurs qui enseignent dans le monde entier. Ils me reçoivent maintenant régulièrement dans leur école, comme le fait aujourd'hui Amel, de la Rose des Sables, pour donner des cours »,*** **déclarait le maestro, qui a tourné également au cinéma avec Alain Delon et Omar Sharif… Avec une grâce époustouflante, il détaille un mouvement de nuque. La quinzaine d'élèves s'applique à le reproduire.** ***« Dans la danse égyptienne classique, on utilise tout le corps, mais chaque mouvement est isolé. L'enchaînement donne ensuite une danse langoureuse. »*** **Prochaine leçon, le 13 octobre :** ***« Je reviendrai animer un autre stage. »*** **Réservations au 06 70 44 43 90.**

Un Etampois vainqueur du Prix du Conseil municipal

Sacré champion d'Ile-de-France (3e catégorie) en juin dernier, Julien Kerboriou a surclassé tous les autres concurrents au sprint après 99 km de course dimanche dernier lors du Prix du Conseil municipal qui se déroule dans le cadre de la Fête Saint-Michel.

Il ouvre haut et lève en grand ses bras à quelques mètres de la ligne d'arrivée. Facile. A croire que le coureur n'a pas parcouru 99 km sur une route détrempée à un rythme effréné de plus de 40 km/h. Déjà vainqueur dimanche 22 septembre à Arpajon d'une course de 3e catégorie régionale de la Fédération Française de Cyclisme (FFC), Julien Kerboriou, 23 ans, est en pleine bourre. Grâce a ses deux victoires, il est assuré de monter en 2e catégorie régionale et n'a même plus à se donner la peine de participer à la dernière course de la saison à Savigny-sur-Orge. *« Je voulais gagner sur mes terres. C'est ma 1re participation. »*

Une victoire d'équipe

Avec son maillot bleu orné de fleur de lys symbolisant son titre de champion d'Ile-de-France (3e catégorie) décroché le 29 juin dernier à Bouffémont (Val-d'Oise), le licencié du Vélo Club d'Etampes (VCE) avait bien défini sa stratégie de course sur ce parcours entre le château de Valnay, Châlo-Saint-Mars, Saint-Hilaire et le retour à Valnay par la route de Pierrefite. *« Le but était d'arriver au sprint à fond sur la petite côte. Je tiens à remercier tous les autres coureurs du VCE qui m'ont bien aidé. Tous ensemble, on a formé une bonne équipe. »* Agent au sein de la RATP, le jeune Etampois a espéré pendant quelques années passer pro, lui qui a signé sa première licence au VCE à l'âge de 8 ans en 1999. *« Mais je me suis rendu compte au niveau junior que cela n'était pas possible. »* L'accession à la 2e catégorie est une bonne nouvelle qui se révèle être à double tranchant. *« Il faut faire beaucoup de route tous les week-ends car les courses sont plus éloignées d'Etampes. Ce n'est pas toujours facile de concilier le cyclisme, le boulot et la vie personnelle. »*

La natation dresse son bilan

L'assemblée générale d'Etampes natation qui s'est déroulée samedi 28 septembre à la salle Saint-Antoine a été l'occasion de rappeler les bons résultats du club. Au classement fédéral officiel pour l'année 2012, Etampes natation se positionne à la 355e place sur 993 clubs français, 58e au niveau régional et 8e au niveau départemental. De bons classements qui doivent beaucoup aux performances des nageurs dans toutes les catégories. Et à celles de Jordan Coehlo, champion de France du 200 m. Ce dernier était d'ailleurs présent samedi dernier. *« Je suis toujours très attaché au club. Je suis licencié depuis l'âge de 7 ans. Cela fait 14 ans maintenant. Le club m'a toujours soutenu. Je n'ai pas envie de changer ! »,* a rappelé celui qui participé cet été aux championnats du monde de Barcelone. Autre point positif, le nombre de licenciés qui est en hausse. Etampes Natation compte 541 adhérents en 2013 contre 494 en 2012.

FCE : 4e victoire en Coupe de France

L'équipe première masculine du FCE disputait dimanche 29 septembre à l'Espace Jo-Bouillon le 4e tour de la Coupe de France face à l'équipe du Val d'Yerres-Crosne. Les joueurs du FCE l'ont emporté aux tirs au buts (5-4) après avoir concédé le nul (1-1) aux termes du temps réglementaire et des prolongations. Prochain tour face à Melun (DH) le 13 octobre, à 15 h. Avis aux supporters !

Tennis : résultats de l'Open Senior

Le tournoi s'est achevé dimanche dernier. Chez les hommes, Olivier Grave (classement 1/6, Tennis Club Arsenal Châtillon), à gauche sur la photo, l'a emporté en finale face à David Lanclas (3/6, Milly-la-Forêt) en trois sets (6/7, 6/3 et 6/4). Chez les dames, Karine Guldner (5/6, TC Etréchy) a sévèrement battu 6/1 6/0 Hélène Illes (15/1, TC de la Juine). Enfin, chez les plus de 35 ans hommes, Philippe Zilles (15/2, AC Bondoufle) a décroché la victoire en 3 sets très disputés (6/7, 6/4 et 6/4) face à Thierry Nizan (15/3, US Mérévilloise Tennis).

Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr

Michel Lagarde expose à l'Espace Déclic

Acteur, photographe, caricaturiste, décorateur, scénographe… et super pro sur Photoshop, Michel Lagarde est tout cela à la fois. Et plus encore, c'est un artiste talentueux, étonnant et drôle. C'est simple, en regardant ces « Dramagraphies », on ne peut s'empêcher de sourire et de s'extasier devant l'originalité de ses créations. Pour les réaliser, il se sert d'outils de prise de vue et de montages informatiques. *« Je raconte des histoires, j'illustre et photographie mon inconscient. Un instantané d'images intérieures accumulées depuis l'enfance »,* explique-t-il. Sur chaque *« Dramagraphie »*, on le retrouve ainsi acteur, caricaturé dans des décors étranges qui parlent à l'imaginaire : en cosmonaute près d'une fusée dans un paysage lunaire, en cow-boy dans un bar du Far West, en clown devant une roulotte… en chef de gare en costume d'époque sur un quai. Bref, *« une galerie un brin louftingue de branques et chabraques »* à venir découvrir du 5 au 25 octobre à l'Espace Déclic, 10, rue Aristide-Briand. Vernissage ce vendredi 4 octobre, à 19 h. Entrée libre.

Saison culturelle : ouverture tambours battants

Samedi 5 octobre, à 20 h 30, le Théâtre va accueillir, « Tam Taï ». Le premier temps fort de la saison, interprété par la Compagnie Karine Saporta. Dans un paysage sonore issu de la grande tradition des percussions taïwanaises, la chorégraphe a conçu un spectacle vertigineux autour des figures spécifiques du hip-hop, du kung-fu et de la gymnastique chinoise. Grandiose…

Cette année, les femmes seront au cœur de la saison culturelle. Et quelles femmes ! La première d'entre elles va d'emblée époustoufler le public. Il s'agit de Karine Saporta. Auteur de spectacles « mythiques » (« La fiancée aux yeux de bois », « Les taureaux de Chimène », « La princesse de Milan »…), la chorégraphe curieuse d'expériences nouvelles s'est inspirée de ceux que l'on nomme « Les tambours de Taïwan » pour créer Tam Taï. Dans une scénographie rouge coquelicot, des musiciens au jeu chorégraphié dialoguent dans une joute quasi-rituelle avec des gongs, des percussions et des danseurs hip-hop d'origine asiatique. La rencontre entre l'inspiration taoïste de la musique et la danse contemporaine empreinte d'art martiaux confère à cette nouvelle œuvre de la chorégraphe une énergie physique

très particulière. Entre la précision dont les musiciens font preuve et la présence fluide et naturelle des danseurs, le spectacle est en totale harmonie. Et le public se met au diapason. *« La danse contemporaine n'a guère de lien avec la culture de la rue. Or il se pourrait que le hip-hop contribue à lui insuffler une dynamique. Il y a là un potentiel considérable, une complexité technique intéressante pour l'artisan que je suis »*, reconnait Karine Saporta. Pour la représentation de ce 5 octobre, les musiciens taïwanais seront remplacés par le Tsunagari Taïko Center, groupe de tambour japonais basé à Paris. L'équipe change mais la qualité et l'esprit demeurent.

Réservation : 01 69 92 69 07.

C'est parti pour une année scolaire à l'UTL

Lundi 30 septembre, 120 personnes ont fait leur rentrée à l'Université du Temps Libre au Théâtre. La première conférence animée par François Gemenne, professeur et chercheur à l'Institut d'Etudes Politiques de Paris, présentait une analyse sociologique sur l'après ouragan « Katrina », survenue aux Etats-Unis, en 2005. *« C'était passionnant »,* admettait Roberte. *« Je viens à ces conférences de l'UTL depuis 10 ans. C'est vraiment enrichissant. » « Elles nous donnent des sujets de conversations originaux en famille et entre amis. Pendant ce temps, cela évite de dire du mal de ses voisins »,* ajoutait avec humour Alain. Rappelons que l'UTL est ouverte à tous et à tous les âges. Prochain rendez-vous, lundi 7 octobre, à 16 h au Théâtre. James Lyon y évoquera « La musique contemporaine ».

Renseignements et inscriptions : le lundi de 10 h à 12 h, salle 3 au 1, rue du Coq. Tél. : 01 69 78 26 05.

Retour aux sources d'un dessin de Berchère

Le Musée ne laisse rien passer. Inscrit sur plusieurs sites internet de salles des ventes, il reçoit régulièrement des alertes par mail lui indiquant la liste des œuvres à vendre sur le marché. C'est ainsi qu'il vient d'acquérir un dessin à la mine de plomb signé de l'artiste Etampois Narcisse Berchère. *« Ce dessin est le premier du genre à entrer au Musée. Nous n'avions jusqu'à présent que des peintures et des aquarelles »,* déclare Sylvain Duchêne, le Conservateur. Ce dessin est intéressant à plus d'un titre. *« Il représente la Maison de Bonaparte. On n'avait pas de témoignage aussi clair de son passage à Suez. Nous savions que Berchère avait été engagé par la Compagnie de Suez lors du percement du canal et qu'il avait été invité en 1869, avec l'impératrice Eugénie, à son inauguration. Mais sans preuve tangible. »* Autre particularité, le dessin porte un tampon « Vente Berchère ». *« C'est le signe que ce dessin a été conservé par l'artiste jusqu'à son décès en 1891. Ses œuvres ont été ensuite estampillées et vendues. Ce dessin est en quelque sorte un retour aux sources. »* Vous pouvez d'ores et déjà le découvrir au Musée.

Tél. : 01 69 92 69 12.

Agenda : ça se passe près de chez vous

Jusqu'au 6 octobre

1 **Fête Saint-Michel** à la Base de loisirs.

Samedi 5 octobre

2 **Opération Nettoyage** de la Rivière d'Etampes avec l'AAPPMA La truite d'Etampes et le CPN/LPO. Rendez-vous à 14 h, devant le Centre de secours des pompiers.

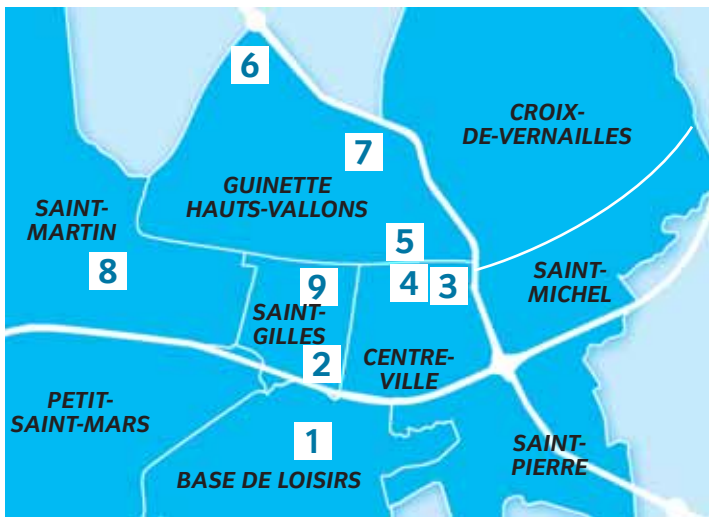
3 **Lecture-concert.** Portrait de Camille-Claudel, à 14 h 30, à la Bibliothèque.

4 **Inauguration** du bâtiment 6 de l'Institution Jeanne-d'Arc en présence de Mgr Dubost à 16 h.

5 **Concert.** Les « Green River » pour les fans de John Fogerty et Creedence, à 22 h au Pub de la Terrasse.

Dimanche 6 octobre

6 **Brocante** sur le parking du Centre E.Leclerc.



Mercredi 9 octobre

4 **Connaissance du Monde** sur l'Indonésie, à 14 h30 et 18 h 30, au Théâtre.

Jeudi 10 octobre

7 **Rencontre.** Au plus près des familles sur le thème : « Bouger donne la santé », à 14 h, à l'Espace Jean-Carmet.

Samedi 12 octobre

8 **Concert** de l'Orchestre de Chambre d'Etampes, à 20 h 30, à l'église Saint-Martin.

Dimanche 13 octobre

9 **Fête des arts,** de 10 h à 13 h, sur la place Saint-Gilles.

Retrouvez l'agenda complet sur :
http://www.mairie-etampes.fr

Transports en commun

Une délégation d'élus a été reçue ce mercredi au siège du STIF à Paris. Une rencontre constructive qui ouvre de nouvelles perspectives pour la mise en place des 3 dessertes TER attendues. / PAGE 3

Les jeunes s'investissent dans la vie de la Commune.

Première séance plénière du Conseil Municipal Jeunes. / PAGE 5

Taxe foncière 2013 :

Explications sur la baisse de cette année. / PAGE 3

Vie scolaire :

Ces vendredi 11 et samedi 12 octobre se tiennent dans tous les établissements scolaires les élections des représentants de parents d'élèves aux conseils des écoles. / PAGE 4

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Pouvoir d'achat

Se chauffer coûte de plus en plus cher

À LIRE PAGE 2

Gaz, électricité, bois… les factures flambent comme les augmentations !

La météo de cette semaine l'indique. Nous voilà entrés dans l'automne. Avec cette nouvelle saison qui s'ouvre, et celle de l'hiver qui se profile, les factures de chauffage vont être au cœur des discussions. Les montants payés l'année dernière après la longue période hivernale que nous avons dû supporter restent encore bien à l'esprit. Et cela ne va pas s'améliorer. Au lendemain de la semaine de l'énergie solidaire et à l'occasion de la fête de l'énergie, *Etampes info* ouvre le dossier du coût du chauffage.

En 2012, les dépenses dans les logements ont augmenté en France en moyenne de 11 %. Et ce n'est pas les + 5 % d'augmentation, décidée par l'Etat, des tarifs de l'électricité applicables depuis le 1er août qui vont arranger les choses. D'autant qu'en 2015, une nouvelle hausse de l'électricité est d'ores et déjà programmée.

Se chauffer revient de plus en plus cher. Un paradoxe à l'heure où les Français consomment moins d'énergie mais voient, dans le même temps, leurs factures exploser.

web

Votez Amandine !

Concours Miss Handi France : clôture des votes le 14 octobre à 23 h 59. D'ici là, votez Amandine.

Notre représentante est au coude-à-coude avec la candidate du Nord-Est pour remporter le 1er titre Miss Handi France.

Un groupe de 600 fans se mobilisent sans relâche sur Facebook. *Etampes info* fait de même en mettant à votre disposition un flashcode pour voter et vous permettre de soutenir Amandine.

Votez sur le site miss-handifrance.zipanatura.fr

Et faites voter ! Il n'y a plus de temps à perdre.

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 12 octobre	Dimanche 13 octobre
6°/13°	7°/13°
St Wilfried	St Géraud

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Le CCAS augmente son budget pour les emplois des jeunes

Après les élus de la commune, ce fut au tour des membres du Conseil d'administration du CCAS de procéder à des ajustements budgétaires. C'est ainsi que 45 000 € ont été affectés au financement de nouveaux Contrats aidés et Contrats d'avenir. 7 000 € ont été dégagés pour les travaux de réfection à la résidence Clairefontaine suite au début d'incendie qui s'est produit ces dernières semaines. Prenant acte de la décision du Conseil général de ne plus rembourser les aides qui étaient attribuées par les CCAS, il a été quand même décidé la poursuite de la politique d'accompagnement des familles et des personnes qui en ont besoin. Les subventions pour le Noël des enfants dont les parents sont sans emploi ont été maintenues. Les dossiers sont à retirer dès maintenant au CCAS.

SPÉCIAL Habitat

Températures en baisse, coût de l'énergie en hausse

Novembre pourrait être compliqué pour les consommateurs de gaz. Après une nouvelle hausse enregistrée depuis juillet de 0,5 %, les tarifs sont de nouveaux appelés à augmenter au 1er novembre prochain de 0,5 %.

Il faut faire des économies d'énergies, réduire les gaz à effet de serres pour préserver notre planète… Tout le monde en convient et consent à faire des efforts. Mais aujourd'hui, cet objectif louable est détrôné par un autre, plus immédiat et pécuniaire. En France, se chauffer coûte de plus en plus cher. Malgré une moindre consommation d'énergie, la facture énergétique moyenne de chaque Français a ainsi bondi de 200 €. La facture de gaz, électricité et autres combustibles est passée de 1 532 € en 2011 à 1 702 € en moyenne par ménage. Les dépenses d'énergie dans le logement ont progressé de 11% selon le dernier bilan énergétique de la France pour 2012, publié par le ministère de l'Ecologie et de l'Energie. Cette augmentation serait due, d'une part à la hausse des prix de l'énergie (+ 5,2 % en 2012, deux fois et demi plus forte que l'inflation), et d'autre part au recours plus important au chauffage en 2012 en raison des températures légèrement plus fraîches qu'en 2011. Les dépenses de carburant sont également en progression de 1,5 %. Et cette courbe n'est pas prête de baisser.

Flambées des prix annoncées en 2014

Comme l'avait annoncé début juillet le ministère de l'Ecologie et de l'Energie, les tarifs réglementés de l'électricité, correspondants aux tarifs « bleus » d'EDF vont augmenter une nouvelle fois de 5 % en août 2014. Il s'agit de la plus forte hausse de ces 10 dernières années.
« Le gaz naturel est aussi passé de 6,96 €/100kWh en 2012 à 10,23 €/100kWh en 2013, soit une augmentation de 47 % », déclare Marc Chantraine de l'Espace Info Energie. Et ce n'est pas terminé, il va continuer de grimper. La nouvelle contribution climat-énergie (CCE), introduite par le projet de loi de finances pour 2014, visant à alourdir la fiscalité sur les énergies émettrices de carbone, envisage une nouvelle augmentation du gaz, mais également du fioul et du charbon. Selon Bercy, son impact sur le tarif du gaz s'élèvera la première année à 0,13 centimes d'euro par kilowattheure (kWh). Soit un surcoût estimé de 20 € par foyer. Cette charge supplémentaire pourrait atteindre 70 € en 2016. Le chauffage au bois est également en danger. En 2014 avec la TVA qui passera de 7 % à 10 %, son prix va donc mécaniquement croître.

Question/réponse

Nathalie,
quartier Saint-Martin
Pourquoi les monuments et églises d'Etampes ne sont plus éclairés la nuit ?
Auparavant, les monuments d'Etampes resplendissaient de jour comme de nuit. Aujourd'hui, et comme beaucoup en font le constat, ce n'est plus le cas à partir de minuit. En effet, depuis le 1er juillet 2013, un arrêté ministériel interdit l'éclairage nocturne des bâtiments non résidentiels afin de limiter les nuisances lumineuses et les consommations d'énergie.

« Les augmentations du prix de l'électricité m'ont fait changer mes habitudes. Je fais attention à tout. »

Andie,
« Tout augmente, mais pas nos revenus. Nous achetons le strict nécessaire et nous ne faisons pas de folie. J'ai des connaissances qui, dès le 15 du mois, sont déjà à découvert. Ce qui m'inquiète le plus, c'est le chauffage. C'est quand même vital, quand on a des enfants en bas âge. Les impôts, plus l'augmentation du gaz, et de l'électricité. Ça fait beaucoup.»

Françoise,
« Nous avons eu 400 euros d'impôts en plus sur notre retraite. On essaie de faire attention à nos dépenses, mais nous habitons dans une maison humide, nous avons donc besoin de chauffer, et puis quand on prend de l'âge, on est plus frileux. »

Gérard,
« Plus ça va, plus on serre les boulons. On s'occupe des urgences de ce qu'on doit payer et après on voit ce qu'il nous reste pour se faire un petit plaisir. L'alimentation, les timbres… 3 centimes d'augmentation par-ci et par-là, et bien ça fait beaucoup d'euros. Ça devient franchement difficile. »

Nadège,
« L'an passé, j'ai investi avec mon mari dans un poêle à bois pour faire des économies d'électricité et cette année le bois augmente. Je cherche un emploi, j'envoie en moyenne une dizaine de lettres par semaine, les timbres augmentent. Quand je vais à Paris pour mes démarches de recherche d'emploi, je paie 15,60 € mon billet de transport « mobilis » 5 zones. Mon mari travaille, c'est encore une chance. Je ne sais pas comment on ferait avec nos deux enfants. Avec toutes ces augmentations, on pousse les gens au suicide et à l'endettement. Quand je pense aussi à ma tante de 82 ans qui est obligée d'aller aux Restos du cœur. C'est dur et ça fait peur.»

L'agro-pellet, une énergie alternative intéressante ?

Le mot peu usité par le passé devient peu à peu commun dans le langage courant. Il faut dire que ce terme revêt, en matière énergétique, une perspective d'avenir. La biomasse en effet est ni plus ni moins que l'ensemble des matières organiques pouvant devenir des sources d'énergie ! Et c'est à Etampes que s'est montée la première unité pilote française de production de granulé agro-combustibles. *« Les agro-pellets offre un chauffage alternatif très apprécié pour sa facilité d'utilisation. Elle se gère comme un fluide et ne génère pas de poussière. 1 tonne d'agro-pellets permet de chauffer une maison de 150 m² pour 974€. C'est deux fois moins cher que le fioul, le gaz et l'électricité »*, précise Hervé Courte, le directeur de la Coopérative agricole Ile-de-France-Sud. Si une chaudière biomasse est un peu plus coûteuse à l'installation, elle se rentabilise bien plus rapidement qu'une autre. Et cela va durer malgré la hausse de la TVA au 1er janvier 2014. *« Nous préférons ne pas augmenter nos prix pour aider les personnes qui veulent investir dans une chaudière biomasse. C'est une forme de soutien à l'investissement. »*

Le feu de cheminée revient à la mode

Le feu de cheminée en insert est non seulement convivial dans une maison, mais il présente surtout un atout majeur. Il est plus économique. Le bois est ainsi passé en quelque temps du chauffage d'appoint au statut de chauffage principal. Il est 4 fois moins cher que l'électricité ou le propane, et 3 fois moins que le fioul domestique. Même si il a subi ces dernières années des hausses, elles restent bien inférieures à l'inflation (+ 5,8 % entre 2008 et 2012). En plus, le bois est un secteur créateur d'emploi… et si on utilise des inserts, poêles et chaudières à bois qui permettent de chauffer sans polluer, il est aussi possible de bénéficier d'un crédit d'impôt !

Le programme de la fête de l'Energie

L'Espace Info Energie Sud-Essonne, dont la création remonte au mois de mars 2011, organise plusieurs rendez-vous **le samedi 19 octobre.**

De 8 h à 12 h : rendez-vous sur le marché, place de l'Hôtel-de-Ville, pour rencontrer ses conseillers. *« Nous tiendrons une permanence pour répondre à toutes les questions. Nous organisons également un jeu, « l'éco quiz », pour gagner un vélo électrique »,* annonce Mélanie Bertrand, l'une des conseillères de l'Espace Info Energie.

A 13 h 30 : conférence sur le « chauffage au bois » prévue à la salle Saint-Antoine. Quels sont les avantages du poêle ou de la chaudière à bois, des granulés ? Des professionnels seront présents pour répondre aux questions du public.

A 16 h : visite de l'usine d'agro-pellets de la Coopérative agricole Ile-de-France Sud (nombre de places limité). Rendez-vous fixé rue des Rochettes à Etampes.

Pour toute inscription et information, contactez l'Espace Info Energie Sud-Essonne, avenue des Meuniers. Tél. : 01 69 58 74 78. Site : www.eie-sud-essonne.fr

TRAVAUX EN VILLE

Vie de quartier : des Conseils qui donnent leur avis

Depuis ce jeudi, une nouvelle session de Conseil de quartier a débuté. Comme au printemps, c'est à l'automne que se réunissent les conseillers, les élus et les services de la Ville pour faire un point complet de l'actualité des quartiers. A Saint-Pierre, par exemple, ont été abordés plusieurs dossiers comme la sécurité, les transports, les aménagements en cours ou à venir comme rue de Gérofosse. Il a aussi été évoqué la question des inondations et de leurs conséquences dans certaines voiries et pour les habitations. Prochain rendez-vous, la semaine prochaine avec les conseillers du Centre-Ville.

Station de traitement du Moulin-à-Tan

Issue de la rivière la « Louette » et de 2 forages, l'eau potable d'Etampes passe par la station de traitement du Moulin-à-Tan avant d'arriver dans les maisons. Des travaux de réfection de l'étanchéité des bassins ont démarré ce mardi 8 octobre. Pendant la durée des travaux, programmés jusqu'au 16 octobre, l'eau proviendra du forage situé au hameau de l'Humery.

Programme de créations d'avaloirs

Orages à répétition, fortes pluies… Le réseau d'eau pluviale ne peut toujours faire face à certains déluges. D'autant que ces précipitations diluviennes s'accompagnent généralement d'une montée du niveau des rivières. Afin de remédier aux problèmes rencontrés ces dernières semaines, un programme de création d'avaloirs vient d'être lancé. Premiers concernés : les habitants de l'avenue de Paris, des rues de la Croix-de-Vernailles et Jean-Baptiste-Eynard et de l'impasse Saint-Gilles. A compter du 14 octobre, une nouvelle phase débutera.

Taxe foncière 2013 : ce qu'il faut savoir

Après un impôt sur le revenu sévèrement alourdi par le Gouvernement, voilà arrivée dans les boîtes aux lettres la taxe foncière 2013. Elle est à payer avant le mardi 15 octobre par tous les propriétaires. De nombreux journaux et télé se sont fait l'écho d'une polémique sur le sujet. Selon l'Observatoire des taxes foncières, organe de l'administration fiscale, cet impôt sur les propriétés bâties a en effet augmenté de 21,7 % en moyenne en France sur la période 2007-2012. En cause notamment : des charges de plus en plus lourdes sur les collectivités locales alors que les dotations de l'Etat se réduisent comme peau de chagrin. Et des bases d'imposition décidées par l'Etat qui augmentent chaque année de 1 à 2 %. A Etampes, le taux communal de la taxe foncière demeure stable. En revanche, cette année, et comme en 2010, la Taxe d'Enlèvement des Ordures Ménagères (TEOM) baisse. Ce qui fait que pour la plupart des contribuables cet impôt a diminué. Décryptage.

Des taux stables

Ville d'Etampes, CCESE, département de l'Essonne,ces trois collectivités n'ont pas augmenté leurs taux. A Etampes, Il s'agit d'une constante depuis 2009.

Pourquoi ces + 1,88 % ?

La taxe foncière progresse en raison notamment du relèvement de + 1,88 % de la base d'imposition décidée par l'Etat. Pour rappel, la base d'imposition est égale à la moitié de la valeur locative cadastrale, autrement dit à la moitié du loyer théorique qui serait perçu en cas de location.

Le saviez-vous ?

La taxe foncière, comme la taxe d'habitation, permet aux communes et à leurs intercommunalités, non seulement de fonctionner, mais aussi, et surtout de financer des services publics et de construire écoles, crèches, piscines, équipements culturels, sportifs… Elles permettent aussi et autant que possible de faire face aux transferts de charges de l'Etat sur les collectivités locales qui sont de plus en plus lourdes à supporter. Un exemple parmi d'autres : la réforme des rythmes scolaires qui va engendrer de nombreuses dépenses non prévues pour les transports, la cantine, les activités péri-scolaires… le coût de cette réforme a été évaluée à 500 000 € de frais supplémentaires…

TAXES FONCIÈRES 2013 – DÉTAIL DU CALCUL DES COTISATIONS

Département : 91 ESSONNE Commune : 223 A ETAMPES

		Commune	Syndicat de communes	Inter-communalité	Département	Taxe spéciale d'équipement ③	Taxe ordures ménagères ①	Total des cotisations
Propriétés bâties	Taux 2012	27,08 %	%	1,93 %	12,69 %	0,363 %	11,96 %	
	Taux 201	27,08 %	%	1,93 %	12,69 %	0,356 %	11,00 %	
	Adresse							
	Base	2201		2201	2201	2201	2201	
	Cotisation	596		42	279	8	242	1167
	Adresse							
	Base							
	Cotisation							
	Cotisation 2012	585		42	274	8	259	
	201			42	279	8		
	Variation en % ⑦	+1,88 %	%	0 %	+1,82 %	0	-6,56 %	

		Commune	Syndicat de communes	Inter-communalité	Taxe additionnelle ②	Taxe spéciale d'équipement ③	Chambre d'agriculture	
Propriétés non bâties	Taux 2012	%	%	%	%	%	%	
	Taux 2013	%	%	%	%	%	%	
	Base terres non agricoles Base terres agricoles							
	Cotisation 2012							
	2013							
	Variation en % ⑦	%	%	%	%	%	%	

	Dégrèvement jeunes agriculteurs des propriétés non bâties	Base du forfait forestier ④	Majoration base terrains constructibles ⑤	Caisse d'assurance des accidents agricoles	
Base « État »					
Base « collectivité »					
La taxe spéciale d'équipement comprend la TSE Grand Paris pour 5 €			Frais de gestion de la fiscalité directe locale ⑥		48
			Dégrèvement « Habitation principale » ⑧		
			Dégrèvement JA « Etat » ⑨		
			Dégrèvement JA « Collectivités » ⑨		
			Montant de votre impôt :		**1215**

Ce qui baisse et pourquoi !

La Taxe d'Enlèvement des Ordures Ménagères des Etampois.
Pour la seconde fois après 2010 (– 6,50 % par rapport à l'année précédente), la Taxe d'Enlèvement d'Ordures Ménagères (TEOM) baisse. La raison ? Une gestion rigoureuse du SIREDOM (Syndicat Intercommunal pour la Revalorisation et l'Elimination des Déchets et Ordures Ménagères) et des investissements performants qui ont permis de diminuer le coût de traitement des déchets et d'augmenter le tonnage des déchets revalorisés. Résultat : le SIREDOM a diminué les contributions de ses adhérents tels que la CCESE (Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne) qui l'a répercuté sur les habitants Etampois. C'est ainsi que le taux est passé de 11,96 % à 11 %.

La Taxe spéciale d'équipement pour le super métro du Grand Paris
Le taux voté par la Région de la Taxe Spéciale d'Equipement (TSE) est en baisse de 2 % (passant de 0,363 % à 0,356 %). Pour rappel, cette taxe avait explosé en 2011 avec + 166 %. Elle sert à financer le Grand Paris Express, projet de supermétro de 200 km autour de la capitale.

Hauts-Vallons : un taux de TVA réduit doit s'appliquer

5,5 à la place de 19,6 %. La différence est de taille. Surtout lorsqu'il s'agit d'une somme importante liée à la construction d'une maison. Et particulièrement en ces temps où le pouvoir d'achat des ménages est autant malmené. Pouvant bénéficier d'un taux réduit en raison de leur situation géographique, à proximité d'un périmètre ayant fait l'objet d'une convention de rénovation urbaine, plusieurs résidents des Hauts-Vallons se sont adressés aux services municipaux pour constituer un dossier afin de l'adresser au Centre des Finances publiques. Une démarche appuyée par la Ville auprès de sa directrice et du préfet de l'Essonne.

EHPAD du Petit-Saint-Mars - Unité d'Hébergement Renforcé : un problème de label qui peut coûter cher

440 M€ d'économies à faire sur les hôpitaux en 2014, voilà l'objectif présenté par le Gouvernement dans le projet de budget de la Sécurité sociale. Avant d'être mis au régime sec, comme les autres, l'hôpital d'Etampes doit aujourd'hui faire face à un autre problème. Lorsque le CHSE a sollicité l'accord de lancer les travaux de son EHPAD, le projet intégrait la construction d'une UHR de 14 lits pour des résidents ayant des troubles sévères de la maladie d'Alzheimer ou de maladies apparentées. Un projet validé par courrier conjoint de l'ARS et du Conseil général en date du 2 décembre 2011. Et même mis en avant lors de la cérémonie de pose de 1re pierre.

229 600 € en jeu pour le CHSE

Or, en juin dernier, il était annoncé à des médecins de l'EHPAD que l'hôpital ne bénéficierait pas de la labellisation UHR. Information confirmée quelques semaines plus tard ! Pourtant les travaux avaient été bel et bien lancés. *« Nous avons besoin des financements de l'ARS »,* signale Thomas Talec, directeur du CHSE. *« Au total, cela représente une somme de 229 600 € »* L'intervention de la Ville a été sollicitée. *« Ce qui va nous permettre de déposer un nouveau dossier courant octobre. Nous pourrions obtenir les crédits d'ici la fin de la même année. Mais sans labellisation, pas de crédits, pas de moyens supplémentaires et donc pas de recrutement de personnel pour améliorer davantage encore la prise en charge des résidents »,* annonce le directeur du CHSE. A suivre.

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

Lycée Geoffroy-Saint-Hilaire : toujours en manque de profs

Cela fait 8 semaines depuis la rentrée que des parents d'élèves et leurs représentants s'inquiètent de voir plusieurs classes de Seconde et Première sans cours de maths, physique-chimie et espagnol. Fin septembre, elles étaient 11 dans l'attente de professeurs. A la veille des vacances de la Toussaint, l'attente a tourné à l'exaspération chez les parents et les élus. C'est pourquoi, après avoir sollicité le Rectorat, c'est maintenant directement auprès du ministre de l'Education nationale, Vincent Peillon, que la Ville s'est adressée.

SPÉCIAL Écoles

Echéances électorales pour les parents d'élèves

Dans tous les établissements scolaires de la Ville ont lieu ces vendredi 11 et samedi 12 octobre les élections des représentants de parents d'élèves. Il y a 15 jours, **Etampes info** ***présentait, à l'occasion de ses 10 ans, l'ALPERE. Place cette semaine aux deux autres associations de parents d'élèves présentes à Etampes : la FCPE et l'APEEP.***

Fédération des Conseils de Parents d'Elèves (FCPE)

« Soucieux d'une école publique de qualité, nous restons mobilisés pour obtenir de bonnes conditions d'enseignements et l'égalité des chances pour tous nos enfants », tel est le credo de la FCPE, présente dans tous les établissements scolaires de la Ville. Comme au lycée Geoffroy-Saint-Hilaire où la FCPE est actuellement mobilisée contre le manque de professeurs au sein de l'établissement. *« Nous avons envoyé le 11 septembre dernier à M. le Recteur, un courrier dénonçant le dysfonctionnement des services de l'Education nationale et demandant la nomination de 2 professeurs de mathématiques et également de professeurs d'espagnol manquants depuis la rentrée scolaire »*, rappelle Marc Mondan, président du Conseil local FCPE du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire. *« 9 classes, de 2de et de 1re, sont toujours privées de cours de mathématiques. Et 1 des 2 professeurs d'espagnol manquant est finalement arrivé le lundi 30 septembre, un mois après la rentrée »*, ajoute celui qui appelle tous les parents d'élèves au vote. *« Plus il y aura de parents à participer, plus les associations de parents d'élèves auront du poids pour se faire entendre face à l'inspection académique. »* Comme ce fut le cas pour les ouvertures des 5e classes aux écoles maternelles Hélène-Boucher et Marie-Curie à la rentrée. *« Le Conseil local de la FCPE Saint-Martin s'était alors fortement mobilisé dès le mois de mai notamment par l'initiative d'une pétition contre la fermeture définitive programmée de cette classe, tout comme la mobilisation du Conseil local Etampes-Centre en septembre pour obtenir un rendez vous à l'Inspection d'Académie à Evry. Avec le soutien de l'ensemble des parents et de la Ville, l'ouverture des 2 classes a été obtenue. »*

Association de Parents d'Elèves de l'Enseignement Public (APEEP)

Créée en 1937 par des parents, l'APEEP d'Etampes est née d'une volonté *« d'avoir un droit de regard sur ce qu'il se passe au sein des établissements scolaires »*, comme le rappelle son président, Guy Goudet. *« A l'époque, l'APEEP avait mis en place pour les familles un système de location de livres sur une année à un prix modique. Cette action avait rencontré un vif succès et a perduré jusqu'au début des années 2000. »* L'association est aujourd'hui présente dans des écoles maternelles et élémentaires de la Ville et au sein des collèges Guettard, Marie-Curie et du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire. Son cheval de bataille ? *« Nous surveillons beaucoup les absences et le non-remplacement de professeurs. Actuellement, il y a de grands manques au lycée Geoffroy-Saint-Hilaire. Mais cette problématique se retrouve au sein des 2 collèges. Par exemple dans le cas d'un congé maternité, il arrive souvent qu'il n'y ait pas de remplacement alors que l'inspection est avertie longtemps à l'avance. Ce n'est pas normal. »* Depuis quelques années, l'orientation des collégiens est devenue une des priorités de l'APEEP. *« Pour la 5e année consécutive, l'Association va organiser le Forum de l'orientation à destination des élèves de 4e et de 3e du Sud-Essonne. Le prochain Forum aura lieu le 9 novembre de 10 h à 16 h à l'Espace Jean-Carmet »*, annonce le président. *« Les lycées Louis-Blériot et Geoffroy-Saint-Hilaire seront notamment présents. Comme la Faculté des Métiers d'Evry et le CFA du Moulin de la Planche et bien d'autres établissements. Par ailleurs, une fois par mois, l'APEEP vous accueille à son local (155, rue de la République) pour une réunion entre les parents d'élèves de tous les établissements de la ville. Cette réunion est un lieu d'échanges importants et nécessaires pour le suivi scolaire de nos enfants. »*

Des locaux flambant neufs à l'institution Jeanne-d'Arc

Samedi 5 octobre, étaient inaugurés les nouveaux locaux de l'établissement scolaire en présence de Mgr Michel Dubost. Dorénavant les 1 052 élèves ont à disposition 6 nouvelles classes, un nouveau lieu d'examen, un CDI immense, une salle de sport, un restaurant pour les terminales… Classé parmi les meilleurs établissements de France, grâce à un taux de réussite au bac très élevé, l'institution Jeanne-d'Arc se dote de moyens supplémentaires pour la réussite de ses élèves.

Un service minimum d'accueil bien assuré

Ce mardi après-midi, était organisée par l'Education nationale une réunion au collège de Guinette dans le cadre de la réforme des rythmes scolaires à laquelle devaient participer les enseignants de plusieurs établissements scolaires. Certains parents ne pouvant faire garder leurs enfants, la Ville a mis en place un service minimum d'accueil pour 205 élèves des groupes scolaires (maternelle et élémentaire) Eric-Tabarly, Jacques-Prévert, Le Petit Prince et Jean-de-La-Fontaine ainsi que ceux des écoles maternelles Simone-de-Beauvoir et Elsa-Triolet. Ils ont été encadrés par 18 animateurs et 20 ATSEM.

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

Tout ce qui se mijote pour la Semaine du Goût

Du 14 au 20 octobre, la 24e semaine du goût va être l'occasion de faire découvrir aux enfants et aux Seniors de nouvelles saveurs. Les cuisiniers de la Cuisine centrale municipale vont préparer pas moins de 8 300 repas spécifiques dans la semaine. ***« L'objectif est que tout le monde se régale avec des produits frais, originaux et savoureux »,*** **déclare Pascal Ricci, le directeur. Dans les structures de la Petite enfance, les petits et leurs parents pourront également goûter des fruits sous toutes leurs formes : brochettes, compote, confiture et jus. Puis, des petits canapés aux fromages préparés par Luc Nicholaïdis, le cuisinier de la Maison de la Petite Enfance « Serge-Levrez ». L'alimentation étant le premier médicament pour une bonne santé, une diététicienne viendra aussi animer une conférence, le mardi 15 octobre, au sein de l'atelier « Au plus près des familles » à l'Espace Jean-Carmet.**

➔ MENU DES ENFANTS

Lundi 14 oct. : salade composée rouge aux dés d'emmenthal, sauté d'agneau au curry, poêlée de légumes grillés au vinaigre balsamique, crème dessert choco bio, biscuit. **Mardi 15 oct. :** taboulé bio, bouchée de poisson blanc, haricots verts plats et carottes batonnets rustica, fromage de chèvre, fruit du verger d'Etampes (poire). **Mercredi 16 oct. :** salade coleslaw, sauté de dinde cacao et miel, gratin de brocolis et pommes de terre, fournols, dessert pomme vanille. **Jeudi 17 oct. :** tarte aux poireaux, ravioli au comté et basilic bio, liégeois de fruits (pomme framboise sur coulis de cassis). **Vendredi 18 oct. :** salade de l'ami molette, aiguillettes de poulet marinées huile d'olive et citron, gratin de pommes de terre et potiron, saint-nectaire, tarte clafoutis aux griottes.

La rivière d'Etampes nettoyée de ses déchets

Samedi dernier, une vingtaine de bénévoles membres et amis des associations de l'Association Agréée de Pêche et de Protection du Milieu Aquatique et des CPN (Connaître et protéger la nature) / LPO (Ligue de la protection des oiseaux) du Val-de-Juine ont participé à une opération de nettoyage des cours d'eau longeant la promenade des Prés. *« Nous avons trouvé des objets plus que jamais insolites. Des lunettes de vue et même un revolver ! Heureusement ce n'était pas un vrai »,* détaille Michel Prudot. Véronique, une bénévole ne manquant pas d'humour elle aussi, s'amusait de ces découvertes inattendues en faisant des jeux de mots. *« On n'a pas encore tout vu. Salir les rivières, c'est vraiment meurtrier... ».* Mais l'humour a ses limites, quand une batterie de téléphone… un enjoliveur de voiture ont été retrouvés. *« C'est quand même triste de voir ça »*, regrettait Hughes Houarner, le président de l'AAPPMA. Même si la rivière et ses habitants peuvent compter sur la mobilisation de ses bénévoles, il serait bien que chacun la respecte et n'y jette aucun déchet.

TER : une délégation d'élus reçue au STIF

Le 17 septembre dernier, une pétition était lancée à grande échelle devant les gares d'Angerville, Etampes, Méréville et Guillerval et par flash code, pour rappeler la nécessité de mettre en place les 3 dessertes TER attendues. Un mois plus tard, une délégation d'élus du Sud-Essonne a été reçue par deux représentants du STIF dont le Vice-président chargé des transports. Lors de cette rencontre, des avancées ont été enregistrées. Compte rendu.

Hier matin, en marge du Conseil d'administration du Syndicat des Transports d'Île-de-France (STIF), une délégation d'élus, composée de Francis Tassin, Président de la Communauté de Communes de l'Étampois Sud-Essonne, Jean-Claude Reveau, vice-président de la CCESE, et du député-maire d'Étampes, a été reçue par Pierre Serne, premier vice-président du STIF et vice-président du Conseil régional d'Île-de-France en charge des transports et des mobilités, et Laurence Bonzani, Conseillère régionale, élue de Dourdan, pour un long entretien au cours duquel les 2 696 signatures de la pétition ont été remises.

« Il y a quelques jours, nous avons sollicité un rendez-vous avec la Présidence du STIF » explique un membre de la délégation. *« Nous avons apprécié d'avoir été reçus en moins de trois jours par Pierre Serne et Laurence Bonzoni qui n'ont pas hésité à quitter le Conseil d'administration du STIF pour venir à notre rencontre. Cet échange a été particulièrement constructif. »*

« Les explications apportées par le premier vice-président, qui a rappelé son implication personnelle dans ce dossier, ont permis de clarifier nombre de points en suspens. Elles sont surtout porteuses de perspectives d'avenir pour tout un territoire et tous les usagers des transports publics ferroviaires. »

Des négociations avec la Région Centre sur le point d'aboutir

« Les difficultés et les demandes légitimes des usagers de TER Centre et des habitants du Sud-Essonne dans leur ensemble ont semblé à la fois comprises et partagées, preuves qu'elles étaient fondées et justifiées. »

« Les mots rassurants et les engagements de Pierre Serne ont conforté l'action menée par les élus locaux et les habitants depuis plusieurs années, et semblent être à la hauteur des attentes des usagers qui se sont mobilisés. Ainsi, il nous a expliqué que les négociations en cours avec la Région Centre étaient sur le point d'aboutir. »

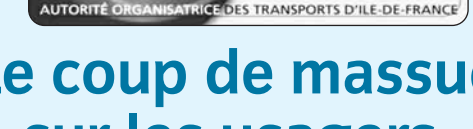
« Si tel est le cas, l'ensemble des arrêts attendus pourrait donc être mis en œuvre dans les prochaines semaines. »

Si les élus se réjouissent de ces annonces, ils espèrent qu'elles seront bien appliquées dans le cadre du service annuel 2014.

« Nous continuons néanmoins à être extrêmement vigilants sur l'aboutissement de ce dossier dans les délais annoncés et, surtout, sur la mise en place effective de l'intégralité des dessertes attendues. Car si nous ne doutons pas de la sincérité de nos interlocuteurs, les expériences passées nous poussent à la plus grande prudence. »

Dernière minute

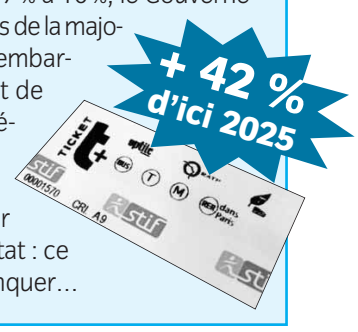
Passe Navigo zone 1-5 : les usagers devraient payer 161,40 € en 2025. Incroyable !



Le coup de massue sur les usagers.

La majorité du STIF envisage d'augmenter le prix du ticket de métro de 3 % par an pendant 12 ans

Voilà ce qui s'appelle un cadeau empoisonné. En décidant de faire passer au 1er janvier 2014 le taux de la taxe sur les transports de 7 % à 10 %, le Gouvernement met la Région et ses amis de la majorité francilienne bien dans l'embarras. En effet, le changement de taux va avoir des conséquences sur la rénovation du réseau et le financement des travaux du Super métro du Grand Paris. Résultat : ce sont les usagers qui vont trinquer…



PREMIÈRE BOUTIQUE EN FRANCE DE TRAITEMENT DE L'AIR À TOUS VENTS
PURIFIEZ VOS INTÉRIEURS
R'VAP
QUE DU BON AIR
Aujourd'hui être conscient, c'est AGIR :
VAPOTER AU LIEU DE FUMER !
ASSAINIR L'AIR DE SON ENVIRONNEMENT !
R'VAP - 14, PLACE NOTRE-DAME. ETAMPES
Tél. 01 60 83 33 48. www.r-vap.com
Du mardi au vendredi : 10h30 - 13h • 15h30 - 20h
Le samedi : 10h - 13h30 • 15h30 - 19h

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CREDITS
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

Conseil Municipal Jeunes : la 1re séance

Réunis ce mercredi 9 octobre à l'Hôtel-de-Ville, les Conseillers Municipaux Jeunes ont participé à leur première assemblée plénière. Un moment important pour ces 43 élèves de CM2 et de 6e dans leur apprentissage de la Démocratie.

Ils ont été élus au sein de leurs classes durant le mois de septembre. Pour ces 23 élèves de CM2, leur premier grand rendez-vous a eu lieu ce mercredi 9 octobre, à 15 h, à la salle des commissions de l'Hôtel-de-Ville. La séance plénière s'est déroulée en présence de leurs aînés, scolarisés en 6e et Conseillers municipaux depuis un an, ainsi que des Seniors du Conseil des Aînés. Les enfants étaient bien contents de faire leur premier pas dans l'apprentissage de la démocratie et de la vie de la cité et bien conscients du devoir qui leur incombe. *« Être Conseiller, c'est une responsabilité »,* déclarait Gautier. *« On doit être à l'écoute de ce que nous disent les élèves de notre école et faire remonter leurs idées à la mairie. »* Et ces dernières ne manquent pas. Un petit tour de table, a permis à chacun d'entre eux de se présenter, mais aussi découvrir des projets qui leur tiennent à cœur comme organiser des spectacles pour les personnes âgées, mettre en place des olympiades… ou bien encore fabriquer des ruches pour protéger les abeilles. *« Elles sont indispensables à la vie »,* argumentait Nina, 10 ans, de l'école Eric-Tabarly.

ETAMPES INFO N°947
VENDREDI 11 OCTOBRE 2013

Reprise des activités de la Halte-Répit Alzheimer

Ouverte depuis 2010, la Halte-Répit Alzheimer proposait jusqu'alors un après-midi d'activités par semaine aux personnes atteintes de la maladie Alzheimer. *« Cette année, à la demande des familles des aidants, nous avons ouvert un 2e après-midi, le jeudi. Le 1er octobre, nous avons fait notre rentrée et tout le monde était très heureux de se retrouver»,* raconte Maïté Patier, l'une des 3 coordinatrices de l'association 4A L'Escale (4A pour Association d'Aide aux Aidants d'Alzheimer). Au programme, de nombreuses activités comme un loto, un jeu de ballon et des chants. Pour la journée internationale des personnes âgées du mardi 1er octobre, une rose a été offerte à chaque participant.

Mardis et jeudis de 14 h à 17 h, Halte-Répit, place du Port. Tarif : 8 € la séance + coût de l'adhésion annuelle à l'association (10 €). Renseignements : 01 69 92 01 97 et 06 07 72 00 75.

horoscope DE LA semaine

Bélier. D'humeur plus posée, vous ne prendrez aucune décision à la légère.
Taureau. Un sentiment d'ennui peut vous pousser à vouloir vous isoler du tumulte.
Gémeaux. Vous serez endurant, intelligent et fidèle. On appréciera vos qualités.
Cancer. Vous devenez susceptible. Votre entourage ne pourra rien vous dire.
Lion. Allez au fond des choses avant d'agir. Vous pourriez commettre des erreurs.
Vierge. Vous ne serez pas très fiable dans vos engagements. Gare au retour.
Balance. Vous aurez un grand sens organisationnel. Continuez comme ça !
Scorpion. Préparez-vous à une atmosphère électrique. Mettez de l'eau dans votre vin.
Sagittaire. Vous savez vous faire remarquer ! Profitez-en pour vous faire entendre.
Capricorne. Profitez de vos dons de communication pour ouvrir de nouvelles portes.
Verseau. On appréciera votre sens du devoir et votre charisme naturel.
Poissons. Vos décisions en amour comme au travail seront prises au feeling.

Etat-civil

Bienvenue à

• Dalya Tapar, Lila Robert, Wassim Mahdi (27/09), Ousmane Gary (28/09), Aysenil Gedik (30/09), Chloé Heriteau (03/10).

Félicitations à

• Joahnne Farrenc et Loïc Roulin (05/10).

Ils nous ont quittés

• Marius Zaviza, 91 ans (28/09), Marie Le Moal épouse Baillard, 97 ans, (29/09), Suzanne Decourtie épouse Pesches, 86 ans (29/09).

Remerciements

• Toute la famille de Mme Elisabeth Haillard très touchée des marques de sympathie qui lui ont été témoignées lors de son décès exprime ses sincères remerciements et s'excuse auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

• Mme Chantal Minet et sa fille, Morgane Pica-Minet, sa petite-fille et toute la famille très touchés des marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de M. Raymond Minet, le 4 octobre 2013, dans sa 87e année, adressent leurs sincères remerciements et présentent leurs excuses aux personnes qui n'auraient pas été prévenues.

Info pratiques

➔ **PHARMACIE DE GARDE**
Le 13 octobre, *CORDUANT,* 43, rue des Ponts, Morigny-Champigny.

➔ INFOS **CINÉ**
Cinéma La Rotonde : 09 71 57 20 80.
Films et séances :
www.cinelarotonde-etampes.fr
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

La place Saint-Gilles s'anime le dimanche matin

Dimanche 13 octobre, surtout ne vous levez pas trop t'art ! De 10 h à 12 h, la place Saint-Gilles va devenir, grâce à la présence des artistes de l'Atelier de la Vigne et des professeurs du Conservatoire intercommunal de Méréville, un pôle d'animation festif et culturel. Une bonne idée, pour démarrer la journée du bon pied, organisée par l'association des commerçants Les Tripailleurs.

Non ce n'est pas un canul'art ! Ce dimanche, la place Saint-Gilles va être le théâtre d'animations ludiques pour toute la famille. *« Sortir des murs de l'Atelier de la Vigne est l'occasion de faire découvrir à tous ce que nous y faisons, puis de participer à des créations individuelles et collectives accompagnés par Carole Melmoux, Camille Renard, Joël Giraud et Franck Senaud »,* déclare Marie-Angèle Castillo, professeure et artiste peintre. Deux ateliers bien distincts seront donc proposés pour que tout le monde prenne son pan'art. *« Le premier s'intitulera* « De la vague à la valse » *en lien avec l'exposition de la Bibliothèque sur la vie de Camille Claudel. D'après les reproductions de l'estampe* « la vague » *d'Hocuzaï, puis des sculptures* « La vague et la valse » *de la célèbre sculptrice, le public sera invité à dessiner une fresque sur support papier avec des pastels, des crayons de couleurs, des fusains et de la gouache. Dans cette démarche artistique, ils apprendront aussi comment dégager une impression de mouvement, de rythme… de dynamisme. »*

Autre rendez-vous royal au « b'art » !

Le second atelier proposera de porter un autre reg'art sur la place Saint-Gilles. *« Nous mettrons à disposition du matériel, et donnerons quelques conseils pour que tout un chacun puisse exprimer à sa façon la vision qu'il a de cet espace qui nous est si familier. »* Ce sera aussi l'occasion, si le cœur vous en dit, de profiter des terrasses des b'arts de la charmante placette animée, par un duo d'accordéon et de violon. A midi, si vous avez une faim de ren'art, de déjeuner dans un des 4 restaurants du coin. Autre rendez-vous royal au b'art. Le dimanche 17 novembre, les jeunes musiciens de l'atelier d'improvisation, dirigé par Stéphane Binet et de l'atelier des musiques actuelles vous donnent également rencar't sur la place Saint-Gilles pour écouter des stand'arts de jazz et quelques morceaux célèbres de rock st'arts. Il ne vous en coûtera pas une pièce d'art-gent, alors venez d'art d'art vous amuser ! Ce dimanche, c'est la fête, petits vein'arts !

Cancer du sein, mesdames faites-vous dépister

Une femme sur 8 risque de développer un cancer du sein au cours de son existence. Or, plus la détection se fait tôt, plus les chances de guérison sont importantes. La campagne de lutte contre le cancer du sein, baptisé Octobre rose, est là pour le rappeler, et inciter les femmes, quel que soit leur âge, à se faire dépister. Munie d'une ordonnance ou de votre courrier de l'Assurance maladie si vous faites partie des bénéficiaires du "dépistage organisé", prenez rendez-vous dans un cabinet de radiologie (plusieurs professionnels sont présents à Etampes, voir les adresses dans l'annuaire) ou au Centre Hospitalier Sud-Essonne, site de Dourdan. Ce dernier est l'un des centres agréés dans le département de l'Essonne par l'ADMC 91 (Association de Dépistage des Maladies Cancéreuses). Un mammographe de dernière génération et un échographe pour d'éventuels examens complémentaires y sont installés.
Rendez-vous au 01 60 81 58 82 du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.

Consultations notariales gratuites

Une permanence gratuite tenue par la Chambre départementale des Notaires de l'Essonne a lieu le 3e jeudi de chaque mois au Point d'Accès au Droit (PAD). Professionnel du droit et officier ministériel, le notaire apporte un conseil d'expert en matière de droit de la famille, de droit immobilier, de gestion de patrimoine et de droit d'entreprise.
Prochaine permanence le 24 octobre, de 10 h à 12 h, au PAD (11, rue du Coq). Tél. : 01 69 92 11 70.

A l'occasion des Rencontres notariales nationales, la Chambre des Notaires de l'Essonne organise des consultations gratuites et sans rendez-vous par des notaires essonniens. Ces consultations auront lieu le **jeudi 17 octobre de 17 h à 20 h** dans les locaux de la Chambre des Notaires de l'Essonne au 14, rue des Douze-Apôtres à Evry (dans la rue de la gare « Evry-Val de Seine »).

HOMMAGE à Bernard Paillasson

Courageusement, sans jamais se plaindre, Bernard Paillasson a attendu le moment où son « Patron », comme il l'appelait, le rappellerait à lui. Bernard Paillason, figure étampoise appréciée de tous, s'est éteint paisiblement, entouré des siens à l'âge de 82 ans. Nous ne le rencontrerons plus dans les rues d'Etampes pour nous saluer chaleureusement et nous raconter ses souvenirs et anecdotes sur sa chère ville d'Etampes, qu'il aimait tant. Cet enfant du quartier Saint-Gilles qui avait survécu miraculeusement aux bombardements du 10 juin 1944 avait fait une bonne partie de sa carrière professionnelle au sein du Studio Rameau, la célèbre enseigne locale de photographies, rue Louis-Moreau. Il avait ensuite ouvert, « Vidéoson », une boutique audiovisuelle, rue de la République. Ces dernières années, ils les avaient consacrées à l'église Saint-Basile, qu'il entretenait à la perfection, et qu'il faisait visiter, tel un fidèle serviteur, dès que l'occasion se présentait, notamment lors des Journées du patrimoine. *« Toute sa vie a été guidée par la foi »,* témoigne le père Gilles Drouin. *« On lui doit beaucoup, notamment d'avoir retrouvé les reliques de Saint-Leu et de Saint-Gilles après le bombardement. »* Toute la Ville d'Etampes lui rend hommage.

Ils ont mesuré le Mont-Blanc !

Un exploit sportif. Un objectif scientifique. *« Le seul moyen de mesurer le Mont-Blanc avec une précision centimétrique nécessite de monter à son sommet avec un appareil GPS topographique qui fonctionne comme un récepteur satellite mobile »*, explique Christian Caveau, géomètre-expert au sein du cabinet Cogerat, basé à Etampes. Depuis 2001, tous les 2 ans, est organisée une campagne de mesure de la plus haute montagne d'Europe. Les 12, 13 et 14 septembre derniers, 2 géomètres étampois ont donc gravi le Mont-Blanc aux côtés de confrères et avec l'aide de guides de Chamonix et de Saint-Gervais. *« Dans notre profession, mesurer le Mont-Blanc est l'un des plus grands chantiers que l'on peut réaliser avec, par exemple, le percement du tunnel sous la Manche »*, confie Bruno Canipel, l'associé de Christian Caveau. Résultat de la mission ? Le Mont-Blanc a été mesuré exactement à 4 810,06 mètres d'altitude. Un chiffre à apprendre désormais par cœur pour faire le malin en société… et gagner aux jeux de société.

Avec le courrier aérien, pigeon vole

En juin 1913, l'Etampois Alfred Perrinelle créait l'association « Le Courrier aérien d'Etampes et ses environs ». 100 ans après, la relève est là, toujours aussi passionnée, avec de nouveaux challenges en perspective, notamment une participation au Tour de France colombophile.

17 ÉTAPES SUR 13 JOURS SOIT 2 539 KM. Ce n'est pas le futur parcours du Tour de France de cyclisme, mais ce qui attend les colombophiles étampois en juillet prochain. Cette année, l'association « Le Courrier aérien d'Etampes et sa région » compte être sur la ligne de départ de cette compétition. Pour cela, ces irréductibles passionnés entraînent leurs pigeons au minimum deux heures par jour. *« Nos oiseaux font 90 % du travail. Tout le mérite leur revient »*, admet Jacques Bailly, le trésorier. Pour autant, le coach a un rôle essentiel. Le premier est de prendre soin des pigeons, d'évaluer leur forme physique, de leur donner une alimentation équilibrée (orge, tournesol, blé, maïs…) en fonction de leur âge, de la saison, des périodes de mue… et des concours. D'ailleurs, et comme tous compétiteurs, les volatiles sont vaccinés et font même l'objet de contrôle anti-dopage.

Ils ont un GPS dans la tête

Devenir des bêtes de concours, cela ne s'improvise pas non plus. A partir de 2-3 mois, ils commencent leur entraînement. *« Nous les éloignons, à 15, puis à 20, 30, 60 km et plus, du colombier en espérant qu'ils y reviennent. »* Mais rares sont les athlètes qui se perdent en chemin. *« Ils ont comme un mini GPS dans la tête. Certains disent qu'ils se dirigent avec le soleil, puisqu'un pigeon vole beaucoup mieux par beau temps. D'autres personnes prétendent, qu'ils se guident avec le magnétisme terrestre. Une chose est sûre, on peut les lâcher de Lille ou de Marseille, ils reviennent et toujours à leur colombier d'origine, sauf accident. »* Ils peuvent ainsi parcourir plus entre 700 et 800 km par jour à une vitesse moyenne de 76 km/h. Fascinants, les pigeons voyageurs ont de tout temps leurs adeptes. Et force est de reconnaître que cette passion traverse les âges. *« 3 colombophiles sont venus nous rejoindre cette année. »* La relève est donc là. Et les performances aussi. Henri Deregnaucourt est devenu champion du sud de la région parisienne en 2013. Prochain grand rendez-vous de l'année le 1er décembre prochain avec l'assemblée générale des colombophiles de la région Ile-de-France, à la salle des fêtes. Un rendez-vous de haut vol en perspective !

Renseignements : 01 64 94 39 00 et 06 83 42 91 91.

Rugby : large victoire pour la 1re

L'ÉQUIPE SENIOR MASCULINE s'est imposée sur le score de 34 à 0 face au Rugby club de Bû pour son 1er match de la saison au stade du Pont-de-Pierre dimanche 6 octobre. Avec des essais marqués par Issa Ba, Alexandre Passard (2), Thomas Vendenas et Frédérick Martinez, et deux transformations.

Handball : des jeunes prometteurs

LES MOINS DE 17 ANS DU HBE ont entamé tambour battant la saison 2013-2014. Les jeunes ont battu leurs homologues de Breuillet, à l'extérieur, 43 à 8. A contrario, l'équipe senior hommes s'est largement inclinée à Viry 49 à 19.

Football : les féminines cartonnent

SAMEDI 5 OCTOBRE, l'équipe senior féminine a gagné 8-2 en déplacement, sur le terrain de Paris Ca 2. Leur premier match, 15 jours auparavant, s'était soldé par un nul (1-1) à Montigny. **Prochain match et 1re rencontre à domicile samedi 19 octobre à 17 h contre Argenteuil.**

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

En avant la musique sacrée

Samedi 12 octobre à 20 h 30, l'Orchestre de Chambre d'Etampes donnera, en présence de Vincent Lièvre-Picard, ténor, Florian Westphal, basse et l'ensemble vocal Plein Chant de Saint-Germain-en-Laye, le « La » de sa saison musicale à l'église Saint-Martin. Ce concert permettra d'écouter notamment la « Cantate 131 », l'une des plus anciennes et appréciées de Bach, et le « Salve Regina » de Poulenc. Au programme également le célébrissime « Ave verum » de Mozart, l'« Ave Maria » de Franck, les « Panis angelicus » et « Locus iste » de son homologue autrichien Bruckner ainsi que la lumineuse « Messe aux chapelles » de Gounod. Renseignements et réservations au 01 64 94 12 19.

L'art du détail, la photo en spectacle

L'Espace Déclic expose jusqu'au 25 octobre les œuvres photographiques de Michel Lagarde. Des « Dramagraphies », réalisées sous la forme d'autoportraits, dans des décors aux innombrables détails construits de toute pièce. Envoûtant !

Nassib Traboulsi, gérant de l'Espace Déclic, aux côtés de l'artiste Michel Lagarde.

C'est un artisan du spectacle, fasciné depuis l'enfance par le monde du cirque. De nombreuses photos de l'exposition sont empreintes de cette féérie fantastique des troubadours, clowns et autres lanceurs de couteaux qui entourent les chapiteaux. Michel Lagarde a plusieurs cordes à son arc. Il n'est pas seulement photographe. Il est monté aussi sur les planches en tant qu'acteur, tire le portrait comme caricaturiste, et met en scène des pièces de théâtre. *« Mon 1er métier est décorateur de spectacle. J'apporte un soin tout particulier à la construction des images, à la manière d'un peintre ou d'un dessinateur. Je ne prends pas une réalité existante. Je pars d'une feuille blanche puis je construis l'image petit à petit. Je place des fils pour bien appréhender les perspectives et établir des lignes de fuite. Puis je place les éléments du décor les uns après les autres. »*

Un mois pour réaliser une photo

Un travail de minutie et de patience qui peut durer un mois pour une photo… Si l'artiste a choisi l'autoportrait, c'est d'abord par facilité. *« Je ne peux pas avoir toujours quelqu'un sous la main. Cela peut durer très longtemps, c'est fastidieux. Pour un personnage, je peux chercher pendant 4 ou 5 jours la bonne position. Je préfère que cela soit moi, comme ça pas de risque d'engueulade. »* Michel Lagarde a 70 ans. Il a fait de la photo argentique quand il avait une vingtaine d'années. *« Et il y a 10 ans, un ami m'a donné un ordinateur. Je me suis mis à la photo numérique. J'ai passé des heures et des heures à bidouiller sur Photoshop. »* Les premières « Dramagraphies » exposées à l'Espace Déclic datent de cette époque-là. Dix ans après, le résultat est là, magnifique. Il faut le voir pour le croire. Se placer devant une photo et la dévorer des yeux, dans l'ensemble puis s'approcher et admirer les détails dans toutes leurs particularités. Ces « Dramagraphies », cela serait un drame de les manquer.

Exposition jusqu'au 25 octobre à l'Espace Déclic (10, rue Aristide-Briand). Entrée libre.

Du théâtre en famille

La presse nationale ne tarit pas d'éloge en évoquant le spectacle Pinocchio d'après l'étrange rêve de M.Collodi qui va être présenté par la Compagnie du Théâtre Mordoré, dimanche 13 octobre, à 17 h au Théâtre. « Un régal », écrit Télérama, « Drôle et féérique », surenchérit le magazine Elle. Tout public, la pièce raconte l'histoire de Mademoiselle Pinoc, petite fille espiègle et insolente. Elle est une nouvelle fois convoquée par le directeur de l'école. Mais voilà que tout à coup une étrange statuette posée sur le bureau l'entraîne dans une folle aventure, dans laquelle elle se retrouve dans la peau de Pinocchio, le célèbre héros de Collodi. Ainsi devenue pantin de bois, il lui faudra « apprendre à apprendre » pour gagner sa liberté de penser et de choisir. Un incroyable parcours initiatique l'attend…

Réservation au 01 69 92 69 07.

Femmes et artistes

Dans le cadre des expositions « Femmes artistes en Essonne » proposées par la Bibliothèque Diane-de-Poitiers et le Musée, l'Hôtel Anne-de-Pisseleu va accueillir du **12 octobre au 30 novembre,** les œuvres de Danièle Dekeyser (sculpteur) et de Carole Melmoux (artiste peintre). *« Danièle Dekeyser donne une leçon de probité artistique, elle sait que l'extravagance n'est jamais une nouveauté et que rien ne remplace un métier classique »*, a remarqué Philippe Lejeune, le grand maître de l'Atelier de la Vigne. Carole Melmoux, ancienne élève de Lejeune a également une touche bien personnelle. *« Je ne veux pas faire de distinction entre peinture figurative et peinture abstraite. Une nature morte, un paysage, un portrait ou une composition, c'est la même chose : une vision avec sa profondeur, une construction, des couleurs. »* Deux artistes d'un immense talent à découvrir illico presto.

Vernissage, dimanche 13 octobre, à 11 h 30. Entrée libre.

Agenda : ça se passe près de chez vous

Jusqu'au 25 octobre

1 **Exposition.** « Les droits de l'enfants racontés aux enfants », à l'Espace Camille-Claudel.

Samedi 12 octobre

2 **Racontines** à 11 h, à la Bibliothèque.

2 **Parlons Mangas** à 14 h 30, à la Bibliothèque.

Samedi 12 et dimanche 13 octobre

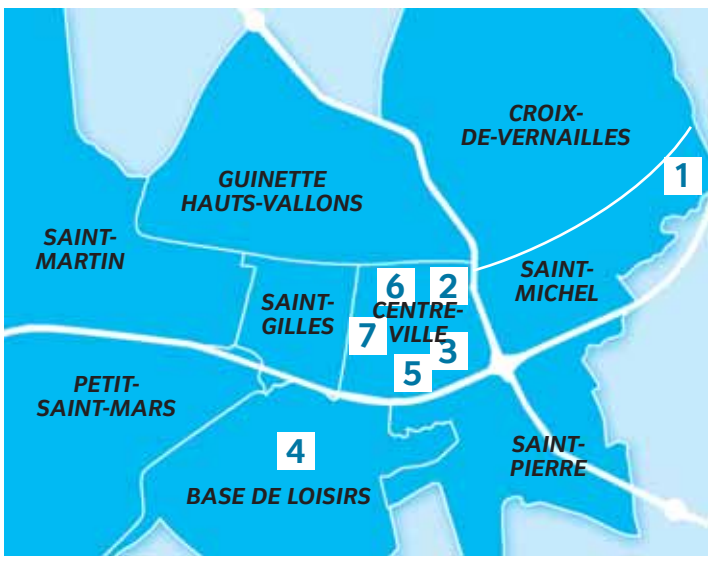
3 **Exposition.** Collection d'images des moulins de France, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, à la salle Saint-Antoine.

Dimanche 13 octobre

4 **Brocante** à la Base de loisirs.

Lundi 14 octobre

5 **Rencontre** avec le Rendez-Vous des aidants. Initiation à la sophrologie par Thierry Houssaye (sophrologue), à 14 h 30, au CLIC Sud-Essonne, 19, promenade des Prés.



Mercredi 16 octobre

2 **Racontines** à 9 h 45, 10 h 30 et contes de sorcières à 15 h, à la Bibliothèque.

Samedi 19 octobre

3 **Conférence Etampes-Histoire.** Les seigneurs de Valpuiseaux de 1350 à la Révolution, à 16 h 30, à la salle Saint-Antoine.

3 **Exposition** sur le gaz et l'huile de schiste, square du Dr-Calley et conférence, à 19 h, à la salle Saint-Antoine.

Dimanche 20 octobre

6 **Ciné-peinture.** Film : « Keith Haring, le petit prince de la rue » de Christina Clausen et conférence de Thomas Crosnier, de l'école d'art du Louvre, à 18 h, à Cinétampes.

Mercredi 16 octobre

7 **Atelier Portrait,** à 14 h, au Musée.

Retrouvez l'agenda complet sur :
http://www.mairie-etampes.fr

Bon pour l'emploi, bon pour l'environnement

En signant officiellement ce samedi 19 octobre une convention avec Orange, la Recyclerie du Gâtinais se met à la revalorisation des mobiles. La Ville comme la CCESE se sont associées à ce projet. Elles mettent à disposition des habitants des urnes pour recueillir leurs téléphones usagés. / PAGE 2

Spécial Semaine du goût

En clôture de cette 24e édition, venez, ce samedi, déguster de succulents produits proposés par plusieurs commerces de bouche. Félicitations à 3 lauréats étampois qui viennent de décrocher des prix aux Papilles d'or. / PAGE 5

Journée contre le gâchis alimentaire

Gros plan sur une initiative communale / PAGE 3

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Miss Handi France
Amandine couronnée

Superbe victoire pour notre représentante

Elle l'a fait ! Amandine Aulas est officiellement devenue la première Miss Handi France dans la nuit du lundi 14 au mardi 15 octobre avec 54 470 voix obtenues. Une magnifique victoire après des mois de concours et de stress pour la jeune femme âgée de 23 ans. *« J'ai vraiment eu peur jusqu'au bout. J'ai déjà tellement espéré de choses dans ma vie qui ne se sont pas réalisées que je n'osais y croire. »* Ce sacre, elle le doit bien entendu à toutes les personnes qui l'ont soutenue : *« Il y a eu un élan humain très fort, très beau. Je ne pensais pas toucher autant de monde en parlant du handicap. Mes sincères remerciements à vous tous, famille, amis, anonymes. Vous avez été merveilleux tout au long de cette aventure. Pour une fois aussi, le monde du handicap remporte une victoire en dehors du sport. »* Le bonheur est intense, mais pas question d'effusion de joie par respect pour les autres participantes : *« Elles se sont toutes bien battues. C'est une victoire dans un combat que l'on mène toutes : le handicap. Donc tout le monde est gagnant. »*
Un grand bravo à Amandine dont on n'a certainement pas fini d'entendre parler !

web
Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.

Semaine Bleue / PAGE 6

En plein débat sur les retraites, ponctué par une manifestation qui s'est déroulée contre la nouvelle réforme, va débuter une semaine dédiée à nos Aînés. Programme page 6.

Sortir / PAGE 8

Alexandra Lamy, la célèbre actrice du programme court « Un gars, une fille » sera au Théâtre le 9 novembre pour un « one woman show » !

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 19 octobre	Dimanche 20 octobre
11°/19°	13°/18°
St René	*Ste Adeline*

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Rythmes scolaires : les résultats de la concertation débattus

Attention, sujet sensible. Depuis la mise en œuvre de la réforme en France, pas une semaine ne se passe sans que la presse ne se fasse l'écho des problèmes et dysfonctionnements rencontrés dans son application par les communes qui ont franchi le pas en septembre dernier. C'est aussi à cette époque que la Ville d'Etampes avait lancé sa consultation auprès des familles concernées. Après la réception des questionnaires et leur analyse, des réunions sont actuellement en cours. La dernière en date s'est déroulée cette semaine avec les directeurs d'écoles et l'Inspectrice départementale de l'Education nationale.

Offrez une seconde vie à vos anciens mobiles

Ce samedi 19 octobre, la Recyclerie du Gâtinais officialisera sur son site (à Prunay-sur-Essonne) la convention de collecte de mobiles usagés signée avec l'opérateur Orange. Alors que la structure d'insertion professionnelle va poursuivre son développement, il s'agit pour les Etampois d'un nouveau service bien utile mis à leur disposition. Explication.

Depuis le milieu des années 1990, le portable s'est progressivement insinué dans nos vies. Passé en quelque temps de gadget accessoire à outil indispensable, presque vital pour les plus jeunes, il est devenu un phénomène de société, un symbole de notre époque. Certes, il prend une place importante dans nos vies, mais aussi dans nos placards où les vieux modèles s'empilent. En France, il n'y aurait ainsi pas moins de 100 millions de mobiles usagés qui dormiraient dans les tiroirs. Un vaste chantier qui a inspiré la Recyclerie du Gâtinais pour offrir une seconde vie à nos chers appareils cellulaires : *« Nous avons signé une convention avec l'opérateur Orange, qui sera officialisée ce samedi 19 octobre à la Recyclerie »,* confirme la présidente de l'association, Sandrine Masin. Ce qui permettra à la structure d'insertion professionnelle de devenir un site collecteur de téléphones portables. *« Des boîtes ont été installées dans les villes appartenant aux communautés de communes de la Vallée de l'Essonne (Mennecy) et de la Vallée de l'Ecole (Milly-la-Forêt), ainsi qu'à Etampes. »*

Les bénéfices reversés à Emmaüs International

C'est en effet, lors du Conseil municipal du 26 juin, que les élus ont décidé de participer à cette action. Et cinq cartons sont déjà en service pour récupérer les mobiles des Etampois. Une fois acheminés à la Recyclerie, les téléphones seront envoyés aux « Ateliers du Bocage », entreprise d'insertion, filiale d'Emmaüs. Ceux qui ne marchent plus seront traités, en récupérant les matériaux. Quant à ceux toujours en état de marche, les données personnelles seront effacées, puis les téléphones seront testés et reconditionnés pour être revendus dans un pays émergent comme mobile d'occasion. Des bénéfices seront alors reversés à Emmaüs International. L'association caritative créera à partir de ces fonds des ateliers de collecte de déchets de mobile en Afrique pour boucler ce cercle vertueux. En bref, un nouveau service qui n'apporte que du positif, que ce soit sur un plan écologique ou humanitaire.

5 points de collecte à disposition en ville

Vous souhaitez jeter votre ancien téléphone portable ? Maintenant, rien de plus simple, rendez-vous aux : Affaires générales (rue des Marionnettes), au service de la Vie scolaire (avenue du Marché-Franc), à l'Espace Jean-Carmet (1, avenue des Noyers-Patins), au Bureau Information Jeunesse (9, rue Sainte-Croix) et aux Services techniques (19, rue Reverseleux).

Partenariat Ville/CCESE/Recyclerie du Gâtinais

Quand insertion et recyclage font bon ménage

Créée en janvier 2012, l'association de la Recyclerie du Gâtinais a déjà effectué un sacré bout de chemin. Situé à Prunay-sur-Essonne, le site compte aujourd'hui 12 salariés et 2 encadrants. *« L'objectif est de récolter en déchèterie, sur rendez-vous ou en apport volontaire, du mobilier, du petit électro-ménager, du linge de maison, des livres ou encore des jouets usagés »,* explique la présidente de l'association, Sandrine Masin. Mais l'action de la structure est loin de se limiter à la simple récolte. *« Une fois récupérés, nous retapons, valorisons les objets avant de les revendre. Nous avons également une fonction de sensibilisation pour le recyclage et les gestes éco-citoyens. »* Une large palette d'activités qui permet aux employés de découvrir de nombreux aspects du monde du travail. *« Nos salariés sont dans une logique de réinsertion, de remobilisation vers l'emploi. Si on arrive à sortir 12 personnes de la précarité chaque année à travers cette possibilité, c'est beau »,* résume sobrement la présidente. Si vous êtes à la recherche d'une bonne affaire et, en même temps d'une bonne action puisque vous aiderez au financement de la structure, vous êtes conviés tous les 3e samedis de chaque mois sur le site : *« Nous organisons des ventes de 9 h à 17 h 30 sous un barnum de 200 m². Comme notre local n'est pas assez grand pour stocker, nous devons nous assurer que la rotation des objets soit rapide, ce qui explique le coût relativement bas des articles proposés à la vente. »* Une belle réussite qui donne des idées : *« Nous aimerions trouver un local à Etampes pour faire des ventes et peut-être créer un 2e atelier d'insertion en y intégrant la population du territoire. »* A suivre.

Recyclerie du Gâtinais au 45, rue de l'Essonne à Prunay-sur-Essonne.
Tél. : 01 64 99 38 22.

Les multiples intérêts de cette collaboration

Gérard Lacan, directeur du SIREDOM (Syndicat Intercommunal pour la Revalorisation et l'Elimination des Déchets et Ordures Ménagères), *« Nous sommes dans un objectif de baisse des déchets d'environ 7 % d'ici 2015. Notre partenariat regroupe 3 volets. D'abord, mettre à disposition de la Recyclerie des lieux d'approvisionnement des objets. Ensuite un volet communication sur le développement durable et, enfin, une dimension financière. Pour la 1re année d'exploitation, 150 à 200 tonnes ont été acheminées vers la Recyclerie plutôt qu'au SIREDOM. Sachant que le traitement d'une tonne nous revient in fine à 100 €, cela représente tout de même une économie de près de 20 000 € »*

Francis Tassin, président de la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne, *« Comme la Ville, la CCESE a signé cette convention car j'estime que c'est une excellente idée. J'ai moi-même une dizaine de portables usagés dont je ne sais que faire. La collecte ne s'effectue pour l'instant que sur quelques communes mais, à terme, elle a vocation à se généraliser pour que tous les habitants de l'Etampois puissent jeter leurs anciens mobiles. Ecologiquement parlant, c'est idéal. Cela contribue au bien-être de la planète. En plus, les téléphones peuvent être réutilisés. »*

STOP au gaspillage alimentaire — les solutions locales

Le saviez-vous ? Un Français jette en moyenne 20 kg de nourriture par an, soit un total de 1, 2 million de tonnes pour toute la population. Parmi ces aliments, 7 kg par habitant seraient jetés avec leur emballage non-ouvert. Une perte sèche qui représente tout de même 400 € par foyer, en plus d'occasionner d'importants dégâts environnementaux. Cette dérive de la société de consommation doit être endiguée. C'est tout le sens de la 1re journée nationale de lutte contre le gaspillage alimentaire qui s'est tenue ce mercredi 16 octobre. Et des initiatives qui fleurissent un peu partout en France pour enrayer ce phénomène de gâchis des aliments, la ville et la CCESE se sont engagées pour enrayer cette problématique. Ainsi, à Etampes, le Conseil municipal a validé mercredi 25 septembre une convention en ce sens.

Recycler les déchets des cantines, des accueils de loisirs...

Le texte prévoit un regroupement de commandes de la CCESE, d'Etampes et du SIREDOM concernant la collecte et la valorisation des biodéchets issus des services municipaux et intercommunaux, c'est-à-dire principalement des cantines. *« L'idée est surtout de ne pas jeter aux ordures ménagères des déchets alimentaires qui peuvent être valorisés et non incinérés »,* explique Caroline Lenoir, responsable du Service Environnement de la CCESE. *« En les retraitant, on peut en faire du compost c'est-à-dire fabriquer des produits « fertilisants » qui peuvent notamment être utilisés en agriculture à la place des engrais chimiques. On peut aussi en faire de l'électricité en les méthanisant. En plus, on limite la production de gaz à effet de serre qui serait produite en cas d'incinération. D'un point de vue environnemental comme économique, c'est tout bénéfique. »*

TRAVAUX EN VILLE

Devant l'église Saint-Gilles.
Des travaux ont été effectués devant le porche afin de faciliter l'écoulement des eaux de pluie.

Rue de l'Alun, avenue du Bourgneuf, rue de la République.
Les rues situées à côté d'une autre voie de circulation du quartier qui porte bien son nom « L'Avaloir » vont elles aussi faire l'objet du programme de création d'avaloirs et de pose d'acodrain.

Rue Paul-Vachet, des ralentisseurs ont été installés. La signalisation le sera très prochainement.

Boulevard Henri-IV.
Pose d'un nouvel enrobé sur les trottoirs entre l'angle de la rue du Général-Leclerc et l'Institution Jeanne-d'Arc. Début des travaux le 21 octobre pour 10 jours.

Pont-rail/avenue du 8-Mai-1945 : ça reprend
Après les travaux entrepris durant l'été pour consolider l'ouvrage qui traverse l'avenue du 8-Mai-1945, une nouvelle opération va démarrer à compter du 5 novembre prochain et pour 1 semaine. Objectif : achever cette opération et sécuriser définitivement ce pont-rail et ses fondations. Attention toutefois aux difficultés de circulation. Selon les informations dont la ville dispose, les travaux s'effectueront de jour sur le trottoir. Et pendant une semaine, le chantier se déroulera aussi de nuit, de 22 h à 6 h du matin. La circulation s'effectuera alors sur une voie, avec des feux alternés.

SPÉCIAL Economie - Emploi

L'hôtel d'activités fait déjà le plein

Le projet de création d'un hôtel d'activités pour accueillir des artisans et les Très Petites Entreprises (TPE) du territoire de l'Etampois début 2014 vient de franchir de nouvelles étapes importantes. Une promesse de vente avec la société de promotion immobilière BRK a été signée le 9 octobre dernier avec la CCESE. Mieux encore, 90 % des locaux ont déjà été commercialisés sur la partie déjà réhabilitée.

Si la réalisation du désenclavement du parc Sud-Essor connaît des soubresauts en raison de l'arrêt des travaux de création du rond-point sur la RN20 par le Conseil général, d'autres projets menés au service du développement économique du territoire et de l'emploi local avancent à leur rythme. C'est le cas de la requalification de l'ancienne usine de production de Faurecia portée par la société de promotion immobilière BRK. Dans le gigantesque bâtiment de 12 500 m², *« 90 % des cellules que nous commercialisons directement ont été louées ou vendues à des TPE (Très Petites Entreprises) et artisans, soit en tout 55. Il reste 9 cellules à construire d'ici la fin de l'année. Mais toutes ces surfaces sont déjà retenues »,* se réjouit Yves Rolland, dirigeant chez BRK. En ce qui concerne le projet de la CCESE : *« Nous avons signé le 9 octobre dernier une promesse de vente chez le notaire pour acquérir une surface totale d'activités de 939 m² se décomposant en 3 espaces de 313 m² et 12 parkings »,* souligne Francis Tassin, le président de la collectivité. *« L'objectif est d'aider au développement des petits artisans du Sud-Essonne en leur louant une surface à des prix défiant toute concurrence. »*

Nouveau projet : Le Village des artisans

17 bâtiments aux façades de couleurs différentes (bleu, orange et gris) devant permettre à une trentaine de nouveaux artisans de disposer de surfaces de 76 à 194 m², tel est le nouveau projet annoncé par le promoteur. *« Ce village prendra place à proximité du site que nous venons de requalifier. Nous enregistrons déjà des réservations pour ce projet dont les travaux devraient débuter à la fin du 1er semestre 2014 pour une livraison définitive en fin d'année »,* annonce Yves Rolland, dirigeant chez BRK. Ce projet se présente comme un véritable aménagement d'ensemble avec des rues desservant les différentes unités. Celles-ci, modulables, seront proposées soit à la location soit à la vente. Autre atout de ces structures d'accueil, leur rapidité de construction. Vivement le début des travaux.

Perspective du futur ensemble à destination des artisans.

Initiatives et réussites locales

Une Etampoise reprend une entreprise d'électricité centenaire

En 1913, Emile Girard créait son entreprise d'électricité à Méréville. 100 ans plus tard, c'est une Etampoise de 38 ans, Estelle Cojean, qui a repris la destinée de cette société le 1er septembre dernier. *« En 1977, Patrick Thirouin a pris la suite de Marcel Barbier qui avait lui-même succédé à Emile Girard »,* raconte Estelle Cojean, présidente de la SAS Electron Libre et nouvelle directrice de l'entreprise d'électricité. *« Estelle Cojean intervenait depuis 6 ans au sein de la société pour tout ce qui était lié à la gestion, la facturation, les devis… en tant que prestataire. Elle a décidé de conserver le nom de l'entreprise : Electricité générale Thirouin. Et surtout que quelqu'un prenne la suite en conservant les deux salariés et l'apprenti pour l'année du centenaire de l'entreprise est vraiment une bonne chose »,* confie Patrick Thirouin qui, à 65 ans, restera encore quelques mois aux côtés d'Estellle Cojean avant de prendre sa retraite. La directrice souhaite poursuivre les activités actuelles de l'entreprise orientées vers les particuliers et les collectivités et entend aussi développer le secteur électricité industrielle. *« Le but est de préserver les emplois et d'en développer d'autres. »*

Estelle Cojean à gauche et Patrick Thirouin à droite encadrent l'équipe de l'entreprise.

Richard Prodo, spécialiste de la bière artisanale

Bulles d'R ? C'est le nom choisi par l'Etampois Richard Prodo, 32 ans, pour son activité de vente de bière artisanale. *« Je travaille avec un brasseur de Haute-Normandie qui produit une bière appelée Hotteterre. Je propose une tireuse à bière à la location et vends des fûts de 20 litres à 4 € le litre pour tout type d'évènement. »* Il était présent lors de la Foire de l'Essonne verte en juin dernier pour proposer des coffrets dégustation et sera sur les Automnales le dimanche 24 novembre. Avis aux amateurs de bière, mais à consommer, comme toujours, avec modération…
Contact : lesbullesdr@gmail.com

Everwin, le leader français des logiciels de gestion d'affaires est Etampois

Everwin ? Ce nom ne vous dit peut-être pas grand-chose mais c'est pourtant celui du leader français des logiciels de gestion d'affaires à destination des professionnels. Son siège social est situé à Etampes au 6, rue Van-Loo depuis 2003. Et en 2012, l'entreprise a réalisé un chiffre d'affaires de 9,5 millions d'euros en croissance de 15 % par rapport à l'exercice précédent. *« J'ai créé la société en 1995 et j'ai choisi Etampes pour son siège social en 2003 car j'habite à proximité »,* rappelle son président, Tony Pénochet. *« Aujourd'hui, Everwin compte 2 500 clients, 105 salariés, plus de 50 000 utilisateurs et une présence sur tout le territoire français avec ses 8 agences : Paris, Lyon, Grenoble, Aix-en-Provence, Toulouse, Nantes, Lille et Strasbourg. »* Sans oublier le siège social implanté dans la cité royale où 17 salariés travaillent dans des locaux de 250 m². *« Au sein de l'équipe, nous avons 4 développeurs informatiques, 6 assistants support (hotline) et autant d'employés au sein du service administratif (paie, facturation et domaine juridique). Depuis le début de l'année 2013, 3 personnes ont été recrutées, 2 salariés pour la hotline et un employé pour le service administratif »,* précise le président.

Une croissance de 15 %

Si le célèbre architecte Jean Nouvel utilise les logiciels estampillés Everwin au sein de son agence, Everwin s'adresse principalement aux TPE, PME et aux prestataires de services. *« Avec le logiciel SX, nous nous sommes dotés d'un véritable outil de pilotage de notre activité. Pour chaque client, chaque projet, chaque collaborateur, nous connaissons exactement notre marge »,* témoigne Laura Masclet, contrôleur financier pour l'entreprise Modis (groupe Adecco France), une des sociétés clientes d'Everwin. *« Tous les ans, des milliers d'entreprises disparaissent parce qu'elles n'ont pas réussi à gérer leur trésorerie alors qu'elles ont pourtant beaucoup de travail »,* déplore Tony Pénochet. *« On a créé un produit pour savoir si une affaire est rentable et quels sont les besoins de trésorerie à court, moyen ou long terme. »* Everwin s'y connaît en termes de rentabilité. L'entreprise prévoit un chiffre d'affaires d'environ 11 millions d'euros pour 2013.
Site internet : www.everwin.fr

Patricia Massé, nouvelle présidente du tribunal d'instance

Nommée le 1er septembre, Patricia Massé a pris ses fonctions de présidente du tribunal d'instance d'Etampes le 1er octobre. Elle succède à Thierry Castagnet qui sera resté 2 ans à la tête de cette juridiction. Originaire de Montélimar dans la Drôme, Patricia Massé a exercé auparavant en qualité de substitut du procureur de la République au sein du TGI d'Evreux (Eure). *« J'ai été très bien accueillie par toute l'équipe. Le tribunal d'instance est une justice de proximité. La plupart des affaires civiles jugées concernent des problèmes de crédit à la consommation et de surendettement. Beaucoup portent également sur les baux d'habitation et les loyers impayés »,* explique la nouvelle présidente. Des audiences civiles qui ont lieu deux mercredis par mois, l'après-midi. A partir de janvier, elles se tiendront en alternance le mercredi et le jeudi sans que leur nombre en soit modifié.

Plus de photos sur www.mairie-etampes.fr

Quel talent, ces collégiens

Deux bandes dessinées et un livre d'histoires réalisés par des élèves du collège de Guinette viennent d'être édités grâce au soutien de l'Agence nationale pour la cohésion sociale et l'égalité des chances et de la Ville. Les deux bandes dessinées ont été réalisées dans le cadre des ateliers BD dirigés par Régis Gautier, professeur d'arts plastiques. La première, « Angel for Devil » a été créée par Gowsiya, une élève de 4e. Dans la tradition du manga, le récit relate les péripéties de Reiko face à son nouveau patron, un maître de manoir bien mystérieux. La 2e BD est l'œuvre de Siham, scolarisée en 3e. L'auteure des « Songes d'Akira » met en scène une jeune fille qui doit affronter monstres et sorcelleries pour déjouer les complots d'une princesse jalouse. Leurs dessins sont magnifiques et très expressifs. Enfin, dans un mélange des genres littéraires, de très beaux textes ont été également écrits par les élèves de 5e. Bravo ! **Les livres sont consultables à la Bibliothèque Jeunesse, Diane-de-Poitiers.**

Palmes académiques pour Françoise Thieulot

« Je suis née à Etampes, j'y ai fais ma scolarité et j'y travaille depuis plus de 35 ans ». **Françoise Thieulot, professeur de mathématiques a officié au collège de Guinette durant 19 ans avant d'intégrer celui de Marie-Curie. Ce vendredi 11 octobre en mairie, le principal de l'établissement, M. Deroin, lui a remis en récompense de cette belle carrière une prestigieuse distinction. Mais qu'on ne parle surtout pas de retraite à la nouvelle titulaire des palmes académiques : *« J'ai encore l'envie et l'énergie pour enseigner et assurer la réussite des enfants. »***

15 écoliers ont ravivé la flamme du Soldat inconnu

Dimanche 13 octobre dans l'après-midi, 15 élèves de CM2 et leur professeur des écoles, Johann Chevillard, ont pris la route, direction Paris, les Champs-Elysées et l'Arc de Triomphe pour raviver la flamme du souvenir sur la tombe du Soldat inconnu en compagnie de plusieurs membres de l'Union Nationale des Anciens Combattants et du Comité du Souvenir du Général-de-Gaulle. *« La transmission du souvenir est très importante. On espère toujours que les jeunes prendront la relève pour assurer un indispensable devoir de mémoire »,* explique Bernard Lesoen, président du Comité du Souvenir du Général de Gaulle (Brétigny-sur-Orge et Le Plessis-Pâté) et ancien combattant. *« La cérémonie a été émouvante et on a chanté la Marseillaise »*, raconte Layxee, élève de CM2.

En bref

Noces d'or : comme au 1er jour

Samedi 12 octobre, à 11 h, 50 ans après être passés, jour pour jour, devant M. le Maire, Michèle et Daniel Passard se sont de nouveau dit « oui » dans la même salle des mariages à l'Hôtel de Ville. Emus comme au 1er jour, les époux ont attendri tous leurs invités qui, en l'occurrence, étaient très nombreux. Daniel Passard, frère du président du club de rugby local (Alain Passard), a effectué toute sa carrière dans le domaine de l'agriculture. Quant à Danièle Passard, elle a élevé ses 4 enfants tout en étant bénévole aux Restos du cœur.

Beauté et bien-être

Samedi 19 octobre, de 14 h à 18 h 30, l'Atelier Saint-Gilles vous invite à ses portes ouvertes pour découvrir ses nouvelles prestations beauté/bien-être avec comme nouvelle venue « La naturopathie » dispensée par Ulrich de Greff (06 76 48 33 05).
3, rue Neuve-Saint-Gilles.
Tél. : 01 69 78 00 06.

400 élèves à bord des « Artimobiles »

Après un premier passage en décembre 2012 au lycée professionnel Louis-Blériot, les 6 « Artimobiles » ont refait une escale à Etampes mardi 15 octobre, à côté de la piscine Charles-Haury. Près de 400 élèves ont ainsi pu découvrir ces véhicules « flashy », dotés d'un matériel high-tech présentant pas moins de 250 métiers de l'artisanat. *« Il s'agit d'une opération spéciale de sensibilisation, pour ouvrir les esprits, faire découvrir cet univers très riche et plein de débouchés »,* explique Olivier Jacquelin, « artinaute » et régisseur de l'opération commanditée par la Chambre de Métiers. Comme Marie, adepte de la décoration d'intérieur qui a beaucoup aimé le petit film projeté sur les Ipad, tous les élèves ont apprécié ce nouveau mode de présentation.

Forum de l'orientation

Pour la 5e année consécutive, l'Association de Parents d'Elèves de l'Enseignement Public (APEEP) d'Etampes organise un forum de l'orientation samedi 9 novembre. *« Nous espérons le maximum d'élèves de 4e ou de 3e issus du Sud-Essonne »,* déclare Marie-Claire Theet, secrétaire de l'associaition. Formation générale ou professionnelle, les nombreuses voies proposées à cette occasion permettront d'offrir une meilleure visibilité des orientations aux enfants comme aux parents.
Forum de l'orientation de l'APEEP, samedi 9 novembre, de 10 h à 16 h, à l'Espace Jean-Carmet (1, avenue des Noyers-Patins).

A la rencontre de vos commerces de bouche : Venez découvrir leurs spécialités

A l'occasion d'une semaine placée sous le signe des saveurs et des dégustations, ne manquez pas ce samedi 19 octobre une grande opération découverte des spécialités des commerces de bouche de la commune. Liste de tous les participants.

> Rue Saint-Martin : Boucherie de *La Tour Penchée* et Boulangerie *Saint-Martin*, de 9 h à 13 h.
> Rue du Haut-Pavé : *Boucherie du Haut Pavé* et Boulangerie *Aux délices d'Etampes,* de 9 h à 13 h.
> Rue de la République : *Etampes Traiteur* et *Boulangerie Notre-Dame*, de 9 h à 13 h.
> A l'angle de la rue au Comte et de la rue de la République : Boulangerie-pâtisserie *Au Fournil d'Autrefois,* de 9 h à 18 h.
> Rue de la République : Boulangerie-pâtisserie *Hoareau* et l'épicerie *Le panier sympa*, de 10 h à 13 h.
> Avenue de la Libération : Boulangerie-pâtisserie *Aux Petits Macarons,* de 9 h à 14 h.
> Place de l'Hôtel-de-Ville-et-des-Droits-de-l'Homme : Boulangerie-pâtisserie *Gratas*, de 9 h 17 h.

Semaine du goût : à table, et « show » devant

Cette semaine, s'est déroulée la 24e édition d'une opération nationale qui avait comme mot d'ordre la transmission des métiers artisanaux et l'éducation au goût des consommateurs. Petits et grands. Farandole des animations locales.

Repas bio avec animation à l'école élémentaire Le Petit-Prince ce jeudi 17 octobre

3 nouveaux lauréats pour les Papilles d'Or 2014

15, place Notre-Dame. Tél. : 01 64 94 03 25.

Photo de famille à la boucherie Notre-Dame qui a décroché pour la 2e année consécutive le 2e prix des Papilles d'or. *« Nous sommes sur les traces de Poulidor, au pied de la première marche du podium. C'est quand même une grande satisfaction pour toute l'équipe »,* déclaraient Carine et Arnaud Fossé, les gérants.

96, bd Saint-Michel. Tél. : 01 69 78 21 72.

Ils avaient décroché le 2e prix des Papilles d'or. En 2000, ils s'étaient vus décerner un label dans la catégorie des cavistes. 2014 est également un bon millésime pour Intercaves. Geneviève et Jean-Louis Passemard ont reçu un nouveau label pour la qualité de leur produit et leur accueil. *« Ce trophée est une belle reconnaissance »,* savouraient les époux.

Rien d'étonnant. Ses délicieuses pizzas, ses pâtes fraîches toujours cuites al dente, ses antipasti savoureux et ses délicieux desserts n'ont pas échappé à l'appréciation du jury des Papilles d'or. Le restaurant italien, La Toscana, géré par Isabelle et Christophe Paveau a été labellisé dans la catégorie Cuisine du monde. *« Nous sommes tout simplement ravis. »*

20, rue Aristide-Briand. Tél. : 01 64 94 76 70.

Balades gourmandes

Dans le cadre de l'opération « Balade du Terroir en Essonne », une trentaine d'artisans et de producteurs de la région d'Etampes vous attendent **ce week-end des 19 et 20 octobre.** Rendez-vous à la Ferme de Beaumont à Valpuiseaux, spécialisée dans l'agneau fermier. A l'élevage des volailles fermières et à la fabrique de foie gras et de produits du canard à Puiselet-le-Marais. A la Ferme de la Mare, à Châlo-Saint-Mars et à la Ferme du Grand Clos à Puiselet-le-Marais, producteurs de foie gras et de produits du canard. Possibilité de restauration sur place chez le 2e sur réservation au 01 64 95 54 35. Samedi 19 octobre, le Verger-maraîcher « Au jardin de Villesauvage » sur la RN20 (depuis Paris, après Etampes, sur la gauche) sera également ouvert avec au menu plein de dégustations. Miam miam.
Tout le programme sur : www.etampes.fr.

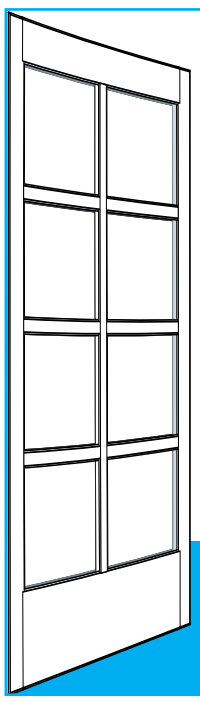
Tous les goûts et les couleurs sont... dans les assiettes des petits

C'était la fête dans les assiettes des écoliers toute la semaine. *« Nous avons mangé des légumes avec des champignons, de la viande d'agneau. C'était très bien cuisiné »,* appréciait Chloé. *« Puis nous avons eu un dessert au chocolat bio et des biscuits. Mais ce que je préfère c'est le millefeuille à la crème »,* surenchérissait Raphaël.

A chaque jour sa spécialité. Et que du très bon selon les très jeunes gouteurs.Un lundi très fruité, des produits laitiers mardi, « crêpe party » le jeudi et toute une ribambelle de pains vendredi. La Maison de la Petite Enfance Serge-Levrez a mis les petits plats dans les grands pour la semaine du goût. Parents et enfants se sont régalés.

Le gibier, c'est de saison

Lorsque l'automne arrive, la saison du gibier s'annonce. Lièvres, lapins, biches, faisans... Autant de venaisons à accomoder que de plats à savourer. Exemple avec **l'Auberge de la Tour Saint-Martin et la Terrasse Saint-Gilles**. *« Je mitonne le gibier comme le faisait ma grand-mère »*, précise Thierry Barbier, le chef cuisinier du 1er établissement cité. *« La viande de gibier a besoin de douceur. J'associe donc dans mes sauces des notes sucrées avec des fruits rouges.»* Ses bons plats sont à déguster, à la carte, mais aussi, c'est une nouveauté, au menu ! Entrée, plat, dessert à 32 € et un menu déjeuner entrée-plat ou plat-dessert avec 1 verre de vin et un café à 25 € du lundi au vendredi, hors jours fériés. **97, rue Saint-Martin. Tél. : 01 69 78 26 19.** A la Terrasse Saint-Gilles le gibier est à l'honneur. *« J'aime potasser les recettes des grands chefs, et je les revisite à ma sauce »,* déclare Jean-Jacques Zavagnini, le chef du restaurant. Sa recette du lièvre à la royale lui vient par exemple du maître-queux étoilé Mauro Colagréco. *« Ces plats sont dans notre formule à 25€ entrée-plat ou plat-dessert avec 1 verre de vin et 1 café, puis au menu de 31,50 € entrée-plat, fromage ou dessert. »* **24, place Saint-Gilles. Tél. : 01 60 80 15 56.**



Une équipe de professionnels, un savoir-faire, une qualité unique !

Une seule adresse :

R.C.M. Fenêtrier

Sans engagement de votre part :
étude gratuite et personnalisée pour tous travaux de remplacement de vos fenêtres, volets, stores, clôtures, vérandas, sas d'entrée, portes d'entrée, portes de garage, portails.

Contactez-nous !

40, rue Paul-Doumer • 91150 ETAMPES
rcmetampes@hotmail.fr
Tél. : **01 69 78 08 12** • Fax : **01 69 78 08 07**

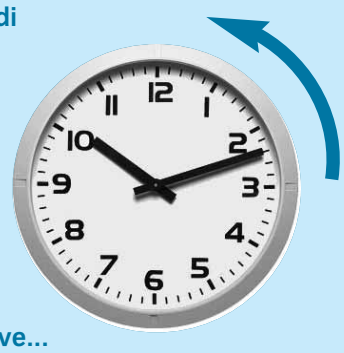
ETAMPES INFO N°948
VENDREDI 18 OCTOBRE 2013

C'est le temps des vacances !

C'est parti pour 2 semaines de vacances à compter de ce vendredi 18 octobre. Les accueils de loisirs ont ainsi concocté des programmes aux petits oignons. Période oblige, Halloween tiendra une place importante avec la confection de masques, de citrouilles, un bal des sorcières… Autres moments attendus : les sorties Cueillette à Torfou, Mysterland à Montlhéry, ciné-patinoire à Evry, randonnée en forêt… Les programmes détaillés des structures d'accueil et celui des Educateurs sportifs sont disponibles sur le site internet de la ville, à la page http://www.etampes.fr/actu_extra_scolaire.news

Passons à l'heure d'hiver

Dans la nuit du samedi 26 au dimanche 27 octobre, n'oubliez pas de reculer vos montres, réveils et pendules d'1 heure. A 11 heures du matin, il sera 10 heures. Une bonne grasse matinée en perspective…



horoscope de la semaine

Bélier. Vous saurez associer matérialisme et spiritualité. Faites-en profiter les autres.

Taureau. Le chemin sera tracé et vous ne ferez pas ce que vous voulez !

Gémeaux. Vous savez aborder chaque situation avec sérénité et force.

Cancer. Enfin ce que vous attendez depuis longtemps se met en route.

Lion. Vous aurez de l'énergie et une bonne faculté de récupération.

Vierge. La réorganisation de votre travail a le don de vous mettre les nerfs en pelote.

Balance. Vous volerez d'ami en ami pour colporter d'excellentes nouvelles.

Scorpion. Les tensions s'estomperont, vous pardonnerez et la sérénité reviendra.

Sagittaire. Sérieux et concentré, vous ne vous laisserez pas distraire.

Capricorne. Vos rapports avec les autres seront au top, avec de nouvelles rencontres.

Verseau. Attention à ne pas rater une opportunité à cause de votre empressement !

Poissons. Vous serez fier et entêté… Faites preuve d'un peu plus d'humilité.

Etat-civil

Bienvenue à

• Fama Thiongane (06/10), Enyo Moroni Santos, Ines Oubalkheir (07/10), Sélyan Ahsene (08/10), Clara Lecomte (09/10).

Félicitations à

• Rosalie Moulin et Vincent Colin (12/10).

Ils nous ont quittés

• Bernard Paillasson, 82 ans, Pierre Lefebvre, 70 ans (05/10), Olivier Nézereau, 54 ans (06/10).

Remerciements

• M^me^ Lise Lefebvre, son épouse, ses enfants, petits-enfants et toute la famille très touchés des marques de sympathie et de soutien, remercient sincèrement toutes les personnes qui ont assisté aux obsèques de M. Pierre Lefebvre et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

• Philippe, ses enfants et toute la famille très touchés des marques de sympathie témoignées lors du décès de Bernard Paillasson survenu le 5 octobre dans sa 82^e^ année adressent leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

Info pratiques

➔ PHARMACIES DE GARDE

Le 20 octobre, *COUTURIER,* avenue Geoffroy-Saint-Hilaire, à Etampes.
Le 27 octobre, *KEDIDI,* 16, rue Saint-Martin, à Etampes.
Le 1^er^ novembre, *KEDIDI,* 16, rue Saint-Martin, à Etampes.
Le 3 novembre, *DELOUVÉE,* 48, Grande Rue, à Etréchy.

➔ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 09 71 57 20 80.
Films et séances :
www.cinelarotonde-etampes.fr
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

Une Semaine Bleue pour nos Aînés

Consacrée aux retraités et aux personnes âgées, cette manifestation nationale va mettre localement l'accent sur le lien intergénérationnel. Nos Aînés ont beaucoup à transmettre. Nos jeunes beaucoup à apprendre…

« IL Y A UN LIEN SOCIAL FORT *autour de cet évènement. C'est l'occasion idéale pour organiser plusieurs activités autour de la fête, de la culture, du jeu…* » Le responsable de la Vie associative, Sylvain Nolleau, est bien conscient qu'il s'agit là d'un temps très attendu par nos Aînés, mais pas seulement. Les jeunes générations sont aussi friandes de ces échanges. *« Lors de l'après-midi thé dansant du mercredi 23 octobre à la salle des fêtes, les enfants des accueils de loisirs de Jean-Carmet et de Valnay viendront pour décorer les tables, pour chanter et partager des moments avec leurs aînés. »*

De la bonne humeur à partager

La date est déjà cochée sur le calendrier de Marie-France qui ne raterait pour rien au monde le rendez-vous : *« C'est une très bonne idée de nous faire partager ces moments avec les enfants. Nous nous enrichissons mutuellement lors de cette rencontre. Et en plus, on sait qu'on va s'amuser avec le groupe « Nostalgia », des habitués de l'évènement. »* Outre cet après-midi « tendresse », la semaine se déclinera sous bien d'autres formes. Deux lotos sont ainsi programmés les jeudi 24 et samedi 26 octobre au Temps des Loisirs (de 14 h à 17 h, inscriptions au 01 69 92 71 93). *« Il y aura également une projection du film* « Le sens de L'Age » *au Théâtre (mardi 22 octobre à 14 h 30), une fête pour les centenaires de l'EHPAD du Petit-Saint-Mars (mardi à 14 h 30) ou encore une visite guidée de la ville (vendredi 25 octobre de 15 h à 17 h) »,* poursuit Sylvain Nolleau. A la résidence Clairefontaine, l'après-midi sketch/stand-up organisé par les résidents de l'établissement promet, lundi 21 octobre, d'être mémorable. Sophie, animatrice de la structure, a travaillé plusieurs semaines avec une dizaine de volontaires : *« C'était un vrai challenge avec le travail de réflexion, de mémorisation. Mais quand on les voit jouer, se donner à fond, c'est simplement génial. »*

Retrouver le programme complet et les témoignages de nos Aînés sur le site www.etampes.fr, rubrique « Votre actu en continu ».

SPÉCIAL Actu Retraite

Réforme sur les retraites : un projet de loi anti-pouvoir d'achat selon les syndicats

QUATRE SYNDICATS, LA CGT, FO, LA FSU ET SOLIDAIRES avaient appelé à manifester mardi à l'occasion du vote solennel à l'Assemblée nationale de la réforme des retraites et dans lequel ils voient un projet injuste. Plusieurs milliers de personnes ont ainsi défilé dans les rues de Paris contre un texte qui prévoit l'allongement de la durée de cotisations dans le secteur privé et public à 43 ans à l'horizon 2035, ainsi qu'une hausse générale de 0,3 point en 4 ans des cotisations salariales et patronales. La réforme prévoit également le décalage de 6 mois, du 1^er^ avril au 1^er^ octobre, de la date de revalorisation annuelle des points de retraite.

Pour un jeune qui décrochera son 1^er^ CDI à 25 ans, il devra travailler jusqu'à 67 ans… En bref, les organisations syndicales considèrent que le projet va plus encore affaiblir le pouvoir d'achat des retraités.

Réaction

Béatrice,
« Je suis en train de constituer le dossier retraite de ma maman âgée de 65 ans. Elle ne va déjà pas toucher lourd, si on lui gèle en plus l'augmentation de sa pension pendant 6 mois ! Ce n'est pas normal. Quant aux jeunes, prendre en considération, leur durée de stage pour la retraite, c'est bien, mais quand ils sont payés 23 € la semaine, comme peut l'être ma cousine en stage de radiologie, je m'interroge sur ce qu'elle va gagner au final. Enfin, je vois la situation de mes beaux-parents, si l'un d'entre eux venait à décéder, ils ne pourraient plus payer leur loyer. Pour moi, la retraite est quelque chose d'inaccessible pour les personnes à petits revenus. Je ne peux même pas moi-même épargner pour la retraite. »

Etampes info suspend sa parution et aura le plaisir de vous retrouver le vendredi 8 novembre. Pendant la période des congés, retrouvez toute l'actualité locale sur www.mairie-etampes.fr

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

FCE : les filles à l'honneur

« *Tu as entre 6 et 19 ans, viens découvrir le football féminin* », invite Sandrine Capy, la responsable des sections féminines au sein du FCE. Pour la 3e fois, le club organise un après-midi découverte pour les filles avec, au programme, des petits jeux et des ateliers de jongles notamment. Rendez-vous est donné à 15 h samedi 19 octobre à l'Espace sportif Jo-Bouillon. Point d'orgue de cet après-midi, la première rencontre à domicile de l'équipe senior des féminines contre Argenteuil programmée à 17 h 30. « *Peu de temps avant le coup d'envoi, les joueuses de 5 à 12 ans vont venir avec nous sur le terrain comme cela se fait lors des matchs professionnels. Chacune d'entre elles aura par ailleurs une marraine au sein de l'équipe première* », annonce celle qui est aussi entraîneur de l'équipe fanion. Alors venez nombreuses supporter le FCE et participer à ses ateliers découverte !
Inscriptions et renseignements auprès de Sandrine Capy au 06 68 24 53 19 ou par mail : sandrinecapy@free.fr

Le rebond offensif du Basket Club Etampois

S'il y a un sport pour lequel les Français ont pu vibrer cette année, c'est bien celui-là. Avec des basketteuses vice-championnes d'Europe en juin, qui ont précédé le récent triomphe des hommes sur le toit de l'Europe en septembre, le basket est devenu une spécialité nationale. Et locale aussi. Alors que le Basket Club Etampois (BCE) fait le plein au niveau inscriptions, la saison s'annonce palpitante à plus d'un titre.

Forts de ses 200 adhérents, le club surfe sur une dynamique positive depuis plusieurs années. « *Au début des années 2000, nous n'étions que 70* », rappelle la joueuse et entraîneuse de l'équipe féminine senior 2, Claire Brachet. Le rebond, si déterminant dans ce sport, n'en aura été que plus impressionnant puisque l'effectif a quasiment triplé en 10 ans. Le club compte désormais 12 sections : du baby-basket aux équipes seniors (2 féminines et une masculine) en passant par une équipe loisirs. Et ce sont les filles qui profitent largement de cette évolution avec pas moins de 3 nouvelles équipes féminines. « *Nous avons monté une équipe benjamine, une minime et une 2e équipe senior cette année* », se réjouit la présidente Delphine Derrouet. Les filles occupent donc une place prépondérante, grâce notamment aux excellents résultats de l'équipe senior 1.

L'Entente féminine au presque-parfait

« *Depuis 4 ans, les seniors sont regroupées au sein de l'Entente Féminine Etampes-Morigny-Etréchy* », précise l'entraîneur, Benjamin Faci. « *Les 2-3 premières années, nous nous sommes reconstruits. Les joueuses ont appris à jouer ensemble, à échanger. Aujourd'hui, c'est une bande de copines, une famille où les nouvelles venues sont idéalement intégrées. Ce qui explique notre dernière saison parfaite (14 victoires, 0 défaite) et l'accession au plus haut niveau départemental, en excellence.* » Après un début de saison 2013-2014 un peu plus délicat (2 défaites, 1 victoire), les féminines n'ont pas dit leur dernier mot : « *A ce niveau, on n'a plus le droit d'avoir des temps de faiblesse* », poursuit Benjamin Faci. « *Mais elles ont largement les capacités de confirmer, car elles sont arrivées à maturité.* » Côté garçons, les choses bougent. Notamment avec les minimes qui pourraient prétendre à la première division départementale dès cette année. Une dynamique générale à laquelle tout le monde est invité à participer. « *Tous les bénévoles et encadrants sont les bienvenus* », rappelle Delphine Derrouet. **basketclubetampois.fr**

Challenge Seillier : les Anciens d'Arpajon vainqueurs

Le 30e Challenge Seillier, tournoi de volley en hommage à la disparition du caporal-chef Seillier qui officiait au centre de secours de La Ferté-Alais, s'est tenu samedi dernier au complexe sportif Jacques-Ségalard de Cerny. Répartis en 20 équipes, plus de 100 pompiers officiant au sein de centres de secours de l'Essonne et de départements limitrophes y ont participé. L'équipe des Anciens d'Arpajon l'a emporté en finale face à Monthlery 1. Les deux formations étampoises se sont classées 11e et 12e. Le prochain tournoi aura lieu à Etampes le premier samedi du mois d'octobre 2014.

Coupe de France : fin de parcours pour le FCE

Le FCE s'est incliné 3 à 1 face à Melun dimanche dernier à l'Espace sportif Jo-Bouillon au 5e tour de la Coupe de France. Dommage. Car le score à la mi-temps était de 0-0. Les visiteurs ont ouvert la marque à la 73e minute et ont doublé le score à la 84e. Un but de Jérémy Freyne a redonné espoir aux Etampois à la 89e. Espoir de courte durée avec un dernier but pour Melun à la 91e.

MATERIAL MEDICAL Notre-Dame
Location Vente 01 60 80 40 40
Livraison à domicile
11, place Notre-Dame
91150 ETAMPES
06 72 31 05 79
Fax : 01 64 56 94 61
www.materielmedical91.fr - Email : materiel91@gmail.com

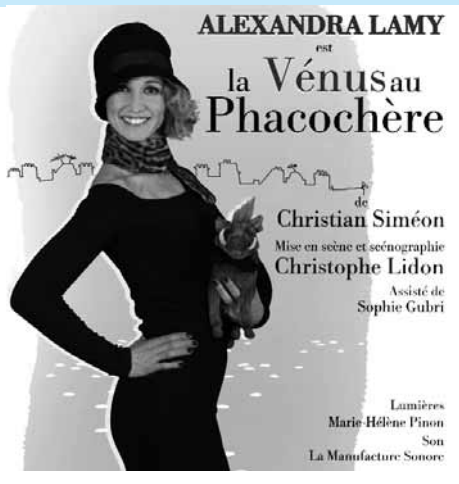
« Donner/Recevoir » avec CinEtampes

S'il n'est pas simple de donner, il est toujours difficile de recevoir. A travers le documentaire sur le don d'organes et la greffe, le film « Donner/Recevoir » donne la parole à 4 familles qui ont été confrontées à ces épreuves. Sorti au niveau national dans une centaine de salles le 16 octobre, soit la veille de la Journée mondiale de la greffe et du don d'organes, ce petit bijou de finesse et de sensibilité fait l'objet d'une projection spéciale de CINEtampes dimanche 3 novembre. Une soirée rencontre suivra la projection, avec une intervention du docteur Jean-François Hirsch et les témoignages de personnes transplantées.

Projection et soirée rencontre dimanche 3 novembre à 18 h au Théâtre.
Tarif plein : 5 € (4 € pour les étudiants, les moins de 20 ans, les seniors et les familles nombreuses).

Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr

Alexandra Lamy incarne 1 gars/2 filles au Théâtre



L'ex « Chouchou » de la série TV « Un gars, une fille » se produira au Théâtre, samedi 9 novembre, dans « La Vénus au Phacochère ». Un one woman show où elle incarne, tour à tour, canaille, sensuelle, bouleversante, 3 personnages dans le Paris de la Belle Epoque.

L'HISTOIRE EST VRAIE. A la fin du XIXe siècle, dans le Paris de la Belle Epoque, Thadée Ntanson, fondateur de la Revue Blanche, publie un article de Stringberg intitulé *« De l'infériorité de la femme »*. S'ensuit une grave crise avec son épouse, la resplendissante Misia Sert, égérie féministe du tout Paris, modèle de Lautrec et amie de Vuillard et Renoir. La correspondance des époux d'un côté et celle de la pianiste avec son amie créatrice-modiste Geai de l'autre en témoignent. Seule en scène, sous la délicate direction de Christophe Lidon, Alexandra Lamy incarne avec une évidence, une sincérité, et un naturel formidable ces trois personnages à travers leurs échanges épistolaires, cocasses, puis émouvants.

Magnifique, drôle, époustouflante

Si ces protagonistes ont bien existé, lettres télégrammes ou pneumatiques sont le fruit de l'imagination fertile de Christophe Siméon, à la plume élégante, spirituelle et pétillante. Sobrement, sans artifice, ni accessoire, Alexandra Lamy passe d'un personnage à l'autre. Un geste, une intonation suffisent pour que le spectateur devine Misia, son Mari ou Geai. Du rire aux larmes, l'actrice nous embarque avec la même justesse, traverse les évènements avec une fervente légèreté, une gravité éthérée… Jolie palette de possibilités exposée par celle que l'on a trop longtemps enfermée dans les rôles de blondes un peu hystéros, déclinaisons du programme TV à succès dans lequel elle fit ses débuts. *« La Vénus au Phacochère »* offre une heure dix, de théâtre savoureuse. Les internautes l'assurent : *« Alexandra Lamy est magnifique, drôle, époustouflante », « Le spectacle est sublime »*…

Réservations au 01 69 92 69 07.

Halloween : à vous de mener l'enquête

UNE CHASSE AUX FANTÔMES et des énigmes à découvrir à la nuit tombée dans les rues de la Ville. Voilà ce que vous proposent les élèves de Terminale ASSP du lycée Etienne-Geoffroy-Saint-Hilaire et le Musée dans le cadre de la fête d'Halloween. Des lampes électriques vous seront distribuées pour vous rassurer un peu, et mener votre enquête à la manière de Sherlock Holmes et d'Agatha Christie. Prêts pour une soirée placée sous le sceau du suspens ? Alors, **rendez-vous au Musée le jeudi 31 octobre à 18 h.**

Etampes à l'âge du chemin de fer

ETAMPES N'EN FINIT PAS D'ÉTONNER. Surtout lorsqu'Aurore Dallerac, animatrice du Patrimoine, raconte son histoire d'hier et d'aujourd'hui. Dans le cadre des conférences, *« Laissez-vous conter Etampes »*, vous pourrez découvrir, la ville à l'époque de la Révolution industrielle. *« J'évoquerai l'arrivée du train. Les modifications de l'architecture de la ville qui ont été nécessaires pour l'accueillir, ainsi que les innovations techniques pour permettre son passage. Je parlerai aussi de tous les bouleversements qu'il a entrainé dans les transports de personnes et des marchandises… »* Conférence, mercredi 6 novembre, à 15 h, à la gare. Tél. : 01 69 92 69 07.

Entrez dans la Musik Box avec Volumatik

C'EST UN VÉRITABLE OSNI (Objet Spectaculaire Non Identifié) qui sera présenté par l'association Saskwash ce samedi 19 octobre. Chorégraphies absurdes, chansons « franglaises » décalées, jeu de scène démoniaque agrémenté d'un gros son percutant constituent les armes du duo de Volumatik qui investira la scène du Théâtre. Cyril Piquemal et Marylène Kert multiplient les expériences artistiques, aussi bien dans le domaine de la danse et de la musique que du théâtre et de la vidéo. Car la réalisation visuelle tient une place prépondérante dans le show. Avec une performance Vjing-live (prestation visuelle en temps réel), ces auteurs-compositeurs et créateurs transportent le spectateur dans leur univers atypique et décalé. **Volumatik au Théâtre, samedi 19 octobre à 20 h 30. Prix : 8 € ou 5 € en tarif réduit.**

Agenda : ça se passe près de chez vous

Samedi 19 octobre
1 Fête de l'énergie à l'Espace Info Energie, de 8 h à 12 h. A 13 h 30 conférence sur le « Bois de chauffage » à la salle Saint-Antoine, et à 16 h, visite de l'usine d'agro-pellets de la coopérative agricole Essonne-Sud, rue des Rochettes.
2 « Les Rencontres de la sécurité », organisée par la préfecture de l'Essonne, de 8 h 30 à 13 h, Leclerc Etampes.
3 Conférence Etampes-Histoire « Les seigneurs de Valpuiseaux de 1350 à la Révolution », à 16 h 30, à la salle Saint-Antoine.
4 Conférence de Jacques Gélis « L'historien au travail, parcours et méthode », à 14 h 30, à la Bibliothèque.

Vendredi 1er novembre
7 Fête de la Toussaint.

Samedi 2 et dimanche 3 novembre
5 Braderie du Secours Populaire, de 9 h à 17 h 30, à la salle des fêtes.
3 Expo-vente de peintures de Maurice Boisdon au profit du Secours Catholique, de 10 h à 18 h, à la salle Saint-Antoine.

Samedi 9 novembre
5 Loto du FCE à partir de 20 h, à la salle des fêtes.
5 Cérémonie commémorative de la mort du Général de Gaulle, à 9 h 30, à la stèle à proximité du Centre Hospitalier Sud-Essonne.

Lundi 11 novembre
6 Cérémonie commémorative du 95e anniversaire de l'armistice du 11-Novembre-1918. **A 9 h 30 :** dépôt de gerbes au Carré militaire du cimetière Notre-Dame. **A 10 h :** messe de la Croix-Rouge église Notre-Dame et dépôt de gerbe. **A 11 h :** rassemblement des personnalités dans la cour de l'Hôtel de Ville et remise de médaille. **A 11 h 30 :** dépôt de gerbes au Monument aux Morts. **A 12 h :** dépôt de gerbe au collège Guettard. **A 12 h 30 :** Allocutions suivies d'un vin d'honneur, salle des fêtes où sera présentée l'exposition-rétrospective de la Guerre 1914-1918.

@ Retrouvez l'agenda complet sur :
http://www.mairie-etampes.fr

Taxe d'habitation 2013

Cette année, de nombreux Etampois doivent payer pour la 1re fois une taxe d'habitation. Une des raisons : l'effet boomerang de l'impôt sur le revenu qu'ils ont dû acquitter, également, pour la 1re fois. Explications et témoignages. / PAGE 3

Formation

Avec une entreprise lauréate du « Défi de l'apprentissage » et un salon qui lui sera dédiée, la formation professionnelle est à l'honneur à Etampes. / PAGE 2

Petite enfance

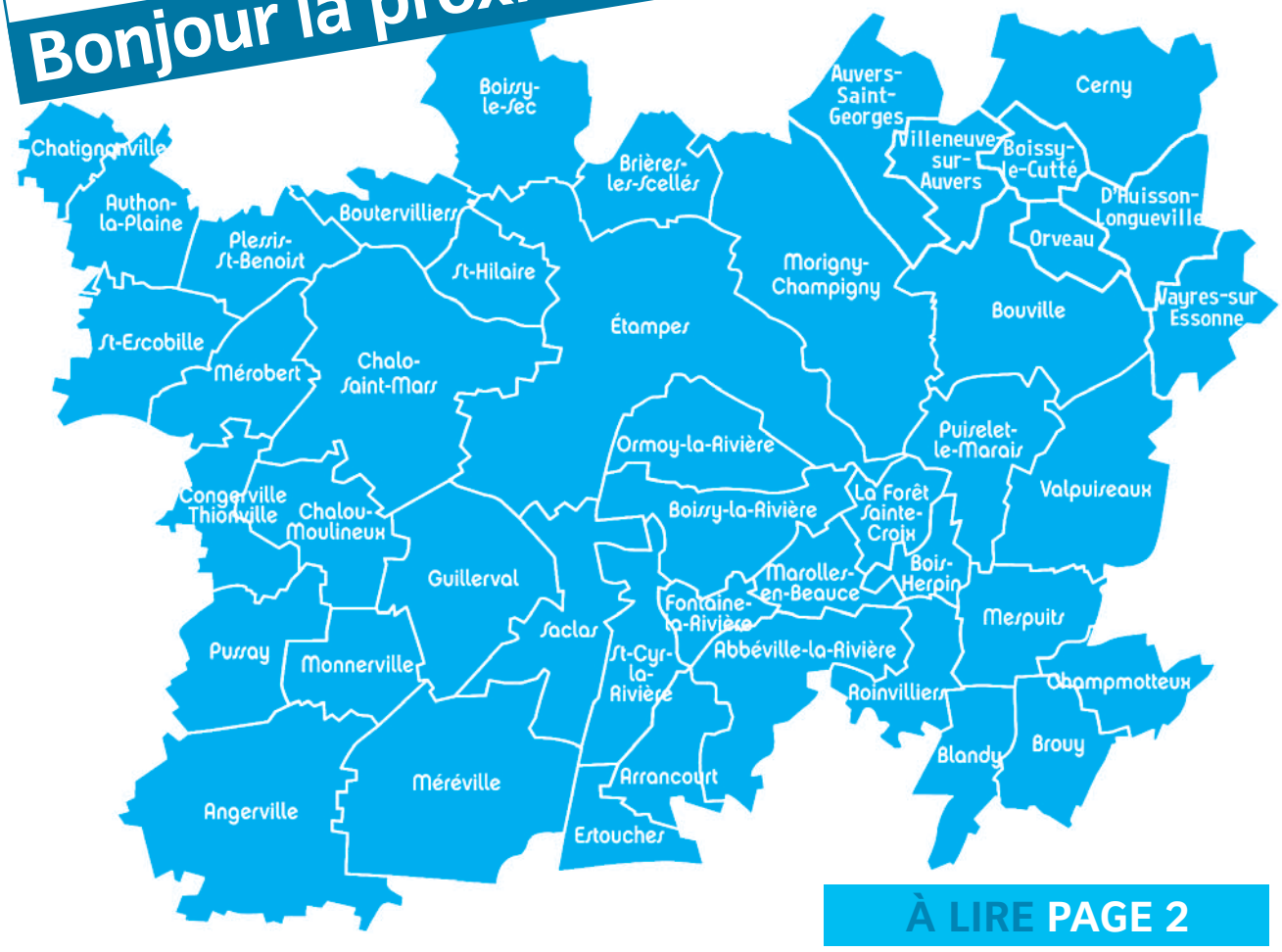
2 matinées d'informations attendent les parents dans les jours à venir. L'une avec les assistantes maternelles. L'autre avec les services de la Petite Enfance. / PAGE 5

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Réforme des collectivités

Le futur canton d'Etampes vu par le ministre de l'Intérieur

59 083 habitants
45 communes
Bonjour la proximité !



À LIRE PAGE 2

N'y a-t-il pas mieux à faire en ce moment ?

Emploi, transports, pouvoir d'achat, sécurité, éducation… autant de sujets qui sont au cœur des préoccupations du quotidien. Pas sûr que cette énième réforme des collectivités territoriales et la copie rendue par le ministre de l'Intérieur y répondent. La nouvelle carte de l'Essonne a ainsi été dévoilée ce mardi par le journal « Le Parisien ». Et le moins que l'on puisse dire est que ce découpage fait déjà beaucoup parler de lui. Si en Essonne, le nombre de cantons est divisé par deux (21 à la place de 42 sans pour autant diminuer le nombre de conseillers généraux), dans le Sud-Essonne, 5 cantons deviennent 2 seules entités au territoire gigantesque. Le canton d'Etampes passe ainsi de 11 communes à… 45 ! Il englobe entièrement celui de Méréville ainsi que des communes du Dourdannais, de La Ferté-Alais et d'Etréchy. Que ce soit sur le fond ou la forme, cette nouvelle carte pose problème. Manque de concertation préalable, vision comptable des réalités locales, charcutage électoral… Les critiques pleuvent. Un débat doit s'ouvrir à l'Assemblée départementale. Il risque d'être animé d'autant qu'une question reste sans réponse. On change mais pour faire quoi de différent et de plus pour les Essonniens ?

Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.
web

Sport / PAGE7

Il revient tout juste du marathon de New York.
L'entrepreneur étampois Alain Baudrey raconte sa course.

Culture / PAGE 8

Orchestre de Guinette
Avec à sa tête un nouveau directeur, la formation invite le 24 novembre tous les musiciens du quartier à la rejoindre.

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 9 nov.	Dimanche 10 nov.	Lundi 11 nov.
7°/12°	4°/12°	7°/14°
St Théodore	*St Léon*	*Armistice 1918*

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Perspective de la future maison des syndicats.

Maison des syndicats : permis de construire accordé et appel d'offres lancé

Le projet de construction d'une nouvelle maison des syndicats, située avenue André-Gautier, a connu une avancée déterminante cette semaine. Le permis de construire déposé le 6 mai 2013 a été accordé. Et le marché public d'appel d'offres aux entreprises qui seront susceptibles de réaliser ce chantier vient d'être lancé pas plus tard que mardi dernier. *« Les objectifs de cette nouvelle construction sont multiples. Elle sera plus grande, plus ergonomique, à basse consommation énergétique et mieux adaptée pour l'accueil des usagers, notamment les personnes à mobilité réduite »*, explique un des techniciens en charge du programme.

La formation : le ticket gagnant/gagnant

L'école a repris. Il s'agit de la dernière ligne droite avant la fin du 1er trimestre. Mais pour certains élèves, cette coupure a été marquée par une présence sur leur lieu de travail… ou du moins d'apprentissage. Loin d'être ringarde, cette orientation présente de nombreux intérêts, notamment celui d'être un véritable passeport pour la qualification et l'emploi.

Laurent Beluche, lauréat du trophée « Défi de l'apprentissage »

Depuis 2009, année de l'ouverture de son premier restaurant à Etampes, Le Renaissance, Laurent Beluche prend des jeunes en apprentissage pour les former au métier de la restauration, en cuisine et en salle. C'est à ce titre, qu'il s'est vu remettre, jeudi 24 octobre, à Evry, le trophée « Défi de l'apprentissage » par la Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Essonne.

L'ALTERNANCE LUI A TOUT APPORTÉ. Un savoir-faire et un métier. Aujourd'hui, Laurent Beluche, gérant des bars-brasseries Le Renaissance (14, rue Aristide-Briand) et Le Belleville (79, rue Saint-Jacques) donne à son tour la chance aux jeunes qui veulent embrasser les métiers de la restauration. *« L'apprentissage est un 1er pas dans la vie active. C'est un excellent tremplin pour apprendre un métier. Il m'a permis, quand j'étais jeune, de me responsabiliser, d'avancer, de grandir, de prendre de l'expérience. On m'a ensuite toujours fait confiance »*, se souvient le gérant des deux restaurants. Les jeunes se partagent entre le Centre de Formation en Alternance (CFA) du Moulin de la Planche à Ormoy-la-Rivière et ses établissements et mettent en pratique leur acquis théorique. Et sur le terrain, les gamins sont suivis au doigt et à l'œil.

« Nous voulons leur donner toutes les chances de réussir »

« L'apprentissage est une école de la vie. Je n'hésite pas avec mon équipe à les recadrer, si c'est nécessaire, sur leur façon de parler, leur ponctualité, ou leur comportement. Je regarde également tout ce qu'ils font dans leur CFA. Si les notes ne sont pas bonnes, je leur demande de venir faire leur devoir en entreprise. Nous sommes pour ainsi dire une seconde famille. Nous les suivons vraiment, et nous rencontrons d'ailleurs régulièrement leurs parents et leurs enseignants. Nous voulons leur donner toutes les chances pour réussir. » Il arrive que le restaurateur prenne aussi des jeunes en grande difficulté. *« Je sais qu'en chacun d'eux, il y a des choses positives, j'essaie de trouver le déclic qui pourra les faire rebondir. »* Tuteur rigoureux, Laurent et son équipe n'en sont pas moins appréciés par leurs apprentis. Et c'est pour cet effort constant à prendre des apprentis, que la Chambre de Commerce et d'Industrie a décidé de lui décerner un trophée dans le cadre de la cérémonie *« Ensemble pour l'apprentissage »*. Félicitations !

« On apprend beaucoup sur le terrain »

> Emeric, *17 ans : « J'ai commencé mon apprentissage de serveur au Renaissance au mois de septembre. L'équipe est soudée, l'ambiance sympa, et le travail intéressant. Le patron est très à cheval sur les horaires, et je trouve cela très bien. On apprend beaucoup plus sur le terrain qu'assis sur une chaise. »*

> Natacha, *17 ans : « L'apprentissage me convient bien. Je travaille comme serveuse depuis plus d'un an. Avant j'étais une gamine, maintenant je me sens plus responsable. C'est motivant parce que l'on se sent utile, c'est concret, on est dans l'action. On me fait confiance aussi. Mon patron est attentionné, protecteur mais très exigeant. »*

> Mathieu, *15 ans : « A l'école, j'avais des mauvais résultats. Je voulais voir ce que c'était la formation en alternance. Je ne suis pas déçu. Le travail est varié, je vois beaucoup de monde dans le restaurant, je bouge beaucoup. J'ai davantage confiance en moi. J'ai trouvé ma voie. Tout se passe très bien. A moi maintenant de faire mes preuves. »*

7e Salon de l'emploi et de la formation

RENDEZ-VOUS ATTENDU tant par les professionnels que par le public, le salon de l'emploi et de la formation reviendra pour une 7e édition. Organisé conjointement par le Bureau Information Jeunesse (BIJ), la Mission Locale Sud-Essonne, le Centre d'Information et d'Orientation et Pôle Emploi, ce rendez-vous se veut une vitrine des offres existantes sur le marché. Il s'adresse aux jeunes comme au moins jeunes. Il ciblera notamment les métiers liés à l'aide à la personne, à la santé ou au domaine sanitaire et social. Offres d'emploi et pré-recrutement sous forme de jobs dating (de 10 h à 13 h), présence de centres de formation, d'établissements scolaires, de professionnels et de jeunes témoignants, démonstrations, conseils pratiques… voilà le programme qui attend les participants. Pour Martine Badaire, chef de service de la fondation Jeunesse Feu Vert, le salon sera par exemple l'occasion de présenter les fonctions d'éducateurs spécialisés et d'éducateurs jeunes enfants : *« Ces voies ne sont pas forcément connues ou reconnues à leur juste valeur. Nous viendrons partager notre passion pour ce métier, pour expliquer qu'il y a différents accès pour réussir. »* Autres formations mises en avant, celles débouchant sur les métiers d' animateur, auxiliaire de puériculture, aide à domicile ou encore infirmier. *« Cette journée permet à tous de confirmer ou non leurs choix d'orientation, de trouver leurs voies d'insertion, de découvrir ou approfondir un secteur d'activité »*, explique l'un des organisateurs. N'oubliez pas votre CV !

Jeudi 28 novembre de 9 h à 17 h à la salle des fêtes.
Renseignements au 01 69 16 17 60.

Travaux à l'ex-clinique du Val-de-Juine : un chantier vecteur d'emploi et d'insertion

DEPUIS LE DÉBUT DU MOIS D'OCTOBRE, une grande toile blanche de polyane, un matériau très résistant, recouvre toutes les façades du bâtiment de 6 700 m². Car l'ex-clinique du Val-de-Juine est en pleine phase de réhabilitation. Celle-ci doit se poursuivre jusqu'à la fin du mois de novembre. C'est alors que les premiers engins de démolition débuteront leur travail. Une phase prévue jusqu'à la mi-décembre. En début d'année 2014 commenceront les travaux de terrassement et de fondations du futur édifice qui verra cohabiter harmonieusement logements sociaux et locaux de la CPAM sur 5 800 m² de surface plancher. Pour le gros œuvre qui devrait débuter dès le mois de février, l'entreprise générale Ballestrero, chargée des travaux par le maître d'ouvrage SODEARIF (filiale de développement immobilier de Bouygues Bâtiment Ile-de-France), va être liée par les clauses d'insertion qui imposent à Etampes, lors de chaque opération de travaux publics et de construction, de réserver un nombre d'heures pour les Etampois afin de favoriser leur insertion professionnelle ou leur retour à l'emploi. *« Une réunion a été organisée en mairie dans le cadre du comité d'insertion avec tous les acteurs concernés le 22 octobre dernier. Les différents partenaires de l'emploi (Pôle emploi, Pôle Economie Solidaire, la Mission locale…) vont transmettre à la Ville les demandes des personnes intéressées pour venir travailler sur le chantier. La commune centralisera ces demandes et les transmettra à l'entreprise générale chargée du recrutement »*, détaille une des participantes. *« Pour le gros œuvre qui devrait démarrer en février, le recrutement sera effectué en janvier »*, explique Julia Bedel, chargée de projet pour SODEARIF. *« Les profils que nous recherchons ne sont pas encore déterminés. Mais il ne sera pas nécessaire d'être qualifié dans une spécialité car on va former sur place pendant un mois par le biais d'un tutorat. Et si tout se passe bien, on pourra garder des personnes à la suite du chantier. »* Un chantier dont la fin est programmée au 1er semestre 2016.

Aides sociales : le Conseil général a bien supprimé ses allocations de Noël

Dans son édition du 4 octobre dernier, *Etampes info* annonçait que le Conseil général de l'Essonne avait révisé ses règles d'attribution de ses aides sociales, et notamment pour les allocations de Noël. Cette aide devait se faire au cas par cas et au regard de la situation de chacune des personnes demandeuses. Or, et selon les informations complémentaires obtenues, il s'avère que le Conseil général est passé de la dotation à la carte à une suppression généralisée. Une décision qui touche un grand nombre d'Etampois. En effet, l'an passé, 244 familles à Etampes avaient pu bénéficier de cette allocation d'un montant de 26,69 € par enfant de 12 ans et moins, versée aux familles sous certaines conditions de ressources. Par exemple, une famille de 3 enfants, dont un des 2 parents était au chômage, pouvait percevoir 80,07 €. Ce ne sera plus le cas. Ces allocataires ne pourront plus compter que sur le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS). Ainsi, des allocations de 12 € à 45 € par enfant, en fonction de leur âge, leur sont attribuées, également sous certaines conditions de ressources. Les dossiers sont à retirer au CCAS jusqu'à fin novembre (rue des Marionnettes). Tél. : 01 69 92 68 00. A savoir également : le Conseil général a aussi décidé de la suppression de l'allocation spéciale de Noël qu'il accordait jusqu'à présent aux personnes âgées de plus 65 ans (27,45 €). L'année dernière, 41 de nos Aînés en avaient bénéficié.

L'effet boomerang de l'impôt sur le revenu

Cette année, de nombreux Etampois ont basculé dans l'imposition. En plus de l'impôt sur le revenu qu'ils ont dû payer pour la première fois, ils sont devenus assujettis à la taxe d'habitation qui est à régler avant ce 15 novembre. Explications, réactions et présentation des prochaines évolutions en préparation par le gouvernement.

Ils ont à payer pour la première fois leur taxe d'habitation

Plusieurs propriétaires, locataires ou occupants à titre gratuit jusqu'ici exonérés ont eu la « désagréable » surprise de recevoir cette année un nouvel impôt à payer. En cause, le gel du barème progressif de l'impôt sur le revenu par l'Etat. En clair, avant les différentes tranches étaient réévaluées avec l'inflation. En les figeant depuis 2012 à un certain niveau, des familles dont la situation n'a pas forcément changé se retrouvent aujourd'hui imposables. Il a suffi d'une très légère hausse des revenus de 10, 15 ou 20 € pour se retrouver à l'amende, ou bien encore d'avoir effectué des heures supplémentaires. Depuis le 1er août 2012, celles-ci ne sont plus en effet défiscalisées ! Dans de nombreux cas également, le paiement de l'impôt sur le revenu et donc des impôts locaux a entraîné des effets secondaires comme l'obligation de s'acquitter de la redevance audiovisuelle ou à marquer la fin de certaines aides sociales. Des conséquences qui sont loin d'être mineures sur le pouvoir d'achat et le porte-monnaie.

Réactions

« *J'ai cru à une erreur* »

> Angélique : *« Je n'avais jamais payé de taxe d'habitation avant cette année. Avec 4 enfants en bas-âge, âgés de 20 mois à 4 ans, je me suis mise en congé parental et touche des aides de la CAF. Alors que ces aides ont baissé de 200 € cette année par rapport à l'année précédente, j'ai été très surprise de recevoir cette feuille d'impôt. Je ne comprends toujours pas, j'ai d'abord cru à une erreur. On ne peut pas anticiper cette nouvelle dépense puisque personne ne vous prévient ni ne vous explique pourquoi vous devez désormais payer. C'est extrêmement préoccupant car cela oblige à revoir toute l'organisation de la famille. »*

« *Nous sommes nombreux dans ce cas* »

> Daniel : *« J'habite Etampes depuis plus de 10 ans mais j'ai dû m'acquitter pour la 1re fois de l'impôt sur le revenu et de la taxe d'habitation. Pourtant, je n'ai pas eu plus de revenus que les autres années, mais j'ai cru comprendre que nous étions nombreux dans ce cas. Outre l'aspect financier qui fait évidemment très mal, je suis vraiment indigné de constater que l'on "tape" sur des petits, comme moi. On n'avait pas signé pour avoir autant d'impôts ! ».*

Imposition à venir : c'est dans les tuyaux du gouvernement

En septembre dernier, le gouvernement a officiellement lancé le chantier de la révision des valeurs locatives, bases de calcul pour les taxes foncières et d'habitation. L'occasion pour* Etampes info *de prendre contact avec les services fiscaux et des professionnels de la fiscalité pour savoir ce qui se trame.

1 **Les personnes veuves, divorcées, célibataires ou séparées,** qui vivent seules et qui ont au moins un enfant déposant sa propre déclaration, avaient jusqu'ici droit à un privilège fiscal. Lorsqu'il cochait sur leur déclaration de revenus la case E, relative à ces cas, cela leur permettait de déclarer une part ½ au lieu d'une pour leur quotient familial. Ce qui représentait une baisse d'impôt réelle pour les impôts sur le revenu. La fin de ce privilège serait programmée pour 2014, ce qui risque d'entraîner encore de mauvaises surprises à bien des foyers.

2 **Le gouvernement aurait l'intention de réformer le mode de calcul** de la taxe d'habitation et de l'indexer intégralement sur les revenus de l'occupant. Plus les revenus seraient élevés, plus la taxe d'habitation serait importante. Ce qui signifierait la fin des plafonds et ne fixerait plus aucune limite pour la somme finale à régler.

3 **La révision des valeurs locatives qui datent de 1970 est dans le collimateur** du gouvernement. Objectif : réajuster la valeur d'un bien pour le faire correspondre au marché. Ce qui aboutira à de nouvelles hausses pour un grand nombre d'habitations. Mise en œuvre affichée : 2018.

La taxe d'habitation 2013 à la loupe

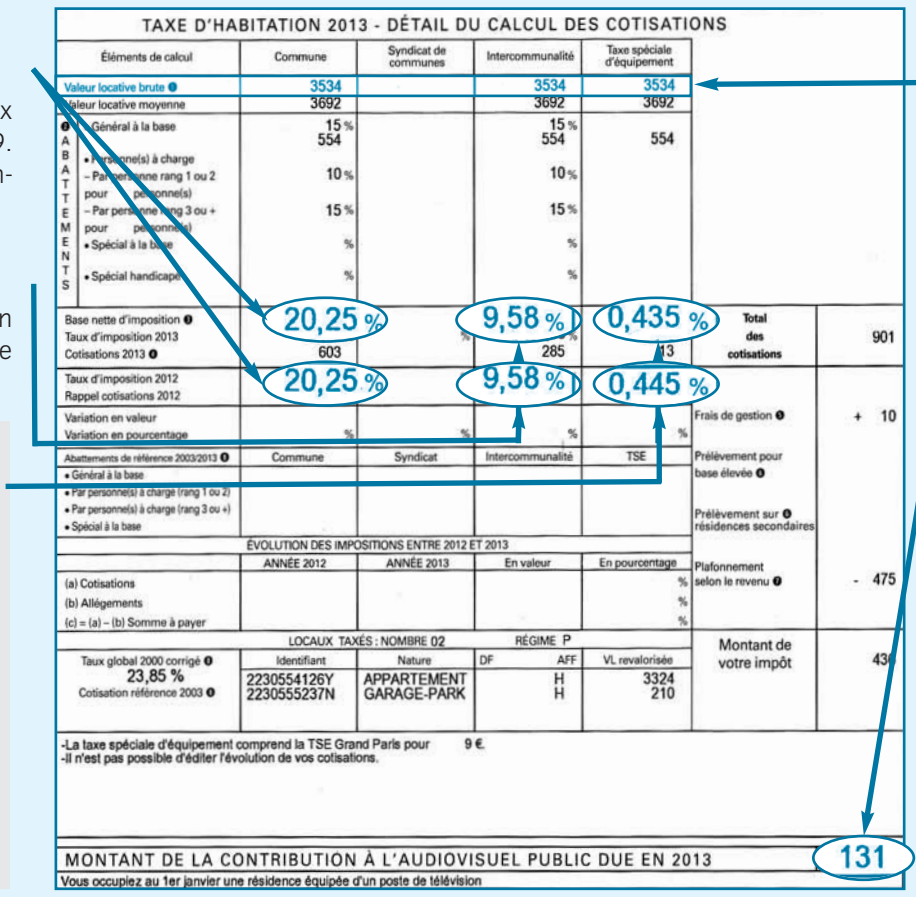
Ce qui n'a pas bougé

→ Taux communaux : + 0 %
Comme décidé lors du vote du budget, le taux demeure stable. Une constante depuis 2009. Pour 2012, la moyenne nationale des communes s'élevait à 23,83 %.
(Source : Direction générale des finances publiques)

→ Taux intercommunaux : + 0 %
Comme en 2011 et 2012, les taux d'imposition votés par la CCESE restent inchangés et s'élève à 9,58 %.

A savoir :

→ La Taxe spéciale d'équipement (TSE) : elle est destinée au financement des travaux figurant aux programmes de la Région Ile-de-France. Au premier abord, on pourrait croire à une bonne nouvelle puisque le taux est passé de 0,445 % en 2012 à 0,435 % en 2013. En y regardant de plus près, la réalité est un peu différente. Créé en 2001 par le Conseil Régional, à l'origine pour une durée de 3 ans, ce taux a augmenté de… 444 % en 12 ans (0,008 % en 2001).



TAXE D'HABITATION 2013 - DÉTAIL DU CALCUL DES COTISATIONS

Éléments de calcul	Commune	Syndicat de communes	Intercommunalité	Taxe spéciale d'équipement
Valeur locative brute	3534		3534	3534
Valeur locative moyenne	3692		3692	3692
ABATTEMENTS Général à la base	15 % 554		15 % 554	554
• Par personne(s) à charge – Par personne rang 1 ou 2 pour personne(s)	10 %		10 %	
– Par personne rang 3 ou + pour personne(s)	15 %		15 %	
• Spécial à la base	%		%	
• Spécial handicapés	%		%	
Base nette d'imposition	20,25 %		9,58 %	0,435 %
Taux d'imposition 2013	%		%	
Cotisations 2013	603		285	13
Taux d'imposition 2012	20,25 %		9,58 %	0,445 %
Rappel cotisations 2012				
Variation en valeur				
Variation en pourcentage	%	%	%	%

Total des cotisations 901

Frais de gestion + 10

Prélèvement pour base élevée

Prélèvement sur résidences secondaires

Plafonnement selon le revenu - 475

Montant de votre impôt 43

Abattements de référence 2003/2013	Commune	Syndicat	Intercommunalité	TSE
• Général à la base				
• Par personne(s) à charge (rang 1 ou 2)				
• Par personne(s) à charge (rang 3 ou +)				
• Spécial à la base				

ÉVOLUTION DES IMPOSITIONS ENTRE 2012 ET 2013

	ANNÉE 2012	ANNÉE 2013	En valeur	En pourcentage
(a) Cotisations				%
(b) Allégements				%
(c) = (a) – (b) Somme à payer				%

LOCAUX TAXÉS : NOMBRE 02 RÉGIME P

Taux global 2000 corrigé	Identifiant	Nature	DF	AFF	VL revalorisée
23,85 %	2230554126Y	APPARTEMENT	H		3324
Cotisation référence 2003	2230555237N	GARAGE-PARK	H		210

-La taxe spéciale d'équipement comprend la TSE Grand Paris pour 9 €.
-Il n'est pas possible d'éditer l'évolution de vos cotisations.

MONTANT DE LA CONTRIBUTION À L'AUDIOVISUEL PUBLIC DUE EN 2013 131

Vous occupiez au 1er janvier une résidence équipée d'un poste de télévision

Ce qui a augmenté

→ Valeur locative brute : + 1,8 %
Fixé par l'Etat, ce taux est revalorisé chaque année dans le cadre de la loi de finances. Elle est donc variable d'une année sur l'autre.
Cette valeur locative brute est fonction des caractéristiques du logement *(surface, confort, situation, appartement ou maison individuelle…)*.

→ Redevance audiovisuelle :
Adossée depuis 2005 à la taxe d'habitation, la redevance audiovisuelle a encore progressé, et pas qu'un peu. Alors qu'elle était en hausse de 2 € en 2012, voilà qu'elle augmente cette année de 6 €.

Plus de photos sur www.mairie-etampes.fr

La Coopérative Agricole IDF Sud primée pour ses agro-pellets

« Nous ne pouvions finir cette cérémonie de remise des prix Environnement des Entreprises de l'Essonne 2013 sans les récompenser. Il s'agit du coup de cœur du jury, décerné à la Coopérative Agricole Ile-de-France Sud pour sa production d'agro-pellets et ses chaufferies autour de la ressource végétale. » C'est avec tous les honneurs et sous des applaudissements nourris que le président de la Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Essonne, Philippe Lavialle, a décerné cette récompense jeudi 17 octobre aux représentants de la Coopérative, Thierry Sirou et Hervé Courte. Déjà à l'origine du port céréalier à Corbeil-Essonnes qui est en train de voir le jour, la Coopérative Agricole joue sur tous les tableaux. *« Il s'agissait vraiment de notre coup de cœur car le principe est fantastique : valoriser les déchets pour en faire de la matière première et ainsi alimenter les chaufferies alentours »*, explique Pierre-Olivier Viac, responsable du développement des entreprises au sein de la chambre consulaire.

Ils vont vous faire aimer le multimédia

Le Bureau Information Jeunesse a recruté Denis Hauvette et Guilen Isikli, deux animateurs multimédia. Diplômés d'un Brevet Professionnel de la Jeunesse et de l'Education Populaire et du Sport, spécialité Technique de l'Information et de la Communication (BPJEPSTIC). *« Notre mission est d'aider tous les publics jeune, adulte et senior à se familiariser ou approfondir leurs connaissances en informatique, notamment la navigation sur internet, le montage de vidéos, la retouche de photos… »*, expliquent-ils. Autre sujet développé par l'équipe du BIJ, la connaissance des droits et règles d'usages sur internet. Des ateliers, « Créatifs » pour les 10-15 ans, « Thématique » pour les adultes, des formations Passeport Internet Multimedia (PIM) pour les demandeurs d'emploi sont déjà en service. En parallèle, Denis et Guilen animent le Club seniors, à l'Espace Camille-Claudel et à l'antenne EPNE Zarafa (espace public numérique). Le programme de leurs interventions est disponible au Bureau Information Jeunesse.

Renseignements : 01 69 16 17 60.

Le Club senior à l'heure d'internet

« Auparavant, les seniors étaient intégrés aux ateliers tout public », indique la responsable du BIJ, Laëtitia Casali. *« Mais au vu de la forte demande enregistrée, nous leur avons organisé des stages qui correspondent plus à leurs attentes. »* Gérer ses photos, envoyer un mail, naviguer sur internet, acheter un billet de train… Autant d'exemples de ce qui est proposé aux 7 personnes de plus de 55 ans qui ont désormais la possibillité de participer à 8 séances de 2 h, et cela à un tarif toujours imbattable : 15 € pour la totalité du stage.

Stage de 16 h à date fixe
(lundis et mardis de 10 h à 12 h)
à l'Espace Camille-Claudel.
Renseignements et inscriptions au 01 69 16 76 60.

Journée du souvenir au Mont-Valérien

Le Comité départemental du Souvenir du Général de Gaulle organise le dimanche 17 novembre une journée au Mémorial du Mont Valérien à Suresnes. 12 jeunes du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire et leurs enseignants participeront à cette sortie dans ce haut lieu de la France combattante. La forteresse du Mont-Valérien fut en effet le lieu de plus d'un millier d'exécutions de résistants durant la Seconde Guerre mondiale. Après une cérémonie commémorative, un déjeuner est prévu au restaurant La Citadelle. Départ prévu à 7 h place du Jeu-de-Paume (face au Commissariat) et retour vers 18 h 30. Participation aux frais : 40 € (30 € pour les adhérents au Comité départemental du Souvenir du Général de Gaulle). Contactez son vice-président au 06 87 67 45 74.

Cérémonie du 9-Novembre

En mémoire du 43e anniversaire de la mort du Général de Gaulle, disparu le 9 novembre 1970 : un rassemblement est prévu à *9 h 30* devant la stèle du Général de Gaulle, située à l'entrée du Centre Hospitalier Sud-Essonne. Allocutions à *9 h 45.*

Cérémonie du 11-Novembre

Les commémorations du 95e anniversaire de l'armistice de la Première Guerre mondiale (1914-1918) débuteront par un dépôt de gerbes à *9 h 30* au Carré militaire du cimetière Notre-Dame. Il sera suivi d'une messe de la Croix-Rouge et d'un dépôt de gerbe à l'église Notre-Dame à *10 h.* A *11 h,* rassemblement des personnalités dans la cour de l'Hôtel de Ville. Remise de médaille. A *11 h 30,* dépôt de gerbes au Monument aux Morts et à *12 h* au collège Guettard. A *12 h 30*, allocutions à la salle des fêtes.

Faurecia reçoit le prix spécial « Hand'apprentissage »

Dans cadre de la cérémonie « Ensemble pour l'apprentissage », la Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Essonne a décerné, jeudi 24 octobre, à l'équipementier automobile Faurecia du site du Sud-Essonne le 1er Trophée « Hand'apprentissage » en présence de l'ancien ministre de l'Education Luc Ferry. Ce prix tout nouvellement créé, récompense les entreprises essonniennes qui œuvrent pour l'insertion des jeunes en situation de Handicap. *« Faurecia, c'est à peu près 70 personnes qui travaillent en alternance du CAP au Master »*, précisait son directeur. *« Depuis un an et demi, Nicolas prépare son BTS comptabilité dans notre entreprise. Timide au début, il est désormais bien intégré, complètement autonome et opérationnel. Il est entré dans un univers social qui lui permet d'avancer. Le midi il va même jouer au football avec ses collègues. »* Son tuteur, Marc Gaziello, responsable du service Comptabilité fournisseur, se montre tout aussi admiratif des progrès réalisés tout en reconnaissant. *« C'est surtout une belle expérience humaine. »*

Question/ Réponse

« Pourquoi le rond-point de Pithiviers est si mal éclairé ? » Martine.

Cela fait plusieurs semaines que beaucoup d'automobilistes dressent le même constat. Avec la même inquiétude à la clé. Un risque renforcé d'accident. D'autant que la météo comme le changement d'heure ne font rien pour arranger les choses. Des demandes ont été faites auprès de l'Unité Territoriale Départementale (UTD) Sud et du Conseil général pour qu'ils renforcent l'éclairage. A suivre.

TRAVAUX EN VILLE

Les abords du nouveau Lycée Professionnel Louis-Blériot aménagés

A partir de ce mardi 12 novembre, des travaux de voirie vont se dérouler rue Julien-Pranville, aux abords du nouveau lycée professionnel. *« Un quai pour le stationnement des bus, des trottoirs, un chemin piéton, et des espaces verts vont être réalisés »*, détaille le responsable du service Voirie de la Ville. S'en suivra, la reprise complète de la chaussée de la rue et la pose de coussin Berlinois pour casser la vitesse des voitures. L'enrobé d'une quarantaine de places de parking déjà créées sera également réalisé avant la fin janvier 2014.

Boulevard Henri-IV : opération de réfection achevée

Les trottoirs du côté impair du boulevard Henri-IV ont meilleure allure. Le bitume, abîmé par les intempéries et les racines des arbres, a été retiré et remplacé par un nouvel enrobé. *« J'ai trébuché plus d'une fois sur ce trottoir. Sans contexte, aujourd'hui, c'est plus agréable et surtout plus sûr »*, reconnaissait Evelyne.

Pont-rail du 8-Mai-45 : dernière phase des travaux

Les travaux de réhabilitation du pont-rail du Petit Caporal, situé sur la RN191, en remontant l'avenue du 8-Mai-1945 sont sur le point de s'achever. Pendant toute la durée du chantier et pour occasionner le moins de gêne possible, une partie de cette opération se déroulera en nocturne de 22 h à 6 h. En journée, la circulation sera alternée et sera régulée par des feux tricolores. Un passage protégé et sécurisé sera également aménagé pour les piétons.

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TELEPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE - TRANSPORT DE CORPS - ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

A la découverte du monde avec la Réussite Educative

« J'ai appris plein de choses au cours de la semaine, sur des pays comme le Portugal, le Sénégal, la Turquie, la Chine. » A l'instar d'Awa, 6 enfants de 8 à 12 ans ont participé au stage de la Réussite Educative du lundi 21 au vendredi 25 octobre. *« Le thème général abordé durant cette semaine était "la découverte du monde" »,* précise Mamadou Deme, le responsable. *« Chaque matin, nous avons encadré les enfants, pour leur faire connaître les modes de vie d'autres pays. Et chaque après-midi, une sortie était organisée ».* Pique-nique devant la Tour Eiffel, sortie au musée du Quai Branly, tir à l'arc à la Base de loisirs sont ainsi venus rythmer une semaine bien remplie. *« Le but était également de prendre des jeunes qui ne se connaissaient pas pour favoriser les contacts, l'esprit de groupe. La mayonnaise a bien pris. »* En effet au cours du goûter final, vendredi 25 octobre, la bonne ambiance était de rigueur. Ryan semblait même un peu triste que cela se termine : *« C'était vraiment bien. En plus, je me suis fait de bons copains. »*
Service Réussite Educative au Centre social Jean-Carmet (1, avenue des Noyers-Patins), tél. : 01 60 80 05 29. Mail : reussite-educative-etampes@orange.fr

Les inscriptions à l'école maternelle sont ouvertes

Votre enfant est né en 2011. Il est donc temps de penser à l'inscrire à l'école maternelle. Pour cela, il vous suffit de vous rendre au service scolaire (avenue du Marché-Franc) d'ici au vendredi 29 novembre. Pièces à fournir : un justificatif de domicile (quittance de loyer, acte notarié ou avis d'impôts 2012), les vaccinations de l'enfant, le livret de famille ou l'acte de naissance, l'assurance responsabilité civile et le numéro d'allocataire de la CAF. Contact : Service Vie scolaire au 01 69 92 13 13.

Enfance/ Petite enfance : des rendez-vous sur-mesure pour les parents

A l'approche de la journée internationale des droits de l'enfant (20 novembre) et de la fête nationale des assistantes maternelles le 19 novembre (célébrée le 22 novembre à l'Espace Jean-Carmet par les professionnelles de la CCESE), 2 rendez-vous importants s'annoncent pour les parents à la salle des fêtes Jean-Lurçat. Et une nouveauté… Revue de détails.

Accueil de vos jeunes enfants : l'assistante maternelle, c'est chouette !

Pas de place en crèche ? Pensez aux assistantes maternelles indépendantes. Cette solution d'accueil pour les enfants âgés de 3 mois à 3 ans (voire 6 ans pour le périscolaire) présente de nombreux avantages. Ils seront tous abordés lors d'une matinée d'information organisée à la salle des fêtes Jean-Lurçat, samedi 16 novembre, par les Relais Assistants Maternels (RAM) d'Etampes et de la CCESE. *« Ce rendez-vous permettra aux parents de rencontrer des assistants maternels professionnels de la Petite enfance qui ont des places disponibles. Mais aussi d'expliquer aux parents le mode de fonctionnement qui pourra les lier aux assistants maternels par un contrat de travail. Nous rappellerons également que des aides de la CAF sont possibles et que les parents peuvent bénéficier d'un crédit d'impôt dans la limite de 1 150 € par enfant (50 % du montant des frais de garde de l'année dans la limite d'un plafond de 50 % de 2 300 € soit 1 150 €). Et si ces derniers ne sont pas imposables, il est possible d'obtenir un remboursement du montant du crédit d'impôt »,* explique Pierre Guesdon, animateur du RAM. Les avantages de ce choix de mode de garde ne se limitent pas à cet aspect financier. *« Les assistantes maternelles peuvent effectuer des sorties à la bibliothèque, au théâtre, faire participer les enfants au baby gym et aux matinées d'éveil musical. Et au niveau de la nourriture, elles peuvent concocter des repas faits maison et adaptables. De plus, elles peuvent accueillir 3 à 4 enfants maximum, ce qui peut paraître moins déstabilisant qu'une structure collective »,* ajoute l'animateur du RAM. Autre avantage non négligeable pour les parents, la flexibilité des horaires. Il y a 400 assistantes maternelles au sein de la CCESE, dont 160 sur Etampes. Nombreuses sont celles qui ont encore des places disponibles. **Alors rendez-vous le samedi 16 novembre de 9 h à 13 h, à la salle des fêtes Jean-Lurçat (au 1er étage).**

Nouveauté : les accueils de loisirs payables en Chèques Emploi Service

« Depuis que mon enfant est scolarisé, *j'utilise les chèques emploi service pour payer l'accueil du matin et du soir. Il est évident que je vais m'en servir les mercredis lorsque je le dépose en accueil de loisirs »,* admet Farah, la maman d'une fille de 4 ans de l'école Jacques-Prévert. *« Depuis la rentrée 2007, les parents d'enfants de moins de 6 ans peuvent régler l'accueil péri-scolaire avec les CESU préfinancés. Depuis ce lundi 4 novembre, ils peuvent aussi les utiliser pour les mercredis et les vacances scolaires »,* résume Eliane Boudet, du service de la Vie scolaire. Le CESU se présente sous la forme d'un petit carnet de chèques qui ressemble trait pour trait aux tickets restaurants. Il est financé en tout ou partie par les employeurs. **Contact : Service Vie scolaire (av. du Marché Franc) au 01 69 92 13 13.**

Les petits s'amusent, les grands s'informent !

Une fois déposés au sein des structures de garde collective, que font les enfants ? Voilà une question que se posent de nombreux parents. Pour en voir un bel aperçu, une matinée spéciale a été programmée mercredi 20 novembre à la salle des fêtes. Tous les parents d'enfants âgés de 0 à 6 ans sont invités pour cette première matinée récréative et d'informations. ***« L'idée de cette manifestation est de montrer aux parents la variété et l'étendue du travail fourni par le personnel de l'ensemble des structures de la Petite enfance et le plaisir que peuvent prendre leurs enfants à participer aux différentes activités. Chacun montrera un aperçu de ses compétences à travers des animations… »,*** **éclaire Marilyne Billard, la responsable.** ***« Ces activités permettent de favoriser aussi bien l'éveil de l'enfant que son bien-être, son autonomie, son imagination et sa faculté à vivre en communauté. »*** **En parallèle, une exposition des œuvres des enfants sera présentée. Bref, un rendez-vous ludique, idéal pour se détendre en famille et découvrir le panel, très large, des activités proposées pour l'épanouissement des tout-petits. Mercredi 20 novembre de 10 h à 13 h à la salle des fêtes.**

Vie locale

ETAMPES INFO N°949
VENDREDI 8 NOVEMBRE 2013

LIBRE EXPRESSION

Conformément au règlement intérieur adopté en Conseil municipal du 24 septembre 2008, un espace respectueux du principe d'égalité a été proposé et attribué à l'expression de chacune des listes une fois par mois. Les textes publiés sont de la responsabilité de leurs auteurs et ne font l'objet d'aucune modification.

horoscope DE LA semaine

Bélier. Vous attirez les regards, mais attention, ne vous engagez pas trop vite !

Taureau. Voici un regain de vitalité et de gaîté qui n'est pas pour vous déplaire.

Gémeaux. Vos objectifs sont en bonne voie d'accomplissement.

Cancer. Vous êtes sur un nuage, car une personne ne vous laisse pas indifférent.

Lion. La rapidité de votre jugement sera due à une intelligence lumineuse.

Vierge. Vous récoltez les fruits de tous les efforts que vous avez fournis.

Balance. Intuitif et prudent, vous saurez déjouer tous les pièges.

Scorpion. Chaleureux et généreux, certains veulent profiter de votre gentillesse.

Sagittaire. Vous enfouissez la tête dans le sable de façon à ignorer les problèmes.

Capricorne. Vous captivez votre entourage avec des projets attrayants.

Verseau. Vous saurez déjouer tous les mauvais plans et en sortir vainqueur.

Poissons. Un peu de patience, demain tous les yeux se tourneront vers vous.

Hommage à André Guillou

Lin, Soizic et Marguerite, ses enfants, ont la tristesse de vous faire part du décès d'André Guillou. Archiviste paléographe, spécialiste reconnu de la civilisation byzantine, il s'est voué à la recherche pour la connaissance du passé, personnalité connue de la communauté étampoise, il demeurait très engagé dans la vie associative, père dévoué, il a su transmettre ses valeurs. Nous perdons un grand homme. Les obsèques se sont déroulées dans la plus stricte intimité, conformément à ses volontés. Nous adressons nos plus sincères remerciements pour les messages de soutien en ces douloureux instants.

Le Conservatoire et la Ville présentent leurs sincères condoléances à la famille. *« André Guillou a fait beaucoup pour la musique à Etampes en œuvrant à la présidence des associations Musiciens d'OSE, Orgues d'Etampes et la Muse d'Etampes »,* fait part Yannick Le Goff.

Info pratiques

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 10 novembre, *JACQUES ET MOULINE,* 89, rue Saint-Jacques, à Etampes.

Le 11 novembre, *PAYTRA,* 3 ter, rue Neuve-Saint-Gilles, à Etampes.

➔ MENU DES ENFANTS

Lundi 11 nov. : *Férié.* **Mardi 12 nov. :** salade farandole (salade, choux blancs, radis, maïs), sauté de dinde marengo, lentilles et pommes de terre, yaourt nature sucré, sablé de Retz. **Mercredi 13 nov. :** sardine, hachis parmentier de canard, camembert, salade de fruits. **Jeudi 14 nov. :** céleri rémoulade, ***élémentaire :*** cuisse de poulet bio, ***maternelle :*** pilon de poulet bio, riz bio, crêpe fourrée chocolat. **Vendredi 15 nov. :** taboulé, poisson blanc pané de l'Atlantide, brunoise de légumes, mimolette, fruit du verger de Villesauvage.

➔ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 09 71 57 20 80.
Films et séances :
www.cinelarotonde-etampes.fr
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

Etat-civil

Bienvenue à

• Nathan Houzé, Sacha Guyot Demaison (13/10), Amira Bourig (14/10), Adem Kebeli (15/10), Stéphane Selvanadan (17/10), Aya Bouhlel (18/10), Naël Marion Beauvallet (19/10), Eden Barthelemy (21/10), Louis Labouyrie (22/10), Cyrine Boujida, Rachid Saadi, Yassine Lemkhantar (23/10), Darren Milet Coutty (25/10), Amaury Loiseau (27/10), Lana Decuignieres (28/10), Hafsa Wagnou, Idriss Wagnou, Ylian Monchiet (29/10), Dragan Ellul, Lysana Vang Lagedamon (30/10).

Félicitations à

• Micheline Gautier et Christian Skolski, Aurore Compte et Frédéric Tourland (19/10), Imane El Asri et Mehdi Benomari (2/11).

Ils nous ont quittés

• Monique Hannequin épouse Buchet, 80 ans (12/10), Didier Godard, 56 ans (13/10), Joseph Leriche, 91 ans (13/10), Suzanne Ellien épouse Paquier, 85 ans (15/10), André Guillou, 89 ans (20/10), André Fortin, 89 ans (25/10), Marcel Surnom, 56 ans (28/10), Ahmed El Jaouhari, 67 ans (31/10), Lahouari Yamani, 52 ans (31/10), Renée Barillet épouse Verleene, 89 ans (31/10).

Remerciements

• Stéphane, Carole, Maryline et Fabrice, ses enfants et toute la famille, très touchés des marques de sympathie et de soutien qui leur ont été témoignées lors du décès de Monique Buchet, adressent leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

• M. Claude Billarand, ses enfants, petits-enfants et toute la famille remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné soutien et sympathie lors du décès de M^me^ Simone Billarand et s'excusent auprès de celles qui n'auraient pas été prévenues.

• Angélique et Christelle Morel, touchées par les marques de sympathies et la présence lors des obsèques de leur maman Brigitte Rolland, remercient toutes les personnes présentes le 6 novembre en l'église Saint-Martin et celles qui n'ont pas pu être contactées.

• La famille de M^me^ Renée Verleene a la douleur de vous faire part de son décès, survenu le 31 octobre dans sa 89^e^ année. Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité, le 7 novembre à la chapelle de Gérofosse. Elle tient à exprimer toute sa reconnaissance au personnel de la maison de retraite du Petit-Saint-Mars, qui s'est occupé d'elle avec dévouement pendant 5 années.

• Très sensibles à tous les messages de sympathie et réconfort qui leur ont été adressés suite au décès de M. André Fortin, ses enfants, petits-enfants ainsi que toute la famille remercient de tout cœur toutes les personnes qui ont tenu à partager leur peine et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

A vos côtés pour Étampes

PARLONS VRAI, PARLONS CONCRET, L'EMPLOI DES ÉTAMPOIS, PARLONS-EN !

Entre overdose fiscale et redressement industriel improductif, la France est au plus mal. Chaque jour, la liste des plans sociaux s'allonge. Plus de 1 000 en 1 an. L'activité industrielle s'est détériorée pour le 20^e^ mois consécutif. Plus inquiétant encore, le chiffre des faillites des commerces et petites et moyennes entreprises. Il n'avait jamais atteint un niveau aussi élevé.
La fin de l'année s'annonce donc rude sur le front de l'emploi.
A Etampes, cette bataille, nous la menons depuis des années. Elle mobilise toute notre énergie.
C'est même pour nous une priorité au même titre que la mise en place de nouveaux services publics, la construction d'équipements attendus dans le domaine socio-éducatif, sportif, culturel… ou la réalisation d'aménagements urbains harmonieux permettant à chacun de bien vivre à Etampes ou de choisir de s'y installer.

Près de 300 emplois à venir sur la ZAC du Bois-Bourdon

C'est cette conviction qui nous a amenés à mettre en place un Observatoire pour l'emploi avec tous les partenaires concernés.
C'est ce qui a motivé la mise en œuvre de clauses d'insertion pour l'emploi dans chaque marché concernant les travaux publics effectués sur la commune. Et cela marche.
C'est ce qui nous conduit aujourd'hui à agir en faveur de l'implantation d'une entreprise de logistique et ses 250 emplois sur la zone du Bois-Bourdon. Le plan d'urbanisme local a été modifié à cette fin. Une enquête publique s'est déroulée et le Commissaire enquêteur a rendu un avis favorable. Des réunions se sont tenues avec l'entreprise et les partenaires institutionnels concernés pour définir les besoins et anticiper les procédures de recrutement. Elles vont se poursuivre.
Sur cette zone d'activité économique, d'autres entreprises ont déjà fait acte de candidature pour s'installer. Plus d'une cinquantaine d'emplois vont être ainsi créés.
Pas très loin et avec la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne, le projet de création d'hôtel d'activités, source d'emploi également, a débuté, pour accueillir des très petites entreprises et des artisans. Des démarches ont été entreprises pour conforter la dimension de Pôle de Recherche et de Développement du bassin économique Etampois. A cela s'ajoute un travail pour exiger la création, sur notre territoire, d'un cycle d'enseignement supérieur. Il est indispensable que nos jeunes puissent, près de chez eux, étudier, se former et travailler.
Dans la lutte pour l'emploi, rien n'est gagné d'avance. C'est pourquoi nous n'acceptons pas que le Conseil général de l'Essonne ait arrêté sans concertation la réalisation des travaux sur la RN20 pour désenclaver le parc SudEssor. C'est un coup bas porté à l'emploi local inadmissible.

Franck Marlin et votre équipe municipale
http://www.avoscotespouretampes.com

Etampes solidaire

ZAC du Bois Bourdon : le projet du désespoir de la majorité !

Le plan de relance de Nicolas Sarkozy aura constitué le point de départ de la **boulimie d'emprunt de cette majorité.** Les serviteurs zélés de l'ex-président ont endetté la ville et recherchent donc quelques 300 foyers fiscaux permettant de se ménager de nouvelles ressources fiscales. Conséquence de la réforme de la taxe professionnelle de l'UMP, le principal levier fiscal des collectivités devient le ménage étampois : plus d'Etampois, **c'est plus de rentrée fiscale pour payer la politique égoïste de la droite! CQFD.**
Les terres agricoles sont attaquées par l'étalement urbain et son lot de projet à l'urbanisme démesuré et inutile ! L'équipe de F. Marlin ne fait pas exception à **cette vision passéiste de la ville et de ses modes d'organisation.** Celui qui devait lutter contre l'étalement urbain l'organise à Etampes… Adjoint au maire en charge de l'écologie est décidément un poste fictif dans cette majorité.
Ce **projet signe l'abandon des étampois** qui subiront **les surcharges des classes dans les écoles et le manque d'infrastructures d'accueil** pour des nouveaux habitants. **27 enfants** par classe, **c'est déjà trop !** La circulation, c'est déjà la galère ! Brader notre cadre de vie pour les banquiers, c'est non !
Ensemble disons stop à la politique Marlin !

Election des parents d'élèves et institut scolaire privé : démocratie locale made in UMP !

Le journal municipal persiste dans un simulacre de démocratie : après la parution d'un article en faveur d'une des associations de parents présentes sur la ville, **2 semaines** avant les élections des représentants de parents d'élèves, la semaine suivante 1 autre se paye un encart publicitaire… **Où est donc l'impartialité** quand **15 jours séparent** le 1^er^ article de ceux consacrés à seulement 2 des autres associations de parents **des écoles publiques de la** ville et que les étampois ne les liront qu'après avoir voté ? L'égalité de traitement résiderait-elle dans l'apologie faite à l'école privée, juste au dessous de ces **deux** articles consacrés à **des parents défendant l'école publique ?** Maladresse ou tentative de manipulation d'un scrutin important à la veille **de la réforme des rythmes scolaires ?** Avec Marlin, **la démocratie tu la paies ou tu la quittes!**

Réforme des retraites : les larmes de crocodile de la majorité !

Etampes Info s'est fait l'écho de retraités qui cumulent emploi + retraite. La réforme Sarkozy puis la réforme Ayrault vont dans le même sens : **cotiser plus longtemps !** Au jeu de celui qui sera le plus à droite, le projet UMP prend une longueur d'avance ! F. Marlin a voté contre la réforme PS de cotiser 43 ans en 2035, le projet UMP prévoyant de nous faire cotiser 44 ans en 2023 ! Pour **le rassemblement de la gauche, des écologistes et républicains,** la retraite c'est 60 ans ! 40 ans de cotisation, c'est déjà trop !

Vos élus Étampes Solidaire. Didier Chareille, Jonas Malonga, Monique Huguet.
Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr

L'autre choix pour Étampes

La vérité si je mens !

Frank Marlin dans sa tribune de Septembre annonçait aux étampois que le STIF (syndicat des transports de l'Ile de France) avait dit « non aux TER promis » et que c'était «scandaleux»…

Le scandale en la matière est d'affirmer des choses qui sont fausses !

Dès le mois de janvier 2013, le Maire d'Etampes recevait un courrier du Président de Région l'informant de sa volonté d'obtenir de nouvelles offres de desserte ferroviaire en Sud Essonne afin de permettre aux usagers d'en bénéficier dans leurs déplacements quotidiens.

Le Conseil du STIF avait réaffirmé par la suite cette demande auprès de la région Centre et de Réseau ferré de France. En Juin, un nouveau courrier était adressé à Frank Marlin par Jean Paul Huchon, faisant mention des décisions prises et lui assurant que **«les conséquences financières de ces dessertes supplémentaires seraient prises en compte dans le calcul du financement des offres interrégionales ».** Cela signifie, que c'est **la région Centre qui paye le service à la SNCF,** mais que la Région Ile de France **compensera financièrement** cette région pour les arrêts prévus en Sud Essonne. Bien sûr et c'est normal, il faut une négociation entre ces deux régions, mais celles-ci sont en bonne voie.

Pourtant, le Maire d'Etampes a préféré lancé **une pétition inutile** contre un **prétendu refus** de la région jetant de cette façon un rideau de fumée sur la réalité.

Le « coup bas » de la Région dont parlait le Maire et que ce dernier proclamait à tous ceux qui voulaient l'entendre, à grand renfort de pétition et distribution de tracts par les élus n'a jamais existé. **La communication outrancière de F. Marlin sur ce sujet a fait « pschitt » aujourd'hui.** C'est surtout pour le Maire et son équipe une manière de faire oublier l**a mauvaise gestion de la ville** en allumant des contre feux qui ne nous laissent pas dupes.

D'après lui, la région dirigée à contre sens de ses opinions politiques et c'est bien ce qui le gêne, ne fait rien pour les franciliens ! Elle s'est opposée au financement des 3 dessertes en question, **il n'en n'est rien.**

En vérité, c'est même **4 dessertes en tout, en plus de celles existantes,** que les habitants du Sud Essonne auront en 2014.

Enfin le STIF, est tout à fait d'accord pour financer le parc relais d'Etampes à la hauteur prévue, le reste étant pris en charge par la collectivité locale.

Pour résumer tout ce battage n'a pas servi à grand-chose.

Et la « montagne » de la Majorité municipale UMP a accouché d'une souris !

En tant qu'élue soucieuse de l'intérêt général, je tenais à rétablir la vérité et à porter ces faits à la connaissance de tous.

Et que les étampois sachent que je reste vigilante au respect des engagements.

Pour nous contacter, écrivez-nous à : **lautrechoixpouretampes@live.fr**

Marie-Thérèse Wachet, Conseillère Municipale, L'autre Choix pour Etampes

Foot : le tournoi de l'amitié porte bien son nom

Un soleil radieux, des terrains aménagés pour petits et grands, des encadrants à l'écoute et du talent à revendre : toutes les conditions étaient réunies pour que ce tournoi de l'amitié soit une réussite. Et ce fut le cas. Organisé par le Service Animation et Médiation (SAM) mercredi 30 octobre à l'Espace Jo-Bouillon, le rendez-vous a attiré une soixantaine de jeunes de 10 à 16 ans. Les matchs de 8 minutes se sont enchaînés durant toute la matinée et une bonne partie de l'après-midi. Kylian, 12 ans, a tout simplement adoré : *« C'est super. On est avec les copains et on se croirait presque en été avec ce soleil. Je regrette juste de ne pas avoir gagné tous les matchs »*, a-t-il reconnu dans un sourire malicieux. Mais au-delà de l'aspect sportif, l'enjeu était tout autre : *« C'est un rendez-vous pour rassembler les différents jeunes, créer du lien et des échanges »*, rappelait Oumar, animateur du SAM.

Un entrepreneur étampois au marathon de New York

Dimanche 3 novembre, plus de 45 000 athlètes prenaient le départ de la 43e édition du marathon de New York. Alain Baudrey, le gérant de l'enseigne Chevrolet-Opel située sur la N20, direction Paris, était des leurs. Rencontre avec un habitué de la mythique course de la « Big apple ».

Alain Baudrey aime relever les défis. En 2005, à un tournant de sa carrière professionnelle et encouragé par quelques amis déjà marathoniens, il fait un pari. *« Si je termine le marathon de New York, je donne ma démission, et je créé mon entreprise »*, se souvient-il. Après quelques mois d'entraînement, le voilà dans l'avion qui le conduit vers la « Big apple ». Le fringant trentenaire termine les 42, 195 km en 4 h 19 et ouvre, le 10 mai 2006, comme il se l'était promis, sa propre concession automobile. Depuis, chaque année, il laisse tomber son costume-cravate et renouvelle son challenge avec une motivation décuplée. *« Je ne me considère pas comme un grand sportif. Je ne vais pas chercher un record et je ne pense pas avoir de facilité particulière. Je dois m'entraîner 3 fois plus que les autres. J'ai, en revanche, beaucoup de volonté. 2 mois avant le marathon, je cours en moyenne 80 km par semaine. Je suis très rigoureux. »*

« Terminer une nouvelle fois ce marathon, c'est un miracle »

Malgré sa dizaine de marathons au compteur (Paris, Lyon…), l'épreuve new yorkaise reste toujours aussi difficile. *« L'heure de vérité est à peu près au 30e kilomètre, à hauteur du pont de Queensboro, qui relie les arrondissements de l'île de Manhattan et le Queens. Il fait plus d'un kilomètre (ndlr : 1 135 m), soit tu es mort et tu rates ton marathon, soit tu le passes et tu continues. »* L'épreuve ne se fait évidemment pas sans douleur. *« Au 32e kilomètre, c'est terrible. Les jambes se congestionnent et les cuisses sont en feu. C'est la tête qui prend le relais et qui me dit : "n'arrête pas, n'arrête pas". A l'arrivée, il n'y a pas un endroit du corps où je n'ai pas mal. Mais c'est un mal de bien-être magnifique. J'ai l'impression d'être "The bigger", le plus fort de la terre. Cette année encore, j'ai pleuré d'émotion. Terminer une nouvelle fois ce marathon, c'est un miracle. Les sensations sont indescriptibles. »* Le généreux sponsor d'Etampes Rugby Club et le parrain de l'opération « Un jouet, un sourire » a été récompensé une fois de plus par ses efforts. Il a bouclé cette année le marathon new yorkais en 3 h 58. Chapeau.

FCE : les féminines en tête

Et de 3 ! Après 2 victoires à l'extérieur, le premier match à domicile de la saison de l'équipe féminine senior s'est soldé par un nouveau succès. En effet, le 19 octobre dernier, à l'Espace Jo-Bouillon, les féminines n'ont fait qu'une bouchée de leurs homologues d'Argenteuil (5-1). Prochain match samedi 16 novembre face à Rochette Vaux, à 15 h 30, sur le même terrain. Les équipes masculines ont également enregistré de bons résultats, le 20 octobre dernier, comme en témoignent la victoire 3 à 1 à Corbeil-Essonnes de l'équipe 1 senior et le large succès de l'équipe 2 face à Milly-la-Forêt (4-0).

Tir à l'arc : les archers sur les podiums

Les Archers d'Etampes participaient à Monthléry (12 et 13 octobre) et à Morangis (19 et 20 octobre) à des concours qualificatifs pour le championnat de France. Dans la catégorie arc à poulies vétéran, les féminines du club étampois ont pris les 2 premières places grâce aux performances de Geneviève Grutsch (1re) et de Frédérique Sabourin-Michel (2e). Autre très bon résultat, celui obtenu par Camille Gueguen qui a terminé 1re dans la catégorie benjamine arc classique. Amélia Sallot a, quant à elle, pris la 3e place du concours arc à poulies senior.

MATERIAL MEDICAL NOTRE-DAME
11, place Notre-Dame
01 60 80 40 40
Location, vente, livraison à domicile

Pour le senior : protection pour fuites urinaires : Tena, Cline *(1 paquet offert pour 10 achetés)*, déambulateur, fauteuil roulant, lit médicalisé, siège coquille, tensiomètre...

Pour les personnes confrontées au cancer : prothèse mammaire et capillaire, foulards, sous-vêtement.

Pour les jeunes mamans : tire-lait (Medela), biberons, pèse bébé, thermomètre, tout autour de l'allaitement.

Pour les professionnels de santé : médecins, kiné, dentistes, podologues, infirmières : blouses, gants, alèses, désinfectants...

NOUVEAUTÉ
Pour le sevrage tabagique :
CIGARETTE ELECTRONIQUE (joyetech)
ET RECHARGE LIQUIDE

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUV
R'VAP Que du bon air
ENTREZ DANS UN NOUVEL UNIVERS Purifiez vos intérieurs !

VAPOTAGE (vente interdite aux mineurs)
VAPOTEZ AVEC LE «HIT»
VISION SMOK Alfaliquid kangertech Joyetech PROVAPE halo fuel

IONISEURS - PURIFICATEURS D'AIR
DES PIÈCES DE 70M² AUX VOITURES, EN PASSANT PAR LES CHAUSSURES...
AIRBUTLER authorised partner

-10%
Remise immédiate sur le premier achat.
Offre valable jusqu'au 31 décembre 2013

OXYGÈNE
UNE BOUFFÉE D'AIR PUR
goX

AROMATHÉRAPIE
LA HAUTE COUTURE DES HUILES ESSENTIELLES
JC.Sommerard, aromagitateur
SEVESSENCE PARIS by Jean Charles Sommerard

Produits de consommation et de fabrication certifiés en conformité avec les normes européennes

R'VAP - 14, PLACE NOTRE-DAME. ETAMPES
Tél. 01 60 83 33 48. www.r-vap.com
HORAIRES D'OUVERTURE :
Mardi au vendredi : 10h30 - 13h • 15h30 - 20h. Samedi : 10h - 13h30 • 15h30 - 19h

▶ Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr

Concerts, opéras et spectacles à La Rotonde

« On veut apporter encore plus de choix, une programmation variée et s'adresser à un public plus large et diversifié. » Comme souhaité par la gérante, Marie-Hélène Raymond, le cinéma de la rue Saint-Jacques s'ouvre désormais à la diffusion différée de spectacles, opéras, concerts, manifestations sportives… Le mardi 5 novembre, les spectateurs ont eu le droit à un condensé des 24 h du Mans. Le jeudi 7 novembre, c'était au tour des fans de Muse de savourer le concert de leur groupe de rock préféré. *« C'est grâce au numérique installé en 2008 que nous pouvons proposer ces nouveautés. Les amateurs d'opéra ne seront plus obligés, par exemple, d'aller à Paris. Ils pourront découvrir de grands noms sans sortir d'Etampes, comme Roberto Alagna que nous programmerons très bientôt. »* Prochain rendez-vous annoncés : les grands moments live 2013 de Michel Sardou vendredi 15 novembre (20 h, tarif unique 11 €) ou la Nuit de la glisse samedi 7 décembre (22 h 15, tarif unique 10 €). **Réservations et informations en ligne à l'adresse www.cinelarotonde-etampes.fr/**

Musiciens amateurs ou chevronnés l'Orchestre de Guinette vous attend

Après avoir donné un nouveau souffle à l'Union Philharmonique d'Etampes (UPE), Alexandre Chabbat se voit confier par l'Ecole de musique la direction du Groupe Musical de Guinette. Dimanche 24 novembre, à 14 h 30, à l'Espace Jean-Carmet, il donne rendez-vous à tous les musiciens du quartier pour une première rencontre.

En 12 ans, Alexandre Chabbat fait désormais parti des piliers de l'Ecole de Musique. Il faut dire que ce professeur de trompette, aujourd'hui âgé de 40 ans, a de l'énergie à revendre et des idées à foison afin de partager sa passion pour la musique. *« J'ai l'esprit associatif, j'aime depuis toujours travailler en partenariat »,* explique le professeur qui a repris en 2011, année de son arrivée au Conservatoire, la direction de l'Union Philharmonique d'Etampes (UPE). Depuis, la formation étampoise s'est étoffée, passant d'une quinzaine de musiciens à 25. Elle accompagne désormais de nombreux projets scolaires et les chorales de Brigitte Jacquot à Etampes et dans toute la CCESE. Relever un nouveau challenge n'était donc pas pour déplaire à ce musicien, 1er prix de trompette au pôle supérieur d'Aubervilliers, et joueur de jazz dans les caveaux parisiens de La Huchette et des Trois Mailletz. Il a donc accepté de reprendre l'Orchestre de Guinette, dirigé par Jacques Pailhès, son prédécesseur, récemment parti en retraite.

Tout le monde peut trouver sa place dans la formation

« La vocation du Groupe Musical de Guinette est d'accueillir, pour jouer ensemble et donner des concerts, tous les musiciens qui habitent le quartier. Et cela comprend également ceux de la Vallée-Collin et des Hauts-Vallons. Je souhaite consulter tout le monde, les enfants comme les adultes, pour discuter des répertoires que nous pourrions interpréter. J'aime beaucoup pour ma part les musiques populaires de variété et folkloriques traditionnelles. » Tous les musiciens, tous niveaux confondus, sont les bienvenus. *« Un orchestre est très vivant. Il faut s'adapter à tous les profils de musiciens, amateurs ou chevronnés. Je vais faire de toute façon tous les arrangements des partitions pour les adapter à chacun. Tout le monde doit trouver sa place au sein de la formation. Nous pourrons ensuite faire des concerts en partenariat avec les écoles et les associations des quartiers, puis nous produire dans la très belle salle de l'Espace Jean-Carmet. »*

Pour rencontrer Alexandre Chabbat, rendez-vous dimanche 24 novembre, à 14 h 30, à l'Espace Jean-Carmet.

Laissez vous tenter par un Dimanche enchantant

Depuis maintenant 5 ans, ils "enchantent" les dimanches du Sud-Essonne. Ils, ce sont les élèves de Brigitte Jacquot, professeur de chant chorale du Conservatoire de musique, qui se produisent 8 fois par an dans les communes de la CCESE. Ce dimanche 10 novembre, la troupe répètera toute la journée à Etampes avant de donner une représentation à la salle des fêtes d'Ormoy-la-Rivière. *« Cette année, nous avons choisi de travailler sur les chansons à prénom. De Pink Martini à Pierre Perret, le large répertoire enchantera petits et grands »,* promet Brigitte Jacquot. **Dimanche 10 novembre, à 17 h dans la salle des fêtes d'Ormoy-la-Rivière. Gratuit.**

La Grande Guerre s'expose à la salle des fêtes

1914-1918 évoque pour la plupart une interminable guerre de tranchées et le conflit le plus meurtrier de l'histoire au cours duquel près de 10 millions de personnes, militaires et civiles, ont péri. Si la bataille de Verdun est la plus connue, qui connaît celle tout aussi capitale de l'Yser ? *« Elle s'est déroulée du 17 au 31 octobre 1914 et a permis aux troupes françaises et belges de stopper l'assaut des troupes allemandes qui voulaient franchir le fleuve en direction de Dunkerque. Avec le Comité d'Entente des Anciens combattants et Victimes de Guerre d'Etampes, nous retracerons aussi la bataille des Dardanelles »,* raconte Alain Degranges, membre de l'association Collection Passion. Reproductions de photographies mais aussi présentations d'objets d'époque appartenant aux membres de l'association seront à découvrir en avant-première à la salle des fêtes à la suite des cérémonies commémoratives organisées lundi 11 novembre. Des visites scolaires sont également prévues au cours de la semaine. **Une exposition à découvrir pour le public du lundi 11, à partir de 12 h 30, et jusqu'au dimanche 17 novembre à la salle des fêtes (de 8 h 30 à 11 h et de 13 h 30 à 17 h).**

Agenda : ça se passe près de chez vous

Samedi 9 novembre
1 **Alexandra Lamy** dans la Venus au phacochère, à 20 h 30, au Théâtre.
2 **Forum de l'orientation** pour les élèves de 3e et 4e, de 10 h à 16 h, à l'Espace Jean-Carmet.

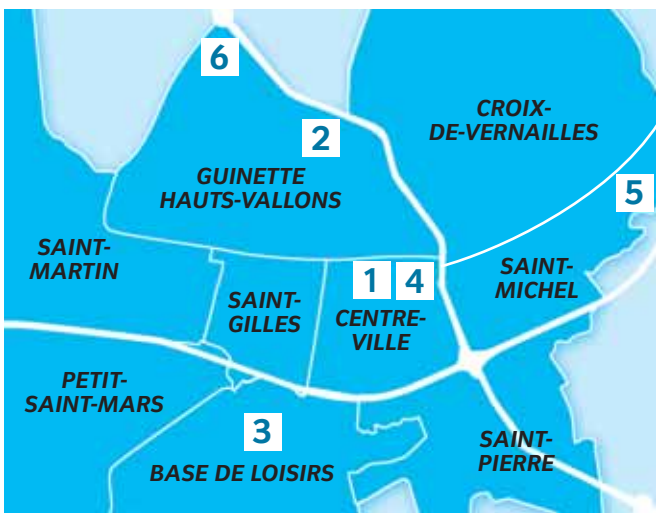
Dimanche 10 novembre
3 **Brocante mensuelle,** toute la journée, à la Base de loisirs.

Du 12 au 24 novembre
4 **15e festival du Cinéma Européen** en Essonne à CinEtampes.

Mardi 12 novembre
5 **Nuitée en famille,** à 20 h 30, à l'Espace Camille-Claudel.

Mercredi 13 novembre
6 **Rencontre & signature** avec Loränt Deutsch, à partir de 17 h, à L'Espace Culturel E.Leclerc.

@ Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**



Loto : le FCE ouvre le bal

La saison automne-hiver des lotos est lancée ! Le FCE vous invite à cette première ; ouverture des portes à 18 h, début des jeux à 20 h. 30 parties de loto sont prévues. En jeu, un super gros lot de 1500 € en cartes d'achat. Mais aussi 4 bons d'achats de 250 € et 6 autres d'une valeur de 40 €. Des prix grandeur nature orneront également le podium : écran plat, tablette tactile, VTC femme, appareil à raclette, friteuse, aspirateur… et même une tronçonneuse ! Tarifs : 4 € le carton, 10 € les 3, 16 € les 5, 18 € les 6, 23 € les 8 et 32 € les 12. **Samedi 9 novembre à partir de 18 h à la salle des fêtes Jean-Lurçat. Contact : andre.lenoir2@sfr.fr**

TVA à 20 % : la colère des centres équestres devant le projet du gouvernement

Professionnels et amateurs du monde équestre se cabrent devant le projet Equitaxe qui prévoit le passage de la TVA de 7 % à 20 %. Témoignages d'une profession inquiète pour son avenir.
Le 11 novembre, ils étaient à Paris pour manifester leur mécontentement. / PAGE 4

Vent de fronde contre les rythmes scolaires

Ce jeudi, une grande manifestation nationale avait lieu pour dénoncer la réforme des rythmes scolaires. Une grève très suivie à Etampes. Un service minimum d'accueil a été mis en place pour les enfants. / PAGE 5

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Vie locale

Les commerçants sortent le grand jeu

À LIRE PAGES 2 ET 3

Grande semaine commerciale, toute une Ville participe

Selon une étude du CREDOC (Centre de Recherche pour l'Etude et l'Observation des Conditions de vie), un consommateur sur deux privilégie la proximité pour faire ses achats.
A l'heure ou le e-commerce a le vent en poupe, le commerçant de quartier est donc redevenu aussi à la mode. Et c'est tant mieux. Car on ne le dira jamais assez. Le commerce de proximité n'a pas seulement une fonction économique. Il crée du lien social. Il contribue à l'équilibre d'une ville. C'est d'ailleurs cette dimension qui est mise en avant au niveau local et qui permet régulièrement de proposer des animations à l'exemple de ce qui attend les Etampois pour cette fin du mois de novembre. En partenariat avec la commune, les commerçants étampois ont ainsi concocté une semaine exceptionnelle qui s'annonce riche en échanges et en bonnes affaires. Jouer la carte de la fidélité du commerce local, c'est payant et... gagnant.

web
Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.

Commémorations du 11-Novembre / PAGE 6

La Grande Guerre vue d'Etampes à partir des chroniques de l'époque. Rétrospective des différentes cérémonies qui se sont déroulées en ouverture du centenaire de ce conflit.

Tennis de table / PAGE 7

Les pongistes étampois, vainqueurs de la 1re manche du trophée départemental Jean-Bruger, sont en grande forme.

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 16 novembre	Dimanche 17 novembre
2°/6°	3°/8°
Ste Marguerite	Ste Elisabeth

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

TRAVAUX EN VILLE

Avenue du 8-Mai-1945.
Les grilles des avaloirs sont en cours de changement.

Sente des Fontaines.
Un fossé qui avait tendance à s'engorger lors des gros orages va être curé.

Domaine des Capucines.
Une couche d'enrobé coulé à froid a été posée sur la chaussée pour protéger le revêtement de la voirie.

Chemin du Pont-Percé.
4 ralentisseurs ont été installés pour casser la vitesse des véhicules empruntant cette voie. Et cela, comme l'avaient demandé les riverains.

SPÉCIAL Commerce de proximité

« On gagne à aller chez nos commerçants »

Avant, le mois de novembre était rythmé par 2 grands temps forts : l'arrivée du Beaujolais Nouveau et les Automnales. Cette année, et sous l'impulsion de la nouvelle association de commerçants du Centre-Ville, les Etampois vont avoir droit à une semaine complète d'animations. Et le jeu en vaudra la chandelle. Promo à gogo, tombola avec des lots d'exception, mais aussi des bons d'achat sur le marché… Du Centre-Ville à la place Saint-Gilles et ses restaurateurs, tout le monde prend part à cette semaine où les échanges renforceront, à coup sûr, le capital sympathie du commerce « près de chez soi ».

Une semaine « pour être au plus proche du client »

« **Nous avons souhaité organiser** *cette semaine commerciale pour donner du liant entre les différentes animations »,* assure la présidente de l'association de commerçants L'Etampoise, Annelyse Strasser. *« Mais il s'agit surtout de montrer notre dynamisme, d'entretenir la proximité que nous développons quotidiennement avec nos clients. Qu'ils voient et qu'ils sachent que nous sommes à leur écoute et qu'on a beaucoup de choses à leur proposer. »* Pour preuve, les membres de l'association ont pour la première fois consacré une semaine complète à la promotion de leurs produits mais aussi de leurs atouts : le conseil, la qualité, la convivialité.

Tombola : 30 commerces vous font gagner un voyage et un écran plat

« **A deux pas de chez vous,** *le commerce ça change la vie… »,* disait un slogan de la Chambre de Commerce et d'Industrie. Ça peut aussi rapporter gros. En effet, un grand jeu accompagnera cette semaine commerciale. Si vous voyez l'affiche rose mentionnant « L'Etampoise » en devanture d'un magasin, vous pouvez être sûr que les tickets de tombola ne sont pas loin. Près de 30 enseignes jouent en effet le jeu pour offrir la possibilité à chacun de repartir avec un écran plat, un voyage et de nombreux bons d'achat. **Le tirage au sort, assuré par la rayonnante Miss handi France, Amandine Aulas, sera effectué à 11 h 30, dimanche 24 novembre place Notre-Dame. S'ensuivra un pot, offert par « L'Etampoise » au bar Le Balto. Un petit intermède convivial appréciable avant de se plonger dans le cœur des Automnales.**

Promotions et bonnes affaires en tous genres

Une dizaine de commerçants vous attendent

Nauzy, Dune, Flag, Euphémie Boutique, Equinoxe, Antonia, Sylannee Mariages, Optique Notre-Dame, Marionnaud, Sylviane Bouvier Fleuriste

Ils présentent leurs offres

David Lenfant, *Nauzy : « Nos promotions se feront dès le 16 novembre jusqu'à la fin du mois, sur la plupart des produits du magasin. Parkas, pulls, chemises ou pantalons seront ainsi soldés de 15 à 50 % pour cette belle manifestation qui pourrait nous apporter une clientèle supplémentaire, un peu différente. »*

Christiane Maurice, *Antonia : « Pour un ensemble de lingerie acheté, le 2e sera à moitié prix sur les collections Valege et Panache. Cette semaine commerciale est enthousiasmante car il est intéressant de proposer une action inscrite un peu plus dans la durée. »*

Guillaume Moulin, *Optique Notre Dame : « Nous vendrons des bons d'achats d'une valeur de 100 € au prix de 70 €, valables jusqu'au 28 février 2014. »*

Nathalie Le Moal, *Dune : « Il y aura -20 % sur toutes les chemises Ralph Lauren tout au long de ce rendez-vous populaire que nous sommes très heureux d'animer. »*

Sabine Dauget, *Euphémie, « Je ferai -10 % sur la marque Indies. Pour les Automnales, les démarques monteront même jusqu'à 60 % pour finir la semaine en beauté. »*

> *« Un rendez-vous populaire que nous sommes heureux d'animer »*

Profitez aussi des remises chez Tendances et Kid City

Annick Enard, *Tendances : « Nous ferons - 10 % pour 200€ d'achat, -15% dès 500€ et jusqu'à -20% pour 800€. Chaque jour, nous déposerons également 5 objets insolites dans la boutique. Pour chaque objet trouvé, la personne pourra bénéficier de 50 % de remise sur l'article de son choix. »*

Dominique Faure, *Kid City : « Pour deux pièces achetées, le 3e sera à seulement 1€, hors accessoire et thème de Noël. »*

Economie locale

Ils viennent de créer leur entreprise

Elodie Rochas, *aide à domicile : Hello-services.* Nombreuses sont les tâches que peut réaliser la jeune Etampoise de 28 ans. *« Pour 15 € de l'heure : ménage, petit bricolage intérieur, aide informatique, garde d'enfants de plus de 3 ans, collecte et livraison de linge repassé, préparation de repas. Et pour 17 € de l'heure, toutes les activités en extérieur : petit jardinage, petit bricolage, aide aux courses, accompagnement d'enfants »,* détaille Elodie. Ses clients peuvent régler la prestation choisie en CESU préfinancé par les entreprises, comités d'entreprise ou employeurs publics.
Contact : 06 48 55 33 29. Site : www.hello-services.wix.com/hello-services

Mohamed Houas, *chauffeur privé et gentleman.* Après avoir bénéficié du Fonds de soutien du CCAS, le jeune homme vient d'ouvrir, *« Speed Driver »,* sa propre société de transport de particulier à Etampes. *« Je vais chercher les clients à domicile. Je porte leur bagage. Et j'accompagne les personnes, si elles le souhaitent aux portes du train, ou du quai d'embarquement de l'aéroport. »* Dans son monospace pouvant accueillir 5 personnes, le passager est roi. *« Je mets à sa disposition le journal, une bouteille d'eau, la station de radio qu'il veut écouter… ».* Bref du grand standing 7 jours/7 et 24h/24 pour toutes les destinations. Le paiement se fait au forfait de jour comme de nuit. **Tél. : 06 46 64 33 14.**

Emilie Jéhenne, *massage et bien-être : « Je suis infirmière à Sainte-Geneviève-des-Bois à mi-temps. J'exerce un complément d'activité en tant que masseuse sous le statut d'auto-entrepreneur depuis décembre 2010. J'ai effectué diverses formations en techniques de bien-être telles que la réflexologie plantaire, avec l'école Shen, à Paris. Mais aussi le massage ayurvédique abhyanga et le massage tuina avec l'école Ling Dao, dans le Var. »* Les tarifs ne dépendent pas des massages pratiqués mais de leur durée : 30 € pour 30 minutes, 55 € pour 1 h, 70 € pour 1 h 30. **15, avenue de Paris. Tél. au 06 59 06 86 78. Site : www.techniques-de-bien-etre.fr**

Noëllie Aulas, *historienne polyvalente.* La jeune femme de 25 ans, vous propose des services personnalisés avec sa société « D'histoires en patrimoine ». Diplômée en 2011 d'un Master en Histoire et Civilisations comparée spécialité « Ville, architecture et patrimoine », elle a décidé de proposer ses compétences aux particuliers. *« Je peux aussi concevoir des documents de médiation, des brochures, des panneaux d'exposition, des livrets pédagogiques. Actuellement, j'écris un livre pour une commune et un autre pour un hôpital. »*
Tél. : 06 08 40 23 21. Site : www.dhistoiresenpatrimoine.com - Mail : dhistoiresenpatrimoine@gmail.com

TVA à taux réduits : des permanences du Point d'Accès au Droit ouvertes pour les résidants des Hauts-Vallons

Dans son édition du 11 octobre dernier, *Etampes info* se faisait le relais des démarches des résidants du quartier des Hauts-Vallons pour obtenir l'application du taux de TVA réduit pour la construction de leur maison. Il faut dire qu'entre 19,6 % et 5,5 %, la différence se chiffre en milliers d'euros… Cette demande avait été soutenue auprès de la direction du Centre des Finances Publiques et même du ministre de l'Economie et des Finances pour demander un rescrit fiscal c'est-à-dire l'interprétation officielle d'un texte fiscal au regard d'une situation particulière. Les conseillers du Point d'Accès au Droit (PAD) se tiennent aujourd'hui prêts à recevoir toutes les personnes concernées par cette situation tous les jeudis de 14 h à 17 h, et le samedi de 8 h 30 à 12 h, sur rendez-vous. *« Tout comme les permanenciers spécialisés de l'Agence Départementale d'Information sur le Logement en Essonne (ADIL), les 2e et 4e vendredis de chaque mois de 9 h 30 à 12 h 30, et de l'Union Nationale de la Propriété Immobilière (UNPI) les 2e et 4e mercredis du mois »,* précise Stéphane Liny, directeur du PAD. Prendre rendez-vous au Point d'Accès au Droit. 1, rue du Coq, 01 69 92 11 70.

Les Automnales : la carte fidélité et convivialité depuis 18 ans

« Elles venaient d'avoir 18 ans, et j'ai compté en les voyant mes nuits d'automne ». *La célèbre chanson de Dalida pourrait s'appliquer aux Automnales qui atteindront l'âge adulte dimanche 24 novembre. Devenu au fil des ans une véritable institution, l'évènement impliquera une fois encore de nombreux commerçants et donnera lieu à de belles animations. A l'heure où le consommateur revient sur des produits naturels, il veut profiter de liens directs avec le producteur et recherche une relation privilégiée dans ses achats, ce rendez-vous est fait pour vous !*

D'appétissants et savoureux produits

Le marché des producteurs revient, fort d'une trentaine d'exposants. Venus de toute la France, ils dévoileront une fois encore tous leurs trésors : produits du terroir, foie gras, champagne, vins, fromages, miel… Un véritable paradis pour tout gastronome ou épicurien qui se respecte.

D'étranges et magnifiques engins

Pour la 3e année consécutive, les pavés du Centre-Ville vont être parsemés de magnifiques voitures (Chevrolet, limousine, Buick Riviera…), d'extravagants engins et d'étranges personnages pour former une « place des curiosités » toujours plus animée. La compagnie Pipototal promet notamment un ballet mécanique avec ses machines uniques en leur genre.

De surprenantes et amusantes animations pour les petits

La bien-nommée compagnie des 4 Saisons apportera dans sa besace un magnifique manège artisanal, respectueux de l'environnement. D'autres belles surprises sont à prévoir, tels que le théâtre miniature de la compagnie Kabaret de Poche ou encore un stand de maquillage et de sculpture sur ballon. De quoi donner aux enfants un avant-goût de la magie de l'Avent.

Plus de 40 commerces ouverts le dimanche 24 novembre
Liste sur www.etampes.fr

« Bons d'achats et bon à manger »

Les rendez-vous immanquables de novembre sont arrivés. Découvrez-les !

Dimanche 17 novembre :
Place aux Arts dans le quartier Saint-Gilles
➜ **De 10 h à 12 h,** peinture, musique et restaurateurs s'accorderont harmonieusement sous le signe de la culture et du divertissement, le tout assorti d'une bonne collation avec Le Bar du Commerce, les restaurants Kashmir, Chez Yo, Carpe Diem, les pizzerias Saint-Jacques et Zava.

Mardi 19 novembre :
tous à table à la place Saint-Gilles
➜ Pour accompagner le traditionnel marché du mardi matin, les restaurateurs de la place Saint-Gilles et des alentours mettent les petits plats dans les grands. Formules petit-déjeuner au Bar du Commerce ou déjeuner au Kashmir, menus spécialement conçus pour l'occasion au Carpe Diem, Chez Yo, Pizza Zava et apéro maison offert à la pizzeria Saint-Jacques.

Jeudi 21 novembre : **Aux couleurs du Beaujolais nouveau**
➜ Dès la première heure ce **jeudi 21 novembre, Intercaves** (96, boulevard Saint-Michel) révélera les crus 2013. *« Du jeudi au dimanche midi, nous mettrons en place un buffet campagnard pour accompagner la dégustation du Beaujolais Nouveau et du Beaujolais Village Nouveau »,* assure la gérante, Geneviève Passemard.

Samedi 23 novembre : **Bons d'achat sur le marché et Beaujolais pour Etampes Traiteur**
➜ En Centre-Ville, jeu et commerce continueront à faire bon ménage. **De 9 h à 17 h,** 100 bons d'achat de 5 € seront à gagner et immédiatement utilisables auprès des commerçants non sédentaires du marché.
➜ Du côté de la nouvelle enseigne **Etampes Traiteur** (43, rue de la République), une autre animation attend ceux qui font leurs courses. *« Nous vendrons du Beaujolais et proposerons des dégustations de nos produits, tous faits maison, avec un stand en extérieur. Il y aura également du cassoulet et un pot de rillettes offert dès 30 € d'achat »*, souligne la gérante, Séverine Cérézo.

et vous font partager leurs bonnes idées

Murielle Oudinet, *praticienne en soins énergétiques : « Par le biais de différentes techniques, j'accompagne les personnes dans leur épanouissement personnel. Il s'agit de rééquilibrer les énergies du corps. Qu'il s'agisse d'un organe souffrant, d'un traumatisme psychique, de sevrage d'addiction ou encore de stress, les soins énergétiques sont une des solutions pour aider les personnes à retrouver leur plein potentiel et leur autonomie. »* Après un profond travail d'écoute, Murielle applique ensuite la méthode la mieux adaptée au cas à traiter. Les séances (60 € l'heure ou 80 € pour 1 h 30) s'effectuent au domicile de la praticienne. **Du lundi au samedi. Tél. : 07 87 27 84 16.**

Vanessa Grasso, *esthéticienne à domicile : « Après avoir travaillé en institut, je suis devenue représentante du n° 1 Français en vente de cosmétiques à domicile. J'anime des ateliers pour apprendre à se maquiller et réaliser des soins »,* explique la jeune femme de 25 ans. *« Je me déplace dans un rayon de 30 km autour d'Etampes, jusqu'à Angerville, par exemple. Je propose 9 soins du visage différents allant du soin hydratant en passant par le soin régénérant et le soin purifiant. Je réalise également des soins du corps, des mains et des pieds. Enfin, j'effectue des épilations de toutes les parties du corps ainsi que du visage ».* Du sur mesure ! **Contact : 06 75 76 01 35.**

Flavien Fontaine, *plombier, chauffagiste, climatiseur : « Après 5 années d'expérience en entreprise, j'ai démarré mon activité d'auto-entrepreneur le 3 juin dernier. ».* Le jeune Etampois Flavien Fontaine ne manque en effet ni d'expérience, ni de motivation. *« Je peux intervenir 7 jours sur 7, à Etampes, sur le Sud-Essonne, voire tout le département, que ce soit pour du dépannage ou de l'installation. Je peux par exemple m'occuper de l'entretien d'une chaudière à gaz, d'une réparation de fuite ou encore pour une installation de tuyaux ou de climatisation… »* **Tél. : 06 71 73 11 20. Mail : flavienfontaine@yahoo.fr**

Valérie Exare, *masseuse à domicile.* A 45 ans, Valérie travaille aujourd'hui sous le statut d'auto-entrepreneur. *« Je me déplace sur rendez-vous du lundi au dimanche toute la journée et jusqu'à 21 h le soir dans un rayon d'une vingtaine de km autour d'Etampes. Les tarifs des massages vont de 15 € à 75 € et je propose aussi des forfaits. J'ai déjà une clientèle régulière d'une dizaine de personnes sur Etampes. »* De nombreuses techniques sont à disposition. Diplômée de deux écoles, elle exerce auprès des particuliers mais aussi des entreprises. **Contact : 06 99 95 48 92.**

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

Orientation : un forum qui a du sens

Plus de 300 personnes, jeunes et parents, se sont déplacés, samedi 9 novembre, au forum de l'orientation de l'Association des Parents d'Elèves de l'Ecole Publique (APEEP) qui se tenait à l'Espace Jean-Carmet. *« C'est une excellente idée d'organiser un forum en novembre. Les jeunes et les parents ont ainsi 6 mois de réflexion avec des informations précises en main pour faire un choix réfléchi, sans précipitation »*, déclarait une maman. Clotilde Douard-Clavel, la nouvelle présidente locale de l'APEEP, était également très satisfaite du succès de cette 5e édition notamment grâce à la présence du Centre d'Information et d'Orientation d'Etampes et de plusieurs établissements de formations du département, particulièrement du Sud-Essonne. *« Nous voulons offrir un maximum de proximité aux familles, et par chance nous avons de très bonnes écoles dans le secteur. »*

Hausse de la TVA un coup fatal contre les centres équestres

D'une seule voix, ils se sont faits entendre lundi 11 novembre à Paris, place de la Bastille. Professionnels et amateurs du monde équestre dénoncaient unanimement le projet d'équitaxe, soit le passage de la TVA de 7 % à 20 % dans leur secteur, et ce dès le 1er janvier 2014. D'autres n'ont pu se rendre dans la capitale, ce qui ne les empêche pas d'être révoltés par une mesure jugée injuste et appliquée sans préavis. C'est par exemple le cas de Céline Desgrippes, responsable du Poney Club du Vauroux à la Base de loisirs : *« Beaucoup de centres équestres vont devoir mettre la clé sous la porte. Toute la filière est très mal. On avait déjà du mal à sortir la tête de l'eau, et on nous porte un coup fatal. Ce loisir va redevenir un sport réservé aux très riches alors que nous tentions de le démocratiser depuis des années. »*

Ils refusent de mettre la clé sous la porte

Même son de cloche pour Fabrice Laville, gérant des écuries du Montoir à Boissy-la-Rivière : *« C'est simplement scandaleux. Je suis très inquiet. J'ai déjà plusieurs clients qui ont renoncé à l'équitation à cause de cette taxe. D'après les calculs, ce serait 80 000 animaux qui seraient menés à l'abattoir, faute de moyens. »* Quant à la Fédération Française d'Equitation, elle estime que *« l'augmentation de la TVA menacerait "un tiers de la filière équestre", 2 000 centres équestres sur 7 000 en France et détruirait 6 000 emplois. »* Alors que le décret d'abrogation du taux réduit de TVA a été publié ce mercredi 13 novembre au Journal Officiel, les mouvements de protestation pourraient se poursuivre.

Alexandra Lamy triomphe au Théâtre

Tout comme le nom du salon de coiffure Etampois chez qui elle a été se faire coiffer avant son spectacle, Alexandra Lamy "LD coiff". Son one woman show, "La vénus au phacochère" interprété, samedi 9 novembre, au Théâtre a eu un succès monstre. *« J'ai été impressionnée par les trois personnages qu'elle a interprétés. Elle est époustouflante. Je suis contente de l'avoir vue sur scène dans un autre registre que l'émission télévisée « Un gars, une fille »,* déclarait une spectatrice avec enthousiasme. A la fin de la représentation, le public attendait la comédienne dans le hall du Théâtre. Alexandra "l'Amie" apparue dans sa plus grande simplicité, embrassant ses fans comme du bon pain, et en posant toute gracieuse sur les photos. Le lendemain, la comédienne twittait : *« Merci encore pour cet accueil à Etampes. Décidément j'adore cette tournée !! Je vous embrasse !!! »*. Un message qui n'a pas échappé à la revue, Pipole.net, qui titrait en première page de son site « Alexandra Lamy "oublie" Jean Dujardin à Etampes. Leur rupture a été officialisée par le comédien, le 12 novembre. Alexandra Lamy est donc désormais un cœur à prendre, et à Etampes, elle a déjà beaucoup de fans !

MATERIAL MEDICAL Notre-Dame
Location Vente 01 60 80 40 40
Livraison à domicile
11, place Notre-Dame
91150 ETAMPES
06 72 31 05 79
Fax : 01 64 56 94 61
www.materielmedical91.fr - Email : materiel91@gmail.com

PREMIÈRE BOUTIQUE EN FRANCE DE TRAITEMENT DE L'AIR À TOUS VENTS
PURIFIEZ VOS INTÉRIEURS
R'VAP
QUE DU BON AIR
Aujourd'hui être conscient, c'est AGIR :
VAPOTER AU LIEU DE FUMER !
ASSAINIR L'AIR DE SON ENVIRONNEMENT !
R'VAP - 14, PLACE NOTRE-DAME. ETAMPES
Tél. 01 60 83 33 48. www.r-vap.com
Du mardi au vendredi : 10h30 - 13h • 15h30 - 20h
Le samedi : 10h - 13h30 • 15h30 - 19h

nuit et déco
Literie & intérieur
ETAMPES - LITERIE
De beaux rêves à coup sûr
avec TEMPUR®
MATELAS ET OREILLERS
RN 191 - Allée de Coquerive - (face au Mac Donald's, à côté de Midas) - Parking
ETAMPES • Tél. : 01 64 94 27 98

Service minimum d'accueil : 203 enfants pris en charge

Conformément à la loi du 20 août 2008, la Ville a mis en place un service minimum d'accueil pour chaque école dont le taux prévisionnel d'enseignant en grève était égal ou supérieur à 25 %. Ce jeudi 14 novembre, 13 écoles maternelles et primaires étaient ainsi concernées sur les 20 de la commune. Pour les plus petits, la plupart sont restés dans leurs établissements encadrés par du personnel communal, les ATSEM. Seuls ceux de la maternelle Marie-Curie se sont rendus en car passer leur journée à l'accueil de loisirs Louise-Michel. Pour les plus grands scolarisés en élémentaire, ils ont tous pris la direction de l'accueil de loisirs de Valnay où les attendaient 18 animateurs. 127 enfants ont pu tout au long de la journée participer à de multiples activités.

Réforme des rythmes scolaires un mécontentement qui fait école…

Ce jeudi 14 novembre, dans la plupart des écoles d'Etampes, un grand nombre d'enseignants ont suivi le mouvement national pour dénoncer la réforme Peillon et ce retour à la semaine de 4 jours 1/2 qui a bien du mal à passer. Aujourd'hui, ce changement imposé fait presque l'unanimité contre lui. Même le 1er syndicat des professeurs du 1er degré, le SNUipp-FSU semble, après avoir soutenu le projet, faire machine arrière. Animateurs, enseignants, parents, communes de toutes tendances multiplient les critiques. Il faut dire que les difficultés constatées dans les villes où la réforme est appliquée depuis septembre dernier, leur donnent des arguments… Cette réforme pose en effet de gros problèmes à tous.

Pourquoi de plus en plus de communes disent « Non » à la réforme

La semaine passée, une petite commune de la Somme, Boves, faisait la une de l'actualité. Elle était la 1re de France à faire machine arrière et à renoncer à appliquer la réforme des 4 jours et demi au bout de 3 mois seulement. A 31 km au nord d'Etampes, une autre commune est entrée en résistance et son maire a appelé *« à la désobéissance civile »* pour dénoncer *« la fracture entre communes riches et communes pauvres »*. Le 7 octobre, le Conseil municipal a même voté à l'unanimité une délibération intitulée « Rythmes scolaires : c'est non ! ».

« Des enfants fatigués. Des équipes désorganisées. »

En France, comme en Essonne, la réforme Peillon n'arrive pas à convaincre en raison des nombreuses difficultés qu'elle entraîne dans sa mise en œuvre (galère du transport scolaire, activités périscolaires saturées, manque de locaux et de personnel…) et surtout des effets qu'elle provoque chez les enfants. Beaucoup de parents soulèvent la fatigue des enfants et la désorganisation de la vie de la famille notamment les mercredis matins.

« Cela pose de gros problèmes budgétaires et nous ne voulons pas d'augmentation d'impôts »

Au sein même de la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne (CCESE), 4 communes ont d'ores et déjà indiqué qu'elles ne pourraient pas appliquer la réforme. A Authon-la-Plaine, Mérobert, Le Plessis-Saint-Benoît et Saint-Escobille regroupées sous le sigle AMPS, les élus ont constaté que ce décret était *« inapplicable pour les petites communes »*. Une déclaration sans équivoque de Sylvain Pavard, élu du Plessis-Saint-Benoît, et président du regroupement scolaire AMPS qui compte 223 enfants. Consultés par le biais d'un questionnaire, beaucoup de parents d'élèves se sont prononcés contre la semaine de 4 jours et demi. *« Nous demandons l'annulation de cette réforme »*, réclame Brigitte Dessenne, maire d'Authon-la-Plaine qui accueille les 4 classes de maternelle du regroupement scolaire. *« Cette réforme nous poserait de gros problèmes budgétaires, il faudra prévoir des frais supplémentaires en transport notamment »*, prévient Marie-Josèphe Mazure, maire de Mérobert. Son homologue de Saint-Escobille, Alain Maindron, est du même avis. *« Cette réforme est une ineptie. Toutes les aides des communes sont réduites, on nous demande de faire des économies et on nous impose ça. Si on maintient ces rythmes scolaires, nous serons obligés d'augmenter les impôts. C'est la seule solution, car nous ne pourrons en supporter les coûts avec nos budgets de plus en plus serrés. »*

Un collectif d'enseignants reçu en mairie

Ce jeudi 14 novembre, à 9 heures, une délégation de 14 personnes du collectif d'enseignants de la Communauté de Communes de l'Etampois, prenant part au mouvement de grève a été reçue en mairie. Dans une « lettre-pétition », ce collectif mettait en avant ses motivations contre la mise en place de la réforme des rythmes scolaires. *« Elle est lourde de menaces de territorialisation de l'école et porte atteinte à l'école et à la notion d'égalité entre les territoires de la République. Le décret sur les rythmes scolaires est générateur d'injustices et d'inégalités territoriales. Il rompt le pacte républicain. »*

Un décret générateur d'injustices et d'inégalités territoriales.

« En effet, chaque élève aura des conditions d'accueil et d'enseignement différentes selon la ville, son quartier, son école. Les premiers retours sur l'application de cette réforme, dans la minorité des villes l'ayant mise en place à la rentrée 2013, montrent les effets néfastes de celle-ci. Les enfants sont fatigués, désorientés. Une confusion entre les apprentissages scolaires et les activités périscolaires s'installe et les enfants perdent leurs repères. Ce mode de fonctionnement porte en germe l'éclatement de l'école républicaine en instaurant une école à plusieurs vitesses. Nous vous demandons de ne pas appliquer le décret sur les rythmes scolaires au niveau de la communauté de communes en attendant son abrogation au niveau national. »
On ne peut être plus clair…

Paroles d'enseignants grévistes

« Nous nous inquiétons des conséquences de cette réforme sur les enfants. »

> Alicia, directrice de l'école maternelle Le Petit Prince
« Nous sommes en Zone d'Education Prioritaire avec des enfants de moins de 3 ans scolarisés pour la première fois cette année. Or, dans cette réforme, il n'y a pas de distinction entre les enfants de 3 ans et moins et ceux qui ont 10 ans, en CM2. C'est une aberration. Si on veut vraiment travailler sur les besoins chrono-biologiques de l'enfant, on ne fait pas ça. »

> Cécile, école élémentaire Le Petit Prince
« Je ne suis pas d'accord avec cette réforme. Ni avec les modalités, ni avec la façon avec laquelle elle nous est imposée. Les rythmes biologiques de l'enfant ne sont pas respectés. J'ai des collègues à Paris qui m'ont raconté que c'était l'enfer en termes d'organisation et aussi parce que les enfants ne respectent pas forcément les adultes référents qui changent tout le temps. »

> Valérie, école élémentaire Eric-Tabarly
« On a peur que les enfants perdent leurs repères entre le temps scolaire et périscolaire et que cela entraîne une grosse fatigue pour les élèves. Il faut alléger leur journée. Cette réforme a été mise en place trop vite. Il n'y a pas eu assez de réflexion et de recul par rapport aux expériences dans les municipalités où elle a été mise en place. Il faut remettre l'enfant au centre de la réforme. »

> Franck, école élémentaire Les Prés
« Telle qu'est envisagée la réforme, les enfants vont se disperser avec les activités périscolaires et ne seront pas suffisamment concentrés pour les enseignements. Je ne suis pas contre les activités périscolaires mais les placer au milieu de la journée désorganise tout. Même les municipalités qui étaient favorables à cette réforme commencent à reculer… Alors pourquoi s'entêter ? »

> Maud, école élémentaire Les Prés
« Il y a eu un manque de concertation. Les enseignants n'ont pas été suffisamment consultés. Et avec cette réforme, l'Etat se désengage sur les collectivités territoriales. Les petites communes ont-elles vraiment les moyens financiers pour appliquer cette réforme ? Où est l'équité ? Or, l'école de la République doit être de la même qualité pour tous les enfants. »

Vie locale

ETAMPES INFO N°950
VENDREDI 15 NOVEMBRE 2013

EPS Barthélemy-Durand : « Le Ponant » a le vent en poupe

5 résidences de 12 chambres individuelles réparties autour de jardins clos partagés. Voilà le visage de la nouvelle maison d'accueil spécialisée sur le site de l'EPS Barthélemy-Durand. *« C'est la structure qui nous manquait. Certains patients étaient parfois hospitalisés car nous n'arrivions pas à les orienter vers un lieu adapté. Cette maison nous permet maintenant de les accueillir dans de bonne conditions »,* a déclaré Roland Lubeigt, le directeur de l'établissement, lors de l'inauguration, vendredi 8 novembre. « Le Ponant », car tel est son nom, comprend donc 60 places. 94 personnes, du personnel soignant à celui de l'entretien, travaillent au sein de cette nouvelle structure. *« L'établissement est ouvert depuis le 9 septembre dernier et en 2 mois, nous avons déjà certains patients qui sont transformés »,* reconnaît le Dr Françoise Villemain, médecin coordinateur de la maison d'accueil spécialisée.

Toutes les personnes présentes à l'inauguration ont visité les locaux.

horoscope de la semaine

Bélier. Vous manquez de prudence dans vos décisions financières.

Taureau. Votre sens de l'amitié est connu et vos amis peuvent compter sur vous.

Gémeaux. Amassez moins de biens matériels et profiter plus de la vie !

Cancer. Vous faites face sans broncher à l'adversité. Demandez un peu d'aide.

Lion. Professionnellement, vous devez prendre les choses telles quelles.

Vierge. Vous vous remettrez en question, à la stupéfaction de votre entourage.

Balance. Redoublez de diplomatie dans la formulation de vos demandes.

Scorpion. Vous savez vous faire remarquer ! Profitez-en pour vous faire entendre.

Sagittaire. Un petit tour en famille vous changerait grandement les idées !

Capricorne. Restez vigilant, votre inattention pourrait vous causer des torts.

Verseau. Attention aux excès de colère. Maîtrisez votre impulsivité.

Poissons. De bonne humeur, vous saurez mettre tout le monde dans votre poche.

Etat-civil

Bienvenue à

• Ilyes Ben Bihi, Matis Théet, Mouhamadou Magassa (02/11), Amel Moussa, Amina Abousaid, Jonas Soulayrès, Sofia Gross (04/11), Guhenceint Tusevo-Kiangebeni, Guyane Tusevo-Kiangebeni, Taylor Garcia Bourgeois (06/11), Andy Youlou Nzobadila (07/11), Noah Goncalves (08/11).

Félicitations à

• Myriam Achaoui et Mohamed Kamel Founadi (08/11).

Il nous a quittés

• Jean-Claude Guillemot, 50 ans (05/11).

Remerciements

• Brigitte Rolland, 55 ans, est décédée le 30 octobre dernier des suites d'un cancer. Etampoise, elle avait débuté sa carrière d'agent hospitalier à l'EPS Barthélemy-Durand puis elle avait travaillé plus de 20 ans à l'hôpital Perray-Vaucluse, à Sainte-Geneviève-des-Bois. Elle laisse ses 2 filles orphelines, Angélique et Christelle Morel, qui ont souhaité lui transmettre un message d'amour : *« Tu as été si courageuse, tu nous as rendues heureuses. Tu n'as pas eu le temps de vivre chaque instant que tu aurais mérité maman. Tu t'es battue chaque jour, tu nous as donnés ton amour, malgré la maladie, tu aimais la vie. Jusqu'au bout on t'a tenu la main, tu es maintenant au bout du chemin, un autre combat nous attends désormais, celui de tenir pour toi... »*

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

Un peu d'histoire

14-18 vu d'Etampes

« La guerre est finie, la vie reprend ses droits, mais la mort continue de nous hanter. Plus rien n'est comme avant. Trop de familles ont perdu l'un des leurs pour qu'on puisse oublier. Plus de 400 enfants d'Etampes ne sont jamais revenus. »

Extrait du discours prononcé le 7 décembre 1924 lors de l'inauguration du Monument aux morts.

Carte postale d'époque issue des archives municipales d'Etampes.

Chronique de notre histoire

2 août 1914 : La mobilisation générale *« Il était 4 heures et 10 minutes. On apporte une dépêche. M. Darras en prend connaissance, puis, d'une voix étranglée par l'émotion : Messieurs, la mobilisation générale est décrétée. D'un même mouvement, nous nous levons tous, nous nous serrons les mains… Sans un mot, nous nous séparons, comprenant qu'à partir de cette minute suprême, inoubliable, les paroles étaient inutiles et que d'autres devoirs, graves, douloureux, s'imposaient à chacun de nous. Les larmes des mamans, des épouses commencèrent à couler, l'angoisse était à son comble ».*

22 août 1914 : Etampes sur le pied de guerre. Ces premiers jours de guerre provoquent à Etampes une agitation inhabituelle. Le trafic du chemin de fer est considérable. L'afflux à Etampes des voitures chargées des réquisitions contraint la municipalité à prendre un arrêté pour éviter toute épizootie (maladie qui touche les animaux).

26 décembre 1914 : Triste Noël. Près de 5 mois de guerre se sont écoulés. Les temps sont difficiles. Moins du fait de la pénurie que de la vie chère. Le charbon se fait rare. Une mère de 5 enfants a été trouvée morte dans son logis place Saint-Gilles.

13 juillet 1915 : L'élan patriotique des jeunes. En avril, les élèves du collège Geoffroy-Saint-Hilaire voulaient renoncer à leur prix pour verser l'argent épargné à des œuvres d'assistances militaires. Cela leur a été refusé.

12 août 1916 : *« La guerre a fait d'Etampes une des bases arrière dont l'armée a le plus besoin. L'école d'aviation, qui avait fermé ses portes en 1913, est revenue parmi nous l'année dernière. Malheureusement, on ne compte plus les avions qui se sont écrasés au sol. »*

15 avril 1917 : *« Le pire était à venir. Nous y sommes presque. Les restrictions de gaz et d'électricité se sont aggravées, les conditions de transport sont de plus en plus difficiles. »*

Ces témoignages de l'époque sont issus du cahier n°3, édité par le Lions Club d'Etampes en mai 1993. Document qui accompagne une conférence remarquable donnée par Jean-Pierre Durand, ancien président d'Etampes Histoire, sur le thème « Vivre à Etampes pendant la Grande Guerre ».

Cérémonies

95e anniversaire du 11-Novembre-1918

C'EST DANS LE RECUEILLEMENT et en présence d'un grand nombre d'Etampois et du 121e régiment du train de Montlhéry que les commémorations ont été célébrées en plusieurs points de la ville. Ont été mis à l'honneur l'adjudant Laville et le Caporal-chef Fossey du 121e régiment du train, mais également Alexandre Guérin, un jeune Etampois, porte-drapeau, âgé de 13 ans. Les cérémonies se sont clôturées par un vibrant discours, sur le devoir de mémoire, écrit et lu, par Jimmy Meneau, un étudiant étampois de 19 ans, en licence d'histoire.

En mémoire du Général de Gaulle

AU PIED DE LA STÈLE située à l'entrée de l'hôpital, un Conseiller municipal jeune a déposé aux côtés du président de la Croix-de-Lorraine et du Comité d'Entente des Anciens Combattants et Victimes de Guerres, une gerbe de fleurs en mémoire du Général de Gaulle décédé il y a 43 ans, le 9 novembre.

Exposition sur la Grande Guerre

L'EXPOSITION préparée par les membres de l'association Collection Passion et Le Comité d'Entente des Anciens Combattants et Victimes de Guerre d'Etampes a rencontré un beau succès. *« Quel travail de recherche ! Cette exposition est passionnante. Je trouve très intéressant de montrer au public, notamment aux jeunes, tous ces documents et objets qui ont servis aux soldats. C'est concret, on s'imagine mieux la vie qu'ont eu les Poilus dans les tranchées »,* déclaraient Maryvonne, entourée de ses petits-enfants.

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TELEPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE - TRANSPORT DE CORPS - ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

Info pratiques

PHARMACIE DE GARDE

Le 17 novembre, *KEDIDI,* 16, rue Saint-Martin, à Etampes.

MENU DES ENFANTS

Lundi 18 nov. : pizza, escalope de dinde sauce champignons, riz, Boursin, fruit. **Mardi 19 nov. :** salade de tomates au maïs, filet de hoki sauce oseille, épinards hachés et pommes de terre, camembert, yaourt aromatisé. **Mercredi 20 nov. :** salade frisée aux croutons, saucisse, purée de brocolis, petits suisses, compote de fruits. **Jeudi 21 nov. :** carottes râpées sauce bulgare, rôti de porc ou rôti de dinde sauce normande, haricots verts et beurre, fromage blanc, biscuit bio. **Vendredi 22 nov. :** macédoine de légumes, bœuf bourguignon, macaroni, brie, fruit.

INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 09 71 57 20 80.
Films et séances :
www.cinelarotonde-etampes.fr
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

Ça baigne à l'aquagym !

Samedi 9 novembre, le bureau de l'aquagym s'est réuni en assemblée générale. Après avoir examiné le rapport moral et l'aspect financier, les responsables et leurs adhérents se sont retrouvés autour de petits fours sucrés-salés préparés par le boulanger-pâtissier de Saint-Martin. *« On se dépense tellement dans l'eau que l'on peut manger tout ce qu'on veut »,* lançaient avec humour quelques adhérents. *« Regardez-nous, nous sommes super heureux ! »*, ajoutait Maguy Alvarez, la présidente. *« Les cours donnés par les maîtres nageurs sont supers, l'ambiance géniale… tout va bien. Nous sommes cette année 242 adhérents. Et il reste encore 8 places disponibles sur le créneau horaire de 21 h 45 le vendredi »,* informe-t-elle. Alors, mesdames, messieurs, jetez-vous à l'eau ! Pour s'inscrire, écrire à Corinne Passard, 15, rue de Paradis, à Etampes.

Tennis de table : 1re manche pour le club local

200 jeunes de 9 à 18 ans et 23 clubs de l'Essonne vont tenter de décrocher le Trophée départemental Jean-Bruger. Samedi 9 novembre, 6 pongistes étampois ont commencé fort en remportant la 1re manche du tournoi.

Un entraînement assidu. Il n'y a que ça pour former des graines de champions. Et de ce côté là, Stéphane Joassin, entraîneur des équipes championnats et David Ballot, celui des jeunes, ont trouvé la recette. Les résultats le prouvent. *« L'équipe 1 senior est montée en pré-régionale, il y a 2 ans et continue de s'y maintenir. La senior 2 est en division 2 départementale et les seniors 3 et 4 sont en division 3 »,* détaille David Ballot. A ses côtés, les jeunes s'entraînent dur au Centre sportif Michel-Poirier. Coup droit, revers, service coupé, lift… *« Le tennis de table est un sport à part entière, très technique. »* D'autant qu'il se pratique sur un petit périmètre, chacun des gestes doit être précis et rapide comme l'éclair pour surprendre leur adversaire. *« Rien à voir avec le ping-pong pratiqué l'été auprès du barbecue ! »* D'ailleurs quand quelqu'un dit qu'il fait du "Ping" : *« On sait immédiatement que l'on a affaire à un adepte qui joue en club. »*

Deux victoires coup sur coup

« C'est aussi un sport cardio. Les matchs se font par set de 11 points avec 2 points d'écarts. Ils durent en moyenne entre 11 à 20 minutes. Il faut donc être endurant. » Ces conseils mis à exécution ont permis au club étampois de remporter samedi dernier, la 1re des 7 manches du Trophée départemental Jean-Bruger, pongiste Rissois disparu en 1998. Dans la catégorie des – 13 ans, Alexandre Gonzales, David Le Clainche et Sébastien Palmer ont remporté leurs matchs face à Sainte-Geneviève-des-Bois 17 points à 13. Jean-Baptiste Daumont, Maxime Dilasser et Clément Louis, chez les – 13 ans, ont aussi fait fort en battant leurs homologues de La Ferté-Alais 19 à 11. La prochaine manche du Trophée Jean-Bruger se déroulera le 16 novembre à Arpajon. La fin du tournoi départemental est prévue en avril.

Tennis Club d'Etampes : 09 53 26 20 86.

La belle remontée de l'équipe 1 de l'ERC

L'équipe senior du rugby club recevait, dimanche 10 novembre, au stade du Pont-de-Pierre, ses homologues de Noyon (Oise). *« La première mi-temps a été un peu difficile pour notre équipe. Le score était favorable à Noyon qui avait marqué un essai. Mais notre équipe a pu bénéficier de 2 pénalités transformées par Alexandre Passard »,* raconte le président. Menés 14-6 et encouragés par leurs supporters, les joueurs se sont montrés lors de la 2e mi-temps plus incisifs. 1 pénalité transformée par Alexandre Passard a ramené le score à 9 à 14. 2 autres essais (1 de Matthieu Houssaye et 1 de Clément Levers) leur ont permis de recoller au score. Résultat final 19 à 19. Prochaine rencontre, dimanche prochain, à Mitry-Mory (77).

Tir : un ancien champion du monde à Etampes

De vendredi 8 à dimanche 10 novembre, 84 fines gâchettes du département ont participé à un concours sur cible à 10 mètres au pistolet et la carabine au Centre Sportif Michel-Poirier. Parmi eux se trouvait Philippe Pilté, vice-champion du monde en 1993, et champion du monde en 1994 à l'arbalète à 30 m. *« Je découvre les nouvelles installations du club, c'est sensationnel, beaucoup de clubs en rêvent »,* faisait-il remarquer. Toujours est-il qu'une vingtaine de médailles a été remportée par les Etampois. Bravo !

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement

Q.C.F CREDITS

Nelly Quiniou *et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.*

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...

quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr

17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

LA SÉLECTION DE LA SEMAINE

A déduire prime à la casse de 1 000€.

RENAULT KANGOO
II 1.5 dci 85 privilège
avec vitres surteintées

85 912 km - Diesel
5 CV - 09/10/2009 - 1re main

Véhicule garanti 12 mois

Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES

RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
OPEL - CHEVROLET

Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr

Des spécimens rares et variés à la bourse ornithologique

L'hiver arrivant, beaucoup d'oiseaux ont déjà migré vers des terres plus clémentes. D'autres seront présents bien au chaud à la salle des fêtes le samedi 16 novembre. Chacun pourra apprécier le plumage de spécimens venus du monde entier. *« Nous aurons des tarins de Magellan, des moineaux du Japon, des perroquets du Gabon, des canaris rouges, des bavettes à longue queue et bien d'autres oiseaux »*, prévient Monique Martin, trésorière du club ornithologique du Sud-Essonne à l'origine de la manifestation. Une trentaine d'éleveurs de la région et des alentours viendront d'ailleurs exposer et vendre leurs plus beaux volatiles. Saisissez l'opportunité au vol ! Samedi 16 novembre de 9 h à 18 h à la salle des fêtes. Entrée gratuite.

La MAO ou la musique à portée de tous

Chaque mardi soir, les ordinateurs et les casques audio sont de rigueur dans le local de l'association Saskwash. Venus d'horizons très divers, les participants y découvrent la musique assistée par ordinateur (MAO). Avec les outils informatiques d'aujourd'hui et les conseils avisés de Matthieu Lesénéchal, musicien professionnel, les seules limites pour créer sont celles de l'imagination.

« Certains pensent que la MAO s'assimile à de la musique électronique. *Mais le champ des possibilités est bien plus large. La MAO sert à s'enregistrer, à éditer de l'audio, à mixer, et bien plus encore. C'est un accès aux sons, à la musique sous toutes ses formes »*, assure d'emblée Matthieu Lesénéchal. *« Chacun vient à cet atelier avec son ordinateur, mais surtout avec son identité, ses goûts musicaux, ses projets. »* Durant une heure et demie chaque semaine, l'accent est mis sur l'utilisation pratique du logiciel à disposition. Nul besoin d'être un crack en informatique ou un musicien virtuose. *« L'intérêt n'est pas de connaître parfaitement l'outil, mais que chacun puisse faire ce dont il a envie. »*

A chacun son rythme, à chacun son objectif

Ce mardi 5 novembre, Charlotte, Marouf, et Jean-Pierre n'ont, par exemple, pas grand chose en commun, si ce n'est cette envie de découvrir et d'apprendre. Chacun pianote et explore sur son ordinateur, à son rythme, selon ses goûts. L'ambiance est à la fois studieuse et conviviale. Charlotte vient par exemple *« pour apprendre à enregistrer ma voix et pour la mixer avec des instruments harmoniques, des percussions. J'ai bien progressé au fil des séances, ce qui me permet d'avancer sur mon projet de "yoga du son" »*. A ses côtés, la barbe et les idées foisonnantes, Jean-Pierre s'attèle à créer « une musique planante ». *« Je suis arrivé ici un peu par hasard, mais comme j'adore la musique, j'ai sauté sur l'occasion. On découvre des trucs incroyables. J'apprends pour le plaisir, tranquillement. C'est un vrai moment de détente pour moi »*, confie-t-il alors qu'il vient de terminer un morceau que ne renierait pas le musicien/arrangeur, Brian Eno. Marouf vient, quant à lui, pour approfondir ses compétences : *« Je compose déjà depuis longtemps dans le style électro. Je suis dans la recherche pure, j'essaie d'innover, de trouver mon truc perso. Il faut être patient et travailleur, mais j'espère en faire mon métier et sortir un album à l'avenir. »* Envie de vous y mettre également ? N'hésitez pas, d'autant que les 2 premières séances sont gratuites.

Tous les mardis (sauf durant les vacances scolaires) de 18 h 30 à 20 h à l'espace des associations, allée du Docteur-Bourgeois.
Renseignements au 01 69 78 31 47.

Jeux de société en famille

Mercredi 20 novembre, les jeux de stratégies, de réflexion et de plateaux auront la vedette à la Bibliothèque. Venez donc vous divertir le temps d'un après-midi ! Pour toute la famille (dès 6 ans), entrée libre, **renseignements au 01 64 91 05 65.** A découvrir en parallèle, l'exposition créée par COMCC et l'association Collection Passion, qui jusqu'au 11 janvier, présente différents types de jeux (cartes, échecs, petits chevaux, dames…) et la diversité de leurs fonctions : apprendre, se former, s'amuser, communiquer, s'exprimer… et même sensibiliser au développement durable !

Les sœurs Perruche en concert

Etre soprano, pianiste et avoir de l'humour n'est pas incompatible ! Surtout lorsqu'on est sœur et que l'on s'appelle Perruche. C'est donc avec goût et talent qu'Ingrid et Julie ont choisi de partir à la rencontre de leurs congénères… En musique, avec un programme sur le thème des oiseaux, pour un voyage ornithologique à travers le monde. Seront interprétées des compositions de Chabrier, Chausson, Delage, Mompou, Poulenc, Ravel mais également Mozart ou encore Kosma. Rodolphe Gibert et l'Orchestre de Chambre d'Etampes, les organisateurs de cette soirée vous invitent à ce concert le samedi 16 novembre, à 20 h 30 au Théâtre d'Etampes. Places de 7 à 14 €. Tél. : 01 69 92 69 07.

C'est festival à Cinétampes

Le 15e festival du Cinéma Européen en Essonne s'est installé depuis le début de la semaine au Théâtre avec un programme des plus attractif : une rétrospective des films de Shane Meadows et Jacques Doillon. L'occasion de revoir des films cultes tels que "Made of stone the stone roses", "This is England" et "Somers Town" du réalisateur Britanique ou bien encore "La Pirate", "Carrément à l'ouest" du cinéaste français. Les cinéphiles apprécieront aussi les projections de "Camille Redouble" réalisé par Noémie Lvovsky et "Foxfire", confessions d'un gang de filles", de Laurent Cantet. Quant aux plus jeunes, c'est le film d'animation « Le roi et l'oiseau » de Paul Grimault qui les attend. *« 12 courts métrages expérimentaux seront aussi projetés les jeudis 21 et samedi 23 novembre, à 21 h »*, précise Michel Têtedoux.
Renseignements : 01 69 92 69 14. www.etampes.fr

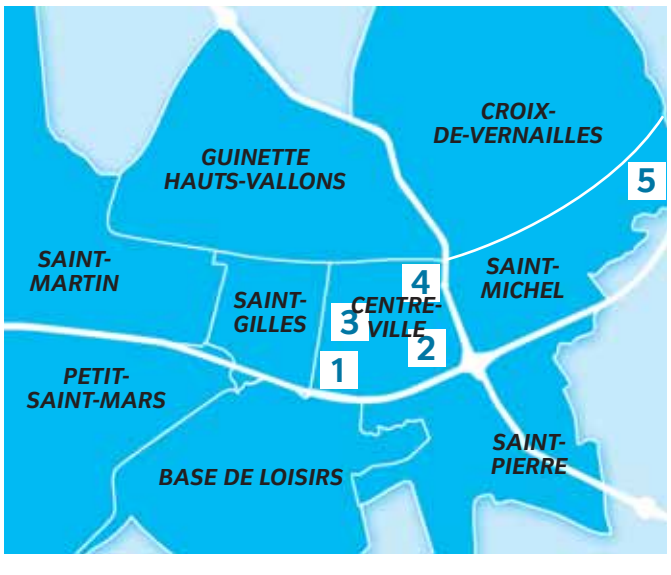
Agenda : ça se passe près de chez vous

Samedi 16 novembre
1 **Matinée d'information** sur les places disponibles chez les assistantes maternelles, entre 9 h et 13 h, à la salle des fêtes.
2 **Conférence** « Etampes entre la peste et la guerre au milieu du XIVe siècle », à 16 h 30, à la salle Saint-Antoine.
3 **Concert** Samedis Thé-chansons, Maud Cimbaro, à 17 h, au Musée.

Lundi 18 novembre
4 **Rendez-vous des aidants.** Thème abordé : Pertinence des traitements pour les maladies neuro-dégénératives chez la personne âgée par Dr Alkombre-Plat (gériatre au CHSE), à l'hôtel Ibis, à 14 h 30.

Mercredi 20 novembre
1 **Matinée récréative** de la Petite Enfance pour 0-6 ans, de 10 h à 13 h, à la salle des fêtes.
5 **Atelier Création en 3D** (10-15 ans), entre 14 h et 16 h, à l'Espace Camille-Claudel.

Retrouvez l'agenda complet sur :
http://www.mairie-etampes.fr



Bourse de vêtements d'hiver pour les enfants

Skis, chaussures, bâtons, combinaisons, casques, lunettes… un large choix sera proposé par l'Association Laïque des Parents d'Elèves de la Région d'Etampes (ALPERE).
Rendez-vous vendredi 22 novembre, de 17 h à 20 h, à la salle des fêtes. Entrée libre.

Bourse aux jouets de la FCPE Saint-Martin

Ce samedi 16 novembre de 9 h 30 à 17 h, à l'école élémentaire Hélène-Boucher, les parents qui souhaitent vendre leurs jouets pourront le faire en s'acquittant de 5 € pour un emplacement de 2 mètres. En revanche, ceux qui souhaitent donner des jouets, rendez-vous **vendredi 15 novembre de 16 h à 18 h ou le lendemain à partir de 9 h. Contact : Sophie D'Haese au 06 24 99 41 21.**

Conseil municipal

Dossiers locaux et actualité nationale étaient au menu du Conseil municipal qui s'est tenu ce mercredi 20 novembre. Lors de la séance, une motion a été prise contre la réforme des rythmes scolaires. La Ville demande officiellement l'abrogation du décret ministériel. / PAGE 3

Environnement

Dossier spécial sur la Semaine européenne de réduction des déchets. Présentation d'initiatives locales qui permettent de réduire le montant des factures comme des impôts. / PAGE 4

Spécial Commerce local

La semaine commerciale a débuté ce mardi avec ses promotions. Vous avez jusqu'au dimanche 24 novembre, jour des Automnales et de ses animations, pour en profiter. Egalement le cri d'alarme national d'une profession contre la hausse des charges pesant sur elle. / PAGES 2 ET 5

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Le monde agricole en colère

« La coupe est pleine ! »

À LIRE PAGE 2

Les agriculteurs du Sud Essonne manifestent pour se faire entendre du ministre.

« Nous sommes attaqués de toute part. » « Nous ne comprenons pas que l'on s'en prenne à notre secteur de la sorte. »

Les agriculteurs sont inquiets et le font savoir.

Bien avant que le soleil ne se lève, ils étaient ce jeudi 21 novembre, très nombreux à être réunis place du Port, à Etampes, pour aller après sur la RN20. Et des centaines d'autres, en Ile-de-France, à s'être mobilisés pour manifester leur mécontentement à l'encontre du gouvernement. Les principaux accès vers la capitale ont ainsi été bloqués par des tracteurs et des camions. Le ras-le-bol des agriculteurs s'est traduit par une « Foll Journée », du nom du ministre comme l'a nommée la FDSEA à l'origine de cette opération. Si toute la profession se soulève aujourd'hui, c'est pour plusieurs raisons : la nouvelle politique agricole commune, l'écotaxe, la hausse de la TVA… *« Nous sommes conscients des problèmes de circulation que nous allons faire subir. Nous nous en excusons mais nous n'avons plus le choix. »* indiquait un agriculteur Etampois. A 7 h 15, les manifestants ont pris la direction de Paris pour une opération escargot sur la RN20.

Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.
web

Justice / PAGE 6

Un conciliateur de justice tient des permanences au Point d'Accès au Droit plusieurs fois par mois. Son rôle : règler les conflits à l'amiable. Si cette fonction vous intéresse, vous pouvez, vous aussi, postuler.

Culture / PAGE 8

La Bibliothèque Diane-de-Poitiers propose de nouveaux rendez-vous pour les jeunes. Et notamment des ateliers « Jeux de société ». A découvrir.

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 23 novembre	Dimanche 24 novembre
2°/4°	2°/8°
St Clément	*Ste Flora*

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Le CCAS entérine des décisions en faveur du pouvoir d'achat des Aînés

Jeudi 14 novembre, les membres du conseil d'administration se sont réunis pour une séance qui comportait près d'une dizaine de points et des questions diverses. Parmi les sujets abordés, la révision des plafonds de ressources pour la tarification des loyers de la résidence Clairefontaine. Comme depuis 3 ans, ce plafond a été revalorisé de 2 % afin d'éviter aux résidants un glissement vers une tarification de loyers supérieurs. Autre effet sur le porte-monnaie des locataires celui concernant cette fois, le paiement de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères. Pour cette année, celle-ci s'élève à 10 996 €. Soit – 6,38 % par rapport à l'an passé. Une diminution qui résulte de l'application par la CCESE de la baisse du coût de traitement des déchets par le SIREDOM.

Les agriculteurs du Sud Essonne expriment leur ras-le-bol

Ils avaient prévenu. Sans réponse du ministre, ils passeraient à l'action. Les agriculteurs ont organisé ce jeudi des barrages filtrants sur de nombreux axes routiers. A Etampes, cela s'est fait à partir de 6 h du matin sur la RN20.

Action de sensibilisation auprès des automobilistes. Les agriculteurs ont offert des pommes et distribué des tracts.

Ils l'avaient annoncé dès le 18. Ce 21 novembre, ils ont mis leur menace à exécution. Tôt dans la matinée, ils ont bloqué avec leur tracteur des voies de la RN20, l'une en direction de Paris, l'autre allant vers la province. *« Le ministre ne veut pas entendre nos revendications pour la survie de nos exploitations »,* explique Damien Greffin, président de la Fédération Départementale des Syndicats Exploitants Agricole Ile-de-France. 4 problèmes touchent en effet leur profession. La première concerne la nouvelle Politique Agricole Commune (PAC) qui entrera en vigueur en 2015. *« Ce sont 30 à 40 % de nos revenus qui vont disparaître »,* dénonce l'agriculteur étampois.

« Comment va-t-on faire pour survivre ? »

Autres sujets qui fâchent. La loi « Alur » actuellement en discussion au Sénat. Elle prévoit que les agriculteurs, en cas de pic de pollution, cessent de faire tourner leurs tracteurs et autres machines agricoles. Donc pendant la moisson ! Les deux autres points portent sur la fiscalité et rejoignent le sentiment de « Ras-le-Bol » quasi généralisé qui se développe aux quatre coins du pays. D'abord l'écotaxe, dont les agriculteurs, mais aussi les entreprises de transports des produits agricoles, veulent la suppression et non la simple suspension. Ensuite la hausse de la TVA sur les engrais agricoles qui va passer, au 1er janvier prochain, de 7 à 20 %. *« Nous sommes attaqués de toute part »*, constate le président de la FDSEA Ile-de-France. *« Comment allons nous faire pour survivre ? »*. Bien déterminés à ne pas se laisser faire, les agriculteurs ont donc manifesté leur colère afin de faire pression sur le gouvernement.

Des témoignages qui en disent long

« On se fait matraquer comme ce n'est pas permis »

Denis Rabier, *président de la FDSEA91.* *« Je pensais, comme tous les agriculteurs d'Ile-de-France, qu'il y aurait une égalité dans la PAC (Politique Agricole Commune). Toutes les décisions européennes vont dans ce sens, nous n'avons rien à leur reprocher. Chaque ministre des états européens a ensuite le droit de la transposer dans son pays. Et en France, cela se fait de façon dramatique pour le monde des céréales. On se fait matraquer comme ce n'est pas permis. Les décisions prises par le ministre de l'Agriculture vont entraîner une concurrence déloyale avec les autres pays d'Europe. Cela veut dire que nos concurrents l'Italie, l'Espagne ou l'Allemagne pourront vendre leur blé 15 € moins cher la tonne que nous… ».*

« Ces décisions découragent l'acte de production »

Patrick Theet, *agriculteur à Brouy.* *« Avec la PAC qui se dessine, nous allons être dans une situation intenable, complètement plombés. Ce qui m'énerve également, c'est que l'on ne regarde plus l'aspect compétitif des filières et on va finir par détruire tout ce qui marche dans notre pays, pour l'agriculture comme d'autres corporations. Ces décisions découragent l'acte de production. Ce n'est pas comme cela que l'on va résoudre les problèmes d'emplois et de chômage dans notre pays. »*

« Je ne sais pas comment on va faire pour continuer à vivre »

Romuald Pailloux, *agriculteur à Saint-Pierre.* *« On en a marre d'être taxés de tous les côtés. Déjà qu'on ne prélève pas un gros salaire sur nos exploitations, je ne sais pas comment on va faire pour continuer à vivre. Heureusement que beaucoup de nos épouses travaillent à l'extérieur, sinon ce ne serait pas vivable. Le gouvernement est en train de monter les éleveurs et les céréaliers les uns contre les autres. L'élevage ne va pas bien, mais les céréales non plus. »*

« L'agriculture est une passion, c'est dommage de la laisser péricliter »

Christophe Vincent, *Président des jeunes agriculteurs de l'Essonne.* *« La conjoncture actuelle ne facilite pas l'installation des jeunes agriculteurs. On ne sait pas du tout où on va. Les prix bougent tout le temps sur le marché mondial, les investissements sont lourds. Si l'on réussit à se mettre aux normes une année, tout peut changer l'année suivante. Après les écotaxes, la diminution des aides de la PAC, l'avenir est très incertain. De toutes les décisions, c'est la goutte d'eau qui fait déborder le vase. Les jeunes vont réfléchir à deux fois avant de s'installer. C'est simple je passe presque plus de temps à mon bureau pour remplir de la paperasse et faire des déclarations que sur mon tracteur. L'agriculture est un métier de passion, c'est dommage de la laisser péricliter. »*

Sauvons la proximité

Pétition contre l'asphyxie des 1 300 000 artisans et commerçants de proximité

UPA Union Professionnelle Artisanale

Les artisans et commerçants se rebellent aussi

« Sauvons la proximité » Depuis mercredi 13 novembre, l'Union professionnelle artisanale (UPA) a lancé cet appel national pour signifier la situation alarmante. En cause, le poids des prélèvements (impôts, charges sociales et taxes) qui finissent par les asphyxier, avec en point d'orgue la hausse de la TVA au 1er janvier 2014.
La pétition, en ligne à l'adresse ***www.sauvonslaproximite.com,*** fleurit également déjà dans de nombreux commerces, comme dans le café de la Mairie à Morigny-Champigny. Devant le magasin, cette mention écrite en blanc sur fond noir interpelle les clients : *« Sacrifiés mais pas résignés. »* Alors que plus de 10 000 signataires soutiennent d'ores et déjà cette action, l'UPA veut continuer à faire passer le message : *« Le gouvernement a choisi de nous sacrifier en nous asphyxiant lentement mais sûrement par le poids croissant des prélèvements obligatoires. Il nous a choisis car il fait le pari que nos entreprises ne réagiront pas compte tenu de leur dispersion sur tout le territoire et de leur taille réduite. A l'inverse, il ne cesse de ménager les intérêts des grosses entreprises. »* Pour rappel, la 1re entreprise de France qu'est l'artisanat a créé 100 000 nouvelles entreprises et 650 000 nouveaux emplois en dix ans. *« Alors que 6 entreprises de proximité disparaissent en France chaque heure, ce nouveau coup de massue engendrera la faillite de nombreux artisans et commerçants. »* Une perspective que la profession refuse et souhaite faire partager.

Jean-Pierre Lebureau, *artisan à Etampes.* *« Je réalise notamment des ornements de toiture pour les particuliers. Cette hausse de la TVA va avoir un impact sur mon activité. Je serai obligé de répercuter cette hausse et de facturer mes prestations plus cher à mes clients. »*
Nathalie Parmentier, *gérante du café de la Mairie à Morigny-Champigny.* *« On en a marre, c'est le ras-le-bol. On est étouffé par trop de choses. Déjà qu'on travaille 7 jours sur 7 pour joindre les deux bouts et on nous met un nouveau coup derrière la tête. C'est catastrophique pour nous et honteux de faire cela en cette période. Cela donne envie de partir vivre à l'étranger quand on voit ça. »*
Danielle Pechin, *gérante d'Ambiance Florale.* *« La profession fleuriste a déjà encaissé l'augmentation de la TVA de 5,5 % à 7 % au 1er janvier 2012. A peine 2 ans plus tard, c'est un nouveau coup très dur qui nous est porté. En quelques mois, la TVA aura ainsi quasiment doublé, comme pour les producteurs de fleurs. Ce sont les petites entreprises qui en pâtissent le plus. On n'a plus le droit de s'arrêter, de se reposer si on veut garder la tête hors de l'eau. »*

Recherche d'emploi : vos capacités en premier

Ne pas être jugé ou jaugé uniquement par rapport à son CV, son expérience et ses diplômes mais sur ses capacités, c'est possible. C'est tout l'objet de la « Méthode de Recrutement par Simulation » (MRS) qui a été mise en œuvre cette semaine au Pôle Emploi d'Etampes. Par petits groupes de douze personnes, six sessions ont en effet eu lieu cette semaine, en vue d'un entretien de pré-recrutement avec employeurs pour les métiers d'aide à la personne qui sera proposé au Salon de l'emploi et de la formation. Ce mardi 19 novembre, l'ambiance était donc studieuse. Nicolas Houssu, de la plate-forme de vocation d'Evry, enchaîne une série de questions de mise en situation : *« Les exercices pratiques recréent les conditions du poste de travail à pourvoir. Dès le lendemain, les résultats sont donnés aux participants. S'ils ont passé le test avec succès, ils seront inscrits d'office pour le job dating. Dans l'autre cas, on leur propose un nouveau rendez-vous à Pôle Emploi pour revoir leur projet professionnel. »* Une méthode qui a en tout cas enthousiasmé Patricia Apie : *« Je ne savais pas trop à quoi m'attendre mais suis très contente de cette chance. Ça me permet de voir de quoi je suis capable. Et avant d'aller au devant des employeurs, c'est rassurant. J'ai moins de stress et de pression. »*

7e Salon de l'emploi et de la formation

Les métiers liés aux domaines sanitaire et social, de l'aide à la personne et de la santé seront au centre de cette 7e édition. Employeurs, organismes de formation, établissements scolaires... seront présents. Un job dating pour les métiers liés à l'aide à la personne sera organisé de 10 h à 13 h. Jeudi 28 novembre de 9 h à 16 h 30 à la salle des fêtes. Renseignements au 01 69 16 17 60.

Conseil municipal : ce qui a été décidé pour les Etampois

Séance chargée ce mercredi à l'Hôtel de Ville. Aux points inscrits à l'ordre du jour du Conseil, les élus ont été amenés à se prononcer sur des sujets d'actualité qui concernent pleinement la vie des Etampois comme les rythmes scolaires. Des points d'informations spécifiques leur ont été présentés. Tour d'horizon.

Don au patrimoine communal

Après avoir reçu un piano, don du maire et de sa famille, la Ville d'Etampes a accepté cette fois les plans originaux datés de 1841 de l'architecte Pierre Magne qu'il avait réalisés dans le cadre de la restauration de la collégiale Notre-Dame-du-Fort. Propriétaire de ces documents de grande valeur historique, la famille Jousset, représentée par François Jousset, Conseiller municipal, a souhaité en faire don à la Ville d'Etampes afin d'enrichir les fonds des Archives municipales.

Etampes en aide aux Philippines

La Ville a décidé de verser une subvention exceptionnelle de 1 500 € à la Croix-Rouge Française pour venir en aide aux habitants de ce pays durement touché par le passage du typhon Haiyan.

ZAC des Hauts-Vallons

Le Conseil a approuvé la rétrocession dans le domaine public des voies et espaces verts et bassin de rétention des ilôts A et B de la ZAC. Des réserves ont été émises sur certains points. Des travaux doivent donc être encore réalisés par l'aménageur à la suite desquels cet espace deviendra pleinement à la charge de la commune.

Rappel : concernant les habitants des Haut-Vallons qui veulent obtenir des informations sur le taux de TVA réduit (5,5 % au lieu 19,6 %) pour la construction de leur maison, les conseillers du PAD se tiennent à leur disposition chaque samedi matin de 8 h 30 à 12 h mais aussi tous les jeudis de 14 h à 17 h. Autre possibilités : les permanences de l'ADIL (2e et 4e vendredis du mois de 9 h 30 à 12 h 30) et de l'UNPI (2e et 4e mercredis du mois de 14 h à 17 h).

Prendre rendez-vous au PAD (1, rue du Coq). Tél. : 01 69 92 11 70.

Quartier Saint-Michel

Le Conseil a approuvé la création d'un nouvel équipement (salle polyvalente et sportive) aux Emmaüs.

La Ville prend position

1 Réforme des rythmes scolaires : la Ville demande l'abrogation du décret

La réception du collectif d'enseignants syndiqués et non syndiqués d'Etampes le 14 novembre n'a fait que conforter le sentiment général. Les arguments présentés par les participants étaient, à ce titre, des plus éloquents. La réforme Peillon est source de tensions, d'inquiétudes et d'incompréhension pour tous les partenaires de la communauté scolaire ; parents, enseignants, collectivités. Plus encore, et selon le retour des premières expériences, les enfants ont du mal à trouver leur rythme et se retrouvent dès le milieu de semaine déjà exténués.

Estimant que l'école de la République exige de la sérénité et des rapports de confiance, que trop de dysfonctionnements sont aujourd'hui à déplorer (désorganisation des rythmes des familles, confusion entre activités périscolaires et apprentissage des savoirs, problème de transport et coût exorbitant pour les communes, création d'une école à deux vitesses selon les villes et villages...), **une motion a été présentée pour demander au ministre l'abrogation du décret car la Ville d'Etampes ne souhaite pas appliquer cette réforme en l'état.**

Il est important de souligner que le Premier ministre lui-même a récemment indiqué que « *si les maires ne veulent pas organiser le temps après l'école, c'est leur liberté* ». C'est aujourd'hui celle d'Etampes.

Cette motion a été adoptée à la majorité. Certains élus n'ont en effet pas voulu participer au vote. 1 autre s'est abstenu.

3 Optimiser le service public des transports

Lors du dernier Conseil municipal, avait été annoncé le lancement d'une étude visant à analyser, optimiser, fluidifier et adapter l'offre de dessertes en bus pour les Etampois. Son objectif était aussi de rechercher des réponses aux problèmes de stationnement. Une première réunion de concertation avec la société Ormont Transports s'est tenue le 11 octobre dernier en mairie. Le bureau d'étude qui a été nommé va donc plancher sur un nouveau schéma de dessertes à partir des demandes de la Ville et des contributions du transporteur.

A suivre.

4 Les marchés d'Etampes gérés par la Ville ?

A Etampes, la gestion de l'eau potable et de l'assainissement sont, après analyse des prix et mise en concurrence, deux services publics délégués à un concessionnaire ; celui-ci est d 'ailleurs bien connu en ville puisqu'il s'agit de la SEE. Ce que beaucoup d'Etampois ne savent pas, c'est que la gestion des marchés du mardi et samedi est depuis longtemps, confiée à une entreprise. Or le non-respect de certaines obligations de ce prestataire amène la commune à reconsidérer sa position. Un point d'info a été présenté pour indiquer que la Ville travaille actuellement pour un retour en régie publique de ses 2 marchés.

Sécurité

Vidéoprotection
15 nouvelles caméras annoncées

Actuellement, la Ville d'Etampes dispose de 76 caméras de vidéo-protection. Le Conseil municipal vient de décider de lancer toutes les études techniques nécessaires au déploiement de 15 caméras supplémentaires. Réparties dans différents quartiers de la Ville, elles permettront de renforcer le maillage existant au sein de la commune. Comme il est souvent demandé lors des conseils de quartiers. Pour le commissaire, *« ces nouvelles implantations vont d'évidence être de nature à empêcher certaines infractions et seront bien utiles pour les enquêtes. Car il faut savoir que les délinquants ont modifié leurs comportements en fonction de l'implantation des caméras. Autant pour les lieux de leurs méfaits que pour les itinéraires qu'ils empruntent. Plus le maillage sera renforcé, meilleure sera l'efficacité du dispositif. »* Par ailleurs, le Conseil a aussi décidé de formuler une autre demande d'autorisation auprès du Préfet pour une nouvelle phase d'implantation de caméras qui s'ajoutera aux 15 aujourd'hui prévues.

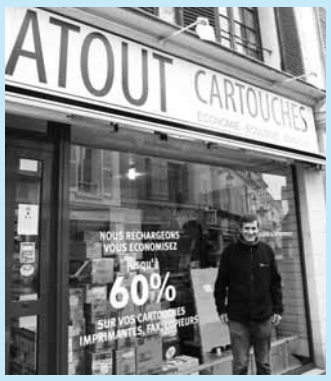
2 NON au découpage cantonal voulu par le ministre de l'Intérieur

Perspective du futur canton d'Etampes

La nouvelle carte cantonale de l'Essonne était au programme du Conseil municipal. Plusieurs raisons à cela. D'abord cette vision comptable du territoire n'est pas du tout du goût des élus du Sud-Essonne qui estiment que cela ne fera qu'éloigner l'élu du citoyen. En outre, personne ne comprend pourquoi cette réforme sort aujourd'hui du chapeau. N'y-a t-il pas mieux à faire ? Les problèmes dénoncés dans les gendarmeries de France comme les commissariats le montrent pourtant. Manque de personnels, de moyens, locaux vétustes, conditions de travail déplorables... la liste est longue. Enfin, autre grief évoqué, l'absence de toute concertation préalable et une démarche imposée sans dialogue. Résultat, la Ville d'Etampes s'oppose à la mise en œuvre de cette réforme et entreprendra toutes les actions nécessaires auprès des tribunaux pour cela.

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

Atout Cartouches, le bonus écologique et économique



Franchir le seuil de cette boutique est très avantageux. *« La recharge de cartouche permet de faire en moyenne 60 % d'économie sonnante et trébuchante »,* précise Hervé Perrin, le gérant d'Atout Cartouches. Labellisées Terre Eco, les cartouches contribuent également à préserver les ressources de la planète en faisant moins de déchets car elles sont réutilisables jusqu'à 10 fois. Au 13, place Notre-Dame, l'enseigne Atout Cartouches a remplacé depuis le 12 septembre dernier. *« Rien n'a changé, juste l'enseigne »,* rassure Hervé Perrin, le gérant. *« Je propose toujours la recharge de cartouches et fournitures pour imprimantes, fax et copieurs. Et des conseils si nécessaires. »* Deux bonnes raisons d'y aller ! 13, place Notre-Dame. Tél. : 01 64 91 43 56.

Semaine de réduction des déchets, faites des économies

Le 15 novembre avait lieu la Journée mondiale du recyclage. Dès le lendemain débutait la Semaine de la réduction des déchets, et ce, jusqu'à dimanche prochain. Une double occasion pour rappeler les initiatives locales en la matière et souligner une fois encore que les bons gestes peuvent rapporter gros et faire diminuer les factures.

Trier, un jeu d'enfant !

L'APPRENTISSAGE DES BONS GESTES peut se faire dès le plus jeune âge. Une vingtaine d'enfants de grande section de maternelle (5-6 ans) ont reçu les bons conseils de l'ambassadeur du tri ce mercredi 20 novembre à l'accueil de loisirs Louise-Michel. *« J'ai débuté par un conte enfantin pour leur expliquer l'importance de faire le tri. Puis, nous sommes passés à la pratique avec la poubelle pédagogique. Et enfin, il y a eu une course aux déchets dans la cour. Ils doivent courir le plus rapidement possible en faisant bien attention de jeter les déchets dans les bonnes poubelles. »* Un exemple à suivre pour les parents… Autre animation dans les école le mardi 3 décembre à l'élémentaire Jacques-Prévert.

Lutter contre les déperditions de chaleur

PARTEZ EN BALADE THERMIQUE avec le CPN Val-de-Seine et l'Espace Info Energie (EIE). *« Grâce à l'utilisation d'une caméra spéciale, le public visualisera, sur un écran, les zones de déperditions d'énergie dans une maison »*, précise la conseillère de l'EIE. **Rendez-vous à 19 h vendredi 22 novembre à l'Espace Info Energie (25, avenue des Meuniers). Renseignements et inscriptions au 01 69 58 74 78 ou par mail : eiesudessonne@gmail.com**

La bonne idée… une pièce témoin pour dépenser moins

COMMENT RÉALISER DES ÉCONOMIES D'ÉNERGIE, moins consommer d'eau et mieux trier ses déchets ? Facile à dire mais pas toujours à réaliser. C'est tout l'objectif fixé par un projet qui verra l'aménagement d'une pièce d'un appartement dans le quartier de Guinette. Conseiller Info-énergie et ambassadeur du tri y guideront les Etampois souhaitant obtenir des renseignements précis. Ainsi, à titre d'exemple, dans les toilettes de l'appartement, un dégradé de couleurs symbolisera les quantités d'eau perdues inutilement à l'occasion d'une simple fuite d'eau. Un espace ouvert à tous les Etampois qui se voudra ludique et utile pour dépenser moins et consommer mieux.

Pensez-y, c'est utile

- **Téléphones portables : 5 urnes sont à votre disposition pour recueillir vos anciens téléphones portables depuis la mi-octobre** aux Affaires générales (rue des Marionnettes), au service de la Vie scolaire (avenue du Marché-Franc), à l'Espace Jean-Carmet (1, avenue des Noyers-Patins), au Bureau Information Jeunesse (9, rue Sainte-Croix) et aux Services techniques (19, rue Reverseleux).
- **Déchets verts : la dernière collecte de l'année aura lieu ce lundi 25 novembre**. La collecte des déchets verts **reprendra le 17 mars 2014.**

« Baisse de la taxe des ordures ménagères : une réalité »

Francis Tassin, *président de la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne (CCESE).*
« A l'heure où la pression fiscale est de plus en plus lourde et le pouvoir d'achat mis à rude épreuve, il n'y a pas de petites économies.C'est pourquoi la CCESE a pris la décision de baisser de 8 % la Taxe d'Enlèvement des Ordures Ménagères (TEOM) au bénéfice des habitants d'Etampes. Cette diminution, chacun a pu la constater sur sa taxe foncière. C'est grâce à l'action du SIREDOM, à sa politique de maîtrise des coûts de retraitement des déchets, que cette baisse est possible. Le déploiement des colonnes enterrées, à Etampes, est également pour quelque chose dans ce résultat. Depuis leur mise en service, 543 tonnes d'ordures ménagères ont été collectées. Et 87 tonnes au niveau des emballages et des papiers (tri sélectif). Il faut que chacun prenne conscience que la réduction des déchets et de leur coût de traitement grâce à un tri efficace, cela permet aussi de diminuer les factures à payer. »

La grande fête de saison est de retour

C'est une joyeuse et bien savoureuse journée qui s'annonce ce dimanche. La fête des Automnales est de retour. Et la chaleur qu'elle dégage sera, à coup sûr, un bon remontant. En effet, la météo prévoit du froid, mais aussi du soleil. Alors, pour une sortie dominicale faisant plaisir à toute la famille, direction le Centre-Ville. Fort d'une trentaine d'exposants, un grand marché du terroir, installé sur la place Notre-Dame, vous attend. Il donnera l'occasion de déguster des produits raffinés : foie gras, champagne, vin, fromages… miel. Les enfants pourront aussi profiter de surprenantes animations parmi lesquelles un magnifique manège artisanal, un croquignolet théâtre miniature, un sculpteur de ballon, puis un stand de maquillage pour colorer leur joli minois. De vieilles automobiles françaises et américaines seront également exposées sur la place de l'Hôtel-de-Ville. Parmi ces bijoux se trouveront une Chevrolet de 1937, une Buick Riviera de 1973, une Ford Delivery 1936… et une Limousine, modèle préféré des stars hollywoodiennes. Bref du beau et du bon rien que vous !

A vos agendas

N'oubliez pas le grand rendez-vous de clôture de la semaine commerciale.

Le tirage de la tombola, assuré par Amandine Aulas, notre Miss handi France, sera effectué à 11 h 30, dimanche 24 novembre place Notre-Dame.

Semaine commerciale : à vous de jouer et d'en profiter

Il ne reste plus que 48 h pour profiter des promotions et avantages procurés par ces 6 jours de fête du commerce local. Une animation qui a tout son sens, comme l'indique la présidente de l'association L'Etampoise, Annelyse Strasser :* « Dans la conjoncture actuelle qui n'est pas facile, il y a plein d'idées de cadeaux de Noël à petits prix dont les Etampois peuvent profiter ». *Raison de plus pour ne pas manquer l'évènement de clôture de cette première opération et d'aller chez tous les commerçants ouverts ce dimanche.

L'art se déguste place Saint-Gilles

A CROIRE QUE LE FROID N'A PAS DE PRISE SUR LES ARTISTES, ni sur les restaurateurs. Musiciens du Conservatoire et peintres de l'Atelier de la Vigne ont ravi le public dimanche 17 novembre sur la place Saint-Gilles. Venue avec son fils Martial qui semblait particulièrement apprécié le répertoire pop-rock, Julie s'est fait plaisir avec un tableau à son image, très expressif. *« C'est vraiment sympa comme initiative. On ne serait pas forcément sortis sans cette animation. Mais du coup, on ne regrette pas, d'autant qu'on s'est ensuite régalés avec une petite pizza. Un dimanche comme on les aime quoi. »*

« Ce sont les soldes avant les soldes ! »

s'enthousiasmait Marie-Noëlle. Dès mardi 19, cette habitante de Saint-Martin était à l'affût des promotions. Il faut dire qu'une dizaine de commerçants font de belles remises allant de 15 % à 60 %. *« Et je n'ai pas oublié de jouer à la tombola. Peut-être que je vais gagner un voyage ou un écran plat ! »* Une tombola à laquelle participent 30 enseignes qui ont apposé sur leurs vitrines l'affiche rose mentionnant l'association des commerçants L'Etampoise.

Le Beaujolais toujours au goût du jour

DÈS L'OUVERTURE DU MAGASIN INTERCAVES CE JEUDI 21 NOVEMBRE, de nombreux amateurs de Beaujolais étaient au rendez-vous pour découvrir le crû 2013. *« Il n'est pas mal du tout, particulièrement fruité et gouleyant »,* confiait Bernard en dégustant le Beaujolais Nouveau Village. « *Le crû 2013 vaut effectivement le détour, d'autant qu'il est relativement limité en nombre du fait de la météo »,* poursuit la gérante, Geneviève Passemard. *« Jusqu'à dimanche midi, les dégustations seront accompagnées d'un buffet campagnard ».* Ne tardez pas, le Beaujolais ne devrait pas s'éterniser dans les étals. A déguster avec modération.

Le développement du commerce local abordé en Conseil municipal

L'IMPORTANCE DU COMMERCE DE PROXIMITÉ dans la vie locale n'est plus à démontrer. Cette activité économique est essentielle comme chacun le reconnaît. A la fois en termes d'emplois, d'animations et de liens sociaux. Renforcer son attractivité est donc un objectif majeur pour toute collectivité. C'est dans ce sens qu'un point particulier a été présenté en Conseil municipal dans lequel il est fait état d'un partenariat renforcé avec la Chambre de Commerce et d'Industrie. 2 nouvelles actions vont ainsi être menées. Une charte va aussi voir le jour.

Mise en oeuvre du dispositf « Dynamicité ». Cet outil porte bien son nom. Son but est de maintenir, promouvoir et redynamiser les espaces commerciaux de proximité. Grâce à ce dispositif, l'association de commerçants L'Etampoise va pouvoir solliciter une subvention auprès de la CCI de l'Essonne pour organiser des opérations commerciales. Le plafond de cette subvention est fixé à 12 000 € TTC par an.

Acquisition du logiciel « Villacité ». C'est l'outil dont la Ville va se doter afin de mettre en place une base de données recensant les cellules commerciales et leurs caractéristiques (surface, durée des baux, loyers, bailleurs…). En acquérant les droits d'accès à ce logiciel auprès de la CCI, la commune pourra notamment effectuer une démarche de promotion commerciale du tissu économique local vis-à-vis d'enseignes nationales.

De nouveaux commerçants vous souhaitent la bienvenue

Arthur Immo : votre *expert en immobilier*

Lumineuse et bien aménagée, la nouvelle agence immobilière de Corinne et Jackie Divoux a fière allure. Normal pour des spécialistes en immobilier. *« Nous pratiquons aussi bien l'expertise que la vente. Le groupe Arthur Immo est le réseau n° 1 en France sur ce secteur. »* Entre leurs mains, les futurs acheteurs ou vendeurs d'un bien seront assurés d'un accompagnement personnalisé. *« Nous vous garantissons des transactions à un prix juste et nous avons des biens pour tous les budgets ! »* **Au 11-13, avenue de la Libération. Tél. : 01 64 56 85 02. Ouvert du mardi au samedi de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h.**

Etampes Traiteur *comme à la "maison"*

Le parfum de bonne charcuterie assaille les narines à peine passé le pas de la porte. *« Avec Michel, charcutier de métier, nous présentons de la charcuterie artisanale "maison" »,* insiste la gérante, Séverine Cerezo. *« Les clients pourront aussi trouver des produits bien frais, des plats de saison, tous faits "maison". Nous lançons deux formules du midi et sommes à disposition de tous pour des commandes particulières. »* **43, rue de la République. Ouvert du mardi au vendredi de 8 h 30 à 13 h 30 et de 15 h 30 à 19 h 30, le samedi de 8 h 30 à 19 h 30 et le dimanche de 8 h 30 à 12 h 30. Tél. : 01 69 92 03 99.**

Mimi ongles *et maxi beauté*

« Pendant que les pieds baignent dans de l'eau tiède avec des petits jets d'hydromassage, le client assis confortablement dans le fauteuil poursuit sa détente via de petites vibrations massant le dos et les fessiers », explique Ying, la gérante. Peuvent ensuite commencer des soins complémentaires basés sur la réflexologie chinoise pour faire le plein d'énergie, puis la manucure, la pose de faux ongles avec des gels 100 % naturels. Des soins pour la beauté des mains, et le maquillage permanent des sourcils pour réaffirmer ou adoucir les traits de votre visage sont également proposés. **Mimi Ongles et beauté. 7, rue de la Juiverie. Tél. : 07 81 58 50 19.**

Plus besoin de ranger son bois !

L'entreprise Carlier combustibles spécialisée dans la livraison du fioul et du charbon propose de nouveaux produits et services, notamment la distribution de bois de chauffage, de granulés bois et de bûches densifiées. Equipé d'un camion avec chariot embarqué, le bois coupé en bûche de 25, 30, 40 ou 50 cm, peut être livré chez les particuliers sur palette. Il est possible aussi d'aller se ravitailler au dépôt au **5, avenue des Grenots, dans le Parc SudEssor ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, puis le samedi de 9 h à 13 h. Tél. : 01 64 94 21 21.**

20 Etampois médaillés du travail

Instituée en 1948 pour récompenser ceux qui se distinguent par leur valeur professionnelle, la durée et la qualité de leurs services, la médaille du travail a été décernée à 20 Etampois en mairie samedi 16 novembre. Famille, amis, collègues étaient nombreux dans la salle des commissions pour la cérémonie. Parmi les récipiendaires, 5 ont reçu la médaille Argent (20 ans d'ancienneté de service), 6 celle de Vermeil (30 ans), 6 autres la distinction Or (35 ans) et enfin, 3 la plus haute récompense : la médaille Grand Or, qui vient honorer 40 ans de service.

horoscope DE LA semaine

Bélier. Les relations avec les autres s'améliorent et la communication repart.
Taureau. Vous savez aborder chaque situation avec sérénité et force.
Gémeaux. Quoi qu'on vous propose, vous serez toujours partant.
Cancer. Attention à ne pas prendre de décisions sur un coup de tête.
Lion. Se sentir bien dans votre corps est essentiel pour votre équilibre.
Vierge. Vous ne prendrez pas de gants pour dire vos quatre vérités.
Balance. Vous serez un compétiteur né, prendre des risques ne vous fera pas peur.
Scorpion. Avec ténacité et obstination, vous vous adapterez à toutes les situations.
Sagittaire. Vous êtes aux petits oignons envers les êtres qui vous sont chers.
Capricorne. Vous avez un souci. La solution n'est peut-être pas si loin !
Verseau. Votre impatience sera grande et ça n'ira pas comme vous le voulez.
Poissons. Vous ne serez pas vraiment concentré et performant au travail.

Etat-civil

Bienvenue à

• Noah Goncalves (08/11), Giulia Pittia, Kyarra Delacourt Degans (10/11), Adame Konte, Hawa Konte, Luna Dulouart (12/11), Leena Kone (14/11).

Félicitations à

• Kathlyn Duche et Florent Mortier, Amandine Gautherin et Ali Ayhan (16/11).

Ils nous ont quittés

• Rémy Le Gloannec, 76 ans (12/11), Fernande Doumerc épouse Chasseloup, 86 ans (13/11), Mamadou Sy, 74 ans (13/11).

Remerciements

• Christel Le Gloannec, sa fille et toute la famille, très touchées des marques de sympathie et de soutien qui leur ont été témoignées lors du décès de Rémy Le Gloannec survenu le 12 novembre, adressent leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

Conseil communautaire

Le prochain conseil communautaire aura lieu mardi 26 novembre, à 19 h 30, au SIREDOM, 17, avenue de la Sablière.

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

Sud-Essonne recherche conciliateurs de justice

Ils sont environ 1 800 en France, 22 dans le département et 1 seul à œuvrer dans le Sud-Essonne au Point d'Accès au Droit (PAD) depuis l'ouverture de la structure, en novembre 2009. *« Or, on a beaucoup de demandes de rendez-vous pour les permanences qui ont lieu les 1er et 3e mercredis de chaque mois. Un 2e conciliateur de justice pourrait permettre d'ouvrir une permanence supplémentaire et de recevoir davantage de public pour épauler Hervé Rouméas. C'est le conciliateur qui intervient actuellement au PAD. Le problème est qu'il vient du nord du département. Il intervient déjà aux Ulis et à Limours. En outre, il n'est pas uniquement rattaché au tribunal d'instance d'Etampes mais aussi à celui de Palaiseau »,* reconnaît Stéphane Liny, le directeur du PAD. L'association des Conciliateurs de justice de l'Essonne cherche donc des renforts. *« Il y a de vrais besoins dans le territoire du Sud-Essonne où la population ne cesse de croître »,* surenchérit Christian Bismuth, président de l'association. *« Notre mission est de tout faire pour que les 2 parties en conflit trouvent un accord à l'amiable. Nous intervenons uniquement sur des affaires civiles, par exemple pour des problèmes de voisinage ou pour aider les particuliers qui rencontrent des problèmes lors de travaux effectués à leur domicile. »*

« Une bonne conciliation vaut mieux qu'un mauvais procès »

La nouvelle présidente du tribunal, Patricia Massé, est également à la recherche de candidats prêts à s'impliquer bénévolement (232 € de défraiement par an). *« Cela serait bien d'avoir un conciliateur par canton. Ce qui permettrait d'en avoir un présent le jour des audiences civiles. Certains dossiers pourraient ainsi lui être confiés. En cas de conciliation, les différentes parties pourraient demander directement au juge de l'entériner. Cela ferait gagner du temps et de l'argent. »* Et comme le résume la présidente du tribunal d'Instance d'Etampes, *« une bonne conciliation vaut mieux qu'un mauvais procès. »*

Contact : Association des conciliateurs de l'Essonne, Christian Bismuth (06 80 93 40 49) ou Louis Morel (06 03 05 22 72).
Permanences sur rendez-vous au PAD les 1er et 3e mercredis de chaque mois (01 69 92 11 70).

Les conditions à remplir

- Posséder au moins 3 ans d'expérience dans le domaine juridique, sans condition de diplôme.
- Ne pas exercer d'activité judiciaire.
- Etre majeur.
- Jouir de ses droits civils et politiques.
- Ne pas avoir de mandat électif.

Candidature (lettre de motivation manuscrite et CV) à adresser au juge du Tribunal d'instance d'Etampes (1, rue Aristide-Briand, 91150 Etampes).

Inscriptions à l'école maternelle jusqu'au 29 novembre

Votre enfant est né en 2011 ? Il ne vous reste plus que quelques jours pour l'inscrire à l'école maternelle. Pour cela, il vous suffit de vous rendre au service scolaire (avenue du Marché-Franc) **jusqu'au vendredi 29 novembre.** Pièces à fournir : justificatif de domicile (quittance de loyer, acte notarié ou avis d'impôts 2012), vaccinations de l'enfant, livret de famille ou acte de naissance, assurance responsabilité civile et numéro d'allocataire de la CAF. **Ouverture exceptionnelle du Service Vie Scolaire le samedi 23 novembre de 8 h 30 à 12 h. Tél. : 01 69 92 13 15.**

Petite Enfance : matinée récréative

Les enfants de 0 à 6 ans s'en sont donnés à cœur joie mercredi 20 novembre à la salle des fêtes, pour la matinée récréative organisée par la CCESE. Les 7 structures d'accueil de la Petite Enfance étaient représentées par des professionnels qui ont fait étalage des différentes animations possibles : peinture, motricité, maquillage, spectacle de marionnettes, comptines, musique, baragoût. Les ateliers étaient pris d'assaut dès l'ouverture à 10 h et n'ont pas désempli jusqu'à la fin de l'évènement à 13 h. Maquillée en princesse, la petite Jeanne a adoré. Sa mère, Chloé, a aussi apprécié l'opération ainsi que *« la diversité des animations et l'implication des professionnels. C'est rassurant et amusant de voir ce que nos enfants peuvent faire lorsqu'ils ne sont pas avec nous. »*

Info pratiques

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 24 novembre, *CORDUANT,* 43, rue des Ponts, à Morigny-Champigny.

➔ MENU DES ENFANTS

Lundi 25 nov. : betteraves rouges persillées, filet de poisson blanc à la dieppoise, pommes vapeur persillées, Kiri, fruit. **Mardi 26 nov. :** ***élémentaire :*** œuf dur mayonnaise, ***maternelle :*** un demi-œuf dur mayonnaise, pot-au-feu et sa brunoise de légumes, gruyère, fruit. **Mercredi 27 nov. :** concombre sauce yaourt, sauté d'agneau au jus, purée de haricots verts, brie, crème dessert praline. **Jeudi 28 nov. :** salade des Incas (frisée, radis, tomates, maïs), lasagne à la bolognaise (bœuf), yaourt vanille bio, biscuits Spéculos. **Vendredi 29 nov. :** tomates sauce salade, rôti de dinde sauce tomate provençale, petits pois et jeunes carottes, camembert, tarte aux pommes.

➔ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 09 71 57 20 80.
Films et séances :
www.cinelarotonde-etampes.fr
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TELEPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE - TRANSPORT DE CORPS - ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE
• Transport de corps au funérarium
• Convois - Inhumation - Crémation
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
• Monuments funéraires
• Caveaux - Entretien
• Tous travaux de cimetière
Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7 24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

Tir à l'arc : podiums bien visés !

Les Archers d'Etampes ont décroché de nombreux podiums lors des concours qualificatifs pour les championnats de France qui se sont disputés à Mennecy et à Pithiviers le week-end du 9-10 novembre. *« Lors de ces 2 concours, les performances des dames sont à relever »*, résumait leur capitaine, Philippe Massy. *« En catégorie arc-à-poulies vétéran, Geneviève Grutsch a pris la 1re place à Pithiviers et la 2e à Mennecy. Et dans la même catégorie, Frédéricque Sabourin-Michel a, quant à elle, terminé 2e à Pithiviers et 3e à Mennecy. En équipe, elles ont remporté la 1re place. A noter également la belle 2e place de la cadette Soizic Amiel à Mennecy. »* Un autre concours qualificatif pour les championnats de France avait lieu à Massy le week-end dernier. Et là encore, la Compagnie des Archers d'Etampes a enregistré de bons résultats. *« Particulièrement la benjamine Camille Gueguen et le junior Johann Grutsch qui ont, tous les deux, terminé à la meilleure place sur le podium »*, précisait le capitaine, pas peu fier de ses archers.

VCE : une école de champions

Photo de famille de tous les jeunes récompensés, entourés de Marion Rousse et de Tony Gallopin.

8 PRIX D'ÉQUIPE POUR LES CADETS ET LES MINIMES, 98 places dans les 10 premiers toutes catégories confondues. *« La saison sur route, entre mars et octobre 2013, aura été très bonne »*, reconnaissait le nouveau président du Vélo Club d'Etampes (VCE), Fabrice Langlois. Dimanche 10 novembre au château de Valnay, l'heure était donc aux récompenses. *« Il y en a beaucoup qui ont un très bon niveau, un vrai potentiel. Comme Nathan Podesta, en minimes, qui est monté plusieurs fois sur le podium lors de courses départementales. »* A l'occasion de la cérémonie, 2 champions , Marion Rousse et Tony Gallopin, étaient présents pour remettre aux jeunes pousses leurs distinctions. *« On est toujours ravis d'être là »*, confiait la championne de France 2012. *« Il y a 10 ans, c'était moi qui avait plaisir à recevoir des coupes ! »*, rappelait pour sa part, avec humour et un brin de nostalgie le coureur pro de chez Lotto-Bellisol. Concernant les derniers résultats sportifs, la saison de cyclo-cross a débuté sur des chapeaux de roues. Le 11 novembre aux championnats de l'Essonne à Dourdan, Vitaly Dubreil (cadets) a décroché une belle 2e place, Nathan Podesta (minimes) et Ewen Chanclud (pupilles) ont, quant à eux, terminé 3e.

Handball : les jeunes gagnent en déplacement

LES COMPÉTITIONS ont démarré le week-end dernier. Samedi 16 novembre, les moins de 17 ans ont gagné 28-23 en déplacement à Gif-sur-Yvette. Le même jour, au gymnase René-Jouanny, les seniors garçons enregistraient une première défaite face à Morsang-sur-Orge (23-35).

Basket : performants à l'extérieur

LE WEEK-END DERNIER, LES MOINS DE 17 ANS ONT GAGNÉ (63-43) en déplacement à Longjumeau. Les moins de 15 ans ont quant à eux été défaits par leurs homologues de Brunoy au centre sportif Michel-Poirier (48-72). L'équipe première de l'Entente féminine Etampes-Morigny-Etréchy l'a emporté à Massy (50-41). L'équipe 2 a perdu à Fleury-Mérogis sur le score de 50-54.

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement

Q.C.F CREDITS

Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...

Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

MATERIAL MEDICAL Notre-Dame
Location Vente 01 60 80 40 40
Livraison à domicile
11, place Notre-Dame
91150 ETAMPES
06 72 31 05 79
Fax : 01 64 56 94 61
www.materielmedical91.fr - Email : materiel91@gmail.com

LA SÉLECTION DE LA SEMAINE
A déduire prime à la casse de 1 000€.

VOLKSWAGEN GOLF
VI SW 1.6 TDI 105 confortline

81 780 km - Diesel - 5 CV - 28/04/2010

Véhicule garanti 12 mois

Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES
RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
OPEL - CHEVROLET

Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr

Abracadabra le dernier opus d'Ibrahim Maalouf

En bon magicien, Ibrahim Maalouf a sorti de sa trompette un 5e album : « Illusions ». Auréolé du succès de sa trilogie entamée en 2007 et de son album « Wind » pour lequel il a reçu la suprême distinction « d'artiste de l'année » aux Victoires du jazz, le musicien et compositeur étampois monte le son, souffle le vrai et le faux, et encore une fois, brouille les pistes. Pour avoir un petit aperçu de ce petit bijou, rendez-vous sur le site de l'auteur : *www.ibrahimmaalouf.com.* Tous ses fans, et ils sont nombreux à Etampes, pourront également écouter sa musique dans le film « Yves Saint-Laurent » de Jalil Lespert qui doit sortir le 8 janvier.

La bibliothèque joue la carte jeune

Premier atelier jeu organisé ce mercredi 20 novembre.

A l'heure où adolescents et enfants sont souvent rivés sur leur ordinateur, téléphone ou autre tablette, la bibliothèque Diane-de-Poitiers lance une série de nouveaux rendez-vous interactifs et ludiques pour le jeune public. Bibliothèque oblige, les jeux de mots vont bon train : Kid'é'lire et D'livré'moi sont 2 animations entièrement tournées vers la lecture de romans. DBul&Dbat fera, en ce qui le concerne, la part belle aux bandes dessinées. Venez vous livrer !

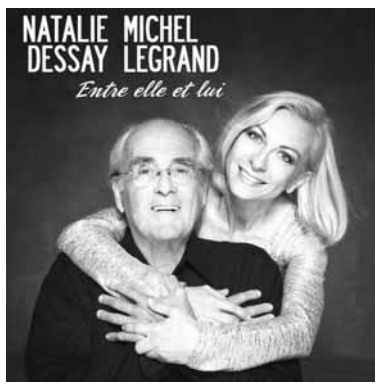
➜ **Kid'é'lire** *(14 h 30)* et **D'livré'moi** *(15 h 30)* **samedi 23 novembre :**
Tu recherches de nouveaux romans mais ne sais pas comment choisir ? Tu as eu un coup de cœur pour un livre et souhaite partager tes sensations ? « Kid'é'lire », pour les 8-11 ans, et D'livré'moi, dès 12 ans, sont là pour ça. *« Chacun, bibliothécaires et jeunes lecteurs, viendra parler des romans qu'il a aimés et qu'il a envie de mettre en avant »,* explique Jérémie Bélot, bibliothécaire. Ce qui permet notamment de proposer aux jeunes un éventail large et diversifié de livres adaptés, de sortir aussi des sentiers battus en explorant des ouvrages différents, tout en créant une dynamique de lecture.

Des livres, mais aussi des BD et des jeux

➜ **dBul&Dbat, samedi 7 décembre** *(15 h)*
Du texte à l'image, il n'y aura qu'un pas. Car dans « dBul&Dbat », on viendra aussi discuter, découvrir et échanger, mais autour de la bande dessinée cette fois. Des œuvres classiques aux plus récentes, des « One shot » (exemplaire unique) aux séries, de la Belgique aux Etats-Unis, c'est la BD sous toutes ses formes qui s'invite à la bibliothèque. *« L'animation Les Mordus du Manga, qui reviendra samedi 5 avril, avait déjà eu beaucoup de succès »,* poursuit Jérémie. *« On s'est dit que nous pourrions tenter une autre expérience, mais autour de la BD au sens large, car on sait que c'est ce qui cartonne le plus auprès des jeunes. »*

➜ **Ateliers Jeux de Société, mercredi 11 décembre** *(15 h)*
« Dans le cadre de l'exposition sur le Jeu de Société qui a lieu à la bibliothèque depuis le 16 novembre jusqu'au 11 janvier, des rencontres autour du jeu ont été mises en place », précise Bénédicte Leloup, bibliothécaire associé au projet. Le but ? Regrouper le temps d'un après-midi toute la famille autour d'une activité sympa et culturelle. Les participants sont invités à découvrir de nouveaux jeux de société ou à jouer avec ceux qu'ils connaissent déjà. Après une première réussie mercredi 20 novembre, ces rencontres seront proposées tout au long de l'année. **Prochains rendez-vous samedi 14 décembre, les mercredis 12 février et 9 avril.**

Natalie Dessay, en dédicace



Après l'Olympia les 26 et 27 octobre derniers et avant sa tournée à travers le monde, Natalie Dessay sera présente, **samedi 23 novembre, à 16 h, à l'Espace culturel E.Leclerc** pour dédicacer son dernier opus "Entre elle et lui". Dans ce disque, la soprano interprète les plus grands standards de Michel Legrand. Simplement accompagnée par le pianiste, une contrebasse et des drums, l'artiste offre de nouvelles notes de fraîcheurs à ces grands classiques que sont "Les Moulins de mon Cœur", "Les Demoiselles de Rochefort", "Yentl", "Peau d'Ane"… A rencontrer !

Collections et joujoux

Dimanche 24 novembre, la salle des fêtes va se transformer en un théâtre de rêve et de curiosités. Dans le hall, l'association Collection-Passion exposera : tire-bouchons, objets du Tour de France, cartes postales aux thématiques étonnantes… Au rez-de-chaussée, se tiendra la 22e Bourse Multi-Collections. Une quarantaine de passionnés présenteront pour le plaisir des yeux, mais aussi à la vente et à l'échange divers pin's, disques, minéraux… Enfin à l'étage, le Groupe d'Animation de la Tour Penchée (GATP) organisera un grand marché de jouets à tout petits prix pour le Noël des enfants. De 9 h à 18 h. Entrée libre.

Loto familial

Samedi 23 novembre, l'association des Anciens soldats du feu d'Etampes vous attend pour un grand loto avec des lots à gagner : *« Une console 3DS, des tablettes, des ordinateurs, du matériel de bricolage (scie sauteuse, perceuse…), mais également du rêve. Un beau voyage d'une valeur de 900 € sur une destination de son choix est en effet en jeu, tout comme un restaurant pour deux avec une soirée cabaret au Diamant Bleu à Barville-en-Gâtinais (45) »,* détaille Fabrice Grillé, le président de l'association. Alors venez nombreux tenter votre chance ! **Ouverture des portes à 18 h.**

Agenda : ça se passe près de chez vous

Jusqu'au 24 novembre
1 **15e festival du film Européen,** à Cinétampes.

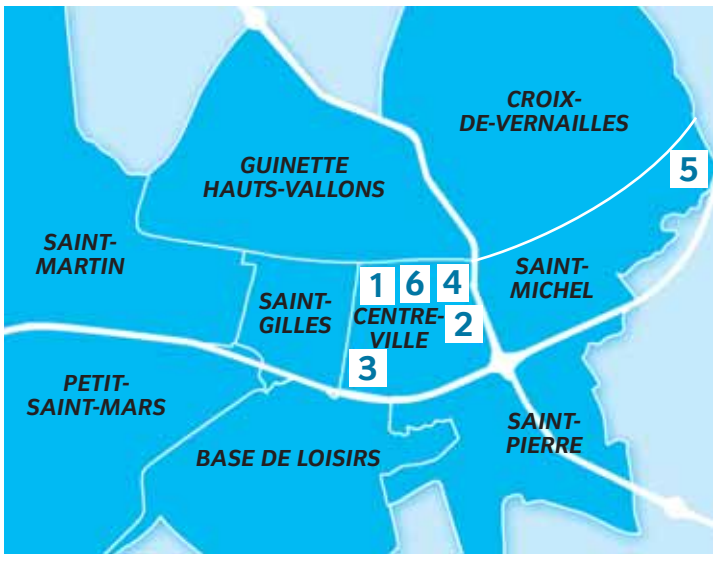
Jusqu'au 30 novembre
2 **Exposition.** « Carole Melmoux et Danièle Dekeyser peinture et sculpture », à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.

Vendredi 22 novembre
3 **Bourse aux vêtements de ski,** avec l'association ALPERE, de 17 h à 20 h, à la salle des fêtes.

Samedi 23 novembre
4 **Racontines,** à 11 h, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

Vendredi 29 novembre
3 **Dîner-dansant** Etampes Danses Loisirs et Sportives, à 19 h 30, à la salle des fêtes. **Réservations : 06 83 79 27 24.**

5 **Soirée karaoké,** à 21 h, à l'Espace Camille-Claudel.



Samedi 30 novembre
4 **Petite leçon de philosophie.** « Diderot et le rêve », par Georges Sebbag, à 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

6 **Spectacle musical 1900.** « Amourettes et opérettes », à 20 h 30, au Théâtre.

3 **Loto** des Anciens sapeurs-pompiers de l'Essonne, à 20 h, à la salle des fêtes.

2 **Marché de Noël** du Secteur pastoral, à 14 h, dans le narthex de l'église Notre-Dame et à 17 h, le 1er décembre.

Mercredi 4 décembre
6 **Connaissance du Monde.** « La provence, l'art des contraste », à 14 h 30 et 18 h 30, au Théâtre.

Retrouvez l'agenda complet sur :
http://www.mairie-etampes.fr

Redécoupage cantonal : c'est NON

Démonstration de force des élus du Sud-Essonne, ce lundi 25 novembre, devant l'assemblée départementale pour manifester leur opposition à la nouvelle carte cantonale. En conseil communautaire, ce mardi, une motion a été votée contre cette réforme gouvernementale décidée sans concertation. / PAGE 2

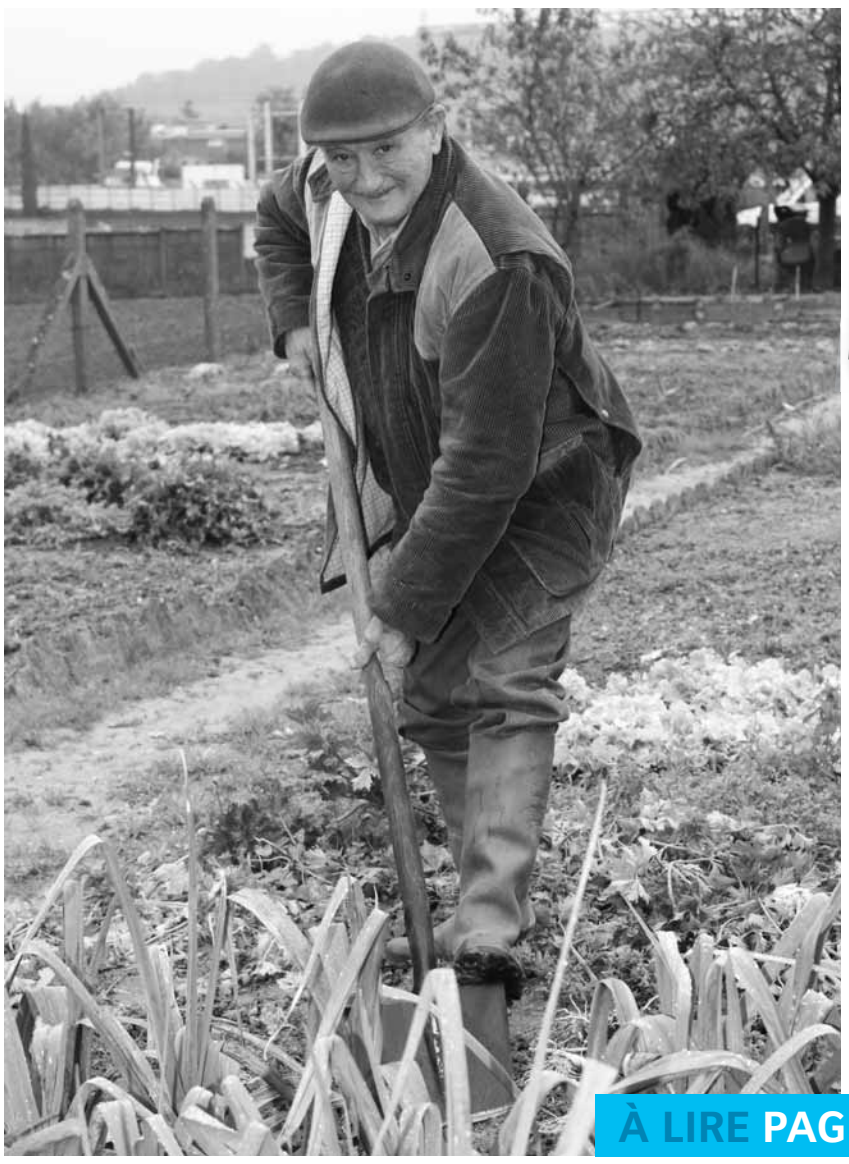
Cadre de vie, c'est deux fois OUI

Les bonnes nouvelles n'arrivent jamais seules. Une décision de justice porte un coup d'arrêt au projet de « méga-décharge » à Sainte-Escobille. Par ailleurs, le groupe Bolloré Energie a annoncé qu'aucun travaux ne sera entrepris pour la création de nouveaux quais de chargement d'hydrocarbures à Cerny. / PAGES 2 ET 3

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Vie locale

A la Sainte-Catherine, tout prend racine



À LIRE PAGE 5

Découvrez les astuces et conseils de jardiniers et professionnels passionnés.

Lundi dernier était un jour important pour tous les amoureux des plantes. Ce 25 novembre correspondait au célèbre dicton qui veut qu'« à la Sainte-Catherine tout bois prend racine ». Cette recommandation séculaire a de solides fondements tant du point de vue agronomique que climatique ou biologique. Si l'automne est le temps pour faire le grand ménage, ramasser les feuilles mortes, tailler les fruitiers, retirer les racines de certaines plantes pour les mettre à l'abri du gel, novembre est le mois le plus favorable pour les plantations. En plantant avant l'arrivée du froid, au moment de l'arrêt de la végétation, le système racinaire aura le temps de bien se développer tout au long de l'hiver. Mais le choix de la période n'est pas le seul critère de réussite. Il faut un savoir-faire. Il faut de l'expérience... et quelques bons conseils. *Etampes info* est donc allé à la rencontre de jardiniers passionnés et a interrogé des professionnels afin de mettre toutes les chances de votre côté pour un printemps des plus fleuri et réussi. Panorama des astuces et recommandations pour prendre soin de votre jardin, de votre verger ou de votre potager. Alors vite à vos bêches et à vos plantoirs !

Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.
web

Transports / PAGE 2

Le ras-le-bol des usagers du TER monte encore d'un cran. Lors d'un trajet une nouvelle fois retardé, un voyageur ulcéré a fait circuler une pétition qui a recueilli 312 signatures. Témoignages.

Histoire / PAGE 8

Une Etampoise a retrouvé dans son grenier plus de 300 documents datant de la Première Guerre mondiale et a décidé d'en faire don au Musée.

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 30 novembre	Dimanche 1er décembre
3°/6°	3°/7°
St André	*Avent*

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Cerny : les camions citernes ne passeront pas !

Voilà une nouvelle qui risque de faire plaisir aux associations de riverains et de défense de l'environnement, qui se battent aux côtés de l'association Dephy RD 191et des élus locaux pour empêcher la création de nouveaux quais de chargements d'hydrocarbures à Cerny. Car ce projet, porté par la Société Française Donges-Metz (SFDM), entraînerait le passage de 340 camions citernes supplémentaires chaque jour sur la RD 191. Un axe qui est pourtant déjà saturé. Le groupe Bolloré Energie, qui possède la SFDM, vient d'annoncer par la voie de son conseil d'administration qu'aucun travaux ne sera entrepris dans les temps prochains sur le site de Cerny. Pour Marie-Claire Chambaret, maire de la commune et présidente de l'association Dephy RD 191, cette décision est une étape vers la prise en compte des demandes des opposants à ce projet. ***« Je reste toutefois vigilante et j'attends un courrier de la SFDM m'indiquant qu'ils annulent le permis de construire. »*** **A suivre.**

Redécoupage cantonal : les élus sortent leurs cartons rouges

« ICI REPOSE LA DÉMOCRATIE LOCALE. » C'est par le dépôt d'une gerbe au nom évocateur qu'a débuté la matinée du 25 novembre au Conseil général de l'Essonne. Rassemblés devant les portes de l'Assemblée Départementale, plus d'une soixantaine d'élus locaux ont manifesté leur mécontentement face à ce qu'ils considèrent comme un véritable charcutage. *« On met fin au rôle de proximité des élus. Ça va à l'encontre de la population et de la fonction de Conseiller général. » « On crée des territoires monstrueux. » « Cette carte est ruralicide et territorialicide. »* Telles furent quelques-unes des critiques formulées à l'égard d'une réforme qui était le premier point à l'ordre du jour de la séance marquée par la présence du Préfet de l'Essonne. Pour rappel, ce projet initié par le ministre de l'Intérieur vise à diviser par 2 le nombre des cantons de l'Essonne… mais à multiplier par 2 le nombre de Conseillers généraux afin qu'il demeure le même qu'actuellement, soit 42 !

Le Front de gauche également contre la réforme

Autres symboles manifestés par cette fronde, les élus ont adressé un carton rouge aux auteurs de ce redécoupage, entonné « La Marseillaise » et même offert des ciseaux d'or au Président du Conseil général. En séance, qui a bien failli ne pas avoir lieu faute de quorum (sic), les interventions se sont multipliées pour dénoncer la réforme. Malgré les arguments avancés et bien légitimes, celle-ci a été adoptée de justesse par l'Assemblée départementale. Le Front de gauche s'est en effet désolidarisé de la majorité. Son représentant indiquant qu'il refusait de cautionner cette carte dont les contours proposés ne sont pas pertinents.

« Il y a un total décalage entre les attentes du quotidien des Essonniens et ce projet gouvernemental »

Jean Perthuis, *maire de Valpuiseaux, Conseiller général du canton d'Etampes :* *« Cette réforme des cantons a été réalisée à l'emporte-pièce, sans aucune concertation. Ils se sont basés sur des chiffres de population et pas sur la réalité des territoires. Un canton de 45 communes, c'est n'importe quoi. Il sera tout simplement impossible de suivre les dossiers de toutes les communes en même temps. Ils ont aussi oublié qu'il y avait des disparités entre la ville et la campagne. Ce projet gouvernemental est en total décalage avec l'attente des habitants de nos communes ».*

TER : excédés, des usagers lancent aussi leur pétition

Trop, c'est trop ! Vendredi 18 octobre, le Direct de 7 h 37, une fois de plus, prend du retard. La goutte d'eau fait déborder le vase. **« Entre Etréchy et Brétigny-sur-Orge, en pleine voie, il s'est arrêté une heure. Puis, une nouvelle fois, une demi-heure, à hauteur de Marolles-en-Hurepoix. Excédés, les passagers ont rédigé une pétition qu'ils ont fait signer dans le train.**

EN QUELQUES MINUTES, 312 PERSONNES POSAIENT LEUR NOM-PRÉNOM ET LEUR SIGNATURE pour *« demander le respect des horaires ». « Je prends le train depuis 1967, je n'ai jamais vu pareille situation. Depuis 3 ans, la dégradation du service s'intensifie. C'est devenu infernal. Nous avons des retards sur les trains quasiment deux fois par semaine. J'ai désormais la hantise de prendre des rendez-vous avec des clients tôt le matin de peur de ne pouvoir les honorer. »* Dès le vendredi soir, la pétition était envoyée auprès des autorités compétentes : aux Présidents de la SNCF, du Syndicat des Transports d'Ile-de-France (STIF), du Sénat, de l'Assemblée nationale, du Conseil régional d'Ile-de-France, ainsi qu'au ministre des Transports. Le mardi suivant, elle était également transmise au directeur de la SNCF de la Région Centre, et au président de la Région Centre. Depuis, pas de réponse.

3 TER supplémentaires, toujours sans nouvelle du STIF… La Ville intervient de nouveau auprès des responsables

En septembre, et à la suite d'une pétition qui avait récolté plus de 1 150 signatures en 2 jours, une rencontre avait eu lieu dans les locaux du STIF au cours de laquelle son vice-président avait annoncé que les négociations avec la Région Centre pour mettre en place 3 nouveaux TER attendus étaient sur le point d'aboutir. Un vent d'espoir avait donc soufflé, faisant baisser aussi le niveau de la mobilisation. A l'occasion du Comité des usagers qui s'est tenu le 14 novembre dernier à Artenay, les responsables de la Région Centre indiquaient pour leur part que les négociations étaient toujours en cours et qu'il s'écoulerait encore de nombreux mois avant leur mise en place. Devant ces réponses discordantes, usagers et élus locaux s'interrogent. Qui croire ? Pourquoi ce double discours ? Légitimement inquiets et de plus en plus suspicieux, ils ont adressé des demandes d'explication au STIF pour y voir plus clair. D'autant que le calendrier s'accélère. C'est en effet le 14 décembre que seront mises en service les lignes pour 2014. *« Les réactions seront à la hauteur de la déception et de la trahison ressenties »,* fait-on déjà savoir chez les usagers. Ça promet…

Les usagers au bout du rouleau

Laurence : *« Mon employeur me fait souvent des remarques quand j'arrive en retard. C'est gênant à la longue et je suis très inquiète. Mon entreprise licencie en ce moment, j'ai peur de me retrouver bientôt à devoir rechercher un autre emploi sur Paris. »*

Patrick : *« C'est de pire en pire. Je pars déjà plus tôt, que faire de plus ? J'ai l'impression d'avoir une épée de Damoclès au-dessus de ma tête.»*

Sylvie : *« Le soir, je suis stressée à l'idée de ne pas arriver à temps pour aller chercher mes enfants. On se fiche complètement de nous. »*

LE CHIFFRE **+ 3 %**

Le prix des transports va bien augmenter

La hausse a été annoncée jeudi dernier par le président de la région Ile-de-France et du STIF.
Le prix du ticket de métro va donc passer au 1er janvier 2014 de 1,70 € à 1,75 € et le passe Navigo va augmenter de près de 2 € pour 2 zones (de 65,10 € à 67,05 €), de plus de 3 € pour 5 zones (de 113,20 € à 116,59 €) par mois.
La cause de cette nouvelle hausse ?
Le passage de la TVA de 7 à 10 % sur les travaux à venir et le besoin de financement du super métro du Grand Paris…
En attendant, les usagers paient et les problèmes sur les lignes C et D du RER ainsi que sur le TER sont loin d'être résolus.

+ 2 € pour 2 zones à + 3 € pour 5 zones

Défense du cadre de vie : une 1re victoire enregistrée contre la méga-décharge de Saint-Escobille

« Même si le combat n'est pas encore terminé, c'est une victoire très importante et encourageante. » La Maire de Mérobert et présidente de l'Association de Défense de la Santé et de l'Environnement (ADSE), Marie-Josèphe Mazure n'a pas caché sa satisfaction à l'annonce de la décision de justice tombée jeudi 21 novembre. La cour administrative d'Appel de Versailles a en effet annulé l'arrêté du préfet de l'Essonne du 13 mars 2009 qui avait fait de l'installation d'un centre de stockage de déchets ultimes à Saint-Escobille un ***« Projet d'Intérêt Général ».*** En outre, il est mis à la charge de l'Etat le versement aux communes de Saint-Escobille, Mérobert, à l'association ADSE et à la Chambre Interdépartementale d'Agriculture d'IDF de 2 000 € chacune. Depuis plus de 10 ans, les adversaires de ce projet dont la Ville d'Etampes, essaient d'empêcher la réalisation de cette méga-décharge qui projette l'enfouissement de 150 000 t d'ordures chaque année ! Une perspective inacceptable au regard des pollutions que cela entraînerait et des risques pour les habitants. ***« Pour la 1re fois, un tribunal nous donne raison et reconnaît nos droits. Cela donne de plus en plus d'espoir. »*** Même son de cloche pour le maire de Saint-Escobille, Alain Maindron, qui reste cependant vigilant : ***« C'est réconfortant mais maintenant, il faut attendre de voir si l'Etat veut aller en Cassation devant le Conseil d'Etat. Il a 2 mois pour se prononcer mais si tel était le cas, la lutte pourrait encore s'éterniser. »***

Associations caritatives : saison hivernale lancée

La campagne d'hiver des Restaurants du Cœur vient de démarrer à Etampes. Les bénévoles vont être à pied d'œuvre durant 17 semaines pour assurer la distribution de colis alimentaires. Au Secours populaire, à la Croix-Rouge et au Secours Catholique, cette période hivernale qui s'installe rime également avec un soutien renforcé envers les personnes en difficulté. Tour d'horizon de toutes les actions menées et des besoins des associations caritatives à l'aube de la journée mondiale du bénévolat. Le 5 décembre, l'engagement des Etampois qui donnent de leur temps et de leur énergie aux autres aura droit à un coup de chapeau bien mérité.

Du cœur à l'ouvrage aux Restos du Cœur

Mardi 19 novembre, réunion de mobilisation dans les locaux des Restos au 142, rue Saint-Jacques. Une cinquantaine de bénévoles a répondu à l'invitation du responsable local, Michel Mazotti. A l'ordre du jour, la préparation de la campagne d'hiver des Restos du Cœur qui a débuté ce lundi 25 novembre. *« Au total, nous sommes 80 bénévoles. Et 80 % de notre équipe est féminine. Mais nous avons besoin d'hommes car il y a beaucoup de travail de manutention. L'année dernière, nous avons manipulé 166 tonnes de dons, surtout de l'alimentaire. Je lance donc un appel aux bénévoles »*, lance le responsable. *« Carrefour et Leclerc nous aident beaucoup en nous donnant leurs produits invendus, je tiens sincèrement à les remercier. »* Un message des Restos qui ira droit au cœur des donateurs. *« Les particuliers peuvent également donner des produits alimentaires, des objets en bon état, de l'électroménager... et de l'argent.»*

142, rue Saint-Jacques.
Tél. : 01 64 94 59 70.

La Croix-Rouge sur tous les fronts

Aide alimentaire et vestimentaire, secourisme via la formation premiers secours, nuitées d'hôtel pour les sans-abris lorsque les centres d'hébergement sont pleins… La Croix-Rouge d'Etampes est sur tous les fronts. *« Et une fois par semaine, nous faisons des maraudes le jeudi soir de 21 h à 2 h du matin en travaillant en partenariat avec le 115, l'accueil d'urgence »*, rappelle Anne-Marie Warenghem, présidente la Croix-Rouge d'Etampes.

142, rue Saint-Jacques.
Tél. : 01 64 94 30 52.

Table ouverte au Secours Catholique

« Au menu de ce mercredi 20 novembre, *nous avons une soupe au potiron, du poulet rôti avec des pommes de terre sautées et pommes cannelle au four »,* énonce Monique, bénévole au Secours Catholique d'Etampes depuis 3 ans. *« Je viens cuisiner tout simplement pour être utile aux autres. Les gens sont contents de la cuisine que l'on prépare nous-mêmes et sont très reconnaissants »*, ajoute-t-elle. Une table ouverte qui porte très bien son nom puisqu'aucune condition de ressources n'est exigée pour venir prendre un bon repas. *« Entre 12 h 30 et 13 h 30, 3 fois par semaine (lundi, mercredi et vendredi), nous servons des repas chauds. Et ce, du 15 octobre à la fin du mois de mai. Nous sommes l'un des seuls Secours Catholique de l'Essonne à le faire »*, rappelle Etienne Volontier, responsable de l'équipe locale d'Etampes.

3 ter, rue Léon-Grenier. Tél. : 01 64 94 30 52.

Un Secours très populaire

Au n°3 de la place du Port, dans les locaux du Secours Populaire, les bénévoles s'affairent dans une des pièces consacrées qu'elles appellent « le vestiaire », où est entreposé tout ce qui est vestimentaire. *« Elles ont beaucoup de patience et de volonté. Elles sont de véritables fourmis qui trient les vêtements, les rangent, et aident les bénéficiaires à choisir. Au Secours Populaire, il y a 4 hommes pour 22 femmes. Sans bénévoles, on ne pourrait rien faire. Alors celles et ceux qui souhaitent nous rejoindre savent où nous trouver »*, reconnaît Solange Ischard, responsable du Secours Populaire d'Etampes. L'association distribue également des colis alimentaires. Et va relancer son opération « Père Noël vert » en disposant des urnes chez les commerçants dès le début du mois de décembre, et jusqu'à la mi-janvier. *« Les dons recueillis permettent de financer en partie les colonies de vacances pour une vingtaine d'enfants l'été. »* **3, place du Port. Tél. : 01 64 94 24 67.**

Des coups de pouce qui boostent les projets

Pour ce dernier jury Coup de Pouce de l'année 2013, 2 dossiers ont été examinés avec la plus grande attention lundi 25 novembre. En 2e année de Master à l'Ecole Supérieure de Conduite de Travaux de Vincennes, Justine souhaite effectuer un séminaire de management au Sénégal début décembre. *« Nous serons une soixantaine d'élèves à partir mais la plupart sont obligés de se débrouiller eux-mêmes. Cette aide va donc m'être utile. »* Du haut de ses 21 ans, Justine a choisi un secteur où les femmes sont encore rares mais où elle compte bien évidemment faire sa place :

« La mixité culturelle est très importante dans mon travail. Il est important de voyager, de rencontrer des personnes de différents horizons, d'autant que j'aimerais travailler à l'international. » Pour Amadou Thiam, l'objectif est de devenir animateur sportif. *« Je m'apprête à débuter un brevet professionnel de la jeunesse, de l'éducation populaire et du sport à Juvisy »,* précise le jeune homme de 24 ans. *« Jusqu'à l'année dernière, j'étais surveillant au collège Jean-Etienne-Guettard. Je me suis dit qu'il fallait que je me forme, et comme j'adorais le foot, le basket ou encore le badminton, je me suis lancé. »*

Les rythmes scolaires en débat

Un face à face qui, au fil de la réunion, s'est transformé en un échange avec, comme aboutissement, la volonté d'engager une action commune. Mardi soir, en mairie, représentants d'associations de parents d'élèves, directeurs et directrices d'écoles, enseignants et élus locaux ont donc débattu sur la réforme des rythmes scolaires et son application à Etampes. En ouverture, il a été expliqué les raisons pour lesquelles il avait été demandé l'abrogation de ce décret qui, aux yeux des professeurs, pose non seulement des problèmes d'organisation mais aussi de fond. *« On n'est pas contre une réforme en profondeur, mais rester 45 mn de plus à l'école pour profiter d'activités périscolaires, ça n'a aucun sens. »* Les parents, légitimement inquiets, ont souligné leur désir d'être considérés comme des partenaires et non comme des spectateurs. Ils ont aussi demandé ce qu'il allait advenir concrètement à la rentrée 2014. C'est à ce moment qu'il a été fait état des résultats du questionnaire adressé aux familles en septembre dernier et des moyens à mettre en œuvre pour y parvenir. Au terme de cette présentation, chacun a bien pris conscience de la complexité de la situation et du coût exorbitant généré par cette réforme qui est, dans les faits, plus que difficilement applicable. D'ailleurs, les expériences menées depuis la rentrée 2013 dans certaines villes le montrent clairement. Parents, enseignants, étaient d'accord à la fin de la réunion pour mener des actions communes. La journée de grève prévue à l'appel du 1er syndicat d'enseignants du primaire, le SNUPipp-FSU, le 5 décembre prochain, risque d'être forte en mobilisation.

Conseil communautaire : non à la réforme des rythmes scolaires

Après le conseil municipal du mercredi 20 novembre, le Conseil Communautaire a lui aussi pris position contre l'application en l'état de la réforme des rythmes scolaires. Ce mardi 26 novembre, une motion a été adoptée en ce sens en séance. 71 élus présents ont voté pour. 1 s'est abstenu. Le texte rappelle ainsi : *« la CCESE a démontré son engagement à mettre en œuvre cette réforme dans les meilleures conditions. Pour autant, elle a aussi exprimé son inquiétude face à une menace de territorialisation de l'école et une rupture d'égalité entre les territoires de la République. »* Plusieurs autres raisons sont évoquées pour justifier cette décision, telles que la faible prise en compte de l'intérêt de l'enfant, la désorganisation des rythmes familiaux ou encore les difficultés techniques d'organisation et leurs coûts pour les collectivités. Il faut savoir, en effet, que la CCESE est compétente pour tout ce qui est du domaine périscolaire (avant et après l'école et pendant les vacances scolaires), et que donc les 38 communes doivent trouver un accord sur une même organisation de la semaine des 4 jours et demi.C'est loin d'être gagné aujourd'hui. Plusieurs villages ont déjà fait part de leur intention de ne pas appliquer ce décret ministériel !

Retrouvez notre vidéo et notre reportage audio sur www.mairie-etampes.fr

Les assistantes maternelles en fête !

La fête nationale des assistantes maternelles a été dignement fêtée, vendredi 22 novembre, à l'Espace Jean-Carmet. Un dîner suivi d'un karaoké était en effet au menu afin d'offrir à tous les professionnels de la Petite Enfance de la Crèche familiale et du RAM (Relais des Assistants Maternels) une soirée récréative et conviviale bien méritée. *« J'aime bien venir à cette fête. Elle permet de se retrouver ensemble, de discuter, de se détendre. C'est très sympathique »*, témoignait Paula. La compagnie Rêve d'un soir les a ensuite invités à chanter. Bien dans leurs baskets, détendus et souriants, tous ont fredonné en chœur des airs de variété française.

C'était le temps... des Automnales

Place à toutes les curiosités !

A quelques encablures de l'Hôtel-de-Ville, la place des Curiosités n'a peut-être jamais aussi bien porté son nom qu'en cette édition 2013 des Automnales. Le « manège fait main », tout en bois, a eu un gros succès. *« Ce manège est magnifique »,* reconnaissait un papa. Les automobiles stationnées au milieu de la place ont également attiré l'œil des visiteurs. *« Les collectionneurs ont fait du beau travail pour restaurer ces voitures anciennes »,* admirait Guy, en connaisseur. *« Originaire de Méréville, je ne regrette pas mon déplacement ».*

Un marché des producteurs plébiscité

Pièce maîtresse des Automnales depuis sa création il y a maintenant 18 ans, le marché des producteurs n'a pas désempli. *« J'ai acheté du saucisson et du foie gras. Depuis 3 ans que j'habite à Etampes, je n'ai pas manqué une édition des Automnales. Je viens principalement pour trouver des bons produits du terroir »,* indiquait Sébastien après avoir acheté son foie gras. *« Nous sommes montés du Gers exprès pour les Automnales. Et cela fait 18 ans que ça dure ! L'accueil des Etampois est très agréable »,* confiait pour sa part le producteur.

La tombola des commerçants fait voyager

Dimanche 24 novembre, place Notre-Dame, au beau milieu des Automnales, le tirage au sort de la tombola des mains d'Amandine Aulas, la toute nouvelle et première Miss Handi France, a fait des heureux. Et en premier lieu, Gisèle Deleurme, qui a remporté les 900€ de voyage offerts par l'agence Selectour. *« Durant toute ma vie, je ne suis jamais allée plus loin que la Corse. Je suis donc très heureuse de pouvoir faire un beau voyage. »*

Le CMJ à la découverte de la Garde Républicaine

Le 14 juillet, lors du défilé sur les Champs-Elysées, les téléspectateurs peuvent admirer les cavaliers de la Garde Républicaine. Son origine remonte à la création de la Garde Municipale de Paris en 1789, formée de 180 cavaliers et de 2 250 fantassins. Aujourd'hui, ce régiment de cavalerie fait partie du corps de la gendarmerie. Mercredi 20 novembre, dans l'après-midi, 21 Conseillers Municipaux Jeunes (CMJ) sont donc partis à sa découverte à Paris. *« Les élèves de CM2 et de 6e ont trouvé la visite du musée et des écuries intéressante et enrichissante. Ils étaient captivés et posaient plein de questions »,* raconte Marie Leclère, animatrice au Bureau Information Jeunesse et l'une des accompagnatrices. *« Je suis contente, j'ai pris plein de photos. Je fais de l'équitation alors j'ai adoré voir les chevaux »,* confiait la jeune Elora, élève de CM2 à Eric-Tabarly.

Bourse aux vêtements de ski : parés pour l'hiver

« J'ai trouvé une combinaison et une veste d'après-ski. » **Elève à l'école élémentaire Les Prés, Yohan a trouvé son bonheur lors de la bourse aux vêtements de ski à la salle des fêtes. *« Je suis prêt pour le départ en classe de neige fin janvier. »* Comme lui, ils étaient nombreux à la recherche des bonnes affaires ce vendredi 22 novembre. *« Pour cette 5e édition, nous n'avons jamais eu autant de monde »,* se réjouissait Catherine Lefebvre, présidente de l'association de parents d'élèves ALPERE à l'initiative de cette opération.**

A la chasse aux déperditions d'énergie

Une dizaine de personnes ont bravé le froid, vendredi 22 novembre, à 20 h 30, pour aller à la chasse aux « Ponts thermiques », ces zones mal isolées qui laissent échapper la chaleur dans les constructions. A l'aide d'une caméra infrarouge, Mélanie Bertrand de l'Espace Info Energie a ainsi permis au public de visualiser la chaleur sortant des fenêtres, portes et mur de certaines habitations. De précieux conseils ont été aussi donnés pour mieux isoler son habitat.

A l'heure des plantations en ville

Dans les jardinières et aux ronds-points de la commune, les jardiniers des Espaces Verts effectuent eux aussi leurs plantations. 40 000 pensées, 20 000 primevères et 30 000 tulipes sont en train d'être plantées et une trentaine d'arbres doit être mise en terre avant le printemps, rue Saint-Martin, boulevard Saint-Michel et avenue Théodore-Charpentier.

L'Espoir ne meurt jamais avec les Tulipes

Les bénévoles du Rotary Club d'Etampes commencent à être rôdés à l'exercice. Il faut dire qu'il s'agit déjà de la 11e campagne. 11 ans que les « Tulipes de l'Espoir », dont l'opération vient de débuter, rythment l'entrée dans l'hiver. *« Nous avons planté 52 000 bulbes de tulipes »*, comptabilisait Michel Batard. La récolte s'effectuera entre fin mars et mi-avril selon la météo. Comme à chaque fois, les fonds seront reversés à des associations ou à des œuvres caritatives. *« Cela nous permettra de financer le fonctionnement de la Halte Répit Alzheimer « 4A L'Escale ». Nous donnerons également à la Ligue contre le cancer, à l'association Retina France (contre les maladies de la vue) et aiderons de jeunes Etampois méritants pour qu'ils passent leur BAFA. »*

Tailler, planter, repiquer : c'est la saison

Que faire en cette période dans son jardin qu'il soit d'ornement, verger ou potager ? A cette question les jardiniers étampois ont des idées à foison. Planter, tailler, élaguer, protéger ses cultures et arbustes contre le gel… le travail ne manque pas. Tour d'horizon des gestes à faire avant l'arrivée des grosses gelées hivernales…

Les astuces de jardiniers passionnés

Régine et Serge Lacordais :
« On récolte le raisin et taillons les rosiers »
« L'automne, on récolte le raisin. Nous rabattons les framboisiers plats, coupons les fushias et les arums, puis nous déposons un tapis de feuilles avec de la terre dessus pour les protéger du gel. Nous taillons aussi les haies de thuyas, puis les rosiers à 6 yeux du pied quand ils sont vigoureux, et à 3 yeux quand ils sont plus faibles pour les renforcer. »

Gilles Chastelier :
« Je sème de la luzerne »
« Je bêche mon potager, puis je sème de la luzerne pour éviter que la terre soit à nu et que la mauvaise herbe pousse. En se développant la luzerne apporte de l'azote à la terre. Elle l'assouplit. Au printemps je la coupe, et je retourne la terre avec les racines. C'est un très bon engrais vert. »

Maurice Bytebier : *« Je paille les fraises et mets du fumier sur les asperges »*
« Contrairement à ce que l'on pense, la culture des asperges n'est pas si difficile. Il faut simplement être patient et attendre parfois 5 ans avant qu'elles ne donnent. Je coupe les tiges fanées, je nettoie la surface du sol, puis je dépose sur mes plans du terreau et du fumier. Je paille également mes fraises pour les protéger du gel. »

Jean-Claude Josse : *« Je répare mes outils et je coupe du bois »*
« Je profite de l'automne pour réparer mes outils et mes chassis à semis, puis je vais couper, comme chaque année, une quinzaine de stères de bois pour ma cheminée. Je taille également mes arbres fruitiers cerisiers, pommiers et poiriers. Je raccourcis les branches pour supprimer le bois, qui épuise l'arbre et diminue la fructification. Je retourne également la terre de mon potager avec du fumier. Cette année, la récolte a été bonne. »

Jean Meunier : *« J'ai fait 800 boutures de géranium-lierre »*
« De la fin octobre à début décembre. Je fais les boutures de géranium-lierre. Je choisis une tige avec en terminaison deux belles feuilles, puis je la coupe au dessus d'un nœud. Je retire les feuilles de dessous qui pourraient pomper la sève, et je la mets dans un codet avec du terreau. J'installe ensuite toutes mes boutures dans une serre. Quand les gelées sont trop fortes, je mets un peu de chauffage. J'ai 85 % de réussite. »

Les conseils de « pro »

Thierry Bedeau, *horticulteur :*
« A partir du 25 novembre, comme le dit le célèbre dicton « tout bois prend racine ». En effet, durant cette période la sève des arbres et des arbustes ornementaux descend. C'est donc le moment de planter, tant que les gelées ne dépassent pas les - 4° degrés plusieurs jours de suite. On peut donc mettre des rameaux en terre dans un endroit ombragé du jardin pour qu'ils prennent racines. Mais pour une croissance rapide, il est préférable de choisir des arbres en conteneur, en motte où à racines nues. Avant la plantation, je conseille de couper un peu leurs racines pour favoriser les radicelles et de les praliner dans une bonne boue de terre. Le trou doit être assez large. Je conseille de déposer au fond de la corne broyée, du sang séché, des engrais naturels, et un lit de terreau pour favoriser la pousse. Ensuite, il ne faut pas hésiter à bien tasser la terre, l'arroser, et de faire une sorte de bassine autour pour que l'eau lui parvienne abondamment. »

Rémi Jullier, *responsable à Jardiland :*
Novembre et décembre sont également les mois des fleurs à bulbes. *« Pour donner un joli dégradé à ses massifs, il faut mettre au milieu les plus grands, tels que l'allium, une fleur à boule bleue qui monte à 1,50 m, puis ensuite les tulipes, et les crocus. Ces bulbes préfèrent une terre légère, il faut donc mettre du terreau en-dessous et au-dessus. Puis pour donner un effet fleuri ultra-naturel aux jardins, il est bien de prendre des bulbes courts, genre muscari, crocus, narcisse…, de les mettre dans un panier, les secouer, puis les jeter sur la terre et les planter là où ils sont tombés »*, conseille Rémi. *« Les hémérocalles, pivoines et iris sont également très jolies en massifs. »*

Vie locale

ETAMPES INFO N°952
VENDREDI 29 NOVEMBRE 2013

TRAVAUX EN VILLE

Réhabilitation de l'ex-clinique du Val-de-Juine. Après une 1re phase de mise en place et de travaux intérieurs, qui aura duré 1 mois, l'opération de démolition de l'ex-clinique du Val-de-Juine a débuté mardi 19 novembre. *« Il nous faut environ 10 jours de travail avant que le bâtiment ne soit complétement démoli »,* précise Abdel Chatouani, chef de travaux pour l'entreprise DCT.

Sus aux nids de poules : l'asphalte mis à mal a été résorbé avenue de Bonnevaux, dans les rues des Bosquets, des Sablons et de Gérofosse ainsi que sur le parking Berchère et sur la voie Romaine. Cette opération va continuer avant l'arrivée des premiers grands froids toujours cruels pour la voirie.

Nouveau look pour la RN191 : de la gendarmerie à l'enseigne Lidl dont le nouveau bâtiment est en train de voir le jour dans la ZAC du Bois-Bourdon, un trottoir est en cours d'installation et devrait être terminé avant la fin de l'année.

Travaux avenue Henri-Farman : le changement de la canalisation de gaz a été entrepris depuis le lundi 18 novembre le long des logements de la Vallée-Collin. Les travaux devraient se poursuivre durant une dizaine de jours.

horoscope DE LA semaine

Bélier. Au travail ? Tout vous sourit. Profitez-en !

Taureau. Vous saurez gérer votre barque au niveau travail et cœur.

Gémeaux. Des négociations sont à envisager avec votre patron. Lancez-vous !

Cancer. Attention à ne pas prendre de décisions sur un coup de tête.

Lion. Se sentir bien dans votre corps est essentiel pour votre équilibre.

Vierge. Vous ne prendrez pas de gants pour dire vos quatre vérités.

Balance. Vous serez un compétiteur né, prendre des initiatives ne vous fera pas peur.

Scorpion. Avec ténacité et obstination, vous vous adapterez à toutes les situations.

Sagittaire. Vous êtes aux petits oignons envers les êtres qui vous sont chers.

Capricorne. Vous avez un souci ? La solution n'est peut-être pas si loin !

Verseau. Votre impatience sera grande et ça n'ira pas comme vous le voulez.

Poissons. Vous ne serez pas vraiment concentré au travail. Relaxez-vous.

Etat-civil

Bienvenue à

• Maël Reverdy De Oliveira (16/11), Noëva Sidibe N'Gongo (18/11), Emir Arpaci (19/11), Malek-Noha Amar, Nassim-Lia Amar (20/11), Isaiah Balde (22/11), Elana Legave (24/11), Eliott Joanest (30/10).

Remerciements

• Son épouse, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants et toute la famille très touchés des marques de sympathie et de soutien qui leur ont été témoignées lors du décès de M. Aboula Salah adressent leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été avisées.

• Toute la famille Chasseloup très touchée des marques de sympathie et de soutien qui lui ont été témoignées lors du décès de Fernande Chasseloup survenu le 13 novembre adresse ses sincères remerciements et s'excuse auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

Un point d'accueil et d'écoute pour les femmes victimes de violence

A l'occasion de la Journée internationale contre les violences faites aux femmes lundi 25 novembre, deux dispositifs ont été annoncés pour endiguer ce fléau, l'un au niveau local pour Etampes et le Sud-Essonne, l'autre sur tout le département.

A partir du 13 décembre, l'association Paroles de Femmes tiendra à Etampes 3 permanences d'accueil chaque semaine de 9 h à 15 h, pour venir en aide aux femmes victimes de violences, en particulier pour les violences conjugales : à l'Espace Jean-Carmet les lundis et mercredis, à la Maison de quartier Camille-Claudel, le vendredi. *« Chaque victime pourra être accueillie, écoutée et accompagnée dans ses différentes démarches »*, promet la présidente de l'association au niveau départemental, Nicole Crépeau. Cette action vient renforcer le dispositif national déjà en place. En effet, **le numéro vert 39 19,** de la Fédération Nationale Solidarité des Femmes (FNSF), permet d'être écoutée en toute confidentialité et gratuitement à partir d'un téléphone fixe. **Pour un appel d'urgence, appelez la police ou la gendarmerie, en composant le 17 (ou le 112 d'un portable).**

Au niveau départemental, une convention signée en préfecture ce lundi prévoit de mettre à disposition des téléphones d'alerte pour les femmes les plus vulnérables. Selon le procureur, Éric Lallement, le département de l'Essonne a enregistré 654 plaintes de violences conjugales sur l'année 2012. 654 plaintes de trop !

Les pompiers à votre rencontre

Jusqu'au 10 janvier, les sapeurs pompiers volontaires et professionnels du Centre de Secours d'Etampes vont venir sonner à votre porte pour vous présenter leur calendrier de fin d'année. *« Une partie des bénéfices permet de financer le Noël et des sorties pour les enfants et leurs familles, la fête de la Sainte-Barbe, mais également « L'œuvre des Pupilles » qui accompagne, jusqu'à la fin de leurs études, les enfants qui ont perdu un papa ou une maman en fonction »,* déclare le Caporal Christophe Tardieux, trésorier de l'Amicale des pompiers. Vous trouverez également dans ce calendrier, un coupon qui vous permettra de participer à une tombola avec de nombreux lots à gagner : un téléviseur, un home-cinéma, un appareil photo… Merci de leur réserver un bon accueil.

Bientôt la Sainte-Barbe

Elle est célébrée le 4 décembre, date de la Sainte Barbara. C'est la Sainte patronne de tous les sapeurs-pompiers. **Une cérémonie en hommage aux sapeurs-pompiers disparus aura lieu vendredi 13 décembre, à 17 h 30, au Centre de Secours d'Etampes.**

De nouveaux cours à Lady Moving

La salle de sport élargit sa gamme de cours. 4 petits nouveaux sont en effet inscrits au planning. « Bodyattack » propose *« un entraînement de renforcement musculaire qui fait brûler 730 calories à chaque séance de 30 minutes »*, promettent Cynthia et Jean-Louis Vigneron, les gérants et coachs de Lady Moving. « Body combat » est,quant à lui, *« basé sur des mouvements d'arts martiaux permettant de griller 545 calories en 30 minutes »*. Le « Body balance » et ses exercices de yoga devraient également séduire plus d'une adepte (340 calories en 30 minutes). Enfin, dernière nouveauté, les « Grit séries ». Ce sont des séances particulièrement intensives pour les plus motivées et expérimentées. **Tél. : 01 69 95 47 16.**

Mgr Michel Dubost évoque la future église de Guinette

Après avoir célébré une messe mercredi 20 novembre à l'EHPAD du Petit-Saint-Mars, l'évêque d'Evry-Corbeil-Essonnes était de nouveau à Etampes le jeudi 21 novembre. Cette fois pour aller à la rencontre de paroissiens et d'élus du Sud-Essonne. Une visite qui lui a offert l'opportunité de rappeler que la chapelle Saint-Jean-Baptiste de Guinette sera prochainement détruite pour laisser place à une toute nouvelle église. *« Ce projet répondra à 2 problématiques : le développement du quartier et l'amélioration du bâtiment, tout en restant ancré dans l'histoire locale. Comme il s'agissait d'un ancien hangar transformé, nous allons garder une voûte. Il y aura également un vrai clocher. »* Pour l'heure, les efforts financiers du diocèse se concentreront d'abord sur l'église de Saint-Pierre-du-Perray, mais Mgr Michel Dubost l'a affirmé : *« L'église de Guinette est notre 2e priorité. »*

Info pratiques

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 1er décembre, *GRANDATI,* 82, Grande Rue, à Etréchy.

➔ MENU DES ENFANTS

Lundi 2 décembre : crêpe au fromage, sauté de porc au curry, gratin de brocolis et pommes de terre, Samos, fruit. **Mardi 3 décembre. :** mélange crudités sauce bulgare, *maternelle :* pilon de poulet bio, *primaire :* cuisse de poulet bio, riz bio, fromage blanc, petits beurre. **Mercredi 4 décembre :** sardine, rôti de porc ou rôti de dinde, pâtes à la tomate, camembert, fruits au sirop. **Jeudi 5 décembre :** salade verte aux torti de lLeerdammer, paupiette de veau sauce forestière, haricots verts et carottes bâtonnets rustica, tomme grise, gâteau moëlleux au lait. **Vendredi 6 décembre :** salami, cornichons, filet de hoki à la Dugléré, épinards hâchés à la crème et pommes de terre, yaourt nature sucré bio, fruit du Verger d'Etampes.

➔ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 09 71 57 20 80.
Films et séances :
www.cinelarotonde-etampes.fr
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
✆ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TELEPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE · TRANSPORT DE CORPS · ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CREDITS
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale…
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

Fabrice Hervy, entouré de Luc Sarrelabout (à gauche), entraîneur de l'équipe B senior masculine et de Gaël Da Costa.

FCE : de nouveaux sponsors très italiens

L'Italie est célèbre pour ses pizzas et pour la qualité de son football. En réussissant à décrocher 2 pizzerias locales comme nouveaux sponsors, le FCE entend s'en inspirer... *« Plus sérieusement, nous avons voulu renouveler nos jeux de maillots du groupe senior. Nous avons donc démarché les restaurateurs que nous fréquentons et deux nous ont répondu favorablement »*, raconte Gaël Da Costa, joueur de l'équipe 1 et responsable du matériel au FCE. Pizza Pronto affiche donc désormais son nom sur le maillot de l'équipe A et La Pizzeria Saint-Jacques sur celui de l'équipe B. *« C'était important pour nous de soutenir le club de foot local »*, a résumé Fabrice Hervy, le gérant du deuxième établissement cité, lors de la remise officielle du maillot qui s'est déroulée au sein de son restaurant mercredi 20 novembre dans la soirée.

Le Yoga, plus qu'une discipline, un chemin de vie

Depuis un mois, Charlotte Gavois enseigne à l'Espace Jean-Carmet une forme de yoga intégral, combinant postures, exercices respiratoires, son et méditation. Un vrai travail énergétique pour trouver l'harmonie avec soi et les autres, y compris avec l'univers ! Découverte…

Depuis 5 000 ans, la pratique du yoga a pour objet d'unir le corps et l'esprit. Si les postures (dénommées asanas) d'abord enseignées chez les peuples de la vallée de l'Indus en Asie du sud, restent les mêmes - il en existe plus de 1 000 - les enseignements ont évolué, comme en témoignent les cours qui sont dispensés depuis septembre à l'Espace Jean-Carmet. Charlotte Gavois enseigne en effet le Adi Vajra Shakti Yoga. *« C'est un yoga qui se rapproche du Yoga Intégral, considéré comme la voie royale de la conscience. Il est vraiment complet »*, assure la professeure. *« Il mêle à la fois plusieurs types d'exercices : physiques avec des postures statiques portant des noms évocateurs tels que l'arbre, la charrue, le cobra,... et des mouvements où l' on utilise la respiration ainsi que le rythme pour réveiller l'énergie interne qui repose au plus profond de nous. Nous utilisons aussi des bandha (contraction de groupes musculaires) pour canaliser cette énergie. On pratique enfin des techniques de souffle, des chants de mantra (formules sonores bénéfiques pour le corps et l'esprit), de la relaxation et de la méditation. »*

Un yoga de régénération

Outre la souplesse corporelle, la pratique de ce yoga amène à une meilleure attention et compréhension du rôle du corps physique en lien avec la conscience. Cette harmonie arrive à modifier les ressentis émotionnels et les comportements dans la vie quotidienne. *« En travaillant à partir d'une intention, nous pouvons avec ce yoga trouver des réponses pour mieux se connaître et améliorer sa relation à soi-même, aux autres et à notre planète »*. Une révélation pour beaucoup d'adeptes : *« Je fais du yoga avec Charlotte depuis plusieurs semaines. Ces cours m'apportent une grande joie, une lumière, tout ce qui est positif pour avancer sereinement dans la vie. Mon corps de 67 ans est un peu rouillé, le yoga est nécessaire pour m'assouplir, cela va prendre du temps, mais comme je compte vivre jusqu'à 140 ans… »*, lance avec humour Jean-Pierre. *« Dès la première séance, je me suis sentie bien, plus rassurée émotionnellement et avec moins de tensions dans le corps. C'était le début d'une réponse »*, reconnaît, pour sa part, Barbara.

Les cours se déroulent le mercredi à 17 h 30, et le jeudi à 19 h à l'Espace Jean-Carmet. Le premier est offert. Tél. : 06 15 77 04 89.

Handball : les – de 17 ans en tête

Pour leur 2e journée de championnat en Excellence, les moins de 17 ans garçons l'ont emporté devant Val-de-Seine 27 à 21 et ont pris la 1re place du classement. *« Menés au score en première période pendant 15 minutes, nous sommes restés au contact et avons pris les devants à la pause 14 à 12. La 2e mi-temps fut très sérieuse de notre part et nos adversaires n'ont pas réussi à nous contrer malgré 3 dispositifs différents »*, soulignait l'entraîneur Ange Renault. Autres résultats, celui de l'équipe 2 des moins de 13 ans qui a gagné contre Gif-sur-Yvette (18-8), et face à Ballancourt-sur-Essonne (12-2). Par ailleurs, défaite des seniors garçons à Savigny-sur-Orge (19-23). Enfin, en coupe de l'Essonne, les moins de 11 ans n'ont pas fait le poids à Morsang (1-19).

Basket : les seniors garçons se baladent

En déplacement sur le parquet de Limours le week-end dernier, les seniors garçons ont marqué 30 points de plus que leurs adversaires (36-66). Et les moins de 15 ans sont passés à un panier d'une victoire à Savigny-sur-Orge en ne perdant que d'un seul petit point (55-54). Au centre sportif Michel-Poirier, l'équipe 1 de l'entente féminine Etampes-Morigny-Etréchy s'est inclinée face à Gif-sur-Yvette sur le score de 42 à 64 en championnat excellence départemental. L'équipe 2 l'a emporté de justesse 49 à 47 devant Corbeil-Essonnes. A noter également la large victoire des moins de 17 ans filles face à Arpajon (71-33).

MATERIAL MEDICAL NOTRE-DAME
11, place Notre-Dame
01 60 80 40 40
Location, vente, livraison à domicile

Offre promotionnelle pour les fêtes de Noël

Le fauteuil releveur
1er cadeau offert par les enfants à leurs parents, un fauteuil de grand confort.
665 €
au lieu de 2 216 €
soit une remise de -70 %
A saisir rapidement. Stock limité.
Paiement en trois fois possible.

LA SÉLECTION DE LA SEMAINE
Possibilité de reprise – 1 500€.

OPEL ASTRA
IV (2) 1.4 turbo 1

21 400 km - Essence mécanique
8 CV - 07/03/2012

Véhicule garanti 24 mois

Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES
RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
OPEL - CHEVROLET

Partez à la conquête du ciel

C'est le temps qui déterminera le thème de la soirée. Mais il est certain qu'en répondant, samedi 30 novembre, à l'invitation du Club d'Astronomie d'Etampes, vous en apprendrez beaucoup sur notre univers, céleste comme terrestre. *« Si il ne pleut pas nous irons à Châlo-Saint-Mars observer, à l'œil nu, puis avec des jumelles et un télescope la Petite et Grande Ours, le Petit et Grand Chariot, Orion… Si le temps est à la pluie, nous proposerons une conférence sur le thème de la terre en expliquant sa composition, son évolution, son histoire géologique… nous évoquerons également le réchauffement climatique »,* annonce Jean-Noël Wachet, le président de l'association. Rendez-vous à la Maison des associations, place du Jeu-de-Paume, à 20 h 30. Tél. : 06 77 02 19 89.

Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr

Une histoire d'amour sur fond de guerre

A l'heure où débutent les préparatifs du centenaire de la Première Guerre mondiale, le Musée d'Etampes vient de recevoir un don aussi précieux qu'inestimable. Un magnifique album de cartes postales et de photos d'époque, riche de correspondances, offert par une Etampoise.

99 ANS APRÈS. QUI L'EÛT CRU. Certainement pas Colette qui, en déménageant la maison de sa maman, a retrouvé dans son grenier une vieille malle poussiéreuse, contenant une petite valise. En l'ouvrant délicatement, elle trouva logé, bien à l'abri de l'humidité et de la poussière, un album vert décoré de fleurs de coquelicots sur lequel des lettres en calligraphie art nouveau révélaient son contenu : des cartes postales. Ce qui aurait pu être un simple livre d'images souvenirs est devenu une vraie pièce de musée. *« J'ai découvert des photos de ma grand-mère Charlotte et de mon grand-père Emile prises entre 1914 et 1918. Je ne les avais jamais vues auparavant. J'en étais émue »,* explique Colette. Derrière chacune d'entre-elles se trouvent des petits mots doux, absolument charmants, écrits par ses grands-parents, tombés amoureux, pendant la guerre. *« Je n'aurais jamais imaginé qu'ils avaient eu une correspondance si romantique. Je gardais d'eux le souvenir de personnes sérieuses, posées, pudiques. C'est à la fois drôle et émouvant. »*

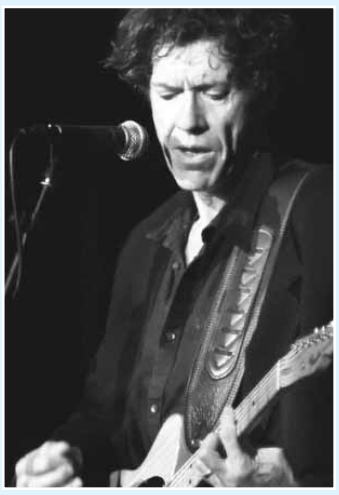
Des cartes postales, véritables pièces de musée

Charlotte Chain, née à Etampes, avait grandi anciennement rue Saint-Jacques, rebaptisée rue Louis-Moreau après la guerre 39-45. L'été 1915, un train avec des blessés qui revenaient du front était arrivé en gare d'Etampes. Arrivée sur place, Charlotte y rencontra son médecin de famille. En lui prêtant main-forte, elle commença à apprendre les premiers gestes de ce qui serait plus tard son métier : infirmière. Puis, elle s'engagea sur le front. Pendant ce temps, Emile Demeulenaere, un officier de nationalité belge, réparait les avions des pilotes à l'aérodrome de Mondésir. *« Il était fier d'avoir remis en état celui de Georges Guynemer, l'un des pilotes les plus renommés de la Première Guerre mondiale. »* Personne ne sait où Charlotte et Emile firent connaissance. A Etampes ? A Paris, à l'Hôtel-Dieu, où il séjourna blessé ? Une chose est sûre, ces photos et ces cartes postales en disent long sur leur amour, mais également sur la vie locale durant la der des ders. *« On y apprend que des aviateurs grecs sont venus faire des essais à Mondésir, qu'un accident ferroviaire a eu lieu en gare d'Etampes… »,* détaille Thomas Crosnier, chargé des collections du Musée. *« Il y a même des photos de la Fête Saint-Michel des années 1910. C'est un vrai trésor ! ».* Les documents, dépassant les 300 exemplaires, vont faire l'objet d'une étude dans la perspective d'une exposition pour le centenaire de la Première Guerre mondiale, qui sera réalisée en partenariat avec les associations d'histoire locale, Etampes-Histoire et Le Corpus Etampois.

Philosopher en dormant, c'est possible !

ENCYCLOPÉDISTE, DRAMATURGE ET CRITIQUE D'ART, Denis Diderot (1713-1784) a développé une philosophie matérialiste audacieuse pour son époque. *« En 1769, dans Le Rêve de d'Alembert, Diderot imagine que son ami mathématicien a un sommeil agité, qu'il parle à voix haute et que sa compagne Julie de Lespinasse, surprise par ses propos, prend l'initiative de les noter. Inquiète, elle décide d'appeler le médecin Bordeu. Au bout du compte, les idées émises par d'Alembert permettent de dévoiler la philosophie intempestive de Diderot. Une des leçons de l'ouvrage est qu'on peut parfaitement philosopher en dormant et délirer en étant éveillé »,* résume Georges Sebbag, en préambule à sa conférence qui se déroulera, **samedi 30 novembre, à 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.**

Pop et rock au Pub de la Terrasse



LA PROMENADE DE GUINETTE va s'imprégner de bon son pour ce dernier week-end de novembre. Au n°14, le Pub de La Terrasse reçoit en effet « Ian Kent & The Immigrants » ce vendredi 29 novembre (22 h 30), pour nous faire découvrir leur répertoire pop folk-country. Le lendemain, à la même heure, ce sera au tour de « Southern Jack » de présenter son rock sudiste américain, inspiré de « Lynyrd Skynyrd », le groupe auteur de morceaux cultes comme "Sweet Home Alabama", "Simple Man" ou encore "Free Bird"... De quoi passer une très agréable soirée.

Friandise musicale sur les émois du cœur

« AMOURETTES ET OPÉRETTES » vont vous transporter dans les années 1900 avec Offenbach, Messager, Satie... Philomène rend visite à Marguerite, sa cousine parisienne. Confidences et révélations les amènent à parler d'amour, bien sûr... mais aussi de la place des femmes dans la société. Airs d'opéras, airs d'opérettes et chansons se mêlent aux dialogues piquants des deux cousines. Une friandise musicale qui évoque avec fraîcheur tout le charme du début du XX^{e} siècle. Vous y retrouverez de célèbres refrains tel que *« Frou-frou… Frou-frou… par son jupon la femme, Frou-frou… Frou-frou… de l'homme trouble l'âme… »* **Un récital version cabaret à voir le samedi 30 novembre, à 20 h 30, au Théâtre. Réservation 01 69 92 69 07.**

Agenda : ça se passe près de chez vous

Vendredi 29 novembre

1 **Soirée karaoké,** avec la compagnie Rêve d'un soir, à 21 h, à l'Espace Camille-Claudel.

2 **Concert-Lecture ,** « Les femmes artistes à la Bibliothèque, au Musée et au Cinéma », à 20 h, au Théâtre.

3 **Soirée dansante ,** Etampes Danses Loisirs et Sportives à 20 h, à la salle des fêtes.

Samedi 30 novembre

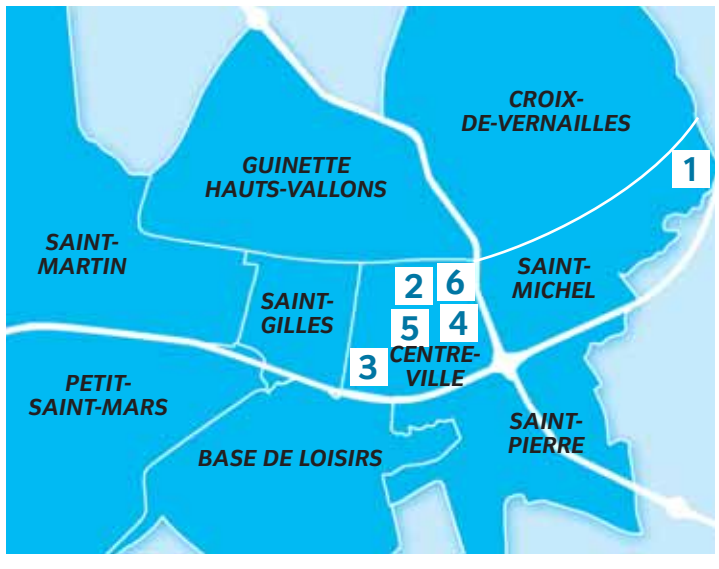
3 **Loto** des Anciens Sapeurs-Pompiers Sud-Essonne, à 20 h, à la salle des fêtes.

4 **Marché de Noël pastoral** dans le narthex de l'église Notre-Dame, à 14 h et le 1er décembre à 17 h.

Vendredi 6 décembre

5 **Lancement des Illumination de Noël** à 17 h 30, place de l'Hôtel-de-Ville.

Retrouvez l'agenda complet sur : **http://www.mairie-etampes.fr**



27e édition du Téléthon

VENDREDI 6 ET SAMEDI 7 DÉCEMBRE, Etampes vivra au rythme d'une nouvelle édition du Téléthon. Comme à chaque fois, de très nombreuses animations aussi bien sportives que culturelles seront proposées durant ces deux jours au gymnase René-Jouanny. Pensez également à réserver votre soirée dansante du samedi soir au **06 88 95 23 03** ou sur telethon.etampes@gmail.com. Une ambiance Cabaret vous attend à la salle des fêtes. **Retrouvez le programme complet du Téléthon sur www.etampes.fr**

TER : bonne nouvelle en perspective ?

Et si la mobilisation des usagers et des élus locaux était enfin entendue ? C'est en tout cas le sentiment que laisse entrevoir le STIF. Il a en effet inscrit la demande d'arrêts supplémentaires à l'ordre du jour de son conseil d'administration du 11 décembre prochain ! / PAGE 5

Sécurité et tranquillité

La Ville tape du poing sur la table après l'interpellation de 5 jeunes placés sous la responsabilité de la Maison de la Juine.
Trop, c'est trop ! / PAGE 5

Vie locale

Découvrez le programme de la 27e édition du Téléthon. / PAGE 4

Toutes les festivités de Noël en « Avent » première ! C'est parti pour les illuminations et le Village de Noël. / PAGES 2 ET 3

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Education

« Peillon, t'es foutu ! Parents, enfants, enseignants, élus sont dans la rue »

Grande manifestation ce jeudi contre les rythmes scolaires

Ce 5 décembre, la grève nationale contre la réforme des rythmes scolaires à l'appel du 1er syndicat d'enseignants du primaire a été très suivie à Etampes. La plupart des établissements scolaires de la commune y participait. Un service minimum d'accueil a de fait été mis en place. Plus de 160 enfants ont été pris en charge toute la journée. Enseignants, directeurs et directrices d'établissements, parents d'élèves, ATSEM, élus locaux et de la CCESE, syndicats étaient réunis ce jeudi à midi devant la sous-préfecture pour manifester. Et pour crier haut et fort : « Non à la réforme Peillon ! ». Une délégation a pu faire part de leurs revendications auprès du sous-préfet. La mobilisation ne fait que commencer. / PAGE 5

« Parents en colère, parents déterminés »
Plus de 300 personnes étaient dans la rue jeudi à midi. Et beaucoup de parents d'élèves qui, aux côtés des enseignants, s'inquiétent des conséquences de la réforme Peillon. Une présence nombreuse qui s'inscrivait dans la lignée des actions menées depuis le début de la semaine, comme l'installation de banderoles aux frontons des écoles.

« Opération pyjama et oreiller » à Eric-Tabarly
Dès 8 h, au groupe scolaire Eric-Tabarly, une « opération oreiller » était organisée par les parents d'élèves accompagnés de leurs bouts de choux. Les enfants étaient vêtus de pyjamas pour montrer que le mercredi est synonyme de repos ou d'activité extra-scolaire et non d'une matinée supplémentaire d'école.

Première occupation d'école
Les parents d'élèves entendent multiplier les opérations symboliques. Manifestation de cette pression toujours maintenue, des occupations d'écoles ont débuté comme dès ce jeudi au Petit prince. D'autres sont annoncées dans les jours à venir.

De nombreuses pétitions signées
Après les enseignants, les directeurs et directrices d'écoles, ce sont les parents qui ont pris les choses en mains. Dans de nombreuses écoles de la Ville, des pétitions ont fleuri appelant à l'abrogation de la réforme.

Et la lumière sera !

De la rue Saint-Martin au boulevard Saint-Michel, de l'allée de la Victoire à l'avenue Henri-Farman, Etampes va, à partir de ce vendredi 6 décembre, revêtir comme chaque année ses habits de lumière. Le top départ des illuminations sera donné à 17 h 30 place de l'Hôtel-de-Ville-et-des-Droits-de-l'Homme. Près de 400 motifs dont l'installation a débuté il y a plus d'un mois, vont donner un air de fête à la Ville. C'est désormais officiel, Noël approche.

En « avent » vers Noël

19 jours. C'est le nombre de jours qu'il vous reste pour préparer votre réveillon de Noël. Pour glaner des idées gourmandes et de cadeaux, un Village de Noël avec ses chalets traditionnels et ses produits du terroir va s'installer place Saint-Gilles les 13, 14 et 15 décembre prochains.

A savourer, des gourmandises de France et de Beauce

Toutes les spécialités gourmandes pour les agapes du réveillon de Noël et du Nouvel an seront rassemblées sur le Village de Noël. Parmi eux se trouveront des artisans locaux. *« Je fabrique mes foie gras, mes confits de canard… et mes magrets séchés »,* déclare Christophe Morin de la Ferme de la Mare à Châlo-Saint-Mars. *« Mes volatiles sont nourris uniquement au maïs acheté à un cultivateur du coin »*, précise-t-il. La Ferme du Grand-Clos à Puiselet-le-Marais sera également présente avec sa grande spécialité. Le foie gras cuit au sel. *« Il est bien plus moelleux et savoureux qu'un mi-cuit »,* souligne Bruno Lefèvre. *« Nous confectionnons aussi des plats cuisinés tels que le canard à l'orange… le civet de canard à la bière du Vexin, une boisson du Val-d'Oise. »*

Décoration et idées cadeaux à gogo

Dresser une belle table pour ses convives. Trouver un cadeau original à mettre au pied du sapin de Noël. Rendez-vous à l'espace des artisans. *« Je fabrique de mes mains des bols, des tasses, des assiettes, pichets… des théières avec en motifs des clins d'œil à la nature »,* détaille Sylvie Beal, potière et céramiste à Saint-Chéron. Christine Gérard, une artiste de Monnerville présentera des objets en cuir ravissants. *« Je confectionne des porte-monnaie, des escarcelles médiévales, des bracelets incrustés de pierres et cristaux… et des poulaines pour enfants (NDLR : des souliers à la pointe allongée) »,* précise-t-elle. Bien d'autres curiosités, notamment des bijoux soufflés en verre étonneront par leur originalité et leur beauté.

Du rire et des sourires avec les artistes de rues

Il est certain que les enfants et même les adultes vont y trouver leur compte. Emmitouflées de bonnets, moufles et écharpes blanches, des coccinelles géantes espiègles et farceuses viendront à leur rencontre. Sandro et Minique, deux lutins « alchimistes » à bord de leur tricycle remplis de cadeaux, pinceaux, peinture et chocolats joueront aux apprentis artificiers et écriront sur un livre magique les vœux secrets de chaque enfant pour le Père Noël. Les peluches géantes seront également de la fête pour serrer dans leurs bras petits et grands. Des musiciens animeront la place avec les musiques de Noël sur un mode jazzy.

Pourquoi l'Avent ne s'écrit pas avec un "a" ?

Le mot, attesté pour la première fois en français médiéval (*advent*, 1119), provient du mot latin *« adventus »* c'est-à-dire « arrivée, venue », lui-même tiré du verbe *« advenire »*, « advenir » ou « venir ». Bien entendu ce terme sous-entend « venue de Jésus-Christ en d'autres termes, de son « avènement ». Pour marquer cette période, il existe un calendrier de l'Avent, une tradition germanique, destinée à faire patienter les enfants jusqu'à Noël.

Un p'tit air antillais pour le réveillon ?

Nombre d'associations participent chaque année au Village de Noël. Et pour la première fois, M'îles Vibs. *« Notre association est toute récente. Nous proposerons à la dégustation des acras, du boudin antillais… et des gâteaux. Nous vendrons aussi des épices pour que les personnes puissent préparer elles-mêmes leur dîner de réveillon à la mode antillaise »,* explique Astrid Damase.
Renseignements au 06 95 49 79 29.

Rencontre avec le Père Noël

Incroyable, mais pourtant vrai. Le Père Noël en personne, avec son renne aux bois étincelants de lumières, sera là durant ces 3 jours de fête. Il transportera, chose extrêmement rare, les enfants et les adultes sur son traîneau. Un moment d'intimité durant lequel, il racontera quelques souvenirs et anecdotes. La star du jour posera aussi avec les enfants et leurs parents pour des photos souvenirs prises par Nassib Traboulsi et son équipe de l'Espace Déclic Communication. *« Pour tous les petits curieux, je vais apporter avec moi, des petits automates qui ont été confectionnés dans les ateliers de jouets de mes lutins »,* a déclaré le Père Noël au téléphone. *« J'ai fait déposer aussi une boîte aux lettres à l'entrée du Village de Noël pour recevoir vos courriers ! »*

Maquillage… et barbe à papa à volonté

A Noël, on se déguise ! Tous les enfants pourront se faire maquiller. Allez voir les lutins pour déguster des barbes à papa. Un sculpteur de ballons créera sous leurs yeux de charmants petits animaux. Le service du patrimoine proposera aussi une balade commentée du patrimoine de la Ville à bord du petit train, **dimanche 15 décembre, de 14 h 30 à 16 h 30.**

Des jouets et beaucoup de sourires

Ce vendredi 6 décembre, à partir de 19 h, de très nombreux cadeaux viendront se glisser sous le sapin dressé au milieu des voitures du concessionnaire Opel-Chevrolet, Baudrey Automobiles, situé au bord de la RN 20. *« C'est la 8e édition et le succès est grandissant. Chaque année, les gens nous apportent encore plus de jouets que l'année précédente. J'invite tous celles et ceux qui le souhaitent et le peuvent à venir nous rejoindre ce vendredi. Et pour ceux qui ne pourront pas venir, il sera possible de passer déposer ses jouets jusqu'au 14 décembre inclus »,* commente Alain Baudrey, l'initiateur de cette action de cœur et de générosité. *« Etampes Rugby Club et Etréchy Athlétisme nous ont activement accompagnés. Il faut féliciter tous les efforts de ces clubs qui se sont mobilisés et ont montré l'exemple. »* Des jouets qu'Alain Baudrey remettra ensuite au Secours Populaire, qui a prévu, mercredi 18 décembre, un goûter à la salle Saint-Antoine, au cours duquel les enfants recevront leurs présents.

Scoop ! Le Père Noël réside en Ville

Du 6 au 22 décembre, le Père Noël va aller rendre visite aux enfants dans les écoles de la Ville, à la Maison de la Petite enfance…et même au Football Club d'Etampes. La rédaction d'*Etampes info *l'a rencontré et a décroché des confidences qui valent tous les cadeaux du monde.

Quelle ne fut pas notre surprise quand le Père Noël a poussé, mardi 26 novembre, la porte du bureau d'*Etampes info*. Il avait à la main une feuille. *« C'est la liste de tous les lieux où je vais aller, pour rencontrer les enfants, du 6 au 22 décembre »,* déclarait-il avec sa grosse voix. S'installant sur une chaise, il commença à nous raconter comment lui était venue l'idée d'endosser l'habit rouge et blanc. *« J'ai commencé à faire le Père Noël quand ma fille aînée Bérangère est entrée à l'école maternelle Hélène-Boucher. Il y a de cela 38 ans ! Ensuite, d'autres écoles m'ont demandé de venir leur rendre visite. Alors j'ai élargi ma tournée. Je vais même maintenant à la Maison de la Petite enfance et au Football Club d'Etampes.»* En quelques secondes toute la rédaction du journal était informée de ses petits secrets. *« Mes vêtements ont été réalisés par des amis étampois Mimi Fontaine et Monique Brice. Et j'ai trouvé ma hotte en osier, chez André Fougereux. Vous savez l'ancien ferrailleur du Petit-Saint-Mars ! »*

Toute l'année, je circule incognito

Devant son imposante stature, tout le monde l'écoutait bouche bée. Vint le moment où il raconta quelques anecdotes croustillantes. *« Toute l'année, je circule incognito en ville. J'ai une vie normale jusqu'à l'approche des fêtes de Noël. Une année, j'ai dû me mettre des "chamallows" dans la bouche pour modifier ma voix pour que mon petit fils Ugolin, scolarisé à Hélène-Boucher, ne me reconnaisse pas. Et ça a marché, il a reconnu le Père Noël, mais pas son grand-père »,* racontait-il en s'esclaffant. C'est ainsi, que l'équipe d'*Etampes info* apprit que le Père Noël habitait à Saint-Martin depuis 1968. Et aussi incroyable que cela puisse paraître, un autre scoop arriva ! Avant 1974, c'était une femme qui faisait le Père Noël dans les écoles à Saint-Martin. *« Tout le monde l'appelait Tazette, de son vrai nom Geneviève Laloyeau. »* Au terme d'une quinzaine de minutes de discussion, l'envie de tirer sur la barbe du Père Noël Etampois pour le démasquer était passée. Nous avions tous reconnu, Jean Fartel, qui est également le père fondateur du Groupe d'Animation de la Tour Penchée de Saint-Martin.

Ils chantent Noël ensemble

Samedi 7 décembre, à 20 h 30, le Chœur du Pays d'Etampes vous invite, en famille, à son traditionnel concert de Noël. Quelques 80 choristes, placés sous la direction de Jean Belliard et un orchestre à cordes, dirigé par Nicolas Gros, interprèteront, à l'église Saint-Martin, exceptionnellement éclairée à la bougie comme autrefois, un florilège de chants traditionnels. Notamment le trop méconnu, "Concerto pour la nuit de Noël" du compositeur italien Arcangelo Corelli (1653-1713). S'ensuivra, « Le magnificat » de Francesco Durante (1684-1755), l'ancien maître de musique au conservatoire « dei Poveri di Gesù Cristo » à Naples, où il eut Pergolese parmi ses nombreux élèves. Puis, le « Te Deum Laudamus » d'Henry Purcell. A l'issue du concert, une soupe chaude, préparée par les choristes, sera distribuée aux profits des Restos du chœur. **Entrée Libre.**

Secours Populaire : grande braderie de jouets

***« Le Père Noël a été généreux ! Nous aurons plus de jouets que l'an passé et les enfants auront plus de choix »,* se réjouit Solange Ischard, responsable du Secours Populaire d'Etampes. Les 26 bénévoles de l'association sont à pied d'œuvre pour préparer dans les moindres détails la grande braderie de jouets qui se tiendra mardi 10 décembre à la salle des fêtes. *« Nous avons des jouets pour les filles et les garçons, du bébé à 15 ans ! Il y aura vraiment de quoi trouver son bonheur. Les jouets proviennent de dons et ils sont en bon état »,* ajoute la responsable de l'association. Jeux de société, puzzles, voitures télécommandées, poupées… seront disposés sur de grandes tables. Le plus dur sera certainement de choisir parmi ces innombrables jouets. Mardi 10 décembre, de 9 h à 17 h 30, à la salle des fêtes.**

Petite enfance : Noël avant l'heure

Parents, enfants, assistants maternels… vous êtes tous invités les 6 et 7 décembre, à la salle des fêtes, par les services de la Petite Enfance. *« Nous proposerons le dernier spectacle de Gilles Diss, surnommé « l'en-chanteur des enfants », puis un goûter avec viennoiseries, chocolats et clémentines en attendant la venue du Père Noël. Les enfants pourront poser avec lui pour une photo gratuite et repartir avec le CD du chanteur du spectacle sous le bras »,* explique Maryline Billard, la responsable du service. Afin de permettre à tous de participer, la fête aura lieu en 2 temps. Une fois le vendredi 6 décembre à 17 h. Et le lendemain, **samedi 7 décembre à 10 h. Si vous n'avez pas reçu d'invitation, contactez le 01 64 94 31 15.**

Venez créer vos cartes de Noël

Envie de surprendre et de faire plaisir aux personnes que vous aimez avec seulement un peu d'imagination et un petit coup de pouce numérique ? Alors rendez-vous, mercredi 11 décembre, à 14 h, à l'Espace Camille-Claudel. Les animateurs de l'Espace Public Numérique d'Etampes proposent en effet aux jeunes âgés de 10-15 ans un atelier de création cartes de Noël. *« Tout le matériel, les ordinateurs, un logiciel gratuit et libre de droit, l'imprimante et le papier sera mis à disposition. Nous montrerons les différentes étapes de la conception d'une carte : insertion d'un texte, d'images, mais également des photos »,* annonce Denis Hauvette, animateur multimédia. Pour personnaliser vos cartes de Noël, n'hésitez donc pas à apporter vos photos ! Un autre atelier, cette fois consacré aux jeux vidéos, sera aussi proposé le 23 décembre, de 10 h à 12 et de 14 h à 17 h à l'Espace Camille-Claudel.
Inscriptions au 01 69 16 17 60.

Plus de photos sur www.mairie-etampes.fr

Votre programme du Téléthon 2013

Vendredi 6 décembre

Gymnase René-Jouanny d'Etampes

A partir de 18 h : départ du TGV de la recherche avec l'association de **Sauvegarde et Conservation du Patrimoine Ferroviaire.**
Vente d'objets fabriqués par les enfants des **accueils de loisirs, animations et représentations sportive et théâtrale.**

Stade du Pont-de-Pierre.

A partir de 19 h : Repas + matchs de tennis par le **Tennis Club** d'Etampes.

Samedi 7 décembre,

De 9 h à 10 h 30 : démonstration par **le Club de badminton d'Etampes** au centre sportif Michel-Poirier d'Etampes.

Gymnase René-Jouanny d'Etampes

Démonstrations, ventes, collectes, et animations du **Centre Franco Portugais d'Etampes, des Bouchons d'Amour, des assistantes maternelles, des accueils de loisirs d'Etampes, de la Gâchette Etampoise, de Pythagore 91, de Lady Moving**, de l'association **Pour la Danse, de Temp's Danse Events**, de **Réc'Action** et **l'Arcathon, avec les Archers d'Etampes**.

Coup de jeune pour le Téléthon

***Pour cette 27e édition qui a pour thème « Innover pour guérir », l'implication des Etampois s'annonce toujours aussi forte. Mais cette année, autour des nombreuses animations sportives et culturelles qui seront proposées vendredi 6 et samedi 7 décembre au gymnase René-Jouanny, c'est toute la jeune génération qui s'est mobilisée. Comme l'assure la coordinatrice, Marie-Claude Lucas :* « Avec une telle entente entre les différentes structures et la motivation sans faille de chacun, je suis sûre que ce sera une très belle édition. »**
L'objectif financier à atteindre est de 88 millions d'euros de dons… merci de votre générosité et soutien.

Les Tout-petits ont déjà tout compris

« **Le Téléthon,** *c'est quelque chose que l'on fait chaque année pour aider des personnes handicapées et des malades. On fabrique plein de chouettes objets pour qu'ils aient de l'argent et que les chercheurs trouvent des médicaments pour les guérir.* »
Du haut de ses 7 ans, César parle comme un grand. Il faut dire que durant tout le mois de novembre au sein des accueils de loisirs de Valnay, Louis-Moreau, Pauline Kergomard et à l'école maternelle Louise-Michel, des centaines de petites mains se sont affairées pour fabriquer des tasses, tapis de souris, pots à crayons, colliers, calendriers ou autres porte-photos. *« Près de 200 enfants de 3 à 12 ans y ont pris part »,* s'enthousiasme Sandrine Drappier, animatrice référente à l'école Louis-Moreau et experte en crêpes qu'elle vendra lors de l'évènement.

Les ados de Rec'Action sèment un arbre à don

Le Téléthon est un vrai travail d'équipe. Une grande chaîne humaine pour la bonne cause qui a une nouvelle fois mobilisé la vie associative locale. Initiations au tir-à-l'arc, au tir à la carabine, représentation de danse, d'escrime artistique, invitations à participer à des séances de zumba ou à des stages d'aïkido rythmeront notamment ces deux journées. Une cinquantaine de jeunes Etampois, Rec'Action vont aussi innover. Ils ont confectionné des rubans de toutes les couleurs et vous invitent à venir les placer sur un Arbre à dons. *« Si vous le désirez, vous pourrez également déposer un don dans l'urne placée au pied de l'Arbre. Tous Ensemble nous recouvrirons cet arbre de rubans de couleur »,* s'enthousiasme la lycéenne Camille qui a déjà à son actif plusieurs rubans et promesses de dons.

Une jeune « Muscardine » déjà coutumière du Téléthon

« **Après avoir joué** *les années précédentes à l'Espace Jean-Carmet et au gymnase du Théâtre pour le Téléthon, ce sera sympa d'être réuni avec toutes les autres associations.* » A 14 ans, la plus jeune comédienne de la Compagnie des Muscardins, Marie, sait qu'elle stressera forcément un peu lorsqu'elle entrera en scène dans la soirée du vendredi (début de la représentation à 20 h 30). Pourtant ce sera déjà sa 3e participation à l'opération et la collégienne ne raterait cela pour rien au monde : *« Nous avons préparé des saynètes, extraits de pièce, poèmes dans des registres variés et divertissants. On donnera le maximum pour cette cause tellement importante. »* Ne reste plus qu'à attendre le lever de rideau d'une édition qui promet. Venez nombreux pour soutenir l'action !

Les infos + du Téléthon

Les sites hospitaliers se mobilisent

L'Etablissement Public de Santé Barthélemy-Durand (BD) et le Centre Hospitalier Sud-Essonne conjuguent leurs efforts. *« Une équipe d'agents des 2 structures s'est réunie à plusieurs reprises pour mettre en place un programme commun pour le Téléthon. »* Les festivités débuteront ce vendredi 6 décembre au Pub de la Terrasse, à partir de 21 h, et avec un concert du groupe de variété rock Cover Head. Samedi 7 décembre, BD sera présent sur le marché d'Etampes pour une vente d'objets, avec quelques animations surprises. A 14 h 30, place à la danse ! Direction Carrefour pour un flash mob de zumba. Enfin, dimanche, le Téléthon se clôturera par une randonnée au départ du CHSE dès 9 h (participation de 5 € demandée).
Renseignements au 01 60 80 76 76.

Cabaret, orchestre et magicien pour la grande soirée

Samedi 7 décembre (dès 19 h 30) les Chtis de l'Essonne et l'AFM Téléthon vous attendent à la salle des fêtes pour une soirée en mode cabaret géant comme à la Belle Epoque, avec en «guest star» Cynthia, ancienne danseuse du Lido et du Crazy Horse. Bien d'autres surprises sont à prévoir à ce rendez-vousfamilial et festif. Avec Pascal Illido et son orchestre de 4 musiciens, de nombreux répertoires seront abordés pour plaire aux petits comme aux grands. Le magicien mentaliste de renom, Antonio, habitué des plateaux de télévision, en mettra plein les yeux avec des numéros bluffants.

Un bus pour nos Aînés

Afin que chacun puisse profiter du spectacle, un bus a été mis à la disposition des Ainés, pour l'aller. **Un numéro à contacter le 01 69 92 71 93.**
Pour le retour, pensez à réserver la Citadine au 01 64 94 55 72.

TER : la mobilisation aurait-elle payé ? Ça en a tout l'air…

La semaine dernière encore, la Ville d'Etampes se manifestait auprès des responsables du STIF (Syndicat des Transports en Ile-de-France) pour demander où en étaient les négociations engagées avec la région Centre. C'est en effet, le 14 décembre prochain, que vont être publiés les nouveaux horaires pour l'année 2014.

Le dossier à l'ordre du jour du Conseil d'administration du STIF du 11 décembre

Selon les informations en notre possession, il semblerait que la mise en place de ces arrêts soit inscrite à l'ordre du jour du Conseil d'administration du STIF. Voilà déjà une première bonne nouvelle qui confortera les nombreuses actions et interventions menées depuis des années. Ainsi que les derniers engagements reçus par le Maire et le Président de la Communauté de Communes (CCESE) de la part du vice-président du STIF, M. Pierre Serne, suite à l'opération de mobilisation par voie de pétition et de banderoles devant les gares d'Angerville, Monnerville, Guillerval, Etampes. Reste maintenant à en savoir un peu plus. Combien de trains TER supplémentaires vont être mis en service ? A quelle heure ? A quelle date ? Pour l'instant, aucune information précise n'a filtré. Vivement le 11 décembre prochain !

Interpellation de jeunes de la Maison de la Juine : ça ne peut plus durer !

Au moins 54 véhicules dégradés à Ormoy-la-Rivière, Morigny-Chalmpigny et Etampes. Le chiffre parle de lui-même. Dans la soirée du 27 novembre, la Police a appréhendé 5 jeunes dont 4 mineurs auteurs de ces délits et de vol à la roulotte. Ils ont été déférés devant le Parquet, le majeur devra répondre de ses actes devant le tribunal correctionnel et les autres devant un juge pour enfant. Hormis d'être suspectés d'avoir commis plusieurs méfaits, ils ont aussi pour point commun d'être normalement suivis par la Maison de la Juine. Un foyer éducatif spécialisé dans l'accueil temporaire d'adolescents et jeunes adultes placés sous sa responsabilité par les services sociaux et judiciaires. Or ce n'est pas la première fois que des personnes interpellées par la Police soient originaires de cet établissement. En 2009 déjà, à la suite d'actes délictueux graves commis contre des commerces, la Ville avait dû réagir et taper du poing sur la table. Logés dans certains appartements en ville, certains jeunes ont la fausse impression d'être libres de pouvoir tout faire… Une absence de contrôle qui ne passe pas, d'autant qu'il est souvent fait état de plaintes de riverains qui en ont assez de certains comportements.

Entre trouble du voisinage et actes délictueux : trop, c'est trop

Là, le problème dépasse de très loin les seuls troubles de voisinage. Lors des perquisitions, les policiers ont retrouvé une vingtaine de GPS, des paires de lunettes de soleil, des portefeuilles, de l'argent…

Pour la Ville, ça suffit. Faire le pari de la réinsertion, c'est bien… Encore faut-il que cela ne se fasse pas au détriment de la population étampoise. Elle est donc intervenue auprès de la Maison de la Juine pour lui demander d'exercer un véritable suivi de ces jeunes dont elle a la charge afin de permettre aux Etampois de pouvoir vivre en toute tranquillité. La Ville a même indiqué qu'elle se réserve le droit d'engager toute procédure visant à soutenir les actions.

Demande de réparation du DAB de Saint-Martin

Ça commence à faire long… Depuis plusieurs semaines, le distributeur automatique de billets (DAB) est hors service, après avoir subi des dégradations. Pas très pratique pour faire ses achats, surtout à horizon des fêtes de fin d'année. La Ville a donc renouvelé sa demande auprès de la Société Générale afin que cette banque intervienne rapidement pour effectuer un remplacement.

Contre la réforme des rythmes scolaires, l'union fait la force

De l'incompréhension nous voilà passés à la grande généralisée. En faisant circuler une pétition contre la réforme, Angélique, une parent d'élève élue indépendante au conseil d'école de l'élémentaire Jean-de-La-Fontaine, résumait bien la situation. Après les enseignants, les parents sont entrés en rébellion. *« On est complètement opposés à cette réforme qui va à l'encontre du bien-être de nos enfants. Manifester ce jeudi 5 décembre devant la sous-préfecture ne sera sans doute pas suffisant. C'est pourquoi nous avons d'ores et déjà prévu d'occuper des écoles les mardis 10 et 17 décembre de 18 h à 8 h 30 du matin. La PEEP appelle tous les conseils d'école, tous les parents, toutes les collectivités locales à demander la suspension de la mise en œuvre de cette réforme pour travailler tous ensemble à la réussite des élèves »*, lance pour sa part Clotilde Douard-Clavel, la nouvelle présidente de l'association de Parents d'Elèves de l'Enseignement public (PEEP) d'Etampes.

Communauté scolaire, collectivités, associations de parents d'élèves sur la même ligne

« Nous souhaitons attirer l'attention des pouvoirs publics sur les parents qui semblent les grands oubliés des ajustements promis. » Même sentiment du côté de l'ALPERE (Association Laïque de Parents d'Elèves de la Région d'Etampes) : *« Ce qui nous choque, ce sont les inégalités sociales et territoriales que cette réforme va générer par le transfert de la charge financière du temps péri-scolaire aux communes. »*, affirme la présidente de l'ALPERE, Catherine Lefebvre. Justement, côté animateurs de la Ville, la position est claire. *« Si on fait se lever tôt les enfants 5 jours d'affilée, ils seront épuisés au bout de quelques semaines et ne vont plus rien comprendre en cours. C'est insensé. La réforme s'avère être une calamité pour tous. J'ai fait grève et je sais que beaucoup de mes collègues auraient aimé la faire aussi mais ne peuvent pas se le permettre financièrement »*, conclut Eric.

Les parents prennent la parole

> Sandra : *« Je suis contre cette réforme car je souhaite que les enfants, surtout les plus petits, puissent se reposer le mercredi. 4 jours d'école par semaine, c'est bien assez. En demander trop aux enfants fera qu'ils ne seront pas assez concentrés pour les enseignements importants. »*

> Fatima : *« On nous impose quelque chose d'inapplicable en l'état, qui est très mal préparé. J'espère sincèrement que le gouvernement va faire machine arrière sur la question. Moi qui travaille le mercredi, je pourrai l'amener le matin mais je n'ai pas de solution pour l'après-midi. »*

> Vincent : *« C'est une réforme édifiante. Je ne vois pas comment toutes les communes pourraient gérer ¾ d'heure d'activité tous les jours. Et qui va payer pour cela ? Ça n'apporte rien à l'enfant et pénalise les enseignants qui n'auront pas de complément de salaire mais devront travailler 5 jours sur 7. »*

> Aurélie : *« En 2000, j'ai déjà testé avec mes enfants la semaine des 4 jours et demi dans une école élémentaire. C'était très lourd pour les enfants, surtout quand il y avait des devoirs derrière les cours. Ils avaient peu de temps pour les faire. Biologiquement, ce n'était pas bon pour eux. Ils étaient fatigués. Je considère le mercredi comme un temps qui doit rester familial et pour des activités extra-scolaire. »*

> Marianna : *« Les parents ne comprennent pas ce que signifie cette réforme. Elle est compliqué, pas lisible. Il faut une réforme de l'école plus réfléchie, pas celle-ci. »*

> Valérie : *« Le mercredi était utile pour récupérer et pour faire des activités extra-scolaires. Quant au samedi, beaucoup de familles recomposées comptent sur cette journée pour se retrouver. Au final, ce sont les enfants qui y perdent. »*

> Frédéric : *« Nos enfants sont déjà fatigués avec une semaine de 4 jours. Si on leur rajoute le mercredi matin, ils ne vont pas s'en sortir. Ils font en plus ce jour-là des activités sportives extra-scolaire. Même pour la mairie ce n'est pas gérable. »*

> Audrey : *« Cette réforme est à bannir. J'ai pris en plus un temps partiel exprès pour avoir les enfants avec moi le mercredi. Il ne sert plus à rien. »*

MATERIAL MEDICAL Notre-Dame
Location Vente 01 60 80 40 40
Livraison à domicile
11, place Notre-Dame
91150 ETAMPES
06 72 31 05 79
Fax : 01 64 56 94 61
www.materielmedical91.fr - Email : materiel91@gmail.com

MIMI ONGLES & BEAUTÉ
07 81 58 50 19
01 69 58 51 60
7, rue de la Juiverie 91150 - Étampes
Ouvert du lundi au samedi de 10 h à 19 h
Avec ou sans rendez-vous !
Promotions ouverture
• Pose de faux cils ..... 28 €
• Pose de faux ongles en gel UV ..... 38 €
• Vernis permanent (gel couleur) ..... 30 €
• Beauté des pieds en fauteuil SPA ..... 35 €
• Maquillage permanent sourcils ..... 89 €
• Massage traditionnel chinois 1h ..... 50 €
Pour les fêtes, pensez au chèque-cadeau !
mimi ongles et beauté

Vie locale

ETAMPES INFO N°953
VENDREDI 6 DÉCEMBRE 2013

horoscope DE LA semaine

Bélier. Vous apprécierez la vie en communauté et le travail en équipe.
Taureau. Appliqué, réfléchi et patient, vous en imposerez par votre sagesse.
Gémeaux. Vous aurez un peu de mal à être en phase avec les autres.
Cancer. Si vous avez des projets, c'est le moment de les planifier.
Lion. Votre sensibilité vous permettra de comprendre le comportements des autres.
Vierge. Votre perfectionnisme sera à son apogée. Rien ne vous échappera.
Balance. Impressionnant, vif et rapide, vous ne raterez aucune opportunité !
Scorpion. Vous saurez lire dans le cœur des autres comme dans un livre ouvert.
Sagittaire. Vous aurez beaucoup de mal à exprimer vos sentiments.
Capricorne. Vous aurez besoin de changement et de nouveauté.
Verseau. Prenez garde à ne pas aller plus vite que la musique.
Poissons. Vos amis seront pour vous comme une seconde famille.

Info pratiques

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 8 décembre, *TURCAT,* 1, place du Tribunal, à Etampes.

➔ MENU DES ENFANTS

Lundi 9 décembre : sardine, sauté de dinde à la dijonnaise, petits pois doux et pommes de terre, Vache qui rit, fruit. **Mardi 10 décembre :** salade de tomates mimosa, bœuf bourguignon, pâtes, mimolette, compote de pommes. **Mercredi 11 décembre :** saucisson à l'ail, rôti de lapin sauce chasseur, julienne de légumes, brie, fruit. **Jeudi 12 décembre :** salade coleslow, boulettes de bœuf sauce tomate, frites, Pyrénéens, Chamonix à l'orange. **Vendredi 13 décembre :** taboulé, filet de poisson blanc sauce à l'espagnole, gratin de courgettes et pommes de terre, chèvre mélangé, fruit bio.

➔ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 09 71 57 20 80.
Films et séances :
www.cinelarotonde-etampes.fr
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

Prochains conseils

Conseil municipal : mercredi 11 décembre à 19 h à l'Hôtel de Ville.
Conseil communautaire : mercredi 18 décembre à 19 h 30 au SIREDOM, avenue de la Sablière.

LIBRE EXPRESSION

Conformément au règlement intérieur adopté en Conseil municipal du 24 septembre 2008, un espace respectueux du principe d'égalité a été proposé et attribué à l'expression de chacune des listes une fois par mois. Les textes publiés sont de la responsabilité de leurs auteurs et ne font l'objet d'aucune modification.

Etat-civil

Bienvenue à

• Malek-Noham Amar, Nassim-Liam Amar (20/11), Tyméo Stephan (29/11), Isaiah Balde (22/11), Gabriel Ammar (23/11), Amandine Guillet Veyron, Elana Legave, Luca Dumazy (24/11), Malick Thiam (25/11), Rouguiata Sarr (27/11), Lilya Noun (28/11).

Ils nous ont quittés

• Marceline Giovanelli épouse Santoni, 85 ans (25/11), Anne Conchou épouse Bimouat, 88 ans (27/11).

En bref

➔ Renouvellement de votre Pass'Local pour 2014.

Avec ce titre de transport, il est possible de circuler de 8 h 30 à 17 h gratuitement sur les lignes n° 913-01, 913-02 et 913-30. Pour renouveler votre titre de transport, il suffit de récupérer un imprimé au Point info Transport, à l'Espace Jean-Carmet, aux Affaires générales de la mairie ou sur www.etampes.fr. Le document rempli devra ensuite être ramené au Point Info Transport, avec un justificatif de domicile (quittance de loyer de moins de 3 mois ou taxe d'habitation 2013), une photo d'identité et une pièce d'identité (et un livret de famille pour les enfants de plus de 4 ans). **Point Info Transport, avenue du Marché-Franc. Tél. : 01 69 92 13 17.**

➔ Inscriptions aux accueils de loisirs.

Noël approche à grands pas. Si vous souhaitez inscrire votre enfant en accueil de loisirs pour ces prochaines vacances, vous avez jusqu'au 13 décembre pour le faire au Service **Enfance et Vie Scolaire, avenue du Marché-Franc. Tél. : 01 69 92 13 13.**

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement

Q.C.F CREDITS

Nelly Quiniou *et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.*

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...

Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.

quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
© 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TÉLÉPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE · TRANSPORT DE CORPS · ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

A vos côtés pour Étampes

OUI, IL Y EN A VRAIMENT RAS-LE-BOL
A CEUX QUI NOUS GOUVERNENT, ENTENDEZ CE CRI !

Il faut vraiment que le niveau d'exaspération soit à son comble pour que les Préfets de France sonnent l'alarme. Je les cite : *« Le corps social est en proie à la crispation, à l'exaspération et à la colère. »*

Cette situation explosive qui menace notre cohésion nationale a des raisons. Elles sont les mêmes partout. Que ce soit au niveau national, régional ou départemental.

Les Français comme les Essonniens n'en peuvent plus de ces doubles discours permanents de ceux qui nous gouvernent, de ces promesses rabâchées et jamais tenues. De cette arrogance, de ce mépris qu'ils affichent.

Ils n'en peuvent plus de ces hausses de taxes, de prélèvements et de tarifs. De cette solution de facilité qu'on leur impose sans chercher d'autres voies. Pourtant, elles existent comme le montrent les efforts faits par la Ville pour diminuer les factures des ordures ménagères ou d'eau et d'assainissement de plus de 25 %, pour empêcher la hausse des taux communaux et faire face au désengagement lourd des partenaires que sont l'Etat, la Région, le Conseil général de l'Essonne.

Ils sont lassés de devoir payer pour des services qui ne viennent pas comme dans les transports. Combien d'années de combat aura-t-il fallu pour se faire entendre du STIF et de la Région pour qu'ils comprennent que nous avions besoin de dessertes supplémentaires ?

Ils sont lassés de devoir payer pour des dépenses inutiles, comme ces voyages, ces déplacements, ces expositions à l'autre bout du monde financés par la Région et le Département. Que dire également de ces pseudo-structures administratives de coopération qui n'apportent rien de concret pour les habitants mais des rentes de situation pour leurs responsables.

Ils ont l'impression à juste titre que l'on se moque d'eux quand un programme aussi essentiel pour l'emploi et le développement économique que le désenclavement du parc SudEssor s'arrête en plein milieu du chantier pour des raisons que personne ne comprend.

Ils sont en colère lorsque l'on veut leur imposer une réforme à l'école qui pénalise enseignants, parents et surtout enfants et qu'un ministre refuse de le comprendre et même de concerter !

Le ras-le-bol qui se généralise partout n'est pas une saute d'humeur. C'est un cri d'alarme que les élites nationales, régionales ou départementales doivent prendre en compte. **C'est la voix du terrain, celle des Français qui veulent vivre tranquillement de leur travail en toute sécurité qui s'exprime.**

C'est la voix d'Etampes. Celle qui doit être défendue en toute occasion.

Franck Marlin et votre équipe municipale
http://www.avoscotespouretampes.com

Etampes solidaire

Rythme scolaire : réforme bâclée, débat confisqué !

La réforme des rythmes scolaires appliquée dans un contexte d'inégalités territoriales accrues par les désengagements successifs de l'Etat doit être combattue jusqu'au bout, même si le Premier ministre annonce le maintien en 2014 du fonds d'amorçage (par nature voué à disparaître…) versé aux communes qui ont mis en place la réforme dès la rentrée 2013.

Les élus locaux savent **que la parole des austères de gauche ne vaut pas mieux que celle des austères de droite** représenté localement par la majorité municipale de F.Marlin, surtout quand, dans le même temps, l'Etat va raboter les dotations aux collectivités territoriales de plus de 4,5 milliards en 2014 et 2015.

La première solution pour refuser la réforme a été de demander une dérogation visant à ne pas appliquer la réforme en 2013. Pour 2014, **les services de l'Education nationale mettent une pression féroce sur les maires** pour qu'ils bouclent les dispositifs avant les élections municipales des 23 et 30 mars 2014, afin de **ne pas « perturber » la campagne électorale…**

Le fait que les citoyens puissent se prononcer sur un tel sujet à l'occasion d'un scrutin qui concerne directement la collectivité qui aura la charge (y compris sur le plan financier) de mettre en œuvre cette « réforme » est donc considéré **comme une perturbation !**

Nous, **Rassemblement de la gauche, des écologistes et républicains** devons refuser une telle logique et entamer un bras de fer avec la municipalité et l'Etat pour obtenir que les citoyens-nes puissent s'emparer de cette question et débattent des choix possibles. Il serait scandaleux de laisser à des équipes en fin de mandat la responsabilité de figer un dispositif, sans avoir mené **une réflexion globale guidée par la recherche de l'intérêt général,** avec une réelle implication citoyenne.

A défaut d'obtenir un moratoire, il faut permettre par l'irruption des citoyens-nes dans ce débat que **les enfants soient au centre du sujet et que des moyens conséquents soient mis en œuvre par notre ville !**

Fermeture de la maternité de Dourdan : pour nous c'est non !

L'Agence Régionale de Santé, dont l'autorité de tutelle est Madame Marisol Touraine ministre de la Santé, refuse de ré-ouvrir la maternité de Dourdan. N'attendons rien de l'ARS et mobilisons-nous ! La politique d'austérité n'épargne personne. Après Dourdan, à qui le tour ?

Signons la pétition en ligne : **http://www.petitions24.net/sauvons_la_maternite_de_dourdan**

Vos élus Étampes Solidaire. Didier Chareille, Jonas Malonga, Monique Huguet.
Site: http://www.etampes-solidaire.fr/ contact: etampesolidaire@free.fr

L'autre choix pour Étampes

A Etampes, une maladie nouvelle : le contrisme !

La majorité municipale s'érige depuis plusieurs mois en défenseur des intérêts particuliers.
La **démagogie lui tient lieu de réflexion.** Il ne se passe pas une semaine sans que cette dernière **s'oppose, pétitionne, boycotte, motionne** et contre qui ?
Le Conseil Général, la région et…le gouvernement, **tout lui est bon pour s'agiter.**
Voilà une équipe municipale qui se veut défenseur des étampois devant l'impôt, pourtant ces dernières années, **sous le gouvernement précédent, nous ne l'avons pas entendu protester contre le bouclier fiscal.** Cela ne lui semblait pas une **injustice flagrante.**
L'outrance leur sert de couverture pour mieux **dissimuler les manques** de leur propre **gestion,** celle d'une **ville endettée** et de **réalisations en panne.**
Certes, on paye toujours trop d'impôts, et nous aimerions en être dispensés, mais voilà **ce n'est pas possible ! Sans impôts, pas de services à la population, de sécurité, de justice, de soins, d'activités culturelles et sportives, de solidarité.**
Ces derniers mois, cette majorité municipale de droite était à l'affût de la moindre contestation qui lui permettait d'exister. Elle n'hésite pas à **manipuler l'opinion** sur la réforme **des rythmes scolaires,** prétendant que cela ne va pas dans le bon sens, alors que **plus de 80% des communes** où la réforme est appliquée, **disent en être satisfaites,** selon une enquête de l'Association des maires de France.
Ils ne sont pas là pour servir la vérité, mais pour l'utiliser selon leurs besoins.
L'essentiel est d'**être contre. Peu importe le bon sens** qui doit prévaloir en la matière.
Il suffit d'affirmer contre toute vraisemblance que la région se moque des usagers des transports et ne veut pas d'arrêts supplémentaires des TER à Etampes et Angerville, en appeler à la population, diffuser des fausses informations, **et le tour est joué !**
Le redécoupage des cantons est inadmissible d'après eux ! **Faut-il pour cela boycotter la Mission sud Essonne** de samedi ? Mission qui **devait réunir élus de droite et de gauche** pour y **travailler ensemble.** Mais **l'intérêt général passe après !**
Pourtant, le Sous-préfet y présentait le **pacte de pôle de développement économique du Sud Essonne, premier de ce type signé en zone rurale,** en Ile de France. Evoqués aussi les **transports et déplacement des sud-essonniens, le logement et la santé.** Mais tout cela est **insignifiant** puisque les **élus UMP** ont préféré **s'abstenir d'y participer !** Tant pis, cela les a empêché d'entendre **la bonne nouvelle annoncée** par Jérôme Guedj, Président du Conseil Général, un **accord a été trouvé entre la région Centre et la Région Ile de France,** il y aura bien des **arrêts supplémentaires à Etampes et Angerville.**
Gageons que jusqu'aux élections de mars 2014, cette majorité va **faire feu de tout bois.**
Elle est prête à s'affubler d'un **bonnet**, c'est très **tendance** ces derniers temps…
A tous, de très bonnes fêtes de fin d'année.
Pour nous contacter : **lautrechoixpouretampes@live.fr**

Marie-Thérèse Wachet, Conseillère Municipale, L'autre Choix pour Etampes

Quand le Masque de fer se coiffe d'or et d'argent

Partie à 6, la petite délégation du Masque de Fer n'est pas revenue les mains vides du tournoi épée à Breuillet dimanche 24 novembre. Avec 3 podiums, les tireurs Etampois ont visé juste. Benjamin Raffy a ainsi décroché l'or en senior, tout comme la présidente de l'association, Céline Latterner, en vétéran. Camille Bourreau termine, quant à elle, 2e en junior. *« Nous sommes ravis et fiers de ces résultats. Désormais, nous avons la tête tournée vers le prochain rendez-vous puisque nous organisons une compétition départementale pour les poussins, pupilles et benjamins au gymnase René-Jouanny samedi 14 décembre »*, annonce la présidente.

A l'école, on joue collectif

Asics. Tout le monde ou presque connaît la marque. Mais pas toujours d'où provient cette appelation. « Mens sana in corpore sano » : un esprit sain dans un corps sain. Cette citation de Juvénal est aussi, d'ailleurs, le maître mot d'un partenariat au service des enfants des écoles d'Etampes.

Les mathématiques, le français… ne sont pas les seules matières enseignées à l'école. Les enfants des sections maternelle et élémentaire ont également dans leur programme éducatif 3 heures de sport hebdomadaire. *« L'éducation physique et sportive (EPS) vise à développer les capacités motrices des enfants. Elle contribue à l'éducation et à la santé en permettant aux élèves de mieux connaître leur corps. Elle éduque aussi à la responsabilité et à l'autonomie, en faisant accéder les élèves à des valeurs morales et sociales, telles que le respect de règles, de soi-même et d'autrui. C'est pourquoi le sport est valorisé et développé à l'école »*, explique Pascal Sirieix, conseiller pédagogique à l'Inspection départementale de l'Education nationale de la circonscription d'Etampes. Pour conduire ces apprentissages sportifs, les professeurs des écoles disposent tout au long de l'année du soutien des maîtres-nageurs et des éducateurs sportifs de la Ville.

2 600 élèves entraînés chaque année

Parmi les disciplines enseignées, la natation est incontournable. Apprendre à nager à tous les élèves est en effet une priorité nationale, inscrite dans le socle commun de connaissances et de compétences. Et ce sont les maîtres-nageurs de la Ville qui assurent cette mission à la piscine Charles-Haury. *« Nous avons en moyenne 1 800 enfants par an, du CP, CE1et CM2. Ils disposent de 30 cours collectifs. Nous leur apprenons à se déplacer, à flotter et s'immerger dans l'eau. Puis ensuite quelques techniques de nages brasse, crawl, dos… Au terme de leur apprentissage, ils passent le brevet de 25 et 50 mètres »*, détaille Jean-Michel Dubois, un des maîtres-nageurs. Les activités terrestres ne manquent pas non plus. *« Nous encadrons à la demande et en présence des professeurs des écoles des activités sportives pour 800 gamins tout au long de l'année. En ce moment, nous pratiquons des jeux d'opposition, du handball, de la gymnastique… et de l'acrosport. »*, ajoute Nabil Matoug, éducateur sportif. Les professeurs des écoles suivent de près les interventions et la progression de leurs élèves. *« Ces programmes sportifs permettent aux enfants de se ressourcer et de développer des capacités motrices aussi importante que celles intellectuelles »*, reconnaît Marjorie Veau, enseignante à l'école élémentaire Eric-Tabarly. *« Notre travail avec les éducateurs sportifs est intéressant et complémentaire »*, conclut Pascale Poirandeau, de l'école Les Prés. Beau tandem.

3 podiums pour la natation

Jeanne Elie

A l'occasion du 1er meeting départemental des 23 et 24 novembre à Massy (pour les minimes, cadets et juniors), les nageurs étampois ont fait bonne figure. Jeanne Elie a remporté une médaille d'argent en 200 m brasse et Brice Roger 2 médailles de bronze en 400 m nage libre et en 200 m dos. Prochain rendez-vous important : les championnats de France en bassin de 25 m qui se déroulent du 5 au 8 décembre à Dijon. Jordan Coelho fera-t-il aussi bien que l'année dernière où il était revenu avec une médaille de chaque métal ? C'est tout le mal qu'on lui souhaite.

Volley : les seniors 1ers en départemental 1

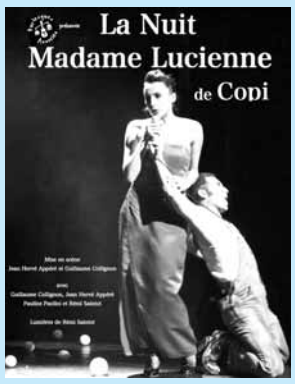
Avec une 4e victoire sur le score de 3 à 0 contre Les Ulis le week-end dernier, les seniors du Volley-Ball d'Etampes confortent leur première place en départemental 1. Pour confirmer cet excellent début, ils devront se défaire d'Epinay-sur-Orge dimanche 8 décembre au gymnase René-Jouanny (14 h). Les minimes filles ne sont pas en reste puisqu'elles sont toujours en course en coupe Ile-de-France après 4 victoires en 5 matchs.

Remise de 10 % aux Etampois
S.V.S
Serrurerie - Vitrerie - Salaun
FENÊTRE - PORTE - VOLET
PORTAIL - MOTORISATION
01 69 78 32 19
22, rue Saint-Jean - 91150 ETAMPES
Siret 791 997 406 00016
Devis gratuit

R'VAP
Que du bon air
CHANGEZ VOTRE ORDINAIRE
DES IDÉES CADEAUX
Stimulantes • Originales • Pratiques • Saines
Cannette d'oxygène
Huiles Essentielles 100% BIO
Purificateurs d'air
Cigarettes électroniques
Produits de consommation et de fabrication certifiés en conformité avec les normes européennes
R'VAP - 14, PLACE NOTRE-DAME. ETAMPES
Tél. 01 60 83 33 48. www.r-vap.com
HORAIRES D'OUVERTURE :
Mardi au vendredi : 10h30 - 13h • 15h30 - 20h. Samedi : 10h - 13h30 • 15h30 - 19h

Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr

Une pièce hilarante ? Faut surtout pas s'en priver !



« *Ma pièce ressemble à un oignon qu'on pèle* », disait Copi, le romancier, dramaturge et dessinateur argentin francophone. Dans un théâtre, à une heure avancée de la nuit, un auteur-metteur en scène, une comédienne, un éclairagiste répètent une sorte de journal télévisé philosophico-grotesque. On est à une semaine de la première et rien n'est prêt. Puis… un coup de téléphone énigmatique, la visite inattendue d'une ex-danseuse du Crazy Horse défigurée, un cadavre dans les loges, un revolver mystérieusement chargé… patratra tout bascule dans un thriller délirant et jubilatoire. La Compagnie Burlesques Associés, vous donne rendez-vous le samedi 7 décembre, à 20 h 30, au Théâtre. « *Une constellation de fous rires en perspective. Les comédiens portent tout ce bonheur à bras le corps* », dixit la presse. A voir donc ! Réservation : 01 69 92 69 07.

Expo : voyager dans les « Espaces »

« La Terre est ma Couleur », à l'Espace Camile-Claudel

En retraçant l'histoire des hommes, leurs évolutions et leurs modes de vie, cette exposition aborde les thèmes de l'espèce humaine, de l'esclavage, du racisme, du droit à la différence, de la diversité ethnique et culturelle. Un texte clair qui invite les enfants à aller vers les autres. « *Rien que le titre nous a accrochés* », livre Elodie Touzeau, responsable de l'Espace Camille-Claudel. « *A partir de 14 panneaux mêlant photographies et textes, il s'agit d'un thème universel, accessible à tous, qui prône la tolérance et le respect de chacun.* »

Au 119 bis, bd Saint-Michel, du lundi 9 décembre au vendredi 10 janvier. Ouvert lundi, mardi, jeudi et vendredi de 16 h à 19 h, mercredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

« Maïté Vilar, peinture organique », à l'Espace Jean-Carmet

« *Je m'intéresse beaucoup aux "matières naturelles" que j'incruste et manipule avec soin et respect. La peinture à l'écoute des sens, particulièrement le toucher, est pour moi celle de l'avenir.* » Artiste aux multiples facettes (chant, danse, écriture), Maïté Vilar semble en communion avec le monde qui l'entoure : « *Lorsque je crée mes compositions, le sentiment de liberté que j'éprouve me rend heureuse.* » Quelques-unes de ses œuvres seront ainsi visibles à l'Espace Jean-Carmet durant 3 mois. Une rencontre en musique autour de l'artiste est également prévue vendredi 13 décembre à 18 h.

Au 1, av. des Noyers-Patins, du mardi 10 décembre au vendredi 28 mars. Ouvert du lundi au samedi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Vernissage vendredi 13 décembre à 18 h.

« L'Univers onirique de Clothilde Delacroix », à l'Espace Déclic

« *Après la venue de Bernadette Desprès en 2011, dessinatrice de "Tom Tom et Nana", et celle de la mère de "Mimi Cracra" en 2012, Agnès Rosenstiehl, nous proposons une nouvelle exposition pour le jeune public.* » Gérant de l'Espace Déclic, Nassib Traboulsi invite enfants et parents à venir découvrir l'Univers onirique de Clothilde Delacroix. Dessins, illustrations et peintures feront voyager dans les rêves et les peurs de l'enfance. « *Nous organisons une rencontre arvec l'artiste samedi 7 décembre. Clothilde Delacroix sera là pour dédicacer ses livres.* »

Au 10, rue Aristide-Briand, du 3 au 24 décembre. Ouvert du mardi au samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h 30. Retrouvez plus d'infos sur le tout nouveau site www.espacedeclic.com.

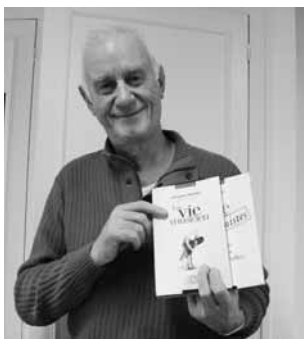
Marion Game à cœur ouvert

Tous les soirs, Marion Game, alias Huguette dans « Scènes de ménages » sur M6 nous fait rire par ses échanges piquants avec son Raymond, interprété par l'excellent Gérard Hernandez. Mais l'actrice n'a pas toujours connu le succès et le bonheur. Elle en parle dans son ouvrage intitulé « C'est comment votre nom déjà ? » (Editions de l'Archipel). Dans ce livre, l'actrice dit tout ce qu'elle a pu garder secret, comme le fait d'être devenue maman un peu trop tôt. Elle y évoque aussi les grands moments de sa carrière, notamment ses tournages avec Audiard, Mocky, Demy, Saura…Cette autobiographie vérité, entre blessure, reconnaissance et une bonne dose d'humour, sera présentée et dédicacée par l'actrice en personne, **samedi 7 décembre, à 16, h, à l'Espace Culturel E.Leclerc.**

Des cadeaux uniques

Du 8 au 23 décembre, l'Hôtel Anne-de-Pisseleu va accueillir le salon « Création et Métiers d'art ». Un espace « ambiance Noël » réunissant de nombreux artistes et artisans locaux. « *Chaque objet, façonné main, est unique en son genre* », déclare Philippe Legendre-Kvater l'organisateur. Les visiteurs trouveront des animaux en faïence, pleins d'humour et de jolies rondeurs, des broderies, des bols en grès, des objets et meubles en mosaïque, des gravures, des illustrations… et des bijoux avec des pierres précieuses. Bref des cadeaux originaux qui raviront le soir du réveillon. **Entrée libre.**

Cabaret, Mythe et Réalité



Jacques Pailhès, professeur de piano et de chant retraité depuis peu du Conservatoire, profite de son nouvel espace de liberté pour raconter ses souvenirs sur les cabarets provinciaux et parisiens. Des endroits qu'il connaît parfaitement bien pour y avoir joué du piano il y a quelques années. Au terme d'un concert-lecture, qu'il donnera aux côtés de Patricia Legendre et Nicole Delton, samedi 7 décembre, à 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers, l'artiste dédicacera également, son ouvrage « Une vie musicien » aux éditions L'Attrape Science. Son frère, Bernard, qui a réalisé le dessin de la couverture du livre, doublé d'un recueil intitulé « Une vie de musiciens, les pianistes » sera à ses côtés. **Entrée Libre.**

Agenda : ça se passe près de chez vous

Les 7, 8 et 9 décembre
Dégustation de pains et de bûches de Noël à la boulangerie-pâtisserie Aux délices d'Etampes, 22, rue du Haut-Pavé.

Les 7 et 8 décembre
Journée portes ouvertes de l'atelier Marie-Angèle Castillo. 9, rue de la Porte-Dorée. Samedi de 18 h à 22 h et dimanche de 10 h à 18 h.

Dimanche 8 décembre
Ciné-Concert. "Les aventures du prince Ahmed" de Lotte Reiniger, à 18 h, à Cinétampes.

Mercredi 11 décembre
Atelier multimédia. Créations de cartes postales, à 14 h, à l'Espace Camille-Claudel.

Vendredi 13 décembre
Spectacle jeune public. "Les terribles Tom-Tom et Nana", à 20 h, au Théâtre.

Samedi 14 décembre
Conférence Etampes-Histoire sur "Les prisonniers de guerre (1939-1945)"par Jacques Gélis, à 16 h 30, à la salle Saint-Antoine.
Conférence sur la reine Ingeburge de Danemark, enfermée durant 20 ans à la Tour de Guinette, à 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.
Concert. Les Samedis thé-chansons avec Marie Volta, à 17 h, au Musée.
Concert. "Les doigts dans la prise", à partir, de 20 h 30, à l'Espace Jean-Carmet.

Dimanche 15 décembre
Bourse du jouet ancien. de 9 h à 17 h, à la salle des fêtes.
« Poisons et Musique à la Cour du Roi Soleil », avec Robin Renucci, à 17 h, au Théâtre.

Retrouvez l'agenda complet sur :
http://www.mairie-etampes.fr

La météo de votre week-end

Samedi 7 décembre	Dimanche 8 décembre
1°/7°	0°/5°
St Ambroise	Imm. Conception

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Réforme des rythmes scolaires : des parents occupent des écoles

La mobilisation ne faiblit pas. 6 jours après avoir manifesté devant les portes de la sous-préfecture, les parents d'élèves ont de nouveau ce mardi exprimé leur mécontentement en occupant 5 établissements scolaires durant la nuit. Reportage. / PAGE 4

Conseil municipal

Développement économique, emploi, cadre de vie... Autant de sujets abordés lors de la séance de ce mercredi. Autres points examinés : les finances locales et les économies de gestion réalisées par la Ville. / PAGES 2 ET 3

Sécurité

3 jeunes cambrioleurs arrêtés ce lundi seront convoqués au tribunal. Présentation du Groupe d'Enquête et de Lutte Anti-Cambriolage de la Compagnie de gendarmerie d'Etampes qui les a appréhendés. / PAGE 3

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Transports

Et 1, et 2, et 3... TER de plus pour le Sud-Essonne

Ça y est. La mise en place des dessertes supplémentaires a été confirmée.

Même si tout est loin d'être résolu en matière de transport, pour les usagers, cette nouvelle vaut bien une victoire en Coupe du Monde. *« Cela fait des années que je l'attends. J'ai signé de nombreuses pétitions pour que ces dessertes puissent enfin voir le jour »,* se réjouissait Marie-Claire, une Etampoise qui se rend toute la semaine à Paris pour travailler. Il est clair qu'il a fallu être patient. La mobilisation des usagers et des élus de tout le Sud-Essonne ne date pas d'hier. Depuis 2007, innombrables ont été les interventions faites auprès du STIF (Syndicat des Transports d'Ile-de-France), de RFF (Réseau Ferré de France) et de la Région Centre. En décembre 2011, sur les 7 dessertes promises, 4 avaient été mises en service. Restaient 3 autres en suspens. Leur confirmation est tombée lors du conseil d'administration du STIF qui s'est tenu ce mercredi 11 décembre. Ses membres ont validé la convention qui doit permettre, d'ici mars prochain, la création sur la ligne Paris-Orléans, de ces arrêts à Etampes, Guillerval, Monnerville et Angerville (départs à 16 h 23 et 18 h 23 de Paris et arrivée en gare d'Austerlitz à 21 h 15). Autre bonne nouvelle, la hausse de 3 % des titres de transport au 1er janvier 2014 ne s'appliquera pas aux titulaires du passe Navigo zone 1 à 5.

Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.
web

Sport / PAGE 7

Escrime.
Le Masque de Fer célèbre cette année ses 45 ans. Et présente une santé de fer. Il vous donne rendez-vous ce samedi au gymnase René-Jouanny pour assister à une compétition.

Sortir / PAGE 8

Nouvelle tête d'affiche au Théâtre.
Après Ibrahim Maalouf, Alexandra Lamy, c'est au tour de Robin Renucci de se produire à Etampes ce dimanche.

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 14 décembre	Dimanche 15 décembre
3°/8°	1°/7°
Ste Odile	*Ste Ninon*

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Vie locale, zoom sur :

➜ Recensement. Un nouveau comptage s'effectuera à partir du 16 janvier et se terminera le 22 février. 4 agents recenseurs effectueront cette mission qui présente un grand intérêt car, en fonction du nombre d'habitants, l'Etat octroie des subventions plus ou moins importantes. Pour l'accomplissement de cette mission, les agents sont rémunérés par la Ville.

➜ Une artère de la commune va désormais porter le nom de Bernard Paillasson ainsi qu'en a décidé le Conseil municipal. Le choix s'est porté sur l'allée située entre la rue Bouilloux-Lafont et la rue de l'Abreuvoir-du-Mouton dans le quartier Saint-Gilles. Décédé le 5 octobre 2013, à l'âge de 82 ans, Bernard Paillasson était un enfant du quartier de Saint-Gilles bien connu des Etampois. Il avait, au cours de sa carrière, ouvert un magasin d'audiovisuel rue de la République. Il était aussi passionné d'histoire locale et de ses édifices cultuels, tout particulièrement de l'église Saint-Gilles qu'il faisait découvrir aux visiteurs. Il avait également été de ceux qui avaient trouvé les reliques de Saint-Leu et de Saint-Gilles après le bombardement du quartier le 10 juin 1944.

Conseil municipal : ce qui a été présenté et décidé

38 points étaient à l'ordre du jour du dernier Conseil de l'année 2013. Une séance qui a permis dans certains domaines de dresser le bilan de l'année écoulée ou de clôturer les comptes de l'exercice en cours. Et dans d'autres, de se projeter vers 2014.

1 million d'euros. La différence est de taille. C'est pourtant l'écart entre le niveau de désendettement annoncé lors du vote du budget 2013 en Conseil municipal le 10 avril dernier et celui du vote de la décision modificative permettant d'opérer d'ultimes ajustements budgétaires ce mercredi, en séance, à l'Hôtel de Ville. Car la commune avait inscrit à son budget un emprunt de 1 M€ qu'elle n'a pas eu besoin de contracter. Ainsi, le désendettement ne s'élève plus à 1,8 M€ mais donc à 2,8 M€.

Des travaux effectués cette année sans avoir recours à l'emprunt. Des économies de gestion qui produisent aussi leurs effets

Ce désendettement est lié notamment aux économies de gestion effectuées dans les services de la Ville. En effet, entre 2012 et 2013, c'est au total 5,05 % d'économies qui ont été réalisées sur l'ensemble des services municipaux (hors charge de personnel) grâce une maîtrise des coûts et à une rationalisation des dépenses de fonctionnement. Entre 2012 et 2013, la Ville a réussi à réduire ces dernières de 3,16 % sur l'ensemble des charges de

Finances locales : l'exercice 2013 à l'heure des comptes

fonctionnement. Ces résultats apparaissent d'autant plus intéressants qu'ils s'inscrivent dans la droite ligne des remarques pour ne pas dire injonctions faites à toutes les collectivités de France par la Cour des Comptes. Pour son président, Didier Migaud, en effet, la poursuite de la hausse des dépenses de fonctionnement au rythme de ces dernières années n'est plus soutenable. D'ailleurs, le dernier rapport des juges financiers présenté en octobre dernier pointait du doigt les dérives budgétaires de nombreuses communes de l'Hexagone. En France, les dépenses de fonctionnement des collectivités ont, selon les chiffres présentés, augmenté de + 3 % en moyenne entre 2012 et 2013.

2014 se prépare déjà

➜ Avant le vote du budget 2014, la Ville se donne la possibilité dès le début de l'année prochaine d'investir 500 000 € en travaux. Viendront s'y ajouter 240 000 € en travaux d'assainissement et 110 000 € pour ceux de l'eau potable.

➜ Des avances de subventions ont été votées pour permettre à certaines structures de continuer à fonctionner dans les meilleures conditions dès le début 2014. Elles concernent le CCAS (693 000 €) et la Caisse des écoles (200 000 €) et le Comité d'Activités Sociales et Culturelles (30 000 €).

Assainissement et eau potable : le délégataire au rapport

Après des enquêtes menées notamment par le magazine *UFC Que Choisir* en novembre et le journal *Le Parisien* en date du 10 décembre, le prix du m³ d'eau potable était au cœur de l'actualité nationale. Les deux titres révélaient notamment que son coût pour les habitants connaissait de fortes disparités selon les villes, pouvant passer du simple au quadruple. Pour indication, en 2013, la moyenne nationale du prix du m³ se situe à 4,15 € selon *Le Parisien*. A Etampes, il est passé, dans l'année, de 3,90 € à 3,83 €.

Au niveau local, le sujet était à l'ordre du jour du Conseil municipal. Comme chaque année, le délégataire de la commune, la Société des Eaux de l'Essonne (SEE), a présenté ses rapports annuels 2012 concernant l'eau potable et l'assainissement. Le responsable de l'agence locale, Emmanuel Carrier, a rappelé que *« 5 742 clients ont été desservis en eau potable et 1 293 777 m³ d'eau ont été facturés en 2012, selon les tarifs en vigueur spécifiés dans le contrat pour l'eau potable avec la ville en 2010. La SEE a également finalisé l'ensemble des travaux de mise en sécurité des installations eau potable. Quant au programme de renouvellement des canalisations (débuté en 2011 par le remplacement de la canalisation d'alimentation en eau potable du Hameau Le Chesnay), il sera poursuivi et défini chaque année en partenariat selon les besoins. Concernant le rapport sur l'assainissement, il dresse le bilan de l'activité de gestion mais ne tient pas compte du nouveau contrat signé, même si les Etampois ont déjà pu en constater les effets sur leur facture depuis juillet 2013 ».*

En bref

➜ Vie associative. Des subventions complémentaires ont été attribuées à 2 associations pour les accompagner dans leurs projets. Ainsi, l'Association Essonnienne d'Entraide et de Réadaptation recevra 800 €. Par ailleurs, 1 000 € ont été accordés à l'association Les Jardins des Portereaux.

➜ Intercommunalité. Le rapport d'activité 2012 de la CCESE a été approuvé. Les élus ont aussi examiné les 11 points qui concernaient la révision des statuts de cette collectivité. De nombreuses compétences de la Communauté de communes ont en effet évolué.

➜ Vacances des enfants. Chaque année, la commune organise des départs en séjours pour les jeunes Etampois. Dans le cadre de cette action, elle peut bénéficier de subventions de la CAF. Pour cela, il lui est nécessaire d'adhérer au dispositif « Aide aux vacances enfants locale » afin de permettre également aux familles de bénéficier d'un soutien pour le financement des vacances de leur enfant. La Ville a donc décidé de signer une convention de partenariat avec la CAF.

Urbanisme et cadre de vie

Infractions au code de l'urbanisme : la Ville passe à l'attaque

Il s'agit d'un combat débuté il y a près de 4 ans et qui pourrait trouver son épilogue en janvier prochain. Dès le 2 avril 2010, plusieurs infractions au code de l'urbanisme étaient en effet signalées par la Ville, sur un terrain situé à l'angle de la rue Marc-Sangnier et de la rue de Bressault. L'Installation de 4 caravanes et de 3 bâtiments modulaires, la construction d'un chalet en bois, la pose d'une clôture sans aucune autorisation ont ainsi fait l'objet de procès-verbaux et de démarches auprès du Procureur de la République pour demander le respect des règles de droit devant s'appliquer à tous avec la même force. D'ailleurs, celui-ci présent à Etampes à la salle des fêtes pour une rencontre avec les maires de l'Essonne en mai dernier, avait assuré qu'il entendait agir aux côtés des élus locaux. Après une longue procédure d'instruction, une date d'audience vient justement d'être fixée au 16 janvier 2014 devant le tribunal correctionnel d'Evry. La ville va se constituer partie civile pour demander réparations et la remise en état du terrain.

Rénovation urbaine : la Ville prend position

Plusieurs points concernaient le programme de rénovation urbaine du quartier Saint-Michel.

La Ville a premièrement décidé d'accepter la demande en garantie d'emprunt effectuée par la société Emmaüs Habitat pour la réalisation de 87 logements, dont 67 collectifs et 20 individuels, au 104, bd Saint-Michel. Cela porte sur la somme de 4,6 M€. A ce titre, il faut savoir, que la Ville d'Etampes a déjà pallié le désengagement du Conseil général. Celui-ci après avoir donné son accord est revenu sur sa décision concernant la prise en charge de la surcharge foncière. Soit plus de 225 000 €.

La Ville a également approuvé l'acquisition de plusieurs parcelles pour permettre la réalisation d'un équipement scolaire à vocation sportive, celle d'un parc urbain, d'une aire de jeux pour enfants, d'un espace de rencontres pour les familles et de cheminements piétons.

Pouvoir se déplacer, c'est plus facile pour trouver un emploi

114 Etampois sur 292 bénéficiaires ont pu profiter, en 2012, de la plate-forme Mobilité solidaire, un service déployé par le Pôle économie et solidaire pour faciliter l'insertion professionnelle des demandeurs d'emploi en manque de moyens de locomotion. *« Concrètement, nous proposons par exemple la location de 2 roues à des prix imbattables, du transport à la demande gratuit, une aide au permis de conduire, une formation pour passer le permis 2 roues… »*, énumère Hugo Collin, chef de projet pour la plate-forme. Georgia, Etampoise de 50 ans, a pu en bénéficier : *« J'avais trouvé un emploi à temps partiel de femme d'entretien dans une entreprise à Angerville. A l'heure où j'embauchais, il était impossible de trouver des transports en commun. J'ai pu louer un scooter et parfois même me faire conduire en voiture avec le transport à la demande »*. La Ville a décidé de renouveler son soutien en accordant une subvention de 10 000 €.

ECONOMIE / EMPLOI

L'expansion de la Zac du Bois-Bourdon prend forme

Après l'entrée nord d'Etampes (quartier Saint-Michel), c'est au tour de l'entrée ouest (côté zone Bois-Bourdon, le long de la RD191) de la commune d'être appelée à connaître une évolution des plus significatives dans un proche avenir. Les procédures administratives avancent bien. Tour d'horizon de ce futur pôle de développement.

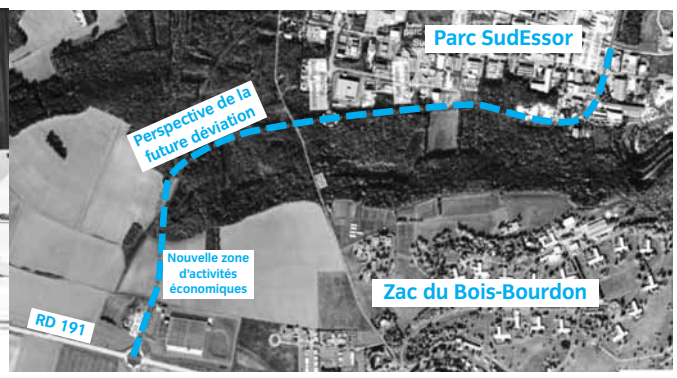
Cette semaine aura été en bien des points décisive pour le projet de développement et d'aménagement de la Zac du Bois-Bourdon, située en face de l'enseigne de grande distribution Leclerc. 1er sujet, au cœur de l'actualité, la poursuite du projet de désenclavement du Parc Sudessor qui doit relier la RN20 à la RD191 en passant par cette zone d'activité. Si le chantier est toujours en « stand by » au niveau du giratoire que doit achever le Conseil général, la partie du tronçon de 1,9 km qui connectera la rue de la Sablière à la RD191 a fait l'objet d'une réunion publique ce lundi 9 décembre. Cette rencontre s'inscrit dans le cadre des procédures administratives obligatoires et a permis de présenter les résultats des études d'impact préalables (sur la faune, la flore, le trafic…). C'est ainsi qu'une fois la liaison réalisée, l'étude de trafic annonce une diminution globale de près de 40 % du flux de la circulation sur les axes du Centre-Ville (boulevard Saint-Michel, avenue de Paris, boulevard Montfaucon).

Un projet engagé dès 2007 par la Ville et mené aujourd'hui par la CCESE

« Nous avons été confortés sur la nécessité de réaliser cette déviation pour des raisons économiques et d'amélioration de la circulation routière. Maintenant, c'est au préfet de valider ce programme. Il est essentiel qu'à la suite de l'enquête publique qui va s'ouvrir, il puisse être déclaré d'utilité publique afin de procéder aux expropriations si besoin est », a déclaré un responsable technique. En effet, 18 parcelles sur 35 ont déjà été acquises par la CCESE. Comme l'ont montré les grandes actions du projet, celui-ci vise 3 objectifs majeurs : favoriser l'implantation d'entreprises, désengorger le trafic routier, et continuer à étendre le besoin d'emploi local.

11,3 hectares pour l'implantation d'entreprises et l'emploi

Autre dossier majeur évoqué au cours de ces derniers jours, mais cette fois en Conseil municipal, la révision simplifiée du PLU pour la zone nord du Bois-Bourdon. Au travers de cette procédure, l'enjeu est de taille. Il s'agit de permettre la création d'un parc d'activités économiques de 11,3 hectares qui verra notamment l'installation de l'entreprise ID Logistics et ses 350 emplois et de plusieurs autres. D'autre part, et dans le cadre d'un aménagement équilibré, une nouvelle aire d'habitation pour faire face à une demande de plus en plus forte va être créée. Après l'avis favorable de différentes autorités et du commissaire-enquêteur, les élus se sont prononcés positivement.



La Mission Locale présente son bilan

« Depuis le 1er janvier, 520 jeunes suivis par la Mission locale Sud-Essonne ont trouvé un emploi. *Dont 94 en CDI à temps complet, 27 en CDI à temps partiel et 90 en contrats aidés »*, résume Pascal Machy, directeur de la Mission Locale. La structure fait du travail sur mesure auprès des 16-25 ans. A l'instar des « ateliers entreprise » durant lesquels 240 jeunes ont été coachés depuis le début de l'année. *« Ces ateliers se décomposent en séances collectives et en rendez-vous individuels. Collectivement, nous aidons les jeunes à organiser leur recherche d'emploi. C'est-à-dire où et comment chercher, l'utilisation d'internet et d'une boîte mail professionnelle. En rendez-vous individuel, nous les préparons à bien se présenter à l'oral et à l'exercice parfois difficile de l'entretien de recrutement »*, explique François Rivet, directeur adjoint de la Mission Locale. Sur ces 240 jeunes, plus de la moitié a réussi à décrocher un job.

Emplois d'avenir : 60 contrats signés

Et pourtant nombreux étaient ceux à avoir « décroché » dans leur parcours scolaire ou leur recherche d'emploi avant d'être suivi étroitement par la Mission Locale. Elle est également en charge de mettre en relation employeurs (collectivités, associations et entreprises) et candidats dans le cadre des emplois d'avenir. A ce jour, 60 contrats ont été signés.

Pour toute information : Mission Locale Sud-Essonne. Maison de l'économie et de l'emploi. 76, rue Saint-Jacques. Tél. : 01 69 92 02 02.

Les cambriolages ont baissé de 11 % en zone gendarmerie

Après la Police qui avait publié ses chiffres à la rentrée (baisse de 28 % du nombre des cambriolages sur les 8 premiers mois de l'année par rapport à 2012), ce fut au tour des forces de gendarmerie de faire de même cette semaine. *« Depuis le début de l'année, il y a eu 510 cambriolages en zone gendarmerie. En 2012, sur la même période, 580 cambriolages avaient été commis soit – 11 % »*, a rappelé Samuel Joguet, commandant de la compagnie de gendarmerie d'Etampes.

Le Groupe d'Enquête et de Lutte Anti-Cambriolage (GELAC) entre en action

La baisse de ces délits n'est pas étrangère à l'action du Groupe d'Enquête et de Lutte Anti-Cambriolage (GELAC) de la compagnie de gendarmerie locale, crée en mars 2012 et composé de 7 militaires. *« L'objectif est de coller aux cambrioleurs »*, a indiqué le commandant en soulignant le travail de ce groupe qui intervient sur le terrain avec des patrouilles régulières et sur investigations judiciaires. Cette année, le GELAC d'Etampes s'est emparé de 25 affaires qui représentent plus de 90 vols ou recels ayant abouti à 55 gardes à vue. 12 équipes de cambrioleurs ont été confondues grâce aux traces génétiques retrouvées sur les lieux des cambriolages. *« D'où l'importance de ne toucher à rien quand on constate un cambriolage »*, prévient le commandant Joguet. *« L'une de nos priorités est de créer l'insécurité pour les délinquants en multipliant les patrouilles en tenue et en civil, en contrôlant les véhicules suspects, en s'appuyant sur le dispositif de participation citoyenne… Chaque habitant doit être acteur de sa sécurité en appelant le 17 dès qu'il remarque quelque chose de suspect. »* A l'exemple d'Etampes, une douzaine de conventions de participation citoyenne devraient être signée entre la gendarmerie et des communes du Sud-Essonne d'ici l'été 2014 pour renforcer le dispositif existant.

3 cambrioleurs interpellés et convoqués au tribunal

Au petit matin, lundi 9 décembre, les gendarmes sont venus les interpeller au saut du lit. 3 jeunes de 18, 19 et 20 ans domiciliés à Etampes et bien connus des forces de police et de gendarmerie. Une équipe de cambrioleurs interpellée pour la 3e fois et soupçonnée d'une trentaine de cambriolages au total dans le Sud-Essonne. *« Les faits qui leur sont imputés et pour lesquels ils ont été placés en garde à vue remontent à la fin d'année 2012 et portent précisément sur 8 faits de cambriolages et 2 de recels. C'est grâce à un long travail du GELAC (Groupe d'Enquête et de Lutte Anti-Cambriolage) d'Etampes et les échanges de renseignements avec les forces de police que nous avons pu les arrêtés »*, a précisé le commandant Joguet. L'un des 3 individus, étant mineur au moment des faits, a été mis en examen et passera devant le juge pour enfants. Les 2 autres, également mis en examen pour vol avec effraction et recel, sont convoqués devant le tribunal correctionnel d'Evry le 6 février 2014.

Retrouvez notre vidéo et notre reportage audio sur www.mairie-etampes.fr

Téléthon 2013, la rétro

Au gymnase René-Jouanny, dès 19 h, les Archers entamaient leur Arcathon pour 24 h. Les animations se sont ensuite enchaînées jusqu'au samedi soir. Un des moments forts restera cette minute de silence demandée par 2 adolescents pour honorer la mémoire de Nelson Mandela, décédé le 5 décembre.

A la salle des fêtes, la soirée cabaret a tenu toutes ses promesses. Plus de 300 personnes étaient présentes. *« La 27e édition du Téléthon sur Etampes a réuni toutes les générations et permis de récolter à ce jour 3 500 €»,* soulignait la coordinatrice, Marie-Claude Lucas.

Nuit blanche dans les écoles contre la réforme des rythmes scolaires

Ils l'avaient annoncé. Ils l'ont fait. Contre la réforme des rythmes scolaires, les parents d'élèves sont venus avec leurs sacs de couchages, thermos de café… et ont occupé 4 établissements scolaires de 18 h à 8 h 30 du matin dans la nuit de mardi à mercredi et 1 école de 18 h à 22 h 30. La veille, des représentants de parents d'élèves avaient rencontré l'inspectrice de l'Education nationale chargée de la circonscription d'Etampes. D'autres occupations d'écoles sont prévues pour la nuit du 17 au 18 décembre. Une semaine agitée pour le ministre de l'Education nationale marquée par une grève à Paris, lundi, rassemblant 68 % des professeurs de classes préparatoires mécontents, eux aussi, du traitement qui leur est réservé. La contestation est loin d'être terminée.

Groupe scolaire Eric-Tabarly. Réunis dans la cantine, une douzaine de parents d'élèves, accompagnés de quelques enfants, discutent de la réforme. *« Le mercredi doit être réservé aux activités extra-scolaires pour les enfants »,* explique Anousith, un papa. Pour Evelyne, *« cette réforme ne soulage pas l'emploi du temps des enfants. Au contraire, elle le surcharge. Je veux que la réforme soit retirée. »*

Groupe scolaire Le Petit Prince. *« Avec cette réforme, l'enseignement sera de moins bonne qualité, nos enfants seront de plus en plus fatigués… Et nous, les parents, comment on va faire le mercredi pour les récupérer après l'école alors qu'on travaille ? Cette réforme n'est vraiment pas une bonne solution »,* s'insurge Magalie, venue occuper le hall de l'école élémentaire avec une dizaine d'autres mamans.

Groupe scolaire Jean-de-La-Fontaine. *« Si on applique cette réforme pour faire plus de garderie ou des animations sans queue ni tête, on peut le faire nous-mêmes. »* Réunies dans le hall de l'école maternelle, Angélique, Bintou, Noria et Sylvie tirent toutes la même conclusion : *« C'est une absurdité totale, notamment de vouloir appliquer les même rythmes en maternelle et en élémentaire. »*

Ecole Pauline-Kergomard. *« Cette réforme n'a pas d'intérêt. Les parents manquent d'informations. Ils ne connaissent pas les réelles conséquences de ce décret. Mais quand il va leur tomber dessus, ils vont déchanter. C'est maintenant qu'il faut agir. Il y a danger pour les enfants, les instituteurs, les parents … et les citoyens qui vont devoir payer. Nous invitons les parents à venir mardi 17 décembre, à 18 h, à l'école pour s'informer»*, proposent Séverine et Sophie.

Ecole Les Prés. Cette soirée a été propice à la réflexion jusqu'à 22 h 30. Les parents ont examiné chaque aspect de cette réforme et notamment les points négatifs. *« J'entends beaucoup de parents dire non à la réforme. C'est dommage que nous ne soyons pas plus nombreux. Cette réunion était intéressante et positive. On prend vraiment conscience des difficultés à la mettre en place »,* déclarait Frédéric.

Un port fluvial, c'est crucial !

« Le port de Corbeil-Essonnes va devenir le 1er port céréalier d'Ile-de-France. *Grâce au travail entrepris par les responsables de la Coopérative Ile-de-France Sud, la mobilisation des élus locaux dont ceux d'Etampes mais aussi avec la collaboration efficace des services de l'Etat, ce projet a avancé très rapidement. Dans moins de 3 mois, en février 2014, le port fluvial sera inauguré et nous ferons une grande fête avec le premier chargement d'une péniche »,* a déclaré le sénateur Serge Dassault, qui fut l'un des grands artisans du projet dès janvier 2012. A l'issue de l'assemblée générale de la Coopérative IDF Sud qui s'est tenue jeudi 5 décembre à la salle des fêtes d'Etampes, le nouvel équipement a été présenté avec film à l'appui. *« Le gros œuvre est terminé avec principalement le coulage du béton en dessous du niveau de la Seine. Et cette semaine a débuté la construction de la structure métallique qui verra la réalisation du portique de chargement et de la passerelle. Le potentiel du nouveau port fluvial est de l'ordre de 400 000 tonnes de céréales par an que nous pourrons acheminer vers les pays du Nord de l'Europe contre 100 000 tonnes avec le port actuel de Saint-Nicolas de Corbeil »,* a souligné Hervé Courte, directeur de la Coopérative agricole Ile-de-France Sud. Pour la Coopérative et les agriculteurs de la Région, le développement du transport fluvial présente de nombreux avantages.

La réalisation en cours du nouveau port fluvial à Corbeil présentée lors de l'assemblée générale de la coopérative agricole IDF Sud à la salle des fêtes jeudi 5 décembre.

Un équipement pour fiabiliser les débouchés

« Ce nouvel équipement va fiabiliser et augmenter nos débouchés. L'objectif est de doubler nos parts de marché par voie d'eau. La Coopérative est déjà le premier fournisseur en orge de la brasserie Heineken Europe. Il sera possible de charger 2 bateaux par jour d'une capacité unitaire de 1 350 tonnes. La réglementation actuelle nous limite à ce seuil mais avec les possibilités du tirant d'eau, des barges de 3 000 tonnes pourront être chargées. C'est pourquoi nous allons instruire un dossier d'étude d'impact qui nous permettra de déplafonner ce seuil et de doubler la capacité de chargement », a expliqué Hervé Courte.

Premier fournisseur d'Heineken Europe

Pour Christophe Vincent, céréalier à Morigny-Champigny : *« Ce nouveau port fluvial va permettre de mieux vendre nos céréales et d'en vendre davantage en espérant que les cours des marchés soient favorables. »* Autre avantage non négligeable, le coût du transport fluvial qui est plus avantageux que par voie ferroviaire ou routière. Sur un trajet type de 350 km, acheminer une tonne de céréales coûte en moyenne 22 € par le train, 21 € en camion, 17 € pour une péniche de petit gabarit et 16 € sur une grande barge. Et au niveau environnemental, le transport fluvial permet de limiter grandement les émissions de gaz à effet de serre.

Des élèves initiés aux 1ers secours

« 33 élèves de l'élémentaire Jean-de-La-Fontaine ont été formés cette année à l'initiation aux premiers secours (IPS) », **explique Sophie Gravier. Ce mercredi 5 décembre, une dizaine d'enfants suivait avec attention chaque faits et gestes de la directrice de l'urgence et du secourisme au sein de l'unité locale de la Croix-Rouge d'Etampes.** ***« On leur apprend à alerter les secours, à mettre une personne en position latérale de sécurité (PLS) pour une personne inconsciente qui respire ou même à faire un massage cardiaque avec défibrillateur pour une personne qui ne respire plus. »*** **Grâce au partenariat instauré depuis 2011 avec l'USEP des Lièvres de La Fontaine, ce sont plus de 60 élèves qui ont ainsi été formés, comme l'explique la vice-présidente du mouvement sportif, Valérie Thomas :** ***« Notre but est d'initier à plusieurs activités sportives mais aussi d'inculquer des valeurs civiques. En plus de leur donner une formation qu'ils adorent et attendent avec impatience, cela les rend plus responsables, plus autonomes. Ils prennent ainsi souvent conscience de leurs valeurs et de leurs capacités. »*** **D'autres initiations sont prévues au collège de Guinette du 16 au 20 décembre dans le cadre de la semaine d'éducation à la citoyenneté.**

2 nouveaux commerçants spécialisés dans le chocolat

Très prisé pour sa saveur, ses propriétés stimulantes et anti-stress, le chocolat est reconnu comme bénéfique pour la santé et le bien-être. Mille et une vertus à découvrir et à savourer, chez Léonidas et à l'institut d'esthétique K2 Chocolate, 2 nouvelles enseignes qui se sont ouvertes rue Aristide-Briand.

Léonidas, une gamme "collector" pour ses 100 ans

Fondée par Leonidas Kestekides en 1913 en Belgique, l'enseigne de chocolats compte aujourd'hui quelque 1 265 boutiques à travers le monde. Et une toute nouvelle, depuis ce vendredi 13 décembre, à Etampes. *« C'est la première du centenaire »,* déclare Eric Chitlaphone, le gérant. *« Nous avons 80 variétés de chocolat au choix, ainsi que la collection du centenaire réunissant des variétés inédites. Parmi elles un chocolat noir à la guimauve et aux airelles ou bien encore un chocolat praliné aux spéculoos. Pour les fêtes de fin d'année, de nombreux sujets comme des Père Noël, des bûches, des sabots, des boules… garnis sont proposés à la vente en magasin. »* Sans oublier, le « Manon », le chocolat blanc fourré à la crème de café avec une noisette dessus, qui a rendu célèbre la marque dans le monde entier. *« Souvent copiés, jamais égalés, nos chocolats sont 100 % pur beurre de cacao et garantis fraîcheurs, nous ne les conservons pas plus de 8 jours sortis de la chocolaterie de Bruxelles. »* **Pour les déguster, rendez-vous au 18, rue Aristide-Briand. Tél. : 01 69 58 83 21.**

K2 chocolate : Son soin phare "Le bien-être Kakao"

L'aventure K2 Chocolate a commencé il y a 19 ans au pays de Leonardo da Vinci. Il existe depuis 140 instituts en Italie, 10 en France. Celui d'Etampes est le 1er à voir le jour en Essonne. L'enseigne franchisée englobe tous les métiers de l'esthétique pour les femmes et les messieurs (soin visage et corps, bronzage, épilation classique et lumière pulsée, amincissement du visage et du corps, manucure…). L'un de ses soins phares est "Le bien-être Kakao". *« Il comprend un gommage cacao avec des pépins de kiwi, un enveloppement avec une mousse de chocolat, et un modelage avec du beurre de cacao »,* détaille Sébastien Arnoud, le directeur de la franchise Sud-Est Ile-de-France. *« Il a des propriétés amincissantes et euphorisantes et permet également d'hydrater et de purifier la peau. Une fois terminé, on est aux anges. »* K2 Chocolate est également à la pointe des soins technologiques et manuels. *« Nous avons également une gamme de produits très performants, comme le soin "Cosméceutique anti-âge intense" » qui simulent le "botox" sans ses inconvénients. Les résultats sont bluffants. »* Pour profiter dès à présent de tous ces soins spécifiques, rendez-vous à la "Boîte à Beauté", qui après travaux courant janvier prendra le nom de K2 Chocolate avec un joli décor baroque. **8 rue, Aristide-Briand. Tél. : 01 69 92 05 05.**

1 000 € de bons d'achats à gagner sur les marchés !

Les marchés du Centre-Ville et de Saint-Gilles vont battre au rythme des cadeaux de Noël. 1 000 € de bons d'achat d'un montant de 5 € sont à gagner. Comment ? En répondant aux questions posées par l'animateur. Rendez-vous le samedi 21 décembre place Notre-Dame et le mardi 24 décembre, place Saint-Gilles. Les tickets remportés sont à utiliser directement auprès des commerçants des marchés. De quoi se faire plaisir…

Vie locale

ETAMPES INFO N°954
VENDREDI 13 DÉCEMBRE 2013

Un label qualité pour la sous-préfecture

Après la préfecture de l'Essonne, c'était au tour de la sous-préfecture d'Etampes de se voir récompensée lundi 9 décembre. Cette dernière s'est vue remettre le label Qualipref 2. L'organisme Afnor, association indépendante spécialisée dans les attributions de normes, est à l'origine de cette distinction qui vise à récompenser les efforts et les engagements pour l'amélioration de la qualité des démarches administratives et du service rendu aux usagers (moins de délais d'attente pour les permis de conduire ou pièces administratives, meilleure organisation des services…). L'organisme Afnor se base sur des sondages réalisés directement auprès des usagers. En France, 61 préfectures et 11 sous-préfectures ont obtenu cette labellisation.
***« Nous avons une double exigence : la qualité et la rapidité de service rendue à la population. Grâce à cette distinction, nous avons un outil qui nous permet d'apprécier la progression de la prestation apportée au public »*, soulignait Ghyslain Chatel, sous-préfet de l'arrondissement d'Etampes.**

horoscope DE LA semaine

Bélier. Vous devrez pondérer vos réactions, surtout en cas d'opposition.
Taureau. Faites confiance à vos intuitions et vous aurez un temps d'avance.
Gémeaux. Vous chercherez à communiquer davantage avec les autres.
Cancer. Saisissez les occasions qui vous seront données pour avancer.
Lion. En pleine forme, vous aurez envie de partager votre joie.
Vierge. Sachez mettre vos humeurs de côté, vous y gagnerez.
Balance. Energie en hausse, vous ne vous laisserez pas déborder.
Scorpion. Les idées que vous aviez en tête auront du mal à se mettre en place.
Sagittaire. Vous voilà en pleine forme et de bonne humeur cette semaine !
Capricorne. Vous serez fier et sûr de vous. Faites preuve d'un peu d'humilité.
Verseau. Vous aurez une imagination débordante pour régler vos problèmes.
Poissons. Des projets en perspective ? Il s'agira de faire le bon choix.

Etat-civil

Bienvenue à

• Tyméo Stephan (19/11), Christ-Israël Sessou (29/11), Dylan Mendes Tomas (30/11), Enzo Da Paixâo Couture, Talia Casal de Sousa (2/12), Hawa-Sow Deme (4/12).

Ils nous ont quittés

• Jean Daussy, 66 ans (1/12), Raymond Benard, 90 ans (3/12), Jacques Deguest, 65 ans (4/12).

Remerciements

• Les familles Mariel-Lahaye-Godin très touchées des marques de sympathie et de soutien qui leur ont été témoignées lors du décès de M^me^ Paulette Mariel-Lahaye, survenu le 27 novembre 2013, adressent leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.
• Dominique, sa fille, Laurent et Evelyne, son fils et sa belle-fille, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants et toute la famille très touchés des marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de M. René Hervet, survenu le samedi 7 décembre expriment leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues. • Jean-Jacques Jarrige, son filleul, remercie tous ceux qui ont accompagné Anne Bimouat dans son ultime voyage, le 2 décembre au terme d'une vie pleine d'humanité.

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

M6 en tournage au restaurant Le Quai

Situé sur la place du Port, le restaurant* Le Quai *s'est transformé en studio de tournage le temps d'une soirée. Une équipe de la chaîne M6 est en effet venue tourner une scène pour « C'est ma Vie ». Une histoire de cœur, dans un établissement qui commence à s'y connaître en la matière après avoir vu plusieurs couples naître en ses murs et s'être doté d'un défibrillateur dernier cri.

Le magazine de société, qui relate *« des histoires de la vie parfois insolites, souvent incroyables, mais toujours sincères »*, suivait Natacha et Marco, jeune couple sud-essonnien. *« On a été contactés car le cadre du restaurant plaisait à la production »*, se remémore Catherine Lellouche, gérante de l'établissement avec son mari Roger. *« Ils sont venus une première fois en repérage avant le tournage. Le jour même, ils ont installé le matériel. La jeune fille, Natacha, est arrivée en taxi Mercedes. Marco l'attendait pour lui faire la surprise. Une fois à table, il lui a offert un bijou »*, résume Steve, le fils de Catherine et Roger qui assure le service. Entre le repas et les interviews individuels des 2 protagonistes, le tournage aura duré 4 heures. *« Avec l'équipe du tournage, nous avons fini devant le grand écran du restaurant, car c'était le soir où la France jouait son match retour contre l'Ukraine. Avec une belle expérience télévisuelle et la qualification pour la prochaine coupe du Monde, la soirée fut idéale »*, se remémore le jeune homme.

Le Quai, spécialiste du cœur

« Il faut croire que le cadre réussit au couple », poursuit Catherine. *« Nous avons déjà eu 3 demandes en mariage. On est même devenu le lieu fétiche d'un de ces couples que l'on a vu naître sous nos yeux, sur plusieurs mois »*. A croire que les gérants sont de vrais spécialistes du cœur, au figuré comme au sens propre. L'enseigne vient en effet de se doter d'un défibrillateur. *« Nous tous dans l'établissement avons suivi une formation aux premiers secours mardi 3 décembre »*, précise Steve. Le film « Quai des Brumes » faisait déjà référence en matière de romantisme avec la célèbre réplique de Jean Gabin à Michèle Morgan : *« T'as de beaux yeux tu sais »*. Avec *Le Quai* de la place du Port, un autre temple du cœur est peut-être en train de naître.
La date de diffusion du reportage n'a pas encore été divulguée. L'émission est visible tous les samedis à 16 h sur M6.

La piscine Charles-Haury sera fermée pour vidanges et travaux d'entretien du 30 décembre 2013 au 5 janvier 2014 inclus, ainsi que du 25 février au 3 mars 2014 inclus. Merci de votre compréhension.

Info pratiques

➔ PHARMACIE DE GARDE

Le 15 décembre, *PAYTRA*, 3 ter, rue Neuve-Saint-Gilles, à Etampes.

➔ MENU DES ENFANTS

Lundi 16 décembre : quiche lorraine ou pizza, filet de poisson au beurre blanc citronné, choux-fleurs, Saint Môret, fruit. **Mardi 17 décembre. :** céleri rémoulade et tomates, sauté de porc sauce moutarde, semoule, crème dessert vanille, madeleine bio. **Mercredi 18 décembre :** salade des îles, colombo de poulet, riz, chèvre, tarte citron. **Jeudi 19 décembre :** salade harmonie (scarole, choux rouge, maïs), cannelloni sauce napolitaine, camembert, fruit. **Vendredi 20 décembre :** mini légumes en taboulé, rôti de dinde farci aux marrons, quenelle de pommes de terre et fagot d'haricots verts, mini Babybel, clémentine, sapin blanc de Noël.

➔ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 09 71 57 20 80.
Films et séances :
www.cinelarotonde-etampes.fr
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
Pour mieux vous servir, une seule et même adresse
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TELEPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE - TRANSPORT DE CORPS - ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MEDICAL

Le cadeau de Noël R'VAP Que du bon air
Un purificateur d'air AIRBUTLER® FRANK (pour pièce de 30 m²) acheté

= 99,90 €
Un purificateur d'air AIRBUTLER® WATSON (pour pièce de 15 m²) OFFERT

DES IDÉES CADEAUX
Stimulantes • Originales • Pratiques • Salines
• Cannettes d'oxygène
• Huiles Essentielles 100% BIO
• Cigarettes électroniques
Comparez nos prix…
…nous gagnerons votre sympathie !
R'VAP - 14, PLACE NOTRE-DAME. ETAMPES
Tél. 01 60 83 33 48. www.r-vap.com
HORAIRES D'OUVERTURE :
Mardi au vendredi : 10h30 - 13h • 15h30 - 20h. Samedi : 10h - 13h30 • 15h30 - 19h

Kick-boxing : 2 Etampois présents dans un gala international

Forme de kick-boxing japonais apparue en 1993, le K1 est en train de devenir un des arts martiaux les plus populaires au monde. A Etampes, l'association Pythagore 91 propose cet enseignement depuis plusieurs années. Mais Mounir Benalla, son président, ne pensait pas pour autant être contacté pour participer à un gala international. *« Le club de Lisses, MMA Stratégie, nous a demandés si nous étions partants pour un évènement à Londres, tous frais payés. On n'a pas hésité longtemps. »* Du 30 novembre au 3 décembre, Mounir est ainsi parti avec un de ses élèves très prometteur mais totalement novice en compétition, Jean-Baptiste. S'ils n'ont pas remporté leur combat, les 2 hommes ont vécu *« une magnifique expérience pleine d'émotions. Il y avait plusieurs champions du monde »*, s'enthousiasme Mounir. Et surtout, ce premier évènement en amènera d'autres. *« Nous avons mis un pied dans la "Team France". On nous a déjà proposés de nouveaux combats aux Etats-Unis. C'est peut-être le début de quelque chose de grand. »*

45 ans de passion avec le Masque de Fer

Le Masque de Fer d'Etampes est né d'une passion commune pour l'escrime, nourrie de valeurs d'amitié et de respect. Le club qui propose la pratique du fleuret et de l'épée en loisirs comme en compétition mais aussi une section escrime artistique, affiche une santé… de fer avec ses 80 tireurs et ses excellents résultats en individuels comme en équipe.

Céline Latterner, présidente du Masque de Fer.

Benjamin Raffy a raflé l'or à l'occasion du challenge de Breuillet

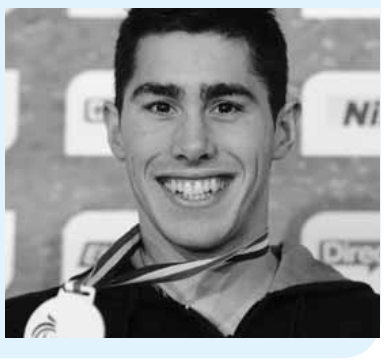
Sport de tradition française par excellence, l'escrime est notamment la discipline qui a rapporté le plus de médailles pour notre pays aux Jeux Olympiques (115, dont 41 en or). A Etampes, ce sport se pratique depuis plus de 80 ans. *« Un club a d'abord vu le jour en 1930. Malheureusement, la guerre n'a pas permis son développement. Une 2e section a donc été fondée en 1948 et a ouvert ses portes pendant quelques années »*, rappelle Céline Latterner, la présidente depuis 2012. Officiellement, le Masque de Fer naîtra le 23 septembre 1968, rue Sainte-Croix, dans les locaux de la Boucherie Besançon (actuellement Crédit Agricole). Après avoir déménagé à de multiples reprises – notamment dans la salle de musique municipale (devenue depuis Conservatoire), dans un grenier, au stade du Filoir, au gymnase du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire), le club inaugure en 1973 son actuelle salle d'armes au Cosec André-Gautier avec son nouveau président, Gilbert-Petit (l'un des fondateurs). Vont suivre : Jean-Vianney Ruthy, Catherine Carrère, Camille Pelisse-Laudillay et Céline Latterner.

L'or leur va si bien

Entrée dans l'association au début des années 1990, cette dernière continue d'entretenir l'esprit familial et intergénérationnel du Masque de Fer, avec ses 80 adhérents âgés de 6 à 70 ans. Et les résultats sont également au rendez-vous. *« Après le tournoi épée en individuel à Breuillet où nous avons décroché 3 médailles (or pour le vice-président du club Benjamin Raffy en senior et pour Céline Latterner en vétéran, argent pour Camille Bourreau en junior), nous avons fait bonne figure en équipe aux tournois des "Rapières" à Cormeilles-en-Parisis (95) le 2 décembre. »* Trois équipes étampoises ont en effet terminé sur la plus haute marche du podium : Jean-Claude Villefranque et Camille Bourreau en mixte vétéran ; Benjamin Raffy et Charlotte Schlisler en mixte senior ; Marie Champion et Nadia Picot en féminine junior. Autant dire que du haut de ses 45 ans, le Masque de Fer est en pleine force de l'âge, à tous les niveaux. Encadrants et bénévoles travaillent d'ailleurs avec beaucoup d'énergie à l'**accueil samedi 14 décembre, à 13 h 30, d'une compétition départementale (poussins, pupilles et benjamins) au gymnase René-Jouanny.** Un temps fort qu'ils vous invitent à venir découvrir et à partager nombreux (entrée libre et gratuite) !

Natation : 2 médailles pour Jordan Coelho

Le nageur Etampois n'est pas revenu bredouille des championnats de France de natation en bassin de 25 m qui se sont déroulés à Dijon du 5 au 8 décembre. Il remporte la plus belle des médailles sur 200 m papillon avec de la marge sur le 2e (en 1'53'70 contre 1'55'58 pour Thomas Vilaceca). Sur 100 m papillon, il décroche la médaille d'argent dans une épreuve remportée par Jérémy Stravius. En finale du 50 m papillon, Jordan Coelho se classe 8e. Enfin, en 50 m dos, il échoue au pied du podium derrière Camille Lacourt, Benjamin Stasiulus et Nathan Bonnel.



Rugby : la passe de 3… victoires

Les seniors se sont imposés 39 à 3 sur la pelouse du Rugby Club de Bu grâce à 6 essais, 1 pénalité et 3 transformations. Les cadets ont largement battu leurs homologues de Fontenay-aux-Roses (33-0) au stade du Pont-de-Pierre. Les juniors ont, quant à eux, ramené une précieuse victoire de Ris-Orangis (17-12).

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement
Q.C.F CREDITS
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...
Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.
Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Le samedi de 9 h 30 à 16 h 30.
quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

MATERIAL MEDICAL Notre-Dame
Location Vente 01 60 80 40 40
Livraison à domicile
11, place Notre-Dame
91150 ETAMPES
06 72 31 05 79
Fax : 01 64 56 94 61
www.materielmedical91.fr - Email : materiel91@gmail.com

8 700 €
LA SÉLECTION DE LA SEMAINE
Possibilité de reprise jusqu'à 1 500€ véhicule de plus de 8 ans.
CITROËN C4 PICASSO
1.6 HDI 110 FAP exclusive
105 214 km - Diesel mécanique
6 CV - 05/11/2007
Véhicule garanti 6 mois
Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES
RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
OPEL - CHEVROLET

Saskwash, antenne branchée sur la musique

Déjà référence en matière de cultures alternatives, l'association Saskwash devient antenne ressource du Sud-Essonne pour Rezonne, le réseau pour les Musiques Actuelles de l'Essonne. *« Notre mission est d'informer, d'orienter, de conseiller et de proposer des aides méthodologiques aux projets individuels ou collectifs, pour des groupes, musiciens ou porteurs de projets culturels »*, prévient la présidente, Léa Marchand. Ce nouveau statut sera officialisé à l'Espace Jean-Carmet, samedi 14 décembre, à partir de 18 h. Dans la foulée, le lancement « Des Doigts dans la Prise » 2014 révélera les 2 groupes sud-essonniens qui seront suivis dans le cadre de ce dispositif. Et pour finir, *les 2 groupes que nous avons accompagnés en 2013, "Métro Lutèce" et "Hazelight", offriront un concert à 20 h 30 »*, conclut Léa.

Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr

1001 cadeaux qui vont vous emballer

Noël s'accompagne d'une multitude de traditions. Le cadeau en fait partie. Pour vous proposer des idées originales, les artistes et artisans de l'exposition "Créations et Métiers d'art" et les collectionneurs de la « La bourse du jouet ancien » vous attendent…

Voyage au pays du jouet ancien

« Il faisait "Zip" quand il roulait "*Bap" quand il tournait "Brrr" quand il marchait ».* Ce n'est pas un jouet extraordinaire comme le décrivait Claude François dans sa chanson que vous allez découvrir à la bourse du jouet ancien. Mais des milliers. Rgaya et Gilles Arnoult spécialisés dans les antiquités et le jouet ancien ont invité une soixantaine de collectionneurs passionnés. *« Ils ne font pas qu'exposer, ils ont l'art de la mise en scène. C'est tout ce qui fait le charme de ce rendez-vous »*, expliquent les 2 organisateurs. Les visiteurs pourront ainsi voir la reconstitution de champ de batailles avec des soldats de plomb, des réseaux ferroviaires avec des trains miniatures dans des décors urbains avec des gares, des passagers… mais également des poupées dans leurs univers "cosy". Un vrai musée vivant. *« Les collectionneurs sont toujours heureux de pouvoir transmettre leur connaissance sur ces objets qu'ils sauvegardent avec soin. »* Un rendez-vous intergénérationnel à venir partager en famille, **dimanche 15 décembre, de 9 h à 17 h, à la salle des fêtes. Entrée : 2 €.**

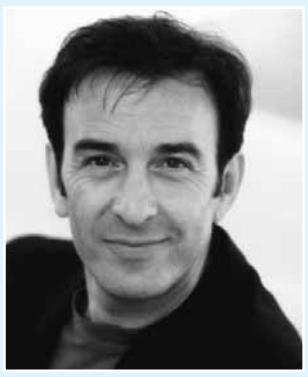
L'art de faire un cadeau

L'exposition « Création et Métiers d'art » qui se déroule jusqu'au 22 décembre à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu est l'occasion d'aller à la rencontre d'artistes et d'artisans talentueux de la région, qui allient sensibilité et créativité. Dimanche 8 décembre, jour de son ouverture, il y avait foule. *« J'ai trouvée une ravissante coupelle à fruits, en terre de grès émaillée bleue pour ma fille et des petites figurines d'animaux amusantes pour mes petits-enfants. Il y a beaucoup de choses à la fois drôles, jolies et originales. J'adore »*, déclarait Laure. *« Je viens chaque année. C'est un plaisir pour les yeux »*, surenchérissait Jean-Pierre. Les discussions avec les artistes allaient aussi bon train, notamment avec Philippe Legendre-Kvater, l'organisateur de l'exposition qui commentait ses gravures d'Etampes avec ses souvenirs d'enfance. *« Nous parlons du passé, du patrimoine d'Etampes. C'est très chaleureux… »* Pour s'en rendre compte, allez donc pousser la porte de l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. **L'exposition est ouverte jusqu'au 22 décembre, de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h en semaine et de 10 h à 19 h le week-end. Entrée libre.**

Parfum de femmes au Musée

Des concerts, des lectures, des visites commentées, ou des ateliers de créations, le cycle "Femmes artistes en Essonne" proposé par le Musée, la Bibliothèque et le Conservatoire va se terminer par une exaltation des sens visuels, auditifs et olfactifs. *« Iris du Pistil et Capucin le Blaze de La compagnie Le Tir et la Lyre vont en effet proposer 3 visites sensitives au Musée »,* annonce Thomas Crosnier, chargé des collections du Musée. Il n'en dira pas plus pour conserver l'effet de surprise. Mais une chose est sûre, vos yeux, vos oreilles, et votre odorat, entièrement sollicités au cours de ce spectacle, promettent un doux moment d'éveil et d'enchantement. **Représentation dimanche 15 décembre, à 14 h, 15 h 15, 16 h 30. Réservation indispensable au 01 69 92 69 12 et au 01 69 92 69 00.**

Robin Renucci à la cour du Roi-Soleil



L'acteur qui a enflammé récemment le public dans la série télévisée « Le Village français » sera dimanche 15 décembre, à 17 h, au Théâtre pour interpréter "Poisons et musique à la cour du Roi-Soleil". Un spectacle aux scènes pittoresques et truculentes retraçant la vie faste et intime de Louis XIV, vue par les chroniqueurs de l'époque, Saint-Simon, Palatine, la Marquise de Sévigné, La Rochefoucauld… Les textes seront accompagnés par des musiques de Purcell, Telemann et Vivaldi interprétées par Charles Limouse, à la flûte et le quatuor à corde que dirige Bertrand Cervera. *« C'est une façon de mettre en valeur le monde de cette époque »,* précise Robin Renucci. Réservations au 01 69 92 69 07.

Ingeburge, la reine maudite

Pourquoi, Philippe Auguste (1165-1223), roi de France a-t-il fait enfermer une vingtaine d'années son épouse, Ingeburge de Danemark, dont 13 dans la Tour de Guinette ? Pourquoi l'avait-il épousée ? Par quel miracle fut-elle libérée ? Cette histoire incroyable a passionné les enfants le 4 décembre dernier, à la Bibliothèque. Aurore Dallerac, animatrice du patrimoine, invite à présent les adultes à découvrir dans le cadre d'une conférence le destin contrarié de cette femme, qui dit-on, dans les livres, avait une beauté à nulle autre pareille. *« J'évoquerai les liens entre la France et le Danemark avant le mariage de la princesse et de Philippe Auguste, le moment où le roi répudia son épouse, et l'interdit sur la France posé par le pape Innocent III pour que la reine soit enfin libérée en 1213. »* **Conférence, samedi 14 décembre, à 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers. Entrée Libre.**

Agenda : ça se passe près de chez vous

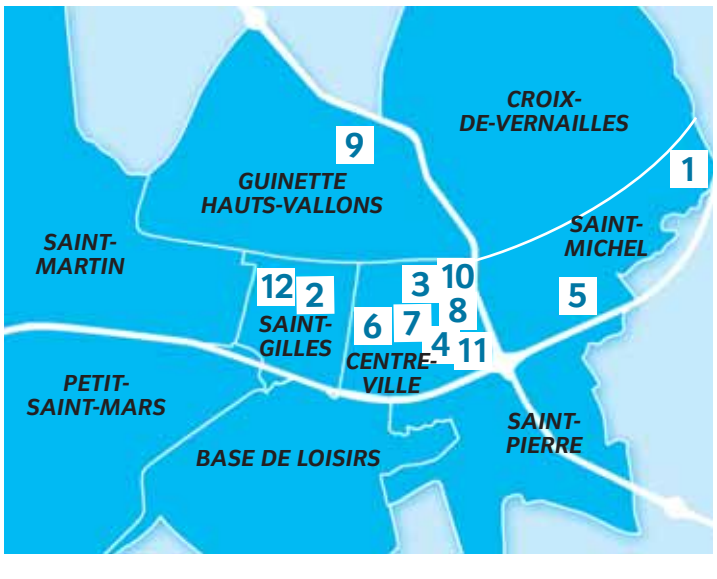
Jusqu'au vendredi 10 janvier
1 **Exposition.** « La terre est ma couleur », à l'Espace Camille-Claudel.

Les 13, 14 et 15 décembre
2 **Le village de Noël,** place Saint-Gilles.

Vendredi 13 décembre
3 **Spectacle.** « Les terribles Tom-Tom et Nana », à 20 h, au Théâtre.

Samedi 14 décembre
4 **Conférence.** Etampes-Histoire « Les prisonniers de guerre », par Jacques Gélis, à 16 h 30, salle Saint-Antoine.
5 **Brocante.** Les 2 greniers sur le parking d'Intermarché de Saint-Michel.
6 **Concert.** Les samedis thé chansons avec Marie Volta, à 17 h, au Musée.

Les 14 et 15 décembre
7 **Journée portes ouvertes** à l'atelier de Marie-Angèle Castillo, 9, rue de la Porte-Dorée, samedi de 14 h à 22 h et dimanche de 10 h à 18 h.



Mercredi 18 décembre
8 **Spectacle.** « Rouge, adaptation du Petit Chaperon Rouge », à 15 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.
9 **Spectacle.** « Luz, l'enfant bulle », à 15 h, à l'Espace Jean-Carmet.

Samedi 21 décembre
10 **Contes de Noël,** à 15 h, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

Du 21 au 22 décembre
11 **Le petit train du patrimoine** à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.

Dimanche 22 décembre
7 **Spectacle d'embrasement,** à 17 h 15, place de l'Hôtel-de-Ville-et-des-Droits-de-l'Homme.

Les 4 et 5 janvier 2014
12 **Dégustation de galettes des rois,** à la Boulangerie-Pâtisserie "Aux délices d'Etampes", 22, rue du Haut-Pavé.

Retrouvez l'agenda complet sur :
http://www.mairie-etampes.fr

Réforme des rythmes scolaires, la contestation ne faiblit pas

48 élus sont montés à Evry vendredi 13 décembre pour rencontrer le directeur académique et lui remettre de nombreuses pétitions. A Etampes, ce mardi, les parents d'élèves ont de nouveau occupé 5 établissements scolaires. / PAGE 2

Emploi des jeunes

La Mission locale Sud-Essonne, en charge du dispositif des emplois d'avenir sur le territoire, a officialisé ce mardi son 60e contrat. Il s'agit d'un jeune Etampois âgé de 23 ans qui rêvait d'être éducateur sportif. C'est fait. / PAGE 3

Spécial Rétro

Que retenir de l'année 2013 ? *Etampes info* retrace les faits marquants de l'année… au travers de la concrétisation des projets portés par les Etampois. / PAGES 4 ET 5

Etampesinfo
LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Vie locale

Un bouquet d'animations pour Noël

Pour une fin d'année qui pétille

« Il y a des jours, des mois, des années interminables où il ne se passe presque rien. Il y a des minutes et des secondes qui contiennent tout un monde », a écrit dans son roman *« Voyez comme on danse »,* Jean d'Ormesson. 2013 va ainsi, dans quelques jours, s'achever. Une année compliquée, mouvementée qui a tout de même comporté des motifs de satisfaction. Alors avant de repartir de l'avant au 1er de l'an, profitons de l'instant présent. *« Ce qui compte à Noël, ce n'est pas de décorer le sapin, c'est d'être réunis »,* rappelle le réalisateur américain Kévin Bright. Et c'est bien dans cet esprit que vont se dérouler les festivités prévues avant le passage du Père Noël dans les foyers. Les animations vont se succéder. Elles débuteront dès ce week-end avec, comme rendez-vous majeur, le traditionnel spectacle de Son et Lumière pyrotechnique sur le thème de Noël, dimanche 22 décembre, à 17 h 15, place de l'Hôtel-de-Ville-et-des-Droits-de-l'Homme. Entrons dans la magie de Noël tous ensemble. Bonnes fêtes de fin d'année à toutes et à tous. / PAGE 8

web
Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.

Découvrez votre horoscope 2014. Que vous réserve cette nouvelle année ? Signe par signe, retrouvez vos prévisions astrologiques. / PAGE 6

Sport / PAGE 7

Organisé le 5 janvier au gymnase René-Jouanny par le club de volley-ball d'Etampes, le Tournoi de la Galette est un rendez-vous convivial, créé à la fin des années 1980, et attendu par les sportifs depuis 3 ans. Ne manquez pas son retour !

LA météo DE VOTRE week-end

Samedi 21 décembre	Dimanche 22 décembre
4°/9°	6°/10°
Hiver	*Ste Françoise-Xavière*

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Manque de place dans les lycées, ça ne peut plus durer. A la Région Ile-de-France d'agir, et vite !

Le point de rupture est atteint. Et le nouvel arrêté de sectorisation pour l'entrée en 2nde générale et technologique en passe d'être signé l'indique clairement. Pour la rentrée 2014, l'Education nationale va devoir jongler entre les différents établissements scolaires pour répartir les élèves provenants de plusieurs communes du Sud-Essonne. Pourquoi ? Car il manque des locaux. C'est ainsi, par exemple, que les enseignements technologiques et professionnels dispensés à Geoffroy-Saint-Hilaire vont être transférés dans le nouveau Louis-Blériot. Sans cela, les élèves de 3e de ce lycée passant en 2nde GT n'auraient pas de place. Il faudrait 22 classes de 2nde à Geoffroy-Saint-Hilaire mais cet établissement ne peut en accueillir que 17 ! Et le pire est à venir. En 2015, les effectifs sont déjà prévus en forte hausse. La construction d'un 3e lycée dans le Sud-Essonne est devenue une exigence pour éviter des classes surchargées. Le compte à rebours a commencé.

Réforme des rythmes scolaires : la contestation s'intensifie

Manifestation du 5 décembre 2013, à Etampes.

Les élus manifestent leur opposition à Evry.

Il y avait eu le carton rouge brandit par une soixantaine d'élus du Sud-Essonne le 25 novembre dernier devant le bâtiment du Conseil général à Evry pour dire « Non » au redécoupage cantonal ordonné par le ministre de l'Intérieur. Vendredi 13 décembre dans la matinée, 48 élus s'étaient donnés rendez-vous devant le Conseil général pour faire entendre leurs revendications contre le décret ministériel de Vincent Peillon. Une délégation de 5 élus a été reçue par le Directeur Académique des Services de l'Education Nationale (DASEN) d'Evry, Lionel Tarlet. Francis Tassin, président de la CCESE et maire de Boutervilliers en faisait partie. *« Nous avons eu confirmation que la date butoir du 17 décembre pour que les communes déterminent l'organisation du temps scolaire soit repoussée à la fin du mois de janvier 2014. Nous avons exposé nos revendications et nous lui avons remis des pétitions signées par les élus et les parents d'élèves. Nous avons convenu d'un nouveau rendez-vous le 27 janvier prochain pour lui remettre un cahier de doléances de toutes les communes qui sont contre cette réforme des rythmes scolaires. »* Car, pour beaucoup de communes, cette réforme est inapplicable en l'état.

> ***"Sur le plan financier, matériel, ou humain, ce décret est impossible à appliquer pour toutes les communes"***

Jean Perthuis, *maire de Valpuiseaux, Conseiller général du canton d'Etampes : « En 37 années de fonctions électives, c'est la première fois que je ne trouve pas de solution pour appliquer un décret, aussi bien sur le plan financier, que matériel ou humain. D'abord, le coût de cette réforme est exorbitant pour les collectivités et leurs habitants. Sur le plan matériel, le manque de locaux est une question centrale pour les petites communes. Pour le Syndicat Intercommunal de Regroupement Pédagogique des Vallées, qui rassemble les élèves de Bouville, Puiselet-le-Marais et Valpuiseaux, il nous faut recruter 5 personnes en plus, avec les qualifications nécessaires. C'est impossible à trouver. Le directeur académique nous a dit de nous retourner vers le bénévolat. Mais comment demander aux personnes qui ont une activité professionnelle et qui, par passion, se dévouent aux autres sur leur temps personnel, le soir ou le week-end, de venir en plus encadrer des enfants pendant 45 minutes en semaine ? »*

Des organisations syndicales demandent aussi l'abrogation du décret ministériel

Comme le syndicat SUD, l'Union Départementale Force Ouvrière de l'Essonne vient récemment de prendre position. *« La meilleure des solutions pour les municipalités, les enfants, les familles, et les personnels serait »,* écrit-elle *« que cette réforme soit immédiatement suspendue et que le décret sur les rythmes scolaires soit purement et simplement abrogé. »* Plusieurs raisons à cela. *« Nous refusons le projet éducatif territorial et la territorialisation de l'école, c'est-à-dire le transfert de sa gestion à la commune qui est une source d'inégalité de traitement. Là où la réforme a été mise en place, l'exaspération monte face aux difficultés qui sont réelles : confusion entre le temps scolaire et périscolaire, salles de classes utilisées, locaux inexistants ou exigus, difficulté voire impossibilité de recruter du personnel qualifié. Ce ne sont pas les aménagements ou la concertation qui régleront ces difficultés. »* Nul doute que ce sujet restera encore d'actualité en 2014.

Le saviez-vous ?

419 directeurs d'école écrivent au directeur académique de Paris

Si à Paris, la semaine de 4 jours et demi est appliquée depuis la rentrée de septembre 2013, 419 directeurs d'école sur les 662 de la capitale ont écrit au directeur académique des services de l'Education nationale pour exprimer leur malaise. *« Nous savons que la désorganisation structurelle induite par l'application de cette réforme ne sera pas résolue après une période de rodage ou après quelques ajustements à la marge. Nous vivons douloureusement le fait qu'une expérience mal préparée, sans consensus trouvé entre les différents acteurs, vienne mettre à mal les valeurs de l'école de la République en laquelle nous continuons de croire. »*

Les parents d'élèves passent une 2e « nuit à l'école »

Comme le mardi 10 décembre, 1re édition de la « Nuit des écoles », les parents d'élèves ont de nouveau occupé ce mardi 17 décembre des établissements scolaires pour se faire entendre. De 18 h 30 à minuit au sein des groupes scolaires Le Petit Prince ❶❷, Jean-de-La-Fontaine ❸, à l'école maternelle Pauline-Kergomard ❹ et à l'école Hélène-Boucher ❺. Le groupe scolaire Le Port ❻ a été occupé de 16 h 45 à 19 h 30. Une pétition contre l'application de la réforme a circulé à Hélène-Boucher. Elle a déjà recueilli plus de 80 signatures. Des discussions sont en cours pour poursuivre le mouvement dès janvier et même élargir la contestation à l'ensemble de la CCESE.

Collège de Guinette : A l'école de la citoyenneté

Dans le cadre de l'opération "Guinette se met au vert » qui s'est déroulée du 16 au 20 décembre, tous les jeunes du collège du quartier ont été invités à réfléchir et débattre sur plusieurs thématiques : le respect, les discriminations, la violence, les dangers des réseaux sociaux… Pour susciter les échanges, l'équipe éducative et ses partenaires avaient proposé de nombreuses activités : projections de film, exposition de jeux de rôle, atelier d'écriture… ainsi qu'un spectacle interactif passionnant : *« Arrête, tu me fais mal »*, interprété par la compagnie Effet Théâtre. Sur scène, deux comédiens jouaient des saynètes dramatiques et invitaient ensuite le jeune public à analyser ce que pouvaient vivre et ressentir chacun des personnages. *« J'ai trouvé ce spectacle intéressant. Quand on parle de violence, on pense toujours à celle physique. Pourtant, celle des mots est tout aussi blessante »*, reconnaissait un élève. *« J'ai compris que c'est en communiquant qu'on arrive à résoudre les problèmes »*, ajoutait un de ses camarades.

La Maison des syndicats transférée rue du Pont-Saint-Jean

En début de semaine, la Maison des syndicats située avenue André-Gautier a été vidée de tout son mobilier pour être réaménagée, le temps de sa reconstruction, dans les locaux de l'ancienne Crèche Familiale, rue du Pont-Saint-Jean. Après une première phase préparatoire, la démolition du bâtiment interviendra en février. Un flèchage directionnel a été installé pour celles et ceux qui veulent prendre contact avec les 3 syndicats qui occupaient ce site : CGT, FO, CFDT. Si, pour certaines de ces organisations, les permanences ont déjà repris, pour la CGT, elles reprendront le 6 janvier 2014.

Emploi des jeunes : un 6e contrat d'avenir signé

Ce mardi, à la Mission locale Sud-Essonne, un Etampois de 23 ans signait son contrat le liant à la Ville d'Etampes dans le cadre des emplois d'avenir. Educateur sportif, il est le 6e jeune embauché par la commune via ce dispositif gouvernemental à destination des 16-25 ans. Et le 60e pour le compte de la Mission locale.

« Depuis que j'ai l'âge de 12 ans, *je souhaite devenir éducateur sportif. Aujourd'hui, j'apprends mon métier aux côtés de ceux que j'ai connu lorsque j'étais gamin dans le quartier de Guinette. Je suis heureux car j'ai enfin trouvé ma voie »,* résume Adam Ouali, jeune Etampois de 23 ans. *« Embauché en emploi d'avenir, il est le 6e jeune à travailler pour la collectivité et le 60e placé par la Mission locale. De plus, il habite dans un quartier qui représente un axe prioritaire pour le dispositif des emplois d'avenir. Et en janvier, il y aura un 7e contrat signé par la Ville »,* annonce Pascal Machy, directeur de la Mission Locale Sud-Essonne, structure en charge de mettre en relation employeurs (collectivités, associations et entreprises) et candidats de 16 à 25 ans sans diplôme ou à un niveau CAP/BEP.

Educateur sportif, un métier au contact des jeunes.

Les autres jeunes sont affectés au service des Espaces verts, au garage municipal et au service des Sports, comme Adam Ouali.

Ces derniers mois, le nombre de jeunes signant un contrat d'avenir s'est multiplié. *« Alors que la Mission locale a pris en charge le dispositif en novembre 2012, ce dernier est véritablement monté en puissance en milieu d'année 2013. Fin juin, 29 jeunes avaient été recrutés. Fin octobre, ils étaient 48. Et aujourd'hui, 62 jeunes suivis par la Mission locale sont en poste dont 5 dans le secteur marchand. Les 2 derniers contrats signés sont tout récents. Et pourtant le territoire de la Mission locale ne bénéficie d'aucune intention de recrutement relevant de grands comptes ayant signé des conventions avec l'Etat comme La Poste ou la SNCF alors que c'est le cas dans le nord du département »,* souligne Hervé Levet, président de la Mission locale.

Un brevet professionnel en perspective

Des considérations qui sont bien loin de préoccuper l'heureux signataire du jour. Il a débuté son job d'éducateur sportif le 18 novembre dernier. Sa semaine de travail est bien ordonnée et rythmée. *« Lundi, mardi et mercredi, je travaille à Etampes. Je me rends dans les écoles maternelles et élémentaires avec mon tuteur. Le mercredi, je suis également avec les enfants dans le cadre de l'école multisports qui se déroule actuellement au centre sportif Michel-Poirier. Et j'assure également des cours de gym senior le lundi matin »,* raconte Adam Ouali. Et le jeudi et vendredi, ce dernier est en formation à Eaubonne dans le Val-d'Oise pour passer son BPEJS (Brevet Professionnel de la Jeunesse de l'Education Populaire et du Sport), spécialité « activités pour tous ». *« A l'issue de cette formation, si tout se passe bien, je devrais décrocher mon diplôme. »* Une nouvelle perspective pour celui qui avait décroché de son cursus scolaire en 1re au lycée Geoffroy-Saint-Hilaire.

Un Conseil communautaire centré sur le développement économique

➜ **Déviation Parc SudEssor-RD191.** Les procédures administratives pour créer une route de 1,9 km qui reliera l'avenue de la Sablière (du côté du Parc SudEssor) à la RD191 (au rond-point du centre Leclerc) se poursuivent. Le rapport de l'étude d'impact préalable (sur la faune, la flore, le trafic…) va ainsi être présenté à la préfecture de l'Essonne avec une demande d'ouverture d'enquête publique. Les conseillers se sont également prononcés positivement sur le recours d'un contrat de partenariat public privé (PPP). Une mise en concurrence des entreprises susceptibles de réaliser ce projet va être lancée. Les élus ont aussi décidé suite à l'acquisition de 12 hectares d'espaces naturels d'en rétrocéder 10 à titre gratuit au Département et 22 à titre onéreux.

➜ **Collection du Musée.** Le programme de restauration et de conservation des collections du Musée a nécessité 35 615 € d'investissement en 2013. Pouvant bénéficier de financement, la CCESE va faire appel à la DRAC (Direction régionale des affaires culturelles) pour obtenir une subvention de 13 000 €.

➜ **Tarifs des ordures ménagères.** Compétente en ce domaine et après avoir fixé ceux d'Etampes avec la baisse de 8 % en 2013, les élus de la CCESE ont cette fois fixé les tarifs de la redevance du Syndicat d'Elimination des Déchets de la Région d'Etampes (SEDRE). 19 communes y adhèrent autour d'Etampes comme Morigny-Champigny, Brières-les-Scellés, Châlo-Saint-Mars, Pussay, Saclas… Une nouvelle grille tarifaire a été présentée qui, en raison d'un accord trouvé avec le SIREDOM, fera diminuer par 2 la hausse prévue à l'origine en novembre dernier.

Des pompiers honorés à Etampes…

Vendredi 13 décembre, les soldats du feu rendaient hommage à leur sainte patronne et honoraient la mémoire de leurs collègues disparus en exercice. Après un dépôt de gerbe et une minute de silence, la cérémonie s'est poursuivie avec les avancements de grades. 16 sapeurs-pompiers ont reçu médailles, galons, et diplômes. Au cours d'une allocution, le Capitaine Gaudron, chef du centre d'incendie et de secours (CIS) d'Etampes, a retracé les temps forts qui ont marqué le 40e anniversaire du Service Départemental d'Incendie et de Secours (SDIS) de l'Essonne et rappelé la présence des soldats du feu dans la Cité royale depuis 206 ans. *« Ils étaient 20 au départ, nous sommes 84 aujourd'hui. »* Devoir oblige, certains d'entre eux, alertés par une sirène stridente, se sont ensuite éclipsés, rapidement et discrètement, pour intervenir sur un accident de la route entre Boissy et Ormoy-la-Rivière.

… et en colère dans le Département

Le mécontentement des soldats du feu essonniens va crescendo. A la mi-novembre, ils étaient les premiers à manifester contre le projet de réforme de leur temps de travail. Cette semaine, c'est la baisse du budget de fonctionnement alloué au SDIS par le Conseil général qui engendre leur réaction. 330 000 € en moins pour 2014. *« Entre 2013 et 2015, les pompiers auront perdu près d'1 M€ de dotations »,* dénonce un élu du Département, également vice-président du SDIS. Les pompiers sont donc contraints de réaliser des économies de bouts de chandelle comme l'a rappelé *Le Parisien* le 16 décembre dernier. Parmi elles, le démantèlement de poteaux incendies pour ne pas avoir à consommer d'eau. Des pompiers qui craignent *« qu'à force de réduire les moyens, l'opérationnel soit impacté »* et donc la sécurité de chacun.

Des conseils de sécurité à Clairefontaine

3 mois après l'incendie accidentel survenu dans une chambre à la Résidence Clairefontaine, deux sapeurs-pompiers sont revenus, lundi dernier, sur les lieux pour rappeler quelques conseils de sécurité aux résidants. *« Notre priorité, c'est vous »,* a déclaré le capitaine De Oliveira, chef du service opérations du Centre de Secours d'Etampes qui avait dirigé l'intervention de secours. *« On n'en sait jamais trop. Tous ces conseils sont les bienvenus »,* déclarait Germaine, 91 ans.

Vie locale

SPÉCIAL RÉTRO 2013

2013, l'année des premières

➜ Plébiscité par le jeune public, le manga a fait une entrée fracassante à la bibliothèque Diane-de-Poitiers. Exposition, spectacles, ateliers de dessins ont attiré de nombreux enfants et adolescents pour cette première expérience qui en appelle d'autres.

➜ Le premier « speed babying » a séduit de nombreux parents le 25 mai dernier. En quelques minutes, ils ont ainsi pu rencontrer des assistantes maternelles aux profils différents pour trouver la perle rare.

➜ Une première en Essonne. Une pharmacie du quartier Saint-Martin s'est dotée d'un espace drive. « *Ce concept qui permet d'obtenir ses médicaments sans sortir de la voiture est très pratique, notamment pour les personnes à mobilité réduite ou pour les mamans avec des bébés en bas âge* », expliquait le gérant, Taïeb Kedidi.

Ça s'est passé cette année

Si 2013 a été une année particulièrement marquée par des combats, des revendications, des mobilisations… elle a quand même réservé quelques belles surprises à l'exemple de l'obtention des TER attendus. Au niveau local, 2013 aura été forte en initiatives et projets portés par les Etampois. Panorama non exhaustif de ces 12 mois écoulés.

Un territoire attractif qui s'agrandit

> Le 1er janvier 2013, la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne passait de 22 communes à 38. La nouvelle CCESE, c'est désormais 50 574 habitants, une superficie de 482 km² et 403 agents communautaires au service de la population.
> En 2013, la population d'Etampes était en augmentation de plus de 7,9 % par rapport à 1999 selon les statistiques de l'INSEE. Nous sommes désormais 23 075 habitants. Et ce n'est pas fini !

De véritables champions, nos sportifs !

➜ Dimanche 15 décembre, **Stelantha** et **Gracia Porzio,** frère et sœur étampois âgés de 12 ans ont remporté le Championat Régional Junior I et II en danses standard et latine. Les 2 danseurs de l'Association ADS ont rendez-vous pour les championnats de France de mars 2014.
➜ **Jennifer de Campos,** une Etampoise de 21 ans s'est lancée dans 4 courses de championnat motos à travers la France.

➜ Etampes et le cyclisme ont ajouté un nouveau chapitre à leur belle histoire, avec le passage du **Paris-Nice** le 3 mars. Le 27 juillet, **Tony Gallopin** remportait une victoire de prestige en terminant 1er de la Classica San Sebastian. L'espoir du VCE, **Julien Kerboriou** a été sacré champion d'Ile-de-France 3e catégorie en juin.
➜ **Sébastien Duthuillé** était allé au bout de lui-même et du Sahara dans le Marathon des Sables début avril parcourant 230 km en 5 étapes. En août, il s'attaquait à l'Ultra Tour des 4 massifs dans les Alpes avec 10 884 m de dénivelé sur 165,8 km.
➜ **Les féminines du Football Club d'Etampes** ont brillé. Leur entraîneur Sandrine Capy, ancienne internationale, les a amenées jusqu'en division honneur régionale et en finale de la Coupe de l'Essonne.
➜ 1,93m et 130 kg, **Benjamin Faci** a pesé de tout son poids pour remporter un 2e titre de champion de France de Sanda (kung-fu moderne).

➜ Saison historique pour **Etampes Athlétisme.** Après 25 ans sans médaille, le club s'est rattrapé d'un coup avec 14 podiums au championnat de France FSGT d'hiver et 4 pour celui de l'été.
➜ Toujours présente dans les grands rendez-vous, **la Gâchette Etampoise** a encore mis dans le mille cette année avec notamment un titre de Champion de France par équipe en cible mobile mixte et Nicolas Tranchant qui décroche celui de champion de France cible mobile en minime.
➜ **Alexandra Mezard** a été sacrée vice-championne de France au concours du saut d'obstacles lors du Generali Open de France.
➜ Les saisons se suivent et se ressemblent pour le nageur **Jordan Coelho,** toujours au top. Après une première participation aux championnats du monde en juillet, il vient de reprendre son titre de champion de France en 200 m papillon en petit bassin pour la 3e fois.

➜ **Yacouba Sylla** est passé des pelouses de Ligue 2 aux gigantesques stades de première league. L'ancien joueur du Football Club d'Etampes a été transféré en janvier de Clermont-Foot à Birmingham, dans le club d'Aston Villa (Grande-Bretagne).

Yacouba Sylla défend sur Ryan Giggs lors du match Aston Villa-Manchester United du week-end dernier.

Ils ont fêté leur anniversaire

➜ L'opération des **Tulipes de l'Espoir** du Rotary Club a connu sa 10e édition, toujours avec le même dynamisme et la même motivation des bénévoles.
➜ Déjà 13 ans que l'amitié franco-allemande est au beau fixe, grâce au **comité de jumelage** instauré par Philippe Dujoncquoy avec la ville de Borna. Une délégation de 60 Allemands a été chaudement accueillie en mai pour illustrer une nouvelle fois cette complicité.
➜ Toujours aussi fou du volant, **le club de badminton** a fêté son 30e anniversaire. Avec 200 adhérents et d'excellents résultats.
➜ Pour ses 30 ans, **la classe Alto du Conservatoire** a fait son cinéma au Théâtre au cours d'une unique représentation mémorable le 23 avril.
➜ Sous la direction de **Jean Belliard** depuis sa naissance en 1983, le **Chœur du Pays d'Etampes** a célébré ses 30 ans en juin, lors d'un concert exceptionnel à l'église Saint-Martin.

➜ **Le Masque de Fer** entretient depuis 45 ans la pratique de l'escrime. Loisirs, compétitions et section artistique font toujours bon ménage au sein de l'association créée en 1968.
➜ Un demi-siècle d'existence a été célébré en mai dernier pour **l'Etablissement Public de Santé Barthélemy-Durand**. Une année marquée également par le transfert de 5 de ces 9 unités d'hospitalisation à Sainte-Geneviève-des-Bois.
➜ Créée en 1953, la **Patrouille de France** a fêté ses 60 ans. L'occasion de se remémorer que la première démonstration aérienne fut effectuée sur le terrain Etampes-Mondésir en 1931.
➜ Toujours aussi passionnés, les adhérents du **« Courrier aérien d'Etampes »** ont soufflé 100 bougies en 2013 de cette association de colombophiles.
➜ Pour ses 120 ans, **la gare** a eu droit à un petit lifting. La halle et la toiture font en effet peau neuve pour la dernière grande phase de rénovation qui s'achèvera au printemps 2014.

Une année en 3D et en 2.0

Quoi de plus normal pour une Ville désormais labélisée Ville Internet.
➜ **Les Bidochon,** après 10 millions d'albums vendus, Raymonde et Robert sont en passe d'évoluer en 3D pour les besoins d'un film. Le projet avance. Il est managé par Sylvain Binet qui n'est autre que le fils de Christian, le créateur des deux personnages emblématiques.
➜ **L'école maternelle Le Petit-Prince** a été choisie comme établissement pilote pour expérimenter la pédagogie avec des tablettes numériques. Une expérience qui fait référence puisqu'un film issu de cette première est mis à disposition des professeurs sur le site du CDDP (Centre Départemental de Documentation Pédagogique).

Remise de 10 % aux Etampois
S.V.S
Serrurerie - Vitrerie - Salaun
FENÊTRE - PORTE - VOLET
PORTAIL - MOTORISATION
01 69 78 32 19
22, rue Saint-Jean - 91150 ETAMPES
Siret 791 997 406 00016
Devis gratuit

Le voyage forme la jeunesse

➜ Etats-Unis, Canada, Mexique, Thaïlande, Maroc, Sénégal, Australie, Allemagne, Espagne, Angleterre… telles sont les destinations d'études ou de travail de jeunes Etampois aidés par le dispositif Coup de pouce du BIJ en 2013. *« Sur 72 bénéficiaires, 17 d'entre eux sont partis à l'étranger cette année. Leur savoir-faire s'exporte et lorsqu'ils reviennent en France, avec la maîtrise d'une nouvelle langue et une expérience des plus enrichissantes, leur recherche de boulot ou leur poursuite d'études s'en trouve facilitée »*, explique Laëtitia Casali, directrice du BIJ. Renseignements au 01 69 16 17 60.

Les Etampois passent à la télé

➜ A plusieurs reprises, les caméras de télévision se sont posées dans la Cité royale. La Halte-Répit Alzheimer a ainsi eu droit à un reportage en mars, pour « le Magazine de la Santé ». Un mois plus tard, c'est France 2 qui s'intéressait à un jeune couple pour l'émission « Toute une Histoire » dans les locaux de Magic Form. Début septembre, on retrouvait Dorian Alimélie dans le programme de TF1 « The Best, le Meilleur Artiste ». Enfin en novembre, le restaurant Le Quai a reçu une équipe de tournage de « C'est ma Vie », émission hebdomadaire de la chaîne M6, qui suivait Natacha et Marco, deux Sud-Essonniens.

Quand les entreprises innovent pour l'environnement

➜ Un prototype révolutionnaire de tracteur a été présenté par **New Holland** au salon mondial de fournisseurs de l'agriculture et de l'élevage (SIMA). Doté de moteurs électriques, l'engin agricole ne consomme que de l'hydrogène et ne produit aucune émission nocive.

➜ **La coopérative agricole Ile-de-France Sud,** dont le siège social est à Etampes, a fait fort avec deux projets écologiques. Le premier port céréalier d'Ile-de-France est en train de voir le jour et devrait être opérationnel début 2014. Quant à la production d'agro-pellets, la CCI de l'Essonne ne s'y est pas trompée en lui attribuant son coup de cœur pour les prix environnement : *« Le principe est fantastique : valoriser les déchets pour en faire de la matière première et ainsi alimenter les chaufferies alentours »,* s'émerveillait un représentant de la CCI.

➜ Les responsables du **Siredom** et de **Nespresso** se sont rencontrés en mai pour évoquer un partenariat. Plutôt que de jeter ses capsules de café dans la poubelle, l'aluminium pourrait ainsi être recyclé.

Ça bouge côté commerce

➜ Ils sont d'ores et déjà une trentaine à avoir adhéré à la nouvelle association de commerçants, dénommée **« L'Etampoise ».** Et pour une première année, les rendez-vous n'ont pas manqué avec notamment des opérations pour la fête des mères et une toute première semaine commerciale en novembre, en préambule des Automnales.

➜ Par le biais d'une loterie, **la boulangerie Notre-Dame** a offert un an de baguette à une cliente. *« Notre gagnante pourra venir 6 jours sur 7 pendant 47 semaines »,* rappelait Christophe Lamatte, le boulanger.

➜ **Estelle Cojean,** Etampoise de 38 ans, a repris une enseigne centenaire. L'entreprise d'électricité de Méréville avait vu le jour en 1913.

➜ **Les enseignes ont fleuri** dans la Cité royale : bar à tapas « Chez Yo », bar-brasserie « Stendhal », restaurant « Saveur du Sénégal », « Elodie Mercerie », institut de beauté « Thalia », boutique de chaussure « L'art de la Mode », traiteur « L'Olivier », magasin de vêtements « No Limit », centre de contrôle technique avec « Autocontrol », épicerie « Le Panier Sympa », spa, beauté et remise en forme avec « Sourire et Séduction », « Matériel Médical Notre-Dame », bar à oxygène « R' Vap », commerce de cigarettes électroniques « Smoke Clean », expert immobilier « Arthur Immo », « Etampes Traiteur », institut de beauté « K2 Chocolate », boutique de chocolats « Leonidas », salon d'esthétique « L'Instant Zen », institut de beauté « L'Essenti'Elle (et lui) Chama », soin de beauté des mains et maquillage avec « Mimi Ongles et Maxi Beauté »…

Intercave et la boucherie Notre-Dame parmi les lauréats 2014 de l'opération de la Chambre de Commerce et d'Industrie.

➜ **Les « Papilles d'or »** ont de nouveau distingué les commerçants étampois. Dans la catégorie caviste, Intercaves s'est vu décerner un label pour la qualité de ses produits et son accueil, après avoir déjà décroché le 2e prix en 2000. La Boucherie Notre-Dame est « sur les traces de Poulidor », comme le commentaient avec humour les gérants Carine et Arnaud Fossé, puisqu'elle termine pour la 2e année consécutive à la 2e place dans son domaine. Enfin, le restaurant « La Toscana » a séduit le jury grâce à ses savoureuses spécialités venues tout droit d'Italie.

Le Cinéma La Rotonde propose depuis l'automne des retransmissions de spectacles, opéras, concerts. Les 24 h du Mans ou le concert de Muse ont ainsi pu être rediffusés, pour le plus grand plaisir du public.

Ces personnalités qui ont marqué l'année !

➜ **Jean-Christophe Belliard,** Etampois d'adoption, a été promu directeur Afrique et Océan indien au ministère des Affaires étrangères. Un poste sur mesure pour un homme qui a occupé de nombreuses fonctions, notamment d'ambassadeur, dans plusieurs pays d'Afrique.

➜ Dans ses mémoires publiées au printemps, **Jean-Paul Boulas** nous livrait une ribambelle d'anecdotes plus incroyables les unes que les autres. Et il y en a des choses à dire pour une vie entière vouée aux jeux-concours.

➜ De retour à Etampes en avril, **Ibrahim Maalouf** a été récompensé deux mois plus tard par le titre d'artiste de l'année lors des « Victoires du jazz » à Vienne fin juin. Egalement à l'origine des compositions du dernier album de Grand Corps Malade et de la bande originale du film consacré à Yves Saint-Laurent, le musicien virtuose joue sur tous les fronts.

➜ Année riche en émotion pour **Gaëtan Ader.** En juin, sa statue « Du joueur de Cornemuse » était inaugurée à Colleville-sur-Orne (Calvados). Un mois plus tard, il faisait ses adieux à ses élèves de l'Atelier de la Vigne, après 38 ans de bons et loyaux services.

➜ On aura suivi son parcours tout au long de l'année jusqu'à son sacre de 1re miss handi France le 14 octobre. *« J'ai été portée par un élan humain magnifique »,* remerciait la belle et battante **Amandine Aulas** qui a obtenu 54 470 votes en finale.

➜ Il était déjà l'auteur du site Corpus Etampois, il est désormais personnage de roman. **Bernard Gineste** apparaît dans le roman de Henri Lœvenbruck, « L'apothicaire » : *« J'ai adoré ce clin d'œil malicieux de l'écrivain »*, confiait-il alors.

➜ **Alexandra Lamy, Robin Renucci** et **Michaël Lonsdale** au Théâtre, **Jean-Marie Bigard, Lorant Deutsch, Marion Game** ou encore **Nathalie Dessay** à l'Espace Culturel Leclerc. Les stars ont été nombreuses à faire étape à Etampes au fil des mois.

ETAMPES INFO N°955
VENDREDI 20 DÉCEMBRE 2013

Envoyez vos vœux made in Etampes

En se connectant sur www.mairie-etampes.fr vous pouvez télécharger 18 e-cards, visuels pittoresques de la Ville. Etampes scintillante avec ses illuminations, Etampes parée d'un manteau neigeux… De nombreuses cartes sont disponibles pour faire plaisir à vos proches et leur souhaiter Joyeux Noël ou Bonne Année 2014. A vous de jouer !

Une collecte de sapins aura lieu le 6 janvier 2014 au matin. Merci de les déposer non emballés et non attachés la veille au soir à partir de 19 h. Pour plus de renseignements : 01 69 92 67 14.

ETAT-CIVIL

Bienvenue à

• Kyron Benjamin (08/12), Lubin Carini Brossard (13/12).

Félicitations à

• Rachida Amarzou et Radouane Jabri (14/12).

Ils nous ont quittés

• René Hervet, 92 ans (07/12), Suzanne Desjardins épouse Brulé, 84 ans (07/12).

Remerciements

• Nicole Daussy, son épouse, Carole et Thomas, ses enfants et toute la famille tiennent à remercier très sincèrement l'équipe du SAMU d'Etampes, les sapeurs-pompiers, les bénévoles et toutes les personnes qui ont apporté un soutien moral lors du décès de Jean-Pierre Daussy, ancien kinésithérapeute, et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

• Jean-Jacques Jarrige, son filleul, remercie tous ceux qui ont accompagné Anne Bimouat dans son ultime voyage, le 2 décembre au terme d'une vie pleine d'humanité.

• Béatrice, Dominique, Jackie et Jean-Paul, ses enfants, et tous ses proches, très touchés des marques de sympathie et de soutien qui leur ont été témoignées lors du décès de Suzanne Brulé survenu le 7 décembre, adressent leurs sincères remerciement, tout particulièrement au personnel du service moyen séjour du Centre Hospitalier Sud-Essonne, et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

Info pratiques

→ PHARMACIES DE GARDE

Le 22 décembre, *François,* 41, place Notre-Dame, à Etampes, **le 25 décembre,** *Corduant,* 43, rue des Ponts, à Morigny-Champigny, **le 29 décembre,** *Khanzy*, 7, place Notre-Dame, à Etampes, **le 1er janvier,** *François,* 41, place Notre-Dame, à Etampes, **le 5 janvier,** *Couturier,* avenue Geoffroy-Saint-Hilaire, à Etampes.

→ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 09 71 57 20 80.
Films et séances :
www.cinelarotonde-etampes.fr
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

***Etampes info* suspend sa parution pendant les congés scolaires. Prochaine publication le vendredi 10 janvier. D'ici là, retrouvez l'essentiel de l'actualité locale sur www.mairie-etampes.fr**

Etampes info
Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.
PEFC 10-31-1190 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. pefc-france.org

Horoscope 2014

Vous démarrez 2014 en force, engagée tête baissée dans l'action, sans rien lâcher pour relever des défis et vous battre pour les causes qui vous tiennent à cœur. Encore plus accrocheur et pugnace que d'habitude, vous luttez pour imposer vos vues, faisant fi des obstacles. Attention à la surchauffe en avril ! Vos plus grosses batailles auront lieu au premier semestre. Vous dépenserez tellement d'énergie qu'il vous faudra de longues vacances d'été pour récupérer. Pour les célibataires, l'heure est au coup de foudre entre mai et octobre.

Vous économisez votre énergie et restez en retrait jusqu'en avril, en observateur, préférant la réflexion à l'action désordonnée. A partir d'août, toutefois, vous commencez à vous impatienter et à secouer le cocotier : vous aimeriez que ça bouge et vous vous en donnerez les moyens pour y arriver ! La fin d'année sera d'ailleurs propice aux avancées décisives. Côté cœur, tout va pour le mieux au sein du couple. Célibataire, ne soyez pas trop exigeant et laissez leur chance aux opportunités qui se présenteront.

Vos projets avanceront grâce à la qualité de vos contacts, notamment au premier trimestre. Continuez à soigner votre réseau, ça paye !
A la rentrée, la situation sera nettement plus simple et vous paraîtra presque limpide ! Vous vous poserez moins de questions et agirez plus spontanément. En couple, vous avancez sans vous laisser marcher sur les pieds ! Pour les célibataires, après avoir joué en début d'année, la seconde partie sera propice à l'épanouissement sur le plan émotionnel.

Sur la lancée de l'an dernier, 2014 verra l'aboutissement de vos projets les plus importants. Jupiter vous donne la confiance nécessaire pour y parvenir et Saturne la constance pour affronter la zone de turbulence du premier semestre. 2014 sera une année clef, pas forcément simple ni reposante, mais riche en évènements. En amour, il faudra conjuguer votre côté fusionnel, vos envies plus personnelles et les désirs de votre conjoint. Célibataire, entre passion vibrante ou souhait de fonder un foyer solide, il faudra choisir…

2014 est un millésime porteur pour vous. Le début d'année est actif et dynamique. Même si Saturne vous ralentit temporairement à la fin du printemps, c'est pour mieux rugir dès août, avec l'entrée de Jupiter dans votre signe : vous allez vous épanouir, briller, rayonner, trouver des alliés qui vous seconderont dans vos entreprises. C'est le moment de voir grand. Il y a de l'officialisation dans l'air dans votre couple, ou alors un engagement. En tous cas ça baigne, même pour les célibataires qui n'auront que l'embarras du choix à l'approche de l'été.

Une année d'assainissement et de redémarrage ! C'est le moment idéal pour vous débarrasser des vieux problèmes qui traînent : vous avez la vitalité et la confiance nécessaires pour les régler et repartir de bon pied. Vos proches et votre famille sont là pour vous soutenir. Vous terminerez l'année fier de vous et de vos accomplissements. Même pour la vie à deux, vous oubliez votre prudence légendaire et commencez à faire de grands projets d'avenir. Célibataire et bien dans vos baskets, vous n'avez pas d'attente particulière. Ce qui reste la meilleure des manières de faire une rencontre.

Tenace et dynamique, vous serez sur le devant de la scène pendant la première partie de l'année. C'est le moment idéal pour satisfaire vos désirs, affirmer votre personnalité et faire respecter vos volontés. Au niveau relationnel, ça passe ou ça casse avec une réelle volonté d'avancer mais quelques clashs en prévision. Ça bouge en début d'année pour les personnes à la recherche de l'âme sœur. Vous faites plein de rencontres inattendues… Profitez et attendez septembre pour faire le tri.

A la fois studieuse et prometteuse, l'année vous octroiera quelques moments de détente. Votre résistance et votre détermination augmenteront face aux difficultés. Plus que jamais, vous êtes insubmersibles. Côté cœur, soyez vigilant pour lutter contre votre tendance au repli. Votre partenaire appréciera vos efforts. Jusqu'en août, les célibataires resteront assez isolés, ce qui refroidit les prétendants. Mais ça se réchauffe en septembre.

Début 2014, le ou la perfectionniste que vous êtes reste sous tension entre impératifs professionnels et contraintes personnelles. Saturne vous aide à prendre du recul et à faire le tri dans votre vie. Dès la fin du printemps, il vous permettra de vous recentrer sur l'essentiel. Beaucoup de discussions au sein du couple, mais pas assez de moments tendres. Essayez de prévoir un break à deux. Pour les célibataires, l'année s'annonce sous les meilleurs auspices avec de très belles rencontres, notamment à l'automne.

Belle année en perspective. Jusqu'à l'été, la sphère relationnelle vous est vitale : vous avez besoin de vous frotter aux autres, d'échanger, de fonctionner en duo, au niveau pro comme sur le plan privé. En septembre, tout vous réussit : votre dynamisme s'accroit, la chance est à vos côtés. Vous terminerez 2014 en beauté. En amour vous échangez avec fougue et franchise. Pas de conjoint ? C'est tant mieux. Vous avez envie de vous amuser et de prendre les choses comme elles viennent, sans tirer de plan sur la comète.

Un début d'année un peu trop calme à votre goût : vous vous sentez à l'étroit, contraint. Tirez-en parti : méditez, prenez du recul… Jupiter remet le pied sur l'accélérateur dès août, apportant un petit grain de folie et de démesure à votre quotidien. L'année se terminera en feu d'artifice ! Vous reprochez à votre conjoint ses colères, mais avouez que vous pouvez vous montrer très provocateur. Si vous ne filez pas encore le grand amour, seule une perle rare pourra vous apprivoiser. Ce qui n'est pas plus mal.

Les astres bienveillants vous protègent de la morosité ambiante. Résolument optimiste et positif, vous avancez vos pions avec bon sens et assurance, dans tous les domaines de votre vie. Au premier semestre, des projets longuement mûris prennent forme ! Quelques petits moments de doute à partir de juillet, mais rien qui vous déstabilise en profondeur. Côté famille, un projet bébé en cours ou en discussion ? En tous cas votre duo repose sur des bases solides. Les célibataires attireront quant à eux les prétendants à la pelle.

L'EGE se met à la Zumba

Elle soufflera bientôt ses 130 bougies (le 10 janvier prochain). Mais l'Entente Gymnique Etampoise (EGE) a encore de l'énergie à revendre. Alors que l'association proposait déjà une dizaine d'activités (bébé-gym, initiation, gym aux agrès féminins, multi-gym, acro-gym, team-gym, gymnastique aérobic, Pilates et gym adaptée), sa toute récente discipline a le vent en poupe. *« Nous avons créé ce rendez-vous de zumba fitness pour les sportifs qui veulent bouger et se défouler dans la bonne humeur sur des musiques latines et dans une salle de gymnastique »,* **résume Cédric Beaujard, le président. Cours niveau débutant le mercredi de 19 h 30 à 20 h 30. Cours niveau intermédiaire le mercredi de 20 h 30 à 21 h 30. Salle de gymnastique du COSEC André-Gautier, rue du Marché-Franc. Renseignements auprès de l'EGE : 06 86 70 72 61, site www.egetampes.com**

Volley-ball : c'est déjà l'heure de la galette

Au Tournoi de la Galette, sportivité rime avec convivialité. Ce rendez-vous dont la première édition remonte à l'année de naissance du Club de Volley-Ball d'Etampes (CVBE), à la fin des années 1980 va, après 3 ans d'absence, se dérouler le 5 janvier, au gymnase René-Jouanny. Une galette frangipane sera offerte à chaque équipe participante. Inscrivez-vous vite, il n'y aura pas de place pour tout le monde.

Cela fait 3 ans que les passionnés de volley-ball d'Etampes et de sa région attendent ce moment. 3 ans que le tournoi n'a pas eu lieu. Et le flyer, crée par le club local, annonce en lettres bleues et blanches, la couleur : *« Tournoi de la galette d'Etampes – Le retour ». « C'est un rendez-vous très apprécié par les joueurs et un moment très convivial. Nous allons offrir à chaque équipe participante une galette des rois à la frangipane. Et de nombreux lots seront aussi à gagner. Des paniers garnis avec du foie gras et du vin, des jeux de fléchettes électroniques, une machine pour faire de la barbe à papa, des vêtements et des sacs de sport ainsi que des chèques cadeaux à utiliser dans des enseignes sportives. Et les gagnants pourront choisir leurs cadeaux selon leur classement »,* annonce Christophe Raoult, organisateur et responsable de l'ensemble des équipes du CVBE.

Equipe mixte de 4 volleyeurs requise

Si le tournoi est ouvert à tous les licenciés de clubs de volley-ball, il s'adresse aussi au grand public. *« Il suffit d'avoir un certificat médical et d'être âgé entre 16 et 66 ans… Il faut constituer une équipe de 4 joueurs et avoir au minimum une volleyeuse dans chaque équipe. »* Et il n'est pas interdit de venir avec un remplaçant car la compétition peut durer toute la journée… *« Nous pouvons jouer 12 heures d'affilée. On commence les matchs vers 9 h du matin. Et on finit rarement avant 21 h. C'est ce qui fait toute la beauté de ce sport. On sait quand cela commence mais pas quand ça finit ! »,* ajoute celui qui est aussi entraîneur au sein du CVBE. *« Il ne faut pas que les gens attendent trop avant de s'inscrire car nous pourrions être complet le jour du tournoi. La participation est de 36 € par équipe si l'inscription se fait avant le 28 décembre et de 44 € après cette date ou sur place, le jour même. »* Un tournoi mixte où dans l'une des 18 équipes participantes se trouvera peut-être une Jeanne et un Serge, comme dans le célèbre dessin animé des années 1980, époque à laquelle le CVBE et le Tournoi de la Galette sont nés.

Rendez-vous à 8 h 30 dimanche 5 janvier 2014 au gymnase René-Jouanny. Contact : 06 13 21 36 23. Site : cvbe.e-monsite.com

Football : les féminines caracolent en tête

Avec 5 victoires, 2 matchs nuls et aucune défaite, l'équipe féminine senior du FCE a pris la tête de son championnat de division honneur régionale (DHR). Avec 1 goal-average, différence entre les buts marqués et encaissés, impressionnant de + 33 ! ***« Nous avons inscrit 38 buts depuis le début du championnat contre seulement 5 concédés »,*** **comptabilise Sandrine Capy, l'entraîneur. Dernière victoire en date samedi dernier, sur le terrain de Villepinte, avec 4 buts au fond des filets de leurs adversaires et aucun dans ceux du FCE.** ***« C'était la dernière rencontre des matchs allers. Notre objectif est la montée en Division d'honneur. Il faut pour cela terminer dans les 2 premiers parmi les 10 équipes de notre championnat. »*** **Si les féminines continuent à ce rythme-là, ça va le faire.**

Handball : les jeunes en progression

Au centre sportif Michel-Poirier, le week-end dernier, l'équipe 1 des moins de 11 ans a battu Evry (9-3) puis s'est inclinée face à Val d'Yerres (7-9). L'équipe 2 a remporté ses 2 matchs. Le premier face à Saint-Michel-sur-Orge (8-6) et le second contre Breuillet (12-10). L'équipe 3 a, quant à elle, battu Corbeil-Essonnes (10-5) mais a perdu face à Massy (1-4). *« Le travail de nos jeunes paie. Il y a un très bon état d'esprit. Ils sont en progression »,* notait David Marzin, du HBE. L'équipe 1 des moins de 13 ans n'a pas démérité face à Massy, dans un match palpitant, perdu d'un seul petit but (19-20). Belle performance des féminines de moins de 17 ans qui se sont qualifiées pour le championnat d'honneur régional en accrochant un nul à domicile face à Issy-les-Moulineaux (20-20). Enfin, leurs aînées de l'équipe senior féminine, ont perdu face à des joueuses de Palaiseau plus expérimentées (19-35).

MATERIAL MEDICAL Notre-Dame
Location Vente 01 60 80 40 40
Livraison à domicile
11, place Notre-Dame
91150 ETAMPES
06 72 31 05 79
Fax : 01 64 56 94 61
www.materielmedical91.fr - Email : materiel91@gmail.com

LA SÉLECTION DE LA SEMAINE
Possibilité de reprise jusqu'à 1 500€ véhicule de plus de 8 ans.
CITROËN C4 PICASSO
1.6 HDI 110 FAP exclusive
105 214 km - Diesel mécanique
6 CV - 05/11/2007
Véhicule garanti 6 mois
Baudrey Automobiles RN 20 - ETAMPES
RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
OPEL - CHEVROLET

Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr

Soleil et affluence au Village de Noël

« Le Village de Noël, c'est un passage obligé pour toute la famille. Venir avec les enfants découvrir les animations, réaliser une photo avec le Père Noël, leur offrir une bonne barbe à papa, faire le tour des stands pour goûter et acheter des bons produits du terroir, trouver une petite idée cadeau… C'est vraiment Noël avant Noël. On aurait eu tort de s'en priver. », raconte Pierre, Etampois de 37 ans venu avec sa femme et ses 3 enfants. Débuté vendredi 13 décembre place Saint-Gilles, le Village de Noël a été arpenté par un grand nombre de visiteurs durant 3 jours, et particulièrement le dimanche où le soleil était de la fête toute la journée.

Bonnes fêtes de fin d'année !

Pour l'avant dernier week-end de l'année, les animations vont battre leur plein avec, en point culminant, ce dimanche 22 décembre, à 17 h 15, le traditionnel son et lumière donné place de l'Hôtel-de-Ville-et-des-Droits-de-l'Homme.

Allez à la rencontre du Père Noël

Fidèle à la Ville royale, le Père Noël viendra à la rencontre des petits et des grands. Cette année, Santa Claus se déplacera en mode « écolo » dans une voiture électrique dans tous les quartiers et à pied dans le Centre-Ville. *« En attendant de faire ma distribution de jouets dans la nuit du 24 décembre, j'offrirai des bonbons »,* annonce-t-il. Des lutins et 2 peluches géantes, un lapin bleu et un bonhomme de neige, l'accompagneront dans sa tournée. Impossible de les manquer !

Un dimanche Son et Lumière

Photo : Studio Déclic communication

Dimanche 22 décembre, 17 h 15, rendez-vous place de l'Hôtel-de-Ville. Frédéric André, artificier de renom fera éclater feux de Bengale, fontaines et chandelles de lumière… en synchronisation avec des musiques de Noël. *« Ma seule ambition est que le public retrouve son âme d'enfant. Le feu d'artifice est un moment de communion familiale qui s'adresse à tous »,* précise-t-il. *« Je veux surprendre, lui faire vivre de belles et grandes émotions. »* Ce spectacle purement sensoriel s'annonce rythmé et haut en couleurs. Tout un programme.

Des anges tombés du ciel

Des génies et des anges feront leur apparition dans la matinée du 22 décembre en Centre-Ville. Vêtus de satins brillants et bondissant comme des sauterelles, de bons génies joueront de leurs pouvoirs magiques pour amuser le public. Attendez-vous à des surprises avec "Les enjoués", ces anges d'une blancheur éclatante. Au crépuscule, habillés de lumière, ils se réuniront à partir de 17 h, place de l'Hôtel-de-Ville, pour un show ambiance Disneyland.

Un train pour découvrir la Ville

Du 21 au 24 décembre, les Etampois pourront se déplacer de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h en ville, bien installés dans les wagons du petit train. Ses arrêts sont prévus place de l'Hôtel-de-Ville, avenue de la Libération (côté Square), rue Saint-Jacques (face au Théâtre) et avenue du Marché-Franc (en face de la salle des fêtes). Les 21 et 22 décembre, de 10 h 30 à 12 h, Aurore Dallerac, animatrice du Patrimoine sera aux côtés des passagers pour leur faire découvrir tous les petits secrets des édifices historiques.

Agenda : 2013 se termine… bienvenue en 2014

Samedi 21 décembre

1 Contes de Noël, à 15 h, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

2 Samedi 21 et mardi 24 décembre

Jeu concours avec les marchés d'Etampes. 200 bons d'achats de 5 € à gagner.

3 Vendredi 27 décembre

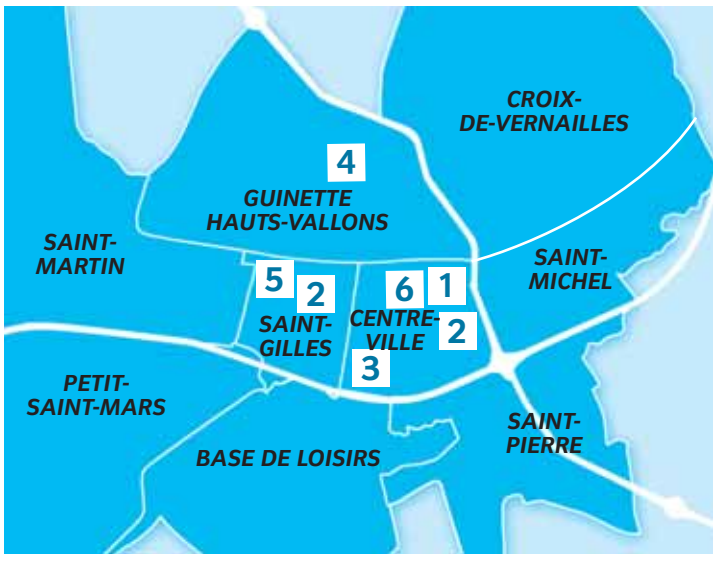
Don du sang avec l'EFS (Etablissement Français du Sang), de 14 h à 19 h, à la salle des fêtes.

4 Vendredi 3 janvier

Projection du film « Le parcours de l'eau » réalisé par Lumières des Cinés en partenariat avec le SIARE, le SIARJA, la SEE et les accueils de loisirs, à 19 h 30, à l'Espace Jean-Carmet.

3 Samedi 4 janvier

Loto de l'Amicale des anciens marins, à la salle des fêtes, à partir de 18 h.



5 Les 4 et 5 janvier 2014

Dégustation de galettes des rois à la Boulangerie-pâtisserie "Aux délices d'Etampes", 22, rue du Haut-Pavé.

6 Mercredi 8 janvier

Visite du Théâtre et des collections du Musée dans le cadre de l'exposition « Laissez-vous conter le Théâtre », de 15 h à 16 h 30, rendez-vous au Théâtre.
Réservations au 01 69 92 69 00.

6 Samedi 11 janvier

Première édition des rencontres chorégraphiques, représentations à 15 h et à 20 h, au Théâtre.
Billetterie : www.sylannee.com

Retrouvez tout l'agenda complet et les lieux, dates et horaires des messes de Noël sur http://www.mairie-etampes.fr

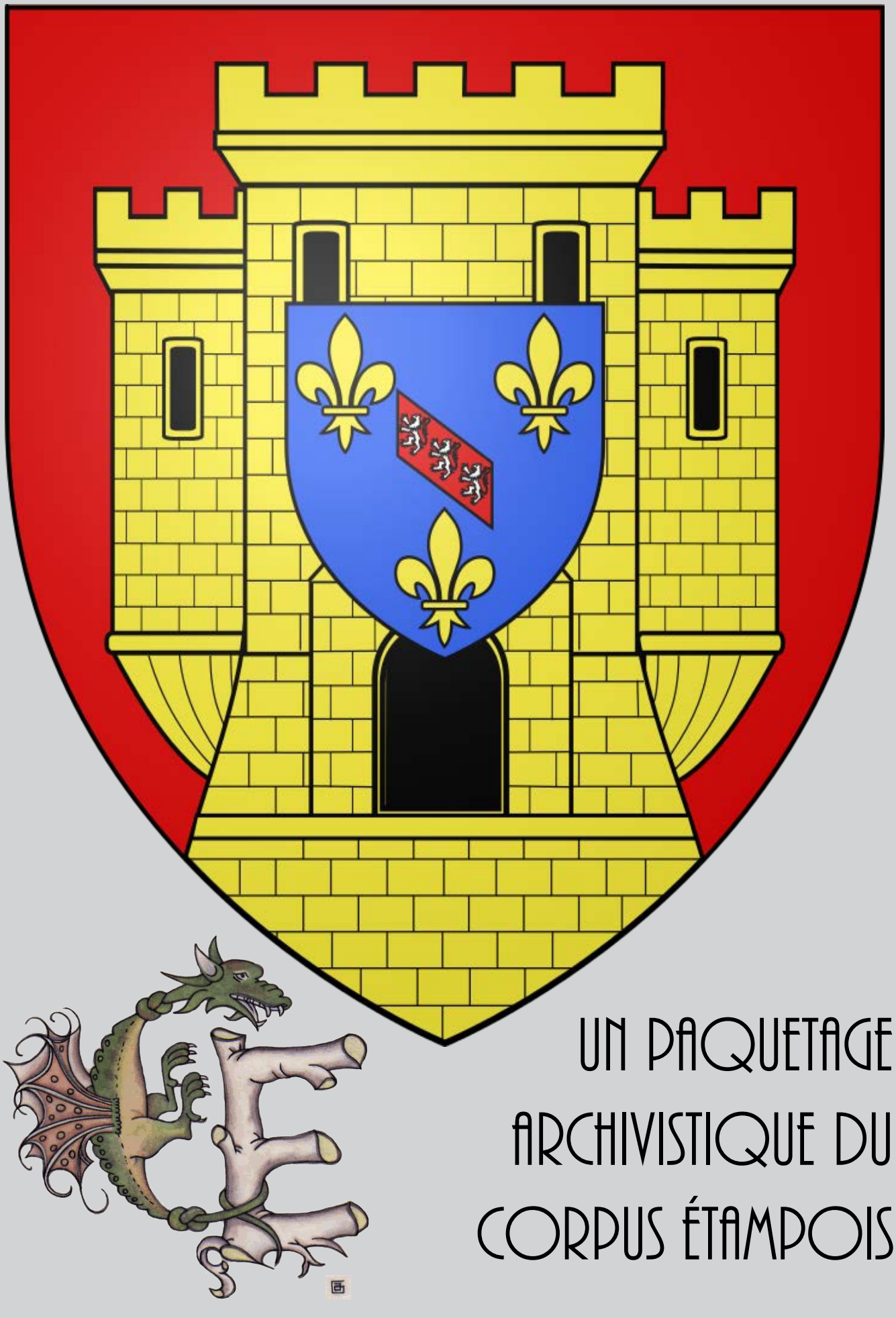
Du n°920 au n°955

Diffusion originelle: www.mairie-etampes.fr
Deuxième diffusion: www.corpusetampois.com

Recueil des numéros de 2013

Etampesinfo

LE JOURNAL DES ETAMPOIS



UN PAQUETAGE ARCHIVISTIQUE DU CORPUS ÉTAMPOIS

N° 920 (11 JANVIER)
N° 921 (18 JANVIER)
N° 922 (25 JANVIER)
N° 923 (01 FÉVRIER)
N° 924 (08 FÉVRIER)
N° 925 (15 FÉVRIER)
N° 926 22 FÉVRIER)
N° 927 (01 MARS)
N° 928 (22 MARS)
N° 929 (29 MARS)
N° 930 (05 AVRIL)
N° 931 (12 AVRIL)
N° 932 (19 AVRIL)
N° 933 (26 AVRIL)
N° 934 (17 MAI)
N° 935 (24 MAI)
N° 936 (31 MAI)
N° 937 (07 JUIN)
N° 938 (14 JUIN)
N° 939 (21 JUIN)
N° 940 (28 JUIN)
N° 941 (30 AOÛT)
N°942 (06 SEPTEMBRE)
N°943 (13 SEPTEMBRE)
N°944 (20 SEPTEMBRE)
N°945 (27 SEPTEMBRE)
N°946 (04 OCTOBRE)
N°947 (11 OCTOBRE)
N°948 (18 OCTOBRE)
N°949 (08 NOVEMBRE)
N°950 (15 NOVEMBRE)
N°951 (22 NOVEMBRE)
N°952 (29 NOVEMBRE)
N°953 (06 DÉCEMBRE)
N°954 (13 DÉCEMBRE)
N°955 (20 DÉCEMBRE)